

ঢাকা সাহিত্য পরিষৎ কর্তৃক পরিচালিত

পতিভা

সচিত্র মাসিক পত্রিকা

তৃতীয় বর্ষ

১৩২০

সম্পাদক

শ্রীঅবিনাশ চন্দ্র মজুমদার এম এ বি এল

বার্ষিক মূল্য ২।৮

ঢাকা সাহিত্য পরিষৎ কার্যালয় হইতে প্রকাশিত

প্রতিভা

৩য় বর্ষ

বৈশাখ ১৩২০

১ম সংখ্যা

উপবাস ও ক্লান্তি

(চটগ্রাম সাহিত্য সম্মিলনীতে পঠিত)

উপবাস সম্বন্ধে আমি একটি ক্ষুদ্র পরীক্ষা করিয়াছিলাম। অদ্য সেই সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলিব। উপবাস কালে যে সকল শারীরিক ও মানসিক অনুভূতি হয় তাহা লক্ষ্য করাই আমার উদ্দেশ্য ছিল।

শেষ বার সাধারণ আহারের ২৪ ঘণ্টা পরে দ্বিতীয় বার আহার করা হইয়াছিল। ঐ সময়ের মধ্যে অন্ন বা জল কিছুই গ্রহণ করা হয় নাই। নিয়মিত ভোজন কালের পর দুই ঘণ্টা অতীত হইলে ক্ষুধার তাড়না সর্বাপেক্ষা প্রবল হইয়াছিল। চক্ষু কর্ণ প্রভৃতি ইঞ্জিয়গণের ও মাংসপেশী সমূহের শক্তি এই সময়ে সর্বাপেক্ষা কম হইয়া উঠে। সামান্য শারীরিক চেষ্টার ফলেই মাথা যেন ঘুরিয়া আইসে; চারিদিক যেন অন্ধকার হইয়া উঠে। কিন্তু ঐ অবস্থাটা ক্রমে ক্রমে কাটিয়া গেল। দুই ঘণ্টার মধ্যে শরীর পুনরায় প্রায় স্বাভাবিক অবস্থা প্রাপ্ত হইল। এই সময়ে ক্ষুধার আর কিছুমাত্র তাড়না ছিল না। শরীর একটু দুর্বল কিন্তু খুব লব্ধ বলিয়া বোধ হইল। ঐ সময়ের পর প্রায় তিন ঘণ্টা ধরিয়া খুব প্রগাঢ় মানসিক পরিশ্রম করা হইয়াছিল। কল্পনাসক্তি ও মনোযোগ দিব্যর শক্তি এই সময়ে সাধারণ অবস্থার অপেক্ষাও অধিকতর বিকসিত হইয়া উঠে। তারপরে বৈকালিক

দুগ্ধ অন্ন দিবসের মত মাত্রই করা হইয়াছিল। ঐ সময়ে শরীরকে পূর্বদিনের অপেক্ষা কতকটা দুর্বল বলিয়া মনে হইয়াছিল। ভোজনের পূর্ব পর্য্যন্ত মানসিক শক্তি অব্যাহত ছিল।

এক্ষেণে ঐ সকল ঘটনার কারণ সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করা যাউক। শরীর একটা ষ্টীম ইঞ্জিনের মত যন্ত্রবিশেষ। ইঞ্জিন কাজ করে কয়লা খাইয়া। কয়লা পুড়িয়া যে শক্তি উৎপন্ন হয় সেই শক্তির বলেই ইঞ্জিন নিজের কাজ করিয়া থাকে। শরীর যন্ত্রও খুব ছোট ছোট বহুসংখ্যক ইঞ্জিনের দ্বারা নির্মিত। এই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ইঞ্জিন গুলিই প্রাণবিদ্যাবিদেদের কোষ (Cell)। যাবতীয় শারীরিক ক্রিয়া এই শরীর নির্মাণকারী এই কোষগুলির সকলের বা কতকংশের সমবেত চেষ্টার ফলে সংঘটিত হইয়া থাকে। এই আমি হাত নাড়িয়া একটু লিখিলাম তাহাতে আমার হাতের মাংসপেশীর কতকগুলি কোষ (Cell) বা ক্ষুদ্র ইঞ্জিন খানিকটা কার্য্য করিয়া লইল। সাধারণ ইঞ্জিন যেমনই খানিকটা কাজ করিয়া লয় উহা তেমনই খানিকটা কয়লা খাইয়া ফেলে অর্থাৎ পুড়াইয়া ফেলে। কয়লা পুড়িয়া তাপ উৎপাদন করে, তাপ শক্তি (energy) উৎপাদন করে এবং শক্তি কার্য্য উৎপাদন করে। আমাদের ছোট ইঞ্জিনগুলি অর্থাৎ মাংসকোষগুলি এ বিষয়ে উক্ত সাধারণ ইঞ্জিনগুলি হইতে কোনও অংশে ভিন্ন নহে। উহারা যেমনই একটু

একটু কার্য করে তেমনই একটু একটু খাদ্য খাইয়া ফেলে, অর্থাৎ পুড়িয়া ফেলে। ইহা হইতে তাপ ও তাপ হইতে শক্তি উদ্ভূত হয়। দাউ দাউ করিয়া না জলিয়াও কোন কোন জিনিস ধীরে ধীরে আলোক উৎপাদন না করিয়াও পুড়িয়া বাইতে পারে। এক টুকরা কসকরাস রৌদ্রে রাখিলে উহা শীঘ্র জলিয়া পুড়িয়া বাইবে, কিন্তু উহাকে কোনও শীতল স্থানে রাখিলে উহা অনেককাল ধরিয়া ধীরে ধীরে পুড়িবে। এক্ষেত্রে কোনও আলোক উৎপন্ন হইবে না। তবে তাপ পরিমাণ উভয় ক্ষেত্রেই সমান মাধ্যমই হইবে। শরীরের শক্তি উৎপাদকের ভিত্তি যে জলন ক্রিয়া তাহা এইরূপ ধীরে ধীরেই সংঘটিত হইয়া থাকে।

মাংসকোষ সমূহের মধ্যে যে অল্পমাত্রায় খাদ্য সঞ্চিত থাকে তাহা তাহাদের কার্য্য করিবার ফলেই নিঃশেষিত হইয়া পড়ে। মাংস-কোষগুলির পাশ দিয়া রক্তবাহী নল সঞ্চাল গিয়াছে। রক্ত যেন ফেরিওয়ালা, সে বাড়ী বাড়ী খাদ্যের ফেরি করিয়া বেড়াইতেছে। বাহ্যিক প্রয়োজন হয় সে উহার কাছ হইতে খাদ্য লইতেছে। মাংসকোষগুলিও রক্তের নিকট হইতে খাদ্য লইয়া নিজেদের ভাণ্ডার পূরণ করিয়া লয়। রক্তের ভাণ্ডারে ইহাতে যে ক্রমশঃ টান পরে তাহা বলাই বাহুল্য। রক্ত উন্নতের নিকট যাইয়া নিজের ক্ষতি পূরণ করিয়া লয় (অবশ্য উদরে যদি কিছু খাদ্য থাকে তবেই সে ক্ষতি পূরণ হইতে পারে)।

ভাণ্ডার বাড়ুক, একটা প্রকাণ্ড যৌথ পরিবারে নিরমিত খাদ্যের সময়ের ঠিক একটু পূর্বেই সমস্ত অন্নব্যঞ্জন নষ্ট হইয়া গেল। কিছুক্ষণের মধ্যেই বাড়ীতে মহা গোলমাল লাগিয়া গেল; ছেলে পিলেগুলো কারা কাটি আরম্ভ করিয়া দিল; কর্তারা ছুটোছুটি করিতে লাগিল, গিরিয়া চেঁচামেচি করিতে লাগিল। নিরমিত সময়ে উদরে ছুটি অন্ন না পড়িলে যেহেতু প্রকাণ্ড যৌথ পরিবারটির অবস্থাও ঐরূপ হইয়া পড়ে। মাংসকোষ নিজেদের ভাণ্ডার শূন্য দেখিয়া রক্তের কাছে গেল; যেখান রক্তের ভাণ্ডার পূর্ণ; রক্ত উদরের কাছে গেল, যেখান সেখানেও কিছু নাই। কাজেই অবশেষে বানিকটা মহা গোলমাল চলিল, শরীর-বহু যেন

বিকল হইয়া উঠিল, উহাই ক্ষুধার তাড়না। কিন্তু ঐ যৌথ পরিবারের কোলাহলটা খুব বেশীকণ যে স্থায়ী হয় এমন নহে। গিরিয়া তখন নিজেদের পোটলা, পুটুলী, প্যাটারী প্রভৃতি হাটকাইয়া চিড়ে মুড়কী, আমসহ প্রভৃতি বাহির করিয়া প্রথমতঃ অবোধ ছেলেগুলোকে শাস্ত করিল; পরে কর্তাদের ও নিজেদেরও কতক কতক ব্যবস্থা করিল। শরীররূপ যৌথপরিবারেও কতকটা ঐরূপ ঘটয়া থাকে। শরীরের মধ্যেও কতক কতক খাদ্যের সঞ্চিত থাকে, শরীর-নির্মাণকারী কোষগুলি হৃদিকের সময় সঞ্চিত খাদ্য খাইয়া জীবন ধারণ করে। শরীরের কতকগুলি কোষ ভাণ্ডারী কাজ করে; তাহারা নিজেদের দেহের মধ্যে উক্তবিধ খাদ্য সঞ্চিত রাখে। যকৃতের কোষগুলিতে বৈতসারের মত এক প্রকার পদার্থ (Glycogen) সঞ্চিত থাকে। চর্কিসঞ্চয়কক্ষী কোষগুলির মধ্যে (Adipose tissue) চর্কি সঞ্চিত থাকে। ক্ষুধার তাড়না যখন চরম হইয়াছে, অথচ উদরের নিকট হইতে কোনও সাহায্য পাওয়া গেল না, তখন ভাণ্ডারীগুলি নিজেদের খাদ্য-ভাণ্ডার বাহির করিয়া একটু একটু করিয়া রক্তপ্রবাহ চালিয়া দিতে আরম্ভ করে। ক্ষুধার্ত কোষগুলি ইহা হইতেই নিজ নিজ অভাব পূরণ করিতে থাকে। এইরূপে ক্ষুধার তাড়না কমিয়া যায়; উহাকেই সাধারণ ভাবাবস্থায় লক্ষ্য পড়িয়া যায়।

নিরমিত উপবাস করিয়া একটা বিশেষ লাভ এই যে, শরীরের ভাণ্ডারী কোষগুলি নিজেদের কাজ স্বচাৰুৰূপে সম্পাদন করিতে শিখে। বাহ্যিক নিরমিত উপবাস করে তাহাদের উপবাসে তত কষ্ট হয় না; কিন্তু বাহ্যিক কালে তদ্রূপ এক আধ দিন উপবাস করে, তাহারা বড় কষ্ট পায়। তাহাদের দেহের ভাণ্ডারী কোষগুলি বহুকাল সঞ্চিত খাদ্য ভোগ দখল করিয়া করিয়া উহাকে একেবারে নিজের ভাণ্ডারী কেলে, অল্প কোষগুলিকে সহজে উহার ভাগ দিতে চাহে না।

ক্ষুধা পড়িয়া বাইবার কিছুকাল পরে সত্যিকারের কতক-কতক বৃত্তি যে কিংবা প্রবল হইয়া উঠে তাহা পূর্বেই বলিয়াছি। প্রাচীন কালে যে পুষ্টিবিদে উপবাসের ব্যবস্থা

ছিল সে ব্যবস্থা যে একান্ত নির্বুদ্ধির পরিচায়ক নহে এবং কিছুকাল পূর্বে আমাদের যে সংস্কার জন্মিয়াছিল যে, উপবাস-রীতি মনে মনে সংযোগ অসম্ভব তাহাও ঐক্যমত নহে। কি কারণে উপবাসের পরও মস্তিষ্কের কার্য বন্ধ হয় না ভবিষ্যতের অনুসন্ধান করা যাউক। আমাদের পূর্ব দৃষ্টান্তের যৌথপরিবারে ছুটিবছর সময় সকল ব্যক্তিই যে সমান মাত্রায় আহাৰ্য্য পাইয়া থাকে এমন নহে। ছেলেরা সকলের চেয়ে বেশী খাইবে। এমন কি বেশী অন্নবিধার সময় মাতৃগণকে নিজেদের খাবারের সমুদায় অংশ ছেলে-দিগকে ত দিতেই হয় পরন্তু নিজেদের শরীরের ক্রিয়াদৃশ্যকে হৃৎকণ্ড জ্বালাইয়া তাহাদিগকে বাঁচাইতে চেষ্টা করিতে হয়। শরীর-বস্ত্রেরও সকলবিধ কোষগুলিই যে সমান মাত্রায় শরীরে সঞ্চিত থাক্য পাইয়া থাকে এমন নহে। মস্তিষ্ক ও স্নায়ুগুণী-নিৰ্ম্মাণকারী কোষ সমূহই সৰ্ব্বাপেক্ষা অধিক মাত্রায় ভাগ পাইয়া থাকে। আর সকল কোষের যত কষ্টই হউক না কেন তাহাদের ভাগে কিছু কম পরিবার ঘো নাট। শারীরবিধানবিৎ পণ্ডিতগণ (Physiologist) যে সকল জীব অনাহারে প্রাণ ত্যাগ করিয়াছে, তাহাদের শরীরের ভিন্ন ভিন্ন অংশের রাসায়নিক বিশ্লেষণ দ্বারা দেখিয়াছেন যে, হৃদয়বস্ত্র, মস্তিষ্ক ও স্নায়ুগুণীতেই সৰ্ব্বাপেক্ষা কম অপচয় এবং মাংসপেশী-নিৰ্ম্মাণকারী কোষগুলিতে সৰ্ব্বাপেক্ষা অধিক পরিমাণ অপচয় হইয়া থাকে। অতএব এক দিবসের উপবাসে যে মস্তিষ্কের বিশেষ ক্ষতি হয় না তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে।

পরন্তু উহার প্রত্যক্ষরূপে কার্য্য করিবার একটি বিশেষ সুবিধা হয়। শরীরের মধ্যের রক্তের একটি নির্দিষ্ট পরিমাণ আছে। শরীরের যখন যে অঙ্গটা কার্য্য করে তখন সেই অঙ্গটাতাই অধিক রক্ত পরিচালিত হইয়া থাকে। সাধারণ পাঠকের ইহা ওনিয়া আশ্চর্য্য বোধ হইবে যে, অনেককাল কোরান পিঠিতেও যে রূপ পরিশ্রম লাগে এক পেশীতেই সম্বল করিতেও সেই রূপ বা ততোধিক পরিশ্রম লাগে। হৃদয় মাংসপেশীগুলির দিকে রক্ত পরিচালিত করিবার রক্ত যে ক্রম-ক্রম কার্য্য করে উহার দিকে রক্ত

পরিচালিত করিতেও সেই রূপই পরিশ্রম করে। উপবাসের পর যখন উদরবস্ত্রে রক্তের বিশেষ আবশ্যকতা নাই তখন শরীরের রক্ত প্রবাহের অধিকাংশ ভাগ বেগে মস্তিষ্কের মধ্য দিয়া পরিচালিত হইয়া মস্তিষ্কের ক্রিয়াকে পরিবৰ্দ্ধিত করিতে পারে।

শরীর এমনি তাহে নির্ধিত যে, উহা দুইটি কঠোর কার্য্য এক কালে সম্পাদন করিতে সমর্থ নহে। এক সঙ্গে একটা পৰীক্ষার (Examination) জন্ম প্রস্তুত হওয়া বা একটা একটা কাপ মেচ (Cup match) এর জন্ম প্রস্তুত হওয়া দুইটি কার্য্যই এক সঙ্গে ঘটিয়া উঠিতে পারে না। অতিরিক্ত উদর-পূরণের পর দেহবস্ত্র গুরুতর মানসিক পরিশ্রম করিবার পক্ষে একেবারে অসুপযুক্ত থাকে। বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষা দিবার সময় ছাত্রদিগকে যখন গুরুতর মানসিক পরিশ্রম করিতে হইতেছে তখন তাহাদের প্রচুর আহাৰ্য্যের আবশ্যক নাই। সে কয় দিনের আহাৰ্য্য বত দূর সম্ভব লঘুপাক ও স্বল্প হওয়া আবশ্যক।

তথু যে মানসিক পরিশ্রমের পক্ষেই ঐ কথা সাজে এমন নহে শারীরিক পরিশ্রমের পক্ষেও ঐ কথা সাজে। যে দিন খুব গুরুতর শারীরিক পরিশ্রম করিতে হয়, সে দিনের খাদ্য অতি অল্প হওয়া আবশ্যক। অর্থাৎ আহার বহুগুণের সহিত দূর পথ বা উচ্চ পর্বতারোহণ করিবার সময় পর্য্যবেক্ষণ করিয়াছি যে, বাহারী ঐ সকল কার্য্য করিবার পূর্বে শরীরে বগাধান হইবে বলিয়া উত্তম রূপ ভোজন করিয়া উত্তরূপ কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছে তাহারাই পরিশ্রমের কষ্ট সৰ্ব্বাপেক্ষা অধিক ভোগ করিয়াছে। পাঠকের এক্ষণে গোরা আবশ্যক আমি পরিমিত পরিশ্রমের কথা বলিতেছি না, গুরুতর পরিশ্রমের কথাই বলিতেছি। পরিমিত পরিশ্রমে কখনো বেশ উদীপ্ত হয় এবং প্রচুর খাওয়াও যায়। কিন্তু গুরুতর পরিশ্রমের সময় শরীরের সমস্ত রক্ত শরীরের এমন কার্য্য সম্পাদন করিবার বস্ত্রগুলিতে বাওয়া আবশ্যক। উদ্বারা উদরে বলিয়া থাকিলে চলিবে না। শরীরের সমস্ত সঞ্চিত খাদ্য হৃদয়, হৃদয়, স্নায়ুগুণী ও মাংসপেশীগুলিতে গিয়া তাহাদিগকে সর্বল রাখা

আবশ্যক। এ কারণ ঐ অবস্থাতে যাহারা অনাহারে ব্রহ্মাহায়ে বা জলমাছ গ্রহণ করিয়া কার্য্য করে তাহারা ভুক্ত জনগণের অপেক্ষা অল্প ক্লান্তি অনুভব করে। এই কারণে কুস্তিগাল বা অক্লান্ত বায়ামকারীগণ বাজি লড়িবার দিন ও তাহার ঠিক পূর্বের দুই এক দিন যথাসম্ভব লঘু আহার করিয়া থাকে। বাজি লড়িবার পূর্বে তাহারা নিজেদের শরীর যন্ত্রগুলিকে যেরূপ ভাবে প্রস্তুত করিয়া লয় তাহা বিশেষ শিক্ষাপ্রদ। তাহারা বাজি লড়িবার মাংস-খানেক পূর্ব হইতে শিকা লইতে আরম্ভ করে। সে শিকা আর কিছুই নহে সংযম, প্রচুর পুষ্টিকর খাদ্য ভোজন, পরিমিত ব্যায়াম এবং বিশ্রাম। ব্যায়ামের মাত্রা দিন দিন বাড়িতে থাকে উহাতে তাহার 'দম' বাড়ে। 'দমটা' কি তাহা একটু বুঝা যাউক।

খুব দূর পথ চলিবার সময় কয়েক মাইল চলিবার পর একটা অত্যন্ত শ্রান্তি বোধ হয়। তখন পা আর যেন চলে না বলিয়া মনে হয়। এরূপ অবস্থার আর থানিকক্ষণ চলিয়া গেলে একটু একটু করিয়া প্রথম ক্লান্তির অবস্থাটা অনেকটা চলিয়া যায় এবং তাহার পরে অনেক ক্ষণ 'বেশ চলা যায়। এই অবস্থাটাকে দ্বিতীয় 'দম' বলা যাউক। দৌড়ান প্রভৃতি ব্রহ্মকালব্যাপী গুরুতর পরিশ্রমের সময় প্রথম দম খুব সত্বরই চলিয়া যায় তাহার পর দ্বিতীয় দমটির প্রথম প্রথম সময় মত আসিতে কিছু বেশী মাত্রায় বিলম্ব হয়। কুস্তিগিরের শিকার প্রভাবে তাহার প্রথম দমটির পর দ্বিতীয় দমটি খুব শীঘ্র উপনীত হয়, আর তাহার শরীরে বেশী ক্লান্তি আসে না। বর্তমান কালের শরীরবিদ্যানবিৎ পণ্ডিতদিগের এই মত যে, গুরুতর পরিশ্রমের কালে মাংসপেশীগুলির বিবিধ প্রকার ঘর্ষণ ও ক্ষয় নিবন্ধন উহাদের মধ্যে এক প্রকার বিবাক পদার্থের উৎপত্তি হয়। ঐ পদার্থ মস্তিষ্ক ও স্নায়ু-মণ্ডলীকে অতিক্রান্ত করিয়া ক্লান্তি জনিত অবসাদের সৃষ্টি করে। শরীর যন্ত্রের কিন্তু আত্মরক্ষা করিবার অন্তত ক্রমতা আছে। প্রথম দিন শরীর ক্লান্তিজনক বিবেক দ্বারা কষ্ট পাইয়া পরদিন সে বিবেক প্রতিবেদক এক প্রকার পদার্থ সে নিজেই সৃষ্টি করে। সেই পদার্থ তাহার শরীরে উপস্থিত

থাকে বলিয়া পরদিন ঐ রূপ পরিশ্রমে আর সে রূপ ক্লান্তি আসে না। এই রূপে শরীরে প্রতিদিন উত্তর উত্তর অধিকতর পরিশ্রম করিবার ফলে শরীরের ক্লান্তি দূরীকৃত হইতে আরম্ভ করে।

একটি মাংসপেশী যখন কার্য্য করিতেছে তখন উহার মধ্যে নিম্ন লিখিত তিনটির এক বা ততোধিকটির সমবায়ে ক্লান্তি উৎপাদিত হইতে পারে।

(১) তখন মাংসপেশীর মধ্যে তাপ উৎপন্ন হয়।

(২) মাংসপেশীর কোষগুলির বিবিধ ঘর্ষণ ও ক্ষয়ের ফলে বিবিধ দূষিত পদার্থ উৎপন্ন হয়।

(৩) কোষগুলির আহার্য্য সঞ্চয় পরিবর্তন ঘটিয়া থাকে।

শরীরে অতিরিক্ত তাপ উৎপন্ন হইলে যে পরিশ্রম করিবার কালে শীঘ্রই শ্রান্তি আইসে, তাহা এই গ্রীষ্ম প্রধান দেশের সকল লোকেই অবগত আছে। শীতের দিনে গ্রীষ্মের দিনের অপেক্ষা অনেক অধিক পরিশ্রম করা যায়। পরিশ্রম কালে শরীরে প্রচুর তাপ উৎপন্ন হয়; শীতকালে চারিদিকের বায়ু শীতল বলিয়া শরীরের তাপ শীঘ্রই সমতা প্রাপ্ত হয় কিন্তু গ্রীষ্মের দিনে কিম্বা শরীর যদি অধিক বজ্রাক্রান্ত থাকে তাহা হইলেও শরীর হইতে তাপ সহজে বাহির হইতে পারে না এ কারণ সত্বরই ক্লান্তি উপস্থিত হয়। খালি গায়ে দূর পথ ভ্রমণ বা দৌড়ান যত সহজে করা যায় প্রচুর গরম বস্ত্র পরিধান করিয়া সে রূপ করা যায় না।

শরীর যখন পরিশ্রম করে তখন শরীরে সঞ্চিত খাদ্য-সম্ভার ক্রমশঃ নিঃশেষ হইতে থাকে। চূপ করিয়া ঘরে বসিয়া ২৪ ঘণ্টা উপবাস করিলেও যে ফল হয় ঘণ্টা চার পাঁচ শিকার করিলেও সেই ফলই হইয়া থাকে। প্রথম প্রকারের উপায়ে শরীরস্থ খাদ্য সামগ্রী ধীরে ধীরে নিঃশেষ হয় দ্বিতীয় উপায়ে উহা অতি সত্বর নিঃশেষ হয়। প্রথমতঃ যত্নে সঞ্চিত খাদ্য ও বহুত্ব-বস্ত্রে সঞ্চিত খাদ্য নিঃশেষ হয় পরে চর্কি-সঞ্চরকারী কোষগুলিতে সঞ্চিত খাদ্য নিঃশেষ হয়; সর্বশেষ শরীর-গঠনকারী মাংসপেশী প্রভৃতির ক্ষয় হইতে থাকে। উপবাস ও পরিশ্রমের এই শ্রেণীকৃত অবস্থাই

ক্ষতিকর। প্রথমকার অবস্থাগুলি নহে। যেমন হস্তের কার্য পরিশ্রম করা, মস্তিষ্কের কার্য চিন্তা করা; তেমনই চর্কি-সঞ্চয়কারী কোষগুলির কার্য চর্কি সঞ্চয় করা ও প্রয়োজন মত তাহা বাহির করিয়া দেওয়া। কার্য্য করিতে না পাইলে যেমন হস্তের মাংসপেশী সমূহ বিশীর্ণ ও অকর্ম্মণ্য হইয়া পড়ে, মস্তিষ্ক জড় হইয়া পড়ে, তেমনই মাংসপেশী সমূহও কার্য্য করিতে না পাইলে ক্রমশঃ অকর্ম্মণ্য হইয়া পড়ে। তাহার শরীরের হিতার্থ ব্যবহৃত না হইয়া শরীরই তাহাদের হিতার্থ ব্যবহৃত হইতে থাকে। শরীরের চর্কি-সঞ্চয়কারী কোষগুলিকে কার্য্য দিতে হইলে শরীরকে হয় মাঝে মাঝে উপবাস করিতে হইবে, নয় মাঝে মাঝে কঠোর পরিশ্রম করিতে হইবে। শরীরের প্রতাহ যতটুকু কর হয় সেই ক্রম পূরণ করিবার জন্য যিনি পরিমিত ও নিয়মিত আহার করেন তাহার উপবাসের আবশ্যক নাই; তাহার শরীরে অনাবশ্যক দ্রব্য কিছুই নাই। তাহাশ নিয়মে খাকা শুধু যোগীরই সম্ভব। একজ্ঞ যোগীর পক্ষে উপবাস ও পরিশ্রম হইই অনাবশ্যক।

কিন্তু সাধারণ লোকে, প্রয়োজন ও অপ্রয়োজন মত বাহারা পচুর আহার গ্রহণ করেন, তাহাদের পক্ষে সুস্থ থাকিতে হইলে মাঝে মাঝে প্রচুর পরিশ্রম বা উপবাসের প্রয়োজন। পরিশ্রম বা উপবাসের ফলে তাহাদের চর্কি সঞ্চয়কারী কোষগুলি উপযুক্তরূপে কার্য্য করিতে শিখে। পাকস্থলী ও যকৃৎ-যন্ত্র বিশ্রাম করিবার অবকাশ পায়। তদ্ব্যতীত শরীর যে সামান্য কুংপিপাসায় অভিভূত হইয়া পড়ে না ইহাও একটা কম লাভ নহে।

পুণ্ডরীক সুস্থ ও সবল জাতিগণ শারীরবিধান শাস্ত্র অধ্যয়ন না করিয়াও অভিজ্ঞতার ফলে বা প্রয়োজনের অনুবোধে উপবাস ও ক্লান্তি সঞ্চয় উপর উক্ত নিয়মগুলি পালন করিয়া আসিয়াছে। প্রাচীন ভারতের ব্রাহ্মণকে ব্রতাদিতে উপবাস করিতে হইত কিন্তু রোগীর পক্ষে উপবাস ছিল না। ক্ষত্রিয়কে বৃদ্ধ-কালে বা শিকারের সময় উপবাস ও কঠোর পরিশ্রম করিতে হইত। বর্তমান ইউরোপের দীর্ঘজীবী পণ্ডিতগণ বিজ্ঞানী ও বিতাচারী। গৃহী কর্ম্মগণ কঠোর

পরিশ্রমী। তাহাদের শিকার প্রভৃতিতে উপবাস ও ক্লান্তি অভ্যাস। অসভ্যজাতিগণ প্রায় বলিষ্ঠ ও সুস্থ! তাহার কখনও প্রচুর খাদ্য পায়, কখনও বা তাহাদিগকে দীর্ঘ কাল অনাহারে কাটাইতে হয় ও শিকারের পশ্চাদ্ধাবন করিয়া কঠোর পরিশ্রম করিতে হয়। আমি দেখিয়াছি বাঙ্গালীদিগের মধ্যে বাহার। ইউরোপীয়দিগের বাহ্যবিধির অনুসরণ করেন কিংবা বাহার। প্রাচীন দেশীয় প্রথা অনুসারে চলেন তাহারা উভয়েই সুস্থ ও দীর্ঘজীবী। কিন্তু যাঁহারা খিচুড়ী শ্রেণীর বাঙ্গালী তাহারা ই অসুস্থ ও অকালমৃত্যুর দল গুটি করিয়া থাকেন। *

ত্রিনিবার্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

* EXTRACTS FROM—

Studies of Inanition In Its Bearing upon the Problems of Growth I. By Sergius Morgulis.

From Archiv für Entwicklungsmechanik Der Organismen, Band XXXII, Heft 2, May 1911.

"The discontinuance of the necessary supply of food materials from the outside induces a state of inanition in the organism, the latter being now compelled to consume its own substance"

"Men are known to have fasted for periods varying from 7 to 50 days without any deleterious consequences to their well-being."

In experimental inanition, on the other hand, the muscles are heavily taxed for the maintenance of the organism.

Every animal, no matter how high or how low it stands in the scale of classification, has the capacity to withstand a more or less protracted period of want of food, regaining its original strength when brought under favourable conditions. That such an inherent quality may be brought into prominence under the demand of recurring vicissitudes, I hope, will be conceded.

From investigations upon the influence of inanition on rabbits it is known that there is a distinct tendency for these animals to accumulate fat upon a return to normal diet.

রূপহীনা

১

সে যে আমার এত ভালবাসে, শুধু
আপন গুণে ;
এই কথাটিই কাঁটার মত বিধে আছে
আমার মনে ।
রূপহীনা করলে কেন ? হায় গো বিধি !
এ জীবনে এত সুখী করবে যদি ।
জীর্ণ ভরীখানা,
পাঠিয়ে দিলে সাগর পারে
বইতে মাণিক সোনা !

২

কাপাল ক'রে পাঠিয়ে দিলে দাতার প'শে
দীনের বেশে ;
দেবার কিছু নেইকো, শুধু নিজেই হবে
হেসে হেসে ।
আর সকলে মাথা তুলে আসবে যাবে,
উচিত মূল্য চুকিয়ে দিয়ে জিনিষ নেবে ।
আমি ছারার ধোরে—
জর-ধ্বনি করবো ল'য়ে
দানের বোকা শিরে ।

৩

মর্শ-শোণিত চুষুক দিয়েও হয় নি আমার
অধর রাঙা ।
শিরা জুড়েও বাগেনিকো আমার বোণা
এতই ভাঙা ।
অনেক আশার পতাকাটি মোর,—তৈলহীন !
জ্বলে, নিবে জ্বলে গেছে অনেক দিন ।
পাঁজরখানি মুছে,
হৃদয় জ্বলে ব'সে মাছি,—
আঁধার নাহি বুচে ।

৪

আমার বনে জুগল কুল বিহল সরিৎ
নেইকো বলে,
সে বলে—সে তৃপ্ত শুধু হুঁতরো কুল
আর গন্ধাজলে ।
সে মহাশ্বে উঠছে বেড়ে তরি দীপ্তি,
পূজা কোরে আমার ত গো হয়না তৃপ্তি ।
হায় গো কঠিন বিধি !
করলে নাকো যোগা
দিলে অধিকার যদি ।

৫

হে আরাধ্য স্বাম !
ইচ্ছা ছিল নাকো, তবু তোমার আমি
দিলাম ফাঁকি ;
তুমি কিছুই চাইলে নাকো, পুরিয়ে দিলে
আমার বাকী ।
ছিল না মোর কিছু, তবু চাইলে পরে
ষেচে নিতাম ক্রটির কমা পায়ে ধোরে ।
শুধু বিপুল দানে
ডুবিয়ে দিলে নারীর গর্ক
যা ছিল মোর মাগে ।
শ্রীযতীন্দ্র নাথ সেন গুপ্ত ।

শিশুর পরিণতি

শিশুকে ঠিক বুঝিতে হইলে, তাহার জীবনের ক্রম
পরিবর্তনের যুগগুলি বেশ করিয়া জানা আবশ্যক ।

প্রথম অবস্থায়, শিশুর বস্তু কিছু চৈতন্য (Consciousness)
তাহার স্বেচ্ছাশক্তি শক্তির মধ্যেই নিহিত থাকিতে দেখা যায় ।
তাহার স্পর্শ-বোধ-শক্তি দেহের অন্তর ভেদন থাকে না
যতটা সুখের মধ্যে । এই জন্ত তাহার পারে শুদ্ধত্ব দিলে,
সে তাহা টের না পাইতেও পারে, কিন্তু সুখে কিছু দিলে

তাহা তৎক্ষণাৎ বুঝিতে পারে। এ সময় শিশু-জীবনের একমাত্র সেবা দেহের পরিপোষ্য ভিন্ন আর কিছু নহে। এই কারণেই তাহার সকল চৈতন্য একমাত্র মুখ গহ্বরেই নিহিত থাকিতে দেখা যায়। তাহার দেহের পোষণ কার্যটির কোনরূপ বিঘ্ন না ঘটিলেই সে পরিতৃপ্ত রহে; ইহার কোনরূপ ব্যতিক্রম ঘটিলেই ক্রন্দন করিতে থাকে। সাধারণ ৭-৮ মাস পর্য্যন্ত শিশু এই ভাবেই জীবন অতি-বাহিত করিতে থাকে।

ইহার পর তাহার চৈতন্যের মাত্রাটি একটু একটু করিয়া বৃদ্ধি পাইতে থাকে এবং ইহা যতই বাড়িতে থাকে শিশু একে একে তাহার আপনার অধিকার বুঝিয়া লইতে আরম্ভ করে। তাহার জামাটি, তাহার গেলেসটি, তাহার দুধ খাওয়ার বাটিটি এমন কি তাহার মাথায় দেওয়ার বালিশটি পর্য্যন্ত চিনিয়া লইতে পারে। ফলতঃ এ সময় হইতে শিশু আপনাকে স্বতন্ত্র করিয়া অনুধাবন করিতে সক্ষম হয়। শিশুর এই যে ভেদজ্ঞান ইহা একান্ত স্বাভাবিক। তাহার পরিণতির পক্ষে এই ভেদজ্ঞানের বিশেষ সার্থকতা আছে। এই স্বাতন্ত্র্য জ্ঞানটি যাহাতে যথোচিত বিকাশ পায়, পিতা মাতার সেদিকে দৃষ্টি রাখা আবশ্যক। এ সময় তাহাকে উনার নীতির মধ্যে দীক্ষিত করিতে গেলে, তাহার ভবিষ্যৎটি এককালীন নষ্ট করা হয়। আমরা এই কথাটি যেন বিস্মৃত না হই যে, স্বার্থপরতা হইতেই পরার্থপরতার উৎপত্তি হইয়াছে। যে ব্যক্তি আপনার অর্থ বুঝে না সে পরের অর্থ কি করিয়া বুঝিবে? শিশুকে যদি বলা যায়, গেলেসটি তাহারই ইহাতে অন্তের কোন অধিকার নাই, তবেই সে হয় তো তাহার ছোট ভাই কিংবা ভগ্নীকে দুষ্ট চিন্তে উহা দিতে পারিবে; জোর করিলে ফল বিপরীত হইয়া দাঁড়াইবে। এই রূপ স্বভাব-জাত উদারতা হইতেই ক্রমে ক্রমে স্বার্থ-ত্যাগ প্রবৃত্তির বিকাশ হইতে থাকে।

এত দিন পর্য্যন্ত শিশু কেবল তাহার নিজের বিষয় লইয়াই ব্যস্ত ছিল, এখন হইতে সে আপনাকে ছাড়া অপরকেও ভাবিতে পারে কিন্তু সে অপর আর কেহ নয়

তাহার বাপ, মা, ভাই, বোন প্রভৃতি নিত্য আপনার জন। ইহাও এক রূপ স্বার্থপরতা ভিন্ন আর কি বলা যায়? ইহা স্বার্থপরতা, কিন্তু শিশুর পক্ষে ইহা খুবই স্বাভাবিক এবং পরম হিতকর।

অতঃপর তাহার জ্ঞান ও বুদ্ধি আর একটু পরিসর প্রাপ্ত হইতেই তাহার ঘরখানি তাহার নিকট আপনার রাজ্য বলিয়া পরিগণিত হইতে থাকে। ঠিক খেন—

“খেলার গৃহ-হ’য়ে উঠে বিশ্বজগৎ

খোকা তার মাঝ খানেতে বেড়ায় ঘুরে।”

এ ঘরখানিতে যেন আর কাহারও কোন অধিকার নাই, সে যেন এখানকার একমাত্র অধীশ্বর। বাড়ীতে কত ঘর আছে খোকায় তাহাতে ক্রক্ষেপও নাই। তাহার যত ভাবনা আপনার এই ঘরখানি লইয়া। এখানকার সকল দিকে সেই তাহার পূর্ণ অধিকার। এখানকার সামান্য জিনিসটাও স্থানান্তরিত করিতে কাহারও কোন অধিকার নাই; করিলে যতক্ষণ তাহা পুনঃ স্থাপিত না হয় ততক্ষণ শিশুর যেন আর শাস্তি নাই। এ সময় এই বিপুল বিধে দুই চারি জন ব্যক্তি ছাড়া আর সকলকে, শিশু একান্ত অনাবশ্যক বলিয়া মনে করিয়া থাকে। এই দুই চারি জনকে না হইলে তাহার চলিতেই পারে না। শিশুর নিকট এ দুই চারি জনের মত ভাল লোক আর থাকিতে পারে না। ইহা-দের ক্ষমতা যে তাহার অপেক্ষা ঢের বেশী শিশু তাহা জানে বটে কিন্তু বুদ্ধি বিষয়ে ইহারা তাহার অনেক নিম্নে, এই রূপ তাহার বিশ্বাস। এমন মনে করিবার একটা নিগূঢ় কারণ আছে। সে কারণটি এই যে, শিশু এ সময় যে জগতে বাস করে তাহা আমাদের এই বস্তুতন্ত্রময় বাস্তব জগৎ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। তাহার জীবন স্বতন্ত্র, চিন্তা স্বতন্ত্র, আদর্শ স্বতন্ত্র। সে তাহার নিজের গড়া একটা কল্পনা-লোকে বাস করে। তাহার সকল বিষয়েই যেন একটা মোহিনী মাহার ছায়া থাকে। তাহার জগতে—

“সেখা ফুল, গাছ, পালা

নাগ-কত্তা, রাজবালা

মাছ, রান্ধস, পত, পাখী

যাহা খুসী তাই করে
সত্যেরে কিছু না ডরে
সংশয়েরে দিয়ে যায় ফাঁকি”।

তাই বলিয়া শিশুর জগৎ যে মিথ্যা আর আমাদের জগৎ যে সত্য, ইহা যেন কেহ মনে না করেন। স্বতন্ত্র হইলেও এই দুই জগৎই তুল্য সত্যাকার। কথাটা বেশ করিয়া তলাইয়া বুঝা আবশ্যক। আমরা মনে করি আমরা এই জগৎখানিকে যে ভাবে দেখি শিশুর সে ভাবে দেখিবার শক্তি না থাকাতাই এই বৈষম্যের উৎপত্তি হইয়াছে। কিন্তু কথাটা প্রকৃত তাহা নহে। আসল ব্যাপারটি এই যে, শিশু জগৎকে দেখে সম্পূর্ণ বিভিন্ন দৃষ্টিতে। সে তো আমাদের মত এই সর্কীর্ণ পৃথিবীর একটি কোন আশ্রয় করিয়া থাকে না। তাহার জগতের আদিও নাই, অন্তও নাই। সেখানকার সমাচার কেবল শিশুই রাখে, আমাদের রাখার কোনই সম্ভাবনা নাই। তাহার কাছে অসম্ভব যে খুবই সম্ভব হয়। কেন না—

“খোকা থাকে জগৎ মায়ের
অন্তঃপুরে—
তাই সে শুনে কত যে গান
কতই শুরে।
নানারঙে রাঙিয়ে দিয়ে,
আকাশ পাতাল,
মা রয়েছেন খোকার খেল—
ঘরের চাহাল ;
সকল নিয়ম উড়িয়ে দিয়ে
স্বর্গা-শশী
খোকার সাথে হাসে যেন
এক বয়সী।
সত্য বুড়ী নানারঙের
মুখোস পরে
শিশুর সনে শিশুর মত
গল্প করে।”

আমরা বৃত্তি প্রমাণ দ্বারা যদি এ সময় শিশুকে জীবনের

প্রকৃত মর্ম বুঝাইতে চেষ্টা করি, তাহা হইলে, আমাদের অবস্থাটি নিতান্তই হাস্তকর হইয়া দাঁড়ায়। আমাদের সমস্ত যুক্তি, সকল তর্ক শিশুর নিকট নিতান্ত অশ্রদ্ধেয় ও আগ্রাহ হইয়া দাঁড়ায়। সে আমাদের মুখের দিকে বিস্তারিত নেয়ে চাহিয়া চাহিয়া বলিতে থাকে, “না তা নয়। ও কথা ঠিক হইতে পারে না।” বাস্তবিক ব্যাপারও ঠিক তাহাই। আমরা “পক্ষিরাজ” ঘোড়া দেখি নাই সত্য, তাই বলিয়া ইহা যে নাই শিশু তাহা বিশ্বাস করিতে একেবারে অসমর্থ। সে আমাদের অজ্ঞতার একেবারে আশ্চর্য্যান্বিত হইয়া পড়ে। সে মনে মনে আত্মার প্রতি করুণা প্রকাশ করিয়া থাকে। সে মনে ভাবে আমরা যেন চোক থাকিয়া ও কাণ।

খোকা তাহার মাকে বলিতেছেন—

“আমার রাজার বাড়ী কোথায়, কেও জানে না সে ত !
সে বাড়ীটি থাকত যদি লোকে জানতে পেত ?
রূপো দিয়ে দেওয়াল গাঁথা, সোনা দিয়ে ছাত ;
থাকে থাকে সিঁড়ি উঠে শাদা হাতীর দাঁত।
সাত মহলা কোঠায় সেখা থাকেন সুয়ো রানী।
সাত রাজার বাড়ী কোথায় শোন মা কাণে কাণে,
ছাদের পাশে তুলসী গাছের টব আছে যেই খানে।”
আছে যে তাহার প্রমাণ !

“তোমরা যখন ঘাটে চল স্নানের বেলা হ’লে
আমি তখন চুপিচুপি যাই সে ছাদে চলে”

ইহার পর কি আর অবিশ্বাস করা চলেতে পারে ? শিশু যাহা বলে, তাহার একটি কথাও মিথ্যা নহে, সকলই সত্য। শিশুর আত্মা ত আমাদের ভায় শত শৃঙ্খল শত বন্ধনে আবদ্ধ নহে। সে যে সম্পূর্ণ মুক্ত তাই তাহার গতি অবাধ। আমাদের বুদ্ধিতে তাহা অসম্ভব শিশুর নিকট তাহা মোটেই অসম্ভব নয়।

সকলেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন, শিশুরা মিথ্যা স্পর্ধা এবং অবলম্ব্য কল্পনিক গল্প করিতে বড়ই ভালবাসে। সময় সময় তাহার এই সব আভ্যন্তরীণ গল্প আমাদের নিকট বিশেষ বিরক্তিকর হইয়া দাঁড়ায় এমনকি হরত আমরা তাহাকে ভাঙনাও করিয়া থাকি। ইহার মত নির্দিষ্ট ব্যবহার আর

কিছুই থাকিতে পারে না। খোকা আপনার বীরত্বের বড়াই করিয়া বলিতেছেন—

“ধু ধু করে যে দিক পানে চাই,
কোন থানে জন মানব নাই”

খোকার মা পাকিতে আছেন, খোকা তাঁহার সঙ্গী হইয়া যাইতেছেন।

“এমন সময় হাঁরে রে রে রে রে
ঐ যে কারা অসতেছে ডাক ছেড়ে ;
তুমি ভয়ে পাকিতে এক কোণে
ঠাকুর দেবতা স্মরণ কর চ মনে !
বেয়ারাগুলো পাশের কাঁটা বনে
পাকি ছেড়ে কাঁপচে থরোথরো !
আমি যেন তোমায় বলছি ডেকে
আমি আছি ভয় কেন মা কর
হাতে লাঠি মাথায় কৌকড়া চুল
কাণে আছে গোঁজা জবার ফুল।
আমি বলি দাঁড়া থবরদার !
এক পা কাছে আসিস যদি আর
এই চেয়ে দেখ আমায় তলোয়ার
টুকুরো করে দেবো তোদের মেরে।”

ইহার পর জোড়া দিঘির মাঠে খোকার সহিত ডাকাত-দের তুমুল লড়াই বাধিল। মা ভাবছেন খোকা এত লোকের সঙ্গে লড়াই করে বুঝি মারাই পড়ল। কিন্তু—

“আমি তখন রক্ত মেখে মেখে
বলচি এসে লড়াই গেছে থেমে
তুমি শুনে পাকি হ’তে নেমে
চুমো খেয়ে নিচ্ছ আমায় কোলে
বলচ “ভাগ্যে খোকা সঙ্গে ছিল
কি ছুঁশাই হত তা না হলে।”

খোকার এমন বীরত্ব কাহিনী যে কত আছে তাহার ঠিক ঠিকানা নাই। এগুলি মিথ্যা বলিবার আমাদের কোন অধিকার নাই। খোকার জগৎ বিশ্বের আধার। খোকার জগতে সবই সম্ভব হয়। এ কথাটি যিনি না

বুঝেন, শিশুর সহিত তাহার কোন সম্পর্কই রাখা উচিত নয়।

ইমার্সন (Emerson) কল্পনাকে (imagination) হৃদয়ের অধিষ্ঠাত্রী দেবী (angel of mind) বলিয়াছেন। ইহার আগমনে মানুষের সকল চিন্তা, সকল কাজ ধস্ত হয়। শিশু যত দিন এই দেবীটির সংসর্গে কালাতিপাত করিতে পারে, তাহার পক্ষে ততই মঙ্গল মনে করিতে হইবে। শিশুকে তাহার শৈশবের চিরউর্ধ্বর, ছায়ামণ্ডিত ক্ষেত্র হইতে জোর করিয়া তুলিয়া আনিয়া আমাদের এই তাপ-দগ্ধ নীরস বাস্তব জীবনের মধ্যে প্রোথিত করিতে নাই, সেই রূপ করিলে তাহার স্বাভাবিক পরিণতির এবং তাহার বুদ্ধি বিকাশের পক্ষে বিশেষ ক্ষতি সাধন করা হয়।

আর কেহ শিশুর মত এত অশুকরণপ্রিয় নহে। সে যাহা দেখে, তাহাই অশুকরণ করিতে থাকে। এই কারণে শিশুকে যে স্থানে “মানুষ করা” হয়, সেখানকার আব-হাওয়ায় যাহাতে আমাদের বাস্তব জীবনের গন্ধ স্পর্শ না করে, তাহার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাখা আবশ্যক। ইহা এত হোঁয়াচে যে, যাহাকে স্পর্শ করে, তাহাকেই ঘোরতর সংসারী করিয়া তুলে। ইহার সংস্পর্শে শিশু অকাল-পক হইয়া উঠে। শিশুর জীবনটি একটা মায়াজাল দ্বারা যেন আচ্ছাদিত থাকে। সে যতই বড় হইতে থাকে, এই মায়াজালটা একটু একটু করিয়া অপসারিত হইতে পাকে। অকাল-পক দিগের তাহা হইতে পারে না। ইহাদের মনোবৃত্তি ও শরীরবৃত্তি-সমূহ সম্যক পরিণত না হইতেই এই মায়াজালটি সহসা অপসৃত হয়; তাহার ফলে তাহাকে একেবারেই সত্যকার পৃথিবীতে আসিয়া পড়িতে হয়। এ সময় জীবনের প্রকৃত তাৎপর্যটি বুঝিয়া উঠা তাহার পক্ষে একেবারে অসম্ভব হয়।

এখন শিশুরা আমাদের কার্যকলাপ কি ভাবে দেখিয়া থাকে তাহাই দেখা যাউক। শিশু ভাবে—

“আমি যে কাজে রত
লইয়া থাটা ঘুরাই মাথা
হিসাব কিস কত ;

আঁকের সারি হতেছে ভারি
কাটিয়া যায় বেলা
সে ভাবে দেখি মিথ্যা এক
সময় নিসে খেলা।”

আবার—

“মধু মাঝির ঐষে নৌকাখানা
বাঁধা আছে রাজগঞ্জের বাটে,
কারো কোন কাজে লাগছে না ত
বোঝাই করা আছে কেবল পাটে
আমায় যদি দেয় তারা নৌকাটি
আমি একশো বড় দাঁড় আঁটি
পাল তুলে দিই চারটে, পাঁচটা, ছটা
মিথ্যে ঘুরে বেড়াই নাক হাতে।
আমি কেবল যাই একটি বার
সাত সমুদ্র তের নদী পার।”

এই রূপে আমরা বাহা কিছু করি শিশুর কাছে সেগুলি
নিতান্ত বাজে-কাজ সময় নিয়ে খেলা ভিন্ন আর কিছু নয় !
আমরা যেন জীবনের প্রকৃত কার্যটি হারাইয়া ফেলিয়া,
নিছামিছি ঘুরিয়া মরিতেছি। আমাদের হৃদয় তাহার
হৃদয়ে করুণার উদ্বেক হয়। আমাদের এই অবস্থাটি
তাঁহার নিকট মোটেই লোভনীয় বলিয়া বোধ হয় না।
শিশুর মনের এই যে ভাবটি এইটিই শৈশব ও যৌবনের
মধ্যকার প্রকৃত বেড়া। এই বেড়াটি উঠাইয়া ফেলিলে
শিশু একেবারে বয়স্কনিগের মধ্যে আসিয়া পড়ে।
সেখানকার আবহাওয়া তাহার স্বাস্থ্য ও পরিণতির পক্ষে
কোন মতেই সুবিধাজনক নহে।

আমাদের জীবনের যাত্রা-পথটি যতই সঙ্গী হইয়া
আসিতেছে ও-পারের কালো ছায়া একটু একটু করিয়া
যতই আমাদের দৃষ্টির সম্মুখে প্রতিভাত হইতেছে, শিশুর
জীবনের প্রকৃত রহস্য আমাদের নিকট ততই যেন স্পষ্ট
হইতেছে। এখন অজ্ঞাতকেও আমরা যেন জানিতে
পারিতেছি, এই বস্তুত্বতাময়ী পৃথিবীই যে একমাত্র সত্য,
ইহা ছাড়া আর কিছু থাকিতে পারে না—একপা বলিতে যেন

আমাদের সাধসে কুলাইতেছে না। এখন দৃষ্টও আমাদের
কাছে যেমন সত্য অ-দৃষ্টও তাহার অপেক্ষা কম সত্য, নহে।
এখন বুঝিয়াছি তাঁহার দর্শন পাঠিতে হইলে তাঁহাকে হৃদয়ের
রাজরাজেশ্বর করিতে হইলে শিশুর সেই সরল স্বাভাবিক
পবিত্র বিশ্বাস-সলিল দ্বারা হৃদয়ের সকল পার্থিব ধূলি, কূটা,
ময়লা, আবর্জনা ধৌত করা আবশ্যক, তাহা না করিতে
পারিলে হৃদয়রাজ হৃদয়ে বিরাজমান হইবেন না। এত দিনে
শৈশব জীবনের প্রকৃত রহস্য আদ্যদের নিকট স্পষ্ট হইতে
আরম্ভ করিয়াছে। মানব জীবনে শৈশব বড় সামান্য কাল
নহে, ইহা নিস্বার্থক নহে। শিশুর আশ্রয় মধ্যে জীবনের
কাজটি পরিপুষ্ট ও পরিবর্দ্ধিত হইতে থাকে।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্র নারায়ণ বাগচী।

বশিষ্ঠাশ্রম

(সম্বাচল)

শিলংএর চিত্র বড় সুন্দর ; উহা নির্বিষ্টভাবে উপভোগের
জিনিষ—উষ্ণার ভিতর আলগল জড়ানো যে একটি ঔদ্য
আছে উহা কৈশোরের সঙ্গীতের মত রহস্যপূর্ণ স্বাক্ষরে
মনকে উতলা করিয়া তোলে।

১৯১১ খ্রীঃাব্দ ২৭ শে সেপ্টেম্বর বেলা দশ ঘটিকার
সময় শিলং ছাড়ি। নটর ট্রেনে প্রতাহ অসংখ্য লোক
বিদায়-সম্ভাষণের জন্ত জড় হইত। রাস্তার উভয় দিকে
পাহাড়ের গায়ে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শস্ত ক্ষেত্র সৌর কিরণে সমুজ্জ্বল।
নীচে জল প্রবাহ সো-সো শব্দে ছুটিয়া চলিয়াছে—কত ছোট
বড় পাথর, হুড়ি শোতোজলে ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে
—তাহার এক দিকে বড় বড় সরল বৃক্ষ, একটির উপর
একটি, সারি সারি দাঁড়াইয়া আছে—দূরে ও নিকটে নগ্ন
পাহাড়গুলি ছোট বড় পাথর বৃকে পিঠে ও শীর্ষদেশে ধারণ
করিয়া অনন্ত কাল হইতে প্রহরীর মত বর্তমান; সেই পাহাড়ে
যেই গুহা খুঁটু সে গুপির মাখায় সাদা সাদা ধোঁয়া।



১৩২০ খ্রি

বড়পানির নিকট ছই এক জায়গায় গাড়ী এত হেলিয়া ছুটে যে, প্রতি মুহূর্তে মনে হয়, বুঝি বা আমাদিগকে লইয়া মটর এখন কোথায় অতল গুহার কূপ করিয়া ছুটিয়া পড়িবে। পার্শ্বতা পথের এই সব সুন্দর ও ভীতিজনক দৃশ্য দেখিতে দেখিতে অপরাহ্নে—প্রায় সাড়ে তিনটার সময় আমরা গোহাটী পৌছিয়া জনৈক বন্ধুর বাসায় আশ্রয় গ্রহণ করি।

গোহাটী সহর হইতে বশিষ্ঠাশ্রম সাত মাইল দূর। ভোড়ে সাড়ে ছয়টার সময় আশ্রমানে আমরা আশ্রমের দিকে রওনা হই। নির্জন মুক্ত প্রান্তরের উপর দিয়া গাড়ী ছুটিয়া চলিল। জেলা বোর্ডের সুদীর্ঘ পথ মহাবির আশ্রম পর্যন্ত বিস্তৃত। মাঠের উপর দিয়া সুশীতল বায়ু প্রবাহিত হইতেছে; সেই বায়ু-হিল্লোলে বৃক্ষ-পত্রের মৃদু মৃদু কম্পন, অনূরে অরণ্য-লীন পার্শ্বতা শোভার কমনীয়তা ও মিশ্র সৌন্দর্য্য, বন-বিহগের কুজন-মাধুরী এবং চতুর্দিকের প্রগাঢ় শান্তি আশ্রমের পথকে অপরূপ সৌন্দর্য্যশ্রীতে পূর্ণ করিয়া রাখিয়াছে। পথের দুই ধারে দূর-বিস্তৃত ধানের ক্ষেত। তখনও শগু-ক্ষেত্রে ধান পাকিয়া উঠে নাই। আমরা প্রাণ ভরিয়া পর্বত-সংলগ্ন শান্তরের দৃশ্য-বৈচিত্র্য দেখিতে লাগিলাম। যতদূর দৃষ্টি চলে দেখিলাম, শস্তরাশির স্ত্রানল শোভা উষার সিন্দুর-রাগে অল্পরঞ্জিত হইয়া কেমন এক ছল্লভ কমনীয়তা ফুটিয়া তুলিয়াছে। সে দৃশ্য কত মধুর!

বেলা ৯টা বাজিয়া গিয়াছে। রৌদ্রের কিরণ প্রখর হইতে লাগিল। পথ যেন আর শেষ হয় না, অথের গতি ক্রমশঃই মধুর হইতে মধুরতর হইতেছে। বেলা দশটার সময় আমরা আশ্রমের এক মাইলের মধ্যে উপস্থিত হইলাম। গাড়োয়ান গাড়ী থামাইয়া বোড়াগুলি ছাড়িয়া দিল, আমরাও এক্ষণে হাঁপ ছাড়িয়া বাটলাম। এখান হইতে নাগেশ্বর বৌদ্ধিকার মধ্য দিয়া কানন পথ চলিয়াছে। রাস্তার উপরিতাগ নাগেশ্বর গাছের শাখা ও পাতায় ঢাকিয়া গিয়াছে—হৃদয়ান্নি পাতার কঁকে কঁকে প্রবেশ করিতে পারে না। বৃক্ষস্থিত ঝিলি পোকের কর্কণ রব

ও অদূরবর্তী জলপ্রপাতের গভীর ধ্বনি-প্রতিধ্বনি এই স্থানটিকে নিয়ত মুখরিত করিয়া রাখিয়াছে। আমরা পদব্রজে এই অন্ধকারময় কানন-পথ দিয়া আশ্রমে পৌছিলাম।

বশিষ্ঠাশ্রম হিন্দুর নিকট পরম পবিত্র তীর্থ। পূর্বে এই স্থান বেণতলা মোজার অন্তর্গত ছিল, এখন উহা খাস মহালের অধীন। আসাম বিজয়-কালে কোচবিহার-বিপতি নরনারায়ণ, বেণতলা, ডরং ও বিজনী এই তিন স্থানে বিজয় চিহ্ন রাখিয়া যান। বেণতলার রাজা কোচবংশীয়। বর্তমান নাবালক রাজার নাম চিদানন্দ চৌধুরী। রাজ্য শাসনে সাহায্য করিবার জন্য গবর্ণমেন্ট এক জন মানেন্দ্রার (সরবরাহ কার) নিযুক্ত করেন। হৃতপূর্ব রাজার দুই রানী এখনও জীবিত আছেন। এই বেণতলা মোজার বার্ষিক আয় ত্রিশ হাজার টাকা। রাজা গবর্ণমেন্টের অধীনে স্থায়ী মোজাদার। ইনি খাজানা সংগ্রহের জন্য শতকরা ত্রিশ টাকা কমিশন পান। অপরাপর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মোজাদারগণ শতকরা দশ টাকা পান। গোহাটী হইতে চারি মাইল দক্ষিণে আশ্রমের পথে রাজবাড়ী দৃষ্ট হয়।

কথিত আছে রঘুকুল-পুরোহিত ব্রহ্মর্ষি বশিষ্ঠ কামাখ্যা দর্শনে আসিয়া এই আশ্রমে সমাধি-মগ্ন হন। এখনও জনসাধারণের বিশ্বাস এই পুণ্যশ্রমে ত্রিসংক্রা সন্ধ্যাবন্ধনাদি করিলে পাতক নাশ হয়। সত্য সত্যই কি রামায়ণ বর্ণিত বশিষ্ঠমুনি গোহাটী আসিয়াছিলেন? কালিকা পুরাণের ৩৬—৪০ অধ্যায়ে বশিষ্ঠের উল্লেখ পাওয়া যায়। তিনি নরক কর্তৃক কামাখ্যা-দর্শনে বাধা পাইয়া নরককে অভিপাণ দিয়াছিলেন। বশিষ্ঠাশ্রমের অনতিদূরে একটি বৃহৎ বটগাছের শিকড় দ্বারা নির্মিত গোফা আছে। উহা অরুন্ধতী গোফা বলিয়া নির্দেশিত হয়। অরুন্ধতী নাম দেখিয়া মনে হয় সম্ভবতঃ সেই অতীত যুগে রামায়ণের বশিষ্ঠই সজীব এখানে ছিলেন। অপর কাহারও মতে বশিষ্ঠ ব্যক্তি বিশেষের নাম নয়। তদ্গোত্রীয় ব্যক্তি।

বশিষ্ঠাশ্রমের চতুর্দিকে উচ্চ শৈল শ্রেণী। তাহার গায়ে

আকাশচুম্বী নাগেশ্বর বৃক্ষ—দূর পার্শ্বত্যা বনের মধ্য দিয়া আশ্রমের পূর্বোত্তর হইতে সন্ধ্যা, ললিতা ও কান্তা নামী তিনটি পাষণ-শয্যা-শায়িনী নির্ঝরিলী ভীম বলে ক্ষুদ্র ও বিশাল প্রস্তর খণ্ডের উপর আসিয়া আছড়াইয়া পড়িতেছে। সেই গভীর গুম্ গুম্ ধ্বনি ও চতুর্দিকের নীরব ভীষণতা পুণ্যাশ্রমকে কেমন একটা অলৌকিক মহিমায় ও স্নিগ্ধতায় সরস করিয়া রাখিয়াছে। উপরের তিনটি জলধারা কিছু নিম্নে আসিয়াই একত্র মিলিত হইয়া দুইট স্রোতে বিভক্ত হইয়া গিয়াছে। এই মিলন স্থানই বশিষ্ঠকুণ্ড। এই স্থানে একখানি শিলাখণ্ডেপরি মহর্ষি বশিষ্ঠ কঠোর সাধনা করিয়াছিলেন। পাণ্ডাজী ঐ যোগাসনে মহর্ষির পদচিহ্ন অত্য়পি অঙ্কিত বলিয়া নির্দেশ করেন। এই আসন দেখিয়া বন্ধীকীর বশিষ্ঠ-চিত্র মনে পড়িল, আর প্রাণের ভিতর উপলব্ধি করিলাম—

‘পদচিহ্নে ব্রহ্মশক্তি আছে তথা মুকুট শিলাপরে,
সংসারের নরনারী-পূজ্য তাহা, নমি ভক্তিভরে।
পাপ-তাপ-শোক-জ্বালা রবেনাক হলে দরশন,
দেব লোকে ক্রব বাস মোক্ষ তার হয় যে সাধন।’

আমরা সকলে মিলিয়া এই স্রোতোজ্বলে-তৃপ্তির সহিত অবগাহন করিলাম। এ আবার যে সে অবগাহন নয়। প্রতি মুহূর্ত্তে জল ধারার প্রবল আকর্ষণে নীচের দিকে চলিয়া বাওয়ায় সম্ভাবনা।

জল প্রপাতের সন্নিকটে শিব মন্দির। ১৬৮৭ শকে (খ্রীঃ ১৭৬৭) এই মন্দির আহোমরাজ রাজেশ্বর সিংহের সময় দশরথ ছায়া কর্তৃক নির্মিত হয়। এই মন্দিরের গঠন প্রণালীতে বিশেষ কোন বৈচিত্র্য পরিলক্ষিত হয় না। কামাখ্যা-মন্দিরের প্রায় দুই শত বৎসর পর ইহা নির্মিত হইয়াছিল বলিয়া মনে হয়। মন্দিরের নিম্নভাগ সপ্ত কোণ বিশিষ্ট; ইহার পরিধি ৫৬ হস্ত। উপরিভাগ গুহজের আকার, ইহার উচ্চতা ৪০ ফিট। মন্দিরের বাহিরে দেওয়ালের গায়ে একখানি শিলালিপি দৃষ্ট হয়।* মন্দির-পায়ে সিদ্ধি-দাতা।

* বিখ্যাত প্রত্নতত্ত্ববিৎ অনারেরল মিঃ গেট এই শিলালিপির ইংরেজী অনুবাদ করিয়াছেন—

গণেশ, শ্রীরামচন্দ্র প্রভৃতি হিন্দু দেবদেবীর বিশেষত্বহীন প্রতি-মূর্ত্তি খোদিত আছে। মন্দিরাভ্যন্তরে বশিষ্ঠ মূর্ত্তির একখানি প্রতিমূর্ত্তি শয়ান অবস্থায় দেখিতে পাওয়া যায়; ইহা দুই হাত দীর্ঘ ও এক হাত প্রস্থ। এই প্রতিমূর্ত্তির নিকটেই একটি ঝরণা আছে। পুঞ্জীভূত অঙ্ককারে উহা সহসা নয়ন-গোচর হয় না। শিব মন্দিরের সম্মুখভাগ একখানি টিনের (Corrugated iron) নাট মন্দির, তাহাতে যাত্রিগণ বিশ্রাম করিয়া থাকেন। উত্তরাংশে লোকাল বোর্ড নির্মিত ডাক বাংলার বিনা ভাড়ায় দুই এক দিন অবস্থান করা যায়। কুণ্ডস্থিত বৃহৎ শিলাখণ্ডের উপর তীর্থ-যাত্রিগণ স্নান ও তর্পণান্তে রন্ধন ও আহারাদি করেন। সময় অল্প বলিয়া আমরা স্নানান্তে মন্দির দর্শনের পর আশ্রম পরিভ্রমণ করিয়া ছপুর একটার সময় বাসায় ফিরিয়া আসি।†

শ্রীঅতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

“Under the orders of king Rajeswar singha, Dasarath Duara, son of Taruna Duara and grand-son of Anuja Duara the Barphukan and Commander-in-chief, built (1673-1691 Saka) this temple in Vasisthasrama. Report on the Progress of Historical Researches in Assam (1897) *

(বশিষ্ঠাশ্রমস্থ শিব মন্দিরের শিলালিপি)

শ্রীরাম

† ৭৮ বশিষ্ঠ নিস্দৌম ভীমপরাক্রম প্রবল বৈরিবল প্রায় কালানল সম্পূর্ণ গুণগণে কথাম ভবভবানী পদারবিন্দ মকরন্দ মধুর শক্রকুলকুমুদেন্দু শ্রীশ্রীমজ্ঞান রাজেশ্বর সিংহ নিদেপেন্দ্রনীলাবলম্বি মো লি তদীয় চরণচারণচক্রবর্ত্তি কুন্দাবদাত কীর্ত্তিসমরধীরপারাবার গভীর বিত্তা বিজ্ঞোতি-তাস্ত্ররূপ শ্রীগোবিন্দ পদাজুরো লব বর বাহিনী পতি শ্রীমদহুজহবরা বৃহৎ কুণাঅজ শ্রীমন্তরণ ছবরা বৃহৎ কুণ তনুজ শ্রীমদশরথাত্মীয় সেনাধ্যক্ষ কো-বশিষ্ঠাশ্রম শিবোপরি প্রাসাদম চীকর ওকনাগরসেন্দু শাকে ॥ ১৬৮৬ ॥

উপলব্ধি

(১)

[শোভার ঘরে শোভা ও উষা উপবিষ্ট। শোভা কবিতা লেখে, বয়স পনেরো, পরণে নীল শাড়ি। দেখিতে অপূর্ণ সুন্দরী। অবিবাহিতা। বন্ধু উষা বিবাহিতা। বয়স যোড়শ। শ্যামবর্ণ, দেখিতে সুশ্রী। উভয়েই শিক্ষিত। ঘরের এক দিকের টেবিলে কতকগুলি কবিতা পুস্তক, একটা খোলা। ঘরের জানালার মধ্য দিয়া নদীর স্বচ্ছ সুন্দর জল দেখা যাইতেছে ;—ওপারে গ্রাম ও সবুজ শত্ৰুক্ষেত্র।]

শোভা—বিয়ে আমি করব না !

উষা—বিয়ে করা যত বড় একটা ভীষণ ব্যাপার বোধ করছি। ঠিক ততটা নয়। আমরাও বিয়ে করেছি।

শোভা—(দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া) কিন্তু আমি করতে পারি নে !

উষা—তুই কবি-মানুষ, তোর সম্বন্ধে আমাদের সাধারণ নিয়ম সব সময়ে খাটে না জানি ; তোকে খানিকটা জ্যোৎস্না, মল্ল-বাতাস, পাখীর গান জোগাতে না পারলে, মন পাওয়া দায়, কিন্তু কবিরাত্ত ত বিয়ে করব না এমন প্রতিজ্ঞা সাধারণতঃ করে না ! তোর হ'য়েছে কি ?

শোভা—তা' আমি জানি না !

উষা—আমি গোটে এই এক বৎসর নেই তারি মধ্যে এত গোপন কথা ? কি হ'য়েছে যে বিয়ে করবি নে ? ভালবেসেছিস বুঝি কাউকে ?

শোভা—(স্তব্ধ)

উষা—(একটা বইয়ের পাতা উন্টাইতে-উন্টাইতে একটা ফটো বাহির হইয়া পড়িল। ফটোর এক জন সুশ্রী, যুবার আকৃতি) —এ কার ফটো ?

শোভা—আমি বলব না।

উষা—একেই ভালবেসেছিস্ বুঝি ? ও বুঝি। একে-বারে হৃদয় দান ? সে হৃদয়ে আর কারও স্থান নেই

বুঝি ? হায় কবি-হৃদয় !

শোভা—এ সব কথা নিয়ে ঠাট্টা ভাল লাগে না !

উষা—ঠাট্টার এত বড় একটা ব্যাপার নিয়ে দি চুপ্ করে থাকতে হয়, তবে আর ঠাট্টা করব কবে ? ইনি হচ্ছেন আমার সখি-পতি ?

শোভা—উষা আমি চন্মন (তুই চোখে জল ভরিয়া উঠিল ; অঞ্চল দিয়া চোখ ঢাকিল)

উষা—(ডান হস্তে তাহাকে জড়াইয়া ধরিয়া আপনার নিকটে টানিয়া আনিয়া)—কাদছিস্ ? এতদূর আমি বুঝতে পারি নি বোন !

শোভা—স্তব্ধ ; উষা খানিক ক্ষণ নিস্তব্ধ।

উষা—এ কত দিন হ'ল ?

শোভা—কেমন ক'রে আমি বলব ? আমি বলতে পারবো না !

উষা—(স্নেহ-স্বরে) বল, লক্ষ্মী বোনটি আমার ! প্রথম দেখা হ'ল কি করে ? নাম কি ?

শোভা—গরমের ছুটিতে আমাদের দেশে বেড়াতে আসেন, দাদার বন্ধু ; বিপিনবাবু আমাদের এখানেই ছিলেন।

উষা—তার পর ?

শোভা—তার পরে পুন্জোর ছুটিতে আবার এসেছিলেন।

উষা—তার পর ?

শোভা—আর আসেন নি !

উষা—চিঠি লেখেন ?

শোভা—হঁ।

উষা—তাকে ছাড়া আর কাউকে বিয়ে করবি নে ?

শোভা—বলেছি ত।

উষা—তোমার বাবা যদি অল্প কোথাও তোর সম্বন্ধ করেন !

শোভা—তা হলে কি করব জানি নে !

উষা—তোমার বাবা, তোমার দাদার বন্ধুর কথা জানান ?

শোভা—হঁ।

উষা—বাবা কি বলেন।

শোভা—তার মত নেই।

উষা—তবে !

শোভা—(তাহার হুই হাত ধরিয়া) তবে কি করব আমাদের বলে দে। আমি ত' বুঝতে পারছি নে।

উষা—তোমার অন্ত জায়গায় সম্বন্ধ হচ্ছে জানিস বোধ হয়।

শোভা—জানি।

উষা—তাকে আমি চিনি। তাঁর নাম সতীশ বাবু আমার খত্তর বাড়ীর দেশে বাড়ী। আমার স্বামীই বন্ধু। রূপে শুণে সমান টাকা কড়ি বিস্তর। সেখানে যদি তাঁর বিয়ে হয়, ত' নিজেই ভাগাবতী মনে করিস।

শোভা—কিন্তু এ সব আমি ত' কিছুই চাই নে।

উষা—আশ্চর্য্য তোমার নিজেকে ভোলাবার ক্ষমতা! তুই এ সব চাসনে ত' চাস কি? বিপিন বাবুর মতো কি এ কিছুই নেই!

শোভা—কিন্তু—

উষা—বলছিস ভালবাসা! শোভা, আমার আজ হৃৎসর বিয়ে হয়েছে, হৃৎসর বৎসর হিসেবে কিছুই নয় বটে; কিন্তু জ্ঞান অনেক দেয়। তাতে আমি এই বুঝছি, যে, মানুষ ভুল অনেক ধরনের করে, কিন্তু সব চেয়ে বড় ভুল করে সে ভালবাসা নিয়ে। যাকে আজ আমি তাৎক্ষণিক সব চেয়ে ভালবাসি, কাল বুঝব সত্যি ভালবাসা তাকে এতটুকুও বাসিনি! এই একটা অত্যন্ত বড় সত্য ভালবাসাকে নিয়ে মানুষ কত না আত্ম-বঞ্চনা করে।

শোভা—কিন্তু আমি করি নি।

উষা—এখন মনে হচ্ছে তাই, কিন্তু এর পরে হয় ত এমন দিন আসবে, যে দিন ওটার সন্দেহ হয়ে দাঁড়াবে।

উষা পরে, বলছিলাম কি, বিয়ে একটা মস্ত জিনিস। যদি সাক্ষী করে থাকে তুমি আত্মসমর্পণ করলে, তাকে না ভালবেসে থাকতেই পারবে না; দিনে দিনে, পলে পলে তিনি তোমাকে অধিকার করেন। কেন হয় জানি নে এখন অন্ত ভালবাসা যেন তার কাছে ছেলেখেলা মনে হয়!

শোভা—ভালবাসা এক বারই যায়।

উষা—ভালবাসা যাকে বলে সে একটা বিচিত্র জিনিস।

হু দিনে চার দিনে যেটা গ'ড়ে ওঠে সেটা ভালবাসা না-ও হ'তে পারে, যেটা-রয়ে বসে পলে পলে, দিনে দিনে গড়ে উঠে, জায় অজায়, ভুল ভ্রান্তি সেই সমস্তকে আচ্ছন্ন ক'রে দেয় সেইটেই ভালবাসা! এর বেশী আর কি বলব!

শোভা—সে কথা আমিও জানি।

উষা—একটা জিনিসকে জানাই চূড়ান্ত নয়, তাকে অতীব করতে পারা চাই। তুমি ভেবে দেখো! একটা খেয়াল যেন তোমার সমস্ত জীবনটাকে মাটি না করে দেয়! এখন আমি আমার আসব। (প্রস্থান)

শোভা (সগতঃ) খেয়াল! ভগবান তুমি জানো! আমার সমস্ত জীবনকে আচ্ছন্ন করে দিয়েছে! সেই তার মেহপূর্ণ হুট চোখ, কি তার ভাষা! ভুল, ভ্রান্তি মিথ্যা এই! উষা জানে না ভালবাসা কি! লেখাপড়া সে বুখাই শিখেছে। বিয়ে ক'রে যাদের ভালবাসা হয়, তারা ভালবাসা কি তা জানে না! যে ভালবাসা আপনি নীরবে সুকুমার পদ্ম-দলের মত বিকশিত হ'য়ে ওঠে, সে খেয়াল! যাক তার কথা, কিন্তু বিয়ে আমি করতে পারি না! যদি বাবা দিয়ে দেন? জানি নে কি করব কিন্তু সে জীবন আমি বহন করতে পারবো না!

(২)

[জমিনার সতীশের সহিত বিবাহের পর শোভার আট মাস কাটিয়া গিয়াছে। শোভার খত্তর-বাড়ী। চক্ৰিলান বাড়ীর দক্ষিণ দিকের প্রশস্ত বিন্দল বারান্দার রেলিংয়ে হেলান দিয়া শোভা দাঁড়াইয়া, মাথার উপর সামান্য কাপড়, চকু আকাশের দিকে। পাশে একটা বাঁচার তোতা পাখী থাকিয়া থাকিয়া মাথা তুলু পড়িতেছে। বিপ্রহর; নীচের উঠানে একটা কুকুর ঘুমাইতেছে। দাঁসদাসী ইতস্ততঃ]

শোভা—(সগতঃ) জীবনটা আমার নষ্ট হবার পক্ষেই চলেছে! বাবা তাই চান। আর আমার জীবনে দরকারই বা কি! সার্থক কি সব জীবনই হয়। সবই আমার হ'য়েছে, আমার সেহাণু ফারক পানী,

আমার ঘর, আমার বাড়ী, কিন্তু আমিই নেই! ধীরে ধীরে সরে পড়ছি! বুকের বেদনাটা একটা উপসর্গ হ'য়েছে, এক দিন সে-ই আমাকে নিয়ে যাবে! আ: পাখীটা জ্বালাতন করছে। [উচ্চৈঃস্বরে বি-বি!]

বি-কি মা!

শো—পাখীটা নিয়ে যা, জ্বালাতন করছে!

বি—ও রাধাকৃষ্ণ পড়ছে!

শো—(ক্রুদ্ধ হইয়া) নিয়ে যা বলছি! (বি পাখী লইয়া গেল)।

শো—(স্বগতঃ)—তার সেই ছুটি চোখ এখনও আমাকে পাগল করছে! আর কেন, সব ত গেছে! তাকে ভুলতে পারি নে কেন! আমার স্বামী তাঁর কোন গুণেরই ত' অভাব নেই, তাঁকে আমি সমস্ত হৃদয় দিয়ে ভাল-বাস্তে পারি নে কেন? মোহ,—উষা বলেছিল মোহ; মোহ এত মারাত্মক তা জানতাম না! ঐ আস্‌চেন, তিনি আস্‌চেন; (মাথার কাপড়টা আরও খানিকটা টানিয়া দিল)

(সতীশের প্রবেশ। সুবা পুরুষ, সুশ্রী, সুন্দর। মুখে স্মিত হাস্য)

স—এখানে দাঁড়িয়ে যে!

শো—ঘরের ভেতরে আর থাকতে ইচ্ছে হলো না—তাঁট।

স—আমি এ সময়ে আসবো ভাবতে পেরেছিলে!

শো—না।

স—বন্ধুদের সঙ্গে তাস খেলছিলাম—কিন্তু অনেক ক্ষণ তোমাকে না দেখে থাকতে পারলাম না—তাই এসেছি।

শো—(সংক্ষেপে) বেশ!

স—ঘরে চলো।

শো—চলো।

(উভয়ে ঘরের ভিতর প্রবেশ করিল,—শবার উপরে সতীশ বসিল; শোভা খানিকটা দূরে দাঁড়াইল।)

স—কিন্তু আমার এক ঘোড়ী দেখে কি ভাবছিল? (খানিকটা উত্তরের অপেক্ষা করিয়া) ভাবছিলে মোহ হই

তোমার স্বামী যুক্তা করেছে; আর সেখানে হস্তাশ্রয়পদাতিকের মধ্যে ভারি নিপদে পড়ে গেছে, ঠিক না?

শো—একটু হাসিল।

স—কিন্তু না, আমি নিরাপদেই ছিলাম, প্রাবু খেলেছিলাম, এবং শ্রীমতী শোভা দেবীর কথা বরাবর ভাবছিলাম! বুঝেছ?

শো—হঁ।

স—(শোভার হস্ত ধরিয়া আপনার নিকট টানিয়া আনিয়া)—আর তোমার ইতিমধ্যে খুব বিরহ হ'য়েছিল—আর বিরহের জ্বরে একেবারে বারান্দায় বেরিয়ে পড়ে আমার অপেক্ষা করছিলে—না!

শো—আবার একটু হাসিল।

স—শোভা একটা কথা জিজ্ঞাসা করব!

শো—কি!

স—তোমার কি আমাকে ভাল লাগে না! এই আট মাস তোমার সঙ্গে বিয়ে হয়েছে,—যেন কোনও দিনই সম্পূর্ণ তোমাকে পাই নি—তোমার মুখের একটা কথা শুনি নি, একটা প্রসঙ্গ হাসিও দেখতে পাই নি!

শো—(চমকিত হইল; মুখ পাণ্ডবর্ণ হইয়া গেল) বোধ হয়—ঐ—আমার বুকের—ঐ বেদনাটা—

স—(আদর করিয়া শোভাকে বুকের মধ্যে টানিয়া আনিয়া) ও ভুলে গিয়েছিলাম,—তোমার বুকের বেদনাটা! আমাদের সম্পূর্ণ মুখের অন্তরায় ঐটেই দাঁড়িয়েছে! এত ডাক্তার দেখালাম ওটা আরামও ত' করতে পারলো না। মুখা সব ডাক্তার! এখন কি বেদনা বোধ হচ্ছে?

শোভা—একটু একটু হচ্ছে, বেশী নয়।

স—তবে বেড়িয়ে বেড়াচ্ছ কেন? গুয়ে থাক না একটু! মালিশের শিশিটা দেবো? বামাকে ডেকে দোবো—সে মালিশ করে দেবে!

শো—না, না, দরকার নেই, সেয়ে যাচ্ছে।

স—তবে আর নড়া চড়া করো না, গুয়ে থাকো; আমি বাইরে পাই, একক্ষণ বন্ধুরা আমার সবচেয়ে বদনাম করছে

নিশ্চয়ই, বত শীত পানি আসব। তুমি শোও আমি দেখে যাবো।

[শোভার শয়ন ;—সতীশের প্রস্থান]

শোভা—(স্বগতঃ) এত দয়া, এত ভালবাসা ! চোখে আজ এমন করে জল আসছে কেন ! বুকের বেদনাটা আজ এত হালকা মনে হচ্ছে কেন ! আর একটুখানি যদি থাকতেন। আজ তাঁর কথাগুলো কেমন করে এত মিষ্টি হ'লো ! আমি শোবো—তিনি দেখে যাবেন !

(বামা আসিল)

বামা—মা, আমি মালিশ করতে এসেছি—বাবু বসেন।

শোভা—(বালিশে মুখ লুকাইয়া চোখের উজ্জ্বলিত জল লুকাইতে লুকাইতে ভাঙা গলার) না, যা, দরকার নেই।

(৩)

(সতীশের বাহিরের বসিবার ঘরে চেয়ারে সতীশ বসিয়া—সম্মুখে টেবিলে একটা কটো, একটা চিঠি। অংশে পাশে চেয়ার সাজান। বাড়ীর ভিতরের দিকে একটা দরজা, ভিতর হইতে বন্ধ।)

স—এ চিঠি, এ কটো আমার হাতে না পরত ত' ভালই হ'ত। এ কথা কোনও দিনই ত' আমার মনে হয় নি ! কে, এ বিপিন রায় ? মনটা রক্ত অশান্ত হ'য়ে উঠছে—উঃ কি করি।

[টেবিলে মাথা দিয়া খানিক ক্ষণ নিস্তব্ধ ভাবে রহিল। ইতিমধ্যে বাড়ীর দিকে দরজার কাছে শোভার আগমন ; লবির পূর্বের মধ্য দিয়া কটো, চিঠি ও তদবস্থ সতীশকে দেখিয়া তব্ধ বজ্রহস্তের মত দাঁড়াইয়া রহিল।]

স—এমন বুঝতে পারছি আমার তরে তার এ উপেক্ষা কেন। প্রতিক্ষণ প্রতিপলে আমি যখন তার কথা ভাবছি, তখন সে ত' ভাবছে আর এক জনের কথা। মাহুকের পক্ষে এর চেয়ে বড় দুর্ভাগ্য আর কি হ'তে পারে ? কিন্তু আমি আর কি করব ?—এ কালসপকে অস্তরের মাঝখানে গোষণ করার চেয়ে এক দিন বেরিয়ে

চলে যাব—কোথায় ? জানি নে ইহজগতের কোথাও—কি পর-জগতের কোথাও !

[দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া বসিয়া রহিল।]

শো—(অন্তরালে স্বগতঃ) আর শুনতে পারছি নে ! বুকের ভেতর কেমন করছে, চারি দিক অন্ধকার হয়ে আসছে ! মাগো—দয়া কর ! তাঁর সঙ্গে দেখা হওয়া পর্যন্ত আমাকে ঠিক রাখো। (প্রস্থান)

স—(খানিক ক্ষণ পরে) পানিহাটির বিপিন রায় ! লিখেছে, “তুমি যেমন লিখেছ, আমার ও ঠিক তাই হ'য়েছে, আমার সমস্ত জীবন তোমা দ্বারা ব্যস্ত হ'য়ে গিয়েছে।” ভাল হ'য়েছে—বেশ কথা,—বুকের বেদনা এই ! উঃ !

স—(খানিকটা স্তব্ধ থাকিয়া) না, এতটা কঠিন হওয়া হয় ত' ঠিক হ'চ্ছে না ! মাহুকের এ দুর্ভাগ্যতা ত' হয়েই থাকে ! চিঠিটা আগেকার, হয়ত ও একটা তরুণ বয়সের ছেলেবেলাই তার পরে সে হয় ত' আমাকেই ভালবাসে ! হয়ত' পুরাণ কথা ভোলবার জন্তে তাকে প্রতিদিন নিজের সঙ্গে ঘোরতর যুদ্ধ করতে হ'চ্ছে। অভাগিনী সত্যি অভাগিনী ! তাই বুকের বেদনা, তাই এই শান্ত, নিঃশব্দ ভাব !

আহা, দয়ার পাত্র ! তার কি অপরাধ ! কিন্তু তবু এই দারুণ শান্তি তার ! এর উপরে আমি যদি কঠিন হই, ত' কি নিদারুণ অবস্থা হবে তার !

উঃ ! কিন্তু জীবনটা মুহূর্তে কি অটল হ'য়ে পড়েছে ! ভগবান, সহ্য করার শক্তি দেও ! (দুই হাতের উপর মাথা রাখা) (ভৃত্যের প্রবেশ) ভূতা—হজুর, সদরের ডেপুটি বাবু হঠাৎ বোড়া থেকে পড়ে তারি চোট খেয়েছেন ? ডাক্তার বাবু ডাক্তার খানার ডাকে এনেছেন—কিন্তু তাঁর জ্ঞান হয় নি। ডাক্তার বাবু আপনাকে ডাকছেন।

স—চল। (উত্তরের প্রস্থান)

(শোভার ঘরে, মেঝের উপর শোভা পড়িয়া)

শো—বুকের ব্যথাটা আমার পদলব্ধ ভেঙ্গে দিক ! উঃ কি লজ্জা, কি পাপ ! তাঁর দেখা যদি একটা ঘর

পাই! বলব ও মিথ্যে কথা,—ও আমার জীবনের সব কথা নয়! ওর চেয়ে সত্যি কথা আছে! ধরা যখন পড়লার, তখন মিথ্যে কথা নিয়ে! একটবার এস, তোমাকে সব কথা বলব—! বলব, আমার চোখের জলের মতো দিয়ে তোমাকেই দেখি, আমার বুকের বেদনার মতো তুমিই আছি! বলব, তোমার কথার চেয়ে মিষ্টি কথা কোনদিন শুনিনি, তোমার বিরাগেব চেয়ে বড় শান্তি কোন দিন পাটনি! কেমন করে তিনি বুঝবেন যে, যে দিন ওই চিঠি আর ওই ছবিকে সবচেয়ে বেশী অবহেলা করেছি সেইদিনই তারা আমার গোপনতার থেকে বেড়িয়ে পকাশ লাভ করেছে! তারা আমার সম্বন্ধে যে মিথ্যা বলেছে, সে কি করে ভাঙব!

[পরদিন সন্ধ্যা বেলা। শোভা আপনার ঘরে, পূর্ববৎ মেজের পড়িয়া। পূর্বাপেক্ষা কৃশ, চকু কেটরিগত]

শোভা—কাল সমস্ত দিন, সমস্ত রাত গেল, আজ সন্ধ্যা হল তবু এলেন না! কেন এলেন না! চলে গেলেন! একটবার কথা চাইবার, পরে ধরে কাদবার অবসর ও দিলেন না! এত কঠিন ত তিনি নয়! পাণ্ডুরসী আমি, তাঁকে বয় করিনি, তবু কোনও দিন ত তাঁর মেহের অভাব দেখিনি! আমি কি করব? ইচ্ছা করছে আমার এই পাপ দেহটাকে খণ্ড খণ্ড করে ফেলি! উঃ কি ক'রে আমি থাকব—আজ যদি তিনি না আসেন ত কার জন্তে বেঁচে থাকব? না—বেঁচে থাকতে পারবো না, ওই মালিশের ঔষধটা আছে বেঁচে থাকব না! জুখু আজকের রাত্তিরটা অপেক্ষা করব—এমনি করে বেড়ের পক্ষে, তাঁর পায়ের ধুলোর মাঝখানে!

(বামার প্রবেশ)

বামা—না।

শো—কি।

শো—আজ ও সমস্ত দিন কিছু খেলে না।

শো—বামা, মাহুকের সময় এসময় বুঝিসনে! আজ আমার যাওয়া? সমস্ত দিন বিরক্ত করছিস!—না, চলে যা!
(বামার পন্থান)

শোভা—বাই ত একেবারে কাল সকালে খাব! আর খাবার জন্যে থাকতে হবে না! কিন্তু এস, তার আগে একটবার এস! তুমি আমাকে কমা করো না আমাকে দয়া করে! না! যে শান্তি দেবার নিম্নে হাতে দেও—তারপর আমার ছুটি!

(কাণ পাতিয়া শুনিয়া)

ঐ আসচেন! উঃ আমি কি করি! কেমন করে তাঁর আসা পর্যন্ত থাকি! বুকের ভেতর এ কি কাঁপুনি! নিঃশ্বাস যে বন্ধ হয়ে আসছে! মাগো!

[সতীশের আগমন]

সতীশ—একি! এমন ক'রে এখানে শুয়ে যে! শোভা তোমার চেহারা এমন হ'য়ে গেছে কেন! বুখ এত কাল কেন! [আপনার কোলে শোভার লুটিত মস্তক তুলিয়া লইয়া] ইস্ কি হ'য়েছে তোমার! বুকের ব্যথাটা কি খুব ধরেছে?

শো—বেশী না—তা নয়—

স—বেশী না কি? এমন কষ্ট দিচ্ছে তবু বখেটে নয়! কোন ডাক্তার ডাক্তারে পাঠাই! (উঠিবার চেষ্টা করিল, শোভা তাহার দুই পা জড়াইয়া ধরিল)

শো—না, না, যেরোনা, ডাক্তার কাজ নাই।

স—তোমার কষ্ট দেখে আমি থাকতে পারচি না—ডাকি ডাক্তার।

শো—একটা কথা।

স—কথা—কি?

শো—মাণ করো, মাণ করো!

স—মাণ করবো, তোমাকে! কেন শোভা?

শো—(কাঁদিতে কাঁদিতে) কেমন ক'রে বলব? সে তুমি জান! সেই ছবি,—চিঠি—!

স—(হাসিয়া) ওঃ তার কথা আমি তুলেই গিচ্ছি! তারই জন্তে বুঝি—

শো—সে দেখে তুমি—

স—তার জন্তে অত ভাবিত হচ্ছ কেন শোভা? আমি বুঝেছি—ও কিছুই নয়,—অমন সকল জীবনেই হয়! আমি বুঝেছি, আমি জানি, তুমি একমাত্র আমাকেই ভালবাস,—সে আমার তোমার ওপর ভালবাসা দেখে বুঝতে পারিনে? (শোভাকে টানিয়া লইয়া চুপন করিল)

শো—(উচ্ছ্বসিত হইয়া) তুমি কত কড়, কত উঁচু!

স—তোমার ছবি 'চিঠির কথা' ঠাণ্ডা মনে হ'ল কেন?

শো—(খানিক থামিয়া) কাল সমস্ত রাত্রি দুঃখপন্ন দেখেছি!

স—হাঁ, কাল আমার একটা অন্তর কাজ হয়ে গিয়েছিল। কাল শুনলাম সদরের ডেপুটি বাবু আমার জমিদারির মধ্যে বোড়া পেকে পড়ে তারি চোট খেয়েছেন! গিয়ে দেখলাম সত্যিই তাই, একেবারে অজ্ঞান হ'য়ে পড়েছেন! সমস্ত রাত্রি জ্ঞান হ'ল না—তাই তাঁকে ছেড়ে আসতে পারিনি—কিন্তু তোমাকে খবর পাঠান উচিত ছিল—তা হ'য়ে ওঠেনি। আজ এই মাত্র জ্ঞান হয়েছে—তাই আসতে পেরেছি।

হাঁ শোভা কাল আরও একটা অন্তর কাজ হ'য়েছিল। তোমার সেই ছবি আর চিঠি তোমাকে না ব'লেই আমি দেখেছিলাম—তার জন্তে বরং তুমিই আমাকে মাপ করো।

(শোভা নিশ্চয় সত্যি শের পা জড়াইয়া ধরিল)

স—ও কি করছ শোভা! (টানিয়া আপনাবুকের মধ্যে আনিল)। হাঁ, আরও একটা কথা, ডেপুটি বাবুটি, সেই পাণিহাটের বিপিন রায়।

(শোভা অল্পক্ষণ করিয়া সত্যি শের বুকের ভিতর

মুখ লুকাইল)

শো—দয়া করো, দয়া করো, তার কথা বলোনা!

স—শোভা তুমি যে কবি তার প্রত্যক্ষ প্রমাণ হচ্ছে এই যে ছোট জিনিষ কে বড় করে তোলাবধ ক্ষমতা তোমার অধিকার!

শোভা—নির্ভীক হইয়া রহিল।

স—হাঁ, আসল কথাটাই ভুলে গেছি। বুকের ব্যাখ্যাটা কেমন?

শো—নেই, একেবারে সেরে গেছে!

স—তবে আর কারা কিসের?

[সত্যি শের মুখ ভুলিয়া ধরিয়া চুপন করিল]

শ্রীগিরীন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

বর্ষবরণ

এস আজি নব বর্ষ, কিং আলোকিয়া,
ধরণীর সঙ্গে সঙ্গে উঠ পুনকিয়া।
অশোকের রক্ত রাগে, মাধব বুকুলে,
কেশরে, কুসুমে, মধু মঞ্জরী-মুকুলে,
সন্ধ্যার সিন্দুরময় নীরদের কেশে,
পাটল-হুস্তি বায়ে, জারু দিব্যশেষে।
রৌদ্র-দাহে দগ্ধ করি সকল জঞ্জাল,
উড়াইয়া শুষ্ক পত্র পাণ্ডু ধূলি-জাল,
বৈশাখী ঝড়ার মাঝে ধূসরিয়া ভাঙ্গ
বিদূরিয়া রোগ-শোক স্বপ্নের বীজাণু
নির্নাশি ছন্দু-ভি-ডঙ্কা তোরণের তলে,
জাগায়ে বিশ্বের জন ডাকি দলে দলে,
দাও আশা মৈত্রীবল, নবীন জীবন,
কর্মক্ষেত্র মাঝে আজি নব আগরণ।

শ্রীকালিদাস রায়।

হাতীর বুদ্ধি ও মনোবৃত্তি

হাতী বড় বুদ্ধিমান জন্ত। বিবেচনাশক্তিতেও হাতী অত্যন্ত জন্ত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। স্মরণশক্তি ও সহায়কৃত্তি প্রভৃতি সমস্ত গুণগুলি হাতীতে বেক্স পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়, কুসুর

বিড়ালেও তেমন পূর্ণতা প্রাপ্ত হয় না। হাতীর কার্য-
 হাতীর গুণ কলাপে সাধারণতঃ সুপ্রবৃত্তির বিকাশই দেখিতে
 পাওয়া যায়। ইহার বৈরসাধন প্রবৃত্তি বড়
 প্রবল, কিন্তু পূর্ণরূপে অপরাধের কথা মনে না থাকিলে
 হাতী কখনও অপকারীর অপকার করে না। অন্তর্চিকিৎসার
 সময় কষ্ট-সহিষ্ণুতা এবং ঔষধ গ্রহণকালে ইহাদের
 কর্তব্যবুদ্ধি দেখিয়া বিস্মিত হইতে হয়। এই সকল
 গুণে হাতী গন্যমান্য সমকক্ষ।

হাতীর স্মৃতিশক্তি বড় প্রবল। দুই বৎসরের পোমা
 হাতী “বুনো” হইয়া পনের বৎসর পরে ধরা পড়িলেও, পোমা
 স্মৃতিশক্তি অবস্থার অবশেষাব্যাপ্তি ইহার বেশ মনে
 থাকে। হাতী নিজের অভ্যাস সহজে ছাড়িতে
 পারে না। এমন কি বড়ো হাতী তরুণ কালের মাহতকেও
 চিনিতে পারে।

হাতী অপকারীর অপকার করিতে প্রায়ই ভুলিয়া যায়
 না। অনেকই দরজী ও হাতীর গল্প জানেন। একরূপ
 আরও অনেক সত্য গল্প আছে।

দুই জন মাহত জল তুলিবার জন্য দুইটা হাতীকে
 একটা কূপেব কাছে লইয়া যাঠিতেছিল। এই দুইটার

হাতীর বৈরঃ মধ্যে একটা খুব বড় ও বলবান, এবং আর
 সাধন প্রবৃত্তি একটা ছোট ও দুর্বল ছিল। ছোট হাতীটা
 শুঁড়ে করিয়া একটা বাগতি লইয়া যাইতেছিল।

বড় হাতীটা আপন বুদ্ধি-কোশলেই হউক বা মাহতের ইচ্ছিত
 ক্রমেই হউক, জোর করিয়া বালাতিটা সঙ্গীর শুঁড় হইতে
 ছিনাইয়া লইল। ছোট হাতীটা তখন নীরবে এই পরাভব
 সহ্য করিল। পরে বড় হাতীটা জল তুলিয়া কূপের ধারে
 দাঁড়াইয়া আছে, এমন সময় ছোট হাতীটা কয়েক পা পাছে
 হটয়া গিয়া অতর্কিতে আপন শরুকে হঠাৎ মাথা দিয়া একরূপ
 ধাক্কা দিল যে, সামলাইতে না পারিয়া বড় হাতীটা কূপের
 মধ্যে পড়িয়া গেল। পাশে কতগুলি কাষ্ঠ-খণ্ড পড়িয়াছিল।
 মাহত একটি একটি করিয়া সবগুলি কূপের মধ্যে ফেলিয়া
 দিল, হাতীটাও নিজের বুদ্ধিবলে সেগুলিকে উপরি উপরি
 সাজাইয়া একটা মাঁচার মত করিয়া ক্রমশঃ

উপরে উঠিতে লাগিল, এবং শেষে কূপ হইতে উঠিয়া
 পড়িল।

সামান্য অপকারের জন্য শত্রুতা সাধনের ইচ্ছা অল্প
 কোন প্রাণীতে এত প্রবল নহে, এবং একরূপ বুদ্ধি-কোশলও
 অল্প প্রাণীতে এতটা দেখিতে পাওয়া যায় না।

হাতী যেমন সামান্য অপকারের জন্য প্রতিশোধ
 নষ্টে ভুলিয়া যায় না তেমনই আবার
 হাতীর সম- দুঃখার্ভ বা যন্ত্রণা-ক্লিষ্টের প্রতি সহানুভূতি
 দেখান। দেখাইতেও কুণ্ঠিত হয় না।

অপকারীর অপকার করা যে রূপ হাতীর স্বভাব,
 উপকারীর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করাও হাতীর তেমনই
 স্বভাব। মানসিক আবেগ, বিচারশক্তি প্রভৃতি গুণেও
 হাতী অত্যন্ত জন্তু অপেক্ষা অনেক শ্রেষ্ঠ। এ সবক্ষে
 অনেক সুন্দর সুন্দর গল্প আছে।

অত্যন্ত পশুর মানসিক বুদ্ধি হইতে হাতীর মানসিক
 বৃত্তির একটা অদৃষ্ট রকমের বিশেষত্ব আছে। দুখ খার
 এমন হস্তিশাবক যদি দুই তিন দিনও মা-ছাড়া
 হাতীর মনো- হটয়া থাকে, তাহা হইলে হস্তিনীর সহিত
 বৃত্তির বিশেষত্ব

শাবকের সমস্ত সম্বন্ধ লোপ পাইয়া যায়।
 কিন্তু শাবক নিজের মাকে ভুলিতে পারে না এবং সর্বদাই
 মায়ের কাছে বাইতে চায়, হস্তিনী শাবককে কাছে
 আসিতে দেয় না।

এক দলের হাতী অন্য দলের হাতীর সঙ্গে মিশিতে
 পারে না। কোনও হাতী যদি দৈবক্রমে স্বীয় দল হইতে
 বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়ে তাহা হলে অন্য দলে আশ্রয় পায় না।
 অন্য দলের সহিত এক স্থানে চরিতে পারে, এক জলাশয়ে
 স্নান করিতে পারে তথাপি কোন সম্বন্ধ হয় না।
 এমন কি এইরূপ দলভ্রষ্ট হাতী যদি কোনও দলের
 সহিত খেদায় পড়ে, তাহা হইলে দলের হাতীগুলি ইহাকে
 তাহাদের সঙ্গে থাকিতে দেয় না, দল হইতে তাড়াইয়া দেয়।

এই রূপেই গুণা হাতীর সৃষ্টি হইয়া থাকে।
 গুণা হাতী

গুণা হাতীর প্রবৃত্তিগুলি স্বভাবতঃই মল এবং
 ইহার সর্বদাই লুপাট করিতে ভালবাসে। সিংহলে

গুণা হাতীকে রোগ (rogue) বলে । এই সকল হাতীর অসৎ প্রকৃতিগুলিই সর্বদা ইহাদের কার্যকলাপে প্রকাশিত হইয়া থাকে ।

হাতী স্বভাবতঃই শান্তিপ্রিয়, সহানুভূতিশীল ও সাধু-প্রকৃতি । কিন্তু দলভ্রষ্ট হইলে ইহারাই আবার উদ্ধত, নিষ্ঠুর ও সময় সময় এত বিবল ও ক্রোধপরায়ণ হয় যে, অস্ত্র-আগ্নীতে একরূপ প্রায় দেখা যায় না । কিন্তু গুণা হাতীর স্বভাব একরূপ নহে ।

গুণা হাতী মানুষ দেখিলেই যে হঠাৎ রাগিয়া যায় এমন নহে । ইহাদের ক্রোধ অস্বাভাবিক এবং ইহারাই ইচ্ছা করিয়া নানা প্রকার অনিষ্ট করিয়া থাকে । সকল বিষয়েই একটা বিদ্বেষ উপস্থিত করা গুণা হাতীর প্রধান লক্ষণ । এই স্বভাবের বশে ইহার। সুযোগ পাইলেই গুপ্ত স্থান হইতে বাহির হইয়া স্বচ্ছন্দে পশুদিগকে আক্রমণ করিয়া থাকে । ইহাদের এই রূপ স্বভাব হইতে পরিষ্কার বুঝা যায় যে, উদ্দেশ্য স্থির করিয়াই ইহার। সকল কার্যে প্রবৃত্ত হইয়া থাকে ।

হাতী অত্যন্ত জন্তু অপেক্ষা বেশী দিন বাঁচে । সুতরাং বৃদ্ধিতে পারা যায় যে, হাতীর জীবনী শক্তি খুব বেশী । কিন্তু ভয়-জন্ম হইলে ইহার।ও হঠাৎ মরিয়া যায় ।

গুণা হাতীও মানসিক দুঃখে প্রাণ ত্যাগ করে । পোষা হাতীও অনেক সময় মনোহুঃখে মরিয়া থাকে ।

আবার দাঁড়াইয়া আছে এমন অবস্থায় হাতী যদি হঠাৎ পড়িয়া যায় তাহা হইলে বাঁচেনা ; হয় তখনই মরিয়া যায়, নয় ক্রমশঃ স্তীর্ণ ও দুর্বল হইয়া মরিয়া যায় । পোষ মানার আবাবহিত পরেই যদি হাতীকে কার্যে নিযুক্ত করা হয় তাহা হইলে হাতী অনেক সময় মনোহুঃখে মরিয়া যায় ।

ভারতবর্ষের অনেক স্থানে গৃহ-নির্মাণ কাঠসংগ্রহ ও কাঠের তুপ দেওয়া প্রভৃতি কার্যে হাতীর ব্যবহার হইয়া থাকে । এই সকল কার্যে হাতীর সাধারণ বুদ্ধিমত্তা বেশ প্রকাশ পায় ।

হাতীর সাধারণ বুদ্ধি বড় প্রখর । এক জন ভ্রমলোক এক সময়ে একটা হাতীকে গোল আলু খাইতে দিয়াছিল ।

একটা আলু মাটিতে পড়িয়া গেল এবং অনেক হাতীর সাধারণ বুদ্ধি চেষ্টা করিয়াও হাতীটা আলুটি ধরিতে পারিল না । পরে মাটিতে একরূপ জোরে নিখাস ছাড়িল যে দেওয়ালে লাগিয়া আলুটি হাতীর কাছে আসিয়া পড়িল । পশুশালায় একরূপ ঘটনা প্রায়ই ঘটতে দেখা যায় ।

হাতীর মত কোন জন্তুই এত সাবধান নহে । গ্রীষ্মকালে জলহীন প্রদেশে হাতী অতি সতর্কতার সহিত জল পান করিয়া থাকে । দলের প্রধান হাতীটা জল হইতে বাহির হইয়া কোন জলাশয় হইতে প্রায় এক শত গজ দূরে আসিয়া দাঁড়ায় । পরে তিন বার থামিয়া এই এক শত হাতীর গজ পথ আতিক্রম করে, এবং জলাশয়ের ধারে আসিয়া জলপান না করিয়াই সেখানে ক্ষণকাল দাঁড়াইয়া থাকে, অবশেষে জঙ্গলে ফিরিয়া যায় । পরে আবার পাঁচটা হাতী সঙ্গে লইয়া অপেক্ষাকৃত দ্রুত পদবিক্ষেপে জলাশয়ের দিকে আসিতে থাকে । কয়েক গজ দূরে ইহাদিগকে প্রহরীরাখিয়া পুনরায় জঙ্গলে ফিরিয়া যায় । সর্বশেষে দলের সমস্ত হাতী লইয়া জলাশয়ের দিকে আসে, এবং প্রহরী-হাতীগুলির নিকটে আসিয়া দাঁড়ায় । তখন দলের প্রধান হাতীটা জলাশয়ের নিকটে গিয়া বেশ করিয়া চতুর্দিকে চাহিয়া দেখে । বিপদের কোনও আশঙ্কা নাই বুঝিলে হাতীগুলিকে অগ্রসর হইতে ইঙ্গিত করে । তখন ইঙ্গিত ক্রমে সকল হাতী সশব্দে ও নিঃশব্দভাবে জলে নামিয়া জল পান করে । ইহা হইতে বুঝা যায় যে, মতলব ঠিক করিয়া হাতী কার্য করিতে প্রবৃত্ত হয় । আর মহা-সমাজের নেতার ভ্রাতা দলপতি হাতীর দায়িত্বজ্ঞান বোধেই আছে ।

অভিজ্ঞতার বলে হাতী জিনিষের লঘু-গুরু বুদ্ধিতে পারে । নূতন হাতী তিন মাস পর্যন্ত সাধারণ শিক্ষা পায় । তিন মাস পরে মাটি হইতে জিনিষ তোলা অভ্যাস করে । প্রথম প্রথম লঘু জিনিষ তুলিতে বলাই উচিত । কারণ

মনোহুঃখে
হাতীর মৃত্যু

ওজনের জ্ঞান না হওয়া পর্যন্ত হাতী সকল জিনিষই বড়
ছোরে মাহতের হাতে দিয়া থাকে। কাপড় প্রভৃতি লঘু

জব্য তুলিয়া যখন ওজনের জ্ঞান হয় তখন
হাতীকে ভারি জিনিষ তুলিতে শিক্ষা দেওয়া
উচিত। তখন লোহদণ্ড প্রভৃতি অত্যন্ত
ভারি জিনিষও বেশ সাবধানে তুলিতে পারে।

সর্বশেষে ধারাল ছুরি তোলার অভ্যাস হয়। ছুরি তুলিয়া
মাহতের হাতে দেয় না, মাথায় রাখিয়া দেয়। এইরূপে
মাহত অক্লেশে বাটে ধরিয়া ছুরিটি নিজের হাতে তুলিয়া
লইতে পারে।

‘বুনো’ হাতী ধরিতে পোষা হাতী যেরূপ সাহায্য করে
ইহাতে হাতী বুদ্ধি ও বিচারশক্তি যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া
যায়। আবার মাদী হাতীগুলি “বুনো” হাতীকে যেরূপ
ভাবে ভুলাইয়া লইয়া যায়, ইহাতেও বুঝা যায় যে, হাতীও
ইচ্ছা করিলে প্রলোভন দেখাইতে পারে।

অনেকে বলিয়া থাকেন হাতী অভ্যাস বশেই সকল
কার্য্য করিয়া থাকে, এবং ইহাদের গতিবিধি অনেকটা
কলের মত। আর অভ্যাসের ব্যতিক্রম ঘটিলে ইহার

নিতান্ত বিরক্ত হয়। কিন্তু এই কথা সত্য
বলিয়া বোধ হয় না। হস্তীর প্রকৃতি-নিষয়ে

অভিজ্ঞ ব্যক্তিগণ বলিয়া থাকেন যে, হাতীর প্রতি বাবহারের
পরিবর্তন ঘটিলে, কার্য্যকালের বা কর্তব্য কার্য্যের পরিবর্তন
ঘটিলে ঘোড়ার জ্ঞান ইহাদের মানসিক ভাবের
সম্পূর্ণ পরিবর্তন হয় না, বরং ইহাদিগকে যে কার্য্যে
নিযুক্ত করা যায় সেই কার্য্যেরই উপযুক্ত হইয়া
থাকে।

হাতীকে যে কার্য্যেই নিযুক্ত করা যায় না কেন
ইহার পূর্বে আগ্রহের সজ্জিত সেই কার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকে।
পর্ষ্যবেক্ষণের জন্ত কোন লোক না থাকিলেও কার্য্যের চানি
হয় না। তবে পর্ষ্যবেক্ষণের জন্ত কেহ না থাকিলে কর্তব্য
কার্য্য শেষ হওয়া সত্ত্বেই ইহার মনের সুখে স্বচ্ছন্দে বিচরণ
করে, গাছের ডাল ভাজিয়া গা কাটিতে থাকে এবং পিঠের
উপর মাটি কেলে।

ভয় এবং ভালবাসার কলেই হাতী মাহতের বশে থাকে।
হাতী সমস্ত রাতি অনাহারে থাকিলেও মাহতকে না লইয়া
কোথাও যায় না; অথচ প্রয়োজন হইলে অতি সহজে
নূতন মাহতের বশীভূত হয়।

অন্ত কোন প্রাণী ভয় পাইলে হাতী বেশ বুঝিতে
পারে। হাতী দেখিয়া অন্য কোন প্রাণী ভয় পাইলেও
বুঝিতে পারে।

এত বড় ও প্রকাণ্ড জন্তকে জোর করিয়া শান্তি দেওয়া
এক প্রকার অসম্ভব। সুতরাং যেরূপ শান্তিতে মানসিক ভাবের
উপর ক্রিয়া হইয়া থাকে হাতীকে সেইরূপ ভাবেই শান্তি
দেওয়া হয়। এই উদ্দেশ্যে কোন কোন সময় পাশ্চাত্য
হাতীর পরিবর্তন করা হয়, কোন কোন সময় খাওয়া
শান্তিবিধান একেবারে কয়েক দিনের জন্ত বন্ধ করিয়া
দেওয়া হয়, আর স্থলে স্থলে দৈনিক খাওয়ার
কোন কোন বস্তু দেওয়া হয় না। অনেক স্থলে সন্ধ্যার
খাওয়া না হইলে খাইতে না দিয়া হাতীকে শান্তি
দেওয়া হইয়া থাকে। এইরূপ করিলে হাতী দৃষ্টি ও শুদী
দ্বারা অপমান ও অসন্তোষের ভার প্রকাশ করে এবং
দর্শকের দয়া ও সহানুভূতি আকর্ষণ করিয়া থাকে।

হাতী শারীরিক আগ্রামের ব্যবস্থা করিতেও কুণ্ঠিত হয়
না। গ্রীষ্মকালে মশা মাছির উৎপাত বাড়ে। একজ্ঞ হাতী
গাছ পাতা দিয়া সমস্ত পিঠ ঢাকিয়া রাখে, অথচ শীতকালে
সেরূপ করে না। সুতরাং বুঝা যায় যে, হাতী
দৈহিক ভিন্ন ভিন্ন ঋতুর অবস্থাও বুঝিতে পারে।
‘বুনো’ হাতী গ্রীষ্ম কালে একরূপ করে কিনা
বলা যায় না, তবে পোষা অবস্থায়ই এই অভাবতার পঠন
ও পরিণতি হইয়া থাকে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস।

পথে চলিতে চলিতে যদি মশা মাছির কামরে হাতী কষ্ট
পায় তাহা হইলে নিকটবর্তী কোনও গাছের ছোট একটা
ডাল ভাজিয়া লয়। পরে গোড়ার পাতাগুলি ফেলিয়া দেয়
ও আগার কতগুলি পাতা রাখে, এবং বাঁটটি পরিমাণমত
লম্বা রাখিয়া ইহা দ্বারা গা কাটিতে কাটিতে অগ্রসর হইয়া
থাকে। এইরূপে গাছের ডাল দিয়া পাখার কার্য্য করিয়া

থাকে। আর কোনও ক্ষত্রে শারীরিক আরামের জন্য
একপ বুদ্ধির প্রয়োগ দেখিতে পাওয়া যায় না।

বিশেষ পরোক্ষনসিদ্ধির ক্ষমতা সমরোপযোগী শস্ত্রাদি
প্রস্তুত করিতেও হাতী বেশ বুদ্ধির পরিচয় দিয়া থাকে। দেখা
গিয়াছে, হাতী বাঁশ ভাঙ্গিয়া চটা করিয়া শরীর চাইতে জৌক
চাটিয়া ফেলে। গরু, বোড়া প্রভৃতি একপ অবস্থায় শুধু দাঁত
ও জিহ্বার ব্যবহার করিয়া থাকে। কেবল হাতীই এই
কার্যের ক্ষমতা অস্ত্র নির্মাণ ও প্রয়োগ করিয়া থাকে।

আবার দুই বুদ্ধিতেও হাতী অস্ত্র কোন ক্ষমতা অপেক্ষা
হীন নহে। অনেক সময় খুঁতভায় হাতী মাথাকেও প্রত্যাহিত
করে। এক সময়ে এক জন মাহত হাতীর কাছে চুলা
হাতীর করিয়া ও কয়েকখানা কুটি সেকিবার ক্ষমতা
হইত। চুলায় দিয়া অস্ত্র চলিয়া যায়। বাওয়ার সময়
ঘাস পাতা দিয়া চুলাটা সুন্দর রূপে ঢাকিয়া
রাখিয়া যায়। বোধ হয় হাতীটা কুটিগুলি দেখিয়াছিল,
সুতরাং মাহতের বাওয়ার পরই শুঁড় দিয়া পায়ের শিকলটা
পুলিয়া ঘাস পাতা সরাইয়া কুটিগুলি খাইয়া ফেলিল। আবার
ঘাস পাতা দিয়া পূর্বের মত চুলাটা ঢাকিয়া পূর্বের স্থানে
আসিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। এবার পায়ের শিকল বাঁধিতে
পারিল না, কিন্তু শিকলটা পায়ের বেশ করিয়া জড়াইয়া
চুলায় দিকে পেছন ফিরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। মাহত ফিরিয়া
আসিয়া দেখে কুটি নাই অথচ চুলাটা ঠিক ঢাকা রহিয়াছে।
যখন সে চুলাটা পরীক্ষা করিতেছিল, তখন হাতীটা আড়-
নয়নে মাহতের কার্য কলাপ পর্যবেক্ষণ করিতেছিল।
মাহত দেখিয়া বুঝিল, ইহা হাতীরই কাজ এবং তদনুসারে
খুঁতের উপযুক্ত শাস্তি বিধান করিল। একপ খুঁততা অস্ত্র
কোন প্রাণীতে কেহ লক্ষ্য করিয়াছেন কি না জানি না।

শ্রীশুরুবন্ধু ভট্টাচার্য্য।

বিগত বর্ষের কয়েকখানি প্রসঙ্গ পুস্তক।

বিগত বর্ষের প্রকাশিত তথ্যমূলক গ্রন্থগুলি ধরিণে বলা
যায়, বর্তমান বাঙ্গলা সাহিত্যে ইতিহাসের আলোচনা সমধিক
ভা.ব চলিতেছে। প্রাচীন গ্রন্থকারগণের লিখিত বিবরণের
নূতন আলোচনা, বিদেশীয় ঐতিহাসিক গ্রন্থের বঙ্গানুবাদ,
পুরাতত্ত্বের আলোচনা প্রমুখ ইতিহাস উদ্ধার, স্বাধীন
অনুসন্ধান লব্ধ ঐতিহাসিক আবিষ্কার ইত্যাদি নান্যভাবে
বাঙ্গালার সাহিত্যিক প্রচেষ্টা ইতিহাস-বিষয়েই অধিকতর
আগ্রহা হইতে দেখা যাইতেছে। ব্যক্তিগত ও বাহ্যিক ভাবে
ঐতিহাসিক অনুসন্ধান আরও হইয়াছে, প্রবন্ধ ও পুস্তক-
কারে সাধারণ ও স্থানীয় ইতিহাস যুগপৎ গ্রন্থিত হইয়া
উঠিতেছে। সাহিত্যের এইরূপ ঐতিহাসিক যুগে বিগত
বর্ষে প্রকাশিত গ্রন্থগুলির মধ্যে যে কয়েকখানি ইতিহাস-
গ্রন্থই সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য গ্রন্থমধ্যে পরিগণিত হইবে,
ইহা আশ্চর্যজনক নহে।

(১) গৌড়রাজমালা।

শ্রীরমা প্রসাদ চন্দ্র প্রণীত।

এই গ্রন্থ বর্ষের প্রথমার্শেই প্রকাশিত হয়। রাজসাহীর
'বরেন্দ্র অনুসন্ধান সমিতি' কর্তৃক আরও ঐতিহাসিক তথ্য-
সঞ্চলনের মহীয়সী চেষ্টার ইহা প্রথমফল। বর্তমান বৈজ্ঞা-
নিক বিধানের সাহচর্য্যে বিশিষ্ট অনুসন্ধান ও বিচারপদ্ধতি
অবলম্বনে, প্রতীচ্য জগতে গত অর্দ্ধশতাব্দী মধ্যে আধুনিক
ইতিহাস জন্ম ও পরিপুষ্টলাভ করিয়াছে। আধুনিক সমস্ত
সামাজিকজীবন ইতিহাসগঠনোপযোগী সেইরূপ সমবার-প্রযত্নের
বাঙ্গালীর কর্তৃত্ব প্রয়োগ এই ব্যাপারেই সর্বপ্রথম
দৃষ্ট হইল। গ্রন্থখানি অনুসন্ধান সমিতির কার্যের

পরিচায়ক আটভাগে বিভক্ত “গৌড়বিবরণের” প্রথম খণ্ড। সমস্ত ভাগগুলি বাহাতে একই বিষয়ের অংশরূপে প্রতিভা হইতে পারে এইরূপ একতা সংবিধানার্থ মুখবন্ধ স্বরূপে, গৌড়বিবরণের সাধারণতঃ বোধসৌকর্য্যার্থে, বিশেষ বিশেষ নৃপতির নামনির্দিষ্ট কতকগুলি ধারাবাহিক কাশচিহ্নের সমষ্টিমাত্র ‘গৌড়রাজমালা’ দেওয়া হইয়াছে?

বিশেষজ্ঞগণ গ্রন্থোক্ত কোন কোন সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধ সমালোচনা করিয়াছেন। কিন্তু সাধারণ পাঠক যখন গ্রন্থখানিকে সাধারণ সাহিত্যের অঙ্গস্বরূপ অধ্যয়ন করিবেন, তখন এই সমস্ত খুঁটিনাটি তাহার বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করিবে না। বিশেষতঃ ‘গৌড়বিবরণের’ অপরাপর খণ্ডগুলি প্রকাশিত হইলে, ‘গৌড়রাজমালা’ আরও পূর্ণাবয়ব দেখাইবে।

অমূল্যসন্ধানলব্ধ সংসামান্য বিবরণের উপর নির্ভর করিয়া ধারাবাহিক ইতিহাস সঙ্কলন অত্যন্ত কঠিন ব্যাপার। এই কাঠিন্যের সম্পূর্ণ পরিমাণ গ্রহণ পূর্বক চিন্তা করিলে দেখা যাইবে যে বঙ্গমাণ্য গ্রন্থখানি বিজ্ঞান-সম্মত আধুনিক ইতিহাসালোচনাপদ্ধতির এক প্রকৃষ্ট নিবর্ণন—নবভাষার প্রথম নিবর্ণন বলিতে হইবে। গ্রন্থের কোন বিশেষ সিদ্ধান্ত নবাবিকৃত সত্যের আলোকপাতে ভ্রমশূন্য বলিয়া প্রমাণিত হইতে পারে, কিন্তু তাহা হইলেও গৌড়রাজমালা পাঠের একটা মূল্য থাকিবে। ইতিহাসের উপাদান হইতে কিরূপে ইতিহাস গঠন করিতে হইবে, গৌড়রাজমালা এই বিষয়ের একখানি অমূল্য গ্রন্থস্বরূপ হইবে।

‘এই গ্রন্থের প্রধান অবলম্বন ‘লেখমালা’—তাহাতে পুরাতন তাম্রশাসনের ও শিলালিপির পাঠ, বঙ্গভূবান এবং ঢাকা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। আর এম শ্রেণীর উল্লেখযোগ্য অবলম্বন ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে আবিস্কৃত তাম্রশাসনের ও শিলালিপির পাঠ, পুরাতন পুস্তক নিহিত ঐতিহাসিক জনক্ৰতি, এবং পূর্বাচাৰ্যগণের ঐতিহাসিক গবেষণা।’

গৌড়রাজমালার উল্লিখিত সিদ্ধান্তের মধ্যে কতকগুলি বিশেষজ্ঞের বিবেচনার নবাবিকৃত সত্য বলিয়া পরিগণিত হই-

যাছে, আবার কতকগুলি ভ্রাম্যশ্লক বলিয়া ভ্রষ্ট হইয়াছে। কিন্তু সাধারণ পাঠকের হিসাবে ধরিতে গেলে দেখা যাইবে যে, বহু প্রাচীন কাল হইতে আরম্ভ করিয়া বাঙ্গালা ইতিহাসে প্রসিদ্ধ, এবং বহুকাল হইতে গোড়কে কেন্দ্র করিয়া বাঙ্গালীর রাজনৈতিক সত্তার যে ধারাবাহিক বিবরণ গৌড়রাজমালায় একর সন্নিবেশিত ও বিচার দ্বারা সমর্থিত হইয়াছে তাহা সাধারণ পাঠকের নিকট এক প্রকার নূতনত্বের আভাতে জড়িত হইয়া উঠিয়াছে। আমরা বাঙ্গালার ইতিহাস সম্বন্ধে বিশেষ জ্ঞানের স্পর্শ করি না। অতএব আমরা নিয়ে এই নূতন গ্রন্থখানিতে বাঙ্গালার ইতিহাস সম্বন্ধে কি বলা হইয়াছে তাহার সার সঙ্কলন করিয়া সন্মুখ হইব।

এই গ্রন্থের মতে মুসলমান-বিজয়ের পূর্ব পর্য্যন্ত বাঙ্গালার ইতিহাস পাঁচ ভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে।

১। প্রথম ভাগে, ঐতিহাসিকের গ্রাহ্য বিদেশীয়দিগের বিবরণ হইতে বাণিজ্য ব্যাপারে প্রসিদ্ধ ও পরাক্রান্ত একটি রাজ্যরূপে বঙ্গদেশের পরিচয় পাওয়া যায়, কিন্তু রাষ্ট্রীয় অবস্থার কোন সঠিক বিবরণ জানা যায় না। গ্রীকবীর সেকেন্দরের ইতিবৃত্তলেখকগণ, গ্রীকদূত মেগাস্থিনীস, তাজ্জিল, টলেমি প্রভৃতির রচিত গ্রন্থে বাঙ্গালার এই প্রকার উল্লেখ আছে।

২। দ্বিতীয় ভাগে, উত্তর ভারতের সম্রাটগণের বিজিত রাজ্যসমূহ মধ্যে অন্ততমরূপে বাঙ্গালা দেশের পরিচয় পাওয়া যায়। প্রাচীন শিলালিপি ও চৈনিক পরিব্রাজকগণের রচনা লব্ধ ভারতের পুরাতন বাঙ্গালার ইতিহাসের এই অবস্থা জ্ঞাত হওয়া যায়।

৩। তৃতীয় ভাগে, গোড়াধিপ শশাঙ্কের ক্ষমতার বাঙ্গালার খতম রাষ্ট্রপ্রতিষ্ঠার বিবরণ পাওয়া যায়।

৪। চতুর্থ ভাগে, শশাঙ্কের মৃত্যুর পর সমস্ত উত্তরাপথে অপরাপর অংশের জায় বাঙ্গালারও অবিরত রাজ-বিপ্লব ঘটিতেছিল বান্ধা যায়।

৫। পঞ্চম ভাগে, গোপাগ কর্তৃক পালসাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে বাঙ্গালার ইতিহাসে দ্বিতীয় পরিচিত রাষ্ট্রীয় যুগের আরম্ভ হইয়া পাল ও বর্ম্মা ও সেন বংশের প্রাধান্যের অবসানে মুসলমান কর্তৃক বিজিত হয়।

বর্তমান ঐতিহাসিক বিচারে অনেকজাগাধের ভারত আক্রমণকাল ভারতেইতিহাসের কালগণনার একটা সর্বজনস্বীকৃত চিহ্ন-বিশেষ। অনেক-জাগাধের ইতিবৃত্তে উল্লিখিত গুপ্তবিজয় ও মেগাস্থিনিস উল্লিখিত গঙ্গারিডি রাজ্য অভিন্ন বলিয়া বোধ হয়। ইহা তাম্রলিপির পশ্চিমতীরের রাষ্ট্রদেশ। তবে গঙ্গারিডির রাজ্য যে রাষ্ট্রদেশেই সীমাবদ্ধ ছিল, এমন মনে হয় না। বাকালার অপর দুইটা বিভাগ পুণ্ড্র (বরেন্দ্র) এবং বঙ্গ, নিশ্চয়ই গঙ্গারিডি রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত ছিল এবং কলিঙ্গও এই সময়ে এই রাজ্যের সীমিত অংশের ছিল। মেগাস্থিনিসের উল্লিখিত "গঙ্গারিডি-কলিঙ্গি" বোধ হয় অশোকাধিপতি কলিঙ্গ নামে উল্লিখিত হইয়াছে। অশোকের শিলাশাসনসমূহে বাকালার কোন অংশেরই নামোল্লেখ নাই। থাকিলেও বাকালার যে অশোকের সাম্রাজ্য-ভুক্ত ছিল, তাহার জনপ্রতিপদ প্রমাণের অভাব নাই।

খৃষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীর প্রারম্ভে অরু এবং কলিঙ্গ দ্বিতীয়ের অবলম্বন করিয়াছিল। "গঙ্গারিডি" হইতে সেই সময়েরই কলিঙ্গের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিয়া থাকিবে। খৃষ্টপূর্ব প্রথম শতাব্দীর শেষার্ধ্বে বাকালার রণপাণ্ডিত্যের খ্যাতি সমুদ্র যৌর পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইয়াছিল। ভারতের রাজত্ববর্গ তৎকালে যৌর দূত প্রেরণ করিতেন, এবং ভারতের সহিত যৌরকে ঘনিষ্ঠ বণিজ্য-সম্বন্ধও বর্তমান ছিল। "গঙ্গারিডি" প্রধান নগর গঙ্গে ভারতের বহির্বিভাগের একটি প্রধান নগর ছিল। "গঙ্গে" হইতে প্রবাল, মূল্যবান বস্ত্র, এবং সমুদ্র জন্মের রপ্তানী হইত। টলেমি বাকালার ভৌগোলিক বিবরণ অবগত ছিলেন। টলেমি যে যুগের বিবরণ প্রদান করিয়া গিয়াছেন, সেই যুগে আর্ঘাবর্ডে কুবাণ নামক একটির ছিল। কিন্তু কুবাণ সাম্রাজ্যের সহিত বাকালার কোনও সন্ধি ছিল, তাহা নিরূপণ করা হইত।

খৃষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দীর বাকালার ইতিহাস একেবারে অজানা। তৃতীয় শতাব্দীর প্রারম্ভে প্রাচ্যের গুপ্ত সাম্রাজ্যের দ্বিতীয় নৃপতি সমুদ্র তীরে প্রবিশিষ্ট-কামিনী প্রদেশে উল্লিখিত হইয়াছে যে, সমস্ত

ও উৎকল প্রভৃতি দেশের নৃপতিগণ কর্তৃক তিনি প্রণামাদি দ্বারা পরিচূড়িত হইয়াছিলেন। উৎকল নামে বাকালার কোন অংশ যে উল্লিখিত হইয়াছে তাহা স্থির করা কঠিন। সমস্তট এবং উৎকল বাতীত বাকালার অপর অংশ পুণ্ড্র এবং রাঢ় সম্ভবতঃ খাস গুপ্ত সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছিল। সমুদ্র তীরের পুণ্ড্র দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্ত ৪১০ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত রাজত্ব করিয়াছিলেন। সমুদ্র তীরের মুকুন্দ পর সম্ভবতঃ বঙ্গের বা সমুদ্রতীরের সামন্তগণ স্বাভাবিক অবলম্বন করিয়াছিলেন, এবং সেই বিদ্রোহবশতঃ অরু ও কলিঙ্গের সাম্রাজ্য বঙ্গদেশ আক্রমণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্ত বহন আর্ঘাবর্ডের সাম্রাজ্য তখন পরিচালিত করিয়া আর্ঘাবর্ড ভ্রমণে ব্যাপ্ত ছিলেন, এবং ভ্রমণের শেষে ৩ই বৎসর (১১-১২ খৃষ্টাব্দ) তাম্রলিপির বন্দরে বাস করিয়া বৌদ্ধ গ্রন্থের প্রতিলিপি প্রস্তুত করণে এবং বৈবস্বতি চিত্রসঙ্কলনে নিরত ছিলেন। ৪০২ খৃষ্টাব্দে উৎকলী কুমার গুপ্তের সময়ের একখানি তাম্র-শাসন রাজসাহী জেলার আবিষ্কৃত হইয়াছে। তদীয় পুত্র কলিঙ্গ গুপ্তের মুদ্রা করিমপুর জেলার আবিষ্কৃত হইয়াছে, এবং ঢাকা, করিমপুর এবং বশোহর জেলার কোন কোন স্থানে গুপ্ত সাম্রাজ্যের মুদ্রার চকের মুদ্রা দেখিতে পাওয়া গিয়াছে। ষষ্ঠ শতাব্দীর প্রারম্ভে হুণাধিপতি মিহিরকুলকে পরাজিত করিয়া বশোহর বিজয় করিয়া ৫৩০ খৃষ্টাব্দের পূর্বেই পৌহিত্য নদের উপকণ্ঠ হইতে মহেন্দ্র গিরির উপত্যকা পর্যন্ত আধিপত্য বিস্তার করিয়াছিলেন। বশোহরবিজয় বশোহরের মুদ্রার পর উত্তরাপথে কেহ সার্কফোর প্রাপ্ত হইলেন কি না, বা তাহাদের প্রভাব বাকালার দেশ পর্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছিল কি না বলা হইত। তবে করিমপুর জেলার আবিষ্কৃত চারিখানি তাম্রশাসনে বাকালার বর্তমান গোপচন্দ্র, সমাচারদেব নামক তিনজন মহারাজাবিরাজক সাম্রাজ্যের পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। এই সময়ের পূর্বে বাকালার ইতিহাসে তৃতীয় যুগের আরম্ভ।

৫৩০ খৃষ্টাব্দে খানসাহাবের আধিপত্য প্রত্যাগমনের পর মুদ্রার পর উত্তরাপথের সার্কফোর চাকার তৃতীয় ভাগ। প্রতিদ্বন্দ্বিতার মধ্যে অরুভদ্রনগর আবিষ্কৃত পৌহিত্য নদের সার্কফোর সার্কফোর সার্কফোর

রাষ্ট্রনৈতিক স্বাভাব্য প্রথম গৌরবময় যুগ।
বাল্যার অধিপতি এই সময়ে আর আততায়ীর প্রবল
আক্রমণের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান নহেন, পরন্তু বিজয়ী
হইয়া সমগ্র আর্য্যবর্তে সাম্রাজ্যস্থাপনে অগ্রসর। এই
সময় হইতে ভূরক্ষ-বিজয় পর্য্যন্ত গৌড়মণ্ডলের আভ্যন্তরিক
অবস্থা যখন যেক্ষণই হউক, গৌড়েশ্বর বা গৌড়াধিপ
উপাধি সর্বদাই প্রচলিত ছিল। শশাঙ্কের রাজধানী কর্ণ-
সুবর্ণ রাঢ়দেশে অবস্থিত ছিল বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে।
যিনি কর্ণসুবর্ণ হইতে কাঞ্চকুজে জয়ার্থ যাত্রা করিতে
সাহসী হইয়াছিলেন, তিনি যে পূর্বেই বঙ্গ অধিকার করিয়া
ছিলেন ও মিথিলা ও মগধে প্রাধাত্য স্থাপন করিয়াছিলেন;
তাহা নিঃসন্দেহে অনুমান করা যাইতে পারে। বোধ হয়
শশাঙ্ক প্রথমে কোনও সার্কভৌম নরপালের সামন্তশ্রেণী-
ভুক্ত ছিলেন, এবং ষষ্ঠ শতাব্দির শেষ ভাগে, যে সূযোগে
পশ্চিম দিকে ধানেশ্বরের প্রভাকরবর্দ্ধন এক অভিনব
সাম্রাজ্যের ভিত্তি স্থাপন করিয়াছিলেন, সেই সূযোগে পুন
দিকে শশাঙ্ক গৌড়রাজ্য প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। গৌড়
মণ্ডল দীর্ঘকাল উত্তরাপথ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভূত থাকিলেও
ইতিপূর্বেই ভাষার এবং সাহিত্যে গৌড়জনের স্বাভাব্য-
প্রিয়তা প্রকাশিত হইয়াছিল। অলঙ্কারশাস্ত্রবিৎ দণ্ডী
ভাষার মধ্যে “গৌড়ী” নামক স্বতন্ত্র প্রাকৃত ভাষার এবং
কাব্যরচনার “গৌড়ীরীতি” নামে স্বতন্ত্র রচনা-রীতির
উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন।

রাজ্যবর্দ্ধন নিহত হইলে কাঞ্চকুজ নির্ব্বাদেই
শশাঙ্কের হস্তগত হইয়াছিল, কিন্তু তাহার উত্তরা-
পথে প্রাধাত্য-স্থাপনের আশা সফল হইল না। বিধাতা
গৌড়াধিপের ভাগ্যে সার্কভৌমের পরাজয় লেখেন নাই।
রাজ্যবর্দ্ধনের কনিষ্ঠ ভ্রাতা হর্ষবর্দ্ধন ধানেশ্বরের শূত্র সিংহা-
সনে আরোহণ করিলেন। হর্ষবর্দ্ধন গৌড়রাজ্য আক্র-
মণ করিয়াছিলেন, কিন্তু ছয় বৎসর কাল অবিরত যুদ্ধ
করিয়াও গৌড়াধিপের বিশেষ ক্ষতি করিতে পারেন নাই।
কিন্তু এই যুদ্ধের পরও শশাঙ্ক শান্তিভোগ করিতে পারেন
নাই। বোধ হয় মিথিলা ও মগধের রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থা অক্ষুণ্ণ

রাখিবার জন্য বুদ্ধগয়া ও কুশীনগরের বৌদ্ধ শ্রমণগণের
নির্য্যাতনে তাঁহাকে ব্যাপৃত হইতে হইয়াছিল। শশাঙ্কের
পরলোক গমনের পর সহজেই তদীয় সাম্রাজ্য হর্ষবর্দ্ধনের
পদানত হইয়াছিল।

৬৪৮ খৃষ্টাব্দে হর্ষবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর হইতে নমগ বঙ্গের
কোন নিশ্চিত বিবরণ পাওয়া যায় না। বহু
চতুর্থ ভাগ সংখ্যক খণ্ড রাজ্যের অধিপতির নাম পাওয়া
যায়। বঙ্গীয় ইতিহাসের পরবর্তী যুগে পাল
নরপালগণের আরম্ভ পর্য্যন্ত এইরূপ অবস্থাই বর্তমান ছিল।

সপ্তম শতাব্দির শেষভাগে সেএচি নামক একজন চীন
পরিব্রাজক রাজভট নামক একজন বৌদ্ধনপতিকে সম-
তটের সিংহাসনে আসীন দেখিয়াছিলেন।

অষ্টম শতাব্দির প্রথম ভাগে শৈলবংশীয় কোন
আক্রমণকারী পৌণ্ড্রদেশ অধিকার করেন। ঐ সময়ে
যশোবর্ম্মা নামে একজন দিগ্বিজয়ী নরপাল কাঞ্চ-
কুজের সিংহাসন লাভ করিয়া গৌড়পতি বা
মগধনাথকে নিহত করিয়া সমুদ্রতীরস্থ বঙ্গরাজ্যে
উপনীত হইয়া বঙ্গেশ্বরকে যুদ্ধে পরাজিত করেন। কিন্তু
গৌড়বঙ্গবিজয়ের অনতিকাল পরেই ৭৩৬ খৃষ্টাব্দে কাশ্মী-
রের অধিপতি ললিতাদিত্য মুক্তাপীড় তাঁহাকে বশীভূত
করেন। যশোবর্ম্মার সঙ্গে সঙ্গে তাহার গৌড়ীয় মহা-
সামন্তকেও ললিতাদিত্যের পদানত হইতে হয়, এবং পরে
কাশ্মীরে যাইতে হয়। গৌড়পতি কাশ্মীরে নিহত হইলে
উহার প্রতিশোধ প্রদানার্থ গৌড়ীয়গণ অসাধ্য সাধন
করিয়াছিল।

যশোবর্ম্মার সাম্রাজ্যধ্বংসের সঙ্গে সঙ্গে গৌড়ের সহিত
কাঞ্চকুজের সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হয়। সম্ভবতঃ এই সূযোগে
এবং গৌড়াধিপ কাশ্মীরে নিহত হইলে পর ভগদত্ত বংশীয়
হর্ষদেব গৌড়মণ্ডলকে কেন্দ্র করিয়া এক বিস্তৃত রাজ্যের
প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন।

অষ্টম শতাব্দির চতুর্থপাদে কাশ্মীরপতি জয়পীড়
পৌণ্ড্রবর্দ্ধনাধিপ জয়ন্ত নামক তাহার খণ্ডরকে গৌড়াধিপের
আসনে প্রতিষ্ঠাপিত করেন বলিয়া রাজতরঙ্গিনীতে

উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু জয়ন্ত প্রকৃত ঐতিহাসিক ব্যক্তি কি না বলা কঠিন!

ঢাকা জেলায় রায়পুরা থানার অন্তর্গত আসরফপুর নামক গ্রামে প্রাপ্ত দুইখানি তাম্রশাসনে “ধড়োগাভম” কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত এক রাজবংশের উল্লেখ পাওয়া যায়।

যশোবর্ম্ম কর্তৃক ‘গৌড়বধ’ হইতে গৌড়মণ্ডলের অপরাপর অংশে ক্রমাগত রাষ্ট্রবিপ্লব চলিতে থাকিলেও ধড়োগাভমের শাসনাধীনে বঙ্গ সম্ভবতঃ শান্তিলাভ করিয়াছিল। কিন্তু ৭৮৪ খৃষ্টাব্দের পরে পশ্চিম দিকপাল ঐতিহারবংশীয় বৎসরাজ বাঙ্গালা আক্রমণ করিয়া গৌড়পতি ও বঙ্গপতি উভয়কেই পরাভূত করিয়াছিলেন; কিন্তু যশোবর্ম্মার জ্যায় বৎসরাজকেও রাষ্ট্রকূটরাজ ক্রবের তাড়নায় বিজয়ফলভোগে বঞ্চিত হইতে হইয়াছিল।

এইরূপ বহিরাক্রমণ ও কণস্থায়ী রাজ্যপ্রতিষ্ঠার সময়ের অবস্থা সম্বন্ধে তারানাতের কথায় বলিতে হয় পঞ্চম ভাগ প্রাচ্যদেশের বিভিন্ন অংশে প্রত্যেক ক্ষমতাশালী ব্যক্তি পার্শ্ববর্তী ভূভাগে আপন আপন প্রাধান্য স্থাপিত করিয়াছিল, কিন্তু সমগ্র দেশের কোনও রাজা ছিল না। পালবংশের প্রথম রাজা গোপালের অভ্যুদয়ে এই অরাজক ‘মাৎস্তজায়’ অবস্থা দূরীভূত হইয়া আবার বাঙ্গলাদেশ একজন রাজার শাসনাধীনে আসিলে বঙ্গের ইতিহাসের পঞ্চম যুগের আরম্ভ হয়।

গোপাল কর্তৃক পালবংশের প্রতিষ্ঠা-সময় হইতে বাঙ্গালার ইতিহাসের ঘটনা-স্রোতঃ পরিচিত থাকে বহিতে আরম্ভ করে। পালরাজগণের দীর্ঘ রাজত্বকাল তিন যুগে বিভক্ত করা যায়।

(১) প্রথম গোপাল হইতে দেবপালের রাজত্ব শেষ পর্য্যন্ত উন্নতির যুগ।

(২) বিগ্রহ পাল হইতে নয়পাল পর্য্যন্ত সময়কে পালরাজত্বের স্থিতিশীল যুগ বলা যাইতে পারে।

(৩) তৃতীয় বিগ্রহপাল হইতে পালবংশের অধঃপতনের যুগ আরম্ভ হয়।

(১) পালরাজত্বের প্রথম যুগে প্রতিষ্ঠিত রাষ্ট্র ক্রমে উন্নতিলাভ করে। গোপাল সমুদ্র পর্য্যন্ত ধরপীমণ্ডল অধিকার করিয়াছিলেন। তিনি মধ্য অধিকার করিয়াছিলেন; হয়ত মিথিলা বা তীরভূক্তিও (ত্রিহত) তাঁহার পদানত হইয়াছিল।

তাঁহার পুত্র ধর্ম্মপাল কোন সময়ে সিংহাসন লাভ করিয়াছিলেন, নিরূপণ করা সুকঠিন। কিন্তু বোধ হয় ৮১৫ কি ৮১৬ খৃষ্টাব্দে ধর্ম্মপাল ইন্দ্রাযুদ্ধে পরাভূত করিয়া উত্তরাপথের সার্কভৌমদলাভ করিয়া কান্তকূজের সিংহাসনে চক্রাযুদ্ধে প্রতিষ্ঠাপিত করিয়াছিলেন, এবং ঐ ঘটনার অব্যবহিত পূর্বেই পিতৃসিংহাসনলাভ করিয়াছিলেন। তিনি কামরূপ অধিকার করিয়াছিলেন। তাঁহার রাজ্য পূর্বদিকে সমুদ্র হইতে পশ্চিমে তিল্লি (দিল্লি) পর্য্যন্ত এবং উত্তরে জলন্ধর হইতে দক্ষিণে বিজয় পর্য্যন্ত বিস্তৃত ছিল। তিনি রাষ্ট্রকুলভিত্তিক পরবলের কন্যা রমাদেবীর পাণিগ্রহণ করেন। গুজররাজ নাগভট্ট মৎস্ত প্রভৃতি কান্তকূজরাজের অধুগত রাজ্যনিচয় আক্রমণ কয়তে তাঁহার সহিত চক্রাযুদ্ধের ও বঙ্গপতি ধর্ম্মপালের যুদ্ধ উপস্থিত হইয়াছিল, এবং সেই যুদ্ধে নাগভট্ট জয়লাভ করিয়াছিলেন। নাগভট্টের পৌত্র মিহিরভোজ ধর্ম্মপালকে পরাজিত করিয়া কান্তকূজ অধিকার করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু ধর্ম্মপাল বা মিহিরভোজ এই উভয় প্রতিদ্বন্দ্বীর মধ্যে কাহারও উত্তরাপথের সার্কভৌমদ্বয় সম্পূর্ণরূপে লাভ করিবার সৌভাগ্য হয় নাই। কিন্তু ধর্ম্মপালের সুদীর্ঘ রাজত্বকালে গৌড়মণ্ডলে সুখশান্তি বিরাজিত ছিল।

ধর্ম্মপালের পুত্র ও উত্তরাধিকারী উত্তরাপথের সার্কভৌমদলাভ করিতে সমর্থ হন নাই বটে, কিন্তু তিনি দক্ষিণাপথ ও উত্তরাপথ এই উভয় ষণ্ডের নৃপতি-সমাজে শ্রেষ্ঠত্বলাভে সমর্থ হইয়াছিলেন। তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা জয়পাল উৎকল এবং কামরূপে গৌড়েশ্বরের আধিপত্য বিস্তৃত করেন। প্রতীহাররাজ মিহিরভোজ, কলচুরি-রাজ কোকর, রাষ্ট্রকূটরাজ দ্বিতীয় কক এবং চান্দেলরাজ শ্রীহর্ষ কর্তৃক বাধাপ্রাপ্ত হওয়াতে দেবপাল উত্তরাপথের সার্কভৌমদ্বয় পরাভূত সমর্থ হন নাই।

দশম শতাব্দের প্রারম্ভে দেবপালের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে গৌড়রাজ্যের উন্নতির যুগের অবসান। কেবল গৌড় কেন, এই সময় হইতেই সমস্ত উত্তরাপথের অধঃপতনের সূত্রপাত হয়।

(২) অতঃপর গৌড়রাজ্যের স্থিতিশীল যুগ। এই যুগের সর্বপ্রথম নৃপতি দেবপালের উত্তরাধিকারী বিগ্রহপাল। তিনি ধর্মপাল ও দেবপালের প্রতিভা ও উচ্চাভিলাষ উত্তরেই বঞ্চিত ছিলেন। তিনি হৈহয় বা কলচুরি রাজ-কুমারী লজ্জাদেবীর পাণিগ্রহণ করেন।

ইহার মৃত্যুর পর পুত্র নারায়ণপাল নৃপতি হন। গুরুভক্তপ্রতিষ্ঠাতা গুরুবিশ্ব নারায়ণপালের মন্ত্রী ছিলেন। এই নৃপতি জায়নিষ্ঠ, দানশীল, সাধুচরিত্র এবং বিজিগিষু বলিয়া প্রস্তুত, কিন্তু কোন্ দেশ আক্রমণ বা জয় করিয়া ছিলেন, তাহার উল্লেখ দৃষ্ট হয় না।

নারায়ণ পালের পুত্র রাজ্যপালও শান্তিপ্রিয় ছিলেন। ইনি রাষ্ট্রকূট ভূলের কন্যা ভাগ্যদেবীর পাণিগ্রহণ করিয়া ছিলেন ও বহু জলাশয় ও দেবালয় নির্মাণ করিয়া কীর্তিলাভ করিয়াছিলেন।

ইহার মৃত্যুর পর ২য় গোপাল সিংহাসন লাভ করেন।

ইহার পুত্র ২য় বিগ্রহপালের ভাগ্যে অশুভ গৌড়রাজ্য সন্তোষ ঘটয়া উঠে নাই।

দীনাজপুর জেলার অন্তর্গত বাণনগরের ধ্বংসস্থাপ হইতে সংগৃহীত প্রস্তর-স্তম্ভে উৎকীর্ণ লিপি হইতে জানা যায়, যে ৯৬৬ খৃষ্টাব্দের কয়েক বৎসর পূর্বে ভিক্রম বা তৎপার্ববর্তী কোন প্রদেশ হইতে বহির্গত কাছোজবংশজ কোম বিজেতা কর্তৃক গৌড়রাজ্যের অংশ অধিকৃত হয়।

কিন্তু আনুমানিক ৯৮০ খৃষ্টাব্দে ২য় বিগ্রহপালের পুত্র মহীপাল এই বিজেতার হস্ত হইতে অধিকৃত পিতৃরাজ্য পুনরায় উদ্ধার করিয়া পালরাজ্যকে আরও প্রায় সার্বভৌমতার পরমাণু প্রদানে সমর্থ হন। মহীপাল দীর্ঘকাল রাজত্ব করেন। পুনরায় বিদেশীয় আক্রমণকারীর হস্ত হইতে রাজ্যরক্ষার জন্য তাঁহাকে অন্তর্ধারণ করিতে হইয়াছিল। চোলরাজ প্রথম রাজেন্দ্র চোল বোধ হয়

উড়িয়া, বঙ্গ, এবং রাঢ়ের সামন্তগণকে পরাভূত করিয়াছিলেন; এবং মহীপালের সহিত সম্মুখ যুদ্ধের পরেই হউক, বা পূর্বেই হউক, অধিক দূর অগ্রসর না হইয়া স্বরাজ্যে ফিরিয়া গিয়াছিলেন। মহীপাল শশাঙ্ক, ধর্মপাল, এবং দেবপালের জায় উচ্চাভিলাষী ছিলেন না, পরন্তু শান্তিই ভালবাসিতেন। এই সময়ে ভূরক্ষণকর্তৃক ভারতবিজয়ের সূত্রপাত হয়। খানেশ্বর, মথুরা, কাণ্ঠকুজ, গোয়ালিয়র, সোমনাথ যখন সুলতান মামুদ কর্তৃক লুণ্ঠিত ও বিধ্বস্ত হইতেছিল, উত্তরাপথের পূর্বাঙ্গের অধিপতি তখন উদাসীন ছিলেন। কাছোজবিজেতার হস্ত হইতে বরেন্দ্র উদ্ধার করিয়া মহীপাল যুদ্ধবিগ্রহ ত্যাগ করিয়া পরহিতকর ও পারত্রিক কল্যাণকর কর্ম্মানুষ্ঠানে রত ছিলেন। তিনি নানাস্থানে সুরহং জলাশয় ও নগর নির্মাণ করিয়াছিলেন এবং সারনাথের কীর্তিনিচয়ের জীর্ণসংস্কার ও বারাগসীতে কীর্্তি স্থাপন করেন। বারাগসী তখন গৌড়রাষ্ট্রভুক্ত এবং গৌড়সেনারক্ষিত ছিল।

সুলতান মামুদের অভিযান-নিচয় সম্বন্ধে গৌড়াধিপ মহীপালের এই উদাসীনতা উত্তরাপথের সর্বনাশের অন্ততম কারণ। যদি গৌড়ীয় সেনাবল মামুদের বিরুদ্ধে অপর্যাপ্ত প্রতিরোধকারীর সাহায্য করিত, হয় ত ভারতের ইতিহাস বিভিন্ন আকার ধারণ করিত।

মহীপালের পুত্র ও উত্তরাধিকারী নয়পালের পশ্চিম দিকে রাজ্যবিস্তারের সুযোগ ছিল। কিন্তু তিনিও উচ্চাভিলাষবর্জিত ছিলেন বলিয়া কেবল বহিঃশত্রুর আক্রমণ হইতে গৌড়রাজ্য অথবা রাধিয়াই সন্তুষ্ট ছিলেন। বোধ হয় তাঁহারই সেনা ১০২৩ খৃষ্টাব্দে লাহোরের শাসনকর্তা আহমদ নিয়ালতিগীনের আক্রমণ হইতে বারাগসীর উদ্ধার সাধন করে। নয়পালের রাজ্যকালে কর্ণরাজ্যের রাজাকর্তৃক মগধ আক্রান্ত হয়, কিন্তু পরে নয়পালই জয়লাভ করেন।

(৩) নয়পালের পুত্র ও উত্তরাধিকারী ৩য় বিগ্রহপাল। তিনি কর্ণদেবের দুহিতা যৌবনত্রীর পাণিগ্রহণ করেন ও সংগ্রামচতুর ছিলেন। কিন্তু এই ৩য় বিগ্রহপালের আমলেই, কল্যাণের চালুক্য রাজকুমার বিরুমানিত্যের

দ্বিগুণকালে, গৌড় ও কামরূপ আক্রমণের ফলে পাল বংশের অধঃপতনের নীচ উত্পত্ত হয়। কারণ, গ্রন্থকারের মতে, কণাট বলিতে তৎকালে কল্যাণের চালুকা রাজগণকে বুঝাইত। এবং পালবংশের পরবর্তী কণাটকত্রিয় বংশজাত সেনরাজবংশের পূর্বপুরুষ বোধ হয় এই দ্বিগুণকালক গৌড়রাষ্ট্রবিজিত রাঢ়দেশ শাসনার্থ ই কুমার বিক্রমাদিত্য কর্তৃক নিয়োজিত হন।

৩য় বিগহপাল মহীপাল, শূরপাল, ও রামপাল নামে তিন পুত্র রাখিয়া পরলোক গমন করেন। এই মহীপাল ২য় মহীপাল নামে সিংহাসনে অধিরোহণ করেন। ইনি মানা দুর্কার্যরত ছিলেন ও শূরপাল ও রামপালকে কারাগারে নিক্ষেপ করেন। অতঃপর কৈবর্ত জাতীয় দিবা বা দিলোক প্রজাবিদ্রোহের অধিনায়ক হইয়া মহীপালকে যুদ্ধে নিহত করিয়া বরেন্দ্র অধিকার করে এবং দিলোকের অল্পজ্ঞ রুদ্ধোক্তের পুত্র ভীম বরেন্দ্রীর রাজপদে আরুঢ় হন। ইতিমধ্যে রামপাল বরেন্দ্রী ত্যাগ করিয়া গৌড়রাজ্যের অন্তঃসামন্তগণকে একত্রিত করিয়া সিংহাসন নির্মাণ করিয়া গৌড়রাষ্ট্র পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করেন। তিনি কামরূপ ও কলিঙ্গও আধিপত্য বিস্তৃত করিয়াছিলেন।

রামপালের মৃত্যুর পরেই, আবার রাষ্ট্রের বিভিন্ন অংশে বিদ্রোহ উপস্থিত হয়, কিন্তু তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্র গোড়েশ্বর কুমারপাল এবং তাঁহার প্রধান সচিব এবং সেনাপতি বৈষ্ণবদেবের বাহুবলে গৌড়রাষ্ট্রের পতন আরও কিছুকাল স্থগিত রহিল।

কুমারপালের মৃত্যুর পর তদীয় শিশু পুত্র ৩য় গোপাল সিংহাসনে আরোহণ করেন। কিন্তু বোধ হয় তিনি যুদ্ধ বা দাতুক হস্তে নিহত হইয়াছিলেন।

অতঃপর মদনদেবীর গর্ভজাত রামপালের পুত্র মদনপাল আনুমানিক ১১১৪ অব্দে সিংহাসন প্রাপ্ত হন। তিনি সমর-কুশল ছিলেন না, অতএব গৌড়রাষ্ট্রের বিভিন্ন অংশ গৌড়পতির হস্তচ্যুত হইতে আরম্ভ করে। কুমারপাল কর্তৃক কামরূপের রাজপদে নিয়োজিত বৈষ্ণবদেব স্বাধীনতা অবলম্বন করেন। মদনপালের রাজ্যের ১৯শ সম্বতের বা

১১১৩ খৃষ্টাব্দের পূর্বেই সম্ভবতঃ বর্ষবংশের অভ্যুদয়ের সঙ্গে সঙ্গে বঙ্গ স্বাভাব্য অবলম্বন করিয়াছিল, এবং সামন্তসেনের পুত্র বিজয় সেন গৌড়রাষ্ট্রের কেন্দ্র বরেন্দ্রমণ্ডলে সেন-রাজ্যের ভিত্তি স্থাপনের উদ্যোগ করিতেছিলেন।

মগধে আবিষ্কৃত শিলালিপিতে মহেন্দ্র পাল এবং গোবিন্দ পাল নামক আরও দুই জন পাল নরপালের পরিচয় পাওয়া যায়। গোবিন্দ পালের যে পরিচয় পাওয়া যায় তাহাতে বোধ হয় তিনি পালবংশের শেষ নৃপতি। বোধ হয় গোবিন্দ পাল বা তাঁহার পূর্ববর্তী নৃপতি বিজয় সেন কর্তৃক বরেন্দ্র হইতে তাড়িত হইয়া মগধে আশ্রয় লইয়াছিলেন। গোবিন্দ পালের রাজ্যের অবসান কাল ১১৬১ খৃষ্টাব্দে। তাঁহার রাজ্যনষ্টকারী হয় ত বিজয়ের পুত্র বল্লাল সেন।

যে দুইটি স্বতন্ত্র রাজবংশের অভ্যুদয়ে পালরাজবংশ উন্নীত হয়, তন্মধ্যে বঙ্গের বর্ষবংশ পূর্বতন এবং প্রথম উল্লেখযোগ্য। ভুবনেশ্বর প্রশস্তির বর্ষবংশ ভট্ট ভবদেব যাহার মন্ত্রী ছিলেন, তাঁহার নামে বঙ্গ বর্ষবংশ নামে এক রাজবংশের পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। বোধ হয় ভবদেবের পিতামহ আদিদেবের সময়ে রাঢ়ে বঙ্গ এই বর্ষবংশীয় বঙ্গরাজ্যের প্রাধান্য স্থাপিত হয়। এই বর্ষবংশ ও পাল ও সেনবংশের পরস্পর সম্পর্ক এখনও বলা কঠিন।*

বর্ষবংশের অভ্যুদয় এবং মদনপালের দুর্বলতা নিবন্ধন গৌড়রাষ্ট্র যখন বিশৃঙ্খল হইয়া পড়িয়াছিল, তখন সামন্তসেনের পৌত্র বিজয় সেন বরেন্দ্রভূমিতে একটি স্বতন্ত্র রাজ্যের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করেন। বিজয়সেনের অভ্যুদয় কাল

* গৌড়রাজমালা প্রকাশিত হইবার পর বেলাব তাম্রশাশন আবিষ্কৃত হইয়াছে। তাহাতে বর্ষবংশের আরও কয়েকজন নৃপতির নাম পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু এই রাজবংশের সহিত উল্লিখিত অপর দুইটি রাজবংশের ঐতিহাসিক সম্পর্ক পূর্ববৎ অসীমালিপিতেই রহিয়াছে।

ষাটশ শতাব্দীর দ্বিতীয় পাদে (আনুমানিক ১১২৫—১১৫০ খৃষ্টাব্দে) নির্ধারিত করা যাইতে পারে। বিজয়সেনের আক্রমণফলেই সম্ভবতঃ গোড়েন্ন মগধে, আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। তৎপর প্রতিবেশী নৃপতিমাত্রই হয়ত তাঁহার প্রতিকূলতাচরণে উদ্বৃত্ত হইয়াছিলেন। বিজয়সেন কামরূপভূপকে দমন করিয়াছিলেন, এবং কলিঙ্গ-রাজকে পরাস্ত করিয়াছিলেন। মিথিলাপতি নাগদেব বিজয়সেনকে আক্রমণ করিতে আনিয়া ধৃত এবং কারারুদ্ধ হইয়াছিলেন। দক্ষিণ দিকে, বঙ্গ এবং রাঢ়ে ধর্ম্মরাজ কর্তৃক বিজয়সেনের গতি রুদ্ধ হইয়াছিল। কিন্তু বরেন্দ্রে বিজয়সেনের আধিপত্য বদ্ধমূল হইয়াছিল, এবং সেখানে তিনি অনেক লোকহিতকর কার্য্যের অনুষ্ঠানের অবসর পাইয়াছিলেন। বিজয়সেন প্রতিষ্ঠিত প্রহ্মেশ্বর মন্দিরের ভগ্নাবশেষ এবং বরেন্দ্রভূমির দক্ষিণ-পশ্চিম কোণে গোদাগাড়ী ধানার অন্তর্গত বিজয়নগর অঞ্চলে তাঁহার রাজধানী বিজয়পুরের ধ্বংসাবশেষ অধিকৃত হইয়াছে।

সম্ভবতঃ ১১৫৯ খৃষ্টাব্দে বিজয়সেনের পুত্র বল্লালসেন পিতৃসিংহাসনে আরোহণ করিয়া সমগ্র গৌড়রাষ্ট্র করায়ত্ত করিতে যত্নবান হইয়াছিলেন। ১১৬১ খৃষ্টাব্দে পালবংশজ গোবিন্দপালদেব সম্ভবতঃ বল্লালসেন কর্তৃকই একেবারে রাজ্যভ্রষ্ট হইয়াছিলেন। বর্ম্মরাজকে পদচ্যুত বা পদানত করিয়া বল্লাল রাঢ়ে ও বঙ্গে স্বীয় আধিপত্য বিস্তৃত করিয়াছিলেন। বল্লাল বোধ হয় কলিঙ্গ রাজ্যও আক্রমণ করিয়া ছিলেন। ১১৬৯ খৃষ্টাব্দে বল্লাল “দানসাগর” সঙ্কলিত করেন এবং ইহার পূর্বে বৎসর “অভূত সাগর” সঙ্কলন আরম্ভ করেন। পরবর্তী কালের গৌড়রাষ্ট্রের ইতিহাস আলোচনা করিতে প্রতীয়মান হয়, বল্লালসেন গৌড়রাষ্ট্র প্রতিবন্ধিহীন করিতে সমর্থ হইলেও, ষাটশ শতাব্দীর ত্রয়োদশ বর্ষ স্থায়ী রাজত্বকালে বিস্তীর্ণ গৌড়মণ্ডলের বিভিন্ন অংশ সম্পূর্ণরূপে করায়ত্ত করিবার—গৌড়রাষ্ট্র পুনরায় সুগঠিত এবং এক কেন্দ্রীভূত করিবার অবসর পাইয়াছিলেন না।

বল্লালের পুত্র গৌড়াধিপ লক্ষ্মণসেনও অবশ্যই কলিঙ্গপতি এবং কামরূপপতিকে বশীভূত রাখিতে যত্ন

করিয়াছিলেন, এবং কাচকুঞ্জের সহিত যুদ্ধে প্রযত্ন হইয়াছিলেন। কিন্তু লক্ষ্মণসেন গৌড়রাষ্ট্রের বহিঃশত্রু দমনে সমর্থ হইয়া থাকিলেও, প্রজাপুঞ্জের সহযোগিতার অভাবে, আভ্যন্তরীণ ঐক্যসাধনে এবং বিভিন্ন অংশের রক্ষার সুব্যবস্থা করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন না। সেই জন্যই মহম্মদ-ই-বক্তিয়াবর অবাধে মগধ এবং বরেন্দ্র অধিকার করিতে পারিয়াছিলেন।

মহম্মদ-ই-বক্তিয়াবরের জায়গীর দক্ষিণ বিহার বা মগধের পশ্চিম সীমা কর্ণনাশা নদীর পশ্চিমে চুনার গড়ের নিকটে অবস্থিত ছিল। এখান হইতে মহম্মদ মাঝে মাঝে মগধে প্রবেশ করিয়া গ্রাম লুটপাট আরম্ভ করিলেন। অবশেষে তিনি বিহার দুর্গ অধিকার করিতে মনঃস্থ করিলেন। এই কিল্লা বিহার পাটনা জেলার অন্তর্গত বর্তমান বিহার মহকুমার প্রধান নগর বিহার বলিয়া অস্বীকৃত হয়। মহম্মদ ১১৯৭ কি ১৮ খৃষ্টাব্দে “বিহার” এবং তৎপর “নোদিয়া” দখল করেন। মহম্মদ অধিকৃত বিহার বর্তমান দক্ষিণ বিহার বা সাহাবাদ, পাটনা, গয়া, মুন্সের, ভাগলপুর জেলা—ত্রিভূত নহে।

মহম্মদ বক্তিয়াবরের “নোদিয়াহ্” আক্রমণের সময় লক্ষ্মণসেন ঠিক অশীতিবর্ষীয় না হউন, বার্কক্যে পদার্পণ করিয়াছিলেন। তাহার পর জিজ্ঞাস্য, “সহর নোদিয়াহ্” কোন্‌ স্থানে ছিল? ‘নবদ্বীপ’ না বলিয়া, বিজয়সেনের প্রতিষ্ঠিত লক্ষ্মণসেনের অন্ততম রাজধানী রাজসাহির অন্তর্গত বিজয়নগরকেই মিনহাজের উল্লিখিত ‘নোদিয়াহ্’ বলিতে প্রযুক্ত হয়।

“নোদিয়াহ্” অধিকার ব্যাপারে মিনহাজউদ্দিনের একমাত্র অবলম্বন “বিখ্যাসযোগ্য লোকের” উক্তি। কিন্তু বক্তিয়াবরের নোদিয়াহ্ প্রবেশের পূর্বে এবং পরোক্ষে নোদিয়াহ্ যে সকল ঘটনা ঘটিয়াছিল, তৎসম্বন্ধে ইহাদের প্রদত্ত বিবরণ বিশেষ বিচারপূর্বক গ্রহণ করা কর্তব্য এবং যুক্তিবিরুদ্ধ অংশ অমূলক গল্প বলিয়া উপেক্ষণীয়। এইরূপ বিচার করিলে লক্ষ্মণসেনের নোদিয়া হইতে পলায়ন-কাহিনী প্রকৃত ঘটনা বলিয়া স্বীকার করা যায় না, তাহা অস্ব

লোকের পরিকল্পিত উপকথামাত্র অনুমান হয়। মহম্মদ-বক্তার কর্তৃক বিহার ফতে হওয়ার সংবাদ রায় লখমনিয়ার (লক্ষণসেন) রাজধানীতে পৌঁছিলে যখন ব্রাহ্মগণ এবং ব্যবসায়ীগণ নোদিয়া ত্যাগ করিয়াছিলেন, নোদিয়ার অধী-
শ্বরও তখনই রাজধানী ত্যাগ করিয়া বঙ্গে আশ্রয় লইয়া-
ছিলেন। মহম্মদ-বক্তার কর্তৃক একরূপ নির্দিষ্টবাদে পশ্চিম
বরেঞ্জ অধিকারের প্রকৃত কারণ এই যে, যখন মহম্মদ
কর্তৃক মগধ আক্রমণের সংবাদ বিজয়পুরে পৌঁছিল, তখনই
হয়ত ভয়াতুর মন্ত্রিগণের উপদেশে লক্ষণসেন (পূর্ব) বঙ্গে
আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন; এবং তাহার
অনতিকাল পরে নোদিয়া আক্রমণের পূর্বে পরলোক গমন
করিয়া থাকিবেন। লক্ষণসেনের বংশধরগণের যে দুইখানি
তাম্রশাসন আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহাতে মনে হয়, লক্ষণ-
সেনের অভাবে সিংহাসন লইয়া পুত্রগণের মধ্যে বিরোধ
উপস্থিত হইয়াছিল। লক্ষণসেনের পরলোক গমনের পরে
ভ্রাতৃবিরোধ-বহিঃ প্রদ্রবিত হইবার সময়ে মহম্মদ-বক্তার
পশ্চিম বরেঞ্জ অধিকার করিবার অবসর পাইয়া থাকিবেন।

এইখানে “গৌড়রাজমালা” শেষ হইল।

পরস্পরবিরোধী প্রমাণ গ্রন্থাদির বিচারপূর্বক ঐতি-
হাসিক সত্যের নিষ্কাশনের পদ্ধতি এই গ্রন্থের প্রধান
শিক্ষণীয় বিষয়। কিন্তু গ্রন্থখানি আন্তোপাস্ত অধ্যয়ন না
করিলে এই বিষয়ের পরিচয় পাওয়া যাইবে না।

বাণী-বন্দনা।

(সুসমা-উপভাষা সাহিত্য-সম্মিলনে পঠিত ১৩১১ বাৎ)

আজি মঙ্গল-শাখ উঠিছে বাজিয়া

প্রাকনে তোর,

ভক্ত অযুত ভব অর্চন

আনন্দে তোর।

আমি এ পূজার দিনে দূরে র'ব কিণো

বিশ্বরমা ?

অকৃতী ব'লে কৃপা-বঞ্চিত

থাকিব কি মা ?

হই না অধম, তোমারি ত মা !

এ ভরসা মনে,

কুণ্ঠিত কবে করুণা তোমার

অকিঞ্চনে !

কত অভাজন, অধম, ভ্রান্ত,

দম্ব্যপতি,

প্রসাদে তোমার লভিল চকিতে

পরমা গতি,

মঙ্গল কণে কৃপা কটাক্ষে

হের মা যারে,

ধুলে যায় তব্ব অন্ধ নয়ন

আলোক-পারে।

গুণেরে সেথা অজ্ঞান দেশের

কত না ধ্বনি,

নব সুসমার আভরণে সাজে

প্রকৃতিরাগী।

চক্রে চক্রে ললিত ছন্দ

জাগিয়া উঠে,

দিব। রাগিণী গুনিয়া ধরণী

নাচিয়া ছুটে।

ভারায় ভারায় স্বর্ণ বিভার

কবিতা বলে,

হরবে বিবশ মলয় লুটায়

কানন-তলে।

পুষ্প-পুঞ্জ মঞ্জরে বত

তুফ শাখী,

কুঞ্জে কুঞ্জে কুহরে লক্ষ

মৌন পাখী,

চির-সুন্দর চরাচরময়

কবিতা মাঝে,

নিত্য, দীপ্ত তোমারি শোভন

আসন বাজে।

অমৃত-যোগে যে সুর সে দিন
আলাপে কবি,
অলস বিশ্ব জাগে গো তাহে
জীবন লভি ।
প্রথম যে দিন প্রভায় উজলি
প্রাচীর ভালে,
করুণা-আর্দ্র মুক্তি তোমার
ছড়িয়ে দিলে,
অভীত-ভারত-তপোবন-তল
কুটীরে বসি,
বিশ্বমোহন কণ্ঠ তোমার
শুনিল ঋষি ।
পুলক-আবেশে ধ্যান-মগন
নয়ন তুলি,
হেরিলা বিশ্ব প্রেমে করুণায়
গিয়াছে গলি ।
পাতায় পাতায় পুণ্য পীযুষ
পড়িছে ঝরি,
ধূলায় ধূলায় মূর্ত চৈতন্য
ছুটিছে, ঝরি !
সে দিন, শিল্পী রচিত তোমারি
মাধুরী দিয়া,
সাগর-বক্ষে রক্তপূরীর
স্বর্ণমায়া,
গড়িল হর্ষে কত অযোধ্যা
স্বপনে ভরি !
কত নন্দন-গন্ধ-গরবী
অমরাপুরী !
গাতি-নিকনে তীত্র তটিনী
প্রবাহ রোষি
কাব্য-হুত্রে হুগুগুগু রাখিল
বাধি ।
চাহি না সাগরে, সে অভিপ্রসাদ
নাহি সে আশা ।

শুধু ব্যক্ত করিতে শক্তি দাও মা !
প্রাণের ভাষা,
এস গো অর্চ্য, এস গো কাম্য
এস গো বাণি !
রাখ মা, আমার মানস-সরোজে
চরণখানি ।
প্রসাদ সেবকে শুভাননে, ওগো
ভারতী-মাতা !
ভক্ত তোমার রক্তিম পায়
নোয়ায় মাখা ।
শ্রীকীরোদবিহারী সোম ।

একখানি প্রাচীন বাঙ্গালা পুঁথি

ইহা একখানি অতি সুন্দর প্রাচীন বাঙ্গালা পুঁথি । শঙ্করাচার্য্যের “মোহমুদার এবং রুক্মচন্দ্র মজুমদারের “সপ্তদশ শতক” যে ধরনের গ্রন্থ, ইহাও কতকটা সেই ধরনের, দুঃখের বিষয়, গ্রন্থের নামটি কি জানা যাইতেছে না । পাণ্ডুলিপির লেখাগুলি অতি সুন্দর ! আধুনিক ধরনের গোটা গোটা অক্ষরে রয়েল ফরমের কাগজের ২৩ পত্রে পুঁথিখানি সমাপ্ত হইয়াছে । ১ম ও শেষ পত্র এক পৃষ্ঠে লিখিত । লিপিকরের নাম রসিকচন্দ্র দাস, নিবাস চট্টগ্রাম পটীয়া খানার অন্তর্গত পট্টকোড়া গ্রামে । ৪০।৪৫ বৎসরের অনুর্দ্ধ কালের লেখা বোধ হয় । লেখক মহাশয় নির্ঘণ্ট পর্য্যন্ত প্রস্তুত করিয়া দিয়াছেন, কিন্তু গ্রন্থের নামটি দিতে ভুলিয়া গিয়াছেন, ইহা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় ।

দীনেশ নামধের কোন কবি ইহার রচয়িতা ! শুধু এই নামাংশটুকু ভিন্ন তাঁহার সম্বন্ধে আর কোন কথা জানিবার উপায় নাই । গ্রন্থখানি পাঠ করিতে করিতে ব্রাহ্মদিগের কোন সঙ্গীত গ্রন্থ পাঠ করিতেছি বলিয়া মনে হয় । গ্রন্থের ভাষাও বর্তমান কালের ভাষার মত বিস্তৃত ।

এই পুঁথিখানি প্রকাশিত হওয়ার সম্পূর্ণ উপযুক্ত। ইহার কবিত্ব, ইহার সৌন্দর্য্য, ইহার ভাবুক্য অতুলনীয়, তাহা বুঝাইবার বিষয় নহে। ইহার ভাবৎ গুণাবলি প্রকটন করিবার জন্ত কোন বিশিষ্ট শিল্পীর লেখনী আবশ্যক। আমাদের ক্রীণশক্তি লেখনী তৎকার্য্য সাধনে সম্পূর্ণ অক্ষম। আমাদের মাতৃভাষায় এমন সুন্দর গ্রন্থ আছে দেখিয়া হৃদয় আনন্দে নৃত্য করিয়া উঠে। বস্তুতঃ এমন সুন্দর সহজ কবিতা আজকাল খুব কমই দেখিতে পাওয়া যায়।

পুঁথিখানির নাম আবিষ্কৃত হওয়া একান্ত আবশ্যক। পাঠকগণের বোধ-সৌকর্য্যার্থে এস্থলে আমরা নির্ঘণ্ট-পত্রের প্রতিলিপি প্রদান করিলাম :—“পরমেশ্বরের বন্দনা ; মনের প্রতি উপদেশ ১ অবধি ৩৬ প্রকরণ ; পরমেশ্বরের স্তব ; পুনঃ মনের প্রতি উপদেশ ; পুনঃ ঈশ্বরের প্রতি প্রতিপাত ১ অবধি ১০ প্রকরণ ; রমণীর হৃৎ-খেদবর্ণনা ; পুরুষের হৃৎবর্ণনা—১ অবধি ৬ প্রকরণ ; মৃত্যুরূপ ক্ষুধা ; বর্ণনা ; খেদোক্তি—“তোমর সুখের কাল আর নাকি হয়”—এক অবধি ত্রয়োদশ প্রকরণ ; সঙ্গীত পয়ার চৌপদী একাবধী ; বিলাপ—হরির প্রতি স্তুতি-১ প্রকরণ ; আশা, লোভ ইত্যাদিতে ঈশ্বরের প্রতি স্তবাক্ষেপ এক অবধি বিংশতি প্রকরণ ; কালের বিবরণ ; ভাবের বিবরণ ; পুনঃ কালের নিয়মিত আচরণ বিষয় ; ললিতছন্দে বিরহ বর্ণনা ; অতি আক্ষেপ বর্ণনা ; মনের প্রতি তিরস্কার বর্ণনা একাবধি পঞ্চম ; মনের প্রতি প্রবোধ দুই প্রকার ; নিদ্রাবর্ণনা ; তত্ত্বপ্রকরণ মনের প্রতি উক্তি ; প্রেমালিঙ্গন জিরি লওয়ার বিবরণ ; ঈশ্বরের স্তব পদ—সমাপ্ত”

এহে কি কি বিষয় আলোচিত হইয়াছে, পাঠকবর্গ এখন তাহা সহজেই বুঝিতে পারিবেন। আগেই বলিয়াছি, ইহা অতি মনোহর গ্রন্থ—এত সুন্দর যে ইহার যে কোন স্থান হইতে উদ্ধৃত করিয়া দেখান যাইতে পারে। পুঁথিখানির আরম্ভ এইরূপ :—

পরমেশ্বরের বন্দনা—ত্রিপদী।

জয় জয় হে মুকুন্দ, পরমাত্মা চিদানন্দ,
অনন্ত ব্রহ্মাও প্রসবিতা।

নির্ঝিকার নিরাশয়, নিরাকার নিরাময়,
নিরঞ্জন নিখিল নিখিল ?) নির্দ্বাভা ॥
অনন্ত জীবের জীব, চরমে পরম শিব,
বাক্যাতীত মহিমা কীর্তন।
মন চক্ষু অগোচর, ব্যাপ্ত বিভূ চরাচর।
পরাত্পর পরম কারণ।
বিবর্জিত দেহঃমন, অথচ মনের মন,
শ্রুতি-বিনা করহ শ্রবণ।
বিরহিত করছার, সমগ্র গৃহীত হয়,
পদ যিনে সর্বত্র গমন ॥
রসজ্ঞ সর্বজ্ঞ স্বামী, অধিলের অন্তর্ধামী,
বিশুদ্ধ স্বভাব সর্বগত।
পূর্ণানন্দ জ্যোতির্ময়, কিন্তু নেত্রগম্য নয়,
বিমল বিজ্ঞানে বিকাশিত ॥
তুমি সত্য তুমি নিত্য, অনাত্ম পরম বিত্ত,
তবজ্ঞানে তব সারাৎসার।
অজ্ঞান তিমিরালোক, পুঞ্জিত অনন্ত লোক,
অধিতীয় করুণা আধার ॥
তুমি হে পরমেশ্বর, পিতা মাতা সর্বেশ্বর,
পরব্রহ্ম পূর্ণানন্দময় ॥
আমি অতি অকৃতজ্ঞ, ভাবভক্তিহীন অজ্ঞ,
রচনেচ্ছা বৃত্তি বলবতী।
অকারণে কাল হরি, নিকট হইল হরি,
হরি বিনা হারিব কি গতি ॥
সদা সুহৃৎ রাধা দেহ, রচনার শক্তি দেহ,
নষ্ট কর কষ্টসমুদয়।
নাহি চাই হীরা হেম, তোমার পবিত্র প্রেম,
অন্তরে উদয় যেন হয়।

গ্রন্থখানির নামোচ্চারের সুবিধা হইবে বিবেচনার উহার নানাস্থান হইতে নিয়ে কতক কতক উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি। তাহা হইতে পাঠকবর্গ উহার সৌন্দর্য্য এবং উপদেশবৎ বিলক্ষণ হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিবেন।

(“মনের প্রতি উপদেশ” হইতে।)

(৫ম প্রকরণে)

ভুলে যেন আমার কর উপাসনা কার ?

তুমি আপনি প্রসন্ন হৈলে ভাবনা কি আর ।

তুমি মন একাদশ, নিজে হোলে নিজবশ,

এ ভুবন চতুর্দশ সকলি তোমার ॥

তুমি নাস্ত হোলে সান্ত, প্রবোধ পীড়িত কান্ত,

হরিবেত্তবের ধ্বান্ত, ত্রিতাপ আধার ।

কেবা সূর্য্য শশধর, কেবা বিধি পুরন্দর,

কেবা হরি কেবা হর, কেবা আর কার ॥

জন্মানয় করিয়ে ঘেব, করনা হইবে শেষ,

নিজে তুমি নিজ দেশ, পাবে অধিকার ।

চির নিরানন্দমাত্রি, অখণ্ড আনন্দ রাশি,

আপনি অন্তরে আসি, করিবে বিহার ॥

কাম আদি-রিপূণ' দেহ দেহ বিসর্জন,

কে তুমি আপনি মন ! ভাব একবার ।

আমি আমি আমি কই, সে আমি ত আমি নই,

একমাত্র সর্বজয়ী তুমি মূলধার ॥

যে তুমি যে তুমি হও, তোমারে চিনিয়া লও,

তুমি ছাড়া তুমি নও, এই জেন সার ।

শরীরে রয়েছ বেই, আমি আমি বলি তাই,

এ অহং হবে শেষ হলে নির্জিকার ॥

একপ ৩৬শ 'প্রকরণে' এই পরিচ্ছেদ সমাপ্ত ।

— — —
“একমেবাদ্বিতীয়ং চোপনী” হইতে—(পঞ্চমঃ)

অস্তিত্ব মনোহর, পেয়ে এই কলেবর,

কত ভাব করি মন ক'র হে ॥

না বুঝিয়ে সবিশেষ, মনোমত কথ বেশ,

বাঁকায়ে মাথার কেশ, সময় হরিছ হে ॥

জান না কি কাল এসে, যখন ধরিবে কেশে,

কোথায় রবে বেশ ভূষে, দেহ মাটি হবে হে ।

অতএব ওরে মন, ভক্তিভাবে প্রতিজ্ঞ,

ভাব সেট নিরঞ্জন, ভাবনা না রবে হে ॥

(নরম)

এ কেমন ভব মতি, না হইলে মহামতি,

ধূলায় ফেলিয়া মতি, বিতুলকে যতন হে ।

মহাধম নিজ ঘরে, সামান্য ধনের তরে,

কেন দেশ দেশান্তরে, করিছ ভ্রমণ হে ॥

বিনি সর্ব মূলধার, সর্বব্যাপী নিরাকার,

দেখিবে আকার তার, কেমনে সম্ভব হে ।

অতএব ওরে মন, ভক্তিভাবে সর্বজ্ঞ,

ভাব সেই নিরঞ্জন, ভাবনা না রবে হে ॥

একপ ১০ম 'চোপনী'তে এই পরিচ্ছেদ পরিসমাপ্ত ।

— — —
“রমণীর দুঃখ বর্ণনা” হইতে—

হোলে পতিহীনা নারী, হোলে পতিহীনা নারী,

জানাকার্য ছায়া প্রায়, পতি বিনে প্রাণ যায়,

নিরমিতে বহে হায়, বরষার বারি ॥

তার মল মরণ, তার মল মরণ ।

বিধবা হইলে পরে, মিছে কেন প্রাণ ধরে,

হুয়ার শরীর তার, হুয়ার জীবন ॥

মুখ ফেটে কারে বলি, মুখ ফেটে কারে বলি,
যে মুখ বিধবা নয়, কারে বলিবার নয়,
সকল সহিতে হয়, যেন অজাবলি ॥
কারে করি সঙ্কোচন, কারে করি সঙ্কোচন ?
কার প্রীতি করি যোব, কপালের যণ দোষ,
কেবল চোরার ফোঁস, বিফল যোদন ।

“মৃত্যুরূপ ক্ষুধা বর্ণনা” হইতে ।

ধিক ধিক ওরে যম, পৃথিবীর (তে ?) তেজসম,
অধম না দেখি আর হেন ।

দেখা পেলে বিধাতার, বিশেষ সুধাব উন্নয়,
তোর সৃষ্টি করিলেন কেন ॥

পড়িয়া ভবের ক্ষেত্রে, কি আর কহিব তোরে,
দূর দূর পাশী দুয়াচার ।

এত দ্রব্য দিলি দাঁতে, প্রাণের দ্বারকা নাথে,
তবু ভুই করিলি আহার ॥

গুণে বশ দিগ দশ, গান করে যার যশ,
কাল ভুই কাল হলি তার ।

এই দেখ সবে ক্ষুধ, হোরে স্বীয় শোভাভূষণ,
ভগত করিছে হাহাকার ॥

“চৌপদী হইতে”—

(বিভাগঃ)

এলে বরাধনি ভেবে পরিণাম,
হরিমাম লও মুখে ।

মনের মতন, কর রে মতন,
পাইবে রতন মুখে ॥

ধন পরিবার, কিছু নহে কার,
কারে বা আমার কহ ।

না জানে আমারে, আমি বল কারে,
আপনি আপন নহ ॥

“কাকের বিবরণ” হইতে—

রাজা রাজবল্লভের, যদি রূপ পছন্দের,
সমুদয় ছল ভের মন ।

সাধনেতে যেই ধন, সঞ্চয়িল নৃপধন,
সেই ধন করিলি নিধন ॥

বিক্রম বিক্রমপুরে, ছিল যে বিক্রমপুরে,
সে বিক্রম কিছু নাই আর ।

বঙ্গদেশ তল করি, রত্নরস পরিহারি,
অল শোভা হরিয়াছে তার ॥

খড়দহ মেল যারা, বেমেল হোতেছে তারা,
খড়তে আগুন লাগিয়াছে ।

নাহি আর পূর্ণতাব, ক্রমে ক্রমে তল তাব,
বৃত্তাবে অতাব ঘটিয়াছে ॥

বিক্রমেতে কুলে কুলে, বিক্রমপুরেতে কুলে,
কোরেছিল কুলের গৌরব ।

সে ফুলের নাহি রস, সে ফুলের নাহি রস,
নাহি তার মধুর সৌরভ ॥

“মনের প্রতি উপদেশ হইতে—

ওহে মন এ কেমন তব ব্যবহার ।
দিরে মন তোরে মন মন যেনা তার ॥
নিরবধি মম যদি পুরে তুমি রও ।
একি বাদ তিল আশ মম বশ নও ॥
আমি যারে স্মরিবারে দেই স্মরণ ।
আহা আহা তুমি তাহা ভাবহ বরণ ॥
মম মতে জানপথে নাহি কর গতি ।
ভ্রমপথে ভ্রমরপে হইয়াছ রথী ॥
সুখভ্রমে হুখে ভ্রম ভ্রমে হও সারাদি
মোহ বিবে বিমরিবে হলে দিশে হারা ॥
বলি হিত বিপরীত তুমি বুঝ তার ।
আমার হইয়া মন মজালে আমার ॥

একপ ৫ম “প্রকরণে” এই পরিচ্ছেদের শেষ ।

তদ্ব প্রকরণ ‘মনের প্রতি উক্তি’ হইতে—

কেমন তবে হও আর মোহের অধীন ।
তাব তাব তাব সেই চরণের দিন ॥

আসন কালের যবে হবে আগমন ।
ভুলসী তলার লয়ে করাবে শয়ন ॥
পদ্মা নারায়ণ ব্রজ ওনাইবে কানে ।
ভুনিতে না পাবে তাহা থাকিবে অজ্ঞানে ॥
অনন্তর প্রাণ গেলে দেহ পরিহারি ।
শ্মশানেতে লয়ে যাবে হরিধ্বনি করি ॥
চিতায় সাজিয়া শেষ করিবে দাহন ।
ছার খার করিবেক শরীর রতন ॥
তখন কোথায় রবে দেহের যতন ।
পরিধান পট্টবাস মনের যতন ॥
তখনো তো হবে নাকো পালকে শয়ন ।
তখনো তো হবে নাকো সুখান্ন ভোজন ॥
যে দেহে লাগিলে ধূলা হৈতো বড় রেশ ।
সেই দেহ পুড়ে তব ভস্ম হবে শেষ ॥
হাহাকার করিবেক পরিবার যত ।
প্রাণের প্রেরণী তব কান্দিবেক তত ॥
তিলেক বিচ্ছেদ বার হারাইয়া জান ।
স্বকরে বধিতে যেতে আপনার প্রাণ ॥
তখন তাহার ব্যাধী তুমি নাহি হবে ।
ডাকিলে চীৎকার করে কথা নাহি কবে ॥
তাই বলি ওরে মন কেনো এই সার ।
ভবের সৃষ্টিত ভব সব কলিকার ॥
অতএব ওরে মন বিনয় আমার ।
স্বরা রূপ যেন মোহে কর পরিহার ॥

ভু কৃতজ্ঞালি পুটে ভাব সেই ভাবে ।
অসার সংসারে তবে মুক্তি পদ পাবে ॥

গ্রন্থের স্বরূপ বুঝিবার পক্ষে উপরে বাহা উদ্ধৃত করা
গিয়াছে তাহাই যথেষ্ট। পাঠকগণ দেখিয়াছেন, গ্রন্থের
এক স্থানে মহাত্মা ষাটকানাথ ঠাকুরের মৃত্যু-ঘটনার
উল্লেখ আছে। তিনি ১৮৪৬ খৃষ্টাব্দের ১লা আগষ্ট
তারিখে লণ্ডন নগরে দেহ ত্যাগ করেন। সুতরাং এই
পুঁথিখানি যে ১৮৪৬ খৃষ্টাব্দের কিছু পরে রচিত হইয়াছে,
সে বিষয়ে আর সন্দেহ হইতে পারে না।

ইহাতে ত্রিপদী, দীর্ঘ ত্রিপদী, দীর্ঘতল ত্রিপদী, পয়ার
চৌপদী ও ললিত ছন্দ ভিন্ন অল্প কোন ছন্দের ব্যবহার
হয় নাই। “ঈশ্বরের স্তুতি” পুঁথিখানি সমাপ্ত হইয়াছে।
নিম্নে উহার শেষাংশ হইতে কতকটা উদ্ধৃত হইতেছে।
তাহা হইতে দেখা যাইবে, দীনেশ নামক কোন ভক্ত
কবি এই সুন্দর গ্রন্থখানি বঙ্গ সাহিত্য ভাণ্ডারে দান
করিয়া দিয়াছেন।

সকল কালের গতি ভূমি কালের পাল ।
প্রকাশি নিজ রেহ দেহ শুভ কাল ॥
তোমার পুণ্যাহ আদি শুভ পুণ্য দিন ।
চরণ স্মরণ করি হোয়ে অতি দীন ॥
অরির শরীর দিয়া হরির নিবাসে ।
রাখ পদে পদে পদানত দাসে ॥
আপদ বিলাদ যব করিয়া সংহার ।
করুন ভাঙত ভূমে শান্তির সকার ॥
শ্রীদীন দীনেশ করে এই নিবেদন ।
করিব মনের সহ ঈশ্বর স্মরণ ॥
কটাক করিলে কৃপা সেই কৃপাময় ।
হৃদাচার ঈক সব শবে হবে ক্ষয় ॥
চরণ স্মরণ করি কাটাইতে দিন ।
এবার দীনের প্রতি না হবে কৃপাণ ॥
হরি হরি যম মন করি হরি সঙ্গ ।
এত দূরে এই গ্রন্থ হইলেক সাঙ্গ ॥

“ইতি সমাপ্তঃ। এহার মালিক শ্রীরসিক চন্দ্র দাস
সাকিন পট্টকোরা ধানে পটিয়া (জিহ্মা-চট্টগ্রাম)।”

“প্রতিভার” পাঠক বর্গের নিকট এই গ্রন্থের নামো-
দ্ধারে সহায়তা প্রার্থনা করিয়া এখানে আনন্দের প্রবন্ধের
উপসংহার করিলাম।

আবদুল করিম।

সকল কালের কাল ভূমি মহাকাল ।
তোমার নিকটে নাই এ কাল সে কাল ॥

খজুর

(সঙ্কলিত)

ভারতে সিন্ধুপ্রদেশে ও দক্ষিণ পাঞ্জাবে, বিশেষতঃ মুলতান ও মকঃকরগড়ের নিকটবর্তী স্থানসমূহে এবং সিন্ধু ও সাগর দ্বারা বেষ্টিত কুবিজাত ও স্বভঃজাত প্রচুর খজুর বৃক্ষ দেখা যায়। দেয়াগাজী ধীর নিকটবর্তী উত্তর দক্ষিণে ১০।১২ মাইল দীর্ঘ ভূভাগে অসংখ্য খজুর বৃক্ষ আছে। পূর্ব পাঞ্জাব, সাহারনপুর, গজার দোয়াব ও বুলন্দশহরও কিছু খজুর বৃক্ষ আছে। দাক্ষিণাত্যে ও ওড়িশাতে খজুর বৃক্ষ আছে, কিন্তু বঙ্গদেশে উৎকৃষ্ট জাতীয় খজুর তেমন হয় না।

অষ্টম শতাব্দীর আরম্ভকালে মুসলমানেরা যখন প্রথম সিন্ধু জয় করে বোম্ব হয় এই বৃক্ষ সেই সময় ভারতে প্রবেশলাভ করে। উত্তর আফ্রিকা ও পশ্চিম আফ্রিকার বর্ষণহীন রৌদ্রতপ্ত স্থানসমূহে ইহা প্রচুর পরিমাণে আছে। দিবাভাগে প্রচণ্ড রৌদ্রতাপ ও গ্রীষ্মঃ রাত্রিকালে ভূবার সংঘাত সহ্য করিতে হইলেও ইহা উৎপাদনে ভূমিতে সরসতা আবশ্যক। আরবগণ স্পেনদেশে লইয়া যাওয়ার পর হইতে ইউরোপে ইহার কৃষি আরম্ভ হইয়াছে এবং উৎপন্ন ফল ভোজনের উপযোগী হয়। নাইসের নিকটবর্তী রিবীরার (the Riviera) সেন্ট রেমোতে (St. Remo) ও উত্তরে ৪৪২, উত্তর নিরক্ষরে জেনোয়াতে (Genoa) পর্য্যন্ত খজুর বৃক্ষ আছে। সেন্ট রেমোর নিকটবর্তী বর্ডিঘেরার (Bordighera) দীর্ঘ ৪০০০ খজুর বৃক্ষের ফল রোমের “পাম সান্ডে” (Palm Sunday) পর্বের জন্য প্রয়োজন হয়। দক্ষিণ ইটালী, সিসিলি ও গ্রীসে খজুর বৃক্ষ দেখা যায় বটে, কিন্তু এই সকল স্থানে বৃক্ষের ফল অত্যন্ত ক্ষুদ্র ও ভোজনের অযোগ্য। ফ্রান্সের বাকামাৰি হইতে বোনাভের বাকামাৰি পর্য্যন্ত খজুর বৃক্ষের চাষ হয় ও প্রাচীন বাকামাৰি হইতে আধুনিক পর্য্যন্ত ফল পক হয়।

ডি ক্যান্ডেল তাঁহার কুবিজাত বৃক্ষের উৎপত্তি সম্বন্ধীয় গ্রন্থে খজুর বৃক্ষ সম্বন্ধে লিখিয়াছেন :—

আফ্রিকার “সেনিগ্যাল হইতে সিন্ধুনদ বিবর্তিত প্রদেশ পর্য্যন্ত বিস্তৃত গ্রীষ্মপ্রধান ভূভাগে ১৫—৩০ নিরক্ষরেখার মধ্যেবর্তী স্থান সমূহে প্রাপ্তগতি-বর্ষের আদিম জনস্থান হালিককাল হইতে খজুর

বৃক্ষ রহিয়াছে। বিশেষ কোন কারণ বশতঃ ইহার চাষ প্রবর্তিত হইলে এই ভূভাগের উত্তরেও স্থানে স্থানে এই গাছ পাওয়া যায়। পৃথিবীর যে অংশে খজুর বৃক্ষে বর্ষে বর্ষে ফল হইয়া পক হয়, তাহার বহির্ভাগে আরও কতক স্থানের খজুর বৃক্ষে উৎপন্ন ফল প্রায়ই পক হয় না, অত্যন্ত সুপক হয় না। আরও কতদূর পর্য্যন্ত খজুর বৃক্ষ দেখা যায় বটে, কিন্তু তাহাতে ফল বা ফুল হয় না। কোন কোন স্থানে যে খজুর বৃক্ষ দেশজ বৃক্ষে, বস্তাবস্তার স্বাভাবিক ভাবে জন্মিয়া থাকে এরূপ অস্বাভাবিক প্রমাণ পাওয়া গেলেও ইহার উপর নির্ভর করা যায় না। খজুর অতি সহজেই স্থানান্তরে লইয়া যাওয়া যায়। কোন নদীর উৎপত্তি স্থানের নিকটে বা পাহাড়ের ফাটলের মধ্যে আদি ভূমিতে আঠি পড়িলে উহাতেই চারা হয়। ধরনীতে মানবের আবির্ভাবের পূর্বে হইতে অনেক দেশে খজুর গাছ রহিয়াছে। তন্মধ্যে দেশের মরুভূমির মধ্যেবর্তী উর্বর স্থানে হয়ত দেশবাসিগণ খজুর বৃক্ষ রোপণ করিয়া থাকিবে। মরুভূমির বাসস্থান হইতে দূরে অল্প কয়েকটি খজুর বৃক্ষ থাকিলেই উহা যে মরুভূমিবাহী বণিক সম্প্রদায় কর্তৃক নিষ্কণ্টক ফল হইতে উৎপন্ন নহে, ইহা জমিনবার উপায় নাই। কোথায়ও প্রাচীন ইতিহাসে বা ভাষার উল্লেখ থাকিলে অবশ্য খজুর বেতখাকার দেশজ বৃক্ষ এই প্রমাণ সূচক হইতে পারে। কিন্তু খজুর-কৃষি কত প্রাচীন কাল হইতে চলিয়া আসিতেছে, তাহা বিবেচনা করিলে এই প্রমাণেও কোন সঠিক সিদ্ধান্ত করা সম্ভব নহে।

মিশরের ও আসিরীয়ার প্রাচীন কীর্তির কল্যাণের সমূহ জনপ্রবাদ ও পুরাতন প্রত্নতত্ত্ব পর্যালোচনা করিলে

আমরা জানিতে পারি যে ইউফ্রেটিস ও নাইল নদের মধ্যবর্তী ভূভাগে প্রচুর ধর্জুর বৃক্ষ জন্মিত। মিশরীয় প্রাচীন স্তম্ভ সমূহে এই বৃক্ষের ফল ও প্রতিকৃতি বিস্তারিত আছে। আরও পরবর্তী সময়ে খৃঃ পূঃ ৫ম শতাব্দীতে হিরোডোটাস বাবিলনীয় ধর্জুর বনের উল্লেখ করিয়াছেন। আরও পরে ট্রাবো আরবদেশে সন্ধানে এই প্রকার ভাষা প্রয়োগ করিয়াছেন। এই সকল হইতে বুঝা যায় যে পূর্বকালে এই বৃক্ষ আরও অধিক পরিমাণ পাওয়া বাইত ও স্বভাবজ-বস্তু বৃক্ষ জাতীয় ছিল। পক্ষান্তরে কার্ল রিটার বলিয়াছেন যে, অতি প্রাচীনতম হিব্রু গ্রন্থাদিতে ধর্জুর বৃক্ষের ফল মন্ত্রস্তের ভাল খাদ্য বলিয়া উল্লিখিত হয় নাই। খৃষ্টের সহস্র বৎসর পূর্বে ও মোসেসের (Moses) ৭০০ বৎসর পরে ডেভিড তাহার বাগানে যে সকল বৃক্ষ রোপণ করা হইবে তন্মধ্যে ধর্জুরের নাম করেন নাই। জেরিকো (Jericho) ব্যতীত প্যালেষ্টাইনের (Palestine) অন্ত কোণায়ও ধর্জুর ফল পক হয় না। হিরোডোটাসও বাবিলনীয় ধর্জুর বৃক্ষ সম্বন্ধে বলেন যে, ইহাদের মধ্যে অধিকাংশেরই ফল খাইতে সুখাদ্য বটে কিন্তু সমস্তের নহে। ইহা হইতে বোধ হয় যে এই সময় ভালমন্দ নির্বাচন করিয়া ও জীবাণুজীৱ বৃক্ষের শাখা মধ্যে পুংজীৱী বৃক্ষের স্কল স্থাপন করিয়া ধর্জুর কৃষি আরম্ভ হইতেছিল; কিন্তু ইহাও বোধ হয় যে, হিরোডোটাস এই পুং জীৱ প্রভেদ জ্ঞাত ছিলেন না। হিরোডোটাস কর্তৃক উল্লেখের সময়ের শত সহস্র বৎসর পূর্বে হইতেই বোধ হয় মিসরদেশের পশ্চিম প্রদেশ-সমূহে ধর্জুর বৃক্ষ ছিল। তিনি লিবীয়ার উল্লেখ করিয়াছেন। সাহারা মরুভূমির উর্বর স্থান-সমূহের কোন ঐতিহাসিক উল্লেখ নাই, কিন্তু গিনী ক্যানারি দ্বীপপুঞ্জে ধর্জুরের উল্লেখ করিয়াছেন।

ধর্জুরের নামের সংখ্যাধিক্য ও পার্শ্বিক্য দেখিয়া বোধ হয় যে, এশিয়া ও আমেরিকার ইহা অতি প্রাচীন বৃক্ষ। হিব্রু ধর্জুরকে ভাষার ও প্রাচীন মিসরীয়গণ বেগ বলিতেন। এই দুই নামের পরস্পর সম্পূর্ণ পার্শ্বিক্য বুঝে

বোধ হয়, এই দুই জাতির লোকেরা এই বৃক্ষ ভ্রমদেশের নিজস্ব অবস্থায়ই পাইয়াছিল ও নিশ্চয়ই সেই সময়েই পশ্চিম এশিয়ায় ও মিসরে এই বৃক্ষের নামকরণ পর্য্যন্ত হইয়া গিয়াছিল। পারস্ত, আরব ও বার্বারি ভাষায় ধর্জুরের নাম-পর্যায় অসংখ্য। ইহাদের কতকগুলি হিব্রু নামটি হইতে উদ্ভূত, আর কতকগুলির উৎপত্তি অজ্ঞাত। ইহাদের মধ্যে কতকগুলি কালের বিভিন্ন অবস্থায় প্রয়োগ হইয়াছে, কতকগুলি একই কালের প্রকারভেদের বোধক। ইহা হইতেও পূর্বে অজ্ঞাত দেশে চাষ দ্বারা প্রকারভেদ লভ্য হইয়াছিল অনুমান হয়। গ্রীক ভাষায় ধর্জুরের নাম কিনিকস্। ইহাতে কিনিসীয়া বৃক্ষায় ও তথায় ধর্জুর-কৃষি ছিল প্রমাণ হয়। এই কালের কোন পুরাতন সংস্কৃত নাম পাওয়া যায় না। এতদ্বারা বোধ হয় যে, পশ্চিম ভূমিরে, ধর্জুর কৃষি খুব পুরাতন নহে। ধর্জুরের হিন্দী নাম পারস্ত নাম হইতে লওয়া হইয়াছে। এই সকল স্থানেই পূর্বদিকস্থ দেশসমূহে ধর্জুর বহুদিন পর্য্যন্ত অজ্ঞাত ছিল। চীনারা খৃষ্টীয় ৭ম শতাব্দীতে পারস্ত হইতে এই বৃক্ষ প্রাপ্ত হয়। তৎপর বিভিন্ন সময়ে ইহার চাষ আরম্ভ হইয়াছিল কিন্তু বর্তমান কালে ইহার চাষ ত্যাগ করা হইয়াছে। ইউফ্রেটিস হইতে অ্যাটলান্স পর্য্যন্তের দক্ষিণ দিক ও ক্যানারি দ্বীপপুঞ্জ পর্য্যন্ত বিস্তৃত রবিকরভূমি ভূভাগ ব্যতীত আর কোথাও ধর্জুরের প্রভূত বৃদ্ধি দেখা যায় না। অস্ট্রেলিয়া ও কেপকলনীতে ইহার চাষ হইতে পারে, কিন্তু তত্রত্য ইউরোপাগত ঔষধ-নিবেশিকগণ ধর্জুর ফলকে প্রধান খাদ্যশস্য করিয়া লইতে নারাজ। পরিশেষে এই বোধ হয় যে, মিসরের প্রাচীনতম নৃপতিগণের রাজত্বকালের পূর্বেই ইউফ্রেটিস হইতে ক্যানারি দ্বীপপুঞ্জ পর্য্যন্ত দীর্ঘ অল্প পরিসর ভূভাগে ধর্জুর বৃক্ষ বস্তাবস্থায় অথবা পর্য্যটক জাতিসমূহ কর্তৃক রোপিত-বহায় বিস্তারিত ছিল। পরে একদিকে ভারতের পশ্চিমোত্তর ও অন্যদিকে কেপ ভার্ট দ্বীপপুঞ্জ পর্য্যন্ত ধর্জুরের চাষ হইয়া গিয়াছিল। এতৎ পূর্বে কি ছিল তাহা কেবল মূলভূমির প্রাচীনতম নিদর্শন হইতে কোন দিন জানা যাইতে পারে।

খজুরের ব্যবহার অনেক প্রকারে হয়। মিশর, পারস্য ও আরবের বহু সংখ্যক লোক প্রধানতঃ খজুর ভক্ষণেই জীবন ধারণ করে। তাহার চিনি দিয়া টেহা

হইতে এক প্রকার আচারের মত তৈয়ারি করে, তাহা অনেক দিন থাকে। উষ্ট্রের ভোজনের জন্য আঠিগুলি পর্যন্ত জাতায় পিষিয়া চূর্ণ করিয়া রাখিয়া দেয়। “ফে-জানে”র সমস্ত ঝলাক ও টিপলীর অর্ধেক অধিবাসী খজুর বৃক্ষজাত দ্রব্য দ্বারা তাহাদের সমস্ত অভাব পূরণ করে। দরিদ্রগণের ক্ষুধার খজুর পত্রে নিশ্চিত হয়; ধনি-দিগের সাধের আবাসসমূহও ঐ একই দ্রব্যে প্রস্তুত হয়; গৃহের দ্বার, ধাম সমস্তই খেজুরের কাঠে প্রস্তুত হয় এবং খেজুরের গাছের গুঁড়ি ব্যবহার হয়। এই বৃক্ষের শাখা সচরাচর আলানি কাঠরূপে ব্যবহৃত হয় এবং অনেক সময়ে ৭৮ মাইল দূরবর্তী স্থান হইতে উষ্ট্রের পৃষ্ঠে বোঝাই করিয়া আনা হয়। খেজুর ফল দেশবাসী দ্বিপদ ও চতুষ্পদ উভয়েরই আহার। উট, ঘোড়া, কুকুর সকলেই এই ফল খাইয়া থাকে। আঠিগুলি পর্যন্ত জলে ভিজাইয়া রাখা হয়, পরে নরম হইলে পণ্ড ভক্ষ্য পদার্থ হইয়া যায়।

১৮২৪ খৃষ্টাব্দে আবদুল জলিল যখন সুকনা নগরে অবরোধ করেন তখন অধিবাসিগণকে আত্ম-সমর্পণ করিতে বাধ্য করিবার জন্য তিনি ৪৩,৮০০ খজুর বৃক্ষ ধ্বংস করেন। কিন্তু এখনও তথায় ৭৫,০০০ বৃক্ষ রহিয়াছে। এই সকল বৃক্ষে জাত ফলের পরিমাণ বেশী। এক শত ভাল খেজুর গাছে ১০০ বগ আমদানি খেজুর হয়। এই ফল সংগ্রহ করিয়া রৌদ্রে শুক করিয়া শক্ত অবস্থায় বায়ুকারানিতে আচ্ছাদিত করিয়া রাখা হয়। এইরূপ অবস্থায় ছই বৎসরও থাকিতে পারে বটে; কিন্তু সাধারণতঃ কাঠীর বাস পরে ফলে পোঁকা ধরে ও তৃতীয় বর্ষের প্রায়তে সারিভাঙ অবশিষ্ট থাকে।

যেহা আহার করিলে খেজুরে শরীরে উত্তাপ জন্মায়। এই কারণে বিশেষ জ্বলা জ্বলাইবে বলিয়া পথযাত্রীর খেজুর

ভক্ষণ করা হয় না। ববের সহিত মিশাইয়া পিষ্টকের আয় করিয়া ইহা খাইলে অত্যন্ত উপকারী ও ঝাইতে ও সুস্বাদু হয়। বৃক্ষের অগ্রভাগে শাখার মূল দেশে খুঁড়িলে যে রস বাহির হয়, উহা শরীর শীতল করে ও বিরোচক গুণবিশিষ্ট। কয়েক ঘণ্টা পরে ঐ রস পচিতে আরম্ভ করে ও ঝাইতে বিবাদ হয় ও মস্ততা জন্মায়। পক্ষ ফল হইতে এক প্রকার ঘন রস প্রস্তুত হয়। ইহা চামড়ার ব্যাগ ও পাইপের উপরে লাগাইলে ঐ সকল দ্রব্য শক্ত হয়। পঞ্জাব প্রদেশে কোন কোন স্থানে খেজুর খাদ্য দ্রব্যের মধ্যে অত্যাগত বলিয়া পরিগণিত। গুণ ও প্রস্তুত প্রণালীর বিভিন্নতা অনুসারে ইহা বাজারে ভিন্ন ভিন্ন নামে বিক্রীত হয়। কোলড্‌ স্ট্রীম সাহেবের মতে অতি উটু দরের খেজুর মজঃফরগড় জিলায় চির্ণী নামে পরিচিত। সর্বোত্তম খজুর বৃক্ষের ফল মধ্যস্থলে ছই ভাগে চিরিয়া সূর্য্য কিরণে শুক করিয়া ইহা প্রস্তুত হয়। এই খেজুরের নিম্নশ্রেণীর খেজুর পিণ্ড নামে পরিচিত; কোন বিশেষ প্রস্তুত প্রণালী নাই; যেমন গাছ হইতে পাওয়া যায় তেমনই খাওয়া হয়। বগী নামে পরিচিত খেজুরের আদর অতি অল্প। এইগুলি খারাপ জাতীয় গাছের ফল ও তেল ও জল সিদ্ধ করিয়া প্রস্তুত করা হয়। আরব ও মিসর দেশে জাত খজুর অতি উপাদেয় বস্তু, বিশেষতঃ যদি শেষের দিকে রুটিপতন না হয়। যখন ফলগুলি পাকিতে আরম্ভ করে, তখন পাছে পাখীতে খাইয়া ফেলে এই ভয়ে খজুর গুল্লের উপরে একখানি চাটাই দিয়া ঢাকিয়া দেওয়া হয়। আঠিগুলিতে ঔষধের কাণ্ড হয় বলিয়া লোকে নিবেচনা করে। খেজুর গাছের শাখা-পত্রের অন্তরাল হইতে কাটিয়া লইয়া খেজুরের “মাথি” অনেকে খাইয়া থাকে। খেজুর গাছে ‘হক্‌ম্‌ চিন’ নামে এক প্রকার আঠা পাওয়া যায়। মূলতানের খেজুর গাছ কাটিয়াও সুমিষ্ট রস পাওয়া যায় নাই। পুরুষ জাতীয় বৃক্ষে অথবা যে সকল বৃক্ষে আর ফল হইবে না উহাদের কাঠে, গৃহ, পয়ঃ প্রণালী, সেতু প্রভৃতি নির্মাণে ব্যবহৃত হয়।

ভূমধ্য সাগরের তীরবর্তী ও অন্তর্ভুক্ত দেশে খেজুর নির্মিত চাটাই ও পেটিকা ব্যবহৃত হয়। পত্রাণে ইহার পত্র চাটাই ও পাখা তৈয়ারি হয়। পত্রহীন শাখাগুলিতে বেশ পাতলা ছড়ি প্রস্তুত হয়, অথবা এইগুলি চিরিয়া ছুই ভাগ করিয়া বুড়ি তৈয়ারি হয়। শাখাগুলি যে স্থান হইতে উঠে সেখানে কাবাল বা খাজুর বা ব্রোকলা নামে জালের জার অংশবিশেষে বলীবর্দের পুঠে ব্যবহার করা হয় অথবা তন্তুগুলি পৃথক করিয়া লইয়া দড়ি প্রস্তুত হয়।

বৃক্ষের শীর্ষদেশে কাটিয়া একটি গর্ত করিলে রস উঠে উঠিবার সময় ঐ স্থানে জমা হয়। ১০। ১৫ দিন পর্যন্ত বেশী পরিমাণে রস পাওয়া যায়। পরে পরিমাণে কম হইয়াও ১৫ মাস ২ মাস পর্যন্ত থাকে। রস প্রথম-বছার সুমিষ্ট থাকে, দ্বিতীয় পানীয়রূপে ব্যবহার করা যায়; কিন্তু তৃতীয় গাছলা হইয়া যায় ও তাহা হইতে এক প্রকার মাদক দ্রব্য পাওয়া যায়।

খেজুর এত প্রকারে ব্যবহৃত হয়, ইহা ভাবিয়া দেখিলে কোন বিষয়ের কারণ নাই যে, আরবের জার কৃষিহীন উত্তম ভূত্যাগে গ্রন্থকারেরা ইহার বিষয়ে এত কথা বলিয়াছে। এই ভাবার খেজুর বাচক ৩০০ শত শব্দ আছে ইহাদের অনেকগুলি বৃক্ষের অংশবিশেষের নাম, আর কতকগুলি আবার ভিন্ন ভিন্ন বস্তু-সেই নামে পরিচিত। মুসলমানগণ এই ফল লইয়া গরু অশ্বভব করিয়া থাকে। তাহার বসে যে, যে দেশে ইসলাম ধর্ম নাট সে দেশে খেজুর বৃক্ষ ভাল বাড়িবে না। খেজুর বৃক্ষের অনেক শ্রেণী বিভাগ আছে। সকল গুলি দেখিতে একই প্রকার বটে, কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের ফল ধরে। এক বোগদাদেই ৪০-৫০ রকমের খেজুর গাছ আছে যাহাদের নাম জানা যায়। ইহাদের কতকগুলির নাম প্রতি মনোহর যথা রমণীর অঙ্গুলি, লাবণ্যময়ী ললনার নয়ন ইত্যাদি। বসরা বিভাগে এই বৃক্ষের সংখ্যা ও প্রকার তেজ আরও বেশী। টাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস-নদীর সম্মুখ হইতে মোহানা পর্যন্ত ভূখণ্ডে লাখে লাখে খেজুর গাছ আছে। উহাদের প্রত্যেক গাছ হইতে বৎসরে ৩৫ টাকা লাভ হয়।

ভারতবর্ষ হইতে যত টাকার খেজুর বৎসরে রপ্তানি হয় তাহা হইতে অনেক বেশী টাকার খেজুর আমদানী হয়। অধিকাংশ আদিমিক তুরক, আরব ও পারস্য হইতে আসে ও বোম্বাই ও সিঙ্গাপ্রদেশে গৃহীত হয়।

খেজুরে কোড়া বা বোগদাদী কোড়া নামে এক প্রকার রোগ অনেকের মতে খেজুর ফল খাওয়ার ফলে প্রস্তুত। আঘাত শ্রাবণ মাসে ক্ষুদ্র ব্রণরূপে আবির্ভূত হইয়া কয়েক মাস বাড়িতে থাকে; পরে ফুলিয়া উঠে ও গরম হইয়া বোলা ঘায়ের মত কয়েক মাস থাকিয়া ধীরে ধীরে শুক হয়। এই বিক্ষোভকগুলি ব্রণরূপ ভীষণকার ধারণ করে, তাহার তুলনার অত্যন্ত কম মন্তব্য দেয়, তবে গ্রন্থিহলে বা আঘাত লাগিতে পারে এরূপ স্থানে হইলে কতক কথা। বালকেরাই ইহা হইতে খুব বেশী ভোগে ও প্রায়ই তাহাদের মুখমণ্ডলে এইগুলির আবির্ভাব হয়। বোগদাদে ইউরোপীয় বা স্থানীয় এমন লোক পাওয়া কঠিন যাহার এইরূপ কোড়া হয় নাই। কখনও কখনও রোগ কঠিন হইলে চক্ষুর দৃষ্টিশক্তি নাশ বা নাসিকা বা ওষ্ঠ ভাগের একটু অংশ-হানিও করিয়া ফেলে। এইগুলিকে খেজুরে দাগ কেন বলে বুঝিয়া উঠা চক্কর। কোন ব্যাখ্যাই সম্ভাবজনক হয় নাই। কেহ কেহ বলেন যে, খেজুর খাইলে এই রোগ হয়। কেহ বলেন যে, যে দেশে খেজুর গাছ আছে সেই দেশের অধিবাসীদের এই রোগ হয়। কিন্তু এই মতও ঠাটে না, কারণ বসরাতে খেজুর বোগদাদ হইতে অনেক বেশী পরিমাণে জন্মে কিন্তু তথায় এই পীড়ার উৎপাত নাই। আর এক দলের মত এই যে, যখন খেজুর পাকিতে আরম্ভ করে তখন হয় বলিয়া ইহাদিগকে খেজুরে দাগ কহে। আরও এক মত এই যে, কোড়া শুক হইলে যে চিহ্ন থাকে তাহার আকৃতি অনুসারে এই ব্রণগুলিকে খেজুরে দাগ বা কোড়া বলে। বাস্তবিকও এই চিহ্নগুলি দেখিতে কচকটা খেজুর ফলের মত। আবার কেহ কেহ বলেন যে, খেজুরের সঙ্গে এই রোগের কোন সম্পর্ক নাই, যখন

দংশনেই এই ফোড়া হইয়া উঠে। বোধ হয় এই বতই ঠিক। ১৯০৩ খৃষ্টাব্দে ডাক্তার রাইট কুঙ্গ এক প্রকার কীটগুণ আবিষ্কার করিয়াছিলেন। মশকের দংশনে ইহা মানবদেহে স্থানান্তরিত হয়। এই পরদেহপুট কীট হইতে প্রথমে অধিকৃত স্থান উত্তপ্ত পরে ক্ষীত হয়, পরে ক্ষোটকে পরিণত হয়।

যে সমস্ত দেশে সাধারণতঃ খজুরের চাষ দেখা

খজুরের চাষ

যায় সে সমস্ত দেশে আর্দ্রতাব

ও বৃষ্টিপতন অপেক্ষাকৃত কম

এবং ইহা বত কম হইবে খজুরের উৎকর্ষ ততই অধিক হইবে। অত্যধিক আর্দ্রতাব বোধ হয় স্বর্ষ্য তাপের সমতা ঘটায়, পরন্তু ফুল হইবার সময় বৃষ্টি হইলে পরাগের ধ্বংস করে ও পাকিবার সময়ে হইলে ফলের অভ্যন্তরে গাজলা জন্মায়। খজুর-কৃষি-প্রধান ভূভাগে ফাঙ্কন হইতে জ্যৈষ্ঠ পর্য্যন্ত ফুল হইবার কাল ও আবাচ হইতে কাঙ্কিক পর্য্যন্ত ফল পাকিবার সময়।

মোটের উপর ফুল ও ফল হইবার সময়ে বারিষপতন পরিমাণে ৫ ইঞ্চির অধিক হওয়া উচিত নহে। ইহার উপর, খজুরের চাষ করিতে হইলে জলসেচন একান্ত আবশ্যক। সাধারণ অবস্থার ফাঙ্কন হাইটের ২০ ডিগ্রি পর্য্যন্ত বায়ুর উত্তাপ থাকিলেই গাছ বাঁচিয়া থাকে। কিন্তু ফুল-ফল ধারণ করিতে হইলে ৬৪ ডিগ্রি অপেক্ষা অধিক উত্তাপ আবশ্যক। যে গাছগুলিতে শীত শীত ফল হয় তাহাদের ফলিবার সময় সাধারণতঃ ৭০ ডিগ্রি উত্তাপ থাকিলেই ফল পাকিবে, কিন্তু অন্ততঃ একমাস কাল ৮০ ডিগ্রি থাকা চাই। ইহা অপেক্ষা পরে বাহাদের ফল হয়, তাহাদের পক্ষে সাধারণতঃ ৭৫ ডিগ্রি ও মাসেক কাল ৪৫ ডিগ্রি থাকা দরকার। অতি উৎকৃষ্ট জাতীয় বৃক্ষের ফলিবার সময় সকলের পরে। এই সময় সাধারণতঃ ৮৪ ডিগ্রি ও মাসখানেক ৯৭ ডিগ্রি পর্য্যন্ত তাপ দরকার। গাছগুলি ঠিক স্বর্ষ্যকিরণে থাকা দরকার। শীত অবস্থারও ছায়ার থাকিলে গাছ বাঁচিবে না।

খজুর, নরম বা কঠিন ইত্যাদি ভূমির প্রকার-

ভেদে কিছু আসে যায় না; তবে, নরম ভূমিতে ফুলফল অপেক্ষাকৃত পূর্বেই বাড়িয়া উঠে। মোটের উপর বালুকাময় নরম স্থানেই খজুরের চাষ খুব ভাল হয়। ভূমিতে ক্ষারের পরিমাণ বেশী কি কম থাকুক, তাহাতে খজুর বৃক্ষের কোন ক্ষতিবৃদ্ধি নাই। আলজিরিয়া প্রদেশের খজুরচাষাধিকৃত স্থানের ভূমি পরীক্ষা করিয়া বক্তরাঞ্জোর কৃষিবিভাগ তথ্য নির্ধারণ করিয়াছেন যে, ক্ষারের পরিমাণ ওজনে শতকরা ৩৪ ভাগ এরূপ ভূমিতে খজুর বৃক্ষ যদিও জন্মে বাড়ি বটে, তথাপি শতকরা ১ ভাগেরও কম ক্ষারের পরিমাণ আছে এরূপ ভূমিতে মূল বাইয়া না পৌঁছিলে বৃক্ষে ফল হয় না। আর নিয়মিত-রূপে ও প্রচুর পরিমাণে ফল জন্মাইতে হইলে ভূমির স্তরে ক্ষারের পরিমাণ ওজনে শতকরা ৫ ভাগেরও কম হওয়া আবশ্যক।

বীজ ও চারা রোপণ এই দুই প্রকারে খজুরের বংশ-বিস্তার হয়। ক্রেচার সাহেব চারা জন্মান সম্বন্ধে বলিয়াছেন, “সাধারণ সার ও খইল সহযোগে ক্ষারহীন ভূমি কর্ষণ পূর্বক ভূমি প্রস্তুত করিয়া লইয়া তাহাতে বীজ বপন করিতে হইবে। রেঁড়ি বা সরিষার খইল একত্রে খুব উপযোগী, কারণ ইহারা উইয়ের আক্রমণ রহিত করে।

বীজ বপনের ভূমি অল্প ও ক্ষারহীন হওয়া নিতান্ত দরকার, কারণ যদিও বৃক্ষের শিশু বা বৃদ্ধিত অবস্থায় ভূমিতে ক্ষার অধিক থাকিলেও গাছের কোন ক্ষতি হয় না, কিন্তু অল্প পরিমাণে ক্ষার থাকিলেও সন্তোষান্বিত চারাগুলি মরিয়া যাইবে, এমন কি একেবারেই চারা নাও হইতে পারে।

এইরূপে ভূমি প্রস্তুত হইলে সেই ভূমিতে ফাঙ্কন চৈত্র মাসে জল সেচন করিয়া দুই তিন দিন পরে বীজ বপন করিতে হইবে। পরস্পর দুই হাত ব্যবধান রাখিয়া সারিগুলির মধ্যেও পরস্পর দুই হাত ব্যবধান রাখিয়া সারি সারি করিয়া ২১ ইঞ্চি মাটির নীচে বীজগুলি বপন করিতে হইবে। ইহার পরে

প্রথম ৩৪ মাস একদিন অন্তর জমিতে জলসেচন করিতে হইবে। তৎপরে আরও ৩৪ মাস সপ্তাহে এক বার করিয়া জলসেচন করা দরকার। আরও পরে বৃক্ষগুলিকেও গ্রীষ্মকালে মাসে এক বার ও শীতকালে দুই মাসে এক বার জলসিঞ্চন করিতে হইবে। তিন বৎসরের হইলে চারাগুলিকে বৈশাখ হইতে আশ্বিন মাস মধ্যে স্থানান্তরিত করা যায়। কিন্তু ফুল ধরা পর্য্যন্ত বেধানে বীজ বপন করা হইয়াছে সেই স্থানে রাখিয়া দিলেই বরং ভাল। ভূমি-ভাল হইলে ৬ হইতে ১০ বৎসরের মধ্যেই ইহা হইবে। স্থান একটু গ্রীষ্মপ্রধান হইলে ৬ বৎসরই যথেষ্ট। ফুল হইলেই বৃক্ষগুলির মধ্যে ত্রী পুরুষ প্রক্ষেপ ঠিক করিয়া ধরা যায়। অতঃপর পুরুষজাতীয় বৃক্ষ অনাবশ্যক বলিয়া দূর করিয়া ফেলা যায়। গাছ স্থানান্তরিত করিবার সময় শাখাগুলি বৃক্ষ দেহ হইতে ১০ হাত দূরে কাটিয়া ফেলিতে হইবে। কিন্তু এ কথারূপে বিশেষ স্মরণ রাখা দরকার যে, যদিও বৃক্ষ বড় হইলে জলসেচন দীর্ঘকাল পরে পরে দরকার, অথবা ভূমির নির্য্যবেশ অন্তর্জলপ্রবাহে আর্দ্র রহিলে একেবারেই জলসেচন দরকার হয় না, তথাপি প্রচুর পরিমাণে জল না থাকিলে বীজ অঙ্কুরিত হইবে না বা অঙ্কুরিত চারাগুলি বাঁচিবে না।

চাষের কালে একটি পুরুষ জাতীয় খেজুর গাছ এক শত ত্রীজাতীয় খেজুর গাছের উৎপাদিকা শক্তি প্রদান করিতে পারে। অতএব বীজ বপন অপেক্ষা চারা রোপণ করিয়াই খেজুরের চাষ ভাল হইবে। কারণ বীজোদ্ভব অঙ্কুর অনাবশ্যক পরিমাণে পুরুষ বৃক্ষে পরিণত হইতে পারে। ৬ হইতে ১৬ বৎসরের গাছের গোড়ায় সেই গাছের মূল হইতে এইরূপ আরও গাছ আবির্ভূত হয়। ত্রীপুরুষ জাতীয় বৃক্ষের মূলে জাত বৃক্ষ তত্তদ্ জাতীয় হয় ও এই সকল বৃক্ষজাত ফলও মূলবৃক্ষের ফলের মতই হয়। ৩ হইতে ৬ বৎসরের মধ্যে সোজাখুঁজি কুঠার দ্বারা মূল হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া লওয়া যায়। বড় বড় শাখাগুলি কাটিয়া ফেলিলে কেবল

ছোট শাখাগুলি ও নরম মাথাটি শিকড় বিহীন বৃক্ষকাণ্ডের উপরে থাকে। তখন এই গাছগুলি ১৬ হাত দূরে দূরে সারি সারি করিয়া স্থানান্তরে নিয়া রোপণ করা হয়। বৈশাখ হইতে আশ্বিন এই কয় মাসই ভারতবর্ষে এইরূপ স্থানান্তরিত করিবার প্রযুক্ত সময়। দুই হাত প্রস্থ ও দুই হাত গভীর গোল করিয়া এক একটি গর্ত খনন করিয়া উহার মধ্যভাগে বৃক্ষটি স্থাপন করিতে হইবে। গর্ত করিবার সময় যে মাটি পাওয়া যাইবে উহার সহিত উহার অর্দ্ধেক পরিমাণ মাধারণ সার ও ২ কিঃ সের খইল মিশাইয়া গর্ত বৃক্ষাইয়া দিতে হইবে। এইরূপে বৃক্ষ রোপণ করিবার সময় স্মরণ রাখা দরকার যে, নরম শাখা-গুচ্ছ ও অন্তরালস্থিত কলির ছায় বৃক্ষের তরুণ অগ্রভাগটি যেন মাটির নীচে পড়িলে বন্ধ হইয়া না যায়। একান্ত পুতিবার সময় দেখিতে হইবে যে, এই অগ্রভাগ যেন মাটির ২৩ ইঞ্চি উপরেই থাকে। উহার চতুর্দিকে জল সেচনের জন্য অর্দ্ধ হস্ত প্রস্থে গোল করিয়া একটি নালা কাটিয়া দেওয়া উচিত। প্রথম মাসে রোজ একবার, দ্বিতীয় মাসে সপ্তাহে দুই দিন, তৎপরে অন্ততঃ বৎসর খানেক পর্য্যন্ত মাসে একবার করিয়া জল সেচন দরকার। কত পরিমাণে জল দরকার সে সম্বন্ধে কোন সাধারণ নিয়ম করিয়া দেওয়া যায় না। ইহা স্থানীয় অবস্থার উপর নির্ভর করে। বৎসরের কোন সময় বেশী আর কোন সময় বা কম জল দরকার হয়। তবে সাধারণতঃ ফুল ধরিবার সময়ে মাঘ হইতে চৈত্র পর্য্যন্ত জল অতি অল্প অথবা একেবারেই না দেওয়া উচিত। বৈশাখের শেষ অথবা জ্যৈষ্ঠ মাস হইতে ফল পক হওয়া পর্য্যন্ত প্রচুর জল দেওয়া দরকার। কোন সময়ে ফুল ধরিবে, তাহা ভূমি, জলবায়ু ও গাছে কত জল সেচন করা হইয়াছে তাহার উপর নির্ভর করে। সাধারণতঃ বলা যায়, বীজ হইতে লক্ষ চারা গাছে ৮ বৎসরে, আর বৃক্ষ-মূলবদ্ধ চারা হইলে জাত গাছে মূল বৃক্ষ হইতে ছাড়াইয়া লইবার ৪৫ বৎসর পরেই যথেষ্ট পরিমাণে ফল পাওয়া যায়। পুরুষ জাতীয় বৃক্ষে মূল হইলে 'চুমড়িটি' কাটিবার পূর্বে বা ঠিক পূর্বেই

কাটিয়া লওয়া যায়। ইহার একটিতে শতাধিক প্রশাখা থাকে। ইহাদের একটি কিছা দুইটিতে বত পরাগ থাকে তদ্বারা একটি জী বৃক্ষের সমস্ত ফুলগুলিকে উৎপাদিকা গুণ প্রদান করিতে পারে। জী-বৃক্ষের ফুলের চুমড়ি কাটিয়া যখন স্থানে স্থানে ফুলগুলি দেখা যায়, এই সকল স্থানে পুরুষ গাছের ফুলের দুই একটি প্রশাখা তন্মধ্যে প্রবেশ করাইয়া দিয়া একটু দড়ি বা খেজুর পাতা দিয়া জড়াইয়া বাঁধিয়া রাখিতে হয়। আরবদেশে নিয়ামিত রূপে একরূপ করে, কিন্তু সিন্ধুদেশে একরূপ করা হয় না।

জ্যৈষ্ঠ মাসের মাঝামাঝি বৃক্ষ হইতে কতকগুলি ফলের ছড়া ফেলিয়া দেওয়া উচিত। উহাতে অবশিষ্ট ফলগুলির পোষক পদার্থের পরিমাণ বৃদ্ধি হইল। এক এক ফুল হইতে ৫ হইতে ২০ সের পাকা খেজুর পাওয়া যায়। একটি বৃক্ষ হইতে ১৫ সের হইতে ৬ মণ অন্ততঃ গড়ে ১১০ মণ খেজুর পাওয়া যায়। এক ছড়াস্থিত সমস্ত খেজুর এক সঙ্গে পাকে না। তথাপি ছড়ার অর্ধেক ফল পাকিলেই সমস্তটা কাটিয়া লইয়া সমস্ত ফলগুলি না পাকা পর্য্যন্ত কোন উষ্ণ অথচ ছায়াবিশিষ্ট স্থানে রাখিয়া দেওয়া হয়। কিন্তু উৎকৃষ্ট জাতীয় খেজুর যেমন পাকিতে থাকে একটি একটি করিয়া ফলগুলি সংগ্রহ করা হয়।

খজুরের প্রকারভেদ সংখ্যায় সহস্র সহস্র হইবে। ক্রোচার সাহেবের মতে ইহাদিগকে তিন শ্রেণীতে ধরিয়া লওয়া যাইতে পারে।

১ম শ্রেণী—নরম খেজুর। ইউরোপ এবং আমেরিকার বাজারে বিক্রী হয়। ইহাতে চিনির অংশ এত বেশী (শত করা ৬০ ভাগ) যে ইহা সহজেই খাইতে মিষ্ট হয় ও নষ্ট হয় না। কোন কোন সময়ে চালান দিবার পূর্বে রস কতকটা বাহির করিয়া ফেলিতে হয়। বরকো, আলজিরিয়া, টিউনিস, মিসর, আরব, মেসোপটামিয়া, পারস্ত, বেলুচিস্থানে এই শ্রেণীর ফল জন্মে।

২য় শ্রেণী—মাঝারি শ্রেণীর খেজুর। এইগুলিও নরম বটে কিন্তু যতাবতঃ চিনির অংশ বত থাকে তাহাতে

বেশী দিন না পচিয়া থাকে না। এইগুলি শীঘ্র শুষ্ক হয় না, সুতরাং গাছ হইতে যেমন সংগ্রহ করা হয় তেমনই খাওয়া হয়। মিসর, আরব, মেসোপটামিয়া দেশে এই শ্রেণীর ফল হয়।

৩য় শ্রেণী—শুক খজুর। কঠিন ও পকাবস্থায়ও এগুলির রস হাতে জড়াইয়া যায় না এবং প্লাছেই শুকাইতে দেওয়া যাইতে পারে। এগুলি 'রাষ্টি' করিতে কোন বিশেষ প্রক্রিয়ার দরকার হয় না। যদিও পূর্বে দুই শ্রেণীর মত মিষ্ট নহে, তথাপি স্থানীয় ব্যবহারের জন্য এগুলির আদর আছে। এগুলি মিসর ও মেসোপটামিয়া দেশে জন্মে।

কবির প্রতি

আরও প্রেমের সুরে কেন বাঁধ বীণা?

ধাম, কবি, ধাম!

তোমার সে কুঞ্জবনে লেগেছে আশুন,

তাও কি না জান?

তখন গাহিতে গান, সে যে ছিল এক

গাহিবার দিন,

তব বাতায়ন পাশে কুহরিত পিক

বসি' শঙ্কাহীন!

তোমার সৌধের তলে পড়িত তারার

লক্ষ বিম্ব আসি,

দিঘীর সোপান ঘাটে জোছনায় বসি

বাক্সাইতে বাঁশী।

উজানের পাশ দিয়া আসিত সে ঘাটে

জনপদ-বধু,

অভিনব গন্ধ পেয়ে উড়িত ভ্রমর

ভ্যাজি ফুল-মধু!

অন্ত গগনের কোলে দিবসের শেষে

ডুবিলে ভ্রমর

তোমার ঘরের বুকে মেহের প্রদীপ

জলিত শুখন।

তোমার যতনে রোপা তুলসীর তলে
খুশ দীপ আলি
দুইটি কখন পরা রান্নাবাহ নিতি
সাজাইত ডালি ।
হার, সে সৌধ যে আজ বজ্রের আঘাতে
পড়িয়াছে ভাঙ্গি,
তুল রান্না সে উত্তান আগুনের জ্বিতে
উঠিয়াছে রান্নি !
ভূমিকম্পে নেমে গেছে নীল সরসীর
মন্দের সোপান ;
তবে কেন বাধ সুর ? কোথা বসে আর
গাহিবে সে গান ?
ওগো, যদি গে'তে চাও, ছিঁড়ে ফেল তবে
প্রেমের সে তার !
সেই সুরে বাধ বীণা কর্ণের স্নানুতে
দিবে বা ঝঞ্ঝার ।
আজি যে গাহিতে হ'বে চলিয়া চলিয়া,
ওরে গৃহহারা—
সেই সুর বাধ বায় সর্কান্ধে বহিবে
শক্তির ধারা !
সেই সুর বাধ আজি, হে মুখ পথিক,
যাহার শ্রবণে
চেতনা উঠিবে জাগি' দেহে দেহে আর
ভবনে ভবনে ।
ভূমি যে বাজাবে বীণা চলিতে চলিতে,
শিখ সে কৌশল ;
আমরা ছুটিব পাছে শুনিতে শুনিতে,
জাগাও সে বল ।
ঠাই নাই ! ঠাই নাই ! বসিবে কোথায় ?
কাল নাই, দাঁড়াবে কখন ?
হে কবি, কর্ণের ভেরী বাজাও এবার—
তেজে দাও প্রেমের স্বপন !
ঐ অখিনীকুমার শর্মা ।

[গৃহস্থ আশ্রয়াল জেষ্ঠ্য বাসিন্দের আসন পাইয়াছে।
প্রবন্ধ-পৌরবে গৃহস্থ অধিতার। প্রতিদ্বন্দ্বী সাহিত্যিকগণের পুরি-
চালনাধীনে “গৃহস্থ” মাসিক সাহিত্যে এক নতুন বিশেষত্ব আনয়ন
করিয়াছে। গৃহস্থের “আলোচনা” ভাগ পাঠ করিলে পঠিক যাজ্জেই
উপকৃত হইবেন। গৃহস্থ-হইতে নিরোক্ত প্রবন্ধটি সঙ্কলিত হইল।]

মহাকবি অশ্বঘোষের সৌন্দর্যনন্দ

(প্রথমভাগ)

নিম্নে যে সৌন্দর্যনন্দ নামক কাব্যের কথাভাগ
নাতিসংক্ষিপ্ত ও নাতিবিস্তীর্ণ ভাবে সঙ্কলিত হইয়াছে,
ইহার রচয়িতার নাম অশ্বঘোষ। আলোচ্য কাব্যের
সর্কাস্তিম অষ্টাদশ সর্গের শেষে কাব্যরীতি অনুসারে গ্রন্থ
ও সর্গের নমোস্তোত্রের পর প্রতিপাদ্য বিষয় ও প্রণালী
সঙ্ক্ষে দুইটি শ্লোক আছে, এবং তাহার পর ভণিতার
উক্ত হইয়াছে যে, “হা মহাবলী মহাকবি আশ্ব সুবর্ণাকী
পুত্র সাক্ষেতক তিস্কু আচার্য্য ভদন্ত অশ্বঘোষের কৃত।
দুইখানি হস্তলিখিত পুস্তক পাওয়া গিয়াছে, তাহাদের
উভয়েরই মধ্যে এই উক্তি আছে। এই ভণিতা মূল
গ্রন্থকারের হইতেও পারে, নাও পারে। অশ্বঘোষই যে
এই কাব্যের রচয়িতা তৎসঙ্ক্ষে ঐ ভণিতাই একমাত্র
বহিঃপ্রমাণ।

সুপ্রসিদ্ধ বুদ্ধচরিত কাব্যের রচয়িতা বলিয়া অশ্ব
ঘোষ সকলেরই নিকট সুপরিচিত। প্রশ্ন হয় বুদ্ধ
চরিতকার ও সৌন্দর্যনন্দ-কার একই অশ্বঘোষ কিনা ?
জাপানী পুত্রিত বুনিয়ে নানজিয়ো (Bunyio Nunjio)
সঙ্কলিত চীনা ভাষায় অনূদিত বৌদ্ধ ত্রিপিটক গ্রন্থমালার
তালিকার (P. 369) অশ্বঘোষ কৃত ছয়খানি * গ্রন্থের
উল্লেখ দেখা যায়। সৌন্দর্যনন্দ তাহাদের মধ্যে নহে, ঐ
সুস্থহৎ তালিকার ইহার নামই নাই। আর একজন জাপান

* B. Nunjio সেখানে সাতখানির কথা বলিয়া আরও ছয়
খানির নাম দিয়াছেন। মহাবোধজ্যোৎপাদনায় নামক গ্রন্থখানিকে
তিনি দুইবার বলিয়া সত্ত সংখ্যা ঠিক করিয়াছেন।

পুণ্ডিত মুজ্জকি অশ্বঘোষের নামে আটখানি পুস্তকের উল্লেখ করিয়াছেন, + কিন্তু সৌন্দরনন্দের নাম এখানেও দেখিতে পাওয়া যায় না।

কিন্তু তাহা হইলেও, পূর্বোল্লিখিত ভণিতার প্রামাণ্য কে অস্বীকার করিবার পর্য্যাপ্ত কারণ নাই। সেখানে স্পষ্টই উক্ত হইয়াছে যে, আলোচ্য কাব্যের রচয়িতা অশ্বঘোষ, এবং কতকগুলি আভ্যন্তরিক প্রমাণে জানিতে পারা যায় যে, বুদ্ধচরিত ও সৌন্দরনন্দ একই অশ্বঘোষের লেখনী হইতে বহির্গত হইয়াছে।

মহামহোপাধ্যায় ত্রীমুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বলেন, * সৌন্দরনন্দের শেষে পূর্বোক্ত যে ভণিতা আছে, অশ্বঘোষরচিত বুদ্ধ চরিতের তিস্তীয় অনুবাদেও ঠিক সেই ভণিতাই প্রদত্ত হইয়াছে। উভয় গ্রন্থকারের অভেদ সম্বন্ধে ইহা একটি বলবৎ প্রমাণ বলিতে হইবে দৃষ্টান্ত প্রসঙ্গে পৌরাণিক ঘটনার বহুলভাবে উল্লেখ উভয় গ্রন্থেই প্রচুর ও একরূপ দেখিতে পাওয়া যায়। নিম্নে কতকগুলি প্রদর্শিত হইয়াছে :—

বুদ্ধচরিত

পুরাহি কাশিমুল্ল্যা বেষবল্লা মহানুবিঃ।

তাড়িতোহভুৎ পদখাতাদ্ হৃদ্ধবো দৈবতৈঃরপি ॥৪-১৬

অব্যশৃঙ্গ মুনিহুতং তথৈব ত্রীষণ্ডিতম্।

উপায়ৈবিবিধৈঃ শান্তা অগ্রাহ কুজ্জর চ ॥৪-১৭

বিদ্যামিত্রো মহাবিন্দু বিপাতোহপি মহতপীঃ।

দশ বর্ষাণ্যরণ্যহো যুত্যাচ্যাপসয়া হৃতঃ ॥৪-১৮

* সৌন্দরনন্দ (S. B.) Preface, page iii. শাস্ত্রী মহাশয় এখানে লিখিয়াছেন—

"Buddhacharita touches only on the conversion of Nanda, but it is expanded into a whole poem in Soundar-aNanda" কিন্তু বুদ্ধ চরিতে নন্দের নামও নাই।

† The Awakening of Faith, P P. 36-38.

৪

কালীংচৈব পুরা কথ্যং জলপ্রভবসত্ত্ববাম্।

জগাম মমুনীতীরে জাতরাগঃ পরাশরঃ ॥ ৪-১৫

৫

মাতঙ্গ্যামল্যমালায়াং পহিতায়াঃ রিরংসয়া।

কপিঞ্জলাদং তনয়ং বশিষ্ঠোহজনয়ন্ মুনিম্ ॥ ৪-১৬

৬

দ্রীসংসর্গং বিনাশান্তং পাণ্ডুরজাতিপি কৌরব।

মাতীকুণ্ডপাক্ষিকুণ্ডঃ সিন্ধেব কামজং স্তবম্ ॥ ৪-১৭

৭

শক্ৰস্ত চাক্ষাসনমপ্যাবাপা

মাক্ষাহুরাসৌবিশেষবহুতঃ ॥ ১১-১২

৮

ভূতাপি রাজাং দিবি দেবতানাং

শতক্রতো ব্রহ্ম ভয়াং অণষ্টে।

দর্পান্ মহাবীৰ্য্যনি বাহয়িত্বা

কালে বস্তো নহুঃ পপাতঃ ॥ ১১-১৪

সৌন্দরনন্দ

১

দৈপায়নো বর্ষপরাশরশচ রেমে সমং কাশিশু বেষবল্লা।

যথা হতোহুচ্চলনপুংরং পাদেন বিদ্বাংস্তয়ৈব মেধঃ ॥ ১-১০

২

নিশাম্য শান্তাং নরদেব কন্যাং

বলেহপি শাস্তেহপিচ বর্তমানঃ।

চচাল বৈষ্মান মুনি অধ্যশৃঙ্গঃ

শৈলো মহীকম্প ইবোচ্চশৃঙ্গঃ ॥ ১-১৪

* সৌন্দরনন্দের উল্লিখিত প্রথম শ্লোকটির শেষ চরণে ("তাড়িতোহভুৎ পদখাতাদ্ হৃদ্ধবো দৈবতৈঃরপি") "গৃহাণাতীহুঃ" পাঠ ঠিক হইতে পারে না, কেন না তাহাতে বিবক্ষিত অর্থ প্রকাশিত হয় না। কবি এখানে বলিতে চাহিতেছেন 'গৃহে গমন করিয়াছিলেন', কিন্তু "অতীহুঃ" শব্দে তাহা বুঝা যায় না, ইহার অর্থ 'অতিক্রম করিয়া গিয়াছিলেন', অতএব লিপিকর, মুদ্রাকর বা সংস্কারকের দোষে যে, পাঠবিপর্যয় হইয়াছে তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। গ্রন্থ-কারের এ অর্থ সম্ভব নহে। তিনি বুদ্ধচরিতে লিখিয়াছেন (উল্লিখিত ৪র্থ শ্লোকের দ্বিতীয় চরণেই) — "বদামি হিমা ভবনাতীহুঃ।" উভয় কাব্যেই একই কথা। অতএব বুদ্ধচরিত অনুসারে সৌন্দর-

৩
ব্রহ্মবিভাবার্বহপাত্ত রাজঃ

ভেজে বনং যো বিবয়েবনাহুঃ ।

স পাথিকশ্চাপকৃতো ভূতাত্যা

সমা দশৈকং দিবসং বিবেদ ॥ ১-৩৫

৪

পক্ষাশরঃ শাপশরভুখি

কালীং সিববে কনগর্ভযোনিং ॥ ১-২৯

৫

ভেজে শপাকীং মুনিরক্ষমালাং

কামাদ বশিষ্ঠশ্চ স সঘরিষ্টঃ ।

মৃত্যং বিবদ্যানিধ ভুঞ্জাদঃ

মৃতঃ প্রপুতোহাব কপিপ্লবাদঃ ॥ ১-২৮

৬

শুশ্রুশ পাণ্ডুর্মনে নুনং

দ্রীসজমে মৃভামবাপাদীতি ।

অপায় মাতীং ন মহাবিশাপাদ্

অসেব্যমেতদ্ বিমর্ষ (শ) মৃত্যুশ্চ ॥ ১-৪

৭

শক্রভাঙ্গাসনং গতা পূর্ব পার্শ্ব এব যঃ ।

স দেবতং পতঃ কালে মাকাতরিঃ পুনর্ঘযো ॥ ১১-৪০

৮

রাজ্যং কৃত্যপি দেবানাং পণাত নহবোভুবি ।

প্রাণ্ডঃ কিল ভূজস্বং নাভ্যাপি পরিমুচ্যতে ॥ ১১-৪৪

শাষাবিপো হি সমুতোহপি তথাবরীষো

রামোক্ত (?) এব সচ সাকৃতিরস্তিধেবঃ ।

চীরাণ্যপাত্ত দধিরে পুনরংগুকাশি

হিবা অটাক্ষ কুটীলা যুট্টানি বভ্রতঃ ॥ ১.৫০-৫১

লিট-লকার প্রয়োগে উভয় কাব্যেই কবির বিশেষ
প্রীতি দেখিতে পাওয়া যায় ; উভয় কাব্যেই প্রচুর
ভাবে কবি ইহা ব্যবহার করিয়াছেন । পাঠকগণ ইহা

লক্ষ্য করিলেই বুঝিতে পারিবেন, কিঞ্চিন্মাত্র এখানে
উদ্ধৃত হইয়াছে :—

শমেহভিরেবে বিরাম পাণাদ্,

ভেজে দমং বিবভাজ সধুন্ ॥

নাধীরবং কাম মুখে সসঞ্চে,

ন সংররঞ্চে বিবন্ জনকং

মৃত্যুক্রিয়াংশ্চলান্ বিজিপ্যে

বজ্রশ্চ গৌরহশ্চ শুণৈবিক্রিপ্যে ॥

“একং বিনিজে স জুপোণ স্ত

সংগ্ৰহ ভত্যাশ্চ রক্ষ পক্ষ ।

বুদ্ধচরিত, ২.৩০—৩৪, ৪১

প্রাপ ত্রিবর্গং সুবুধে ত্রিবর্গং জজে

দ্বিবর্গং প্রজাজে দ্বিবর্গং ॥”

“রুরোদ মরৌ বিরূরাব জয়ে

বভ্রাম তহৌ বিলাপ দধৌ

চকার যোবং বিচকারঃ মালাং

চক্ৰ্ত বজ্রং বিচক্ৰ্ত বজ্রশ্চ ॥ +

সৌন্দরনন্দ, ৬.৩০

উভয় কাব্যেই দ্বিতীয় সর্গে কবির লুঙ লকারপ্রিয়তাও
সমধিক দৃষ্ট হয়—

বুদ্ধচরিত ২.৪০, ৪৩ ; সৌন্দরনন্দ, ২.১০-৪৪ ।

সৌন্দরনন্দে এই ভাব অধিকতর, এবং ইহাই অমুসরণ
করায় কাব্যসৌন্দর্যের বিশেষ হানি হইয়াছে । উল্লিখিত
স্থলে বুদ্ধচরিতেও এই দোষ ঘটিতেছে ।

অনবীকৃততাদুদোষের ও উত্তর কাব্যে বহুল প্রচার
দেখিতে পাওয়া যায় । যথা—

ঐরশ্চ রাজা ত্রিদিবং বিগাছ

নীষাপি দেবীং বশমুখ শীং তাম্

লোভাদুবিভাঃ কনকং লিহীমুর্জপাম

নাশং বিবয়েবতুঃ ॥ ১১-১৫

+ ইহা পাঠ করিয়া ভট্টিকাব্যের—

“বলিববকে অলবির্মমহে জহেহুতং দৈত্যকুলং বিজিপ্যে ।

কল্লাতঃস্বা বহুবা ভাষোহে বৈশেভ ভারোহিতকর্ণ তত ॥

এই দোষটি স্মৃতিগণে উদ্ভূত হয় ।

নন্দের “অভীমুঃ” হানে “অভীমুঃ” পাঠ করা উচিত । এইরূপ
বুদ্ধচরিতের “নাগ ইবাবরুতঃ” (৩—২) এই পাঠ অমুসরণ করিয়া
সৌন্দরনন্দে “নাগ ইবাবরুতঃ” হলে (১—৪) “নাগ ইবাবরুতঃ”
পাঠ করাই সম্ভব, অন্যথা বিবিকৃত অর্থের প্রকাশ হয় না ।

১০

পুই: স চানেন কণাকিদৈভ:

সোমন্ত নপ্তাপ্যভবদ্ বিচিত্র: । ১০-১২

২

তথোর্বীশীম্পদসং বিচিত্রা

রাজদিক্রুদ্যাদমগচ্ছদৈভ । ১-৩৮

১০

নপ্ত শশাক্ত বশোণগদ:

* * *

রাজদিক্রুদ্যাদমগচ্ছদৈভ । ১-৩৮

উদাহৃত শ্লোকসমূহ লক্ষ্য করিলে দেখিতে পাওয়া যায় যে অনেক স্থানে উভয় কাব্যে একরূপ শব্দ প্রযুক্ত হইয়াছে। এবং ইহাও জানিতে পারা যাইবে যে, এক স্থানে বাহা সংক্ষিপ্ত, অপর কাব্যে তাহাই বিস্তৃত ভাবে বর্ণিত হইয়াছে।

স্থানে স্থানে উভয় কাব্যে একই কথা দেখিতে পাওয়া যায়।

বুদ্ধচরিতে লিখিত হইয়াছে—

বিহগানাং যথা সাংগ তত্র তত্র সমাপমঃ ।

জাতৌ জাতৌ তথা য়েযো জনন্ত স্বজনন্ত চ ॥ ১২-৩৩

কোন কোন স্থানে উভয় কাব্যে একই শব্দ প্রয়োগ দেখা যায়। যথা,—

“প্রাসাদ সোপান তল প্রণাদ ।”

(বৃ.চ—৩-১৫ সৌ.ন—৬-৬) ।

সৌন্দর্যনন্দে পরবর্তী শ্লোকে (৭) পুনর্বার ‘সোপান তল প্রণাদ’ শব্দ প্রযুক্ত হইয়াছে। আবার “শান্তনুর-স্বতন্ত্রঃ” (বৃ.চ—১৩-১২ ; সৌ.ন—৭-৪১) ।

সন্ন্যাস পরিত্যাগ করিয়া পুনর্বার গার্হস্থ্যগ্রহণ সম্বন্ধে উভয় কাব্যের বুদ্ধি ও দৃষ্টান্ত, এবং কতকগুলি শব্দও একরূপ দেখিতে পাওয়া যায়। যথা—

বুদ্ধচরিত

যা চ প্রবৃত্তা ভবদোববুদ্ধি—

ভগোবনেভ্যো ভবনং প্রবেষ্টুং ।

ভজাপি তিত্তা তব তাত যাতুং

পূর্বোহপি জগুঃ স্বগৃহঃ বনেভ্যঃ ॥

ভগোবনোহপি বৃতঃ প্রজাতি—

জগাম রাজা পূরষমরীষঃ ।

তথা নহীং বিপ্রকৃত্য মনার্ণো—

ভগোবনাদেভ্যো বরক রামঃ ॥

তথৈব শাস্ত্রাবিপতিক্ষঃ মাক্ষো

বনাং সমুদ্রঃ স্বপুং প্রবিষ্ট ।

ত্রগৃহিত্তশ্চ মূর্খোবিশটাদ্

দধে জিয়ং সাকৃতিরস্তিদেবঃ ॥

এবং বিধা ধর্ম্মমণঃ প্রদীপ্তাঃ

ননান হিমা ভবনান্তভীষুঃ ।

তথ্যায় দোষোহস্তি গৃহং প্রবেষ্টুং

ভগোবনাদ্ ধর্ম্মনিমিত্তমেব ॥ * ১০-৫৮-৬১

সৌন্দর্যনন্দ

ম জ্ঞায়াময়বতঃ পরিগৃহা লিঙ্গং

ভূয়ো বিমোক্তুমিতি মোহপি মে বিচারঃ ।

মোহপি অপ্রকৃতি বিচিত্রা নৃপশরীরং

স্তান্ যে ভগোবনমপ্যন্ত গৃহাভীণ্যুঃ ॥

বুদ্ধচরিতে

“বৈরাগ্যহাসীস্তিরসভূতানি,

রজাস্তহাসীস্থলিনীকরাণি ।” * ২-৪৩

“বৈথৈব পুত্রপ্রসবে ননন্দ

ভবেব পৌত্রপ্রসবে ননন্দ ।” ১-৪৭

সৌন্দর্যনন্দ

“রমতে ত্বনিতো ধনজিয়া

রমতে কাম সুধেন বালিণঃ

রমতে এসমেন সজ্জনঃ

পরিভোগান্ পরিভূয় বিভ্রা ॥ ৮-২৬

“প্রদহনু দহনোহপিগৃহ্যতে

বিশরীর পত্তনোহপি গৃহ্যতে ।

কুপিতো ভুজগোহপি গৃহ্যতে

অমদানাক্ মনো ন গৃহ্যতে ॥ ৮-২৬

* পুণ্য হইতে ঐরুক্ত অশ্বাশারী বিভ্রাৎচন্দ্রপতির বহুত ঠিক সহিত সংকরণে (৫ম সর্গ পর্য্যন্ত) এই শ্লোকের প্রথম চরণের পাঠ “আর্ধ্যাণ্যহাসীং পরমব্রতানি”; কাউরেল সাহেবের পাঠ “আর্ধ্যাণ্যচারীং পরমব্রতানি ।”

প্রদীপ্তে গ্রীষ্মলোকে হি . . .
প্রদীপ্ত ইব বেন্দ্ৰমি ।" ১৪ ৩০
প্রবর্তকানপ্যাবগচ্ছ দোবান্ . . .
নিবর্তককপ্যাবগচ্ছ মার্গম্ ॥

এই সমস্ত কারণেও মনে হয় যে, অশ্বঘোষই এই উত্তম কাব্য রচনা করিয়াছেন ।

অশ্বঘোষের সময় প্রভৃতি সম্বন্ধে অত্রাণ্ড প্রাচীন ঘটনার ভ্রায় বিবিধ কিংবদন্তী ও মত প্রচলিত আছে । চীনদেশীয় পুস্তকবিশেষে উক্ত হইয়াছে যে, বুদ্ধদেবের পরিনির্কানের তিন শত বৎসর পরে পূর্ব ভারতে ব্রাহ্মণ বংশে বোধিসত্ত্ব অশ্বঘোষের জন্ম হয় । তিনি তৈরিক-গণকে পুরাজ্ঞ করিয়া মহাগঙ্কারশাসনে নামক গাণময় এক গ্রন্থ রচনা করেন ।

মহাপ্রজ্ঞাপারমিতার চিকায় কুমারজীবের প্রামাণ্য-স্থলারে উক্ত হইয়াছে যে, অশ্বঘোষ বুদ্ধের পরিনির্কানের ২৭০ বৎসর পরে জন্মগ্রহণ করেন ।

বসুবন্ধুরূপ অশ্বঘোষের এক জীবনরচিত আছে, তাহাতে জানা যায় যে, তিনি বুদ্ধপরিনির্কানের পঞ্চম শতাব্দীতে জীবিত ছিলেন ।

মহাবান প্রজ্ঞোৎপাদশাস্ত্রের চীন ভাষায় দ্বিতীয় অমু-বাদের ভূমিকায় উক্ত হইয়াছে, বুদ্ধ-পরিনির্কানের পঞ্চম শতাব্দীর পরে অশ্বঘোষের জন্ম হয় । ইনি জগতের আলোক চতুষ্টয়ের অত্রতম (অপর তিন জন নাগার্জুন কুমারলক ও দেব) । মহাপ্রজ্ঞা পারমিতাশাস্ত্রের চীনাভূবাদের ভূমিকাতেও এই কথা উক্ত হইয়াছে ।

চীন ভাষায় লিপিত বৌদ্ধধর্মের ইতিহাসবিশেষে দেখিতে পাওয়া যায় যে, বুদ্ধ পরিনির্কানের ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে উৎপন্ন হইয়াছেন । মহাবান প্রজ্ঞোৎপাদশাস্ত্রের অভিজ্ঞ ব্যাখ্যাকার ফা-সং (Fatsang) মহাশয়ও এই কথা স্বীকার করেন, এবং উক্ত গ্রন্থের অমুবাদক পরমাবর লিপিকরও এই কথা বলিয়া গিয়াছেন । এই লিপিকর লিখিয়াছেন যে, বুদ্ধপরিনির্কানের ছয় শত বৎসর পরে তৈরিকগণ সন্ধর্মের বিরুদ্ধ নানাবিধ অশ্ব মত প্রচার

করিতেছিলেন, সেই সময় মহাবানদর্শনে পরমাভিজ্ঞ মহামুত্তম শ্রমণ অশ্বঘোষ এই মহাবান প্রজ্ঞোৎপাদশাস্ত্র রচনা করেন । জাপান ও চীনের বৌদ্ধ পুরোহিতগণ সাধারণতঃ এই ষষ্ঠশতাব্দীবাদই গ্রহণ করিয়া থাকেন ।

মহামায়াস্ত্রে উক্ত হইয়াছে, বুদ্ধের নির্কালান্তের পর একদিন মহামায়া আনন্দকে জিজ্ঞাসা করেন যে, বৌদ্ধধর্মের ভবিষ্যৎ দশা সম্বন্ধে বুদ্ধদেব তাঁহার নির্কাল-ান্তের পর সাত শত বৎসর যাবৎ কিরূপ কি হইবে সমস্ত বলিয়া গিয়াছিলেন । আনন্দ তাহা বর্ণনা করিয়া উত্তর প্রদান করিলেন যে, বুদ্ধের মৃত্যুর পর ছয় শত বৎসর অতীত হইলে ২০ নক্ষত্রটি তৈরিক মত আবি-ভূত হইবে । ঐ সমস্ত মতে মিথ্যাধর্ম প্রচারিত হইবে, এবং সন্ধর্মের উচ্ছেদসাধন হইবে । সেই সময়ে অশ্ব-ঘোষ জন্ম গ্রহণ করিয়া ঐ সকল তৈরিক মত খণ্ডন করিবেন । তাহার পর বুদ্ধনির্কানের ৭০০০ বৎসর অতীত হইলে নাগার্জুন ধর্মের সারতত্ত্ব প্রচার করিবেন, এবং মিথ্যাদৃষ্টির পতাকা উচ্ছিন্ন করিয়া সন্ধর্মের আলোক প্রজ্জ্বলিত করিবেন । *

অশ্বঘোষ সম্বন্ধে আরও বিবিধ আধ্যাত্মিক প্রচলিত আছে । তৃতীয় + ধর্মমহাসঙ্ঘীতির প্রবর্তক কনিকের সময় হনি বর্তমান ছিলেন, ইহার বিবিধ প্রমাণে জানিতে পারা যায় । কনিকের সময় নির্দ্ধারণে বহু বহু পণ্ডিত চেষ্টা করিয়াছেন ! তাহাদের সিদ্ধান্ত অমুসরণ করিলে বলিতে হয় অশ্বঘোষ খ্রীষ্টপূর্বে প্রথম শতাব্দীর পরভাগ হইতে খ্রীষ্টপূর্ববর্তী ৮০ বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে আবিভূত হইয়াছিলেন । যেরূপেই হউক, তিনি যে খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দীর পরবর্তী নহেন, তাহা নিশ্চয় করিয়াই বলিতে পারা যায় ।

* নাগার্জুন মহাবান প্রজ্ঞোৎপাদশাস্ত্রের এক ব্যাখ্যা লিখিয়াছেন । তিনি স্ত্রী-সমূহে বুদ্ধের ভিন্ন-ভিন্ন ভবিষ্যদ্বাণী দর্শন করিয়া ছয় জন অশ্বঘোষের উল্লেখ করিয়াছেন । কেবল আধ্যাত্মিক উপর প্রতি-ষ্ঠিত বলিয়া এই মতের উপর বিশ্বাস স্থাপন করা যায় না ।

+ না চতুর্থ :— প্র, স ।

অশ্বঘোষ এক সমৃদ্ধ ব্রাহ্মণ বংশে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার পিতার নাম সম্বন্ধে। তাঁহার মাতা ধোঁর্ট নিবাসী এক বণিকের কনিষ্ঠ কন্যা ছিলেন। তিনি বিদ্যার্জন জন্তে গোড়, ত্রিহত ও কামরূপ প্রভৃতি দেশে গমন করিয়াছিলেন। ভারতের পূর্ব প্রদেশেই তাঁহার নিবাস ছিল। কোন স্থানে দেখা যায় অশ্বঘোষের নিবাস শ্রাবস্তীর অন্তর্গত ভাবিত নামক স্থানে ছিল। আবার কোন স্থানে লিখিত আছে, তাঁহার বাসস্থান পশ্চিম ভারতে। এবং তাহার পিতার নাম লোক ও মাতার নাম ধোণা। আবার এক স্থানে আছে, তিনি বারাণসীবাসী। আর এক বিবরণে পাওয়া যায়, তাহার বাস দক্ষিণ ভারতে ছিল। কিন্তু পূর্বে উক্ত হইয়াছে যে, আলোচ্য গ্রন্থের শেষ ভণিতায় গ্রন্থকারকে সাক্ষ্যতক অর্থাৎ অধোধ্যাবাসী বলা হইয়াছে।

যেখানেই তাঁহার বাসস্থান হউক, চীন ও তিব্বতের বিবরণ-সমূহে প্রাপ্ত হওয়া যায় যে, অশ্বঘোষ মগধে যাত্রা করিয়াছিলেন, চীন বিবরণে দেখা যায় তিনি পাটলিপুত্রে গমন করিয়াছিলেন, কিন্তু তিব্বতীয় গ্রন্থানুসারে তিনি মালন্দায় গমন করেন। অশ্বঘোষের জীবন-চরিতে দেখিতে পাওয়া যায়, পার্শ্ব যখন শ্রবণ করিলেন যে, মধ্য-ভারতে ব্রাহ্মণ তীর্থিক (অশ্বঘোষ) বৌদ্ধগণকে পরাজিত করিয়া বিহারের ঘণ্টাকে নিঃশব্দ করিয়া দিয়াছেন, তখন তিনি তাঁহাকে দীর্ঘাক্ষর করিবার জন্ত উত্তর ভারত হইতে যাত্রা করেন। অশ্বঘোষ সেই সময়ে মধ্য-ভারতেই বাস করতেন। পার্শ্ব অশ্বঘোষকে পরাভব করিয়া স্বধর্ম্মে দীক্ষিত করেন। *

অশ্বঘোষ কিছুদিন পাটলিপুত্রেই ছিলেন, তাহার পর উত্তর ভারতে গান্ধাররাজ্যে রাজা কনিষ্কের নিকট গমন করেন।

স্থান বিশেষে অশ্বঘোষের পুণ্যাদিত্য (?) ও পুণ্য-গ্রীক (?) এই দুই নামও দেখিতে পাওয়া যায়। ইহা ছাড়া তারানাথ তাঁহার আর কয়েকটি নাম উল্লেখ করিয়াছেন; যথা, কাল, দুর্দর্শ, দুর্দর্শকাল, মাতৃচৈত, পিতৃচৈত, শূর, ধার্মিক, স্মৃতি, ও মতিচিত্র। অশ্বঘোষের প্রতিভা ও অন্তান্ত নানাবিধ গুণকলাপ দর্শনেই এই সমস্ত নাম ও তৎসম্বন্ধে বিবিধ আধ্যাত্মিকার উৎপত্তি হইয়াছে।

আর একটি আধ্যাত্মিক আছে, তাহাতে জানিতে পারা যায়, অশ্বঘোষ সঙ্গীত-নিপুণ ছিলেন।

তিনি নিম্নলিখিত গ্রন্থ-সমূহ রচনা করিয়াছেন (১) মহাযান শ্রদ্ধোৎপাদশাস্ত্র; অশ্বঘোষের দার্শনিক রচনা-সমূহের মধ্যে ইহাই সর্বশ্রেষ্ঠ, ইহাতে মহাবানি প্রতিপত্ত তৎ অতি সুন্দর ভাবে বর্ণিত হইয়াছে। অশ্বঘোষ মহাযানের কিরূপ পরিপুষ্টি সাধন করিয়াছেন, তাহা ইহাতে বুঝিতে পারা যায়। (২) চরমমুক্তিলাভের উপযোগী আধ্যাত্মিক অবস্থা-সমূহের প্রতিপাদক মূলগ্রন্থ। (৩) মহালঙ্কার সূত্রশাস্ত্র, ইহাতে কর্ম সম্বন্ধে কতকগুলি গল্প আছে। (৪) বুদ্ধচরিত। (৫) অনায়বাদ সম্বন্ধে কোন এক নিগ্রহের (জৈনের) প্রস্তাবিত সূত্র। নাগার্জুন প্রতিষ্ঠাপিত মাধ্যমিক দর্শনের মূলতত্ত্ব ইহাতে বর্ণিত হইয়াছে। (৬) দশ অকুশল বিষয়ক সূত্র। (৭) প্রভু বা উপাধ্যায়ের সেবাবিধি প্রতিপাদক পঞ্চাশৎ শ্লোকায়ক গ্রন্থ। (৮) জীবনের বড়্‌বিধ অবস্থায় পুনর্জন্ম-বিষয়ক সূত্র। (৯) সৌন্দর্যনন্দ।

সৌন্দর্যনন্দের নাম আজকাল অনেকেরই নিকট নূতন বলিয়া বোধ হয়, কিন্তু পূর্বে এই কাব্যখানি অপরিচিত ছিল না। অমরকোষের টীকায় ভরত চক্রবর্তী শাক্য শব্দের ব্যুৎপত্তি দেখাইতে গিয়া সৌন্দর্যনন্দের নিম্নলিখিত শ্লোকটি উদ্ধৃত করিয়াছেন।—

“শাকবৃক্ষ প্রভিচ্ছয়ং বাসং যস্মাচ্চ চক্রিরে।

তস্মাদিকাংবাস্তাতে ভূবি শাক্য ইতি শ্রুতঃ ॥ ১-২৪ —

ভরত চক্রবর্তীর সৃজিত টীকায় দেখিতে পাওয়া যায়,

* এ সম্বন্ধেও বিভিন্ন বিবরণ পাওয়া যায়—তারানাথ বলেন, অর্য্যদেব, এবং আর একখানি গ্রন্থ অনুসারে পুণ্যবশ। অশ্বঘোষকে বৌদ্ধধর্মে দীক্ষিত করেন। এই সমস্ত মতেরই সমর্থক ভিন্ন ভিন্ন আধ্যাত্মিক আছে।

যে, গ্রন্থখানির নাম সুন্দরানন্দ লিখিত হইয়াছে।
সম্ভবতঃ ইহা সংস্কারক বা লিপিকরের পরিবর্তন হইবে।

আলোচ্য গ্রন্থখানি অল্প দিন হয় প্রকাশিত হইয়াছে।
গ্রন্থান্তরে ইহার কোন কোন শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে তাহা
এখনো উপযুক্তরূপে অন্বেষণ করা হয় নাই।

সৌন্দর্যনন্দ কাব্যখানিকে মধ্যম শ্রেণীর বলিতে
পারা যায়। স্থানে স্থানে ইহাতে চমৎকার ভাববৈচিত্র্য
দেখা যায়, ভাষা মার্জিত ও প্রায়ই প্রসাদগুণবিশিষ্ট ও
মধুর।

"ততো যুগেন্দ্রস্ত যুগেন্দ্রপাখী
বধায় বধ্যস্ত শরং শরণ্যঃ।
জাত্যভিবকো নৃপতিনিষঙ্গাদ
উত্তর্তু বৈচ্ছৎ প্রসভোদ্ধতারিঃ ॥ ১-২-৩০

ইত্যাদি স্থলে কালিদাসের যেমন একটি রমণীয়
রীতি পরিলক্ষিত হয়, সৌন্দর্যনন্দেও বহু স্থলে সেইরূপ
দেখিতে পাওয়া যায় :—

ততো বিবিক্তক বিবিক্তচেতাঃ
সম্মার্গবিন্ মার্গমভিপ্রভছে।
গদ্যপ্রত্যস্তাশ্রিতমায় তমৈশ্ব
নন্দী বিমুক্তায় ননাম নন্দঃ ॥ ৫-৬
স চক্রবাকোব হি চক্রবাকঃ
যো সন্যেতঃ প্রিয়য়া প্রিয়ার্থঃ ॥ ৮-২
"তৎ সাধু সাধুশ্রিয় মৎপ্রিয়ার্থং
তজ্ঞাত্ত ভিক্ত্বত্ব ভৈক্ষকালঃ ॥ ৫-২

নন্দ ও সুন্দরীর পরস্পর সন্মিলন-শোভা কবি বর্ণনা
করিয়াছেন—

"স। হাসহংসা নগ্নমধিরেকা
পীমন্তনাত্মনত পদ্মকোবা।
ভূয়ে বভাসে স্বক্লোদিতেন
ত্রীপদ্বিনী নন্দদিবাকরণে ॥
রূপেণ চাত্যন্তননোহরেন
রূপাত্মরূপেণ চ চেষ্টিতেন।
নমুখ্যালোকে হি ভয়া বভূব
সা সুন্দরী ত্রী পুরুষেব নন্দঃ ॥ ৮-৪৫

ইহার পরেই উক্ত হইয়াছে—

তাং সুন্দরীং চেহ লভেত নমুঃ

সা নিবেবতে ন তং নতক্ৰঃ।

দম্বং ক্রবং তদ্ বিকলং

ন শোভেতান্যোক্তগীনাথিব রাত্রিচক্ৰো ॥ ৮-৭

ইহার সহিত কালিদাসের পঞ্চটি তুলনীয়—

"পরস্পরেণ স্পৃহনীয়শোভং

ন চেদিদং দম্বমযোজয়িষ্যৎ।

অশ্লিষ্যে যয়ে রূপবিধানমতঃ

পত্নয় প্রজানাং বিতনোহতিবিষ্যৎ ॥"

কান্তাসক্ত-নন্দ অনিচ্ছায় কেবল কর্তব্যবুদ্ধিতে যখন
বুদ্ধের নিকট গমন করিয়াছেন, কবি তখন তাঁহার সেই
ভাব বর্ণনা করিয়াছেন—

তং গৌরবং বুদ্ধগতং চকর্ষ

ভাঙ্গীভূরাগ পুনরাচকর্ষ।

সোহিনিশ্চয়ান্ নাপি যমো

ন তত্বে তরং স্তরজ্জৈবির রাক্ষসঃ ॥ ৮-৪১

ইহার সহিত কুমারসম্ভবের (৪-৮৫) সুপ্রসিদ্ধ
শ্লোকটি তুলনীয়—

"মার্গচলব্যতিকরাকুলিতেব সিদ্ধুঃ

শৈলাবিরাজতনয়া ন যমো ন তত্বে ॥"

বলা বাহুল্য অখণ্ডোষ এখানে কালিদাসকে পরাজয়
করিয়াছেন। সৌন্দর্যনন্দকার আর একটি অতি চমৎকার
উপমা দিয়াছেন। বুদ্ধদেব নন্দকে গ্রহণ করিয়া আকাশ
পথে উত্থিত হইলেন, কবি বর্ণনা করিয়াছেন—

কাব্যবাত্তো কনকাবদাতো

বিবেকতু যো নতসি এসমে।

অস্তান্ত সংগিষ্টবিনীর্ণপক্ষো

সরঃ প্রকীর্ণাবিব চক্রবাকো ॥ ১০-৪

পাঠকগণ সৌন্দর্যনন্দকারের আর একটি উপমা দর্শন
করুন—

কাব্যবাসাঃ কনকাবদাত

ভতঃ সমুদ্রা গুহবে এণেবে।

বাতেরিতঃ পল্লবতাত্রয়াগঃ

পুষ্পোদ্ধল ঐরিব কণিকারঃ ॥ ১৮-৫

সৌন্দর্যনন্দকার লিখিয়াছেন—

কিমত্র চিত্রং যদি বিতৰোহে।

বনংগতঃ স্বহৃদনা ন মুহ্যেৎ।

আক্ষিপ্যমাণো হৃদি তল্লিখিতৈঃ।

ন ক্রোড্যতে যঃ স কৃতী স ধীরঃ ॥ ১৬-৮৪

আর কুমারসম্ভবকার বলিয়াছেন—

“বিকারহেতৌ সতি বিক্রিয়ন্তে

যেযাং ন চেত্যাসি ত এব ধীরাঃ ॥ ১-৫১

এখানে কালিদাসের উক্তি সংক্ষিপ্ত হইলেও সমগ্র ভাবকে প্রকাশিত করিয়াছে, এবং সেই অল্পই ইহা রমণীয়তর।

দশম সর্গের পৰ্ব্বত বর্ণনাটি অতি রমণীয় ও বিবিধ কবিত্বভাবের পরিচায়ক।

“মূলভাঃ পুরুষাঃ রাজন্ সততং প্রিয়বান্দিনঃ।

অপ্রিয়ন্ত চ পশ্যন্ত বক্তা শ্রোতা চ হৃলভঃ ॥”

রামায়ণের এই প্রসিদ্ধ শ্লোকের ভাব গ্রহণ করিয়া ভারবি “হিতং মনোহারি চ হৃলভং বচঃ,” আর সৌন্দর্যনন্দকার লিখিয়াছেন—

“অপ্রিয়ং হি হিতং শ্লিষ্টম্ অন্লিষ্টমহিতং প্রিয়ম্।

হৃলভং তু প্রিয়হিতং স্বাদুপাখ্যমিবৌষম্ ॥”

১১-১৬

সৌন্দর্যনন্দের—

“যহো প্রত্যবমর্শোহয়ং প্রেয়সন্তে পুরোজবঃ।

অরণ্যং যথ্যাবীর্যম্ অগ্রেধূম ইবোজিতঃ ॥”

১১-১১

এই শ্লোকটি পাঠ করিলে উত্তর চরিতের—

“অন্তলীনন্ত হৃংগায়েরচোদ্যামং অলিবাৎ।

উৎপীড় ইব ধুবন্ত মোহঃ প্রাগাবৃণোতি নাম্ ॥

• এই শ্লোকটি স্বতিপথে উদিত হয়।

সৌন্দর্যনন্দের কয়েকটি বিলক্ষণ শব্দ কালিদাসের কাব্যে দেখিতে পাওয়া যায়। যথা, “নরেন্দ্রমার্গ,” সৌ ‘৫৩; রঘু ‘৬’ (সঞ্চারিণী দীপশিখৈব ইত্যাদি শ্লোক); “স্পন্দন,” সৌ ‘ন’ ১০-২৫; শকুন্তলা, “নবং বয়ঃ” সৌ ‘ন’ ৯-২৭; রঘু ‘২’ ৪৩; “প্রত্যয়নৈব বৃদ্ধি,” সৌ ‘ন’ ৫-১৭; মালবিকায়নিমিত্ত, ১। “কঠঃ শাকুন্তল-

স্ত্রব ভরতস্ত তরস্মিনঃ,” ও “অমুচকুবনমুশ্র দৌমন্ত-দৈবকর্মণঃ,” (১-২৬, ৩৬) এই দুই চরণ শকুন্তলার কথা মনে করিয়া দেয়।

সৌন্দর্যনন্দে চূতসংস্কৃতি দোষ অত্যন্ত অধিক। বুদ্ধচরিতেও এই দোষ আছে, কিন্তু সৌন্দর্যনন্দে তাহা অপেক্ষা বেশী। ইহা ছাড়া অত্যন্ত বিবিধ আলঙ্কারিক দোষও ইহাতে আছে। ‘কবন্ধ’ শব্দ জলবাচী হইলেও কবিগণ তাহা তদর্থ প্রয়োগ করেন না, কিন্তু সৌন্দর্যনন্দকার তাহা করিয়াছেন—“কবন্ধবাস্ময়দিবাকরাণাম্” (১৭-৫২)। অলঙ্কার শাস্ত্রে ইহাকে অপ্রযুক্ততা দোষ বলি হইয়া থাকে। “কুশেশয়ান...কোকনদাশ্চ” (১০-২৬) এখানে ‘বিন্দিতি’ ‘বেতি’ অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে। কিন্তু তদাদিগণীয় বিদ্ভূত অর্থ লাভ করা। অতএব এখানে অব্যবহৃত্য দোষ হইয়াছে। “তন্মাৎ প্রবৃত্তিং পরিগচ্ছ দুঃখম্...নিবৃত্তিমাগচ্ছ চ তল্লিখোদম্” (১৬-৪২), এখানেও এই দোষ। পরি-পূর্বক ও অতি-পূর্বক গম্ভীর্য এখানে জ্ঞানার্থে প্রযুক্ত হইয়াছে, কিন্তু তাহা ঠিক হয় নাই। “দ্বিবিধ সমুদেতি বেদনা নির্যতং বেতসি দেহ এব চ” (৮-৩), এখানেও এই দোষের প্রয়োগের কোন আবশ্যকতা ছিল না, ইহা নিরর্থক হইয়াছে। “নিজীব্য কামামুপ-শান্তিকামাঃ কামেষু নৈবং রূপণেন্ সজ্জাঃ” (৫-৩৭), এখানে “কামেষু” স্থানে সর্জনাম ব্যবহার কথা উচিত ছিল। এইরূপ ৩-২৭, ও ১০-৪২ শ্লোকেও হইয়াছে। “কেচিৎ স্বকেদাবসথেষু তস্তুঃ কৃতাজ্ঞানী বীক্ষণ-তৎপরাক্ষাঃ” (৫-২), এখানে কৃতাজ্ঞানঃ (প্রথমাস্তে) লেখা কর্তব্য ছিল। কেচিৎ ছন্দোদোষও দেখিতে পাওয়া যায়। যথা, ভ্রাতৃবিণা দ্বিগুণগাহুশিষ্টঃ (৭-১৭), এখানে উপজাতিছন্দঃ, অতএব পঞ্চমবর্ণ “দ্বি” গুরু হওয়া উচিত ছিল। “তথা নৃপর্ষেদিলিপস্ত” (৭-৩২), এখানে কেবল ছন্দোদোষের দ্বিগুণগাহুশিষ্টঃ লিখিত হয় নাই। “প্রব্রজ্যা ন ইহ স্থিতাঃ” (১০-১১) এখানে কেবল ছন্দো-ভঙ্গভয়ে সন্ধি করা হয় নাই। “সোহত্যন্তিকং যোন্ধ-মবেতি তেজ্যঃ” (১৬-৪৮), এখানেও কেবল ছন্দোভঙ্গ

ভয়ে “স+আত্যন্তিকং” সন্ধি করিয়া “সোহত্যন্তিকং” করা হইয়াছে। সৌন্দর্য্যবশতঃ এতাদৃশ অনেক দোষ দৃষ্টিগোচর নহে। *

শ্রীনিধুশেখর ভট্টাচার্য্য।

পূর্ববঙ্গের মেয়েলী শ্লোক

(ঢাকা সাহিত্যপরিষদের মাসিক অধিবেশনে পঠিত)

আমাদের দেশের গৃহলক্ষীগণ পরস্পর বাক্যালাপের সময়ে প্রায়ই শ্লোক ব্যবহার করিয়া বক্তব্য বিষয়টি সুন্দর পরিস্ফুট করিয়া দেন।

এই শ্লোকগুলি কোথাও ভাবে ও সত্যে পূর্ণ, কোথাও স্বেচ্ছাধা কোড়কহাস্তে মুখরিত, কোথাও বা মধুর রসে সিক্ত, আবার কোথাও বা তীক্ষ্ণধার ছুরিকা-ফলকের মত উদ্ভিষ্ট ব্যক্তির হৃদয়ে প্রবেশকম, অত্র উজ্জ্বল হীরকগুণবৎ আলোক-বিচ্ছুরণে অস্পষ্ট বাক্যকে সুস্পষ্ট করিতেও অর্হতীয়।

এই শ্লোকগুলির রচয়িতা সম্ভাবতঃ সেই মাতৃজাতিই। ইহাদের সবগুলিরই যে মিল আছে তাহা নহে; কতক গুলি গল্পের মত। অত্র একরূপ শ্লোকের কয়েকটি মাত্র উপহার দিব। ভাষা যেমন তেমনই রাখিয়াছি। শুদ্ধ করিলে উহার প্রাণহীন হইবে।

- ১। তোমার নাম রামদাস আমার নাম পাঁচু,
কিন্তে দিলাম গোবাইর, কলা কিনা আনুচ কচু।
- ২। বাড়ীতে আছেন শালগেলাম,
দেখতে দেখতে তল গেলাম।
- ৩। এত রক্ত দেখলাম আমি বলাইর ঘরে বাইরা,
বিরালে যে ভূলা পিছে কলা বনে বৈয়া।
- ৪। অলি অলি অলি,
দম্কা আলে চিঠি পিঠা, নিবা আলে পুলি।

এখানে বোধ্য “অলি” শব্দটি সম্বন্ধে অর্থসূচক “অলি” শব্দের রূপান্তর মাত্র। এটি “চিঠি পিঠা” ও “পুলি পিঠার” প্রস্তুত-প্রণালি সম্বন্ধে উপদেশে।

- ৫। দায়রে আছার, কুড়ালেরে খিল,
বাদীরে লাধি, গোলামেরে কিল।

আছার=হাতল।

- ৬। এই বেড়াঘেরা কারি লিগা?
ঝির লিগা।
তারে গিয়া দেখে কাটখোলা! লিগা=জন্ত।
- ৭। সম্মানে লো মরি—
ঘাটের থিকা জল আইনা বাড়ীতে সিনান করি!
থিকা=হইতে।
- ৮। আপনে থাকতে কাই ঠাই
বোর লগে সাত কাই!
লগে=সুখে।
- ৯। জামাইর গোদে শয্যা জুড়ল
কন্যা শুইব কই?
- ১০। আগে হাটনী, পাণ বাটনী,—বোঁ ধাই;
এই তিন কন্ঠে যশ নাই।
- ১১। গঙ্গ হাজারীর বাড়ী
টাকার বিকায় বোল খান সারী।
- ১২। ফেন দিয়া ভাত খায় গঙ্গ মারে দই,
মাইটা হকায় তামুক খায়—গুড়গুড়িটা কই?
- ১৩। আপন আপন পর পর
যে না চিনে সে বকর!
- ১৪। খাইয়া লাইয়া বুইড়া নাচে,
বুইড়ার কাঁধে দান আছে।
- ১৫। যার লিগা খাটি আমি সেও কর চোরা!
খাটলে মায়না নাই, আমার বকই বুয়া।
বক=সময়। (পাৰশি শব্দ)।
বুয়া=মন্দ।
- ১৬। লাজে বোঁ ভাত খান না
চাইলতা হেন গেরাস।

১৭। যার পরণ ধনি—

তার কথা লাগে ধনি ধনি!

যার পরণ তেনা,—

তার কথা লাগে ওনা প্যানা!

ধনি=কৌম বাস।

১৮। যার প্রসাদে রামের মা—

তাবেই তুমি চিন না!

১৯। মায় বলে পর পর!

মায় করে কার ঘর?

২০। মনের কথা কইয়া যারে লঙ্কীরার বাপ!

এই শ্লোকটির সঙ্গে একটু ইতিহাস জড়িত আছে। একদিন লঙ্কীরার বাপের শেষ দশা উপস্থিত। দেখিয়া তাহার স্ত্রী বড়ই কাতর ভাবে ক্রন্দন করিতে আরম্ভ করিল। বৃদ্ধও তাহার শেষ পক্ষের স্ত্রীটিকে নানা কথা বলিয়া প্রবোধ দিতে লাগিল; কিন্তু কিছুতে সে সান্ত্বনা লাভ করে না। কেবল বলে, মনের কথা কইয়া যারে লঙ্কীরার বাপ! বৃদ্ধ আবার বলিল, তুমি কেন চিন্তা কর, লঙ্কীর বাচিয়া থাকিতে তোমার কিসের ভাবনা? কিন্তু সবই বৃথা—তাহার মুখে ঐ এক কথা “মনের কথা কইয়া যারে লঙ্কীরার বাপ”। তখন বৃদ্ধ বুঝিতে পারিয়া বহু কষ্টে বলিল যে, আবশ্যক হইলে সে যেন নিকা বসে। তখন সে শান্ত হইল এবং বৃদ্ধও শান্তিতে প্রাণ পরিত্যাগ করিল।

২১। সেই মায়া সেই মামী—পুকের পারে ঘর—

তখন কেন গো মামী হাতে রাখিলা সর?

এক মামী ভাগিনেয়ের ছুরবহার সময় ছুরের সর তাহাকে ধাইতে না দিয়া লুকাইয়া রাখিতেন। কিন্তু ভাগিনেয়ের অবস্থা যখন ফিরিল—সে রীতিমত বড় মানুষ হইল, তখন মামী বড়ই আদর করিতে লাগিলেন। তার উপরেই এই কথা।

২২। আইয়র না পড়ল সিতার পানি,

রাড়ী হইল চাউল চাবানি!

আইয়=সধবা। সিতার=সিঁথিতে।

রাড়ী=বিধবা।

২৩। কোন্‌বা সাধের বাড়ী

তার নাইলতা শাকে আদা!

নাইলতা শাক=পাট শাক।

২৪। থাকতে না দিল চুটকি পুঠি,

মরলে দিব স্ত্রী-অঙ্গুরী!

থাকতে=জীবিত থাকতে।

২৫। স্বাদ খাউক সোয়াদের মতন

প্যাট মত্তর ভরুক।

যেমন তেমন কাঠের পুতুল

ইন্দুর মত্তর মরুক। মত্তর=মাএ, শুধু।

২৬। নাগর চাঁদের শোওয়নের পটি,

চুই ধারে চুই বাইলের আটা!

পটি=ঠাট। বাইল=সুপারীর আটা।

২৭। মা'র পোড়ে না পোড়ে মাসীর,

ঝাল খাইয়া মরে পাড়া পরসী!

২৮। আড়া কান্দে, পাড়া কান্দে চালের বাতা ধইরা,

ভাইর বোঁ আভাগী কান্দে চক্ষে মরিচ দিয়া!

বাতা=প্রান্তভাগ।

২৯। কেয়ইর নাম রামদাস, কেয়ইর নাম সৈয়া,

কেয়ইরে দেখে ফালাফালি, কেয়ইরে ঘর ডেইয়া।

কেয়ই=কেহ। ডেইয়া=ডিনাইয়া; লত্বন করিয়া।

৩০। চুল নাই মাগী চুলেরে কান্দে,

কচু পাতার টিপ লা দিয়া খোপ ডাকর বাধে!

চুলেরে=চুলের জন্ত। ডাকর=ডাগর, বড়।

৩১। ওরে জিহ্বা লড়বড়

ওরে জিহ্বা সধর,

ওরে জিহ্বা পরের ঘর!

৩২। আ-দেখিলায় দেখেছে,

পুঠি মাছে লেখেছে!

৩৩। নাই নাই চাউলপাত—

চরাইয়া দে ঘী ভাত!

৩৪। রাষদাসের মা,

কথার ছান্দনি জান, কাম জান না!

- ৩৫। কামে কুইড়া, ভোজনে দেইড়া,
বাক্যে খায় পুইড়া পুইড়া !
- ৩৬। বাইর বাড়ী বইসা শুনি সম্ভারের ঠাট,
বাড়ীর মধ্যে গিয়া দেখি মূলা বঠি আর ভাত !
বঠি = চচ্চড়ি ।
- ৩৭। বাইর বাড়ী লঠন, ভিতর বাড়ী ঠঠন !
(আগে পাছে লঠন, কাছের নামে ঠঠন)
- ৩৮। কাণ. খোড় ভেঙ্গুর, হারামজাদার লেঙ্গুর ।
- ৩৯। শীতকালে শীতকাটা, গ্রীষ্মকালে ঘামাচি,
কোন কালেই বা ছিলা তুমি রূপসী !
- ৪০। কিছুই লপে উদ্ভিষ নাই, গান বাস্ত সার !
- ৪১। পাণি পরখতি ভক্ষণ, তবে সেন্ পুরুষের লক্ষণ,
মুই আভাগী তপ্ত খাই, কোন্ সন্ জানি মইরা খাই ।
পানি পরখতি = পান্ডা ভাত, বা জল দেওয়া ভাত ।
কোন্ সন্ = কোন সময় ।
- ৪২। সাধতে জামাই কাঠাল খান্ না
বোপা লইয়া টান্ ।
- ৪৩। ধানের মধ্যে আপালি,
কত রঙ্গ দেখালি !
- ৪৪। কামের মধ্যে দুই,—
খাই আর শুই !
- ৪৫। কাম নাই কামেরে কান্দে,—
ধানে চাউলে মিশাইয়া একধানে বান্দে !
বান্দে = ভানে ।
- ৪৬। ঠেলাঠেলির ঘর,
খোদায় রক্ষা কর !
- ৪৭। ওঠ্ ছেম্রী তর বিয়া !
ছেম্রী = ছুঁড়ী ।
- ৪৮। গাছের শত্রু লতা,
মাইন্বের শত্রু কথা,
গোরুর শত্রু কাউয়া—
স্বার যদি কিছু কর্বে না পারে,
তবে খোচাইয়া করে খাউয়া খাউয়া !

- ৪৯। যম, জামাই, ভাইয়া—
তিন নয় আপনা ।
- ৫০। মামা ভাইয়া যেইখানে, আপদ নাই সেইখানে ।
- ৫১। ধন মোহাগী মরে ক্ষুদের জাউ খাইয়া !
- ৫২। দী খায় পোলা উনাইতে উনাইতে যায়,—
আর ফেন্ খায় পোলা ফোপাইতে ফোপাইতে যায় ।
- ৫৩। আপনা নাক কাইটা পরের যাত্রা ভঙ্গ !
- ৫৪। আপনা পাগল বাড়ি ছান্দি,
পরের পাগল হাত তালি দেই ।
- ৫৫। আপনা মান আপনে রাখি,
কাটা কান চুল দিলা ঢাকি !
- ৫৬। কিসের মধ্যে কি, ঝাঙন পোড়ায় ধী !
- ৫৭। এমন ছাইও ভাল্ মাইন্বেরে খায় ?
পান্ডা ভাতে দী ভাস্তে ভাস্তে যায় !
- ৫৮। ডাইলের মধ্যে মুত্তরী,
মাইন্বের মধ্যে শাউরী ।
- ৫৯। কত রবি জলে ?—কে বা আশি ম্যালে ?
- ৬০। এক পা' দুধের ঢাকানি,
বুইড়ার উঠলো ক্যাকানি !
- ৬১। ঘরের কথা পরেরে কয় তারে কয় পর,
চৈত্র মাসে কাখা গায়—তারে কয় পর !
কাখা = কহা ।
- ৬২। যার মনে যা ফাল দিয়া উঠে তা ।
ফাল = লাফ ।
- ৬৩। হৈল ভাত পরাণের বড়ি,
খাইয়া ফালা তড়াভড়ি ।
হৈল = প্রস্তুত ।
- ৬৪। নাইয়ার এক নাও,
নিমাইয়ার শতক নাও ।
- ৬৫। সাঝো কাজো—ফেউচারাজা ।
- ৬৬। পোলার হাড়ে বুড়ার চামে,
গইড়া দিছে দারুণ বমে ।
পোলার = ছেলের । গইড়া = গড়িয়া ।

- ৬৭। পোলার মুখে বুড়া কথা,
ওন্ডে লাগে মাথা ব্যথা।
- ৬৮। আমি বানি পরের বারা,
আমার বারা যায় দক্ষিণ পাড়া।
বানি = ভানি।
- ৬৯। আউতল মাইতল,
সেই বুড়ীর পায়ের তল।
- ৭০। আফ্লাদীলো ঢেপের খই,
এত আফ্লাদ পাইছিলি কই।
ঢেপ = 'সাঁপলার' ফল।
- ৭১। অর্দ্ধেক বগী,
অর্দ্ধেক বর গুগী।
- ৭২। নূতন নূতন খইয়ের মোরা মচ মচ করে,
পূরণ হইলে খইয়ের মোরা তেনাইয়া পড়ে।
- ৭৩। আফ্লাদে আটখান,
লেকা মুড়ায় দশখান।
- ৭৪। উপকাইরারে বাবে খায়।
- ৭৫। মোটে মার বাক্কে না তপ্ত আর পাত্তা।
- ৭৬। সারা দিন যায় হাটে ঘাটে,
রাইত হলে বুড়ী হুতা কাটে।
- ৭৭। আর গুণ নাই ছার গুণ আছে।
- ৭৮। বাইরে কোচার পত্তন,
ভিতরে ছুতার গর্তন।
গর্তন = গর্ত।
- ৭৯। বার বাড়ী তের খামার,
যেই বাড়ী বাই সেই বাড়ীই আমার।
- ৮০। পরের মাখার বাড়ি দিয়া,
আপ্নে পড়লাম চিস্তর হইয়া।
- ৮১। পোলা পোলা কর ভুনি,
এমন পোলা দিমু আমি,
বেমুন গলার ঠেকে মর ভুনি।
- ৮২। যদি কইল চোর,
উইঠা দিল লড়।
- ৮৩। দিয়া নেয় শিয়ালে,
কান কাটে বিড়ালে।
- ৮৪। আগে দেয় জলের ছিটা,
পাছে খায় চৈরের গুতা।
- ৮৫। যেমন কর্ম তেমন ফল,
মশা মারতে গালে চড়।
- ৮৬। পর হস্তে ধন,
পরের নায় গমন।
- ৮৭। কাল করলি লো ভনি অম্বলে দিলি আনা
- ৮৮। মনা,
অম্বলে অম্বল মনা।
- ৮৯। জন্ম বয়সে কর্ম নাই,
চৈত্রে মাসে রাস।
- ৯০। আকলে খাইয়া মাটি,
বাপে পুতে কামলা খাটি।
- ৯১। খাই লই নাকে শোবে,
বাইর নাই আমার কর্মদোবে।
বাইর = বুদ্ধি।
- ৯২। কার বা গোয়াইল,
কেবা দেয় ধুয়া।
গোয়াইল = গোশালা।
- ৯৩। দুধ দেয় গরুর লাখিও ভাল।
- ৯৪। দুই বলদের খেইকা শূন্ত গোয়াইলও ভাল।
- ৯৫। টাকাও দিলাম আশি,
বিয়াও করলাম দাসী।
- ৯৬। হাতের কন্ডন দিয়া কিন্লাম দাসী,
সে হইল ঠাইরাইন আমি হইলাম দাসী।
- ৯৭। মায়ের থিকা অধিক মায়া,
তারে কম রাকসী মায়া।
- ৯৮। তাইর থিকা তাই বেলী,
মুন্সার থিকা খেইরা বেলী। থিকা = হইতে।
- ৯৯। সকলে মরে সকলের রদে,
কানী মরে তার দুই চক্কের রদে।

- ১০০। মাথা নাই তার মাথা ব্যথা।
১০১। আশ্রয় স্থান,
পর বৈরাগী।
১০২। মোটে নাই হালি, ঘন কইরা রো।
১০৩। নাইচা মরে নরসিংগা,
চৈতা চীড়া ধায়।
নরসিংগা = নরসিংহ।
চৈতা = লোকের নাম।

- ১০৪। ভাত না কাপড়,
ঠাসু কইরা চাপড়।
১০৫। পাপী বাইব গঙ্গা স্নান,
কাটা কুড়াইব কে।
১০৬। যারে না যারে ভাতারে,
সে আপনে আপনে আতরে।
আতরে = দাপাদাপি করে।
১০৭। আম পড়ব বাতাসে,
কাউয়া রইল প্রত্যাশে।
কাউয়া = কাক।

- ১০৮। দুই দিন ধইরা বৈরাগী হইছেন,
ভাতেরে কর পসাদ।
পসাদ = প্রসাদ।
১০৯। পাইলাম থালে দিলাম গালে,
পাপপুণ্য নাই কোন কালে।
১১০। বাপের ভাতে যাতায়াতি,
ভাইয়ের ভাতে কানাকাটি,
সোনারমীর ভাতে অগর নগর,
পুলের ভাতে অতি বড় ঝগড়া।
সোনারমী = বামী।
ঝগড়া = ঝগড়া।

- ১১১। অতি বাইরন বাইর না,
ঝড়ে ভাইয়া পড়ব,
অতি নীচা হইওনা,
ছাপলে মুইড়া খাইব।

- ১১২। ঠাকুর ঘরে কে?
কলা খাই না।

- ১১৩। সাইজা কইজা রইলেন রাই,
এই লম্বা দিরা নাই।

(ক্রমঃ)

ত্রিযোগেন্দ্রকিশোর রক্ষিত।

গ্রন্থ সমালোচনা

১। গৃহিণীর কর্তব্য—শ্রীঅনন্দচন্দ্র সেন ওপ্ত
প্রণীত—বর্ষ সংস্করণ, আকার ডবল ক্রাউন বোডশাংশিত,
একটিক কাগজে সুন্দর ছাপা, ২২৪ পৃষ্ঠা। কাগড়ের
রাধাই, সোণার জলে নাক লেখা। এই গ্রন্থে গৃহিণীর
ব্যবহার্য কর্তব্য সুন্দররূপে লিপিবদ্ধ হইয়াছে। গৃহকে
প্রকৃত শান্তি ও সুখের আবাস করিতে হইলে বঙ্গীয়
গৃহিণীগণকে এই পুস্তকখানি পাঠ করিতে দিন।

২। ত্রিদিক্‌পেশ্বর—শ্রীপ্রসাদ দাস মুখোপাধ্যায়
প্রণীত, কলিকাতা মুকিয়া স্ট্রিট ৬৫।১, ৬৫।২ নং। লক্ষ্মী-
প্রসিদ্ধি ওয়ার্কসে মুদ্রিত। দিক্‌পেশ্বর রামকৃষ্ণ লাইব্রেরী
ও রিডিং রুম হইতে প্রকাশিত। মূল্য ১০ চারি আনা।
ছাপা উৎকৃষ্ট, কাগজ ভাল। ত্রিরাশিকৃষ্ণদেবের দুই অব-
স্থার দুটি হাফটোন ব্লক পুস্তকে সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। এই
কুস্ত্র গ্রন্থে সরল ভাষায় রাণী রামকৃষ্ণের জীবনী, তাঁহার
স্বামীর দয়ালীনতা, দিক্‌পেশ্বরে কানীবাড়ীর প্রতিষ্ঠা ও
ইহার বিস্তৃত বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে, এবং ত্রিরাশিকৃষ্ণের
জীবনবৃত্তান্ত ও সিদ্ধিলাভ এবং মেহত্যাগ কাহিনী বর্ণিত
হইয়াছে। ভক্তের বিশ্রাম “ঠাকুর ত্রিরাশিকৃষ্ণ জীবনের
অবতারণ।”

শ্রীন্যায়গণ।

রঞ্জনশালা স্থাপন *

আমাদের দেশের বর্তমান শিল্পসমূহের তালিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে দেখা যায় যে প্রকৃত রাসায়নিক শিল্পভাতের (Chemical industries) প্রতি আমাদের মনোযোগ বিশেষভাবে আকৃষ্ট হয় নাই, এবং উক্ত উক্ত প্রকার কোনও শিল্পের আশাত্মক উন্নতি হয় নাই।

সমস্ত দিক বিবেচনা করিলে মনে হয় যে মধ্যম বরষের একটি কারখানা স্থাপন পূর্বক আধুনিক ঐচ্ছানিক উপায়ে বস্ত্র ও স্বত্বরঞ্জনের ব্যবসা চালাইলে, নিশ্চয়ই লাভজনক হইবে।

বর্তমান সময়ে আমাদের দেশে অত্যন্ত পরিমাণে স্বত্ব ও বস্ত্র রঞ্জিত হইয়া থাকে। প্রকৃতপক্ষে উক্ত কার্যে বস্ত্র কোনও ব্যবসায় প্রচলিত নাই এবং উহা একটি উচ্চ শিল্প বস্ত্র পরিগণিত নহে। দেশের কোন কোন স্থানে অশিক্ষিত লোক দ্বারা অত্যন্ত মাত্রার বস্ত্র ও স্বত্ব রঞ্জিত হয় এবং কোন কোন কাপড়ের কলে ধুতি ও সাড়ির পাড়ের জন্য স্বত্ব নীল ও লাল বর্ণে রঞ্জিত হইয়া থাকে। উদ্ভাবিত অবাধিত সমস্ত রঞ্জিত স্বত্ব ও বস্ত্র ইউরোপ হইতে আমদানী করা হয়। এই বিষয়ে বিবেচনা করিতে হইবে, যে, (১) এদেশে প্রস্তুত স্বত্ব ও বস্ত্র বিভিন্ন বর্ণে রঞ্জিত করিয়া ব্যবসা চালাইলে ইউরোপ হইতে আনীত রঞ্জিত বস্ত্র ও স্বত্ব সহিত প্রতিযোগিতার লাভবান হওয়া যায় কিনা? (২) পূর্বোক্ত প্রকার ব্যবসা সম্ভবপর ও আশা-প্রদ না হইলে বিদেশী সাধা হইত। এবং বস্ত্র এ দেশে রঞ্জিত করিয়া ব্যবসা চালাইলে লাভবান হওয়া যায় কিনা?

কেহ ভরত মনে করিতে পারেন যে যদি এইরূপ ব্যবসা সম্ভবপর ও লাভজনক হইত, তাহা হইলে বর্তমান

কাপড়ের কলসমূহ কর্তৃক উহা গৃহীত হইত। বর্তমান সময়ে কাপড়ের কলগুলি বস্ত্রবরনে উৎকর্ষ লাভের চেষ্টা করিতেছে, এবং ভবিষ্যতে পূর্বোক্ত বিষয় নিশ্চয়ই তাহাদের মনোযোগ আকর্ষণ করিবে। সম্ভ্রুতি কোন কোন কলে সাধারণ পরোক্ষণীয় রঞ্জনকার্য আরম্ভ হইয়াছে।

যদি কোনও শিক্ষিত ব্যক্তি ৫০০০০ হইতে ১ লক্ষ টাকা মূলধনে একটি রঞ্জনশালা স্থাপন পূর্বক আধুনিক বৈজ্ঞানিক উপায়ে বস্ত্র এবং স্বত্ব রঞ্জন করিয়া ব্যবসা চালান, তাহাতে লাভজনক হইবার বিশেষ সম্ভাবনা আছে। বর্তমান প্রবন্ধে তাহাই প্রমাণের প্রয়াস করা হইয়াছে।

গত বৎসর হইতে সম্ভবপর গবর্ণমেন্ট শিবপুরে আধুনিক রঞ্জনবিদ্যা শিক্ষা দিবার নিমিত্ত একটি স্কুল স্থাপন করিয়া এ বিষয়ে একটি গুরুত্বপূর্ণ অধ্যয়ন যোজন করিয়াছেন। আশা করা যায়, মাস্তাক পূর্ণগণ্যে বেক্রপ "চর্চ পলিকিং" কার্যে অল্প মূলধনে ছোট কারখানার পরিচালনা করিয়া কিরূপে লাভবান হওয়া যায় তাহা শিক্ষা দিয়া থাকেন, অদূর ভবিষ্যতে বাঙ্গালা গবর্ণমেন্টও সেটরূপ একটি ছোট রঞ্জনশালা স্থাপন পূর্বক কিরূপে উহা পরিচালনা করিয়া লাভবান হওয়া যাইতে পারে, শিক্ষার্থীদেরকে কার্যতঃ বুঝাইয়া দিবেন।

পূর্বে বলা হইয়াছে যে প্রতি বৎসর বহু টাকা মূল্যের রঞ্জিত স্বত্ব এবং বস্ত্র বিদেশ হইতে কলিকাতার আমদানী হইয়া থাকে। ব্রিটিশ ভারতের বাৎসরিক অন্তর্জাগতিক ও বহির্জাগতিক বিবরণী (Annual Report of the trade and navigation British India) হইতে ১৯০৪—১৯০৫ সনে

৫ টাকা মূল্যের স্বত্ব এবং বস্ত্র বিদেশ হইতে কলিকাতার আমদানী হইয়াছে নিয়ে তাহার সংখ্যাপাত করা গেল। অবশ্য উক্ত বৎসরে অত্যন্ত বৎসর অপেক্ষা অধিক টাকা মূল্যের স্বত্ব বা বস্ত্র কলিকাতার আমদানী হয় নাই এবং এই বৎসরের সংখ্যাকে এই প্রকারে গড়ে বাৎসরিক হিসাব করা যাইতে পারে।

* অধ্যাপক ওয়াটসন সাহেব কর্তৃক ঢাকা কলেজ সাহিত্য সম্মিলনীতে পঠিত "An Opening for small Dye-works in Bengal" শীর্ষক প্রবন্ধাবলবসে লিখিত।

আমদানী জিনিষের বিবরণ।	পরিমাণ	মূল্য	মূল্যের পরিমাণ
রঞ্জিত বস্ত্র (মাল, কমলা এবং অন্যান্য বিবিধ প্রকার)			
১—২০ নং	১৪২৫৭৫ পাউণ্ড	১১১৬০৮ টাকা	প্রতি পাউণ্ড ৥৩/১০ পাই
২১—২৫ নং	১৮৪০ পাউণ্ড	১২০০ টাকা	৥৩/৫ পাই
২৬—৩০ নং	১১২২৫০ "	৮৬৫৭৬ টাকা	৥৩/৬ পাই
৩১—৪০ নং	৩২৮১৩৭৪ "	৩০১২৫৪৪ টাকা	৬০
৪১—৫০ নং	৭২০ "	৫৭০ টাকা	৬২ পাই
৫০ নম্বরের উর্ধ্বে	৮৬৪০ "	১২০১০ টাকা	১১৪ পাই
সাদা বস্ত্রাদি (Bleached piece goods)			
কেম্ব্রিক, টুইল, প্রভৃতি	৩৭৪৭৭১৪ গজ	৭২২৫১১ টাকা	প্রতি গজ গড়ে ১/১ পাই
চাদর ধুতি সাদী প্রভৃতি	৪৩০৩৬৪৪৮ গজ	৫২০৪২৩০ টাকা	৮/৪ পাই
ডুড়িদার বস্ত্র, সাদা ছিটু ইত্যাদি	২৭৩২২৫ "	১৫৮২৩০ টাকা	৮/৭ পাই
ড্রিল ও জিন	২১৩১৬৩২ "	৪২৭৪৪২২ "	১/৭ পাই
সাদা খান কাপড়	১৫২৬২১৭৫ "	২৭৭৪৮৪৮ "	৮/২ পাই
লং ক্রথ	৮২৫২৪১ "	১৮৮০৮৪ "	১/৫ পাই
মলমল	৪৬৪০০৭৭২ "	৬৬৭৫০০৫ "	৮/৪ পাই
নয়নহুক	৫২৫১১৬৮১ "	৬২৬২২৭০ "	৮/২ পাই
সার্টির কাপড়	১৮৮০৭৪৮৭ "	৩০৮৮৫৫০ "	৮/৭ পাই
অন্যান্য প্রকারের	৪৭৭১১৭৮ "	৭২৪২১৪ "	৮/৬ পাই
রঞ্জিত বস্ত্রাদি coloured, printed or dyed			
কেম্ব্রিক, টুইল ইত্যাদি	১৮১১৮৮১৫ গজ	২৩১৫৭০২ টাকা	প্রতি গজ গড়ে ৮/১ পাই
চাদর ধুতি সাদী প্রভৃতি	১৬৩০৩২০৬ "	৫৪৮৩৩৭৮ "	১/৪ পাই
ড্রিল	৬৫৮২৪৩ "	১৬৪২০১ "	৮/৩ পাই
খান কাপড়	৪৮৭০২৩ "	৮৫৫৭৫ "	৮/২ পাই
মলমল	৩১৪৭১৩ "	৪০৬২৬ "	৮/২ পাই
ছিট (Prints, Chintz)	৩১২৩২১১১৩ "	৫৫২০০৩৮ "	৮/৭ পাই
সার্টির কাপড়	৩৩০৫৩১২২ "	৪৫৪৫২৩৩ "	৮/২ পাই
অন্যান্য কাপড়	২৮৪২৩২৭৩ "	৭৪১৫১২৭ "	৮/২ পাই
কমাল প্রভৃতি	২৪৩৩২০৫ গজ	১১৪৭৫২৫ "	৮/২ পাই

পূর্ব অঙ্গপাত হইতে দেখা যায় যে, প্রতি বৎসর কলিকাতার ৩০ লক্ষ টাকার অধিক মূল্যের রঞ্জিত স্বত্র, প্রায় আড়াই কোটি টাকা মূল্যের সাদা বস্ত্রাদি, প্রায় দেড় কোটি টাকা মূল্যের রঞ্জিত বস্ত্রাদি এবং পঞ্চাশ লক্ষ টাকা মূল্যের ছিট বিদেশে হটতে আমদানী হইয়া থাকে। এইরূপ স্থলে যদি কেহ একটি রজনশালা স্থাপন পূর্বক স্বতা ও বস্ত্রাদি বিদেশজাত ঐ সমস্ত জবোর জায় স্থান্যরূপে রঞ্জিত করিয়া বিদেশী জবোর মূল্যাপেক্ষা কম মূল্যে বা সমান মূল্যে বিক্রয় করিতে পারেন, তাহা হইলে ইরূপ ব্যবসায়ের যে বিস্তারিত ক্ষেত্র পড়িয়া রহিয়াছে তাহা নিঃসন্দেহে বলা যাটতে পারে।

এতলে প্রশ্ন হইতে পারে যে, প্রকৃত পক্ষে রঞ্জিত স্বত্র এবং বস্ত্রাদি অরঞ্জিত স্বত্র এবং বস্ত্রাদি অপেক্ষা অধিক মূল্যে বিক্রয় হয় কিনা—অর্থাৎ বস্ত্ররজন বাবদ লাভ-জনক কিনা, অথবা উক্ত প্রক্রিয়ার কোনও লাভ না থাকিলেও অধিক পরিমাণ মাল কাটতি হইবার ভয় হইয়া রঞ্জিত হইয়া থাকে।

রঞ্জিত ও অরঞ্জিত স্বত্রের মূল্যের তুলনা—

নিম্নে রঞ্জিত এবং অরঞ্জিত স্বত্রের মূল্যতালিকা দেওয়া গেল। পূর্বোক্তিত ভারতের অস্ত্রবানিজ্য ও বহির্বানিজ্যের বাৎসরিক বিবরণী হইতে এই মূল্য তালিকা গ্রহণ করা হইয়াছে।

স্বত্রের নম্বর	অরঞ্জিত স্বত্রের মূল্য (প্রতি পাউণ্ড)	রঞ্জিত স্বত্রের মূল্য (প্রতি পাউণ্ড)
১—১০	১৩ পাই	গড়ে ১১/১০ পাই
১১—১৫	১/১ পাই	
১৬—২০	১/০	
২১—২৫	১৩ পাই	১০/৫ "
২৬—৩০	১১/৪ "	১০/৬ "
৩১—৪০	১০/১০ "	৮/০
৪১—৫০	৮/২	৮/২ "
৫০ উঃ	১/৭ "	১০/১৪ "

মূল্য অরঞ্জিত স্বত্রের মূল্য অপেক্ষা গড়ে প্রতি পাউণ্ডে প্রায় ১/৬ অধিক। মিঃ কামিংসের * মতে এদেশে স্বতা রঞ্জিত করিতে পারিলে প্রতি পাউণ্ডে (অর্ধসের) গড়ে ৮/০ আনা লাভ করা যায়। অস্ত্রান্ত প্রকার রঞ্জিত স্বতা অপেক্ষা পাকা লাল স্বত্র (Turkey red) মূল্য অনেক অধিক। ১৯০৮ সালের ১০ই ডিসেম্বর কেপিটাল (Capital) পত্রিকা হইতে অরঞ্জিত স্বতা এবং পাকা লাল স্বত্রের মূল্যতালিকা নিম্নে দেওয়া গেল।

অরঞ্জিত স্বত্র ৪০ (Banner Mill) প্রতি পাউণ্ড ১/০
আনা হইতে ৮/০ আনা।
পাকা লাল স্বত্র .. (Wilkinson) প্রতি পাউণ্ড
১/০ আনা হইতে ১১/০ আনা।

সাধারণতঃ ৪০ এর উপরে পাকা লাল স্বত্র বিশেষ ব্যবহৃত হয় না। কাজেই পূর্বোক্ত মূল্যের হার হইতে দেখা যায় যে সাদা স্বত্রকে পাকা লালবর্ণে রঞ্জিত করিলে প্রতি পাউণ্ডে : ৮/০ হইতে ১১/০ পর্যন্ত লাভ হইয়া থাকে।

রঞ্জিত ও অরঞ্জিত বস্ত্রাদির মূল্যের তুলনা—

কলিকাতার কোনও কাপড়ের কলের মূল্যতালিকা হইতে বিভিন্ন প্রকারের সাদা এবং রঞ্জিত ড্রিলের (Drill) যে মূল্য সংগ্রহ করা গিয়াছে তাহা নিম্নে প্রদত্ত হইল।

ক। সর্বোৎকৃষ্ট ড্রিল— প্রস্থ প্রতিগজের মূল্য
" ২৮ ১/২ ইঞ্চি ১০/০

১নং " ২৮ ১/২ " ১১/২ পাই

২নং " ২৮ ১/২ " ১/০

৩নং " ২৮ ১/২ " ১৩ পাই

খোলাই ড্রিল লইতে হইলে প্রতি গজে ১৬ অধিক পড়ে।

খ। পাকা থাকি ড্রিল (উৎকৃষ্ট)

	প্রাপ্ত	প্রতিগজের মূল্য
৮৮৮নং (millerained)	২৮ "	৮/০
Warrington	২৭ "	১১/৬ পাই
Kitchener	২৮ "	১০
Medium	২৭ "	১০

* J. G. Cumming "Review of the Industrial Position and Prospects in Bengal in 1908"

এই মূল্যতালিকা হইতে দেখা যায় যে রঞ্জিত স্বত্রের

গ। খাকী (সাধারণ)

উৎকৃষ্ট	২৭ ইঞ্চি	১/৬ পাই
১নং	২৭ „	১/৩ „
২নং	২৭ „	১/৬ „
৩নং	২৭ „	১/২ „

ঘ। অজান্ত রঙের ড্রিল

সবুজ	২৭ „	১/২ „
লাল	২৭ „	১/৩ „
বিবিধ	২৭ „	১/৩ „

পূর্বেকৃত মূল্য তালিকা হইতে দেখা যায় যে রঞ্জিত ড্রিলের মূল্য সাধারণ ড্রিলের মূল্য অপেক্ষা অতি গুরুত্বপূর্ণ।
৭০ আনা অধিক।

এখানে টুইলের (Twill) মূল্যও উল্লেখ করা বাইতে পারে :—

সাধারণ টুইল	প্রতি ৩০ ইঞ্চি	মূল্য প্রতিগজ ১০
পাকা লাল টুইল	„ ২২ „	„ ১০

পাকা লাল রং (Turkey red) করার প্রতিগজ টুইলের মূল্য ১০ আনা বাড়িয়াছে।

যে টুইল দৃষ্টান্ত দেওয়া গেল তাহা হইতে স্পষ্টই দেখা যায় যে স্বয়ং বা বস্তাদি রঞ্জিত করিলে তাহার মূল্য বর্ধিত পরিমাণে বৃদ্ধি পাইয়া থাকে।

বস্তাদি প্রস্তুতের পর বৈজ্ঞানিক উপায়ে উহা কলপ করা হয় যেরূপে মন্থন করিয়া ছাপ দিয়া বিক্রীত হইয়া থাকে। যদি ঐরূপ বস্তাদি ক্রয় করিয়া রঞ্জন করিতে হয় তাহা হইলে পূর্বেকৃত প্রক্রিয়াসমূহ যে অর্থ ব্যয় হইয়াছে তাহা বৃথা নষ্ট হইবে। কারণ রঞ্জনক্রিয়ার পর পুনরায় উহা মন্থন করিয়া নব্বাদি ছাপ দিতে হইবে। কাজেই রঞ্জনশালা প্রতিষ্ঠা করিয়া রঞ্জনকার্যের ব্যবসা করিতে হইলে কোনও কাপড়ের কলের সঙ্গে বন্দোবস্ত করিতে হইবে, যেন তাহারায় বস্তাদি প্রস্তুতের পরই রঞ্জনশালায় পাঠাইয়া দেন; ঐরূপ করিলে প্রথমোক্ত খরচটা সংক্ষেপ হইয়া যাইবে।

সাধারণ রঞ্জনকার্যের জন্য একটি রঞ্জনশালা স্থাপন

করিতে হইলে নিম্নলিখিত কল এবং সরঞ্জামাদির প্রয়োজন :—

ক। কারখানা :—

- ১। দোচালা লম্বা ১ খানা টিনের ঘর (Dyeing house).
- ২। দোচালা টিনের ছোট কলঘর (Engine house.)
- ৩। একচালা টিনের লম্বা অপ্রশস্ত ঘর (Dyeing shed.)
- ৪। ছোট খোলা মগদান।

খ। কল ও সরঞ্জামাদি :—

- ১। মহাম রকরের একটি বরলার (Six horse power)
- ২। ৬'x৪'x৬', ২'x২'x২' ইত্যাদি বিভিন্ন প্রমাণের, উত্তপ্ত করিবার জন্য বাষ্প নল যুক্ত ৩৭টি চতুর্কোণ কাঠের গারলা।
- ৩। ৫ ফিট লম্বা ৩২ ফিট প্রশস্ত, বাষ্পবারা উত্তপ্ত করিবার একটি মোটা চুনি (Steaming Cylinder.)
- ৪। ৪২ ইঞ্চি প্রস্থ বস্তা রঞ্জিত করিবার উপযোগী তিনটি পাত (Dyeing Jigger.)
- ৫। রঞ্জিত বস্তাদির কল করিবার এবং ইজী করিবার যন্ত্র একটি।
- ৬। রঞ্জিত বস্তাদি শুকাইবার যন্ত্র একটি।
- ৭। বস্তাদি চালাইবার জন্য একটি ছোট কল।
- ৮। পূর্বেলিখিত গারলার জল তুলিবার জন্য একটি ছোট হমকল (Pump).

হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই সর্বস্বত বস্তাদি ক্রয় করিয়া একটি রঞ্জনশালা প্রতিষ্ঠা করিতে ৫০০০০ টাকার উর্ধ্বে কোনও মতে লাগিতে পারে না।

পূর্বেলিখিত বস্তাদি ১০০ জন লোকের সাধারণ দৈনিক, কোনও সাধারণ রঞ্জন উপকরণ (simple direct dye) দ্বারা ২৫০ পাউন্ড লম্বা এবং ১৫০ পাউন্ড ওজনের

বস্ত্র, অথবা পাকা লালবর্ণে (Turkey red) ২০০ পাউণ্ড
বস্ত্র রঞ্জিত করা যায়। প্রথমোক্ত সাধারণ রঞ্জনকার্যের জন্ত
বিশেষ কোনও রাসায়নিক উপাদানের প্রয়োজন হয় না।
রঞ্জনের পূর্বে বস্ত্রাদি পরিষ্কার করিবার জন্ত বস্ত্রের ওজনের
উপর শতকরা ৫ ভাগ সোডা বা সর্জিকাকার (Sodium
carbonate) এবং রঞ্জনের জন্ত উর্জসংসার বস্ত্রের ওজনের
উপর শতকরা ৩ ভাগ রঞ্জন উপকরণ (dye stuff) এবং
১০ ভাগ গ্লাউবার লবণ (Glauber's salt) লাগিবে যেটা মুট
ধরা হাটতে পারে। এষ্ট হিসাবে একটি রঞ্জনশালায় ২৫-
সরিক আনুমানিক ব্যয় ও আরের হিসাব নিয়ে দেওয়া গেল।

वाच :-

रासायनिक उत्पाद (chemicals)

২ টন সোডা (নিকট) প্রতি হনর ১১॥ হি: ৪৬০

২৪ হাল্লর রঞ্জন উপকরণ (dye stuff)

१२० ठन्नाइ हिमाव २०००

৪ টন প্রকার লবন (Glauber's salt)

१० हस्तत्रिः ८००

ইকনমিক ৭৫ হিসাবে ৯১০

মজুরি মাসিক ৪০০ হিসাবে ৪৮০০

শতকরা ১০, হিসাবে ৫০০০০ টাকার উপর বাৎসরিক

५०००

বাংসরিক মোট আধুনানিক বার ১৪৮৪০

आय :-

দৈনিক ২৫০ পাউণ্ড হুজ রঞ্জিত হইলে, ছুটি প্রভৃতি
বাবদ ৬৫ দিন বাদ দিয়া, বৎসরে ৩০৪ দিন রজন
শীলার নিরমিত কাজ চলবে। এই হিসাব ধরিলে বৎসর
২৫০ × ৩০০ পাউণ্ড হুজ রঞ্জিত হইবে এবং প্রতি পাউণ্ডে
১/১০ হিসাবে লাভ ধরিলে, মোট লাভ ৭৩০

ঐক্য ১৫০ x ৩০০ পাউণ্ড বক্সে প্রতি পাউণ্ডে ১৮/০

লাভ খরচের মোট লাভ ১৬৮৭১১

বাংলায় নোট আর্থনামিক আর ২০,২০৫

১৪৮৪০

বাংলারিক বোট আহুতানিক লাভ ২০৬৫

পাকা লাল রং করিতে হইলে অতিরিক্ত কতকগুলি রাসায়নিক দ্রব্যের প্রয়োজন হইবে। অশ্বেনিয় কোনও বিখ্যাত রঞ্জন উপকরণ প্রস্তুত কারক * মজিষ্টা (Alizarine) দ্বারা পাকা লাল বর্ণে রঞ্জিত করিতে হইলে যে যে রাসায়নিক উপাদানের ফর্দ ও তাহাদের পরিমাণ, এবং রঞ্জন কার্য পরিচালন প্রণালীর উল্লেখ করিয়াছেন, তদনুসার হিসাবে উক্ত রূপ ব্যবসায়ের বাৎসরিক আনুমানিক আয় বায়ের হিসাব নিম্নে প্রদত্ত হইল। রাসায়নিক উপাদান সমূহের মূল্য কোনও বিখ্যাত সংবাদপত্র হইতে সংগ্রহ করা হইয়াছে।† অথবা ভারতবর্ষে রাসায়নিক দ্রব্যসমূহের মূল্য এই হিসাবোক্ত মূল্যাপেক্ষা কিঞ্চিৎ অধিক হইবে, পক্ষান্তরে এদেশে তৈল সমূহের মূল্য তালিকাভুক্ত মূল্যের হার অপেক্ষা অনেক কম হইবে।

आधुमानिक वाङ्मयिक वाङ्मय—

রাসায়নিক দ্রব্যাদি (chemicals)

সাজিয়াটি (soda ash) ২৬ হন্যর

প্রতি টন ৬২৫ হিমায়ে ৮৩

রেড়ির তৈল (Castor oil) ৭৫ হ্কার

প্রতি টন ৩৬০/- হিসাবে ১৩৫০/-

Sulphate of Alumina ১১২ ইঙ্গর

প্রতি টন ৭৮৫০ হিসাবে ৪৮০২

সাল্ফিউরিক বা সোডা (Sodium Carbonate) ২৪ ইন্ড

শ্রী ১১২১০ হি ১০৫

অলিয়ারিন (Alizarine) শতকরা ২০ ভাগ হিঃ ৫৪০০ পাউণ্ড

প্রতি পাউণ্ড ১৮০ হিঃ ২৩৬২

ମାସାନ ୨୧ ଜାନୁଆରୀ ପ୍ରାଦେଶିକ : ୦୫୦ ହି ୭୨୭

খড়িমাটি (chalk) ৩৭ হাজার

শ্রীত টন ২৪, টাকা হি: ১৪,

তিথির তৈল () ৬২ হনর ..

અધિકૃત ૧૯૦, રિ: ૨૪૪

हे कन

* "Badische Aniline and Soda Fabrik" Company.

† Journal of the Society of Dyers and Colourists
dated 21st Oct. 1908.

মজুর	৪৮০০
শতকরা ১০ হিসাবে ৫০০০০ উপর বাৎসরিক	
মুদ	৫০০০
আত্মমানিক বাৎসরিক ব্যয়	১৫৬২২

মোট আর—

দৈনিক ২০০ পাউন্ড হিসাবে ৩০০ × ২০০ পাউন্ড	মুদ
বাৎসরিক রঞ্জিত হইলে প্রতি পাউন্ডে ১০ হিসাবে মোট	
আত্মমানিক বাৎসরিক লাভ	২৮১২৫
আত্মমানিক বাৎসরিক ব্যয়	১৫৭২২
আত্মমানিক বাৎসরিক লাভ	১২৩৩৩

পূর্বে যে দুইটি হিসাব দেওয়া গেল তাহা হইতে দেখা যায় যে ৫০০০০ ব্যয় করিয়া একটি মধ্যম রকমের রঞ্জনশালা প্রতিষ্ঠাপূর্বক ব্যবসার চালাইলে, ঐ টাকার উপর শতকরা বাৎসরিক শতকরা ১০ হিসাবে মুদ ও অন্যান্য সমস্ত খরচ চালাইয়া বাৎসরিক অন্তত ১০।১২ হাজার টাকা লাভ হইতে পারে।

মধ্যম রকমের রঞ্জনশালায় নানাপ্রকার রঞ্জনকার্য্য হস্তক্ষেপ না করিয়া, বিশিষ্ট কয়েক প্রকার রঞ্জনের দিকে মনোনিবেশ করা কর্তব্য। কলিকাতার বাজারে বস্ত্রের পাড় প্রভৃতির জন্য পাকা লাল ও নীল হুই এবং পুলিশ, চৌকিদার প্রভৃতির পোষাক প্রভৃতির জন্য নীল এবং শাকি রং এর বস্ত্রের সমধিক কাটতি হইবে। রঙ্গিন বুটাদার কাপড় এবং নানা প্রকার ছাপ দেওয়া (Calico printed) বস্ত্র ও কলিকাতার যথেষ্ট পরিমাণ বিক্রিত হইয়া থাকে।

ব্যবসারে আশাহুতরূপ উন্নতিলাভ করিতে হইলে নিম্নলিখিত সংবাদগুলি জানিয়া রাখা বিশেষ প্রয়োজন।

১। আমাদের দেশে কি কি প্রকার রঞ্জিত বস্ত্র এবং কাপড়ের পাড়ের জন্য কি কি প্রকার রঞ্জিত হুই ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ২। কোন প্রকারের রঞ্জিত বস্ত্র এবং হুই কি পরিমাণে কাটতি হইয়া থাকে। ৩। বিভিন্ন প্রকারের রঞ্জিত বস্ত্র এবং হুই কি প্রকার মূল্যে বিক্রিত হইয়া থাকে।

চেষ্টা করিলে গভর্ণমেন্টের কোন কোন বিভাগ হইতে এ সমুদায় তথ্য সংগ্রহ করা বাইতে পারে। জাপানে পূর্বোক্তরূপ তথ্যসংগ্রহের জন্য গভর্ণমেন্টের একটি বিশেষ বিভাগ আছে। এবং ব্যবসায়ীগণ ঐ বিভাগ হইতে তাহাদের প্রয়োজনীয় সংবাদ সংগ্রহ করিতে পারেন। আমাদের দেশে ঐরূপ কোনও সুবিধা না থাকিলেও ব্যবসায়ীগণকে যে প্রকারেই হউক এ সমস্ত সংবাদ পূর্বে সংগ্রহ করিয়া কার্য্যে অগ্রসর হইতে হইবে।

পরীক্ষা দ্বারা দেখা গিয়াছে যে মূল্যের কপা ছাড়িয়া দিলেও, স্থায়িত্ব হিসাবে দেশীয় রঞ্জন উপকরণ সমূহ প্রতিযোগিতায় কৃত্রিম রঞ্জন উপকরণ (artificial dye-stuffs) সমূহের সন্মুখ কোনও মতেই হইতে পারেন না। অথচ সুদূর ভবিষ্যতেও যে এ দেশে কৃত্রিম রঞ্জন উপকরণসমূহ প্রস্তুত হইবে সেরূপ আশা নাই। কাজেই বাধ্য হইয়া রঞ্জন উপকরণসমূহ আশ্রয়ী হইতে ক্রয় করিতে হইবে।

পূর্বোক্ত রূপ একটি রঞ্জনশালা পরিচালনা করিতে হইলে কি প্রকার শিক্ষার প্রয়োজন যে বিষয়ে ২।১ টি কথা এখানে আলোচনা করিলে বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হইবে না। বোধহইতে আধুনিক প্রণালীতে রঞ্জন-প্রণালী কতকটা শিক্ষা করা বাইতে পারে। কিন্তু প্রথমে এদেশে বিজ্ঞান পুর্ন, এবং “রঞ্জন প্রণালী” সম্বন্ধে মোটামুটি কিছু শিক্ষালাভ করিয়া ইউরোপে বাইরা লিডস (Leeds) মেনচেষ্টার (Manchester) বা ঐরূপ কোনও স্থানে কোনও প্রয়োগমূলক প্রবিভাগে (Technical College) ভর্তি হইয়া শিক্ষা সমাপ্ত করিয়া পরে কোনও রঞ্জনশালায় ভর্তি হইয়া কি প্রকারে ব্যবসার চালাইতে হইবে তাহা শিক্ষা করিয়া আসা উচিত।

হুই বা বস্ত্র রঞ্জন করিতে কত রঞ্জন উপকরণ, ইন্ধন, মজুর ইত্যাদির দরকার সে বিষয়ে রঞ্জন-ব্যবসা সংশ্লিষ্ট যে কেহই একটি মোটামুটি ধারণা দিতে পারে। কিন্তু এট প্রেমিয় লোকেরা ঐ রকমের কোনও হিসাব অপরের

নিকট দিতে সাধারণতঃ বীকার করে না। গভর্ণমেন্টের সাহায্যে যে সমুদায় জেলে (Jail) রজন কার্যা হইয়া থাকে, ঐরূপ কোনও স্থান হইতে এ বিষয়ে অনেকটা সংবাদ সংগ্রহ কর' বাইতে পারে।

রজনশালা পরিচালনা সম্বন্ধে আমার কোনও ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা নাই; কাজেই পূর্বে যাগা যাহা বলা হইয়াছে তাহাতে ভুল ভ্রান্তি থাকা অসম্ভব নহে। সাধারণের দৃষ্টি এ বিষয়ে আকৃষ্ট হয়, এ বিষয়টি বথোচিত আলোচিত হয় ইহাই বর্তমান প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

শ্রীঅনুকূলচন্দ্র সরকার।

বাউল ঠাকুর রামদাস

মহেশ্বরী পরগণায় মেঘনা নদীর তীরে বহুব্রহ্মসমাক্ষর শান্ত-শীতল দ্বারা-মণ্ডিত একটি বাউলের আশ্রয় বা আশ্রম আছে। প্রায় ৬০৭০ বৎসর পূর্বে এই স্থানে রামদাস বাউল নামক এক জন সিদ্ধ পুরুষ বহু শিষ্য সহ বাস করিতেন। তিনি কোথা হইতে এই স্থানে আগমন করেন কেহ বলিতে পারে না। তাঁহার বৃদ্ধ বয়সেই তিনি এই স্থানে আগমন করেন, এবং চতুর্দিক হইতে শিষ্যবর্গ আসিয়া এই স্থানে উপস্থিত হয়।

বাউল রামদাস অলৌকিক গুণসম্পন্ন পুরুষ ছিলেন। তাঁহার শিষ্যবর্গের মধ্যে কেহই তাঁহার ধর্মের প্রকৃত বাখ্যা করিতে পারে না। বিক্রমপুরের সুধারাম বাউলের শিষ্য সম্প্রদায় ব্যতীত পূর্ববঙ্গের অন্তর কোথাও এ প্রকার বাউল সম্প্রদায় পরিদৃষ্ট হয় না।

বাউল রামদাস একজন খুব উচ্চ অবস্থার সাধক ছিলেন, তাহা তাঁহার জনশ্রুতি-সম্বন্ধে ঘটনাবলির কথা প্রবণ করিলেই বোঝা যায়। বাউল রামদাসকে তাঁহার শিষ্য সেবকেরা বাউল ঠাকুর বলিয়া থাকে এবং ভক্তিপ্রদানহকারে ঠাকুরের স্থাপিত পীঠের পূজা অর্চনা করে। প্রতিবৎসর উৎসবের সময় পূর্ববঙ্গের নানান স্থান হইতে বহুসংখ্যক ভক্ত শিষ্য সমাগত হইয়া ঠাকুরের সমাধি পীঠ ও ঠাকুরের স্থাপিত অন্যান্য পীঠের পূজা অর্চনা করিয়া থাকে।

বাউল ঠাকুরের স্থাপিত পীঠটি দেখিলেই মনে হয় তিনি হিন্দু ও মুসলমান আদর্শ সম্মিশ্রনের চেষ্টা করিয়াছিলেন। তাঁহার পীঠস্থানে গাজীর নিশানের মতে লৌহ ও পিতলযুক্ত করে কটা ধ্বজা গোপিত আছে, উহার পার্শ্বে শিবলিঙ্গ এবং ঘট ইত্যাদিও স্থাপিত আছে। শুনা যায় বাউল ঠাকুর পূর্বে অনেক গুলি মূর্তি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, কিন্তু বুড়ার পূর্বে তিনি একে একে সমস্ত মূর্তি গুলিই নসীত্ব লে বিসর্জন করিয়া যান; একটা মাত্র অবশিষ্ট থাকে। সেটির নাম জগবন্ধুর মূর্তি। ইহা হইতে বুঝা যায় তিনি পূর্বে পতিমারূপেই সাধনা করিয়াছিলেন, তৎপরে উচ্চ সাধনার সিদ্ধিলাভ করিয়া প্রতিমা বিসর্জন করিয়াছিলেন। চৈতন্য মহাপ্রভুর সময়ই বাউলধর্ম প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল এবং মহাপ্রভাব অনুরক্ত শিষ্যেরাই কয়েকজন বাউল ছিলেন এবং সেই সময় হইতেই বাউল ধর্মের বিস্তার লাভ ঘটে; উক্ত বাউল সম্প্রদায়ের বিশ্বাস। তাহারা বলিয়া থাকে বৈষ্ণবধর্মের অনুরক্ত এবং পূর্ণ আস্থা বাউল ধর্মে বিদ্যমান। বর্তমান বাউল সম্প্রদায়ের অনেকেই তাহাদের ধর্মসম্বন্ধে বিশেষ কিছু অবগত নহে। বর্তমান বাউল সম্প্রদায় গুরু নাম ভজনই ধর্ম বলিয়া মনে করে এবং জীবিত ও দেহত্যাগ বিষয়ক গান গাহিয়া ভিক্ষা করিয়া গ্রামে গ্রামে ঘুরিয়া বেড়ায়।

মহেশ্বরদীর বাউল সম্প্রদায়ের একটু বিশেষত্ব আছে, তাহারা সমরোপযোগী গান গাহিয়া পল্লীবাসীর মনোরঞ্জন দ্বারা ভিক্ষা গ্রহণ করে। মহেশ্বরদীর সময় মহেশ্বরী গান তুর্ভিক্ষের সময় তুর্ভিক্ষের গান, তুর্ভিক্ষের সময় তুর্ভিক্ষের গান, ও ঝড়ের সময় ঝড়ের গান গাহিয়া থাকে। এমন কি বর্তমানে সেটলমেন্টের সময় সেটলমেন্টের গানও বাঁ বাঁ নাই। ভবিষ্যতে একজন বাউল কবির উক্ত কয়েকটা গান পাঠকবর্গকে উপহার দিবার বাসনা রহিল।

বাউল ঠাকুরের সমাধির একজন লোকও বাউল পাড়ায় নাই, কাজেই তৎসম্বন্ধে প্রকৃত তথ্য এক প্রকার অন্ধ-কারাচ্ছন্ন। মোড়াগাক্রমে এ বৎসর আমি আশ্রমের বাউল ঠাকুরের উৎসবের সময় উপস্থিত ছিলাম, এবং একজন তৈরবী ধরণের বৈষ্ণাবিনী বা বাউলিনী প্রায় ৪০ ৫০ বৎসর পরে এই অশ্রমে উপস্থিত হইয়াছেন। পূর্বে আমি দু'একবার আশ্রমের বাইরা বাউল রামদাস ঠাকুরের জীবনী সম্বন্ধে জানিতে কোচুরানী হইয়াছিলাম, কাজেই এবার বাইতেই একজন প্রাজ্ঞ বাউল আমাকে সেই জটাবিভূতিত বৃদ্ধা তৈরবীর নিকট লইয়া গেল। আমি ঠাকুরের জীবন সম্বন্ধে সেই তৈরবীকে অনেক প্রশ্ন করিলাম, তিনি সংক্ষেপে ঠাকুরের জীবন সম্বন্ধে অনেক কথা বলিলেন।

বৈশাখ ১৩৩২.

তৈষবী বলিলেন, আমি তখন ছোট, বাউল ঠাকুর আশাকে বড় ভাল বাসিতেন। কত সময় কত আদর করিতেন। যতই বেলা হইতে থাকিত ততই তাহার সেই তেজপুঞ্জ স্বন্দর শরীরের কান্তি সুবর্ণের মতো উজ্জ্বল হইয়া উঠিত। অপরাহ্ন আবার গুরু দেহের বর্ণ অন্তর্গামী সূর্যের মতো লাল বর্ণ ধারণ করিত। সূর্য্য ডুবিয়া গেলেই তাহার দেহের বর্ণ ক্রমে মলিন হইয়া আসিত এবং গভীর রাত্রিতে তাহার দেহের বর্ণ সত্যি কৃষ্ণবর্ণ হইয়া যাইত। আবার সূর্য্যোদয় হইলেই তাহার দেহ প্রভাত রবির মতো লাল টুকটুক দেখাইত। বাউল ঠাকুরের কত রূপই যে দেখিলাম। তাহাকে কখনো দেখিয়াছি নধর সুবাপুুষ কিছুক্ষণ পরেই স্তবি রুদ্র, আবার কখনো শ্রোত্র অংঘা ধারণ করিতেন।

তিনি কখনো বলিতেন অমুক দেবতা আমার প্রতি বড় বড় হইয়াছে, শীত্র গঙ্গার জাতের মেয়ে এসে আমার শরীর স্পর্শ করুক।

তখন সত্যি যেন তিনি অসুস্থ ভাব ধারণ করিতেন কে গঙ্গার জাতের মেয়ে কেহ জানিতেন না, তখন গুরুই বলিয়া দিত অমুকের মেয়েকে ডাক। আমিই গঙ্গার জাতের মেয়ে ছিলাম। আমি আসিয়া তাহার শরীর স্পর্শ করিলেই অত্যন্ত কণের মধ্যেই তাহার শরীরের অসুস্থভাব বিদূরিত হইত। এই প্রকারে কখনো কালীর জাতের মেয়ে, কখনো ভগবতীর জাতের মেয়ে আসিয়া তাহার রোগ দূর করিত।

বাউল ঠাকুরের দুইখানি মাত্র আইরটের একখানি পুথি ছিল, ঠাকুর ঐ পুথিখানি লইয়া গভীর রাত্রিতে সাধনা করিতেন। বই খানিতে কি লেখা ছিল কেহ জানিত না। তাহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে এই বইখানিও অন্তর্হিত হইয়াছে।

গুরু হইতো কোন দিন মুখ ধুইতে বসিয়া বলিলেন ও'র তোরা কে আসিছ রে আরো বিশ জনের ভাত রাগা কর, বিরামপুর হইতে আমার শিষ্যেরা আসিতেছে। বিরামপুর হইতে আসিবার কোন খবরাখবর ছিল না।

রাত্রি বাহা শেষ হইলে অমনি ঘাটে শিষ্যের নৌকা লাগিল, ঠিক বিশ জন শিষ্য উপস্থিত। এইভাবে পূর্ব্বেই তিনি সকল কথা বলিয়া দিও পারিতেন।

আমার বয়স তখন ১২।১৩ বৎসর। আমার পিতা বিরামপুর উচ্চ ব্রাহ্মণ কুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, কিন্তু তিনি হঠাৎ বিরাগী হইয়া গৃহত্যাগ করিয়া কোথায় চলিয়া যান। অনেক অতঃসন্ধানের পর সংবাদ পাওয়া গেল, তিনি বাউল ঠাকুরের আশ্রমে আছেন। মা এবং অনেক আত্মীয় স্বজনদের বাধাকে এইস্থান হইতে গৃহে ফিরিয়া লইয়া যাইতে আসিল। তিনি সকলের পীড়া ধরিয়া

পড়িলেন এবং বলিলেন, আমার ধর্ম নষ্ট করিবেন না। অনেক সাধাসাধনার ও পিতা গৃহে না ফিরিলে আত্মীয় স্বজনদের চলিয়া গেলেন; মা সম্মাননিগড়ে লইয়া এই স্থানেই রহিলেন। পিতা বধারীতি বাউল ঠাকুরের শিষ্য প্রবীড় হইলেন। এই স্থানেই আমি ভ্রমণ হইলাম। আমার বালাকাল ১২।১৩ বৎসর পর্য্যন্ত আমি এখানেই কাটায়াছি।

পিতার মৃত্যুর পর মা আমাদের লইয় বাড়ী গেলেন। আমাদের লইয়া সমাজে বড় গোলযোগ উপস্থিত হইল। মা সমাজের সমাজের বড় সকলের সাধা সাধনা করিয়া প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা সমাজে উঠিলেন। কেবল আমি তাহা হইতে বাদ পড়িলাম। পণ্ডিতেরা বলিলেন, মেয়েতী জন্ম বাউল, কাজেই আমার প্রায়শ্চিত্ত দ্বারা ও সমাজে উঠিবার অধিকার নাই। পিতা বাউল দীক্ষা গ্রহণ করার পর জন্মগ্রহণ করার আমি জন্ম বাউল হইলাম।

মা সর্বদাই আমার জন্ম রূপন করিতেন। আমি সমাজে উঠিতে পারি না ও অধিকার বিবাহও হইবে না এই তথ্য। অগত্যা মা সকলের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া আমাকে কলিকাতায় লেখাপড়া শিক্ষা করিবার জন্য পাঠাইলেন। আমি সেই স্থানে কিছুকাল অধ্যয়ন করিয়া অর্ধে পূর্জন করিয়া জীবিকা নির্বাহের জন্মমেয়ে ডাক্তারী কুলে ঢুকলাম। কয়েক বৎসর পড়িয়া সেখানে মেমসাহেবের কাছে পরীক্ষা দিয়া পাশ করিলাম। মেম সাহেব আমাকে চাকরী দিতে চাহিলেন, কিন্তু ইহার পর আমার কি রকম হইল বলিতে পারি না; হঠাৎ আমার বাউল ঠাকুরের মুখ মনে পড়িয়া গেল। সেই স্থান হইতে হঠাৎ উদ্ভাদের মতো বাহির হইয়া এই বেশে সারা দেশ ঘুরিলাম। কত সময় কত প্রলোভন আসিয়া আমার মনের মধ্যে উঁকি মারিত, কিন্তু যেই বাউল ঠাকুরের মুখখানি মনে আসিত, কোথায় কে অন্তর্হিত হইত। ঠাকুরই সর্বদা আমাকে রক্ষা করিয়া আসিতেছেন। ঠাকুরের আরো কত কথা আছে বলিলে শেষ করা যায় না।

এই ব্রহ্মার সমস্ত কথা হইতে মনে হইল বাউল ঠাকুর একজন অগৌরব মহাপুরুষ ছিলেন।

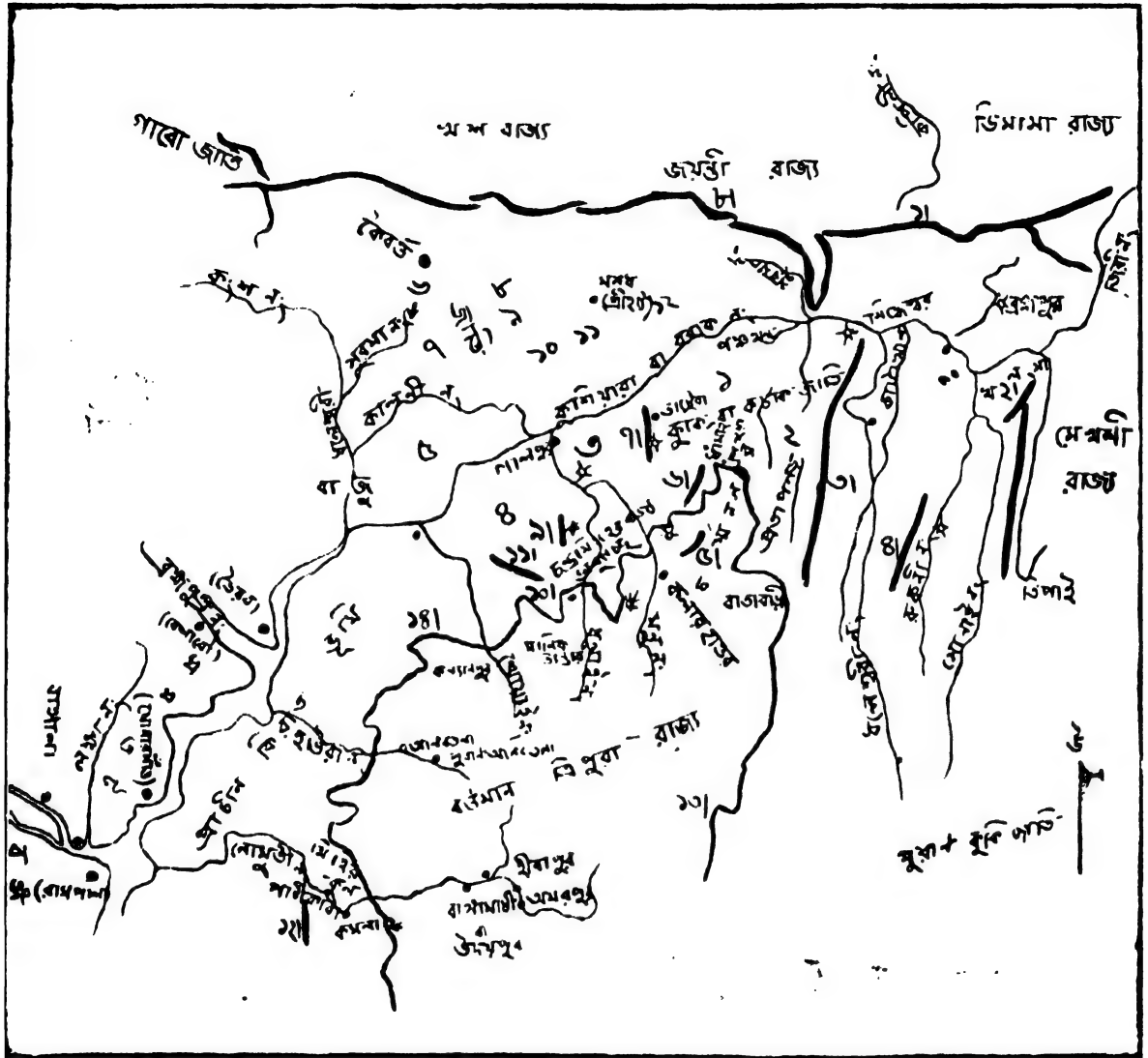
ঐহিক প্রকৃত ধর্মের কথা কেহই বড় অবগত নহে। এই ব্রহ্মা যখন প্রাপ্তবয়স তখন ঠাকুর আর জীবিত ছিলেন না।

ঢাকার ইতিহাস লেখক বতীন্দ্র বাবুকে আমরা অনুরোধ করি তিনি যেন স্বীয় পুস্তকে এই প্রকার মহাপুরুষগণের স্থিতি ও ঘটনা, যতই ক্ষুদ্র হউক না, স্থান দিতে সচেষ্ট হন।

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ সেন।

অবিদ্যাক্ত মহেশ্বরীর আগে কয়েকটা ইতিহাস গ্রন্থিক রাসের সংক্ষিপ্ত পরিচয় দিতে চেষ্টা করিব।





বহুমান সংখ্যার খাজে ওসমান ও ওসমান গা

এবং

প্রতিভার ১৩১৯ সনের মাধ্যম সংখ্যায় প্রকাশিত "চন্দ্রসিংহ" প্রবন্ধ এই মানচিত্র যোগে সহজ বোধ্য হইবে।

প্রতিভা

৩য় বর্ষ

জ্যৈষ্ঠ ১৩২০

২য় সংখ্যা

বঙ্গের ওসমান খাঁ

ও

শ্রীহট্টের খাজে ওসমান

(প্রথমভাগ)

(ঢাকা সাহিত্য পরিষদে পঠিত—২১শে বৈশাখ, ১৩২০)

বঙ্কিমচন্দ্রের প্রতিভায় ওসমান খাঁ বঙ্গীয় উপজাতি-পাঠকবর্গের নিকট সুপরিচিত। এই প্রবন্ধে মুসলমান ঐতিহাসিকগণের লিখিত বিবরণ অনুসরণ করিয়া ওসমানের জীবনী লিখিত হইয়াছে। উপজাতির নায়ক ওসমানের চিত্র এবং বঙ্গের ইতিহাসের পাঠান দীর ওসমানের মধ্যে যথেষ্ট পার্থক্য দৃষ্ট হইবে। চিত্র পরিচিত চিত্রের ভিন্ন ছবি দেখিয়া উপজাতি-পাঠক ক্ষোভিত হইবেন না।

ঐতিহাসিক ওসমান খাঁর বিবরণ জানিতে হইলে নিম্নোক্ত কয়েকখানা * গ্রন্থ অতীব মূল্যবান—

* পারস্য ভাষায় লিখিত মূল গ্রন্থগুলি সংগ্রহ করা ও তৎসম্মুখের ভাষা পরিগ্রহ করা, এতদুভয়ই সহজসাধ্য নহে। দাশ হউক, ঢাকার ইতিহাসজ্ঞ বাবু বাহারুর হুইয়দ আলওয়াদ হোসেন সাহেবের আত্মকৃত্যে আমার কার্য্য অপেক্ষাকৃত সুগম হইয়াছে।

১। “তোজক এ জাহাঙ্গীরী”, বা সম্রাট জাহাঙ্গীরের আত্মজীবনী—জাহাঙ্গীরের রাজত্ব সম্বন্ধে এই গ্রন্থই সর্বাপেক্ষা প্রামাণিক।

২। “মখ্জানে আফগানী”—এই গ্রন্থে মোগল হস্তে পাঠানের পরাভব-কাহিনী বিশদরূপে বিবৃত হইয়াছে। গ্রন্থকার প্রায় সমসাময়িক কালের ঘটনাবলী লিপিবদ্ধ করিয়াছেন।

৩। “একবালু নামা এ জাহাঙ্গীরী”—এই গ্রন্থ সম্রাট জাহাঙ্গীরের একমুখী মোতামদখান কর্তৃক লিখিত। অদিকাংশ স্থলেই ইনি জাহাঙ্গীরের বর্ণনা অনুসরণ করিয়াছেন; সুতরাং যে যে স্থলে তিনি জাহাঙ্গীরের বর্ণনার ব্যতিক্রম করিয়াছেন কেবল মাত্র তাহাই উল্লিখিত হইবে।

ওসমানের সমসাময়িক দেশের অবস্থা সম্বন্ধে মুসলমান ঐতিহাসিক-প্রদত্ত বিবরণ আলোচনার পূর্বে তৎসম-সাময়িক বঙ্গের অবস্থা সম্বন্ধে যৎকিঞ্চিৎ বর্ণনা কার্য্যকরী হইবে।

তৎকালে পূর্ববঙ্গের অবস্থা বড়ই শোচনীয় হইয়া পড়িয়াছিল। ভূম্যধিকারিগণের প্রাধান্য ও পরস্পর বিরোধ, পত্তীগীর্ণ জলদস্যু এবং মগের আক্রমণ এবং পাঠানদিগের উপদ্রবে পূর্ববঙ্গ দিন দিন শক্তিহীন ও বিপুল হইয়া পড়িতেছিল। দেশময় অরাজকতা এবং

হুর্কলের প্রতি প্রবলের অত্যাচার-শ্রোত অবিশ্রান্ত প্রবাহিত হইতে ছিল।

সম্রাট আকবরের পরাক্রমে পাঠানগণ রাজ্যচ্যুত হইলেও তিনি ইহাদিগকে সম্পূর্ণরূপে পরাজিত করিতে অসমর্থ হন। জাহাঙ্গীরের দাবাজকালেও পাঠান দলপতি ওসমান খাঁর পরাক্রমে সুবা বাঙ্গালা সময় সময় সমুত্ত হইয়া উঠিত। এক্ষণে আমরা মুসলমান ঐতিহাসিকগণের প্রদত্ত বিবরণের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইব।

মখ্জানে আফগানী—পূর্বোক্ত গ্রন্থত্রয়ের মধ্যে আমরা সর্বপ্রথমে মখ্জানে আফগানী নামক পুস্তকে প্রদত্ত বিবরণ উপস্থাপিত করিব; কারণ এই গ্রন্থেই বঙ্গে পাঠানদিগের ভাগ্য-বিপর্যয়-কাহিনী বিস্তৃতভাবে বর্ণিত হইয়াছে। নিম্নে পূর্বোক্ত পুস্তকে প্রদত্ত বিবরণের মর্ম প্রদত্ত হইল—

সম্রাট আকবরের সেনাপতি খান জাহান কর্তৃক বাঙ্গালার শেষ পাঠান নৃপতি দায়ুদ কররাণী পাটনায় পরাজিত হন। পাঠানদিগের সাম্রাজ্য স্থাপনের আশা সুদূরপর্যন্ত হয়। এই সময়ে তাহাদের অধিকৃত ভূমি মাত্র ঘোড়াঘাট হইতে ব্রহ্মপুত্র পর্য্যন্ত বিস্তৃত থাকে।

দায়ুদের বংশে উপযুক্ত নেতার অভাবে কতলু খাঁ দলপতি মনোনীত হন। কতলু খাঁ রাজা মানসিংহের সহিত সময় সময় যুদ্ধে লিপ্ত হইতেন, কিন্তু তিনি কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। চতুর্দশ বৎসর শাসন করিয়া তিনি নছিব খাঁ, লোহানী, লোবী খাঁ এবং জামাল খাঁ নামক তিন পুত্র রাখিয়া পরলোক গমন করেন। *

অতঃপর ইসা খাঁ নামধের এক জন ক্ষমতাপন্ন আফগানি ওমরাহকে পাঠান সৈন্যগণ মসনদে স্থাপন করে।

খাঁজে সুলেমান, খাঁজে ওসমান, খাঁজে ওয়ানি, খাঁজে মাল্হি এবং খাঁজে ইব্রাহিম নামে ইসাখাঁর পাঁচ পুত্র

জন্মে। ইসাখাঁর পরলোক প্রাপ্তির পর খাঁজে সুলেমান এবং তৎপর খাঁজে ওসমান পাঠানদিগের নেতা হন। ওসমান মসনদে উপবেশন করিয়াই বুদ্ধি বিচক্ষণতা প্রভাবে আপন দলের পুষ্টি সাধন করিতে থাকেন। তিনি মানসিংহের সহিত সন্ধি স্থাপন পূর্বক জায়গীর ও অস্ত্রাশ্রয় অক্ষুণ্ণ রাখিতে সক্ষম হন, এবং কিয়ৎ কালের জন্য তাহার নিকট অবস্থান করেন, কিছুকাল গত হইলে বিদ্রোহী হইয়া মানসিংহকে রাজমহল দুর্গে তিন মাস কাল আবদ্ধ রাখেন। অতঃপর যুদ্ধে পরাজিত হইয়া তিনি “কোহিস্থানে ঢাকা” বা ঢাকার পার্শ্বস্থ অঞ্চলে বাস করিতে থাকেন। এস্থলে তাহার আয় ৫৬ লক্ষ টাকার অধিক ছিল না।

পূর্ববঙ্গে আগমন করার পর ১৬০৮ খৃষ্টাব্দে সেখ ইসলাম খাঁ তাহার সহিত দেখা করিবার জন্য ওসমানের নিকট এক দূত প্রেরণ করেন, * কিন্তু ওসমান অনভি-প্রায় জানাইয়া বাহক সঙ্গে কিছু সুগন্ধি পত্র, রবাব নামক একটি বাস্ত্যযন্ত্র এবং কয়েকটি অকর্মণ্য হস্তী উপঢৌকন প্রেরণ করেন। মর্ম ইসলাম খাঁ কেবল আমোদ উপভোগ করিতে জানেন যুদ্ধের বিষয় কি বুঝিবেন!

অচিরেই ওসমানের বিরুদ্ধে সৈন্য প্রেরিত হইল। ১০২১ হিজরী অব্দের ২ই মহরর ওসমানের দুর্গে নিকট তাহার সহিত ভীষণ যুদ্ধ হইল। যুদ্ধস্থল ঢাকা হইতে পথ ক্রোশ দূরে অবস্থিত ছিল। পাঠানদিগেরই জয়ী

* ইয়াটি প্রদত্ত বিবরণের মর্ম—ওসমান কতলু খাঁর পুত্র। তিনি বিংশতি সহস্র পাঠান সৈন্যের অধিনায়ক ছিলেন। ইসলাম খাঁর দূত ওসমানকে বশতা স্বীকার করিবার জন্য নানাবিধ উপদেশ প্রদান করিয়া বলেন যে, বহুচাল রাজত্ব করার পর অদৃষ্ট বশেই পাঠানদিগের অধঃপতন ঘটয়াছে, সুতরাং ধীরভাবে অদৃষ্ট মানিয়া চলাই যুক্তিসঙ্গত; বিশেষতঃ মোগল-পাঠান উভয়েই ইসলাম ধর্মাবলম্বী, সুতরাং মোগল প্রাধান্য কখনই পাঠানদিগের পক্ষে অসহনীয় হইবে না। কিন্তু ওসমান যুদ্ধের অসি লাভল কলকে পরিণত করিয়া নির্নিবারণে বাস করা সর্বোত্তম বোধ করিলেন না।

স্বর্ণবোধ-ভীরে তিনি নিহত হন। যুদ্ধে ওসমানের পক্ষসৈন্য বিশেষ কার্যকরী হইয়াছিল।

* ইয়াটি অনুসারে ১৫৮৯ খৃষ্টাব্দে কতলু খাঁর এবং ১৫৯১-২ খৃষ্টাব্দে ইসা খাঁর মৃত্যু ঘটে।

হওয়ার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা হইয়াছিল ; কিন্তু ওসমান দৈব-ক্রমে আহত হন। ১৬১২ খৃষ্টাব্দে, ৪০ বৎসর বয়সে ১৭ বৎসর শাসন করার পর ওসমানের মৃত্যু ঘটে। তাঁহার পরলোক গমনের পর মোগলগণ তাঁহার মৃত দেহ গোড়স্থান হইতে উঠাইয়া মস্তক কাটিয়া লন এবং উহা আগ্রায় প্রেরণ করেন। যুদ্ধান্তে সুজায়াৎ খাঁ ২৬ দিবসের মধ্যেই ঢাকায় প্রত্যাভর্জন করেন।

ওসমান সম্বন্ধে তুলাক এ জাহাঙ্গীরী প্রদত্ত বিবরণের মর্ম +

১০২১ হিজরী অব্দের ২৯ মহরর (১লা এপ্রিল ১৬১২খৃঃ) ওসমানের বিজয় বার্তা শ্রবণ করিয়া জাহাঙ্গীর তৎপ্রীত “আত্ম জীবনী”তে, ওসমানের উপদ্রব হইতে সুবা বাঙ্গালা মুক্ত হওয়ায় আনন্দ প্রকাশ পূর্বক পাঠানদিগের পতনের সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদান করিয়াছেন। পাঠানদিগের সময়ে বাঙ্গালায় ২০ সহস্র অখারোহী, ১ লক্ষ পদাতিক ১ সহস্র গজারোহী এবং ৪।৫ সহস্র রণতরী ছিল। সেনাপতি খান জাহান দায়ুদ কররাণীকে পরাস্ত করিয়া সুবা বাঙ্গালা মোগল সম্রাজ্ঞা ভুক্ত করেন।

পাঠান দিগের মধ্যে কেহ কেহ দূরবর্তী বিভিন্ন স্থানে কিছুকাল পর্য্যন্ত কমতা বিস্তারে প্রয়াস পান, কিন্তু পরাক্রম-শালী মোগলগণ অল্পকাল মধ্যেই একে একে তাহাদিগকে ধৃত করতঃ উপযুক্ত দণ্ড বিধানে সমর্থ হইয়া ছিলেন।

আকবর কর্তৃক বঙ্গের শেষ পাঠান শাসনকর্তা দায়ুদ কররাণী পরাজিত হইলে পর, খান জাহান, মুজাফর খান, রাজা টোডারমল, খান আজিম এবং সাবাজধান যথাক্রমে বঙ্গের সুবাদারের পদে নিযুক্ত হইয়া ছিলেন।

+ কিছুকাল পূর্বেও তুলাক এ জাহাঙ্গীরী গ্রন্থ বঙ্গবাসীর নিকট উপস্থাপিত ছিল না। মেজর প্রাইস কর্তৃক অনুদিত সংস্করণের উপরেই অধিকাংশ পাঠকের নির্ভর করিতে হইত। অতিজ্ঞ ব্যক্তি যাজেই স্বীকার করিবেন যে, এই ইংরেজী সংস্করণ নির্ভরযোগ্য নহে সন্দেহিত রজার্স ও বেতারিজ নামক দুই মহাত্মা কর্তৃক অনুদিত, রয়েল এশিয়াটিক সোসাইটী হইতে তুলাকের একটি উৎকৃষ্ট সংস্করণ প্রকাশিত হইয়াছে, এবং অনেক বঙ্গবহিলার সাধনা-কলে তুলাকের বঙ্গভাষাবাদও কিছুকাল হইল বঙ্গ সাহিত্যের একটি অত্যন্ত পূরণ করিয়াছে।

অতঃপর ১৫৮৯ খৃষ্টাব্দে (২২৭ হিজরী অব্দে) রাজা মানসিংহ সম্রাট আকবর কর্তৃক বাঙ্গালার সুবাদারের-পদে নিযুক্ত হইয়া রাজ্যমহলে আগমন করেন। ১৬০৫ খৃষ্টাব্দে রাজা মানসিংহ বাঙ্গালা হইতে আগ্রায় যাইতে আদিষ্ট হন।

ইহার পরে কংবুদ্দিন খাঁ এবং জাহাঙ্গীর কুলীর্গা যথা ক্রমে বাঙ্গালায় প্রেরিত হন। অতঃপর ইসলাম খাঁ। ইনি পরিণতবয়স্ক না হইলেও রাজতন্ত্র ও কর্তব্যনিষ্ঠার পুরস্কার স্বরূপ ১৬০৮ খৃষ্টাব্দে বাঙ্গালার শাসন কর্তার পদে নিযুক্ত হন। বিদ্রোহী ওসমান আফগানকে বাঙ্গালা হইতে বিতাড়িত করা ইসলামখাঁর কার্যাবলীর মধ্যে একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা। তাঁহার আগমন কালেই বিদ্রোহী ওসমান বঙ্গের সীমান্ত প্রদেশে আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হয়। আকবরের সময়েও ওসমান সময় সময় মোগল সৈন্তের সহিত সম্মুখ যুদ্ধে লিপ্ত হইত। কেহই তৎকালে তাহাকে দমন করিতে বা তাড়াইয়া দিতে পারে নাই। ইসলাম খাঁ ঢাকা নগরীতে বাস স্থাপন পূর্বক চতুর্দিকে ভূমাধিকারী দিগকে বশতা স্বীকার করিতে বাধ্য করিয়াই বিদ্রোহী ওসমান এবং তাহার অপরিচিত প্রদেশের দিকে এক দল সৈন্ত পাঠাইতে মনস্থ করেন।

তিনি স্থির করিলেন যে, যদি ওসমান বশতা স্বীকার করিতে প্রস্তুত হন তাহা হইলে ভালই, নচেৎ রাজ দ্রোহীদিগের আশ্রয় তাহাকে উৎসন্ন করিতে হইবে। সুজায়াৎ খাঁ এই সময়ে ইসলামখাঁর সহিত মিলিত হইলেন এবং এই অভিযানের ভার তাঁহার উপরই পতিত হইল। যে সকল পদস্থ সৈনিক পুরুষ সুজায়াৎ খাঁর সহিত গমন করেন তাঁহাদের নাম নিম্নে লিখিত হইল—

১। বেশওয়ায় খাঁ ২। ইফতিয়ার খাঁ ৩। সইয়দ আদম্ বাবুহা ৪। সেখ আচ্ছ ৫। মকওয়ারেব খাঁর ভাগিনেয় ৬। মৃতামদ্ খাঁ ৭। ময়াজ্জুম খাঁ ৮। ইতিমাম্ খাঁ এবং আরও কয়েকজন।

মির্জাঘুরাদের পুত্র মিরকাশেম এই অভিযানে কোষা-

ধাক্ক ও সংবাদ-লিখকরূপে গমন করেন। কয়েক জন ভূম্যধিকারীও পথপ্রদর্শনার্থে তাঁহাদের সহিত গমন করিয়া ছিলেন। ওসমানের দুর্গ এবং অধিকৃত ভূমির সমীপবর্তী হইলে পর মোগল সৈন্যধাক্ক তাঁহাকে বিদ্রোহাচরণ পরিচাণ করিয়া রাজভক্তি অবলম্বনের যৌক্তিকতা বুঝাইয়া দিবার ক্ষমতা প্রদর্শন করেন ; কিন্তু এই শেষ চেষ্টাও বিফল হইল।

ওসমানের দুর্গের নিকটে একটি নালার সন্নিহানে কর্দমাক্ত স্থানে মোগল পাঠানের ভীষণ যুদ্ধ হয়।

৯ ই মহরম্ (১৬১২ খৃষ্টাব্দ, ১১ই মার্চ, রবিবার) উভয় দলই সমর-সাজে সজ্জিত হইল। মোগল সৈন্য দিগকে নালার সন্নিহিত সজ্জিত দেখিয়া ওসমান দুর্গ পরিত্যাগ পূর্বক মোগল সৈন্যের সম্মুখবর্তী হইয়া শিবির স্থাপন করিলেন।

অবিলম্বে মোগল-পাঠানে ঘোরতর যুদ্ধ আরম্ভ হইল। ওসমান তাঁহার সর্বশ্রেষ্ঠ রণোন্মত্ত গজপৎ নামক হস্তীর পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া সর্বাঙ্গেই অগগামী মোগল সৈন্যদলের অভিযুগ্মে অগ্রসর হইলেন। এত দলের নেতা সৈয়দ আদম বারহা এবং সেখ আচ্ছের রণক্ষেত্রে প্রাণ ত্যাগ করিলেন।

দক্ষিণ পার্শ্বস্থিত ইফতিয়ার খান সসৈন্তে এবং বাম পার্শ্বস্থ সৈন্যধাক্ক কেশোরার খাঁ, দুর্ধর্য পাঠানগণের পরাক্রমে ভূশায়ী হইলেন।

একমাত্র মোগল কেন্দ্র স্থানই পূর্ণাঙ্গ অবিচলিত ছিল। গভীরতর ওসমান অতঃপর এই স্থানে সজ্জায়াৎ খাঁকে আক্রমণ করিলেন। সজ্জায়াৎ খাঁ অগ্রসর ভূপতিত হইয়া, “জাহাঙ্গীর সাহ” বলিয়া উচ্চৈঃস্বরে ঘন ঘন চীৎকার করিতে লাগিলেন। অবিলম্বেই উত্তেজিত মোগল সৈনিকগণের অসি-প্রহারে ওসমানের হস্তী অর্জরিত হইল। ওসমান ক্ষণমাত্র বিলম্ব না করিয়া অপর একটি হস্তীতে আরোহণ পূর্বক পতাকা-বাহককে অশ্ব ও পতাকা সহিত ভূপাতিত করিলেন। মোগলগণ বহু কষ্টে ইহাকে মুক্ত করিয়া প্রাণ রক্ষা করে।

দৈবযোগে এই সময়ে কোনও অজ্ঞাত সৈনিকের নিকৃষ্ট গোলা ওসমানের ললাট দেশ ভেদ করে। আহত হইয়াও তিনি দুই প্রহর কাল আপন সৈন্যদিগকে উৎসাহিত করেন। ওসমানের অবস্থা ক্রমে সৈন্ত-মধ্যে প্রচারিত হওয়ায় পাঠান সৈন্যগণ ভ্রমোৎসাহ হইয়া শিবিরান্তিমুখে হঠিয়া যাউতে বাধ্য হয়। এই অবস্থায়ও তাহারাতীর এবং বন্দুকের সাহায্যে আত্মরক্ষা করিতে বিরত ছিল না। দিবাভাগে দুর্গে আশ্রয় গ্রহণের চেষ্টা বুঝা মনে করিয়া নিশাযোগে দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করাই তাহার যুক্তিসূক্ত মনে করিল। রাত্রি দুই প্রহর অতীত হইলে পর ওসমানের মৃত্যু ঘটে। এই অবস্থায় রাত্রির তৃতীয় প্রহরে দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করাই স্থিরীকৃত হয়। মোগল সৈন্যগণও রজনী সমাগত দেখিয়া তাহাদের পশ্চাদ্ধাবনে বিরত থাকে। মৃতদেহের সংস্কার, আহত সৈনিকগণের শুশ্রূষা এবং যুদ্ধক্ষেত্রে প্রমে তাহার একান্ত অবসন্ন হইয়া পড়িয়াছিল।

সোমবার দিবস মণ্ডলাজ্জম খাঁর পুত্র আবদুল ছলাম্ ৩ শত অশ্বারোহী এবং ৪ শত বন্দুকধারী (ভূপতী) সৈন্যসহ যুদ্ধস্থলে উপনীত হইলেন। পাঠানগণ নূতন সৈন্য দলের আগমন বার্তার আরও ভ্রমোৎসাহ হইয়া পড়ে এবং তাহাদের মাথা পলায়ন করিবার বাসনাই প্রবল হইয়া উঠে।

নিশা-শেষে তাহার দুর্গ পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিবার প্রয়াস পায়। মোগলেরাও সুবিধা বুঝিয়া তাহাদের অনুসরণ করে। ওসমানের ভ্রাতা ওয়ালি পলায়নের চেষ্টা বুঝা বুঝিয়া সজ্জায়াৎ খাঁর নিকট আত্মসমর্পণের বাসনা জ্ঞাপন পূর্বক দূত প্রেরণ করেন; এই প্রস্তাবে সজ্জায়াৎ খাঁ স্বীকৃত হইলেন। ওয়ালি, ওসমানে পুত্র মমরেক, তাহার জামাতুবর্গ ও অপরাপর আত্মীয় কুটুম্বগণ, উনপঞ্চাশটি হস্তী ও বিবিধ উপ-তোকন সহ আত্মসমর্পণ করেন। বিজয়লাভের পর “এটার” ও তরিকটবর্তী স্থানে অল্পসংখ্যক মোগল সৈন্য রাখিয়া আসিয়া ছিলেন। যুদ্ধাবসানের ২৬ দিবসের

মধ্যেই (৬ই সফর) বিজয়ী বীরগণ জাহাঙ্গীর নগরীতে (ঢাকায়) প্রত্যাপন করেন। এইরূপে, মোগল সামন্ত-গণ যে সকল স্থান ইতিপূর্বে অধিকার করেন নাই তন্মধ্যে বহু স্থান ইসলাম খাঁ সুবা বাঙ্গালার অন্তর্ভুক্ত করেন।

প্রত্যেক পদস্থ সৈনিকই নিজ নিজ কার্যের অমুকুপ অস্ত্রবস্তুর পুরস্কৃত হন। ইসলাম খাঁ ৬০০০ সৈন্যের অধিনায়ক প্রাপ্ত হন এবং সূজায়াং খাঁ কুন্তম জমান উপাধিতে ভূষিত হন।

যুদ্ধস্থলের অবস্থিতি স্থান—

এ সম্বন্ধে বঙ্গের ঐতিহাসিকগণ অজ্ঞাপি একমত হইতে পারেন নাই। প্রায় প্রত্যেকেই আপন আপন অভিমত উপস্থিত করিয়াছেন। কোনও দুইটি প্রপিত-নামা লেখককে এ বিষয়ে একটি নির্দিষ্ট মতাবলম্বন করিতে দেখা যায় না। উড়িয়া হইতে সুন্দরবন এবং ময়মনসিংহ পর্য্যন্ত, যেখানে কোন নালা এবং উহার নিকটে দলু দলু ভূমি, অথবা যেখানে পাঠান রাজ্যের কোনও স্থিতি বিরাজ করিতেছে সেখানেই যেন ঐতিহাসিকগণ ওসমানের যুদ্ধস্থলের সন্ধান পাইয়াছেন। মুসলমান ঐতিহাসিকগণের প্রদত্ত ‘কোহিষ্টানেই ঢাকা’ * বা ঢাকার পার্শ্বতা অঞ্চল ব্যক্তি বিশেষকে সুন্দরবন, রণভাওরাল, ভাওরাল ও মধুপুরের জঙ্গলে লইয়া গিয়াছে, যেম “কোহিষ্টানে ঢাকা” একটি আলাদীনের বাতি।

অপর কয়েক জন পুরাতত্ত্ববিদ টাঙ্গাইল, সাতার, ধামরাই এবং বংশী নদীর তীরবর্তী গণকপাড়া, গৌরী-পাড়া স্থানসমূহে পাঠানদিগের রহকীর্তী কাঠিনীর নিদর্শন পাইয়া, ইহাদের মধ্যে কোনও না কোন স্থানে

* মানসিংহের সময়ে ঢাকার নিকটবর্তী কোনও স্থান এই নামে পরিচিত থাকিলে ১৬০৮ হইতে ১৬১২ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত ওসমান খাঁর পক্ষে কোহিষ্টানে ঢাকার থাকা সম্ভব। তিনি মানসিংহের তরে এখানে আগমন করেন। ইসলাম খাঁর তরে এই স্থান ভাণ্ডার করেন।

ওসমানের পরাভব স্থল নির্দেশ করিয়াছেন। এইরূপ নির্ধারণ করা বিশিষ্ট প্রমাণাদি সাপেক্ষ। মুসলমান ঐতিহাসিকদিগের বিবরণ অনুসারে যুদ্ধস্থল ঢাকা হইতে আনুমানিক ১০০ কোশ দূরবর্তী স্থান। উপরোক্ত স্থান সমূহ কখনই ঢাকা হইতে ১০০ কোশ দূরবর্তী নহে। দ্বিতীয়তঃ ১৬০৮ খৃষ্টাব্দে ইসলাম খাঁ পূর্ববঙ্গে আগমন করার অব্যবহিত পরেই ওসমান খাঁ বঙ্গের সীমান্ত প্রদেশে আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হন। কিন্তু ১৬১২ খৃষ্টাব্দের পূর্বে তিনি নিহত হন নাই। ১৬০৮ খৃষ্টাব্দের পূর্ব পর্য্যন্ত ধামরাই অঞ্চলে ওসমানের অবস্থান তর্কস্থলে স্বীকৃত হইলেও ১৬০৮ খৃষ্টাব্দের পর তাঁহার তথায় অবস্থান সম্ভবপর নহে। পরিত্যক্ত দুর্গ, শিবির এবং জনপদে নতুন রাজধানী স্থাপন অল্প আয়াসসাধ্য বলিয়াই ইসলাম খাঁ ঢাকা নগরী স্থাপনের পূর্বে, এই স্থানে রাজধানী স্থাপন করার যৌক্তিকতা প্রদর্শন সম্বন্ধে মিয়োকৃত ঢাকার ইতিহাস লিখকের মতও আমাদের মতের পোষকতা করিবে।

ঢাকার ইতিহাস লেখক “Antiquities of Dacca” এবং তোয়ারীখ ই ঢাকা প্রভৃতি অবলম্বনে লিখিয়াছেন—

“পাঠানগণ বঙ্গের অজ্ঞাত স্থান হইতে বিভাড়িত হইলে ওসমানের অধীনে এই স্থানে (ধামরাইর সন্নিকটে, সমবেত হইয়া মোগলের বিরুদ্ধে অনেক যুদ্ধ করিয়াছিল। ঢাকার প্রথম সুবাদার ইসলাম খাঁ এই স্থানেই (১৬০৮ খৃঃ) বঙ্গের রাজধানী স্থাপনের সঙ্কল্প করিয়াছিলেন। কিন্তু নিয়তুমি বলিয়া তদীয় সঙ্কল্প কার্যে পরিণত করেন নাই। ইহার পর ১৬১২ খৃষ্টাব্দে ধামরাইর নিকটে মোগল পাঠানের শেষ যুদ্ধ সম্ভটিত হয় এইরূপ মনে করিবার কোনও বিশিষ্ট কারণ নাই।”

তৃতীয়তঃ, সূজায়াং খাঁ পথ প্রদর্শনের নিমিত্ত কয়েকজন ভূম্যধিকারীকে সঙ্গে নিয়াছিলেন। প্রায় ২ বৎসরকাল ঢাকায় অবস্থান পূর্বক পূর্ববঙ্গ শাসনের পর ঢাকার সমীপবর্তী কোন স্থলে সৈন্য পরিচালনার নিমিত্ত, মগ ও পর্ন্ত গীজ সমনকারী, ঢাকা নগরীর প্রতিষ্ঠাতা বঙ্গের

সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিভাবান সুবেদারের পক্ষে এইরূপ জমিদার নিযুক্ত করার আবশ্যিকতা বুঝা যায় না। পক্ষান্তরে যুদ্ধ স্থল উদ্ভিয়ার হইলে এইরূপ পথপ্রদর্শকের আবশ্যিকতা নির্ণয় করা আরও দুর্বল।

মুসলমান ঐতিহাসিকগণ যুদ্ধস্থলের অবস্থান সম্বন্ধে বিস্তারিত বিবরণ দেন নাই। কেহ কেহ 'নেক উজিয়ান' বা উজানভূমি নামক স্থানে যুদ্ধ সঙ্গটিত হয় এরূপ বলিয়া থাকেন। কাহারও কাহারও মতে "নেক উজিয়াল" এইরূপ পাঠই যুক্তিযুক্ত। পূর্ববঙ্গে উজিয়ান নামীয় কয়েকটি স্থান দৃষ্ট হয়। তন্মধ্যে একটি মাত্র উজিয়ালের নাম আইনই আকবরী গ্রন্থে স্থান পাইয়াছে। ইহা "সা উজিয়ালবাজু"।* ইহার পর আমরা অপর ওসমান সম্বন্ধে আলোচনায় প্রবৃত্ত হইব।

* উক্ত গ্রন্থে এই মহালের নাম "শেল-বরশ বাজুর" পরেই স্থান প্রাপ্ত হইয়াছে। বর্তমানে এই বাজু জীহট্ট জিলার অন্তর্ভুক্ত।

কর্ণেল জেরেট প্রণীত আইনই আকবরী গ্রন্থের অনুবাদ ১০৭ পৃষ্ঠা হইতে সরকার বাজুহার বিবরণ প্রদত্ত হইল।

সরকার বাজুহা—

এই সরকারে ৩৩টি মহাল, রাজস্ব ৩২৫১৬৮৭১ দাম, বিভিন্ন জাতির বসবাস, অগাধোষ্ঠী ১৭০০, যুদ্ধহস্তী ১০ পদাতিক ৫০০০।
বাজুগুলির নাম—

- ১। খালাপসাহী, ২। বাদমার, ৩। নসরৎসাহী, ৪। মেহেৎসা, ৫। কুহারওয়ারা, ৬। সিরালি, ৭। ভোরিয়া বাজু, ৮। ভাওয়ারাল বাজু, ৯। পরতার বাজু, ১০। রাবরিয়া বাজু, ১১। হুসেন সাহী, ১২। দাকাদিয়া বাজু, ১৩। ঢাকা বাজু, ১৪। হলিমপ্রভাব বাজু, ১৫। চান্দপ্রভাব বাজু, ১৬। মুলতান বাজু, ১৭। সোনাবাটী বাজু, ১৮। সোনা বাজু, ১৯। শোলবরশ বাজু, ২০। ২১। সা আজিয়াল বাজু, ২২। জাকর আজিয়াল, ২৩। কটর মল, ২৪। ২৫। মিমনসাহী বাজু সেরপুর, ২৬। ময়মনসিংহ, ২৭। নসরৎ সাহী, ২৮। হুসেন সিং, ২৯। নসরৎ আজিয়াল বাজু, ৩০। সুবরক আজিয়াল, ৩১। হরিয়াল বাজু, ৩২। যুদ্ধ বাজু।

সোনাবাজুর বর্তমান রাজস্ব ১১৭, এই মহালে বর্তমানে কোন গ্রাম নাই। পূর্বে ইহার রাজস্ব ১১১-৪৪০ দাম নির্দিষ্ট ছিল। শেষ—

(দ্বিতীয় অংশ)

পীর সাহজালালের পরে * যে সকল মহাত্মা ইসলাম দক্ষিণ জীহট্টের বাজে ধর্মের বিস্তার করে খ্যাতি লাভ করেন বা গোয়াল ওসমান। তন্মধ্যে দক্ষিণ জীহট্টের শেষ হিন্দু নৃপতি সুবিদনারায়ণের পরাভবকারী বাজে বা ধোয়াজ ওসমান বিশেষ উল্লেখ যোগ্য। মোগল সৈন্য ভয়ে ভীত হইয়া তিনি দক্ষিণ জীহটে শ্রীহর্য্য দুর্গে কিছুকাল অবস্থান করিয়া ছিলেন; কিন্তু কক্ষফলে এই স্থানেই পুনরায় মোগল কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া প্রাণ বিসর্জম করেন। দক্ষিণ জীহটে দীর্ঘকাল অক্ষুস্কানের ফলে যে সকল তথ্য সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছি তৎসমুদায়ের মর্ম্ম নিয়ে প্রদত্ত হইল।

দক্ষিণ জীহট্টের অন্তর্গত কমলগঞ্জ থানার এলাকা-
খাজে ওসমানের বীন ইটা পরগণায় শ্রীহর্য্য নামক গ্রাম শেব কর্তৃক জীহর্য্য অবস্থিত। গ্রামা লোকে এই স্থানকে ডর্গ।

"ছিন্নি উজি" বলিয়া থাকে। শ্রীহর্য্য গ্রামের দক্ষিণাংশ সমস্বেয় নগর কালীহাটা টীলা-ভূমির অন্তর্গত। উক্ত টীলা-ভূমি দক্ষিণে পার্শ্বত্যা ত্রিপুরার সীমা পর্য্যন্ত বিস্তৃত। পূর্ব দিকে ময়ূ নদী উত্তর বাহিনী। উত্তর পশ্চিম দিকে কেওলা বৌল। এই জলা-ভূমির অনেক স্থান উপলা দল্ দল্ ভূমি। জলা ভূমির উত্তর পার্শ্ব দিয়া লাঘাটা নামে একটি 'ছড়া' ভাঙ্গগাছ হইতে ময়ূ নদীর দিকে প্রবাহিত। দক্ষিণে ব্রাহ্মণসার, শ্রীরামপুর প্রভৃতি কয়েকটি গ্রামের পরে করায় হাওর।

বরশ বাজুর রাজস্ব পূর্বে ১৪৪৪৩২০ দাম নির্দিষ্ট ছিল। বর্তমান রাজস্ব ১৫২৮, ৩১৭টি গ্রাম ইহার অন্তর্গত। এই উত্তর স্থান সুনাম গঙ্গ মহকুমার অন্তর্গত। ১২নং বাহাল দাকাদিয়া বাজুর সহিত জীহট্টের ঢাকা দক্ষিণের কোন সম্বন্ধ আছে কি না অবগত নহি।

* ঐতিহাসিকগণের মতে ১০৮৭ খৃঃ সাহজালালের অনুমানিক সময়। সাহজালাল সর্বপ্রথমে জীহটে মুসলমান ধর্ম প্রচার করেন। বর্তমান (সুখাণ্ডা ইহার পরে ৫২৫৭৭স্বয়ের মধ্যে) জীহট্টের মুসলমান অধিবাসীর সংখ্যা বামশ লকেরও বেশী।

করায়। হইতে পরে পরে অপর কয়েকটি হাওর উত্তর-পশ্চিমে শেলবরণ বাজু, সোনা বাজু পর্য্যন্ত চলিয়াছে।

এই স্থানেই খাজে ওসমানের দুর্গ অবস্থিত এবং ইহার চতুঃপার্শ্বে খাজে ওসমানের কীর্তির অস্ত্যস্ত বহু নিদর্শন রহিয়াছে। জীবনের শেষ তিন বৎসর কাল তিনি শ্রীহর্য্য গ্রামে অবস্থান করিয়া ছিলেন।

ওসমান কর্তৃক যে সকল হিন্দু পরিবার ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত হয় তাহাদের বংশধরগণের মধ্যে অনেকে অজ্ঞাপি এই স্থানের চতুর্দিকে বাস করিতেছে। ইহার প্রকাশ করিয়া থাকে যে, ৮।৯ পুরুষ পূর্বে জাহাঙ্গীরের রাজত্ব কালে ইহাদের পূর্বপুরুষগণ ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়াছিল।

খাজে ওসমানের দক্ষিণ শ্রীহট্ট আক্রমণ কালে নারায়ণ উপাধি ভূষিত বাৎস্ত গোত্রজ সুবিদনারায়ণ নামে ত্রিপুরার এক সামন্ত নৃপতি ইটায় রাজত্ব করিতে ছিলেন।*

শ্রীহর্য্য এবং ইহার ৬৭ মাইল উত্তর-পূর্ব দিকে অবস্থিত রাজনগর এই উভয় স্থানেই সুবিদনারায়ণের পুরী বা রাজধানী অবস্থিত ছিল। ইটার পাহাড় বা বাড়ুড়া

* নিম্নে সংক্ষিপ্ত বিবরণ সহ এই বংশের একটি তালিকা প্রদত্ত হইল—

নিবিপতি (ক)			
উত্তরাজ গাঁ			
রাজা ভাস্করনারায়ণ (ত্রিপুরা হইতে রাজোপাধি প্রাপ্ত হন)			
রাজা সুবিদ নারায়ণ (ন)	রামচন্দ্র নাম (পরাজয়ের পর বরমচালে সমন করেন)	বর্ষ নাম (ছয় চড়ি)	বীর নাম (লংলায়)
সুবি নাম (ইসলাম ধর্মে মারি আমান বী (অপুত্রক)	চন্দ্র নাম (কামাল বী (অপুত্রক)	শিব নাম (হাজি বী (ইটায়)	কৃষ্ণ নাম (ইশ্রাঈল বী (লংলায়)

পাহাড়ে এই রাজনগরের একটি সুদৃঢ় দুর্গ অবস্থিত ছিল। তৎকালে শ্রীহর্য্য এবং রাজনগর উভয়েই সমৃদ্ধিশালী জনপদরূপে পরিগণিত হইত। শ্রীহর্য্য কয়েকটি ইষ্টক-নির্মিত মন্দির রাজপুরীর শোভা বর্ধন করিত। রাজনগর অরক্ষিত ছিল না, সুতরাং এই রাজপুরী সুদৃঢ় করিয়া নুতন রাজধানী নির্মাণের বাসনা সুবিদনারায়ণের হৃদয়ে প্রবল হইয়া উঠে। (গ)

এই পুরীর চতুর্দিকে পরিখা নির্মিত হয়। এই পরিখা বেষ্টিত স্থান বর্তমানে গড়গাও নামে পরিচিত। দৈববশে তাঁহার বাসনা পূর্ণ হইল না। শত্রুর আক্রমণে তাঁহার সমস্ত উত্তোগ বার্থ হইয়া গেল।

বর্তমানে সুবিদনারায়ণের পর তৎবংশে গড়ে প্রায় ১১ পুরুষ চলিতেছে। সুতরাং ৩২ পুরুষে শতাব্দী হিসাবে নিম্নোক্ত সময় পাওয়া যায়।

ক। নিবিপতির সময়—১৯১০—১৮×১৮—১৯০৯ খৃষ্টাব্দ।

খ। সুবিদনারায়ণের সময়—খাজে ওসমান কর্তৃক পরাজিত ইনি নিবিপতির ৮ পুরুষ পূর্বের লোক।

(১) পূর্ব পুরুষের সময় হিসাবে—

১৯০৭+৮×২৮=১৯০৯ খৃষ্টাব্দ।

(২) পর পুরুষের সময় হিসাবে—

১৯১০+১১×২৮=১৯০৯ খৃষ্টাব্দ।

রাজার সময় নির্ধারণের এইরূপ উৎকৃষ্ট সুযোগ সত্ত্বেও শ্রীহট্টের ইতিহাসলেখক রাজা সুবিদনারায়ণকে আরও আরও শত বর্ষ পূর্বে টানিয়া নিয়াছেন।

(গ) রাজনগরের উত্তর দিকে দুইটি বিস্তৃত দীঘি দেখিতে পাওয়া যায়। এই দীঘিদ্বয় সাগর দীঘি ও কোমালখোয়া দীঘি নামে পরিচিত। তৎকর্তৃক এই দুইটি দীঘি খননের বিষয় প্রমাণ পাওয়া যায় না। স্থানীয় অবস্থা দৃষ্টে ইহাদ্বয়কে আরও বহু প্রাচীন যুগের নিদর্শন বলিয়া মনে হয়। নিকটে কোন রাজ বাড়ীর চিহ্ন দীঘির তীর পর্য্যন্ত দেখা যায় না। সংলগ্ন ফুলবাড়ী স্থাপন সম্বন্ধেও প্রামাণিক কোনও বিবরণ নাই। যাহা হউক কয়েকটি জনশ্রুতি এই স্থান সুবিদনারায়ণের অপর এক পুরী নির্মাণের নিদর্শন বলিয়া প্রচার করিতেছে

রাজা সুবিদ্যনারায়ণ * শাস্ত্রিক ভাবাপন্ন প্রজাবৎসল নৃপতি ছিলেন। তিনি নিশ্চিন্ত মনে রাজ্য শাসন করিতে ছিলেন। হঠাৎ তাঁহার রাজ্য পাঠান সৈন্তগণ কর্তৃক আক্রান্ত হইল। পাঠান দলপতি খাজে ওসমানের অধীন সাত আট হাজার কাবুলী সৈন্ত ও বহু বাহাদুরী সৈন্ত ক্রমে শ্রীহর্যের সমীপবর্তী হইল। কাবুলী সৈন্তের ভয়ে ও অত্যাচারে প্রজাবর্গ পলায়নপর হইল। অচিরে রাজ-পরিবার ও রাজ-সৈন্ত দুর্গ মধ্যে আশ্রয় গ্রহণে বাধ্য হইল। মুসলমানদিগের হস্তে পতিত হইবার ভয়ে রাণী লীলাবতী ও রাজ-কন্যা পদ্মিনী কূপ মধ্যে লক্ষ প্রদান পূর্বক জাতি-ধর্ম রক্ষায় সমর্থ হইলেন। রাজপুত্রী ওসমানের করতল গত হইল। তিনি রাজ-পরিবারের সঞ্চিত ধনরাশি প্রাপ্ত হইলেন। খাজে ওসমান কৃপা-পরবশ হইয়া রাজার জাতি ধ্বংস করিতে বিরত হইলেন, কিন্তু রাজপুত্রগণের জাতি ধ্বংস হইল। রাজার ভ্রাতৃগণ পলায়ন পূর্বক জাতি ও ধর্ম রক্ষায় সমর্থ হইলেন না। এই বিপদের পর অল্পকাল মধ্যেই রাজা মানব লীলা সম্বরণ করেন। রাজ্য পাঠান দিগের মধ্যে বিভক্ত হইল। বল প্রয়োগে বহু লোকের ধর্ম নাশ আরম্ভ হইল।

* শ্রীমুক্ত কৈলাসচন্দ্র সিংহ এণীত ত্রিপুরারাজমালা গ্রন্থে, ১৪০৭ খৃষ্টাব্দে ত্রিপুরা-রাজ ধর্ম মাণিক্যের রাজত্বকালে (১৪০৭-৩৩ খৃষ্টাব্দে) বহু শাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণদিগকে ত্রিপুরায় ভূমি ও ধনসম্পদ দানের উল্লেখ রহিয়াছে। বৈদিক সংবাদিনী গ্রন্থেও নিধিপতি নামক কনৌজ নিবাসী এক শাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণের ত্রিপুরা-রাজ ধর্মকার রাজত্ব কালে ত্রিপুরা অধিকৃত ইটা অঞ্চলে এক ভূখণ্ড দানের বিবরণ দৃষ্ট হয়। ত্রিপুরারাজমালার ধর্মকা নামধের অপর কোনও নামের উল্লেখ না থাকিতে ধর্মকা এবং ধর্মমাণিকা একই ব্যক্তি এবং নিধিপতির আনুমানিক সময় ১৪০৭ খৃষ্টাব্দ অনুমিত হইতেছে।

শ্রীহটে প্রচলিত বহু গ্রন্থে এবং শ্রীহটের ইতিহাসে ১১৯৪ খৃষ্টাব্দ নিধিপতির সময় রূপে নির্ধারিত হইয়াছে। এই রূপ নির্ধারণ নির্ভরযোগ্য নহে।

বীর বারাইদের দীর্ঘ প্রাকৃতিক দৃষ্টি অতুলনীয়। সাধারণতঃ দীর্ঘিতে রোহিত মৎস্তের ছানা হয় না, কিন্তু বিশাল ছয়টি দীর্ঘিতে এই আশ্চর্য ঘটনাও দৃষ্ট হয়। ব্রহ্মনারায়ণের বংশধরগণ মধ্যে শুভের ইশান চন্দ্র চৌধুরী শ্রীহটে সুপরিচিত।

স্থানীয় কিংবদন্তী অনুসারে খাজে ওসমান রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হইয়া শ্রীহর্য দুর্গ-প্রাকার শৃঙ্খল করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। ইহাতেই তিনি নিরস্ত হইলেন না। নিজের ক্ষমতা দৃঢ় করিবার মানসে যথাবিত্ত ও অবস্থাপন্ন ব্যক্তিদিগকে তিনি মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিতে বাধ্য করিতে লাগিলেন। * এই ভাবে বিপদ কালে সর্বথা নির্ভরযোগ্য এক শ্রেণীর লোকের সৃষ্টি হইল। সময় সময় যে সকল পরিবার ধর্ম পরিবর্তনে বাধ্য হইত তন্মধ্যে ব্যক্তি বিশেষকে তিনি হিন্দু ধর্মে অঙ্গস্থান করিবার অনুমতি প্রদান পূর্বক প্রচার কার্যের কঠোরতা লাঘব করিতেন। বল—প্রয়োগে ধর্ম প্রচার ব্যতীত তৎকর্তৃক অনুষ্ঠিত কোনও অত্যাচার সম্বন্ধে জনশ্রুতি পর্যাপ্ত নীরব। জন সাধারণ তাঁহার উদার চরিত্রে ক্রমেই তাঁহার প্রতি আকৃষ্ট হইতেছিল। তিনি জনহিতকর কার্যেও উদাসীন ছিলেন না। অল্প সময়ে এবং নির্ভয়ে নৌকাযোগে যাতায়াতের নিমিত্ত তিনি মনু নদী হইতে শ্রীহর্যের সমীপবর্তী লাঘাটা ছাড়া পর্যাপ্ত কাটা মনু নামক খে খাল খনন করান তাহা অজ্ঞাপি বিজ্ঞমান রহিয়াছে।

খাজে ওসমান পীর সাহজালালের জায় প্রচার কার্যে

সফলকাম হন নাই। হওয়া পীর সাহজালাল এবং সম্ভবপরও ছিল না। ব্যক্তি-বাদে ওসমানের কর্ম কেবল গত উদ্দেশ্য সাধনের নিমিত্তই প্রধানতঃ তিনি ইসলামধর্ম প্রচারে মনোনিবেশ করেন। তিনি পীর সাহজালালের জায় ধর্মপ্রাণিতও ছিলেন না।

জাতীয় জীবনের পরিবর্তনও এ সম্বন্ধে তাহাদিগকে সমান ভাবে সফলকাম হইতে দেয় নাই। কামরূপ এবং বঙ্গের আর্ঘ্য শাসনে শ্রীহটের আদি অধিবাসী গণের জাতীয় ভাষা ও আদর্শের বহুল পরিবর্তন সাধিত

* ইটা পরগনার কাউকাপন গ্রামের একটি সম্ভ্রান্ত পরিবার এবং কালীহাটা পরগনার একটি অসিদ্ধ হিন্দু পরিবার আদ্য ওসমানের এইরূপ প্রচার কালে তিন ধর্মাবলম্বী:

হয়।* সাহজালালের সময়ে ইহাদের প্রাচীন সমাজ-বন্ধন শিথিল এবং হিন্দু-সমাজ বন্ধনও দুর্ভীড় হইয়া নাই। বস্তুতঃ ইহারা কিরূপ কুসংস্কারাপন্ন ছিল অপর এক প্রবন্ধে ইতঃ পূর্বেই ইহা আলোচিত হইয়াছে।† উভানের মধ্যে সাহজালাল নিজ সাধু জীবনের অলস আদর্শ এবং সহজ বোধ্য সাম্য এক নব ধর্ম মত লইয়া উপনীত হন। ইহার পর অজ্ঞ অন্ধ হিন্দু জনসমূহের মধ্যে যখন প্রচারিত হইল যে এক অলৌকিক শক্তিসম্পন্ন পুরুষ কোল মাত্র আসনে ভর করিয়াই ব্রহ্মপুত্র নদ উত্তীর্ণ হইয়াছেন এবং সাত বার কবতালি প্রদান করিয়াই শ্রীহট্ট মন্যারায়ের সপ্ততল প্রাসাদ ভূমিশায়ী করিয়াছেন তখন তাহাদের অন্তর ধর্মমত পরিবর্তনের জন্ম কতদূর আগ্রহান্বিত হইয়াছিল সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে।

খাজে ওসমানের সময়ে জন সমূহের মধ্যে হিন্দু ভাব অপেক্ষাকৃত দৃঢ় হইয়া পড়ে। এক্ষণে এক বার মাদ ওয়াহু শুনিয়াই তাহারা আর ধর্ম্মান্তর গ্রহণে ব্যগ্র নহে।

দীর্ঘ কাল নিরুপদ্রবে রাজ্য ভোগ করাও ওসমানের অদৃষ্টে ছিল না। তিন বৎসর

খাজে ওসমানের
পর্যায়
পূর্ণ হইতে না হইতেই তিনি
মোগল সৈন্য কর্তৃক অক্রান্ত

হইলেন। দক্ষিণ শ্রীহটে অল্পকালের ফলে যাহা জ্ঞাত হইতে সমর্থ হইয়াছি তাহার মর্ম্ম নিয়ে প্রদত্ত হইল—

“ওসমান কর্তৃক শ্রীহটে মোগল সাম্রাজ্যের প্রতিকূলাচরণের সংবাদ অবগত হইয়া সম্রাট জাহাঙ্গীর তাহাকে দমন করিবার নিমিত্ত ব্যগ্র হইলেন। এক দল মোগল সৈন্য তাহার বিরুদ্ধে প্রেরিত হইল। বহু বাধা বিপত্তি অতিক্রম করিয়া তাহারা ওসমানের দুর্গের নুনানিক ৩ মাইল উত্তর পশ্চিমে, লাখাটা-তীরে কেওলা বিলের প্রান্তভাগে শিবির স্থাপন করে। নাসিরুদ্দিন খান

নামক এক জন স্থানীয় প্রতাপশালী ব্যক্তি মোগল সৈন্যদিগকে এই সময়ে অবাচিত ভাবে বিস্তর সাহায্য করেন। মোগল সৈন্যের আগমন বার্তা শ্রবণ করিয়া ওসমান সসৈন্যে দুর্গ পরিত্যাগ পূর্বক লাখাটা-তীরে মোগলদিগের সম্মুখীন হইলেন। হস্তী-পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া তিনিই সর্বপ্রথমে যুদ্ধে প্রযুক্ত হইলেন। পাঠানদিগের পরাক্রমে ক্রমেই মোগল সৈন্য হটিয়া যাইতে লাগিল। বহু মোগল সৈন্য হতাহত হইল। দৈব দুর্ভাগ্যে ওসমানের হস্তী আহত হয় এবং উন্নতের জায় বেগে পাবিত হওয়ার সময় উৎলা দল দল ভূমিতে আবদ্ধ হইয়া যায়। অবসর বুঝিয়া এই সময় একটি আহত মোগল সৈনিক ওসমানের ললাটদেশ লক্ষ্য করিয়া তীর নিক্ষেপ করে। তীর-বিদ্ধ হইয়া ওসমান ঢলিয়া পড়িলেন। পাঠান সৈন্য-মধ্যে এই কুসংবাদ প্রচারিত হইলে পর তাহারা যুদ্ধক্ষেত্র পরিত্যাগ পূর্বক ওসমানকে লইয়া দুর্গ মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করেন। ওসমান মৃত্যুই শ্রেয় মনে করিয়া দুর্গের মধ্যস্থিত একটি কূপে লক্ষ প্রদান পূর্বক মানব-লীলা সম্বরণ করেন। দুর্গে অবস্থান করা বিপজ্জনক ভাবিয়া অতঃপর পাঠানগণ পলায়নপর হয়। পাঠানদিগের মধ্যে অনেকে ত্রিপুরা পাহাড়ে পলায়ন করে। অনেকে মোগল হস্তে বন্দী হয়। কেহ কেহ শ্রীহটেই বাস স্থাপন করে। শেবোক্ত ব্যক্তিবর্গের মধ্যে বাঘেল খা এবং কাছু খার বংশধরগণ উল্লেখ যোগ্য।

মোগল বিজয়ের পর ইটা রাজ্য সরকার শ্রীহট্টের অন্তর্ভুক্ত হয়। নাসিরুদ্দিন খান তাহার অবাচিত সাহায্যের নিমিত্ত কানীহাটা পরগণার চৌধুরাই সহ এক বিস্তারিত জায়গীর প্রাপ্ত হন, কিন্তু সুবিদনারায়ণের পুত্রগণও ইটা ও ইন্দেখর পরগণা দ্বয়ের একাংশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

কানীহাটা চৌধুরী বংশের কয়েকটি সনন্দ এবং

দলীল পত্র খাজে ওসমানের
খাজে ওসমানের সময় নিরুপণ,
নাসিরুদ্দিনের সনন্দ
সময় নিরুপণে বিশেষ সাহায্য
করে।

* পৌরাণিক কালে ব্রহ্মপুত্রের মোণাশ হইতে শ্রীহট্ট পর্যন্ত
ভূভাগে কিরাতগণের বসবাস থাকার বিবরণ তত্ত্ব পুরাণে বর্ণিত আছে।

† চন্দ্রসিংহ ত্রিপুর ঢাকা সাহিত্য পরিষদে পঠিত—অষ্টিকা ১০১পৃঃ।

* পীর সাহ জালালের সঙ্গী সাহ হেলিম এই বংশের স্থাপয়িত। সাহ হেলিমের বংশে নাসিরুদ্দিন নামক এক জন প্রতাপশালী ব্যক্তি জন্ম গ্রহণ করেন। খোয়াজা ওসমানের সহিত যুদ্ধ জয়ান্তে বাদসাহ জাহাঙ্গীর তাহাকে একটি সনন্দ দ্বারা কানীহাটী পরগনার চৌধুরাই সহ একটি বিস্তীর্ণ জায়গীর প্রদান করেন। উক্ত সনন্দ আবুল মুজাফর হুসুদ্দিন মহম্মদ জাহাঙ্গীর বাদসাহের আদেশে সুবাদার ইসলাম খাঁ কর্তৃক নাসিরুদ্দিন চৌধুরীকে প্রদত্ত হয়। সনন্দের সময় :১১৪ হিজরী বলিয়া কেহ কেহ পাঠ করিয়াছেন। অবস্থা দৃষ্টে ১০২৪ হিজরী (১৬১৫ খৃঃ) হওয়াই যুক্তি সম্মত বলিয়া বোধ হয়। এ পর্য্যন্ত কেহই এই সনন্দের প্রামাণিকতা অধীকার করেন নাই। এই সনন্দ প্রদানের বিবরণ বর্তমান আলোচনার পক্ষে অত্যন্ত মূল্যবান— কারণ ইহাতে নিঃসন্দেহরূপে প্রমাণিত হইতেছে যে (ক) রাজা সুবিদনারায়ণ, নাসিরুদ্দিন চৌধুরী এবং খাজে ওসমান পরস্পর সমসাময়িক—অর্থাৎ খৃষ্টীয় ষোড়শ শতাব্দীর শেষ ও সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগের লোক। (খ) খাজে ওসমান এবং বঙ্গের ওসমান খাঁ একই ব্যক্তি। পূর্ববঙ্গে ইসলাম খাঁর আগমনে, ওসমান খাঁ বঙ্গের সীমান্তভাগে জীবনের শেষ তিন বৎসর কাল শ্রীহর্ষ গড়ে অতিবাহিত করেন, এবং মোগল হস্তে এই স্থানেই তিনি মানব লীলা সম্বরণ করেন।

অতঃপর অল্প প্রমাণ অনাস্ত্রক হইলেও নিয়ে খাজে ওসমানের সময় নির্ধারণ সম্পর্কে যৎকিঞ্চিৎ আলোচনা অপ্রাসঙ্গিক হইবে না।

১. মিথিগতি বংশ পত্রিকা এবং খাজে ওসমানের সময়
- * কানীহাটী পরিবারের অপর কয়েকটি সনন্দ ও দলিল—
(ক) নাসিরুদ্দিনের পুত্র বে দলিল বাহা সুবিদনারায়ণের পুত্র হাজিরার নিকটে লাখাটা ছড়ার পূর্ব এবং তারপাশা গ্রামের দক্ষিণ দিকের একটি গ্রাম বিক্রয় করেন।
(খ) নাসিরুদ্দিনের জ্যেষ্ঠপুত্র হাজি মহম্মদ চৌধুরী ১১৩০ পরগনামতি সনে সম্রাট আওরঙ্গজীব হইতে যে সনন্দ লাভ করেন।
(গ) এইরূপ ১০১৭ হিজরীতে সম্রাট আওরঙ্গজীব হইতে অপর একখানা সনন্দ, ইত্যাদি।

১—নিধিপতি * বংশপত্রিকা এবং তাঁহার সময় আলোচনায় ১৬০৫ এবং ১৬৩১ খৃষ্টাব্দের মধ্যবর্তী কোনও সময়ে সুবিদনারায়ণের বর্তমান থাকার যৌক্তিকতা ইতিপূর্বেই আলোচিত হইয়াছে। এই আলোচনার ফলেও খাজে ওসমান সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগের লোক বলিয়া প্রমাণিত হইতেছেন।

২—আইন ই আকবরী গ্রন্থোপকার শ্রীহট্টের অন্তর্গত বিভিন্ন মহালের নামোচ্চারণ রহিয়াছে। কিন্তু ইটার কোনও উল্লেখ দৃষ্ট হয় না। ইটা ত্রিপুরার সামন্ত রাজা বলিয়া ত্রিপুরা এবং শ্রীহট্টের ইতিহাসেও স্বীকৃত। তৎকালিক ত্রিপুরা-নরপতি বিজয় মাণিক্য এবং তৎপর তাহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা জয় মাণিক্যের বিজয়ের কথা ইতিহাসে সুপরিচিত। ইহাদের সামন্ত নৃপতি এবং অভিজাতবর্গ ত্রিপুরার গৌরব জনক নারায়ণ এই উপাধিতে ভূষিত হইতেন।

নারায়ণ উপাধি বিশিষ্ট সুবিদ নারায়ণের অধিকৃত ইটা, আকবরের সময়ে মোগল সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত ছিল না বলিয়াই নিকটবর্তী সরকার শ্রীহট্টের অগ্রাগ্র মহালের জায় ইটা সরকার শ্রীহট্টের অন্তর্ভুক্ত দেখান হয় নাই। সুতরাং আকবরের রাজত্বের পরে এই স্থান মোগল সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হইয়া থাকিবে। পাঠান রাজগণের কাগজ পত্র হইতে পূর্ববঙ্গের অনেক মহালের নাম আইন ই আকবরী গ্রন্থে স্থান পাইয়া থাকিলে পাঠান রাজত্বও ইটা মুসলমানদিগের অধিকৃত ছিল না বলিয়া প্রমাণিত হয়।

* নাসিরুদ্দিনের জ্যেষ্ঠপুত্র হাজি মহম্মদ। ইহার সম্বন্ধে কানীহাটী চৌধুরীদিগের বাসস্থান হাজীপুর নামে পরিচিত। হাজি মহম্মদের পুত্রসেণ বাহাদুর। তিনি ১১৪২ হিজরী অব্দে (১৭২৮ খৃঃ) পরলোক গমন করেন।

+ আইন ই আকবরী গ্রন্থের ইংরেজী অনুবাদ হইতে নিম্নোক্ত বিবরণ উদ্ধৃত হইল—“The name of the ruler is Bejny manik. Whosoever obtains the chieftainship, bears the title of Manik after his name and the nobles that of Narain. He has a force of 20000 foot-men and a thousand elephants.”

৩—ভূমিক্রিয়া চৌধুরাই ১০৩৪ সন বা ১৬২৯ খৃষ্টাব্দের একখানা দলীল। এই দলীলে ইটা মোগল সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হইলে পর সুবিদ নারায়ণের মুসলমান ধর্মাবলম্বী পুত্র চতুর্দশ ইটা ও ইন্দোবর পরগণাঘরে পৈত্রিক সম্পত্তির একাংশ এবং চৌধুরী উপাধি লাভের বিবরণ প্রদত্ত রহিয়াছে।

ষোড়শ শতাব্দীর শেষ ও সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগেই খাজে ওসমান প্রাদুর্ভূত গ্রীহটের ইতিবৃত্তে খাজে ওসমানের সময় হইয়াছিলেন, দক্ষিণ গ্রীহট হইতে সংগৃহীত এবং অগাধ প্রমাণাবলী আমাদিগকে এই সিদ্ধান্তেই লইয়া যায়; কিন্তু গ্রীহটের ইতিবৃত্ত প্রকাশক * সম্ভবতঃ ভ্রান্ত ধারণার বশবর্তী হইয়া খাজে ওসমানকে আরও প্রায় শত বর্ষ পূর্বে টানিয়া নিয়াছেন। এহলে ইহা উল্লেখযোগ্য যে, বৈদিক শ্রেণীভুক্ত গ্রীহটের ব্রাহ্মণ সম্প্রদায় পতিভাগ্য রঘুনাথ শিরোমণিকে তাঁহাদের সম্প্রদায় ভুক্ত গ্রীহটের আদি বাসিন্দা বলিয়া দাবী করিয়া থাকেন। সাম্প্রদায়িক শ্রেণীভুক্ত গ্রীহটের অপর ব্রাহ্মণ সম্প্রদায়ের ব্যক্তি বিশেষকেও এইরূপ দাবী করিতে দেখা যায়। শেষোক্ত মতের সমর্থনকল্পে রঘুনাথ এবং খাজা সুবিদ নারায়ণের সময়ের সামঞ্জস্য বিধান আবশ্যক। সুবিদ নারায়ণ এবং তৎসহ ওসমানের প্রকৃত সময় প্রদত্ত হইলে ওসমানবয়ের ঐক্য স্থাপিত হয়, কিন্তু সুবিদ নারায়ণ ও রঘুনাথের মধ্যে প্রায় শত বৎসরের পোকখোঁচ ঘটে।

এইরূপ নির্দ্ধারণে ব্যক্তি বিশেষের সামাজিক প্রতিপত্তি বৃদ্ধি হইবে কি না অসুসন্ধান যোগ্য। কোন বিশিষ্ট প্রমাণ বলে ঐতিহাসিক প্রমাণাবলী উপেক্ষা করিয়া

সুবিদ নারায়ণকে (সঙ্গে সঙ্গে ওসমানকে) প্রায় শত বর্ষ পূর্বে টানিয়া নিয়াছেন বুলিতে না পারায় বহু বিশিষ্ট ব্যক্তির মনে সন্দেহের উদ্রেক হইয়াছে।

১। উভয়েই খাজে ওসমান, উভয়েই বিদ্রোহী খাজে ওসমান এবং ওসমান পাঠান দলপতি, এবং সুবিদ খাঁ অভিন্ন ব্যক্তি নারায়ণের বংশাবলী অলোচনায় উহার উভয়েই এক সময়ের লোক বলিয়া অনুমিত হয়।

২। ওসমান খাঁর পরাভব স্থল ঢাকা হইতে ১০০ ক্রোশ দূরবর্তী। খাজে ওসমানের শ্রীহর্ষা দুর্গও ঢাকা হইতে প্রায় ১০০ ক্রোশ দূরবর্তী স্থান। মন্ডল বিল নামার ধারে প্রভৃতি বর্ণনা লাগাটা ও কেওলা বিলের অনুরূপ।

৩। যুদ্ধ জয়ের উপক্রম কালে উভয়েই আকস্মিক দুর্ঘটনায় নিহত হন।

উপসংহারে বক্তব্য এই যে, বঙ্গীয় ঐতিহাসিকদের কাহারও কাহারও মতে ওসমানের যুদ্ধ ক্ষেত্র উড়িষ্যা, কাহারও মতে সুন্দরবন, কাহারও মতে পাবনা, কাহারও মতে টাঙ্গাইল, কাহারও মতে মধুপুরে? জঙ্গল, কাহারও মতে রণ ভাওয়া, কাহারও মতে ধামরাই, কাহারও মতে সাভার, আবার কাহারও মতে ত্রিপুরা। অপূর্ব পূর্কায়ণ! ইহার পর এই স্থলে আবার আর একটী নূতন মতের অবতারণা হইল, পাঠকগণ সকল দিক নিচায় করিয়া ইহাদের মধ্যে যে মতটি প্রামাণিক বলিয়া মনে করেন গ্রহণ করিবেন।

শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র গুহ।

ভূমি

প্রেমের পসরা ভূমি—

নয়নের ধারায়;

মানস-পাখারে মম

ভূমি প্রবতারা।

* গ্রীহট অধ্যয়ন চৌধুরী মহাশয় 'গ্রীহটের ইতিবৃত্ত' প্রকাশক; গ্রীহট পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য বিদ্যাবিনোদ মহাশয় এবং গ্রীহট হরকিত্তর দাস প্রভৃতি বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ উক্ত গ্রন্থে প্রথমে বিশেষ সাহায্য করিয়াছেন। ভট্টাচার্য্য মহাশয় এবং দাস মহাশয়ের গুরুবংশ গ্রীহটের কাক্যারদ গোত্রীয় সাম্প্রদায়িক ব্রাহ্মণ শ্রেণীভুক্ত।

আবার আতপে বিটপী তুমি,
অকুলেতে বেলা তুমি,
মুক্তি তুমি, টুটি চন্দ্র
বন্ধ ভব-কারা।

ওগো, অনাদির পার হ'তে
জন্ম জন্মান্তর পথে
অনন্তের যাত্রী আমি,
চির পথহারা।

হেরে, পথে পথে অন্ধকারে
বিভীষিকা বারে বারে,
থেকে থেকে বিরহের
ভয়ে হই সারা।

এই অনাদি অনন্ত রাস্তি—
তুমি এ প্রাণের সাথী,—
অর্গে কি নরকে রহি,
নহি তোমা ছাড়া।
শ্রীচূর্ণামোহন কশ্যাপী।

নির্মলাই শিব

(১)

নির্মলাই আর হর্ষাই ছিল তারা দুই ভগিনী ; আর
তাদের পিতা মর্ত্য—তারা বহুদিনে ত্রিপুরার রাজা-রানী।
বাড়ীর সংলগ্ন শিবমন্দির ছিল ; তার ভিতর নিত্য
শিবের পূজা হইত। পুরুষ ঠাকুর পাঁচ সের ওজনের ঘণ্টা
বাজাইয়া, পঞ্চমুখী শাখ বাজাইয়া সোনার দণ্ডে কাঁকর
বাজাইয়া শিবের পূজা করিতেন ; ভোগ হইয়া গেলে
দুটি ভগিনীতে প্রসাদ পাইত।

পুরোহিত বৃদ্ধ হইয়া গিয়াছিলেন—চোখেও কম
দেখিতেন ; রাজকৃত্য দুজন তার পূজার ফুল বেলপাতা
বাছিয়া দিত, দুর্কা তুলিয়া রাখিত, সোনার কটরায়
বেত চন্দন, রূপার কটরায় রক্ত চন্দন যোগাইত। বৃদ্ধ
ব্রাহ্মণেরও এননি অভ্যাস হইয়া গিয়াছিল যে, পূজার

কালে এই দুইটি বালিকাকে দ্বারদেশে উপস্থিত না
দেখিলে, তাঁর পূজাই সেদিন আর জমিয়া উঠিত না।

পূজা শেষ হইয়া গেলে পুরোহিত ঠাকুর রাজকৃত্যদের
কাছে হর পার্শ্বতীর গল্প করিতেন। সেই সে পার্শ্বতী
শিবকে স্বামী পাইবার জন্য শিবের সেবাস্রত গ্রহণ করিয়া
ছিলেন, তার পর দেবতাদের ধৃষ্টতার মদন বেচারী ভস্ম
হইয়া গেলে তপস্তায় রত হইয়াছিলেন—গ্রীষ্মে চারি দিকে
অগ্নিকুণ্ড জ্বলাইয়া, শীতে শীতল জলে পদ্মমুখখানি পদ্মের মত
ভাসাইয়া রাখিয়া তপস্তা করিতেন ; বর্ষায় অনাবৃত
বনদেশে ধ্যান করিতেন ; বাতাস অলক দুলাইয়া চলিয়া
যাইত, বর্ষাবিন্দু মাথাব উপর বরিয়া পড়িত, চোখের
পাতার আটকাইয়া থাকিত, রাজা ঠেঁটি দুটিকে ব্যথিত
করিয়া বুক বাছিয়া নাটকিও আশ্রয় লইত। তারপর
সেই যে চন্দ্রবেশে শিব আসিলেন, পার্শ্বতীকে বুঝাইয়া
বলিলেন, 'তুমি শিবকে চাও কেন ?' নীল সাগরতলে
মুক্তারাজ্যে মুক্তার সিংহাসনে বরুণদেব আছেন, নন্দনের
মন্দারগন্ধি কেলিবনে সমস্ত স্বর্গরাজ্যের রাজা ইন্দ্র
আছেন, জ্যোৎস্নার রাজ্যে সাদা মেঘের সিংহাসনে হাসির
আলোকপরা চন্দ্রদেব আছেন, আকাশের রাজ্যে সোনার
আগনে সোনামাথা সূর্য্যদেব আছেন, ব্রহ্মাণ্ডে ব্রহ্মা
আছেন, যমালয়ে ধর্ম্মরাজ আছেন, বৈকুণ্ঠে বিষ্ণু আছেন,
এত সব দেবতা থাকিতে তুমি এক জাংটা ভস্মমাথা
অশ্বানচাঙ্গী ভোলাকে চাও কেন ?'

* গোরী রুঠ হইয়া বলিলেন, "আমার ষাঁর প্রতি মন
গিয়াছে, আমি তাকেই চাই। সন্ন্যাসী তুমি, তোমার
ওসব ধ্বংস প্রয়োজন কি ? মহাদেবের মহিমা তুমি কী
বুঝিবে ? তিনি জাংটা ?—তা সত্য ; কারণ তিনি
সামান্য স্ত্রীর কাপড় তুচ্ছ করিয়া দশ দিক্কে অধরলম্পে
গ্রহণ করিয়াছেন ; এই তুণে শস্ত্রে মণ্ডিত পুণ্ড্রীতে,
এই পাতায় লতার জড়িত বনরাজিতে, এই ফলে ফুলে
মণ্ডিত বৃক্ষমালাতে, দিক্‌দ্বারা সাগরে অন্তহারা আকাশে,
পথহারা পর্ব্বতে তিনি যে আপনাকে মিলাইয়া দিয়াছেন,
তাঁর আবার বেশ ভূষা কিসের ? তুমি ভয় কি ?

ভাস্কর মত পবিত্র আর কি আছে? ভাস্কর জগতের সত্য পরিণাম! আর তিনি যে ত্যাগী! ফুলের মালা, মুক্তার মালা, চন্দন কস্তুরী—যা কিছু সুখের, যা কিছু আরামের তাই যে তিনি সকলকে বিলাইয়া দিয়া নিজে কান্দালেরও কান্দাল সাজিয়াছেন! ভূমি সন্ন্যাসী হইয়া বুঝিলে না, তিনি ত্যাগের প্রতিমূর্তি, মঙ্গলের অবতার পুরুষের পুরুষার্থ! তারপর তিনি আশানচরী? আশানের মত পুণ্য ভূমি আর কোণায়? এখানে মান অপমান দূর হইয়া যায়, ভেদ বিবেচ মলাইয়া যায় উঁচু নীচু সমান হইয়া পড়ে! এই আশানের আশুনে পুড়িয়া পুড়িয়া পাপের কলঙ্ক ভস্ম হয়, আত্মার রন্ধন ছিন্ন হয়! এখে মহাকালের আনন্দ-কানন সজলের উৎস ভূমি!”—এই বলিয়াই গৌরী থামিয়া পড়িলেন, অভিমানের অশ্রুতে তাঁর কণা বাধিয়া যাইতেছিল।

এই সব কাব্যোক্ত পুরাণের গল্প পুরোহিত ঠাকুর নিত্য নিত্য নির্মলাই-হর্ম্যাইকে শুনাইতেন। প্রথম প্রথম বিশেষ কিছু তারা বুঝিত না। কেবল পার্শ্বতীর তপস্বী-কাননের একটা অস্পষ্ট ছায়া তাদের কল্পনাকে একটু দোলা দিয়া যাইত, এবং হরিণ-হরিণীর লক্ষ আর স্বচ্ছ নির্ঝর-পাড়ে হরিণ-শিশুর খেলা দেখিতে মন এক এক বার চঞ্চল হইয়া উঠিত। পরে, বয়স বাড়িবার সঙ্গে সঙ্গে সেই আনন্দ-কাননের স্রব্দটা সজাগ অস্পষ্ট ছবি ভাস্কর চিত্তের উপর চাপিয়া বসিল; সেই বর বর বারিধারা, তর তর নদী-স্রোত—তার পাড়ে তপস্বী—গরমে আগুন আলিয়া, শীতে জলে বসিয়া তপস্বী! কার তপস্বী? দেবের যিনি আদিদেব, কালের যিনি মহাকাল—সাম্রাজ্যের যিনি সিদ্ধি! যিনি পৃথিবীর মত বীর, আকাশের মত উদার, সাগরের মত প্রেমী! যিনি বিপুল—বিরাট—সুন্দর! তাঁর তপস্বী! বালিকা দুটির প্রাণে সেই বড় আশা জাগিয়া উঠিল। তারা এক দিন কোন ফুলগন্ধি বনের বেলতলায় বসিয়া কনক হাতে কনক পুস্ত্রার মালা লইয়া অতীত বরের প্রতীক হস্তে, যেহেতু তাঁদের কিরণ আর বর্ষার বিদ্যুতের

লেখা তাদের তপস্বী-রজনীতে আলো দিয়া বাইবে; অরুণ-বরণ গাছের বাকলে তরুণ দেহের সরস রক্ষা হইবে; আকাশের ভলে মান করিয়া, হরিণ-শিশুর চোখে মুখ দেখিয়া, গাছের ফলে পেট ভরিয়া দিন কাটিবে; আর তারপর হঠাৎ ধ্যান ভাঙিলে সেই রসিক সন্ন্যাসীর জটা পরা ভস্মমাখা মূর্তি দেখিয়া তাঁর চরণে তারা আত্মসমর্পণ করিবে—এই কল্পনা তাদের মনকে লইয়া খেলাইতে লাগিল।

রাজা দেখিলেন কল্পাদের স্বভাব কেমন গভীর হইয়া আসিয়াছে। আর তারা ছুটি ছুটাই করে না, হাসা-হাসি করে না পুতুল লইয়া খগড়া করে না। তাদের ছোট হাতের খুঁটি নাটি কাজ এখন বন্ধ হইয়া গেছে। কনু কনু সুপূর বাজাইয়া বকুল তলায় ফুল কুড়ান থামিয়া গেছে। নীল জলে সঁতার কাটিয়া পদ্মফুলের স্রবর উড়ান—সে দিন এখন স্বপ্নের মত মিলাইয়া গিয়াছে। তারা এখন চটপট হাতে না, চটপট কথা কয় না, কারও মুখে চোখ তুলিয়া চায় না। রাজা দেখিলেন, দেখিয়া দেশ বিদেশে পাত্র খুঁজিতে লোক পাঠাইলেন।

রাজ্যে রাজ্যে ঢোল পিটান হইল; কত রাজ-কুমারের নিকট হইতে সোনার থালায় হীরার কোঁটার রতন-মণি-লক্ষ-সিন্দুর উপহার আসিল। নেপালের মহারাজকুমার তিন শত হাতী উপঢৌকন পাঠাইলেন—সে হাতী মেঘের মত কালো, পাঁহাড়ে মত উঁচু—আর দাঁতে সোনার বাঁধ। ত্রিপুররাজ বলিলেন “বড় মেয়ে নির্মলাইকে নেপালের মহারাজকুমারের হাতে সমর্পণ করিব।” নির্মলাই শুনিয়া কিছু বলিল না, কেবল হর্ম্যাইর সঙ্গে শিবমন্দিরে গিয়া একবার সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিয়া আসিল। পরদিন যখন ব্রহ্মদেবের রাজকুমারের ভেট আসিল, উইচিংড়ির মত ছটকটানো সাতটা ঘোড়ার পিঠে পাশা জড়ানো সাতটা গদীতে সাত খাঁপি রাঁধুনী-চিকণ থাল ও সাত ছড়া গজমুক্তার মালা আসিল, তখন রাজা বলিলেন, “আমার হর্ম্যাইর অদৃষ্টই দেখি সকলের চাইতে ভাল।”

(২)

বৃদ্ধ পুরোহিত শুনিলেন নির্মাই-হর্ষাইর বিবাহ ঠিক হইয়াছে ; শুনিয়া কহিলেন “হে মহাদেব, হে শিব, হে মঙ্গলময়—আমি সমস্ত জীবন তোমার আরাধনা করিয়া যদি তোমার তিলশত্রু অল্পগ্রহ লাভ করিয়া থাকি তবে তুমি আজ কুমারী দুজনীর বিবাহের যৌতুক স্বরূপ অর্পণ করিলাম ! তুমি কৃপা করিয়া তাহাদিগকে সর্বমঙ্গলে রাখিও ।”

পরদিন হইতে বৃদ্ধের শরীর হেলিয়া পড়িতে লাগিল। তাঁর মনে হইল, কে যেন তাঁর সমস্ত বল হরিয়া নিতেছে ; আর কেমন এক এক বার বুক ফাটিয়া কারা ছুটিতে চাহিতেছে ; তিনি জোর করিয়া, কারাকে ছুটিতে দিলেন না। কিন্তু তিন দিনের দিন শিব মন্দিরের দুয়ারে নির্মাই-হর্ষাই গিয়া যখন দাঁড়াইল, তখন বৃদ্ধ আর কোন মতে নিজেকে থামাইয়া রাখিতে পারিলেন না। ভবিষ্যতের একটি নিরানন্দ চিত্র তাঁর চোখের কাছে ভাসিয়া উঠিল। এই ঘর এমনি থাকিবে, শিবলিঙ্গ এমনি নিত্য দুলের চন্দনে ঢাকা পড়িবে, তাঁর লীর্ণ হাত এমনি করিয়া ঠাকুরের চরণে ফুল স্নেপাতা অর্পণ করিবে, কিন্তু দরজার কাছে নির্মাই-হর্ষাইকে কচি মুখ দুটি আর দেখা যাইবে না। হয়ত ভ্রাক্ষণ অভ্যাস মত ঠাকুরের প্রসাদ হাতে লইয়া পেছন ফিরিয়া চাহিবেন—চাহিয়া দেখিবেন পূজার আঙ্গিনা শূন্য ! কারা আর বৃদ্ধের ফুল-ফুল তুলিয়া দিবে ? কারা আর বলিয়া ব্যাকুল মনে হরপার্বতীর গল্প শুনিবে ? কারা আসিয়া আর তাঁর বহুহীন জীবনের সহচর হইবে ? দিন আসিবে যাইবে, পূণিবী-শ্রুগে ফিরিবে, সূর্য উঠিবে ডুবিবে, কিন্তু ভোর বেলাকার সোনা-মাখা ফুলতলার সাজ হাতে নির্মাই-হর্ষাইকে দেখিয়া যে আনন্দ হইত, হৃপোর বেলায় রোদের বাঁকা নির্মাই-হর্ষাইর কচিকচি আঙ্গুল জলি বৃদ্ধের পাকা চুলের মধ্যে যে অব্যত নির্দিষ্ট, “সন্ধ্যায় সে দেহবরা দেববালা দুটি যখন ঠাকুরের

ফুলবাগানে জল দিত, আর কাঁকে কাঁকে পাখীগুলি আসিয়া সে জল পান করিয়া চলিয়া যাইত, তখন বৃদ্ধ যে প্রেমের, যে সুখের, যে স্বর্গের স্বপ্ন দেখিতেন, তা আর ফিরিবে না ! ভাবিয়া বৃদ্ধের হৃদে চোখ বহিয়া ধারা পড়িতে লাগিল। নির্মাই জিজ্ঞাসা করিল, “ঠাকুর দেবতা, কাঁদছেন কেন ?” বৃদ্ধ কিছু বলিলেন না, কেবল সমস্ত শরীর দ্বিগ্না মনে মনে একবার নির্মাই-হর্ষাইকে বোঁন করিয়া ধরিলেন। কুমারী দুজনীরও চোখ ভরিয়া উঠিয়াছিল—আর কিছু জিজ্ঞাসা করা হইল না।

সে দিন বৃদ্ধ পাঁচ মূর ওজনের ঘণ্টাটা অস্ত্র তুলিয়া বাজাইতে পারিলেন না।

(৩)

সন্ধ্যার সময় নির্মাই মায়ের কাছে গিয়া বলিল “মা !”

রাজরাণী কণ্ঠকে বৃকের কাছে টানিয়া লইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “কেন মা :”

নির্মাইর একটু বাঁধিতেছিল, হর্ষাই বলিল “মা, দিদির কপাটা একটু ভানিয়া দেখিও।”

রাণী আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, “কি মা ? বল !”

কুমারী এবার জোর করিয়া সকল সঙ্কোচ দূর করিয়া ফেলিলেন, এবং বলিলেন, “মা, তোমরা বিবাহের আয়োজন করিতেছ, কিন্তু আমাদের বিবাহ যে আর হইতে পারে না !”

রাজরাণী দাঁতে জিত্ কটিয়া বলিলেন, “সে কি বাছা ?” নির্মাই বলিল “হাঁ মা ! আমরা বাড়ীর দেব বিগ্রহের কাছে আত্মসমর্পণ করিয়াছি ; আমাদের আর বিবাহ হইতে পারে না।” রাজরাণী কণ্ঠের মাধার দ্বারা বুলাইয়া বলিলেন “বাছা, দেবতার কাছে সকলেই আত্মসমর্পণ করে ; তাই বলিয়া কি মানুষের সঙ্গে বিবাহ হইতে বাধা হয় ?”

হর্ষাই বলিল “মা, এক প্রাণ কর জনকে দেওয়া যায় ? আমরা তোলানাথকে আমাদের জীবন উৎসর্গ

করিয়া ফেলিয়াছি; তিনিই আমাদের স্বামী, তিনিই আমাদের স্বর্গ!”

রাজরাণী কি উত্তর করিবেন তা বিয়া পাইলেন না।

ত্রিপুররাজ রাণীর মুখে সন বৃত্তান্ত জানিয়া শুনিয়া কুমারী হৃদয়কে অত্যন্ত ভৎসনা করিলেন; বলিলেন “তোমাদের পাগলের মত কথা আমি কিছুতেই শুনিতে পারি না। বিবাহ তোমাদের হঠবেই জানিয়া রাখিও।”

পরদিন হইতে রাজকুমারীদের ঠাকুর ঘরে বাওয়া নিবেদন হইয়া গেল।

বুদ্ধ পুরোহিত এখন বিছানা হইতে উঠিতে পারেন না—এসব সংবাদ কিছুই পাইলেন না।

ক্রমে বিবাহের দিন আসিল। বুদ্ধ সেদিন পর্য্যন্ত কোন মতে ঝটিয়া রহিয়াছিলেন। প্রভাতের সঙ্গে সঙ্গে তাঁর প্রাণে কেমন একটা উল্লাস জন্মিল। তাঁর মনে হইল পুরাতন যৌবন যেন আবার নূতন হইয়া তাঁকে দেখা দিয়াছে; যেন বাতাসে বাতাসে আনন্দে সুর বাজিতেছে; যেন জীবনের সকল আশা সকল বাসনা, সকল সাধনা পূর্ণ হইবার জন্ত যে মাহেঞ্জ-দগের অপেক্ষা করিতেছিল, তাই আজ সাত রাজার ঐশ্বর্য্য মণ্ডিত হইয়া আসিতেছে; তাঁর বেলাকার এই অচেনা উল্লাস তাঁরই শুভ সংবাদ লইয়া রাজদ্বতের মত উপস্থিত হইয়াছে। তাই পাখা আজ এমন সুন্দর গায়, জানাইর বাজনা এমন মধুর লাগে, ছেলে মেয়ের আনন্দ কোলাহল এমন প্রাণ কাড়িয়া নেয়।

বুদ্ধ কোন মতেই হৃদয়ের এই নবীন উৎসাহকে ধামাইয়া রাখিতে পারিলেন না। তাই পূব আকাশের প্রথম লালিমটুকু মিলাইতে না মিলাইতে, পদ্মপাতার শিথিল বিন্দু শুকাইতে না শুকাইতে রাজবাড়ী রবাব মুরজ বখন সুবেমাত্র বাজিয়া উঠিল, তখনই তিনি পাখি করিয়া আসিয়া সেখানে উপস্থিত হইলেন।

বেলা দুই প্রহরের পর চাক্রি দিক হইতে বাহুবের প্রোট আরম্ভ হইল। লাখে লাখে প্রজা স্বীকে স্বীকে বাহির হইয়া নাট মন্দিরে জড় হইতে লাগিল।

নাচে, গানে, হাফ্তে আখোদে, আহায়ে বিহারে রাজবাড়ী ইজ্ঞপ্রস্থ হইয়া উঠিল।

সন্ধ্যা হইল—আলোক অলিন—দানাই বাজাইয়া মশাল সাজাইয়া নিশান উড়াইয়া বরের দল আসিয়া হাজির হইল সে ছোট দল নয়; এক হাজার বরযাত্র আর দশ হাজার বরকন্দাজ। রাজবাড়ী থই থই করিতে লাগিল।

শেষে বিবাহের লয় উপস্থিত। কুজ সাজাইয়া আসন সাজাইয়া বর সাজাইয়া মানুষ কনে আনিতে গেল; কনে কোথায়? দেখ দেখি এ ঘর? নাই! দেখ দেখি ও ঘর? নাই! সে ঘর? নাই! কোথাও কনে নাই! নির্ম্মাইও নাই হর্ম্মাইও নাই! একি সর্ব্বনাশ! বরের ঘাটে বর বোবা হইয়া বসিয়া রহিল—সিংহাসনে রাজা শুদ্ধ হইয়া বসিয়া রহিলেন—মেয়েদের সভায় রাণী হায় রে হায়! বলিয়া মুচ্ছা গেলেন! রাজবাড়ীভরা আনন্দের বান সুলিয়া উঠিতে উঠিতে হঠাৎ শুভিত হইয়া গেল!

তখন যাহারা বিবাহ দেখিতে আসিয়াছিল, তাহারা কণ্ঠা খুজিতে বাহির হইয়া পড়িল। ঘাট, মাঠ, বাগান, বন চুল চুল করিয়া খোঁজা হইল; কিন্তু কুমারীদের সন্ধান মিলিল না। শেষে মানুষ শ্রান্ত হইয়া বার বার ঘরে ফিরিল।

রাজরাণী মুহূর্ত্তে মুহূর্ত্তে আশা করিতে ছিলেন, কেউ বুঝিবা নির্ম্মাই হর্ম্মাইর খবর লইয়া আসিতেছে! কিন্তু প্রত্যেকটি মুহূর্ত্তই বুঝা চলি; যাইতে লাগিল—দোর নড়িলে কাঁপিয়া উঠিয়া, পাতা নড়িলে চমকিয়া উঠিয়া, ঘরে কারো চায়া পড়িলে লাকাইয়া উঠিয়া রাণী দণ্ডের পর দণ্ড—প্রহরের পর প্রহর কাটাইলেন—রাজি শেষ হইতে চলিল—তবু নির্ম্মাই-হর্ম্মাই আসিল না; কেউ তাদের খবরও আনিব না।

উবাকালে রাজপুরোহিত ইষ্টদেবের নামের সঙ্গে সঙ্গে নির্ম্মাই-হর্ম্মাইর নাম নিতে নিতে ভবের নীলা সাদ করিলেন। রাজার আদেশে তাঁর আশানের পাশে বৃত্তা-নীলা রচিত হইল।

বড় যত্নে রাজবাড়ী সাজান হইয়াছিল, প্রজাগণ কাদিতে কাদিতে সে সব সাজ সজ্জা ভাঙ্গিয়া ফেলিল। আত্মীয় বান্ধব বন্ধু আসিয়াছিল, বিদায় লইয়া যার যার বাড়ী চলিল। সন্ধ্যা আসিতে না আসিতে সে প্রকাণ্ড পুরী বিজয়া রজনীর দেবী ঘরের মত নীরল নির্জন হইয়া গেল।

(৪)

এর পর বহু দিন চলিয়া গিয়াছে ; লোকে নির্ম্মাই হুয়াইর কথা এক রকম ভুলিয়াই গিয়াছে ; তখন রাজা এক দিন শিকারে বাহির হইতে ইচ্ছা করিলেন। গাড়ী ঘোড়া পাইক নফর সৈন্য সামন্ত সব সাজিল। পথকাটুনিরা খতা কুড়াল লইয়া বাহির হইল। রাজার হাতী শিকারীদের আগে আগে চলিল।

সে দিন জঙ্গলে খুব হরিণ ছিল। রাজা শিকার করিতে করিতে দল ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন, এবং এক রাজ্য ছাড়িয়া আর এক রাজ্যে আসিয়া পড়িলেন। সেখানে এক নিবিড় অরণ্যের ভিতরে দুখানা ঘর, আর তার কাছে একটি ছোট ফলের বাগান, আর সেই বাগানের মধ্যে একটি ছোট পুকুর। রাজার খুব তৃষ্ণা পাইয়াছিল, পুকুরে নামিয়া পেট ভরিয়া জল পান করিলেন, তার পর একটি গাছের ছায়ায় বিশ্রাম করিতে বসিলেন।

বাগানে জন প্রাণী নাট। ঘরের পাশে কেবল একটি হরিণ শিশু নির্ভয়ে ঘুমাইতেছিল, এবং ঘরের ভিতরে একটি ফুলবেলগাতা বেগা শিবলজের চন্দনমাখা মাথাটি দেখা যাইতেছিল। রাজা লিঙ্গদেবকে প্রণাম করিলেন ; তার পর হরিণ শিশুটির দিকে চাহিয়া ধনুতে হাত দিলেন। কিন্তু তথাপি আবার কি ভাবিয়া নতুটি গাছের ডালে ঝুণটয়া রাখিয়া ছায়া-শীতল দৃষ্টিবাসের উপর শুইয়া পড়িলেন।

হঠাৎ নির্ম্মাই-হুয়াইর কথা তাঁর মনে পড়িয়া গেল। এমন এক দিন ছিল, যে দিন তিনি যুগ্ম করিয়া করিয়া রাজ্য হইয়া যখন বাড়ী ফিরিতেন, এবং পরিচারিকার হাতে নর্থ-তীর-বহু ভুলিয়া দিয়া পালকের উপর শুইয়া

পড়িতেন, তখন এই দুইটি খানন্দের পুতলি তাঁর পায়ে মাথায় পরম মেখে হাত বুলাইয়া দিত, এবং তাঁর ঘর্ম্মাক্ত দেহে চন্দনের পাখায় বাতাস করিত। ইহারাই তাঁহার আহারের সাথী ছিল, শয়নের সাথী ছিল, খেলার সাথী ছিল, আলোপের সাথী ছিল। ইহাদের সঙ্গে কত অর্থ-শুভ্র কথা কহিতে কহিতে নিত্য তাঁহার আশ রাত্রি কাটিয়া যািত—অথচ সে কথা ফুরাইত না। একটুকু অল্প দিকে যখন গেলেন তারা যে তাদের কচি হাতের চাঁপার কপির মত আঙ্গুলে তাঁর চিবুক ধরিয়া মুখ ফিরাইয়া লইত, হায়, কোথায় সেই দিন!

ভাবিতে ভাবিতে রাজার ঘুম পাইল। ঘুমের ঘোরে স্বপ্ন দেখিলেন, যেন তিনি এক ঘোর যুদ্ধে ক্লান্ত হইয়া আসিয়া অট্টালিকায় শুইয়া আছেন, আর তাঁর দুই কন্যা তাঁর কাছে বসিয়া কল্যাণ করে বাতাস করিতেছে। স্বপ্ন দেখিয়া রাজা চমকিয়া উঠিলেন ; চাহিয়া দেখেন—স্বপ্ন সত্য হইয়া উঠিয়াছে! প্রথম উত্তেজনায় যুগ্মার অরণ্যটাকে রাজ প্রাসাদ বলিয়াই মনে হইল ; এবং এই দুঃখের দীর্ঘ রাত্দের কটি দণ্ডকের স্বপ্ন বলিয়া ভ্রম হইল। তার পর যখন তজ্জার আবেশ কাটিয়া যাইতে লাগিল, তখন যেন করিতে লাগিলেন, বুঝি এ সমস্তটাই একটা বিট স্বপ্ন—এই সেই পাঁচ বছর হইতে আরম্ভ করিয়া এই যুগ্মা-পর্যন্ত সমস্তটা! হঠাৎ নির্ম্মাই হুয়াইর কথা ছাঁৎ করিয়া বুকে জাগিয়া উঠিল। জুমনি কোথা হইতে যেন একটা আপ্সোসের স্বর আসিয়া কানে বাজিতে লাগিল, কী একটা মস্ত অভাবের পেননা অন্তরের মধ্যে জ্বালাকার করিয়া উঠিল! হায়, সে অভাব পরিবার নয়, সে আপ্সোস মিটিবার নয়!

রাজা ভাবিলেন—এই যুগ্মাটা, এই সুখের ক্ষণটাই শুধু বুঝি স্বপ্ন! তাই অথাক্ হইয়া চাহিয়া রহিলেন! নিশ্চল, নিস্তক পাথরের মূর্তির মত শূন্য দৃষ্টিতে ঘেরে দুটির দিকে চাহিয়া রহিলেন। পরে যখন তারা আদরে তাঁকে কুশল জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, তখন তাঁর দুই চক্ষু দিয়া স্বরূপ জল পড়িতে লাগিল। ঘেরে দুটি

বলিল—“আমাদের জন্ত খেদ করো না, বাবা! এই দেখ
আমাদের আশ্রম—এই আমাদের জীবনের আরাধ্য
শিবলিঙ্গ—আর এই দূরে আমাদের জীবনের সাথী
হরিণ শিশুগুলি! বরণার জল, গাছের ফল, পাখীর
গান, এ সকল কী চমৎকার! পাহাড়ী বালকেরা কি
সরল! আমরা সুখে ঘুমাই, সুখে জাগি! তোমার
আশীর্বাদে তোমার সন্তান দুটি পরম আনন্দে আছে।”

রাজা মেয়ে দুটিকে রাজধানীতে লইয়া যাইতে বহু
চেষ্টা করিলেন, কিন্তু তাঁরা গেলেন না। তাঁরা বার
আনন্দ পাইয়া মজিয়াছেন, সে যে রাজ-প্রাসাদে দুর্লভ!

অগত্যা তিনি সেখানে এক শিবমন্দির নির্মাণ
করাইয়া দিলেন, আর একটি দীঘি খনন করাইয়া দিলেন।
শিবপূজা করিয়া, পশু পাখীর আহার দিয়া, পাহাড়ী
বালকদিগকে নীতি শিক্ষা দিয়া রাজকুমারী দুজন্য দিন
কাটিতে লাগিল।

অরণ্যের নবীন সৌন্দর্য্য দেখিয়া রাজা তার নাম
রাখিলেন বালশিরা—সংস্কৃতে যাকে বলে বালশ্রী।
আজকাল সমস্ত পরগণাকে “বালশিরা” পরগণা বলে।
নির্ম্মাই-হর্ম্মাইর স্থাপিত দেবতা অত্যাধি ‘নির্ম্মাই’ শিব
বলিয়া পূজিত।

শ্রীঅখিনীকুমার শর্মা।

প্রাক্ত প্রেম

অনেক ভাবিয়া অনেক বুঝিয়া

অনেক বিচার করি’

নিরেছিহু তারে আমি যে বয়িয়া

হৃদয়-আসন পুরি!

সাধ করে তারে ভালবেসেছিহু

আপন বাসনা যত,

যরমে সে কথা লুকায়ে রাখিহু

নানা হলে অবিরত!

সারাটি দিবসে বারেক দরশ

তার বেশী নাহি চাই,—

সে যে পরাণের নিহৃত হরষ

বাহিরে খুঁজি না তাই!

জেনেছি তাহারে চিনেছি তাহারে

পেরেছি তাহারে বুক,—

উজল আলোকে দিহু আপনারে

আছি আজ সেই সুখে!

শ্রীজীবেন্দ্রকুমার দত্ত।

নামি-কো

সপ্তম পরিচ্ছদ

ভাবী বধু

প্রভুর প্রত্যাবর্তন সংবাদ উজকণ্ঠে ঘোষিত করিয়া
য়্যামাকির কুরমা অলিন্দের সন্মুখে ধামিল।

একণ্ঠে স্নান সমাপনান্তে সে একখানি নরম আগনের
উপর তোকোনোমার দিকে পৃষ্ঠ স্থাপন করিয়া বেশ
সচ্ছন্দে বসিয়াছিল। এখন সে নিজের প্রভু, সম্পূর্ণ
স্বাধীন। তাহার পশ্চাতে একটি ফুলদানিতে এক গুচ্ছ
আইরিশ পুষ্প, সন্মুখে আহাৰ্য্য সজ্জিত। প্রথমেই সে
কিঞ্চিৎ সাকে পান করিল। পল্লী ওসুমি পরিবেশনা
বসিয়াছিল, তাহার দিকে দৃষ্টি পাত করিল; সে দৃষ্টি
অসন্তোষ জ্ঞাপন না করিলেও তাহার সাধাসিধা চেঁচারা
লক্ষ্য করিতেছিল।

পরিচারিকা সন্ধ্যার সংবাদপত্র লইয়া আসিল।
“এই যে, কোরিয়া সন্ধ্যা—গোলমাল বাড়ুচ বিজোহে
লক্ষণ দেখা যাচ্ছে—কি? চীন সৈন্ত পাঠাচ্ছে? বেশ।
তা হ’লে জাপানও সৈন্ত পাঠাতে ছাড়বে না। লড়াই
বাধবে। টাকা উপায়ের একটা ভারি সুযোগ হবে।
ওসুমি এস ভূমিও এক পেরালা ধাও, খবর ভাল।”
“সত্যি লড়াই হবে নাকি?”

“হাঁ। খুব মজা। তোমার জন্তে আর একটা ভালো খবর আছে। আজ চিজিওয়ার সঙ্গে দেখা হয়েছিল সে বসে বিষয়টা বেশ অগ্রসর হচ্ছে।”

“তাই নাকি? তাকেও-সান মত দিয়েচে?”

“আরে না না। সে ত এখনো ফেরেনি, তার মত পাবে কেমন করে? তবে ওনামি-সানের আবার রক্ত বমি হয়েছিল তার শাণ্ডী সব আশা ত্যাগ করেছে, বলেছে তাকেওর অনুপস্থিতিতেই তার অভিপ্রায় সিদ্ধ করবে। এ ঠিক হবে চিজিওয়া যদি অনবরত তার কানে মন্তর দিতে থাকে। তাকেও বাড়ী থাকলে এ কাজটি করা একেবারেই সহজ হবে না, বিধবা তার অবর্তমানে কাজ সারতে চায় আর কি। তারপর আমাদের সব সুবিধে হয়ে যাবে। এস পেয়লা ভর্তি কর।”

“আহা বেচারী ওনামি-সান!”

“তুমি ত মজার মেয়েমানুষ দেখচি। ওনামি-সানকে সরাতে চেয়েছিলে বেচারী ওতোয়োর ছুঁখু দেখে, আর এখন, যখন সেই ইচ্ছেটা পূর্ণ হতে চলেছে তোমার কিনা ছুঁখু হল নামিসানের জন্তে। ও সব ছেলেমানুষি ছেড়ে কি করে ওতোয়াকে তার গদিতে বসাবে তাই ভাবো।”

“তাকেও-সান যদি দেখে তার অনুপস্থিতিতেই নামিকে ত্যাগ করা হয়েছে তা হলে নিশ্চয়ই খুব রাগ করবে।”

“তা রাগ রুক আর যাই করুক এক বার ঠিক হয়ে গেলে আর কিছুতেই কিছু হবে না। আর তাকেও-সান ভালো ছেলে, যা একটু কান্নাকাটি করলেই চুপ করে থাকে। সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। যাক এ সব ত বেশ হল। এখন আদত কথা যা—আমাদের ওতোয়ো মুল্লুরী—তাকেওর রাগটা ধানিক পড়ে এলে তোয়াকে তার কাছে পাঠিয়ে দেওয়া যাবে তা সে তাকে ডাকুক আর নাই ডাকুক। বলা যাবে এই আদবকারনা শিখতে গেছে। প্রাচীর ধরচ ও আর আর ধরচ যা লাগে তা নিশ্চয়ই আদিরা দেব। প্রথমে বতটা শক্ত তাবা পেলস আসিনে ততটা মর। সবই বিধবার মজি। ওতোয়ো যদি ব্যারপেস কাওয়ানিমা হয় তা হলে তার ইচ্ছে পূর্ণ

হবে, আর আমি ত খণ্ডর হব আমি কাওয়ানিমা পরি-বারের জমিদারি দেখব, তাকেও একটা নিভাত ছেলে-মানুষ কি না! ব্যস্ কেয়া মজা! কিন্তু গওগোলও হবে। তা হোক গওগোল। আপাতত: আমাদের ভাববার বিষয় হচ্ছে ওতোয়ো।”

“কি তুমি খাবে না নাকি?”

“খাওয়ার জন্তে কে তাবে এমন কুর্তির সময়। তুমি কিন্তু তার দিকে একটু কক্ষর রেখ; স্বভাবটা যেন সে সোদরায়। না হলে সব মাটি করবে। চব্বিশ ঘণ্টা এরকম ঘিটখিট করলে এমন শাণ্ডী নেই যে চটবে না, হোক না কেন সে দয়ার অবতার।”

“আমি কিন্তু নিজে তারক শেখাতে পারব না। তুমি সব সময়ে—” “থাম থাম। ও রকম ওজর আমার ভাল লাগে না। কথার চেয়ে কাজ ভালো। কেমন করে শেখাতে হয় দেখাচ্ছি। জীক ত ওতোয়াকে।”

“দিদিমণি, কর্তাবাবু তোমায় ডাকছেন।”

সেইমাত্র তোয়ো তাহার সায়ংকালীন সাজসজ্জা শেষ করিয়াছে, কিন্তু আয়নার স্মৃদ্ধ হইতে তখনো বিদায় গ্রহণ করিতে পারে নাই। পরিচারিকার কণ্ঠস্বর শুনিয়া সে ধীরে ধীরে মুখ ফিরাইল।

“আচ্ছা, এই হল ব’লে।” চুলে হাত দিয়া “আচ্ছা দেখ, এখানটা একটু ধারাপ হয়ে গেছে না?”

“কিছু ধারাপ হয় নি। তোমায় কি খাসা দেখাচ্ছে দিদিমণি!”

“সত্যি নাকি?” আয়নার দিকে চাহিয়া তোয়ো মুহূর্ত করিল।

মুখের উপর হইতে আন্তিন সরাইয়া হস্ত সংবরণ করিয়া পরিচারিকা কহিল, “কর্তাবাবু বসে রয়েছেন তোমার জন্তে।”

“জানি গো জানি। বাচ্ছি।”

দর্পণের দিকে শেষ বার দৃষ্টিপাত করিয়া বরিতপতিতে কয়েকটি কক্ষ অতিক্রম করিয়া সে পিতার কক্ষে হাজির হইল।

“এই যে ওতোয়ো, তোমার জন্তে আমরা বসেছিলুম। তোমার মার কাণটা ভূমিই কর, পেয়লা ভর্তি কর। আহা, বোতলটা কি অমনি জোরে নাবিয়ে রাখতে হয়? তা পরিবেশনের শিক্কাটা তবে কি রকম হয়েছে? ই্যা এই বার ঠিক হয়েছে, অমনি আস্তে আস্তে করতে হয়।”

স্বাম্যাকি “চুর” হইয়া উঠিয়াছিল। পন্নীর নিষেধ-সঙ্গেও সে পুনর্বার পান করিয়া কহিতে লাগিল, “এই রকম সাজপোজ করলে ওতোয়োকো দিব্যি দেখায়, কি বল ওসুমি? রংটাও ওর ফর্শা।”

তোয়ো হাসিয়া লুটাইয়া পড়িল। আনন্দ আর ধরে না।

“সময় বিশেষে ওর চেহারাও সুন্দরী, কথাও মিষ্টি। কেবল ওর সামনের দাঁতটা ওর মারই মত একটু উচু।”

“দেখ!” ওসুমি ক্রকৃকিত করিল।

মিষ্টান্ন ভক্ষণ করিয়া তিস্তের আশ্বাদ পাইলে যেমন হয় ওতোয়োর ঠিক সেইরূপ বোধ হইল। মুখে তাহার তিস্তমধুর ভাব ফুটিয়া উঠিল।

“চোখের কোণ ছোটো সামান্য—একটুখানি তোলো, আরো ভালো দেখাবে।”

“জুব্বার!” স্বামীর মুখে একটা দরজা লাগান থাকিলে ওসুমি নিশ্চয়ই তাহা বন্ধ করিয়া দিত।

“ওই ত! চটো কেন ওতোয়ো? ওতে যে চেহারা মাটি হয়ে যাবে। অত রাগে দরকার নেই। শোন ভালো খবর আছে। আর এক বার পেয়লা ভর্তি করে দাও, তারপর বলছি।”

পরিপূর্ণ পেয়লা নিঃশেষে পান করিয়া স্বাম্যাকি সিহাস্তে কহিতে লাগিল—“এইমাত্র আমরা তাকেও-সানের কথা কইছিলুম।”

পূজ গাভার ঘরে বহু নিরানন্দ দিন কাটাইয়া অবশেষে বসন্তের নবীন ফুগন্ধে অধঃবেশন করে তোয়োও তেমনি বাধা ছুলিয়া কান খাড়া করিল।

“ভূমি ওনামি-সানের হবির ওপর আঁচড় কেটেছিলে সেই সাপ তাকে লেগেছে।”

“কেবু!” ওসুমিঠাকরুণ তৃতীয় বার ক্রকৃকিত করিলেন।

“এখন কাজের কথা শোন। ওনামি-সানের খুব অসুখ সেই কারণে তাকে ত্যাগ করা হবে। না, তার মা বাপের কাছে কথাটা এখনো উত্থাপন করা হয় নি, ওনামি-সান নিজেও কিছুই জানে না। তবে শীগ্গিরই সব স্থির হয়ে যাবে। এখন তার স্থানে দেওয়া যায় কা’কে? এখন কথা হচ্ছে এই; তোমার মার ও আমার ইচ্ছে হচ্ছে ভূমিই সে স্থান অধিকার কর। না না, তা বলে এত শীগ্গির হতে পারে না। সেই জন্তে তোমার কাওয়াশিমার বাড়ীতে চাকরি করতে পাঠাব—দাঁড়াও, অত অবাক হলে চলবে না—তরিবৎ শেখবার ছল করে চুকবে, কি উদ্দেশ্য সে ত তোমার জানাই রইল। বিবহার সঙ্কষ্টির ওপর তোমার সফলতা নির্ভর করছে। এইট মনে রেখো।”

নিখাস ফেলিবার জন্ত সে ধামিল। পন্নীর মুখের দিকে চাহিয়া কন্ঠার মুখপানে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল।

“কথা এই, ওতোয়ো। সকাল সকাল হলেও কথাটা তোমার বেশ করে বোঝাতে চাই। ভূমি ত জান তাকেও-সানের মা স্বার্থপর, একগুঁয়ে খিটখিটে মেজাজের লোক—কিছু মনে কোরো না, তিনি যে তোমার ভবিষ্যৎ মা সে কথা ভুলে যাচ্ছিলুম, কিন্তু যাই হোক, তিনি, এই যে তোমার মা বসে আছেন, ওর মত ভালমানুষ নন। কিন্তু তা বলে তিনি সাপও নন রাকসীও নন, তিনি মানুষ। বুদ্ধি যদি থাকে ত এমন কি সাপ বা রাকসকে বিয়ে করা যায়। আমি যদি মেরেমানুষ হতুম ত তাকেও না বা ওরই মত আর কাউকে ছুদিনে একেবারে জল করে দিতুম। বাক আমার ওমরে ত আর তোমার কিছু হবে না, কিন্তু কি রকম কঠোর হবে সে বিষয়ে উপদেশ দিতে পারি। যা বলি বেশ মন দিয়ে শোন ওতোয়ো। যদি ভূমি ওখানে চাকরানী রূপে যাও—তার মানে বউ হবার চেষ্টার ছদ্মবেশ ধরে যাও ত এখনকার মত অত কুড়ে হলে চলবে না। তোরে উঠতে হবে—বুড়ো

মাহুঘেরা সকাল সকাল ওঠে জান ভ—অন্ত কালে মন না মিলেও বুড়ীর কাক বেশ মন দিয়ে কর্তে হবে। আর যিড়ীরতঃ আজকাল যেমন সহজেই রেগে ওঠ অমনটি কিছুতেই চলবে না—সব সময়েই হার মানতে হবে। বুকেচ ?

“বকুনি খাবার সময় চুপটি করে থাকবে, কোনো অসঙ্গত দাবি হলেও ‘না’ বলবে না, এমন কি তুমি যখন যখন বুকেচ তোমার কথাই ঠিক তখনো তার উন্টোটাই মেনে নিতে হবে। তবে তারা কতক কতক তোমার কথা শুনেবে। হেরে জেতা বলে’ যে একটা কথা আছে তা এই। কথনো চোটবে না, বুকেলে ? শেব কথা,— যদিও একথা বলবার সময় এখনো হয়নি তবুও এই সুযোগে বলে ফেলি—ধর অবশেষে তোমার বিয়ে হল। সাবধান, তাকেও সানের সঙ্গে যেন সুখে সজ্জন্দে ঘরকরা কোরো না।

“ভিতরে বাই কর কারো সাক্ষাতে খুব সাবধানে তার সঙ্গে ব্যাভার করবে। খাণ্ডীর সঙ্গে খুব ঘনিষ্ঠতা রাখবে আর তাঁর সামনে স্বামীকে বেশ দুকথা শুনিবে দেবার সাহস থাকা চাই। বৌ ছেলেকে ভালোবাসে দেখে মা’র আনন্দ হওয়া উচিত, কিন্তু আশ্চর্য্যের কথা, সাধারণতঃ সে তা পছন্দ করে না। কারণ, হয় হি সেনে নর স্বার্থপরতা। কিন্তু সে কথা ছেড়ে দিলেও, স্বামীকে খুব বেশী ভালোবাসলে খাণ্ডীর অমর হওয়া আশ্চর্য্য নয়। অন্ততঃ সে তাই তাবে। ওনামি-সান তাকেও-সানের সঙ্গে সুখী হয়ে ঐ রকম একটা ভুল করে থাকবে। ওকি ? অত হিঃসে কেন ? তোমাকে ত বরুণ এ সব সইতে হবে। খাণ্ডী বাতে বোঝে যে তুমি তার বউ, তার ছেলের নয়। তরুণ দম্পতী খুব সুখে রয়েছে দেখলে ছেলের মা তারে সে একলা পড়ে গেছে—সাধারণতঃ এই কারণে খাণ্ডি-বৌতে বসিবনাও হয় না। তাই বলছি তুমি তাববে তুমি যেন বুড়ীর জী। সময়ে যখন সে ‘পটল ফুলের’ তখন তুমি তাকেও-সানের গলা জড়িয়ে বেড়িয়ে বেড়াতে পার। কিন্তু বিধবার সামনে তার দিকে

কিয়ে একটু হাসতেও পারে না। আরো উপদেশ আছে, কিন্তু বত দিন না। তুমি বাবার সঙ্গে প্রস্তুত হও তত দিন সে সব বলব না। আপাততঃ এই তিন বিষয়ই যথেষ্ট। তুমি যখন তোমার প্রিয়তম তাকেও-সানের জী হতে চলেছ তখন তোমার স্বার্থত্যাগ করতে হবে। এখন থেকে আরম্ভ ক’রে তোমার যথাসাধ্য কর।”

কথা শেষ করিবার পূর্বেই পর্দা খুলিয়া একখানি চিঠি লইয়া পরিচারিকা প্রবেশ করিল। লেফাফা ছিঁড়িয়া রায়ামাকি একবার চিঠির পত্রের উপর চোখ বুলাইয়া লইল তারপর পত্নী ও কস্তার মুখের সামনে সেখানি ধরিয়া বলিল, “এই দেখ, বলজ্ঞে বলজ্ঞে। কাওয়াশিমা-গিন্নী আমার সঙ্গে এখুনি দেখা করতে চান।”

তাকেওর নৌ-প্রদর্শনীতে বাইবার দুই সপ্তাহ পরে এবং কাওয়াশিমা-গৃহে রায়ামাকির আহূত হইবার কয়েক দিন পূর্বে নামির আশ্রয় এক বার রক্ত বমন হওয়াতে তাড়াতাড়ি ডাক্তার ডাকা হইল। সৌভাগ্যক্রমে গুরুতর কিছু ঘটে নাই। আপাততঃ কোনো আশঙ্কা নাই চিকিৎসক এইরূপ মত দিলেন। কিন্তু এসংবাদে তাকেওর মাতা বিশেষ উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন। দু’ এক দিন পরে বিধবা কাওয়াশিমার যে বিপুল বপু ফটকের বাহিরে কদাচ দেখা বাইত—দেখা গেল জীবামাটির কাতোদের বাটা অভিমুখে চলিয়াছে।

যে দিন সন্ধ্যাকালে মাতাপুত্রে নামিকে ত্যাগ করিবার প্রসঙ্গ আলোচনা করিয়াছিল সে দিন পুত্রের অপ্রত্যাশিত বাধা প্রাপ্ত হইয়া বিধবা তাহার প্রত্যাঘর্জন কাল পর্য্যন্ত এ বিষয়ের মীমাংসা স্থগিত রাখিবার প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল। কিন্তু সে সময়ে সে রাজি হইবে কি না সে বিষয়ে তাহার সন্দেহ ছিল; সে ভাবিত বতই দিন বাইবে নামির প্রতি পুত্রের অজুরাগ হাস না পাইয়া বুদ্ধিই পাইতে থাকিবে, তারপর কখন কি ঘটে তাও তা বলা যায় না। তাই সে হির করিল পুত্রের অবর্তমানে সব হির করিয়া ফেলিবে, কিন্তু কেমনধারা একটা ভয় এবং পুত্রের নিকট তাহার প্রতিজ্ঞা, চিনিওয়ার বাহাতে

সন্তোষ হয় এরূপ কোনো কার্য্য হইতে তাহাকে বিরত রাখিয়াছিল। নামির দ্বিতীয় বার রক্ত বমনের সংবাদ সমস্ত উঠাইয়া দিল। পুত্রের বিবাহে যিনি ঘটকালি করিয়াছিলেন সেই কাতোর সঙ্গে বিধবা সাক্ষাৎ করিতে বাধ্য হইলেন।

প্রতিবেশী হইলেও বিধবা কখনো কাওয়ারশিমাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাইত না। এক বার কেবল বিবাহে সাহায্য করার জন্য ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিতে গিয়াছিল। তাই তাঁর অপ্রত্যাশিত আগমনে কাতো-গৃহিণী চিন্তিত হইয়া উঠিলেন—নিশ্চয়ই বিশেষ কোনো গোলমাল উপস্থিত হইয়াছে। অভ্যাগতকে তিনি সাদরে অভ্যর্থনা করিলেন। বিধবার আগমনের কারণ যখন শুনিলেন তখন যেন বন্ধ বিদীর্ণ হইবার উপক্রম হইল। যে হাতে কাতাওকা ও কাওয়ারশিমা পরিবারকে যুক্ত করিয়াছিলেন কে তাবিয়াছিল সেই হাতেই সে বাধন ভাঙ্গিবার নিমন্ত্রণ আসিবে।

কাতোগৃহিণী তাঁহার অভ্যাগতের দিকে অবাধ হইয়া চাহিয়াছিলেন। ভাবিতেছিলেন কি সাহসে সে তাঁহার নিকটে আসিয়া অগ্নান বদনে এই সব নিষ্ঠুর কথা বলিতেছে। বিধবা কিন্তু হাঁটুর উপর হস্তদ্বয় বদ্ধ করিয়া গভীরভাবে বিপুল বপু খাড়া করিয়া বসিয়া রহিল। কাতোগৃহিণী ভাবিতেছিলেন, বিধবা পরিহাস করিতেছে না ত, মাথার নিশ্চয়ই গোলমাল হয় নাই? কিন্তু অবশেষে বিধবা যখন স্পষ্ট স্বীকার করিল যে, সে যাহা বলিতেছে তাহাই করিতে চাহে তখন দারুণ ক্রোধ আসিয়া বিনয়ের স্থান অধিকার করিল। ইচ্ছা হইল স্বার্থপর বিধবাটাকে বেশ করে কটা কড়া কথা শুনাইয়া ডান। কিন্তু নামি যে তাঁর কাছে তাঁর কতাই মত প্রিয়, তাঁর জন্য ভৎসনার কথাগুলো মনে মনে চাপিয়া গেলেন; বিধবাকে বুঝাইতে লাগিলেন, তাহার সহিত সহানুভূতি প্রকাশ করিলেন, অবশেষে তাহার কৃপাভিক্ষা করিলেন। সে সব কথা তাহার কর্ণে প্রবেশ করিল না। স্বপাশূর্ণ বৃত্তিতে কাতোগৃহিণীকে সে বুঝাইয়া দিল যে,

এ সব কাজে কথা শুনিবার অবসর নাই, সে যেন নামির পিতামাতার নিকট সংবাদটা লইয়া যায়। বিধবার কথা শুনিতে শুনিতে কাতোগৃহিণীর চোখের সামনে পীড়িতা ভগ্নী-কন্যা নামি, নামির মার্তা ও তাহার ভগ্নীর মৃত্যুশয্যা, দুহিতার মঙ্গলেচ্ছু জেনারেল—একে একে সকল ছবিগুলিই ভাসিয়া উঠিল। ক্রমে ভাবনার ভার বাড়িয়া উঠিল, চক্ষু সজল হইয়া উঠিল, তিনি দাঁড়াইয়া উঠিলেন—পতির মতের অপেক্ষা না করিয়াই জবাব দিয়া দিলেন—কাতো-পরিবার প্রেমের বন্ধনে এই দুই পরিবারকে যুক্ত করিয়া দিলেও এই নিষ্ঠুর অজ্ঞায় কার্য্যে তাহাদের হস্ত কলঙ্কিত করিবে না। কিছুতেই নয়।

বিধবা সরোবে গৃহে প্রত্যাবর্তন করিয়া সেই দিন সন্ধ্যাকালেই পত্রদ্বারা স্যামাকিকে ডাকাইয়া পাঠাইলেন। ভাবিলেন ভাল মানুষ তাজাকির দ্বারা এই অত্যাবশ্যক কার্য্য সম্পন্ন হইতে পারে না। কাতোঠাকুরাণীর বাবী উপস্থিত ছিলেন না, তাই তিনি ব্যতিব্যস্ত হইয়া কন্যা চিজুর সাহায্যে তাকেওর জাহাজের ঠিকানা কোপাড় করিয়া তাহাকে লিখিয়া পাঠাইলেন। বিধবা অন্য রূপ বলিলেও তাকেও যে এরূপ কাজের বিরোধী ইহাই তিনি বিশ্বাস করিতেন।

ইতিমধ্যে কুপিতা বৃদ্ধা একেবারে সোজামুজি কথাবার্তা কথা স্থির করিয়াছে। স্যামাকি দূতরূপে প্রেরিত হইল, তাহার কুরমা কাতাওকার গৃহাভিমুখে ধাবিত হইল।

অন্তিম পরিচ্ছেদ

প্রত্যানয়ন

আকাশাকার লেকটেভান্ট জেনারেল কাতাওকার বাটীর কটক দিয়া স্যামাকির কুরমা যখন প্রবেশ করিতে-ছিল ঠিক সেই সময় অকস্মাতে এক জন বলিষ্ঠ সামরিক কর্মচারী বাহির হইয়া আসিলেন। কুরমার নখে চকিত হইয়া ঝোড়াটা লাফাইয়া পিছনের দূই পারে ভর

দিয়া প্রায় সোজা হইয়া দাঁড়াইল। সৈনিক সহজেই ঘোড়াটিকে আয়ত্ত করিয়া লইয়া একটা চকর দিয়া কটকের বাহির হইয়া গেলেন।

সৌম্যদর্শন অথারোহী অশ্বপৃষ্ঠে চলিয়া গেল দেখিয়া রামাকি গলা পরিষ্কার করিয়া জমকালো অলিন্দের দিকে অগ্রসর হইল। সে অনেক সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির বাটীতে গিয়াছে কিন্তু কি আশ্চর্য্য আজ তাহার সাহস একেবারেই কুলাইতেছে না। পূর্ব্বরাত্রে অস্ত্রকার কার্য্যের জন্ত যখন সে কাওয়ারিশিয়া-গৃহিণী কর্তৃক নিয়োজিত হইয়াছিল তখন সে একটু ঘাবরিয়া গিয়াছিল; কিন্তু আজ যখন সেই কার্য্যের সম্মুখীন হইল তখন স্বীয় হৃদয়ের দৌরল্যো নিষ্কের উপর ধিকার জন্মিল। এই হৃদয়কেই সে ইতি-পূর্বে কাংশোর মত দুর্দমনীয় ভাবিত!

কার্ড পাঠানের পর ভৃত্য দ্বিতীয় বার আসিল ও রামাকিকে বৈঠকখানা ঘরে লইয়া গেল। একটা টেবিলের উপর চীন ও কোরিয়ার একখানা মানচিত্র বিস্তৃত, এবং তার ধারে পোড়া দেশালাইয়ের কাঠি ও ছাইদানে একগাছা ছাই অনতিকাল পূর্বে যে বিষয়ের আলোচনা হইতেছিল তার কথা স্মরণ করাইতেছিল। এই সময়ে কোরিয়ার বিদ্রোহ, চীন সৈন্তের সকালন ও আপানী সেনাদল প্রেরণের শুভব সমস্ত সত্য জগতের মনোবোণ আকর্ষণ করিতেছিল। জেনারল পশ্চাতে রক্ষিত সেনাদলভুক্ত হইলেও তাঁর মাথা খামাইবার এত কথা ছিল যে, ইংরাজি পড়িবার সময়টি পর্য্যন্ত লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল।

রামাকি বসিয়া বসিয়া কৌতূহলের সহিত ঘরের চারিদিক নিরীক্ষণ করিতেছিল, এমন সময় সুদূর বজ্র নিনাদের মত পদশব্দ অগ্রসর হইতেছে শুনা গেল এবং তৎপরে পাছাড়ের মত বিপুলকার এক ব্যক্তি ঘরে প্রবেশ করিয়া অপর পার্শ্বে উপবেশন করিলেন। জেনারেলকে প্রবেশ করিতে দেখিয়া তাড়াতাড়ি উঠিতে গিয়া রামাকি চেয়ারখানা কেলিয়া দিল। খতমত খাইয়া দু'চার কথার কথা প্রার্থনা করিয়া সে চেয়ারখান তুলিয়া ফেলিল ও তিন চার বার তাঁহাকে অভিবাদন করিল। হইতে

পারে একই সময়ে সে অভিবাদন করিতেছিল ও অসভ্যতার জন্ত ক্ষমা প্রার্থনাও করিতেছিল।

“বসুন বসুন। আপনিই রামাকি-সান্? আমি আপনার নাম শুনেছিলুম কিন্তু—”

“আপনার সঙ্গে আলাপ হওয়াতে বড়ই সুখী হলাম। আমার নাম হোঙ্কো রামাকি,” তারপর খুব বিনয় প্রকাশ করিবার চেষ্টার কহিল, “মুখ্যমুখ্য লোক আমি।” প্রত্যেক কথার শেষে সে একবার করিয়া অভিবাদন করে, আর প্রত্যেক বাক্যই চেয়ারটা ক্যাচ-ক্যাচ শব্দ করে, যেন বিক্রপ করিয়া বলিতেছে, “ঠিক ঠিক”!

কয়েকটি অপ্রয়োজনীয় কথা ও কোরিয়া সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনার পর, জেনারল রামাকির আগমনের কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন; কথা বলিবার চেষ্টা করিতে গিয়া রামাকি প্রথমে গলাটা পরিষ্কার করিয়া লইল। কথা আরম্ভ করিবার পূর্বে তাহাকে আরো দুই বার এরূপ করিতে হইল। কি আশ্চর্য্য! তার মুখে এক কথা অনর্গল বাহির হয়! ঠিক এমন সময়ে কি সেগুলো কর্তে আটকাইয়া গেল!

অবশেষে রামাকি কহিল, “আমি কাওয়ারিশিয়ারে বাড়ী থেকে একটা বিশেষ কার্য্যোপলক্ষে প্রেরিত হয়েছি।” বিষয়ের সহিত জেনারল তাঁহার ক্ষুদ্র চক্ষু দুইটি রামাকির উপর স্থাপন করিলেন।

“তাই না কি?”

“কাওয়ারিশিয়া-গিন্নী নিজেই আসতেন কিন্তু শেষে আমাকে পাঠালেন।”

“বুঝেচি।”

রামাকি কপাল মুছিলেন, অনিচ্ছাসত্ত্বেও দরদর করিয়া ঘাম ঝরিতেছিল। “ওঁরা তারকাউটেন্স কাত্যোকে পাঠাচ্ছিলেন বলবার জন্তে, তিনি রাজি হলেন না, অগত্যা আমাকে পাঠালেন।”

“বুঝি, কিন্তু বিষয়টা কি?”

“সেটা হচ্ছে এই—বলতে বাধ বাধ ঠেকচে, কিন্তু কাওয়ারিশিয়া-গিন্নী, আপনার কথা—”

কিছুকালের জন্ত নিমেষবিহীন চোখে জেনারল
গ্যামাকির দিকে চাহিয়া রহিলেন।

“তারপর ?”

“কথাটা আপনার কন্ঠার বিষয়ে। বলতে বড় বাধ
বাধ ঠেকচে, আমরা তাঁর পীড়ার জন্তে বিশেষ চিন্তিত
ছিলুম তা তো আপনি জানেন; এখন তিনি কতকটা
সেরে উঠেছেন খুব সুখের বিষয় যদিও—”

“হঁ।”

“আমাদের নিজেদের বলাটা কেমন দেখায়, আর
আপনার প্রতিও বড়ই অবিচার করা হয়, কিন্তু তার
অসুখটা বড় গোলমালে। কাওয়াশিমা পরিবারটিও
ছোট আর সেখানে তাকেও-সান কেবল একমাত্র পুরুষ
সেই জন্তেই গিন্নী তাঁর জন্তে এত ভাবেন। কি ক’রে
কলি বলুন, আপনার প্রতি বড়ই অবিচার করা হয়,
পীড়াটা এমন যে যদি আর কারো হয়ে পড়ে—হয়ত
নাও হতে পারে—কিন্তু সাবধানের মার নেই, যদি কোনো
গতিকে বাড়ীর মালিক তাকেও-সানের হয়ে পড়ে ত
কাওয়াশিমা বংশই লোপ পাবে। আজকাল অবগু
বংশলোপ বিশেষ একটা কিছু নয়, যাই হোক—সত্য বলতে
কি—বলাও মুস্তিল কিন্তু—তাঁর অসুখটা এমন যে—”

গ্যামাকি ধতমত খাইয়া গেল। হোঁচট খাইয়া
খাইয়া বক্তৃতায় অগ্রসর হইতে হইতে তাহার কপালে
ধর্মবিন্দু দেখা দিয়াছে। জেনারল নির্বাক হইয়া তাহাকে
লক্ষ্য করিতেছিলেন, এক্ষণে দক্ষিণ হস্ত তুলিলেন।

“বাস্। বুঝেচি। মোট কথাটা হচ্ছে, নামির
ব্যারাম সাংঘাতিক, সেই জন্তে আপনারা তাকে ফিরিয়ে
মিতে বলেন। বেশ।”

তিনি মন্তক নোয়াইলেন ও চুরুটের ভস্মাবশেষ
ভস্মাধারে রাখিয়া হাত মুড়িয়া বসিলেন।

“আপনি ঠিকই বুঝেছেন। আমার পক্ষে বলাটা
তারি মুক্তি আশা করি আপনি অসন্তুষ্ট হবেন না।”

“তাকেও-সান কিরেন ?”

“আজ্ঞে না, তিনি কেরেন মি। কিন্তু তিনি নিশ্চয়ই

সব কথাই জানেন। আশা করি আপনি কথাটা ভালো
ভাবেই নেবেন।”

“আচ্ছা।”

জেনারল পুনরায় মাথা নোয়াইলেন। কিছুক্ষণ চোখ
বুজিয়া বকের উপর হাত দুই খানি বন্ধ করিয়া রহিলেন।
এত সহজেই কার্যোদ্ধার হওয়াতে গ্যামাকি হঠাৎ মূখ
তুলিয়া দেখিল জেনারল চোখ বুজিয়া অথর চাপিয়া রহি-
য়াছেন। তাঁহার মুখে কি এক রুদ্রতাব সূটিয়া উঠিয়াছে।

“গ্যামাকি-সান !”

চোখ খুলিয়া জেনারল নিবিষ্ট মনে গ্যামাকির মুখ
দেখিতে লাগিলেন।

গ্যামাকি কহিল, “আজ্ঞে ?”

জেনারল জিজ্ঞাসা করিলেন, “আপনার ছেলে পুলে
আছে বোধ হয় ?”

গ্যামাকি প্রশ্নটির যথার্থ উদ্দেশ্য বুঝিতে পারিল না,
মাথা নোয়াইয়া বলিল, “আজ্ঞে, একটি ছেলে আর
একটি মেয়ে।”

“গ্যামাকিসান, বোঝেন ত আপনার ছেলে মেয়ে
আপনার কত আদরের ?”

“আজ্ঞে ?”

‘আচ্ছা আমি সখ্যত হলুম। কাওয়াশিমাপিগ্নীকে
বলবেন, কোনো ভাবনা নেই। নামিকে আজই নিয়ে
আসা হবে। আপনাকে কষ্ট দিলুম কিছু মনে করবেন
না।’

গ্যামাকি উঠিয়া অনেক বার অভিবাদন করিল।
উদ্দেশ্য সফল হওয়াতে আনন্দ হইতেছিল, এবং তাহার
আগমনে যে সব দুঃখের সৃষ্টি হইল তার জন্ত কিছু দুঃখও
যে হয় নাই তা নয়।

আগন্তককে বাড়ীর অলিন্দ পর্যন্ত পৌছাইয়া দিয়া
আসিয়া পড়িবার ঘরে প্রবেশ করিয়া জেনারল ঘর
বন্ধ করিলেন।

শ্রীহেমলিনী রায়।

ভালবাসা

(ইংরাজী হইতে)

১

রূপে দেহ উজল করি

একই প্রীতি-নিকেতনে

একই মাতার বুকে,

একই পিতার মেহের ডোরে

বাঁধা ছিল সবাই জোরে,—

টুটি সবে সে বাঁধ এখন

সরিৎ-সাগর-বনে,

সুখায় পরম সুখে !

নিষ্ঠুর মরণ, ছিড়িয়া দিল

এমন বাঁধন কঠোর মনে

আশান করি গেহে ।

(২)

আঁধার রাতে কুঁড়ির মত

নয়ন দুটি মুদে শুয়ে

ধাক্তো শয়ন 'পরে,

সুখের পানে চেয়ে চেয়ে

সুম পাড়ানী পানটি গেয়ে,

একই মাতা রাখতো যিরে

চুমোর গড়া প্রাচীর দিয়ে—

কতই বতন ক'রে ;

এখন তারা নাইকো সেখা

সুখে আছে কোথায় গিয়ে—

নাইকো মিলন-বধে—

(৩)

কেউ বা আছে পাহাড় 'পরে

ভুবার-ঘেরা আবাস করে',

কেউ বা আছে বনে ;—

কেউ বা আছে সাগর-তলে

ঘেরা সে যে অভল জলে,

কেউবা আবার কুল মনে

বিজয় মুকুট মাথায় ধরে

প্রাণ দিয়েছে রণে ;

যেথায় আছে তেহনি র'বে

ঘট্টনে নাকো দিনের পরে

মিলন কারও সনে ।

(৪)

ভালবাসা ! কোথায় তুমি ?

কোথায় তোমার বাঁধন-জোর ?

একি এ বিড়ম্বনা—

এই জগতে তোমার বাসা

শুধুই হেথা যাওয়া আসা,

পরলোকে বাড়ী তোমার—

আঁধার রাতি সদাই ভোর—

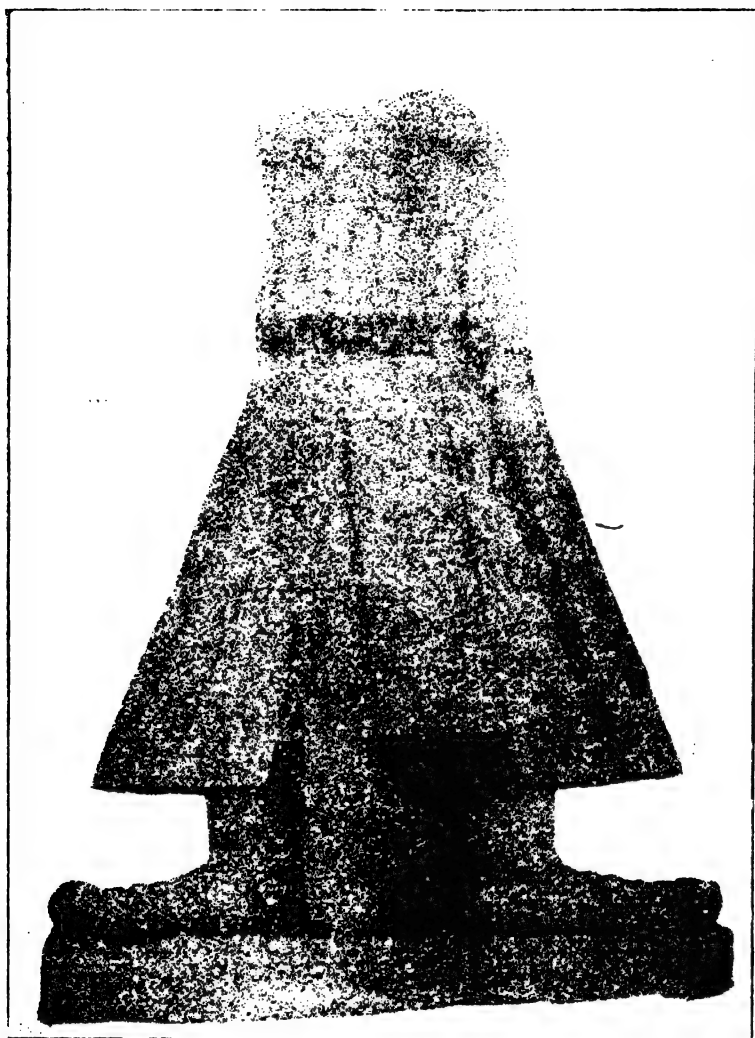
বরে আলোর কথা ;

চিরমিলন সেই ভগতে,

অটুট সদা মেহের ডোর

নাই ভব বহন ।

শ্রীরেণুকাবাল্লী দাসী ।



মথুরায় প্রাপ্ত রাজা কনিকের প্রতিমূর্তি



মথুরায় প্রাপ্ত রাজা কনিকের প্রতিমূর্তি সংশ্লিষ্ট শিলালিপি

মথুরার প্রাপ্ত

রাজা কনিকের প্রতিমূর্তি *

মথুরা মিউজিয়ামের প্রত্নতত্ত্ব বিভাগের অবৈতনিক কিউরেটর রায় বাহাদুর পণ্ডিত রাধাকৃষ্ণ সম্প্রতি একটি আশ্চর্য্য আবিষ্কৃত করিয়াছেন। মথুরার নিকটবর্তী 'মাঠ' নামক গ্রামে এক মৃত্তিকা-স্তূপের মধ্যে রাজা কনিকের প্রতিমূর্তি পাওয়া গিয়াছে। বিগত ১৭ই জুন শিমলায় 'পঞ্চদশ ঐতিহাসিক সমিতির' এক বিশেষ অধিবেশনে ডাক্তার ফোগেল মথুরার এই আশ্চর্য্য আবিষ্কৃত্য সম্বন্ধে এক অতি উপাদেয় প্রবন্ধ পাঠ করেন। শকরাজ কনিকের এই প্রস্তর-মূর্তি প্রত্নতত্ত্বের হিসাবে অতি মূল্যবান। বুদ্ধদেবের বহু মূর্তি ভারতবর্ষ ও জাভা দ্বীপের বিভিন্ন স্থানে আবিষ্কৃত হইয়াছে, কিন্তু কনিকের তায় এত বড় বৌদ্ধ রাজার প্রতিমূর্তির আবিষ্কৃত্য ভারতবর্ষের প্রত্নতত্ত্বের ইতিহাসে প্রথম বলিতে হইবে।

প্রায় দুই সহস্র বৎসর পূর্বে যীশু খৃষ্টের জীবন-সময়ে পেশোয়ারের (প্রাচীন গান্ধার দেশ) নিকট-বর্তী স্থানে সম্রাট কনিক রাজত্ব করিতেন। *

ইনি কুষণবংশীয় ছিলেন। (ক) রাজা হোবিক ও কনিকের মুদ্রা হইতে জানা যায় যে, খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দী বৌদ্ধ ধর্ম উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে রাজধর্ম বলিয়া গৃহীত হইয়াছিল। (খ) হোবিক প্রথমে কাবুলে রাজত্ব করিতেন; ঐহান হইতে বিতাড়িত হইয়া কান্দাহারে নূতন রাজধানী

স্থাপন করেন এবং পরিশেষে পার্শ্ববর্তী সমগ্র প্রদেশ জয় করিয়া মথুরা পর্য্যন্ত রাজ্য বিস্তার করিয়াছিলেন।

হোবিক মথুরায় একটি বিহার স্থাপন করেন। বিখ্যাত গ্রীসীয় ঐতিহাসিক আলেকজেন্দর পলিহিষ্টর (খৃঃ পূঃ ৮০—৬০) এই বিহারের বিবরণী লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। হোবিকের পর তাঁহার দ্বিতীয় ভ্রাতা হেক রাজত্ব করেন। ইনিও একটি বিহার স্থাপন করিয়াছিলেন। ইহার উভয়েই অগ্নি-উপাসক ছিলেন। হোবিকের পর তাঁহার তৃতীয় ভ্রাতা কনিক খ্রীষ্ট-জন্মের দশ বৎসর পর সিংহাসনে আরোহণ করেন। ইনি বৌদ্ধধর্মাবলম্বী ছিলেন। ইহার রাজ্য কাবুল হইতে হিন্দুকুশ ও বোলার পর্বত, সমগ্র কান্দাহার ও লাদক † এবং মধ্য হিমালয়, দক্ষিণে আগ্রা পর্য্যন্ত বিস্তৃত ছিল।

বৌদ্ধধর্মের সংশয়মূলক নিবন্ধ শিক্ষা ও উপদেশ বিমুক্ত-চিত্ত সম্রাট কনিক শিক্ষা ও পার্শ্ববর্তী উপদেশ মত তৃতীয় মহা সঙ্গতি আহ্বান করেন। বহুমিত্র এই সভার সভাপতি ছিলেন; পাঁচ শত শিক্ষিত ভিক্ষু কান্দাহার নগরীর এই বিরাট সভায় যোগ দান করেন। ভিক্ষুগণ বৌদ্ধ-বেদ সূত্রপিটক, বিনয় ও অভিধর্ম বিভাগে শাস্ত্র নানী সন্দীপনী প্রস্তুত করেন। রাজা কনিক এই গ্রন্থ তাম্রের পাতে উৎকীর্ণ করিয়া একটি প্রস্তর নির্মিত বাজের মধ্যে উহা সুরক্ষিত করেন, এবং এই পিটক সন্দীপনীর পবিত্রাধারের উপর এক দাগোবা ‡ বা স্তূপ নির্মাণ করিয়া দেন। এই স্তূপ এখনও

* এই সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞের লিখিত প্ৰবন্ধগণ্যপূর্ণ আর একটি অবশ্য সম্বন্ধেই প্রতিভাতে প্রকাশিত হইবে। এং সং।

(ক) কাহারও মতে কনিকের পর হোবিক রাজত্ব করেন। কিন্তু বিখ্যাত বৌদ্ধতত্ত্ববিৎ পণ্ডিত রিঙ্ ডেভিস বলেন,—

"Huvishka first reigned in Kabul * * His successor, Hushka built a Bihara. * * His successor, Kanishka, the third of the three brothers—"

(খ) Cunningham's Archaeological Report P.p. 238. Dawson's Ancient Inscriptions from Mathura New Series. V P. P. 182.

† লাদক প্রদেশ কান্দাহার ও লখুবাগের সীমান্তে অবস্থিত। এখানে বৌদ্ধধর্মাবলম্বী হিন্দুর সংখ্যাই বেশী। ইহাদের মধ্যে রমণীর বহু বিবাহ গ্রন্থ প্রচলিত আছে।

‡ দাগোবা দক্ষিণ দেশের জাবিড়ীর শব্দ। উত্তর ভারতবর্ষে বৌদ্ধধর্মের "দাগোবা" বলা হয় না। উৎসাহকার স্তূপকে দাগোবা বলে। এই দাগোবা শব্দ হইতেই দক্ষিণ যেনার পূর্ব প্রান্তের "পেগোডা" শব্দের সৃষ্টি করিয়াছেন। ইহা সংস্কৃত 'বাহুগর্ভ' শব্দের অপভ্রংশ নয়।

আবিষ্কৃত হয় নাই, প্রত্নতত্ত্ববিদদের চেষ্টা ও যত্নের ফলে সম্ভব হইয়া বাহির হইবে বলিয়া আশা করা যায়।

রাজা কনিকের আবির্ভাব সময় লইয়া এখনও মতভেদ আছে। খ্রীষ্ট জন্মবার ৫৭ বৎসর পূর্ব হইতে খ্রীষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দী পর্যন্ত ইহা কনিকের আবির্ভাব কাল বিভিন্ন ব্যক্তি কর্তৃক নিরূপিত হইয়াছে। ইনি খ্রীষ্টের সমসাময়িক ছিলেন এই মতই অনেকে সমর্থন করেন। ইনি বৌদ্ধধর্মের প্রধান পৃষ্ঠ-পোষক ছিলেন এবং ইনি বৌদ্ধ সাহিত্যের অনেক উন্নতি সাধন করেন। সেই সময়ে বৌদ্ধ গ্রন্থ সংস্কৃত ভাষায় লিখিত হইত। বর্তমান সময়ে রাজা কনিকের পৃষ্ঠ-পোষিত উত্তর ভারতবর্ষের বৌদ্ধ সাহিত্য শুধু চীন ও তিব্বতীয় ভাষায় অনুদিত দেখিতে পাওয়া যায়। প্যারী নগরীর মুদ্রাসিদ্ধ ভাষাবিজ্ঞান পণ্ডিত প্রফেসর সিলভেন্ লেভি চীন ভাষা হইতে কনিক সম্বন্ধে অনেক প্রচলিত কাহিনী ভাষান্তরিত করিয়াছেন। হরেনস্তাং বর্ণিত পেনোয়ালের নিকটবর্তী বিখ্যাত বৌদ্ধ মন্দির ও মঠ হইতেই রাজা কনিকের বৌদ্ধধর্মের প্রতি সর্বিশেষ অনুরাগের পরিচয় পাওয়া যায়। হরেনস্তাং রাজা কনিকের বৌদ্ধ সাম্রাজ্যের রাজধানী পুরুষপুরের পূর্বদিকে এই বিরাট মন্দির ও মঠ অবস্থিত বলিয়া তাঁহার ভ্রমণ-কাহিনীতে উল্লেখ করিয়াছিলেন। বিপত ১৯০৯ খৃষ্টাব্দের মার্চ মাসে প্রত্নতত্ত্ববিভাগের অধ্যক্ষ মার্শাল ও ডাক্তার স্পুনোরের সন্মতিক্রমে ও চেষ্টার ফলে সেই লুপ্ত মন্দির ও মঠ আবিষ্কৃত হইয়াছে। কোটা ও মূর্তার উপর খোদিত মূর্তিতে সম্রাট কনিককে চন্দ্র ও সুর্য্যের মধ্যস্থলে স্থাপিত দেখিয়া যখন হয় ইনি সম্পূর্ণরূপে বৌদ্ধ ছিলেন না, হিন্দু দেব-দেবীও মানিতেন।

‘বুদ্ধতরঙ্গিনী’ গ্রন্থে রাজা কনিকের নামোন্মেষ দ্রষ্টব্য দেখিতে পাওয়া যায়। এক স্থানে লিখিত আছে ‘মুদ্রক দেশীয় রাজা হক, কুক এবং কনিক কাশ্মীরে নিজ নিজ নামে এক একটি নগরী প্রতিষ্ঠা করেন।’ রাজা কনিক ‘কনিকপুর’ নামে এক নগর নির্মাণ করেন।

বর্তমান কাশ্মীর গ্রাম কনিকপুরের শেষ চিহ্ন বলিয়া গৃহীত হইয়াছে।

মথুরায় আবিষ্কৃত সম্রাটের প্রস্তরময়ী মূর্তির ইতিহাস বিশেষ কৌতূহলোদ্দীপক। মূর্তিটি পাঁচ ফুট উচ্চের ইকি লম্বা। মস্তক ও বাহু নাই, তন্নিম্ন দেহের অঙ্গাঙ্গ অংশ আবিষ্কৃত অবস্থায় আছে। রাজার পোষাক-পরিচ্ছদ একটু অস্বস্ত রকমের। স্বয়ং হস্তে তরবারি, দক্ষিণ হস্ত গদার উপর স্থাপিত। পায়ের জামা পর্যন্ত বিস্তৃত লম্বা চোগা চাপকান (ক), কোমরে কোমরবন্ধ ও গায়ে বড় বড় বুট। এই সাদাসিধে অস্বস্ত রকমের পোষাক দেখিয়া মনে হয় ইনি বিদেশী ছিলেন। দেহের পরিচ্ছদ সামান্য হইলেও তাঁহার তরবারি ও গদার মনোরম শিল্প-নৈপুণ্য বিদ্যমান। ইহা হইতে বুঝা যায় সম্রাট এক জন বিখ্যাত বীরপুরুষ ছিলেন। বৌদ্ধ জনশ্রুতি (খ) হইতে অবগত হওয়া যায় ইনি কাশ্মীরের রাজাকে পরাজিত করেন, পার্শ্বিয়ানদের (পারদ দেশবাসী) সহিত সংগ্রামে প্রবৃত্ত হন এবং উত্তর কালে বুদ্ধ বিগ্রহে অত্যন্ত আসক্তি বশতঃ ইনি নিজ প্রজার হস্তে নিহত হন।

নানা দিক দিয়া বিশেষভাবে পরীক্ষা করিয়া দেখিলে ইহাই মনে হয় সম্রাট কনিকের উচ্চ হৃদয় এক দিকে বুদ্ধদেবের ধর্মমত্রে ও অপর দিকে বীরপুরুষের সাহস ও বীর্য্যে উদ্বোধিত হইয়াছিল। একাধারে এই দুইটি বিরুদ্ধভাবাপন্ন গুণের সমবায় প্রীত্য ও প্রতীচ্যে আঁত বিরল।

মথুরায় রাজা কনিকের প্রতিমূর্তি প্রতিষ্ঠার কি প্রয়োজন ছিল? মথুরাবাসী কি রাজভক্তিবশতঃ এই মূর্তি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন? কাহারও মতে খ্রীষ্টীয় ৭৮

(ক) এই মূর্তির চোগা-চাপ কামের দ্বিরাংশে জাম্বুদ্বীপের সংস্কৃত ভাষায় এক লাইন লিপি উৎকীর্ণ আছে। তাঃ—কোণল ই শিলালিলির একবাদি লিখো-প্রতিলিপি পাঠাইয়া দেন। এই এক পংক্তিতে লেখা আছে—‘মহারাজা রাজাভিরাটো দেবপুত্রো কনিক।’

(খ) The war between Kanishka and the King of Kanouj is referred to in Chitdara and Mithila meetings.

পরাদে রাজা কনিষ্ক মথুরায় অতিবিক্ত হইয়াছিলেন। সম্ভবতঃ এই মতাবলম্বীদের মতে রাজা কনিষ্কের অভিব্যক্তি ঘটনা চিরস্মরণীয় করিবার জন্য মথুরায় এই ষাটু-ময়ী মূর্তির প্রতিষ্ঠা হয়। কিন্তু কথা এই কনিষ্কের রাজধানী কাশ্মীরে ছিল, কাশ্মীরেই অভিব্যক্তি ক্রিয়া সম্পন্ন হইবার সমধিক সম্ভাবনা। মথুরায় কনিষ্ক রাজধানী স্থাপন অথবা স্থানান্তরিত করেন, ইহা ইতিহাসে পাওয়া যায় না। সমতল প্রদেশে—ভাঁহার প্রতিষ্ঠিত বৌদ্ধ বিহারের সন্নিকটে রাজার প্রতিমূর্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল বলিয়াই মনে হয়; বৌদ্ধধর্মাবলম্বীগণ মথুরায় কনিষ্কের মূর্তি প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। কোন ইতিহাস-প্রসিদ্ধ স্মরণীয় ঘটনার সহিত এই মূর্তি প্রতিষ্ঠার আবশ্যকতা সম্বন্ধে কোন গ্রহণযোগ্য প্রমাণ পাওয়া যায় না। তবে অভিব্যক্তি, শক-প্রবর্তন অথবা বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ এই তিনটি প্রসিদ্ধ ঘটনার সহিত মূর্তি প্রতিষ্ঠার কোনও না কোনও প্রকারের গৌণ অথবা মুখ্য সম্বন্ধ থাকিতে পারে।

মূর্তিটি মস্তকশূন্য অবস্থায় আবিষ্কৃত হইয়াছে। প্রাকৃতিক কোন ঘটনা বশতঃ উহা ভূগর্ভে প্রোথিত হইয়া থাকিলে ভগ্নশূণ্যের নিকটবর্তী কোনও না কোন স্থানে মস্তকটি পাওয়া যাইত। খুব সম্ভবতঃ ভারতে বৌদ্ধধর্মের অবসান সময়ে বৌদ্ধদেবী কোনও হিন্দু অথবা মুসলমান রাজা এই মূর্তি স্তম্ভের মস্তক ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছিলেন।

শ্রীঅতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

মহাকবি অশ্বঘোষের মৌন্দরনন্দ*

(দ্বিতীয়াংশ)

দ্বিতীয় সর্গে কবিকে ভট্টর দ্বার ব্যাকরণ-প্রিয় দেখা যায়। এই সর্গের ১২ শ্লোক হইতে আরম্ভ করিয়া ৫৫ শ্লোক পর্যন্ত লুপ্তকারের বিবিধ রূপাবলী পৃথক পৃথক করিয়া দেখাইয়াছেন। এখানে তাহার কিঞ্চিৎ উদাহরণ প্রদত্ত হইতেছে—

নান্দকং কলিমপ্রাপ্তং নান্দকান্যনামৈশ্বরম্।

আগমেরুক্ষিণাবিক্রমং ধর্ম্মায় ন তু কীর্ত্তয়ে ॥ ২০

অবধিষ্টৈঃ শব্দ অববদিত্রসম্পদা।

অবধিষ্ট চ চত্বেরু নীহৃতদং পঠিতে পঠি ॥ ২৬

তাহার একই ষাটুকে ভিন্ন ভিন্ন অর্থে অথবা ভিন্ন ভিন্ন ষাটুর একরূপ পদকে একত্র প্রয়োগ করিবার আকাজকাও এই সর্গে বিশেষরূপে লক্ষিত হয়, ইহা দ্বারা অর্থবোধে বিলম্ব হয়, ও তজ্জঙ্ঘাই তাহা দোষ বলিয়া পরিগণনীয়। যথা—

“মহাপ্রাপ্তঃ সময়ে যজ্ঞা যজ্ঞভূমিময়ীমপং।

পালনাচ বিজ্ঞানং ব্রহ্ম নিরুখিয়ানবীমপং ॥

ওরুতিবিবিধিং কালে সোম্যঃ সোমবীমপং।

তপসা তেজসা চৈব বিবৎসৈশ্বরমবীমপং ॥”

৩৫ ৩৬

এখানে প্রথম ১ মা ষাটুর অর্থ নির্ধারণ করা, দ্বিতীয়ের অর্থ শব্দ করা বা উচ্চারণ করা, এবং তৃতীয়ের অর্থ পরি-

All particulars regarding the statue you will find fully discussed in my paper which will appear in the journal of the Historical Society. I, may, however, briefly answer your queries at once.

(1) The inscription is in Sanskrit.

(2) It reads : “Maharaja Rajatiraja Devaputro Kanishko.

(3) The war between Kanishko and the king of Kanonj is referred to in Chinese Buddhist writings.

Thanking you for your kind wishes,

Yours faithfully,

Sd. J. P. Vogel,

* গুরুত্ব হইতে বহুলিত—অর্থবাংশ বৈশাখে প্রকাশিত হইয়াছে।

+ হিন্দু ও বৌদ্ধ মন্দির সমূহের অধ্যক্ষ (N. Circle) ডাঃ ফোগেল দিম্বা হইতে বিগত ২৪শে সেপ্টেম্বর, ১২, আনাকে লিখিয়াছিলেন,—

“Dear Sir,

Dr. Marshall, D. G. of Archaeology has asked me to answer your letter to his address dated the 26th. ultimo. Allow me to combine my answer with a reply to your letter of the 29th. ult. addressed to me.

In the first place, I have much pleasure in sending you a photo of the Kanishka statue with permission to publish it in your book. x x x x

মাণ করা ; চতুর্থ “অমীমপৎ” পদ হিংসার্ক ১ মি ধাতু হইতে হইয়াছে ।

সৌন্দর্যনন্দের স্থানে স্থানে কবির অল্পপ্রাসপ্রিয়তারও পরিচয় পাওয়া যায় । কোন কোন স্থলে তাঁহার অগ্ধ্যাপ্রাস বেশ রমণীয় হইয়াছে, যথা—

“তো দেবদারুভ্রমণকবন্তং
নদী সরঃ প্রস্রবণোদবন্তং ।
আলম্ব্যতুঃ কাকিনধাতুমন্তং
দেববিমন্তং হিমবন্তং বাসু ॥”

১০০৫

ইহা পড়িতে পড়িতে রামায়ণের বর্ষাবর্ণনার রচনার কথা মনে উদ্ভিত হয় । কোন কোন স্থলে এই অল্পপ্রাস-প্রিয়তার জন্ত অবনীকৃততা দোষ উপস্থিত হইয়াছে, যথা—

“কন্দর্পবতোয়ারিব লক্ষভুতং
এমোদনাছোয়ারিব পাভুভুতম্ ।
এহর্ষভুতোয়ারিব নীভুভুতম্ ॥”
দশং সহায়ং মদাকভুতম্

অর্থবোধ গ্রহণেবে লিখিয়াছেন যে, রোগীকে মধু-সংযোগে তিক্ত ঔষধ সেবন করণের জায় সংসারীকে কাব্যজলে সংসার বাসনা হইতে নিবৃত্তি শিক্ষা, বোকশিক্ষা দিবার জন্ত তিনি এই আলোচ্য কাব্যখানি লিখিয়াছিলেন, রতি বা আনন্দের জন্তে নহে—

“ইত্যোবা ব্যপশান্তরে
ন রতয়ে বোকার্ণ পর্ভাকৃতিঃ
শ্রোতৃণাং গ্রহণার্থ নজমনসাং
কাব্যোপচারাৎ কৃত্য ।
বস্ত্রোক্ষাৎ কৃতমস্তদত্র হি ময়া
ভৎ কাব্য ধর্ম্মাৎ কৃতং
পাতুং তিক্তবোধোবৎ বগুযুতং
কৃতং কং ভাদিতি ॥”

তিনি বাহ্য লক্ষ্য করিয়া কাব্য রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, তাহাতে সম্পূর্ণ সফলতা লাভ করিয়াছেন, ভবিষ্যে কোন সন্দেহ নাই । বোককথাই তাঁহার উদ্দেশ্য হওয়ার শাস্তর এই কাব্যের অঙ্গী, এবং তাহা সমুচিত

রূপে পরিপুষ্ট হইয়াছে । বাদশ হইতে সপ্তদশ সর্গ পর্য্যন্ত ক্রমিক বৌদ্ধ শাসন পদ্ধতি অতি সুন্দর ও বিস্তৃত ভাবে বর্ণিত হইয়াছে, কি প্রকারে অমৃতপদ, মুক্তিপদ পাওয়া যাইতে পারে তাহা বিস্তৃত হইয়াছে । এই জন্তই সপ্তদশ সর্গের নাম হইয়াছে ‘অমৃতাদিগম’ ।

কবি আলোচ্য কাব্যের স্থানে স্থানে যেরূপ কবিত্ব-কৌশল প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহাতে বলিতে পারা যায়, যদি তাঁহার বিশেষ লক্ষ্য মোক্ষকথা না হইত, তিনি যদি কাব্যধর্ম্মপ্রদর্শনই উদ্দেশ্য করিতেন তাহা হইলে অধিক-তর সফলতা লাভ করিতেন । কিন্তু তাহা না হওয়ার সৌন্দর্যনন্দে বিশেষ কোন বৈচিত্র্য নাই, কোন চরিত্র বিশেষের উৎকর্ষাপকর্ষ তেমন বিকশিত হয় নাই, সমস্ত কাব্যখানি একটি সাধারণ মৈত্রিচরিত্রবিহীন ঘটনা ।

কবি যে ঘটনাবলি অবলম্বন করিয়া এই কাব্যখানি রচনা করিয়াছেন, তাহা তাঁহার নিজের কি না ঠিক বলা যায় না । উদীচ্য ও অবাচ্য উভয় বৌদ্ধ সাহিত্যেই এই আখ্যানিকাটি কিঞ্চিৎ পরিবর্তিত আকারে দেখিতে পাওয়া যায় । বিনয়পিটকেও (মহাবগ্গ, ১৫৪) ইহার উল্লেখ আছে । অতএব তিনি পূর্ব প্রসিদ্ধ বৃত্তকেই গ্রহণ করিয়াছেন । কাব্যের নায়ক নন্দ ঐতিহাসিক ব্যক্তি । ইনি বুদ্ধদেবের বৈমাত্রেয় মাতৃগর্ভীয় ভ্রাতা ।

প্রথম সর্গ—গোতম কপিল নামে এক মুনি ছিলেন । হিমালয়ের পার্শ্বে তাঁহার আশ্রম ছিল । একদা ইক্ষাকুবংশের কয়েকটি রাজকুমার সেখানে উপস্থিত হন । তাঁহাদের পিতা সমস্ত রাজ্য শুদ্ধরূপে তাঁহাদের বিমাতাকে প্রদান করিয়াছিলেন বলিয়াই রাজকুমারেরা সেখানে যান । গোতম কপিল তাঁহাদের উপাধ্যায় হন বলিয়া তাঁহারা গোতম হইলেন । তাঁহারা শাক বৃক্ষ-পরিবৃত্ত স্থানে বাস করার তাঁহাদের শাক্ক নাম হইল । কপিলের আদেশানুসারে তাঁহার মৃত্যুর পর সেখানে তাঁহারা এক নগর নির্মাণ করেন । তাহার নাম কপিল-বান্ধ হইল । ক্রমে তাহা সমৃদ্ধ হইয়া উঠিল । রাজপুতগণ নিজেদের জ্যেষ্ঠকে রাজ সিংহাসনে অভিষিক্ত করিলেন ।

দ্বিতীয় সর্গ—সেই বংশে মহারাজ শুদ্ধোদনের জন্ম হয়। তিনি অতি ধার্মিক ও সমৃদ্ধ ছিলেন। তাঁহার জ্যেষ্ঠা মহিষী মায়ার গর্ভে বুদ্ধদেব এবং কনিষ্ঠা মহিষীর গর্ভে নন্দ নামে এক পুত্র জন্ম গ্রহণ করে। নন্দ দেখিতে অতি সুন্দর ছিলেন বলিয়া তাঁহার নাম হইয়াছিল সুন্দর নন্দ। নন্দের বিষয়ভোগে অত্যন্ত আসক্তি ছিল। বুদ্ধদেব জন্ম-জরা-মৃত্যু দর্শন করিয়া সংসার ত্যাগ করেন।

তৃতীয় সর্গ—বুদ্ধদেব তপস্তার জন্ত বনে গমন করিলেন। বিবিধ সম্প্রদায়ের মত শ্রবণ করিয়া অসমীচীন বোধ হওয়ার তাহাঁ পরিত্যাগ পূর্বক বোধি-ক্রমমূলে ধ্যান করিতে লাগিলেন, মারসেনা জয় করিলেন, এবং শিবময় পদ প্রাপ্ত হইলেন। অতঃপর তিনি বারাগসীতে ধর্মচক্র প্রবর্তন করিলেন। কপিলবাস্তিতে পিতার সহিত সাক্ষাৎ হইলে সেখানে বহুলোক তাঁহার ধর্ম গ্রহণ করিল। সকলেই সংপদ অবলম্বন করিয়া সমৃদ্ধ হইয়া উঠিল।

চতুর্থ সর্গ—তিনি যখন কপিলবাস্তিতে ধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন, নন্দ তখন প্রিয়ার সহিত প্রাসাদের উপর ছিলেন। নন্দের স্ত্রী অতি সুখী ছিলেন। লোকে তাঁহাকে সুন্দরী বলিয়া ডাকিত। তাঁহার পরস্পর পরস্পরকে লাভ করিয়া সুখে কাল যাপন করিতেন। এক দিন সুন্দরী প্রসাধন করিতেছিলেন এবং নন্দ তাহাতে সহায়তা করিয়া আনন্দ উপভোগ করিতেছিলেন। সুন্দরী তমালপত্রের দ্বারা গণ্ডে তিলক রচনা করিতেছিলেন। বুদ্ধদেব সেই সময়ে ভিক্ষার জন্ত তাঁহার গৃহে উপস্থিত হন। অনবধানতায় তিনি ভিক্ষা পাইলেন না। তাঁহাকে ফিরিয়া যাইতে দেখিয়া কোন পরিচারিকা নন্দকে সেই সংবাদ দিলে তিনি কল্পিত হইয়া উঠিলেন, এবং তাঁহার নিকটে বাইবার জন্ত প্রিয়ার অমুমতি প্রার্থনা করিলেন। তিনি অমুযোগন করিয়া সেই তিলক শুদ্ধ হইবার পূর্বেই ফিরিয়া আসিবার জন্ত অমুরোধ করিলেন। এক দিকে প্রিয়ার আকর্ষণ ও অপর দিকে বুদ্ধদেবের আকর্ষণ এই উভয় আকর্ষণে

ব্যথিত হইয়া তিনি কোনরূপে গমন করিয়া পশ্চিমদ্বারে তাঁহার সাক্ষাৎ লাভ করিলেন।

পঞ্চম সর্গ—বুদ্ধ চলিয়াছেন, তাঁহার চারিদিকে মহান জনসংঘ সম্মিলিত হইয়া পড়িয়াছে। সেই জনতার মধ্যে নন্দ তাহাকে প্রণাম করিতে না পারিয়া অগত্যা অমুসরণ করিতে লাগিলেন। ক্রমে লোক কমিয়া আসিলে তিনি তাঁহাকে প্রণাম করিয়া নিজ অপরাধ স্বীকার করিলেন, এবং তাঁহার গৃহে ভিক্ষা গ্রহণ করিবার জন্ত অমুরোধ করিলেন। তিনি ইন্দ্ৰিতে জানাইলেন তাঁহার ভিক্ষার প্রয়োজন নাই। অনন্তর নন্দ গৃহে গমনোন্মুখ হইলে বুদ্ধদেব তাঁহার হস্তে নিজের ভিক্ষাপাত্র প্রদান করিলেন। তিনি ইহাতে অনিচ্ছা সবেও তাঁহার অমুসরণে বাধ্য হইলেন। অনন্তর বিহারে আগমন করিয়া সংসার ভোগের আসক্তি হইতে নিবৃত্ত হইবার জন্ত উপদেশ প্রদান করিলে নন্দ অনিচ্ছা হইলেও স্বীকার করিলেন যে, তিনি সন্ন্যাস গ্রহণ করিবেন। বুদ্ধদেব পুনর্বার তাঁহাকে উপদেশ দিলেন। সন্ন্যাসের জন্ত তাঁহার কেশ ছেদন করা হইল। আর নয়ন-সলিলে তাঁহার হৃদয় ভাসিয়া গেল।

ষষ্ঠ সর্গ—পতির বিরোধে সুন্দরী অত্যন্ত কাতর হইয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন। সৌমস্তিনিগণ তাহাকে নানাপ্রকার সাহসনা প্রদান করিলেন, কিন্তু তিনি কিছুতেই দৈর্ঘ্য অবলম্বন করিতে পারিলেন না।

সপ্তম সর্গ—এদিকে নন্দও প্রিয়া-বিরহে নিরতিশয় ব্যথিত হইয়া নানারূপ বিলাপ করিতে লাগিলেন। প্রাচীন বহু বহু দেব-মুনি-মানবের চরিত্র পর্যা-লোচনা করিয়া তিনি অবশেষে সন্ন্যাস পরিত্যাগ করিয়া গৃহে প্রত্যাগমনই স্থির করিলেন।

অষ্টম সর্গ—নন্দকে গৃহ গমনে উৎসুক দেখিয়া কোন শ্রমণ তাঁহাকে তাঁহার চুঃখের কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন, এবং সমস্ত অবগত হইয়া ঐ সকল হইতে নিবৃত্ত হইবার জন্ত তাঁহাকে বহুবিধ উপদেশ প্রদান করিলেন।

নন্দ সর্গ—নন্দ তাঁহার কথা শ্রবণ করিলেন দেখিয়া তিনি পুনর্বার তাঁহাকে রূপ যৌবন ও বলের অভিমান ত্যাগ করিবার জন্য নানারূপ উপদেশ দিলেন। নন্দ তাহা গ্রহণ করিতে পারিলেন না। তখন শ্রমণ সমস্ত কথা বুদ্ধদেবের নিকট নিবেদন করিলেন।

দশম সর্গ—বুদ্ধদেব তাঁহাকে করতলে ধারণ করিয়া সহসা গগনপথে উখিত হইলেন। তাঁহারি হিমালয়ে অবতরণ করিলেন। সেখানে এককাণচক্ষু বানরীকে দেখাইয়া বুদ্ধদেব নন্দকে বলিলেন যে, সেই বানরী ও তাঁহার স্ত্রীর মধ্যে কে বেশী সুন্দর। বলা বাহুল্য নন্দ নিজের স্ত্রীর সৌন্দর্য্যকেই বেশী বলিলেন। বুদ্ধদেব কোন উত্তর না দিয়া তাঁহাকে লইয়া স্বর্গে গমন করিলেন। স্বর্গ ও স্বর্গাঙ্গনার সৌন্দর্য্যে নন্দ মুগ্ধ হইয়া গেলেন, সংসার ও সুন্দরীকে আর তিনি ভাল বলিয়া মনে করিতে পারিলেন না। তিনি পৃষ্ঠ হইয়া বুদ্ধদেবকে বলিলেন সেই বানরীর সহিত সুন্দরীর যে প্রভেদ, সুন্দরীর সহিত দিব্যাঙ্গনারও সেই প্রভেদ। অনন্তর তিনি দিব্যাঙ্গনা লাভ করিবার জন্য অত্যন্ত উৎসুক হইলেন। বুদ্ধ বলিলেন কেবল তপস্তারূপ শুদ্ধদ্বারা তাঁহাকে লাভ করা যাইতে পারে। নন্দ তাহাতেই সীকৃত হইলেন। বুদ্ধ তাঁহাকে গ্রহণ করিয়া পুনর্বার ভূতলে আগমন করিলেন।

একাদশ সর্গ—নন্দ যথানিয়মে ব্রহ্মচর্য্য অবলম্বন করিয়াছেন। আনন্দ ইহাতে আনন্দ প্রকাশ করিলেন, এবং কৌশলে প্রেম করিয়া বুঝিলেন যে, তিনি দিব্যাঙ্গনা লাভেরই জন্য নিরম্মাহুতান করিতেছেন। ইহা যে অসুচিত আনন্দ তাহা তাঁহাকে বুঝাইয়া দিলেন, এবং বলিলেন যে, স্বর্গের আশা পরিত্যাগ করিয়া অমর, অজর, অতর পদের জন্য চেষ্টা করাই উচিত।

দ্বাদশ সর্গ—আনন্দের কথার তাঁহার সজ্ঞা ও জ্ঞানের উদয় হইল। তিনি তখন পরম মঙ্গল পাইবার আশার বুদ্ধদেবের নিকট গমন করিলেন। তিনি সব সমস্ত অবগত হইয়া ও স্বর্গের প্রতি তাঁহার শ্রদ্ধার উদ্রেক

হইয়াছে জানিতে পারিয়া আনন্দিত হইলেন, এবং এই শ্রদ্ধাকে উত্তরোত্তর বর্ধিত করিবার জন্য উপদেশ প্রদান করিলেন।

ত্রয়োদশ সর্গ—অনন্তর বুদ্ধদেব নন্দকে মঙ্গল লাভের উপায় নির্দেশ করিয়া ব্রহ্মচর্য্য, শীল ও ইন্দ্রিয়নিগ্রহ প্রভৃতির স্বর্গে উপদেশ দিলেন।

চতুর্দশ সর্গ—অতঃপর তিনি পরিমিত ভোজন পরিমিত বিশ্রাম, প্রত্যেক বস্তুই সতর্কতা, নির্জন স্থান ও সমস্তাবের আবশ্যকতা প্রতিপালন করিলেন।

পঞ্চদশ সর্গ—অনন্তর তিনি চিত্তের হৈর্য্য-সম্পাদন ও বিরুদ্ধচিত্তের অপনোদনের জন্য শিক্ষা প্রদান করিলেন।

ষোড়শ সর্গ—ইহার পর কি প্রকারে ধ্যান-সমূহকে প্রাপ্ত হওয়া যায় ও কামাদি তৃষ্ণাকে পরিত্যাগ করিতে পারা যায় তাহা বলিয়া তিনি চতুর্নিধি আর্ধ্যসত্য, নির্মাণ ও আষ্টাঙ্গিক মার্গের সবিশেষ বর্ণনা করিলেন, এবং যথাকালে ও যথোচিতভাবে উৎসাহের সহিত যোগাহুতান করিতে বলিলেন।

সপ্তদশ সর্গ—নন্দ উপদেশ লাভ করিয়া তদনুসারে কার্য্য করিবার জন্য বনে গমন পূর্ব্বক যোগাভ্যাসে প্রবৃত্ত হইলেন, এবং ক্রমশঃ বোধি লাভ করিয়া অর্হৎ হইলেন। তখন গুরুর কথা শ্রবণ করিয়া তাঁহার আনন্দ ও কৃতজ্ঞতা-বুদ্ধির উদয় হইল।

অষ্টাদশ সর্গ—অতঃপর নন্দ গুরুর নিকটে উপস্থিত হইয়া নিজের সফলতা ও কৃতজ্ঞতা নিবেদন করিলেন। গুরুও সময়োচিত বাক্যে অভিনন্দন করিয়া তাঁহাকে সঙ্ঘপ্রচারের আদেশ করিলেন, এবং তিনিও তদনুসারে কার্য্যে প্রবৃত্ত হইলেন।

বোধিসত্তাবধান-কল্পলতার (১০ম পর্টি) এই উপাখ্যানটি কেমেজ এই রূপ বর্ণনা করিয়াছেন :—

বুদ্ধদেব জগোদধারামে ছিলেন। নন্দ তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেলে তিনি তাঁহাকে সন্ন্যাস গ্রহণ করিতে

বলেন। তিনি তাহা অস্বীকার করিয়া গৃহে আসিলেন। কয়েক দিন পরে বুদ্ধদেব তাঁহার গৃহে আগমন করেন। যথোচিত সৎকারের পর তিনি বাইবার জন্ত উত্তীর্ণ হইলেন নন্দ কনক-পাত্রে পূজোপকরণ গ্রহণ করিয়া তাঁহার অনুগমন করেন, এবং নয়ন-সঙ্কেতে প্রিয়াকে জানান যে, তিনি এখনই ফিরিয়া আসিবেন। বুদ্ধদেব আশ্রমে উপস্থিত হইলে নন্দ গৃহে ফিরিবার জন্ত অনুমতি প্রার্থনা করিলে তিনি তাঁহাকে পুনর্বার সন্ধ্যাস গ্রহণের কথা বলিলেন। তাঁহার কথার গৌরবে ও সংস্কার বাসনায় নন্দের চিত্ত উত্তর দিকেই দ্রুতিতে লাগিল। তিনি প্রত্যাগ্যা গ্রহণ করিলেন, কিন্তু হৃদয়ে প্রিয়াকে চিন্তা করিতে লাগিলেন। বিরহে হৃদয় অত্যন্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল। অবশেষে শিলাফলকে সুন্দরীর চিত্র অঙ্কিত করিয়া তিনি নানাবিধ বিলাপ করিতে লাগিলেন। ভিক্ষুরা ইহা দেখিয়া ভগবানকে নিবেদন করিল। তিনি তাহাকে ডাকাইয়া এ কথা জিজ্ঞাসা করিলেন, এবং তিনিও তাহা স্বীকার করিয়া সংসারে ফিরিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। ভগবান তাহা করিতে নিবেদন করিয়া উপদেশ দিলেন এবং তদনুসারে চলিবার জন্ত আদেশ করিয়া সে স্থান হইতে চলিয়া গেলেন। নন্দও অবসর পাইয়া সুন্দরীকে দর্শন করিবার জন্ত চলিলেন। ভগবান তাহা জানিয়া বাধা দিলেন। তাঁহার উপদেশে নন্দ আবার আশ্রমে প্রবেশ করিলেন। কিন্তু এক দিন আবার তিনি চলিয়া বাইতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন জানিয়া ভগবান তাঁহাকে গ্রহণ করিয়া গন্ধমাদন পর্ত্তে উপস্থিত হইলেন। সেখানে তিনি এক দাবানলদগ্ধ কুংসিতাদী কোন বান-শ্রীকে দেখাইয়া নন্দকে জিজ্ঞাসা করিলেন ইহার ও সুন্দরীর লাভের পার্থক্য কি? নন্দ যথোচিত উত্তরে সুন্দরীর প্রশংসা করিয়া বলিলেন যে, তাদৃশ প্রব্রী অসুচিত। ভগবান তখন তাঁহাকে লইয়া স্বর্গে গমন করিলেন। নন্দ দিব্যানুগমনকে দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া পড়িলেন। ভগবান তখন প্রব্রী করিলেন যে, ইহাদের ও সুন্দরীর লাভের ভেদ কিরূপ। যদি সৌন্দর্য্য অধিক

হয়, তাহা হইলে তিনি ইহাদিগকে নন্দের অধীন করিয়া দিবেন, সে জন্ত তাঁহাকে ব্রহ্মচর্য্য করিতে হইবে। নন্দ স্বীকার করিলেন। ভগবান তাহাকে লইয়া আশ্রমে ফিরিয়া আসিলেন। নন্দ ব্রহ্মচর্য্য করিতে লাগিলেন। সুন্দরীর কথা আর তাঁহার মনে থাকিল না। এক দিন তিনি ভ্রমণ করিতে করিতে কুস্তীপাক নরকের দৃশ্যে কল্পিত হইয়া উঠিলেন। জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলেন—ঐ যে উত্তম কুস্তী (ভালা)-গুলি রহিয়াছে তাহা সংসার-সজ্জা চিত্ত নন্দের জন্ত কেন না সে স্বর্গদ্রীর কামনায় ব্রহ্মচর্য্য করিতেছে। ভয়ে তিনি ঐ বাসনা ত্যাগ করিয়া যথার্থভাবে ব্রহ্মচর্য্য করিতে লাগিলেন। অনন্তর চিত্ত শান্ত হইলে তিনি বুদ্ধদেবের নিকট উপস্থিত হইয়া জানাইলেন যে, আর তাঁহার স্বর্গদ্রীর প্রয়োজন নাই। অনন্তর তিনি নির্মাণ সিদ্ধিলাভ করিলেন। ভিক্ষুরা তাঁহার ঐ ফললাভ দেখিয়া কারণ জিজ্ঞাসা করিলে ভগবান জানাইলেন যে, পূর্ব্ব জন্মে স্তূপের নির্মাণাদি সংকর্য্যের পুণ্যে নন্দ শাক্যকুলে জাত হইয়া এই সিদ্ধি লাভ করিয়াছেন।

ধর্ম্মপদের (যমকবগ্র, ১৩, ১৪) অর্থকথার উপা-খ্যানটি এইরূপ :-

* * * *

* দ্বিতীয় দিবসে নন্দের রাজ্যাভিষেক ও বিবাহ মঙ্গলাদি হইতেছে এমন সময়ে ভগবান ভিক্ষাচর্য্যায় সেখানে উপস্থিত হইলেন এবং কুমার নন্দের হস্তে নিজের ভিক্ষাপাত্র প্রদানপূর্ব্বক মঙ্গলাশীর্ষাদ করিয়া সেস্থান হইতে প্রস্থান করিলেন। তিনি আর পাত্র গ্রহণ করিলেন না। নন্দও তাঁহার গৌরবে কিছু না বলিয়া ঐ পাত্র হস্তে তাঁহার অনুগমন করিতে লাগিলেন। নন্দপত্নী তাহা প্রবণ করিয়া তাঁহাকে শীঘ্র ফিরিবার জন্ত বলিলেন। নন্দ ও বুদ্ধদেব বিহারে আসিলেন বুদ্ধদেব তাঁহাকে প্রত্যাগ্যা গ্রহণ করিতে বলিলেন। নন্দ অস্বীকার করিতে না পারিয়া সন্মত হইলেন। তাঁহার প্রত্যাগ্যা হইল।

* * * *

অনন্তর এক দিন নন্দ প্রিয়ায় কথা মনে করিয়া ভিক্ষু-গণকে মনের ভাব জানাইলেন যে, তিনি ব্রহ্মচর্য্য করিতে পারিবেন না। তিনি গৃহে গমন করিবেন। ভগবান্ অন্তরে তাহাকে ডাকাইয়া সমস্ত অবগত হইলেন। অনন্তর তিনি নন্দকে গ্রহণ করিয়া বিভূতিবলে 'তাব-তিংস'-দেব-লোকে গমন করিলেন, পথে তিনি নন্দকে এক ছিন্নশালাকর্ণ ছিন্নলাঙ্গুল দক্ষ বানরী দেখাইয়াছিলেন। দেবতবনে উপস্থিত হইয়া নন্দ শত শত অঙ্গরা দেখিলেন অতঃপর ভগবান্ জিজ্ঞাসা করিলেন যে, তাঁহার স্ত্রী ও অঙ্গরার মধ্যে কে ভাল। নন্দ বলিলেন অঙ্গরাদের নিকট তাঁহার স্ত্রী ঐ বানরীর ন্যস্ত। স্থির হইল ভগবান্ ঐ পঞ্চশত অঙ্গরা দিবেন, আর তিনি যথাবিনি ব্রহ্মচর্য্য করিবেন। তাহার তেজোবলে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। ভিক্ষুগণ তাঁহার ব্রহ্মচর্য্যের উদ্দেশ্যে অনিয়া উপহাস করিতে লাগিলেন। কিন্তু নন্দ অবশেষে মহত্ব লাভ করিলেন। তিনি ভগবানকে বলিলেন আর তাঁহাকে অঙ্গরার জন্ত প্রতিভূ হইতে হইবে না।

নন্দ যে বুদ্ধদেবের বৈমাংস্র্য ও মাতৃশ্বসের ভ্রাতা ছিলেন তাহা বিনয়পিটকের মধ্যেও দেখা যায়। শুদ্ধোধন একস্থানে (মহাবগ্গ, ১, ৫৪, ৫) বুদ্ধদেবকে জানাই-রাছেন যে, তাঁহার, নন্দের ও রাহতের প্রব্রজ্যাগ্রহণে তাঁহার বিদ্রূপ কষ্ট হইয়াছে। অপর একস্থানে (সুত-বিভঙ্গি-অভিভূতি, ২২) নন্দের পূর্বোক্ত পরিচয় দিয়া উক্ত হইয়াছে যে, তিনি অতি সুন্দর ছিলেন।

বর্ষপদের অর্থকথার একস্থানে (১৫১; জর্যাবগ্গ, ৫) রূপনন্দা বা নন্দার সম্বন্ধে এইরূপ আখ্যায়িকা পাওয়া যায়।

এক দিন রূপনন্দা ভাবিয়া দেখিলেন যে, তাঁহার পরিবারের মধ্যে সকলেই প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিয়াছেন, একাকিনী তিনি গৃহে থাকিয়া কি করিবেন। তিনি অবশেষে প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিলেন। তিনি অতি রূপবতী ছিলেন, তাঁহার, আশ্বসৌন্দর্য্যে অত্যন্ত অভিমান ছিল। বুদ্ধদেব রূপকে অদিত্য ও চুঃখ বলিয়া নিন্দা করিতেন। এই জন্য তিনি সাধারণতঃ তাঁহার বর্ণোপদেশ শুনিতে

বাইতেন না। এক দিন তিনি ভিক্ষুগণের পশ্চাতে পশ্চাতে বর্ণোপদেশ শুনিতে গমন করিলেন। বুদ্ধদেব বিভূতিবলে তাঁহার হৃদয়ের ভাব সমস্তই জানিতে পারিয়া কণ্টকের দ্বারা কণ্টক উদ্ধৃত করিবার ইচ্ছা করিলেন। তিনি একটি বোড়শী সর্ব্বরূপসম্পন্ন নারী বিভূতিবলে উৎপাদন করিয়া নিজের পার্শ্বে স্থাপন করিলেন ঐ নারী তাঁহাকে ব্যঞ্জন করিতে লাগিল। রূপনন্দা ও বুদ্ধদেব জিজ্ঞাসা আর কেহই তাহাকে দেখিতে পাইতেছিল না। তাহাকে দেখিয়া রূপনন্দার ক্রপা-ভিমান নষ্ট হইল। রূপনন্দার তখন চৈতন্য সঞ্চার হইল যে, তাঁহারও রূপের ঐ পরিণাম হইবে। অতঃপর ভগবান্ যথোচিত উপদেশ প্রদান করিলেন এবং তিনিও তদনুসারে কার্য্য করিয়া শ্রোতাপত্তিকল প্রাপ্ত হইলেন।

এই রূপনন্দা বা নন্দাকে নন্দপত্নী মনে করা বাইতে পারে; কেন না সন্ন্যাস-গ্রহণের পূর্বে তিনি ভাবিয়াছিলেন—“আমার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাও (ইহা এখানে নন্দের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বুদ্ধদেবকে বুঝাইতেছে) রাজ্যত্যাগ করিয়া প্রব্রজিত হইয়া শ্রেষ্ঠ পুরুষ বুদ্ধ হইয়াছেন। ইহার পুত্র রহিল কুমারও প্রব্রজিত হইয়াছে। আমার স্বামীও প্রব্রজিত হইয়াছেন। মাতাও প্রব্রজিত হইয়াছেন।” সৌন্দর্য্যনন্দের, সুন্দরীও প্রব্রজিত হইয়াছিলেন।

বিনয়ের স্তম্ভবিভঙ্গে (ভিক্ষুণী বিভঙ্গ, পারা, ১, ১; ২, ১; সত্ত্ব ৫, ১; ৬, ১;) চারিস্থলে সুন্দরী নন্দা নাম পাওয়া যায়। কিন্তু তাহাদের এক স্থান ভিন্ন সর্ব্বত্রই তাঁহার চরিত্র কলুষিত দেখা যায়। ইনিও ভিক্ষুণী ছিলেন। নন্দপত্নীর সহিত ইহার সম্বন্ধ কল্পনা করিবার কোন কারণ নাই। ইহার ভিন্নটি ভগিনী ছিল, যথা, নন্দা, নন্দবতী ও পুন্দ্রনন্দা। ইহা দ্বারা বুঝা যাইবে যে, নন্দের পত্নী বলিয়া সুন্দরী নন্দা নাম হয় নাই।

* See Rhys David's Buddhist Birth Stories, P. 128; Hardy's Manual, P. 204 Seq.; Beal's Romantic Legend, P. 369 Vinaya, Mahavagga I. 545; Pacittiya, 92. 1.; Milindapauha, IV. 3, 12.

ধেয়োগাথার কয়েকটি কবিতা (জ্যৈষ্ঠ—৮২—৮৬)
নন্দার রছিত বলিয়া পাওয়া যায়। ধেয়োগাথার পরমা-
ল্যাদীপনী নামক অর্থকথার রচয়িতা ধর্মপাল জাত
কবিতার ব্যাখ্যায় ধর্মপদের অর্থকথার পূর্বোন্নিখিত
আখ্যায়িকাটিই জীবৎ পরিবর্তনে বর্ণনা করিয়াছেন।
আলোচ্য কবিতা পাঁচটির প্রথম তিনটি ভগবানের, এবং
অবশিষ্ট তিনটি নন্দার।

শ্রীবিধুশেখর ভট্টাচার্য্য।

উপেক্ষিতা

আজিকে সেজেছ কেন এ বেশে হরি !
আঁধি কোণে হাসিটুকু কে নিল হরি ?
কেন লো রতন সাজ
ফেলেছ ধুলার মাঝ,
ছ'নয়নে কেন আজ
ঝরিছে বারি ?
কেন লো বিবাদ-সাজে সেজেছ নারি ?
কোথা সে মরনভেদী হেলার হাসি ?
কোথায় টুটিয়া গেছে গরব-রাশি ?
কঠিন শিলার 'পরে
সুটিছ বেদনা তরে,
গুমরি' কাহার তরে
মরিছ বালা ?
কখন 'ভেরাগি' এলে প্রেমোদ-শালা ?
একি লো কঠিন পথে বেঁধেছ হিয়া
জীবনের সুখ ঘুরে সরা'য়ে দিয়া
এলায়ে অলক-রাশ,
নিখিল মিচেল বাস,
সরস গরব পাশ
সবলে টুটি',
কেন উলো পথ-দাখে এসেছ ছুটি' ?

একুলা সোধশিরে বসিয়া বুঝি,
করুণ চাহনি কার বেড়াতে খুঁজি ;
অজানা পথিক কত
নয়ন করিয়া নত
তোমার সে পাহ মত
গিয়াছে ধীরে,—

বুধাই চমকি' সুধু চাহিতে ফিরে।

আজি বুঝি পথে তা'রে প্রভাত বেলা,
তন্ম-জড়িত চোখে দেখেছ বালা ;—

তখনই নম্র শিরে
পলকে চাহিয়া ধীরে,
নীরবে নদীর তীরে

গিয়াছে চলে ;

রহে নি' কণেক তব সোধ-তলে।

রহিয়াছ পথ চাহি' সজল চোখে,
বেদনা চাপিয়া বুধা রুদ্ধ বুকৈ ;

বুধাই ব্যাকুল চিতে
পথিকে বরিয়া নিতে
সুদূর তটিনী-পথে

রয়েছ চাহি',

ইথাই কেটেহ বেলা বেদনা বহি'।

দীর্ঘ দিবস বুঝি আশায় যাপি',
রুদ্ধ বেদনা হিয়া উঠেছে ছাপি',—

অঙ্গ-ভূষণ কাড়ি'
ফেলেছ হায় লো নারি !
বাতায়ন তল ছাড়ি'

আপনা হারা,

এসেছ ছুটিয়া পথে পাগল-গারা।

শ্রীপরিমল কুমার ঘোষ।

বিশ্ণু কর্তৃক ব্রত

১লা বৈশাখ আমাদের দেশের নাপিতেরা বিশ্ণু-কর্তৃক পূজা করিয়া থাকে। এই পূজার ব্রাহ্মণের প্রয়োজন হয় না। বাড়ীর কর্তাই ক্ষৌর কর্তৃক অন্নাদি পূজা করিয়া থাকে। ধোপারাও তাহাদের 'পাটের' পূজা করিয়া থাকে। যে তক্তা বা কাঠখণ্ডের উপর কাপড় কাচা হয় তাহাকেই 'পাট' বলে। বিশ্ণু কর্তৃক পূজার পর সাত দিন ধোপা-নাপিতেরা তাহাদের পাট বা অন্নাদি ব্যবহার করে না।

যে সকল পরিবারে স্ত্রীলোকেরা চড়কা ব্যবহার করে সেই সকল পরিবারেও রমণীগণ ১লা বৈশাখ বিশ্ণু-কর্তৃক পূজা করিয়া থাকে। এই পূজায়ও ব্রাহ্মণের প্রয়োজন হয় না। মহিলাগণই চড়কাটিকে চিত্রিত ও পুষ্প-শোভিত করিয়া গোময় লিপ্ত স্থানে রাখিয়া দেয় ও উত্তর দিকে মুখ করিয়া বসিয়া চড়কাটির পূজা করিয়া থাকে। ঝেঁ, চিড়া, দৈ ও দুধ এই পূজার উপকরণ, আর অষ্ট কর্তৃক কলাই ভাজিয়া স্ত্রীলোকেরা ঝেঁ-চিড়ার সঙ্গে মিশাইয়া দেয়। এই পূজার নৈবেদ্য দেওয়ার বিধান নাই।

ব্রতের কথা।

(ত্রিপুরা হেলান্ড প্রচলিত কথার অনুসরণে লিখিত)

এক সওদাগরের শুধু মেয়ে হইত। একে একে

সাতটি মেয়ে হইল। সবার সওদাগর-পত্নীর সন্তান সন্তাননা হইল। সওদাগর পত্নীকে বলিল, "যদি এই বার মেয়ে হয় তবে তোমাকে কাটিয়া ফেলিব।"

যথাসময়ে সওদাগর-পত্নী সন্তান প্রসব করিল।

জীবন-মরণ ভগবানের হাতে। এবারও সওদাগরের স্ত্রীর একটি মেয়ে হইল। স্ত্রীকা-গৃহে বাত্রিগণ সওদাগরকে বলিল, "রক্ষীর গর্ভ মিথ্যা।" পরে মেয়েটিকে একটা হাঁড়িতে পুরিয়া ও সরিষা হাঁড়ির মুখ ঢাকিয়া নদীতে ভাসাইয়া দিল।

হাঁড়িটা ভাসিতে ভাসিতে একটা বড় নদীতে গিয়া পড়িল, ও একটা প্রকাণ্ড বটগাছের নীচে নদীর কিনারায় লাগিল। গাছে একটা চিল বসিয়াছিল, মুখ-ঢাকা হাঁড়ি দেখিয়া ছেঁ। বাত্রিয়া মেয়েটিকে বটগাছে ডুলিয়া লইল।

যে শিশুর উপর জননীর দয়া হয় না, বাত্রীর দয়া হয় নাই সেই শিশুর উপর একটা পাখীর দয়া হইল। চিলটা কতটিকে বয় করিয়া পাওয়াইয়া বড় করিতে লাগিল। একটু বড় হইলে মনুষ্য-সমাগম-রহিত এক গভীর বনে লইয়া গেল। একটা খুব উঁচু গাছে একটা বড় বাসা করিয়া মেয়েটিকে রাখিয়া দিল, ও আগের মত বয় করিতে লাগিল।

মেয়েটির বয়স এখন আট বৎসর। ইহার রূপে বন আলোকিত হইয়াছে। বালিকার কঙ্কল-কাল চুলগুলি নিবিড় ভাবে হাঁটু ছাড়াইয়া পড়িয়াছে। কাল, কল চুলে ঢাকা মুখানি দেখিয়া বনে বয়স নিবিড় মেঘ-মালার মতো বিদ্যুৎ বেন জ্বলন হইয়া রহিয়াছে।

এক দিন রাজার কোতোয়ালের দলে শিকারে আসিয়া পথ হারাইয়া সেই বনে প্রবেশ লইল, এবং যে গাছটার বেগেটি ছিল তাহারই নীচে স্ত্রী কাটাইল। সকালে রাজ-পুত্র দেখিল তাহার গায়ে একপাখি লগা চুল। দেখিয়া উত্তরের আগ বিনয়ের সীমা রহিল না।

* বিধকর্তার ব্রত। বিধকর্তা দেব-শিখী। তিনি দেবগণের আদেশানুসারে শির-কোণলের পরিচয় প্রদান করিতেন। সূর্যর পূজা কাল করিতে হইলেই বিধকর্তার উপর আদেশ হইত। অন্নপাথ ঘেঁষের বলি ও হুঁত বিধকর্তার গঠিত বলিয়া আজিও প্রসিদ্ধ আছে। বিধকর্তাই সোনার সীতা নির্মাণ করিয়াছিলেন। বিধকর্তার পূজা আমাদের দেশে আর লোপ পাইয়াছে, মাত্র সূর্য ও নাপিতেরাই বৎসরে এক বার বিধকর্তার পূজা করিয়া থাকে।—

লেখক।

"সন্মাজের লোকের এই নীরব ওদানীত বিধকর্তা অথবা ব্যক্তি বিশেষের প্রতি নয়, ইহা ভারতবর্ষীয় শির-কলার প্রতি জন সাধারণের অনাচারের ভাবই প্রকাশ করিতেছে।"

ঐতুল্যজন ধোপাখ্যার, গৌরাণিকী কথা—ব্রহ্ম।

পরে অনেক অস্থিরতার পর গাহের উপর মেয়েটিকে দেখিল। প্রথমে ভাবিয়া ভীত হইল, পরে বালিকাকে প্রশ্ন করিতে লাগিল।

“কত্না তুমি কি দেবদা না মনুষ্য।”

“আমি মনুষ্য।”

“তুমি ইহান্ (অ) আইলা কেনে?”

“কৈতাম্ পার্ভান্ না।”

“তোমারে পালে কে?”

“চিলে।”

“তুমি বিয়া করবা?”

“আমি কিছু জানি না।”

মেয়েটি আর জীবনে মানুষ দেখে নাই। মানুষের চেহারা দেখিয়া তাহার মনে তারি আনন্দ হইল। সে ভাবিল পৃথিবীতে বুকি এমন সুন্দর প্রাণী আর নাই। কিন্তু এই আনন্দের সঙ্গে সঙ্গে তাহার ভয়ও হইল। সে যেন কেমন আড়ষ্ট হইয়া রহিল।

কণপরে চিলটা আসিল। আসিয়া সব কথা শুনিয়া কত্নার বিবাহে সন্মতি দিল। মেয়েটি মানুষের বর্ণনা করিতে গিয়া বলিল, ইহাদের হাত আছে, পা আছে, কান আছে কিন্তু কি দিয়া যেন শরীর ঢাকা, তাই তাহার বড় ভয় হইয়াছে।

পাখীটা আবার উড়িয়া গেল। দেখিয়া কোতোয়ালের পুত্র আবার গাছে উড়িল। এবার মেয়েটির জন্য বৃত্তান্ত শুনিয়া একটু আশঙ্ক হইল। বালিকা বলিল, “যদি রাজ-পুত্র বিয়া করে তবে বিয়া বরান্।”

চিলটা মেয়েটিকে বলিয়া দিল, “মা, মনুষ্যের দেশ (অ) যাত। বিপদ (অ) পড়িলে আমারে নরক কইর (অ)।”

রাজ-পুত্র মেয়েটিকে স্বাক্ষর করিল। সকলে ইহার সন্মত সৌন্দর্য দেখিয়া মুগ্ধ হইল; পরে এক তিন দিনে রাজ-পুত্রের সহিত কত্নার বিবাহ হইল।

বিবাহের পর বালিকা তারি বিপদে পড়িল। সে তাহার কথার বৃত্তে না, এবং কোনও কাজ করিতে

পারে না। ইহাতে যাহারা তাহাকে হিংসা করিত তাহারা তাহাকে উৎপীড়ন করিবার একটা সুযোগ পাইল। বালিকা যন্ত্রণা সহ করিতে না পারিলে চিল-মাকে শ্রবণ করিত—

“চিলোনী লো মা, উড়চ্ (অ) না, পড়চ্ (অ) না, আমি আবাগ্যা (১) ব্রির (২) তালান্ (অ) করছ্ না।”

চিল-টা মাঝে মাঝে আসিয়া কত্নার দুঃখের কথা শুনে ও উপদেশ দিয়া যায়। রাণী ও রাজা মেয়েটিকে বরাবর ভালবাসে কিন্তু তার ছয় জা’ তাহাকে বড় হিংসা করে ও সর্বদা উৎপীড়ন করে। কিন্তু বুদ্ধিমান পাখী তাহাদের দুঃখভিত্তিক সব নষ্ট করিয়া দেয়; সুতরাং ইহারা সকলে পরামর্শ করিল আর এক দিন আসিলে চিলটাকে মারিয়া ফেলিবে।

চিল-টা আর এক দিন আসিল। মেয়েটি কাদিয়া আকুল হইল ও তাহার ছয় জা’র দুঃখভিত্তিক কথা চিল-মাকে বলিয়া দিল। চিল-মা কত্নাকে সাধনা করিয়া বলিল, “মা, কিছু ভয় নাই। যদি আমারে মারে তবে তুমি আমার মাংস খাই (অ) না। আমার পাখ্‌না টাখ্‌না একটা গাতার মধ্যে মাটি দিয়া ঢাইক্যা রাইখ্যা জি-অ, জি-অ, কৈয়া তিন কোষ জল দি (অ), তা আইলে আমি জিয়া উইট্যাম্।”

চিল-টা আর এক দিন আসিয়া মেয়ের খাণ্ডড়ীকে সব কথা বুঝাইতে লাগিল। খাণ্ডড়ীও মেয়েটির লজ্জা দুঃখ প্রকাশ করিল। কিন্তু সকল জা’ আসিয়া বলিতে লাগিল, “কিছু কাজ কর্তব্য করিতে পারে না, বনের অলসী কৈত্না বন (অ) দিয়া আইঅউক।” পরে ইহারা চিলটাকে মারিয়া ফেলিয়া ইহার মাংস রাঁধিয়া মেয়েটিকে খাইতে দিল। মেয়েটি কিন্তু মাংস খাইল না। মা-র কথা মত পালংগুলি খুড়াইয়া গর্তে রাধিয়া উপদেশ মত কাজ

(১) অভাগা-অভাগিনী।

(২) জি-বি, কত্না।

করিল। পাখীটা বাচিয়া উঠিয়া উড়িয়া গেল। ইহার পর হইতে চিলটা গোপনে আসিতে লাগিল।

জা' এরা হুতা কাটে, কাপড় বোনে। নুগুন বোকেও হুতা আনিয়া দিল ও বলিল, “যদি এই হুতা কাটুতা না পার, তবে বলের কড়া বন্ (অ) দিব (দিয়ে)!” সে কোন দিন হুতা কাটে নাই, কেহ তাহাকে দেখাইয়াও দেয় না। চিল-কড়া নিরুপায় হইয়া কাদিতে লাগিল। অমনি চিল-মা উড়িয়া আসিল, আসিয়া বলিল, “মা, তুমি কইন্যা না; তোমার চড়কা, নাটাই, টাউকা, ঝাকি, তানার খুঁটা (খুঁটি), দেখু আর চড়কি * সমস্ত একটা ডোলের মইধ্যে রাইখ্যা মুখ লেইপ্যা রাখ।”

সকলেই হুতা কাটে চিলের মেয়ে কাটে না। তাই জা'-এরা তাহাকে বড়ই উৎপীড়ন করিতে লাগিল। কেহ লাথি মারে, কেহ ঠোনা মারে। দুঃখিনী বালিকা তখন অত্যন্ত কাতর ভাবে কাদিতে লাগিল। চিল-মা আবার আসিল; আসিয়া বলিল, “মা তোমার শওরের কও দেশ বিদেশ নিমন্তর করউক; ধল পাড়া, ধল কৈতর, (কবুতর) দিয়া বিশ করমের পুজা কৈরা ডোলের মুখ খুলউক।”

বৌ শওরের পায়ে পড়িয়া এই প্রার্থনা জানাইল। শওর রাজি হইল।

বৎসর শেষ হইল। ১লা বৈশাখ আবার ফিরিয়া আসিল। চিলটার কথা মত বিশ করমের পুজা দিয়া মেয়ের দামী ডোলের মুখ খুলিল। খুলিয়া দেখিল ডোলটা শাল, বনাত সাড়ী প্রভৃতি নানা বস্তু কাপড়ে ভরা। বস্তু বাহির করে ততই বাহির হয়, ডোল আর খালি হয় না। শওর সন্তুষ্ট হইয়া সকল ব্রাহ্মণকে শাল ও বোড়ার বোড়ার কাপড় দিয়া বিদায় করিল। ব্রাহ্মণেরা সন্তুষ্ট হইয়া রাজাকে আশীর্বাদ করিল। ব্রাহ্মণের বরে রাজার ঐশ্বর্য শত গুণ বাড়িয়া গেল, এবং বিশ করমের পুজা এই রূপে মর্ত্যে প্রচলিত হইল।

শ্রীশুকবন্ধু ভট্টাচার্য্য।

প্রার্থনা

আমার জীবন কর পবিত্র, সুন্দর,
নিরমল, পুষ্পের মতন।
তোমার আলোক দাও মঙ্গল, মধুর;
তরে দাঁও মোর প্রাণ মন!

ঢেকে রাখ সদা মোরে ছদয়ে তোমার
করুণা পুণ্য আবরণে!
সংসারের পাশ, তাপ, বেদনা, বিবাদ,
যেন নহি লাগে এ জীবনে।

সত্য বাহা, পুণ্য বাহা, যা কিছু মঙ্গল
তাহে যেন সদা রহে রুচি,
যুগা ভরে দইল যাই চরণের তলে
অজ্ঞায় যা, যা কিছু অশুচি।

পবিত্র মঙ্গল কর্ম, চিন্তা নিরমল
হোক এই জীবনের ব্রত,
জগতের সেবা তরে প্রাণ যেন সদা
রহে মোর উদ্বুদ্ধ জাগ্রত।

শক্তি দাও বাহিবারে জীবনের তার,
ভক্তি দাও তোমার চরণে—
নির্মল আনন্দ দাও অন্তরে আমার
সুখে, দুখে, জীবনে, মরণে!

বাধা রহ বস্তু দিন এ সংসার-ঘরে,
যাকে যেন আমার অন্তর
উজ্জ্বলে, অশ্রুত, মুক্ত তোমা সাথে
অনুগীত হুত নিরন্তর।

শ্রীপুণ্ড্রহৃৎলাল দত্ত।

শালিক *

শালিক আমাদের দেশে প্রধানতঃ তিন প্রকার দৃষ্ট হয়—(১) ভাট শালিক (২) খুঁটি শালিক (৩) গো শালিক ।

(১) ভাট শালিক ।

ভাট শালিক দেখিতে অতি সুন্দর । ইহাদের গায়ের রঙ্গ উজ্জল তাম্রাভ । মাথা ও গলার রং পাতলা ও পরিষ্কার কালো । চক্ষু দুইটির পশ্চাদিক উজ্জল হৃদে পাতলা চর্ম দ্বারা আকর্ণ বিশ্রান্ত মানব চক্ষুর মত করিয়া গঠিত এবং ইহারই সঙ্গপনর্ভী অংশ হাতে একটি সরু হৃদে রেখা চক্ষুর নিম্ন দিক দিয়া ঠোঁটের মূলদেশে আসিয়াছে । ঠোঁট ফিকে হৃদে রঙের, প্রায় এক ইঞ্চি লম্বা, মোজা, স্ফীত এবং ধারাল প্রান্ত । জিহ্বার অগ্রভাগ স্ফীত, ভিতরের দিক ক্রমে একটু বিস্তৃত ও সমদ্বিবাহু ত্রিভুজের মত ; কিন্তু দুই প্রান্ত ভিতরের দিকে একটু স্ফীত । পদবয় ৪ ইঞ্চির একটু বেশী লম্বা । হাঁটু পর্যন্ত মেটে সাদা পালথ আবৃত । নিম্নের অবশিষ্টাংশ হৃদে । নখ তীক্ষ্ণ কিন্তু কোমল । পেটের মাঝামাঝি হইতে লেজের অগ্রভাগ পর্যন্ত সমুদয় নিয়ান্ত সাদা । ঐ অংশ পুচ্ছ হইতে ক্রমে স্ফীত হইয়া বকের প্রান্ত পর্যন্ত আসিয়াছে । লেজের শেষ দুই প্রান্ত হইতে দুইটি কাল রেখা উর্ধ্ব দিকে আসিয়া লেজ-মূলে মিলিত হইয়াছে । উজ্জীর্ণমান শালিকের এই কাল পালথ গুলি বড়ই সুন্দর দেখায় ।

এই শালিকের লেজের উপরিভাগ ঈষৎ কাল । স্ফীত প্রান্ত এই পুচ্ছের শেষ প্রান্তে নিম্ন দিকের পালথের সাদা অগ্রভাগ ঈষৎ বর্ধিত থাকে । উজ্জীর্ণমান শালিকের প্রসারিত পুচ্ছপুটের পশ্চাতে ঐ সাদা পালথগুলি চক্রাকার মত সুন্দর দেখায় ।

ভাট শালিকের ডানা মজবুত এবং প্রায় ১ ফুট লম্বা । ডানা মেলিলে তাহার ঠিক মাঝামাঝি প্রায় ৬ অংশ নিম্ন দিকে ক্রমসূত্রে হইয়া এক সমবাহু ত্রিভুজ উৎপন্ন হয় । ডানার গোড়ার দিকের পালথ অনেকাংশে দেহের বর্ণের মত । পালথের অগ্রভাগের দিক ক্রমে ঈষৎ কালো । ডানার মাঝার পালথ কালোমিশ্রিত পিঙ্গল । ডানা ঈষৎ বক্র । ভাটশালিক পাখা শুটাইয়া বসিলে ডানার খেঁচ পালথগুলি উভয় পার্শ্বে অতি সুন্দর দেখায় । ইহারা পাপিয়ার চেয়ে একটু ছোট পাখী । লম্বা ধরণের বেশ গোল চেহারা ।

ভাট শালিক অপেক্ষাকৃত সরলপ্রকৃতি । ইহারা আমাদের উঠানে বেড়ায়, সুবিধা পাইলে ঘরে প্রবেশ করিতেও বড় বেশী ইতস্ততঃ করে না । মাসুকের আশে পাশে ঘুরিয়া বেড়াইতে ভীত হয় না । ঘরের কানাল কলসী ঝুলাইয়া রাখিলে ইহার ভিতরও ভাট শালিক বাসা বাধিয়া ডিম পাড়ে । দালানের কাণিসে, ফাটালে, ঘরের পাটাতনের উপরও ইহারা বাসা করে । মাসুকের হিংসাশ্রুতির তাড়নায় এই নিরীহ পাখীগুলিরও ভীতির কারণ হইয়া পড়িয়াছে । ভাট শালিক আমাদের আশে পাশে আসিলেও অত্যন্ত সতর্কতা অবলম্বন করে ; কারণ ইহারা মানব জাতিকে ঝাপস অপেক্ষা হিংস্র মনে করে । আশঙ্কার সন্দেহ হওয়া মাত্রই শালিক সঙ্কেতহৃৎক মুহূর্ত্তে শিস দিয়া আপন সঙ্গীকে সতর্ক করে । সঙ্গীও প্রত্যাশ্রয়ে সঙ্গীকে নিজ সতর্কতা জ্ঞাপন করে । কারণে বা অকারণে ইহারা হানাত্তরে উড়িয়া গেলেও ভাট শালিক শিস দিয়া যায় এবং অনেক সময়ই সঙ্গীও তাহার অনুসরণ করে ।

ভাট শালিক আনন্দ প্রকাশ করিবার সময় যেন হাঃ হাঃ করে ; বোধ হয় যেন হাসে । কখন কখন শালিক পরমানন্দে সঙ্গীত চর্চা করে । ইহারা কয়েকটি একত্রে মিলিয়া আনন্দকোলাহল করে । কখনও বা তরতর বুদ্ধ আরম্ভ করিয়া দেয় । সাধারণ কারণে ইহারা বুদ্ধ প্রবৃত্ত হয় না । অনেক সময়েই অস্বাভাবিক কারণে বুদ্ধ উপ-

* চট্টাল দিবানী লুকাই বস্তু প্রভৃতি শালিকবোহন দেখে, যখনই বসিয়াছেন চট্টালানে নাকি বর্ণ শালিক হুই হয় । হুটীপোর বিবর বহু লক্ষ্যেও বর্ণ শালিক দেখিতে পাই নাই ।

হিত হয়। শালিক প্রবল পরাক্রান্ত প্রতিপক্ষের উপর পতিত হইয়া ছুই পা দিয়া তাহাকে সাপটিয়া ধরিয়া নখের আঁচড়, ঠোকর ও পাখার ঝাপটা মারে। ইহাদের কোলাহলে জাতিবর্গ আগিয়া কোনও না কোনও পক্ষে ঘোষ দান করে এবং কলহটা বিরাট কুরুক্ষেত্রে পরিণত করিয়া তুলে। এই যুদ্ধে সময় সময় ছুই একটি শালিকের প্রাণান্তও ঘটে। প্রায় কেহই অক্ষত দেহে ফিরিয়া যায় না। কোথো আত্মহার্য্য হইয়া যখন ইহার কলহ আরম্ভ করে, তখন ইহাদিগকে ধরা যায়। ইহার কদাচিত্ত অস্ত্র পক্ষীর দলে মিশিয়া থাকে।

শালিক সকালে উঠিয়া শানিক উড়িয়া বেড়ায়; বেশ রোজ উঠিলে পর আহারের সন্ধানে বাহির হয়। ইহার পতঙ্গ ও ফল ভক্ষণ করিয়া জীবন ধারণ করে। লোকালয়ে পালিত শালিক প্রাথমিক জীবনে কীট পতঙ্গ খায়, পরে দুধ, চাউল, ছাতু ইত্যাদি ধারা জীবিকা নির্বাহ করিতে বাধ্য হয়। প্রতিপালক গ্রীষ্ম ও বর্ষাকালে হলুদ মাখিয়া মধ্যে মধ্যে শালিককে স্নান করায়। বাঁচার আবহাওয়া নাকি ইহাদের গায় এক রকম পোকা জন্মে। হলুদই নাকি ইহার একমাত্র প্রতিবেশক। শালিক প্রায় ১৪।১৫।২০ বৎসর বাঁচে। কিন্তু পালিত শালিক সাধারণতঃ ৭।৮ বৎসরের বেশী বাঁচে না। মুক্ত বায়তে স্বাধীন ভাবে বিচরণ ও স্বেচ্ছামত আহার বিহারের অভাবেই এরূপ ঘটিয়া থাকে।

ভাট শালিকের দাম্পত্য প্রণয়ও যুগ্ম মত উল্লেখযোগ্য। প্রায় সর্বদাই ইহার জোড়া বাঁধিয়া বিচরণ করে। আহার লক্ষ্য করিয়াছি, একই বাসায় এক জোড়া শালিক কয়েক বৎসর ধরিয়া বসবাস করিয়াছে। ইহার হেমন্ত কালের শেষ বাসীতের প্রারম্ভে বাসা নির্মাণ কার্যে নিযুক্ত হয়। কোন কোন ভাট শালিক কান্ডনের প্রথম ভাগেই ডিম্ব প্রসব করে। কোনও কোনও ভাট শালিককে ইয়াঁচ মাসের শেষ ভাগে ডিম্ব প্রসব করিতেও দেখা যায়। বৈশাখ মাসই ইহাদের ডিম্ব প্রসবের প্রধান সময়। ১৫।২০ দিন ডিমে তা দিলে

পর ডিম্ব ফুটিয়া ছানা হয়। ইহাদের ডিম্ব নীলবর্ণের ও কুল অপেক্ষা ছোট। শালিকের ছানাগুলি প্রথম কয়েক দিন কলসীর মত থাকে, অর্থাৎ একটি ক্ষুদ্র মস্তক আর বৃহৎ উদর মাত্র দৃষ্ট হয়। তৎসংলগ্ন অর্ধ টেকি পরিমিত ছুইটি ক্ষুদ্র ডানা, পাশ্বে শৃঙ্গ লম্বা লম্বা ছুইটি পা, ইহাদিগকে একটা 'কিছুত কিম্বাকার' জীবের স্থায় দেখায়। এক মাস কাল প্রতিপালনের পর শালিক এই ছানাগুলিকে উড়াইয়া লইবার যোগ্য মনে করে। শালিক এক কালে ছুইটি হইতে পাঁচটি পর্য্যন্ত ডিম্ব প্রসব করিয়া থাকে। কোনও কোনও শালিক কান্ডনে এক বার এবং আবার এক বার এই ছুই বারও ডিম্ব প্রসব করে। এরূপ দৃষ্টান্ত বিরল ঘটে।

ইহার সহজেই পোষ্য মানে। এক বার পোষ্য মানিলে পর বাঁচা খুলিয়া ছাড়িয়া দিলেও পলাইয়া যায় না। ভাট শালিক অত্যন্ত স্পষ্ট স্বরে মাহুনের মত কথা কহিতে পারে এবং অতি সুন্দর শিস্ দিতে শিখে। পুরুষ শালিকই এ কার্যে বেশী পারগ। রাত্রিতে এবং উষাগমের পূর্বে শিকা দিলেই সহজে "রাধাকৃষ্ণ" বুলি শিখিয়া থাকে।

সাপ, চেলা প্রভৃতি এই সকল পক্ষীর বিশেষ শত্রু। এ জন্ত রাত্রিতে অনেকেই বাঁচা যন্ত্র পূর্বক ঢাকিয়া রাখে।

ভাটশালিক মাঘ মাস হইতেই পুকুরে বা নদীতে স্নান করিয়া থাকে। অনেক ক্ষণ পর্য্যন্ত জলে দাঁড়াইয়া সর্বাঙ্গ বিশেষ ভাবে ঘোঁত করতঃ স্নান কার্য্য সমাধা করে। ঠোট দিয়া প্রত্যেকটি পাখা আঁচড়াইয়া ধুইয়া লয়।

ভাট শালিক গাছের ডালে ঘরের ঢালে, কখন বা উঠানে বসিয়া মনের আনন্দে নানারূপ গান করিয়া থাকে। ইহাদের স্বর অস্বচ্ছ। ইহার উচ্চ শ্রেণীর গায়ক না হইলেও ইহাদিগকে শ্রেণী হইতে বাস দেওয়া চলে না।

(২) খুঁটি শালিক ।

ইহার। ভাট শালিক অপেক্ষা লম্বে একটু খাট। ইহাদের সর্কালের বর্ণ পরিষ্কার ধূসর। পেটের নীচের অর্দ্ধাংশ হইতে পুচ্ছের অগ্রভাগ পর্যন্ত নিম্ন দিকের পালকগুলি ঈষৎ খোঁতা। পুচ্ছের উপরিভাগ কাগো আভাযুক্ত ধূসর। ডানার পালকও এইরূপ বর্ণ বিশিষ্ট। ভাট শালিক অপেক্ষা ইহাদের দেহ বেশী মজবুত। গলা হইতে ধূসরের উপর ঈষৎ কাল বং ক্রমে গাঢ় হইয়া মাথা পর্যন্ত আসিয়াছে। ঠোঁট লালের আভাযুক্ত হলদে, এবং ভাট শালিকের ঠোঁটের মত হস্তাগ্র ও ধারাল-প্রান্ত। ঠোঁটের গোড়ার উপর ঠিক কপালের সম্মুখে কতকগুলি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র চিকণ পালক উর্ধ্ব মুখে একটু উন্নত। এই খুঁটি আছে বলিয়া ইহাকে খুঁটিওয়ালা শালিক টিকে শালিক (টিকিওয়ালা কি ?), টিকে ময়না, প্রভৃতি বলা হয়। ইহাদের চক্ষু দুটি বড়ই মনোহর। পাটনাই মগুরীর মত বড়—তপ্ত কাঞ্চনের মত উজ্জল। এমন সুন্দর চক্ষু বিশিষ্ট পাখী খুব কমই দেখা যায়। খুঁটে শালিক ও ভাট শালিকের আওয়াজে একটু পার্থক্য আছে। খুঁটে শালিকের আওয়াজ একটু মিহি ধরণের—এইমাত্র। ইহার। প্রায়শঃ লোকালয়ে আইসে না। এমন কি ঘরের চালে এসিয়া বেশী সময় বিশ্রাম করাও ইহাদের অভিপ্রেত নহে। ইহাদের প্রকৃতি ভাট শালিকের অনুরূপ হইলেও অনেকটা সংশোধিত ও চাতুর্যময়।

খুঁটে শালিক এক বারে দুইটি হইতে ৪৫টি ডিম্ব প্রসব করে। গাছের কোটরে ইহার। বাসা নির্মাণ করিয়া থাকে। ইহাদের ডিম নীলবর্ণের এবং ভাট-শালিকের ডিমের মতই রঙ। উভয় শালিকই প্রায় এক সময় ডিম পাড়ে। খুঁটে শালিক তত সহজে পোষ থাকে না। পোষ মানিলে ইহার।ও সুন্দর কথা কহিতে ও নিম্ন দিতে পারে। ইহাদের মধ্যে আত্মকলহ কদাচিত্ব দৃষ্ট হয়। খুঁটে শালিক কখন কখন বলাকা-

শ্রেণীর জায় পংক্তিক্রমে উড়িয়া স্থানান্তরে প্রস্থান করে। আহারাদি বিষয়ে ইহার। ভাট শালিকেরই মত।

(৩) গো শালিক ।

ইহাদিগকে গো-শালিক, গোচন্দনা বা “গু-চন্দা” বলে। বিষ্ঠাই ইহাদের স্পৃহনীয় খাদ্য। আওয়াজ অনেকাংশে ভাট শালিকের মত হইলেও বড় টাঁশ টাঁশ করে একটুকুও মিষ্টি নয়। দলে দলে গো-শালিক কোলাহল করিয়া অশ্রীতি উৎপাদন করে। ইহাদিগকে গায়কপাখীর শ্রেণীভুক্ত করা সমীচীন বোধ করি না।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

কালু বাম্ব বাম্ব

এই অদ্ভুত নাম শুনিয়া পাঠকগণের মধ্যে অনেকেরই বোধ হয় গা' হুম ছম করিয়া উঠিবে; কিন্তু ইহাতে আশ্চর্য্যের বিষয় কিছুই নাই! ইহা-মাহুঘের নাম নহে; একটি কামান বা তোপের নাম। এই প্রকাণ্ড কামানটি মুসলমান রাজত্বের স্মৃতি নিদর্শনরূপ পূর্ববঙ্গের প্রধান নগরী ঢাকা সহরস্থ চক বাজারের চবুতারার উপর লম্বমান থাকিয়া বিশ্ব-বিজ্ঞান দর্শকগণের কোতুহল উদ্দীপিত করিয়া থাকে। মুসলমান সম্রাট ও শাসন-কর্তৃগণের দোদীপ্ত প্রতাপের চিহ্নস্বরূপ এই কামানটি বঙ্গদেশের মধ্যে একটি শ্রেষ্ঠ দর্শনীয় বস্তু। “প্রতিভা”র পাঠক মহোদয়গণকে এই কামান সম্বন্ধে মোটামুটি ঐতিহাসিক বৃত্তান্ত বাহা সংগ্রহ করিতে সক্ষম হইয়াছি তাহাই উপহার দিতে প্রবৃত্ত হইলাম।

বঙ্গীয় স্বল্পবিস্থাসী অনভিজ্ঞ হিন্দু-মুসলমান প্রকাশ করিয়া থাকে যে, এই প্রকাণ্ড কামান মাহুঘের দ্বারা কখনই নির্মিত হয় নাই। ইহা বিশ্বকর্তার নিয়োজিত বিশ্বকর্মী নামক দেবশিল্পী দ্বারা প্রস্তুত হইয়াছে। যথা-প্রলয়ের দিন এই কামানের ভীষণ নিনাদে মৃত্যিকা, আকাশ, ভূরূ, লতা প্রভৃতি সকল বস্তু বিধ্বস্ত হইয়া যাইবে।

এই কুসংস্কার ও অজ্ঞায় ভ্রমপূর্ণ বিশ্বাসের পক্ষপাতী হইয়া বাঙ্গালী হিন্দু মুসলমান সকলেই এই কামানের নিকটবর্তী হইলেই যেন ভয়ে গুড়সুড় হইয়া পড়ে। ঢাকার হিন্দুগণ, শুধু ঢাকার কেন, বঙ্গের অনেক হিন্দু ধর্মপরায়ণ তীর্থযাত্রী যাহারা ঢাকেশ্বরীর মন্দির দর্শনার্থে ঢাকায় পদার্পণ করেন, তাঁহারা চক বাজারের এই কামান সন্নিধানে উপনীত হইয়া তৈল, সিম্বর, আতপ তুলা, কলা, ধান, দুর্গা ইত্যাদি দ্বারা এই কামানের পূজা করিয়া থাকে। ইহা আমি স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করিয়াছি। প্রত্যহ বহু হিন্দু-মুসলমান নরনারী অতি প্রতুষ্টে আর্দ্র বস্ত্রে কৃতান্ত্রিপুটে কামানের সম্মুখে দণ্ডায়মান হইয়া আরাধনা ও মানস আদায় করিয়া থাকে। তাহাদের বিশ্বাস যে, কামানের নামে মানস করিয়া কোন প্রার্থনা করিলে তাহা পূর্ণ হয়। মুসলমানগণেরও বাতাসা চিনি ও অজ্ঞাত মিষ্টান্ন হইয়া গিয়া সেখানে “সিন্নি” বলিয়া বালকগণকে বণ্টন করিয়া দিতে দেখিয়াছি। প্রত্যহ নানাজাতি নানাধর্মাবলম্বী বহু লোক কামান দর্শনার্থে ঢাকার চক বাজার সমবেত হয়। ঢাকা সহরের প্রাচীন কীর্তিনিচয়ের মধ্যে আজকাল সর্বপ্রধান দর্শনীয় বস্তু এই কামান ও লাল বাগের কেলা।

কালু কুম্ কুম্ ত ঢাকা চক বাজারেই আছে। এতদ্ভ্যতীত “বিবি মরিয়েম” নামী আর একটি কামানও নাকি ছিল। সেটি বুড়িগঙ্গা নদীর অতল জলে নিমজ্জিত হইয়াছে। বর্ষাকালে বুড়িগঙ্গা নদীতে কামান গর্জনের জায় একপ্রকার ভীষণ শব্দ হইয়া থাকে। আবাল বৃদ্ধ বণিতা সকলের ধারণা যে, “কালু কুম্ কুম্” কামানের “বিবি মরিয়েম” নামী কামানরূপিনী এক স্ত্রী ছিল। সেই “বিবি মরিয়েম” নামী কামান বুড়িগঙ্গার জলে নিমজ্জিত হওয়ায় পতি-বিরহে নিতান্ত উদ্বিগ্ন হইয়া এইরূপ বিকট শব্দ করিয়া থাকে। এই কামান সম্বন্ধে এতাদৃশ বহুবিধ অলৌকিক গল্প শুনা যায়। তাহার কয়টার উল্লেখ করিব? এই সমস্ত খাস গল্প পরিত্যাগ করিয়া ঐতিহাসিক ভাষের বর্ণনায় প্রবৃত্ত হইলাম।

অকুস্থান পারশু রাজ্যের একটি সুবা। সেই অকুস্থানের অধিবাসী সৈয়দ মোহাম্মদ সাইদ এক জন বী-শক্তি-সম্পন্ন পণ্ডিত ও বীর পুরুষ ছিলেন। তিনি অর্থোপার্জন মানসে জন্মভূমি পরিত্যাগ করিয়া ভারতবর্ষে আগমন করেন। প্রথমতঃ হায়দ্রাবাদ রাজ্যে উপনীত হইয়া মুগতান আবদুল্লা কুতুব শাহের সরকারে একটি ক্ষুদ্র চাকুরীতে নিযুক্ত হন। কিছুদিন পরে স্বীয় প্রতিভা ও বিশ্বস্ততা এবং কার্যদক্ষতা গুণে ক্রমোন্নতি লাভ করতঃ কুতুব শাহের প্রধান মন্ত্রীর পদ লাভ করেন। দাক্ষিণাত্য রাজ্যে প্রধান মন্ত্রীকে “মীরজুমা” অর্থাৎ সমস্তের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি এই উপাধি প্রদান করা হইত। তদনুযায়ী আমাদেব সৈয়দ মোহাম্মদ সাইদ সাহেবকেও “মীরজুমা” উপাধিতে ভূষিত করা হইয়াছিল। অতঃপর হায়দ্রাবাদের মন্ত্রিপদ পরিত্যাগ করিবার পরও তিনি এই “মীরজুমা” উপাধিতেই সর্বত্র প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন। কিছুদিন দক্ষতার সহিত হায়দ্রাবাদের রাজ কার্য পরিচালনা করিয়া কোন কোন বিষয়ে মুগতানের সহিত মীরজুমার মিতান্তর ও মনান্তর উপস্থিত হওয়ায় তিনি মন্ত্রীর পদ পরিত্যাগ করিয়া মহানগরী আগ্রায় উপস্থিত হইলেন। সম্রাট শাহ জাহান তখন অতি শক্ত ও বীর ভাবে ভারত সাম্রাজ্য শাসন করিতে ছিলেন। সম্রাট আওরঙ্গজেব অলমগীর তখন শাহজাদা মির্জা মহিউদ্দিন। মীরজুমা আগ্রা নগরীতে উপনীত হইয়া কিছুদিন অবস্থান করতঃ যুগরাজ আওরঙ্গজেবকে স্বীয় প্রণয়-পাশে আবদ্ধ করিলেন। শাহজাদা দারা তখন সম্পূর্ণরূপে শাহজাহানের হৃদয় আধিকার করিতে পারেন নাই। তখন কনিষ্ঠ আওরঙ্গজেবই শাহজাহানের অতি মেহের সামগ্রী। আওরঙ্গজেব পিতৃ-সন্নিধানে বহু মীরজুমার সম্যক পরিচয় প্রদান করিলেন ও শাহজাদার অহুরোধে মীরজুমা উমরায়ে আকবের বা অনাতোলের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঘটনা-বেচিন্তে ও নানা কারণে পিতাকে কারাবদ্ধ করিয়া যুগরাজ আওরঙ্গজেব সম্রাট “আলমগীর” উপাধি

গ্রহণ করিলেন, এবং ময়ূর সিংহাসনে উপবিষ্ট হইয়া ভারত সাম্রাজ্য শাসন করিতে লাগিলেন। এই সময় মীরজুম্মা আওরঙ্গজেবের অনেক সহায়তা করিয়া ছিলেন, তাই উপকারের প্রতিদান ও পূর্বকৃত বন্ধুত্বের নিদর্শন স্বরূপ সম্রাট বন্ধুকে সূজলা, সুফলা, শস্ত-শ্রামলা। ভারত সাম্রাজ্যের সুখা সমূহের শীর্ষস্থানীয় বঙ্গদেশের সুবাদার নিযুক্ত করিলেন। বঙ্গদেশ তখন এক প্রকার মহাবিপ্লবের লীলা-নিকেতন—কারণ ভারত সম্রাট পুত্র কর্তৃক কারাকরু; সম্রাট-পুত্রগণের পরস্পরের সহিত ভীষণ সংগ্রাম। বঙ্গাধিপতি শাহাসুজা পলায়ন করিয়াছেন; সুতরাং বঙ্গের মসনদ তখন অনেক দিন পর্য্যন্ত বাহন শূন্য। কাজেই দেশীয় রাজপুত্রবর্গ ও দশা তরুরেরা সুযোগ পাইয়া ভীষণ বিপ্লব উপস্থিত করিয়াছিল। আত্মকলহে মোগল রাজত্ব বৃদ্ধি ধ্বংস হইল, এই ধারণার বশতী হইয়া দেশীয় রাজন্যবর্গ আপন আপন অধিকার বিস্তার করিবার মানসে পরস্পর আহবে লিপ্ত হইয়া ছিলেন। মীরজুম্মা বঙ্গের সিংহাসনে উপবিষ্ট হইয়াই অতি ক্ষিপ্ততার সহিত অবিলম্বে বিপ্লবায়ি নির্কোপিত করিতে সক্ষম হইলেন, এবং প্রবল পরাক্রান্ত কোচবিহার রাজ্য আক্রমণ করতঃ রাজ্যকে পরাজিত করিয়া কোচবিহার রাজ্য মোগল সাম্রাজ্য ভুক্ত করিয়া আলমগীর নগর নামক এক সহর স্থাপন করিলেন। অতঃপর মীরজুম্মা আসামের দিকে অগ্রসর হইয়া আসামের অনেকাশ জয় করতঃ মোগল সাম্রাজ্য ভুক্ত করিলেন। কিছু দিন পর গারো-পর্বতের পাদদেশে একটি দুর্গ নির্মাণ আরম্ভ করিয়াছিলেন; কিন্তু দুর্গের কার্য শেষ হইবার পূর্বেই তিনি পরলোক গমন করিলেন, সুতরাং আর দুর্গের কার্য শেষ হইল না। আজ পর্য্যন্ত মরমনসিংহ জেলার উত্তর সীমান্ত আমালপুর মহকুমার অন্তর্গত গারো হিলের অতি নিকটে বঙ্গীগঙ্গ বন্দরের উত্তর-পূর্ব দিকে কাকিলা-কুড়া গ্রামের পশ্চিমে ও বাট্টাকুড়া গ্রামের পূর্ব প্রান্তে এই দুর্গের ভগ্নাবশেষ বর্তমান থাকিয়া দর্শকগণের বিস্ময়ের উদ্রেক করিয়া থাকে। প্রকল্প বিবৃত স্থান লইয়া দুর্গ-

নির্মাণ কার্য আরম্ভ হইয়াছিল, যদি ইহার কার্য সম্পূর্ণ হইত, তবে আজ এই দুর্গের নিকট ঢাকা লালবাগের দুর্গ নিতান্ত অকিঞ্চিৎকর বলিয়া বিবেচিত হইত। মৃগয়া উপলক্ষে গারোহিলে গিয়া ঐ দুর্গের নিকটবর্তী স্থানে কয়েক দিন বসবাস করিয়া জানিতে পারিলাম যে, ইহা মীরজুম্মাই নির্মাণ করিতে আরম্ভ করিয়া ছিলেন। স্থানীয় অশিক্ষিত রুঘক, গারো, হাজং, বংশী, প্রভৃতি সকলেই এই দুর্গকে “মীরজুম্মার কেলা” “মীরজুম্মার বাড়ী” ইত্যাদি নামকরণ করিয়া থাকে।

মীরজুম্মার সময়ে সমগ্র বঙ্গদেশ যুদ্ধক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছিল বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। দেশীয় করদ রাজ্যের রাজগণ সকলেই শাহজাহানের পক্ষভুক্ত। শাহজাহানের শিষ্টাচার ও প্রজাবাসল্য কেহই ভুলিতে পারিয়াছিল না, সুতরাং আওরঙ্গজেবের কুটিলতা ও স্বার্থপরতায় সকলেই ব্যাধিত ও মর্শ্মাহত। বিলাসী সূজা বিলাস-ব্যসন ও আমোদ-প্রমোদে মত্ত থাকিলেও প্রজাবাসল্য তাঁহার অপরিমীম ছিল। কাজেই তাঁহার পরাজয়েও প্রকৃতিপুঞ্জ শোকাকুল। কখন আরাকান, কখন পর্তুগীজ, কখন ব্রহ্মরাজ, কখন বা বিহারের রাজা বীর দর্পে যুদ্ধক্ষেত্রে দেখা দিলেন কিন্তু মীরজুম্মার অসীম সাহস ও অভুল বীর্যবতার নিকট কেহই তিষ্ঠিতে পারিলেন না। এই সমস্ত শত্রুর হস্ত হইতে রাজধানী ঢাকা নগরকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত এই কামান দুইটি টালাই করিয়া ইহাবীর “কালু ঝম্ ঝম্” ও “বিবি মরিয়েম” নামকরণ করা হইয়াছিল। মীরজুম্মার সময়ে এই কামানের ব্যবহার হইয়াছিল কি না জানি না; কিন্তু মীরজুম্মা পরলোক গমন করিবার পর হইতে এই কামান বেকার অবস্থায় পড়িয়া রহিয়াছে।

“তারিখই নছরজঙ্গ” নামক পার্শ্ব ইতিহাস পাঠে জানা যায় যে, “ঢাকার লালবাগ বা আওরঙ্গাবাদ দুর্গের অস্ত্র নির্মাতা ও কর্মকারগণের স্মৃতিস্মরণ ও প্রধান কর্মকারের নাম কালু এবং তাহার সহধর্মিণীর নাম “বিবি মরিয়েম” ছিল। সংসারে তাহার

সিঃসন্তান হওয়ায় বিবি মরিয়েম কালুকে বলি
“আমাদের যখন সন্তান সন্ততি কিছুই নাই
এবং হইবারও সম্ভাবনা অতি অল্প তখন আমা-
দের ভবিষ্যৎ বংশীয়গণ দ্বারা আমাদের নাম ও স্মৃতি
রক্ষার কোন উপায় নাই। অতএব পৃথিবীতে এমন
একটি কার্য ও স্মৃতি চিহ্ন রাখিয়া যাও যদ্বারা আমাদের
অভাবের পরেও জনসাধারণের মধ্যে আমাদের নাম
বিস্তারিত হয় ও জাগরুক থাকে।” ইহা শুনিয়া
অনেক চিন্তার পর কালু বহু পরিশ্রম ও অর্থ ব্যয়
করিয়া এই অদ্বিতীয় কামান দুইটি নির্মাণ করতঃ
তাঁহার পত্নীর ও নিজের নামানুযায়ী “কালু কম কম”
ও “বিবি মরিয়েম” নাম দিয়া বঙ্গাধিপতি মীর-
জুঙ্গাকে উপহার প্রদান করেন। “কম কম”
বেহার দেশের ভাষা; ইহার অর্থ অতি বৃদ্ধ। পূর্ব-
বঙ্গেও “কম কম” শব্দের অল্প বিস্তর ব্যবহার আছে।
ইহাও অতি বৃদ্ধ অর্থেই ব্যহৃত হইয়া থাকে। এই
কামান দ্বয় বহন করিবার নিমিত্ত কালু অতি আশ্চর্য্য
রকমের দুইখানি লৌহ-নির্মিত যান প্রস্তুত করিয়া
দিয়াছিলেন বলিয়াও “রুকাতে আলমগিরী” নামক
গ্রন্থের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৪৩ পৃষ্ঠায় উল্লেখ আছে (১)।
আজকাল ঐ লৌহ যান কোথায় আছে তাহার নির্ণয়
নাই। মীরজুঙ্গা এই কামান প্রাপ্ত হইয়া অত্যন্ত সন্তুষ্ট
হইলেন এবং কামানের নাম ঠিক রাখিয়া রাজ্য সরকারে
জমা করিয়া লইলেন। পুরস্কার স্বরূপ কালুকে বিস্তৃত
জায়গীর প্রদান করিলেন। এই কামান দুটির একটি
ঢাকার চক বাজারে থাকিয়া দর্শকগণের বিশ্রোগোৎপাদন
করিতেছে; অত্রটি বুড়িগঙ্গার অতল জলে কোথায় নিরু-

দ্বেশ ভাবে পতিত রহিয়াছে তাহা কেহ বলিতে পারে
না।

নবাব নহরৎ জঙ্গ বাহাদুর তদীয় “তারিখ ই
নহরৎজঙ্গে” আরও লিপিবদ্ধ করিয়াছেন যে, “এই কামান
দ্বয়ের একটি মোগলানীর চরে অপরটি ঢাকার সোয়ানী-
ঘাটে অরক্ষিতাবস্থায় পড়িয়া আছে। “এই কামান
দুইটি সম্রাট আলমগীরের সময় ও সৈয়দ মোহাম্মদ মীর-
জুঙ্গার সময় কালু কম কম কর্তৃক নির্মিত হইয়াছিল।
এই কামান যে দিন আঞ্জুরঙ্গাবাদ দুর্গ প্রাকারে রক্ষা করা
হইয়াছিল; সেই দিন নবাব মীরজুঙ্গার প্রিয়তমা কন্যা
পরী বেগমের মৃত্যু হয়, তাই কামান দুইটিকে অমঙ্গল
জনক মনে করতঃ দুর্গে রক্ষা না করিয়া বুড়িগঙ্গা নদীর
ধারে স্থাপন করা হইয়াছিল। ইহার এক বৎসর
একাদশ মাস পরে নবাব মীরজুঙ্গাও পরলোক গমন
করেন, ইহাতে সকলে মনে করিল যে, নিশ্চয়ই এই
কামান দুইটি নিতান্ত অমঙ্গল জনক। তাই পরবর্তী
শাসনকর্তৃগণ কেহই এই কামান দ্বয়ের ব্যবহার বা
যত্ন করেন নাই।”

মিঃ ওয়ান্টার যখন ঢাকার মাজিষ্ট্রেট রূপে আসিয়া
ঢাকার “লোহার সেতু” নির্মাণ করেন তখন সেতু
নির্মাণ শেষ হইলে, তাহার উপর দিয়া প্রথম গাড়ী, ঘোড়া
ও লোক চলাচলের দ্বন্দ্ব তিনি ঢাকার হিন্দু, মুসলমান,
ইংরেজ, আর্ম্যানী প্রভৃতি অধিবাসীগণকে এক ভোজের
লক্ষ্যে আহ্বান করেন। আহ্বারান্তে মিঃ ওয়ান্টার এক
বেদির উপর দণ্ডায়মান হইয়া উর্দু ভাষায় একটি নাতি-
দীর্ঘ বক্তৃতা প্রদান করেন। বক্তৃতাকালে তিনি লোহার
পুলের অতিরিক্ত প্রশংসা ও ইহার সুদৃঢ়তার ওপর কীর্তন
করিয়া উপস্থিত জনমণ্ডলীকে বলিলেন যে, ঢাকা সহরে
তাঁহার নির্মিত লৌহ সেতু ব্যতীত আর লৌহ নির্মিত
কোন আশ্চর্য্যজনক ও সুদৃঢ় জিনিস নাই। সকলেই
কাঁপুড়লিকার দ্বারা সাহেবের উক্তির অনুমোদন করি-
লেন, কিন্তু মাওলা বক্স নামক বর্ণজাকৃতিবর্জিত জনৈক
বৃদ্ধ নির্ভীক অন্তঃকরণে বলিয়া উঠিল যে, “সাহেব,

(১) “রুকাতে আলমগিরী”তে সম্রাট আওরঙ্গজেব আলম-
গীরের পত্রাখণ্ড প্রকাশিত হইয়াছে। তাঁহার জীবিতাবস্থায়
তিনি বেশকিছু পত্র লিখিয়া যান এবং অনেক নিকট লিখিয়া ছিলেন
তাহারই পুত্রস্বাকারে প্রকাশিত হইয়াছে। পুত্রস্বাকার নাম “রুকাতে
আলমগিরী” ভাষা পার্শী—৪ খণ্ডে সমাপ্ত—লেখক।

কালু বুড়া এই ঢাকা নগরীতে যে কামান প্রস্তুত করিয়া রাখিয়া গিয়াছে, তাহার এক ক্ষুদ্র গোলার আঘাতেই এ রূপ শত শত গুণে চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া যাইবে।”

“কালু কুম্ কুম্” সম্বন্ধে মিঃ ওয়ান্টার সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ছিলেন। এখন বুড়ার মুখে কালু কুম্ কুম্ কামানের তর অবগত হইয়া জানিতে পারিলেন যে, ঐ কামানটি ঢাকার সোয়ারী ঘাটে মৃত্তিকার নিম্নে প্রোথিত আছে, সামান্য অংশ মাত্র মাঝবের দৃষ্টিগোচর হয়। পরদিন সাহেব সদলবলে সোয়ারী ঘাটে উপস্থিত হইয়া কামানটি মৃত্তিকাগর্ভ হইতে উখিত করিবার নিমিত্ত কুলি নিযুক্ত করিলেন। কামানের চতুঃপার্শ্ব খোদিত হইলে মিঃ ওয়ান্টার তথায় উপস্থিত হইয়া সেই ভীষণ কামান দর্শন করিয়া স্বীকার করিলেন যে, এই কামানের একটি গোলার আঘাতে ঢাকার লোহার পুলের জায় শত শত সেতু চূর্ণীকৃত হইতে পারে, ইহা মিথ্যা নহে, এত বড় কামান ভারতেই সম্ভবে।

এ দিকে মিঃ ওয়ান্টার ঢাকার চকবাজার নির্মাণ করিয়া তথায় একটি চবুতার প্রস্তুত করতঃ তদুপরি এই অবিভীত কামানরাজকে রাখিবার মানস করিলেন। বহু সংখ্যক হস্তী লইয়া কামানের দড়িতে শিকল বাধিয়া হস্তী দ্বারা কামান উঠাইতে চেষ্টা করিলেন। এক দুই বার করিয়া বহুসংখ্যক হস্তী দ্বারা টানাইলেন, কামানের একটি কড়ি ভগ্ন হইল, শিকল ছিন্ন হইল, কিন্তু কামান নড়িল না। অনেক সাধ্য সাধনা ও চেষ্টা করিলেন, কিছুতেই কামান উঠাইতে পারিলেন না। অতঃপর কলিকাতা হইতে বাপ্পীর ইঞ্জিন আনয়ন করিয়া কামান উঠাইবার আয়োজন করিলেন। তখন পূর্ববঙ্গে বাপ্পীর ইঞ্জিন আসে নাই, কেহ ইঞ্জিন দেখে নাই, কাজেই “ইঞ্জিন, ইঞ্জিন” বলিয়া দেশময় একটা হল-হুল পড়িয়া গেল; অসংখ্য লোক এ দৃশ্য দেখিবার জন্য সমবেত হইল। পুলিশ জনসম্মুখ তাড়াইয়া দিবার জন্য বহু চেষ্টা করিল; কিন্তু কৃতকার্য হইতে পারিল না। লোক হুল্লাচলে রাত্তা ঘাট বন্ধ হইল,

ইঞ্জিন চালাইবার কোন উপায় রহিল না। অতঃপর উপস্থিত জনমণ্ডলীকে কৌশলে বিভাড়িত করিবার নিমিত্ত ঘোষণা করা হইল যে, ইঞ্জিন দ্বারাও কামান উত্তোলন করা গেল না। জনমণ্ডলী নানারূপ গুজব শুনিয়া ক্রমে ক্রমে সরিয়া পড়িল। অতঃপর গভীর নিশাতে সকলের অজান্তসারে ইঞ্জিনের সাহায্যে কামানটি সোয়ারীঘাট হইতে চক বাজারের চবুতারার উপর আনিয়া রাখা হইল।

প্রাতে উঠিয়া সহর-বাসীরা দেখিল চক বাজারের চবুতারার উপর কামান লম্বমান আছে। তখন দেশ-ময় রাষ্ট্র হইল যে, সাহেব বাহাদুর অনেক সাধ্য সাধনায় কামান উঠাইতে সক্ষম হন নাই; কিন্তু ৬ সিনিয়র মানস করিলে দেব-শক্তিবলে আপনা আপনিই কামান চক-বাজারের চবুতারার উপর উঠিয়া আছে। নিশ্চয় এই কামান মানুষে নির্মাণ করে নাই, ইহা বিধাতার নিয়োজিত শিল্পী দ্বারা নির্মিত হইয়াছে এবং ইহাতে জীবনী শক্তি আছে। বাহাদুর কামান আনয়ন সম্বন্ধীয় আসল কথা অবগত ছিলেন, তাহার চিত্ত ও প্রমাণ দ্বারা ব্রহ্মাঙ্কদিগের অলৌকিক ধারণা দূর করিবার চেষ্টা করিলেন বটে, কিন্তু তাহাতে কেহ আস্থা স্থাপন করিল না। সকলেই বিশ্বাস করিল যে, কামানে দৈব শক্তি বর্তমান আছে। এই ঘটনার পর হইতেই কামানটি ব্রহ্মাঙ্কদিগের নিকট দেবতারূপে পূজিত হইয়া আসিতেছে। কামানের গাত্রে কোন রূপ কিছু লিখা নাই।

শ্রীকুরুগোসেন কামিন্যপুরী।

গোসাই ও ভক্ত

কামরূপ প্রদেশ ভারতের সর্বত্র অধিষ্ঠাত্রী দেবতা ৬ কামাখ্যার নামে সুপরিচিত হইলেও এখানে অধিকাংশ হিন্দুই বৈষ্ণব ধর্মাবলম্বী। বৈষ্ণবগণও অত্যন্ত স্থানের

জ্ঞান এখানে নানা সম্প্রদায়ের বিতর্ক ; তন্মধ্যে মহাপুরুষ-বীরগণের নাম প্রসিদ্ধতর হইলেও সংখ্যায় ও প্রভুত্বে দামোদরীয় সম্প্রদায়েরই আধিক্য। আসামে বৈষ্ণব ধর্মের আদি প্রবর্তক শঙ্করদেবের দুই জন সহকর্মী ছিলেন, এক ব্রাহ্মণ দেবদামোদর ; অপর শঙ্করের স্বজাতীয় কায়স্থ মাধবদেব। দামোদরের প্রবর্তিত ধর্মই দামোদরীয়া বা দামুদীয়া নামে প্রখ্যাত ; এবং মাধবদেবের সম্প্রদায়ই মহাপুরুষীয়া নামে অভিহিত। মহাপুরুষীয়া ও দামোদরীয়ার পার্থক্য প্রধানতঃ এই যে, মহাপুরুষীয়াগণ গোড়া বৈষ্ণব, অল্প দেবদেবী মানে না ; কিন্তু দামোদরীয়াগণ এ বিষয়ে খুবই উদার।

নদরাজ ব্রহ্মপুত্র লক্ষ্মীমপুর জেলার প্রায় তিনচতুর্থাংশ ছাড়াইয়া এবং শিবসাগর জেলার কিয়দুর অতিক্রম করিয়া বীর বিশাল কলেবর দ্বিধা বিতর্ক করিয়া দুইটি খাতে প্রবাহিত হইয়াছেন ; উত্তরের খাতটি প্রাচীন লোহিতোর অপভ্রংশে লোহিত নামে সংজ্ঞিত হইয়াছে। বাহা হউক এই দুই প্রবাহ পুনশ্চ অর্ধশত মাইল আন্দাজ গিয়া মিলিত হওয়াতে একটি বিশাল দ্বীপের সৃষ্টি হইয়াছে। আসামীয়া ভাষায় দ্বীপের সাধারণ নাম ‘মাজুলি’ এই দ্বীপের নামও ‘মাজুলি’।

দেবদামোদর স্বীয় ধর্মমত প্রচারার্থে চারি দিকে শিষ্য পাঠাইয়া নানা সত্র স্থাপন করিয়াছিলেন। অগ্রতম শিষ্য বংশীদেব মাজুলিতে একটি সত্র * স্থাপন করেন—ইহা এইরূপে সমগ্র আসাম প্রদেশে প্রবানতম সত্র মধ্যে পরিগণিত—ইহাই আউনিয়াটি সত্র। এই সত্রের সহস্র সহস্র শিষ্য—অনেকেই উচ্চপদস্থ ব্যক্তি। অতএব ইহার আয়ও প্রচুর। যিনি অধিকারী গোস্বামী তাঁহার যেমন দেবোপম সন্মান তেমনই রাজোপম ঐশ্বর্য্য। এক কথায়ই তাঁহার প্রভুত্বের পরিমাণ অঙ্কুরিত হইবে যে, তাঁহার সেবা করিবার অল্প একত্রিশ জন কর্মচারী সর্বদা মোতায়েন থাকে। এই গোস্বামীকে চিরকোষার্থ্য্য ব্রত ধারণ

করিতে হয় কিন্তু যদিও ইঁহারা ঈদৃশ ঐশ্বর্য্য মধ্যে অবস্থান করিয়া থাকেন, তথাপি ইঁহাদের আচার অসুষ্ঠান সম্বন্ধে এতই বাধাবাধি নিয়ম যে, ইঁহারা বিলাসিতার স্রোতে গা ঢালিয়া দিয়া পদের অমর্য্যাদা করিয়াছেন এই রূপ শুনা যায় নাই। উদাহরণ স্বরূপ একটি নিয়মের উল্লেখ করিতেছি। ইঁহাদিগকে আপনাত্ম-হাতে পাক করিয়া খাইতে হয়—এই পাকের সামগ্রী এবং বীতিও বিশেষ ভাবে নিয়ম-নির্দিষ্ট—হাঁড়ি ও চুলা রোজ রোজ নূতন হইবে—এবং জ্বালাইবার কাঠগুলি পর্য্যন্ত ধুইয়া শুকাইয়া ব্যবহার করিতে হইবে।

বংশীদেব হইতে শিষ্য-পরম্পরা এই সম্মানিত পদে যঁহারা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছেন, তন্মধ্যে স্বর্গগত দত্তদেব গোস্বামী এবং তাঁহার একটি সামান্য মস্তশিষ্য—নাম আজলী ভক্ত *—সম্বন্ধে এতৎ প্রবন্ধে দুই চারিটি কথা বলিব।

৬ দত্তদেব গোস্বামী ১৭৪০ শকাব্দের ত্রীপঞ্চমী তিথিতে জন্ম গ্রহণ করেন ; যে সকল নির্দিষ্ট প্রকাশ্য পরিবার হইতে এই সত্রের (এবং তাদৃশ অপর সত্রের) গোস্বামী পদাধিকারী নির্বাচিত হইয়া সত্রাধিকারী কর্তৃক দত্তকরূপে (পুত্রোপাধি যোগ সম্পাদন পূর্বক) গৃহীত হইয়া থাকেন ইনিও এতাদৃশ পরিবারেই জাত হইয়াছিলেন। শকাব্দ ১৭৪৫ সালে তদানীন্তন আউনিয়াটির অধিকারী ৬ কুশদেব গোস্বামী ইহাকে যথানিয়মে দত্তক গ্রহণপূর্বক ডোরকা (অর্থাৎ ঘুবক) অধিকারীরূপে আনিয়া সত্রে স্থাপন করেন। ১৭৬০ শকাব্দে বিংশতি বর্ষ বয়সে তিনি সত্রাধিকার প্রাপ্ত হন এবং আজ প্রায় নয় বৎসর হইল বৈকুণ্ঠ লাভ করিয়াছেন। এত দীর্ঘকাল—মতাকীর দুই তৃতীয়াংশ—অধিকারী-পদভোগ করা অসামান্য কষ্টের পরিচায়ক ; ফলতঃ বিভা বুদ্ধি ও ধর্ম্মানুষ্ঠানে প্রকৃতই তিনি এতদকালে এক জন মহাপুরুষরূপে পরিগণিত হইয়া গিয়াছেন।

* বাঙ্গালা দেশে আগড়া বলিতে বাহা বুঝায় আসামে সত্র পণ্ডিত তাহাই বুঝিতে হয়।

হৃৎকেশর বিষয় এতাদৃশ ব্যক্তির জীবন-কাহিনীর বেশী

* আজলী অর্থ সোজা ; ভক্ত অর্থ ভক্তি।

কিছু জানিতে পারা যায় নাই। তাঁহাকে বাণ্য বা যৌবনাবস্থার দেখিয়াছে এতাদৃশ লোকও পাওয়া দুর্ঘট। তদীয় কোনও ভক্ত শিষ্য অসমীয়া ভাষায় তাঁহার দেহ ত্যাগের সময়ে দুই একটি কথা লিপিবদ্ধ করিয়া একখানি ক্ষুদ্র পুস্তক * রচনা করিয়াছেন—তাহা হইতে এবং তাঁহাদের অনুরাগী আরও দুই এক জন ব্যক্তি হইতে বক্ষ্যমাণ বিবরণ সংগৃহীত হইয়াছে।

৮ দত্তদেব গোস্বামী পরম পণ্ডিত ছিলেন। অধ্যায় শাস্ত্রে তাঁহার অসামান্য অধিকার ছিল। ঐ জ্ঞান কেবল পুস্তকগত ছিল না; তিনি একাধারে এক জন ভগবদ্ভক্ত ও পরম যোগী ছিলেন। বৃদ্ধ বয়সেও স্বয়ং সত্রে বিগ্রহ গোবিন্দের পূজার্কনা করিতেন। এই পূজা করিতে তাঁহার অনেক সময় লাগিত; কখনও বা বহুক্ষণ তাঁহাকে ধ্যানস্তিমিতনেত্রে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় দেখা যাইত; আবার কখনও বা দেখা যাইত যে, তিনি যেন ভাবে বিভোর হইয়া আছেন, চক্ষু হইতে দরদরিত ধারে অশ্রু বর্ষণ হইতেছে। অনবরত সংপ্রসঙ্গে তাঁহার রুতি ছিল। আমাদের পণ্ডিতরত্ন মহামহোপাধ্যায় ধীরেন্দ্র কবিরত্ন মহাশয় বহুদিন তাঁহার নিকটে ভাগবত পাঠ ও ব্যাখ্যা করিবার জন্ত নিযুক্ত ছিলেন এবং আউনিআটি সত্রে টোলে অধ্যাপকের কার্য করিতেন। আজিও তিনি পঞ্চমুখে ৮দত্তদেবের মাহাত্ম্য কীর্তন করিয়া থাকেন।

সমাজের নানাবিধ উন্নতিকল্পেও তাঁহার প্রবৃত্ত ছিল। তিনি আউনি-আটিতে “ধর্ম প্রকাশ যন্ত্র” নামে একটি প্রেস সংস্থাপন করিয়া “আসাম বিনাসিনী” নামে একখানি মাসিক পত্রিকা প্রচলিত করিয়াছিলেন। ১৮৭১ অব্দ হইতে ১৮৮৩ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত পত্রিকাখানি চলিয়াছিল। প্রধানতঃ ধর্ম সম্বন্ধে প্রবন্ধাদি প্রকাশিত হইলেও সাধারণের জাতব্য অন্যান্য বিষয়ও ইহাতে আলোচিত হইতে। পত্রিকার ভাষা বাঙ্গালা ছিল। আসামবাসীর দ্বারা পরিচালিত পত্রিকা ইহাই সর্বপ্রথম।

এদিকে যেমন ধর্মপ্রসঙ্গে সাধু সজ্জনের এবং দেশ-হিতকর নানা কার্য্য লোকসাধারণের ভক্তিভাজন ছিলেন, তেমনই গবর্ণমেন্টের উচ্চপদস্থ শাসনকর্তৃবর্গেরও তিনি প্রভাব পাত্র ছিলেন। যখন লর্ড কর্জন আসাম প্রদেশে পরিদর্শনার্থ আসিয়া ছিলেন তখন এই গোস্বামী মহোদয়ও তাঁহার অভ্যর্থনা কার্য্যে অগ্রণী স্বরূপ ছিলেন। প্রীতির চিহ্ন স্বরূপ তাঁহাকে “কেসরি হিন্দু” মেডেল প্রদান করা হইয়াছিল। * গোস্বামী স্বর্গারূঢ় হইয়াছেন সংবাদ পাইয়াই তদানীন্তন চিফ কমিশনার (পরে সার্ বাফিল্ড্) ফুলার বাহাদুর আসাম গেজেটের প্রথম পৃষ্ঠায় শোকপ্রকাশক মন্তব্য লিপিবদ্ধ করিয়া তাঁহার প্রতি সম্মানার্থ শিবসাগর জেলার সমস্ত আফিস্ আদালত তাঁহার শ্রাদ্ধের দিনে বন্ধ রাখিবার আদেশ প্রচার করিয়া ছিলেন।

জীবিত কালে কে কিরূপে জীবন কৰ্ত্তন করিয়াছেন তাহা তদীয় মৃত্যুকালীন অবস্থায় স্মৃতিত হইয়া থাকে। পরলোক প্রস্থান সময়ে ৮দত্তদেব গোস্বামীর বয়স ৮১ বৎসর হইয়াছিল; তথাপি তিনি মৃত্যুর সময় পর্যন্ত কর্ম্মশীল ছিলেন। তাহার দেহে জ্বর ছিল তথাপি নিয়ম মত প্রাত্যহিক স্নান পূজাদি কার্য্য সম্পাদন করিতে পারিয়া ছিলেন। পঞ্জিকা দেখাইয়া পূর্ণিমা (মৃত্যুর দিন ঐ তিথি ছিল) কতক্ষণ জানিয়া লইয়া ঠিক যে মুহূর্ত্তে পূর্ণিমা শেষ হইল তার মিনিট খানিক বাকী থাকিতে দেহ ত্যাগ করিলেন। মৃত্যু-কালে সম্মুখে রাখা কক্ষের যুগলমূর্ত্তি এবং জগন্নাথ, বলরাম, স্তম্ভধার চিত্রে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া ইষ্টমন্ত্র জপ করিতে করিতে একবার মাত্র ইষ্টনাম উচ্চারণ করিয়া ছিলেন। তাঁহার স্বাভাবিক সৌম্যকান্ত শরীরের বিন্দুমাত্র বিকৃতি বা বিবর্তন দৃষ্ট হইল না।

* অভ্যর্থনা কার্য্যে আউনি আটির সমকক দক্ষিণ পদ সত্রাবিকারী গোস্বামীও যোগ দিয়া ছিলেন এবং তিনিও ঐ মেডেল পাইয়া ছিলেন।

ব্রহ্মপুত্রের স্রোতের জল হইতে অনেকটা উপরিভাগে ৮ দশদেবের দেহ অধিসাৎ করা হয় ; দাহান্তে যখন ভক্তেরা চিত্তাভ্যাস ব্রহ্মপুত্রের জলে নিক্ষেপ করিবার জন্য উপক্রম করিতেছিলেন, তখন অকস্মাৎ ব্রহ্মপুত্রের জল সোঁ সোঁ করিয়া উথলিয়া দাহ-স্থানে আসিয়া ভস্মা-বশেষ বহন করিয়া লইয়া গেল। ভক্তবৃন্দ এতক্ষণ শোকে মুহুমান ছিলেন—এই আশ্চর্য্য ব্যাপার অবলোকন করিয়া গুরু-মহাত্ম্যের এক অভিনব পরিচয় প্রাপ্ত হইয়া উঠে—যেরে হরিষ্মনি করিয়া উঠিলেন এবং সংকীর্ণন লইয়া নৃত্য করিতে করিতে সত্রে ফিরিয়া গেলেন।

শিষ্যের দ্বারাও অনেক সময় গুরুর মহাত্ম্য প্রকাশ পায়। আমরা যে ভক্তের কথা বলিতেছি সেই ব্যক্তি জাতিতে গুড়ী ছিল। তাহার নামটি জানিতে পারি নাই ; কিন্তু স্বভাব নিতান্ত সরল ছিল বলিয়া তাহাকে সকলে ‘আজাল ভক্ত’ বলিয়া ডাকিত।

ইহার নাকি প্রথম অবস্থায় স্বভাব চরিত্র বড় ভাল ছিল না। কিন্তু ইহার চরিত্রের একটা বিশেষত্ব এই ছিল যে, মনটা বড়ই সাদা ছিল। যাহা হউক ভগবান কাহাকে যে কখন কোন বুদ্ধি দেন, তাহা বলা যায় না। ইহার বোধ হয় পূর্বজন্মে কোনও স্মৃতি ছিল, তাই সহসা তাহার মনে হইল যে, আউনিআটির সত্রাধিকারী গোস্বামীর নিকট ‘শরণ’ (দীক্ষা) নিবে।

৮ দশদেব গোস্বামীও বোধ হয় ইহার ক্ষেত্রটা ভাল দেখিয়া ইহাকে দীক্ষা প্রদান করিলেন। সেই অবধি ভক্ত গোসাইকে “পরম বান্ধব” বলিয়া সম্বোধন করিতে লাগিল এবং প্রাণপণে ও কায়মনোবাক্যে তাহার উপদেশ পালন করিতে লাগিল। এমন কি অনেক সময় এতই ভয় হইয়া পড়িত যে, বাহুজ্ঞান বিরহিত হইয়া যাইত।

একদা গোসাইর পাকশালার দ্বারে ইহাকে প্রহরী নিযুক্ত করিয়া ভৃত্যেরা স্থানান্তরে গমন করিলে সত্রের একটি গরু আসিয়া যেরে চুকিল এবং গোসাইর, আহারের সমস্ত সামগ্রী ভক্ষণ করিয়া চলিয়া গেল। ভৃত্যেরা

ফিরিয়া আসিয়া দেখে ভক্ত দ্বারে বলিয়া লপে নিরত—আর গৃহের খাচ সামগ্রী তাবৎ নিঃশেষ ভক্ষিত। পদ-চিহ্নে তাহার গরুর কাণ্ড বুঝিতে পারিল। গোসাই আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলে ভক্ত উত্তর করিল আমি এখানে বরাবরই ছিলাম কখন যে গরু আসিল ও গেল, কিছুই বলিতে পারি না।

এইরূপ যাহার একগুতা তাহার সিদ্ধি অদূরবর্ত্তিনী। ফলতঃ “পরম বান্ধব” গোসাইর কৃপায় ভক্ত অচিরেই সাধনা-মার্গে সর্বশেষ উন্নত হইয়া উঠিল। ভগবৎ-কৃপায় তাহার অঙ্গ, কল্প, পুলক এমন কি মহাভাব সমাধি পর্য্যন্ত হইতে লাগিল। গুরু গোস্বামীও ব্যাপার দেখিয়া আশ্চর্য্য মনে করিতে লাগিলেন।

সত্রে সর্বদাই কীর্ত্তন হইত। তাবৎ কীর্ত্তন তাহার কণ্ঠস্থ হইয়া গেল। কীর্ত্তনে তাহার নৃত্য ও ক্রন্দন—তাহার ভাব মহাভাব ইত্যাদি ধনবর হই হইতে লাগিল। গোসাই তাহার ঈদৃশী সিদ্ধাবস্থা দেখিয়া তাহাকে গৃহস্থ ধর্মে প্রবেশ করিতে আদেশ করিলেন।

ইহার বাড়ী শিবসাগর জেলায় ঘোড়াহাট সর্ব-ভিভিন্ননের মধ্যেই কোথায় ছিল। বাড়ীতে গিয়া বিবাহ করিয়া স্বামী-স্ত্রী উভয়ে মিলিয়া ধর্ম সাধনা করিতে লাগিল। একে সরল বুদ্ধি ইহার উপর বিছা বা ধনসম্পত্তি কোনও কিছু ছিল না ; আবার দারপরিগ্রহ করাতে স্ত্রী ও শিশু সন্তানের ভরণপোষণও করিতে হইল। কিন্তু আশ্চর্য্য যে, ইহার সংসার যাত্রা স্বচ্ছন্দে নিকাহ হইতে লাগিল। লোকে তাহার নিকপট ধর্মভাব দেখিয়া আগ্রহ করিয়া ‘নামকীর্ত্তন’ করিবার জন্য তাহাকে আপন আপন আলয়ে নিয়া যাইত—তাহাদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল ইহাতে সমস্ত অমঙ্গল দূরীভূত হইবে—এবং প্রায়শঃ বিশ্বাস অজুয়ারী ফল লাভও করিত। এইরূপ করিয়া যাহা কিছু চাউল পরয়া ইত্যাদি পাওয়া যাইত ইহাতেই এই ভক্ত পরিবারের বেশ চলিয়া যাইত।

পরিবারে ভক্তের স্ত্রী এবং দুইটি ছেলে ছিল। বড় ছেলেটি এবং স্ত্রীকে নিয়া রোজ রোজ গৃহে কীর্ত্তন হইত

এবং প্রায়শঃ ছেলেটি সহ কীর্তন করিয়া নাচিতে নাচিতে সত্রে গিয়া “পরমবান্ধবের” সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া আসিত। আর যে একটি ছেলে ছিল—সেটি ছোট এবং মুক ও বধির ছিল। সে যে নামকীর্তন করিতে পারিত না ভকতের ইহা এক দারুণ দুঃখ ছিল।

সত্রে আসিয়া গুরু দর্শন করা উহার নিত্য কর্তব্য না হইলেও নৈমিত্তিক ছিল ; এতদর্থে মধ্যে মধ্যে তাহাকে বড়ই বেগ পাইতে হইত। একটি ঘটনা এস্থলে বলা যাইতেছে।

পূর্বেই বলিয়াছি আউনিআটি সত্রে যে স্থানে স্থাপিত, সেইটা একটা দ্বীপ ; ঐ দ্বীপ এবং যোড়হাটের মধ্যে ব্রহ্মপুত্র প্রবহমান। হেমন্তে ব্রহ্মপুত্র পার হইতে বিশেষ অসুবিধা নাই। কোকিলামুখ স্ট্রিমার ষ্টেশনের ঘাটে খেয়া নৌকা অনায়াসে মিলে। বর্ষায় যখন নদরাজ্য রুদ্ধমুর্তি ধারণ করেন, তখনই বড় অসুবিধা ঘটিত—সকল সময়ে খেয়া নৌকা মিলিত না। অতীত ভকতটিরও সময়সময় জ্ঞান ছিল না। একদা সন্ধ্যা হইয়াছে ; রুমপঙ্কের রাত্রি আগত ; প্রায়টকালীন নভোমণ্ডল জলদপটলে সমাবৃত। ঘাটে খেয়ানি বান্ধব (ভকতের সংসারময় সকলেই ‘বান্ধব’ ছিল) কোনও মতে পাড়ি দিতে স্বীকৃত হইতেছে না—অথচ ভকতের প্রবল বাসনা ‘পরম বান্ধবের’ চরণ সন্দর্শন করিতেই হইবে। এখন উপায় ?

বর্ষা-কালে ব্রহ্মপুত্রের প্রবল স্রোতে নীয়মান হইয়া নলখাগড়া প্রভৃতির কাঁকরি (ভোরা) ভাসিয়া যায়। এইরূপ একটা ভোরা কুলু ধৈসিয়া বাইতেছিল ; ভকত বলিয়া উঠিল, “এই যে আমার ‘পরম বান্ধব’ পারের ভেলা পাঠাইয়া দিয়াছেন।” অমনি জলে নামিয়া গিয়া উহার উপর চড়িয়া বসিল এবং এরূপ ডাক নাম সংকীর্ণনে বৃত্ত হইল যে, ভোগায় যে তাহাকে কোথায় নিয়া চলিয়াছে তাৎক্ষণিক চিন্তামাত্রও করিবার অবসর তাহার ছিল না।

রাত্রি কালে গোসাই ওইয়াছেন ; স্বপ্নে সত্রাধিষ্ঠাতা গোবিন্দ তাঁহাকে আনাইলেন “ভকত ব্রহ্মপুত্রের জলে ডানিয়া বাইতেছে।” তখনই গোসাই গাত্রোথান

করিয়া সত্রে কতিপয় লোক সহ সেই রাত্রিতেই ব্রহ্মপুত্রে ভক্তানুসন্ধানে নৌকা প্রেরণ করিলেন। নৌকার লোকেরা তাহাকে কোকিলামুখ হইতে প্রায় ১০ ক্রোশ ভাটিতে নিগ্রেটিং নামক স্থানের নিকট ভোরার উপরে উপবিষ্ট থাকিয়া নাম গানে তন্ময় অবস্থায় দেখিতে পাইল। যখন তাহাকে নৌকার উঠিতে উহারা বলিল, তখন যেন সুপ্তোখিতের ন্যায় ভকত বলিল—“এ আমি কোথায় আসিয়াছি ? এখনও কি সত্রে বাট্টে পৌছিতে পারি নাই ?” সমস্ত অবস্থা অবগত হইয়া ভকত বলিল “তাইতো, ‘পরম-বান্ধব’ আজি রক্ত না করিলে তো মারাই যাইতাম।”

পূর্বেই বলিয়াছি ভকত দ্ব্যেষ্ঠ পুত্রটিকে সঙ্গে লইয়া প্রায়শঃ নৃত্য সহকারে কীর্তন করিয়া সত্রে বাটত। এক দিন একাকীই নাচিতে নাচিতে গান করিয়া ভকত সত্রে আসিয়া উপস্থিত। ‘পরম বান্ধবের’ নিকট দণ্ডবৎ প্রণাম করিয়া বলিল “প্রভো আজি আমার সংকীর্ণনের সহচর বড় ছেলেটি বৈকুণ্ঠে চলিয়া গেল। ভকতানীর আর্তনাদে তিষ্ঠিতে পারিতেছি না—আমি কতই বলিতেছি, সে বৈকুণ্ঠে গেল ইহাতে তোমার আমার দুঃখ করিবার কি আছে ? প্রত্যহ আমার কেবল মনে এই ক্লেশ যে, কীর্তনের সঙ্গী একটি ছিল—ইহাকে নিয়া কীর্তন করিতে করিতে সত্রে আসিতাম তা আর পারি না।” গোসাই এবং উপস্থিত অত্যাশ্রয় সকলেরই ভকতের এমন পুত্রবিরোগ বার্তায় নয়নে অশ্রুজল উদ্গত হইল—কিন্তু তাহার বদন মণ্ডলে বিবাদের চিহ্ন কিছুই নাই বরং নামকীর্তনে প্রেমোৎসুকতাই দৃষ্ট হইল। *

* সে দিন একখানি বিশিষ্ট পত্রিকার জনৈক লেখক বহাণয় এতদ্বূর্ণ একটি ঘটনার প্রসঙ্গক্রমে লিখিয়াছেন—একজন কান্দিবাসী বাঙ্গালী পুত্রের মৃত্যুর পর হাসিয়া হাসিয়া গান গাহিতে গাহিতে আশান ঘাটে বাইতেছেন দেখিয়া বড়ই বিস্মিত হইয়াছিলেন। তখন আর এক জন কান্দিবাসী আনাকে বলিয়াছিলেন যে কান্দিতে মরিলে শিব হয় বলিয়া সকলকেই আদম্বল প্রকাশ করিতে হয়। যে মরিয়া যায় সে শিব হয় বুঝিলাম, কিন্তু বাহারা বাঁচিয়া থাকে

এই রূপে ভগবান এই ভক্তের পরীক্ষা গ্রহণ করিয়া বধন দেখিলেন যে, ভক্ত সগৌরবে উত্তীর্ণ হইয়াছে তখন তাহার পুরস্কারেরও বিধান করিলেন। ভক্তের অপর যে একটি মুক ছেলে ছিল কিয়দিন পর তাহাকে সঙ্গে লইয়া গান করিতে করিতে ভক্ত সঙ্গে আসিয়া উপস্থিত হইল। আসিয়াই বলিল “পরম-বান্ধব” বলিয়াছেন ভগবৎ-রূপার মুক বাচাল হয়। আজ আশ্বার ছেলেকে কথা বলাইতেই হইবে। এই বলিয়া সে কীর্তন আরম্ভ করিয়া দিল। রাম নামে শিলা জলে ভাসে, অসম্ভব সম্ভব হয়—এই বলিয়া রাম চন্দ্রের লীলা কীর্তন করিতে লাগিল আর এক এক বার ছেলের কাণের কাছে বলিতে লাগিল “বল রাম রাম হরি হরি কৃষ্ণ কৃষ্ণ।” বালকটি পিতা যে ভাবে মুখ ব্যাদান করিয়া তাহার দিকে চাহিয়া এ সকল কথা বলিতে-ছিল, আবেগ ভরে তাহাই অহু করণ করিতে লাগিল—কিন্তু চেষ্টা করিয়াও যেন ফল পাইতেছিল না—তথাপি ব্যগ্রতা সহকারে প্রাণপণে অয়াস করিতেছিল। অবশেষে ভগবানের রূপা হইল।

মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত ধীরেশ্বর কবিরাজ মহাশয় এই ব্যাপারের সাক্ষাৎ জ্ঞাত। তিনি যে ভাবে বলিয়াছেন যথাস্থিতি তাহাই এস্থলে বলিতেছি।

হঠাৎ বাশের চোকা হইতে কতকগুলি রুদ্ধ বায়ু নির্গত হইয়া আসিলে যে রূপ একটা ধ্বনি হয় সেই রূপ অর্থাৎ বাশীর শব্দের স্থায় একটা আওয়াজ বালকের গলদেশ হইতে বহির্গত হইয়া গেল। তৎপরক্ষণেই সে পিতার সঙ্গে সঙ্গে “রাম রাম কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরি হরি” বলিতে লাগিল। এবং সেই সময় হইতেই সে পিতার সঙ্গে সঙ্গে নৃত্য করিয়া কীর্তন করিতে লাগিল। ভক্তের “কীর্তনের সাধী” চলিয়া গিয়াছিল—ভগবান তাহার

ভাষার ‘গত’ হয় কেন? আবার একবার কোনও উত্তর তিনি দেন নাই। তা’ লেখক মহাশয়ের প্রশ্নের উত্তর তিনি দেন নাই বোধ হয় কারণিক রসজ্ঞ বিদ্বৎসল মনে করিয়া। ভগবান ঈশ্বর শিকড়মণ্ডলী এই সকল ভাব বুঝিবার কনভা নিউন।

ঐ দৃঃখ দূর করিয়া দিলেন। “মুকং করোতি বাচালং” এই বাণী প্রমাণিত হইল।

উপস্থিত ব্যক্তিগণ সকলই একেবারে বজ্রাহতের স্থায় স্তম্ভিত, নিম্পন্দ এবং ভক্ত ও ভগবানের লীলাধেল দেখিয়া বিষয়ে অভিভূত। স্বয়ং গোসাই আনন্দাশ্র বর্ষণ করিতে লাগিলেন এবং ভক্তকে “ধন্য ধন্য” বলিতে লাগিলেন। আর ভক্ত “পরম বান্ধবের” চরণে লুটাইয় বলিতে লাগিল—“প্রভা এ যে তোমারই রূপা—তুমি গুরু ঈশ্বর—তুমি কি কী করিতে পার?”

গুরু ভদ্রদেব গুণাস্বামী প্রায় সমকালেই এই সরল ভক্ত শিষ্যও দেহ ত্যাগ করিয়া বৈকুণ্ঠবাসী হইয়াছেন। তাঁহাঙ্কৈশ্ব পুণ্য কাহিনীর অতি সামান্য কয়েকটি কথা মাত্র জানিতে পারিয়া লিপিবদ্ধ করিয়া ধন্যগ্রন্থ হইলাম। কিন্তু এইরূপ ব্যক্তিগণের জীবন চরিত্রের ঈদৃশ সামান্য দুই চারিটি কথায় প্রাণের পিপাসা মিটে না। বিশেষতঃ এই কালে—গুরু, শাগ্র, ভগবৎ-সত্তা প্রভৃতি বিষয় শিক্ষিত সম্ভারণের প্রবল অবিস্থাসের যুগে—এতাদৃশ কাহিনীর প্রয়োজনীয়তাও খুবই। এই রূপ গোসাই ও ভক্তের কাহিনী খুঁজিলে এ দেশে আরও যে না মিলিতে পারে তাও নয়। কিন্তু দৃঃখের বিষয় যে, এই ক্ষেত্রে কর্ম্মীয় একান্তই অভাব।

শ্রীপদ্মনাথ দেবশর্মা।

এই সমালোচনা

৩। অক্ষয়সিংহের বাক্যের ব্রাহ্মণ জন্মদাতা, প্রথম ধর্ম, কুমার শ্রীমৌরীজকিশোর রায় চৌধুরী প্রণীত—আকার ডবল ক্রাউন, বোড়শাংশিত, ২০৫ পৃষ্ঠা, কলিকাতা সাধী প্রেসে মুদ্রিত—উত্তম এটিক কাগজে পরিষ্কার ছাপা—সুন্দর বাধাই, রূপার কালীতে নাম লেখা। চারিখানি হার্ডটোন রক, ও দুইখানি সনন্দের অলুসিপি ও বায়েজ ব্রাহ্মণের বিকৃত বংশ-

ভালিকা সন্নিবিষ্ট হওয়ার পুস্তকের উপাদেয়তা বৃদ্ধি হইয়াছে।

সম্রাট বংশাবলীর এই রূপ বিস্তৃত ইতিহাস বঙ্গ ভাষায় বোধ হয় আর নাই। জমিদার বংশের প্রাচীন ইতিহাস নানা হিসাবে মূল্যবান। ইহাতে অনেক সহস্রাব্দতা, বদা-
কৃত্য ও মহানুভবতার দৃষ্টান্ত আছে। বিশেষতঃ অনেক স্থলেই কঠোর কর্তব্য নিষ্ঠার সহিত ধর্মপরায়ণতার অপূর্ণ সমাবেশ দেখিতে পাওয়া যায়। ময়মনসিংহের ব্রাহ্মণ জমিদারগণ পূর্বপুরুষদিগের সদগুণাবলীর দৃষ্টান্ত দর্শন করিয়া সদমুঠান-তৎপর হইবেন সন্দেহ নাই। আর সাধারণ পাঠক সম্প্রদায়েরও যে উপকার না হইবে এমন নহে। কুমার দৌরীন্দ্রমোহন এই কার্যে ঐতি-
হাসিক ও সমাজতাত্ত্বিকের কার্য করিয়া ব্রাহ্মণ জমিদার বর্গের ও বঙ্গীয় ইতিহাস ও পুরাতত্ত্ব-প্রেমিকগণের ধন্যবাদের পাত্র হইয়াছেন।

৪। সাবিত্রী—ত্রিসিকচন্দ্র বসু প্রণীত, ত্রিশর-
চন্দ্র দত্ত কর্তৃক ঢাকা কটন লাইব্রেরী হইতে প্রকাশিত ;
মূল্য পাঁচ আনা—আকার ডবল ক্রাউন, বোড়শাংশিত,
৪০ পৃষ্ঠা, ঢাক ইষ্ট বেঙ্গল প্রিন্টিং এণ্ড পাবলিশিং হাউসে
মুদ্রিত। এই পুস্তকখানি বঙ্গীয় কুল-বধূগণের পাঠ্য ;
ভাষা যথাসম্ভব সরল। একখানি তিন রঙ্গের ও তিন-
খানি এক রঙ্গের ছবিতে গ্রন্থের সৌন্দর্য্য-বৃদ্ধির চেষ্টা
হইয়াছে। এই শ্রেণীর পুস্তক বঙ্গ বধূগণের আদরের
সামগ্রী। মূল্য আরও কম হইলে ভাল হইত না কি ?

৫। আদর্শ জিম্পি-আলা—শ্রীম্মনন্দচন্দ্র সেন
প্রণীত, ৬০ নং মজাপুর স্ট্রীটে বণিক প্রেসে মুদ্রিত,
আকার ডবল ক্রাউন, বোড়শাংশিত, ২২৮ পৃষ্ঠা, এটিক
কাগজে সুন্দর ছাপা, উৎকৃষ্ট বাধাই, সোনার জলে
নাম লেখা। মূল্য ১/ এক টাকা। নাম হইতেই গ্রন্থ-
বিষয় বিষয়ের উপলব্ধি হইবে। আদর্শ সম্বন্ধে পূর্ণতা
লাভ করিতে গ্রন্থকার যথেষ্ট চেষ্টা করিয়াছেন ; এবং
আলোচ্য গ্রন্থে বঙ্গ সাহিত্যের প্রাথমিক ও কৃতী
লেখক, কবি ও সেবকগণের লিখিত পত্রাবলী পাঠ

করিয়া উপদেশ ও আমোদ উপভোগ করা যায়। মহাত্মা
বিজয়কৃষ্ণ গোস্বামীর কতিপয় লিপিও গ্রন্থকে পুণ্যবর
করিয়াছে।

ত্রিভাষাশরণ।

৬। নূতন মাসিক পত্র—শিক্ষা ও
সাহিত্য—বর্তমান বর্ষের বৈশাখ হইতে এই নামীয়
একটি নূতন মাসিক পত্রের আবির্ভাবে আমরা সন্তুষ্ট
হইলাম। ‘সূচনা’ নামক প্রবন্ধে পত্রিকার উদ্দেশ্যের
আভাস আছে। একত্রে শিক্ষা ও স্বাস্থ্য বিষয়ক
প্রবন্ধের সমাবেশ-পূর্ণ পত্রিকা বোধ হয় আর নাই।
আমরা শিক্ষা ও স্বাস্থ্য-লাভের উদ্দেশ্যমূলক এই পত্রিকার
দীর্ঘ জীবন কামনা করি।

নিদাঘের গান

তপ্ত-শীতল মলিত-রুদ্ধ নিদাঘ এসেছে ফিরে,
নিদাঘের গান গাও আজি ওগো দীঘির শীতল নীরে।
অঙ্গ এলায়ে শ্রান্ত তাপিত পায় অশ্রু-মূলে
উন্মনা আজি অলস পবনে যাত্রা গিয়াছে ভুলে,
আজিকে গোধন ধূ ধূ করা মাঠে না পেয়ে শলদল
নয়ন মুদিয়া করিতেছে ভোগ বট-ছায়া শ্রীতল।
আজিকে বুকের অঞ্চলে ঢাকা, দস্যুর হাতে হ’তে
যে ধন বাঁচায়ে রেখেছে যতনে কুপ-মাতা কোনো মতে—
প্রেমিকার পানে বিদেশী প্রেমিকে, জুটায় বুকের কাছে
কোতুকে চালি দেয় ঘট ভরি যে ধন বন্ধে আছে।
ইজ্ঞানীলের মত সুন্দর চঞ্চল ডেউ তুলি
কুজন-ব্যাকুল ক্ষীত-কল্মিত কপোত-কঠগুলি,
ক্ষটিক-স্তম্ভ উপরে বসিয়া ধারা-বস্ত্রের পাশে
অভিমানিনীয়ে করে চঞ্চল নিষ্ঠুর পরিহাসে।
অমৃতাজন শলাকার মত প্রিয়ার আকুলগুলি
পরশে প্রিয়ার আলামন আঁখি ঘুমে ভ’রে পড়ে চুলি।

অতীতের একপৃষ্ঠা

(রাঙ্গাবাড়ী)

কাতর অঙ্গ—ঢলে ঢলে পড়ে বলিত মেথলা-হার
 প্রিয়-করে রচা মেথলা মালিকা ধরে রাখে বার বার।
 ব্যজন করিছে প্রিয় যে সুগু প্রিয়ার শির 'পরে,
 শৈত্য-পরশে সহসা প্রেয়সী আঁখি মেলে লাজে মরে।
 শ্রাব্য রমণীর অলস ললিত দুর্বল দেহ-লতা।
 অশিথিল পরিবর্তে আজি কে লাভিছে সার্থকতা।
 সুনীল আকাশ তারঙ্গীণ তরা চন্দ্রাতপের তলে
 রচিয়া রেখেছে নিশার আগার শীতল শব্দদলে।
 শরীর ছাড়িয়া প্রাণ মন সব বেড়ায় পরীর দেশে
 অবসাদ আসি ভিতর বাহির জয় করে হেসে হেসে।
 বাধি অঞ্জলি বনবালিকার ভ্রমার জল আশে
 তরুণ শিকারী রাজার ভনয় দাঁড়ায়েছে পথ-পাশে।
 নদী-হ্রদে আজি নামে নি চাতকী তারে আজি দূষিও না,
 বারি-কণা সাধে দিতে কি পারিবে আর কেহ প্রেম-কণা?
 হেলা ভরে সেও ঘুরে না আকাশে তাজি গিরি-নদী-বন,
 নিয়ে গেছে সে যে কঠে ভরিয়া জগতের আবেদন।
 প্রিয়ের সকাশে হতাশ হলেও প্রার্থনা জল তবু,
 অস্ত্রের কাছে না চাহিতে পাওয়া জানে ভাল নহে কভু।
 কাঠোঁকড়াটি ঠোঁটের ঠোকরে গণিছে দণ্ড পল,
 পগনের ক্রীণ কাতর কঠে বাজিছে ফটিক জল।
 আজিকার দিনে কোন সে তাপিত ঝাঁপ দিয়ে পড়ে বুকে,
 সুর-তটিনীয়ে তাই জননী সেই হতে কর লোকে।
 ভারতের নদী পুণ্য-সলিলা বুকে প্রত্যঙ্গ হীন,
 আর বুকে সেগো অশ্বথের মাঝে কি দেবতা আছে লীন।
 যে দেব জড়ায় দাহজালা তারে দেবতার রাজ্য কর,
 দিগ্নি হিমবাস গুরুর গুরু যে আজি তার পরিচর।
 প্রথম পুণ্য বলিয়া পণ্য হলো আজিকার দিনে,
 তীর্থ সরসী,—অবিশ্বাসীরা পাত্রে বলি চিনে।
 কোন সে ভক্ত প্রাণের ঠাকুরে কুল-চন্দন দিয়া,
 অভিষেক করি জড়াল তাহার শিলার তপ্ত হিয়া।
 আজো সুনীতল পাবণ দেউলে চামর ব্যজন সনে,
 চলিতেছে পূজা হৃদয়ন উদ্ভীরের বদলেপনে।
 ঐকালিদাস রায়।

বর্তমান আলোচনার যুগে চাঁদরায় কেদার রায়ের
 নাম অনেক বাঙ্গালী পাঠকের নিকট পরিচিত। উক্ত
 নামীয়দের ব্যক্তিত্ব বিষয়ে মত-বৈধ দৃষ্ট হয়। কেহ
 কেহ উক্ত নামে একই ব্যক্তিকে নির্দেশ করেন; কাহারও
 মতে ইহার পিতা-পুত্র আবার কেহ কেহ ইহাদিগকে
 দুই ভ্রাতা বলিয়া নির্দেশ করেন। সাধারণের নিকট
 চাঁদরায় কেদার রায় 'দ্বীপ ভূঞার এক ভূঞা' বলিয়া
 অভিহিত। কয়েক বর্ষ পূর্বে 'রাঙ্গাবাড়ী মঠ' সংস্কার-
 কালে উক্ত মঠের দরজায় উর্দ্ধ দেশে যে লিপি সন্নিবদ্ধ
 করা হইয়াছে তাহাতে চাঁদরায় কেদার রায়কে দুই ভ্রাতা
 বলিয়াই স্বীকার করা হইয়াছে। প্রায় ৩০০ শত বর্ষ
 পূর্বে তাঁহাদের মাতার আশানোপরি ইহা নির্দিষ্ট
 হইয়া ছিল। কালের অপ্রতিহত গতি প্রভাবে তাঁহার
 আর ইহ জগতে নাই। তাঁহাদের শৌর্য, বীর্য, জ্ঞান,
 গরিমা, তাঁহাদের সঙ্গেই চলিয়া গিয়াছে। তাঁহাদের
 কীর্তিকলাপের কোন কথাই ইতিহাস ভালরূপ প্রমাণ
 দেয় না। তাঁহাদের রাসগৃহের কোন চিত্র খুঁজিয়া
 বাহির করা যায় না। দুই একটি সামান্য স্ত্রী অবলম্বনে,
 কল্পনা ও অনুমানের সাহচর্যে পঠিত ইতিবৃত্ত তাঁহাদের
 অতীত গৌরবের সাক্ষ্য দেয় মাত্র। উহাদের বহু কীর্তির
 নিদর্শন ধ্বংসের অবতার কীর্তিনাশার করাল কবলে
 নিপতিত হইয়া চিরতরে কালের কোলে আশ্রয় গ্রহণ
 করিয়াছে; দুই একটি মাত্র গল্পছলে সাধারণের মূখে
 মূখে প্রিয়া ফিরিয়া শ্রোতার বিশ্বাস উৎপাদন করিতেছে।
 লুপ্ত রত্নের উদ্ধার সম্ভবপর নয় কিন্তু এখনও বাহা আছে
 আমরা এহলে তাহারই কিঞ্চিৎ আভাস দিতে চাই।
 কীর্তিনাশা বন্ধন করাল বদন ব্যাদান করিয়া ক্রম অগ্রসর
 হইতেছে, বোধ হয় আর কিছু কাল পরে এ চিত্রও উহার
 হৃদয়গত হইয়া চিরদিনের অন্ত লোক-সোচনের অস্তরালে
 সরিয়া দাঁড়াইবে। বহুদূর হইতেই বিজয়পুরের দক্ষিণ

পূর্বাংশে অবস্থিত চাঁদরায়-কদার রায়-প্রতিষ্ঠিত স্মরণসিদ্ধি 'রাজাবাড়ী মঠ' দৃষ্টিপথে পতিত হয়। ইহা পূর্ববঙ্গের একমাত্র অটুট ঐতিহাসিক কীর্তিরূপে বিরাজমান থাকিয়া স্থানীয় ও আগন্তুক দর্শক বৃন্দের মনে বিস্ময়ের সঞ্চার করিতেছে। ইহার নির্যাংশের বেটন ৮০ হাতের কম হইবে না। ইহা অত্যন্ত উচ্চ। ভূকম্পাদি প্রাকৃতিক বিপ্লবে ও প্রাচীন হেতু ইহার অনেক অংশ মাটিতে বসিয়া গিয়াছে। এই মঠে একটি মাত্র দরজা, এতদ্বিহীন অন্য কোনও জানালা বা ছিদ্র পথ উদ্ভূত নাই। পশ্চিম দিকে মুখ করিয়া ভিতরে ঢুকিতে হয়। ভিতরে সবেমাত্র একটি গোল কুঠরী। কক্ষটির উচ্চতা বর্তমানে ২১.১০ হাতের অধিক হইবে না। শোভন কারুকার্যবচিত ইষ্টক দ্বারা মঠের বহির্দেশ পরিশোভিত।

সংস্কারকালে ভগ্ন স্থানে চূর্ণ-স্মরকি আঁটিয়া দেওয়ার পূর্ব সৌন্দর্য্যের বরণ লাভ্য ঘটিয়াছে। শ্রীপুরের যাবতীয় কীর্তি বিনষ্ট করায় 'পদ্মা' এখানে কীর্তিনাশ নামে পরিচিত হয়। রাজা রাজবল্লভের রাজনগর-সংস্থিত কীর্তি সমূহ সমূল ধ্বংস করিয়া উক্ত নামের সার্বকতা সম্পাদন করে। এই বার বুঝি চাঁদরায়ের অতীত কীর্তির ধ্বংসাবশিষ্ট 'রাজাবাড়ী মঠ' গ্রাস করিয়া উক্ত নামের ষোল কলা পূর্ণ করিবার প্রয়াসে উগ্র মূর্তি পরিগ্রহ করিয়া তদজঙ্ঘ্রে অগ্রসর হইতেছে। বর্তমান সময়ে পদ্মা ইহার অতি নিকটবর্তী—মঠ হইতে নদীর দূরত্ব ৭০৮০ গজের অধিক হইবে কি না সন্দেহ, * না জানি কখন অতর্কিতে উহা গ্রাস করিয়া ফেলে।

কয়েক বর্ষ পূর্বে 'রামপাল' নামক গ্রামে এই মঠ সম্বন্ধে লিখিত বিষয় পড়িয়া আমরা এক সন্দেহ-রাজ্যে উপনীত হই এবং উক্ত সন্দেহ অপনোদন মাননে অসু-স্বাদনে লিপ্ত থাকি; কিন্তু এপর্যন্ত উক্ত মঠের নিরা-

করণের কোনও সূত্র খুঁজিয়া পাই নাই। গ্রামখানা আমাদের নিকট না থাকায় আমরা এখানে বর্ণিত বিষয়ের চূষকের আভাস দিয়া গেলাম। জনৈক বিজ্ঞতা মুসলমান স্বীয় অসুচর বর্ণ সহ এই স্থান দিয়া বাইতে ঘটনা চক্রে এক অশীতিপর হিন্দু বৃদ্ধার সহিত তাঁহার আলাপ হয় এবং উভয়েই বৃত্তিতে পারেন যে, তাঁহার মাতা ও পুত্র। পুত্র শৈশবে ছেলে ধরার হাতে পড়িয়া মাতৃকোল বিচ্যুত হওয়ায় মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত হইয়া মুসলমান বলিয়া পরিচিত হইতেছে। বহুকাল পরে একমাত্র পুত্রের এতাদৃশ সাক্ষাৎ লাভে সুসংগত হইয়া বিবাদের তুমুল বেগ সম্বরণে অসমর্থ বৃদ্ধার প্রাণপাথী ভগ্ন প্রায় দেহ পিঙ্গর ভেদ করিয়া তনুহুর্থে পলায়ন করে। ঐ বৃদ্ধার অন্ত্যোষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হইলে পর উক্ত মুসলমান কর্তৃক মাতৃজ্ঞানে তাঁহার শ্মশানোপরি এই মঠ স্থাপন করা হয়। এরূপ ধারণার ভিত্তি কিন্তু আমরা খুঁজিয়া পাইলাম না। তবে এখানে সাধারণ লোকের মুখে শুনা যায়—ইহা অবশ্য তাহাদের আত্মমানিক ধারণা—যে, যদি ইহা হিন্দু কর্তৃক হিন্দুর সমাধি স্থলে প্রতিষ্ঠিত, তবে ইহার দরজা পূর্ব দিকে কেন? জানি না গ্রহকার উক্ত মতের পোষকতা করিয়া এ মত লিখিয়াছেন কি না। আমাদের দেশে সচরাচর এরূপ দরজা দৃষ্ট না হইলেও হিন্দু তীর্থ স্থান সকলে এরূপ মন্দির দৃষ্টাণ্য নহে। 'জনশ্রুতি'ই যখন এই মতের একমাত্র ভিত্তি বলিয়া বোধ হইতেছে তখন ইহার সমালোচনা নিম্নয়োজন। ইহা চাঁদরায়-কদার রায়ের প্রতিষ্ঠিত মঠ, অধিকাংশের সহিত আমরাও এ মতেরই পক্ষপাতী।

উক্ত মঠ সম্বন্ধে যে একটি গল্প আমরা সচরাচর প্রবীণ বৃদ্ধদের মুখে শুনিয়া আসিতেছি তাহার উল্লেখ না করিয়া থাকিতে পারিলাম না। চাঁদরায় এক সুদক্ষ রাজমিস্ত্রির হস্তে এই মঠ নির্মাণের ভার অর্পণ করেন। চাঁদরায়ের বাসভূমি শ্রীপুরে ছিল। রাজাবাড়ীও যে, তাহাদের এক আশ্রয়স্থল ছিল অসুস্বাদনে আমরা তাহার অনেক নিবর্ণনও পাইয়াছি। মঠ নির্মাণ সমা-

* নোভাম্বার মাসে কিছু দিন হইল রাজাবাড়ীর মঠের সমূল ভাগ দিয়া পদ্মাত্তে একাধি ভগ্ন পড়িয়াছে। তাহাতে রাজাবাড়ী পানী জীরায়ে এক এক রাইল দুটিয়া আশ্রিত হয়। এ, নং।

পনাত্তে মিস্ত্রি কুশাধরকে তাহা পরিদর্শনার্থ আহ্বান করেন। বধাসময়ে ভ্রাতৃঘর উপনীত হইয়া এই মঠ দেখিয়া সবিশেষ প্রীত হন এবং কথা প্রসঙ্গে এতদপেক্ষা উচ্চ ও সুন্দর মঠ নির্মাণ সম্ভবপর কি না জিজ্ঞাসা করেন। হস্ততাপ্য মিস্ত্রি গৌরব বর্দ্ধনার্থ বলিল যে, মাথা মসল র যোগাড় থাকিলে সবই সম্ভবপর। এবং বিধ উত্তরে ভ্রাতৃঘর আগনাদিগকে অপমানিত জান করিয়া মিস্ত্রির শিয়ছেদের আদেশ দিলেন। বাতুক-হুস্তে স্বীয় জীবন বিসর্জন অপেক্ষা আত্মহত্যা প্রেরকের বিবেচনা করিয়া উক্ত মিস্ত্রি যুগ্মকরে এই প্রার্থনা করিল যে, যখন তাহার প্রাণনাশ অবশ্যভাবী তখন অমুগ্রহপূর্বক তাহাকে মৃত্যুর পূর্বে উক্ত মঠের শিরোভাগের কাজ সম্পূর্ণরূপে সারিয়া দিতে অমুমতি দেওয়া হউক। প্রার্থনা গ্রাহ হইলে মিস্ত্রি ত্রস্ত গতিতে মঠের চূড়ার উঠিয়া তৎসংশ্লিষ্ট লৌহশলাকা ধরিয়া বলিল “পরহস্তে জীবন নাশ অপেক্ষা স্বেচ্ছা-মৃত্যু সহ্য শুণে শ্রেয়ঃ। আপনারা জয়ধ্বনি করিয়া বলুন ‘রাজাবাড়ী মঠ’।” পরমুহূর্তেই রাজমিস্ত্রি উক্ত শলাকা ধরিয়া বুলিয়া পড়িল এবং শলাকা ভাঙ্গিয়া মৃতিকায় পড়িয়া প্রাণ হারাইল। ঐ অবধিই নাকি এই গ্রামের নাম ‘রাজাবাড়ী’ হইয়াছে। মঠের অগ্রভাগে একটি বক্র ভগ্ন লৌহশলাকা অল্পদিন পূর্বেও ছিল, কাণ্ডেই কাহি নীতি একেবারে অলীক বলিয়া বোধ হয় না। মঠের সংস্কার কালীন উক্ত ভগ্ন শলাকা ঢাকা পড়িয়া গিয়াছে এবং চক্র সমন্বিত একটি নূতন শলাকা প্রান্তভাগে স্থাপন করা হইয়াছে।

মঠের অনতিদূরে উত্তর দিকে একটি পুকুর আছে। ‘মিঠাপুকুর’ নামে উহা পরিচিত। উক্ত পুকুর সম্বন্ধে প্রচলিত প্রবাদ এখানে সন্নিবেশ করা বোধ হয় অসঙ্গত হইবে না। অতুল ঐশ্বর্যের অধিপতি প্রবল প্রভাবাবিত চাঁদরায়ের আয়ের সময়ে বর্ষাৎ এক দিন এক বেগাল উঠিল। তিনি আকার করিয়া পুত্রদ্বয়কে বলিলেন যে, যদি একটি পুকুর কাটিয়া ছব ও নারিকেল জল পূর্ণ করিয়া দেয় তবে তাহাদের বৃদ্ধা মা উক্ত পুকুরে নামিয়া

মনের সাথে একটু সাতার খেলিতে এবং হাবুড়ু খাইতে খাইতে মিশ্রিত ছব ও নারিকেল জল পান করেন। অনতিবিলম্বে মাতৃ-আজ্ঞা প্রতিপালিত হইল। বৃদ্ধা মা আকাঙ্ক্ষা পুরাইয়া সাতার কাটিয়া পুত্রদ্বয়কে আলীকাদ করিলেন। কালের কি অদ্ভুত শক্তি! আজ আর উক্ত পুকুর চিনিবার জো নাই। বর্তমানে পুকুরের যে অবস্থা তাহা ভাবিলে সহনদয় ব্যক্তি মাত্রেই চিত্ত বিবাদের ছায়ার আচ্ছন্ন হয়। পুকুরের চারিধারেই বাশ-ঝাড় ও নানাপ্রকার গাছগাছড়ার আচ্ছন্ন। নল-তারি প্রভৃতি লতাশৃঙ্গ প্রচুর পরিমাণে জন্মিয়া ‘ভিট’ বাধিয়া জল ঢাকিয়া ফেলিয়াছে। বড় বড় গাছ পুকুরের মধ্যে স্থানে স্থানে সগর্ভে মাথা তুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে। জঙ্গলের জন্ত পুকুরের মধ্যে প্রবেশ করা অসাধ্য। যদি গাছগাছড়ার বাধা না দেয়, তবে হাতিয়া পুকুর পার হওয়া যায়। এক পার হইতে অপর পারে দৃষ্টি চলে না। পুকুর বলিলেই সঙ্গে সঙ্গে আমরা মাছের কথা ভাবিয়া থাকি কিন্তু এখানে তৎপরিবর্তে সময়ে সময়ে দুই একটা বৃহৎ সর্প ও বক্স হিংস্র পশুর অবস্থান দেখিতে পাই। বিশেষরূপে লক্ষ্য করিলে আগন্তকের পক্ষে উহাকে পুকুর বলিয়া ধারণা করা একরূপ অসম্ভব। পুকুরের চারিপাশেই বর্তমানে রোকের বাস কিন্তু কেহই ইহা পরিষ্কার করেনা, কেহই ইহার জল ব্যবহার করেনা, বরং সর্বপ্রকার আবর্জনা নিক্ষেপ করিয়া থাকে এবং এই পুকুরই তাহাদের পারখানার জায়গা। এ পুকুর সম্বন্ধে আরও অনেক অদ্ভুত অদ্ভুত গল্প শুনিতে পাওয়া যায়। আমরা সেই সকলের উল্লেখ নিম্নপ্রয়োজন মনে করিলাম।

রাজাবাড়ীতে চাঁদরায়ের যে এক বাড়ী ছিল এই মিঠাপুকুরটি সেই বাড়ীর অন্তর মহলে ছিল। এই পুকুরের পূর্বপারে একটি পাকা বাধা বাট ছিল। উক্ত স্থানে একটি ইষ্টকম্প্রাণ এখন সেই লুপ্ত বাটের স্থান নির্দেশ করিতেছে। এই পুকুরের চারিপাশের গৃহ প্রাঙ্গনাদি বেঠন করিয়া যে একটি প্রাচীর ছিল তাহার বিরুদ্ধাশ্রয় এখনও ভুগতে প্রোথিত আছে। বৃত্তিকা খুঁড়িলেই

উহা বাহির হইয়া পড়ে। এই পুকুরের কিছু পূর্বে একটা বিস্তীর্ণ দীঘি বিদ্যমান। ইহার অনেক স্থলে ভরিয়া যাওয়ার শস্ত ক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে। তবুও দৃষ্টিমাত্রেই দীঘি বলিয়া বুঝিতে বিলম্ব হয় না। ইহাই বহির্বাটী বা পুরুষ মহলের ব্যবহার্য্য পুকুর বলিয়া কথিত। এই উত্তর পুকুরের সংলগ্ন চতুঃপার্শ্ববর্তী মৃত্তিকা-গর্ভে বহু ইষ্টক দৃষ্ট হয়। এ সব ইষ্টকখণ্ডগুলিই বাটার ধ্বংসাবশেষ রূপে বিরাজ করিতেছে।

‘মিঠা পুকুরের’ উত্তর পশ্চিম কোণে কিছু দূরে আর একটি দীঘি ছিল। বর্তমানে উহা ভরিয়া যাওয়া সহেও উক্ত স্থানের নাম দীঘি বলিয়াই বিখ্যাত। এই দীঘির পশ্চিম পাড় একটি ভরট বাঁধা উচ্চ ভায়গা। ইহা ‘কাচারী বাড়ী’ নামে পরিচিত। দীঘি ও তৎসংলগ্ন স্থানের ‘অব-স্থান চিন্তা করিলে এখানে চাঁদরায়ের কাচারী থাকা সম্ভব পর বলিয়াই অনুমান হয়। কেহ কেহ বলেন পূর্বে এখানে ‘কাচারু’দের বাড়ী ছিল এবং তদনুসারে এই-স্থানটুকু উক্ত নামে অভিহিত হইতেছে। বর্তমানে কিন্তু এ গ্রামে বা ইহার নিকটবর্তী গ্রামসমূহে ‘কাচারু’ জাতীয় কোনও লোকের বাস নাই।

উক্ত বহির্বাটীর দীঘির উত্তর-পূর্ব কোণে অল্প দূরে আরও একটি দীঘি আছে। ইহাও প্রায় ভরিয়া গিয়া অনেক স্থলেই ক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে। এই দীঘির পশ্চিম ও দক্ষিণ পাড় পুরোক্ত দীঘির উত্তর ও পূর্ব পাড়ের সহিত সংলগ্ন। ইহার পশ্চিম পাড় একটি বিস্তীর্ণ ‘চত্তর’ বিশেষ। ইহার উত্তর প্রান্তে এক মৃত্তিকা-স্তূপ এখনও বর্তমান আছে। উক্ত স্থানকে দখলকার উহা কাটিয়া অনেক স্থলে নষ্ট করিয়াছে সত্য কিন্তু এখনও যাহা আছে তাহার উচ্চতা প্রায় ১১০ হাতের কম নয়। পূর্ব পশ্চিমে একটি শলাকা প্রবেশ করাইলে উহার দৈর্ঘ্যও ১০। ১২ হাতের কম হইবে না। এই ‘স্তূপের’ উত্তর অংশে অনেকস্থানগোপী প্রকৃতি দৃষ্ট হয়। চত্তর সহ এই উক্ত স্থানটুকুর নাম ‘বুদ্ধ’। কঠিন অভিজ্ঞ মৌলবী সাহেব ‘বুদ্ধ’ শব্দের অর্থ ‘সৈন্তদের লক্ষ্যভেদ শিকার

স্থান’ বলিয়া উল্লেখ করিলেন। এই শব্দ না কি ‘ইউনানী’ ভাষা হইতে গৃহীত। নারায়ণগঞ্জ ও ঢাকার মধ্যবর্তী রেল পথপার্শ্ব লক্ষ্যভেদ শিকার স্থল ‘চাঁদমারীর’, সহিত ইহার বেশ সাদৃশ্য আছে। আমরা ইহাকেই চাঁদরায়ের সৈন্তগণের ক্রীড়াঙ্গনরূপে নির্দেশ করিয়া সর্ব-সমক্ষে উপস্থাপিত করিলাম। যদি কোনও অনুসন্ধিৎসু ব্যক্তি এ বিষয়ের প্রকৃত মীমাংসা করিয় ‘দেদ তবে আমরা বড়ই প্রীত হইব। প্রবীণ বৃদ্ধদের মুখে এ স্থানে অনেক দীঘির উল্লেখ শুনিতে পাওয়া যায়। আমরা বর্তমানে শুধু প্রায় ৫। ৬টি মাত্র নির্দেশ করিতে পারি। এই গ্রাম বেটেন করিয়া একটি পরিখা বিদ্যমান ছিল। দক্ষিণ-পূর্ব অংশে কীর্ণনাশার গর্ভে লুকাইয়াছে। পশ্চিম ও উত্তর অংশের পরিখা স্রোতোবেগে ভাঙিতে ভাঙিতে আয়তনে বদ্ধিত হইয়া ‘বড়খাল বা বারুই বাড়ীর’ খাল নামে পরিচিত হইতেছে। এই পরিখার পশ্চিম ও উত্তর পাড়স্থিত গ্রাম সমূহের নাম যথাক্রমে নগর, বুরুজবাড়ী ও নগরবাড়ী। দেখিয়া শুনিয়া মনে হয়, রাজাবাড়ীতে এক সময়ে প্রকাণ্ড নগর বর্তমান ছিল। প্রবৃত্তবহির্গণের দৃষ্টি-পাত বাহুবীর। ইতিবৃত্ত সংগ্রহের সাহায্যকল্পে যাহা যাহা জানিতে পারিয়াছি তাহাই আমরা এখানে লিপিবদ্ধ করিলাম; জানি না ইহা কোনও তথ্যসমৃদ্ধি বাস্তবিক কোনও উপকারে আসিবে কি না।

শ্রীগোপী নাথ দত্ত।

সন্তান-পালন

(২য় ভাগ হইতে দুই বৎসর)

এখন আর শিশুটি একান্ত অসহায় জীব নহে। এখন হয় তো সে হামাগুড়ি দেয়, মৃত্ত তো ঠাড়াইবার চেষ্টা করে; হয় তো দুই এক পা-হাঁটতেও না পারে এখন নহে। এখন তাহার দাঁত উঠিয়াছে সুতরাং কঠিন ভিনিস একটু আধটু দিলে, তাহা বাইতে পারে। বুদ্ধিও একটু না

হইয়াছে এমন নহে। জ্বর হইলে মনের ভাব বাক্য দ্বারা প্রকাশ করিতে পারে। বা দেখে তাহার বিষয় জানিবার জন্য বিশেষ ঔৎসুক্য প্রকাশ করে। তাহার শরীরের হাড় মাংসগুলি কতকটা দৃঢ় হইয়াছে ইন্ডিয়াদির কতকটা পরিণতি হইয়াছে। আবার চুলগুলি বেশ বড় হইয়াছে।

সাত মাস বয়স হইতে শিশুকে একটু আধটু ভাতের মাড় কি অল্প কিছু না দেওয়া যায় এমন নহে। ৭ মাস বয়সের পূর্বে শিশুর একমাত্র খাদ্য হইতেছে দুধ; এ সময় দুধ ছাড়া অল্প কিছু দিলে, সে তাহা ঠিক জীর্ণ করিতে পারে না। এ সময়, তাহাকে পেটেন্ট-ফুড কি মাংস, বাসি, ভাত, রুটি প্রভৃতি দেওয়া উচিত নহে; দিলে, তাহার অনিষ্ট হওয়ারই সম্ভাবনা। ৭ মাস বয়সে কোন শিশুকে যদি কোন পেটেন্ট-ফুড ব্যবস্থা করার একান্ত আবশ্যক হয়, তাহা হইলে, দেখিতে হইবে উক্ত পেটেন্ট-ফুডে কোন প্রকার বেসতার (starch) আছে কি না; যদি থাকে, তাহা হইলে, তাহা ব্যবস্থা না করাই উচিত। ১০ মাস বয়স পর্য্যন্ত শিশুকে প্রধানতঃ স্তন-দুধ দিয়া রাখিবে; যে সকল শিশু মাতৃস্তন্যে বঞ্চিত তাহাদিগকে বোতল করিয়া গোছক-খাওয়াইয়া রাখিবে। ১০ মাস বয়স হইলে স্তন ছাড়াইবার চেষ্টা করিতে হয়। গ্রীষ্মকালে নাই ছাড়াইতে চেষ্টা করিতে নাই। শীতকালে নাই ছাড়ানোর চেষ্টা করা বিধেয়। গ্রীষ্মকালে অতি সামান্য কারণেই শিশুর পেটের গোল হয়; শীতকালে তাহা হয় না। যে সকল শিশুকে বোতলে করিয়া দুধ খাওয়াইয়া মাতৃদুধ করা হয়, তাহাদিগকে এক বৎসর বয়স পর্য্যন্ত ঐ ভাবেই দুধ খাওয়াইতে হয়। ইহার পর বাটতে চুষুক দিয়া দুধ খাওয়ার অভ্যাস করাইতে হয়।

৬ মাসের শিশুকে দিনে রাতে সর্বস্ব ৬ বার খাওয়ানোর আবশ্যক। ২।১ দিন অন্তর এক আধটা আন্ডারের রস কিংবা সুনিষ্ট কমলা লেবুর রসও না দেওয়া যায় এমন নহে। রসের সঙ্গে ছিঁড়ি কিংবা বীচি বাহাতে উহার পেটের মধ্যে না বাইতে পারে, সে দিকে

বিশেষ দৃষ্টি রাখার আবশ্যক। ৭ মাস বয়সেও দিবা রাত্রে ৬ বার খাওয়ানোর আবশ্যক বটে তবে এসময় প্রত্যেক বারে ৩ ছটাক, ৩০ ছটাক পরিমাণে খাওয়াইতে হয়। এ সময় দুধের সঙ্গে ৩ নম্বর এলেনবেরি ফুড (Allen-bary's Food no. 3) কিংবা বেন্জার্স ফুড (Benger's Food) প্রভৃতি দিলে বিশেষ ফল হয়। এগুলি প্রস্তুত করা একটু কঠিন ব্যাপার। ভাল করিয়া প্রস্তুত না করিলে ইহা দুধের সঙ্গে ডেলা বাধিয়া যায়। পেটেন্ট ফুডের সহিত দুধটা একবারে মিশাইতে নাই। একটু একটু করিয়া মিশাইতে হয় আর চামচে দ্বারা নাড়িতে চাড়িতে হয়, তাহা হইলে চাপ বাধিতে পারে না। সাধারণতঃ ৭ মাস বয়স হইতেই শিশুর দাঁত উঠিতে আরম্ভ করে। এ সময় শিশুর মারি শুড় শুড় করে। এই সময় সে বাহা পায় তাহাই কামড়াইতে চায়। একটু পাউরুটির ছাল কিংবা রুটির টুকরা কি এইরূপ কোন জিনিস মুখে ধরিলে সে তাহা কাটিতে শ্রমকে এবং তাহাতে সুখও পায়। কিন্তু সাবধান এগুলি যেন তাহার পেটের মধ্যে না যায়। কাটা হইলে এগুলি মুখের মধ্যে হইতে বাহির করিয়া ফেলিবে। ৯ মাস বয়স হইলে, উহাকে একটু আলুসিদ্ধ, কি ফুলকপিসিদ্ধ কি এইরূপ কোন জিনিস যে দেওয়া না বাইতে পারে এমন নহে। ১০ মাস বয়সে একটু আধটু ডিম্‌সিদ্ধও দেওয়া বাইতে পারে। ডিমটা যেন বেশ টাটকা হয় আর উহার যেন দেড়মিনিটের অধিক কাল ধরিয়া সিদ্ধ না করা হয়। ডিমের হরিজাংশই দিতে হয় কিন্তু আরও একটু বড় হইলে খেতাংশও দিতে পারা যায়। এক বৎসরের শিশুকে একটি ডিমের আধখানি দেওয়া বাইতে পারে; দেড় বৎসরের শিশুকে ডিমটির ১২ আনা অংশ দেওয়া বাইতে পারে। ইহার পর একটি ডিম অবাধে দেওয়া চলে। এক বছরের শিশুকে একটু আধটু মাছের স্থপও ব্যবস্থা করা বাইতে পারে। ভাল দইও অবাধে দেওয়া বাইতে পারায়। ডিম খুব পুষ্টিকর খাদ্য, শিশুদের পেটে ইহা বেশ সহ্য হইতে দেখা যায়।

দুধ ভাত, দুধ রুটি—একবৎসরের শিশুকে দুধ

ভাত, দুধ রুটি প্রভৃতিও ধরাইতে পারা যায়। অনেক শিশু ১০ মাস বয়স হইতেই ভাত ধরে। কেহ কেহ আবার ১১০ বৎসর ২ বৎসর বয়স না হইলে ভাত ধরিতে পারে না।

মুড়ি, পাঁউরুটি—এক বৎসর বয়সেই শিশুর উপর, নীচু উভয় পাড়িতেই কয়েকটি করিয়া দাঁত দেখা দেয়। এ সময় তাহাকে একটু পাঁউরুটির খাঁস এক আধখানি বিস্কুট কিম্বা মুড়ি দিলে, সে তাহা খাইয়া কীর্ণ করিতে সমর্থ হয়।

সূজী, সাগু প্রভৃতির পায়শ—এ সময় তাহাকে হুজী, সাগু প্রভৃতির পায়শ দিলে সে তাহা তৃপ্তি সহকারে খাইতে পারে এবং তাহাতে কোন অনিষ্টও হয় না।

মাছ, ভাত—১৮ মাস বয়স না হইলে শিশুকে মাছ ভাত দিতে নাই। শিশুকে যে মাছ দিবে তাহাতে যেন কাঁটা না থাকে। তরকারীর মধ্যে আলুসিদ্ধ, কপিসিদ্ধ, কাঁচকলাসিদ্ধ, পেঁপেসিদ্ধ এই রকম গরম তরকারীই শিশুর পক্ষে উপযোগী। মাছ তরকারী দিয়া ভাত খাওয়া হইলে, তাহাকে দুধ বা দই খাইতে দিবে।

১০ মাস বয়স হইতে ২ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত শিশুকে যে সকল খাদ্য দেওয়া যাইতে পারে, তাহার তালিকা—

১০ মাস ;—সকাল ৬টা-৭টা—১ পোয়া দুধ ; বেলা ১২টা-১টা—আলু বা কপিসিদ্ধ, ডিমসিদ্ধ, চারিটা ভাত, মাছের রস, কিঞ্চিৎ পরে আধপোয়া দুধ। বেলা ৩, ৪টা—এক পোয়া দুধ, রাত্রি ৭টা—৩ ছটাক দুধ, ইহার সহিত এলেন্বেরীর ফুড্ কিংবা বেন্জার্স ফুড্ ও দেওয়া যাইতে পারে।

১২ মাস ;—বেলা ৭টা—১ পোয়া দুধ ; বেলা ১০টা—দুধের সঙ্গে চারিটা ভাত অথবা রুটি ; পাঁউরুটি দিতে হইলে তাহা যেন এক দিনের বানী হয়। টাটকা পাঁউরুটি শিশু আঁর্ষ হয় না। বেলা ১টা—একটু আলু, কপি বা পেঁপেসিদ্ধ, একটু হুজী বা সাগুর পায়শ এবং আধ পোয়া দুধ কিংবা আধখানি ডিমসিদ্ধ ও দুধ রুটি ; বেলা ৪টা—একপোয়া দুধ, কিংবা দুধ ও এক বিস্কুট ভাত বা রুটি। রাত্রি ৭টা—৩ ছটাক বা ১ পোয়া দুধ।

১৫ মাস ;—বেলা ৭টা—এক পোয়া দুধ, বেলা ১০টা—রুটি-মাখন, দুধ ভাত ; বেলা ১টা—আলুসিদ্ধ, কপি প্রভৃতি সিদ্ধ পায়শ, ডিমসিদ্ধ অথবা দুধ এবং একটু একটু রুটি। বেলা ৪টা—দুধ রুটি। ৭টা—দুধ।

১৮ মাস ;—৭টা—দুধ ১ পোয়া ; বেলা ১০টা—রুটি মাখন কিম্বা ভাত তরকারী ; একটু দালের বোল প্রভৃতি ; বেলা ১টা—আলুসিদ্ধ, কপিসিদ্ধ, ডিমসিদ্ধ প্রভৃতি, সঙ্গে একটু একটু দুধ। বেলা ৪টা—একটু রুটি ও দুধ ; রাত্রি ৮টা এক পোয়া দুধ।

২৪ মাস ;—বেলা ৭টা—মুড়ি, বা বিস্কুট, পরে ৮টা বেলা ১০টা, ভাত, মাছ তরি-তরকারী দুধ কিম্বা দই। বেলা ১টা—রুটি ডিম, দুধ প্রভৃতি ; বেলা ৪টা—একটু মন্দে ও দুধ। রাত্রি ৮টা—দুধ-রুটি প্রভৃতি। একথা খুঁই ঠিক যে, এক প্রকার খাদ্য যে সকল শিশুর পক্ষে উপযোগী হইবে তাহার কোন অর্থ নাই। উপরের প্রণালী মত খাদ্যের ব্যবস্থা করিলে, অধিকাংশ শিশুরই পক্ষে উপযোগী হওয়া সম্ভব। শিশুকে ফুলকপিসিদ্ধ দিতে হইলে, উহার ফুল অংশ বেশ সিদ্ধ করিয়া দিবে, সবুজ অংশ দিতে নাই। এক বৎসর, দেড় বৎসরের শিশুর দুধে জল মিশাইবার কোন আবশ্যক নাই। ২ বৎসর বয়স না হইলে শিশুকে মুড়ি, বিস্কুট প্রভৃতি দিতে নাই। ২ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত দুধই শিশুর প্রধান খাদ্য মনে করিতে হইবে। ৬ মাস বয়স হইতে তাহার বয়সানুসারে একটু একটু করিয়া আঙ্গুরের রস, কমলালেবুর রস, আমের রস প্রভৃতি দিতে থাকিবে। সকল শিশুর উপযোগী হইতে পারে, একপ একটা খাদ্যের তালিকা বাঁধিয়া দেওয়া একেবারে অসম্ভব। সকল শিশুর রুচি সমান নহে ; আবার সকল খাদ্যই সব শিশু সমান সহ করিতে পারে না। ছেলেরা যাহাতে তাড়াতাড়ি করিয়া না খায় সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে হইবে। খাওয়ার সময় বেশী কথাবার্তাও কহিতে নাই। পেটুকতা দোষ শিশুর যাহাতে না জন্মায় সে দিকে পিতামাতার দৃষ্টি রাখা একান্ত আবশ্যক।

শিশু হামাগুড়ি দিতে শিখিলে, তাহার হস্তে কোন

খাদ্য দ্রব্য দিবার পূর্বে তাহার হাত বেশ করিয়া ধুইয়া দিবে। আহারের পূর্বে সকলেরই হাত মুখ ধোয়া উচিত। হাত মুখ যদি অপরিষ্কার থাকে, সেই অবস্থায় কিছু খাইলে পেটের গোলযোগ ঘটতে পারে। আহারের পরে হাত মুখ ধুইতে হয় এ অবস্থা সকলেই অবগত আছেন, এবং সকল দেশেই এ প্রকার প্রচলন আছে।

শিশুকে প্রতিদিনই স্নান করান আবশ্যিক। সকালে বিকালে তাহাকে বাড়ীর বাহিরে একটু হাওয়া খাওয়া উচিত। শিশুর বয়স ২১ মাস হইলে, সেই সময় হইতে প্রত্যহ সকালে ও সন্ধ্যায় তাহার দাঁতগুলি মাঝিয়া দেওয়া উচিত। এ অভ্যাসে চকু খড়ি-চূর্ণ ব্যবহার করা যাইতে পারে। শিশু যদি দিবসে দুই বারের অধিক মল ত্যাগ করে, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে তাহার পেটের অবস্থা ভাল নহে। শিশুকে জোলাপ দিতে হইলে, ফ্রুইড্‌ ব্যাগনিসিয়া বা সীরাপ্‌ অব্‌ ফিগ্‌ ব্যবস্থা করাই ভাল। প্রবল বিরেকক কদাপি ইহাদের ব্যবস্থা করিতে নাই।

শিশুদের পক্ষে অধিক নিদ্রার আবশ্যিক। দিবা নিদ্রার সময় ব্যক্তিদের শরীরের হানি হয় সত্য কিন্তু শিশুদের পক্ষে দিবা-নিদ্রারও আবশ্যিক আছে। শিশুদের বেশীক্ষণ ঘরিয়া পায়ের উপর থাকিতে দিতে নাই। এ সময় তাহাদের হাড়গুলি তেমন শক্ত ও দৃঢ় হয় নাই সাতা দিন পায়ের উপর থাকিতে দিলে, পায়ের হাড়গুলি বাকাইয়া যাইতে পারে। শিশুদের কেমন স্বভাব হাঁটিতে শিখিল তো আর বসিতে চাহে না; আছাড় খায় তবুও হাঁটিবে। কুলের বাগানে শিশুদের খেঁড়াইতে দেওয়া বন্দ নহে। বিভিন্ন বর্ণের বিবিধ পুষ্পের সৌন্দর্য্য তাহার চিত্তে আনন্দের সঞ্চার হয় এবং সৌন্দর্য্য উপভোগ করিবার শক্তিটি বিকশিত হয়। শিশু যাহাতে কুল পাছে হাত না দেয় কিংবা কুল নী ছিড়ে সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখা আবশ্যিক। শিশু বত দিন দুই বৎসরের না হইলে, তত দিন তাহাকে রাত্তার ছাড়িয়া দিতে নাই। শিশুকে পুষ্প বেশী সংখ্যক খেলনা কিনিয়া দিতে নাই ইহাতে খেলনা পাওয়ার যে সুখ সে তাহা কখনও উপ-

ভোগ করিতে পারে না; উপরন্তু প্রত্যহ নূতন নূতন খেলনার জন্ত বায়না ধরে মাত্র।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্র নারায়ণ বাগ্‌চি।

প্রত্নানুসন্ধানের

সুখ দুঃখ

সুখও অনেক, দুঃখও খুব; গত মাসে প্রায় দ্বাদশ দিন ধরিয়া সেই সুখদুঃখ প্রচুর পরিমাণে উপভোগ করা গিয়াছে। তাহার স্মৃতি মনে টাটকা থাকিতে থাকিতে সে কাহিনী আপনাদিগকে শুনাইব মনে করিতেছি।

কয়েক বৎসর হয় এক পাগলের কাছে গান শুনিয়া ছিলাম —

মদের নেশা ছুটে যায় রে হুচার দণ্ড পরে,

নাশের নেশায় যারে ধরে তারে পাগল করে।

আপনারা হয়ত শুনিয়া হাসিবেন, তবু সলজ্জে স্বীকার করিতেছি যে, এ অধম এক দিন কবি যশঃপ্রার্থী হইয়াও বাণী মন্দিরের দ্বারে উপনীত হইয়াছিল,—তাহার রচিত দুই একটা ছোট গল্প এবং সাহিত্য সমালোচনাও পুরাতন মাসিকের পৃষ্ঠা খুঁজিলে দুর্লভ-দর্শন হইবে না। কিন্তু সে সকল “মদের নেশা” হুচার দণ্ড পর ছুটিয়া গিয়া এখন যে নেশায় ধরিয়াহে তাহাতে, আর কিছু লাভ হউক না হউক, “পাগল করিবারই যোগাড় করিয়া তুলিয়াছে। Pickwick Papers এর Bill এর কথা তুলিয়া এবং কান্ত কবির “প্রত্নতাত্ত্বিক” হইতে বাছা বাছা অংশ আঁড়াইয়া অনেক হিতৈষী ওবা এই পত্রিকার ভূত তাড়াইতে চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু কলতঃ কিছু হয়ই নাই, বরং দুই এক হলে ভূত ফিরিয়া ওবাকে চাপিয়া ধরিয়াছে। এমন দুই একটি ভূতপূর্ব, বর্তমানে ভূতগ্ৰস্ত ওবা এই পত্রিকার পাঠক শ্রেণীতে আছেন।

মনে অহরহঃ ইচ্ছা আগিতেছে যে, যথেষ্ট কোদাপ ধরিয়া দেশের সমস্ত উচ্চ ভূমি খুঁড়িয়া সমকুবি করিয়া

দিই, প্রাচীন পুকুরগুলিকে প্রাচীন কঁটাহের মত ধরিয়া তুলি এবং উন্টাইয়া ফেলিয়া দেখি তাহাদের অভ্যন্তরে কি আছে। কিন্তু দ্রুত উদর দুই বেলা যথাসময়ে চৌ চৌ করিয়া জানাইয়া দেয় যে, “রাজা অশোকের কঁটা ছিল হাতী” তাহা না জানিলেও পৃথিবীর বিশেষ ক্রতি বৃদ্ধি হইবে না। তথাপি নেশা “বারে ধরে তারে পাগল করে।” প্রকৃতবশে নেশাগ্রস্ত হতভাগ্যগণ আমার কথার সত্যতা সম্বন্ধে সাক্ষ্য দিবেন।

ঢাকা সাহিত্য পরিষদের গত অধিবেশনে পঠিত আমার প্রবন্ধ “পূর্ববঙ্গের একটি বিস্মৃত জনপদ” পাঠ উপলক্ষে একখানি অপূর্ণ প্রকাশিত শিলালিপির ছাপ উপস্থিত করিয়াছিলাম এবং জানাইয়াছিলাম যে, কুমিল্লার নিকটবর্তী কোন স্থানে স্থিত একটি নটেশ শিবমূর্তির পাদপীঠে লিপিটি উৎকীর্ণ, চেষ্টা করিলে মূর্তিটি ঢাকা সাহিত্য পরিষদে আনান যাইতে পারে। ইহা শুনিয়া পরিষদের অনেক সভ্য মূর্তিটি আনিয়াইবার জন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিলে, পরিষদের সম্পাদক মহাশয় আমি নিজে যাহাতে এই কার্য্যভার গ্রহণ করি সে জন্ত বিশেষ অহুরোধ করিলেন,—কার্য্য সফল হইলে পরিষদের পক্ষ হইতে ব্যয়ভার দেওয়াইতে চেষ্টা করিবেন এমন আশ্বাসও দিলেন। শরীর ভাল ছিল না, মনও নানাকারণে নিতান্ত অবসর তথাপি অর্দ্ধ অনিচ্ছায় এই ভার গ্রহণ করিলাম,—তার কারণ “নেশা”।

একটা প্রাচীন ধরণের কেঁচিপের ব্যাগের মধ্যে, ত্রাস, কালি, বিশেষরূপে প্রস্তুত কাগজ ইত্যাদি শিলালিপির ছাপ হুঁলিবার সমস্ত উপকরণ এবং পরিব্রাজক জীবনের ছোটখাট জিনিষপত্র কলস তরিয়া দুর্গা বলিয়া বাজা করা গেল। কুমিল্লা অবস্থান কালীন আমার পরম মুখদ কুমিল্লা জিহ্মোত্রিয়া কুলের শিক্ষক ত্রৈকুণ্ঠ বৈকুণ্ঠ নাথ দত্ত মহাশয় আমাকে এই খোদিত লিপিবৃত্ত মূর্তিখানার সংবাদ প্রদান করিয়াছিলেন। আমার অহুরোধে তিনি বর্ষাকালের জল কাটা ভাসিয়া দুই বার। পরা লিপিখানার ছাপ নিয়া আসিয়াছিলেন। আমার জন্ত এবং প্রাচীন

ইতিহাস উদ্ধারের জন্ত তাহার এই নিঃস্বার্থ পরিশ্রম অত্যন্ত প্রশংসাই এবং চিরকাল কৃতজ্ঞতার সহিত আমার স্মরণীয়। বাড়ী হইতে রওনা হইবার কালেই ভাবিয়া গেলাম, কুমিল্লা গিয়া এক বার বৈকুণ্ঠ বাবুর দেখা পাইলেই সমস্ত ব্যাপার সহজ হইয়া আসিবে।

নারায়ণগঞ্জ হইতে কুমিল্লাস্থিত কোন পদস্থ বন্ধুর নিকট টেলিগ্রাম করিলাম যে, কুমিল্লা ভ্রমণের জন্ত আসিতেছি, রাজিটার জন্ত যেন তাঁহার বাসায় আশ্রয় পাই। কুমিল্লা পৌছিতে প্রায় রাত্রি ১১টা হইল। পৌষ মাসের শীতের রাত্রি, প্রবাদ শুনিয়াছিলাম পৌষের শীতে না কি মহিব পর্য্যন্ত কাঁপিতে বাধ্য হয়। গ্যাসালোকিত এবং বহু বাত্রী সমাকীর্ণ গাড়ীর কক্ষ হইতে বাহিরে পদার্পণ করিলামাত্র বুঝিতে পারিলাম যে, প্রবাদটিতে যথেষ্ট সত্য নিহিত আছে। যে বন্ধুর নিকট টেলিগ্রাম করিয়াছিলাম তাঁহার বাসা টেশনের অতি নিকটস্থ, সেই আশায় আশ্রিত হইয়া কাঁপিতে কাঁপিতে কুমিল্লার ধূলিবহল পথে চলিতে আরম্ভ করিলাম। কিন্তু হায়—“শীতল বলিয়া জলদে সেবিহু বরজ পড়িয়া গেল।” বন্ধুবরের বাসায় ঢুকিয়া তাহাতে দ্বিপদ জীবনিবাসের কোন লক্ষণই দেখিলাম না, কেবল কয়েকটি চতুর্দ ভীষণ দর্শন সারমেয় প্রবল আপত্তি করিয়া জানাইয়া দিল যে, স্থানটি বর্তমানে তাঁহাদের “স্বয়ং শাসনের” অন্তর্গত। চিন্তাকুলচিত্তে ফিরিয়া আসিয়া রাস্তায় দাঁড়াইলাম।

জ্যেৎমা রাত্রি, চারি দিক স্রুপ স্রুপিতে শুক। শীত-সঞ্চারী চন্দ্রকিরণে কক্ষ লতানিশ্চন্দ্রে রোদন করিতে ছিল। রাস্তার দুধারে কুড়বার গৃহগুলির দিকে চাহিয়া এবং তাহাদের অভ্যন্তরে লেপের নীচে শয়িত অধিবাসীদের আরাম কল্পনা করিয়া আমার ঈর্ষা হইতে লাগিল। রাস্তার দাঁড়াইয়া কাঁপিতে কাঁপিতে ভাবিতে লাগিলাম “কোথা বাই?” কুমিল্লা পরিচিত লোকের অভাব ছিল না, দুই চারি জন বন্ধুও যে না ছিল এমন নহে। কিন্তু পৌষের রাত্রি দুপ্রহরে ডাকাডাকি হাসাধা করিয়া আতিথ্য গ্রহণ করা,—বন্ধু অত টান সহিবে কি না তাহাই ভাবিতে

লাগিলাম। প্রায় মাইল খানিক দূরে এক আত্মীয়ের বাসা ছিল, অবশেষে তাবিলাম, তাঁহার স্বত্বই চাপিব।

রাত্তির চারি ধারে সারথেরকুল আগ্রত করিয়া ক্লাস্ত-পদে বাইরা আত্মীয়ের বাসায় উঠিলাম। আবার বিপদ! গেট বন্ধ,—আসল বাড়ী গেট হইতে এত দূরে যে ডাকা-ডাকি করিয়াও কোন ফল পাওয়া গাইবে না। দেওয়াল বিশেষ উঁচু ছিল না, এদিক ওদিক চাহিয়া দেওয়াল টপকাইয়া ভিতরে প্রবেশ করিলাম। অশেষ কষ্টব্যথা-বের পর আত্মীয় মহাশয়কে আগ্রত করিলাম। তিনি অসময়ে এবং অপ্রত্যাশিতভাবে আমাকে দেখিয়া বিম্বিত হইলেন। অবশেষে যখন তিনি শুনিলেন যে, একটা পাথরের মূর্তি দেখিবার জন্ত আমি ঢাকা হইতে কুমিল্লা আসিয়া পৌঁছের নীচে রাত্রি বিপ্রহরে তাঁহার নিদ্রার স্ফাঘাত করিয়াছি তখন তাঁহার বিম্বয়ের মাত্রা চতুর্গুণ বর্ধিত হইল। বাহা হউক তাঁহার আদর অত্যাশ্রয় লীল্লই পথ কষ্ট ভুলিয়া আরামে নিদ্রার কোলে ঢলিয়া পড়িলাম।

প্রাতে উঠিয়া কুমিল্লাস্থ বন্ধুবর্গের সহিত দেখা করিতে বাহির হইলাম। প্রথম বাঁহার সহিত দেখা হইল তাঁহার নিকট অহুসন্ধান করিয়াই জানিতে পারিলাম যে, যে বন্ধুর নিকট টেলিগ্রাম করিয়াছিলাম, তিনি কুমিল্লাই আছেন এবং পূর্ক বাসাই আছেন। শুনিয়া যে সকল ভাব মনে হইল তাহা উদরতাপূর্ণ নহে, এবং তাঁহার জন্ত বর্তমানে লজ্জিত হইতেছি। কারণ পরে শুনিয়াছিলাম, ভদ্রলোকের কিছুমাত্র দোষ ছিল না। দোষ পর্যটকের কপালের। তিনি তাঁহার এক কর্মচারীকে আমার জন্ত ট্রেনে বাইতে আদেশ দিয়া এবং আমার আহার ও শয়নের সমস্ত বন্দোবস্ত ঠিক করিয়া ট্রেন আসিতে দেয়ী হইতেছে দেখিয়া শয়ন করিয়াছিলেন। কর্মকান্ত কর্মচারী মহাশয়ও আমার দুর্ভাগ্য বশতঃ নিদ্রা-প্রস্ত হইয়া পড়ায় আমি সেই বৃহৎ বাসায় মনুষ্য নিবাসের কোন চিহ্নই পাই নাই। পরদিন প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ কর্মচারী প্রবরকে আমার খোজে সমস্ত সহর বেড়াইতে হইয়াছিল।

পূর্কোন্নিখিত বন্ধুবর বৈকুণ্ঠ বাবু বড়দিমের বন্ধে বাড়ী গিয়াছেন কি কুমিল্লাই আছেন, এবং বাড়ী গিয়া থাকিলে তাঁহার বাড়ী কোথায়, কুমিল্লা পৌঁছিয়াই এসকল বিষয়ের অহুসন্ধান করিয়াছিলাম। অহুসন্ধান জানিতে পারিলাম, তিনি বাড়ী গিয়াছেন কিন্তু তাঁহার বাড়ী কোথায় কেহই বলিতে পারিল না। তবে এ পর্য্যন্ত জানিতে পারিলাম যে, আমার গন্তব্য স্থান বড়কামতা হইতে তাঁহার বাড়ী বিশেষ দূরবর্তী নহে। তাবিলাম,—প্রজ্ঞা-হুসন্ধান বাহির হইয়াছি, না হয় বৈকুণ্ঠ বাবুর বাড়ীও খুঁজিয়া লইব।

দুপুরে খাওয়া দাওয়ার পরে ঘোড়ার গাড়ীতে বড়-কামতা রওনা হইলাম। আমাদের গ্রামের শ্রীযুক্ত চিন্তা-ইরণ ষাশনবিশ বি, এ, মহাশয় স্থল সবইস্পেডোরের কর্ম উপলক্ষে বড়কামতার অবস্থান করিতেছিলেন। তাবিলাম, তাঁহারই স্বত্বে বাইরা ভর করিব। প্রায় এক ঘণ্টা বেলা থাকিতে বাইরা বড়কামতা পৌঁছিয়া। পথের দুই ধারে দেখিলাম চারি পাঁচটি লোক মরিয়া পথের পার্শ্বে পড়িয়া রহিয়াছে। বড়কামতা হইতে কয়েক মাইল দূরে পাঁচপুকুরিয়া নামক স্থানে না কি একটা বড় মেলা বসিয়াছিল, সেই মেলায় পানীয় জলের স্রবন্দোবস্ত না থাকাতে যাত্রীদের মধ্যে তরুণ কলেরার প্রাচুর্ভাব হয়। অনেক যাত্রী ঐ স্থানেই মারা গিয়াছে, অনেকে হৃদযারে মরিয়া পড়িয়া রহিয়াছে অনেকে প্রাণে ফিরিয়া গিয়া প্রাণে প্রাণে কলেরার বিস্তৃতির সগায়তা করিয়াছে। বড়কামতার থানার নিকট দেখিলাম একটি মুসলমান কলেরায় আক্রান্ত হইয়া একটা অশ্ব গাছের তলার পাঁড়িয়া রহিয়াছে। স্থানীয় সরকারী ডাক্তার থানার ডাক্তার মহাশয় তাহাকে চিকিৎসা করিতেছেন কিন্তু রোগীকে গৃহাত্যন্তরে স্থান দিবার যত্ন স্থান তাহার ডাক্তার থানার নাই। অহুসন্ধান স্থানের এবংবিধ অবস্থা দেখিয়া এক এক বার ভাবিতে লাগিলাম যে, যে গাড়ীতে আসিয়াছি, তাহাতেই আমার কুমিল্লা ফিরিয়া বাই। “অনাহারী” প্রজ্ঞাহুসন্ধান আসিয়া বিশেষে আগ্রত দেওয়া

বুদ্ধিমানের কার্য্য নহে। কিন্তু বড়কামতায় কলিকাতার ঘোষাল বাবুদের জমিদারী কাছাড়ীতে পৌঁছিয়া চিন্তাহরণ বাবুর আখ্যাসে ও কাছাড়ীর সদাশয় নায়েব মহাশয়ের অভ্যর্থনায় পলায়নের ইচ্ছা পলায়ন করিল। চিন্তাহরণ বাবু আমাকে নায়েব মহাশয়ের হাতে সমর্পণ করিয়া সেই দিনই বাড়ী রওনা হইলেন, আমি তাঁহার পরিত্যক্ত বিছানা ও চেয়ার দখল করিয়া বসিলাম।

নায়েব মহাশয় তহশিলের কার্য্যে ব্রিহত্ত ছিলেন, তাহা সারিয়া সন্ধ্যার কিছু পূর্বে আমাকে কাছাড়ী বাড়ীর চারি দিকের দ্রষ্টব্য স্থানগুলি দেখাইতে লইয়া চলিলেন। কাছাড়ী বাড়ীটি প্রাচীন রাজবাটির অভ্যন্তরে স্থিত। অমতিবিস্তৃত পরিখা এখনও বর্তমান আছে, স্থানে স্থানে উহা ভরিয়া গিয়াছে, স্থানে স্থানে এখনও উহাতে গভীর জল থাকে। পরিখা বেষ্টিত বৃহৎ রাজবাটির ভগ্নাবশেষ অসংখ্য ইষ্টকে ও মৃৎস্তূপে সমাকীর্ণ। অতি প্রাচীন দালানেরই দুই একখানা মেরামত করিয়া তাহাতে কাছাড়ী বাড়ী স্থাপিত হইয়াছে। কাছাড়ী বাড়ীর উত্তরে এবং পরিখার দক্ষিণে একটি নান্দীবৃহৎ পুকুরিণী; পুনঃ সংস্কৃত হওয়ার ইহার জল পানের যোগ্য হইয়াছে। পুকুরিণী এবং পরিখার মধ্যবর্তী স্থান ইষ্টকের কঠিন গাঁথনিযুক্ত ভগ্ন স্তূপে সমাকীর্ণ। প্রবাদ, এখানে অস্তঃপুরের বিলাস বাটিকা অবস্থিত ছিল। কাছাড়ী বাড়ীর পশ্চিমে এক বৃহৎ দীর্ঘিকা। ইহার জলই এখন সর্বসাধারণের ব্যবহার্য্য। অস্তঃপুরের পুকুরটির চারি পাড় পুকুরের তলদেশ পর্যন্ত ইষ্টক দিয়া বাধান। ইহার পকোড়ারের সময় ইহার মধ্য হইতে কয়েকখানি মূর্তি আবিষ্কৃত হয়। তাহার মধ্যে দুইখানা স্থানীয় কালী মন্দিরে রক্ষিত আছে, আর একখানা অনেক দিন পর্যন্ত অনাধৃত ভাবে এক অশ্ব গাছের তলে পড়িয়াছিল, এবং মেঘামেঘী নামে অভিহিত হইয়া পল্লী বুদ্ধাগণ কর্তৃক ঠৈল সিন্দূরে লিপ্ত হইতেছিল।

একবার বড়কামতা অকলে ঘোর অনাবৃষ্টি হয়। তখন সকলে বলিল যে, মেঘামেঘীকে জল হইতে উত্তোলন

করাতেই এরূপ অনাবৃষ্টি হইয়াছে। ইহাকে পুনরায় জলে ডুবাইলেই বৃষ্টি হইবে। কাছাড়ীর সেই সময়ের নায়েব মহাশয় অনেক লোকজন দিয়া মেঘামেঘীকে আনিয়া পূর্বোক্ত বৃহৎ দীর্ঘিকার ডুবাইয়া দেন। তাহাতে বৃষ্টি হইয়াছিল কি না ইতিহাসে সে কথা লিখে না, কিন্তু মেঘামেঘী সেই হইতে ঐ দীর্ঘিতেই নিমজ্জিত আছে।

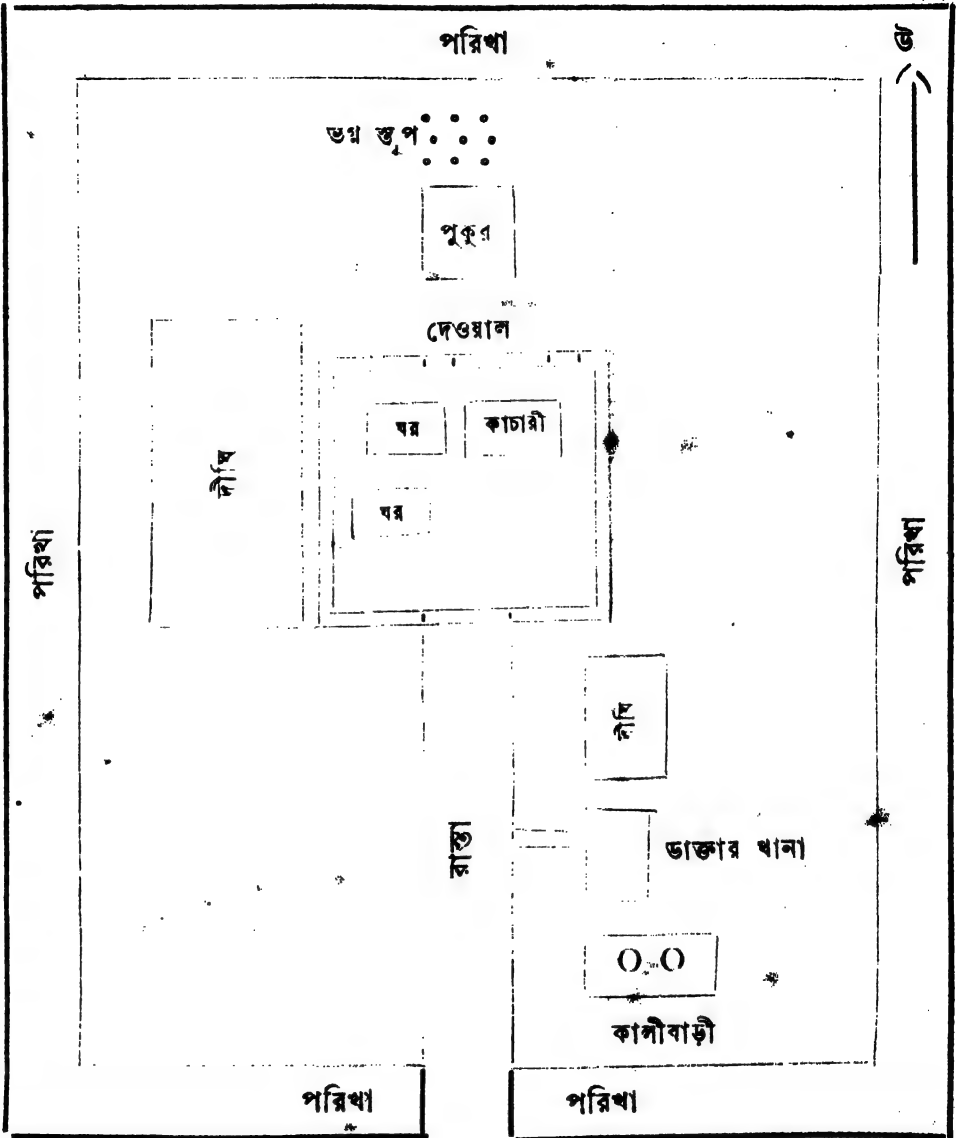
কালী বাড়ীর মূর্তি দুখানি যাইয়া দেখিয়া আসিলাম। তাহার একখানা বৃহৎ আকারের বাসুদেব মূর্তি অপরাধানা প্রায় এক হাত দীর্ঘ ছোট একটি সূর্য্য মূর্তি। এই দুই খানা দেখিয়া মেঘামেঘীর মূর্তি খানা দেখিবার জন্য আগ্রহ হইতে লাগিল। এক জন বৃদ্ধ বলিলেন, মেঘামেঘীর নীচে কি যেন লেখার মত আছে। ইহা শুনিয়া আমার আগ্রহ চতুর্গুণ বর্দ্ধিত হইল। নায়েব মহাশয়কে বিশেষ করিয়া বলিলাম, তিনি আখ্যাস দিলেন যে, তিনি মেঘামেঘীকে সলিল-শয্যা হইতে উদ্ধার করিতে চেষ্টা করিবেন। লোকে সাধারণতঃ প্রত্যেক পাথরের মূর্তিকেই বাসুদেব বলে, এমতাবস্থায় যখন এখানি মেঘামেঘী এই অদ্ভুত আখ্যা পাইয়াছে তখন আমি অনুমান করিলাম যে, নিশ্চয়ই ইহার মধ্যে কোন বিশেষত্ব আছে, এবং খুব সম্ভবতঃ ইহা বৌদ্ধ মূর্তি হইবে। মেঘামেঘী জল হইতে উত্তোলিত হইলে পরে দেখিয়াছিলাম যে, আমি মিথ্যা অনুমান করি নাই।

স্থানীয় বৃদ্ধগণ বলিল যে, এই রাজবাটি, পরিখা এবং দীঘি পুকুরিণী ইত্যাদি বর্তমান আধিকারীদের পূর্ব-বর্তী মুসলমান জমিদারগণ করাইয়াছিলেন। কিন্তু এসকল যে মুসলমান জমিদারগণের কীর্তি নহে, তাহাদেরও পূর্ববর্তী হিন্দুরাজগণের কীর্তি, অস্তঃপুরের পুকুরিণীর অভ্যন্তরে তিনখানা প্রাচীন প্রস্তর মূর্তির আবিষ্কারই তাহার প্রমাণ। দীঘিগুলিও সমস্তই উত্তর দক্ষিণে দীর্ঘ, মুসলমান কর্তৃক খনিত পুকুর সাধারণতঃ পূর্ব পশ্চিমে দীর্ঘ হইয়া থাকে।

অল্পসঙ্কানে জানিলাম,
যেখানে লিপিবদ্ধ নটে
বুদ্ধিমান আছে তাহা
বড়কামতা হইতে প্রায়
পাঁচ মাইল দূরবর্তী।
পরদিন প্রাতে এক জন
পাইক লইয়া আমি
সেখানে রওনা হইব
এবং দুপুরের মধ্যে
ফিরিয়া আসিব, নায়েব
সহায় এইরূপ বন্দোবস্ত
করিলেন। জানিলাম
বড়কামতার চারি দিকে
অনেক গ্রামে এইরূপ
পাথরের বুদ্ধি আছে।
বৈকুণ্ঠ বাবুর বিষয়ে অল্প-
সঙ্কান করিয়া জানিলাম
যে, বৈকুণ্ঠ দত্ত নামক
কোন ব্যক্তি চারিগারের
কোন গ্রামে বিদ্যমান
নাই। হতাশ চিত্তে
ভাবিতে লাগিলাম যে,
একটি জীবন্ত মানুষকেই
যদি খুঁজিয়া বাহির
করিতে না পারি তবে
জড় পাথরের বুদ্ধির
ধোঁয়ে বুধাই বাহির
হইয়াছি।

আবার “পূর্ববঙ্গের
একটি বিবৃত জনপদ”

এবং প্রাচীন সম্রাট এবং বড়কামতা বা কর্ণাট রাজ্য সম্রাট রাজার রাজধানী কর্ণাট নগরীর অংশবিশেষ
যে একই ছিল, এবং বর্তমান বড়কামতাই যে প্রাচীন তাহা সঙ্গ্রহণ করিবার চেষ্টা পাইয়াছি। বিউয়েন দাঁত



রাস্তা মাউদকানি হইতে কুঁহিয়া

বড়কামতা কালীবাড়ী

সমতট রাজ্যের রাজধানীর যে বর্ণনা রাখিয়া গিয়াছেন, তাহা হইতে জানা যায় যে, সমতটের রাজধানীর একটু বাহিরে অশোকরাজনির্মিত এক বৃহৎ স্তূপ ছিল এবং তাহার অনতিদূরেই একটি সজ্জারামে সবুজ বসনে ভূষিত একটি বৃহৎ বুদ্ধ মূর্তি ছিল।

পরদিন খুব ভোরে যখন পাইক লইয়া লিপিবৃত্ত মূর্তিটি দেখিতে রওনা হইলাম, তখন নিজ বড়কামতা গ্রামের উপর দিয়া যাইতে হইল। পাইকের নিকটেই জানিলাম যে, বড়কামতার একটু পশ্চিমে একটি বৃহৎ মৃৎস্তূপ নিহতমান আছে। পৌষ সংক্রান্তির দিবস তাহার চারি দিকে এখনও বৃহৎ মেলা বসিয়া থাকে। স্তূপটি প্রাচীন ইষ্টকে সমাকীর্ণ, স্তূপের সর্বোচ্চ ভাগে একটি শিবলিঙ্গ প্রতিষ্ঠিত।

সজ্জারামের বিষয় অনুসন্ধান করিতে করিতে জানিতে পারিলাম যে, বড়কামতা গ্রামের কিছু উত্তরে বিহারমণ্ডল নামক এক গ্রাম বর্তমান আছে। পার্শ্ববর্তী গ্রামবাসিগণ কখনও ভোরের বেলা সেই গ্রামের নাম লয় না, পূর্বের গ্রাম, কি পশ্চিমের গ্রাম ইত্যাদি বলিয়া দরকার হইলে ইহার উল্লেখ করিয়া থাকে। আরও শুনিলাম যে, বিহারমণ্ডলে এক প্রাচীন পুকুরের পাড়ে অনেক ভগ্নাবশেষ আছে, এবং সেই পুকুর হইতে মাটি উঠাইবার কালে একখানা কৃষ্ণদেবের বিগ্রহ পাওয়া গিয়াছে, তাহা এখন উক্ত গ্রামেই এক ব্রাহ্মণ বাড়ীতে প্রতিষ্ঠিত আছে। এই সকল বিবরণ শুনিয়া এবং বিহারমণ্ডল নামটির বিশেষ লক্ষ্য করিয়াই বুঝিতে পারিলাম যে, হিউয়েন সাঙ কর্তৃক উল্লিখিত সজ্জারাম এই বিহারমণ্ডল গ্রামেই অবস্থিত ছিল, কর্মস্বাধিপ দেবখড়গ ও তাহার ছেলে রাজতট যে বিহারে ভিক্ষাশাসনে লিখিয়া ভূমি দান করিয়া ছিলেন তাহাও খুব সম্ভবতঃ এই বিহারই। আমার “বিশুদ্ধজন-পদ” গ্রন্থে লিখিয়াছি যে, হিউয়েন সাঙ-কর্তৃক স্তূপ ও সজ্জারাম বড়কামতার নিকটে অনুসন্ধান করিলে পাওয়া যাইতে পারে। এই স্তূপ ও বিহারমণ্ডলের

সন্ধান পাইয়া বর্তমান বড়কামতাই যে প্রাচীন সমতটের রাজধানী কর্মস্বাধিপ নগরী এই বিষয়ে আর কোন সন্দেহ রহিল না। পরে জানিতে পারিয়াছিলাম যে, বিহার-মণ্ডলে প্রাপ্ত এবং কৃষ্ণদেব বলিয়া পূজিত মূর্তিখানা বৌদ্ধ জন্তল মূর্তি। লম্বোদর অর্দ্ধোপবিষ্ট জন্তল প্রায় সত্তর বৎসর ধরিয়া মুরলীধর কৃষ্ণ বলিয়া কি করিয়া পূজা পাইয়াছে, তাহাই আশ্চর্য্যের বিষয়।

পাইকের সঙ্গে কর্ষিত মাঠের উপর দিয়া চলিতে চলিতে পাইক বলিল যে, সামনের গ্রামে এক পুরাতন রাজবাড়ীর ভগ্নাবশেষ বিদ্যমান আছে। গ্রামের নাম কাণ্ডু। এই গ্রামে বিশিষ্ট ভদ্রলোকের বসতি আছে। শুনিয়া ভাবিলাম যে, বন্ধুবর বৈকুণ্ঠবাবুর সন্ধান হয়ত এখানে মিলিতে পারে। গ্রামে প্রবেশ করিয়া জানিলাম যে, বৈকুণ্ঠ দত্ত কেহ নাই বটে কিন্তু বৈকুণ্ঠ চক্রবর্তী নামক এক ভদ্রলোকের বাড়ী এই গ্রামেই। সন্ধান করিয়া তাঁহারই বাড়ীতে উপস্থিত হইলাম, এবং আলাপ পরিচয়ের পরে জানিতে পারিলাম যে, তাহা আমারই এক বিশেষ বন্ধুর নিজ আত্মীয় বাড়ী। বৈকুণ্ঠ চক্রবর্তী মহাশয়ের নিকট শুনিলাম যে, তাঁহাদের ঘরে অনেক প্রাচীন পুঁথি আছে এবং চারিধারের প্রত্যেক গ্রামে প্রত্যেক হিন্দু বাড়ীতে এমন কি মুসলমান বাড়ীতেও প্রাচীন পুঁথির অভাব নাই। দীনেশবাবু প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যের ইতিহাস উদ্ধারের জন্ত অবশ্য অনেক করিয়াছেন, কিন্তু উত্তোগী ও অধ্যবসায়ীক কর্মীর জন্ত এখনও কি কিছুত ক্ষেত্র পড়িয়া রহিয়াছে তাবিলে অবাক হইতে হয়।

আমার অনুরোধে বৈকুণ্ঠবাবু তাঁহাদের ঘরের প্রাচীন পুঁথিগুলি আমাকে আনিয়া দেখাইলেন। আমি তাড়াতাড়ি পাতা উন্টাইয়া দেখিলাম, তাহাতে নানাবিধ দেবের পদ্মাপুরাণ, মঙ্গলচণ্ডী, সত্যনারায়ণ ইত্যাদির পাঁচালী এবং অন্তান্ত কয়েকখানা সাধারণ বহি রহিয়াছে। বৈকুণ্ঠবাবু বলিলেন যে, নিকটেই এক হস্তবরের বাড়ীতে একখানা “ইতিহাস” আছে। কি রকম ইতিহাস, তাহা দেখিবার জন্ত চলিলাম।

স্বতন্ত্র অনেক আপত্তি ও অনিচ্ছার পরে পুস্তকখানি আনিয়া দেখাইল। পড়িয়া দেখিলাম, তাহা একখানি মহাভারতের বন পর্ক, কাহার ভনিতাযুক্ত তাড়াতাড়ি দেখিয়া তাহা ঠিক করিতে পারিলাম না। স্বতন্ত্র সন্ধি নৈজে আমার পানে বারে বারে চাহিতেছিল, পুস্তকখানা তাহার হস্তে প্রতারণ করিয়া তাহাকে শাস্ত করিয়া সেই খান হইতে রওনা হইলাম। বৈকুণ্ঠবাবু কতদূর পর্যন্ত সঙ্গে আসিয়া পূর্বোন্নিবেদিত রাজবাটির ভগ্নাবশেষ দেখাইয়া গেলেন। দেখিবার কিছুই নাই। একটা প্রকাণ্ড দীঘির পাড়ে একটা অনতিবিস্তৃত ভগ্নাবশেষের স্তূপ। রাজার নাম ছিল না কি নল রাজা—সাধারণ লোকে দীঘিটাকে বলে হখন রাজার দীঘি। নিকটেই একত্র অবস্থিত পাঁচটি পুকুর, যথাস্থলে একটি, তাহার চারি কোণার চারিটি—উক্ত নল রাজারই কীর্তি।

পুস্তক ইত্যাদি দেখিতে অত্যন্ত দেবী হইয়া গেল, আর ১২টার সময় বাইরা আমাদের পশ্চাত্ত্ব স্থান ভারেন্নার বাজারে গেলিলাম। লিপিবৃত্ত মূর্তিখানা এই খানেই পাওয়া গিয়াছিল। বাইরা দেখি মূর্তিখানাকে ভাঙ্গিয়া খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলিয়াছে, লিপিবৃত্ত অংশটি কেবল অস্তিত্ব আছে দেখিয়া ভগবানকে ধন্যবাদ দিলাম। মূর্তিখানা বাজারের বট গাছটির গার হেলান দেওয়ান ছিল, স্থানীয় মুসলমানগণ উহা হইতে নানা অংশ ভাঙ্গিয়া লইয়া এখন ক্রিয়ার বাটখারা বানাইয়াছে। বট গাছের ভঙ্গার আর একখানা মূর্তিরও ভগ্নাবশেষ দেখিলাম। দেখানি বোধ হয় সিংহবাহিনীর মূর্তি ছিল, বাহন সিংহ এবং তাহার পীঠে দেবীর পা দু'খানা যাত্র আছে, আর সমস্তটাই ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। সেই ভগ্ন অংশ কোথায়, অনেক খোঁজ করিয়াও তাহা জানিতে পারিলাম না। নিকটেই এক বৃহৎ দেবালয় বা রাজবাটির ভগ্নাবশেষ আছে। তাহার সংলগ্ন পুকুর হইতে বাটি তুলিতেই নাকি এই সকল মূর্তি উঠিয়াছিল, তাহাদের কতকগুলি পুকুর পাড়েই পড়িয়াছিল, এখন বাটির কাছে পড়িয়া গিয়াছে, যেগুলি অপেক্ষাকৃত ছোট

তাহা নানা স্থানের লোকে লইয়া গিয়াছে, সকলের চেয়ে বড় দুইখানা মাত্র বাজারের গাছ ভলয় পড়িয়া রহিয়াছে। এক জন বৃদ্ধ বলিল যে, লাকস্মীর জমিদার কালী বাবু না কি একখানা মূর্তি লইয়া গিয়াছিলেন তাহার নীচে নাকি লেখা আছে। আমি যত্ন করিয়া এ কথা নোট বুকে টুকিয়া রাখিলাম, ভাবিলাম, ফিরিবার সময় লাকস্মী নামে নামিয়া ইহার অনুসন্ধান করিয়া যাইব। যে স্থান হইতে এই মূর্তিগুলি পাওয়া গিয়াছে তাহাকে স্থানীয় লোকে পাল রাজার বাড়ী বলে।

নটেশ মূর্তির লি পক্ষে লিখিত আছে যে, কন্দীস্বের রাজা কুম্মদেবের ছেলে ভাকদেব এই মূর্তি প্রতিষ্ঠা করাইয়া ছিলেন। স্বাক্ষর ভারেন্না নাম বোধ হয় ভাকদেবের নাম হইতেই হইয়া থাকিবে।

আমি সাড়ম্বরে নটেশ-লিপির ছাপ লইতে বসিলাম, চতুর্দিকে লোকারণ্য হইয়া গেল। সকলেরই এক প্রশ্ন এই মূর্তির মধ্যে এমন কি থাকিতে পারে যাহার জন্য আমি ঢাকা হইতে এত দূর আসিয়াছি। কেহ কেহ সন্দেহ করিতে লাগিল যে, লিপিটিতে কোন গুপ্ত শব্দের বিবরণ লিখিত আছে, তাহারই খোঁজে আমি আসিয়াছি। অবশেষে একটি মোল্লা গোছের লোক দেখিয়া আমি তাঁহাকে কাছে ডাকিয়া লিপিটির প্রত্যেক অক্ষর ধরিয়া পড়াইলাম এবং লুপ্ত ইতিহাস উদ্ধারে এই লিপিটি কিরূপে সহায়তা করিবে তাহা বুঝাইয়া দিলাম। এই লিপির সাহায্যে ইতিহাস লিখিত হইবে শুনিয়া স্থানীয় মুখ্যবান্দা স্কুলের একটি ছেলে সতর্ক আমার মুখের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল যে, সেই ইতিহাস তাহাদের পড়িতে হইবে কি না। আমি জানাইলাম যে, ইতিহাস লিখিত হইলে আর রক্ষা নাই, তাহাদের পড়িতেই হইবে। ইহার পরে আবার বন ভারেন্নার উপর দিয়া বাই তখন ছেলেটির সঙ্গে হইয়াছিল। সেলাম করিয়া যান মুখে ছেলেটি জিজ্ঞাসা করিল, ইতিহাস কতদূর লেখা হইয়াছে? আমি আশ্বাস দিলাম যে, এখনও তাহা আরম্ভ করিতে পারি নাই।

প্রথম ছাপাখানা ভাল উঠিল না, জল বেশী পড়িয়া নষ্ট হইয়া গেল। একটি বেশী বলবান মুসলমান বলিল, যে একটু চেষ্টা করিলেই ত আমি খোদ, মূর্তিখানাই লইয়া যাইতে পারি। সে আরও বলিল যে, গত বৎসর “দত্তের পুত বৈখণ্ড” আসিয়া এই লিপিটির ছাপ লইয়া গিয়াছে। “দত্তের পুত বৈখণ্ড!” শুনিয়া আমি হাতে আকাশ পাইলাম। এই “দত্তের পুত বৈখণ্ড” নিশ্চয়ই গং বৎসর আমা-
কর্তৃক প্রেরিত বন্ধুবর বৈকুণ্ঠ বাবু! জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলাম, তাহার বাড়ী প্রায় তিন মাইল দূরে, বড় রাস্তার ধারে। মূর্তিখানা সেই যারগা পর্যন্ত বহিয়া দিয়া আসিতে পারে কি না জিজ্ঞাসা করায় অনেক গোল-
মালের পরে অনেক মজুরি কবুল করায় দুই জন মুসলমান এই কার্যে স্বীকৃত হইল। আমি মুসলমানদ্বয়কে দুই আনা বায়না দিলাম এবং পাইককে বৈকালে কাছাড়ীতে ফিরিব বলিয়া বিদায় দিয়া সানন্দে “দত্তেরপুত বৈখণ্ডের” বাড়ী মূর্তিখণ্ডে চলিতে লাগিলাম। বেলা প্রায় একটা বাজিয়াছিল, তখন পর্যন্ত জল বিন্দুও মুখে পড়ে নাই। সম্মুখে কবিত এবং কবিত ধাতের মাঠ সকল প্রথর স্বর্ষ্য কিরণে ভাতিয়া ভীষণ মরুভূমির ক্ষেত্র দেখাইতেছে, তাহার মধ্য দিয়া আমি একাকী অপরিচিত দেশে “দত্তের পুত বৈখণ্ডের” বাড়ী খুঁজিয়া বাহির করিতে চলিয়াছি। অবশেষে মূর্তিখানা পাইলাম, এবং বৈকুণ্ঠ বাবুরও খোঁজ পাইলাম এই আনন্দে পথপ্রম ও ক্ষুধা তৃষ্ণার মোটেই বোধ হইতেছিল না। প্রজ্ঞানুসন্ধানের সুখ এটুকুই।

অনেক ঘুরিয়া অনেক খুঁজিয়া জিজ্ঞাসা করিতে করিতে বাইরা বৈকুণ্ঠ দত্তের বাড়ীতে উপস্থিত হইলাম। দূর হইতে বাড়ী দেখিয়াই আমার কি রকম সন্দেহ হইল। আমি শুনিয়াছিলাম বৈকুণ্ঠ বাবুর অবস্থা তত ভাল নহে, কিন্তু জিজ্ঞাসা করিয়া করিয়া যে বাড়ীতে উপস্থিত হইলাম তাহা বেশ সমৃদ্ধ।

বাহির বাড়ীর প্রকাণ্ড উঠানে অনেক ধান বেড়ের তকাইবার জন্য ছড়ান, এক কোণে একটা খালি জারগার চাটিটি বলদ ও একটা বকনা বাছুর ধাত রাই করি-

তেছে। একটি চাকর বলদগুলির তত্ত্বাবধানে নিযুক্ত, বলদগুলি ঘুরিতে ঘুরিতে দুই এক ছড়া ধাত তুলিয়া মুখে দিতেছে। দেখিয়াই আমার সিংহ মহাশয়ের “ঋতরায়” বর্ণিত দত্তের বাড়ীর কথা মনে পড়িল। ঠিক যেন এই বাড়ী খানিরই চিত্র ঋতরায় অঙ্কিত হইয়াছে।

বৈকুণ্ঠ বাবুকে ডাকাইলাম, তিনি আসিলেন, কিন্তু তাহাকে দেখিয়াই ত আমার চক্ষু স্থির। ইনি ত আমার বন্ধু বৈকুণ্ঠ দত্ত নহেন। হতবুদ্ধি হইয়া বলিলাম,— “মশায়, আগা-গোড়া ভুল হইয়া গিয়াছে।” সমস্ত বিবরণ বলিলে তিনি হাসিয়া বলিলেন—“আপনি একেবারে যে ভুল করিয়াছেন এমন নহে। আপনি বাহাকে খুঁজি-
তেছেন, তিনিও আমার পরিচিত এবং বিশেষ বন্ধু; গত বৎসর লিপিটির ছাপ তুলিবার জন্য আমরা দুজনেই একত্র গিয়াছিলাম এবং তখনই আপনার কথা শুনিয়াছিলাম। আপনার পরিচিত বৈকুণ্ঠ দত্তের বাড়ী বড়-
কামতার রাস্তার ধারে ফেলিয়া আসিয়াছেন।” বাহা হউক, অতঃপর সমস্ত গোলমাল মিটিয়া গেল, দেখিলাম সোভাগ্য ক্রমে ভুল করিয়া অতি উৎকৃষ্ট স্থানে আসিয়া পড়িয়াছি। দুবেলা এখানে ছিলাম, অবশ্য নিজের হাতে পাক করিয়াই খাইতে হইয়াছিল; কিন্তু আদর বড় ও সেবা যাহা পাইয়াছিলাম তাহা নিজের বাড়ীতেও চুল্লি এবং তাহা চিরকাল মনে থাকিবে। বৈকুণ্ঠ বাবুর ভ্রাতৃপুত্র শ্রীমান নিশি অহুগত অহুগত মত আমার অহুগত থাকিয়া সকল বিষয়ে আমাকে সাহায্য করিয়া-
ছিল।

এক ঘণ্টার মধ্যে মুসলমান ঘরের মূর্তি লইয়া আসিবার কথা ছিল কিন্তু আমি পাক করিয়া খাইলাম, বিশ্রাম করিলাম, প্রায় সন্ধ্যা হইল তবু তাহারা মূর্তি লইয়া আসিয়া পৌঁছিল না দেখিয়া আমি উদ্বিগ্ন হইলাম। সন্ধ্যার কিছু পূর্বে নিশিকে বলিলাম,—“চল একটু অগ্র-
সর হইয়া দেখিয়া আসি।” নিশি সানন্দে সম্মত হইল। তাহাকে লইয়া কিছুদূর অগ্রসর হইলাম, কিন্তু বহুকণ

অপেক্ষা করিয়া এবং বহুদূর পর্য্যন্ত চাহিয়াও কোন কল
হইল না, তাহারা আসিল না। অবশেষে হতাশ হইয়া
আমি ভাবিতে লাগিলাম যে, বেটারা ফাঁকি দিয়াছে।
প্রায় বাইল খানি দূরে ময়নামতির পশ্চিমে বেহারাদের
আড্ডা ছিল,—নিশি পরামর্শ দিল, সেখানে গিয়া মুষ্টি
ঠিক করিয়া আসি, সঙ্গে সঙ্গে ময়নামতিও দেখা হইবে।
তদনুসারে ময়নামতি চলিলাম। কিছু দিন হয় ত্রিপুরা
হইতে ময়নামতির গান-আবিস্কৃত হইয়াছে। এই সম্বন্ধে
বিভূত বিবরণ বৈকুণ্ঠ বাবুর প্রবন্ধে প্রকাশিত হইয়াছে।*

প্রায় পাঁচ ছয়টা টিলার মাথা সমতল করিয়া তাহার
উপরে যেন রাজবাটি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। উঠিবার
সময় লক্ষ্য করি নাই, কিন্তু নামিবার সময় দেখিলাম,
টিলার পার্শ্বদেশ কাটিয়া সর্কীর্ণ পয়ঃপ্রণালীর মত যে রাস্তা
করা হইয়াছে তাহার দুই ধারে বহুদূর পর্য্যন্ত অভয়
ইষ্টকের গাঁথনী। দেখিলে মনে হয় যেন গাঁথনী প্রায়
মাটির সঙ্গে মিশিয়া আরা হইয়া গিয়াছে কিন্তু অর্ধেক-
বাহির হইয়া রহিয়াছে এমন ইষ্টকখানিও প্রাণপণে টানিয়া
স্থানচ্যুত করিতে পারিলাম না। শুনিলাম, নিকটেই
নাকি দুটি বৃহৎ প্রস্তরের স্তম্ভ আবিষ্কৃত হইয়াছে।

ময়নামতির টিলার নিম্নদেশেই ত্রিপুরা রাজের
কাছাড়ী প্রতিষ্ঠিত। নারায়ণ মহাশয় অতি সদাশয় লোক,
তাহাকে গিয়া অনুরোধ করা মাত্রই তিনি বেহারা ঠিক
করিয়া দিবার জন্য আমার সঙ্গে চলিলেন। কিন্তু
বেহারাদের নিকট মুষ্টি আনিবার প্রস্তাব করা মাত্র তাহারা
বলিল যে, এ শিবের মূর্ত, তাহারা একশ টাকা পাইলেও
স্পর্শ করিবে না। কোন এক সাহা নাকি মুষ্টিগুলি
ভুলিয়া গোমতী নদীতে ফেলিয়া দিয়া আসিবার জন্য
তাহাদিগকে ৫০ সাধিয়াছিল তাহারা তাতে-পর্য্যন্ত সম্মত
হয় নাই। আমি তাহাদিগকে এই শেষ অঙ্গস্তির জন্য
ধন্যবাদ দিয়া হতাশচিত্তে ফিরিয়া আসিলাম। পাক প্রায়
সমাপ্ত হইয়াছে, রাত্রি তখন প্রায় সাড়ে আটটা, এমনকি
সময় মূল্যমানবয় মুষ্টি লইয়া আসিল।

পরদিন প্রায় বেলা নয়টার সময় গঙ্গার পাড়ীতে
মুষ্টি লইয়া রওনা হইলাম। বেলা প্রায় ছটার
সময়, গাড়ী কুমিল্লার রেলওয়ে স্টেশনের নিকট
পৌঁছিল। আমি গাড়োয়ানকে বাসার ঠিকানা এবং
পরিচয় দিয়া তাহাকে আসিতে বলিয়া বাসায় চলিয়া
গেলাম, কারণ প্লিম্‌থ্রিত শরীরে কুমিল্লার রাস্তার আর্থ-
খষিদের উদ্ভাবিত অসুস্থ শকটে লোকলোচনের লক্ষ্যভূত
হইবার মোটেই আকাঙ্ক্ষা ছিল না। আমি ক্রত হাটিয়া
বাসায় যাইয়া পৌঁছিলাম। বাসায় যাইয়া স্থান করিলাম
খাওয়া দাওয়া করিলাম—গাড়োয়ান এবং গাড়ী কোথায়?
একটু বিশ্রামান্তে গাড়োয়ানের গোঁজে লোক পাঠাইলাম
এবং নিজেও বাহির হইলাম। অনেক ঘোঁড়ের পরে
জানা গেল যে, গাড়োয়ান আমার প্রদত্ত বাসার ঠিকানা ও
পরিচয় সমস্ত ভুলিয়া হতবুদ্ধ হইয়া কলেজ হোষ্টেলের
নিকটে গাড়ী থামাইয়াছিল। হোষ্টেলের ছেলেরা গাড়ী
চড়াও করিয়া মুষ্টি নামাইয়া ফেলে এবং বলিতে থাকে
যে মুষ্টি তাহারাই রাখিয়া দিবে। “ইকুইল্যা বাবু”দের এ
সকল কাণ্ড দেখিয়া গাড়োয়ানের অবশিষ্ট বুদ্ধিটুকুও
হারাইয়া যায় এবং সে নিশ্চেষ্ট হইয়া তাহাদের কার্য-
কলাপ পর্য্যবেক্ষণ করিতে থাকে। এই অবস্থায় আমা-
কর্তৃক প্রেরিত লোক যাইয়া “ইকুইল্যা বাবু”দের হাত
হইতে বেচারাকি উদ্ধার করিয়া আনে।

মুষ্টি বাসার উপনীত হইলে দলে দলে ছুল কলেজের
ছেলে ও কুমিল্লার তহলোকগণ তাহা দেখিতে আসিতে
লাগিলেন। রাত্রি প্রায় দশটা পর্য্যন্ত অনবরত আমার
মুষ্টিতে কি লেখা আছে তাহার ব্যাখ্যা করিতে হইল।
এই উপলক্ষে অনেকের নিকট আরও অনেক মুষ্টিও
অনুসন্ধান মিলিল।

পরদিন ভোরে আবার ঘোড়ার পাড়ীতে রওনা
হইয়া বহুবর বৈকুণ্ঠ বাবুর বাড়ীতে পৌঁছিলাম, এবার
আর কোন ভুল হয় নাই।

শ্রীনিলিনী কান্ত ভট্টশালী।

প্রতিভা

৩য় বর্ষ

আষাঢ় ১৩২০

৩য় সংখ্যা

ইতিহাসে বিক্রমাদিত্য

(ঢাকা সাহিত্য পরিষদের মাসিক অধিবেশনে পঠিত)

ভারতবর্ষে ঐতিহাসিক যুগে যে কয়েকটি অদ্ভুত প্রচলিত হইয়াছে ‘বিক্রম সংবৎ’ তন্মধ্যে সর্বাপেক্ষা প্রাচীনতম। কিন্তু ইহার উৎপত্তির সম্বন্ধে এ পর্য্যন্ত কেহ কোন সম্ভাবজনক মীমাংসায় উপনীত হইতে পারেন নাই। ভারতবর্ষের প্রচলিত কিংবদন্তী এই যে, কালিদাসাদি নবরত্ন বাঁহার সভা অলঙ্কৃত করিতেন এবং যিনি শক-জাতিতে পরাজিত করিয়া শকারি এই গৌরবহৃৎক উপাধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, উজ্জয়িনীর মহারাজ সেই বিক্রমাদিত্যই এই অন্ধের প্রবর্তক। কিন্তু খৃষ্টপূর্ব প্রথম শতাব্দীতে বিক্রমাদিত্য নামক কোন রাজা বিদ্যমান ছিলেন, ইহা বর্তমান কালের পণ্ডিতগণ একবাক্যে অস্বীকার করিয়াছেন, এবং উক্ত অন্ধের উৎপত্তিনির্ণয়োদ্দেশে সম্ভব অসম্ভব নানারূপ কল্পনার আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছেন। মহারাজা বিক্রমাদিত্য ঐতিহাসিক ব্যক্তি কিনা এবং বিক্রম সংবৎসরের সহিত তাঁহার সম্বন্ধ কি ইত্যাদি প্রশ্ন আমরা নিম্নলিখিত তিনটি অধ্যায়ে বিতর্ক করিয়া আলোচনা করিব।

১। এই সংবৎসরের উৎপত্তি কবে তাঁহার নির্ণয়।

২। বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধে যে সমস্ত কাহিনী প্রচলিত আছে তাঁহার ঐতিহাসিক মূল্য নির্ধারণ।

৩। বিক্রমাদিত্যের সহিত এই অন্ধের সম্বন্ধ বিচার।

১। সংবৎসরের উৎপত্তি

বিক্রম সংবৎ অষ্টটি এখনও প্রচলিত আছে। বর্তমান খৃঃ ১৯১৩ সালে সংবৎ অন্ধের ১৯৬৯ বৎসর চলিতেছে। সুতরাং সহজেই অনুমিত হয় যে, খৃঃ পূঃ ৫৮ অব্দে ইহার উৎপত্তি। কিন্তু ফাগুন সাহেব বলেন যে এইরূপ অনুমান করা সম্পূর্ণ ভ্রমাত্মক। তিনি বলেন, “৫৪১ খৃঃ অব্দে বিক্রমাদিত্য উপাধিধারী একজন রাজা কারো-রের যুদ্ধে হুণদিগকে পরাজিত করেন। সেই বিজয়-কাহিনী চিরস্মরণীয় করিবার জন্তই এই অন্ধের সৃষ্টি হয়। কিন্তু ভারতবর্ষের ধর্ম ব্রাহ্মণগণ, এই অন্ধকে প্রাচীন বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার মানসে, ইহার প্রারম্ভকাল ৬০০ বৎসর পূর্বে ধার্য্য করিয়াছেন।”

১৮৮০ খৃঃ অব্দে ফাগুন সাহেবের এই অদ্ভুত মন্তব্য

প্রকাশিত হয় এবং তৎপরে
ফাগুনসেনের মত অনেকের ইহা সত্য বলিয়া

গ্রহণ করেন। অধ্যাপক মোক্ষমূলর তাঁহার “Renaissance of Sanskrit Literature” নামক সংস্কৃত সাহিত্যের উৎপত্তি ও গতি সম্বন্ধে অভিনব মত প্রতিপাদন করিতে উদ্বৃত্ত হইয়া দেখিলেন যে, খৃঃ পূঃ ১ম শতাব্দীতে বিক্রমাদিত্যের অস্তিত্ব স্বীকার করিলে, তাঁহার এই মত সম্পূর্ণ বদলাইতে হয়। সুতরাং তিনিও বিশেষ

আগ্রহ সহকারে ফাগু সন সাহেবের মতকে সত্য বলিয়া প্রচার করিতে লাগিলেন। কিন্তু ডাক্তার বুলার ও মহামহো-
পাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী নিঃসংশয়ে প্রতিপন্ন করিয়াছেন
যে, সংস্কৃত সাহিত্য সম্বন্ধে মোক্ষমূলরের উক্ত মতটি সম্পূর্ণ
ভ্রমাত্মক। স্বয়ং মোক্ষমূলর তাঁহাদের যুক্তির সারবত্তা এবং
শ্রদ্ধা ভ্রম বুঝিতে পারিয়াছিলেন। তাহার প্রমাণ এই
যে, “India, What It Teaches Us” নামক যে গ্রন্থের
প্রথম সংস্করণে উক্ত প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়, তাহার দ্বিতীয়
সংস্করণে ঐ প্রবন্ধটি একেবারে পরিত্যক্ত হইয়াছে।

বিক্রম সংবতের উৎপত্তি সম্বন্ধে ফাগু সনের মতও
যে একেবারে ভ্রমাত্মক তাহার অবিসংবাদি প্রমাণ পাওয়া
গিয়াছে। মান্দ্যাসোর নামক স্থানে দুইখানি অক্ষুণ্ণাসন
লিপি আবিষ্কৃত হইয়াছে। তাহাতে মালবাব্দ ৫২৯, মা
৪৯৩, মা ৫৮৯ এই তিনটি বর্ষের উল্লেখ আছে। এই
মালবাব্দ যে বিক্রম সংবৎ হইতে অভিন্ন ডাক্তার ক্রীট
এবং অত্যাশ্চর্য্য সকলে তাহা নিঃসন্দেহে প্রমাণ করিয়াছেন।
ডাক্তার কীলহর্নের মতে বিষ্ণুবর্দ্ধনের বিজয়গড় স্তম্ভলিপি,
বিশ্ববর্দ্ধার গংধার লিপিতে যে যথাক্রমে ১২৮ ও ১৮০
বর্ষের উল্লেখ আছে তাহাও এই মালবাব্দ অনুসারে গণনা
করিতে হইবে। অতএব দেখা যাইতেছে যে, ৫৪৪ খৃঃ
অব্দের পূর্বেও সংবতের ব্যবহার ছিল। সুতরাং এই
অব্দ যে ৫৪৪ খৃঃ অব্দে কারোঁরের যুদ্ধজয় চিরস্মরণীয়
করিবার জন্য প্রেরিত হইয়াছিল, ফাগু সনের এই অনুমান
একেবারে ভিত্তিহীন। খৃঃ পূঃ ৫৮ অব্দেই যে সংবতের
প্রতিষ্ঠা হইয়াছে, সে বিষয়ে এখন আর কেহ কোন সন্দেহ
করেন না।

২। রাজ্য বিক্রমাদিত্য

রাজ্য বিক্রমাদিত্যের সম্বন্ধে প্রচলিত কাহিনী বা
বিক্রমাদিত্যের সম্বন্ধীয়
কাহিনী
কিংবদন্তীগুলিকে মোটামুটি
দুইভাগে বিভক্ত করা যাইতে
পারে। বেতাল পঞ্চবিংশতি ও
দ্বাত্রিংশৎ পুস্তলিকায় রাজ্য বিক্রমাদিত্যের দয়াদাক্ষিণ্যাদি
গুণের এবং অসাধারণ বুদ্ধিমত্তার পরিচায়ক যে সকল গল্প

লিখিত আছে, তৎসমুদয় এক শ্রেণীর অন্তর্গত; কিন্তু জৈন
সাহিত্য ও জৈন ধর্মগ্রন্থে তাঁহার সম্বন্ধে যে সমুদয় কথা
লিপিবদ্ধ হইয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ বিভিন্ন শ্রেণীর বলিয়া
বিবেচিত হয়। প্রথম শ্রেণীর গল্পগুলিতে রাজ্য বিক্রমাদিত্য
আদর্শ পুরুষ রূপে কল্পিত হইয়াছেন, এবং নানারূপ
কল্পিত ঘটনার নায়করূপে তাহার এই আদর্শ ফুটাইয়া
তুলিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। বেতাল পঞ্চবিংশতি এবং
দ্বাত্রিংশৎ পুস্তলিকায় গল্পগুলি সকলের পরিচিত; সুতরাং
তৎসম্বন্ধে অধিক লেখা নিম্নয়োজন। এগুলি পড়িলেই
বুঝা যায় যে এগুলি গল্পমাত্র, ইতিহাস নহে।

কিন্তু জৈন সাহিত্য পাঠে বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধে যে সমুদয়
তথ্য জানিতে পারা যায়, তাহা সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকারের।
তাহার মধ্যে কিছুই অলৌকিক বা অস্বাভাবিক নাই।
পুরাণে যে রূপ মগধের রাজবংশ বর্ণিত হইয়াছে,
জৈন ধর্মগ্রন্থে ও সাহিত্যেও সেইরূপ অবন্তীর রাজবংশ
বর্ণিত হইয়াছে। মগধে কোন্ বংশের পর কোন্ বংশ
রাজত্ব করে, কোন্ নৃপতি কত কাল রাজত্ব করেন, রাজ-
গণের নামের তালিকা প্রভৃতি বায়ু, মৎস্য, বিষ্ণু ও
ভাগবত পুরাণে দৃষ্ট হয়। তেমনি জৈন ধর্মগ্রন্থ ও
সাহিত্যেও অবন্তীর রাজবংশের বিষয় বিবৃত আছে।

প্রথমে ইউরোপীয় পণ্ডিতগণ পুরাণের এই তালিকায়
আস্থাস্থাপন করেন নাই। কিন্তু যতই শিলালিপির
আবিষ্কার ও অত্যাশ্চর্য্য উপায়ে ভারতবর্ষের প্রাচীন ইতি-
হাসের উদ্ধার হইতে লাগিল, ততই পুরাণ-বর্ণিত প্রাচীন
রাজবংশের তালিকায় যথার্থ্য প্রমাণিত হইতে লাগিল।
অবশ্য এই তালিকায় যে কোন ভ্রম নাই এমন নহে।
প্রায় দুই সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত পুরাণগুলি হস্তলিখিত
পুথিতে নিবদ্ধ ছিল। ভারতবর্ষে বাহা কিছু ধর্মসম্পর্কীয়
কেবল তাহাই পূর্বকালে সম্বন্ধে রক্ষিত হইত; কিন্তু
ঐতিহাসিক তথ্যগুলির প্রতি কদাচ সেরূপ যত্ন করা হয়
নাই। জানহীন পুথিলেখকের হস্তে পড়িয়া যে এই
তালিকাগুলি বিকৃত আকার ধারণ করিবে, তাহাতে আর
সন্দেহ কি? কিন্তু এখন অনেকেই এ কথা স্বীকার

করেন যে, মূল পুরাণে রাজবংশের যে তালিকা প্রদত্ত হইয়াছিল, তাহাতে ঐতিহাসিক সত্য নিহিত ছিল ; যাহা কিছু ভ্রমপ্রমাদ দৃষ্ট হয়, পরবর্তী কালে তাহার পুঁথি নকল করিয়াছেন, তাহারাই তজ্জ্ঞ দায়ী ।

কিন্তু পুরাণ সম্বন্ধে ইউরোপীয় পণ্ডিতগণের ধারণা পরিবর্তিত হইলেও জৈন-গ্রন্থোক্ত তালিকা সম্বন্ধে তাঁহাদের পূর্ব ধারণাই অক্ষুণ্ণ রহিয়াছে । তাঁহারা এগুলির উপর কোন আস্থা ই স্থাপন করেন না । তাঁহারা বিক্রমাদিত্যকে Legendary বা Mythical King আখ্যা প্রদান করিয়া লোক-কাহিনীর নায়কমাত্র বিবেচনা করেন । বিক্রমাদিত্যের নামে legend বা অলৌকিক গল্প প্রচলিত আছে সত্য, কিন্তু তাহাতে একরূপ প্রমাণ হয় না যে বিক্রমাদিত্য কেবলমাত্র legendary বা mythical king.

অশোকের নামেও অনেক কাহিনী প্রচলিত আছে কিন্তু তাই বলিয়া অশোক Legendary King নহেন । অশোকাবদান, দীপবংশ, মহাবংশ প্রভৃতি গ্রন্থে অশোকের সম্বন্ধে বহু অলৌকিক গল্প প্রচলিত আছে ; কিন্তু পুরাণ-বর্ণিত রাজবংশের তালিকায়ও তাঁহার নামোন্মেষ আছে । সেইরূপ বেতাল পঞ্চবিংশতি, দ্বাত্রিংশৎ পুস্তলিকা প্রভৃতি গ্রন্থে বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধেও অনেক অলৌকিক উপাখ্যান আছে ; কিন্তু জৈন গ্রন্থাদিতে অবন্তীর রাজবংশের তালিকায়ও তাঁহার নাম ও অজ্ঞাত বিবরণ উল্লিখিত আছে । ঐতিহাসিকগণ প্রায়শঃ বিক্রমাদিত্য-সম্পর্কীয় এই দুই শ্রেণীর কাহিনীর মধ্যে কোন প্রভেদ স্থাপন করেন না । সমস্তগুলিকেই legend বা কল্পিত গল্প বলিয়া ধরিয়া লইয়া, বিক্রমাদিত্যকে Legendary বা Mythical King বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন । আমাদের বিবেচনায় ইহা কদাচ যুক্তিযুক্ত নহে । জৈন ধর্মগ্রন্থে ও সাহিত্যে যে গাণা বিক্রমাদিত্যের রাজত্বের বর্ণনা আছে—তাহা legend বা কাহিনীমাত্র নহে, আংশিক পরিমাণেও ঐতিহাসিক সত্যযুক্ত ।

আমাদের কথার যথার্থ্য প্রমাণিত করিবার জন্য, যে সমুদয় জৈন গ্রন্থে বিক্রমাদিত্যের বিষয় লিখিত হইয়াছে, অতঃপর সেগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করিতে হইবে । কিন্তু তৎপূর্বে প্রাচীন গ্রন্থ হইতে ঐতিহাসিক তথ্য উদ্ধারের রীতি সম্বন্ধে কয়েকটি সাধারণ সূত্রের উল্লেখ করা আবশ্যিক ।

প্রাচীন গ্রন্থে লিপিবদ্ধ প্রত্যেক কাহিনী বা কিংবদন্তীই যে ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া প্রাচীন গ্রন্থের ঐতিহাসিকত্ব বিচারপদ্ধতি গ্রহণ করিতে হইবে এরূপ নহে । কোন কাহিনী বা কিংবদন্তীতে

ঐতিহাসিক সত্য নিহিত আছে কি না, তাহা স্থির করিতে হইলে সমালোচ্য কাহিনী বা কিংবদন্তীটি বিভিন্ন প্রণালীতে পরীক্ষা করিতে হইবে । এই প্রণালীগুলি কি তাহা নিম্নে উল্লেখ করা সম্ভবপর নহে । কয়েকটি সাধারণ প্রণালীমাত্র আমরা এ স্থলে উল্লেখ করিব ।

প্রথমতঃ, কাহিনী বা জনশ্রুতিটি যে গ্রন্থে পাওয়া যায়, সেই গ্রন্থের প্রকৃতি অনুসারে কাহিনীটির ঐতিহাসিক মূল্য বেশী বা কম হইয়া থাকে । বিদেশীয় পরিব্রাজক এদেশে আসিয়া লোকমুখে শুনিয়া যে জন-প্রতি লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন, সুপরিচিত ও সুপ্রতিষ্ঠিত গ্রন্থে প্রাপ্ত আখ্যায়িকার ঐতিহাসিক মূল্য তদপেক্ষা অনেক অধিক ।

দ্বিতীয়তঃ, লোকরঞ্জন করা, পাঠকের মনে ভয় বা বিস্ময় উৎপাদন করা, অথবা গল্পচ্ছলে নীতিশিক্ষা প্রদান করাই যে গ্রন্থকারের মূখ্য উদ্দেশ্য, তদ্বর্ণিত কাহিনীর সত্যতার বিশেষ কোন আস্থা স্থাপন করা যায় না । অপর পক্ষে, যদি এরূপ বুঝা যায় যে, ঘটনা-গুলি যথাযথভাবে লিপিবদ্ধ করা ব্যতীত গ্রন্থকারের অন্য কোন উদ্দেশ্য বর্তমান ছিল না, এবং তদ্বর্ণিত ঘটনা-গুলি সম্পূর্ণ স্বাভাবিক, ও অপর সুপরিচিত ঘটনার কোন প্রকার বিরোধী নহে, তাহা হইলে অন্ততঃ কোন বিপরীত প্রমাণ না পাওয়া পর্যন্ত এরূপ বর্ণনা ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া গৃহীত হইতে পারে ।

তৃতীয়তঃ যে কাহিনীটি লিপিবদ্ধ হইয়াছে তাহাতে গ্রন্থকারের ব্যক্তিগত কোন উদ্দেশ্য আছে কি না দেখিতে হইবে। বৌদ্ধগ্রন্থে বর্ণিত অশোকের বাল্যজীবনের ইতিহাস দৃষ্টান্তস্বরূপ উল্লিখিত হইতে পারে। বৌদ্ধগ্রন্থ মতে অশোক বাল্যজীবনে অতিশয় দুর্দান্ত ছিলেন, এবং প্রতিদ্বন্দ্বী ভ্রাতৃগণের শোণিতপাত করিতেও কুণ্ঠিত হন নাই। এখানে বুঝা যাইবে যে, গ্রন্থকারের স্পষ্ট উদ্দেশ্য বৌদ্ধধর্মের মাহাত্ম্য কীর্তন,—অশোকের জ্ঞান চণ্ড প্রকৃতিকেও বৌদ্ধধর্মের প্রভাব কিরূপ কোমল ও সুমধুর করিয়া তুলিতে পারে তাহার প্রদর্শন। সুতরাং অশোকের বাল্য জীবনের এই সমুদয় কাহিনী সত্য কিনা সে সম্বন্ধে স্বভাবতঃই যথেষ্ট সন্দেহ উপস্থিত হইতে পারে।

গ্রন্থের প্রাচীনত্ব তদ্বর্ণিত কাহিনীর সত্যতা-নিরূপণে আর একটি প্রধান সহায়। যে গ্রন্থ যত প্রাচীন এবং এবং বর্ণিত ঘটনাকালের যত অধিকতর নিকটবর্তী সেইগ্রন্থ তত অধিকতর প্রামাণিক।

যে গ্রন্থোক্ত ঘটনাবলী অশ্ববিধ ঐতিহাসিক প্রমাণ দ্বারা সমর্থিত হয় তাহার ঐতিহাসিক মূল্য খুব বেশী। গ্রন্থোক্ত কোন ঘটনা যদি সম্পূর্ণ বিভিন্ন শ্রেণীর কোন গ্রন্থের দ্বারা সমর্থিত হয়, তবে কোন বিপরীত প্রমাণ বিদ্যমান না থাকিলে আমরা উহাকে ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি।

অতঃপর উপরে যে কয়েকটি সাধারণ সূত্রের উল্লেখ করা হইল তদ্বারা এবং অত্র উপায়ে, জৈন গ্রন্থোক্ত বিক্রমাদিত্যের সম্পর্কীয় কাহিনীগুলির ঐতিহাসিক মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে।

সুপ্রসিদ্ধ জৈন পণ্ডিত মেরুভূজ “খেরাবলী” নামক গ্রন্থের প্রণেতা। এই গ্রন্থ খৃষ্টীয় চতুর্দশ শতাব্দীতে লিখিত হয়। এই গ্রন্থে মেরুভূজ কয়েকটি প্রাচীন

‘গাথার’ টীকা করিয়াছেন।
বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধীয় জৈন গ্রন্থ

তিনি খ্রীষ্ট গ্রন্থে এই গাথাগুলি উদ্ধৃত করিয়াছেন। এই গাথাগুলির ভাষা হইতেই

বুঝিতে পারা যায় যে এগুলি অতি প্রাচীন—খৃষ্টীয় অষ্টাদশশতাব্দীকাল হইতে পঁচিশত বৎসরের পরবর্তী হইবে না। এই সমুদয় প্রাচীন গাথা মিলাইয়া মেরুভূজ উজ্জয়িনীর রাজবংশের এক তালিকা প্রস্তুত করিয়াছেন। নিয়ে তাহার সংক্ষিপ্ত মর্ম উদ্ধৃত হইল।

“অবন্তীরাজ চন্দ্র-প্রভোত এবং তীর্থঙ্কর মহাবীর এক রাত্রিতেই মৃত্যুমুখে পতিত হন। প্রভোত-পুত্র পালক ৬০ বৎসর রাজত্ব করেন। এই সময়ে পাটলিপুত্রে নন্দবংশীয়গণ স্বাধীন হন, এবং উজ্জয়িনী তাঁহাদের হস্তে পতিত হয়। নন্দবংশীয় নয়জন রাজা ক্রমান্বয়ে ১৫৫ বৎসর রাজত্ব করেন। তৎপরে মৌর্যগণ ১০৮ বৎসর রাজত্ব করেন। মৌর্যগণের পরে পুষ্যমিত্র সিংহাসনে আরোহণ করেন। তাঁহার রাজত্বকাল ৩০ বৎসর। তৎপরে বলমিত্র এবং ভাস্করমিত্র এই দুইজনে ৬০ বৎসর, এবং নভোবাহন ৪০ বৎসর রাজত্ব করেন। অতঃপর গর্দভিল্লবংশের রাজত্ব আরম্ভ হয়। এবং এই বংশের রাজত্বকাল ১৫২ বৎসর। ১৩ বৎসর রাজত্ব করিবার পর গর্দভিল্লব শকরাজগণ কর্তৃক পরাজিত ও রাজ্য হইতে বিভাজিত হন। চারি বৎসর পরে গর্দভিল্লবের পুত্র বিক্রমাদিত্য পিতৃরাজ্য পুনরায় অধিকার করেন এবং ৬০ বৎসর পর্যন্ত রাজত্ব করেন। তাহার পর আর চারিজন রাজা যথাক্রমে ৪০, ১১, ১৪ ও ১০ বৎসর রাজত্ব করেন। অতঃপর শকরাজ আরম্ভ হয়।”

মেরুভূজ প্রদত্ত উল্লিখিত কালাঙ্কগুলি যে কেবল উপাখ্যান নহে, পরন্তু ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত, তাহার নানাবিধ প্রমাণ পাওয়া যায়। আমরা সেগুলি যথাক্রমে প্রদর্শন করিতেছি।

(১) বৌদ্ধ গ্রন্থ হইতে বুদ্ধদেবের সময়ের যে ইতিহাস পাওয়া যায়, তাহাতে অবন্তী নামে একটি স্বাধীন রাজ্য এবং তাহার রাজা প্রদ্যোতের নামের উল্লেখ আছে। সুতরাং ইহা দ্বারা মেরুভূজের বর্ণনা সমর্থিত হয়।

(২) মেরুভূজ পাটলীপুত্রাধিপ নন্দ ও মৌর্য এই দুই রাজবংশের উল্লেখ করিয়াছেন। পুরাণেও এই দুই

বংশের বিবরণ আছে, এবং মেরুভূঙ্গের বর্ণনার সহিত তাহার বর্ণে সাদৃশ্য আছে।

মেরুভূঙ্গের গ্রন্থ হইতে আমরা জানিতে পারি যে, নন্দবংশের রাজ্য অবস্খী পর্য্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছিল। পুরাণে এক কথা নাই বটে; কিন্তু মেরুভূঙ্গের বিবরণ যে সত্য, আলেকজান্ডারের অভিযানের বিবরণ হইতে আমরা তাহার কতক আভাস পাই। শতক্র-পারে আসিয়াই আলেকজান্ডার নন্দবংশীয় মগধ-রাজের প্রভাব ও বীরবীর বিবরণ অবগত হইলেন। শতক্রের পূর্ব্বে পারে মগধরাজ ভিন্ন অণ্ড কোন রাজার উল্লেখ নাই। সুতরাং মগধের রাজ্য-সীমা শতক্রের নিকটেই ছিল বলিয়া অনুমিত হয়, এবং মেরুভূঙ্গের বর্ণনা হইতেও আমরা তাহাই জানিতে পারি।

মেরুভূঙ্গের বর্ণনা অনুসারে খৃঃপূঃ ৩১২ অব্দে মৌর্য্যবংশের প্রতিষ্ঠা হয়, এবং গ্রীক ইতিহাস হইতে আমরা জানিতে পারি যে, চন্দ্রগুপ্ত খৃঃপূঃ ৩২৬ হইতে ৩১২ অব্দের মধ্যে নিশ্চয়ই সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছেন। এই ঘটনাগুলির পর্য্যালোচনা করিয়া দেখিলে সহজেই অনুমিত হইবে যে মেরুভূঙ্গের গ্রন্থোক্ত অবস্খীর রাজ-বংশের পরিচয় ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। এই রাজবংশের তালিকার মধ্যে মেরুভূঙ্গ স্পষ্ট উল্লেখ করিয়াছেন যে, খৃঃপূঃ ৫৮ অব্দে বিক্রমাদিত্য শকদিগকে পরাজিত করিয়া পিতৃ-সিংহাসনে আরোহণ করেন। তাহার পিতা ও বংশধরগণের নামও আমরা মেরুভূঙ্গের গ্রন্থ হইতে জানিতে পারি। এ সকলই কাল্পনিক বলিয়া উড়াইয়া দেওয়া চলে না। সুতরাং অল্পরূপ প্রমাণ না পাওয়া পর্য্যন্ত আমরা বিক্রমাদিত্যকে ঐতিহাসিক ব্যক্তি বলিয়া স্বীকার করিতে বাধ্য।

মেরুভূঙ্গের ধোবালী ব্যতীত অন্যান্য গ্রন্থেও গাথা স্লোকে বিক্রমাদিত্যের সংক্ষিপ্ত জীবনকাহিনী দেখিতে পাওয়া যায়। ১৮৮৫ খৃঃ অব্দে সিসিল বেন্ডাল (Cecil Bendall) জয়পুরে কয়েকখানি হস্তলিখিত পুঁথি সংগ্রহ করেন। ১৮৯১ খৃঃ অব্দের ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারী

(Indian Antiquary) পত্রিকায় হর্ণলি (Hoernle) সাহেব তাহার একখানির অনুবাদ করেন। ইহার অষ্টাদশ ও ঊনবিংশ গাথা দুইটির মর্ম্ম এই—

“মহাবীরের মৃত্যুর ৪৭০ বৎসর পরে বিক্রমের জন্ম হয়। ৮ বৎসর তিনি বাড়ীতে থাকেন, তৎপরে ১৬ বৎসর দেশ পর্য্যটন করেন। ১৫ বৎসর ব্রাহ্মণদের ধর্মে অনুরক্ত ছিলেন, পরে ৪০ বৎসর জৈনধর্ম্মের উপাসক ছিলেন।”

এতদ্বিন্ন হর্ণলি সাহেব ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারীতে পণ্ডিত হরিদাস শাস্ত্রী প্রেরিত একখানি পট্টাবলীর অনুবাদ প্রকাশিত করেন, তাহাতে বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কথাগুলি লিপিবদ্ধ হইয়াছে।”

“মহাবীরের মৃত্যুর ৪৭০ বৎসর পরে রাজা বিক্রমের জন্ম হয়। তিনি আট বৎসর কাল বালমূলত জৌড়ায় অতিবাহিত করিয়া ১৬ বৎসর যাবৎ বিভিন্ন দেশে পর্য্যটন করিয়া বেড়ান। পরে ৫৬ বৎসর তিনি নিজ রাজ্য শাসন করেন। প্রথমে তিনি বিধর্ম্মী ছিলেন, পরে ৪০ বৎসর জৈনধর্ম্মের উপাসক থাকিয়া দেবলোকে গমন করেন।”

মেরুভূঙ্গের ধোবালীতে লিখিত হইয়াছে যে বিক্রমাদিত্যের পিতা গর্দভিষ শকজাতীয়গণ কর্তৃক বিভাড়িত হন; পরে বিক্রমাদিত্য শকদিগকে পরাস্ত করিয়া, পিতৃরাজ্য পুনরধিকার করেন। “কালকাচার্য্য কথা” নামক জৈনগুরু কালকাচার্য্যের উপাখ্যানে আমরা ইহার বিবৃতি বিবরণ প্রাপ্ত হই। নিম্নে ইহার সারমর্ম্ম উদ্ধৃত হইল।

“গুরু কালকাচার্য্যের ভগ্নী সরস্বতী ভিক্ষুণীর ব্রত গ্রহণ করেন। উজ্জয়িনীর রাজা গর্দভিষ তাহার রূপে মুগ্ধ হইয়া, তাহার প্রতি বলপ্রকাশ করেন। অপমানিত ও ক্রুদ্ধ কালকাচার্য্য সিদ্ধনদীর পশ্চিম পারে এক নাহ রাজ্যের আশ্রয়ে যাইয়া বাস করেন, এবং জ্যোতিষিক বিদ্যা দ্বারা তাহার বিশেষ প্রিয়পাত্র হইয়া উঠেন। কালকাচার্য্য ক্রমে জানিতে পারিলেন যে, এই রাজার

তায় আরও ২৫ জন রাজা সিঙ্কনদীর পশ্চিম পারে আছেন, এবং ইহার সকলেই এক মহারাজার অধীন। কালকাচার্যের উত্তেজনায তাহার আশ্রয়দাতা রাজা অপর ২৫ জনের সমভিব্যাহারে উজ্জয়িনী আক্রমণ ও অধিকার করিয়া মালবদেশে রাজ্যবিস্তার করেন। চারি বৎসর পরে গর্দভিল্ল-পুত্র বিক্রমাদিত্য শকগণকে বিতাড়িত করিয়া শিতুরাজ্য উদ্ধার করেন, এবং এই ঘটনা চিরস্মরণীয় করিবার জন্য একটি অন্দের প্রতিষ্ঠা করেন। তখন কালকাচার্য্য প্রতিষ্ঠান-পুরীতে শাতযান রাজার সভায় গমন করিলেন।”

কালকাচার্য্য সম্বন্ধে এই আখ্যানটি অত্যন্ত অনেক গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়। ডাক্তার ভাউদাজী ব্রোচনগরের একটি প্রাচীন পুস্তকাগারে একখানি পটাবলী প্রাপ্ত হন। তাহাতে উপরি উক্ত কালকাচার্য্যের আখ্যান বর্ণনা করিয়া গ্রন্থকার লিখিয়াছেন, “বিক্রমাদিত্যের মৃত্যুর ১৩৫ বৎসর পরে শকগণ পুনরায় বিক্রমাদিত্যের বংশধরগণকে পরাস্ত করিয়া উজ্জয়িনী রাজ্য অধিকার করিল।” এতদ্ভিন্ন জৈন কল্পলতায়ও ভাষ্যে এবং শুভসিলগনি কৃত ভরহেন্দ্র বৃত্তি নামক গ্রন্থেও কালকাচার্য্যের কথা উল্লিখিত হইয়াছে।

এই সমুদয় আখ্যায়িকা পাঠ করিলে স্বভাবতঃই বিক্রম সংবৎ প্রবর্তক রাজা বিক্রমাদিত্যের অস্তিত্ব সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। ইউরোপীয় পণ্ডিতগণ ইহার বিরুদ্ধে তর্ক উপস্থাপিত করেন যে, খৃঃ পূঃ ৫৮-৫৭ অব্দে বিক্রমাদিত্য নামে কোন রাজা থাকিলে অবশ্যই তাহার কোন মুদ্রা বা অমুশাসন-লিপি পাওয়া যাইত। কিন্তু আমাদের মতরাগে উচিত যে, ভারতবর্ষে প্রত্নতত্ত্ব আলোচনার এখনও শৈশবাবস্থা। যে সমুদয় স্থানে বিক্রমাদিত্যের মুদ্রা বা অমুশাসন-লিপি পাওয়ার সম্ভাবনা সে সমুদয় স্থানে এখনও বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে খনন ও অমুসন্ধান কার্য্য আরম্ভ হয় নাই। আর, কোন রাজার মুদ্রা বা অমুশাসন-লিপি না পাইলেই যে তাহার অনস্তিত্ব প্রমাণিত হইল একরূপ নহে। কুশান রাজা বাসিষ্কের আবি-

ষ্কার ইহার সুন্দর দৃষ্টান্ত। ১৯০৩ সালে ডাক্তার স্মিট মত প্রচার করেন যে, কণিষ্কের পরে ও হবিষ্কের পূর্বে বাসিষ্ক নামে একজন রাজা ছিলেন। তৎকালে ভিন্সেন্ট স্মিথ (Vincent Smith) বলেন, “বাস্তবিকই এইরূপ কোন রাজা বর্তমান থাকিলে, তিনি যে কোন মুদ্রা প্রচার করেন নাই ইহা অসম্ভব, এবং মুদ্রা প্রচার করিয়া থাকিলে তাহা যে পাওয়া যাইত না, তাহা আরও অসম্ভব।” কিন্তু দুই বৎসর পূর্বে মথুরায় বাসিষ্কের অমুশাসন-লিপি আবিষ্কৃত হইয়াছে, এবং জানিতে পারা গিয়াছে যে, বাস্তুবিকই কণিষ্ক ও হবিষ্কের মধ্যে বাসিষ্ক নামে একজন রাজা ছিলেন। মোর্য্য চন্দ্রগুপ্ত ও সুঙ্গ পুস্ত্যমিত্র প্রবল-প্রতাপাবিত সম্রাট ছিলেন, কিন্তু ইহাদের কাহারও কোন মুদ্রা বা অমুশাসনলিপি পাওয়া যায় নাই। এমত অবস্থায় কেবল কোন মুদ্রা ও অমুশাসন লিপি পাওয়া যায় নাই বলিয়া বিক্রমাদিত্যের অস্তিত্ব বিষয়ে সন্দেহ করা যায় না। ঐতিহাসিকগণ কিন্তু এই কারণেই খৃঃ পূঃ ৫৮ অব্দে বিক্রমাদিত্যের অস্তিত্ব অস্বীকার করিয়া সম্ভব অসম্ভব নানাস্থানে বিক্রমাদিত্যের নামের প্রয়োগ করিয়া বেড়াইতেছেন।

(ক্রমশঃ)

শ্রীরমেশচন্দ্র মজুমদার।

সন্তান পালন

২ বৎসর হইতে ১২ বৎসর।

শিশুটি যখন দুই বৎসরের হয়, তখন মায়ের মনে আর আনন্দ ধরে না। এখন তার চুখে দাঁতগুলি সব (২০টা) দেখা দিয়াছে। মাথার হাড় আর ভুল্ ভুল্ করে না—সে বেশ সোজা হইয়া দাঁড়াইতে পারে এবং না পড়িয়া কিছু দূর হাঁটিতেও পারে। এখন আর তাহাকে শুধু চুষের উপর নির্ভর করিয়া থাকিতে হয় না। সে ভাত খায়—কুটি লুচি তরিতরকারী সন্দেশ মিঠাই

প্রভৃতিও একটু একটু করিয়া খাইয়া জীর্ণ করিতে পারে। দিনের বেলাটা সে খেলাধুলা করিয়া কাটাইয়া দেয়—রাতে সুনিদ্রা ভোগ করে। সে এখন মনের ভাব কথাতে প্রকাশ করিতে পারে—অপরে যাহা বলে তাহাও বুঝিতে পারে।

এইরূপে সে যখন ৬।৭ বৎসরে পড়ে তখন একটি

শিশুর শিক্ষা
একটি করিয়া তাহার হৃদে দাত
পড়িয়া তাহার স্থানে স্থায়ী

দাত উঠিতে আরম্ভ করে। এ সময় হইতে শিশুর শিক্ষার ব্যবস্থা করিতে হয়। অতি সহজ সহজ বিষয় মুখে মুখে শিখাইতে হয়। ৭ বৎসর বয়স্ক কালে তাহাকে শিশু বিদ্যালয়ে পাঠাইতে পারা যায়। ১১।১২ বৎসর বয়স হইলে, তাহাকে উচ্চ বিদ্যালয়ে প্রেরণ করিতে পারা যায়। এ সময় হইতে তাহার নিয়ম মত শারীরিক ব্যায়ামের ব্যবস্থা করারও একান্ত আবশ্যক, কেবল পড়াশুনা লইয়া থাকিলে চলিবে না। এ সময় তাহার মন অতিশয় কোমল ও নমনীয় থাকে। এ সময় হইতে তাহাকে কর্তব্যপারায়ণতা, গুরুজন ভক্তি, সত্যবাদিতা, আত্মসংযম প্রভৃতি সংবৃত্তিগুলির অমূল্য লেখনা না করাইলে, পরে আর কোন ফল হয় না। সকল বাপ মা-ই মনে করেন, বড় হইয়া তাঁহাদের ছেলেটি যেন বেশ কাষের লোক হয়। তাহাকে কাষের লোক করিয়া তোলা তাঁহাদের নিজেরই হাতে; শৈশবে শিক্ষায় উদাস্ত করিলে পরে সহস্র চেষ্টা করিলেও ফল না হইবারই কথা।

শিশুর ভবিষ্যৎ জীবন কিরূপ হইবে না হইবে, তাহা দুটি বিষয়ের উপর নির্ভর করে। সে দুটি বিষয় এই (১ম) বংশাত্মক; (২য়) শিশুর পারিপার্শ্বিক অবস্থা-নিচয়। এই কারণে পিতামাতা সন্তানের সম্মুখে কেবল সংস্কৃত হইয়া উপস্থিত করিবেন—তাহারা যাহাতে সং বই অসং সঙ্গ না করে, ইহার প্রতিও বিশেষ লক্ষ্য রাখিবেন। শৈশবে মনের উপর যে ভাবটি শিকড় গাঢ়িয়া বসে, পরে আর উহাকে উৎপাটন করিতে পারা যায় না—এ সময় যদি তাহারা ভাল দৃষ্টান্ত এবং

ভাল সঙ্গ পায়, তাহা হইলে, তাহাদের ভাল হইবারই কথা। ছেলে মানুষ করিতে হইলে পিতামাতার দায়িত্ব বড় সামান্য নহে। এ সময় নিজেদের কর্তব্যপালনে যাহারা অবহেলা করেন—ভবিষ্যতে তাঁহাদের সন্তানগণ যে তাঁহাদের মনঃকষ্ট ও অশান্তির কারণ হইবে ইহাতে আর আশ্চর্য্য কি আছে?

ছেলেরা বড়ই মিষ্টপ্রিয়। যাহা তাহাদের একান্ত প্রিয় তাহা হইতে তাহাদিগকে বঞ্চিত করা উচিত নহে। তাই বলিয়া তাহাদের অধিক পরিমাণে মিষ্ট দিতে নাই—অধিক মিষ্ট খাইলে পেট ফাঁপে—গা গরম হয়—রাতে ভাল ঘুম হয় না—এবং দাতে পোকা হয়। গুড়, চিনি, মিছরী, সন্দেশ প্রভৃতি, শিশুর বয়স হিসাবে, একটু আদটু ব্যবস্থা করিতে না পারা যায় এমন নহে।

শিশুদের চিত্তবিনোদনের জন্ত তাহাদের খেলনা কিনিয়া দেওয়া অবশ্যই কর্তব্য। কিন্তু একবারে একাধিক খেলনা যাহাতে তাহাদের হাতে না পড়ে, সে দিকেও বিশেষ দৃষ্টি রাখা কর্তব্য। এক সঙ্গেই অধিক সংখ্যক খেলনা দিলে, সে কোনটি লইয়া খেলা করিবে, তাহা স্থির করিয়া উঠিতে পারে না—যেন গোলকধাঁধায় পড়িয়া যায়। স্তবরাং খেলনা দেওয়ার প্রকৃত উদ্দেশ্যটি সফলতা লাভ করিতে পারে না। শিশুর বয়স হিসাবে খেলনারও তারতম্য ও প্রকারভেদ হওয়ার আবশ্যক। একটু বয়স্ক শিশুকে রেলগাড়ী, মোটর গাড়ী প্রভৃতি দিতে হয়। এ সকল খেলনায় তাহাদের বেশ আনন্দ ও শ্রুতি হয়। ইহাদিগকে চালাইতে একটু বুদ্ধিরও আবশ্যক হয়, তাহাতে তাহাদের কতকটা শিক্ষাও হয়। খেলনা সম্বন্ধে আর একটি কথা বলিবার আছে। আমরা অনেক স্থলেই দেখিতে পাই শিশুর খেলনা সামান্য একটু খারাপ বা বিকল হইলে, পিতামাতা তাহাকে নূতন খেলনা কিনিয়া দেন। ইহা আমাদের নিকট অগ্নায় বাল্যবোধ হয়। খেলনাটি যদি শিশুর দ্বারা মেরামত করা অসম্ভব না হয়, তাহা হইলে, সে যাহাতে নিজ হস্তে তাহা

মেরামত করে বাপমার সে বিষয়ে সম্মানকে বিশেষ উৎসাহ দেওয়া কর্তব্য। একরূপ করিলে শিশুর দ্রব্যের প্রকৃত মর্যাদার জ্ঞান জন্মে।

মানুষের দুবার দাঁত উঠে। একবার ৭ মাস বয়সে আরম্ভ করিয়া দু বৎসর বয়সের মধ্যে। ইহাদিগকে দুধে দাঁত বলে। ইহার সংখ্যায় কুড়িটি। আর একবার ৬ বৎসরে হইতে ২৫ বৎসরের মধ্যে—এগুলিকে স্থায়ী দাঁত বলে; ইহার সংখ্যায় ৩২টি।

দুধে দাঁত অনেকের বেলায় ঠিক নিয়মানুসারে উঠে না। এক একটি শিশুর এক বৎসর বয়স না হইলে দাঁত উঠিতে দেখা যায় না। কাহার কাহার আবার ৩ মাস বয়স হইতেই দাঁত উঠিতে আরম্ভ করে। সাধারণতঃ সর্বপ্রথমে নীচেকার পাটির মধ্যকার দাঁত দুটি দেখা দেয়। কাহার কাহার আবার সর্বপ্রথমে কণের দাঁত উঠিতে দেখা যায়।

দাঁত উঠিবার সময় অনেক শিশুর শরীরের ভাবান্তর হইতে দেখা যায়—বিশেষতঃ পেটের বিশেষ গোলযোগ উপস্থিত হয়। দাঁত উঠিবার কালে শিশুর পেট খারাপ হওয়া যে স্বাভাবিক, ইহা যেন কেহ মনে না করেন। আহ্বারের দোষই পেটের গোলযোগের প্রধানতম কারণ মনে করিতে হইবে। এই কারণে দাঁত উঠিবার সময় শিশুর খাদ্য সম্বন্ধে বিশেষ সতর্কতা অবলম্বন আবশ্যক। শিশুর ৭৮ মাস বয়স হইলে, আমরা সাধারণতঃ বিশেষ বিচার না করিয়া, শিশুকে এটা সেটা খাওয়াইতে আরম্ভ করি সেই কারণেই তাহার পেটে দোষ জন্মায়। শিশুর খাদ্য সম্বন্ধে সাবধান হইলে, দাঁত উঠিবার সময় পেটের গোলযোগ না হইবারই কথা। তবুও একথা আমরা স্বীকার করি যে, দুই একটি শিশু দাঁত উঠিবার সময় বিশেষ কষ্ট পায়; তাহাদের এ কষ্ট বিশেষ সাবধানতা অবলম্বন করিয়াও নিবারিত করিতে পারা যায় না। দাঁত উঠিবার সময় শিশুর মুখ দিয়া লাল পড়িতে থাকে—সে সর্বদা মুখের মধ্যে আঙ্গুল প্রবেশ করাইয়া

দেয়। এ সময় যদি তাহার কোষ্ঠ বদ্ধ থাকে, কি পেট কামড়ায়, তাহা হইলে কাল বিলম্ব না করিয়া তাহার প্রতীকারের চেষ্টা করিবে। এক একটি শিশুর এ সময় জরভাব অথবা স্পষ্ট জ্বর হইতে দেখা যায়। কাহার কাহার আবার সর্দি ভাব হয়। কেহ কেহ আবার অতিশয় অস্থির ও চঞ্চল হইয়া পড়ে—দুই একটি শিশুর আবার তড়কা দেখা দেয়। এ সকল উপসর্গ দেখা দিলে ডাক্তার ডাকা উচিত। এসব সামান্য ব্যাপার মনে করিয়া উপেক্ষা করিতে নাই। দাঁত উঠিবার সময় অনেক শিশুর প্রথম কয়েক দিন কোষ্ঠ বদ্ধ থাকিয়া, পরে পাতলা দাণ্ড হইতে আরম্ভ করে। এ সময় অনেকের অকুচি দেখা দেয়—তাহারা কিছু খাইতে চাহে না। দাঁত উঠিবার সময় অনেক শিশু কতকটা রুগ্ন হইয়া পড়ে—তাহাদিগকে পূর্বাগ্নে ক্রমশঃ দেখায়। সুখের বিষয় এই যে, এই রুগ্নতা অধিক দিন স্থায়ী হয় না। দাঁত উঠার উপসর্গগুলি দূর করিবার মাত্র ৭।৮ দিনের মধ্যে তাহার পূর্বাগ্না ফিরিয়া আসে। দাঁত উঠিবার সময় হইলে, শিশুর আহ্বার সম্বন্ধে যাহাতে কোনরূপ অনিয়ম ঘটিতে না পায়, সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে হইবে। ইহাতেও যদি তাহার কোষ্ঠবদ্ধ অক্ষুধা প্রভৃতি না যায়, তাহা হইলে তাহাকে এক কি দুই চামচ কাষ্টার অইলু খাওয়াইয়া দিবে। ইহার পর ২৩ দিন ধরিয়া দিবসে ২৩ বার করিয়া ৬০ ফোটা আন্দ্রাক্স ক্লুইড্ ম্যাগনেসিয়া নামক ঔষধ খাওয়াইতে থাকিবে। একরূপ করিলে সর্বপ্রকার পেটের গোলযোগ বিদূরিত হইয়া যাইবে। শিশুদের পেট ফাঁপা রোগে, ডিল ওয়াটার (Dill water) খুব ভাল ঔষধ। দাঁত উঠিবার সময় শিশুকে খাঁটি দুধ না দিয়া জল-মিশ্রিত দুধের ব্যবস্থা করিবে—পেটের দোষ বিদূরিত হইলে, পরে খাঁটি দুধের ব্যবস্থা করিবে। এ সকল করিয়াও যদি শিশুর পেটের পোল না যায়, তাহা হইলে ডাক্তার ডাকা উচিত। দাঁতের মাড়ি একটু ছাড়াইয়া দিলে, অনেক সময় সকল উপসর্গ—এমন কি—জ্বর, তড়কা, অনিদ্রা প্রভৃতিও সঙ্গে সঙ্গে বিদূরিত হয়।

হৃদে দাঁতগুলি উঠা শেষ হইলে, সেগুলিকে প্রতদিন

সকালে পরিষ্কার করা উচিত।

দাঁতের যত্ন

এ বিষয়ে অবহেলা করিলে

দাঁতগুলিতে পোকা লাগে আর শিশু অকারণ যন্ত্রণা ভোগ করে। হৃদে দাঁতের যত্ন না করিলে, স্থায়ী দাঁতগুলিও ভাল হয় না। এই কারণে ২ বৎসর বয়স হইতেই দাঁত মাজা উচিত। ৬ বৎসরের শিশু অবশ্য নিজে দাঁত মাজিতে পারে না। মাতা যেন নিজ হস্তে তাহার দাঁত মাজিয়া দেন। দাঁত মাজার জন্য একটা মাজন ও খুব নরম ‘টুথ ব্রাসের’ আবশ্যক। মাজন ঘরেই প্রস্তুত হইতে পারে;—সম পরিমাণ প্রেসিপিটেটেড্ চক্ (precipitated chalk) ও ম্যাগনেশিয়া (magnesia) মিশ্রিত করিলে দিব্য মাজন হয়। ঐষ দুইটি যে কোন ডাক্তার খানায় কিনিতে পাওয়া যায়। চারি বৎসরের অধিক বয়স্ক শিশুদের পক্ষে নিজের মাজনটি মন্দ নহে :—প্রেসিপিটেটেড্ চক্ (precipitated chalk) ৬ ড্রাম, কাস্টাইল সোপ (castile soap) ১০ গ্রেন, হেভি কার্বনেট অব ম্যাগনেশিয়া (heavy carbonate of magnesia) ২ ড্রাম মিশ্রিত করিয়া লইবে। দাঁতের পক্ষে কপূর ভাল নহে, তাহাতে দাঁতের অনিষ্ট হয়। এই কারণে মাজনের সহিত কখনও কপূর মিশ্রিত করিতে নাই। নিয়ম বর্ণিত ভাবে শিশুর দাঁত মাজিয়া দিবে। প্রথমে জল দিয়া মুখ ধুইয়া দিবে, তাহার পর বুরুবগাছি জলে ভিজাইয়া, উহাতে মাজনটি লাগাইয়া দাঁতের সামনের দিকটা মাজিয়া দিবে, পরে পিছনের দিক দিবে, তাহার পর মুখে জল দিয়া কুলী করাইবে। দাঁত মাজিতে ২ মিনিটের বেশী সময় দেওয়া উচিত নহে এবং ইহা অতি ধীরতা ও সাবধানতা পূর্বক করিতে হয়।

যে সকল শিশু খুব বেশি মিষ্ট খায়, তাহাদের দাঁতে অতি শীঘ্র পোকা লাগে। পেট ভাল না থাকিলেও দাঁত ভাল থাকে না।

ছয় বৎসর বয়স হইতে হৃদে দাঁত বাড়িতে আরম্ভ করে এবং তাহার স্থানে নূতন দাঁত উঠিতে থাকে। যে

দাঁতটি পড়িবে, প্রথমে সেটি নড়িতে আরম্ভ করে—অনেক সময় এমন ঘটিতে দেখা যায় যে, নড়া দাঁতটি পড়িবার পূর্বেই, তাহার পাশ দিয়া অথবা সম্মুখ দিয়া নূতন দাঁতটি বাহির হইয়া পড়ে; এরূপ হইলে ডাক্তার দেখাইবে। হৃদে দাঁত পোকা লাগিয়া নষ্ট হইলে, তাহার স্থানে যে নূতন দাঁতটি বাহির হয়, সেটিও যে “পোকাখেকো” হয়, তাহার কোন অর্থ নাই তবে বিশেষ যত্ন না করিলে, এ দাঁতটিতেও যে পোকা লাগে, এ কথা জোর করিয়া বলা যাইতে পারে। দাঁতে পোকা লাগিলে, শিশু রাগে নিদ্রাবস্থায় অনেক সময় দাঁত কিড়্ মিড়্ করে। পেটে ক্রমি হইলেও এমন করিতে পারে।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্র নারায়ণ বাগছি।

বঙ্গদেশে হিন্দুর জাতীয় হাস

নিবারণের উপায়

বঙ্গদেশে হিন্দুর জাতীয় ক্ষয় যে একদিনে বা এক কারণে সম্ভটিত হইতেছে তাহা ক্ষয়ের লক্ষণ।

নহে—সবিশেষ অহুসন্ধান করিলে দেখা যাইবে এই ক্ষয়ের লক্ষণ অতি পুরাকাল হইতেই জাতীয় জীবন আক্রমণ করিয়াছে এবং অশেষ কারণ পরম্পরা ইহার উৎপাদনে সহায়তা করিয়াছে।

যেমন রোগের প্রতীকার করিতে হইলে কেবল প্রতীকারের প্রণালী। তাহার নিদান নির্ণয় করিলেই

হয় না, কিন্তু সুস্থ প্রকৃতির তত্ত্ব অবগত হওয়াও আবশ্যক, কারণ তাহা না হইলে রোগীকে প্রকৃতিস্থ করা সম্ভবপর হইবে না; তেমনই হিন্দুর জাতীয় ক্ষয় নিবারণ করিতে হইলে হিন্দুর জাতীয় পুষ্টির তথ্যও আয়ত্ত করিতে হইবে। হিন্দুগণ যে পুণ্যতম সিদ্ধদেশা-ধাৰিত মানবশ্রেষ্ঠ আৰ্য্যজাতির বংশধর ‘হিন্দু’ এই নামই তাহার পরিচয় প্রদান করে। কিন্তু হিন্দুর জাতীয়

জীবনের মূল-প্রবাহ আখ্যারক্তের ব্রহ্মসরোবর হইতে উৎপন্ন হইলেও, পবিত্র সুরধুনীস্রোতের ত্যায় ইহা ভারতের সমস্ত অনার্য্য-জীবনের উপনদী আত্মসাৎ করিয়া বিশাল কলেবরে প্রবলবেগে প্রবাহিত হইয়াছে ও ভারত-বর্ষকে পুণ্যভূমি করিয়া ইহার সমস্তপ্রদেশ অপূর্ণ সভ্যতা, শ্রীবৃদ্ধি ও গৌরবের ফুলফল-শগে হাসাযুক্ত করিয়াছে।

আর্য্য ও অনার্য্য জাতির মিলন বন্ধন হইতেই হিন্দু-জাতির উৎপত্তি হইয়াছে; এবং হিন্দুর জাতীয় গঠন।

আর্য্যজাতির অনন্ত-সাধারণ উদারতা দ্বারাই এই মিলনভাব প্রণোদিত হইয়াছে। আপনার উচ্চ আদর্শে অনুপ্রাণিত করিবার জ্ঞাত আর্য্য অনার্য্যকে * সাদরে আহ্বান করিয়াছিলেন, তাহাকে বন্ধুভাবে ও ভ্রাতৃত্বভাবে আলিঙ্গন করিতে ও বন্ধন করিতে অনুমাত্র কুণ্ঠিত হন নাই; প্রতুত তাহার নিকট আপনার সমাজদ্বার সম্পূর্ণ উন্মুক্ত করিয়াছিলেন। শ্রীরামচন্দ্রের চণ্ডাল গুহক, বানর সুগ্রীব, রাক্ষস বিভীষণ প্রভৃতির সহিত মিত্রতা; অর্জুনের উলুপী-পরিণয় ও ভীমের হিড়িম্বার পাণিগ্রহণ ইহারই ইতিহাস প্রচার করিতেছে। অনার্য্যের মধ্যে আত্মপ্রসার করিয়া সমাজের বিস্তার ও বল-বিধান আর্য্যদিগের অনার্য্য-সংশ্রবের মূল-লক্ষ্য দেখা যায়। সমগ্রভারতে আর্য্যভাব সংক্রামিত করিবার জ্ঞাত আর্য্যগণ যেক্রপ ব্যগ্র হইয়াছিলেন, অনার্য্যদিগকে উন্মূলিত করিবার জ্ঞাত তেমন ব্যগ্র হন নাই। অনার্য্যদিগের সহিত মিত্রতাবন্ধন ও সমাজবন্ধন করিয়া তাহাদিগকে সম্পূর্ণরূপে আপনাদিগের অঙ্গীভূত করতঃ এক অপূর্ণ একতাভাব স্থাপন করিয়া আর্য্যগণ কেবল যে আপনাদের লোকোত্তর উদারতারই পরিচয় দিয়াছিলেন তাহা নহে, কিন্তু আপনাদের আধিকার রক্ষার জ্ঞাত প্রকৃষ্টনীতিজ্ঞানেরও পরিচয় দিয়াছেন। আর্য্যগণ ধর্মসনীতি অপেক্ষা রক্ষা-নীতিরই অধিক পক্ষপাতী হইয়াছিলেন। তাহাদের ধর্ম

ও নীতিশাস্ত্র চিরদিন সমাজকেই প্রাধান্য দিয়াছে, যথা মন্ত্র—“সায়াদানেন ভেদেন সমন্তৈরথবা পৃথক্ বিজ্ঞেতুম্ প্রযতেতারীন্ ন যুদ্ধেন কদাচন।” সাম (শান্তি), দান (উৎকোচপ্রদান), আত্মবিরোধ উৎপাদন এই কয়েকটির দ্বারা সমগ্রভাবে বা স্বতন্ত্রভাবে শত্রুজয়ের চেষ্টা করিবে, কিন্তু যুদ্ধের দ্বারায় কখনও শত্রুজয়ের চেষ্টা করিবে না। এই সামনীতিকে মূলমন্ত্র করিয়া আর্য্য কেবল যে অনার্য্যদের দেশই জয় করিয়াছিলেন তাহা নহে, তাহাদের মনোরাজ্যও জয় করিয়াছিলেন। তাহাতেই বহু শতাব্দী হইল হিন্দুর রাষ্ট্রীয় সাম্রাজ্য ধ্বংস হইলেও, নৈতিক সাম্রাজ্য এখনও প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে।

যে সামকে আমরা হিন্দু সাম্রাজ্যের মূলনীতি বলিয়া নির্দেশ করিয়াছি, তাহা একদিকে যেমন রাজনীতিতে প্রদর্শিত হইয়াছে অপরদিকে তেমনই সমাজ-নীতিতেও প্রদর্শিত হইয়াছে। আর্য্যসমাজে বর্ণসঙ্করোৎপত্তিতে আমরা আর্য্য ও অনার্য্যের মধ্যে প্রথম রক্ত-সম্বন্ধের ইতিহাস প্রাপ্ত হই। আর্য্যদিগের মধ্যে এই বর্ণসঙ্কর-দিগের স্থান ও অধিকার নির্দেশ প্রভৃতিতে আমরা আর্য্যসমাজের সংস্কার দ্বারা নূতনসমাজ গঠনের মহান উদ্ভোগ দেখিতে পাই। এই উদারভাব-প্রণোদিত নবগঠিত সমাজই হিন্দুজাতি নামে এখন আত্মপরিচয় দিয়া থাকে। সার উইলিয়াম হান্টার (Sir William Hunter) সম্পাদিত ‘দি ইণ্ডিয়ান এম্পায়ার’ (‘The Indian Empire’) নামক গ্রন্থে আমরা এই বিষয়ের এই প্রকার বর্ণনা দেখিতে পাই :—

‘ব্রাহ্মণ্যধর্মের বিরুদ্ধ এই সকল (বৌদ্ধ, জৈন) আন্দোলন, বর্জ্জি আদিম জাতিসম্বন্ধ যে আর্য্যপ্রাধান্য-বিস্তারের অন্তর্নিবিষ্ট হইয়াছিল তাহার সহিত সংযুক্ত হইয়া প্রাথমিক ধর্মমতের সংস্কার সাধন করিল। ইহারই ফল বর্তমান হিন্দুধর্ম। ইহা কর্ম্মানুষ্ঠানের ন্যূনাধিক বৈলক্ষণ্যযুক্ত হইয়া বর্তমানে দেশের বিপুল প্রধান জনভাগেরই ধর্মমত হইয়াছে।……এই প্রকারে বৌদ্ধ ও জৈন ধর্মের উৎপত্তির সঙ্গে সঙ্গে ব্রাহ্মণ্যধর্মের

* “প্রিয়ং সর্বস্ত পশুত উতশুন্ উতার্যো।” অথর্ববেদ সংহিতা।

সংস্কার চলিতে লাগিল এবং আধুনিক হিন্দুধর্মের বিকাশে এই আন্দোলনত্রয়ই ভিন্ন ভিন্ন রূপ মাত্র।*

যে সমস্ত উপকরণের উপচয়ে হিন্দুর জাতীয় গঠন কয়ের প্রকার ও প্রতীকারের উপায়।

দৃঢ় হইয়াছিল, তাহা আমরা সংক্ষেপে উল্লেখ করিলাম। এক্ষণে কি প্রকারে সে সকলের অপচয় দ্বারা তাহার শিথিলতা সজাতি হইতেছে তাহাই আমরা পর্যালোচনা করিব। বক্তব্য-বিষয়ের বৈশিষ্ট্য সম্পাদনার্থ আমাদের আলোচনা নিম্ন-নির্দিষ্ট বিভাগক্রমে অনুসরণ করিবে :—(১) বিবাহ ক্রমের সঙ্কীর্ণতা; (২) জাতিবিভাগ ও বর্ণবিভাগের মধ্যে দুর্জন্ম বিচ্ছেদ স্থাপন, (৩) বাল্য-বিবাহ প্রথার অসুচিতবিধি; (৪) বিধবা বিবাহের অসুচিত নিষেধ; (৫) পাশ্চাত্য বণিক জাতির সহিত প্রতিযোগিতায় ব্যবসায়িক জাতির পরাভব, (৬) বিভিন্ন সামাজিক শ্রেণী সকলের নির্দিষ্ট কার্য্যক্ষেত্রে পরস্পরের অনধিকার প্রবেশ; (৭) রোগে মৃত্যু; (৮) অভাব হেতু ধর্ম্মান্তর গ্রহণ; (৯) পাশ্চাত্য শিক্ষা ও বিজ্ঞানের প্রসার দ্বারা হিন্দুধর্ম্মে অশ্রদ্ধা ও তাহা পরিত্যাগ; (১০) হিন্দুধর্ম্মপ্রচারের উদাসীনতা ও অসুদারতা; (১১) শাস্ত্রের সঙ্কীর্ণ ও বিকৃত ব্যাখ্যা হেতু সম্প্রদায় ও জাতিস্তরের সৃষ্টি।

(১) বিবাহক্রমের সঙ্কীর্ণতা—পূর্বে হিন্দুদিগের মধ্যে দ্বাদশ প্রকার বিবাহ প্রচলিত ছিল।

*These movements (Buddhism and Jainism) in opposition to Brahmanism, combined with the extension of Aryan supremacy which involved the absorption of increasing masses of the aboriginal races, led to a modification of the primitive belief. The result of this was the Hinduism of the present day, which, with more or less variance of practice is now the creed of the vast majority of the people.....Thus the reform of Brahmanism went side by side with the growth of Buddhism and Jainism and the three movements are but differing phases in the evolution of modern Hinduism. —The Indian Empire Vol I p 417.

উচ্চবর্ণসকলের পক্ষে নিম্নবর্ণ সকল হইতে ইচ্ছানুরূপ স্ত্রীগ্রহণে কোন বাধা ছিল না। ইহারই জন্ত “স্রীরস্নং দুক্ষুলাদপি” এই শাস্ত্রবাক্যটি প্রবাদে পরিণত হইয়াছে। ইহাতে সমাজের উচ্চস্তরের সহিত নিম্নস্তরের বনিষ্ঠ সংশ্রবের কিরূপ স্বযোগ হইয়াছিল, ও পরস্পরের মধ্যে সম্ভাবস্থাপনের কিরূপ উৎকৃষ্ট ব্যবস্থা হইয়াছিল, তাহা সহজেই বুঝিতে পারা যায়। আর্য্যগণ যে আপনাদের উচ্চবর্ণের সদগুণাবলী, উন্নত আদর্শ, উদার ভাবে স্বকীয় জাত্যন্তর্গত নিম্নশ্রেণীতে এবং আর্য্যোত্তর জাতির মধ্যেও সংক্রামিত করিবার জন্ত একান্ত ব্যগ্র হইয়াছিলেন, ইহাতে তাহারই বিশেষ প্রমাণ পাওয়া যায়।

এবম্বিধ ব্যবস্থায় পূর্বোক্ত নৈতিক উৎকর্ষের সঙ্গে সঙ্গে শারীরিক উৎকর্ষও যে ভূস্বাক্ষেপে সংসাধিত হইয়াছিল, তাহা পাশ্চাত্যবিজ্ঞান দ্বারা প্রমাণিত হইতে পারে। ক্রমবিকাশের মতের উদ্ভাবনিতা মহামনীষী ডারুইন ক্রম বিকাশের একটি মূলমন্ত্র নির্দেশ করিয়াছেন যে, “প্রকৃতি স্বতঃজননবিমুখ” (Nature abhors self-fertilisation) অর্থাৎ নিকটবর্তী যৌনসম্বন্ধ অপেক্ষা দূরবর্তী যৌনসম্বন্ধই ইহার মতে কেবল বংশবৃদ্ধির কারণ তাহা নহে, কিন্তু আকৃতি, প্রকৃতি, বল, পুষ্টি সমস্ত সমৃদ্ধিরই কারণ। যৌন সম্বন্ধ আবার উৎকৃষ্ট অপকৃষ্ট দুই প্রকারেরই হইতে পারে। দেখা যায় যে উৎকৃষ্ট ফল প্রসবের জন্ত ক্রমের উৎকৃষ্টতা অপেক্ষা বীজের উৎকৃষ্টতাই অধিক প্রয়োজনীয়: সুতরাং উচ্চ-বর্ণের পুরুষের সহিত নিম্নবর্ণের স্ত্রীর সংযোগেই হিন্দুর শাস্ত্রসম্মত বিবাহ বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে। এই শাস্ত্রবিহিত বিবাহপদ্ধতিই অনুলোম বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। ইহার বিপরীত বিবাহপ্রথার উল্লেখও শাস্ত্রে পাওয়া যায়। ইহা প্রতিলোম বিবাহ বলিয়া আখ্যাত হইয়াছে। কিন্তু উহা প্রশস্ত বলিয়া পরিগণিত হয় নাই। এবম্বিধ বিবাহজাত সন্তান সকল হীনগুণসম্পন্ন হইয়া নিকৃষ্টবর্ণ মধ্যে স্থান প্রাপ্ত হইয়াছে। যাহা হউক, শাস্ত্রে উভয় প্রকার বিবাহেরই

উল্লেখ থাকায় আমরা বুঝিতে পারিতেছি যে বিবাহ সম্বন্ধে তখন হিন্দু সমাজ যথেষ্ট স্বাধীনতা ভোগ করিত। এই স্বাধীনতা হেতু যে হিন্দুদিগের বিশেষ রূপে বংশ-বৃদ্ধি ও শ্রীবৃদ্ধি হইয়াছিল তাহাও আমরা বুঝিতে পারিতেছি। এই সময়েই হিন্দুর জাতীয় জীবনে যেন অপূর্ণ বন্ধা আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল। ইহাতে বদেশ প্রাপ্ত করিয়া বিদেশে পর্য্যন্ত হিন্দুর জনশ্রোত প্রবাহিত হইয়াছিল। বর্দ্ধিজনসংখ্যা চতুর্দিকে বসতি-বিস্তার ও অধিকার স্থাপনের দ্বারা স্বদেশে অত্যধিক জনতা নিবারিত করিয়াছিল। এই প্রকারে দেশদেশান্তরে হিন্দু উপনিবেশ স্থাপিত হইয়া হিন্দুর বিশাল জাতীয় জীবন, বিপুল লোক-বল, অতুলনীয় বিক্রম ও উন্নত সভ্যতার পরিচয় দিতে লাগিল। দুইজন বৈদেশিক ঐতিহাসিকের উক্তি হইতেই আমরা এই বিষয়ের প্রমাণ দিতেছি।

“ভারতবর্ষ অন্তর্বিবাদ বশতঃ (যেমন বুদ্ধগর্দ্যাবলম্বী-দিগের নির্দাসন), উপনিবেশ স্থাপনে বাধ্য না হইলেও ইহার দ্বারা যন বসতি-বিস্তৃতি ও স্থলবিশেষে অতিরিক্ত জনপূর্ণ দেশ উপনিবেশ-সন্নিবেশ বাতীত আর কোন উপায়ে অত্যধিক জনতার সমাবেশ করিতে পারিত ?” *

“এখানে (অর্থাৎ আর্য্যাবর্তে) আমরা কেবল ব্রাহ্মণ-ধর্ম্মের শৈশব জীবনেরই অনুসন্ধান করিব তাহা নহে কিন্তু হিন্দুর উন্নত সভ্যতার বাল্যজীবনেরও অনুসন্ধান এইখানেই করিতে হইবে। এই সভ্যতা ক্রমে ক্রমে পশ্চিমে ইথিওপিয়া, মিশর, ফিনিসিয়া, পূর্বে গ্রাম, চীন, জাপান; দক্ষিণে লঙ্কা, বাবা, সুমাত্রা; উত্তরে পারস্ত, কেলডিয়া, কলকিস্ এবং তথা হইতে গ্রীস, রোম ও পরিশেষে উত্তরের শেষ সীমা পর্য্যন্ত পরিব্যাপ্ত হইয়াছিল।” †

* ‘How could such a thickly-peopled and in some parts over-peopled country as India have disposed of her superabundant population except by planting colonies, even though intestine broils (witness the expulsion of the Boudhist-) had not obliged her to have recourse to such an expedient.’—Historical Researches by Heeren Vol II p 310.

সেই অনুলোম ও প্রতিলোমবিবাহ এত দীর্ঘকাল হইল বর্দ্ধিত হইয়াছে যে শাস্ত্রে ও সাহিত্যেই মাত্র ইহা-দের স্মৃতি রক্ষিত হইয়াছে ‡। যে দিন হইতে বংশ-বৃদ্ধির অনুকূল পূর্কোক্ত প্রথা রহিত হইয়াছে সেই দিন হইতেই হিন্দুর জাতীয় জীবনের পূর্ণ জোয়াড়ে ভাটা পড়িয়াছে। সেই দিন হইতেই হিন্দুর জাতীয় জীবনের শ্রোত সন্ধীর্ণ হইতে সন্ধীর্ণতর খাতে প্রবাহিত হইতেছে। পূর্কের অসবর্ণ বিবাহ কেবল যে সর্বর্ণের গভীর মধ্যে আসিয়া আবদ্ধ হইয়াছে তাহা নহে, ইহার মধ্যেও আবার শ্রেণী (রাঢ়ী, বাবেজ, বৈদ্যক প্রভৃতি) মেল, পালটায় (কুলীনদিগের) সম্ভ্রাদায় প্রভৃতি অসংখ্য ক্ষুদ্র গভীর সৃষ্টি হইয়াছে। ইহাতে বিবাহ-ক্ষেত্র বিশেষরূপে সীমা-বদ্ধ হওয়ার বিবাহ-যোগ্য স্ত্রী পুরুষ সংখ্যার অনুপাতে সাতিশয় বৈষম্য হইয়াছে। কোথায়ও যেমন কুলীন-দিগের মধ্যে পুরুষের সংখ্যা অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যা অধিক হইয়াছে, ইতরজাতির মধ্যে পুরুষের অপেক্ষা স্ত্রীলোকের সংখ্যা কম হইয়াছে। প্রথম স্থলে বহুবিবাহ প্রচলিত হইয়াছে শেথোক্ত স্থলে বিবাহ-লোপ হইয়াছে। উভয় প্রকারেই সমাজের অমঙ্গল বই মঙ্গল হয় নাই; কারণ প্রথম স্থলে বশোচিত বংশবৃদ্ধির অন্তরায় ঘটয়াছে, দ্বিতীয় স্থলে বংশ লোপ হইয়াছে। যেমন বিশাল জল-রাশির মধ্যেই বিপুলকায় জলজীবের উৎপত্তি হইয়া

† It is here (Aryavarta) we must seek not only for the cradle of the Brahmin religion, but for the cradle of the high civilisation of the Hindus, which gradually extended itself in the West to Ethiopia, to Egypt, to Phoenicia; in the East to Siam, to China and to Japan; in the South to Ceylon, to Java, and to Sumatra; in the North to Persia, to Chaldea, to Colchis, whence it came to Greece and to Rome and at length to the remote abode of the Hyperboreans.—“Theogony of the Hindus” by Count Bjornshyerne p 168.

‡ বৈবিল ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে এখনও বিকৃতভাবে প্রাচীন অনু-লোম প্রথার প্রচলন দেখা যায় বটে। Peoples of India by H. H. Risley ২০৬ পৃঃ উক্ত্য।

পাক, ক্ষুদ্র জলাশয়ে ক্ষুদ্র ব্যতীত বৃহৎকার জলজীবের সম্ভাবনা কখনও হইতে পারে না তেমন হিন্দুর এই সীমাবদ্ধ সমাজ জীবনের ক্ষুদ্র গভীর মধ্যে ক্ষুধি ও সমৃদ্ধি কিরূপে সম্ভবপর হইবে? এই প্রকারের বদ্ধজীবনের রুদ্ধবায়ুতে হিন্দুর জাতীয় বিকাশ যে প্রকৃতির নিয়মসারেই বাধাপ্রাপ্ত হইবে তাহা সহজেই অনুমেয়! পুরাকালের অসবর্ণ বিবাহ পুনঃ প্রচলিত হইতে না পারিলেও পূর্বোক্ত শ্রেণী, মেল, সম্প্রদায় ভাঙ্গিয়া বিবাহক্ষেত্রের প্রসার বৃদ্ধি করা উচিত। দেশের ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের সর্বদিগের মধ্যেও পরস্পর যৌন সম্বন্ধ প্রবর্তিত হওয়া বিশেষরূপে বিধেয়।

(২) জাতিবিভাগ ও বর্ণবিভাগের মধ্যে দুর্লভ্য বিচ্ছেদ স্থাপন—পূর্বোক্তরূপে যৌন-সম্বন্ধ-পরিধির সঙ্কোচন হওয়ায় কেবল যে এক জাতি বা বর্ণ অপর জাতি বা বর্ণ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়াছে তাহা নহে, কিন্তু একই জাতি বা বর্ণের ভিন্ন ভিন্ন বংশও পরস্পর হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়াছে। জাতি বা বর্ণ সকলের পরস্পর যৌন-সম্বন্ধ নিষিদ্ধ হওয়ায় তাহাদের মধ্যে স্বতঃই ব্যবধানের সৃষ্টি হইয়াছে। সেই ব্যবধান ক্রমেই বর্দ্ধিত হইয়া পান ভোজন-দর্শন-স্পর্শনে পর্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছে! এই প্রকারে যৌন-সম্বন্ধের সহিত অস্ত্রাস্ত্র সংশ্রব পর্যন্ত নিষিদ্ধ হইয়া সমাজ শতধা ছিন্ন হইয়া দুর্বল ও রোগগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে। এক অঙ্গের সহিত অপর অঙ্গের সংযোগ না থাকায় সমাজ যেন পক্ষবাতে নিশ্চলভাবে প্রাপ্ত হইয়াছে। পক্ষাঘাত গ্রস্ত রোগীর সর্বশরীরে সম্পূর্ণরূপে রক্তসঞ্চালন হইতে না পারায় যেমন তাহার পুষ্টি ও বল কখনই সম্ভাবিত নহে, তেমন হিন্দু সমাজের বিভিন্ন জাতির মধ্যে বা একই

জাতির বিভিন্ন অংশে রক্ত সম্বন্ধ নিষিদ্ধ হওয়ায় জাতীয় পুষ্টি ও বল অসম্ভাবিত হইয়াছে। কেবল তাহাই নহে, রক্ত সম্বন্ধের দ্বারা ঘনিষ্ঠতা হইতে যে একপ্রাণতা সম্ভাৱিত হয় সমাজে পূর্ববর্ণিত ব্যবধানের দ্বারা তাহা নষ্ট ও তিরোহিত হইয়া সমাজ এখন নিজীব অসাড় অবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছে। ‘হিন্দুর অটনৈক্য’ প্রবাদে পরিণত হইয়াছে। পুনর্বার জাতীয় সজীবতা সঞ্চারিত করিতে হইলে পান-ভোজন প্রভৃতি বিষয়ে ব্যবধানের কঠোর বিধি পরিহার করিয়া ঘনিষ্ঠতা স্থাপনের উপায় দেখিতে হইবে। এতদ্বিষয়ে শাস্ত্রের প্রাচীন উদার অনুশাসন সকলের অনুবর্তন করিতে হইবে। এই প্রকার বর্তমান জাতীয় ব্যবধানের দুর্ভোগ প্রাচীর ভগ্ন হইলে তবেই সহানুভূতির মুক্তপ্রান্তরে সমগ্র জাতি মিলিত হইতে পারিবে।

(৩) বাল্যবিবাহের অনুচিত বিধি-সমাজে বিবাহের স্বাধীনতালোপ হইতেই বাল্যবিবাহ রূপ কুপ্রথার সৃষ্টি হইয়াছে। মনুসংহিতায় বিবাহের বয়স সম্বন্ধে এইরূপ নির্দেশ আছে—“ত্রিশবর্ষোষাং কথ্যং দ্ব্যং দ্বাদশবর্ষাকীম্।” ত্রিশং বৎসরের পুরুষ দ্বাদশবর্ষীয়া মনোরমা ভার্য্যা গ্রহণ করিবে। “কামমাম-রণান্তিষ্ঠেদগৃহে কন্তুর্মমতাপি। নচৈবৈনাং প্রযচ্ছতু গুণহীনায় কহিচিৎ।” ‘অতুমতি হইয়া কন্যা চিরকাল গৃহে থাকিও ভাল তথাপি তাহাকে নিষ্ঠূর্ণপাত্রের দান করিবে না।’ * কিন্তু তৎস্থলে আমরা অপ্রাপ্তবয়স্ক

* পালরাজদিগের সময়ে জাতিভেদের কঠোরতা অনেকটা শিথিল হইয়া পড়িয়াছিল। আৰ্য্য, শক, অনার্য্য সকলে একতা-সূত্রে আবদ্ধ হইয়াছিল। কিন্তু সেনরাজদিগের আবির্ভাবে পুনরায় জাতিভেদ হিন্দুসমাজে বৃদ্ধমূল হয় ও বাকালীর উন্নতির পথ রুদ্ধ হয়। “বাকালার পুরাবৃত্ত”—পরেণ নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় কৃত ৩০২ পৃঃ।

* সম্প্রতি মাস্ত্রাজ হিন্দু এসোসিয়েন হইতে Marriage after Puberty according to Hindu Sastras, (হিন্দু শাস্ত্র সম্মত প্রাপ্তবয়স্ক কন্যার বিবাহ) নামক একখানা পুস্তিকা বাহির হইয়াছে। তাহাতে প্রদর্শিত হইয়াছে যে অপ্রাপ্তবয়স্ক কন্যার বিবাহ হিন্দুশাস্ত্রে নিষিদ্ধ না হইলেও, প্রাপ্তবয়স্ক কন্যার বিবাহ সর্বদাই অনুমোদিত হইয়া আসিয়াছে। Risley সাহেব তদীয় People of India নামক গ্রন্থের ১৮১ পৃঃ Nesfield সাহেবের যে মত উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহাতে উল্লিখিত হইয়াছে বৈদিক সময়ে গন্ধর্ব-

যুবার সহিত অষ্টবর্ষীয়া “গৌরী” দানের নিয়ম প্রচারিত করিয়াছি। একরূপ অপরিণত বয়সে বিবাহের অবশ্যত্বাবী-ফল অপরিণত সম্ভাবনাভ। বিশেষরূপে বঙ্গদেশকেই এই প্রথা অধিকার করিয়া বসিয়াছে। ইহার প্রভাবে ক্রমে ক্রমে বাঙ্গালী জাতির একরূপ অশোগতি ও ধ্বংস সাধিত হইয়াছে যে, নোবলের দ্বারা দিগ্বিজয়ী রত্নর প্রতিপক্ষ, প্রবল পরাক্রমের দ্বারা সিংহল বিজয়ী, অসীমসাহসিকতার দ্বারা যাবা প্রভৃতি দ্বীপপুঞ্জে উপনিবেশ স্থাপনকারী, প্রবল উত্তমের দ্বারা সমুদ্রবাণিজ্যব্যবসায়ী বাঙ্গালী এক্ষণে তীক্ষ্ণ বাঙ্গালীতে পরিণত হইয়াছে। অকালমৃত্যু, ক্রীণদেহ, ক্রীণায়ু প্রভৃতি বাল্যবিবাহের নিত্যসহচর বঙ্গদেশে কয়ালমূর্তিতে আবির্ভূত হইয়া বাঙ্গালীর বংশনাশের কার্য্যে ব্যাপ্ত হইয়াছে, বাঙ্গালীকে উৎসন্নের পথে প্রেরণ করিতেছে। এই আসন্ন ধ্বংস হইতে রক্ষা হইতে হইলে, বাঙ্গালীর বিবাহ-প্রথার সংস্কার একান্ত আবশ্যক।* পূর্বকাল ১২ বৎসর ও ৩০ বৎসরের বয়োনিয়ম পুনঃ প্রবর্তিত করা কর্তব্য। পূর্বে ব্রহ্মচর্যাশ্রমে যেক্রপ শিক্ষা সমাপ্ত করিয়া গৃহস্থ্যশ্রমে প্রবেশের নিয়ম ছিল। সেক্রপ শিক্ষাসমাপ্তির পূর্বে বিবাহ হইতে না দিলে অতীষ্টফল লাভের অনেকটা সহায়তা হইতে পারে। সম্প্রতি মহীশূর ও বরদা রাজ্যে রাজকীয় বিধানের দ্বারা বাল্যবিবাহ নিষিদ্ধ হইয়াছে এবং ইতোমধ্যেই তাহার সফলও প্রত্যক্ষ হইয়াছে। আমাদের মধ্যে অনুরূপ বিধান সামাজিক শাসনের দ্বারা প্রতিষ্ঠিত করিতে চেষ্টা করা কর্তব্য। এতদ্বিষয়ে উত্তর পশ্চিমাকুলের প্রথা অনুকরণ করিলেও বিবাহেরই প্রমাণ পাওয়া যায়। ইহাতে বালিকার অধিক বয়সে বিবাহ হওয়াই তদানীন্তন রীতি দেখা যায় ॥

* People of India নামক গ্রন্থের ২০৪ পৃ: Risley সাহেব লিখিয়াছেন যে, হিন্দু ও মুসলমান বালিকার তুলনায়, যেখানে ৫ হইতে ১০ বৎসরের মুসলমান বালিকা শতকরা ৭১টি বিবাহিতা তৎস্থলে হিন্দু বালিকা শতকরা ১২টি বিবাহিতা; সুতরাং বিবাহিতা অপ্রাপ্তবয়সী হিন্দু বালিকার অনুপাতে মুসলমান বালিকার সংখ্যা প্রায় অধিক। •

আমাদের ঈপ্সিত সংস্কার শাস্ত্র ও আচার উভয় রক্ষা করিয়া সহজেই সাধিত হইতে পারে। বাল্যবিবাহ অনুষ্ঠিত হইলেও বালিকা বয়ঃপ্রাপ্তা না হওয়া পর্য্যন্ত যদি পিতৃগৃহে রক্ষিত হয় এবং তাহাকে পতিসহবাস করিতে না দেওয়া যায়, তলেই কার্য্যতঃ তাহাতে বাল্যবিবাহের দোষস্পর্শ হইবে না অথচ যৌবন-বিবাহের ফলও লাভ হইবে। পক্ষান্তরে কুলীন ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে যখন যুবতী বিবাহ দোষের বলিয়া বিবেচিত হয় না তখন সকলের পক্ষেই তাহা প্রচলিত হইতে বাধা কি? এই প্রকারে বাল্যবিবাহের সংস্কার হইলেই সুস্থ, সবল ও দীর্ঘজীবী সম্ভান দ্বারা বংশরক্ষা হইয়া জাতীয় উন্নতি ও সমৃদ্ধি পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হইবে।

(৪) বিবাহবিবাহের অনুচিত নিষেধ—বাল্যবিবাহের বিষয় ফলেই বঙ্গগৃহসকল বালবিধবার বিবাদময়ী মূর্তিতে অন্ধকার হইয়াছে। বিবাহের সংস্কার হইলে বাল-বিধবার সম্ভাবনা যেমন কমিয়া যাইবে বিধবার সংখ্যারও অনেক হ্রাস হইবে। বিবাহের পবিত্রতার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া শাস্ত্রে বিধবার পত্যস্তর গ্রহণ অপেক্ষা ব্রহ্মচর্যা ধারণই অধিক প্রশংসিত হইয়াছে, কিন্তু বিধবাবিবাহ শাস্ত্রে একেবারে অননুমোদিত * বা দেশাচারবিরুদ্ধ নহে। বংশরক্ষার জ্ঞাত স্বয়ং ব্যাসদেব কর্তৃক বিধবাতে ধৃতরাষ্ট্র, পাণ্ডু, ও বিদুরের জন্মদান স্পষ্টরূপে উল্লিখিত হইয়াছে। “উৎকলে দেবরঃ-পতিঃ” ইহা সকলেরই সুবিদিত! হিন্দুসমাজের নিয়ন্তরের অনেক জাতির মধ্যে বিধবা বিবাহ সর্বদাই প্রচলিত আছে। পূজ্যপাদ বিভাসাগর মহাশয় “নষ্টে মূতে প্রত্নজিতে ক্লীবে চ পতিতেপতে। পঞ্চদ্বাপংসু নারীণাং পতিরত্নো বিধীয়তে ॥” এই প্রসিদ্ধ পরাশর বচন ও অন্যান্য শাস্ত্রপ্রমাণ দ্বারা বিধবাবিবাহের শাস্ত্রীয়তা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। অন্ধতযোনি বিধবার বিবাহ

* কথোদের স্থলবিশেষ হইতে অনুমান করা যায় যে বৈদিক সময়ে বিধবার দেবরের সহিত তাহার পুনর্বিবাহ প্রচলিত ছিল—
People of India by Risley P 174.

শাস্ত্রসম্মত ইহাই তদীয় সিদ্ধান্তের সারমর্ম। বিবাহের উদ্দেশ্য পুত্র লাভ 'পুত্রার্থে ক্রিয়তে ভার্য্যা'। যেখানে সেই পবিত্র উদ্দেশ্য সাধিত হয় নাই, সেখানেই যেন শাস্ত্র ও দেশাচার বিধবার পত্যস্তর গ্রহণ অমুমোদন করিয়াছে, কেবল ইঞ্জিয় চরিতার্থতার জন্ত অমুমোদন করে নাই। যখন বংশরক্ষার্থ উচ্চবর্ণের মধ্যেও বিধবার পত্যস্তরগ্রহণ অমুমোদিত হইয়াছে, তখন জাতি-রক্ষার্থ নিম্নবর্ণের মধ্যে যে বিধবা-বিবাহ প্রচলিত হইবে তাহা সহজেই বুঝিতে পারা যায়। বস্তুতঃ উচ্চবর্ণের মধ্যে বর্তমানে বিধবা-বিবাহ রহিত হইলেও ইতর জাতির মধ্যে এখনও আংশিকভাবে ইহার প্রচলন রহিয়াছে। বিবাহের পবিত্রতা ও সত্যত্বের উচ্চ আদর্শ-রক্ষা করিবার জন্ত ব্যগ্র হইয়াই হিন্দুসমাজ শাস্ত্রের স্পষ্টনির্দেশ সত্ত্বেও প্রায় সর্বশ্রেণীতেই বিধবা-বিবাহ একেবারে বর্জন করিয়াছেন। কিন্তু ইহাতে যে ব্যাভিচারের ছুরপনের কলঙ্ককালিমা সমাজের অঙ্গে লিপ্ত হইবে তাহা তাঁহারা ভাবেন নাই। সুতরাং যাহাতে সামাজিক নৈতিক উচ্ছৃঙ্খলতা নিবারিত হওয়ার সঙ্গে লোকবল বৃদ্ধি হইতে পারে তদ্রূপ ব্যবস্থা হইতে পারিলে, জাতিবিলোপকারী যথেষ্টাচারিতাপোষক ব্যবস্থা পরিত্যক্ত হওয়াই উচিত। যাহারা ইহাতে জাতীয় নৈতিক অবনতির কারণ দেখিতে পান তাঁহাদের প্রতি আমাদের বক্তব্য এই যে, যে সকল সভ্য সমাজে বিধবা বিবাহ সাধারণবিধিরূপে প্রচলিত আছে, তথায়ও ইহার সহিত একটু হেয়তার ভাব সংযুক্ত থাকায় সম্ভ্রান্ত উচ্চ বংশীয়দিগের দ্বারা ইহা বহুস্থলেই উপেক্ষিত হইয়া থাকে। সেই সাধারণবিধির স্থলে আমাদের শাস্ত্রের বিশেষ-বিধি প্রবর্তিত হইলে তাহার শাসন, হিন্দু বিবাহের পবিত্রতা বৈধব্য ব্রতের অধিক স্বার্থত্যাগ ও গৌরব প্রভৃতি দ্বারা হিন্দু সমাজের উচ্চস্তরে বিধবা-বিবাহ এরূপ বিরলপ্রচার হইবে যে তাহাতে সমাজের উচ্চশ্রেণীতে পূর্বাবস্থার অতি সামান্য পরিবর্তনই সন্ঘটিত হইবে। *

* এ সম্বন্ধে বঙ্গের লেখকগণী বঙ্কিম বাবু তদীয় 'সামা' নামক

পরস্ত সেই পরিবর্তনও অমঙ্গলের জন্ত না হইয়া মঙ্গলের জন্তই হইবে। পক্ষান্তরে নিয়ন্ত্রণী সকলে যেখানে শিক্ষা, দীক্ষা, বৈধব্য-ব্রহ্মচর্য্যের অমুকূল নহে, যেখানে প্রকৃতি বৈধব্যের কঠোরতা পালনের উপযুক্ত নহে, তথায় বিধবা-বিবাহের বহুলপ্রচার হইয়া সমাজের অধঃপতন নিবারণ করতঃ তাহা লোকবৃদ্ধির মূলীভূত হইবে। এই রূপে জাতীয় নৈতিক বল ও লোকবল উভয়ই একসঙ্গে বর্দ্ধিত হইতে থাকিবে। বঙ্গদেশে হিন্দুদিগের মধ্যে বাল্য-বিবাহের প্রচলন ও বিধবা বিবাহের অপ্রচলনে যে কিরূপ জাতীয় ক্ষয় হইতেছে ও মুসলমানদিগের মধ্যে বাল্যবিবাহের অপ্রচলনে ও বিধবা-বিবাহের প্রচলনে যে কিরূপ লোকবৃদ্ধি হইতেছে তাহা আমরা গত লোক সংখ্যা গণনার পূর্ব লোকসংখ্যাগণনার (Census) প্রধানাধ্যক্ষ ভারত গবর্ণমেন্টের প্রধান সচিব সুপণ্ডিত রিজলি সাহেবের মন্তব্য হইতে প্রতিপাদন করিব। তিনি তদীয় People of India নামক গ্রন্থের ২৩৬ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন যে "গত লোকসংখ্যাগণনার হিসাবে দেখা যায় যে, দশবৎসরব্যাপী দৃষ্টিক্ষম সময়ও, যে স্থলে ভারতে মোট জনসংখ্যা শতকরা ৩ জন বৃদ্ধি পাইয়াছে, তৎস্থলে মুসলমান জনসংখ্যা শতকরা ৯ জন বৃদ্ধি পাইয়াছে। অবশ্য দেশের যে ভাগে মুসলমান জনসংখ্যা অপেক্ষাকৃত অল্পতম তথায় দৃষ্টিক্রমের উন্নতি

পুস্তিকায় লিখিয়াছেন 'যে স্ত্রী সামান্য, পূর্বপতিকের আন্তরিক ভাল-বাসিয়াছিল, সে কখনই পুনরার পরিণয় করিতে ইচ্ছা করে না, যে সকল জাতিরা বিধবা-বিবাহ প্রচলিত আছে, সে সকল জাতির মধ্যেও পবিত্র স্বভাবা রমণীরা বিধবা হইলে কদাপি দ্বিতীয়বার বিবাহ করে না'।

People of India নামক গ্রন্থের ২০৫ পৃষ্ঠায় রিজলি সাহেব প্রদর্শন করিয়াছেন যে মুসলমানদিগের মধ্যে বিধবা-বিবাহের বিধি থাকায় হিন্দু বিধবা সংখ্যায় তুলনায় মুসলমান বিধবা-সংখ্যার গড়-পরতায় নিম্নরূপ পার্থক্য হইয়াছে; ১৫ হইতে ৫০ বৎসরের মুসলমান বিধবার সংখ্যা যেখানে শতকরা ১০ সে স্থলে হিন্দু বিধবার সংখ্যা শতকরা ১৪।

প্রকাশিত হওয়ায় অমুপাতে এরূপ বৈষম্য ঘটিয়াছে। কিন্তু পূর্ববঙ্গের যে উর্দুর ও সমৃদ্ধ প্রদেশ প্রকৃত দৃষ্টিক্ষেপে লক্ষ্য করিতে পারে নাই সেখানেও নির্দিষ্ট আয়সম্পন্ন লোকসকলের মহাব্যাধি বশতঃ কষ্ট হইলেও, মুসলমানদিগের লোকবৃদ্ধি শতকরা ১২৩ অর্থাৎ হিন্দুদিগের প্রায় দ্বিগুণ হইয়াছে। শিউদিগের অমুপাত প্রদর্শক সংখ্যাও এই কথাই বলে, এবং ইহাই প্রকাশ করে যে ভারতের এই অংশে মুসলমানগণ কেবল অধিক সাহসোত্তোঙ্গানসম্পন্ন ও তজ্জন্ত তাহাদিগের হিন্দু প্রতিবেশীদিগের অপেক্ষা স্বচ্ছল অবস্থাপন্ন তাহা নহে, কিন্তু ইহার অধিক বংশবৃদ্ধিকারী ও সম্ভবতঃ সঙ্ঘর্ষে অধিক যত্নশীল। ইহার কারণ অমুপদ্বানের এক অধিক দূর বাইতে হয় না। মুসলমানদিগের খাজ অধিক পুষ্টিকর ও বৈচিত্র্যযুক্ত, ইহার ষাল্য-বিবাহ দিতে বাধ্য নয়, বালিকা শিশুর হত্যা করিবার এক ইহাদের কোন প্রলোভন নাই। ইহার উপযুক্ত বয়সে কন্যার বিবাহ দেয়; সম্ভবতঃ জনন-যোগ্য স্বল্প স্ত্রীলোকই বিধবা হয়। মুসলমান ধর্ম-প্রচারকগণের উপদেশে হিন্দু সমাজের অধিকরণে বিধবা-বিবাহ নিবারণ-প্রবৃত্তি উন্মূলিত হইতেছে এবং হিন্দু যুবতী-বিধবাকে যে সকল পরীক্ষা ও প্রলোভনে পড়িতে হয় মুসলমান বিধবারা তাহা হইতে অব্যাহতি পায়। হিন্দু বিধবা অবৈধ প্রণয়ে আশ্রিত হইয়া গর্ভবতী হইলে তাহাকে গর্ভপাত করিতে হয়, কিন্তু মুসলমান বিধবা গর্ভবতী হইলে তদ্বারা সে প্রণয়ীকে তাহাকে বিবাহ করিতে বাধ্য করিবার সুযোগ প্রাপ্ত হয়।

(ক্রমশঃ)

শ্রীশীতলচন্দ্র চক্রবর্তী।

বর্ষায়।

মুক্ত বাতায়ন পাশে নিঃশব্দে একেলা বসি আজ
প্রকৃতি লো, হেরিতেছি তব ওই অপক্লপ সাজ।

নিবিড় কুন্তলদাম স্তরে স্তরে দূর-নভ-বুকে
কি আনন্দে প্রেমময়ী, বিস্তারিয়া দিয়েছ কোতুকে !
অলক-স্তবকে ওই উদ্ভাস্ত প্রেমিক সমীরণ
আশ্র-হারী ক্রীড়াসক্ত ফুলদলে ভ্রমর যেমন !
মন্দির-পরণে তার রবি-শশী-গ্রহ-তারাগণ
যেন। ক সুস্থিতে ডুবি হেরিতেছে সুখের স্বপন !
সদা হাস্যময়ী অয়ি, আজি কি করেছ অভিমান—
অঙ্গসিক্ত চারু আধি—সুগভীর সুখিত বয়ান !
প্রেমের পীযুষ-ধারা বিস্তৃত হৃদয়ে বসুধার
কি মহা জীবনী-বজ্রা অগঙ্কিতে করিছে সঞ্চারণ !
নব কিশলয়ে আজি তব পৃথ গ্রামল অঞ্চল
শোভিতেছে—কলকিছে মণিমালা ফুল কুণ্ডল !
চরণ-পঙ্কজ কার স্নেহভরে করিতে স্থাপন
শূন্য-ক্ষেতে কি বিচিত্র গ্রাম-শয্যা করেছ রচন !
সমীরের মৃদু স্পর্শে গাঢ়তম প্রেম-আলিঙ্গনে
কি তরঙ্গ জেগে উঠে সাধ যথা মনুষ্য-জীবনে !
উজ্জ্বলিত তটিনীর কল-স্বনে মিলাইয়ে তান
অয়ি বিশ্ব-মনোরমা, আজি তুমি কি গাইছ গান !
সারা সঙ্গে উপলিছে যৌবনের উদ্দাম লহরী
এ কার পূজার অর্ঘ্য অয়ি প্রিয়ে, অয়ি লো সুন্দরী !
এ কি লীলা, এ কি খেলা, বুঝিতে যে নাহি পারি কিছু,
সৌন্দর্য্য উথলি উঠে সৌন্দর্য্যের শুধু পিছু পিছু !
কি অদৃশ্য শক্তি বলে সমগ্র হৃদয়-মন মম
করিতেছে আকর্ষণ তব পানে আজি নিরুপম !
একান্ত তোমার করি এ বিশাল বসুন্ধরা মাঝ
বল, বল প্রাণময়ী, আমারে কি নিতে চাহ আজ !
এ দৃষ্ট হৃদয়-আলা—পরানের তীব্র ভুবানল—
ও অক্ষয় প্রেম দানে করিবে কি নিষ্কল সুনীতল !
এ ব্যর্থ জীবনখানি আজি কিণো প্রেমভরে চুমি'
রচিবে কি চিরতরে সাক্ষ্যের রম্য পীঠ-ভূমি !
এ ভয় বীণায় যোর যে সুর ফুটেনি সাধনায়,
যে গীতি ছুটেনি কণ্ঠে বুকভরা শত আকাঙ্ক্ষায়,

সেই সুর, সেই গান, শিখাইয়ে আমারে কি আজ
ভাসাইবে অকুরন্ত আনন্দের অর্ধসিদ্ধি মাক !
লও তবে, লও তবে, অর্পিতেছি তোমারে আমার—
তোমারি হাতের যন্ত্র হব আমি আজি হতে হায় !
গন্ধ যথা ফুলদলে সংগোপনে রহে জড়াইয়া
তেমতি তোমার বক্ষে চিরদিন রব আমি প্রিয়া !

শ্রীকীৰ্ত্তনকুমার দত্ত ।

নামিকো

নবম পরিচ্ছেদ

গ্রহ প্রত্যাবর্তন ।

তাকেও চলিয়া যাইবার পর নামির বড়ই একলা
বোধ হইতে লাগিল, জুশির বাড়ীতে দিনগুলো যেন
আর কাটে না। কোন প্রকারে সেখানে পাঁচ সপ্তাহ
কাটাইল, অবশেষে গোপ্ম কাটা হইয়া গেল, পদ্ম
ফোটার সময় আসিল ! শরীরের অবস্থায় কিছুকালের
জন্ত সে নিরুৎসাহ হইয়া পড়িয়াছিল, কিন্তু সৌভাগ্য-
ক্রমে চিকিৎসক অভয় দেওয়ার শীঘ্রই আবার উৎসাহ
হইয়া উঠিল। সম্প্রতি হাকোদাতে হইতে স্বামীর
একখানি পত্র পাইয়া সে আশ্রিত হইয়াছে। চিকিৎসকের
উপদেশ মত সারিয়া উঠিবার জন্ত প্রাণপণ চেষ্টা
করিতে করিতে তাকেও প্রত্যাবর্তনের জন্ত অধীর
আগ্রহে সে অপেক্ষা করিয়া রহিল। গত কয়েক দিন
যাবৎ কিন্তু তোকিওর সহিত সকল যোগ ছিন্ন হইয়া
গিয়াছিল, বাড়ী হইতে পিতামাতার চিঠি বা ঈদামাচি
হইতে মাসীমাতার কোন চিঠি আসে নাই।

সময় কাটাইবার জন্তে সে একটা ফুলদামিতে বস্তু
পদ্ম সাজাইতেছিল। পরিচারিকা জল লইয়া প্রবেশ
করিলে তাহাকে কহিল, “আজ্ঞা ইকু চিঠি আসবে না
কেন বল দেখি ?”

বুদ্ধা উত্তর করিল, “হয়ত তাঁরা সবাই ভালো আছেন,
লেখবার মত কিছু নেই। শীগ্গিরই চিঠি পাবে খন !
হয়ত আজই সকালে কেউ এসে পড়বে। বাঃ চমৎকার
ফুল ! আহা এগুলো শুকিয়ে যাবার আগে কর্তা যদি
ফিরতেন !”

নামি হস্তান্ত্র পদ্মগুলির দিকে চাহিয়া কহিল,
“চমৎকার নয় ? আমার কিন্তু মনে হয় এগুলি বেথানে
ছিল, সেখানেই থাকতে দেওয়া ভালো। এমনকি ক’রে
কেটে ফেলা ভারি নিষ্ঠুর বলে বোধ হয়।”

এমন সময়ে বাড়ীর ফটকটিমুখে কুরুমা আসার শব্দ
শোনা গেল। ভায়কাউন্টস কাতো আসিতেছিলেন।
বিধবা কাওয়াশিমার অনুরোধ প্রত্যাখ্যান করিবার পর
দিন তাঁহার ভাবনা হওয়াতে তিনি কাতাওকার বাড়ী
গিয়াছিলেন। সেখানে বিশ্বাসের সহিত শুনিলেন যে ইতি-
পূর্বেই কাওয়াশিমার দূত আসিয়া জেনারেলের সম্মতি
লইয়া ফিরিয়া গিয়াছে। তাকেও প্রত্যাবর্তন পর্যন্ত
অপেক্ষা করিবার মতলবটি ব্যর্থ হইয়া গেল ! শুধু তাহাই
নয়, ব্যাপারটা তাঁহার আশ্রয়ের এত বাহিরে চলিয়া
গিয়াছে দেখিয়া তিনি যারপরনাই বিরক্ত হইয়া উঠিলেন।
কিন্তু উপায় যখন নাই, তখন তিনি জুশিতে গিয়া বেবান-
কির সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তাহাকে তাহার পিত্রালয়ে
লইয়া আসা মনস্থ করিলেন; কারণ নামির পিতা ভাবিতে
ছিলেন যে বাড়ী হইতে এত দূরে এ সংবাদ শুনিয়া নামি
বড়ই বিচলিত হইবে। “এই যে মাসীমা এসেচ, বড়
খুসী হলুম তোমায় দেখে। এখুনি তোমার কথা হচ্ছিল।”

ইকু নামির দিকে ফিরিয়া কহিল, “দেখলেন ত
ঠাকরুণ, ইকুর কপাই ঠিক ?”

“কেমন আছ মা নামি ? সেবারের পর আর বিশেষ
কিছু হয়নি ত ?” তিনি মুখ তুলিয়া নামির মুখের দিকে
তাকাইতে পারিলেন না।

নামি কহিল, “না কিছু না, ধন্তবাদ। আমি সেরে
উঠছি। জুশি কেমন আছ মাসীমা ? তোমার ত ভালো
দেখাচ্ছে না।”

“আমি? আমার মাথা ধরেচে। যে সময় পড়েচে! সম্ভ্রান্তি তাকেওর চিঠি পেয়েছ না কি?”

“হ্যাঁ পরশু তিনি হাকোদাতে থেকে লিখেচেন। লীগ্‌গিরই ফিরবেন। না, আসবার দিন এখনো ঠিক হয় নি। আমার জন্তে কিছু আনবেন, লিখেচেন।” কাতোগৃহিণী কহিলেন, “তাই নাকি? এখন আর কেন, ঘেরী হয়ে গেছে—হুঁটো বেগেছে, না?”

নামি জিজ্ঞাসা করিল, “এত তাড়াতাড়ি কেন? বসুন, জিরুন ভালো করে। ওচিকুসান কেমন আছে?”

“হ্যাঁ হ্যাঁ সে তোমার ভালোবাসা জানিয়েছে।” এই কথা বলিয়া তাহার মাসীমা ইকুর নিকট হইতে এক পেয়লা চা লইলেন, কিন্তু এতই অগ্রমনা যে উহা পান করিতে ভুলিয়া গেলেন।

ইকু কহিল, “কোনো রকম সঙ্কোচ করবেন না এখানে। আপনার জন্তে ভালো মাছ নিয়ে আসি।”

“হ্যাঁ আন।”

মাসীমার যেন ঘুম ভাঙিল, তিনি চমকিয়া উঠিলেন, বৃহত্তরকাল নামির মুখপানে চাহিয়া দৃষ্টি ফিরাইয়া লইলেন।

“না, না এনো না। আজ আমার সময় নেই। নামিসান তোমার আমার সঙ্গে যেতে হবে।” “আমাকে? কোথায়?” নামি বিস্মিত হইয়া গেল। “হ্যাঁ, ডাক্তারের পরামর্শে তোমার বাবা তোমার দেখতে চান। তোমার খাণ্ডুড়ীও সম্ভ্রান্ত আছেন।” “তিনি আমার দেখতে চান? কেন?”

“এই ত বলুন তোমার অস্থিরের জন্তে। আর তোমার বাবা, তিনি তোমার অনেকদিন দেখেন নি কি না।”

“তাই না কি?”

নামি সন্দেহের ভাব প্রকাশ করিল, ইকুও তাহাই করিল। ইকু কহিল, “আজ সন্ধ্যাবেলা ত এখানে থাকচেন?” “না, তা পারি না। ডাক্তার বসে আছেন কি না, অন্ধকার হবার আগেই যাওয়া ভালো। এর পরের গাড়িতেই যেতে হবে।”

“তাই নাকি!”

বৃদ্ধা ইকু বিস্মিত হইয়া গেল। নামিও ব্যাপারটা বুঝিতে পারিল না। কিন্তু মাসীমা সংবাদ আনিয়াছেন, পিতা তাহাকে দেখিতে চাহিয়াছেন, খাণ্ডুড়ী ঠাকরুণও এ আত্মানের বিষয় অবগত আছেন। সে আর জিজ্ঞাসাবাদ না করিয়া যাত্রার আয়োজনে লাগিয়া গেল।

“মাসীমা এত জব্বচ কি? ‘নার্শর’ যাবার কোনো দরকার নেই, আমি ত লীগ্‌গিরই ফিরব।”

মাসীমা আসন ত্যাগ করিয়া নামিকে কাপড় পরাইতে পরাইতে কহিলেন, “ওকে সঙ্গে নাও; দরকার হবে।”

চারিটার সময় কটকে তিনখানি কুরুমা উপস্থিত। তখনি তাঁহারা সকলে বাহিরে আসিলেন। নামির পরিধানে রূপালি ধূসর বর্ণের হালকা ক্রেপের পরিচ্ছদ, আসমানি রঙের সাটিনের একটি কোমরবন্ধ ও দক্ষিণ হস্তে একটি ছোট ছাতা। কানিতে কানিতে ক্রমাল দিয়া মুখ ঢাকিয়া সে কহিল, “তা হলে ইকু আমি চলুন দিনকতকের জন্তে। সেখান থেকে এসেছি সে আজ ত কম দিন হল না। ঐ যে পোশাকটা আমি তৈরি করছিলাম—সেটা একটুখানি এখনো বাকি আছে। বাক, আমি ফিরে এসে নিজেই তৈরি করব এখন। তিনি ফেরবার আগে নিশ্চয়ই শেষ হয়ে যাবে।”

মাসীমা ছাতার মুখ ঢাকিলেন। চোখে অশ্রু নামিয়া আসিয়াছিল।

অদৃষ্টের গহ্বর আমাদের আগমনের প্রতীক্ষায় সবাই সংগোপনে মুখব্যাধান করিয়া রহিয়াছে। অতর্কিতে আমরা ইহার মধ্যে গিয়া পড়ি, এড়াইবার শক্তি নাই। কিন্তু যখন নিকটে আসি তখন একটা অবর্ণনীয় ভীতি আমাদের হৃদয়ের মাকে শীতের কম্পন জাগাইয়া তোলে।

মাসীমাব প্রতি বিশ্বাসবশতঃ এবং পিতার সহিত সাক্ষাৎ হইবে এই আশয়ে উৎফুল্ল হইয়া প্রায় না করিয়াই নামি বাটা বাজা করিয়াছিল। কুরুমার চড়িয়াই তাহার অজ্ঞঃকরণ অজানা আশঙ্কার ধুক ধুক

করিতে লাগিল। নিজের অবস্থার বিষয় যতই চিন্তা করে ততই যেন কিছুই কুলকিনারা করিতে পারে না। মাসীমার বাক্যের সত্যতা সম্বন্ধে তাহার সন্দেহ জন্মিল। ট্রেনের মধ্যেও তাহার মনের ভার লাগব হইল না। শিন-বাশি ষ্টেশনে যখন সে পৌঁছিল, তখন তাহার মন অনির্দিষ্ট আশঙ্কার ভাবে এত পীড়িত যে দীর্ঘকাল অনুপস্থিতির পর গৃহ প্রত্যাগমনের আনন্দ সে একরকম ভুলিয়াই গেল।

ট্রেন হইতে অবতরণ করিয়া সেবিকার স্বাক্ষর দিয়া লোকের ভিড় চলিয়া গেলে নামি ধীরে ধীরে মাসীমাতার অনুসরণ করিয়া চলিয়াছিল। ফটক পার হইবার সময় দেখে নিকটেই একজন সামরিক কর্মচারী দাঁড়াইয়া, সে কথা কহিতেছিল, হঠাৎ নামির দিকে ফেরাতে তাহার সহিত চোখোচোখি হইল। সে চিজিওয়া, নামির দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া সে ইচ্ছাপূর্বক টুপি খুলিয়া ঈষৎ হান্ত করিল। সে চাহনি ও হাসি নামির হৃদয়ে একটা অননুভূতপূর্ব কম্পন আগাইয়া তুলিল, সে পাংশুবর্ণ হইয়া গেল, তাহার শীত বোধ হইতে লাগিল। সে শীত তাহার পীড়াহেতু নহে,—গাড়ীতে চড়িবার বহুক্ষণ পর পর্যন্ত এ শীত তাহাকে ছাড়িল না।

মাসীমাতা কথা কহিলেন না, নামিও তুচ্ছ হইয়া রহিল। গাড়ীর জানালায় যে সন্ধ্যাসূর্য্য রশ্মিপাত করিতেছিল, তাহাও অন্তাচলে ডুবিয়া গেল। গোবুলির সময় তাহার কাতাওকার বাড়ী পৌঁছিল। চেসনট ফুলের মুহূ সুরভিতে বাতাস আমোদিত হইয়া উঠিয়াছিল। ফটকের নিকট মোটবোঝাই গাড়ী, পার্শ্বের একটি অলিন্দে উজ্জ্বল আলো জলিতেছিল। ভিতরে কণ্ঠের গুনা বাইতেছিল। সমস্ত দৃশ্যটা দেখিয়া বোধ হইতেছিল যেন কেহ স্থান পরিবর্তন করিতেছে। এসব ব্যাপারের অর্থ কি ভাবিতে ভাবিতে নামি মাসীমাতা ও সেবিকার সাহায্যে গাড়ি হইতে অবতরণ করিতেই কাতাওকাগৃহীণী তাহাদিগকে অভ্যর্থনা করিবার জন্ত দ্বারে আবির্ভূত হইলেন। কহিলেন, “এই যে, এত শীর্ণগির! আপনাকে কষ্ট নিলুম।”

কাতাওকাগৃহীণীর চোখ দুটি নামির মুখ হইতে সরিয়া গিয়া কাতো-গৃহীণীর মুখের উপর রক্ষিত হইল।

নামি জিজ্ঞাসা করিল, “কেমন আছ মা? বাবা কোথায়?”

কাতাওকাগৃহীণী সংক্ষেপে উত্তর দিলেন “তিনি পড়বার ঘরে রয়েছেন।”

সেই মুহূর্ত্তে শোনা গেল, নামির ছোট ভাই বোন সানন্দে তাহার নাম ধরিয়া ডাকিতেছে। মাতার নিষেধের প্রতি ক্রক্ষেপ না করিয়া তাহার নামির দিকে ছুটিয়া আসিল। তাহাদের পশ্চাতে কোমাও বাহির হইয়া আসিল।

“এই যে মীচান কীচান; কেমন আছে তোমরা? আর এই যে কোমাচান!”

ভগ্নীর আত্মীয় ধরিয়া ঝুলিতে ঝুলিতে মিচি কহিল, “আমার খুব আমোদ হচ্ছে। এবার থেকে বরাবর তুমি কেমন আমাদের সঙ্গে এখানে থাকবে! তোমার জিনিসপত্তর সব এসে গেছে।”

শিশুটিকে চূপ করিতে বলিবার সাহস কাহারো হইল না। বিমাতা, মাসীমা, কোমা ও পরিচারিকাগণ সকলেরই দৃষ্টি নামির মুখের উপর স্থাপিত হইল।

“কি?”

নামি বিম্বিত হইয়াছিল। বিমাতার ও মাসীমার মুখের উপর চোখ বুলাইয়া অবশেষে অলিন্দের পাশে একটা ঘরে জড়ো করা জিনিসগুলির উপর চোখ পড়িল। সে বাড়ীতে যে সব আয়না, দেওয়াল, পোশাকের বাল প্রভৃতি রাখিয়া আসিয়াছিল নিঃসন্দেহ সেগুলিই জড় করা রহিয়াছে!

নামির সর্বাঙ্গ কাঁপিতে লাগিল, পড়িতে পড়িতে সে মাসীমাতার হাত দৃঢ়ভাবে ধরিয়া ফেলিল। সকলেই কাঁদিতে লাগিল।

গুরু পদধ্বজ শোনা গেল, এইবার পিতা আসিলেন।

“বাবা!”

“এস মা, তোমার দেখবার জন্মে বড় ব্যাকুল

আষাঢ় ১৩২০

হয়েছিলুম,” জেনারল নামির ক্ষীণ কম্পিত তনু নিজ বিশাল বকে টানিয়া লইলেন।

অর্ধ ঘণ্টা অতীত হইয়াছে, বাড়ী নিঃস্রুত। জেনারলের পাঠাগারে দুটি লোক—পিতাপুত্রী। যে দিন নামি আর কখনো ফিরিবে না মনে করিয়া পিতৃগৃহ ত্যাগ করিয়াছিল, ও যে দিন সে পিতার শেষ উপদেশ শুনিতে-ছিল, সে দিন যেমন আজও তেমনি অবস্থা তাহাদের—কল্যাণী গাড়িয়া বসিয়া পিতার কান্নার উপর মাথা রাখিয়া রোদন করিতেছিল ও পিতা রোক্তমান্য কন্টার মস্তকে ধীরে ধীরে হাত বুলাইতেছিলেন।

দশম পরিচ্ছেদ।

তাকেও ও তাহার মাতা।

“ধবর! ধবর! কোরিয়ার ধবর!”—চীৎকার করিতে করিতে কাগজওয়ালা ছোকরা ঘণ্টা বাজাইয়া চলিয়া গেল। তারপরেই দেখা গেল কাওয়ালিমার বাড়ীর দ্বারে একখানি কুকুর আসিয়া দাঁড়াইল। তাকেও বাড়ী ফিরিল।

তাহার অল্পপস্থিতিকালে যে ব্যাপার ঘটয়াছে তাহা যখন তাকেও জানিতে পারিবে, তখন সে যে ক্রুদ্ধ হইবে এ কথা বিধবা জানিত। কিন্তু তরবারির আঘাত যে প্রথমে করে তাহারই জিত হয়; তাই সুখবরটা যামাকি যে দিন আনিল সেই দিনই অবিলম্বে তিনি নামির যা, কিছু জিনিসপত্র সমস্তই কাতাওকার বাড়ী পাঠাইয়া দিলেন। মনে হইল কাজটা একটু নিষ্ঠুর হইতেছে; কিন্তু একটা হেতুনেও না হইলে চলে না—তাই কাজটা করিয়া তৃপ্তিলাভ করিলেন, পরের দুই তিন দিন বেশ মনের আনন্দেই ছিলেন। এদিকে ভৃত্যেরা স্বভাবতঃই তরুণ দম্পতীর পক্ষালম্বন করিয়াছিল। তাহার। এই নিষ্ঠুর ব্যবহারে স্তম্ভিত হইয়া গেল ও তাকেও প্রত্যা-বর্তন করিলে একটা বিধব কাণ্ড হইবে আশঙ্কা করিতে লাগিল। এমন সময় তাকেও ফিরিয়া আসিল। কাতো গৃহিণী তাহাকে তাড়াতাড়ি যে পত্র পাঠাইয়াছিলেন, তা তুমি আমার একবার লিখলে না পর্য্যন্ত, নিজের মতমতে

ফিরিবার পথে সে পায় নাই, মাতা তো পত্রে এ বিষয়ের কোনো উল্লেখই করেন নাই। সেই হেতু প্রকৃত অবস্থা সন্ধ্যাে সে সম্পূর্ণ অজ্ঞই রহিল ও যোকোমুরা পৌছিয়া প্রথম সন্ধ্যোগেই বাড়ী চলিয়া আসিল।

বৈঠকখানার দিক হইতে জনৈক পরিচারিকা আসিয়া চা প্রস্তুত করিতে রত অগ্ন একজন পরিচারিকাকে কহিল—“ওলো মাচ্চান্ শুনছিস্! বাবুকে দেখে ত বোধ হয় না তিনি ব্যাপারটার কিছু জানেন। আহা! গিন্নীর জন্তে উপহার পর্য্যন্ত এনেছেন।”

মাৎসু সবিস্ময়ে কহিল—“তাই নাকি! ছেলেকে না জানিয়ে বউকে ত্যাগ করে এমন মা কি পিরমিতিতে আছে গা? রোসো না দেখবেখন বাবু কত রাগ করেন। মাগী যেন জইনী!”

পরিচারিকা কহিল—নিশ্চয়ই। আমি ত বাপু জন্মে কখনো এমন খিটখিটে, কিটে, অবুখ মেয়েমানুষ দেখি নি। আমাদের খুব বকতে পারে, নিজেকে কিছু জানে না কিছুই। মাৎসুমার একটা গরীব চাচার মেয়ে বইত নয়! সাত জন্ম এমন জাংগায় থাকতে নেই।”

“আচ্ছা বাবুর বউকে যে ত্যাগ করা হয়েছে সে কথা বুঝতে বাবুর এত দেরীই বা হচ্ছে কেন?”

“সেতো আর আশ্চর্য্য নয়, উনি কোন্ মূল্যে ছিলেন একবার ভাবনা। মা যে ছেলেকে জিজ্ঞেস না করে সামান্য একটা চাকরাণীর মত বউকে খেদিয়ে দেবে, এ কথা আর কে ভাবতে পারে বল? আর বাবুও ছেলে মানুষ বইত নয়! ওর জন্তে আমার দুঃখ হয়, কিন্তু ওর স্ত্রীর জন্তে হয় আরো। তাঁর কি দুঃখ—ঐ যে! বুড়ী চোঁচাতে আরম্ভ করেছে। কাজে মন দে মাচ্চান্, কাজে মন দে! নইলে মরবি বকুনি খেয়ে।”

ভিতরের একটা ঘরে বিধবা ও তাহার পুত্রের কণ্ঠের উত্তরোত্তর উচ্চে উঠিতেছিল।

তাকেও বলিতেছিল—“কিন্তু তুমি তো প্রতিজ্ঞা করেছিলে আমি ফেরা পর্য্যন্ত অপেক্ষা করবে বলে।

সব মেরে বসে আছি। আমি এ সহ্য করতে পারবো না। এখানে আসবার সময় জুশিতে নেমেছিলুম, নামিকে দেখতে না পেয়ে ইকুকে জিজ্ঞেস করলুম। সে বলে কার্যগতিকে নামিকে তোকিও যেতে হয়েছে। তখনি কেমন আশ্চর্য্য ঠেকেছিল। কিন্তু আমি স্বপ্নেও ভাবিনি যে তুমি—এসব ভারি বাড়াবাড়ি।”

বিধবা কহিল—“ভুল হয়েছিল, মাপ চাইচি। আমি, নামিকে যে পছন্দ করি না তা তো নয়, তবে তোমায় ভালোবাসি তাই—”

“তুমি-সদাই কেবল আমার কথা ভাবছ” কিন্তু সম্মান, সুনাম বা জন্মের দিকে তোমার কোনো দৃষ্টিই নেই।”

“তাকেও! তুই পুরুষ না মেয়ে? এখনো তুই ভাবছিস নামির কথা, আমি যে তোর মা হয়ে নিজেকে এতটা ছোট করলুম সে কথা ভাবা নেই।”

তাকেও কহিল—“কিন্তু তুমি যা করেছ তা সহ্য করা যায় না।”

“মাই হোক, এখন আর উপায় নেই। ওঁরা সম্মত হয়েছেন, সব পাকাপাকি স্থির হয়ে গেছে। এখন আর তুমি কি করবে বল? বলে রাখচি, না ভেবে চিন্তে যদি কিছু করে বস, তো কেবল তোমার মার লজ্জা নয়, তোমারও।”

তাকেও স্থির হইয়া শুনিতেছিল, সে কোথেকে অধর দংশন করিল। সহসা উঠিয়া দাঁড়াইয়া রুগ্মা পত্নীর জন্ত যে আপেলের চুবড়ি আনিয়াছিল তাহা আছড়াইয়া তাজিয়া ফেলিল। কহিল,—“মা, তুমি নামিকেও মারলে আর আমাকেও মারলে তার সঙ্গে। তোমার আমার সঙ্গে আর কখনো দেখা হবে না।”

তৎক্ষণাৎ তাকেও যোকোসুকার তাহার যুদ্ধজাহাজে কিরিয়া গেল।

কোরিয়ার ব্যাপার ক্রমে গুরুতর হইয়া ওঠাতে জুলাই মাসের মাঝামাঝি চীনের বিরুদ্ধে জাপান সমর ঘোষণা করিল। সেই মাসের আঠারই তারিখে তাকেওর যুদ্ধজাহাজ মাংসুশিমা সাপেবোতে অত্যাচার যুদ্ধজাহাজের

সহিত সম্মিলিত হইবার আদেশ প্রাপ্ত হইল। বার্থ নিরানন্দ জীবন বহন করা অপেক্ষা গোলার আঘাতে মৃত্যু বাঞ্ছনীয় মনে করিয়া তাকেও তৎক্ষণাৎ কার্য্য গ্রহণ করিয়া পশ্চিমে যাত্রা করিল।

জেনারল কাতাওকা অবিলম্বে তাঁহার বিত্তীয় কর্মিদারির এক নিম্নত কোণে নামির জন্ম ছোটখাট একখানি বাড়ী নির্মাণ করাইয়া দিলেন ও বৃদ্ধা ইকুকে ভূষি হইতে আনাইয়া তাঁহাকে কতর সহিত থাকিতে আদেশ দিলেন। সেপ্টেম্বর মাসে তিনি রাজ কার্য্যে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হইলেন, এবং নামিকে সন্মুখে পত্নীর হস্তে সমর্পণ করিয়া তেরই তারিখে হিরোশিমায় সামরিক বিভাগের সদর আফিসে গিয়া উপস্থিত হইলেন। পর মাসে জেনারল ওয়ামা, য়ামাজি প্রভৃতির সহিত জাহাজে লায়োটোং যাত্রা করিলেন।

এ পর্য্যন্ত আমরা বাহাদুরের বৃত্তান্ত অনুসরণ করিয়া আসিলাম তাহাদের সকল সুখদুঃখ দ্বন্দ্ব প্রকৃতি কিছু-কালের জন্য চীন-জাপান যুদ্ধ-সংক্রান্ত বিপুল জাতীয় আন্দোলনে ঢাকা পড়িয়া গেল।

দ্বিতীয় খণ্ড সমাপ্ত।

শ্রীহেমন্ত লীলা রায়।

টুনটুনি *

টুনটুনি ক্ষুদ্র পাখী। একটা হাঁসের ডিমের অপেক্ষা বড় নহে। মাথা ও লেজ বাদ দিলে টুনি পক্ষী হাঁসের ডিম অপেক্ষা বড় ত হইবেই না; বরং একটু আধটু ছোট হইতে পারে।

টুনটুনি আমরা এ পর্য্যন্ত তিন শ্রেণীর দেখিয়াছি। ইহাদের মধ্যে এক শ্রেণীর টুনি অপেক্ষাকৃত একটু বড়। ইহাদের পালকের বর্ণ ধূসর। ডানা দুইটা ক্ষুদ্র এবং মজবুত। ডানার পালকের ভিতরের দিক ঈষৎ সাদা।

* “দায়ক পাখী”

টুনটুনির গায়ের রঙ্গ মেটে সাদা মিশানে! ধূসর বর্ণ। ইহা-
দের ডানা অনধিক ২ ইঞ্চি লম্বা। পেটের তলদেশের
বর্ণ ঈষৎ সাদা—উপরের বর্ণ গায়ের বর্ণের অনুরূপ।
পা দুইটা সরু—কাঠির মত। হাঁটুর নীচের রং মেটে
এবং উপরের দিকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পালকে বেষ্টিত। গায়ের
নখগুলি ঝাঁকানো এবং ধারাল। আঙ্গুলের পর্কগুলি এত
ঘনসন্নিবিষ্ট যে টুনটুনি অতি সরু ডালও জড়াইয়া ধরিয়া
তাহার উপর নিশ্চলভাবে বসিয়া থাকে।

টুনটুনির লেজ, তাহার দেহায়তনের অনুরূপে একটু
বেশী দীর্ঘ বোধ হয়। অজ্ঞাত পাখীর লেজ সাধারণতঃ
শরীরের সহিত ক্রমনির হইয়া পশ্চাদিকে প্রসারিত
থাকে; কিন্তু টুনি ক্ষুদ্র পাখী হইলেও সে লেজ খাড়া
রাখে। কিম্বদন্তী এই, যে টুনি পক্ষী কাহাকেও বড়
বলিয়া মনে করে না, তাই সে লেজ খাড়া করিয়া নির্ভীক
ভাবে বিচরণ করে। ইহা নাকি বিজয়চিহ্ন!

টুনটুনির মাথা গোল, চক্ষু দুটা ক্ষুদ্র কিন্তু বড়ই
উজ্জ্বল। চক্ষুর উত্তর পার্শ্বে ষেতুমিশ্রিত পীতভূত দুইটা
প্রায় অস্পষ্ট রেখা আছে। মাথার নিম্নদেশ এবং গলা
মেটে সাদা। ঠোঁট ক্ষুদ্র কিন্তু শক্ত, স্ফীত এবং ধারাল
পার্শ্ববিশিষ্ট।

ক্ষুদ্র হইলেও টুনটুনির সাহস খুব বেশী। ইহাদের
বাসার নিকট কোন মানুষ বা পক্ষী আসিলেই ইহারা
অনবরত এখানে সেখানে উড়িয়া বেড়ায় এবং কেবল
টকটক্ করিয়া আলাতন করে। অনেক সময়
ইহাতে বিরক্তিই জন্মে।

মাঝারি জাতীয় টুনি ঈষৎ কপিল বর্ণের, ইহাদের
ঠোঁট একটু বেশী লম্বা। সর্কাপেক্ষা ছোট জাতীয় টুনি
আর বড় টুনির মধ্যে আকৃতি প্রকৃতিগত কোনও পার্থক্য
নাই। তিন জাতীয় টুনিরই বাসার ধারে গেলে অসঙ্গত
রকম গালাগালি করিয়া থাকে। ইহাদের ডালে ডালে
ঘুরিবার ভঙ্গি, চক্ষুর ভঙ্গি এবং ক্রোধপ্রকাশক স্বর
বাস্তবিকই একটু উপভোগ্য বটে।

টুনটুনি ঘরের কানাচে, ঝোপের মধ্যে, গোয়ালের

পাশে বাসা নির্মাণ করে। ভুলা, হুতা, পালক প্রভৃতিই
ইহাদের বাসা নির্মাণের প্রধান উপকরণ। একজ্ঞ
আমাদের দেশে ইহারা “হুতাটুনি” নামে অভিহিত।
টুনি কোনও ঝুলান সরু রজ্জু বা ডালে আপন বাসা
বুনিয়া রাখে। হঠাৎ দেখিলে মনে হয়, যেন কতকগুলি
এলোমেলো পালক বা হুতা বা পাট ঝুলিতেছে।
বাসার এই বাহ্যাবয়ব টুনির স্বেচ্ছাকৃত, কেবল শত্রুর
মনে থোকা দিবার ফন্দি মাত্র। বাসার ভিতরের অবস্থা
অত চমৎকার। এমন মোলায়েম এবং উত্তমরূপে
পালিস করা যে দেখিলে তারিফ না করিয়া পারা যায় না।

এই বাসায় ফল্গুন মাসে টুনি এক গোড়া ডিম পাড়ে।
কখন কখন তিনটুকু ডিমও পাড়িতে দেখা যায়। ডিমটি
ফুলের বীচি অপেক্ষা বড় নহে। উহার বর্ণ সাদা তাহাতে
নীল রঙ্গের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ফোটা দেওয়া আছে। মাথা
ডিমের উপর পড়িয়া ডিমে তা দেয়। পুরুষ টুনি
ধাবারের যোগাড় করে এবং বাসা পাহাড়া দেয়।
বিপদাশঙ্কা হওয়ারাত্র যখন পুরুষ টুনি টকটক্ আরম্ভ
করে, তখনই মাতী টুনি নিমেষ মধ্যে বাহিরে আসিয়া
রণরঙ্গিনীভূতিতে স্বামীর পার্শ্বে দাঁড়ায়। এমন ভাবে
ইহাদের বাসা নির্মিত, যে হঠাৎ ঠাণ্ডা লাগিয়া ডিম নষ্ট
হওয়ার আশঙ্কা নাই।

১০।১৫ দিন তা দিবার পর ডিম ফুটিয়া ছোট ছোট
ছানা বাহির হয়। ছানাগুলি মাথা ও উত্তর সর্কস্ব।
বাবা মায়ের পাহারা ও বহু লালিত পালিত হইয়া বৈশাখ
মাস মধ্যেই টুনি পক্ষীর শাবক উড়িতে শিখে। কিন্তু
সম্পূর্ণরূপে স্বাধীনভাবে উড়িতে না শিখিলে টুনি শাবককে
লোকচক্ষুর গোচরীভূত করে না। কেবল ঝোপে ঝোপে
লইয়া বেড়ায়।

ইহাদের ডিম ও শাবকের প্রধান শত্রু ক্ষুদ্র গিপী-
লিকা। বাসা প্রকৃত করিতে ইহারা কখন কখন ক্ষুদ্র
পালক ব্যবহার করে। ঐ সকল পালকের ক্ষুদ্র ফুলে
যদি তৈলবৎ পদার্থ তখনও সঞ্চিত থাকে, তবেই গিপী-
লিকা টুনির বাসার খাৎসংগ্রহ জন্ত গমন করিয়া থাকে।

পিপীলিকার সারি টুনির বাসায় পৌঁছিয়া যদি ডিমের বা ছোট শাবকের সন্ধান পায় তবে তাহাদের যথেষ্ট লাভই হয়। কিন্তু পিপীলিকার জালাল টুনির বাসায় আক্রমণ করিবার পূর্বাঙ্কে যদি উহা টুনি আনিতে পারে, তবে পিপীলিকা শ্রেণী তাহাদেরই ক্ষুদ্রবৃত্তি করিয়া থাকে।

খোন-সম্মিলনের সময় উপস্থিত হইলে স্ত্রীটুনি ঝোপের অন্তরালে অন্তরালে ঘুরিয়া বেড়ায়, আর এক প্রকার কর্কশ ধ্বনি করিতে থাকে। পুরুষ টুনিও তাহার পাছে পাছে ঘুরিয়া মধুর শীস্ দিতে থাকে। এই সময় টুনির শীস্ সম্ভবতঃ সর্বাপেক্ষা উত্তম। উভয়েই উদ্ভাস বাসনার স্রোতে গা ঢালিয়া দেয়, কিন্তু কেহই—অন্ততঃ স্ত্রী-টুনি আপনাকে খাটো করিতে চাহি না। সুধু বিহঙ্গম কেন, বোধ হয় জীব-জগৎই এই নিয়মে পরিচালিত।

টুনি অস্ত্র পাখীর সঙ্গে মিশিতে বড় ভালবাসে না। অনেক সময়ই যেন বিরলে থাকা তাহার বাঞ্ছনীয় মনে হয়।

টুনি গাছে গাছে ডালে ডালে ঘুরিয়া ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পোকা ও মাকড় ভক্ষণ করে। কাহাকেও বেলী ভয় করা উহার অভি্যাস নাই। এমন কি কখন কখন মাঝুঝের ২১০ হাত ব্যবধানে বসিয়াও টুনি নির্ভয়ে গালাগালি করিতে থাকে।

টুনি পাখী ৮১০ বৎসর বাঁচে বলিয়া আমার বিশ্বাস। কারণ একই বাসায় (অবশ্য প্রত্যেক বৎসর সেই বাসার লোপ হয় এবং পর বৎসর সেই স্থানেই নব সাব্যস্ত করিয়া নূতন বাসা নির্মাণ করিয়া) যেন এক ছোড়া টুনিকে ৬৭ বৎসর ধরিয়া ডিম পাড়িতে দেখিয়াছি। এবার দেখিলাম, যেচারী টুনির লেজের ও ডানার পালক স্থানে স্থানে ঝলিয়া গিয়াছে। সম্ভবতঃ ইহার বৃদ্ধ হইয়া শেষ দিনের প্রতীক করিতেছে।

টুনি পক্ষীকে ৩০৪০ হাতের উপরে উড়িতে দেখি নাই। অপেক্ষাকৃত বলিষ্ঠ পাখীর আক্রমণের আশঙ্কায় ইহাদিগের উর্দ্ধ গগনে বিচরণের প্রতিবন্ধকতা জন্মায় কিম্বা কে জানে?

ত্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

নিরাশা

“গাছে মাঠে সোনা ঢেলে কে গেছে চ’লে ?—
আধ ফোটা কমলেরে কে গেছে দ’লে।

গগনের দিকে দিকে কার তরে ঝাঁকে ঝাঁকে,
পাখীর চলেছে ডেকে, কে দিবে ব’লে।”

২

ভগ্নশাখ বটমূলে একটি বালা
নীরবে গাঁথিতেছিল বকুল মালা।

দূরে ছুটি কচি ছেলে বড়া কুল তুলে তুলে
হেসে নেচে তুলে তুলে করিছে খেলা;
কল্ কলে নদীজলে গিয়াছে বেলা।

৩

খেয়া ল’য়ে মাক গাড়ে যায় পাটনী;
পার ঘেসে যায় ভেসে কার তরলী!

দলে দলে বীরে বীরে কলঙ্গী ভরিয়া নীরে
হাসিয়া চলেছে ফিরে কার ঘরলী?
খেয়া ল’য়ে পর পারে গেছে পাটনী।

৪

“কেউ নাই? তবে কেন এ মালা গাঁথা?
জুড়াইবে কার ইহা হৃদয়-বাধা!”

“নাহি জানি।—তবু তাই মালা গঁথে সুখ পাই
আর মোর কাজ নাই জীবনে হেথা।
আমি শুধু রব বসে ল’য়ে এ গাঁথা!”

৫

“ওই গুন কোথা হ’তে কে ডাকে কারে!
কত কাল রব আর বিজনপারে?

বাতাসের গায়ে মিশে আঁধার আসিছে ভেসে
পুরবী উঠেছে বেলে রাজার ঘরে;
এ কথা কি কেউ বোন বলেনি তারে।”

৬
“ধাক ভাই তার কথা আর ভুল না;
আমার সাধের মালা ছিড়ে ফেল না।
এই বটতরুতলে, যদি কেহ এসে বলে,
‘সে গেছে কোথায় চলে’ কিছু বল না।
আমারে না ডেকে তারে মালা দিও না।”

৭

এই ক’য়ে মালা খুঁয়ে নীরবে ধীরে
সাঁঝের আঁধারে বালা নামিল নীরে।
বসে সেই তরুতলে তাই ছুটি আঁখিভলে
বোনেরে ডাকিয়া বলে “এস গো ফিরে!”—
কেউ নাই! সে ডুবেছে আঁধার নীরে।

শ্রীঅমৃতলাল মুখোপাধ্যায়

আন্তর্জাতিক কর্মক্ষেত্রে নব্যযুগের সূচনা *

বিষয়কর্মরত ব্যক্তিগণ সাধারণতঃ আন্তর্জাতিক একতা ও শান্তির উদার আদর্শকে কেবল কল্পনার সাধগ্রী মনে করিয়া থাকেন। ইতিহাস মানবজাতিকে জাতীয় জীবনের উৎকর্ষের মধ্যেই মানবীয় সভ্যতার পূর্ণ পরিণতির ধারণা করিতে প্রবৃত্ত রাখিয়াছে। জাতীয় স্বাভাব্য সত্য সত্যই মানব প্রকৃতির মূলে বর্তমান রহিয়াছে, এবং এই স্বাভাব্য বিভিন্ন জাতির মধ্যে বিভিন্ন বৃত্তি পরিগ্রহ করিয়া থাকে; সুতরাং সার্বজাতিক সম্মিলনের কল্পনার সহিত প্রকৃত কর্মের সুদূর সম্বন্ধ নাই। তথাপি এই মহতী আশার কল্পনার, এই উচ্চ আদর্শের প্রেরণায় আন্তর্জাতিক স্বপ্নবিরোধের কঠোরতা সাধারণ

সময়ে কিয়ৎ পরিমাণেও ভ্রাস পাইতে পারে। কিন্তু এমন কি বাঁহারা আন্তর্জাতিক সম্বন্ধস্থাপন কার্যে আহুত হন, তাঁহারাও এই বিশ্বশান্তির কল্পনাকে “আকাশের উজ্জল নক্ষত্র” বলিয়া বিবেচনা করেন; “ইহার আলোক আমাদের চিরকাল সম্মুখে চালিত করিবে মাত্র, কিন্তু আমরা কখনও ইহার সামীপালাতে সমর্থ হইব না।” এইরূপ নিশ্চেষ্ট উৎসাহ যে কর্মীগণের মধ্যে কখনও কখনও দৃষ্ট হইয়া থাকে, তাঁহাদের প্রকৃতির শিক্ষালব্ধ স্থিতি-শীলতা ইহার একটা কারণ। এই স্থিতিশীলতা সময়ে সময়ে পট্টকমাত্র অগ্রসর হইতে প্রেরণা দিতে পারে বটে, কিন্তু কখনও আদর্শের দিকে বাহ্যপ্রসারণ পূর্বক বাবিত হইবার শক্তি প্রদান করে না। আদর্শ তাঁহাদের হৃদয়গ্রহত হইলেও কর্মক্ষেত্রে অবতরণ মাত্র তাঁহারা ইহার দিকে সতর্ক ও সন্দেহযুক্ত দৃষ্টিপাত করিয়া থাকেন।

এইরূপ হইবার বিশেষ কারণ এই যে, অতীত কালে এই শান্তির আদর্শ কবি-কল্পনায় এবং মনোবৃত্তির ভ্রমাত্মক ভবিষ্য ভাবণায় পরিণত হইয়াছিল এবং ইহার সহিত জীবন-সত্যের সাক্ষাৎ সম্বন্ধস্থাপিত হয় নাই। অষ্টাদশ শতাব্দীর যুক্তিবাদে নির্ধারিত মানবত্বের কাল্মিতিক ও ব্যবহারিক সংস্কারসাধনোদ্দেশ্যে প্রস্তাবিত হইয়া এই আদর্শ অস্বীকার করিয়া লইয়াছিল যে, মনুষ্য জাতি আবহমান জীবনের রীতিনীতি ও আচার-ব্যবহারের গণ্ডীভেদে সমর্থ; তাহারা চিন্তাশীল বলিয়া এই বিশ্বব্যাপী সম্মিলনে প্রত্যেকভাবে প্রণোদিত হইয়াছে। উপরে বিশ্ব সাম্রাজ্য, নিম্নে বিবেকবান্ মানব, এবং উভয়ের মধ্যস্থলে শান্তিসৌধধারণের নিমিত্ত অদম্য উৎসাহ! মানবের বিশেষ ধর্ম এই যে মহাকর্মের উদার আদর্শে তাহার নিহৃত হৃদয়কন্দরনিহিত শক্তি আগ্রত ও উদ্গাদিত হইয়া উঠে। কিন্তু ভ্রমগত বিধি-সংস্কার ও প্রচলন-প্রতিষ্ঠানের পাশ ছিন্ন করিয়া জীবনের সর্ববিধ অবস্থাকে উর্ধ্বে তুলিয়া ধরিতে হইলে কেবল সহজ বুদ্ধির সাহায্যে উদার ও উন্নত চিন্তাকে গ্রহণ

* অল্পমতাসারে অধ্যাপক Paul S. Reinsch এর “The New Internationalism” শীর্ষক গ্রন্থ হইতে।

করিয়া লইলে চলিবে না। বিবিধ পরিবর্তন ও বিচিত্র শক্তি প্রয়োগের জন্য প্রস্তুত হইতে হইবে এবং কর্মসূচী-
তানের প্রয়াসকে বিপুল ও বেগবান করিয়া তুলিতে
হইবে। ইতিপূর্বে সার্বরাষ্ট্রীয় একতাহাপনের জন্য যে
চেষ্টা হইয়াছিল, তাহার মধ্যে গঠনশক্তির অংশ ছিল
এবং যে সকল সম্বন্ধ, শক্তি ও প্রতিষ্ঠানের মধ্যে থাকিয়া
মানবের গ্রাম্য ও জাতীয় জীবন উন্মেষিত ও পরিপুষ্ট
হইয়াছে, সেগুলিকে মানবজীবনের এই নূতন ভিত্তি
নির্মাণের চেষ্টা হইতে অপসারিত ও অবজ্ঞাত করা
হইয়াছিল। নিজেকে বিশুদ্ধ বৃত্তিপূর্ণ আদর্শের উচ্চভূমির
উপর স্থায়ীভাবে ধরিয়া রাখিবার শক্তি মানবের মধ্যে
হ্রি ও একাগ্র হইয়া উঠে নাই; ব্যক্তিত্বের সঞ্চার
পত্তীভেদ করিয়া সভ্যতার উদার আদর্শ লাভ করিতে
হইলে তাহাকে আনুষ্ঠানিক বাস্তব জীবনের বহু অনু-
ষ্ঠানের মধ্য দিয়া গমন করিতে হইবে।

অদূর অতীতের আন্তর্জাতিক ও সার্বরাষ্ট্রীয় শান্তি
স্থাপনের প্রয়াসের সহিত আধুনিক বিশ্বশান্তি স্থাপনের
আন্দোলনের তুলনা করিলে আমরা বুঝিতে পারি যে
বর্তমান যুগের ধ্যানধারণা বাস্তবতা ও কর্মমূলক, এবং সূদৃঢ়
সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত। ইহার মহান আদর্শ আকাশ
কুসুম নহে; ইহা নিখিল সৌন্দর্য্যমণ্ডিত অস্ত্রভেদী গিরি-
শৃঙ্গ। মানবজীবনের বিপুল বিস্তার ও ঘনজটিলতার
বিচার করিলে আমাদের উপলব্ধি হয় যে অতীতের
আয়াসোদ্ধৃত স্থানীয় ও জাতীয় বিবিধ সভাসম্মিলনগুলির
মূল্য আছে, ইহাদিগকে অগ্নানবদনে জীর্ণ অকস্মাৎ পদা-
র্থের গলিতস্তূপে নিক্ষেপ করিয়া দিতে পারি না। ইহার
নবযুগের মতামত ও কল্পনা-গবেষণার অপেক্ষা না করিয়া
বিভিন্ন আকারে জীবনগ্রহণ করিয়া প্রকাশিত হইয়াছিল।
সুতরাং, আমাদের ইহাদের সারবত্তা স্বীকার করিতেই
হইবে এবং এইরূপে কেন্দ্রীভূত সামাজিক ও রাষ্ট্রীয়
শক্তিগুলিকে বহুস্তর উদ্বেগ সাধনার্থে নূতন নূতন আকার
প্রদান করিতে হইবে। যে আদর্শে মানবজীবন সুপ্রাণে
উদ্দীপিত না হইয়া জড়ভূত থাকে, যে আদর্শ মানব-

চিত্তকে স্বদেশপ্রেমে সিক্ত করে না, তাহাকে স্বীয় সমাজের
কল্যাণচিন্তায় পরাভূত রাখে, সেই শূন্যগর্ত আদর্শ কখনও
মানবকে আপন সমাজের কেন্দ্রবিন্দু শক্তির প্রভাবে
ছাড়াইয়া বিশাল বিশ্বকর্মেতে ধাবিত হইবার সামর্থ্য
প্রদান করিবে না।

আমরা সম্মিলিতভাবে কর্মসাধনের এমন এক ক্ষেত্রে
প্রস্তুত করিতেছি, যে উহার পরিধি ক্রমশঃ বর্ধিত হইয়া
জাতীয়তার সীমা অতিক্রম করিয়া বিশ্বসমবায়ের পরিণত
হইতে চলিয়াছে। কেবল কল্পনার আমাদের আদর্শের
সত্যতা প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য শক্তি দর না
করিয়া এখন আমরা মানবের বিবিধ কর্মক্ষেত্রে ইহাকে
নানামূর্তিতে আকারিত করিবার পন্থাঘেষণে নিযুক্ত
হইয়াছি। বিশ্ব-সমবায়ের বিবৃতি-সাধনই বর্তমানে
মানবজাতির সমগ্র চিন্তা-অধিকার করিয়াছে এবং ইহাই
অর্থনৈতিক ও সামাজিক বিধিব্যবস্থা দ্বারা মানবজীবনের
সত্য সম্বন্ধ নির্ণয় করিয়া দিবে। আন্তর্জাতিক ক্রিয়া-
কলাপকে জল্পনা কল্পনার ক্ষেত্রে হইতে তুলিয়া আনিয়া
মানবজীবনের সত্যানুসারে দাঁড় করাইবার জন্য আমা-
দিগকে উপযুক্ত আয়োজন অনুষ্ঠান করিতে হইবে।
এইরূপে ব্যক্তি ও জাতি, জাতি ও মানবসমাজের মধ্যস্থ
ব্যবধান ক্রমশঃ সন্মুচিত হইয়া আসিবে।

সার্বরাষ্ট্রীয় একতা যে সত্যমূলক, বর্তমানযুগে এই
ধারণা ক্রমশঃ দৃঢ় ও বহুমূল হইয়া আসিতেছে। বর্তমান
দেশসমূহের মধ্যে নানাপ্রকারে নৈকট্য বিধান করা
হইতেছে। অর্থবিজ্ঞান ও রাজনীতি ভূমিহিত ধনরয়ো-
দ্ধারের পথ উত্তরোত্তর সরল করিয়া দিতেছে। বাণী-
শকট, অগ্নিশিখা ও তড়িৎবার্তাবাহ মানবসমাজের বিবিধ
সংবাদ অত্যন্ত কালমধ্যে দেশবিদেশে প্রচার করিয়া
মানবজাতির মনোবাল্যে একতার ভাব বর্ধিত করিয়া
দিতেছে। একই রাজনৈতিক নাট্যাভিনয় একসঙ্গে
কৌতুহল উদ্দীপিত করে, একই রাষ্ট্রীয় বিপদ সময়ে
সমবেদনা আকর্ষণ করে, একই বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার
সকলে আনন্দিত হয় এবং পৃথিবীর একই বস্তুকে

আমাদের সকলের চিন্তা ও আলোচনার বিষয়ীভূত হন। এশিয়া ও আফ্রিকা মহাদেশের সুবৃহৎ অধিবাসীগণকেও তরলারিত করে। যদি কোনও বৃহৎ জাতীয় বিপদ ও দুর্ঘটনা ঘটে এই সকল দূরবর্তী মানবসমাজ প্রদীপিত হয়, তবে আমরাও উহার অংশগ্রহণে দুঃস্থ জাতির সহায়তায় প্রেরিত হই। যে শিল্প, কলা ও সভ্যতা মানবজীবনকে সুখময় করিয়া তুলে, উহাদের এমন কোনও উন্নতি সাধিত হইতে পারে না বাহ্যতে আমরাও ফলভাগী হই না। বিজ্ঞানের বিচারে জাতীয়তার সন্ধীর্ণ গভীর অন্তিম লোপ পায়। বার্লিন, রোম অথবা পারিসে কোনও নবজ্ঞানের আবিষ্কার হইলে, অমনি তাহা সমগ্র পৃথিবীর বৈজ্ঞানিক জগৎকে অংশভূত হয়।

সমগ্র জগতের কর্মক্ষেত্রের দ্বার প্রত্যেক ব্যক্তির কল্প উন্মুক্ত থাকিবে এবং সমগ্র মানবজাতির সমবেত শ্রমের লভ্যাংশে প্রত্যেক জাতির অধিকার থাকিবে— ইহাই বর্তমান যুগের আদর্শ। সামাজিক ও বৈশ্বিক জীবনের এই নব ব্যবস্থায় জাতীয় জীবনের বিকাশের পথ রুদ্ধ হইবে না, অথচ মানবজাতির সাধারণ কর্মগুলি উচ্চতর শক্তি ও আদর্শের দ্বারা নিরূপিত হইয়া বিশ্বশক্তির পথ সরল ও সুসুগম করিয়া দিবে। কারণ, যৌথকর্মই সমাজ ও জীবনের মুক্তিদায়ক। ব্যক্তি ও জাতি কোনটাই স্বতন্ত্রভাবে পূর্ণ নহে এবং মানবজীবন আরও বিস্তারবিশিষ্ট। ব্যক্তির ও জাতির জীবন চারিদিকে উদারতর স্বাধীন ও বিশালতর কর্ম-রাশিতে ব্যাপ্ত রহিয়াছে। বিবিধ অভাবের পূরণ করিয়া জীবনকে পূর্ণ ও পূর্ণ করিয়া তুলিতে হইলে, ব্যক্তি ও জাতিকে এই বিশাল কর্মক্ষেত্রে অভিনির্ভর করিতে হইবে। ব্যক্তি যেমন সমাজের নিকট হইতে আশ্রয় ও উদ্ভূত হইয়া থাকে, জাতিও তরুণ বিশ্বসংসারের সর্বত্র প্রসারিত জীবন বিস্তারের রহ সুবিধা পাইয়া থাকে। সামাজিকতা সংস্থাপনের কল্পনা এখন আর আকাশকুসুম নয়; উহা এক্ষণে বিশ্ব ব্যাপিরা বহু সংখ্যক সভ্য ও সভ্যতার প্রতীক। এই সকল অসুস্থতাও কেবল মানব-

জীবনের বিচিত্রগতি ও উদ্বেগের আলোচনা ও নির্ধারণ জন্ত মত প্রকাশ করিয়াই ক্ষান্ত হয় না। এই সমস্ত সম্মিলনী সাময়িক উদ্ভাবনার অস্থায়ী ফলমাত্র মনে, পরন্তু ধর্মাদিকরণ ও নিয়মব্যবস্থাপক সমিতিরূপে স্থায়ী প্রতিষ্ঠানে পরিণত হইয়াছে।

এই সকল সার্বরাষ্ট্রীয় সম্মেলনের মধ্যে শিল্প, বাণিজ্য ও বিজ্ঞানের উন্নতিকল্পে অনেকগুলি সমিতি স্থাপিত হইয়াছে। আমাদের প্রত্যেকটিতে কার্য পরিচালনার্থে স্থায়ী ব্যক্তিবর্গ রহিয়াছে। আমেরিকার যুক্ত রাজ্যের রাজশক্তি সার্বরাষ্ট্রীয় সম্মেলনের প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিয়াছে। বিচ্ছিন্ন শক্তিসমূহের দ্বারা যে উত্তম সংরক্ষিত ও সংবর্দ্ধিত হইতে পারে না, মিলিত শক্তির দ্বারা উত্তরোত্তর তাহার পরিবর্দ্ধনের নিমিত্ত বিভিন্ন রাজশক্তি বহুপারকর হইয়াছে। যুক্তরাজ্যসমূহের দ্বারা সম্প্রতি পর্য্যায়ক্রমে সার্বরাষ্ট্রীয় সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে; তন্মধ্যে ত্রিশটি সমিতির কার্য-নির্বাহক কেন্দ্র আছে। সংবাদ ও অজ্ঞাত বিষয়ের নিরাপদে ও স্বল্পসময়ে আদানপ্রদান করিবার উদ্দেশ্যে সার্বরাষ্ট্রীয় মিলনের প্রয়োজন হইয়াছে। সুতরাং এই আন্দোলন বিশ্বের সকল জাতির মধ্যেই পরিব্যাপ্ত হওয়া স্বাভাবিক, এবং উহার সাধনত্ব ডাকঘর তড়িৎ-বার্তাবহ ও লৌহবস্ত্র প্রভৃতি প্রতিষ্ঠান সম্পর্কে এই আন্দোলনের প্রভাববিস্তার ও উপযুক্ত প্রণালীর অবলম্বনও স্বাভাবিক।

কোন রাজ্যই অস্ত্র রাজশক্তির সহায়তা ব্যতিরেকে দেশ মধ্যে সংক্রামক রোগের বিস্তৃতি রোধ বা বিজ্ঞোহ দমন করিয়া উঠিতে পারে না। সুতরাং রাষ্ট্ররক্ষা ও সার্বজাতিক বাহ্যিকতার নিমিত্ত বিশ্ববাহিনীর স্থাপন আবশ্যিক। শ্রমজীবী ও শিল্পজগৎকে অবহার হারিষ সাধন করিতে হইলে শিল্পক্ষেত্রের উন্নতি বিধান করিবার নিমিত্ত জগতের বিভিন্ন রাজ্যসমূহের সম্মিলিত চেষ্টা ও একই অর্থনৈতিক ও প্রযুক্তিগত প্রণালীর অনুষ্ঠান আবশ্যিক হইবে। এইরূপ উন্নতিকল্পে সার্বরাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠানসমূহ ও

প্রমুখাধীনসমিতি সংস্থাপিত হইয়াছে ; এবং অর্থনীতির বিষয়ে বিশ্বশাস্ত্রগণের সহজসমূহ জনসম্মত করিবার জন্যও বহুসংখ্যক সমিতি সংস্থাপিত হইয়াছে । একাধিক জাতির সম্মিলিত চেষ্টার ইহারা অংশতঃ পরিচালিত হয় । এই সকল জীবন্ত আন্দোলন যে এই যুগে প্রয়োজনীয় উহা নির্দেশ করাই আমাদের প্রধান উদ্দেশ্য । এই সকল ব্যাপারের নিয়ামক শক্তিকে বারেক জনসম্মত করিলেই স্বতঃই আমাদের কাছে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইবে যে, বিশ্বতান্ত্রিকতার আন্দোলন আর কাল্পনিক নহে ; ইহা এক্ষণে সুপ্রতিষ্ঠিত কর্মরূপে প্রকাশমান । সার্বরাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠানসমূহ অর্থনৈতিক ও সামাজিক ব্যবস্থার ক্রম-ফলস্বরূপ, এবং পরোক্ষভাবে মানবপ্রকৃতির ভাবপুঞ্জ-পরিচালিত ; সেই জন্যই ইহাদের স্থাপনে মানবজন্মের অন্তঃস্থল হইতে মানবজীবনের প্রয়োজনসমূহ উদ্ঘাটিত হইতেছে ও তত্ত্বটিসাধনের নিমিত্ত আমাদের কাছে প্ররুতি প্রদান করিতেছে ।

আধুনিক রাজশক্তিবিশেষ যেমন তদন্তর্গত নগর ও প্রদেশসমূহের এবং তদিতর রাজশক্তিসমূহের স্বায়ত্ত-শাসনকর্মতার প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিয়া থাকে, তদ্রূপ আন্তর্জাতিকতার ক্ষেত্রেও রাষ্ট্রীয় ও জাতীয় তত্ত্ব প্রদেয় হয় ও সীমাবদ্ধ সামাজিক প্রতিষ্ঠানরূপে আখ্যাত হইয়া থাকে । জাতীয় কার্যকারিতার ভিন্ন ভিন্ন উচ্চতম যে বিধের সমবায় বাহুণীয়, তাহা সকল জাতির নিকটই সুপ্রকাশ । কেবলমাত্র জাতীয় আত্মপোষকতাই স্বাধীনতা-জাপক নহে ; কিম্বা অপরাপর জাতির সাহায্য ব্যতীত স্বৈচ্ছাকৃত কর্মসমূহের দ্বারা স্বরাজস্থাপনকেও আমরা স্বাধীনতাসূচক বলিয়া গ্রহণ করিব না । একরূপ কর্মতা বিধিব্যবহার পরিচালনে বা তত্ত্ববিদ্যার স্বাধীন চিন্তায় পরিলক্ষিত হইয়া থাকে বটে, পরন্তু ঐরূপ স্বাধীনতা অসম্ভব । বিশ্বসমবায়ের বর্তমান যুগের সংস্বাধীনতা অস্তিত্ব ধারণ করিবে । যদি কোন জাতি আপনাকে বিশ্বের আনন্দন হইতে বঞ্চিত রাখিয়া বীর স্বাধীনতা-পর্বে উদ্বুদ্ধ হয়, তাহা হইলে সমস্ত জগতের স্বাধীনতার নিয়ম-

দ্বারা একরূপ জাতি বাস্তবিক আত্মস্বাধীনতার মূলেই কুঠারাঘাত করিবে । বিশ্বস্থ অপরাপর জাতিকে উপেক্ষা করিয়া কোনও জাতিরই আত্মপ্রতিষ্ঠা হইতে পারে না । এইরূপে ইহা সহজে প্রতিপন্ন হইতেছে যে আত্মসংস্থাপনও পরনির্ভরশীল । আন্তর্জাতিকতা এই পরস্পর স্বাধীনতারই প্রকাশ মাত্র ; এবং এতদর্থে বর্তমানকালের মহান্দোলন পরিবর্তিত পারিপার্শ্বিকের সহিত সংযোগ বিধানের পরিচায়ক । গত দশ বৎসরে বিভিন্ন রাজ-শক্তির মধ্যে যে ঘনিষ্ঠতা ও যৌগিকতার সন্নিবিষ্ট পরি-লক্ষিত হইতেছে । বাস্তবিকই তাহা অসুখাবন করিলে চিত্ত আকুল হয় । অতীত কালের সম্মিলন একমাত্র সমরায়িত লোলজিহ্বায় শাস্তিবাক্য প্রদানার্থ বাহুণীয় হইয়াছিল ; তবিশ্রুতে ইহা অধিকাংশ লোকেরই চিন্তা-কর্ষণ করিয়া পৃথিবীতে শান্তিরাজ্য সংস্থাপন করিবে । এই বিশ্বসমবায়ের কল্পনা সত্য সত্যই ভাবোদীপক ও মঙ্গলময় । এই মহাপ্রসাদলাভের নিমিত্ত কত লক্ষ লোক নীরবকর্মে জীবনান্তিপাত করিতেছে । কর্ম-জীবনের এই নীরবতাই মহামিলনের সৌন্দর্য্য ও শক্তি অধিকতর প্রকাশিত করে । এই কর্মপ্রবৃত্তি কোন বাহুশক্তি বা দত্তা জগতের অত্যাচল যুক্তিবাদ দ্বারা চালিত নহে—ইহা মানবজন্মের স্বতঃপ্রসূত উচ্ছ্বাস । জন্ম-গঙ্গার এই উচ্ছ্বাসবারি আজ বিশ্বাতিবেকের নিমিত্ত শতধা প্রবহমাণ ।

যে যুগে এই মহান্দোলন চলিতেছে সেই যুগেই আবার সাময়িক উন্নতির লীলাখেলা দৃষ্ট হয়, ইহা আশ্চর্য্যজনক হইলেও অস্বাভাবিক নয় । আপনাদের সম্রাট একটি কবিতায় জিজ্ঞাসা করিয়াছেন, “বর্তমান যুগে আমরা পরস্পর সৌভ্রাতৃত্বের আশঙ্ক রহিয়াছি বলিয়া বিশ্বাস করি, তবে কেন আবার আত্মবিদ্বেষের করাল মৃতি দেখা যায় ?” বাস্তবঃ এই বৈবক্ষ্য ঐতিহাসিক প্রকৃতপক্ষে ইহার অস্তিত্ব নাই । আত্মপ্রতিষ্ঠা ও কর্ম-মুঠানই বর্তমান যুগের আদর্শ । নবমবচিন্তা ও নবমবচিন্তা ইহারই পরিচয় পাওয়া যাইতেছে । এই আদর্শ শক্তি

হীন ভাষনিক মুক্তি পরিগ্রহ করে না; চারিত্র্য, শক্তি ও কর্মসাধনই ইহার প্রধান লক্ষণ। ইহারই গতি অল্পসারে জগৎ জাতিসংসংস্পর্শ সংগ্রামের উৎকট লাঞ্ছনা ভোগ করে আগার ইহারই গতিক্রমে মহামিলনের পীযুষও পান করে। আধুনিক জগতে পৌরাণিক শাস্ত্রবাদ, দুর্কলদিগেরই প্রিয়। পৌরাণিক স্বাচ্ছন্দ্যবাদ, শাস্ত্রবাদ, শত্রুহীনতা ও অসামরিকতা কর্মহীনতার লক্ষণ; কিন্তু বর্তমান যুগের মিলিত কর্মের আহ্বানই উক্ত আদর্শসমূহের প্রসূতি। অতএব এই সৃষ্টিবিধায়িনী শক্তির সাহায্যে শোণিতলোলুপ, ধ্বংসকারী সভ্যতার ভাব মানবজন্মই হইতে নির্বাসিত করিবার জ্ঞান আমাদের সকলকে বদ্ধপরি কর হইতে হইবে।

পরম্পরের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে ভ্রান্ত ধারণাটী জাতি-বিশেষের মধ্যে স্বন্দ্রের সৃষ্টি করে। মানবজাতীগণের অধর্ম্যচরণ, খেচ্ছাচারিতা, নীতিদ্রষ্টতা, নির্দয়তা এক কথায় সভ্যতা-বৈরিতার দ্বারা উত্তেজিত না হইলে আমরা কিরূপে তাহাদের প্রাণবধের ভীষণ কল্পনার প্রশ্ন দিতে পারি? কিন্তু একজন বণিক ভিন্নদেশীয় বণিকের সহিত শিল্পবাণিজ্যের আলোচনা কালে, একজন চিকিৎসক সংক্রামক রোগের হস্ত হইতে দেশরক্ষার জ্ঞান ভিন্নদেশীয় চিকিৎসকগণের সহিত পরামর্শ অথবা এক জন বৈজ্ঞানিক সভ্যতাসম্ভারত ভিন্নদেশীয় বৈজ্ঞানিকগণের সহিত ভাবের আদানপ্রদানকালে ঐ সকল নৃশংস ধারণাকে মনোমধ্যে স্থান দিতে পারে কি? যদি পারে, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে, এরূপ যুদ্ধবিগ্রহের দ্বারা মানব জীবন কলুষিত ও নির্যাতিত হইবেই। কিন্তু বিশ্বকে সুখ ও শান্তির আগার করিয়া তুলিবার জ্ঞান আমরা যাহাদের সহিত মিলিতভাবে কার্য্য করিতেছি তাহাদের নির্যাতনমূলে কোনও সদভিপ্রায় বিজ্ঞমান থাকিতে পারে না।

পৌরাণিক শাস্ত্রবাদের মধ্যে মানবের প্রকৃত কর্ম ও শক্তির স্থান ছিল না। এই নীতি অনুসারে যুদ্ধবিগ্রহাদি অসং বস্তু বলিয়া বিবেচিত হইত এবং সমুখ সংগ্রামই

ইত্যাদের নিরাকরণের একমাত্র পন্থাস্বরূপ নির্দেশিত হইয়াছিল। কিন্তু যে অবস্থায় জাতীয় ও স্থানীয় স্বার্থকে অতি উচ্চ স্থান দেওয়া হয়, যুদ্ধবিগ্রহ সেই অবস্থারই বাহ্য লক্ষণ মাত্র। জাতীয় বিবেকের সৃষ্টিবিধায়িক ও সংগ্রামের প্রবর্তক অবস্থারশির উন্নতিসাধন অথবা অপনয়ন করিতে হইলে মানব জাতির মধ্যে সার্বরাষ্ট্রীয়তার বোধ সঞ্চারিত হওয়া প্রয়োজন; কিন্তু এই বোধসঞ্চার শূন্যতা ও শক্তিহীনতার মধ্যে হইতে পারে না। ইহার মূলে সার্বজাতিক স্বার্থ ও ভাবের ঐক্যের ক্রমোন্নতি থাকা প্রয়োজন। জীবনের প্রকৃত কর্মপ্রয়োজনে আমাদেরকে পরম্পরের অধীনতা স্বীকার করিতে হইবেই। মানব-জীবনের বিবিধ প্রয়োজন সাধনার্থে সার্বরাষ্ট্রীয় বিচিত্র কর্মপ্রতিষ্ঠানের গঠনে এই ঐক্যবোধের বাহ্য প্রকাশ হয়। অর্থনীতি, শিল্প, বাণিজ্য, বিজ্ঞান প্রভৃতির ক্ষেত্রে এইরূপ একতাবদ্ধক কতিপয় প্রতিষ্ঠান বর্তমানে দেখা দিয়াছে এবং ইহাদের সংখ্যা দিন দিন বৃদ্ধিত হইয়া বিভিন্ন জাতির মধ্যে যতই সাম্যের ভাব পুষ্ট ও বিশ্ব-মানবের বন্ধন দৃঢ় হইয়া উঠিতেছে, যুদ্ধবিগ্রহের ভীষণতা ততই শাস্ত হইয়া আসিতেছে। এই সকল মঙ্গলময় শক্তি, সম্বন্ধ ও কর্মের বিরুদ্ধ কল্পনা করিতেই বিশেষ কষ্ট হয়। আমাদের এই সুখময়ী কল্পনার দ্বিবিধ গতি সম্ভব। হয় এই একতাবদ্ধ কালক্রমে দৃঢ়তাপ্রাপ্ত হইয়া এমন এক অবস্থায় পৌঁছিতে যে কোন জাতিরই এই বন্ধনপাশ ছিন্ন করিবার শক্তি থাকিবে না, আর যদি নিতান্তই বিগ্রহের নিবৃত্তি না হয়, তবুও একতাবদ্ধনের ফলে উহার করালতার ক্রমশঃ হ্রাস হইতে থাকিবে।

বিশ্বসমবায় আদর্শের ফলনকাল ভবিষ্যতের গর্ভে। পৃথিবী এরূপ কর্ম ও অবস্থারশিতে পূর্ণ যে কোন জাতিই স্বতন্ত্রভাবে পূর্ণাঙ্গ প্রাপ্ত হইতে পারে না। এই কর্ম ও অবস্থারশির মধ্যে থাকিয়া আমরা স্বভাবতঃই জাতীয়তার সীমার বহির্দেশে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে বাধ্য হই। যে জাতি বিচ্ছিন্নতার মধ্যে স্বাধীনতাস্বপ্ন প্রত্যাশা করিবে

তাহাকে সমগ্র মানবজাতির সমভোগ্য সাধারণ সভ্যতার সূক্ষণ হইতে নব্বিত পাকিতে হইবেই। ব্যক্তি যেমন স্বকীয় সম্প্রদায়ের মধ্যে থাকিয়া নিজের শক্তিপুঙ্খকে ক্রমশঃ পরিপুষ্ট করিয়া তুলে, জাতিও তেমনি পৃথিবীর অজ্ঞাত জাতির সহিত সম্বন্ধ স্থাপন করিয়া স্বীয় জাতীয় জীবনকে বিবিধ প্রকারে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিবে। যে পথে চলিলে মানবজাতি নিজ শক্তিরশির অপব্যয় না করিয়া ও মন্থ সামরিকতার বর্ণাবর্তে না পড়িয়া ক্রমশঃ বিকাশলাভ করিবে, সার্বজাতিক কর্ম-মিলন সেই পথই নির্দেশ করিয়া দেয়। এই মঙ্গলময় মহামিলনের সভ্য-পথ পরিভাগ পূর্বক মানব চিরকালই সামরিক প্রতি-দ্বন্দ্বিতায় ধ্বংসপথ ধরিয়া চলিবে, ইহা আর বিশ্বাস করিতে ইচ্ছা হয় না। একপথে বর্ধমানতা, অপর পথে নিশ্চিত ক্রমোন্নতি।

বর্তমান যুগের রাষ্ট্রবিষয়ক চিন্তার বিকাশের আলোচনা করিলে আমরা দুইটা দল দেখিতে পাই। একদল ম্যাকিভিলির অনুবর্তন করিয়া বলে যে, রাষ্ট্র স্বতন্ত্রভাবেই পূর্ণ এবং স্বাভাবিক রাষ্ট্রের অস্তিত্বের চরম উদ্দেশ্য। অপর দল গ্রেটীয়াসের মতের সমর্থন করে। গ্রেটীয়াসের রাষ্ট্রনীতি মানবজাতির একতাবাদের ভিত্তির উপর সংস্থাপিত। হংস, বার্ক প্রভৃতি ম্যাকিভিলি এবং লক, রুশো প্রভৃতি গ্রেটীয়াসের পদাঙ্গ অনুসরণ করিয়াছেন। উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে এই দুই দলের বিরোধ প্রবল হইয়া উঠে। এই বিরোধের মূলে ম্যাকিভিলির চাতুরী ও মানব-বিবেকের প্রকোণ বর্তমান ছিল। কিন্তু এখন এই রাষ্ট্রস্বতন্ত্রবাদ বিশ্ব-সমগায়ের মহিমা উপলব্ধি করিয়াছে এবং শীঘ্রই উদারতর মানব-জীবনের নবালোক এই সকল দলের অশ্রবণ করিবে।

যে যুগে বিবিধ সার্বজাতীয় প্রতিষ্ঠাসমূহে সাধারণ মানবত্বের প্রতিমূর্তি দৃষ্ট হইতেছে, সেই যুগে আবার আমরা জাতীয় স্বাভাব্যবোধ ও আন্তর্জাতিক প্রতি-বোধিতার বিচিত্র লীলাধেলাও দেখিতে পাইব। কিন্তু এই বৈষম্যের মধ্যে পৃথিবীর সাম্য প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে।

এই দুই শক্তি চিরকালই পরস্পরবিরোধী থাকিবে না, পরন্তু ইহাদের একের উন্নতি অপরের উন্নতির উপর নির্ভর করে। দৃশ্যতঃ বিরোধ থাকিলেও ইহারা পরস্পর একরূপ অঙ্গাঙ্গিভাবে সম্বন্ধ যে বিশ্ব ইতিহাসের বর্তমান অবস্থায় ইহাদের উন্নতি পরস্পরসাপেক্ষ। জাতীয়তার শ্রীবৃদ্ধির মতোই মানবত্বের উমালোক দৃষ্ট হয়। সমাজ ও রাষ্ট্রনীতির ক্ষেত্রে প্রাচীন গ্রীস বর্তমান সভ্যদেশের অনেক পশ্চাতে থাকিলেও কেবল জাতীয়তার মর্ম্ম সদয়গ্রহণ করিতে পারিয়াছিল বলিয়াই এই আলোকের কীণালোক দেখিতে পাওয়াছিল। জাতীয়তার শক্তি মানবত্বকে ব্যক্তিত্বের আকার প্রদান ও আত্মসীমাবদ্ধনে নিহিত থাকিলেও ইহারও চরম উদ্দেশ্য মানবত্বের উপলব্ধি।

পূর্বোক্ত তত্ত্বগুলি সম্যক সদয়গ্রহণ করিতে পারিলে দৃষ্ট হইবে যে জাতিসমূহের বিধিনিয়ম মূলতঃ জাতীয় শক্তিরই উন্নতিবিধায়ক, এবং বাস্তবতঃ তাহাদের এই বিধিনিয়মের লঙ্ঘনের ভয় থাকিলেও কালক্রমে ইহার পালন তাহাদের পরকতিসিদ্ধ হইয়া দাঁড়াইবে। পরিপূর্ণ জাতীয় জীবনের আদর্শ জাতীয়তার সীমা অতিক্রম করিয়াই সিদ্ধিলাভ করে। বৃহৎ রাষ্ট্রশক্তিসমূহ স্বতন্ত্র ও মিলিতভাবে মধ্যযুগ ও রোমের বিশ্বসাম্রাজ্যের স্বপ্নের উত্তরাধিকারী হইয়াছে। মানবীয় কর্মের প্রাচীন কেন্দ্র-গুলি হইতে আমরা যে সাধারণ সভ্যতা প্রাপ্ত হইয়াছি ইহারা তাহারও উত্তরাধিকারী। মানবত্বের সাধারণভিত্তির উপর সম্পূর্ণ জীবন স্থাপন করিয়া উহার ক্রম-বিকাশ সাধন করিবার প্রয়াসের দ্বারা এই সকল রাষ্ট্রে জাতীয় স্বাভাব্যতার যথার্থ্য সম্পাদিত হইবে। এইরূপ আপন আপন উচ্চাকাঙ্ক্ষা হইতে পৃথিবীর প্রত্যেক বৃহৎজাতির স্বক্ষে এমন কতকগুলি বিধি ও কর্ম আরোপিত হইতেছে যাহার মর্ম্মকথা—মানবসেবা। কেবল অল্পমত, অল্পসভ্য রাজ্যগুলিই এই বিশ্বব্যাপী সার্বজাতিক মহামিলনের শক্তি অনুভব করিতে পারিতেছে না। সুরহৎ ও সমুন্নত জাতিসকল তাহাদের জাতীয় জীবনের এমন এক স্তরে

উন্নীত হইয়াছে যে তাহারা আর নিজ নিজ রাজ্যের সীমার মধ্যে আবদ্ধ থাকিতে পারিতেছে না, তাহারা বিস্তৃততর সম্বন্ধ ও কর্তব্যের প্রেরণা অনুভব করিতেছে। এইরূপে আমরা দেখিতে পাইতেছি যে সার্বজন্যাতিক বিধিনিয়ম কেবল সমবেত কর্মের সাময়িক প্রয়োজন সিদ্ধির জন্য অনুষ্ঠিত হয় না, ইহার অগ্ররতম কথা মানব-সেবা। অতএব যাহারা ক্রমবর্ধমানশীল সার্বজন্যাতিক মহামিলনের উচ্চাভিলাষ হৃদয়ে পোষণ করেন, বর্তমান জাতীয় শক্তি ও উত্তেজনায় তাহাদের কোন আশঙ্কার কারণ নাই। ভিন্ন ভিন্ন জাতিগুলি ক্রমোন্নতির দ্বারা যতই তাহাদের প্রকৃত নিয়তির সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ করিতেছে, ততই তাহাদের মধ্যে এই মহামিলনের ভাব অনুপ্রাণিত ও পুষ্ট হইয়া উঠিতেছে।

শ্রীনবীনচন্দ্র দাস।

উইসকন্সিন্ নিখনিজালয়
আমেরিকা।

পণ্ডিত ভগবান লাল ইন্দ্রজি

যশ বা অর্থ কামনা না করিয়া এবং লোক-চক্ষুর অনুরালে থাকিয়া যে সকল মহাত্মা দেশের কার্যে ত্রুতী হইয়াছিলেন, তন্মধ্যে পণ্ডিত ভগবান লাল ইন্দ্রজির নাম সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। এই মনসী দীনতার আবরণে প্রচ্ছন্ন থাকিয়া নিঃস্বার্থভাবে ভারতের লুপ্ত ইতিহাসের উদ্ধারকল্পে প্রত্নতত্ত্বের চর্চা করিয়া গিয়াছেন। প্রত্নতত্ত্ববিৎ বুলায় (G. Buhler) ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর সংখ্যার ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারিতে (Indian Antiquary) ইহার জীবনী নিবন্ধ করিয়াছেন। এই প্রবন্ধে সংক্ষেপে ইন্দ্রজির জীবনকথা সঙ্কলিত হইল।

পণ্ডিত ভগবান লাল জুনাগড়ের অতি সম্ভ্রান্ত এক ব্রাহ্মণ বংশে জন্মগ্রহণ করেন। এই ব্রাহ্মণ পরিবার চিরকালই জুনাগড়ের নবাবগণের বিশেষ অনুগ্রহ লাভ

করিয়া আসিতেছিল। পণ্ডিত ভগবান লালের জ্যেষ্ঠ সহোদর নবাব দরগারের সাহায্যে পরিচালিত একটি সংস্কৃত বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন।

বাল্যকালে ভগবান লাল মাতৃভাষায় সঙ্গে সঙ্গে সংস্কৃত ভাষা অধ্যয়ন করেন। সংস্কৃত সাহিত্যে জ্ঞানলাভ করিলেও দ্রুত শাস্ত্রের দুর্কৌশল ব্যাখ্যাগুলি আয়ত্ত করিতে তিনি বিশেষ যত্ন করেন নাই। কিন্তু গিরগার পরীক্ষার উপত্যাকা-বাসী অত্যাগত কতিপয় স্বদেশবৎসল ব্যক্তির আয় পণ্ডিত ভগবান লালেরও স্বদেশের ঐতিহাসিক কিংবদন্তীর প্রতি একটা অনুরাগ ছিল।

গিরগার পরীক্ষার সমাপনপর্যন্ত প্রদেশে বহু প্রাচীন মন্দির ও স্তম্ভাদি দৃষ্ট হয়, এবং ইহাদের গাত্রে লেখাদিও অঙ্কিত রহিয়াছে। এই সমস্ত দৃষ্টে পুরাতত্ত্বের নিদর্শন জীবন্ত ভাবে ভগবান লালের মনোযোগ আকৃষ্ট করিয়াছিল, সুতরাং অল্পবয়সেই তাহার ঐতিহাসিক অনুসন্ধিৎসা জাগিয়া উঠে। গিরগারের পথে পরীত-গাত্রে খোদিত অশোকের অনুশাসনলিপি এবং কদম্বমণ্ড ও স্বদণ্ডপ্তের সেনাপতি-গণ কর্তৃক খোদিত শিলালেখসমূহ (inscriptions) তিনি বাল্যকালেই দেখিতে যাইতেন। বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে সেই অনুসন্ধিৎসা প্রবল হইয়া উঠে এবং প্রিন্সেপ (Prinsep) সাহেবের রচিত ভারতীয় বর্ণমালা-সমূহের তালিকাগ্রন্থের এবং লেখনিত্ত্ববিদগণের (Epigraphist) প্রাচীন লেখসমূহের প্রতিলিপির সাহায্যে ইন্দ্রজি সেই শিলালেখগুলির মর্ম্মানুবাদকার্য্যে ত্রুতী হন। ফলে ফরবুস সাহেব (Mr. Kinlock Forbes) ভগবান লালের প্রতিভার পরিচয় পাইয়া, প্রত্নবিৎ ডাক্তার ভাউদা-জির সহিত তাহাকে পরিচিত করিয়া দেন।

সেই সময়ে ভাউদাজি লেখবিদ্যার গবেষণায় প্রবৃত্ত ছিলেন। এই কার্য্যের সাহায্যার্থ তাহার একজন পণ্ডিতের প্রয়োজন হইয়াছিল। ভগবানলাল আফ্রাদসহকারে ১৮৬১ খৃঃ অব্দে ভাউদাজির সহকারীর কার্য্য গ্রহণ করেন। সেই সময় হইতে বার বৎসর কাল ভগবানলাল ভাউদাজির অধীনে শিক্ষানবিশ রূপে প্রত্নতত্ত্বের চর্চায় নানা স্থানে ভ্রমণ

করিয়া কাটাইয়াছিলেন। অস্ত্রাশ্বহা-লেখমালা এবং রুদ্রদমন ও রুদ্রগুপ্ত লেখমালা বিষয়ক প্রবন্ধের মুখবন্ধে ভাউদাজি ও তাঁহার শিক্ষার্থীগণের কার্য্যপ্রণালী বিবৃত হইয়াছে। এতদ্বারা জানা যায় যে, ভগবানলাল প্রকাশ-যোগ্য লেখ-সমূহের দৃষ্টি-লিপি (eye-copies) এবং ছাপ (rubblings) তুলিয়া দিতেন; পরে স্বয়ং ভাউদাজি এবং সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত গোসাল পাণ্ডুরাং পাটো এই সকল প্রতিলিপির বিচার করিতেন। পাঠোদ্ধারে সঙ্কেত উপস্থিত হইলে ভগবান লাল পুনরায় প্রাপ্তিস্থানে বাইয়া প্রতিলিপিগুলি মিলাইয়া ভাউদাজির প্রস্তাবিত পাঠ পরীক্ষা করিতেন। কখন কখন সেই স্থানে থাকিয়াই তিনি নূতন পাঠের প্রস্তাব করিয়া পাঠাইতেন এবং ভাউদাজির সমালোচনা বা মীমাংসার প্রতীক্ষায় দেখানোই বহুদিন কাটাইয়া দিতেন। ভাউদাজি প্রবন্ধবিধনার্ণে পূর্ববর্তী লেখবিজ্ঞাবিদগণের গ্রন্থাদি এবং চৈনিক ও গ্রীক পরিব্রাজকগণের লিখিত প্রাচীন ভারতের বিবরণসমূহ আলোচনা করিতেন। নিজের ব্যবহারের জন্য তিনি পুরাতত্ত্ব বিষয়ক কতিপয় ফরাসী ও জৰ্ম্মান গ্রন্থেরও * হস্তলিপিতে অনুবাদ প্রস্তুত করিয়াছিলেন। পূর্ববর্তী সুবিখ্যাত পুরাতত্ত্ববিদগণের অভিমতেরও গবেষণাকার্য্যে কিরূপে বিদেশীয় পর্য্যটকগণের প্রদত্ত বিবরণের সদ্যবহার হইতে পারে, ভাউদাজি তদ্বিষয়েও আলোচনা করিতেন। তাঁহার অধীনে প্রথম শিক্ষা লাভ করিয়া ক্রমশঃ ভগবানলাল লেখমালার বিচারকার্য্যে অভিজ্ঞতা লাভ করিলেন, পুরাতত্ত্বের ইতিহাস আয়ত্ত করিলেন এবং ভারতোত্তহাসে বিদেশীয় পর্য্যটকগণের বিবরণসমূহ কি পরিমাণে আলোকপাত করিতে পারে, সম্যক্ রূপে তাহাও হৃদয়ঙ্গম করিতে সমর্থ হইলেন।

ভূমিদানবিষয়ক বহুসংখ্যক ভাস্করপট্টাদি ভাউদাজির

* বার্লুফ রচিত বৌদ্ধধর্মের ইতিহাসের উপক্রমণিকা, জুলিয়েন রুদ্র হিউয়েন সাঙের জীবন ও ভ্রমণ কাহিনী, ল্যামেন প্রণীত ভারতীয় পুরাতত্ত্ব প্রভৃতি।

হস্তগত হইয়াছিল। পুরাতত্ত্বের আলোচনায় ভগবানলালের একান্ত অগুরাগ ও উৎসাহ দর্শন করিয়া প্রতিলিপির জন্য তিনি এগুলি ভগবান লালের হস্তে সমর্পণ করেন। ভগবানলালও এতৎ সম্বন্ধে তথ্যসংগ্রহের জন্য ভারতের নানা স্থানে দীর্ঘকাল ভ্রমণ করিয়াছিলেন। এই উপলক্ষে ভগবানলাল সমগ্র বোম্বাই প্রদেশ, গুজরাট, কাঠিয়াবার, উজ্জয়িনী, বিদিসা, এলাহাবাদ, তিতরি, সারনাথ, ও নেপাল প্রভৃতি ভারতের বিভিন্ন প্রদেশে পরিভ্রমণ করিয়া তত্ত্বদেষ্ণু অনুশাসনগুলির সত্যতা নিরূপণ করিতে যত্ন করিয়াছিলেন। এতদ্ব্যতীত পূর্ব ও পশ্চিম রাজপুতনার বহুস্থানে গমনপূর্বক তিনি অত্যাশ্চর্য্য অনেক তথ্য সংগ্রহ করেন। রাজপুতনার মরুপ্রদেশেও তিনি গমন করিয়াছিলেন। মালব, ভূপাল, সিন্ধিয়ার রাজ্য এবং মধ্যপ্রদেশের নানা স্থানেও তাঁহার ভ্রমণকাহিনীর উল্লেখ আছে। হাগরা, মথুরা, এলাহাবাদ ও বারাণসীতে গমন করিয়া তিনি অনেক তথ্য সংগ্রহ করেন। পণ্ডিত ভগবানলাল একাধিকবার বিহার প্রদেশস্থ গঙ্গার উত্তর ও দক্ষিণ উপকূলভাগে গমন করিয়াছিলেন। তিন বঙ্গদেশেও আসিয়াছিলেন এবং উড়িষ্যার গুহাগুলি সমস্তই পরিদর্শন করিয়াছিলেন। ভারতের বহির্ভাগেও তাঁহার ভ্রমণের উল্লেখ আছে। ইউসফজাই জেলায় এবং নেপালের উত্তর প্রান্তে গমন করিয়া তিনি সাহসিকতার পরিচয় প্রদান করেন। আজকালকার মত সে সময়ে ভ্রমণের এতটা সুবিধা ছিল না, বিশেষতঃ তাঁহাকে অনেক স্থানে পদব্রজেই ভ্রমণ করিতে হইয়াছিল। এরূপ অবস্থায় তাঁহার ক্লেশ-সহিষ্ণুতা ও ষ্ট্রের্য্যের মাত্রা বর্ণনা করা অপেক্ষা অসম্ভব করা সহজ।

এই সকল স্থানে তিনি অবিশ্রান্ত ভাবে ভ্রমণ করেন নাই। বোম্বাই প্রদেশে অবস্থান করিয়া মাঝে মাঝে ভ্রমণে বাহির হইতেন এবং ভ্রমণকালে তিনি বহু সংখ্যক অনুশাসনলিপির সাদা ও কাল ছাপ গ্রহণ করিতেন। এতদুপলক্ষে তিনি অনেকগুলি খোদিত

লিপির আবিষ্কার করিয়াছেন। এই সময়ে তিনি অসংখ্য মুদ্রা ও হস্তলিখিত প্রাচীন পুঁথি সংগ্রহ করেন এবং সঙ্গে সঙ্গে প্রাচীন স্মৃতিস্তম্ভ বিষয়ক বিবিধ জ্ঞাতব্য তথ্য, জাতিতত্ত্ব, ধর্মতত্ত্ব, সমাজতত্ত্ব ও বিভিন্ন সম্প্রদায় সম্বন্ধীয় বহু মূল্যবান ঐতিহাসিক বিবরণ ও কিংবদন্তী সংগ্রহ করেন। তিনি শুধু খোদিত লিপির অমূল্যলিপি গ্রহণ করিয়াই নিরস্ত হন নাই, গুজরাতি ভাষায় এগুলির অনুবাদ ও প্রতিলিপি (transcripts) প্রকাশ পূর্বক ইহাদের শ্রেণী বিভাগ করিয়া বিভিন্ন লিপির বর্ণমালাসমূহের তালিকা প্রস্তুত করেন। এই সময়ে তিনি ইংরেজী শিক্ষা আরম্ভ করিয়া ঐ ভাষায় প্রকাশিত তথ্যপূর্ণ গ্রন্থগুলি পাঠ করিবার উপযোগী জ্ঞান লাভ করেন এবং একজন জৈন গুরুজির নিকট প্রাকৃত ভাষা অধ্যয়ন করেন। তিনি সময়কালো ও গৃহে অবস্থান কালে যে সকল আলোচনা ও তথ্য সংগ্রহ করিয়াছিলেন তাহার ফল গ্রন্থাকারে নিবদ্ধ হইয়াছিল এবং সুন্দর হুচীসহ সেই সকল তথ্য ১৮৭৬খৃঃ অব্দে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হইয়াছিল। এইরূপ ক্রেশসহ গবেষণা ও বহুমুখী আলোচনার ফলে তিনি লেখনিজ্ঞা সম্পূর্ণরূপে আয়ত্ত করিয়া ভবিষ্যতে স্বাধীন ভাবে প্রবৃত্তি আলাচনার উপযোগী শিক্ষা লাভ করেন।

১৭৮৪খৃঃ অব্দে ভগবানলাল নেপাল হইতে ফিরিয়া আসেন এবং ভাউদাজির মৃত্যু ঘটে। ভাউদাজির বংশধরগণের অবস্থা সচ্ছল ছিল না, সুতরাং তাহার ভগবানলালকে আর মাসিক বেতন দিয়া রাখিতে পারিল না এবং তাহাদিগকে ভাউদাজির সংগৃহীত তথ্যাদি পুস্তকাকারে প্রকাশিত করার আশাও অ্যাগ করিতে হইল। ভগবানলাল তাঁহার অধীনে যে সকল তত্ত্বাশাসন ও শিল্পলিপি প্রভৃতির অমূল্যলিপি বা প্রতিলিপি গ্রহণ করিয়াছিলেন সেগুলি নিজে ব্যবহার করিবার অনুমতি প্রাপ্ত হইলেন। তখন পশ্চিম ভারতে লেখ-বিস্তারবিষয়ক গবেষণার হুচনামাত্র হইয়াছে। ডাক্তার বার্গেস (Burgess) ভগবান লালের দ্বারা পণ্ডিত ডাক্তার সাহায্য পাইলে উপকৃত হইতেন। কিন্তু হারিড্রা, ইত্যাদি শাস্ত্রে মনের ভাব

প্রকাশ করার অক্ষমতা এবং ইউরোপীয় সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত গণের সহিত পরচয়ের একান্ত অভাব বশতঃ ভগবানলাল এই ক্ষেত্রে তখনও পরিচিত হন নাই। কিন্তু পরিশেষে গুণীর আদর হইল। ১৮৭৬খৃঃ অব্দে তাঁহার প্রবন্ধ মহাত্মা বুলার কর্তৃক “ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারিতে” প্রেরিত হইল। তৎপরে পণ্ডিত ভগবান লালের অগ্রাগ্র প্রবন্ধ ডাক্তার কড্রিংটন (Dr. O. Codrington) বোম্বাই রয়েল এসিয়াটিক সোসাইটিতে উপস্থাপিত করেন। ১৮৭৫ খৃঃ অব্দে বুলার সাহেব সরকারী কার্যোপক্ষে বোম্বাই নগরে আগমন করিলে, তাঁহার সহিত পণ্ডিত ভগবানলালের প্রথম সাক্ষাৎ হয়। কথাপ্রসঙ্গে বুলার সাহেবের নিকট পণ্ডিত ভগবানলাল প্রকাশ করেন যে, তৎকালে লোকে যাহাকে “গুহা-সংখ্যা” (cave-numerals) বলিত সে বিষয়ের উৎপত্তি ও ঐতিহাসিক মূল্য সম্বন্ধে তিনি কতকগুলি আবিস্ক্রিয়া করিয়াছেন। বুলার সাহেব কান্দীর হইতে ফিরিয়া আসিলে পুনরায় এ বিষয়ে পণ্ডিত ভগবান লালের চিত্র প্রভৃতি দেখিয়া ও তাহার মতের ব্যাখ্যা শুনিয়া একান্ত বিমুগ্ধ হইলেন। ভগবান লালের সংগৃহীত উপকরণে তাঁহাদের উভয়ের রচিত প্রবন্ধ ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দে ফ্রেয়ারী মাসের ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারিতে প্রকাশিত হইল। ইতিমধ্যে পণ্ডিত ভগবানলাল বোম্বাই রয়েল এসিয়াটিক সোসাইটির সেক্রেটারী কড্রিংটন সাহেবের সহিত পরিচিত হন। তাঁহার সাহায্য লইয়া মুদ্রা, লেখমালা, ও সংখ্যাচিহ্ন (numeral signs) বিষয়ক চারিটি ক্ষুদ্র প্রবন্ধ রচনা করেন। ভগবান লালের প্রথম প্রবন্ধ প্রকাশিত হইবার পরে জে গিব্‌স (Mr. J. Gibbs) মহোদয়ের প্রস্তাবক্রমে তিনি বিনা চাঁদার বোম্বাই এসিয়াটিক সোসাইটির সদস্য নির্বাচিত হন। ডাক্তার কড্রিংটন এবং মিঃ বুলার এই প্রস্তাব সমর্থন করিয়াছিলেন। এখন হইতে ভগবান লাল এসিয়াটিক সোসাইটির পুস্তকাগারের গ্রন্থব্যবহারের সুযোগ পাইলেন, এবং এইরূপ উৎসাহ লাভ করিয়া বিশৃঙ্খল আওঁর্ষে প্রবৃত্তির আলোচনায় নিযুক্ত হইলেন।

সোসাইটি সদস্য নির্বাচিত করিয়া ভগবান লালের প্রতি যে অনুগ্রহ প্রদর্শন করিয়াছিলেন, সোসাইটির পত্রিকায় তথ্যপূর্ণ গবেষণামূলক ২৮টি প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়া ভগবান লাল এই অনুগ্রহের প্রতিদান কন্দিয়াছিলেন এবং আমরণ অবিশ্রান্ত বিদ্যাচর্চা দ্বারা স্বকীয় যোগ্যতারও যথেষ্ট পরিচয় প্রদান করিয়াছিলেন। এতদ্ব্যতীত তৎপ্রদত্ত বহু বিস্তৃত বিবরণে বোম্বাই গেজেটিয়ারের কলেবর পূর্ণ হইয়াছে। তাঁহার লিখিত কতিপয় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রবন্ধ কানিংহাম সাহেবের আর্কিয়লজিকেল রিপোর্টেরও অঙ্গীভূত হইয়াছে। পণ্ডিত ভগবান লালের প্রবন্ধনিচয় একরূপ মূল্যবান ও সারগর্ভ প্রত্নতাত্ত্বিক আবিষ্কারে পূর্ণ যে, ইতিহাসের পৃষ্ঠায় এই কৃতী লেখকস্ববিদের নাম চিরস্মরণীয় থাকিবে।

প্রাচীন-অক্ষর-বিজ্ঞানেও (Paleography) ভগবান লালের গবেষণা অসাধারণ। প্রাচীন সংখ্যালিখন পদ্ধতিতে (Numerical System) যে যে চিহ্নাদি ব্যবহৃত হইত, পণ্ডিত ভগবান লালই উহাদের প্রকৃত মূল্য নির্ধারণ বিষয়ে চূড়ান্ত মীমাংসায় উপনীত হন। ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারিতে এবং বহু ব্রাহ্ম রয়েল এশিয়াটিক সোসাইটির পত্রিকাতে ইন্ড্রজি কর্তৃক সম্পাদিত কতিপয় অনুশাসনলিপির পাঠ ও প্রতিকৃতি প্রকাশিত হওয়ার পরে “গুহা-সংখ্যা” * (cave-numerals) দ্বারা লিখিত ভারিষের পাঠোদ্ধারে আর মতবৈষম্য উপস্থিত হয় নাই। এই গুহাসংখ্যালিপি সংখ্যা-বাচক অক্ষর-মন্ত্ৰ, ইন্ড্রজির এই অভিনব তত্ত্বের বিরুদ্ধে অনেকে আপত্তি করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার মতই সাধারণ্যে আদরণীয় হইতেছে।

এই সকল সঙ্কেতচিহ্নের মূল বাহাই হউক, ঐতিহাসিক যুগের ভারতের হিন্দু-বর্ণ এগুলিকে শব্দাংশ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছে। বিভিন্ন লেখ্য-সমূহে (doc-

uments) এই সকল চিহ্নের যে বিভিন্নতা দৃষ্ট হয়, বর্ণ-মালার বিভিন্নতাই ইহার কারণ।

ভাউদাজি তাঁহার গুহা-সংখ্যা বিষয়ক প্রবন্ধে ইন্ড্রজির নামের উল্লেখ না করিয়া তাঁহার প্রতি অত্যাচার করিয়াছেন। বুলার সাহেবের বিশ্বাস যে, ভাউদাজি যে সকল তথ্যে উপনীত হইয়াছেন, তাহার অবিকাংশই ইন্ড্রজির পরিশ্রম ও বুদ্ধিকৌশলের কল।

দক্ষিণ ও উত্তর ভারতীয় প্রাচীনতম বর্ণমালার অন্তর্ভুক্ত কতকগুলি চিহ্নের যথার্থ মূল্য নির্দেশ করিয়া ইন্ড্রজি লিপিবিজ্ঞানের আর এক বিশেষ উৎকর্ষ সাধন করিয়াছেন। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলা যাইতে পারে যে, তিনিই প্রথমে রুদ্রদমন ও পুলুমায়ির * অনুশাসনলিপির মধ্যে ‘৯’ এই অক্ষরটির পাঠোদ্ধার করেন। ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারিতে সাবান্ধগড়ির প্রথম অনুশাসনলিপির যে প্রতিকৃতি তিনি প্রকাশ করেন, তাহাতেই সর্বপ্রথমে ‘টি’ ও ‘মু’ এই দুইটি অক্ষর বিভক্তভাবে লিখিত হইয়াছিল। অনেকগুলি, বিশেষতঃ নাসিকগুহাগাত্রের খোদিত, অনুশাসনলিপির সর্বোৎকৃষ্ট প্রতিকৃতির জন্তও আমরা এই সুদক্ষ পণ্ডিতের নিকট গণী।

তারপরে তাঁহার ঐতিহাসিক গবেষণা। এই ক্ষেত্রেও তাঁহার প্রদ্রাশুসন্ধান বহুমুখী ও সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। সুপ্রসিদ্ধ অশোকের প্রস্তরোৎকর্ণ ৮ম অনুশাসনলিপির যে ক্ষুদ্র অংশ তিনি আবিষ্কার করিয়াছিলেন, তাহা হইতে জানা যায় যে, ভারতের পূর্ব উপকূলের জায় ভারতের পশ্চিম উপকূলভাগও অশোকের শাসনাধীনে ছিল। সুদূর কঙ্কণ প্রদেশেও অশোকের বহু পুরে কিরূপে এক মৌর্যবংশের উদ্ভব হইল তাহাও ইহা হইতে সহজে বুঝিতে পারা যায়। রাজা ধারবেলের উদয়গিরি অনুশাসনলিপিতে তিনি যে মৌর্য সংবতের আবিষ্কার করিয়াছেন তাহাও ঐতিহাসিকের পক্ষে একান্ত মূল্যবান। এই আবিষ্কার দ্বারা ইহাই সম্ভবপর বলিয়া বোধ হয় যে, রাজা অশোক খ্রীঃ শাক্যকাল হইতে বর্ষ গণনা করিয়া থাকিলেও মৌর্যগণের স্বতন্ত্র একটি

* গুহা-পাত্রের উৎকর্ণ কতকগুলি অনুশাসনলিপিতে কয়েকটি বিভিন্ন বর্ণ দৃষ্ট হয়। এখনে ইহাদের প্রকৃত অর্থ নিরূপিত হয় নাই। ইন্ড্রজি এগুলি সংখ্যা-বাচক বলিয়া ধরিয়া লইয়াছিলেন।

সংবৎ ছিল, এবং তাঁহারা সেই অনুসারে বর্ষ গণনা করিতেন।

সংপ্রতি ডাক্তার ফ্রীট এই প্রকার কোন মৌর্য সংবতের অস্তিত্ব অস্বীকার করিয়াছেন এবং ইন্ড্রজি উদ্ধৃত পাঠের ভিন্নরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন বটে, (J. R. A. S. 1910) কিন্তু তাঁহার মত অণু কেহ সমর্থন করে নাই, এবং ইন্ড্রজির মতই এখনও প্রচলিত আছে।

যে হাতিগুম্ফার অনুশাসনলিপি হইতে তিনি মৌর্য সংবতের আবিষ্কার করেন, তাহা হইতেই তিনি প্রথম দেখাইয়া দেন যে, খৃঃ পূঃ দ্বিতীয় শতাব্দীতে কলিঙ্গ দেশে চেতবংশ রাজ্য করিত। এই প্রবন্ধ হইতেই অবগত হওয়া যায় যে, চেতবংশীয় রাজা ধারবেল অন্ধ বংশীয় শাতকর্ণী রাজার সমসাময়িক ছিলেন। ভগবান লালের প্রত্নসুসন্ধানের ফলে অন্ধ নৃপতিগণ সম্বন্ধে বহুবিধ নূতন ও জ্ঞাতব্য তথ্য অবগত হওয়া গিয়াছে। ভগবান-লালই নানাঘাট ও পাণ্ডুলেনা লেখমালার ঐতিহাসিক মূল্য প্রথম উপলব্ধি করেন এবং ইহাদের প্রকৃত পাঠোদ্ধার-কল্পে বিস্তর চেষ্টা করেন। তিনি, শকসেন ও চতুরপণ, অন্ধ বংশীয় ঐ দুই জন নূতন রাজার নাম আবিষ্কার করিয়াছেন। তাঁহার অন্ধ ভৃত্য মুদ্রা বিষয়ক প্রবন্ধ অন্ধ বংশের শেষ নৃপতিগণের ক্রমনির্দেশ বিষয়ে বিশেষ সাহায্যকারী হইয়াছে। তিনিই নেপালের ইতিহাসের প্রথম পথ প্রদর্শক। তাঁহার আবিষ্কৃত ২১টি অনুশাসনলিপি এই ইতিহাস রচনার ভিত্তি হইয়াছে। তৎকর্তৃক এলোরা লেখমালার আবিষ্কারের ফলে রাষ্ট্রকূট রাজবংশের তালিকা কতিপয় নূতন রাজার নাম স যোজিত হইয়াছে।

ইন্ড্রজি লিখিত ধরসেনের অনুশাসনলিপি বিষয়ক প্রবন্ধ ও তৎকর্তৃক সম্পাদিত ডাঃ বার্ডের কানহেরী তাম্রশাসন হইতেই পশ্চিম ভারতীয় অতি প্রবল ত্রৈকূটক বংশের প্রথম পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। ইন্ড্রজিই দাক্ষিণাত্য ও কঙ্কণ প্রদেশের শিলাহার রাজ-গণের সম্বন্ধে বহু নূতন তথ্য প্রকাশ করিয়াছেন। ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারীতে প্রকাশিত তাঁহার একটি

প্রবন্ধের ফলে গুজর ও চালুক্য রাজগণের ইতিহাস আমাদের নিকট সম্পূর্ণ নূতন রূপ ধারণ করিয়াছে।

বরোচের গুজর জাতীয় সামন্ত বংশ অল্পকাল রাজত্ব করিয়াছিল একরূপ ধারণা এখন স্পষ্টই ভ্রমাত্মক বলিয়া বোধ হয়। বরং ইহাই সত্য যে তাহারা মধ্য গুজরাট প্রদেশে চার কি পাঁচ শতাব্দী ব্যাপিয়া রাজত্ব করিয়াছেন। আর, এই বংশে যে কেবল তিন জন রাজা ছিলেন তাহাও নহে। ইন্ড্রজি দেখাইয়াছেন যে, যে সময় চালুক্যরাজগণ প্রবল হইয়া পশ্চিম উপকূলে তাঁহাদের প্রভাব বিস্তার করেন, চালুক্য বংশীয় বিজয়রাজের খেড়া শাসনগুলি সেই সময়ের। সুতরাং এই শাসনগুলি লইয়া যে গোল বাধিয়াছিল তাহা দূর হইয়াছে। পণ্ডিত ভগবান লাল ইহাও সপ্রমাণ করিয়াছেন যে, চালুক্যরাজগণ বহু শতাব্দী ধরিয়া দক্ষিণ গুজরাটে রাজত্ব করেন, এবং রাঠোরগণ কর্তৃক সেই প্রদেশ বিজিত হইলে তাঁহাদের প্রভাব বিলুপ্ত হয়। তাঁহারই গবেষণার ফলে ৩য় গুপ্তাব্দে গুজরাটে প্রচলিত একটি অন্ধের আবিষ্কার হইয়াছে; এই অন্ধ ৭ম ও ৮ম গুপ্তাব্দ পর্য্যন্ত প্রচলিত ছিল। তিনি এই অন্ধের অস্তিত্বের নিঃসন্দেহ প্রমাণ দিতে পারিয়াছেন; কারণ দক্ষিণ গুজরাটে চালুক্য বংশের দ্বিতীয় আধিপতি মঙ্গরাজের অধুনা-বিলুপ্ত দানপত্রখানের প্রতিকৃতি সৌভাগ্যক্রমে ইন্ড্রজি কর্তৃক রক্ষিত হইয়াছিল। এই দানপত্রে তিনি শকাব্দের ব্যবহার করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার জ্যেষ্ঠ ও কনিষ্ঠ সহোদর সচরাচর উল্লিখিত অন্ধের ব্যবহার করিয়াছেন।

কানিংহাম ও ফ্রীট সাহেব পরে দেখাইয়াছিলেন যে, এই অন্ধ মধ্য ভারতের হৈহয় রাজগণ প্রবর্তিত চেদি সংবৎ। পণ্ডিত ভগবানলালও এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছিলেন। ভগবানলাল অনুমান করিয়াছিলেন যে, আত্মীয় রাজ ঈশ্বর দত্ত গুজরাটে চেদি সংবৎ প্রবর্তিত করেন, এবং তাঁহার মতে, গুজরাট ও নাসিকের আত্মীয়গণ ও চেদি-রাজ্যের ত্রৈকূটক ও হৈহয়গণ অতিম। অবশ্যই তাঁহার এই মত এখনও প্রমাণ-সাপেক্ষ, কিন্তু ইহা অসম্ভব বাস্তব নহে

হয় না। ক্ষত্রপগণ সম্বন্ধেও ইন্দ্ৰজি পাণ্ডিত্যপূর্ণ একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। ইহা তাঁহার মৃত্যুর পরে প্রকাশিত হইয়াছে। মৃত্যুকাল পর্য্যন্ত পণ্ডিত ভগবানলাল অতি প্রাচীন কাল হইতে ১৩০০ খৃঃ অব্দ পর্য্যন্ত গুজরাটের ইতিহাস সঙ্গলনে প্রবৃত্ত ছিলেন।

রাজনৈতিক ইতিহাস ছাড়া বিভিন্ন ধর্মসম্প্রদায়ের ইতিহাস বিষয়েও তাঁহার যথেষ্ট কৃতিত্ব প্রদর্শিত হইয়াছে। এই সম্পর্কে জৈন সম্প্রদায়ের ইতিহাসের আলোচনাই সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। তাঁহার মতে জৈনগণ এক বিশিষ্ট ও বিভিন্ন সম্প্রদায়ভুক্ত ছিল। বুদ্ধের সময় হইতে এই সম্প্রদায়ের সর্বশেষ পরিবর্তন যুগের প্রারম্ভ। এই বিষয়ে পণ্ডিত ভগবানলাল বুলার সাহেবের সহিত একমত হইয়াছিলেন। বুলার ভগবানলালকে বলিয়াছিলেন যে, বৌদ্ধ ধর্মগ্রন্থে তীর্থঙ্কর মহাবীরের উল্লেখ আছে।

পণ্ডিত ভগবানলাল আরও দেখাইয়াছেন যে, জৈনগণ চয়েন্স সাংএর আগমনকালে যেরূপ কলিঙ্গ শাসন করিতেন তেতৎশের শাসনসময়েও সেইরূপ কলিঙ্গ শাসন করিতেন। তবে জৈনগণের জায় অত্ৰ কোনও সম্প্রদায় যে সে সময়ে কলিঙ্গে শাসনদণ্ড পরিচালন করিত না তাহা নিশ্চিত রূপে বলা যায় না। উদয়গিরি ও হাতিগুম্ফার লেখসমূহ জৈনধর্মের পৃষ্ঠপোষকগণেরই কীর্তি।

পণ্ডিত ভগবান লালই মথুরায় জৈন অমুশাসনের প্রতি পুরাতত্ত্ববিদগণের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। এই লেখ হইতে প্রমাণিত হয় যে, খৃঃ পূঃ প্রথম শতাব্দীতে মথুরা নগরীতে জৈন মন্দির বিদ্যমান ছিল। কাহোম গুপ্তের উৎকীর্ণলিপি হইতে পণ্ডিত ভগবানলালই দেখাইয়া দেন যে, এই স্থতিস্তম্ভ ১৪১ গুপ্ত সর্বাতে (৪৬০-৬১খৃঃ) জৈনগণ কর্তৃক স্থাপিত হয়।

শৈব ও বৈষ্ণব সম্প্রদায় সম্বন্ধে পণ্ডিত ভগবানলাল মাঝে মাঝে সংক্ষিপ্ত আলোচনামাত্র করিয়াছেন। এই সকল আলোচনা হইতে অনুমিত হয় যে, যাহারা মনে করেন যে, বৈদিক, ব্রাহ্মণ্য ও বৌদ্ধ এবং হিন্দু প্রভৃতি বিভিন্ন ধর্ম ক্রমশঃ পর পর বিকাশ ও উন্নতি লাভ করি-

য়াছে, ভগবান লাল তাঁহাদের সহিত একমত হইতে পারেন নাই। তিনি বুলার সাহেবের সহিত কথোপকথনেও তাহাই প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহার মতে, ভারতীয় বিভিন্ন ধর্মমতগুলি একরূপ শৃঙ্খলার সহিত প্রবাহিত হয় নাই; পরস্পর বর্তমান বিভিন্ন ধর্মমতের অনেকগুলি প্রায় এই আকারেই ঐতিহাসিক যুগের প্রারম্ভেও বিদ্যমান ছিল, এবং বহু বিভিন্ন ধর্মমত প্রাচীন কাল হইতেই পাশাপাশি ভাবে চলিয়া আসিতেছে।

তাঁহার লিখিত প্রবন্ধসমূহে প্রাচীন ভারতবর্ষের বহু ভৌগোলিক তথ্যেরও উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি প্রাচীন লেখমালায় উল্লিখিত বহু গ্রামনগরাদির আধুনিক নাম নিশ্চিতরূপে আবিষ্কার করিয়াছেন।

সুপারা ও পদাণা প্রভৃতি স্থানের প্রাচীন কীর্তি-বিষয়ক এবং পাণ্ডুলেণা ও হাতিগুম্ফা লেখমালা শীর্ষক সারগর্ভ প্রবন্ধনিচয় হইতে দেখা যায় যে, পণ্ডিত ভগবানলাল প্রায় প্রাচীনকীর্তির অনুসন্ধানকার্যোও আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন এবং স্থাপত্য শিল্পের বিভিন্ন পদ্ধতি সম্বন্ধে বিশেষ জ্ঞান লাভ করিয়াছিলেন। সুপারা স্তূপ আবিষ্কার দ্বারা ভগবানলাল প্রাচীন কীর্তিরাজির আবিষ্কারকণের মধ্যে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবেন।

প্রাচ্যবিজ্ঞান গবেষণার ফলে পণ্ডিত ভগবানলালকে নিউডেন বিশ্ববিদ্যালয় হইতে অধ্যাপক কার্ণ সাহেবের প্রস্তাবানুসারে 'ডাক্তার অব ফিলসফি' (Doctor of Philosophy) উপাধি প্রদানে সম্মানিত করা হয়। তিনি গ্রেট ব্রিটেনের এসিয়াটিক সোসাইটি এবং অক্সফোর্ড ইউরোপীয় পণ্ডিত সমিতির সদস্য নির্বাচিত হইয়াছিলেন। ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দে কাথিয়াবাড়ের রাজত্ববর্গ তাঁহাকে সপ্তম 'ইন্টার জাশনেল অরিএন্টেল কংগ্রেসের' প্রতিনিধি নির্বাচিত করেন। কিন্তু শারীরিক অসুস্থতাবশতঃ তাঁহাকে এই সম্মানের পদ প্রত্যাখ্যান করিতে হয়।

ভারত এবং ইয়ুরোপের বহু প্রাচ্যবিজ্ঞানবিদগণের সহিত ইন্দ্ৰজি পরিচিত হন। ইয়ুরোপ হইতে সংস্কৃত শাস্ত্রে পারদর্শী যে সকল পণ্ডিত ভারতে আসিতেন, তাঁহারা

সকলেই বোঝাইতে ইচ্ছা করিতেন। এই আগন্তুকবর্গ ভগবান লালের পাণ্ডিত্যের প্রতি প্রভূত সন্মান প্রদর্শন করিয়াছেন, এবং অকুণ্ঠিত ভাবে তাঁহার সংগৃহীত লেখমালা প্রভৃতি অমূল্য সম্পদ দেখাইয়া গবেষণার্থে যেরূপ ভাবে তিনি তাঁহাদিগকে উপদেশ দানে সহায়তা করিতেন, তাহাতে তাঁহারা মুগ্ধ হইয়া গিয়াছেন। অত্র সন্মান লাভ অপেক্ষা এই সকল পাশ্চাত্য পণ্ডিত সমাগমে পণ্ডিত ভগবান লালও নিজকে সমধিক সন্মানিত মনে করিতেন। ডাক্তার বুলারের সাহায্যে বহু বিশিষ্ট পাশ্চাত্য পণ্ডিতের সহিত পরিচিত হইয়াছিলেন বলিয়া ইচ্ছা করিতেন যে মৃত্যুর পূর্বে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ পূর্বক তাঁহার নিকট পত্র লিখিয়াছিলেন।

বুলার সাহেব লিখিয়াছেন যে প্রথম পরিচয়ে ইয়ুরোপীয়দিগের প্রতি পণ্ডিতের যে একটু অবিশ্বাসের আভাস দেখা যাইত, উহা তাঁহার স্বভাবগত ছিল না; এবং একবার এই অবিশ্বাস দূরীভূত হইলে, তিনি প্রাণ খুলিয়া ভারতীয় ইতিহাস, ধর্ম, আচার, রীতিনীতি প্রভৃতি সম্বন্ধে আলোচনা করিতেন। এমন কি, যে সকল বিষয়ে হিন্দুগণ সাধারণতঃ স্পষ্ট আলোচনা বা মত প্রকাশ করে না, বুলার সাহেবের সঙ্গে পণ্ডিত সে সকল বিষয়েও খোলাখুলি আলোচনা করিতেন। এ কারণে ইচ্ছা করিতেন উপর বুলার সাহেবের শ্রদ্ধা আরও বাড়িয়া যায়। ১৮৭৬ হইতে ১৮৭৯ খৃঃ পর্যন্ত ভগবান লাল বুলার সাহেবের সঙ্গে প্রতিদিন প্রাতঃকালে ৬টা হইতে ৮টা পর্যন্ত তাঁহার সংখ্যাবিষয়ক প্রবন্ধের ও উৎকর্ষ মেপালী লিপির ইংরেজী অনুবাদে ব্যাপৃত থাকিতেন। এই সময়ে তাঁহাদের পরস্পর "অন্তর কথা" অনেক সময় ব্যয় হইত। তাঁহারা যে এই সময়ে শুধু প্রস্তাবআলোচনা করিতেন তাহা নহে, পরন্তু ভারতের সামাজিক, রাজনৈতিক ও ধর্মসম্বন্ধীয় বহু চর্চাও হইত। তাঁহাদের প্রতি ভক্তি ও পক্ষপাতিত্বের প্রতি বিরোধ দেখিয়া বহু ইয়ুরোপীয় পণ্ডিত ভগবান লালের নত মুখে প্রশংসা করিয়াছেন।

অন্তরে গুণ দেখিলে তাঁহার মনে হিংসা হইত না, জাতীয়তার নামে তিনি অসার দাঙ্কিত্য প্রকাশ করিতেন না, এবং কদাপি সত্য ও সত্যের মর্যাদা লঙ্ঘন করিতেন না। তাঁহারা প্রশংসার যোগ্য, তাঁহারা কদাপি তাঁহার প্রশংসা হইতে বঞ্চিত হইতেন না।

ভগবান লালের গুরুভক্তি আদর্শ স্থানীয়। কোন কোন বিষয়ে ডাক্তার ডাউদাল্ড ভগবান লালের কৃতিত্ব স্বীকার করেন নাই তথাপি মৃত্যুর পরও গুরুর প্রতি শ্রদ্ধার কারণে ভক্তির অণুমাত্র লাঘব হয় নাই। ভারতবর্ষ ব্যতীত অত্র দেশে এরূপ গুরুভক্তির দৃষ্টান্ত বিরল।

ভাষা, সাহিত্য ও ইতিহাস সম্বন্ধে বুলার সাহেবের সহিত অনেক সময় তাঁহার মতের তর্ক উপস্থিত হইলেও তর্ককালে তিনি উত্তেজিত হইতেন না, এবং কদাপি অশিষ্ট ব্যবহার করিতেন না। কোনও পোষিত ধারণা হইতে তাঁহাকে বিচ্যুত করা কঠিন ব্যাপার হইলেও, স্মরণীয় বুদ্ধিতে তিনি তাহা স্বীকার করিতে কুণ্ঠা বোধ করিতেন না।

দেশীয় রাজ্য সম্বন্ধে ভগবান লাল ডাক্তার বুলারকে যে বিবরণ দিয়াছেন, তাহা সর্বথা নির্ভরযোগ্য বলিয়া তিনি প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন, এবং অত্র কাহারও বিবরণ তিনি সত্য বলিয়া মনে করেন নাই। ভগবান লালের তীক্ষ্ণ বুদ্ধি, সরল ও অমায়িক ব্যবহার এবং অগাধ পাণ্ডিত্য তাহাকে বুলার সাহেবের এরূপ প্রীতির পাত্র করিয়া তুলিয়াছিল যে, অনেক সময়ে ডাক্তার বুলার আকুল ভাবে পণ্ডিতজির আগমন প্রতীক্ষা করিতেন। ডাক্তার বুলারের জ্ঞান পণ্ডিত ব্যক্তিও অকুণ্ঠিত চিত্তে স্বীকার করিয়া গিয়াছেন যে তিনি পণ্ডিত ইচ্ছা করিতেন নিকট অনেক বিষয় শিখিয়াছেন।

ভগবান লালের সাংসারিক অবস্থানাদি বহুল ছিল না। বুলার সাহেবের সহিত যখন তাঁহার প্রথম পরিচয় হয়, তখন তিনি বোম্বাই নগরে কোনও সওয়াগরের আফিসে কর্মচারী কিম্বা অংশীদাররূপে কার্য

করিতেন। পরে সময় সময় সুবিধায় বোম্বাই গেজে-
টিয়ারের সঙ্কলন ব্যাপারে ডাক্তার বার্গেস (Dr.
Burgess) এবং ডাক্তার কেম্পবেল (Dr. Campbell)
সাহেবের সহকারিবে নিযুক্ত হইতেন।

বুলার সাহেব ভগবান লালকে সরকারী কার্যে
নিযুক্ত করিতে অনেক বার চেষ্টা করেন, কিন্তু নানা-
কারণে কৃতকার্য হইতে পারেন নাই। ইংরেজি ভাষায়
পণ্ডিত ইংলিজের বিশেষ অধিকার ছিল না, তিনি অল্প
বেতনে চাকুরী করিতে প্রস্তুত ছিলেন না, এবং যে পদে
স্বাধীনতার লাভ হইবে সেইরূপ চাকুরী গ্রহণ করা তিনি
আত্মসম্মানের হানিকর মনে করিতেন। কিন্তু তাই
বলিয়া পণ্ডিতজির প্রতিভার মর্যাদা ও গৌরবের প্রতি
একেবারেই অম্ল হইয়াছে একরূপ ধারণা ঠিক নহে।

ডাক্তার বার্গেস ও ডাক্তার কেম্পবেলের সহকারী
রূপে পণ্ডিত ভগবান লাল যে কার্য করিতেন, তজ্জন্ম
তিনি উপযুক্ত বেতন পাইতেন, এবং কাঞ্চিয়াবাড়
প্রদেশের রাজস্ববর্গ ও অজ্ঞাত গুণগ্রাহী ব্যক্তিবর্গও
সময় সময় তাঁহাকে যথেষ্ট অর্থ সাহায্য করিতেন।
নেপালের লেখমালার পাঠোদ্ধার প্রভৃতি কার্যের ব্যয়-
তার নির্বাহের জন্ত গবর্ণমেন্ট প্রদত্ত ২০০০ টাকা মধ্যে
উৎকৃষ্ট ১০০০ টাকা গবর্ণমেন্ট পুরস্কাররূপ পণ্ডিত
ভগবান লালকেই প্রদান করেন।

এইরূপ সময়ে সময়ে সাহায্য লাভ করিয়া ভগবানলাল
এক প্রকার বিনাক্রমে জীবন যাত্রা নির্বাহ করিতে
ছিলেন, কিন্তু জীবনের শেষ দশায় তাঁহাকে আর্থিক কষ্ট
অনুভব করিতে হইয়াছিল। তখন তিনি একেবারে
সামর্থ্যবিহীন ও উত্থানশক্তিরহিত হইয়া পড়িয়াছিলেন।
১৮৮৮ খৃষ্টাব্দের ২৬শে জানুয়ারী তিনি বুলার সাহেবকে যে
পত্র লেখেন সেই পত্রে এই দুঃখকাহিনীর আভাস ছিল।
তখন তাঁহার বয়স ৪২ বৎসর, কিন্তু দীর্ঘ চারি বৎসর
ব্যাপী রোগবন্ত্রণা সহ করিয়া এই বয়সেই তিনি সম্পূর্ণ
অরোগ ও জীবিকাকর্মে অসমর্থ হইয়া পড়িয়াছিলেন;
সুতরাং জ্ঞানপন্দের বেণুগান বাহাদুরের নিকট পেন্সনের

আবেদন করার জন্ত পণ্ডিতজি বুলার সাহেবকে অনুরোধ
করেন। বলা বাহুল্য, বুলার সাহেবও অকৃত্রিম চিত্তে
পণ্ডিতজির অনুরোধ রক্ষা করিয়াছিলেন এবং প্রত্যুত্তরে
তিনি মিঃ হরিদাস বেহারীদাস হইতে যে পত্র পান
তাহা হইতে স্পষ্ট বুঝা যায় যে, পণ্ডিতজির এত শীঘ্র মৃত্যু
না ঘটিলে তাঁহার প্রার্থনা অবশ্যই পূর্ণ হইত। আশ্চর্যের
বিষয় এই যে এত অভাব ও মানসিক ক্লেশ সত্ত্বেও জীবনের
শেষ পর্য্যন্ত তিনি প্রহর-চর্চা করিয়া গিয়াছেন। ২৭শে
জানুয়ারীর পত্রে পণ্ডিতজি লিখিয়াছিলেন—

“এ সকল দুর্দশার মধ্যেও আমার মানসিক শক্তি
অব্যাহত ও প্রবল রহিয়াছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধিকারী
এক ব্যক্তিকে আমার সম্বোধন নিযুক্ত করিয়াছি।
বিশেষ কষ্টে তাহাকে শিক্ষাইয়া তাহাকে দিয়াই আমার
প্রবন্ধগুলি লিখাইতেছি।”

মৃত্যুর কিছু পূর্বে উইল করিয়া পণ্ডিতজি তাঁহার
সংগৃহীত প্রাচীন মূল্য ও ভাস্কর্যপট্টগুলি ব্রিটিশ মিউজিয়ামে
এবং প্রাচীন তথ্যপূর্ণ লেখ্যাদি ও পাণ্ডুলিপিনিচয়
বোম্বাই এসিয়াটিক সোসাইটিকে দান করিয়া যান।

শ্রীগুরুবজ্র ভট্টাচার্য।

রজনীশেষে

উঠে সখি জাগ, জাগ, রজনী পোহার !
বিহগ-কাকলী সনে, আভিনার 'পরে
শিশুদল কলরোল ঐ শুনা যায় !
দুয়ারের ফাঁকে আলো উকি দেয় ঘরে।
নয় সুষমার দেশ স্বপ্নপুরী হতে,
গৃহকুঞ্জে ফিরে এস, ওগো মায়াঘরী ;
ভিড়াও মানসতরী : কর্তৃতটপথে,
চমকি জাগিয়া উঠি অসম্বৃত্তা অগ্নি !
বীরে খোল আবরণ—পরীর পালক,
এলায়িত যৌবনেতে বাঁধ চেতনার,

মুহি রাগালস আধি গুহায়ে অলক,
আপনা সম্বরি তোলা লাজর ক্তিমায় ।
ধীরে ফেলি পাদমুগ, মো অবগুষ্ঠিতা,
গৃহের বাহির হও সলজ্জ ক্তিতা ।

শ্রীকানিদাস রায় ।

বীরের দান

খোলা তরবারি হাতে করিয়া বীরবর যখন মহারাজ
সুদ্রকের দপ্তরে গিয়া হাজির হইলেন, তখন লোকে
বলিল “ও কে গো? কোন বাড়ীর পুত্রার ঘর আঁধার
করে’ কাস্তিক ঠাকুর নেমে এলেন?”

তা বীরবরের ছবিখানা ঠিক কান্তিকেরই মতন ছিল বটে। পরিস্কার গৌরবর্ণ দেহ—উঁচুতে প্রায় পাঁচ হাত। লাল টুকটুকে ঠোট দুখানির উপর কাল কুচকুচে গৌফ, তার উপর খাঁড়ার মতন নাসা। চুলের রাশি কৌকড়াইয়া কৌকড়াইয়া কাঁধের উপর এলিয়া পড়িয়াছে—আর বুকের উপর ছায়া করিয়াছে। হুর্গঘারের কবাট সে বুকের পাঠা; তাতে চন্দনের পত্ররচনা। অঙ্গদপরা বাহ দুখানিতে কর্ণের সজীবতা, চরণ দুখানিতে অভ্যন্ত স্নেহের কোমলতা; সে কোমলতা ইন্দ্রেনীল বসান জুতার ভিতর হইতে প্রথর ঘেরা শতদলশ্রীর মত ফুটিয়া উঠিতেছে।

রাজা যখন তাঁর ধনুর মত ভুরুর তলে তারার মতন
 জোখ দুটির দিকে চাহিলেন, যখন তাঁর চাঁদের মত স্নিগ্ধ,
 আনার মত পরিষ্কার, পদ্মপত্রের মত চোড়া কপালখানি
 দেখিলেন, তখন তাঁর ইচ্ছা হইল—লোকটিকে ডাকিয়া
 আনিয়া পাশে বসাই। কিন্তু তা আর কি করিয়া হয় ?
 তিনি যে রাজা, রাজার ७ বকম করিতে নাই ! কাজেই
 হাসি মুখে জিজ্ঞাসা করিলেন, “হে সুপুরুষ, তুমি কে ?”

আগন্তুক বাটী ছুঁইয়া রাজাকে প্রণাম করিয়া বলিল,
 “আমি বঙ্গদেশের রাজা নরবরের পুত্র বীরবর।”
 “বঙ্গদেশ? সে আবার কেমন দেশ?”—রাজা প্রশ্ন

করিলেন। বীরবর বলিল, “কি বলিব মহারাজ, সে কেমন দেশ? সেখানে শ্রামল ধরা, সুনীল গগন—পূর্ণ দিখা, তুর্ণ নদী! উষার সেখানে সোনাগালা আকাশ ও সোনাঢালা স্বেতের মধ্যে কর্ণের কোলাহল ঢেউ খেলিয়া বেড়ায়, দ্বিপ্রহরে সেখানে শান্ত স্নিগ্ধ ছায়ায় শ্রান্ত কর্মী প্রীতির কথা কয়, রাত্রে সেখানে ফুলময় বাগান আর হাশুময় জ্যোৎস্নার মধ্যে সুখের স্বপ্ন ঢুলিয়া ঢুলিয়া বাঁশী বাজায়। সেখানে বৈশাখের নবীন মেঘের তলে শুভ্র বলাকাশ্রয়ী কবির কল্পনারাজ্য রচিয়া রাখে; সেখানে বিচিত্র মেঘের ঝালা সারা আকাশ ছুটিতে ছুটিতে নীলপর্কত কোলে ঘুমাইয়া পড়ে—শ্রোমনি করিয়া আসিয়া ঘুমাইয়া পড়ে, যেমন শাস্তির কোলে কর্ম ঘুমায়, যেমন আধারের কোলে আলোক ঘুমায়! হায়, মহারাজ! তোমাকে কি করিয়া বলিব, কেমন সে দেশ?—যেখানে চাঁপার গন্ধে গ্রীষ্ম, কদম্বের গন্ধে বর্ষা, পদ্মের গন্ধে শরৎ মাতিয়া উঠে; যেখানে শেফালির গন্ধে হেমন্ত, আব্র-মুকুলের গন্ধে শীত, আর বকুলের গন্ধে বসন্ত আকুল হইয়া উঠে! যেখানে ভাঁড়ার ভরা ধান, তোর ভরা ধান, ঘর ভরা প্রীতি! কিন্তু হায়, শত্রু আসিয়া আমার বৃদ্ধ পিতাকে প্রাণে মারিয়া আমার লক্ষ্মী প্রজাদের বরদরজা জ্বালাইয়া দিয়া অমন সোনার রাজ্য হারখার করিয়াছে!” বলিতে বলিতে বীরবরের কথা বাধিয়া গেল—সভার সকল লোকের চক্ষু ছল ছল করিয়া উঠিল।

তখন মন্ত্রী বলিলেন, “রাণপুত্র, তোমার জন্ম শাল
গাছের মত বাহ, পাথরের মত বৃক থাকিতে শত্রু রাজ্য
দখল করিয়া নিল ?”

“আমি ছিলাম না মন্ত্রী মশায়, আমি রাজ্যে ছিলাম না।
বাবা আমাকে শীলাহাটে পাঠাইয়া ছিলেন আরাকানী
দম্ভাদের তাড়াইয়া দিতে; ফিরিয়া দেখি, আমার
পিতা নাই, মাতা নাই, রাজ্য নাই,—আমার ত্রীপুঞ্জকে
সাঁওতাল প্রজারা পাহাড়ের গুহার লুকাইয়া রাখিয়াছে।
তাদের নইয়া আজ আমি পথের ভিখারী।” বীরবর
চক্ৰ মুছিল—অনেকক্ষণ সকলেই চপ করিয়া রহিলেন।

তারপর মন্ত্রী জিজ্ঞাসা করিলেন, “এখন তুমি তবে কি করিতে চাও?”

“কি আর চাব? এমন আপনাদের কীর্তিকাহিনী। এত বড় আপনাদের সংসার, ইহাতে যদি একটি চাকুরী মিলে, দরিদ্রের দ্বীপুল বাঁচিয়া যায়।

“তোমার বেতন কত?”

“বেতনের কথা আমি কি বলিব? যে ব্যক্তি দাসত্ব ভিক্ষা করে, বেতনের কথা বলিবার তার অধিকার নাই।

“তবু শুনি?”

“যদি কিছু দেন, তবে দিন হাজার মুদ্রা।” “দিন হাজার মুদ্রা? অসম্ভব!” রাজা সাদা ক্রমুগলে দ্বিতীয় বন্ধনী রচনা করিয়া হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন, “অসম্ভব!” তখন বীরবর আর করেন কি? একবার কাতর চোখে বুড়ার মুখের দিকে চাহিয়া প্রণাম করিয়া বিদায় হইলেন।

তিনি বিদায় হইলেন বটে। কিন্তু তাঁর বিদায় কালের কাতর দৃষ্টি এক জনের বুকে বড় বাঞ্জিল। প্রাসাদের সপ্তম তলে সাতটা সোনার ময়ূরের পিঠে মুক্তার আসনে হাওয়ার গদীতে সাত সখীর মাঝখানে যে রাজ-বধূ বসিয়া ছিলেন, তাঁর। যখন বাতায়নপথে তিনি দেখিলেন রাজপুত্র ভোরের কালের স্নেহের মত নিরাশ বদনে বিদায় লইলেন, তখন তিনি সহিতে পারিলেন না। দৌড়াইয়া পরিচারিকা পাঠাইয়া দিলেন। পরিচারিকা রাজসভায় আসিয়া জোড় হাতে নিবেদন করিল “মহারাজ! ভয়ে বলিব, না নির্ভয়ে বলিব?” “নির্ভয়ে বল।”

“এই নূতন অভিধকে বিরস মুখে বিদায় লইতে দেখিয়া রাজবধূর প্রাণে বড় লাগিয়াছে।”

তখন মন্ত্রী বলিলেন। “উনি অভিধ নন, চাকুরী করিতে চান, আর বেতন চান সহস্র মুদ্রা।”

পরিচারিকা দৌড়িয়া গিয়া রাজবধূকে খবর দিল। রাজবধূ আবার পরিচারিকা পাঠাইয়া দিলেন। পরিচারিকা বলিল, নূতন রাজবধূর ইচ্ছা ওকে দু’মাসের অন্তর রাধা হউক, দেখা বাক সহস্র মুদ্রার উপযুক্ত কি না।”

আর কথা কি? নূতন রাজবধূর ইচ্ছাই বৃদ্ধ রাজার পক্ষে আদেশ। তখন বীরবরকে অনুসন্ধান করিয়া আনান হইল—রাজ বাড়ীর কাছে এক পাথরের অষ্টালিকায় হাতীর দাঁতের চোকাঠ করা দরজা জানালার ধূলি ঝাড়িয়া এই নূতন ভৃত্যের স্থান করা হইল; রাজ্যহারা দ্বীপুল সমেত রক্ষা পাইল।

২

বীরবর আছে। আছে দিন যায়—দিন সহস্র মুদ্রা বেতন নেয়—খায় খাওয়ায়, কিন্তু কোনই বিলাসের লক্ষণ তার বাড়ীতে, তার পোষাকে তার আহারে বিহারে দেখা যায় না। রাজা গুপ্তচর লাগাইলেন—ও টাকা নিয়া করে কি? চর খোরে ফেরে দেখে, কোনই অনুসন্ধান পায় না।

একদিন রাজ্যের রাজ বৈষ্ণব সহরের উপকণ্ঠ হইতে ফিরিয়া আসিতেছেন, পথে গুপ্তচরের সঙ্গে তার সাক্ষাৎ হইল। চর জিজ্ঞাসা করিল, “বৈষ্ণব মহাশয়, বৈষ্ণব মহাশয়, কোথায় পদার্পণ হইয়াছিল?”

“ঝেলু সর্দারের বাড়ী।”

“ঝেলু সর্দারের বাড়ী? সেখানে কেন গিয়াছিলেন? আহা বেচারীর অটাল সম্পত্তি ছিল, ঘরে আগুন লাগিয়া সব জলিয়া পুড়িয়া পথের ভিখারী হইয়াছে।”

“পথের ভিখারী বল কি? এই না তার সাত বছরের কণ্ঠাটীর সন্নিপাত জর আরাম করিয়া, এক সুবর্ণ মুদ্রা পারিতোষিক পাইলাম?”

হঠাৎ গুপ্তচরের চক্ষু উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে কালবিলম্ব না করিয়া ঝেলু সর্দারের বাড়ীর দিকে ছুটিল।

“সর্দার ভাই—সর্দার ভাই রাজবৈষ্ণব কি তোকে জুলুম করে টাকা নিয়েছে?”

“না ভাই, জুলুম নয় আমি ইচ্ছা কোরেই তাকে একশো মুদ্রা দিয়েছি—আমার মেয়েটা বধের বাড়ীর আশপাশ থেকে ফিরে এসেছে গো। আমি সাত জনেও কবিরাজের ঋণ শোধতে পারব না।”

“কিন্তু একশত মুদ্রা তুমি কোথেকে ভুটালি ভাই?”

“সে আর এক দেবতা—তার কাছেও আমি জন্ম জন্মের খণী থাকব।

“কে সে?”

কে জানি না—পরিচয় দেয় না। কোথেকে দেবতার মত এসে দাঁড়াল—আমার কাঁধা দেখে কাঁদল, আর চিকিৎসার জন্য একশ মুদ্রা দিয়ে গেল।

গুপ্তচর কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া কিছু না বলিয়া আসিল।

পথে আসিতে আসিতে—একি ও? নারায়ণজীর বাড়ী না? এ বাড়ী দালান হলো কবে? “গোঁসাইজী গোঁসাইজী? মন্দির দিলেন কবে?”

“ওকি আর আমি দিয়েছি তাই? আমার কি সাধি, নারায়ণজী নিজে।”

“নারায়ণজী নিজে কেমন?”

“একদিন ভাঙ্গা ঘরে তাঁর পূজার ছিলাম। তিনি ভক্তের বেশ ধরে এসে দুয়ারে দাঁড়াইলেন—তার পর ভাঙ্গাঘরের জন্য খেদ জানিয়ে মন্দির করার আদেশ দিলেন—আর ব্যয় লক্ষ্যলনের জন্য দুই হাজার স্বর্ণ মুদ্রা দিয়ে গেলেন।”

গুপ্তচর চুপ করিয়া শুনিল, তার পর একেবারে রাজার কাছে হাজির হইয়া কানে কানে কি জানি মন্ত্র পাঠ করিল। রাজা বলিলেন, “আরো খবর কর।”

দিন আসে দিন যায়, রাত্রি আসে রাত্রি যায়, রাজা ভাবেন, রাণী বেশভূষা করেন, গুপ্তচর অনুসন্ধান করে—সবই স্বচ্ছন্দে চলিতেছে; কিন্তু রাজ্যময় একটা পরিবর্তনের ছায়া পড়িয়াছে। হাতে মাঠে মাঠে বেখানে বাও, সকলেরই মুখে এক গল্প—এক দেবতার গল্প—কবে জানি সে দেবতা এ রাজ্যে অধিষ্ঠান লাভ করিয়াছেন। মানুষের সে মহিমাময় মূর্তি সপ্নের মত দেখে, স্নেহের মত অনুভব করে, বিদ্যাতের মত হাঙ্গাইয়া ফেলে। যে কাঁদিতোছে, কোথা হইতে কে আসিয়া তার চক্ষু মুছিয়া দিয়া নিমেষে বিলাইয়া যায়; যে পুত্রকন্যার লীর্ণ মুখ বুক করিয়া অশ্রুজল আর জল হইয়া উঠিয়াছে, কোথা হইতে কে তার কোলের উপর স্বর্ণমুদ্রাটা গলাইয়া দিয়া যায়;

যে রোগবন্ত্রণার ভুগিতেছে, কে কোথা হইতে তার ঘরে বৈদ্য ডাকিয়া পাঠায়। রাজা ক্ষুদ্রকের রাজ্যে আর দুঃখী নাই, রোগাতুর নাই কাল্প নাই অনাথ নাই! কোম দেবতার এ অমূল্য হই? গুপ্তচর গিয়া রাজার কানে কানে বলিল, “এ আর কেহ নয়—আমাদের বীরবর!”

৩

পৌষের অমাবস্যা, দুই প্রহর রাত্রি, কনকনে শীত, ফিন্ফিনে অন্ধকার! রাজধানী শুক লোক আরামে ঘুমাইতেছে! হিরার পালকে দুধের ফেনার মত সাদা বিছানায় রাজা ঘুমাইতেছেন, মণির পালকে চন্দনমাখা পদ্মফুলের বিছানায় কাশ্মিরী শাল বিছাইয়া তার উপর রাজরাণী ঘুমাইতেছেন, কুড়ে ঘরের মেটে মেজের উপর মাহুর বিছাইয়া তার উপর কাঁধা মুড়ি দিয়া দরিত্র ঘুমাইতেছে। হাতীশালায় হাতী, গোশালায় গরু, আস্তাবলে ঘোড়া ঘুমাইতেছে। আকাশ পাতাল, পাহাড় জল, পুকুর নদী, পথ ঘাট মাঠ এক কুরাশামাখা স্বপ্নে বিভোর হইয়া আছে। অন্ধকার দানবী প্রকৃতির মাথার কাছে পায়ের কাছে রূপার কাঠি সোনার কাঠি ফেলিয়া রাখিয়াছে। এমন সময় ওকি ও? কে কাঁদে ওই? ত্রিতল অট্টালিকার রাজা চমকিয়া উঠিলেন। গোপাল জলে ভিজা রেশমী গাম্ভায় মুখ মুছিয়া মগ্নমুগ্ধ জড়ানো জুতার উপর লাফাইয়া পড়িয়া একচোটে একেবারে বাতায়নের কাছে আসিয়া ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “আজ ফটকে কে জাগে?”

“হাতী জাগে, ঘোড়া জাগে, ধারাল পেঁতো ডালকুতা জাগে—আর খোলা অসি হাতে নুতন ভৃত্য বীরবর জাগে।”

“বীরবর জাগে? বীরবর শুনিতে পাইতেছেন, ওই কায়ার মত কি শুনা যায়?”

“ভৃত্য শুনিতেছে—কোম ব্রীলোকের কান্না অনুমান হয়, এখনি সে খবর নিয়া আসিবে।”

বীরবর ছুটিয়া চলিলেন। রাজা ভাবিলেন—ওকে একলা পাঠানটা ঠিক নয়; আমিও পাছে পাছে ঘোড়ি।

কালো শালের মুঠো বাঁধিয়া, কালো শালের অঙ্গরাখা গায়ে আঁটিয়া, কালো শালের ইজার পরিয়া, কালো চামড়ার জুতা পায়ে দিয়া, কালো মেহেগনি কাঠের দরজা ঠেলিয়া, রাজা সেই কালো আঁধারে বাহির হইয়া পড়িলেন; অশ্রুহীন অদৃষ্ট-দেবতার মত অলঙ্কিতে বীরবরের পাছে পাছে ছুটিলেন।

হুইজন চলিয়াছেন—আগে আগে বীরবর পাছে পাছে গাঢ়াকা দিয়া রাজা। অন্ধকার রাত্রি, ইট কাঠ পাথরের হচট খাইয়া, তবু হুইজন চলিয়াছেন। কই কে কান্দে। কই কে কান্দে—আর একটু গেলেই পাওয়া যাবে—হাঁ, ঠিক এই দিকে—না, একটুকু ডাইনে—এই, এই, এই বার পাওয়া যাইবে—আর দশ বারো পা। না ন', একটুকু ঘেন বামদিকে শুনা যায়—বাঁয়ে যাইতে হইল। হাঁ, এইবার ঠিক, আর বারো চৌদ্দ পা—কই, দূর ছাই! চলিতে চলিতে রাজা ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছেন; তবু কোন মতে পা টানিয়া টানিয়া বীরবরের পাছে পাছে চলিতেছেন। জঙ্গলের ভিতর দিয়া, জঙ্গার উপর দিয়া, খাল ভিঙ্গাইয়া, বেড়া লাফাইয়া চলিতেছেন। জরির জুতা কাদায় আটকাইয়া গিয়াছে, রিক্ত পদ কাঁটার ঘায়ে ক্ষতবিক্ষত হইয়াছে, গায়ের লক মুদ্রা দায়ের হীরাজড়ানো কুর্তী ছিড়িয়া গিয়াছে, তবু চলিয়াছেন। শেষে এক খরধারা নদীর তটে হুজনে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। সে প্রকাণ্ড, নদী এপার হইতে ওপার দেখা যায় না। জলের বুকে আঁধার চাপিয়াছে, আঁধারের বুকে এক আলোক পড়িয়াছে।

‘এক দেবীমুখের বিমল আলো! চমৎকার সে আলো! দেবী এক পা জলে আর এক পা তীরে রাখিয়া, দূরের রাজপ্রাসাদের চূড়ার দিকে চাহিয়া আছেন, আর করুণ কণ্ঠে বিলাপ করিতেছেন। তাঁহার বিনু বিনু অঙ্গজল এক একটা মুক্তা হইয়া ঝড়িয়া পড়িতেছে। বীরবর অঙ্গসর হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “তুমি কে মা?”

“কেন বাছা? দেখছই ত আমি যাহু!”

“যাহু হও, আর দেবতা হও—জিজ্ঞাস কর্তে পারি কি—তোমার চোখে জল কেন?”

“হুঃখে।”

“কিসের হুঃখ তোমার? দেখ তে পাচ্ছি, তোমার বসনভূষণের ঐশ্বর্য্য রাজরাণীর সদৃশ, রূপের ঐশ্বর্য্য ততোধিক! তোমার মুখের জ্যোতি অমান্য! তুমি এই নিশাকালে নদীর ঘাটে কেন, আর তোমার হুঃখই বা কিসের?”

“আমি বাছা এ রাজ্যের রাজলক্ষ্মী! বড় সুখে এখানে ছিলাম। রাজ্যরাণীর পূজা পেয়ে, নিত্য নিত্য ভোগ পেয়ে বড় সুখে ছিলাম। কিন্তু আজ—আজ আমাকে এ রাজ্য ছেড়ে যেতে হবে, তাই হুঃখে কান্দছি!”

“রাজ্য কেন ছেড়ে যাবে মা?”

“ছেড়ে যাব—ঐ যে দেবীমন্দিরে মঙ্গলচণ্ডীর রূপার আসন, তার চারটা হীরার পায়; তার দক্ষিণপূর্ব দিকের পায়টির নীচে যেখানে দক্ষিণপূর্ব দিকের মুক্তাটির ছায়া পড়েছে, সেখানে একটা ধানের মতন ছিদ্র আছে। ঐ ছিদ্রে একটা সোনার বরণ সাপ থাকে। সে হুঁচের মতন চিকণ, হুতার মতন লম্বা—রাজপরিবারেরই কারো দোষে কাল সেই সাপ রাজাকে কামড়াবে—কামড়ালে রাজার জীবন থাকবে না—তাই আমি রাজলক্ষ্মী আজ রাজ্য ছেড়ে পালাচ্ছি।”

“সাপটা কি মরুতে পারবে না?”

“কে মারবে? বার দিকে ও চাবে, সেই ঢ'লে পড়বে।”

“হীরার গুঁড়ায় গর্তের মুখ বন্ধ করো দিলে হবে না?”

“ওর নিখাসে হীরা ছাই হয়ে উড়ে যাবে।”

“তবে উপায়? এ বিপদ এড়াবার কি কোন পন্থা নেই মা?”

“এক পন্থা আছে—কিন্তু তা হবার নয়।”

“কি শুনি।”

“হাতের আর পায়ের তলায় পদ্ম আঁকা, আর কপালে রাক্ষসীকা আঁকা যদি কোন আট বছরের শিশু থাকে, আর তার রক্ত ঐ গর্তের মুখে ঢেলে দেওয়া যায়, তবেই ঐ সাপটা মরুতে পারে!”

“এমন শিশু কোথায় পাওয়া যায় মা?”

“একটী মাত্র এমন শিশু আছে—রাজবাড়ীর নুতন
কৃত্য বীরবরের শিশু!”

বীরবর খানিক চুপ করিয়া মুখ নোয়াইয়া দাঁড়াইয়া
রহিলেন। তারপর কি ভাবিয়া সোজা হইয়া সমুখের
দিকে চাহিলেন—দেখিলেন দূর প্রান্তরের উদ্ধার আলোর
মত রাজলক্ষী কোথায় মিলাইয়া গিয়াছেন। তখন
বীরবর উর্দ্ধ্বাসে বাড়ী মুখে ছুটিলেন।

“জেগে আছো? জেগে আছো? জেগে আছো?”

“কে ডাকছে?”

“ডাকছে বীরবর!”

“রাজবাড়ীর ফটকের কাজ হ’তে কি অবসর
মিলেছে?”

“সবুজই মিলবে, একবার বেরোও।”

দরজা খুলিল—আলো জলিল।

বীরবর জিজ্ঞাসা করিলেন, “রথী কোথায়, অপর্ণা?”

অপর্ণা বীরবরের স্ত্রী, রথী তাঁর পুত্র। “রথী ঘুমিয়ে
আছে। একি? তুমি এমন ক’ছ কেন? তোমার
চোখ লাল কেন?—মাথায়—মুখে, শরীরে কাদা কেন?
ও হরি! কাপড় চোপড় একেবারে ছিড়ে গেছে যে! দেখি
দেখি! আহা! গালখানা যে চিরে গেছে! ইঃ! বুক
চিরে রক্ত পড়ছে?”

“না, না, ও কিছু না! আস্তে আস্তে ভুল ক’রে এক
ঘনের ঝোপের ভিতর ঢুকে পড়েছিলাম। রথী কোথায়?”

“এই যে রথী ঘুমে! কিন্তু তুমি এমন ক’রে কথা
ক’ছ কেন? তোমার স্বামী কাঁপছে কেন? না—বল কি
হয়েছে; আমার মন বড় কেমন ক’ছে।”

“অপর্ণা! আমি পিশাচ, নিষ্ঠুর, আমার মার্কনা করবে
কি?”

“ওগো, খুলে বল না কি হয়েছে?”

“খুলে আর কি বলব হতভাগিনী! আমার কথা
ভুলবার আগে তুমি মর—ঈশ্বর কেহ থাকলে তাঁর কাছে
আমার এই প্রার্থনা!”

“হায় হায়! তুমি কি আমার জীবন্তে পোড়াবে?”

“অপর্ণা—আমি রথীকে দান করে এসেছি! মা
মঙ্গলচণ্ডীকে রথীকে দান করে এসেছি! মা মঙ্গলচণ্ডী
রাজরক্ত চেয়েছিলেন—তার পর রাজরক্তের পরিবর্তে রথীর
রক্ত চাইলেন, আমি তাই দান কর্তে প্রতিজ্ঞা ক’রে
এসেছি।”

“ষাট ষাট, ও কি বলছ?—আমার সাগরহেঁচা
মাণিক!” বলিয়া মাতা পুত্রের ঘুমে-ঘেরা দেহখানি
কোলের কাছে টানিয়া ধরিলেন। বীরবর একটু
চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন, একবারের জন্ত সৃষ্টিটা
চোখের কাছে ধাঁয়ার মত ঠেকিল, একবারের জন্ত দুই
বিন্দু অশ্রু গালের দিকে ছুটিয়া চলিতে চাহিল—কিন্তু
চকিতে তিনি আপনাকে সম্মুখি লইলেন, বলিলেন,
“অপর্ণা—কত্রিয় নারী, বীর নারী হ’য়ে, তোমার এ
দুর্কলতা সাজে না! জীবন ত প্রিয়তমে, দু দিনের—এ
জীবন পরের জন্ত—রাজার জন্ত—একটা রাজ্যের জন্ত
যদি দিতে পারি, তবে তার চেয়ে সার্থকতা আর কি
হ’তে পারে অপর্ণা?”

অপর্ণা উঠিয়া বসিলেন—বীরবরের মুখের দিকে
চাহিলেন, সে মুখ শান্ত হির! সে চকু শুক! পুত্রের প্রাণ
লইয়া যেখানে কথা, সেখানে অত ঐর্ষ্যা মাগের চকুতে
সহিল না; তিনি চকু ফিরাইয়া লইলেন—চারিদিকে
চাহিয়া দেখিলেন, ঘরের দেয়ালগুলি ক্ষুদ্র আলোকে কারা-
গৃহের প্রাচীরের মত দেখাইতেছে—আলোক বন্ধ করিয়া,
আকাশ বন্ধ করিয়া বাতাস বন্ধ করিয়া সেগুলি দাঁড়াইয়া
আছে—বীরে বীরে কাছে ঘেসিয়া যেন নিখাস পর্যন্ত
বন্ধ করিবার উপক্রম করিতেছে। অপর্ণা ছুটিয়া বাহিরে
বাইতে চাহিলেন, মাথা ঘুরিয়া পড়িয়া গেলেন। বীরবর
তখন আর কি করিবেন!—একবার দুই হাত বুকের
উপর জোরে টাপিয়া ধরিয়া চকু মুদিয়া সমস্ত সংসারটা
দেখিয়া লইলেন—“রাজার যেন মৃত্যু হইয়াছে, রাজলক্ষী
যেন রাজ্য ছাড়িয়াছেন, আকাশে যেন আর মেঘ নাই,
ক্ষেতে যেন আর ধান নাই! যেন সকল মাছুবে হাটাকার

করিতেছে, যেন ডাকাত ডাকাতি করিতেছে, চোর চুরি করিতেছে, বিদেশী রাজা আসিয়া রাজ্যের ঘরদরজা আলাইয়া দিতেছে—যেন রক্তে নদী হইয়াছে, হাড়ে পাহাড় হইয়াছে, অশ্রুতে বৃষ্টি হইতেছে; বন্ধার মত ক্ষুধা অথচ আশানের মত স্তব্ধ সে ভীষণ দৃশ্যের মাঝখানে দাঁড়াইয়া বীরবর যেন শুনিলেন, বাতাসে বাতাসে আর্তনাদ ভাসিয়া আসিতেছে। তাঁহার মনে হইল, এই কলকল্লোলের মধ্যে দাঁড়াইয়াও তিনি নিতান্তই একা, নিতান্তই অসহায়! হায়, কোথায় সেই রাজ্য—যেখানে তাঁর স্নেহ বুকে বুকে আসন পাঠিয়াছিল; যেখানে তাঁর বহু বয়ে মুছিয়া দেওয়া চোখের কোণে হাসি ফুটিয়া ফুটিয়াছিল—যেখানে ঘরে ঘরে প্রাণে প্রাণে তাঁর জগৎ প্রীতি সঞ্চিত হইয়া রহিয়াছিল; কোথায় সেই সব বালকের দল, যারা তাঁকে দেবিলে পদ্মপালের মত ছুটিয়া আসিত—আর একি বজ্র সে আনন্দের মাঝখানে ভাঙিয়া পড়িয়াছে! হৃদয় কাঁদিয়া উঠিল, করুণার উচ্ছ্বাসে পত্নীপুত্র ভাসিয়া গেল! বীরবর নিদ্রিত রথীকে কোলে লইয়া উর্দ্ধ্বাশ্রমে মঙ্গলচণ্ডীর মন্দিরের দিকে ছুটিলেন।

বা হাতে পুত্রকে কাঁধের উপর ধরিয়া রাখিয়া ডান হাতে চন্দন কাঠের কবাট ঠেলিয়া বীরবর যখন দেবী-মন্দিরে প্রবেশ করিলেন, তখন পূজক ঠাকুর গভীর নিদ্রাভঙ্গ। দেবীর পাশে একটা সোনার পাত্রে ঘৃতের দীপ মিটি মিটি জলিতেছে। বীরবর ঘুমন্ত শিশুকে দেবীর সাক্ষাতে স্থাপন করিলেন, দেবীর চরণামৃত লইয়া তার মুখে বুকে চোখে মাখাইয়া দিলেন, তারপর সেই সর্ব্বনাশী গর্ভটি খুঁজিয়া বাহির করিলেন। আর তার পর? তার পর কি করিলেন বলিতে আমার সাহসে কুলাই-তেছে না—তোমরা দশজন অহুমান করিয়া লিও।

রাত্রি পোহাইতে আর ছই দণ্ড বাকী আছে, বীরবর তখন বাড়ী ফিরিলেন; বাহির হইতে ডাকিলেন, “অপর্ণা! অপর্ণা!” কিন্তু কোথায় অপর্ণা? জনহীন প্রান্তরের শুষ্ক লব্ধকার তাঁহার কল্পিত আত্মনাকে ছুটিতেই গিলিয়া

ফেলিল। কাঁপিয়া কাঁপিয়া দরজায় টান দিলেন—দরজা ত আটকান ছিল না, প্রথম টানেই খুলিয়া গেল—কোথায়? কাহারই ত কোন সাড়া শব্দ নাই! কেবল তাঁহার বুকের হাহাকারটাই যেন জমাট বাধিয়া ঘরভরা অন্ধকারের মত পড়িয়া আছে! বীরবর আবার ডাকিলেন, “অপর্ণা!” তাঁহার বিকৃত কণ্ঠস্বরের উত্তরে একটা কাল পেঁচা ঘরের কোণের তেতুল গাছ হইতে “নিম নিম” করিয়া উঠিল। তবে এই কি সকল শেষ? যে দিনের ভোর বেলায় ভরা মুখ ও ভরা শান্তি লইয়া এই ঘরখানি জাপিয়া উঠিয়াছিল, যে দিনের ভোর বেলায় ফুটন্ত বাপানের চাপাগাছের তলাতে দাঁড়াইয়া স্বামী স্ত্রীর মুখে, পিতা পুত্রের মুখে পরিপূর্ণ স্নেহের ছবি দেখিয়াছিল, চাপাকলি আঙ্গুলে চাপার রাশিতে মালা গাঁথিয়া স্ত্রী স্বামীর গলায় পরাইয়া দিয়াছিল, সেই দিনেরই ত এই রাত্রি—সেই ঘরখানাই ত এই! কিন্তু কই সেই পুত্র? কই সেই পত্নী? কই সেই মুখ? কই সেই আনন্দ? স্বপ্নও কি এমন খেলা খেলে?—অমন বজ্রের মত হড়মুড়, বন-বাসের মত নিষ্ঠুর, বিমাতার শাসনের মত কঠোর খেলা? বীরবর অন্ধকার দাওয়ায় চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন; তার পর সহসা চমকিয়া উঠিয়া মঙ্গলচণ্ডীর মন্দির অভিমুখে আবার ছুটিলেন।

দরজা খোলাই ছিল; ঢুকিয়া দেখেন—দুর্গা দুর্গা! পুত্রের পাশে ছিন্ন লতার মত মা—আর তার পাশে রাজা—যে রাজার জগৎ এঁত, সেই রাজা! বীরবর বাহিরে আসিয়া পড়িলেন। কিছুকাল মাথার সকল ক্রিয়া বন্ধ হইয়া রহিল। তার পর কত কথা ধীরে ধীরে মনে পড়িতে লাগিল। কোথায় ছিল বাড়ী! কোথায় ছিল ঘর! কি স্মৃতি কাটিত সেই নৈশব! সমপাঠী মন্ত্রীপুত্রের সঙ্গে মিলিয়া নাচিতে নাচিতে পাঠশালার যাওয়া! নীল পুরুরের আয়নাপরা জলে সঁাতার কাটা! পদ্মবনে পদ্মফুল, কেয়া বনে কেয়া ফুল, বকুলভস্মায় বকুল ফুল লইয়া কাড়াকাড়ি! বাপের কোলে পঠন—বায়ের কোলে শয়ন! আর আজ? হায় রে হায়! আজ সব

হারাইয়া—পিতা হারাইয়া, মাতা হারাইয়া, দেশ হারাইয়া, সর্বশেষ স্ত্রী হারাইয়া পুত্র হারাইয়া, বিভূঁই বিদেশে এ আশানে পড়িয়া কাঁদা! ওগো, মাহুকের কপালে এমনও কি থাকে ?

বীরবর একলা বসিয়া যতই ভাবিতে লাগিলেন, ততই কথার পর কথা ঝড়ের ঝাপটের মত তাঁহার মনে ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতে লাগিল। কবে রথী একদিন ভাঙ্গা বাঁশীতে গান বাজাইয়া বনের হরিণীকে যুদ্ধ করিয়া ফেলিয়াছিল, কবে সে তার পদ্মহাতে তীর ছুড়িয়া এক ভীরে দিঘীর ওপারে তিনটা পদ্মের নাল কাটিয়া দিয়াছিল, কবে অপর্ণা কোন যুদ্ধে যাইবার কালে তাঁকে নিজের হাতে সাঁজাইয়া দিয়াছিলেন ; যুদ্ধ হইতে ফিরিয়া আসিলে কবে তাঁর বৃকের অঙ্গরতগুলিতে মেহের হাতে ঔষধ লাগাইয়া দিয়াছিলেন, তাঁদের অন্দর মহলের বাগান-খানার মধ্যে যে গোল দিঘী, শরতে আর বসন্তে বা পদ্মগন্ধে আমোদিত হইয়া উঠিত, বর্ষায় যার কুমুদ ফুলের সাদা পাপড়িগুলি চাঁদের দিকে চাহিয়া খুলিয়া যাইত, কতদিন ভোরে তার নীল জলে তাঁরা স্বাধীনভাবে ভোমরা উড়াইয়া সাঁতার কাটিয়াছেন—কত দিনের কথা সে! আজ কোথায় সেট দিঘী, কোথায় সেই অপর্ণা, কোথায় সেই রথী! এ কী হইল? ভোজবাজীর মত অদৃষ্ট, যন্ত্রের মত খামখেয়ালী, ঝড়ের মত বিধম এ কী হইল? বীরবর বুঝিতে পারিলেন না, তিনি বাচিয়া আছেন, না বাচিয়া নাই।

পরে, মেয়েরা যখন গোয়ালঘরে গাই দোঁহাইতে গেল, আর তারি শব্দ শুনিয়া চাঁপাগাছের উঁচু ডালটিতে কোকিল ডাকিয়া উঠিল, বীরবর তখন চমকিয়া দাঁড়াইলেন। যেন কেহ তাঁহাকে ডাকিয়াছে, যেন কে তাঁহাকে আশ্বাস করিয়াছে। ভোরের বাতাস তাঁহার কপাল ছুইয়া ছুই উড়াইয়া পাগলের মত বহিয়া গেল; আকাশে একটা পাখী চোখ গেল বলিয়া চীৎকার করিতে লাগিল; বীরবর বলিলেন, “তবে আর কেন? যে রাজার জন্ত এত, সেও যদি গেল, তবে আর কেন? বলিয়া খড়া লইয়া

আপন গলার কাছে তুলিতেছেন—এমন সময় মা মঙ্গল-চণ্ডী ধপ্ করিয়া তাঁর হাত ধরিয়া ফেলিলেন, আর বলিলেন, “খাম বাছা, আমি তুষ্ট হইয়াছি। এই নাও আমার চরণামৃত। মড়ার উপর ছিটাইয়া দাও—বাচিয়া উঠিবে।”

এতক্ষণে বীরবরের চোখের জলধারা ছুটিয়া বহিল! সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিয়া তিনি মায়ের আদেশ পালন করিলেন—রাজ্যের লক্ষী রাজত্যাগারে ফিরিয়া গেলেন।

শ্রীঅম্বিনীকুমার শর্মা।

চট্টলা

সিদ্ধ-মেখলা ভূধর-সুন্দরী রম্যা নগরী চট্টলা!

অগ্নি বরাদ্দী! শ্রামলা, শোভনা, নিবিড়-কানন কুশলা!
বাড়ব ঘোড়ারে বাঁধিয়া রেখেছ ছায়ে তোমার সুন্দরী!
বক্ষে পুঁছ দিবা অনল করাল শিখাটি সংবরি।

সুন্দরী তুমি কোমলে-কঠিন, বিরাজিছ কিবা গৌরবে,
কঠিনতা তুমি ঢেকেছ সবুজে—সবুজ বনের সৌরভে
নীলিমা-শ্রামলে কঠিনে-কোমলে অপরূপ রূপক্ষুর্তি গো,
চট্টলা! তুমি বঙ্গভূমির ভুবনেশ্বরী হুঁত গো।

জগতের যত পণ্য-তরঙ্গী ভিড়াও তোমার বন্দরে
পাঠাও তোমার নিপুণ নাবিক মণিতে সাগর-অন্দরে;
অন্দরে তব কর্ণকোজলা কুন্দ-হাসিনী সুন্দরী,
পরী-পাহাড়েরে বিজ্ঞন করিয়া গৃহবাসী কি গো হয় পরী?

কবি রচে তব বন্দনা-গীতি, সাগর শোনার স্তম্ভ গো,
কর্ণধূলীর পাঠশালা তব হোক চির-জয়-যুদ্ধ গো।

হিন্দু-বৌদ্ধ-মুসলমানের অতৈদ-ধাত্রী চট্টলা!

কমনীয়া! তুমি নহ নমনীয়া রূপসী! কপাল-কুণ্ডলা।

শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ দত্ত।

সৌন্দর্যনন্দ

সংক্ষিপ্ত বঙ্গানুবাদ *

গৌতম বংশে—কক্ষীবানের আয় কপিল নামে এক মহাতেজা মুনি জন্ম গ্রহণ করেন। তিনি নিজের তপো-মহিমায় মুনি দীর্ঘতপার দ্বিতীয়, এবং বুদ্ধিপ্রভাবে শুক্র এবং বৃহস্পতির তৃতীয় বলিয়া পরিগণিত হইতেন। ইনি তপস্যার জন্য হিমাচলপার্শ্বে একটি স্থান আশ্রয় করেন। তাঁহার সেই মুহূর্ত্তিক-নবতৃণাচ্ছন্ন আশ্রমভূমি অতি রমণীয় ছিল। আশ্রমের লতা ও তরুশ্রেণী মনোহর, সরোবরসমূহ পদ্মযুক্ত, এবং চারিদিকেই ফলকুসুমসমৃদ্ধ শ্রুশোভন বনরাজি; ধূম উদ্গত হইতেছে ও শিখিকুল কোকিলনি করিতেছে, হরিণেরা মেঘাবেদির উপর শয়ন করিয়া রহিয়াছে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মৃগেরা অপরাপর মৃগের সহিত শান্তভাবে বিচরণ করিতেছে; এবং ধর্ম্মকেই নিজের মনে করিয়া শরীর-নিরপেক্ষ তাপসেরা যত্র পূর্বক তপস্তা করিতেছেন।

একদা কয়েকটি ইক্ষাকু বংশীয় রাজপুত্র বাস করিবার ইচ্ছায় সেই আশ্রমে আসিয়া উপস্থিত হন। রাজপুত্রেরা দেখিতে অতি সুন্দর; তাঁহাদের দেহ সুবর্ণ ভূষের আয়, বক্ষঃস্থল সিংহের আয়, এবং ভুজযুগল দীর্ঘ। তাঁহাদের এক কনিষ্ঠ বৈশ্যাজেয় ভ্রাতা ছিলেন; কিন্তু তাঁহারা যেরূপ গুণসম্পন্ন ছিলেন, ইনি সেরূপ ছিলেন না। পিতা তাঁহাদের বিমাতাকে শুষ্করূপে সমস্ত রাজ্যাত্মী প্রদান করায়, তাঁহাদের বৈশ্যাজেয় ভ্রাতাই ঐ রাজ্যাত্মীর অধিকারী হইয়াছিলেন। ইহা তাঁহারা সহ করিতে না পারিলেও পিতৃসত্য রক্ষার জন্য রাজ্য-সম্পদ পরিত্যাগ করিয়া বনবধো আশ্রয় গ্রহণ করেন। গৌতম কপিল তাঁহাদের উপাধ্যায় হইয়াছিলেন, এই নিমিত্ত শুক্রর গোত্র গ্রহণ করিয়া তাঁহারা, বস্তুতঃ কৌণ্ডগোত্রীয় হইলেও, তখন হইতে গৌতম গোত্রীয়

বলিয়া প্রসিদ্ধ হইলেন। এই ইক্ষাকুবংশীয় রাজকুমারগণ সেই স্থানে শাকবৃক্ষপরিবৃত্ত বাসস্থানে বসতি করিয়া-ছিলেন বলিয়া শাক্য নামে প্রসিদ্ধি লাভ করিলেন। ভার্গব উর্ক যেমন কুমার সগরের, কাঞ্চ যেরূপ শকুন্তলা-নন্দন তরতের, অথবা বায়ীকি যেমন জানকীর তনয়-যুগলের স্বয়ং বংশাঙ্কুর সমস্ত সংস্কার সম্পাদন করিয়া-ছিলেন, গৌতমও সেইরূপ ঐ সমস্ত রাজকুমারের সকল সংস্কার নির্বাহ করিয়াছিলেন।

একদা তিনি তাঁহাদের অভ্যাদয়চিকিৎসায় এক জল পূর্ণ কলস হস্তে গ্রহণ পূর্বক আকাশে উত্থিত হইলেন, এবং তাঁহাদিগকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন—‘এই কলসের জল শেষ হইবার নহে; ইহার ধারা পৃথিবীতে পতিত হইবে, এবং তোমরা তাহা অতিক্রম না করিয়া যথাক্রমে আমার অনুসরণ করিয়া চলিবে’। কুমারেরা প্রণিপাত পূর্বক তাহা স্বীকার করিয়া রথারোহণে ভূমি-পতিত সেই জলধারাকে অগলম্বন করিয়া তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে যাইতে লাগিলেন। মুনিবর আকাশ হইতে জল-ধারা নিক্ষেপ করিতে করিতে তাহা দ্বারা সেই আশ্রম ভূমিকে পরিবেষ্টিত করিয়া রাজপুত্রগণকে বলিলেন যে তিনি স্বর্গ-লোকে গমন করিলে তাঁহারা যেন সেই জল-ধারা-বেষ্টিত স্থানে এক নগর নির্মাণ করেন।

তাঁহার মৃত্যুর পর যৌবনোদ্যম রাজকুমারগণ নিরঙ্কুশ গজের আয় উদ্ধত-বৃত্তি হইয়া উঠিলেন। তাঁহারা হস্তে শর ও কার্পূর, এবং পৃষ্ঠে তুণীর ধারণ করিয়া দ্রুত পুত্র ভরতের আয় বনস্থিত নাগ ও ঋপদরুম্বের বল পরীক্ষা করিতে আরম্ভ করিলেন। তাপসগণ তাঁহাদিগকে বয়ঃক্রমামুসারে প্রকৃতিপ্রাপ্ত ব্যাঘ্রশিশু মনে করিয়া সেই বন পরিত্যাগ পূর্বক হিমালয়ে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন।

তাঁহার আশ্রমভূমি শূন্য দেখিয়া শূন্য হৃদয়ে চুঃখিত্ত ভাবে কালযাপন করতে লাগিলেন। অনন্তর একদিন তাঁহাদের পুত্রফলে উন্নতির সময় আসিয়া উপস্থিত হইল। তাঁহারা সেই স্থানে প্রভূত নিধি লাভ করিলেন এবং

অচিরেই ত্রীময়ুজ্জল পরমরমণীয় নগর স্থাপন করিলেন। নগরে শান্তি ও বুদ্ধির জ্ঞান বেদবেদান্তবিদ্বৎ স্বকর্মনিরত ব্রাহ্মণগণ স্থাপিত হইলেন। চারিত্রধনসম্পন্ন পরিবারবর্গ আনীত হইল। দেখিতে দেখিতেই তাহা সমস্ত বিজ্ঞার নিকেতন, সমস্ত সম্পদের মিলনস্থান, ও সমস্ত অর্থের সঞ্চয়ভূমি হইয়া উঠিল।

বিবিধ উৎসব, বিবিধ দান ও বিবিধ কর্মে তাহা পরম শোভা ধারণ করিল। রাজকুমারেরা এই নগরের নাম রাখিলেন কপিলবাস্ত, কেন না তাহা তাহা মহর্ষি কপিলের বাস্ত অর্থাৎ বাস ভূমিতে নির্মিত হইয়াছিল।

সহস্র সহস্র সহস্র দীপ্তিময় তারকারাজি উদ্ভিত হইলেও যেমন চন্দের অহুদয়ে গগনমণ্ডলের শোভা হয় না, সেইরূপ বহু রাজকুমার থাকিলেও একজন রাজার অভাবে নগরের বিশেষ শোভা হয় নাই। এই দেখিয়া তাঁহার সর্বগুণাধিক ও বয়োজ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে সেই নগরের রাজসিংহাসনে অভিষিক্ত করিলেন। ধর্মের জ্ঞান তাঁহার উপর রাজহুত্ব ধারণ করা হইয়াছিল, ইঞ্জিয়স্বর্ষের জ্ঞান নহে; তিনি আচারবান্ বিনয়বান্, জ্ঞানবান্ ও ক্রিয়াবান্ ছিলেন; তিনি অমরগণাত্মগত ইঞ্জের জ্ঞান ভ্রাতৃ-বৃন্দে পরিবৃত্ত হইয়া রাজ্য পালন করিতে লাগিলেন।

অনন্তর কালক্রমে সেই বংশে রাজা শুক্লোদন জন্ম গ্রহণ করেন। তিনি ত্রীণাত করিলেও গর্ভিত হন নাই, সসুদ্ধি দ্বারা অন্তকে অবজ্ঞাও করেন নাই, এবং অন্তের নিকট হইতে ব্যথাও প্রাপ্ত হন নাই। তিনি অতি বলবান্, বুদ্ধিমান্ ও নীতিবিন্ ছিলেন। তিনি তেজস্বী হইলেও ক্ষমাশীল ছিলেন, এবং কোন কার্য করিলেও ভয়ঙ্কর গর্ক করিতেন না। তাঁহার সম্ভাবহার ও পালন শুনে প্রজাবৃন্দ নিরুদ্বেগে যেন পিতার স্বর্গগত হইয়া পয়ন করিত। অগ্রিম হইলেও তিনি হিতবাক্য শ্রবণ করিতেন, এবং অপরে বহু অপকার করিলেও তিনি তাহা বিস্মৃত হইয়া তাহাদের কৃত স্বল্পমাত্রও উপকার স্বরণ করিতেন। লোকেরা তাঁহার চরিত্র অমূল্যরূপে করিয়া ধনের জ্ঞান গুণসমূহও অর্জন করিত। তিনি বৈদ্য ও বীর্ষের

দ্বারা ইঞ্জিয়গণ ও প্রজাগণ উভয়কেই রক্ষা করিয়াছিলেন, আর্ন্তগণের দুঃখ ও শত্রুবৃন্দের যশ উভয়ই তিনি হরণ করিয়াছিলেন। তিনি স্বয়ং কোনও কলহ সৃষ্টি করিতেন না, এবং ঐর্ষ্যের অভিমানও রাখিতেন না। তিনি আগমসমূহের দ্বারা বুদ্ধিবৃত্তিকে বর্দ্ধিত করিতেন, কিন্তু তাহা ধর্মের জ্ঞান, কীর্তির জ্ঞান নহে। তিনি এরূপ আধ্যাত্ম্য ছিলেন যে, শত্রুরও সদ্গুণের ঘেব করিতেন না, এবং মহাবিষ উরুগের জ্ঞান পরধনকে স্পর্শ করিতেন না। বিষয়সম্প্রদায়ে তাঁহার উৎসাহ ছিল না এবং ক্রুদ্ধ সময় উপস্থিত হইলেও তিনি ধর্ম হইতে ভ্রষ্ট হইতেন না। তিনি হিদ্ৰ অহুসন্ধান করিয়া ভৃত্যগণকে (কার্য্যে) প্রেরণ করিতেন না, এবং প্রজাগণকেও কর-ভারে পীড়িত করিতেন না। তিনি অজস্র বিপুল দানে বিপ্রগণকে সোমবাগে প্রবর্তিত করিয়াছিলেন, চক্রবর্তীর জ্ঞান অন্তকে ধর্ম উৎসাহিত করিয়াছিলেন, এবং স্বকীয় গুণসমূহ দ্বারাই বংশকে ভূয়োভূয়ঃ শোভিত করিয়া-ছিলেন। কাম, ঘেব বা ভয় হেতু তিনি কখন মর্যাদা ভেদ করেন নাই, এবং বিবিধ ভোগসম্ভার বিজ্ঞমান থাকিলেও ইঞ্জিয়বৃত্তিতা সেবন করেন নাই। তিনি যথাবিধি সোমপান করিয়াছিলেন, বেদ অধ্যাস করিয়া-ছিলেন, এবং বেদোক্ত ধর্মের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন।

সেই সময়ে দেবগণ সংসারের ধর্ম্যর্চ্য্য দর্শন করিবার ইচ্ছায় দিকে দিকে বিচরণ করিতে করিতে সেই নর-পতিকেই ধর্ম্যাত্ম্য বলিয়া মনে করিলেন। বোধিসম্ব সেই সময় ভূষিত দেবগণের মধ্যে ছিলেন; তিনি পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করিবার জ্ঞান সেই বংশ উপযুক্ত বলিয়া মনে করিলেন।

মহারাজা শুক্লোদনের জ্যেষ্ঠা মহিষীর নাম যারা। তিনি একদিন স্বপ্নে দর্শন করিলেন যে, একটি বড়-দন্ত খেত হস্তী তাঁহার গর্ভে প্রবেশ করিতেছে। স্বপ্নজেরা সেই স্বপ্নের ফলাফল নির্দেশ করিলেন। যারার এক কুমার জন্মগ্রহণ করিলেন। তাঁহার জন্মগ্রহণে তরুণা-ভিহিত নৌকার জ্ঞান অচলা উর্বী প্রচলিত হইয়া উঠিল,

দিগ্‌বারণকরকম্পিত চৈত্ররথ বনের ত্রায় আকাশ হইতে পুষ্পটি নিপতিত হইতে লাগিল, দ্ব্যলোকে চন্দ্রভি-সমুৎপন্নিত হইতে লাগিল, সূর্য্য অধিকতর দীপ্ত হইয়া উঠিল, পবন শিব হইয়া বহিতে লাগিল, তুষিত ও শুদ্ধাবাস দেবতাগণ সন্তুষ্ট হইল, এবং ধর্ম্মশাস্ত্র লক্ষ্মীর দ্বারা যেন সঞ্চারী হইয়া শোভিত হইতে লাগিল।

নরপতির কনিষ্ঠা মহিষীতেও অরবিতে পাবকের ত্রায়নন্দ নামে এক পুত্র জাত হইলেন। তিনি সমাগত মধুসাসের ত্রায়, সমুদিত চন্দ্রের ত্রায়, এবং অঙ্গবান্ অনঙ্গের ত্রায় রমণীয় লক্ষ্মীতে শোভিত হইয়াছিলেন। তিনি সৌন্দর্য্যের জগত্‌ই ‘সুন্দর’ এই বিশেষণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

সজ্জন হস্তগত অর্থরাশি যেরূপ ধর্ম্ম ও কাম উভয়কেই সংবর্ত্তিত করে, নরেন্দ্রও সেইরূপ পরমানন্দে পুত্রদ্বয়কে সংবর্ত্তিত করিতে লাগিলেন। হিমবান্ ও পারিপাত্র পর্বতের মধ্যবর্ত্তী মধ্যদেশের ত্রায় শাক্যরাজ সেই সংপুল্লবের মধ্যগত হইয়া বিরাজ করিতে লাগিলেন।

উত্তর কুমারই কৃতবিদ্য হইলেন; কিন্তু তাঁহাদের মধ্যে নন্দ বিষয়সম্বোধে অত্যন্ত প্রমত্ত হইয়া উঠিলেন। সর্বার্থ-সিদ্ধ সেরূপ ছিলেন না, তাঁহার তাহাতে আসক্তি ছিল না।

তিনি একদা একটি জীর্ণ বৃক্ষ, একটি রোগ সুরাস ও একটি মৃত ব্যক্তিকে দর্শন করিয়া আত্মহীন হইয়া পড়িলেন, তাঁহার বিষয়ানুরাগ বিগত হইল, তিনি চারিদিকে জন্মমৃত্যুর বিভীষিকা দেখিতে লাগিলেন; ভাবিতে লাগিলেন, কিরূপে তাহার নিবারণ করিতে পারেন। তাঁহার হৃদয়ে অত্যন্ত উবেগ উপস্থিত হইল; রাজপ্রাসাদে বরাদ্দনা ওইয়া থাকিলেন, তিনি মণ্ডিতপদ সরোবর হইতে কলহংসের ত্রায় সেই প্রাসাদ হইতে রাত্রিতে বহির্গত হইয়া পড়িলেন।

তিনি কপিলবাস্তু পরিত্যাগ পূর্ব্বক ভগবন্তর জগদ্বৃচনিষ্ঠ হইয়া বনে প্রস্থান করিলেন। বিবিধ সম্প্রদায়ের বিবিধ নিয়মপ্রতিবদ্ধ বহু মূনির সহিত তাঁহার সাক্ষাৎকার হইল, কিন্তু তাঁহাদিগকে বিষয়ভুকাদীন

দেখিয়া তিনি তাঁহাদের নিকট থাকিতে পারিলেন না। মোক্ষবাদী অরাড় (আলার) ও উপশমমতি উদ্ভকের উপাসনা করিয়া বৃষিতে পারিলেন যে, তাঁহাদের আশ্রিত মার্গও ঠিক নহে, অতএব তিনি তাহাও পরিত্যাগ করিলেন। তিনি ইহার পর বিচার করিয়া অনাহারে ছুড়র তপস্যা করিতে আরম্ভ করিলেন; কিন্তু দেখিলেন যে, তাহা উপযুক্ত মার্গ নহে। তিনি তখন তাহাও বর্জন করিয়া অন্ন ভোজন করিলেন।

অনন্তর তিনি প্রকৃতক মূলে উপবেশন করিয়া পরম্পর-রাজের ত্রায় অচল ধৈর্য্যের সহিত মার-বলকে পরাভূত করিয়া শিবময় অবায় পদ অবগত হইলেন। তাঁহাকে কৃতকার্য্য দর্শন করিয়া দেবতারা সন্তুষ্ট হইল, মারসেনা ক্ষুব্ধ হইল, সপক্ষিত পৃথিবী কম্পিত হইল, শিব বায়ু প্রবাহিত হইল ও সুরহন্দ্রভি ধ্বনিত হইল।

তিনি পরমার্থ অবগত হইয়া জনগণকে সেই নিত্য অমৃত সন্দর্শন করাইবার জগৎ বারাগামী গমন করিলেন, এবং সেখানে ধর্ম্মচক্র প্রবর্ত্তন করিলেন। তিনি দেখাইলেন—এই দুঃখ, এই দুঃখের কারণ, এই দুঃখের শাস্তি, এবং এই দুঃখ শাস্তির উপায়! তিনি কাশী ও গয়া প্রদেশে বহুজনকে উপদেশ প্রদান করিয়া গিরিব্রজে, ও সেখানে হইতে কপিলবাস্তুতে আগমন করেন। তখন তিনি সম্মান-সংকারেও স্তম্ভ হইতেন না, এবং অবজ্ঞাতেও দুঃখিত হইতেন না, তিনি অসিচন্দনকে সমান বলিয়া মনে করিতেন, সুখদুঃখের বিকার তাঁহার ছিল না।

নরপতি শুনিতে পাইলেন, পুত্র নগরে আসিয়াছেন। তিনি দর্শনোৎসুক হইয়া তাঁহার নিকটে গমন করিলেন; নগরের বহলোক অশ্রমুখ হইয়া তাঁহার অঙ্গুসরণ করিল। তিনি সেই সময়ে নিজের বহুবিধ অদ্ভুত বিভূতি প্রভাব প্রকাশ করিয়াছিলেন। অনন্তর তিনি সকলকেই ধর্ম্ম ও বিনয় উপদেশ করিলেন। জনম-মরণবেদনার ভয়ে শাক্যবংশের অনেকেই প্রসন্নমানসে প্রব্রজিত হইলেন; বাহারা পিতা, মাতার বা ভজনাদির অপেক্ষায়

গৃহত্যাগ করিতে পারিলেন না, তাঁহারাও অমরণ নিয়ম-
বিধি গ্রহণ করিলেন। তখন হিংসাজীবী অতিক্রম
জন্তকেও হিংসা করা পরিত্যাগ করিল, নির্ধন হইলেও
পরজন্ম অপহরণে কেহ প্রবৃত্ত হইল না ; সধন যুবকও
পরজ্ঞীকে অগ্নির তায় বলিয়া মনে করিতে লাগিল ;
কেহই অন্ত বাক্য উচ্চারণ করে নহি, কেহই অপ্রিয়
সত্য বলে নাই, এবং কেহই অহিত প্রিয় বাক্য মুখে
আনয়ন করে নাই ; পরকীয় বস্তুতে কেহ লোভ করে
নাই ; কামসুখকে সকলেই অসুখ বলিয়া মনে করিতে
লাগিল ; সকলেই জানিল, কস্মফল অব্যর্থ, তাহা হইয়াছে,
হইতেছে ও হইবে ; কোন ব্যক্তিই তখন জন্মসুখকে
অভিলাষ করিল না ; সকলেই জানিল সংসার অশিব,
তাহারা সংসার-জ্বরের জন্ত অবস্থান করিতে লাগিল,
জন্মের জন্ত নহে। গৃহিণীর সন্দেহ বিগত হইল, এবং
তাহাদের দৃষ্টি পরিপূর্ণ হইল। যে ব্যক্তি বিভবের তায়
বিষম স্থলে অবস্থান করিতেছিল, সেও ত্যাগ, বিনয় ও
নিয়মে অভিনিবিষ্ট হইয়া বিহরণ করিতে লাগিল ;
সংপদ হইতে কেহই বিচলিত হইত না। স্বতঃ, পরতঃ,
বা দৈবতঃ কোনরূপেই কোন ভয়ের উদ্ভব হয় নাই,
সত্যযুগে মনুর প্রজার ক্তার জনগণ তখন সুখ-সুভিক্ষণে
আনন্দের সহিত বিহার করিতে লাগিল।

(ক্রমশঃ ।)

কাণ্ডারী

কে বাহে পারের তরী

আকাশের পারাবারে ?

মায়ায় কুয়াশা-ঘোরে

নাহি পারি দেখিবারে !

আমি,

ধরণীর কূলে কূলে

কাদি সদা ফুলে ফুলে,—

ভরণীর মাঝে তুলে

নিয়ৈ যাবে কে আমারে ?

আজি

তাঁরে

সর্বহারা শূণ্য প্রাণে

চেয়ে আছি শূণ্য পানে,—

কারে চাহি কেবা জানে,

কারে ডাকি বারে বারে।

মা বলিয়ে ডাকি কতু,

কতু পিতা, কতু প্রভু,—

জানি না তাঁহারে, তবু

সঁপিয়াছি প্রাণ তাঁরে।

শ্রীদুর্গামোহন কুশারী।

গ্রন্থ সমালোচনা

গিরি কাহিনী—শ্রী প্রিয়কুমার চট্টোপাধ্যায়
প্রণীত, ঢাকা, এলেকজান্ডার স্ট্রীম প্রেসে মুদ্রিত, প্রাপ্তিস্থান
ঢাকা ষ্টুডেন্টস্‌ লাইব্রেরী, আকার ডবল ক্রাউন বোড-
শাংশিত, ৯৬ পৃষ্ঠা, উত্তম কাগজ, পরিষ্কার ছাপা, সুন্দর
বাঁধাই সোণার জলে নাম লিখা—মূল্যের উল্লেখ নাই।
দশখানি হার্টটোন চিত্র আছে।

গিরি-কাহিনী শিল্প শৈলের আংশিক বিবরণ।
বস্তুতঃ পুস্তকখানি গ্রন্থকারের ভ্রমণ কাহিনী। তিনি
শিল্পে অবস্থান কালে বাহা করিয়াছেন বা দেখিয়াছেন
তাহাই অতি সামান্য ভাবে শিল্প শৈলের ও শৈলবাসী
পার্কৃত্য জাতির সমাজ ইতিহাসের বিবরণের সহিত
মিশ্রিত হইয়া প্রকাশিত হইয়াছে। গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য
সফল হইয়াছে কি না বুঝলাম না। ইতিহাস বা সমাজ
চিত্রের দিক দিয়া দেখিলে পুস্তক খানির বিশেষ মূল্য
আছে বলা যায় না।

শ্রীভারতবর্ষ।

প্রতিভা

৩য় বর্ষ

শ্রাবণ-ভাদ্র ১৩২০

৪র্থ সংখ্যা

দ্বিজেন্দ্রলাল । *

বঙ্গ-সাহিত্য এবং বাঙ্গালী অদৃষ্টের অমাগগন হইতে একটি প্রথম শ্রেণীর নক্ষত্রপাত হইয়াছে। দ্বিজেন্দ্রলালের মধুর কণ্ঠ চিরকালের জন্য নীরব; আমরা অজ্ঞ তাহার শ্রদ্ধা উপলক্ষে সমবেত। গভীর শোক এবং পরিতাপের বিষয় এই যে, আমাদের যুগ সাহিত্যের এবং জাতীয় জীবন সাধনার একজন বলিষ্ঠ কর্মী পুরুষ এবং গুরুকে অকালেই বিদায় দিতে হইয়াছে। দ্বিজেন্দ্রলালের এই বিশেষ ভাব পূরণ করিবার জন্য আমাদের মধ্যে কে আছেন? বঙ্গসাহিত্য-গগনে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিতেছি, কেহই নাই! দ্বিজেন্দ্রলাল বাঙ্গালীর আধুনিক বঙ্গ-মঞ্চের রাজা; সুতরাং জাতীয় শিক্ষা-সাধনার প্রধান নেতা, বলিলে অত্যাক্তি হইবে না; বাঙ্গালীর হস্ত-কৌতুকের সাহিত্যে দ্বিজেন্দ্রলালের শ্রেষ্ঠ আসন; সঙ্গীত সাহিত্যের ক্ষেত্রে দ্বিজেন্দ্রলালের পদ পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ সঙ্গীতকারগণের সমহানীর; সাহিত্য-সাধনার হিসাবে দ্বিজেন্দ্রলালের স্থান

এ দেশের কোন সাহিত্যসেবীর পশ্চাতে নহে। এ হেন দ্বিজেন্দ্রলালকে আমরা অকালে হারাইয়াছি।

সৌভাগ্যের বিষয়, আমরা দ্বিজেন্দ্রলালকে পাইয়াছিলাম; এবং কেবল স্মৃতি-সভার মাণ্ডলিক কথা বা কতকগুলি চলনসই প্রশস্তি-বাক্য উচ্চারণ করিয়াই অঙ্গকার কর্তব্য শেষ করিতে হইবে না। আমরা নিঃসঙ্কোচে স্বার্থ কথা বলিতে পারিব, এবং সত্য কথার দ্বারা এই ক্ষণভ্রম্মা এবং সুকর্ণ্য পুরুষের গৌরব বই অগৌরব হইবে না। সে দেশের সৌভাগ্য, যে দেশে এমন লোক জন্মায়, যাহার নাম আপামর সাধারণের পরিচিত; এবং মৃত্যুর পরেও যাহার স্মৃতিসভায় সমবেত হইয়া স্বার্থ কথা বলিয়াই পরিতৃপ্তি লাভ করিতে পারা যায়। দ্বিজেন্দ্র সমগ্র বঙ্গদেশের অধিবাসী। বাঙ্গালার এমন গ্রাম নাই যেখানে দ্বিজেন্দ্রলালের উদ্দেশ্যে গত কয়েক বৎসরের মধ্যে সাধুবাদ পড়ে নাই; যেখানে তাঁহার “আমার দেশ” বা “আমার জন্মভূমি” বাঙ্গালীর হৃদয়তন্ত্রী নবম্পন্দনে ঝঙ্কত করে নাই; তাঁহার নন্দলাল বাঙ্গালীর মনকে পরমশিক্ষাপ্রদ সরস কৌতুকদণ্ডে মগ্ন করে নাই! এমন ভদ্র-গ্রাম নাই, যেখানে তাঁহার রাজস্থানের বীর-কাহিনীগুলি অভিনীত হইয়া, গ্রামীণ-গণের অন্তর্লোকে এক অভিনব স্থান স্পর্শ করিয়া, তাহা-দিগকে অভিনব ‘বদেশ’ এবং ‘মহুয়া’ আদর্শে উৎসাহিত করে নাই। এই সমস্ত অবিসংবাদিত সত্য কথা, এবং

* এই প্রবন্ধের মূল অংশ চট্টগ্রাম সাহিত্য পরিষদ কর্তৃক আহৃত স্মৃতি-সভার বক্তৃতাকল্পে রচিত। ঐহাকে পরিবর্তিত করিয়া দ্বিজেন্দ্রের কবি-কার্যের প্রশংসা (appreciation) রূপে উপস্থিত করা হইল।—সম্পাদক।

সামান্য গৌরবের কথা নহে! কয় জন বাঙ্গালী এই গৌরব লাভ করিয়াছেন? গত দশ বৎসর হইতে বাঙ্গালীর জীবনে এক নব চরিত্রের খ্যাতি উজ্জ্বল হইয়া পড়িতেছে। এই জাতি চিরকাল ভাবুক; এবং ভাবুকতার দিক হইতে আবেগলাভ ব্যতীত ইহার চরিত্র কখনও বিকাশ লাভ করে না। কয়েক বৎসর হইতে ইহার মধ্যে বস্তুনিষ্ঠ দৃঢ়তা, এবং কর্মনিষ্ঠ স্বাদেশিকতা দেখা দিয়াছে; এই অনন্ত ভেদ-আদর্শের দেশে জাতীয়তা বলিয়া একটা আদর্শের স্বপ্ন এবং কর্মস্বপ্নবর্তনের লক্ষণ দেখা দিয়াছে। ষাঁহারাই এই পরিকল্পিত দেশে এই যৎ-কিঞ্চিৎ সমতার এবং বিশ্বমহুস্তের সহিত সমগতিক আদর্শ-সাধনার দীক্ষা আনয়ন করিয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে—সেই লোকশিক্ষক এবং লোক-চরিত্র-নিয়ামক, প্রাচীন এবং আধুনিক স্বল্পপরিমিত বাঙ্গালীর মধ্যে—দ্বিজেন্দ্রলাল একজন। তাঁহার নাম এ দেশের প্রাচীন কিংবা আধুনিক শিক্ষাশুষ্করণের কাহারও নিয়ে নহে।

এই দ্বিজেন্দ্রলাল কে ছিলেন এবং কি ছিলেন, অস্ত্রকার শ্রাদ্ধবাসরে তাহা চিন্তা করা আমাদের একটা বিশেষ কর্তব্য। তিনি আমাদের মধ্যে একজন চিরদিনের মানুষ। তাঁহার এই মূর্তি কি পরিমাণে বাঙ্গালীর বা কি পরিমাণে সমগ্র পৃথিবীর, কি পরিমাণে বর্তমানের কিংবা চিরকালের, তাহার বিচার-নির্ণয়ে অল্প নিবিষ্টভাবে অবহিত হইবার সময় নহে। তবু, উত্তরাধিকারী আমরা, সমাজের পক্ষে পূর্ববর্তীর দায়-সম্পত্তির হিসাব যথাযথ পরিষ্কার করিয়া করিয়া রাখা কর্তব্য।

কবি দ্বিজেন্দ্রলালের সাহিত্য-সম্পর্কিত জীবন-বৃত্তান্ত আপনাদের সমক্ষে উপস্থিত করিতেছি। দ্বিজেন্দ্রলাল রায় ১৮৬৪ সনে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার পিতা কার্তিকের চন্দ্র রায় কখনগরের রাজার দেওরান ছিলেন। সুতরাং আমাদের দেশের বর্তমান অবস্থার সমুদ্রত সামাজিক প্রতিষ্ঠা বলিতে বাহা বুঝা যায়, দ্বিজেন্দ্রলাল জন্ম-বয়েই তাহার ভাগী হইয়াছিলেন। দেশের বর্তমান শিক্ষা-বিধি দ্বিজেন্দ্রলাল পূর্ণমাত্রায় লাভ করেন, এবং ইংরাজি ভাষার কলিকাতা

বিশ্ববিদ্যালয়ের এম এ পরীক্ষায় দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়া ইংলণ্ডে গমন করেন। ইংলণ্ডে চার্লসটনের কৃষিকলেজের ডিগ্রী লাভ করিয়া দেশে প্রত্যাপ্ত হন। গবর্ণমেন্টের অধীনে ডিপুটি কালেক্টর ও ডিপুটি ম্যাজিস্ট্রেটের পদ গ্রহণ পূর্বক দ্বিজেন্দ্রলাল সম্ভাবজনকরূপে নিজের পদ-কর্তব্য সমাধা করিয়া আসিতেছিলেন; সংপ্রতি ভগ্নস্বাস্থ্য হইয়া রাজকর্মা হইতে অবসর লওয়ার উপক্রম স্বরূপ ফাল্গুনী ভোগ করিতেছিলেন; পক্ষাঘাতে উত্তীর্ণ হওয়ার পূর্বেই আমাদের নিকট হইতে বিদায় লইয়াছেন।

বাল্যবয়সেই দ্বিজেন্দ্রলালের অপকল্প বাকপটুতা স্মৃতিলাভ করে। কথিত আছে, প্রথিতনামা বিজ্ঞানসাগর এই বালক একদিন দেশে একজন বড়লোক হইবে বলিয়া ভবিষ্যদ্বাণী করেন। বাল্যকাল হইতেই তাঁহার কবিতা-রচনার কোঁক ছিল। বিলাত যাওয়ার পূর্বেই ১৮৮২ সনে, তাঁহার আর্ঘ্যগাথা নামক সঙ্গীতগ্রন্থ প্রকাশিত হয়; এই গ্রন্থে তাঁহার দশম বর্ষের রচনাও গুণীকৃত আছে বলিয়া তাঁহার মুখে শুনিয়াছি। বিলাতে অবস্থানকালে, ১৮৮৩ সনে, তিনি লিরিক্স অব ইণ্ড (Lyrics of Ind) প্রকাশ করেন। এই গ্রন্থ কবি এডুইন আর্নল্ড (Edwin Arnold) এর নামে উৎসর্গিত এবং তৎকালে ইংরাজমহলে বিশেষ প্রতিপত্তি অর্জন করে। বিলাত হইতে ফিরিয়াও তিনি বহুদিন ইংরাজীতেই কবিতা লিখিতেন; কিন্তু এই সমস্ত কখনও মুদ্রিত করেন নাই। পরে, দ্বিজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশয়ের প্ররোচনাতেই বঙ্গসাহিত্যের দিকে তাঁহার শক্তি পরিচালিত হয় বলিয়া প্রকাশ পাইতেছে।

বিলাত হইতে ফিরিয়া, এবং সম্ভবতঃ এদেশের সমাজ-নির্ঘাতনের ভাগী হইয়া কবি 'একবরে' নামক ব্যঙ্গ-নাট্য রচনা করিয়াছিলেন; উহা ১৮৮৭ সনে প্রকাশিত হয়। দ্বিজেন্দ্রলালের দ্বন্দ্ব 'কৌতুক্যম্বের মাত্রায় পরিপূর্ণ ছিল। এই স্বভাব-শক্তির প্রেরণাবলেই তিনি বঙ্গীয় কাব্য সাহিত্যে অপূর্ণ কৌতুক কবিতা এবং

সঙ্গীতের জনক হইতে পারিয়াছিলেন। তাঁহার হৃদয়ের এই অপূর্ণ কৌতুকজ্ঞানকে নানাবিধ বাক্যজ্ঞানে প্রমুখ করিয়া ১৮২০ সনে ‘আবাগে’, ১৭৯২ সনে আর্থাগাধার ২য় ভাগ, ১৮৯৬ সনে কঙ্কি অবতার, এবং ১৯০০ সনে ‘বিরহ’ প্রকাশিত হয়। এই সকল রচনায় বঙ্গভাষা এক অজ্ঞাতপূর্ব দেশে শক্তিপ্রসার লাভ করিয়া অপূর্ণ রস-তারল্যে বিলসিত হইয়াছে। এই কঙ্কিঅবতার বা বিরহ প্রভৃতির বৃত্তান্ত-ভিত্তি প্রকৃত প্রস্তাবে কতকগুলি ভাবোজ্জ্বল কৌতুক-কবিতার সূত্র-সমষ্টি বই নহে। সঙ্গীতের ক্ষেত্রে বিশুদ্ধ এবং বিদ্বৎবিহীন হান্তরস সাধনার দৃষ্টান্ত বঙ্গসাহিত্যে এই প্রথম বলিয়া নির্দেশ করিলে অত্যুক্তি হয় না। এই ঘটনা ভারতীয় সাহিত্য-তত্ত্বেও বোধ করি প্রথম! ভারতীয় আর্থাগমন তাহার সাহিত্যে এবং সঙ্গীতের ক্ষেত্রে চিরকাল তত্ত্ব-ভাব বা Seriousness অবলম্বনেই সবিশেষ ক্ষুণ্ণীভূত করিয়াছে। রবীন্দ্রনাথ মানসীতে কয়েকটি ব্যঙ্গকবিতার নমুনা দেখাইয়াছেন। কিন্তু সঙ্গীতে হান্ত! উহা সহজকৌতুক-প্রবণ হৃদয় লইয়া স্বয়ং গায়ক না হইলে অসম্ভব ছিল। সহজাত শক্তির ইঙ্গিত-বশেই বিজ্ঞান এই পথে পরিচালিত হইয়াছিলেন।

এই সূত্রে নিজের সম্পর্কিত একটি ঘটনার উল্লেখ করিব। বিজ্ঞানস্রোতের নাম, কিংবা রচনার সঙ্গে তখনও পরিচয় ঘটে নাই—পাঠ্যাবস্থায়, সম্ভবতঃ ১৮৯৪ সনের ‘সাধনায়,’ দুইটি কবিতা পড়িয়া কুতূহল এবং বিস্ময়ে অভিভূত হইয়াছিলাম—‘কেয়াগী’ এবং ‘গার্গী’; দুটিই সম্পূর্ণ বিপরীত আদর্শের রচনা, নিয়ে রচয়িতার নাম ছিল না; কেয়াগীর মধ্যে এমন একটা ক্ষুণ্ণীভূত মিষ্টকৌতুক-কর মর্মভেদী দংশন ছিল, এবং ‘গার্গীর’ ১৪টা পংক্তির মধ্যে এমন একটা উদাত্ত-মধুর অথচ গভীর ধ্বনি ছিল যে, পাঠমাত্রেই প্রায় জাগিয়াছিল—এই অজ্ঞাত কবি কে? রচয়িতা স্বয়ং সম্পাদক রবীন্দ্রনাথ হইলে, বঙ্গসাহিত্যের আলয়ে যে এক নবতরঙ্গের স্বাধীন বর্ষ এবং বাক্যশিল্পী অবতীর্ণ হইতেছেন, তাহা বুঝিতে বিলম্ব হইল না।

সাহিত্যিক জীবনের আদিম কৌতূহল বশে তখন মাতৃ-ভাষার সাহিত্যগগনের দিকে নিরত দৃষ্টি রাখিতাম। কোন দিকে কোন নূতন আলোক বা আলোকের আভাস দেখা দিল, কোন দিকে মিলাইল, কোন নক্ষত্র কোন রাশি বা বর্ণধর্ম অবলম্বনে উদ্বন হইতেছে—এই জিজ্ঞাসা লইয়া আশৈশব ঘুরিতাম বলিয়া, তখন এই অ-পূর্ণপরিচিত নব জ্যোতিষ্কের উদয়াভাস লক্ষ্য করিতে পারিয়াছিলাম।

১৯০১ সনে ‘পাষাণী’ এবং ‘ব্রাহ্মস্পর্শ’। পাষাণী এই কবির প্রথম তত্ত্ব-ভাবক রচনা। উহার প্রকাশমাত্র বলের সমালোচক মহল হইতে উজ্জ্বলিত সাধুবাদ উদ্দীপিত হইতে থাকে। অতীত দিকে স্থিতিশীল আদর্শবাদীগণের তরঙ্গ হইতে, উহার অংশবিশেষ লইয়া সাহিত্য-আলোচনার নামধারী বিদ্রূপাত্মক অনর্গল পরিবর্ত হইতে আরম্ভ করে! পাষাণী নানাদিক হইতে বঙ্গীয় কাব্য সাহিত্যের ক্ষেত্রে সর্বপ্রথম নাট্য বলিয়া বুঝিয়াছিলাম, এবং ৯ বৎসর পূর্বে ‘সাহিত্যে’ ‘বঙ্গসাহিত্যের বর্তমান অবস্থা’ নামক প্রবন্ধে এই মত প্রকাশ করিয়াছিলাম। কোনরূপ সাংপ্রদায়িক আদর্শের কবল হইতে চিত্তকে স্বাধীন করিতে পারিলে, নিরবচ্ছিন্ন সাহিত্যের দিক হইতে বিচার করিলে, পাষাণীর মাহাত্ম্য এখনও হৃদয়ঙ্গম করিতে পারা যায়। বঙ্গীয় কাব্য-জ্ঞানের রাজ্যে এইরূপ সুদৃঢ় বস্তু-ভিত্তি, ভাব-গতি, এবং সংঘত নাট্য-সম্বাদান ইতিপূর্বকার কোন নাটকে দেখা যায় নাই; এখনও উক্ত মত কোন অংশে পরিবর্তিত করিতে হয় কিনা সন্দেহ। পাষাণীর কবিত্ব-সম্পদ সর্বধা প্রথম শ্রেণীর না হইলেও, উহা একটা পরিপূর্ণ হৃদয় এবং পরিণত সাহিত্য-বুদ্ধির বৃষ্টান্ত লইয়াই উপস্থিত আছে। আমাদের কবি-ভারতী সঙ্গীত কিংবা গীতি কবিতার নিরালম্ব নিরাশ্রয় আকাশ-মার্গে ‘বহুতর’ চলিতে জানিলেও, বাস্তবজীবনের রুদ্ধ-বন্ধুর উর্দ্ধা-বন্ধে কেবল ‘স্কোক’ মাত্রের চর্চিতে পারিতে-ছেন; আমাদের ভরত-শিষ্যগণের দৈন্ত-দোষও সম্যক বুঝিয়াছে বলিয়া ধারণা করিতে পারি না।

পাষাণীর পর ১৯০২ সনে ‘হাসির গান,’ এবং ১৯০৩

সনে ক্রমান্বয়ে 'প্রায়শ্চিত্ত' 'সীতা' এবং 'মঞ্জ' প্রকাশিত হয়। পাষাণীর কবি আর একটি মাত্র কাব্য লিখিয়াছিলেন— সীতা। এই কাব্যদ্বয় বিজ্ঞেয়লালের নাম বঙ্গসাহিত্যে চিরস্মরণীয় করিয়া রাখিবে বলিয়াই আশা করিতেছি। ইহাদের শিল্প-আত্মা দীর্ঘকাল আমাদের মধ্যে দুল্লভ এবং দুর্লভ হইয়া থাকিবে। আমরা এখন কেবল সঙ্গীত সাধনাতেই অবস্থিত; ছন্দের সাহায্যে নাটকীয় ভাবন কিংবা ভাব-সাধনের শক্তিটুকু সুলভ হইয়া পড়িতে, কিংবা উহার মাহাত্ম্য হৃদয়ঙ্গম করিতেও দীর্ঘ-পথ আমাদের সম্মুখে রহিয়াছে।

পাষাণী প্রকাশিত হইবার পর বঙ্গের সাময়িক পত্রমহলে যে কোলাহল উঠে, তদ্বারা বিজ্ঞেয়ের হৃদয় এক অতিনব দিকেই উৎসাহ লাভ করে। দেশের হৃদয় এবং জীবনের কাছাকাছি আসিয়া উহাকে গভীরভাবে আঘাত করিতে পারে, দৃষ্ট-ঘটনা এবং সঙ্গীত। একটি বঙ্গ-গত, দ্বিতীয়টি ভাব-গত; সুতরাং নানাদিকে পরস্পরের বিরোধী। কবি বিজ্ঞেয় এই ক্রুদ্ধ শক্তিঘরের সমান অশুপাত এবং সমন্বয়ের উপকরণ লইয়াই জয়গ্রহণ করেন—এই ঘটনা আমাদের সাহিত্য-ইতিহাসে বিস্তৃত হইতে পারিবে না। এই সমস্ত সাময়িক বাদানুবাদের শেষ-ফলে কবির আত্মবোধ জাগরিত হইয়াছিল; এবং অতঃপর তিনি একান্ত ভাবে কেবল দৃষ্ট-কাব্যের দিকে বিশেষতঃ অভিনয়ের নাটকের দিকেই ঝুঁকিয়া পড়েন।

দেশের বর্তমান অবস্থায়, ভারতবাসীর বিশেষতঃ হিন্দুর পক্ষে দেশাত্মবোধ একটা পদম সমস্তা এবং সাধনার জিনিষ। এদেশের সামাজিক অবস্থা-গতিকে, আধুনিক আদর্শের 'দেশ' বলিয়া কোন কথা আমাদের ছিল না; হিন্দুর পক্ষে নিজের প্রাচীন এবং সনাতন সংস্কার জাতি-ধর্ম কুলধর্ম, এবং এই সমস্তের নিরূপক কতকগুলি আচারের বৃষ্টিই সারাংশের ছিল। জন্মভূমি বলিতে পৈতৃক বাস্তুভিটা এবং বিস্তারিত পক্ষে নিজের গ্রাম বা গ্রাম-সমাজই পর্যাপ্ত,—জাতীয় স্বার্থ বলিতে নিজনিজ গোত্রগোষ্ঠী, ব্যাপক-পক্ষে কুলের ব্যবসায়গত

স্ব-স্বার্থ ব্যতীত অন্য কোন সাধারণ ভাব আমাদের মধ্যে বিশেষ ক্ষুণ্ণতা করিতে পারে নাই। আমাদের 'লোকহিত' 'পরার্থতা' বা 'পঞ্চ-ধর্মের' আদর্শও বরং এই জাতি-স্বার্থ-নিষ্ঠ ধর্মের আদর্শকে ভিত্তি করিয়াই প্রসারিত হইয়াছিল। ইয়োরোপীয় জাতি-সমূহের মধ্যেই, তাহাদের বিশেষ সমাজ-অবস্থা গতিকে, গত তিন শত বৎসরের মধ্যে এই অপক্লপ স্বদেশ এবং জাতি (nation) আদর্শ মূর্তিমান হইয়া পৃথিবীর চক্ষে দিগ্ভ্রম্য হইয়া চলিয়াছে। বহু মনুষ্যকে জাতি-বর্ণ-ধর্ম নির্বিশেষে একই 'পোলিটিকেল' (political) স্ব-স্বার্থে সংমিলিত করিয়া, একপ্রাণ করিয়া, মনুষ্য-সভ্যতার মধ্যে একটা পরম কার্য্যকরী মহাশক্তির আবির্ভাব ঘটনা করিয়াছে। মুসলমান জাতির; বিশেষতঃ ইংরাজের সম্পর্কে আসা অবধি, ভারতের মনুষ্য এই সংহতি-সাধনার আদর্শের দিকে লোলুপতা দেখাইয়া আসিতেছে; নানাদিকে নানা পথে উহার প্রণালী খুঁজিতেছে। অথচ ভারতীয় আধ্য-সমূহের যুগযুগান্তর-সঞ্চিত জাতিভেদবুদ্ধি অচল আচার-ধর্ম এবং স্পর্শাঙ্গ-বিচারের আদর্শই—তথাকথিত 'সনাতন' ধর্মই, উহার বিপক্ষে প্রধান অন্তরায়। তবু ভারতবাসী, বিশেষতঃ বাঙ্গালী, ইয়োরোপীয় আদর্শের এই জাতীয়তা, রাষ্ট্র-আদর্শের এই সাম্য-মৈত্রী-স্বাধীনতা, বা একই দেশসীমার অন্তর্গত মনুষ্য-নিবহের মধ্যে এই সমতা এবং সম-স্ব ও স্বার্থের আদর্শকেই খুঁজিতেছেন। অনেক অটল-বিশ্বাসী হিন্দুও—স্বীকার করুন, আর নাই করুন—উহাকে জীবনরক্ষা-বিষয়ে অপরিহার্য্য জানিয়াই স্বার্থের ভেদ-আদর্শের বিপরীত পথে এই সমতাকেই খুঁজিতেছেন। বাঙ্গালী কবির হৃদয়ও প্রকৃত অবস্থা বুঝিয়াই হউক, আর না বুঝিয়াই হউক—চিরকাল এই স্বদেশ এবং জাতি আদর্শের দিকে ভূষিত বৃষ্টিপাত করিয়া আসিতেছে। ভূগোল-সীমার অন্তর্গত ভূ-পৃষ্ঠকে তাঁহার দেশ-মাতা, ভারত-মাতা বঙ্গ-মাতা জন্মভূমি প্রকৃতি নামে লক্ষ্য করিয়া, বর্ণধর্মনির্বিশেষে হিন্দু মুসলমান বৌদ্ধ, খ্রীষ্টান সকলেরই 'জনক-জননী জননী' আখ্যা

প্রদান পূর্বক উহার দিকে দেশবাসী মাত্রেয়ই প্রীতিস্নেহ যমতার উচ্ছ্বাস জানাইবার চেষ্টা করিয়াছেন; এই ‘পোলিটিকেল’ সীমা-মুর্তিকে ভারতীয় হিন্দুর চিরন্তন শক্তি সাধনা—মাতৃসাধনার সহিত সঙ্গত এবং সম্মিলিত করিয়া, উহাতে পরম গরীয়সী পদবী প্রদান করিয়াছেন। এই দেশমাতার উপাসনা, উহা বর্তমান সভ্যতাহুত্রে আমাদের সর্বপ্রধান অভাব; সুতরাং আমাদের সাহিত্যের মধ্যেও এই স্বদেশ-রস সমতা-রস এবং ঐক্য-রসের জন্ম পিপাসাও অত্যধিক। দ্বিজেন্দ্র অতঃপর এই স্বদেশ এবং জাতি-আদর্শকেই নিজের সাহিত্যজীবনের প্রধান সাধনা-কার্য্যে বরণ করিলেন। রাজস্থানের ক্ষাত্র ইতিহাস বীৰ্য্যপূর্ণ প্রতিশোধ-স্পৃহা, কুলগর্ভ, কুলগৌরব এবং কুলধর্মের রক্ষাকল্পে অক্লান্ত ধর্মযুদ্ধ এবং অনাকুল আত্মোৎসর্গের দৃষ্টান্তে পরিপূর্ণ। উহা আধুনিক পোলিটিকেল দেশাত্মরাগ এবং দেশপ্রাণতা এবং জাতিপ্রাণতার অত্যন্ত নিকটবর্তী; এবং অনায়াসেই উহাকে আধুনিক আদর্শে পরিণামিত করিতে পারা যায়। পূর্বে পূর্বে অনেক বাঙ্গালী লেখক রাজপুত্রের বীরত্বকাহিনীকে এই আদর্শসাধনার উদ্দেশ্যে গ্রহণ করিয়াছেন; দ্বিজেন্দ্র লালও তাহাই করিলেন। ১৯০৪ সনে তারাবাই প্রকাশিত হয়; উহার পর দ্রুতবেগে, ১৯০৫ সনে প্রতাপসিংহ, ১৯০৬ সালে দুর্গাদাস, ১৯০৭ সালে ক্ষুরজাহান, ১৯০৮ সালে মেবারপতন আলেখ্য ও শোরাব-রত্ন, ১৯০৯ সালে সাজাহান, এবং ইতিমধ্যে চন্দ্রগুপ্ত, আনন্দবিদায়, এবং তাঁহার প্রথম সামাজিক নাটক “পরপারে” প্রকাশিত হইয়া গিয়াছে। কবি মৃত্যুর দুই বর্ষ পূর্বেই তাঁহার সিংহল-বিজয়ের ‘প্রেসকাপি’ পরিদর্শন করিতেছিলেন বলিয়া প্রকাশ পায়। সুতরাং নিজের সারস্বত সাধনার সাজে-পোষাকেই এই অক্লান্ত-কর্ম্ম পুরুষ আমাদের মধ্য হইতে পরপারে চলিয়া গিয়াছেন।

নাটকের দিকে বিশেষতঃ বঙ্গ সমাজের বর্তমান

অবস্থা-উপযোগী অভিনেয় নাটকের দিকে, এই কবির জীবন আকৃষ্ট হওয়া বঙ্গসাহিত্যের একটা স্বরণীয় ঘটনা বলিয়া অনেকে মনে করেন। বাস্তবিক দ্বিজেন্দ্রলালের কবিত্বশক্তি এবং সামর্থ্য লইয়া ইতিপূর্বে আর কেহ বঙ্গ-রঙ্গে অবতরণ করেন নাই। এই ক্ষেত্রে ক্ষোরোদ-প্রসাদ নানাদিকে তাঁহার সমান-কর্ম্মা এবং সহযোগী থাকিলেও, কবি দ্বিজেন্দ্রলালের অভ্যুদয়েই যে বঙ্গীয় রঙ্গালয়ে প্রকৃত যুগান্তর উপস্থিত হইয়াছে, ইহা জোরের সহিত নির্দেশ করা যায়।

এই সমস্ত নাটক ১৬শ এবং ১৭শ শতাব্দীর ইংরাজী নাটকের আদর্শেই বিরচিত। প্রবল দেশাত্মরাগ বা প্রবল ব্যক্তিত্বনিষ্ঠ বীৰ্য্যকথা, আত্মোৎসর্গ, ব্যক্তিগত চরিত্রের সদাশ্র বা দুঃশ্র ভাবের পরল এবং উচ্ছল চিত্র সাহায্যে মনুষ্যহৃদয়ের হ্লাদিনী বৃত্তির তৃপ্তি সাধন করাই এই সকল নাটকের প্রধান উদ্দেশ্য। আপামর সাধারণের হৃদয়কে লক্ষ্য রাখার দরুণ উহার গভীর রচিত হইয়াছে। সুতরাং তন্মধ্যে আধুনিক সাহিত্যের তাৎবিকতা, তত্ত্ববুদ্ধি বা ঐ বুদ্ধির গহনা মতি-গতি কদাচিৎ অনুসৃত হইতে পারিয়াছে। ঘটনাচক্রের কিংবা নাটকীয় উদ্দেশ্যের সমাধান বিষয়েও তাই উহার কোন-রূপ তত্ত্ব-আদর্শকে লক্ষ্য করে না; না করিয়াও, কেবল মনুষ্যহৃদয়ের সাধারণ বা সহজাত ভাব (Passion) গুলির উপর নির্ভর করিয়াই উহার সর্বত্র তরল-মধুর এবং মনোমদ হইয়াছে, বাঙ্গালী রঙ্গ-চরুগণকে একচ্ছত্রে অধিকার করিয়াছে।

এই ক্ষেত্রে বলিয়া রাখা আবশ্যক যে দ্বিজেন্দ্রের আমাদের একবার মাত্র চাক্ষুষ পরিচয় এবং আলাপের সৌভাগ্য ঘটয়াছিল। প্রথম আলাপের দিনেই, তাঁহার সঙ্গে বেগতিক তর্কযুদ্ধে মাতিয়া যাইতে বাধ্য হই। তাঁহার মত এই ছিল যে—কাব্য স্বভাবের অনুকরণ বই নহে—Poetry is imitation of nature; সুতরাং পদ্ম-নাটক তিনি অস্বাভাবিক বলিয়াই বিখ্যাস করিতেন। বলা বাহুল্য, আধুনিক

ইয়োরোপেও অনেকে এই আদর্শ পোষণ করেন। স্বয়ং জীবসেন, মধ্যজীবনের সমাজের নাট্যলেখক জীবসেন, এই আদর্শ খ্যাপন পূর্বক তাঁহার প্রসিদ্ধ সামাজিক নাটকগুলি গড়ে রচনা করিয়াছেন। অতএব দ্বিজেন্দ্র লালের পক্ষে গতাত্মক এবং অভিনয়ে নাটকের দিকে আকৃষ্ট হওয়া সম্পূর্ণ সঙ্গত এবং অপারহায়া ছিল বলিয়াই মনে করিতেছি।

অবশ্য, বলিতে হয় যে, রীতিবিষয়ে উভয়ে এক মত হইলেও জীবসেনের সহিত দ্বিজেন্দ্রের অল্প কোন বিষয়ে সাধারণ্য নাই। উভয়ের দৃষ্টিভঙ্গ, শক্তি, আদর্শ, এবং প্রণালী সম্পূর্ণ বিভিন্ন। সমাজের দোষোদ্ঘাটন, সামাজিক সমস্যা-পুরণ, ও ইয়োরোপীয় আধুনিক মনস্তত্ত্ব এবং মানসিকতা (intellectuality) আদর্শের বশীভূত হইয়া নরোয়ের কবি বিপরীত বর্ণ-ধর্ম প্রাপ্ত হইয়াছেন। দ্বিজেন্দ্রলাল বিশেষ ভাবে মনুষ্য চরিত্রের কেবল মনোবৃত্তি অংশ এবং মহাবীর দিকে দৃষ্টি করিয়াই বিভোয়। দ্বিজেন্দ্রের শেষ (প্রথম?) সামাজিক নাটক 'পরপারে' সামাজিক আদর্শকে সম্মুখে রাখিলেও উহা ইউরোপীয় আদর্শের সমস্যাশূলক problem drama নহে; তাহার রচনা কোন রূপ প্রতিজ্ঞা কিংবা প্রতিপাত্ত লইয়া উদ্ভূত হইয়া উঠে নাই। বঙ্গের আধুনিক বিবাহ-পদ্ধতি এবং দম্পতির মিলন-সমস্যাতে প্রকটতঃ গ্রহণ করিলেও উহার 'ফলশ্রুতির' মধ্যে কোনরূপ তত্ত্ব-প্রতিপাদক আদর্শ যথোচিত মতে প্রবল হয় নাই। হয়ত, প্রথম রচনা বলিয়াই, তন্মধ্যে এদেশীয় সমাজ সমস্যার কোনরূপ গভীর ধারণাও বিশিষ্টতা লাভ করে নাই। এই সমস্তই সর্বোত্তোভাবে 'ভাবুক' আদর্শের নাটক (passion drama); পাত্রগণকে বিশেষ বিশেষ ঘটনা-চক্রে আবর্তিত করিয়া আনন্দ বিধান করাই উহাদের মুখ্য উদ্দেশ্য। এই উদ্দেশ্য নানাদিকে অতুলনীয় ভাবে সিদ্ধ করিয়াই দ্বিজেন্দ্রলাল বঙ্গের আধুনিক নাট্যরসিকের হৃদয় জয় করিয়া ইয়াছেন।

(ক্রমশঃ)

শ্রীশশীকমোহন সেন।

বরিশার প্রতি

লো বরিশা, তুই বুঝি আমার সে পাগলিনী,
বিরহিণী প্রিয়া;

এসেছিস সস্তাপিতহিয়া।

ছুটে এসেছিস আজ ছিঁড়ে ফেলে ভূষা সাজ,
দীর্ঘখাস তেরাগিয়া করি হা ছতাশ।

গণ্ড বেয়ে আশি-ধার করে শুধু অনিবার
হেলায় এলায়ে দিয়ে কালো কেশপাশ।

মোর দরশন ছলে এলি বাতায়ন তলে
বরিশা হইয়া,

ওরে মোর বিরহিণী প্রিয়া।

বিদ্যাতে চমকি উঠে তোর ঐ রাঙা আঁখি,
রজনী আগিয়া,

নিশিদিন আমারে মাগিয়া।

বিস্রস্ত বসন তোর টুটিয়া লাজের ডোর,
লুটিয়া লুটিয়া পড়ে আজি যথা তথা।

বন্ধ তোর গুরুহৃৎ মর্ম ভাঙি গুরুগুরু,
গুমরি গুমরি কঁাদে বিরহের ব্যথা।

বরিশার রূপ ধরি পার হয়ে গিরিদরী
একেবারে পড়িলি আসিয়া,

ওরে মোর বিরহিণী প্রিয়া।

এলি যদি পাগলিনী আর তবে বুকে আর,
বাতায়ন দিয়া,

ওরে মোর বিরহিণী প্রিয়া।

একবার নিজ সাজে নিহৃত এ গৃহ মাঝে
আসিয়া জুড়াও সখি তাপিত এ বুক,

অশ্রুসিক্ত মুখখানি বুকেতে লইয়া টানি
চুমিয়া চুমিয়া আনি মিলনের মূখ।

লভিব মিলনানন্দ

কল্লনার বৃন্দাবনে

ঝুলনে মাতিয়া,

এস মোর বিরহিণী প্রিয়া।

শ্রীকালিদাস রায়।

—

বঙ্গদেশে হিন্দুর জাতীয় হ্রাস নিবারণের উপায় চিন্তা।

গতবারে আমরা বঙ্গীয় হিন্দুদিগের জাতীয় ক্ষয়ের সামাজিক কারণেরই প্রধানতঃ আলোচনা করিয়াছি। এক্ষণে আমরা বাণিজ্য ধর্ম প্রভৃতি সম্বন্ধীয় অগ্রান্ত কারণের আলোচনায়ও প্রবৃত্ত হইব।

(৫) পাশ্চাত্য বণিক জাতির সহিত প্রতিযোগিতায় ব্যবসায়িক জাতির পল্লাভন। ইংরাজ বণিকদিগের দ্বারাই ইংরেজ-রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয়। সুতরাং বাণিজ্যের স্বার্থই ইংরেজ-রাজত্বের প্রধান স্বার্থ হইয়াছিল। বণিকবংশধারী রাজা যখন দেশীয় বাণিজ্যের প্রতি উদাসীন হইলেন তখন দেশীয় ব্যবসায় বাণিজ্য যে বহুল পরিমাণে বিনষ্ট হইবে তাহা আর বলিতে হয় না। তখন আশ্রয়প্রাপ্ত হইয়া “তাতি কর্ণকার করে হাহাকার নৃত্য বাঁতা ঠেলে অন্ন মেলা ‘ভার’ এই অবস্থা দাঁড়াইল। এই প্রকার পাশ্চাত্য ব্যবসায়ীগণের সহিত প্রতিযোগিতায় বহু ব্যবসায়িক জাতি জীবিকা হারাইয়া নিরুপায় হইয়া অস্বাভাবিক উৎসন্ন হইতে লাগিল। এই কঠোর অভাবে সমৃদ্ধ গ্রামসকল অরণ্যে পরিণত হইয়াছে। স্বদেশী আন্দোলনে দেশীয় শিল্প বাণিজ্যের যে একটু আদর হইয়াছে তাহাতে অনেক ব্যবসায়িক জাতি মৃতদেহে প্রাণ পাইয়াছে। এই ভাবের দৃঢ়তা, পাচতা, ও বিস্তারই ব্যবসায়িক জাতির

মধ্যে নবজীবন-সঞ্চার করিবে, তাহাদের লুপ্তবংশকে আবার প্রকাশ করিবে।

(৬) জীবিকার পথ ব্রহ্ম হওস্তান বিভিন্ন সামাজিক শ্রেণী সকলেন্ন নিদিষ্ট বর্গব্যাপ্তিতে পরস্পরের অন-ধিকার প্রবেশ—দেশীয় ব্যবসায়িক জাতি সকল স্বস্থানচ্যুত হইয়া আত্মরক্ষার অগ্র উপায় না দেখিয়া অপরের মুখের গ্রাস কাড়িয়া লইবার জন্ত ব্যস্ত হইয়াছে। ইহাতে সমাজ-শৃঙ্খলা বিশেষরূপে বিপর্যস্ত হইয়াছে এবং এইরূপ ঘোর জীবন-সংগ্রামে অনেকেরই দেহপাত অনিবার্য হইয়াছে। হিন্দু ব্যবসায়ী অনেকেই শিল্পাদির দ্বারা জীবনোপায়ে বঞ্চিত হইয়া কৃষিকার্যের দ্বারা জীবিকানির্বাহের প্রয়াস পাইতে বাধ্য হইয়াছে। কিন্তু মুসলমানদিগের দ্বারা পূর্বেই কৃষিকার্য অধিকৃত থাকায় ইহারা তাহাদিগের সহিত প্রতিযোগিতা করিতে সমর্থ হয় নাই। এই প্রকার বহু হিন্দু ক্রমে ভাঙে মারা গিয়াছে, কিন্তু মুসলমানেরা কৃষি দ্বারা পুষ্ট হইয়া শ্রীবৃদ্ধি লাভ করিয়াছে। দেশের নষ্ট শিল্পবাণিজ্যের উদ্ধার দ্বারাই বিপর্যস্ত সমাজ-শৃঙ্খলা পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে, এবং তৎফলে লোকসংখ্যার জীবন-সংগ্রামের শান্তি হইয়া সমাজ-গঠনে লোকের মন ব্যাপ্ত ও শক্তি নিয়োজিত হইতে পারে ও বংশবিস্তারের সুযোগ উপস্থিত হইতে পারে।

(৭) রোগে মৃত্যু—দরিদ্রতা-নিবন্ধন অস্বাস্থ্য ও অপুষ্টির আহারে জীবনো-শক্তিহ্রাস ও আত্মরক্ষা অপরিহার্য। সুতরাং এমতাবস্থায় সহজেই যে রোগে আক্রমণ করিবে ও বিনাশ সাধন করিবে ইহা আশ্চর্যের বিষয় নহে। পূর্বাশংকা লোকসকল অসুস্থ ও দুর্বল হইয়া পড়ায় রোগ ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছে ও বঙ্গদেশ নানা রোগের জোড়াভূমি হইয়াছে। বঙ্গদেশে প্রাকৃতিক কারণে সম্প্রতি দুইটি জীবন ব্যাধির প্রাদুর্ভাব হইয়াছে—ইহার একটি ম্যালেরিয়া জ্বর ও অপরটি ওলাউঠা।

অসংখ্য উচ্চ রাস্তা, বিশেষতঃ দেশব্যাপী রেলপথ বিস্তারের দ্বারা স্বাভাবিক জলনির্গমের পথ রুদ্ধ হওয়ার আশঙ্ক জল নিয়ে প্রতিষ্ঠিত হইয়া ভূমির আর্দ্রতা সম্পাদন ও পচিয়া বায়ুকে দূষিত করতঃ ম্যালেরিয়া অর্থাৎ দূষিত বায়ু-জনিত অরোগ্যপত্তির কারণ হইয়াছে। পুরাতন খাল সকল অনেক স্থলে ভরিয়া গিয়াছে। সেই সকলের পঙ্কোদ্ধার ও নূতন স্বতন্ত্র খাল খননের দ্বারাই মাত্র ইহার প্রতিকার হইতে পারে। অনেক গ্রামে জঙ্গল পচিয়াও বায়ু দূষিত হয়, সেই সকল জঙ্গল পরিষ্কৃত হওয়াও আবশ্যক। স্থানীয় লোক ও প্রধানতঃ ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ড দ্বারাই এই কার্য সাধিত হইতে পারে। আজ কাল সম্পন্ন ও শিক্ষিত লোকসকল গ্রামে বাস পরিত্যাগ করিয়া সহরে আকৃষ্ট হওয়াতে গ্রামদেশের প্রতি তাঁহাদের উদাসীনতা হইয়াছে ও তাহাতেই গ্রাম দেশে স্বাস্থ্যের ঈদৃশ অবনতি হইয়াছে। জলভূমির প্রকৃত সেবা ইহার। যতদিন না করিবেন ততদিন ইহার দুর্দশা মোচন হইবার কথা নাই। সম্ভানের প্রকৃত ভক্তি না থাকিলে মাতাকে কিরূপে স্বর্গভূমিতে পরিণত করিবে ?

পুরাতন জলাশয় সকল ভরিয়া যাওয়ায় এবং নূতন জলাশয় অতি অল্প সংখ্যায় খনিত হওয়ার বিস্তৃত পানীয় জলের বিশেষ অভাব প্রায় সর্বত্রই অনুভূত হইতেছে। তাহাতেই প্রতি বৎসরই অসংখ্য লোক ওলাউঠা রোগের করাল কবলে পতিত হইতেছে। সর্বাগ্রে এই বিস্তৃত পানীয় জলের অভাব দূরীভূত করিতে সকলের মনো-যোগী হওয়া কর্তব্য। জল ও বায়ু জীবনের এই দুইটি প্রধান উপকরণই যখন দূষিত হইয়াছে, তখন আমাদের জীবন যে ক্রমে ক্রমে অন্তঃসারশূন্য হইতেছে ও আমরা ধ্বংসের মুখে অগ্রসর হইতেছি, তাহা আমরা বুঝিয়াও বুঝিতে চাহি না। এই জন্যই আমরা আমাদের মধ্যে একদল মহামারী উপস্থিত দেখিয়াও উদাসীন রহিতে পারিয়াছি। স্বদেশীয় ভ্রাতৃবৃন্দের প্রাণ-রক্ষার চেষ্টাই দেশহিতৈষিতার প্রথম ও প্রধান অঙ্গ, ইহা স্বদয়ঙ্গম না হইলে দেশোদ্ধার কখনও হইতে পারে না।

এতদুপলক্ষে রোগ অপেক্ষাও আয়ুঃ ও বলক্ষয়কর অপর একটি ভয়ঙ্কর শত্রুর কথা না বলিলে আমাদের প্রসঙ্গটি সম্পূর্ণ হয় না বলিয়া আমরা মনে করি। সুরা-বিষে হিন্দুসমাজ ক্রমেই অধিকতর জর্জরিত হইয়া পড়িতেছে। মুসলমান ধর্মের শাসনে মত্ত বিশেষরূপে নিষিদ্ধ থাকায় ধর্মহানিকর বলিয়া ইহার। মত্ত স্পর্শও করে না; কেবল হিন্দুগণই সুরামায়াবিনীর কুহকে আশ্রয়-বিসর্জন করিতেছে। মাদকনিবারিনী সভা করিয়া বিলাতে ও আমাদের দেশে কেবল উপদেশ ও প্রতিজ্ঞাপত্রে স্বাক্ষর দ্বারা ইহাকে বিতাড়িত করিবার ব্যর্থ চেষ্টা হইতেছে।

(৮) অভাবহেতু ধর্ম্মান্তর-গ্রহণ—
যখন দেশ জয় করিয়া করাল দুর্ভিক্ষ রাক্ষস ও ভীষণ মহামারী অমুর আসন স্থাপন করিয়া বসিল, তখন একহস্তে অন্ন ও অপর হস্তে বাইবেল লইয়া করুণপ্রাণ ধর্ম্মপ্রচারকগণ অন্নের সঙ্গে সঙ্গে ধর্ম্মবিতরণ করিতে আরম্ভ করিলেন। দুর্ভিক্ষহেতু ওষ্ঠাগতপ্রাণ নিঃস্ব হিন্দুগণ আবশ্যক বোধ না করিলেও অন্নের জন্য বাইবেলধর্ম্ম গ্রহণ করিতে বাধ্য হইল। ইহাতে আর কিছু হউক না হউক খ্রীষ্টভক্তের তালিকায় কয়েকটি সংখ্যা বৃদ্ধি হইয়া খ্রীষ্টধর্ম্মের বিজয়দ্বন্দ্বিতি দিগন্তনির্নাদিত হইল। কিন্তু এই অভাবগ্রস্ত লোকসকল যে হিন্দুর কেবল ধর্ম্ম নহে কিন্তু হিন্দুর জাতীয়তা হইতেও, চিরদিনের জন্য ভ্রষ্ট হইল, তাহা ভাবিয়া একটি হিন্দুর প্রাণও ব্যাকুল হয় না। যতদিন হিন্দুর মনে প্রকৃত ভ্রাতৃত্ব জাগরিত না হইবে—যথার্থ সমবেদনা উজ্জ্বল না হইবে, একতা বন্ধনের প্রবল আকর্ষণ অনুভূত না হইবে, স্বজাতীয়ের ক্ষতি বিচ্ছেদ প্রাণবিচ্ছেদের তুল্য কষ্টকর বিবেচিত না হইবে, ততদিন অভাববশতঃ স্বজাতীয় ভ্রাতৃবৃন্দকে ধর্ম্মান্তর গ্রহণ করিতে দেখিয়া হিন্দুগণ সম্পূর্ণ উদাসীনই থাকিবেন। আপৎকালে হীনজাতির অন্ন গ্রহণে যে জাতি নষ্ট হয় না, ছানোগ্য উপনিষদে তাহার উপাখ্যান আমরা প্রাপ্ত হই। আমাদের স্বভিনাশ্রাদিতে আপদ

ধর্মের উল্লেখ ও ব্যবস্থা আছে, তবে অতাবহেতু প্রাণ-সঙ্কটে বাহারা ধর্মাস্তুর গ্রহণ করিতে বাণী হয়, তাহা-দিগকে সমাজে গ্রহণ করিতে চেষ্টা হয় না কেন ?

আমরা শুনিয়াছি, দুর্ভিক্ষপীড়িত কোন স্থানের লোকদিগকে দুর্ভিক্ষ সাহায্যের বিনিময়ে খ্রীষ্টধর্মে দীক্ষিত করিয়া খ্রীষ্টভক্তনার উপদেশ প্রদান করতঃ কোন ধর্ম-প্রচারকবর প্রত্যাবর্তন করিলে, তাহারা পূর্বসংস্কারবশতঃ পূর্ববৎ স্বধর্ম পালন করিতে থাকে। ধর্মপ্রচারকবর পুনর্বার তথায় প্রত্যাগত হইয়া তাহাদিগকে এবং বিধি অনুষ্ঠান করিতে দেখিয়া কারণজিজ্ঞাসু হইলে তাহারা অতি সরল ভাবে এই উত্তর দেয় “প্রভো! আমরা ইহাও (হিন্দুধর্মের অনুষ্ঠান) করি এবং উহাও (খ্রীষ্ট-ধর্মের অনুষ্ঠান) করি।” ইহা অবশ্যই প্রভুর তৃষ্ণিকর হয় নাই, কিন্তু আমাদের কি ইহা মর্মস্পর্শী নহে ? বাহারা বিপাকে বিপদে পড়িয়া স্বধর্ম পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হয়, তাহাদিগকে উদ্ধার না করা বা তাহাদিগকে যথা সময়ে সাহায্য না করা কি আমাদের পবিত্র জাতীয় কর্তব্যের অবহেলা হয় না ?

এতৎপ্রসঙ্গে রিজলি সাহেব তদীয় ভারতের জাতি-সমূহ বিষয়ক People of India নামক গ্রন্থে হিন্দুধর্মের উপর মুসলমান ও খ্রীষ্টধর্মের প্রভাব ও তৎপ্রযুক্ত হিন্দুধর্মের ভবিষ্যৎ পরিণাম সম্বন্ধে যে আলোচনা করিয়াছেন, তাহার মর্ম এখানে প্রকাশিত হইতেছে।

“গেইট সাহেব ১৯০১ ইং সনের বঙ্গদেশের লোক-সংখ্যা প্ৰণাবিবরণীর দ্বিতীয় পরিশিষ্টে হিন্দুদিগের মুসলমান ধর্মগ্রহণের দ্বারা মুসলমান লোকসংখ্যার দ্রুতবৃদ্ধি সম্বন্ধে যে সকল হেতু প্রদর্শন করিয়াছেন—তৎসমস্ত নিরোক্তক্রমে উল্লিখিত হইতে পারে।—

(ক) মুসলমান ধর্মগ্রহণার্থ বা মৌলবীদিগের গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে ধর্মপ্রচারের দ্বারা মুসলমান ধর্মের পবিত্রতা ও সরলতা সম্বন্ধে আন্তরিক বিশ্বাসই ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, কায়স্থ প্রভৃতি উচ্চবর্ণ হিন্দুর মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত হওয়ার কারণ।

(খ) নিম্নশ্রেণীর হিন্দুদিগের মধ্যে আপনাদের সামাজিক অবস্থা উন্নত করিবার জায়মান প্রবলাকাঙ্ক্ষা তাহাদিগের মধ্যে ব্যক্তিবিশেষকে, যে ধর্মবিশ্বাসের দ্বারা তাহাদের জীবনের অধিকতর সুবিধা লাভ হইবে বলিয়া বোধ হয়, সেই বিশ্বাস অবলম্বন করিতে প্ররোচিত করে। মালী, কাহার, গোয়ালী, নাপিত প্রভৃতি জাতি সকল এই প্রকার প্রযুক্তির ভূরি দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করে।

(গ) “যার সঙ্গে যার মজে মন, কিবা হাড়ি কিবা ডোম” এই প্রবাদ বহুতর ধর্মাস্তুরগ্রহণহুলে প্রযুক্ত। হিন্দু যেমন সুন্দরী মুসলমান বালিকার রূপে মুগ্ধ হয়, তদ্রূপ মুসলমানও রূপসী হিন্দু যুবতীর সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হয়। হিন্দু-বিধবা আপনায় বিধাদময় অদৃষ্ট এড়াইবার তত্ত্ব মুসলমানের আশ্রয় গ্রহণ করিয়া তাহার সহিত পরিণয়-সূত্রে বদ্ধ হয়। পক্ষান্তরে হিন্দু, নিম্নজাতীয় বালিকার প্রণয়ে আসক্ত হইয়া সমাজের দ্বারা নিগূহীত হইলে কোন বৈফল্য সম্প্রদায়ের মিশ্র সংশ্রব অপেক্ষা বরঞ্চ মুসলমান ধর্ম গ্রহণ দ্বারা মুসলমান সমাজে সম্মান-লাভেরই অধিক পক্ষপাতী হয়। ঈদৃশ অবস্থায় হিন্দুরই ক্ষতি হয় এবং মুসলমানেরই লাভ হয়—কারণ হিন্দুর কঠোর জাতি-ভেদের নিয়মে আর কেহই হিন্দু হইতে পারে না।

(ঘ) খাদ্য ও পানীয় সম্বন্ধে নিবেদন এবং জাতিভেদ নিয়মের বহুতর ব্যতিচার সংক্রান্ত কারণ সকলও বিবেচিত হওয়া আবশ্যক। রূপাবস্থায় মুসলমান কোন হিন্দুর পরিচর্যা করিলে ও মুসলমানের হাত হইতে সে খাদ্য ও পানীয় গ্রহণ করিলে সমাজ হইতে তাহাকে ভ্রষ্ট হইতে হয়। তখন সে অধিকতর রূপালু সমাজেই যোগদান করে।

নিম্নশ্রেণীর হিন্দুগণ সমাজে যেরূপ হেয় ও স্থগিত ভাবে দৃষ্ট হয় এবং কোন প্রকার উন্নতির চেষ্টা করিলেই যেরূপ নিগূহীত হয়, তাহাতে খ্রীষ্টধর্ম গ্রহণ করিয়া সামাজিক সম্মান বৃদ্ধি ও সাংসারিক অবস্থার উন্নতি করিবার জন্য ইহারা স্বতঃই প্রণোদিত হয়। রিজলি সাহেব লিখিয়াছেন :—

‘দেশীয় খ্রীষ্টানদিগের সবিশেষ সংখ্যাধিক্য নিয়ন্ত্রণের
হিন্দুদিগের আত্ম অবস্থার প্রতি স্বাভাবিক ও প্রাচীন
অসন্তোষের ভাব হইতে বহুল রূপে ঘটিয়া থাকে’।*

কিন্তু এই সকল প্রতিকূল ঘটনা সত্ত্বেও রিজলি সাহেব
মুসলমান কি খ্রীষ্টধর্মের দ্বারা হিন্দুর ধ্বংসসাধন আশঙ্কা
করিতে প্রস্তুত নহেন। তিনি লিখিয়াছেন:—“ইহা
সম্ভাবিত নহে যে, গেইট সাহেব প্রদর্শিত কারণ সকল
পৃথক বা মিলিত ভাবে এরূপ প্রবল ও বিস্তৃত প্রভাব
প্রদর্শিত করিবে যে মুসলমান ধর্মের প্রাধান্য পুনঃ
প্রতিষ্ঠিত হইবে। দলে দলে মুসলমান হওয়ার দিনও
আর নাই”।†

হিন্দু ক্রমে খাচ্ছাদি সম্বন্ধে সন্ধীর্ণতা পরিত্যাগ
করিতে আরম্ভ করিয়াছে, তাহাতেই তাহার খ্রীষ্টধর্ম
গ্রহণের সম্ভাবনা অদূরপর্যন্ত হইয়া পড়িতেছে।

“স্বাস্থ্য পানীয় ও ভ্রমণ সম্বন্ধীয় আবাস্তর বাধা সকল
শিক্ষিত সম্প্রদায়ের উপর গুরুতর স্বরূপ ছিল। সেই
সকল লাঘব করিবার বর্তমান প্রবৃত্তি দ্বারা জাতিভেদের
অত্যাচার হইতে খ্রীষ্টধর্মের আশ্রয় গ্রহণের প্রলোভন
বে সম্প্রতি কয়েক বৎসর হইল কমিয়াছে, তাহা স্পষ্ট
অনুভব করা যায়। এই সমস্ত বিষয়ে নির্দিষ্ট সীমার
মধ্যে থাকিয়া একজন উন্নত ভারতবাসী যথেষ্ট ব্যবহার
করিতে পারেন, এবং তাহাতেই বিরক্তিকর সামাজিক
দণ্ড হইতে মুক্তি পাইবার জন্য খ্রীষ্টধর্মে দীক্ষিত হইবার

সম্ভাবনা তাঁহার পক্ষে যে দূরবর্তী হইয়াছে, তাহা
পরিষ্কার রূপেই বুঝিতে পারা যায়।”*

হিন্দুধর্মের বিলোপ সম্বন্ধেও আশঙ্কার কারণ নাই
বলিয়া রিজলি সাহেব এই প্রকারে মত প্রকাশ
করিতেছেন—

“যে ধর্ম দর্শন ও হৃদয়বৃত্তি উভয়ের উপর প্রতিষ্ঠিত
তাহা ভারতীয় মানসিক প্রকৃতির মূলতঃ কোন পরি-
বর্তন না হওয়া পর্যন্ত সম্ভবতঃ স্থানচ্যুত হইবে না।”†

(২) পাশ্চাত্য শিক্ষা ও বিজ্ঞানের প্রচার দ্বারা
হিন্দুধর্মে অশ্রদ্ধা ও তাহা পরিত্যাগ—ইংরেজী জ্ঞানের
প্রবর্তন আমাদের সমাজে ও ধর্মে বিপ্লব উপস্থিত
করিয়াছে। অনেকে স্বধর্মের প্রতি অমাহবানু ও
স্বধর্মত্যাগী হইয়াছে। কিন্তু হিন্দুধর্মের অদ্বুত সমর্থো-
পযোগিতা দ্বারা বিপ্লবের প্রথম প্রবল বেগ অনেক
প্রশমিত হইয়াছে—হিন্দুসমাজ ও হিন্দুধর্ম আশ্চর্যরূপে
প্রাকৃত মহাবিপ্লবে আত্মরক্ষা করিয়া উঠিয়াছে।
রিজলি সাহেব হিন্দুর আত্মরক্ষার অমোঘ উপায় সম্বন্ধে
যে যুক্তি প্রয়োগ করিয়াছেন তাহা আমরা এইখানে
উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া ক’ব্য মনে করিতেছি।

“ইহা অনেক সময়ই বলা হইয়া থাকে যে ইংরেজী
শিক্ষার বিশেষতঃ বিজ্ঞানের বিস্তার হিন্দুধর্মের উচ্ছেদ

* “The remarkable growth in the number of the
Native Christians thus largely proceeds from the
natural and laudable discontent with their lot which
possesses the lower classes of the Hindus”.

† “It is needless to observe that none of
these causes, nor all of them taken together, exercise
an influence wide or potent enough to bring a great
Islamic revival in India. The day of conversion en
masse has passed and there are no signs of its return.”—
Peoples of India pp. 238-39.

* “But the inducement to seek in Christianity a
refuge from the tyranny of caste has of late years
been sensibly weakened by the modern tendency to relax
these minor restrictions relating to food, drink and
travel which weighed heavily upon the educated
classes. Within certain limitations an advanced Indian can
now do pretty much what he pleases in respect of
such matters, and the probability of turning Christian
in order to escape vexatious social penalties has thereby
become appreciably more remote.”—Peoples of India
pp. 241-42.

† “And a religion which rests both on philosophy
and sentiment is likely to hold its ground until
the Indian temperament itself undergoes some essen-
tial change.”—Peoples of India pp. 246.

সাধন করিবে এবং নাস্তিকতার অরণ্যে দিশাহারা হইয়া ঘুরাই উন্নতিশীল হিন্দুর অদৃষ্টে আছে। এই মতে কয়েকটা সারবান্ বিষয় লক্ষ্য করা হয় নাই বলিয়া বোধ হয়। যাহাদের সামাজিক ও পারিবারিক সম্বন্ধে তাহাদিগকে দ্বিবিধ জীবনযাপনে বাধ্য করে—তাহারা তাঁহাদের ধর্মবিশ্বাস ও বৈজ্ঞানিক ধারণা বিভিন্ন মানসিক প্রকোষ্ঠে স্থাপন করিতে কোন কষ্ট বোধ করিবে না। হিন্দুধর্মের উপযোগিতা সম্বন্ধে যথার্থ ভাবে ইহা বলা যাইতে পারে যে, যে হিন্দুধর্ম প্রাথমিক ইন্দ্রজাল (?) মূলক ধর্মকে আত্মসাৎ করিয়াছে সেই হিন্দুধর্মের পক্ষে বিজ্ঞানকে গ্রাস করিতে কোন প্রয়াস পাইবার কথা নয়।” *

(১০) এতৎ প্রসঙ্গে আমাদের ধর্মপ্রচারের উদাসীনতা ও অনুদানতার কথা স্মরণীয় আসিয়া পড়ে। আমরা প্রাচীন হিন্দুজাতির লোকসংখ্যাধিক্য ও তদন্তে উপনিবেশ স্থাপনের আবশ্যিকতার কথা বলিয়াছি। যে হিন্দু দূরদূরান্তর দেশে সভ্যতাবিস্তার করিয়াছিল সে হিন্দু যে ধর্মপ্রচারও করিয়াছিল তাহা সহজেই অনুমেয়। হিন্দুধর্মের বিবিধ নিদর্শন নানাদেশে আবিষ্কৃত হইয়া ইহার প্রমাণ দিতেছে। হিন্দুর ধর্মপ্রচারপদ্ধতি কিন্তু প্রলোভন, কুটিলতা, বল, বা অপর ধর্মের নিন্দামূলক নহে; প্রত্যুত বিচার

ও প্রবৃত্তিমূলক—কারণ এই হিন্দুধর্মই ঘোষণা করিতেছে, “স্বধর্ম নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ।” হিন্দু কখনই নিজের ধর্ম পবের উপরে চাপাইতে যায় নাই। আপনার ধর্ম অস্ত্রের নিকট কীর্তন করিয়াছে; অমুঠান করিয়া দেখাইয়াছে; তাহাতেই লোকে এই সনাতন হিন্দুধর্ম মাহাত্ম্যে মুগ্ধ হইয়া ইহার নিকট আত্মসমর্পণ করিতে বাধ্য হইয়াছে। কোথায় বা লোকসকল হিন্দুধর্মের অপূর্ব মহিমাশ্রবণে এই ধর্মগ্রহণের প্রবল আগ্রহ দ্বারা পরিচালিত হইয়া প্রচারকদিগকে আপনাদের দেশে আহ্বান করিয়া লইয়া গিয়াছিলেন। এই প্রকারে চীন তিব্বত ও জাপানে হিন্দুধর্মের বিস্তার হইয়াছে। স্মৃতরাং হিন্দুধর্মের প্রচার ধর্মের শান্ত ও উদার ভাব প্রণোদিত; বলপ্রয়োগের লেশমাত্র ইহাতে নাই। মহাপ্রভু চৈতন্য দেব আধুনিক কালেও ধর্মপ্রচারে এই উদার ভাবেরই পরিচয় দিয়া গিয়াছেন। মুসলমান রাজত্বের সহিত মুসলমান ধর্মের প্রাভূতাবে হিন্দু যে স্বধর্মভ্রষ্ট হইয়া মুসলমান ধর্মে দীক্ষিত হইতেছিল, চৈতন্যের ধর্মপ্রচার সেই স্রোত প্রতিরোধ করিবার জন্য প্রবর্তিত হইল। কিন্তু ইহাতে প্রবল রাজশক্তি তাহার প্রতিপক্ষ হইয়া দাঁড়াইল। তথাপি চৈতন্যদেব বিচলিত হইলেন না। কারণ ধর্মের শক্তির নিকট অপর সকল শক্তিই মল্লক অবনত করিতে বাধ্য হয়। চৈতন্য এই ধর্মবলে বলীয়ান হইয়া কেবল স্বজাতিকে আসন্ন ধ্বংসমুখ হইতে রক্ষা করিলেন তাহা নহে, কিন্তু বিজাতীয় ধর্মকে পর্য্যন্ত স্বকীয় ধর্মভাবের দ্বারা অমুপ্রাণিত করিয়া হিন্দুধর্মের প্রভাব প্রদর্শন করিলেন। চৈতন্য হিন্দু-ধর্ম-প্রচারের সেই প্রাচীন উদার ভাব পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করিয়া মুসলমানকে পর্য্যন্ত হিন্দুধর্মে দীক্ষিত করিলেন। হরিদাস মুসলমান হইলেও পরম বৈষ্ণব হইয়া চৈতন্যের ভক্ত-বন্দ্য মধ্যে ‘হরিদাস সাধু’ নামে উচ্চাসন লাভ করিলেন। চৈতন্যদেব “আচঙাল কোল দিয়া” হিন্দুধর্মের বিশ্ব-প্রেম ভাব দেখাইয়া সকলকে অভিভূত করিলেন। ওদীয় প্রেম-ধর্মের বস্ত্রায় দেশ ভাসিয়া গেল। পর্বত কান্দ

* “It has often been said that the advance of English education, and more especially of science, will make short work of the Hindu religion, and that the rising generation of Hindus is doomed to wander without guidance in the wilderness of agnosticism. This opinion seems to lose sight of some material considerations.....Men whose social and family relations compel them to lead a double life, will find little difficulty in keeping religious beliefs and their scientific convictions in separate mental compartments.It may fairly be said in justice to the adaptability of Hinduism that a religion which has succeeded in absorbing Animism is not likely to strain at swallowing science.”—People of India.

ভেদ করিয়া এই বক্তা প্রবাহিত হইল। ইহাতে নিষিদ্ধিত হইয়া পাপী তাপী সকলেরই দেহ শীতল হইল, ধর্ম্মপিপাসা পরিতৃপ্ত হইল। এই প্রকার বঙ্গদেশের বক্তৃতাতি পর্য্যন্ত চৈতন্তের বৈষ্ণবধর্ম্মের দীক্ষায় প্রাপ্ত হইল। এইরূপে চৈতন্ত ধর্ম্মের প্রচারে বঙ্গদেশে হিন্দু জাতির অভূতপূর্ব্ব অভ্যুদয় হইয়াছে।

মুসলমান রাজত্বের পর যেরূপ ইংরেজ রাজত্বের প্রতিষ্ঠা তজ্রূপ মুসলমান ধর্ম্মের পর খ্রীষ্টধর্ম্মের প্রভাব। খ্রীষ্টধর্ম্মের চাকটিক্য ও স্বাধীন ভাব এবং পাশ্চাত্য সভ্যতার চমৎকারিত্ব যেন হিন্দুর নিকট স্বর্গরাজ্যের সংবাদ আনিয়া দিল। ইংরেজী শিক্ষা এই বাস্তবহনব্যাপীয়ে দূতের কার্য্য করিল। শিক্ষিত হিন্দু স্বক আপনার জাতি-ধর্ম্ম ভুলিয়া সেই দিকেই আকৃষ্ট ও ধাবিত হইল। ইহাতে হিন্দু-সমাজে বিঘন বিপ্লব উপস্থিত হইল—দলে দলে ইংরেজী শিক্ষিত হিন্দু খ্রীষ্ট ধর্ম্মে দীক্ষিত হইতে লাগিল। এই বিপ্লব-কালে হিন্দুকে স্বধর্ম্মে আনয়ন করিবার জন্য ব্রাহ্মধর্ম্মের অভ্যুত্থান হইল। মহাপ্রভু চৈতন্তদেব পুরাণ প্রতিপাদিত ধর্ম্ম পুনরুজ্জীবিত করিয়া জাতীয় জীবন অনুরোধিত করিয়াছিলেন—ব্রাহ্মধর্ম্ম প্রতিষ্ঠাতা মহাত্মা রামমোহন রায় উপনিষদ্ প্রতিপাদিত ধর্ম্ম পুনরুজ্জীবিত করিয়া জাতীয় জীবন অনুরোধিত করিলেন। চৈতন্ত মুসলমান ধর্ম্মের হস্ত হইতে হিন্দুধর্ম্মকে রক্ষা করিয়াছিলেন, রামমোহন খ্রীষ্টধর্ম্মের হস্ত হইতে হিন্দুধর্ম্মকে রক্ষা করিলেন। চৈতন্তপ্রবর্ত্তিত বৈষ্ণবধর্ম্মের প্রশস্তাতে যেমন মুসলমানের হানি হইয়াছিল—রামমোহন রায় প্রবর্ত্তিত ব্রাহ্মধর্ম্মের প্রশস্তাতেও খ্রীষ্টানের হানি হইল। চৈতন্তের ধর্ম্ম বঙ্গদেশেই প্রচারিত হইয়াছে, ব্রাহ্মধর্ম্ম রিপোর্টেও প্রচারিত হইয়াছে।

এই ব্রাহ্মধর্ম্ম জ্ঞানমূলক বলিয়া ও ইহাতে বাবনিক ভাবের সংমিশ্রণ থাকায়, ইহা খ্রীষ্টধর্ম্মের সহিত প্রতিযোগিতায় অনেকাংশে কৃতকার্য্য হইলেও, দেশের পক্ষে তেমন উপযোগী হইতে পারে নাই। তাহাতেই পরম-

হংস রামকৃষ্ণদেব হইতে মার্জিত বেকান্ত ধর্ম্মের আবির্ভাব হইয়াছে। তদীয় ধর্ম্মে বিস্তৃত হিন্দুভাব ও পাশ্চাত্য দর্শন বিজ্ঞান ভাবের এমনই অপূর্ব্ব সুন্দর মিলন হইয়াছে যে তাহাতে শিক্ষিত হিন্দুসমাজ যেরূপ তৃপ্তিলাভ করিতে পারে, শিক্ষিত পাশ্চাত্য সমাজও, তজ্রূপ তৃপ্তিই লাভ করিতে পারে। চিকাগো মহাধর্ম্মসম্মিলনীতে মহাত্মা বিবেকানন্দ স্বামীর প্রভাব ও প্রচারে যে ইহার প্রাধান্য স্বীকৃত হইয়াছে ও তৎপর হইতে মার্কিন দেশে যে ইহার বহুল প্রচার হইতেছে, তাহাতে অনেকেই আশা করেন যে প্রাচ্যদেশের দ্বারাই পাশ্চাত্যদেশে ধর্ম্ম-বিপ্লব সংঘটিত হইবে ও প্রাচ্যদেশই ধর্ম্মগুরুর পদে বসিত হইবে। রামকৃষ্ণ প্রচার সম্প্রদায় শিক্ষিত হিন্দুসমাজ সংরক্ষণ কল্পে সর্বিশেষ সহায়তা করিতেছেন। কিন্তু ইহাদের ধর্ম্মও জ্ঞানীরই ধর্ম্ম, সাধারণ সমাজের আয়ত্ত নয়। লৌকিক হিন্দুধর্ম্মের প্রচারকার্য্য কখনও কেহ গ্রহণ করে নাই। স্মৃতরাং অপরাপর ধর্ম্মের প্রচারকের প্রলোভন, প্ররোচনা, কুতর্ক প্রভৃতি দ্বারা হিন্দুসমাজের অংশ বিশেষে সময়বিশেষে ধর্ম্মবদ্বন যে শিথিল হইয়া যাইবে তাহাতে আর আশ্চর্য্যের বিষয় কি আছে? এই উদাসীন ভাব পরিত্যক্ত হইয়া রীতিমত প্রচার সম্প্রদায় গঠিত হইলে হিন্দুসমাজ কেবল যে রক্ষিত হইবে তাহা নহে, কিন্তু ইহার বিস্তারও সাধিত হইতে পারিবে। কিন্তু এই প্রচার ও সমাজ বিস্তার জন্য প্রচারকদিগকে সাম্প্রদায়িক সঙ্কীর্ণতা হইতে মুক্ত হইয়া উদার ভাব দ্বারা অনুরোধিত হইতে হইবে। তখন তাঁহারা দেখিতে পাইবেন যে, এখনও অনেক অসভ্য বক্তৃতাতি আগ্রহের সহিত হিন্দু সমাজে প্রবেশ করিতে চাহিতেছে। হিন্দু ধর্ম্মের হস্তাবলম্বন পাইলেই ইহারা আসিয়া সমাজের পার্শ্বে দণ্ডায়মান হয়।* রামায়ণ, মহাভারতাদিতে আৰ্য্য জাতির

* The Manipuris for example were converted from Nagas into Hindus only a century or two ago—People of India, p. 262. খ্রীষ্টাব্দেও উল্লেখ করা যায়, দ্বাদশাব্দ হইতে এক কি দুই শতাব্দী হইল মণিপুরিগণ হিন্দু ধর্ম্মে দীক্ষিত হইয়াছে।

সহিত অনার্য জাতির সংমিশ্রণের ইতিহাস সংরক্ষিত হইয়াছে। সেই পূর্বসম্বন্ধের কলেই যেন হিন্দু ধর্মের প্রতি অনার্যদিগের একটা স্বাভাবিক আকর্ষণ দৃষ্ট হয় এবং হিন্দু জাতির সহিত অনার্য জাতির একপ্রকার সহজাত ঘনিষ্ঠতা স্বেচ্ছাচিন্তিত হয়। হিন্দুদিগের মধ্যে পূর্বকার সেই প্রচার ও তাহাদের সহিত সেই সংস্রব নিবৃত্ত হওয়াতেই তাহারা পুনর্বার কুসংস্কারাকারে আচ্ছন্ন হইয়াছে—সুতরাং তাহাদের মধ্যে পুনর্বার হিন্দু-ধর্ম-প্রচার একান্ত আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। অধুনাতন সময়েও, দেখা গিয়াছে যে বঙ্গদেশেই অনেক অনার্য জাতি হিন্দুর সমাজভুক্ত হইবার জন্য একান্ত উৎসুক, হিন্দুর রীতিনীতি অতুলকরণে নিতান্ত ব্যগ্র।† হিন্দু বলিয়া পরিচয় দিবার জন্য এমন কি নিজের মাতৃভাষা পর্যন্ত পরিত্যাগ করিতে প্রস্তুত। পশ্চিম বঙ্গের “ভূমিজ” জাতির মধ্যেই ইহার সুন্দর দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়।‡

হিন্দুধর্মের প্রচারকার্য যথারীতি পুনঃ প্রবর্তিত হইলে পূর্বের ত্রায় আবার একধর্মের বন্ধনে মিলিত হইয়া হিন্দু তখন আপন সমাজের বিশালতা, অতুল বল দর্শন করিয়া মহাশক্তির সঞ্চার আপনার মধ্যে অনুভব করিবে।

(১১) শাস্ত্রের সঙ্গীর্ণ ও বিকৃত ব্যাখ্যাহেতু সম্প্রদায় ও জাত্যন্তরের সৃষ্টি—কিন্তু ভিন্ন জাতি ও ভিন্ন সমাজকে

† “The Chutiya, Koch, and Rajbansi have accepted Hinduism. The Madhabi, Mahalia, Robha, Sarania, Totila, are semi-Hinduized; but the Garo, Hajong, Kachari, Lalung, and Meeh remain in their own faiths” —Cyclopædia of India by Balfour p 250.

‡ A whole tribe of aborigines or a section of a tribe, becomes gradually converted to Hinduism without abandoning their tribal designation. This is what has happened among the Bhumi of Western Bengal. Here a pure Dravidian race have lost their original language and now speak only Bengali; they worship Hindu gods in addition to their own and the more advanced among them employ Brahmans as family priests. —The Imperial Gazetteer of India—The Indian Empire. vol. 1, p. 316.

দীক্ষিত করিবার পূর্বে হিন্দুকে নিজের দীক্ষা সম্পূর্ণ করিতে হইবে। নিজের গৃহ ঠিক না করিয়া পরের গৃহ ঠিক করিতে যাইয়া কেহই কৃতকার্য হইতে পারেন না। সাম্প্রদায়িক বিসম্বাদে বলক্ষয় করিতে হইলে, প্রচার কার্য কখনই সুচারুরূপে চলিবে না। বিশেষতঃ আমরা নিজেদের মধ্যে যদি উদারতা দেখাইতে না পারি, তবে পরের মধ্যে উদারতা দেখাইতে কখনই সমর্থ হইব না। সুতরাং যে উদারতাকে আমাদের প্রচারের সাধনমন্ত্র করিতে হইবে—তাহাকে পূর্বে আমাদের সম্প্রদায় সমন্বয়ের সিদ্ধ মন্ত্র করা চাই। পার্থক্যই জগতের নিয়ম, বৈচিত্র্যই জগতের স্থিতি—হিন্দু সকল বিষয়েই ইহা বুঝিয়া ছিলেন; ধর্মসমাজ আরও অধিক বুঝিয়াছিলেন, তাহাতেই হিন্দুর দেবতার অন্ত নাই, মতের অন্ত নাই—“নাসৌ মুনির্ধস্য মতং ন ভিন্নম্।” তবে ধর্মের সামান্য বিরোধে হিন্দু অসহিষ্ণু হয় কেন? ইহার কারণ এই যে সাম্প্রদায়িকতার ক্ষুদ্র রূপে বদ্ধ হইয়া হিন্দুর সেই দূরদর্শনশক্তি নষ্ট হইয়াছে। হিন্দু ‘ব্রাহ্ম’ নাম শুনিলেই তাহাকে আপনার শত্রু বলিয়া মনে করিয়া লয়—নূতন ধর্মের নাম শুনিলেই ইহাকে আপনার প্রতিদ্বন্দ্বী বলিয়া সিদ্ধান্ত করে। আপনাদের মধ্যে কোন বিরোধ দেখিলে বাদপ্রতিবাদের দ্বারা তাহাকে পাকাইয়া ভুলিবার চেষ্টা করে। শাস্ত্রের সমর্থন না পাইলে অন্ততঃ শাস্ত্রের বিকৃত বিপরীত ব্যাখ্যার খড়া লইয়া হইলেও বিকল্পবাদীকে আক্রমণ করিতে উদ্বৃত্ত হন। এইপ্রকার কেবল বিরোধের দিকে দৃষ্টি করিতেই হিন্দু অভ্যস্ত হইয়া নিতান্ত সঙ্কীর্ণতা হইয়া পড়িয়াছে। ইহার কলে হিন্দুর মধ্যে জাতিবিরোধ অনিবার্য হইয়াছে। ধর্মমতের সামান্য ভেদে, সামাজিক মতের সামান্যভেদে, হিন্দুর ভ্রাতৃগণ হিন্দুজাতি হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া ভিন্নজাতির অন্তর্ভূত হইয়াছে * বা ভিন্ন জাতির সৃষ্টি করিয়াছে। শিকা ও উন্নতির জন্য হিন্দুর কোন ভ্রাতা সমুদ্রপার হইয়া বিদেশে গমন করিলে

* “In Southern India whole castes have been known to have become Mahammadans been are the Brahmans

তাহাকে কিরূপে সমাজচ্যুত করিয়া নিগৃহীত করিতে হইবে, তাহাই হিন্দুর একমাত্র ধ্যান ও চেষ্টা হয়, তদর্থে শাস্ত্রব্যবস্থা সংগৃহীত হয়; কিন্তু তাহাকে সমাজে গ্রহণ করার কোন আগ্রহই পরিলক্ষিত হয় না। ইহাতে সমাজ হইতে শূন্যকৃত, স্ফুর্মিত উন্নত লোকসকল বর্জিত হওয়াতে হিন্দু সমাজের যে সবিশেষ ক্ষতি সাধিত হইতেছে—তাহা ভাবিবার কাহারও অবসর হয় না। জাতি রক্ষা করিতে হইলে, সমাজের বলবৃদ্ধি ও পুষ্টিসাধন করিতে হইলে প্রাক্তন সন্ধীর্ণ নীতি অনুসরণ করিলে চলিবে না। বিরোধের সম্ভাবনা দেখিলেই সামঞ্জস্যের কথা ভাবিতে হইবে—বিচ্ছেদের আশঙ্কা দেখিলেই মিলনের প্রয়াস করিতে হইবে। শাস্ত্রের সাম্প্রদায়িক অন্ধদার মতসমস্তের সুদৃঢ় প্রাচীর সকল ভগ্ন করিয়া সর্বজনীন উদার মতের সুবিশাল ক্ষেত্র উন্মুক্ত করিতে হইবে। তাহা হইলে ইহার উজ্জল আলোকে, মুক্ত বায়ুতে, প্রশস্ত-বক্ষে পুনর্বার হিন্দুর জাতীয়-সমৃদ্ধি পূর্ববিকাশ লাভ করিয়া তাহাকে পুনর্বার মহৎ ও সভ্যতার গৌরব-মুকুট প্রদান করিবে।

শ্রীশীতলচন্দ্র চক্রবর্তী।

সন্তান-পালন

পোষাক পরিচ্ছদঃ—বস্ত্রপরিধানের প্রধান উদ্দেশ্য অবশ্য শরীরের তাপ রক্ষা করা, শীতাতপ হইতে আত্মরক্ষা করা, এবং দেহকে সুশোভিত করা। আমাদের দেশ গ্রীষ্মপ্রধান দেশ এখানে অধিক বস্ত্রের আবশ্যক করে

would not allow them to enter Hindu temples and compelled them to worship outside."—People of India p 299.

“বাস্তবিকভাবে বস্ত্রের প্রবেশ করিতে না দেওয়ার ও বস্ত্রের বাহিরে পূজাদিষ্টে রাখা করার দক্ষিণ ভারতে জাতিকে স্মৃতি হ্রাসমান বর্ষ প্রদর্শন করিয়াছে বলিয়া জানা গিয়াছে।

না। শীতপ্রধান দেশবাসী সাহেবদিগের অনু-করণে আমাদের বেশ-ধারণার কতকটা পরিবর্তন সাধিত হইয়াছে, এ কথা স্বীকার করিতেই হইবে। এখন আর শুধু ধৃতিচাদরে আমাদের মন উঠে না। এখন আমাদের টাইট কোট, নেকটাই, কলার প্রভৃতি বহুতর অনাবশ্যক দ্রব্য না হইলে যেন ভদ্রতা রক্ষা হয় না। ইংরাজদিগের বসনভূষণ যে আমাদের দেশের উপযোগী নয়, এ কথা কেহই অস্বীকার করিতে পারেন না; তাই বলিয়া আমাদের দেশের পুরুষপ্রচলিত বসনভূষণের যে কোনরূপ সংস্কারের আবশ্যক নাই, এ কথা যেন কেহ মনে না করিয়া বসেন। আপনার ছেলেমেয়েদের পোষাকপরিচ্ছদাদির ব্যবস্থা করিবার সময় এই কথাটি মনে রাখা উচিত যে, যে সকল বস্ত্রাদি পরিধান করিলে, উহাদের হস্তপদাদির অবাধ সঞ্চালনে বিঘ্ন উপস্থিত হয় সেগুলি কোন মতেই তাহাদের উপযোগী হইতে পারে না। উহাদের বসন-ভূষণগুলি বেশ ঢিলা গোছ হওয়ার আবশ্যক। ছেলেদের গেঞ্জি ক্রক কি কথা কোট দিতে নাই। এ সকল পরিলে নিখাসপ্রখাস ক্রিয়ার ব্যাঘাত জন্মায়। খুব ভারি কাপড়ও উহাদের ব্যবহার করিতে নাই। যে সকল বস্ত্র পরিধান করিলে, আপনা হইতে বর্ষ হয় সেগুলিও তাহাদের পরিধান করিতে দিতে নাই।

সদ্যোজাত শিশুদের বস্ত্রাদি কিরূপ হওয়া উচিত, এ বিষয় ইতিপূর্বে কথিত হইয়াছে, এখানে তাহার পুনরুল্লেখের কোন আবশ্যক দেখি না। ছ-বৎসর বয়স পর্যন্ত ছেলেমেয়ের কাপড়চোপড়ের কোনরূপ পার্থক্য করিতে নাই। ইহার পর ছেলেমেয়ের কাপড় চোপড় বিভিন্ন-রূপ হওয়া উচিত। আমাদের দেশে পুরুষের জাতীয় বেশ হইতেছে ধুতি ও উড়নি। স্ত্রীলোকদের পক্ষে আঁধার উত্তরীরেরও কোন ব্যবস্থা নাই। তাহাদের পক্ষে শুধু এক খানি সাড়িই যথেষ্ট বলিয়া বিবেচিত হইয়া আসি-ছেছে। মুসলমান ও ইংরাজ অধিকারে আমাদের জাতীয় বেশের অনেক বিষয়ে পরিবর্তন সাধিত হইয়াছে। শূন্যকৃত ব্যক্তিগণ এখন আর যেরূপের শুধু একখান

সাড়িই যথেষ্ট বলিয়া মনে করেন না। এখন তাঁহারা মেয়েদের সেমিজ বডিস্ প্রভৃতিরও ব্যবস্থা করিয়া থাকেন। বলা বাহুল্য, এ ব্যবস্থাটি আমাদের নিকট অতিশয় স্মৃতিচিহ্নতই বলিয়াই মনে হয়।

ছ-বৎসরের শিশুদের পক্ষে ধুতি ঠিক উপযোগী বলিয়া বলিয়া মনে হয় না—ধুতির পরিবর্তে ইহাদিগকে ইজার সাট্ কিম্বা টিলা কোটের ব্যবস্থা করিলে ভাল হয়। ইহারা ইজার পরাইতে অনিচ্ছুক তাঁহারা ধুতি পরাইতে পারেন, কিন্তু তাহা “মাল কোঁচা” করিয়া পরাণ উচিৎ। ছেলেদের কোঁচা করিয়া কাপড় না পরানই ভাল। একটু বয়স ছেলেদের কাপড়ের নীচে একটি করিয়া ড্রয়ার (drawer) পরান খুবই ভাল। এ দেশে সদাসর্বদা জামাজোড়া জড়াইয়া থাকিতে হইবে তাহার কোন অর্থ নাই। শিশুকাল হইতে নীতাতপ সহ্য করান উচিত। এরূপ করিলে অতি সহজে সর্দি-লাগার সম্ভাবনা থাকে না। গ্রীষ্মকালের অপেক্ষা শীতকালে অধিক বস্ত্রের আবশ্যক হয়। আমাদের দেশে শীতকালে ছেলেদের রূপার দেওয়া হয়। ইহা উহাদের পক্ষে ঠিক উপযোগী বলিয়া মনে হয় না। ক্রানেলের পেটালুনই আমাদের নিকট অধিকতর উপযোগী বলিয়া বোধ হয়। গলাবন্ধ, টুপি একান্তই অনাবশ্যক জিনিস। ইহাদের কোন অবস্থাতেই ব্যবস্থা করিতে নাই। ছেলেদের জুতা বেশ অতিরিক্ত কখনা হয়। উহার অগ্র ভাগ যেন বেশ প্রশস্ত হয়। বৎসরের ন্যূনবয়স্ক শিশুদের বুট জুতা দিতে নাই, ইহাদের পক্ষে (shoe) শুই ভাল। অষ্টপ্রহর জুতা পারে দিয়া থাকা উচিত নহে।

ছই বৎসর বয়সের পর ছেলেমেয়েদের বেশভূষা বিভিন্ন হওয়া উচিত। যে সকল মেয়ে একটু বড় হইয়াছে, তাহাদের পক্ষে শেমিজের উপর সাড়ি ও বডিস ব্যবস্থা করা মন্দ নহে। খুব ছোট মেয়েদের পক্ষে সাড়ি সামান্য সম্ভবপর নহে। ইহাদের পক্ষে ড্রয়ার্শ, শেমিজ ও বডিস বন্ধ পরিচ্ছদ নহে।

বাল্যকালীন জ্ঞান—খাওয়াপান—খাওয়াপান সকলেরই একটু

আধটুকু জ্ঞান থাকা কর্তব্য। খাওয়া ও আহারের দোষে প্রতি বৎসর কতগুলি করিয়া শিশুর যে প্রাণ নষ্ট হইতেছে, তাহার স্থিরতা নাই। অনেকের বাড়ীর কেমন কুপ্রথা, গৃহে যাহা হয়, কিছুমাত্র বিচার না করিয়া এক বৎসরের শিশুকে তাহা খাইতে দেওয়া হয়। ইহার ফলে, তাহার বদহজম হয়, দেহ শুকাইয়া যায়, অনেক সময় তাহার প্রাণ লইয়া টানাটানি পড়িয়া যায়। অজ্ঞতাই ইহার একমাত্র কারণ। খাওয়াবিষয়ে সামান্যমাত্র জ্ঞান থাকিলে এরূপ ঘটনা কদাচ ঘটবার সম্ভাবনা।

বাল্যকালই শরীরের গঠন ও বৃদ্ধির সময়। খাওয়া দ্বারা শরীরের বৃদ্ধি ও গঠন হয়। উপযুক্ত খাওয়া না হইলে, শরীরের অস্থি মাংস স্নায়ু প্রভৃতির পরিণতি হইতে পারে না। বাল্য ও শৈশবের অনেক রোগই খাওয়াদোষজাত বলিয়া মনে করিতে হইবে।

সুদৃঢ় মাংস, রৌদ, বাতাস, জল, এবং সারের দ্বারা বৃক্ষ ও ফলফুলের উৎকর্ষ সাধন করিয়া থাকে অনভিজ্ঞ ব্যক্তির হস্তে উৎকর্ষ ত দূরের কথা, বরঞ্চ অপকর্ষই ঘটিয়া থাকে। বৃক্ষ সম্বন্ধে যে নিয়ম খাটে, বালকবালিকাদের পক্ষেও তাহা তুল্য ভাবেই খাটিয়া থাকে। উপযুক্ত খাওয়া, জল ও বাতাস না পাইলে, খুব দ্রুতপুষ্টি শিশুও শুকাইয়া যায় এবং রোগাক্রান্ত হইয়া পড়ে।

পশুসন্তান ও মানবশিশুতে প্রভেদ এই যে, পশু শিশু গোড়া হইতেই, তাহার পক্ষে কি আবশ্যক তা অনাবশ্যক, তাহা বেশ বুঝিতে পারে, মানবশিশু তাহা পারে না। মানবশিশুকে বহুদিন ধরিয়া সর্বতোভাবে পরমুখাপেক্ষী হইয়া থাকিতে হয়। খাওয়ার দোষগুণ সে বহুদিন ধরিয়া বুঝিতে পারে না, তাহাকে যাহাই খাওয়ান যায়, সে তাহাই গিলিয়া বসে। এরূপ অবস্থার যদি মাতার খাওয়াবিষয়ে যথেষ্ট জ্ঞান না থাকে, তাহা হইলে সন্তানের জন্মকাল আশা কি করিয়া করা যায়?

আমাদের দেশে প্রায় প্রত্যেক গৃহেই ছেলে বুড়া

এক সঙ্গে আহায়ে বসিয়া থাকে, এবং একই দ্রব্য আহায়ে করিয়া থাকে। ইহা আমাদের নিকট নিষিদ্ধ কুপ্রথা বলিয়া মনে হয়। বয়স্কদিগের জন্য যে সকল খাদ্য প্রস্তুত হয় ছেলেরদের থেকে সে সকল হজম করা খুব সহজ ব্যাপার নহে।

খাদ্যের উদ্দেশ্য অবস্থা শরীরের প্রত্যেক অংশ প্রত্যংশের পরিণতি ও ক্ষয়পূরণ করা। এ ছাড়া খাদ্যের আরও একটি উদ্দেশ্য আছে। খাদ্য না হইলে শরীরের প্রত্যেক অংশের যাহা স্বাভাবিক ক্রিয়া তাহা হইতে পারে না। খাদ্য না হইলে মানুষ কোন কাজ করিতে পারে না, শরীরের তাপ রক্ষা হয় না। মোটামুটি বলিতে গেলে খাদ্যকে নিজের কয়েকটি শ্রেণীতে বিভক্ত করা হইতে পারে।

(ক) প্রোটিন্ (Proteid.) খাদ্য, যেমন মৎস্য মাংস, ডিম্ব, ছানা, দাইল প্রভৃতি।

(খ) কার্বোহাইড্রেট (carbohydrate) খাদ্য যেমন—চিনি, আলু, বালি, ভাত প্রভৃতি।

(গ) হাইড্রোকার্বন্ (hydro carbon) খাদ্য, যথা তৈল, ঘৃত, বসা (fat) প্রভৃতি।

(ঘ) লবণ, মশলা প্রভৃতি।

(ঙ) জল।

ইহাদের মধ্যে প্রোটিন্ জাতীয় খাদ্য দ্বারা শরীরের গঠন ও পরিপোষণ ক্রিয়া সম্পাদিত হয়। এই কারণে খাদ্যের মধ্যে এই জাতীয় খাদ্যই সর্ব প্রধান বলিয়া বিবেচিত হয়। কার্বোহাইড্রেট ও হাইড্রোকার্বন্ জাতীয় খাদ্যের শরীর পোষণের অথবা শরীরের ক্ষয় পূরণের কোন ক্ষমতা নাই। ইহাদের প্রধান কাৰ্য আমাদের শরীরের তাপ রক্ষা করা, এবং কাৰ্য করিবার শক্তি প্রদান করা। লবণ ও জলের শরীর পোষণ অথবা শরীরের তাপরক্ষা প্রভৃতি বিষয়ে কোনই ক্ষমতা নাই বটে, তথাপি এ সকল নাই হইলে আমাদের চলিতে পারে না। আমাদের শরীর যে সকল দ্রব্য দ্বারা নির্মিত তাহাদের মধ্যে লবণ ও জল বড় অল্প হয়

অধিকার করে না। শরীররক্ষায় মশলার কোন আবশ্যক নাই। ইহাদের দ্বারা খাদ্যদ্রব্য মুখপ্রিয় করা হয় মাত্র।

বালকবালিকাদিগের খাদ্যতালিকায় নিম্নলিখিত দ্রব্যগুলির উল্লেখ করিতে পারা যায়।

(চ) মৎস্য, মাংস, ডিম্ব, দুগ্ধ এবং দুগ্ধ হইতে প্রস্তুত দ্রব্যাদি ও দাইল। এ সকল বিশেষ পুষ্টিকর খাদ্য বলিয়া মনে করিতে হইবে। ইহাদের দ্বারা শরীরের গঠন ও ক্ষয়পূরণ ক্রিয়া নিষ্পন্ন হইয়া থাকে।

(আ) ভাত, কুটি, মিষ্ট খাদ্যাদি ইহাদের মধ্যে প্রধানতঃ কার্বোহাইড্রেট আছে। ইহারা প্রধানতঃ শরীরে শক্তি দেয় এবং তাপ রক্ষা করিয়া থাকে।

(ই) ঘৃত তৈল। ইহাদের ক্রিয়া পূরোক্ত দ্রব্য গুলিরই তায়। প্রভেদ এই যে, এক ছটাক চিনিতে যতটা তাপ উৎপন্ন করিতে সমর্থ এক ছটাক ঘৃত কি তৈল তাহার ২৥৩ গুণ তাপ সৃষ্টি করিতে পারে।

(ঈ) তরিতরকারি, ফলফুলারি।

(উ) জল, লবণ।

রন্ধনের উদ্দেশ্যঃ—অধিকাংশ খাদ্য দ্রব্যই রন্ধনের দ্বারা গ্রহণের উপযোগী হয়। চাউল, দাইল, মাছ, মাংস, তরিতরকারী প্রভৃতি স্বাভাবিক অবস্থায় থাকিলে জীর্ণ হয় না। কোন খাদ্য কি ভাবে রান্না হইলে আহারের উপযোগী হয়, সে বিষয়ে কতকটা জানা না থাকিলে উত্তম পাচক হওয়া যায় না। রন্ধনের দোষে খুব সহজপাচ্য দ্রব্য অতিশয় গুরুপাক হইয়া পড়ে। রন্ধনবিজ্ঞা সামান্য বিজ্ঞা নহে। সকল মেয়েদের এ বিষয় শিক্ষা করা কর্তব্য।

খাদ্যের পরিপাকঃ—আমরা যে সকল খাদ্য খাই তাহার শেষ কি হয় তাহারই আলোচনা করা যাউক। খাদ্য মুখে দিয়া আমরা উহা বেশ করিয়া চর্বণ করিতে থাকি। ইহাতে উহা চূর্ণবিচূর্ণ হয়। তাহার ফলে, পাচক রস উহার উপর সহজে কাৰ্য্য করিতে সমর্থ হয়। খাদ্য বতকণ মুখের মধ্যে থাকি, মুখ হইতে

লালা নিঃসৃত হইয়া উহার সহিত মিশ্রিত হয়। এই লালা দ্বারা খাণ্ডের খেতসার অংশ জীর্ণ হইতে থাকে। মাংস ডিম্ব প্রভৃতির উপর লালা কোন কাজ করে না। সে যাহা হউক, চর্কণক্রিয়া শেষ হইলে আমরা খাণ্ড-গ্রাসটি গিলিয়া ফেলি, ইহা তখন আমাদের পাকস্থলীতে গিয়া পড়ে। পাকস্থলীর গাত্র হইতে এক প্রকার রস নিঃসৃত হয়, ইংরাজীতে ইহাকে গ্যাস্ট্রিক যুস্ (gastric juice) কহে। এই রস মাংস, মৎস্য, ডিম্ব, দাইল্ প্রভৃতি প্রোটিন্ (protein) জাতীয় খাণ্ডের উপর ক্রিয়া করিতে থাকে। খেতসার, চিনি, ঘৃত তৈল প্রভৃতির উপর পাকস্থলীর রসের কোন ক্রিয়া হয় না। পাকস্থলী হইতে খাণ্ডদ্রব্য ধীরে ধীরে ক্ষুদ্রান্ত্রে (small intestines) নীত হয়। এখানে ত্রিবিধ পাচক রস দ্বারা ভুক্তদ্রব্যের পরিপাক ক্রিয়া সম্পূর্ণ হয়। সে তিনটি পাচক রস এইঃ—(১) পিত্ত; ইহা ঘৃত, তৈল, বসাকে (fat) জীর্ণ করিয়া থাকে। (২) ক্রোমরস (pancreatic juice); ইহা কার্বোহাইড্রেট ও প্রোটিন্ উভয়বিধ খাণ্ডের উপর ক্রিয়া করিয়া থাকে। (৩) অস্ত্রের রস; ইহা দ্বারা ভুক্ত দ্রব্য সম্পূর্ণভাবে জল হইয়া শোষণের উপযোগী হয়। ব্রটিং পেপার যেমন কালী শুবিয়া লয় অস্ত্রের গা দিয়াও তেমনি খাণ্ডের সারাংশ শোষিত হয়। শেষে রক্তের মধ্যে গিয়া, শরীরের ভিন্ন ভিন্ন অংশের পুষ্টি সাধন করিতে থাকে। খাণ্ডের যে অংশটি অসার, তাহা শোষিত হয় না। কালক্রমে বল আকারে দেহ হইতে নির্গত হইয়া যায়।

জন্ম হইতে দু বৎসর বয়স পর্য্যন্ত শিশুর খাণ্ড বিরূপ হওয়া উচিত তাহা ইতিপূর্বে বর্ণিত হইয়াছে। দুধই শিশুদের প্রধান খাণ্ড। ৭ মাস বয়স হইতে দুধ ব্যতীত একটু আধটু অন্য দ্রব্যাদিও দিতে পারা যায়। দু বৎসর বয়সের পর শিশুর খাণ্ড-ভালিকা মাসে মাসে বৃদ্ধি হইতে থাকে। এখন তাহাকে একটু মাছ, মাংস, আলু, চিনি সন্দেশ, মিঠাই প্রভৃতিও দেওয়া যাইতে পারে। ছেলের জন্ম প্রতি দিনই দুগ্ধের ব্যবস্থা করিতে নাই। শিশু বত

বড় হইতে থাকিবে, উহার খাণ্ডের পরিমাণ একটু একটু বাড়াইতে হইবে। তিন বৎসর বয়স হইলে, সপ্তাহে ৩৪ দিন করিয়া একটু পাকা কলা, আতা প্রভৃতি ফল দেওয়া যাইতে পারে। শিশুদের ফলফুলারি অধিক খাইতে দিলে প্রায়ই পেটের দোষ জন্মাইতে দেখা যায়।

আহারে বসিয়া জল খাওয়া উচিত নয়; আহা-রের ২১০ ঘণ্টা পরে জলপান করিতে হয়। ভোজনের একটা নির্দিষ্ট সময় থাকা উচিত। খাবার দেখিলেই যে লোভ হইবে তাহার কোন অর্থ নাই। ইহা ভারি কু অভ্যাস। তাড়াতাড়ি করিয়া না খাইয়া ধারে ধীরে খাওয়া উচিত। শৈশব হইতেই বাহাতে ভাল করিয়া চর্কণ করা অভ্যাসটি জন্মায় তাহার চেষ্টা করা উচিত। অনেক ছেলেমেয়ে আছে, তাহারা আহায়ে বসিয়া অকারণ বিলম্ব করে ইহাও ভাল নহে। অনেকে আবার খাণ্ড লইয়া খেলা জুড়িয়া দেয়। ইহাতে খাণ্ড ঠাণ্ডা হইয়া যায়। এই ঠাণ্ডা খাণ্ড সহজে জীর্ণ হয় না। আহায়ে বসিবার পূর্বে ছেলেমেয়েদের হাতমুখ পরিষ্কার করা উচিত।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্র নারায়ণ বাগচী।

বিশ্বজলের দেবী *

আপনি উঠে থেকে থেকে অঙ্গ সরসিয়া
শ্রাবণ-জল-সজল-রজনীতে;
ছল ছলিয়ে মুক্তি যথা বিশ্বরসের গীতি
আপনি বাজে আশ্রয়ধারা চিতে।

* অনতিবিলম্বে প্রকাশিতব্য কবিতাগ্রন্থ “পল্লী” হইতে গৃহীত।

২

হয়ক মনে কোথায় আছে আজ
বিশ্বজলের দেবী,
কেমন করে একলা কোথা বসে
তঁহার চরণ সেবি ;
আধেক ফোটা এই জোছনা মাঝে
কোন তরলী-বুকে,
কমল-ফোটা মুক্ত সে কোন বিলে
ভাসব দোহে সুখে ;
কুমুদ-ফোটা কোন খালেতে আজ
বসব ধরে হাল.
মন্দ বায়ে বাতাস ভ'রে ভ'রে
উড়বে সাদা পাগ।
পাটির মত কোন তটিনী মোরা
বদর ব'লে শেষে
পাড়ি দিয়ে উত্তরিব মেয়ে
কোন অজানা দেশে।
ভরা জলে ধানের মাঠের ধারে,
হিজল গাছের কাছে
রাখ'ব তরী পাট-কাটা যে ক্ষেতে
স্বচ্ছ সলিল নাচে।
গভীর ভাবের কর্ণ-ধোলা গানে
আকাশ দিব ভরি,—
বসবে রাণী ভাবের সমুদ্রে
আমার হস্ত ধরি।
নিরাকারের মুক্ত বাতাসেরি
পরশ লভি' লভি'
অন্ধতা ও বক্ষতা এ মনের
টুটবে আমার সবি।
৩
আবার কখন রাখব তরী
বাশ বাগানের ধারে—
গাব বনেরি কালো ছায়ায়
নিবিড় কোপে ঝাড়ে।

অন্ধকারে বলব তাঁরে
গোপন যত কথা ;—
কক্ষ হারা তারার যত
মৃত্যু ব্যাকুলতা।
মর্ত্যজীবের প্রেম কাহিনী
বলব আমি তাঁরে,—
সতীর দুঃখে কাদবে সতী
পুণ্য অশ্রু ধারে !
বলব আগের কত কথা
উঠছে জেগে মনে ;
এমনি মোরা কাট'ব নিশি
মাঠে, খালে, বনে।
ছুট'ব নোনা সকল ধানে
ভাবেতে বিহ্বল ;
তরী বেয়ে ছুট'ব লুটে
পল্লা ভরা জল।
৪
কোন ভাষাতে বলব আমি,
কেমন হ'ল আজকে আমার
অজানা আফ্রাদ,
সরসিত অশ্রু হ'ল,
হরাবত চিত্তে আমার
কিসের হ'ল সাধ।
এই বরষা, এই যামিনী,
সজল নভে ঐ যে ভাসে
অন্ন মাখা শলী—
আমার প্রাণে জাগায় ওরা
সজল যত সপ্ন কেন,
ভাব ছি বসি' বসি'।
নিজা নাহি আমার চোখে,—
ধনিরে আছে স্তরে স্তরে
পল্লী বনে বনে।
এ জগতে আছি আমি ?

কোথাও নাহি—কোথাও নাহি.
 মথ কি স্বপনে !
 আজকে আমি কারে চাই ?
 কেউ সে নহে কেউ সে নহে ।
 সত্য বুঝি তাই ?—
 বিশ্ব জলের দেবী কোথায় ?
 চূপ্টি করে গুমা যাছ
 নাই, সে কেহ নাই !
 শ্রীদুর্গা মোহন কুশারী ।

ইতিহাসে বিক্রমাদিত্য

(শেমার্ক)

ডাক্তার কার্ণ ও ভাউদানির মতে বিক্রমাদিত্য খৃষ্টীয় ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন। অনেক ঐতিহাসিক এই মত গ্রহণ করিয়াছেন। এই মতাবলম্বীগণ সাধারণতঃ যে সমুদয় প্রমাণ উপস্থিত করেন আমরা সংক্ষেপে তাহার সমালোচনা করিতেছি।

(১) প্রচলিত ইতিকথা অনুসারে প্রসিদ্ধ জ্যোতির্বিদ বরাহমিহির বিক্রমাদিত্যের সভাসদ ছিলেন। পঞ্চসিদ্ধান্তিকা গ্রন্থ হইতে প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে যে, বরাহমিহির খৃঃ ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে বিজয়মান ছিলেন। সুতরাং বিক্রমাদিত্যের ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন বলিয়া প্রতিপন্ন হইতেছে।

এ সম্বন্ধে আমাদের আপত্তি এই যে, বরাহমিহির যে বিক্রমাদিত্যের সভাসদ ছিলেন, এ বিষয়ে কোন বিশ্বস্ত প্রমাণ নাই। কেবল মাত্র জ্যোতির্বিদ্য ভরণ গ্রন্থে ইহার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। এই গ্রন্থ মহাকবি কালিদাসের রচনা বলিয়া কথিত হয়। কিন্তু ডাক্তার ভাউদানী প্রতিপন্ন করিয়াছেন যে ইহা কদাচ উক্ত

মহাকবির লেখনীগ্রসৃত নহে। ডাক্তার হলও বলেন যে ইহা অত্যন্ত আধুনিক রচনা। এখন প্রশ্ন এই যে, বিভিন্ন প্রামাণিক গ্রন্থে এবং প্রস্তর-লিপিতে সংবৎ প্রবর্তক বিক্রমাদিত্যের সম্বন্ধে যে সকল উল্লেখ আছে, একমাত্র ভোজপ্রবন্ধে উল্লিখিত একটি বিরুদ্ধ বর্ণনার নিমিত্ত তাহা অস্বীকার করা বিধেয় কি না। আমাদের বিবেচনায় এরূপ করা কিছুতেই যুক্তিযুক্ত নহে। এই বিরোধের মীমাংসার জন্য আমরা দুই প্রকার অনুমান করিতে পারি। (১) পরবর্তী কালের কোন অসাবধান লেখক বিক্রমাদিত্যের সভার নবরত্নের নাম পূরণ করিতে ভ্রমবশতঃ সুপ্রসিদ্ধ জ্যোতির্বিদ বরাহমিহিরকেও তাহার অন্তর্ভুক্ত করিয়া ফেলিয়াছেন। (২) অথবা বিক্রমাদিত্য, তাঁহার বংশপরিচয়, ও তাঁহার পূর্বপুরুষ ও উত্তরাধিকারীগণের নাম, শকদিগের সহিত তাঁহার যুদ্ধ ও সংবৎ প্রবর্তনার কথা ইত্যাদি সমস্তই কোন পরবর্তী লেখক কল্পনা করিয়াছেন। এই উভয়ের মধ্যে কোনটি অধিকতর বিশ্বাসযোগ্য, তাহা সহজেই বিচার্য।

(২) মেঘদূতের চতুর্দশ শ্লোকে আছে,

“স্থানাদন্যং সরসিনীচূলাদুৎপতোদগ্ মুখঃ খং

দিগ্‌নাগানাং পথি পরিহরন্‌ স্থলহস্তাবলেপান্ ।”

মল্লিনাপের মতে এই শ্লোকের একটি প্রচ্ছন্ন ভাব আছে। ইহাতে কালিদাসের প্রতিপক্ষ এবং তাঁহার কাব্যের বিরুদ্ধ সমালোচক দিগ্‌নাগাচার্যের প্রতি কটাক্ষপাত করা হইয়াছে। এতদ্বারা প্রমাণিত হইতেছে যে কালিদাস ও দিগ্‌নাগাচার্য সমসাময়িক ব্যক্তি। দিগ্‌নাগ বৌদ্ধাচার্য্য অসঙ্গের শিষ্য। তিব্বতীয় গ্রন্থকার রত্নধর্ম্মরাজের মতে রাজা অশোক ও আচার্য্য অসঙ্গ যথাক্রমে বুদ্ধদেবের নিকারের ১০০ ও ২০০ বৎসর পরে আবির্ভূত হন। সুতরাং অসঙ্গের জন্মকাল অশোকের ৮০০ বৎসর পরে। বর্তমান কালে পণ্ডিতগণ বহু গবেষণা দ্বারা প্রতিপন্ন করিয়াছেন যে অশোক খৃঃ পূঃ তৃতীয় শতাব্দীর মধ্যভাগে বর্তমান ছিলেন। সুতরাং এই মতে অসঙ্গ, তাঁহার শিষ্য দিগ্‌নাগাচার্য্য ও দিগ্‌নাগা-

শ্রাবণ ভাদ্র ১৩২০

চার্যের সমসাময়িক কালিদাস ও তাঁহার প্রতিপালক রাজা বিক্রমাদিত্য এ সকলেই ৬ষ্ঠ শতাব্দীর লোক।

এই যুক্তির বিরুদ্ধে প্রথম আপত্তি এই যে, কালিদাস যে মেঘদূতের চতুর্দশ শ্লোকে বৌদ্ধাচার্য্য দিঙ্নাগকে লক্ষ্য করিয়াছেন, এক মল্লিনাথের চীকা ব্যতীত তাহার অন্য কোনরূপ প্রমাণ নাই। 'দিঙ্নাগ' এই শব্দ কালিদাসের অজ্ঞাত গ্রন্থেও পাওয়া যায়। সকল স্থলেই ইহা দিগ্ভারণ এই সাধারণ অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে, ইহাই সম্ভব বলিয়া মনে হয়। আর কালিদাস যদি দিঙ্নাগ নামক কোন ব্যক্তিকেই লক্ষ্য করিয়া লিখিয়া থাকেন, তবে এই দিঙ্নাগ ও বৌদ্ধাচার্য্য দিঙ্নাগ যে অভিন্ন ব্যক্তি তাহার প্রমাণ কি? বরং বৌদ্ধ নৈয়ায়িক দিঙ্নাগ ও কাব্যসমালোচক দিঙ্নাগ পৃথক ব্যক্তি হওয়াই সম্ভবপর।

অপিচ, যে প্রণালীতে বৌদ্ধাচার্য্য দিঙ্নাগের সময় নির্দেশ করা হইয়াছে তাহা যুক্তিযুক্ত বলিয়া বোধ হয় না। রত্নধর্ম্মরাজের মতে বুদ্ধনির্বাণের ২০০ বৎসর পরে দিঙ্নাগ আবির্ভূত হন। বর্তমান কালের পণ্ডিতগণের মতে খৃঃ ৫ম শতাব্দীর শেষভাগে বুদ্ধদেবের মৃত্যু হয়। সুতরাং দিঙ্নাগ খৃঃ ৫ম শতাব্দীর প্রথম ভাগে বর্তমান ছিলেন ইহাই প্রমাণিত হয়।

অশোকের কালগণনায় রত্নধর্ম্মরাজ একশত বৎসর ভুল করিয়াছেন। দিঙ্নাগের কালগণনার সহিত অশোকের কালগণনার কোন সম্বন্ধ নাই। সুতরাং অশোক হইতে ৮০০ বৎসর না ধরিয়া নির্মাণকাল হইতে ১০০ বৎসর গণনা করিয়া দিঙ্নাগের কাল নিরূপণ করাই উচিত। ১২০২ সালে ডাক্তার রামকৃষ্ণ গোপাল ভাণ্ডারকর রয়েল এশিয়াটিক সোসাইটির বোম্বাই শাখার পত্রিকায় (Bombay Br. J. R. A. S.) লিখিয়াছেন যে, ৫ম শতাব্দীর প্রথম ভাগে দিঙ্নাগ-চার্য্যের গ্রন্থ তীনদেশীয় ভাষায় অনূদিত হইয়াছে। সুতরাং দিঙ্নাগ যে ৪র্থ শতাব্দীর লোক হইতে পারেন না, তাহা স্থির হইয়া গিয়াছে।

১২০২ সালের রয়েল এশিয়াটিক সোসাইটির পত্রিকায় হর্ণলি সাহেব যত প্রকাশ করিয়াছেন যে, মান্দাসোর প্রস্তরলিপিতে উল্লিখিত যশোধর্ম্মাই প্রকৃত বিক্রমাদিত্য। এ বিষয়ে তিনি নিম্নলিখিত যুক্তি অবলম্বন করিয়াছেন।

মান্দাসোর লিপির লেখক বৎসভট্ট নিজেই স্বীকার করিয়াছেন, যে স্বাধীন ভাবে কবিতা রচনা বিষয়ে তিনি অতিশয় অপটু, সুতরাং পূর্ববর্তী কবিগণের পদানুসরণ করিয়া তিনি এই লিপি রচনা করিয়াছেন। তাঁহার লিপির তিনটি শ্লোক মেঘদূত ও ঋতুসংহারের শ্লোকের স্পষ্ট অনুল্লেক। এতদ্ব্যতীত এই লিপি মধ্যে যশোধর্ম্মার যে রাজ্যসীমা বর্ণিত হইয়াছে, তাহার সহিত কালিদাস বর্ণিত রত্নরাজ্যসীমার অদ্ভুত সাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায়।

ইহা হইতে হর্ণলি অনুমান করেন যে, কালিদাস যশোধর্ম্মার সমসাময়িক লোক এবং অতএব খুব সম্ভবতঃ যশোধর্ম্মাই বিক্রমাদিত্য।

একটু বিচার করিয়া দেখিলেই বুঝিতে পারা যাইবে যে, হর্ণলি সাহেব যে দুইটি উদাহরণ দিয়াছেন, তাহাতে কেবল এই প্রমাণিত হয় যে, কালিদাস মান্দাসোর প্রস্তরলিপি খোদিত হইবার পূর্বে অর্থাৎ ৪৭১ খৃষ্টাব্দের পূর্বে জীবিত ছিলেন। এতদ্ব্যতীত একপ কথা যায় না যে, বৎসভট্ট ও কালিদাস সমসাময়িক ছিলেন।

বিশেষতঃ ৫ম শতাব্দীর শেষে অথবা ৬ষ্ঠ শতাব্দীর প্রথমভাগে ভারতবর্ষে শকজাতির কোন প্রভাব বিস্তারিত ছিল না। অথচ বিক্রমাদিত্য শকারি বলিয়া সুপ্রসিদ্ধ। এমত স্থলে হর্ণলির মতানুসারে যশোধর্ম্মা ও বিক্রমাদিত্যের অভিন্নতা কল্পনা, অথবা কার্ণ ও ভাউদালীর মতানুসারে ৪র্থ শতাব্দীতে বিক্রমাদিত্যের কাল নির্ধারণ সম্ভবপর বলিয়া মনে হয় না।

ডিনসেন্ট ম্যথ বলেন, বিক্রমাদিত্য নাম লাত্যাব্ প্রাতিষন্ধীগণের মধ্যে ওপবংশীয় বিতীয় চন্দ্রগুপ্তেরই

মূল বিক্রমাদিত্য বঙ্গিয়া গণ্য হইবার অধিকার সর্বোপেক্ষা বেশী।

কিন্তু ভিনসেন্ট স্মিথ দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্তের সহিত মালব দেশের কোন বিশেষ সম্বন্ধ দেখাইতে পারেন নাই। বিশেষ গুপ্ত সংবৎ বর্তমান থাকিতে আর একটি অঙ্গ দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্তের নামে প্রচলিত হইল কেন তাহাও বিচার্য বিষয়।

কিন্তু এ বিষয় লইয়া আর বিশেষ বাদানুবাদের প্রয়োজন নাই। কেহই এমন কোন প্রমাণ উপস্থিত করিতে পারেন নাই যদ্বারা ৫৮ খৃঃ পূঃ বিক্রমাদিত্যের অস্তিত্ব অসম্ভব প্রতিপন্ন হইবে। যাহারা ঐতিহাসিক প্রমাণাবলী অগ্রাহ্য করিয়া, চন্দ্রগুপ্ত বা যশোধর্মাকে বিক্রমাদিত্য বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে চান, তর্কশাস্ত্রের সুপরিচিত নিয়মানুসারে, প্রমাণ করিবার ভার তাঁহাদেরই উপর। অগ্রে তাঁহারা উপযুক্ত প্রমাণ দ্বারা যশোধর্মার বা চন্দ্রগুপ্তকে বিক্রমাদিত্য বলিয়া প্রতিপন্ন করুন—তখনই তাহার প্রতিবাদের সময় হইবে। অতঃপর, এ সমুদয় অনুমানই যে ভ্রান্ত আশ্রয় তাৎসম্যকে দুইটি প্রমাণ উদ্ধৃত করিব।

১। জৈন গ্রন্থ ও বেতাল পঞ্চবিংশতি প্রভৃতির উপস্থান অনুসারে বিক্রমাদিত্য শক ও অঙ্গু এ উভয়েরই সমকালবর্তী ছিলেন। খ্রিঃপূঃ ৭৫ পুতলিকায় আছে যে বিক্রমাদিত্য রাজা শালিবাহন কর্তৃক নিহত হন। কালকাচার্য্যকথায় দেখিতে পাই যে বিক্রমাদিত্য সিংহাসনে আরোহণ করার পর, কালকাচার্য্য প্রতিষ্ঠান পুরে শাতবান বা শাতবাহন রাজার সভায় গমন করেন। বলা বাহুল্য, শালিবাহন বা শাতবাহন বংশীয় নৃপতিগণ সুপরিচিত অঙ্গু বংশীয় ব্যতীত আর কেহই নহেন। অপর দিকে, শকারি এই উপাধিতেই প্রতিপন্ন হয় যে বিক্রমাদিত্য শকগণের সমসাময়িক ছিলেন। বিশেষতঃ কালকাচার্য্যের কথায়ও দেখিতে পাই, বিক্রমাদিত্যের পূর্বে শকগণ উজ্জয়িনী অধিকার করিয়াছিলেন। খৃঃ

তৃতীয় শতাব্দীর প্রারম্ভে কুগণ ৭ চতুর্থ শতাব্দীর শেষে শকগণ রাজ্যভ্রষ্ট হন। সুতরাং ভিনসেন্ট স্মিথ কর্তৃক যশোধর্মোপাখ্যানের কাল্পনিক নায়ক রূপে অভিহিত (mythical king) বিক্রমাদিত্য কখনই দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্ত বা যশোধর্মার হইতে পারেন না। কিন্তু ঐতিহাসিক প্রমাণ দ্বারা আমরা সহজেই প্রতিপন্ন করিতে পারি যে, জৈন গ্রন্থোক্ত বিক্রমাদিত্য অঙ্গু ও শক এ উভয় সম্প্রদায়েরই সমকালবর্তী ছিলেন।

চীনের ইতিহাস হইতে আমরা জানি যে খৃঃ পূঃ ১২২ অব্দে ইউ-চি-গণ কর্তৃক বিতাড়িত হইয়া শকগণ ভারতবর্ষের অভিমুখে অগ্রসর হয়। সুতরাং প্রায় খৃঃ পূঃ ৭০ বর্ষে যে তাহারা সিন্ধু নদীর পরপারে ছিল এবং তথা হইতে উজ্জয়িনী অধিকার করিয়াছিল ইহা সম্পূর্ণ সম্ভব হইতে পারে। অঙ্গুগণের রাজত্বও প্রায় খৃঃ পূঃ ২০০ বর্ষ হইতে আরম্ভ হয়। সুতরাং খৃঃ পূঃ ৫৭ বর্ষ বিক্রমাদিত্য এ উভয়েরই সমসাময়িক ছিলেন। যদি তর্কস্থলে ধরিয়া লই যে যশোধর্মাই প্রকৃত বিক্রমাদিত্য, তাহা হইলে বলিতে হয় যে, বিক্রমাদিত্যের সম্বন্ধে যে সমুদয় আখ্যান প্রচলিত আছে, তাহাদের রচয়িতাগণ ভারতবর্ষের প্রাচীন ইতিহাস পাঠ করিয়া, চারি পাঁচশত বৎসর পূর্বেকার ঘটনার সামঞ্জস্য বিধান করতঃ তবে গল্প রচনা করিয়াছেন। এ অনুমান অপেক্ষা আমাদের প্রস্তাবিত নির্দেশ কত স্বাভাবিক সকলেই বিচার করিতে পারেন।

(২) অঙ্গুরাজ হালের সপ্তশতী নামক গ্রন্থে রাজা বিক্রমাদিত্যের দানশীলতার বিষয় উল্লিখিত আছে। হাল খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন। সুতরাং তৎপরিচিত বিক্রমাদিত্য, জৈন গ্রন্থোক্ত খৃঃ পূঃ ৫৭ বর্ষের বিক্রমাদিত্য ব্যতীত আর কেহই নহেন।

এতদ্ব্যতীত প্রাচীন শিলালিপি ও সাহিত্যেও বিক্রমাদিত্যের উল্লেখ আছে। বুদ্ধগয়াতে প্রাপ্ত ১০০৫ সংবতে লিখিত একখানি শিলালিপিতে উক্ত হইয়াছে যে, বিক্রমাদিত্য অতি প্রসিদ্ধ রাজা ছিলেন এবং তাঁহার

জানু-ভাদ্র ১৩২০

সভায় নবরত্ন নামে নয়জন বিখ্যাত পণ্ডিত কাজ করিতেন।

বাণ প্রণীত হর্ষচরিত গ্রন্থে বাসবদত্তার উল্লেখ আছে। স্মৃতরাং এ গ্রন্থখানি সপ্তম শতাব্দীর পূর্বে রচিত। এই গ্রন্থের ভূমিকায় গ্রন্থকার স্ববন্ধু হৃৎখ করিয়া লিখিয়াছেন যে, বিক্রমাদিত্য যুগের কবিতা তাহার সময়ে একেবারে লুপ্ত হইয়াছে—যেন জল পরিপূর্ণ হ্রদ একেবারে জল শূন্য হইয়াছে।

উল্লিখিত বিষয়গুলি পর্যালোচনা করিলে বলিতে পারা যায় যে জৈন গ্রন্থোক্ত বিক্রমাদিত্য ঐতিহাসিক ব্যক্তি ছিলেন।

৩। বিক্রম সংবৎ

আমরা প্রথমে প্রমাণ করিয়াছি যে, বিক্রম সংবৎ খৃঃ পূঃ ৫৮ বর্ষ হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। আমরা আরও দেখাইয়াছি যে জৈন গ্রন্থ ও জৈনদিগের মধ্যে প্রচলিত কিংবদন্তী অনুসারে ঐ সময়ে বিক্রমাদিত্য শকগণকে পরাজিত করিয়া পিতৃরাজ্য উদ্ধার করেন এবং এই ঘটনা চিরস্মরণীয় করিবার জন্যই বিক্রম সংবৎের প্রতিষ্ঠা হয়। আমরা নানারূপ প্রমাণ দ্বারা প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টা করিয়াছি যে, জৈন গ্রন্থোক্ত বিক্রমাদিত্য ঐতিহাসিক ব্যক্তি বলিয়া স্বীকার করিবার যথেষ্ট কারণ আছে এবং এই ঐতিহাসিক তত্ত্বের বিরুদ্ধে এ পর্যন্ত কোন প্রমাণ উপস্থিত হয় নাই। কিন্তু এই সংবৎ রাজা বিক্রমাদিত্য কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত কিনা সে বিষয়ে অনেক খোরতর সন্দেহ করেন।

বর্তমান কালে যাহারা ভারতবর্ষীয় বিভিন্ন অঙ্গ সমূহের আলোচনায় নিযুক্ত আছেন, ডাক্তার কীলহর্ন তাহাদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। ডাক্তার কীলহর্ন বহু গবেষণার পর এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন যে, “বিক্রম সংবৎ বিক্রমাদিত্য নামে কোন রাজার দ্বারা অথবা তাঁহার নামে প্রতিষ্ঠিত হয় নাই।” তাঁহার যুক্তি এই যে, যদি প্রকৃতই বিক্রমাদিত্য খৃঃ পূঃ ৫৮ বর্ষে এই অন্ধের প্রতিষ্ঠা

করিতেন, অথবা এইরূপ কোন কিংবদন্তী প্রচলিত থাকিত, তবে ইহা কি আশ্চর্য্যের বিষয় নহে যে, প্রায় সহস্র বৎসর পর্যন্ত ইহার কোন উল্লেখ পাওয়া যায় না? যদি তাঁহার নামে এই অন্ধের প্রতিষ্ঠা করা হইত, তবে প্রথম হইতেই এই অন্ধের নামের সহিত আমরা বিক্রমাদিত্যের নাম যুক্ত দেখিতাম, এবং এই অন্ধটি ৫০০ বৎসর ধরিয়া প্রচলিত থাকিবার পর বিক্রমাদিত্যের নাম তাহাতে প্রথম সংযুক্ত হইত না। কারণ প্রথম পাঁচশত বৎসর পর্যন্ত এই অন্ধ শুধু সংবৎ নামে অভিহিত হইত। পরে খৃষ্টীয় ৫ম শতাব্দীতে ‘মালবাদ’ এবং ৮ম শতাব্দীতে মালবেশ্বরাদ নামে অভিহিত হইতে আরম্ভ হয়। নবম শতাব্দীতে “বিক্রমখ্য কাল” এবং দশম শতাব্দীতে মহারাজ বিক্রমাদিত্য সম্বৎ এই আখ্যা প্রথম ব্যবহৃত হয়।

এতদ্ব্যতীত ডাক্তার কীলহর্ন সংবৎ অঙ্গ ব্যবহৃত হইয়াছে এরূপ প্রায় চারি শত অনুশাসনের আলোচনা করিয়া দেখাইয়াছেন যে, প্রথম পঞ্চাশখানির মধ্যে মাত্র তিনখানিতে অন্ধের নামের সহিত বিক্রমের নাম সংযুক্ত হইয়াছে এবং ২য় পঞ্চাশখানির মধ্যে ৭ খানিতে, তৃতীয় পঞ্চাশ খানির মধ্যে ১৪ খানিতে, চতুর্থ পঞ্চাশখানির মধ্যে ১৭ খানিতে এরূপ উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। ইহা হইতে ডাক্তার কীলহর্ন এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন যে, সর্বপ্রথমে সংবৎ অন্ধের সহিত বিক্রমাদিত্যের নামের সংযোগ ছিল না, ক্রমে দুই একখানিতে এই অন্ধের সহিত বিক্রম নাম ব্যবহৃত হয়, অবশেষে ক্রমে ক্রমে সর্বসাধারণে ইহার ব্যবহৃত আরম্ভ করিয়াছে।

ডাক্তার কীলহর্ন যে প্রমাণাবলী উপস্থিত করিয়াছেন তাহা সম্পূর্ণ সত্য, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু তৎসাহায্যে তিনি যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন আমাদের মতে তাহা সম্পূর্ণ ভ্রান্ত।

প্রথমে আমরা দেখাইব যে সংবৎ অন্ধের যে কয়েকটি বিশেষত্ব দেখিয়া ডাক্তার কীলহর্ন বিক্রমাদিত্যের সহিত ইহার সম্বন্ধ স্বীকার করেন, ভারতবর্ষে প্রচলিত অঙ্গ

কয়েকটি অঙ্কেও সেই বিশেষত্ব কয়টি সম্পূর্ণভাবে বিজ্ঞ-
মান। এই বিশেষত্ব তিন প্রকার।

১। সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত অঙ্গ প্রবর্তকের কোন
নামোল্লেখ পাওয়া যায় না।

২। রাজা বিক্রমাদিত্যের নাম প্রথম হইতেই অঙ্গের
নামের সহিত বিশেষ ভাবে উল্লিখিত হয় নাই।

৩। প্রথম উল্লেখের পরও (অঙ্গপ্রবর্তক) রাজার
নাম ক্রমশঃ অতি ধীরে ধীরে আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়।

এখন দেখা যাউক, এ কয়টি বিশেষত্ব ভারতবর্ষে
প্রচলিত অঙ্গ কোন অঙ্গে পাওয়া যায় কি না। প্রথমে
শকাঙ্গ সঙ্ক্ষে আলোচনা করি।

১। অষ্টমোক্ত প্রথম পাঁচশত বৎসর পর্য্যন্ত ৭৮
খৃষ্টাব্দে প্রবর্তিত এই অঙ্গের নামের সহিত শক নাম যুক্ত
হইতে দেখা যায় না। খৃষ্টীয় ৬ষ্ঠ শতাব্দীতে উৎকার্ণ
দাক্ষিণাত্যের অন্তর্গত বাদামী নগরের গুহাগায়ে ৫০০
শকের প্রস্তরলিপিতেই ৭৮ খৃষ্টাব্দে প্রবর্তিত অঙ্গের
সহিত শকনামের ষোড়শ উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়।
ষোড়শ লিপিতে এক্ষণ উল্লেখ এই প্রথম।

এ বিষয়ে শকাদের সহিত বিক্রম সংবতের অঙ্গ
সাদৃশ্য বর্তমান। বিক্রম সংবতের নাম

(১) প্রথম পাঁচশত বৎসর পর্য্যন্ত 'সংবৎসর'

(২) তৎপরে মালবান্দ (৪৯৩, ৫২৯, মান্দাসোর,
৮৩৬ গ্যারিসপুর)

(৩) পরে মালবেশ্বরান্দ (৭৯৫ কানামুয়া, ১২২৬
মেনাগলগড়)

(৪) পরে বিক্রমাখ্যকাল (কালপুর ৮৯৮)

(৫) সর্বশেষে রাজাবিক্রমাদিত্য সংবৎ (কাব্য
১০৫০)

শকাদের নামও

(১) প্রথম প্রায় পাঁচশত বৎসর পর্য্যন্ত 'বর্ষ'

(২) তৎপরে শকাঙ্গ (গোয়া ৫৩২)

(৩) পরে শকনৃপতি রাজ্যভিষেকাঙ্গ।

২। বিক্রম সংবতের দ্বিতীয় বিশেষত্ব এই যে, রাজা

বিক্রমাদিত্যের নাম প্রথম হইতেই অঙ্গের নামের সহিত
বিশেষ ভাবে উল্লিখিত হয় নাই। কিন্তু এই বিশেষত্ব
শকাঙ্গেও সম্পূর্ণভাবে বিজ্ঞমান। কারণ প্রথমে বা শেষে
কোন স্থানেই শকাঙ্গ প্রবর্তক রাজার নাম উল্লিখিত হয়
নাই।

৩। বিক্রম সংবতের তৃতীয় বিশেষত্ব এই যে প্রথম
উল্লেখের পরও অঙ্গ প্রবর্তক রাজার নামের উল্লেখ ধীরে
ধীরে বিস্তার লাভ করিয়াছে।

শকাঙ্গ-যুক্ত প্রস্তরলিপির প্রথম একশতখানি
আলোচনা করিয়া দেখিয়াছি, তাহার মধ্যে মাত্র ২৬
খানিতে শকরাজার উল্লেখ আছে। অবশিষ্টের মধ্যে ১৪
খানিতে অঙ্গের নাম শালিবাহন শক বলিয়া উল্লিখিত
হইয়াছে। বাকী ৬০ খানিতে শক, শকে, শকবর্ষ, শক
সংবৎসর, শকাঙ্গ, শকানাম্ কালে প্রভৃতি ব্যবহৃত হইয়াছে।

সুতরাং দেখা যাইতেছে, বিক্রম সংবতে ডাক্তার
কীলহর্ন যে কয়টি বিশেষত্ব পাইয়াছেন তাহার সব
কয়টিই শকাঙ্গে বিজ্ঞমান। অতঃপর আমরা দেখাইব
সে গুপ্ত সংবৎ সঙ্ক্ষেও একথা সম্পূর্ণভাবে প্রযুক্ত।

যে সকল প্রস্তরলিপিতে গুপ্ত সংবতের ব্যবহার
আছে, আমি তৎসমুদয় আলোচনা করিয়া নিম্নলিখিত
ফল পাইয়াছি।

গুপ্ত অঙ্গের ২৬৯ বৎসর পর্য্যন্ত গুপ্ত সংবতের ব্যব-
হারের প্রমাণ পাওয়া যায়। ইহার মধ্যে প্রথম ১৩৫
বৎসর এই অঙ্গ কেবল মাত্র সম্বৎসর, সম্বৎ, এবং
বর্ষ নামে অভিহিত হইত। তৎপরে 'গুপ্তকাল', এবং
সর্বশেষে 'গুপ্ত নৃপতি কাল' এই আখ্যার প্রচলন আরম্ভ
হয়। সর্বশুদ্ধ ২৮ খানি প্রস্তরলিপির মধ্যে মাত্র এক
খানিতে 'গুপ্তকাল' ও ৪ খানিতে 'গুপ্তনৃপতি'র উল্লেখ
আছে, কিন্তু একখানিতেও অঙ্গপ্রবর্তক রাজার নামোল্লেখ
নাই। বাকী ২৩ খানিতে উক্ত অঙ্গ সম্বৎসর, সম্বৎ, বর্ষ
প্রভৃতি নামে অভিহিত হইয়াছে।

ডাক্তার কীলহর্ন বিক্রম সংবতে যে কয়টি বিশেষত্বের
উল্লেখ করিয়াছেন, তাহা অঙ্গ দুইটি অঙ্কেও বর্তমান।

সুতরাং এই বিশেষত্বের উপর নির্ভর করিয়া তিনি যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন তাহার কোন মূল্য নাই। একরূপ অবস্থায় যখন সকলেই স্বীকার করেন যে, শকাব্দ ও গুপ্ত সংবৎ কোন রাজার দ্বারা প্রবর্তিত হইয়াছিল, তখন বিক্রম সংবৎ রাজা বিক্রমাদিত্য দ্বারা প্রবর্তিত হইয়াছিল, ইহা স্বীকার করিতে কোন বাধা নাই। আমরা দেখিয়াছি যে, ডাক্তার কীলহর্ন যাহা বিক্রম-সংবতের বিশেষত্ব বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন তাহা অস্বাভাবিক ভারতবর্ষীয় অক্ষেরও সাধারণ লক্ষণ। আমাদের বিবেচনায়, ভারতবর্ষীয় অক্ষের উৎপত্তি ও প্রকৃতি পর্যালোচনা করিয়া দেখিলে এ লক্ষণগুলি সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়া মনে হইবে।

যে রাজা কোন অক্ষের প্রতিষ্ঠা করেন প্রথমতঃ কেবল তাহার রাজ্যমধ্যেই উহা প্রচলিত হয়। পরে কালক্রমে হয় ইহার প্রচলন অল্প দেশে বিস্তৃত হইয়া পড়ে, নতুবা রাজবংশের সঙ্গে সঙ্গে ইহা লুপ্ত হইয়া যায়। ভারতবর্ষের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্যসমূহে এইরূপ বহুসংখ্যক অক্ষের উদ্ভব হইয়াছিল, কিন্তু বিক্রমসংবৎ ও শকাব্দ ব্যতীত আর সকলগুলিই এখন লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। কি কারণে এই দুইটি ভারতবর্ষের সাধারণ সম্পত্তি হইয়া আজ পর্য্যন্তও টিকিয়া আছে, তাহার সম্ভাবজনক কারণ নির্ণয় করা যায় না।

ভারতবর্ষীয় অক্ষের এই প্রকৃতি মনে রাখিলে এখন আমরা উল্লিখিত স্বাভাবিক লক্ষণগুলির কারণ সহজেই নির্ণয় করিতে পারি। যতদিন পর্য্যন্ত কোন অক্ষের প্রচলন অনতিবিস্তৃত প্রদেশবিশেষে আবদ্ধ থাকে, ততদিন পর্য্যন্ত ইহার পূর্ণ নাম ব্যবহারের পূর্বে বিশেষণ-রাজি প্রয়োগের আবশ্যক হয় না। কারণ তত্তৎ প্রদেশের অধিবাসীগণের নিকট ইহাই একমাত্র সুপরিচিত অক্ষ বলিয়া, কেবল সংবৎ বা বর্ষ সংখ্যা প্রদান করিলে তাহার স্বাভাবিক প্রচলিত এই অক্ষ বুঝিয়া থাকে। এই জন্য কোন অক্ষ প্রচলিত হওয়ার পর কিছুকাল পর্য্যন্ত ইহা বর্ষ সংখ্যার বলিয়াই অভিহিত হইয়া থাকে। কিন্তু যেখানে

অপর একটি অক্ষের ব্যবহার বিদ্যমান এরূপ কোন প্রদেশে যখন ইহার প্রচলন আরম্ভ হয়, অথবা যে প্রদেশে ইহার উৎপত্তি সেখানেই অপর কোন অক্ষের ব্যবহারের আরম্ভ হয়, তখন উপযুক্ত বিশেষণ যোগ দ্বারা এক সময়ে বর্তমান দুই অক্ষের মধ্যে পরস্পর পার্থক্য নির্দেশ করিবার প্রয়োজন হয়। এরূপ হইতে পারে যে, কেবল নবাগত অক্ষটিই বিশিষ্ট নামে ব্যবহৃত হয়। কারণ কোনরূপ বিশেষণ না থাকিলে লোকে স্বভাবতঃই প্রাচীন সুপ্রতিষ্ঠিত অক্ষ বুঝিয়া থাকে।

একটি দৃষ্টান্ত দিলে আমাদের কথাটির যথার্থ্য প্রত্যাশিত হইবে। ৭৮ খৃঃ অন্ধে শকবংশীয় নরপতি শকাব্দের প্রতিষ্ঠা করেন। প্রায় ৩০০ বৎসর পর্য্যন্ত শকরাজ্যেই উত্তরপশ্চিম ভারতবর্ষেই ইহার প্রচলন সীমাবদ্ধ ছিল। সুতরাং এই সময়ের মধ্যে ইহার বিশেষ নির্দেশের প্রয়োজন হয় নাই। কেবল মাত্র বর্ষ বলিলেই লোকে বুঝিতে পারিত যে তাহাদের সুপরিচিত অক্ষ অল্পসারাই গণনা করা হইতেছে। শকগণ নিজেরা বা তাহাদের অধীনস্থ প্রজাগণ কখনই তাহাদের সুপরিচিত অক্ষকে 'শকাব্দ' বা 'শকনৃপকাল' প্রভৃতি বিশেষণে বিশেষিত করিবার কোন প্রকার প্রয়োজন বোধ করে নাই।

যখন কোন (অজ্ঞাত) কারণ বশতঃ শকরাজ্যের বহির্ভাগে শকাব্দের প্রচলন আরম্ভ হইল, তখন কায়ে কায়েই ইহার বিশেষত্ববাজক পূর্ণতর সংজ্ঞার ব্যবহার আবশ্যক হইয়া উঠিল। বস্তুতঃ আমরা দেখিতে পাই যে, দক্ষিণ ভারতবর্ষ হইতে প্রাপ্ত প্রস্তরলিপিতেই প্রথমে 'শক নৃপকাল' এই পূর্ণতর সংজ্ঞা ব্যবহৃত হইয়াছে।

বিক্রম সংবতের ইতিহাসও এইরূপ। প্রথমে ইহার ব্যবহার মালবদেশে সীমাবদ্ধ ছিল, সুতরাং লোকেরা ইহাকে শুধু সম্বৎসর বলিয়াই অভিহিত করিত। শকাব্দের প্রচলন না হওয়া পর্য্যন্ত এই সংক্ষিপ্ত সংজ্ঞাই লোকে ইহাকে বুঝিতে পারিত। কিন্তু শকাব্দের ব্যবহার আরম্ভ হওয়ার পর হইতেই, উভয়ের প্রভেদ বিজ্ঞাপনের

অন্ত পূর্ণতর নাম ব্যবহৃত হইতে লাগিল; এবং প্রকৃত পক্ষে দেখা যায় যে প্রায় এক সময়েই উভয়ের বিশিষ্টতাব্যঞ্জক নাম ব্যবহৃত হইতে আরম্ভ হইয়াছে। কিন্তু বিক্রম সংবৎ প্রাচীন ও সুপ্রতিষ্ঠিত অঙ্গ বলিয়া, বিশেষত্ববোধক কোন নাম না থাকিলে, লোকে ইহাকেই বুদ্ধিত। এইজন্ত দেখা যায় যে শকরাজ্যের বাহিরে প্রচলিত হওয়ার পর হইতেই শকাব্দ বরাবর তাহার বিশেষত্বচক সংজ্ঞা বজায় রাখিয়াছে—যেন কোন সুপ্রতিষ্ঠিত অঙ্গ হইতে ইহার বিশেষত্ব রক্ষা করা আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছিল।

উল্লিখিত বিবরণ হইতে সহজেই বুঝা যাইবে যে, ডাক্তার কীলহর্ন বিক্রম সংবৎয়ের যে কয়টি বিশেষত্বের উপর নির্ভর করিয়া বিক্রমাদিত্যের সহিত ইহার সম্বন্ধ অস্বীকার করিতে চান, সেই বিশেষত্বগুলি সম্পূর্ণ স্বাভাবিক কারণেই ঘটিয়া থাকে।

সর্বশেষে বিক্রমসংবৎ সম্বন্ধে ডাক্তার ক্লীট ও কীলহর্নের মতের সংক্ষিপ্ত সমালোচনা করিয়া আমরা এই সুদীর্ঘ প্রবন্ধের উপসংহার করিব।

মাক্সালোর প্রস্তরলিপিতে বৎসরের সংখ্যার পূর্বে “মালবানাম্ গণস্থিত্যা,” “মালবগণ স্থিতিবশাৎ” এই দুইটি শব্দের উল্লেখ আছে। ক্লীট ইহার অর্থ করিয়াছেন, “মালবগণের জাতি সংগঠন হইতে গণনা আরম্ভ করিয়া”। ইহা হইতে তিনি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন “যে মালবগণের এই জাতিসংগঠনদিন চির-অমরীয় করিবার জন্যই খৃঃ পূঃ ৫৮ বর্ষে একটি অঙ্গ প্রচলিত হয়, পরে ইহা বিক্রম সংবৎ নামে অভিহিত হয়”। ষাঁহার বিক্রমাদিত্যের অন্তিম স্বীকার করিতে চান না, তাঁহার সাগ্রহে ক্লীটের এই অর্থ গ্রহণ করিয়া প্রচার করিতে লাগিলেন যে, বিক্রমাদিত্যের সহিত যে সংবৎ অঙ্গের কোন সম্বন্ধ নাই সে বিষয়ে নিঃসংশয় প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু অবশেষে প্রমাণিত হইয়াছে যে, “মালবানাম্ গণস্থিত্যা” এবং “মালবগণ স্থিতিবশাৎ” এ উভয়ের অর্থ “মালবদিগের গণনা অন্তিমারে”; মালবজাতিসংগঠনের সহিত ইহার কোন

সম্বন্ধ নাই। স্বয়ং ক্লীট তাঁহার ভ্রান্তি স্বীকার পূর্বক পূর্বমত পরিহার করিয়াছেন। সুতরাং এ সম্বন্ধে অধিক লেখা বাহুল্য। ডাক্তার ক্লীটের বর্তমান মত এই যে, কুশানরাজ কলিঙ্গই সংবৎ অঙ্গের প্রবর্তক। ১১০০ খৃঃ অঙ্গে তিনি এই মন্তব্য লিপিবদ্ধ করেন, এবং তৎকালে লিখিয়াছিলেন যে, ছয়মাসের মধ্যেই উপযুক্ত প্রমাণ-বলীম্ব তিনি এ বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনা করিবেন। নয় বৎসর অতীত হইয়া গিয়াছে কিন্তু তাঁহার বিস্তৃত আলোচনা এখনও পর্য্যাপ্ত বাহির হয় নাই। সুতরাং তাঁহার এ মতের সমালোচনা করা বর্তমানে অসম্ভব।

ডাক্তার কীলহর্ন সংবৎ অঙ্গের উৎপত্তি সম্বন্ধে এক কবিশ্বময় ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। তিনি বলেন যে শরৎকালে এই অঙ্গের বর্ধারম্ভ হইত। শরৎকাল চিরদিনই ভারতবর্ষীয় নরপতিগণের বিক্রম অর্থাৎ যুদ্ধযাত্রার প্রকৃষ্ট সময় বলিয়া বিবেচিত হইত। সুতরাং শরৎকালই প্রকৃত পক্ষে বিক্রমকাল এবং প্রাচীন সাহিত্যে শরৎকালের এই নাম দেখিতে পাওয়া যায়। এই কারণে শরৎকালে যে অঙ্গের বর্ধারম্ভ হইত তাহাকে বিক্রমকাল বলা হইয়াছে।

এইরূপ কবিকল্পনা কাব্যেই শোভা পায়, ঐতিহাসিকের পক্ষে ইহার প্রতিবাদ করিবারও কোন আবশ্যকতা নাই। মূল বিষয় সম্বন্ধে ডাক্তার কীলহর্ন কোন কথাই বলেন নাই। খৃঃ পূঃ ৫৮ বর্ষে যে অঙ্গের আরম্ভ হইয়াছিল তাহার নাম “বিক্রমকাল” হইল কেন, নিরঙ্কুশ কবি কল্পনার সাহায্যে তিনি তাহাই ব্যাখ্যা করিয়াছেন; কিন্তু খৃষ্টের ৫৭ বৎসর পূর্বে এই অঙ্গ কে প্রচলিত করিল, এ প্রশ্নের কোন উত্তর দেওয়া তিনি আবশ্যক বোধ করেন নাই। ডাক্তার কীলহর্নের কল্পনা-প্রসূত ব্যাখ্যা কিরূপ অসার হর্ণি তাহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। হর্ণি বলেন যে শরৎকাল প্রাচীন ভারতবর্ষের নরপতিগণের বিক্রমপ্রদর্শনের কাল ছিল বটে, কিন্তু ‘বিক্রমকাল’ এই শব্দ কখনও শরৎকালের প্রতিশব্দরূপে ব্যবহৃত হয় নাই। কেবলমাত্র একস্থলে

জীবন-ভাষ্য ১০২০

বিক্রমকাল এই শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে, কিন্তু তাহার অর্থ শরৎকাল কিনা সে বিষয়েও সন্দেহ আছে।

সুতরাং ডাক্তার কীলহর্নের কল্পনা সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন। আমরা সমস্ত বিষয় বিবেচনা করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে, বিশ্বাসযোগ্য কিংবদন্তী অনুসারে খৃষ্ট জন্মের ৫৭ বৎসর পূর্বে বিক্রমাদিত্য উজ্জয়িনীর সিংহাসনে আরোহণ করেন, এবং এ পর্যন্ত এমন কোন প্রমাণ পাওয়া যায় নাই, যাহাতে ইহার অসত্যতা প্রতিপন্ন হয়। সুতরাং আমাদের মত এই, যে পর্যন্ত অন্য প্রমাণ পাওয়া না যায় ততদিন, খৃষ্টজন্মের ৫৭ বৎসর পূর্বে রাজা বিক্রমাদিত্য সংবৎ অন্ধের প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, এই কিংবদন্তীকে সত্য বলিয়া গ্রহণ করা বিজ্ঞ বৈজ্ঞানিক প্রণালীর অনুমোদিত।

শ্রীরমেশ চন্দ্র মজুমদার।

বর্ষা-মঙ্গল

উড়ারে পতাকা—ধবল বলাকা, কুটায়ে কুমুদ-কল্লারে
বাঁচারে মাদল—বজ্রবাদল, মঞ্জিলা মেঘ—মল্লারে !
অমিয়া পিয়া উঠিল জীয়া বল্লর বন-বীথিকা
মুঞ্জি চাহিলা কুঞ্জ-মহিলা—কন্দ-কেতকী-বুথিকা !
মণ্ডুক যত সঙ্গীত-রত ; ডাহক-বক-চন্দনা
মিলিত-মলিত-কলিত কণ্ঠে গাহিল বরষা বন্দনা।
কদম্ব-রেণু-রঞ্জিত তম্ব শ্রামল রুচি শ্রী-অঙ্গে
সরিত অতি স্বরিত গতি নৃত্যতি বীচি-বিভঙ্গে !
শীতল তব সলিলে নব গুঞ্জ-সফেন হান্ত,
নীপ-নিকুঞ্জে প্রদীপ-পুঞ্জ, লতায় সলিল লান্ত।
নমঃ ননোরমা ! সূন্দরি ! শ্রীমা ! শীতল-সুধা-পরশা !
শস্ত শালিনি ! বিশ্বপালিনি ! বরদায়িনি ! বরষা !

শ্রীকুলচন্দ্র দে।

নামিকো

(তৃতীয় খণ্ড)

প্রথম পরিচ্ছেদ

পীড়াবসানে

বাতায়নের তলে পাখীর গানে জাগরিত হইয়া তাকেও তন্দ্রাগত নব্বন মেলিল। বিছানার উপর দিয়া হাত বাড়াইয়া মশারিটি সরাইয়া দিল। পাহাড়ের উপর দিয়া উড়ায়মান প্রভাত-স্বর্ঘের আলো জানালার মধ্যে উজ্জল হইয়া প্রবেশ করিতেছিল। পাহাড়গুলি তখনো প্রাতঃকালের কুয়াশায় আচ্ছন্ন, উর্দ্ধে শরতের আকাশ স্বচ্ছ নির্মল। তাহার তলে জানালার সম্মুখে চেরিগাছের ডালগুলি রক্তিমাতায় মণ্ডিত হইয়া হইয়া স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। ডালের উপর দুই তিনটি ছোট পাখী কিচির মিচির করিতে করিতে লাফালাফি করিতেছিল। অবশেষে তাহারা সকলে ঘরে উঁকি মারিল, অর্ধশায়িত তাকেওর সহিত চোখোচোখি হইতেই যেন আশ্চর্যাবহিত হইয়া হঠাৎ উড়িয়া পালাইল। তাহাদের পশ্চাতে বায়ুহীন শূন্যে কেবল একটি শুকনো পাতা ঝড়িয়া পড়িল।

প্রভাতের যে দৃশ্যগুলি আসিয়া তাহাকে জাগরিত করিয়াছে তাহাদের কথা ভাবিয়া তাকেও ঈষৎ হাস্ত করিল। পুনরায় বালিসে মাথা রাখিয়া শুইবার চেষ্টায় যেন বেদনায় সে কপাল কুঞ্চিত করিল, অবশেষে আরাম করিয়া শুইয়া পড়িয়া চোখ বুজিল।

শান্ত প্রভাত, অশান্তির লেশমাত্র নাই। একটা মোরগ ডাকিয়া উঠিল, দূরে জেলেরা গান গাহিতেছিল।

তাকেও চোখ মেলিল, একটু হাসিল, আবার চোখ বুজিল,—যেন গভীর চিন্তায় নিমগ্ন।

আজ এক মাসের অধিক হইল যে যুদ্ধে আহত হইয়া সাসেবোর হাসপাতালে আসিয়াছে।

শত্রুপক্ষের পোলার টুকরায় আহত হইয়া ডেকের উপর সে অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছিল। নৌভাগ্যবশতঃ পায়ের

উপর আঘাত হাড় পর্যন্ত পৌঁছায় নাই, অত্যাশ্চর্য আঘাত-গুলি আঁচড় ছাড়া আর কিছু নয়। তাহার দলের কাপ্তেন গোলার ঘায়ে টুকরা টুকরা হইয়া উড়িয়া গিয়াছিল। অত্যাশ্চর্য কর্মচারীরাও সকলে মরিয়াছিল, কেবল কয়েকজন গোলন্দাজ বাঁচিয়াছিল। এমন অবস্থায় তাকেও যে বাঁচিয়া গিয়াছিল ইহা বাস্তবিকই আশ্চর্যের কথা। নৌ-হাসপাতালে আসিয়া প্রথমে সে অরবিকারে ভুগিয়াছিল, কিন্তু তাহার তরুণ বয়স বলিয়া শীতাগমের সঙ্গে সঙ্গে তার অবস্থা ভালো হইয়া উঠিল। এক মাসের পর এখনো অল্প অল্প বেদনা অনুভব করিলেও সে কার্বলিকের গন্ধে ভরা ঘর ছাড়িয়া বাহিরের মুক্ত শরতের বাতাসে বাহির হইবার মত সারিয়া উঠিয়াছিল। আবার কবে যুদ্ধক্ষেত্রে ফিরিয়া যাইবে সে এখন কেবল সেই দিনের অপেক্ষায় রহিয়াছে।

যে জীবনকে সে ধূলার ঝায় অপ্রয়োজনীয় জ্ঞানে তুচ্ছ করিয়াছিল সে জীবন গেল না। অর ও বেদনার উপশমের সঙ্গে বাঁচিবার সাধ ফিরিয়া আসিল, সেই সঙ্গে সেই পুরাণো হৃৎ ও চিন্তাও ফিরিল। সর্প তার চর্ম পরিবর্তন করিতে পারে, কিন্তু মানুষ তা পারে কৈ? তাই তাকেওর স্মৃতিসূত্র, যাহা কিছুকালের জন্য যুদ্ধ ও যাতনার ভিড়ে চাপা পড়িয়াছিল, তাহা তার স্বাস্থ্যলাভের সঙ্গে সঙ্গে মন শাস্ত হইয়া আসিলে ধীরে ধীরে ফিরিয়া আসিল।

কিন্তু দারুণ পীড়া যেমন আমাদের দেহের পেশীগুলিকে নুতন করিয়া সতেজ করে, তেমনি তাকেও যত্ন সহিত মুখোমুখি হইয়া যে অভিজ্ঞতা লাভ করিল তাহা তার চিন্তাধারাকে নুতন রূপ প্রদান করিল। সেই মহাযুদ্ধ এবং তাহার পূর্বসংস্কার ও পরবর্তী আশ্চর্যজনক ঘটনাগুলি ঝড়ের মত তার মনকে তোলাপাড়া করিয়া ফেলিল। ঝড় এখন ধামিয়া গেছে কিন্তু তার হৃদয় সমুদ্রে সে ঝড়ের প্রভাব এখনো বর্তমান, এবং যে মনোভাব সে হৃদয় সমুদ্রে ভাসিতেছিল তা ভিন্নমুষ্টি গ্রহণ করিয়াছে। যাতার উপর আর তার রাগ নাই। হৃদয়ের অন্তরতম প্রদেশে

সে নামির স্মৃতিটি রক্ষা করিয়াছে সে যেন আর নাই যখন তার কথা ভাবে, যেন হয় যেন কোন স্মৃতির বিষাদমাধা স্মৃতির সঙ্গীত শুনিতেছে।

তাজাকি আসিয়াছিল। তাহার নিকটে তাকেও যাতার কথা এবং কিছু কিছু নামির কথাও শুনিয়াছে। তাহাকে মনঃকষ্ট দিবার ভয়ে তাজাকি বলে নাই যে য়ামাকির কথা আসিয়া কিছুদিন তাকেওর বাড়ীতে বসবাস করিয়া গেছে—তাকেওর গৃহিণী হইবার আশায়। নামির বিষয় অল্প যা শুনিয়া তাগাতেই, তাকেও অশ্রুবর্ষণ না করিয়া থাকিতে পারিল না। প্রতি রাতে স্বপ্নের মাঝে সেই রুগ্ন তরুণীর মূর্তি ভাসিয়া উঠিত,—নির্জন বাড়ীতে একাকিনী সে দিন যাপন করিতেছে, বাতাস সেখানে দেবদারুকুঞ্জের মধ্যে বিষাদের সুর গাহিয়া ফিরিতেছে! কখনো বা এ ছবির স্থানে ইয়াসুর যুদ্ধের রক্ত ছবি জাগিয়া উঠিত!

সপ্তাহ পূর্বে যা ঘটয়াছিল তাকেও সেই কথা ভাবিতেছিল; ধবরের কাগজ ফেলিয়া দিয়া হাই তুলিয়া সেই জানালার বাহিরে চাহিয়াছিল। পূর্বদিন তাহার ঘরের সঙ্গী চলিয়া গিয়াছে, সে একাকী। দিন শেষ হইয়া আসিতেছিল। ঘর প্রায় অন্ধকার, বাহিরে ঝিঝুঝি করিয়া শরতের বৃষ্টি পড়িতেছিল। পাশের ঘরে কোন রোগীর বৈদ্যাতিক চিকিৎসা হইতেছিল, যন্ত্রের গুণ্ণ গুণ্ণ শব্দ অবিরাম বারিপতনের শব্দের সহিত মিশিয়া নির্জনতা আরো যেন বাড়িয়া তুলিয়াছিল। সেই শব্দ শুনিতে, শাঁশির কাচে বৃষ্টির ঝাপটা ফোয়ারার মত কেমন আসিয়া পড়িতেছিল সে তাহাই দেখিতেছিল। বাহিরের বারিসিক্ত গাছপালা ঝোপঝাড়গুলো এক একবার দেখা দিয়া পরক্ষণই অদৃশ হইতেছিল। স্বপ্নাবিষ্টের মত সে কিছুকাল সেই দিকে চাহিয়া রহিল, তারপর হঠাৎ কখন টানিয়া মাথা ঢাকিয়া ফেলিল।

“আপনার জন্য একটি বাগ্ন আর একটি পাসের আছে। যুঝোলে নাকি?”

তাকেও মুখ বাহির করিয়া দেখিল, বিছানার ধারে

একটি ছোকরা দাঁড়াইয়া—একটা কাগজের পাসেল ও দড়িবাধা একটা বড় বাস্ক লইয়া।

“ও আমার জন্ত না কি ? কোথেকে এসেচে ?”

ছোকরা প্রেরকের নাম পড়িল। সে তাকেও কখনো শোনে নাই।

“খোল ত ওগুলো।”

তেলা কাগজটি খোলা হইলে একটি বেগুণে রঙের কাপড়ে-মোড়া পুলিন্দা বাহির হইল। সেটি খুলিলে দেখা গেল, একটি হাক পশমী পোষাক, নরম রেশমের একটি তিতরের পোষাক, সাদা ক্রেপের কোমরবন্ধ, ডুবারস্ত্র একজোড়া ‘তাবি’, চওড়া হাতাওয়া একটি জামা। বাস্কে কি ছিল ? তাহার প্রিয় বড় বড় নাশপাতি ও টাটকা কলায় সেটি পূর্ণ।

তাকেওর অন্তঃকরণ স্পন্দিত হইতে লাগিল।

“কোনো চিঠি ছিল না এর মধ্যে ?”

ছোকরা সর্বত্র খুঁজিল কিন্তু এক টুকরাও লেখা কোথাও মিলিল না।

“দেখি দাঁও ঐ তেল-কাগজখানা।”

কাগজের উপর তাকেও নিজের নাম দেখিল, হৃদয় তাহার আনন্দে নাচিয়া উঠিল। হস্তাক্ষর সে চিনি-রাছে। সে! সে! সে নয় ত আর কে ? পোষাকের প্রত্যেক সেলাইয়ে তার অশ্রুর চিহ্ন দেখিতে পাইতেছ না কি ? দেখিতেছ না, দুর্বল হাতের লেখা কেমন কাঁপিয়া গেছে ? দেশ কাল ভুলিয়া গিয়া তাকেও বালকের মত কাঁদিয়া ফেলিল।

তাকেও এখন বুঝিল, নামি চিরদিনের জন্ত তার হৃদয় অধিকার করিয়া বসিয়াছে। সে হৃদয়ে অসীম ভালোবাসার আর সন্ধান হইতেছে না। দিনে সে তার কথা ভাবে, রাতে স্বপ্নে তাহাকেই দেখি।

কিন্তু স্বপ্নে যেমন, বাস্তবিক জগৎ তো তেমন স্বাধীন নয়। জগতের তুচ্ছ লোকাচার তো দূরের কথা, তাকেও বিশ্বাস করিত যত্নও পত্রীকে তাহার নিকট হইতে বিচ্ছিন্ন করিতে পারিবে না। কিন্তু তাহার

বিশ্বাস কার্যে পরিণত করিতে গিয়া দেখিল যে, সেই তুচ্ছ বিধি আচারগুলো স্বপ্ন ও বাস্তবের মধ্যে একটা অলজ্জা ব্যবধান সৃজন করিয়া রাখিয়াছে। জগৎ যাই করুক, সে চিরকাল তার পত্নী। কিন্তু মাতা তাহাকে তার নামে ত্যাগ করিয়াছেন এবং পত্নীর পিতা তাহাতেই সম্মত হইয়াছেন। জগতের চোখে তাহাদের মধ্যে আর কোনো সম্বন্ধ নাই। আরোগ্যলাভ করিয়া আবার তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তাহাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করা কি সম্ভব হইবে না ? মনকে যতই প্রবোধ দিক যে কাজটা একটা তুচ্ছ সামাজিক ব্যাপারমাত্র, তবুও তাকেও কিছুই বিশ্বাস করিতে পারিল না যে, তাহাদের পুনর্মিলন কোনো প্রকারে সম্ভব ; বরং বিপরীত। সে জানিত যে এরূপ প্রত্যেক চেষ্টা ব্যর্থ তো হইবেই, অধিকন্তু তাহা মাতা ও নিজের মধ্যকার ব্যবধান আরো বাড়াইয়া তুলিবে। মাতার ইচ্ছায় বাধা দিবার জালা সে যথেষ্ট ভোগ করিয়াছে।

এই বিশাল পৃথিবীতে বাস করিয়া ভালবাসিবার স্বাধীনতা থাকিবে না ইহা অসহ্য। কিন্তু উপায়ও তো নাই। দিনের পর দিন এই অশান্তি বহন করিয়া কাটিতে লাগিল। মনে মনে শপথ করিল, নামিই তাহার পত্নী—জীবনে মরণে!

সে দিন প্রভাতে ঘুম ভাঙিলে তাকেও সেই কথাই ভাবিতেছিল। ডাক্তার প্রত্যহ যেমন আসেন আজও তেমন আসিলেন। অবিলম্বে দ্রুত শুকাইয়া যাইবে সে জন্ত সন্তোষ প্রকাশ করিলেন। তারপর মাতার এক-খানা পত্র আসিল। তাজাকির নিকট গুলিয়াছেন তাকেও সারিয়া উঠিতেছে, তাই আনন্দ প্রকাশ করিয়া লিখিয়াছেন, চিকিৎসক অল্পমতি দিলেই সে যেন শীঘ্র শীঘ্র বাড়ী ফেরে, তাকেওর সহিত প্রয়োজনীয় কথা আছে। কথা আছে। যে কথা সে ভয় করে, বাহাকে সে এড়াইতে চায়, সেই কথা নয় তো ? তাকেও ভাবিতে লাগিল।

সে তোকিও ফিরিল না।

নোভেম্বর মাসের প্রারম্ভে, পীতসমুদ্রের ঘূর্ণের পর

মাংসুসিমা যুদ্ধজাহাজ মেরামত হইয়া পুনরায় যুদ্ধে বাইবার অনতিকাল পরেই, হাসপাতাল ছাড়িয়া যুদ্ধে যোগদান করিবার জন্য একখানি যাত্রীজাহাজে তাকেও রওয়ানা হইল।

সাঁসেবো হইতে যাত্রা করিবার পূর্ব দিন তাকেও দুইখানি পত্র ডাকে দিল, তন্মধ্যে একখানি মাতার জন্য।
ক্রীহমনলিনী রায়।

জগন্নাথপুরের মেলা

শিলং হইতে আমরা এই দিগন্তপ্রসারিত শুষ্ক মরুভূমিতে আসিয়াছি। খাশিয়া পাহাড়ের মধুর স্বপ্নে আত্মহার্য মুক্ত বাঙ্গালী এখানে কি দেখিলেন? ভূত-পূর্ব ছোটলাট স্তার এণ্ড ফ্রেজরের প্রিয় আবাসভূমি রাঁচি দেখিয়া নবাবগত বাঙ্গালীর হৃদয় কি ভাবে আন্দোলিত হইল? নানাকারণে ব্যক্তিগত ভাবে এ সব বিষয়ের যথাযথ উত্তর দেওয়া সুসম্ভব নয়। তবে আমার বন্ধুবর্গের মধ্যে অনেকেই বলেন এখানে কেবল মরুপ্রকৃতির শোভা—কেবল চন্দ্র, সূর্য্য, তারা, মাথার উপর নীলাকাশে চাঁদের বিমল জ্যোৎস্না। আর দূরে অদূরে সৌরকরপ্রদীপ্ত প্রাচীরের মত তরঙ্গায়িত পাদপশু নীল পর্বতশ্রেণী মরু প্রকৃতির একবেয়ে বৈচিত্র্যহীন শোভা কিয়ৎপরিমাণ বৃদ্ধি করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। এখানে না আছে ফুল প্রহররাজি, অতুলা রমণীরূপ, অথবা ফেনিল স্রোতবতী। মৃত্তিকায় লুকায়িত বালুকাপূর্ণ সুবর্ণ-রেখা ও হনু। গন্ধহীন দুইএকটি বনফুল, পাহাড়ের গায়ে বনফুলসী, অর্জনয় কোল রমণীর কৃষ্ণকান্তি ও তাণ্ডব নৃত্য কালে ভাহাদের মুখে মোদে পিড়ি গেলেম রে গাতিং, কামে লেলো লেলোয়া গাতিং। বারে পিড়ি লেলেম রে গাতিং কামে চিনাও চিনাও। সুন্দি বাইং শুভূলে দা গাতিং কাম লেলো লেলোয়া গাতিং। বাগড়ি বাইং পালাং লেদা সাক্কাইং, কাম চিনাও চিনাও। সুন্দি শুভূ-লেদা গাতিং জরিরেগে গোছা জানা। বাগড়ি বাইং

পালাং লেদা সাক্কাইং হুতাং রোগে মইলা জানা। * প্রভৃতি সুমধুর গান, অতীত বৃন্দাবনের রাধাগবালকের অমুকরণে বেশসজ্জিত কোল বালকের শুভদস্ত-বিকসিত সহাস্তবদন, সাঁকের বেলা কুরকুরে হাওয়া, ছুরেগার শীতল কৃপোদক, বৈশাখ জ্যৈষ্ঠের দারুণ গ্রীষ্ম এবং প্রান্তরের উপর ঝড়ের আগে বালুকার তাণ্ডব-নৃত্য রাঁচির নৈসর্গিক শোভা-সম্পদ।

রাঁচির সৌন্দর্য্যতত্ত্বের অধিক ব্যাখ্যা নিশ্চয়োজন। বিগত রথযাত্রার দিন জগন্নাথপুরের মেলা দেখিয়া আমার হৃদয়-মন আনন্দে প্রাবিত হইয়াছিল। তখন সেই সৌন্দর্য্যের অমূল্যভূতি ভ্রান্তিমূলক মনে করি নাই। সৌন্দর্য্য ভগবানের অবিভাজ্যগুণ। এই মূলমন্ত্র হইতেই ‘The world is a thing of beauty’র উৎপত্তি। জগন্নাথ পুরের রথযাত্রা ও মেলার অপূর্ব সৌন্দর্য্য দেখিয়া আমি অগ্নান বদনে বলিব—‘জগন্নাথপুরের মেলা ও মন্দিরই রাঁচির কবিতা, এই কাব্য ও কবিতার ভিতর ক্ষুদ্র রাঁচির ও মুণ্ডা জাতির যতকিছু সৌন্দর্য্য লুকায়িত আছে। যে সৌন্দর্য্য পারিজাত কুসুমের ত্রায় নির্মল, যাহার প্রভাবে চিত্ত পরমানন্দ উপভোগ করে, যে সৌন্দর্য্যে চিত্তে হর্ষ ও বিকোভ জন্মে না, তাহাই সেই অনন্ত সুন্দর জগন্নাথের সৌন্দর্য্য। এবং তাহাই ভক্তের নিকট সাধনার বস্তু।

৩২শে আষাঢ়, মঙ্গলবার (১৩১৯ সন)—রথযাত্রার দিন। পুরীতে এই বৎসর প্রায় ছত্রিশ বৎসর পর ঠাকুরের ‘অঙ্গরাগ বা নূতন কলেবর হইবে। পুরী ভিন্ন মফঃস্বলে ঠাকুরের দিব্যদেহে

* হে নবা, প্রথম মাঠে তোমাকে ধূলিলাম, সেখানে তোমাকে দেখিতে পাই নাই। বিতায় মাঠেও তোমাকে ধূলিলা-পাই নাই। তোমার অস্ত্র ছড়ি ফুলের মালা গাঁথিয়াছি, কিন্তু তোমাকে পাই পাই নাই; বাগড়ি ফুলের মালা গাঁথিয়াছি, কিন্তু তোমাকে পাই নাই। হে বন্ধু, ছড়ি ফুলের মালা কারি উপরে শুকাইয়া যাইতেছে। বাগড়ির মালাও হুতার উপরে শুকাইয়া যাইতেছে। নবা ছুনি কোথায়।।

জানু-ভাদ্র ১০২০

রং দেওয়া হয়। এইবার ভারতবর্ষের বিভিন্ন স্থান হইতে সহস্র সহস্র লোক এই নূতন দৃশ্য দেখিতে 'পুরী' বাইতেছিল। এখানেও ভিড় মন্দ হয় নাই।

বেলা চারিটার সময় আমি একাকী জগন্নাথপুরের বেলা দেখিতে রওনা হই। তখন অল্প অল্প রুষ্টি পড়িতেছিল। রাস্তায় অগণিত লোক জগন্নাথ দর্শনে ছুটিয়াছে। ডুরেণ্ডার নিকট হুইল স্রোতস্বতীর উপর পুলে পুলিশ প্রহরীরা 'হট হট' বলিয়া লোকজন এ দিক ও দিক সরাইয়া দিতেছিল। ভদ্রলোক দেখিলেই গর্কিত প্রহরী সম্মুখে অগ্রসর হইয়া বলিতেছিল—'বাবুজি' খোয়া বায়ে সরিয়ে।' রাঁচির জঙ্গলেও পুলিশের বিশ্ববিপ্রস্ত স্বাভাবিক ঔদ্ধত্য একটুও হ্রাস হইয়াছে বলিয়া বোধ হইল না। মুণ্ডাজাতি স্বভাবতঃ ভীক ও ধীর। এই অঞ্চলে পুলিশের পক্ষে 'গরম' হইবার অবসর কোথায়? তবে আমার মনে হয়, 'সর্প ও সন্ন্যাসীর' দৃষ্টান্ত অমুকরণ করিয়া পুলিশ মাঝে মাঝে 'ফৌস' করিতে বাধ্য হয়। 'হিহুর' নিকট ঘোড়ায় চড়িয়া সার্জেন্ট সাহেব পুলিশের কার্য পর্যবেক্ষণ করিতেছিলেন। চাইবাসার রাস্তা 'বা' দিকে রাখিয়া আমরা (আমি তখন বহু যাত্রীর সঙ্গে মিশিয়া গিয়াছিলাম) মন্দিরের দিকে চলিলাম। যতই আমরা অগ্রসর হইতে লাগিলাম, পথে ততই যাত্রীর ভিড় বাড়িতে লাগিল। সন্ধ্যাসরের পর মেলা দেখিতে পাইবে বলিয়া দলে দলে মাড়োয়ারী ও কোল রমণীগণ বিচিত্র বেশে 'দিঙমণ্ডল' আলোকিত করিয়া ছুটিয়া চলিতেছে। মাড়োয়ারী-বধূর বেশ-বৈচিত্র্য, নবান্নত অসংখ্য ইংরেজ কর্ণচারীর মটর গাড়ী ও রাঁচির অল্পত যান 'পুসপুস' বা ঠেলাগাড়ী এই কয়টি অপূর্ণ জিনিষ সর্বত্রই মন্দির-যাত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছিল। পুসপুস দেখিতে অনেকটা পাঙ্কীর ছায়। পাঙ্কীতে দুইখানা চাকা বসান থাকিলেই উহা পুসপুদ। সাধারণতঃ চারিজন কুলিতে উহা টানে, দুইজন সম্মুখে টানে ও দুইজন পশ্চাৎ হইতে ঠেলা মারে। দীর্ঘ রাস্তার

অনেক স্থানই ছায়াচ্ছন্ন। পথের দুইধারে শাল ও আম গাছ। এখানে আমগাছের অভাব নাই, কিন্তু ডালে একটিও আম দেখিতে পাওয়া যায় না। হিহুরই অল্প একটু দূরে একটা আম বাগানে প্রায় হাজার গাছ দেখিতে পাওয়া যায়। বাগানখানি দেখিলে প্রাণ জুড়ায়। কিন্তু গাছে ফল ধরে না, এই কথাটা মনে আসিতেই হৃদয়ে কেমন একটা নৈরাশ্রের ভাব জাগিয়া উঠে।

আমাদের সম্মুখে ও পশ্চাতে 'কাঁয়া' 'কোঁ' শব্দে অসংখ্য গরুর গাড়ী চারিদিকে চক্রোৎকৃষ্ট ধুলিরাশি উড়াইয়া অতি ধীরে ধীরে চলিতেছিল। আমরা পাশ কাটিয়া অতি দ্রুত বেগে চলিতেছিলাম। এক মাইল দূর হইতে এক তুয়ল কোলাহল শুনিতে পাইলাম; মন্দিরের সম্মুখ ভাগে বিস্তৃত প্রান্তরে যে মেলা বসিয়াছে সেই মেলায় সহস্র সহস্র লোকসমাগমহেতুই এই কোলাহল। অদূরবর্তী শৈলোপরি জগন্নাথ মন্দির হইতে শঙ্খঘণ্টার রোল ও 'জগন্নাথজীকি জয়' লক্ষকণ্ঠোচ্চারিত এই ধ্বনি উথিত হইয়া সেই মরুসম প্রান্তরের মধ্যে আজ একটা সজীবতার ভাব জাগাইয়া তুলিয়াছে।

আমরা বেলা পাঁচটার সময় সেই পুণ্যস্থানে পৌঁছিয়া দেখিলাম, রথযাত্রা উপলক্ষে মন্দিরের চতুঃপার্শ্বে এক বৃহৎ মেলা বসিয়াছে।

সে মেলায় কোল ও মাড়োয়ারী রমণীর সংখ্যাই অধিক। ক্রয়বিক্রয় জিনিষের প্রায় বার আনা পিন্ডল ও কাঁসার জিনিষ। ভেজাল দিতে অনভ্যস্ত বলিয়া আজিও এইসব সভ্যতালোক-বিবর্জিত প্রদেশের নিরক্ষর শিল্পীরা জিনিষের উপাদানগুলি খাঁটি রাখিয়াছে। অপর পক্ষে দেখিতে পাই, জীবন-সংগ্রামের প্রতিযোগিতাহেতু বিলাস-বিভ্রম-বিমণ্ডিত সভ্য সমাজে খাঁটি জিনিষের পরলে পরলে জাল জুয়াচুরি প্রবেশ করিয়াছে।

এই বৎসর নূতন প্রদেশের সাময়িক রাজধানী বলিয়া রাঁচিতে বহু বাকালী ও ইংরেজের আগমন হইয়াছে। নূতন দেশের এই অপূর্ণ মেলা দেখিবার জন্য বহু বাকালী

ও ইংরেজ জগন্নাথপুরে গিয়াছিলেন। মাননীয় ছোটলাট স্যার চার্লস বেইলী স্বয়ং পারিষদবর্গ সহ মেলায় গমন করিয়াছিলেন।

মেলাতে শিশুদের মনোমোহন বিলাতী খেলনার অভাব ছিল না। মাড়োয়ারী বালক ও কোল যুবকদের প্রায় সকলের হাতেই দুই একটি খেলনা, কিছু মিষ্টান্ন ও একটি ময়না (শালিক পাখী) দেখিতে পাইলাম। এক স্থানে দেখিলাম, কোন সুন্দরী নাকে পিতলের নখ ও হাতে একপের ওজনের কাঁসার বড় বড় বাউটি পরিতেছে। এই গুরুভারে গরবিনীর সৌন্দর্য্য-মণ্ডিত মুখ শ্রীতে কোন ই-কষ্টের চিহ্ন পরিস্ফুট হইল না। পিতল কাঁসার দোকানের পাশেই মিষ্টান্নের দোকান। তৈল ও ঘিতে গরম গরম লুচি কচুরি ভাজা হইতেছে, মুখ চাষারা সেইগুলি অতি উপাদেয় বলিয়া পেট পুরিয়া খাইতেছে। সন্দেশ-রসগোল্লাও দুই চারিটি ভদ্রলোক খরিদ করিতেছিলেন দেখিলাম। এক স্থানে একখানি টেবিলের উপর আমার দৃষ্টি পড়িল। দেখিলাম সেখানে পয়সা সংগ্রহ হইতেছে। ইহা এক রকম জুয়াপেলা; এক পয়সা বাজি রাখিয়া যদি জিত হয়, তাহা হইলে কিছু লাভ; যদি হার হয়, তাহা হইলে গ্রাম্য চাষীরা কষ্ট রক্ষিত সামান্য অর্থ বাহা কিছু মেলায় আনে সবই উড়িয়া যায়।

মেলায় এক ধারে একটা বড় গাছের ধারে—নাগর-দোলা, কাঠের ঘোড়া ও বাঘ ভেঁা ভেঁা শব্দে ঘুরিতেছে। দলে দলে চাষীর দল লাল নীল বস্ত্রের পরিচ্ছদে সজ্জিত হইয়া ঘোড়া ও বাঘের দোলায় চড়িয়া পাক খাইতেছে।

এক স্থানে একটা তাঁবু; সেই তাঁবুতে সার্কার্স আরও কত কি খেলা প্রদর্শিত হইতেছিল। আমরা চারিদিকে ঘুরিয়া মন্দিরের দিকে অগ্রসর হইলাম। পাহাড়ের উপর মন্দির।

এই উর্ধ্ব প্রাচীরবেষ্টিত জগন্নাথপুরের মন্দির আজ স্থানে স্থানে ভগ্ন হইলেও বিগত দুইশত বৎসর ব্যাপিয়া যুগাদেশে যতপ্রায় হিন্দুজাতির অক্ষয় অনন্ত

ধর্ম্মের প্রভাব প্রচার করিয়া আসিতেছে। সাধারণতঃ মুণ্ডাক্রান্তি কোন ধর্ম্মবিশেষের অধীন না হইলেও এই জগন্নাথপুরের দেবতার পদতলে মাথা নোঁয়াইতে দ্বিধা বোধ করে না। ইহাদের মধ্যে অনেকেই মনে করে, জগন্নাথপুরের ঠাকুরই ইহাদিগকে আপদ বিপদ হইতে রক্ষা করেন।

এলোমোলা ভাবে সাজান বড় বড় পাথরের সঁীড়ি অতিক্রম করিয়া আমরা উপরে উঠি। তখন শূন্য মন্দিরে লোকের ভিড় ছিল না, তবে বাপালী বাবুরা অনেকেই পরস্পরোপরি হইতে অপূর্ণ প্রাপ্তবস্ত্র দেখিবার জন্য মন্দিরের চতুর্দিকে সমবেত হইয়াছিলেন। প্রায় অর্দ্ধঘণ্টা পূর্বে জগন্নাথ ঠাকুরকে নীচে নামাইয়া রথের উপর স্থাপন করা হইয়াছিল। এই অবসরে আমরা মন্দির ভাল করিয়া দেখিয়া লই।

মন্দির

এখন মন্দির সম্বন্ধে দুই একটি কথা বলিব। এই মন্দির পুরীর বিখ্যাত জগন্নাথমন্দিরের অনুরূপে নির্মিত। প্রভেদ এই যে এই মন্দিরের গাত্রে কোন প্রকার লতা, পাতা, ফুল, অথবা মূর্তি কিছুই খোদিত নাই। মন্দিরের চারিদিক উচ্চ প্রাচীরে বেষ্টিত। দূর হইতে ইহা একটি দুর্গ বলিয়া মনে হয়। সম্ভবতঃ অসত্য কোল ভিলেরা মন্দিরে প্রবেশ করিয়া বিগ্রহের কোনরূপ ক্ষতি করিতে না পারে, এ জন্যই মন্দির এই ভাবে সুরক্ষিত। প্রাচীর সংলগ্ন প্রবেশদ্বার খুব উচ্চ ও প্রশস্ত। ইহা ইষ্টক-নির্মিত, কিন্তু চারিদিকে একখানা অতি উজ্জল ও মন্থণ প্রস্তরের ফ্রেম আঁটিয়া দেওয়া হইয়াছে।

মন্দির চারিটা প্রকোষ্ঠে বিভক্ত। প্রত্যেকটীর উপরিভাগ মঠের ন্যায় ক্রমে সরু হইয়া উঠিয়াছে। প্রথমটা বারান্দা, উচ্চতা পঁচিশ হস্ত; দ্বিতীয়টি গুরু-মন্দির, এখানে অতি বৃহৎ গুরুড়ের মূর্তি প্রতিষ্ঠাপিত আছে, উচ্চতা ত্রিশ হস্ত; তৃতীয়টি ভোগ মন্দির, উচ্চতা প্রায় ৫০ হস্ত; চতুর্থটি সর্বাঙ্গোপেক্ষ বৃহৎ; ইহাই জগন্নাথদেবের মন্দির, উচ্চতা ৫০ হস্ত বা ততোহধিক হইবে।

মন্দিরের দৈর্ঘ্য ৪০ হস্ত। বারান্দা, গুরুড়-মন্দির ও ভোগ মন্দিরের প্রস্থ বাদশ হস্ত ও মূল মন্দিরের প্রস্থ বোল হস্ত। জগন্নাথ মন্দিরের ভিতরের প্রস্থ দশ হস্ত; দুই দিকের প্রাচীর তিন হাত করিয়া ছয় হাত।

সম্মুখের দুয়ার দিয়া প্রবেশ করিলে একটা প্রকাণ্ড বারান্দা ও ভিতরের দিকে অন্ধকারপূর্ণ একটি কুঠরী দৃষ্ট হয়। সেই ঘরের মধ্যে রত্নবেদিকার জগন্নাথ, সূতজা ও বলরাম মূর্তি প্রতিষ্ঠাপিত।

উচ্চ প্রাচীরবেষ্টিত প্রাঙ্গণ আকারে বর্গক্ষেত্র অর্থাৎ চারিদিকেই সমান। প্রস্থ ও দৈর্ঘ্য ৫০ X ৫০ হাত।

চারিকোণে চারিটা বিগ্রহের মন্দির। উত্তর-পূর্ব কোণে নৃসিংহ মন্দির; দক্ষিণ-পূর্ব কোণে হনুমানজীর মন্দির। এই উত্তর মন্দির ভাঙ্গিয়া যাওয়াতে এই দুই বিগ্রহ জগন্নাথদেবের গৃহে স্থানান্তরিত করা হইয়াছে। উত্তর পশ্চিম কোণের মন্দিরে শিবমূর্তি ও দক্ষিণ পশ্চিম কোণের মন্দিরে গণেশ মূর্তি দেখিতে পাওয়া যায়।

জগন্নাথপুরের মন্দির ছোটনাগপুরের মহারাজা রঘুনাথ শাহীর সহোদর ঠাকুর আইনি শাহী অনুমান ১৬৯১ খৃষ্টাব্দে নির্মাণ করেন। জগন্নাথপুর গ্রামখানি বরকাগড় ষ্টেটের অন্তর্গত, ইহা ঠাকুর আইনি শাহী সহোদরের নিকট হইতে প্রাপ্ত হন। * ঠাকুর আইনি শাহী মহারাজা রামশাহীর চতুর্থ পুত্র। ইনি পরম ভক্ত সাধু ছিলেন। বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে ইনি নিরত দেব-পূজা ও ধ্যানে আত্মসমাহিত থাকিতেন।

"The picturesque temple of Jagarnathpore, about six miles to the west of Ranchi, was built by Thakur Aini Sahi just six years later in Sambut 1748 or 1691 A. D. This fort-like temple with its solid masonry work, and towering steeple, stands queen-like on the top of a solitary hill, as if presiding over the destinies of the plateau which it over-looks. The animal fair held at the foot of the hill on the occasion of Rath Jatra festival attracts thousands of men and women from all parts of the Chota-Nagpur Division."—S. C. Ray, M. A. B. L.

প্রায় দুইশত বৎসর পূর্বের কথা। ইনি একবার জগন্নাথ দর্শনে ৮ পুরী গিয়াছিলেন। সেখানে মন্দিরাভ্যন্তরে বহুদিন অনাহারে থাকিয়া দেবতাকে ডাকেন। ভক্তের কঠোর আরাধনায় লক্ষী অত্যন্ত প্রীতি হন, এবং কথিত আছে, স্বপ্নযোগে দেবীর অনুমতিক্রমে তক্ত আইনি শাহী দেশে প্রত্যাবর্তন করিয়া ৮ পুরীর মন্দিরের অনুকরণে জগন্নাথপুরের উচ্চ শৈলশিখরে মন্দির নির্মাণ করিয়া জগন্নাথ সূতজা ও বলরাম মূর্তি প্রতিষ্ঠা করেন। ঠাকুর শাহীই নাকি এই অঞ্চলে সর্বপ্রথমে আত্ম বৃক্ষ রোপণ করেন এবং উহা জগন্নাথজীর নামে উৎসর্গ করিয়াছিলেন।

এই সমগ্র গ্রামখানি একজন কনৌজী ব্রাহ্মণ কর্তৃক শাসিত হয়। বারকাগড়ের লালবংশ কর্তৃক এই ব্রাহ্মণ পুরোহিত নিযুক্ত হইতেন। পুরোহিত ঠাকুর প্রত্যহ দেবপূজা ও মন্দির মেরামতের ৩৩ দায়ী। এই কাজের জন্য ইনি গ্রামের আয় হইতে বার্ষিক ৮৮ পাইয়া থাকেন। ঠাকুর আইনি শাহী উপরোক্ত বন্দোবস্ত করিয়া যান। এই সামান্য আয় দেবপূজা ও মন্দির সংরক্ষণে যথেষ্ট নয় বলিয়া ঠাকুর বিশ্বনাথ শাহী ১৮৫৭ খ্রীঃ ব্রাহ্মণকে বার্ষিক ১২৬ আয়ের 'ভূরশোয়ার' গ্রাম ব্রহ্মোত্তর দান করেন। কিন্তু বিশ্বনাথ শাহীর এই দান স্থায়ী হয় নাই। ১৮৫৭ খ্রীঃ মিউটিনের অগ্নিশিখা রাঁচিতে দাউ দাউ করিয়া জলিয়া উঠে। ঠাকুর বিশ্বনাথ মদবশে রামগড়ের বিদ্রোহী সিপাহীদের নেতৃত্ব গ্রহণ করিয়া ইংরেজের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেন। তিনি প্রত্যহ ডুরেণ্ডার ছাউনিতে বসিয়া বিচার করিতেন। জমাদার মাধোসিং সৈন্যদের প্রধান পরিচালক ছিলেন। সময়ে বিদ্রোহানল উপশমিত হইলে জুডিসিয়াল কমিশনারের বিচারে বিশ্বনাথ শাহীকে ১৮৫৮ খ্রীঃ ১৬ই এপ্রিল ফাঁসি কাটে বুলিতে হয়। ১৮৫৭ খ্রীঃ এর ১০ই ডিসেম্বর ৯৭ নম্বর আইন গ্রাম সহ তাহার সমস্ত বিষয়সম্পত্তি গবর্ণমেন্টে বাজেয়াপ্ত হয়। অধিকন্তু জগন্নাথপুরের মন্দিরের পুরোহিতকে বিশ্বনাথ শাহী যে অতিরিক্ত ব্রহ্মোত্তর

সম্পাদন করিয়াছিলেন অর্থাৎ গবর্ণমেন্ট নামঞ্জুর করেন।

মন্দির নির্মাণ সম্বন্ধে অল্প জনপ্রবাদ এই যে ঠাকুর শাহীর সাত স্ত্রীর মধ্যে এক স্ত্রী ৬ পুরীর রাত্তার কথা ছিলেন। রাজকন্ডার জগন্নাথদেবের প্রতি অচলা ভক্তি হেতু ঠাকুরশাহী এই মন্দির নির্মাণ ও বিগ্রহ প্রতিষ্ঠা করেন।

পাহাড়ের নীচে সমতল ভূমিতে রথ চান্না হয়। রথখানি পতাকা ও সালু কাপড় দিয়া সজ্জিত করা হয়। যাত্রীরা পাহাড়ের পাদদেশ হইতে গুণ্ডিচা বাড়ী পর্য্যন্ত রাত্তার উভয় পার্শ্বে সারি সারি দাঁড়ায়। জনসাধারণের বিশ্বাস, প্রতি বৎসর রথযাত্রার দিন ঠাকুর জগন্নাথ স্বয়ং জগন্নাথপুরে ভক্তের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করিবার জন্য আগমন করেন। এরূপ ধামরাইর মাঘবের রথ সম্বন্ধেও একটা কিম্বদন্তী শুনিতে পাওয়া যায়। ভক্ত অন্তর্ভুক্তিতে ধামরাই মাহেশ অথবা জগন্নাথপুরে ঠাকুরের দারুণ মূর্তিতে প্রাণময়ী প্রতিমা দর্শন করেন, ইহা কিছু আশ্চর্য্যের বিষয় নহে। অনেক স্থলেই সাধক এইরূপ আলৌকিক ঘটনা প্রত্যক্ষ করেন।

জগন্নাথ মন্দিরের সম্মুখ ভাগে ক্ষুদ্র একটি টিলার উপর “গুণ্ডিচা বাড়ী” দৃষ্ট হয়। রথযাত্রার সময় ঠাকুর মূল মন্দির পরিত্যাগ করিয়া সাতদিন গুণ্ডিচা বাড়ীতে অবস্থান করেন। এখানে সাতদিন ধরিয়া নিয়মিতরূপে ঠাকুরের পূজাদর্শন ভোগ প্রকৃতি হইয়া থাকে। জগন্নাথপুরের মূল মন্দিরের চারিদিকের প্রাচীর ও গুণ্ডিচাবাড়ী সংস্কারাভাবে ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে। নূতন প্রদেশের গবর্ণমেন্ট পক্ষ হইতে এই ইতিহাস-প্রসিদ্ধ মন্দিরটা রক্ষার উপায় বিধান করা উচিত। আশা করা যায় বিখ্যাত প্রত্নতত্ত্ববিৎ মাননীয় মিঃ গেইটের অনুরোধে এই ভগ্ন মন্দিরের উপর পতিত হইলে হিন্দুজাতির এই প্রাচীন কীর্তি বিলুপ্ত হইবার সম্ভাবনা কম।*

শ্রীঅতুল চন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

নাচনী পাখী

নাচনী পাখীর খাঁটি নাম আমরা পাই নাই। আমাদের পক্ষী-নিকূঞ্জে ইহাদের সংখ্যা নিতান্ত অল্প না হইলেও কেহ অনুগ্রহ করিয়া এই ক্ষুদ্র জীবের জন্য নির্দিষ্ট নামকরণ করিয়াছেন, এরূপ প্রমাণ প্রাপ্ত হই নাই। কেহ বলে “ডালা ঘুরাণী,” কেহ বলে “পেকম ঘুরাণী,” কেহ বলে “নাচনী ঘুরাণী” কেহ বা কেবল “নাচনী” বলিয়া থাকে।

“নাচনীর” দেহায়তন টুনটুনির হইতে একটু বড়। টুনটুনির দেহ বেশ গোলগাল আর নাচনীর দেহ পাতলা, কতকটা চেপ্টা। এই পাখীর রঙ যেটে কালো—চাকচিক্যহীন। মাথাটা ক্ষুদ্র। চক্ষু দুইটা উজ্জল রক্তভার, চক্ষুর চারিদিকের বেষ্ঠনী রক্তের মত পাক দেওয়া স্বল্প স্বেতবিন্দুমিশ্রিত কাল বর্ণের। নাচনীর ঠোট সরু, বেঁটে, এবং শক্ত। ইহাদের নাসারন্ধ্রের চতুর্দিকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র লোম দৃষ্ট হয়। এই লোম পরিণত বয়সে উদ্গত হয়।

নাচনী পাখীর গগদেশে হাঁসুলীর মত এক সাদা রেখা আছে। যেন বিতীয়ার চন্দ্রকলা তাহার ডানার সৌন্দর্য্য বর্দ্ধিত করিয়া আছে। ডানা দুটা খাট। প্রত্যেক ডানায় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পালক আছে। পালকগুলি পাম্পর অত্যন্ত ঘনসন্নিবিষ্ট—যেন আঁটা দিয়া জোড়া। কিন্তু নাচনীর ডানা অত্যন্ত পাখীর তুলনায় কম মজবুত। ইহাদের ডানা পালক সমেত চারি ইঞ্চির বেশী লম্বা নহে। পা দুটা সরু, কোমল। নখ তীক্ষ্ণ।

নাচনী পাখীর লেজের পালকগুলি পক্ষীটির দেহায়তনের অনুপাতে একটু দীর্ঘ। এই পালকগুলির বর্ণ ইহাদের দেহের বর্ণের মত যেটে কালো। লেজের অগ্রভাগ চন্দ্রকলার মত পরিষ্কার সাদা, সপ্তমীর চন্দ্রের মত দীপদ্বজ্জ্বল। পুচ্ছের নিম্নদিকের গোড়ার অংশ সামান্য সাদা পালকে আবৃত।

* এই প্রবন্ধ রচনার বিখ্যাত ঐতিহাসিক প্রবাসী শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র মিত্র এম.এ. বি.এল.ও. বাঁচি কলিকাতার রেকর্ড

কিপার (বহাগেচ) শ্রীযুক্ত সারদাপ্রসাদ হাজরা মহাশয়ের নিকট আমি যথেষ্ট সাহায্য প্রাপ্ত হইয়াছি। —লেখক

ইহারা কখনও লোকালয়ে আগমন করে না। বাঁশ ঝোপের আঁড়ালে বা নিবিড় ঝোপের মধ্যে অথবা তন্নিকটবর্তী পাট ক্ষেতের ভিতর নাচনী পাখী এ ডাল সে ডাল করিয়া নাচিতে থাকে। অনেক পাখীই এ ডাল সে ডাল নাচে বটে, কিন্তু ইহাদের মধ্যে নাচনীর একটা বিশেষত্ব আছে। সেই বিশেষত্বই প্রধানতঃ বক্তব্য।

নাচনী পক্ষী নাচিবার সময় ঠিক ময়ূরের অঙ্কুরণে মাথা হেঁট করিয়া, পুচ্ছ বিস্তার করতঃ পেকম ধরিয়া নৃত্য করে। ইহাদের বিস্তৃত পক্ষ-পুট ক্রমে বক্র করিয়া উপরের দিকে তুলিয়া ঈষৎ সঙ্কুচে হেলায়। ছুই এক পা নৃত্য করিয়া আবার প্রসারিত পক্ষ পার্শ্বদিকে বিস্তৃত করতঃ পর মুহূর্তেই সঙ্কুচিত করিয়া ফেলে এবং পুনরায় পেকম ধরিয়া নাচিতে থাকে। মেঘগর্জন শ্রবণে আনন্দে মাতোয়ারা হইয়া ময়ূর নৃত্য করে; নাচনী পক্ষীর নৃত্যে কাহারও অপেক্ষা নাই। স্বর্ধনই তাহার মনে হর্ষ উপস্থিত হয়, তখনই সে সুর সংযোগে নাচিতে আরম্ভ করে। একটু দূরে নীরবে বসিয়া ইহাদের মধুর শীস শ্রবণ ও মনো-হর নৃত্য দর্শন করিয়া যুগপৎ চক্ষুকর্ণের তৃপ্তি সাধন করা যায়।

নাচনী পক্ষী অশুচ শীষ দিয়া থাকে। সে শীষ বেশী লম্বা নহে, একটু চিতানে টান তুলিয়া হঠাৎ ছাড়িয়া দেয়— এই পংখ্যস্ত। শীষের সঙ্গে নাচের একটু লয় আছে।

ইহাদের পুরুষ পক্ষীরাই নৃত্যগীতে পারদর্শী। মেয়ে-গুলো অকর্ম্মা। যদি কোকিলের মত তাহারা দেখিতে বিপ্রী। তত্বপরি ছুটামিতে যথেষ্ট কৃতিত্ব প্রদর্শন করে। গর্ভধারণের সময় উপস্থিত হইলে ইহারা বিকট চীৎকার করিয়া পুংপক্ষীগুলিকে ঠোকরাইয়া অস্থির করিয়া তোলে। আসক্তলিপ্সু পুং পক্ষীগুলি বহু অত্যাচার সহ করিয়াও দূরে সরিয়া বাইতে চাহে না। এ সময় পুংপক্ষীগুলির হৃদযাত্রা একশেষ হয়। অনেক সময় ইহাদের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পালকগুলি ছিন্নভিন্ন হইয়া পড়ে।

বাঁশঝোপের ভিতরে, বাঁশের গোড়ায় একটা ক্ষুদ্র বাসা প্রস্তুত করিয়া পক্ষী তাহাতে ছুইটা ডিম্ব প্রসব করে। ডিম্ব তা দিবার ভার অনেক সময়ই স্বামীর উপর অর্পণ করিয়া পক্ষী ব্রহ্মদেশীয় রমণীগণের মত বাহিরে ঘুরিয়া বেড়ায়। এই সময় বহু পক্ষী, ডিম্ব বা ছানা সহ সর্প, নকুল প্রভৃতির ঈর্ষজালা নিবারণে আত্মদান করিতে বাধ্য হয়। প্রধানতঃ এই কারণে নাচনী পক্ষীর কশলোপ হইতেছে। নাচনী পক্ষী জ্যৈষ্ঠমাসে ডিম্ব প্রসব করিয়া থাকে।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

আকাশ

বড় ভালবাসি তোমা দেখিতে সদাই
হে বিরাট অমন্ত আকাশ!
বিশাল বক্ষেতে তব যে দিকে তাকাই
মহত্ত্ব পূর্ণ পরকাশ।

প্রসারি বিপুল যদি পরিধি-বিহীন
মহাপ্রমে ধরিয়াছ কত!—
রবি-শশী-গ্রহ-তারা, কোটা সৌরপুর,
ভীমবাত্যা-বজ্র অগণিত!

জলদের মহাধন্দ্র—ভৈরব গর্জন—
ভড়িতের তাণ্ডব ভীষণ,
বজ্রার কলহ নিত্য, উষ্ণার পতন,
পুচ্ছধারি-জ্যোতিকের ঘোর আলোড়ন,
সহিছ রে কত বিড়ম্বন!

অমৃত উৎসব নিত্য, অসংখ্য প্রলয়,
তব বুকে কত কিছু হয়।
বিধাতার কর্ম্মভূমি তুই রে নিশ্চয়
ভাঙ্গা-গড়া তো'তে অভিনয়।

অত্যাচারে অধিকারী,—ধন্য মহাপ্রাণ,
ধন্য তব দৃঢ় সহিষ্ণুতা!
হৃদে রাখি কর শাস্ত—কিবা প্রতিদান!
ব্রহ্মাণ্ডের ঘোর উন্নততা!

আশাতে অক্লান্ত যদি নহ'রে কঠিন!
মৌনী, কিন্তু নহ' অভিমানী!
ব্রহ্মাণ্ড ভাঙারে তব, তবু দীনহীন?
'শূন্য' নামে নাহি কিছু মানি!

ক্ষুদ্রতা নীচতা স্বার্থ হ'য়ে যায় লয়
হেরি যবে এ হৃদি তোমার—
কি বিস্তার নিরাকার মহাভাবময়
তব্ব শাস্ত চির নির্বিকার!

শ্রীযোগেশচন্দ্র চক্রবর্তী।

বাঙ্গালা সাহিত্যে দৃশ্য কাব্য (আদিযুগ)

অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয় যে, যে বাঙ্গালা ভাষার সহস্র বৎসরের স্বাধীন অস্তিত্বে সন্দেহ করিবার কোন কারণই দেখা যায় না, তাহাতে প্রকৃত দৃশ্য-কাব্যের জন্ম হইয়াছিল মাত্র গত শতাব্দীর মধ্যভাগে। প্রাচীন কালে যে দৃশ্যকাব্যভাষ্যের সাহিত্য একেবারে ছিল না তাহা নহে। বাঙ্গালা দেশে বহুদিন পর্যন্ত কৃষ্ণ বাত্রা-গুলিই কতকটা দৃশ্যকাব্যের স্থান অধিকার করিয়াছিল। এই কৃষ্ণবাত্রার বয়স নির্ণয় করা সহজ নহে। ভারত-চন্দ্রের আরম্ভ অসম্পূর্ণ চণ্ডীনাটক হইতে বাঙ্গালী কবিগণের দৃশ্যকাব্য রচনার নিম্নলিখিত চৈতন্য আভাস পাওয়া যায়। এই সকল কেন যে সফল হইয়া উঠে

নাই, তাহা অবগত হইতে হইলে প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের প্রকৃতির আলোচনা করা আবশ্যক।

প্রাচীন বাঙ্গালী কবির প্রতিভা প্রধানতঃ দুই রকম রচনায় বিশেষ বিকাশলাভ করিয়াছে,—ধারাবাহিক কাব্যে এবং ছোট ছোট পদ বা গীতিকবিতায়। এক একজন শক্তিশালী কবি উদ্ভূত হইয়া প্রথম পথ প্রদর্শন করিয়াছেন, আর গতানুগতিক বাঙ্গালী কবিগণ যুগ যুগ ধরিয়া সেই প্রদর্শিত পথেই কাব্য রচনা করিয়া আসিয়াছেন। রাজা রাজ্য ওলট পালট হইয়া গিয়াছে, কিন্তু হিন্দুর রক্ষণশীল স্বভাবের ফলে যুগে যুগে কাব্য-রচনা রীতির কোন পরিবর্তন হয় নাই। কাজেই মাত্র দুইশ্রেণীর রচনায় প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্য ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিয়াছিল। সমুদ্রে শত বৈচিত্র্যময় সংস্কৃত সাহিত্যের অফুরন্ত ভাণ্ডার উন্মুক্ত ছিল, কিন্তু প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্য যাহারা গড়িয়া তুলিয়াছিলেন, সেই সরল প্রামাণ্য কবিগণ প্রায়ই সংস্কৃতের ধার ধারিতেন না। সুতরাং সংস্কৃত সাহিত্যে শূন্যতা উত্তরায়মচরিতের অসম্ভাব না থাকিলেও বাঙ্গালা ভাষায় তাহার আমদানী হইয়া উঠে নাই। আমদানী যাহারা করিতে পারিতেন, দেশের নৃত্য-স্বরূপ সেই সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতগণ মাতৃভাষাকে পৈশাচী আখ্যায় অভিহিত করিয়া তাঁহাদের দীর্ঘ শিখা, ব্রহ্মধূতি ও নস্তুর কোটা লইয়া অতি সাবধানে সেই পৈশাচী ভাষার সংশ্রব এড়াইয়া পাণিনি-প্রবর্তিত সঙ্কীর্ণ পথে সন্তর্পণে পাদক্ষেপণ করিতেন। এ দিকে দৃশ্যকাব্য রচনায় লক্ষ্য যে মানব-হৃদয়ের অভিজ্ঞতা, চরিত্র-বৈচিত্র্য-জ্ঞান, স্নানপুণ হস্ত এবং ঘটনাতরঙ্গের স্বাভা-প্রত্যাবৃত্ত আবশ্যক, তাহা বাঙ্গালী কবিগণের ভাঙারে ছিল না। বাঙ্গালা ধারাবাহিক কাব্যগুলি নেহাৎ ই হেম বাবুর কল্পিত “বাঙ্গালীর মেয়ে” ;—না আছে তাহার সজীব সম্পূর্ণতা, না আছে তাহার নায়িকার উপযুক্ত অন্ত কোন গুণ। যে কবিরই গ্রন্থ খোলা বাক না কেন, সেই “পা ছড়ায়ে বসা,” “রসনা কলের

গাড়ী” “কলো ছুধে পুষ্ট দেহ,” “এলোমেলো গৃহস্থালী,”
“ছলুধনি কোলাহলে চতুর্গুণ,” মৃষ্টিটি চোখে পড়িবে।
কিন্তু এদিকে—

মুহু মুহু হাসিটুকু অধর রঞ্জন,
লাবান লাবান নাকচোখের গড়ন;
কালো চুলে কিবা বটা, চোখে কাল তারা।
দেখে নাই যারা কছু দেখে যাক তারা।
ভাগা ভাগা খাসা চোক তুলি দিয়ে আঁকা
তা’উগরি কিবা সরু ভুরুয়ুগ বাঁকা।
ধমকে ধমকে খির গতি কি সুন্দর,
হাসি হাসি মুখখানি কিবা মনোহর।
আহা আহা লজ্জা যেন গায়ে ফুটে আছে
কোথা লজ্জাবতী তুই এ লজ্জার কাছে,—

ইত্যাদি সবই মিলিবে, কিন্তু ইহা হইলেই ত আর
নাটক হয় না। ইহাতে নাটকের দেহ নিষ্কতা আছে
কিন্তু নাটকের প্রাণ-মদ্রিতা নাই।

বাঙ্গালা কাব্যের আর একধারা চণ্ডীদাস
বিজ্ঞাপতির স্বানস-কন্ঠা গীতি-কবিতা কিরণশরীরিণী
অশ্রুজলগঠিতা দেবকন্ঠা,—তিনি দৃশ্য-কাব্যের পার্শ্ব
লোকে নামিতেন না। কাজেই প্রাচীন বাঙ্গালা
সাহিত্যে নাটক জন্মিতে পারে নাই।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে কৃষ্ণযাত্রাগুলিতেই
অশরীরী বাঙ্গালা দৃশ্যকাব্য অবয়ব ধারণ করিতেছিল।
পত শতাব্দীর প্রথম ভাগে এই কৃষ্ণযাত্রায় দেশ উন্নত
হইয়া উঠিয়াছিল। সেই বিশাল তরঙ্গের নীর্থে ১৮৪০
খৃষ্টাব্দে আমরা মহাত্মা কৃষ্ণকমল গোস্বামী মহাশয়কে
দেখিতে পাই।

প্রধানতঃ ঢাকা নগরী তাঁহার কর্মস্থল ছিল। পূর্ব-
বঙ্গে তিনি অনিষ্ট ভাবে পরিচিত হইলেও পশ্চিম বঙ্গে
তাঁহাকে খুব কম লোকেই চিনে। যদিও ইহা স্বীকার্য
যে তাঁহার অল্পপ্রাস-জর্জরিত রচনারীতি আমাদের
বর্তমান ক্রটি ও শিকার সহিত ষাণ খায় না,
এবং তাঁহার অসহ্য বাকচাতুরী ভেদ করিয়া কাব্য
রসাবাদ করিতে অনেক সময়ই উৎসাহ ও বৈধ্য

বজ্রার রাখা কঠিন হইয়া পড়ে,—তবু তাঁহার ভাবুক-
তায় ও সঙ্গদয়তায় সন্দেহ করিবার কোনও কারণই
নাই।

প্রাচীন কালের কবিতা তাঁহাদের বক্তব্যকে
তাঁহাদের ক্রটি অনুসারে অত্যন্ত সুন্দর করিয়া বলিতে
চেষ্টা করিতেন। আমাদের সৌন্দর্যের আদর্শ একে
বারে বদলিয়া গিয়াছে; ভাবাবেগে একটা অলঙ্কৃত
বাক্য আমাদের মুখে আসিলেও আমরা তাহা যথা-
সম্ভব সরল করিয়া বলি। আমাদের ভয়, পাছে
কথাটা স্বাভাবিক না হয়, পাছে লোকে মনে করে
কথাটা আমাদের হৃদয়ের কথা নহে! পূর্বে লোকে
(বিশেষতঃ জ্ঞালোকে) বিনাইয়া বিনাইয়া কাদিত,
তথাপি চোখের জল পড়িত; এখন লোকে শুমরিয়া
কাদে, তথাপি চোখের জল পড়ে। আসল কথা এই যে
চোখের জলটাই খাঁটি জ্বিনিস, ক্রন্দনের প্রকারভেদ
নহে। কিছু দিন পূর্বে প্রোচা গৃহিণীগণও হুস্র শাড়ী
পরিয়া আপাদমস্তক অগন্ধারপ্রসিদ্ধিত হইয়া, চারিগাছা
মল পায়ে দিয়া ঝম্ ঝম্ করিয়া সর্ব সমক্ষে হাঁটিয়া
যাইতে কুণ্ঠিত হইতেন না, এবং কেহ দেখিয়া তাহা
অশোভন বা অস্বাভাবিক বলিয়াও মনে করিতেন না।
এখন নব্যাঙ্গদের অলঙ্কার হুস্র এবং পরিধান সেমিক
জ্যাকেট সাহায্যে পুরু হইতেছে, পায়ের মলের পরি-
বর্তে স্লিপার দেখা দিবার যোগাড় করিয়াছে, কিন্তু
নব্যগণ তাহাতে আগের চেয়ে কম আনন্দিত নহেন।
সৌন্দর্যের পরিবর্তিত আদর্শ লইয়া বিচার করিতে
বসিয়া আমরা প্রাচীন সাহিত্যে উপহার ছটা ও
অলঙ্কারের বটা দেখিয়া স্তম্ভিত হইয়া যাই, এবং
তাহাতে কৃত্রিমতার আরোপ করিয়া নিশ্চিত হইয়া
বসি। কিন্তু আমাদের চোখে ফল নদীর উপর বালুকা-
রাশি ধু ধু করিলেও, নিরে সলিল-প্রবাহের অস্তিত্ব
তাহাতে লুপ্ত হইয়া যাইবে না। প্রাচীন কালে লোকে
প্রধানতঃ দেখিত, কি বলা হইতেছে, কেমন করিয়া
বলা হইতেছে তাহা তাহাদের সব সময়ে খেরাল থাকিত

না। আমরা এখন কি বলা হইতেছে তাহাত দেখিই, কেমন করিয়া বলা হইতেছে, সেই বিষয়েও আমাদের প্রথমদৃষ্টি,—একটু বেশকম হইলেই উকিলের জেরা লইয়া আমরা হাজির! পূর্বে লোকে দেখিত যে, প্রকৃত মহৎ লোক বলিয়া যে পরিচিত হইতে চায়, সে সহৃদয় কি না, মুক্তহৃদে সে দানধ্যান করিতেছে কি না, তাহার পরিধানের ধূতি হাঁটুর উপর উঠিলেও কেহ তাহা লক্ষ্যের মধ্যেই আনিত না। এখন লোকে দান-ধ্যান ত অত্যন্ত সতর্ক দৃষ্টিতে দেখেই, অধিকন্তু তাহার বসনভূষণ একটু বেমানান হইলে তাঁত্র সমালোচনার হস্ত হইতে সে অব্যাহতি পায় না। উদ্ভট বসন-ভূষণের অন্তরালে মহৎ স্বভাব এবং কৃত্রিম ভাষার অভ্যালে যথুর কাব্য বাঙ্গালা দেশ হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়াছে।

গত শতাব্দীর মধ্যভাগে কৃষ্ণকমলের প্রথম গ্রন্থ “স্বপ্নবিলাস” প্রচারিত হয়*। রামনারায়ণের “কুলীনকুল-সর্কস্ব” স্বপ্নবিলাসের কিছু পূর্ববর্তী; কৃষ্ণকমল গোবামী কিন্তু কুলীনকুলসর্কস্ব সংস্কৃত, নাটকের আদর্শে রচিত। কুলীন-কুলসর্কস্ব হইতে বাঙ্গালা নাটকের এক নূতন ধারা প্রবাহিত হইতে থাকে। সোনার বাঙ্গালার খাঁটি জল

বায়ুতে বর্ধিত স্বপ্নবিলাসাদির কাব্য যে স্রোতে বাহিত শেষ পুষ্পোপহার, তাহা কুলীন-কুল-সর্কস্ব দ্বারা প্রারম্ভ স্রোত হইতে একেবারে ভিন্ন;—সে স্রোতের পূর্ব প্রবাহ অতীতের দূর প্রান্তরে অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে। কাজেই আমরা রামনারায়ণের আগে কৃষ্ণকমলের গ্রন্থাবলীর আলোচনা করিব।

কৃষ্ণকমলের গ্রন্থাবলী নামে নাটক, কিন্তু ইহাতে নাটকত্ব নাই বলিলেই হয়। অভিনয়যোগ্য অংশ প্রায় নাই, কেবল গান। রবি বাবুর “মায়ার খেলা” যেমন আশ্চর্য গানে গঠিত, এগুলিও প্রায় তেমনি, তবে মধ্যে মধ্যে সামান্য গদ্যায়ক কথাবার্তা আছে। আমরা ছেলেবেলায় দেখিতাম, কাব্যোক্ত পাত্রপাত্রীগণ সাজিয়া শুজিয়া আসরে আসিয়া দাঁড়াইয়া থাকিত, মধ্যে মধ্যে দুই একটি কথা বলিয়াই গান ধরিত এবং দলস্থ অত্রান্ত ব্যক্তিগণ সমন্বরে তাহাতে যোগ দিত। মনে আছে, ভাবমগ্ন বুদ্ধগণ যখন গান শুনিয়া অবিরলধারে অশ্রুপাত করিতেন, তখন তাঁহাদিগকে অত্যন্ত অক্লান্ত জীব মনে হইত। আমরা তখন নাটক দেখিয়াছিলাম, আধুনিক প্রণালীর যাত্রাও শুনিয়াছিলাম, যাত্রা নাটককে অত্যন্ত আমোদের জিনিস বলিয়াই জানিতাম। কাজেই এইরূপ হাস্যজনক অভিনয় দেখিয়া বুদ্ধগণ কেন যে কাঁদিয়া আকুল হইতেছেন, তাহার কোন হেতুই বুঝিয়া পাইতাম না।

স্বপ্নবিলাস একাদশ দৃশ্যে সমাপ্ত গীতিনাট্য। ইহাতে অঙ্কবিভাগ নাই। প্রথমেই গৌরচন্দ্র বা গৌরচন্দ্রিকা*। ইহা কতকটা সংস্কৃত নাটকের নান্দীর মত। তাহার

* শ্রীযুক্ত কামিনীকুমার গোবামী মহাশয় সম্পাদিত কৃষ্ণকমল গ্রন্থাবলীর সংস্করণে লিখিত আছে (কৃষ্ণকমলের সংক্ষিপ্ত জীবনী ১৬ পৃষ্ঠা) যে ঢাকার আবছরাপুর গ্রামে স্বপ্নবিলাসের প্রথম অভিনয় হয়। শ্রীযুক্ত দীপেনচন্দ্র সেন মহাশয়ের বঙ্গ-ভাষা ও সাহিত্য নামক গ্রন্থে এই কথাই পুনরুক্ত হইয়াছে। প্রকৃত গকে ঢাকা নগরের একরামপুর অংশের বৈষ্ণবদিগের অহুরোধে স্বপ্নবিলাস রচিত হইল এবং একরামপুরের সময়মানেই ইহার প্রথম অভিনয় হয়। তাহার দ্বিতীয় গ্রন্থ দিব্যোদ্যাদেরই প্রথম অভিনয় আবছরাপুর গ্রামে বসাক বাবুদের কাছারী বাড়ীর প্রাঙ্গণে হইয়া ছিল। এই দুই কাব্যেরই প্রথম অভিনয় দেখিয়াছেন, এমন অনেক লোক এখনও জীবিত আছেন। আবছরাপুর বিক্রমপুরস্থিত একবাগি বৈষ্ণবধর্মাবলম্বী ধনীব্যবসারীবহুল গ্রাম।

* কৃষ্ণ যাত্রাগুলির আরম্ভে গৌরচন্দ্র বা গৌরচন্দ্রিকা গীত হইত। এই সমস্ত নাট্যকাব্যের উৎপত্তিতে চৈতন্যের অনুবর্তীদের প্রভাব-কতখানি কাজ করিয়াছিল, ইহা তাহারই নিদর্শন। গৌর-চন্দ্রিকা শব্দটি বাকীলা ভাষার এত এচলিত হইয়া গিয়াছে যে ইহা এখন প্রায় “সুখিন্দা” অর্থবাচক—লেখক

শ্রাবণ ভাদ্র ১৩২০

পরে প্রস্তাবনার পুস্তকের বর্ণনীয় বিষয় কি এবং তাহা
কি অবস্থায় আরম্ভ করা হইবে
স্বপ্নবিলাস তাহাই ব্যক্ত করা হইয়াছে। যেমন
স্বপ্নবিলাসের প্রস্তাবনা :—

ঐক্য বিচ্ছেদ খেদে যত ব্রজবাসী।
কৃষ্ণ আগমন চিন্তা করে দিবা নিশি।
সর্বদা করয়ে সবে কৃষ্ণাহুশোচন।
আসিবার পূর্বে হৈল মদল হুচন।
নিশি যোগে যশোমতী ব্রজনিশাকরে।
স্বপ্নে দেখিয়ে কৈদে বলে ব্রজেশ্বরে।

এই প্রস্তাবনা কতকটা সংস্কৃত নাটকের স্বত্রধার
ও নটীর কথোপকথনের মত। স্বত্রধার ও নটী যেমন
কথায় কথায় বিষয়টি সূচিত করিয়া দিয়া বাহির
হইয়া যায় এবং সেই স্বত্র ধরিয়া নাটক আরম্ভ হয়,
ইহাও সেই রকম। ইহা ছাড়া গ্রন্থের মধ্যেও চতুর্থ
দৃশ্যের শেষে ও পঞ্চম-দৃশ্যের প্রারম্ভে একটি প্রস্তাবনা
আছে। ইহা সংস্কৃত নাটকের বিকৃত্তকের মত। ঘট-
নার যে স্রোতের বর্ণনা নাটকের মধ্যে হইতেছে,
তাহার বাহিরে যে শুষ্কতর ঘটনা সমকালেই ঘটতেছে
এবং যাহা নাটকের ভবিষ্যৎ স্রোতকে নিয়মিত করিবে,
তাহার বর্ণনাই বিকৃত্তকের কার্য। এই ক্ষেত্রে এই প্রস্তা-
বনার কার্যও ঠিক তাহাই। ব্রজাবনের ঘটনাবলিরই মধ্যে
সমকালেই মথুরার কি ঘটতেছে, তাহা জানাইবার জন্যই
ইহার অবতারণা। সংস্কৃত নাটকে দৃশ্য-ভাগ নাই,
কাজেই নাটকে নেহাৎ জলো না করিয়া আট সাট
রাখিতে হইলে বিকৃত্তকের অবতারণা ভিন্ন উপায় নাই।
কিন্তু স্বপ্ন-বিলাসে শুধু কতকগুলি দৃশ্য সমন্বয়ে যখন নাটক
পড়িয়া উঠিয়াছে, তখন আর একটা দৃশ্য বাড়াইয়া দিয়া
অনারাসে এই প্রস্তাবনা ছাড়িয়া দেওয়া যাইত। গ্রন্থ
মধ্যে স্থানে স্থানে ব্যাখ্যাসূচক কতকগুলি পদ আছে,
তাহা কোন পাত্রপাত্রীর উক্তি নহে, তাহা গ্রন্থকারের
উক্তি। প্রধান পায়ক শ্রোতৃ-মণ্ডলীর দিকে চাওয়া
এগুলি সূত্রে আবৃত্তি করিয়া যায়।

প্রথম দৃশ্যে মা যশোমতী গোপালকে স্বপ্নে দেখিয়া
কাদিয়া উঠিয়াছেন ও নদকে স্বপ্নকাহিনী নিবেদন
করিতেছেন। স্বপ্নকাহিনী শুনিয়া নদের নিরুদ্ধ দুঃখ-
রাশি উধলিয়া উঠিল, কিন্তু সে অভিমানের ভাবে
যশোদাকে জানাইল যে গোপাল আর আসিবে না। মার
মন কি তাহাতে প্রবোধ মানে? যশোদা পূর্বের মত
কীরননী হস্তে দরজায় বাইয়া “গোপাল” “গোপাল”
বলিয়া আর্ত কণ্ঠে ডাকিতে লাগিলেন। দূরে শ্রীদাম ও
সুবল তাহাদের প্রিয়সখার বিরহে দুঃখ করিতে করিতে
যাইতেছিল, এই করুণ দৃশ্য দেখিয়া তাহাদের মন গলিয়া
গেল। তাহারা উচ্ছলিত অশ্রু চাপিয়া গোপাল আসিবে
বলিয়া যশোদাকে প্রবোধ দিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া গেল।

এই দৃশ্যের প্রথমেই সেই বিখ্যাত গান—

গুন ব্রজরাজ স্বপ্ননেতে আজ

দেখা দিয়ে গোপাল কোথালুকাল—

কতদিন অতীত হইয়া গিয়াছে, ব্রজের গোপাল ব্রজ
ছাড়িয়া কর্ণের আশ্রানে সংসারে বাহির হইয়া পড়ি-
য়াছে। আজ সহসা স্বপ্ন দেখিয়া যশোমতীর সদাশ্রিত
স্নেহ আলোড়িত হইয়া উঠিয়াছে। মানবের বৈচিত্র্যময়
প্রকৃতির অন্তরালে একটি স্নেহবিহ্বল কোমলতাময়ী
রমণী বাস করে; সে মিলনেও কঁাদে এবং বিচ্ছেদেও
অশ্রুজলের বজা বহাইয়া দেয়। সে সংসারকে চিনে না,
সংসারের নিষ্ঠুর পরিবর্তনকে সে মানে না, সে কালের
অপ্রতিহত গতির বিরুদ্ধে এক অশ্রু করুণ অসহায়
বিদ্রোহ। কাল তাহার অপ্রতিরোধ্য গতিতে তাহাকে
অহরহ পদদলিত করিয়া ছুটিতেছে, অহরহ সে পীড়িত,
ভু-মুগ্ধ হইতেছে, তবু সে অনাদি কাল হইতে চির
বিদ্রোহ জাগাইয়া রাখিতেছে, কিছুতেই পরাজয়
মানিতেছে না। তাহার সম্মল একমাত্র কিংলদ অশ্রু, তবু
ইহা লইয়াই সে অনাদি কাল হইতে কালের পরিবর্তন
অস্বীকার করিয়া আসিতেছে। কর্ণের আশ্রানে কর্ণ-
যোগী কর্ণক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইতে চলিয়া গিয়াছে, কিন্তু
স্নেহবিহ্বল যশোদা কিছুতেই কৃষ্ণের এই অশুভ

প্রস্থানকে মানিয়া নিতে পারিতেছে না। সে এখনও আশা করিয়া আছে, কৃষ্ণ চিরদিনের জন্য যায় নাট, আবার সে আসিবে, আবার সে মা বলিয়া ডাকিবে। তাই সে এখনও স্বপ্ন দেখে যে কৃষ্ণ আসিয়া মায়ের অঙ্গস্বয়ং নবনীসরের জন্য পূর্বের মত আবদার করিয়া কাঁদিতেছে, তাই সে এখনও ক্ষীরসরনবনীপাত্রহস্তে বহির্দ্বারে যাইয়া গোপালের অপেক্ষায় বসিয়া থাকে! এমন একটা অতৃপ্ত চিরজাগরুক আশা ও স্মৃতি মনে রাখিয়া যায় বলিয়াই পৃথিবীর বিচ্ছেদগুলি এত নিষ্ঠুর!

এই দৃশ্যে গোপালবিচ্ছেদবিধুরা যশোমতীর আর্ন্ত মাতৃমূর্তি অতি সুন্দর কুটিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু কৃষ্ণকমলের প্রধান দোষ ভাষার কৃত্রিমতা ও বাক চাতুরী স্বপ্ন-বিলাসের প্রথম হইতেই আধুনিক কবির পাঠকে পীড়া দিতে থাকে। গৌরচন্দ্রিকার প্রথমেই—

বন্দে শ্রীগৌরচন্দ্রচরণারবিন্দবন্দ্য

মকরন্দ গন্ধলুক বৃন্দারক বৃন্দবন্দ্য

দেখিয়া এবং তাহার রাগিনী বেহাগ ও তাল ঋপদের আক্রমণে খুব টেকসই পাঠকও পলায়নপর হইবেন। তাহার পরে কিছু দূরে যখন সুবল বলে—“মাগো ব্রজেশ্বরী তোমার নীলমণিকে কিছুদিন ভুলে থাক মা”। এবং তাহার উত্তরে যশোদা বলে—

“(হরে) ওরে সুবল রে। ওকি বলিস্ বাছা, সে বাছা কি ভুলবার বাছা, বাছা আমার অগৎ বাছা, তা বিনে যে প্রাণে বাঁচা, সে বাঁচা কি বাঁচার বাঁচা? বলি বলি তবে যে বাঁচা, কেবল মরণ হয় না বলেই বাঁচা। এখন না দেখিলে বাছা আর যে বাঁচা যায় না বাছা, বাহায়ে দেখারে দে বাছা, আমার বাঁচারে বাঁচারে বাঁচা।”

তখন নিকুপায় পাঠক বোধ হয় হাল ছাড়িয়া দিবেন। কিন্তু পূর্বেই বলিয়াছি, ইহা বিনাইয়া কান্না, তবু ইহাতে চোখের জলের যে অভাব নাই পাঠক তাহার ক্রমশঃই পরিচয় পাইবেন। প্রাচীন কাব্যে, এমন কি সেক্সপীয়রের কাব্যেও এরূপ অল্পপ্রাস-প্রিয়তার দৃষ্টান্তের অভাব নাই। হর্ষ-চরিতের “হারং দেহি মে হারিণী” ও তৃতীয় রিচার্ডের (Richard III) গণ্ট (Gaunt) শব্দটি লইয়া কুন্তী স্বরণীয়।

আমরা স্বপ্ন-বিলাসের প্রথম দৃশ্যের বিস্তৃত আলোচনা করিলাম। কারণ কৃষ্ণকমলের গুণ ও দোষ উভয়ই প্রথম দৃশ্যেই পূর্ণ প্রকাশিত। যেখানে ভাবাবেগ প্রবল হইয়া ভাষার কৃত্রিমতাকে প্রবল স্রোতের মুখে তুণের মত ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছে সেখানে কৃষ্ণকমলের কবিত্ব অতুলনীয়, আর যেখানে ভাষার কৃত্রিমতা প্রবল হইয়া ভাবের কণ্ঠ রোধ করিয়াছে সেখানে কৃষ্ণকমলের রচনা অসহ্য।

দ্বিতীয় দৃশ্যে রাধিকা কৃষ্ণকে স্বপ্নে দেখিয়া আকুল হৃদয়ে নিদ্রা হইতে উঠিতেছেন, অতীত সুখের শতকথা তাঁহার অশান্ত হৃদয়ে উথলিয়া উঠিতেছে। সখিগণ তাহাকে প্রবোধ দিতে লাগিল, নিষ্ঠুর প্রত্যয়ক শ্রামের কথা তাহাকে ভুলিয়া যাইতে উপদেশ দিতে লাগিল। তাহাতে রাধার দুঃখরাশি আরও বিগুণ উথলিয়া উঠিল, এত দুঃখের নিধি গ্রামকে সখিগণ বিস্মৃত হইতে বলিতেছে! তিনি উছসিত হৃদয়ে শ্রাম যে তাহার কত প্রাণপণ সাধনার ধন তাহাই বর্ণনা করিতে লাগিলেন। দুঃখাবেগে অবশেষে রাধা মুর্ছিত হইয়া পড়িল।

ভাব ও বর্ণনা গৌরবে সমস্ত স্বপ্ন-বিলাসের মধ্যে এই দ্বিতীয় দৃশ্য সর্বশ্রেষ্ঠ। কৃষ্ণ-বিরহে রাধার দুঃখ অতীতের সুখস্মৃতির করুণ কাহিনী, কৃষ্ণের প্রতি ঐকান্তিক অমুরাগ এবং সেই অমুরাগ হইতেই উদ্ভূত দারুণ অভিমান এমন নিপুণতা ও মনস্তত্ত্বজ্ঞানের সহিত বর্ণিত হইয়াছে যে পাঠমাত্রই সহানুভূতিতে হৃদয় ভরিয়া উঠে, গীত শুনিলে যে অশ্রুতে নয়ন ভরিয়া উঠিবে তাহাতে আশ্চর্যের বিষয় কিছুই নাই। ললিতা যখন রাধাকে কৃষ্ণ চিন্তা পরিত্যাগ করিতে উপদেশ দিতেছে, তখন রাধা কৃষ্ণের প্রতি তাহার প্রবল অমুরাগের বর্ণনা করিয়া ললিতাকে নির্লাক করিয়া দিতেছেন। সম্পূর্ণ আত্ম-সমর্পণের প্রবল আনন্দ রাধার কাহিনীর মধ্য দিয়া উজ্জল বর্ণে ফুটিয়া উঠিতেছে। সে কি কৃষ্ণ চিন্তা পরিত্যাগ করিতে পারে, তাহার কত আদরের কৃষ্ণ! গহন বিপিনে ধ্যানী পক্ষ্মে বাজিয়া উঠিত, আর বৃহত্তে

তাহার সূক্ষ্ম পার্শ্বিক বন্ধন শিথিল হইয়া পড়িত। পাগল হইয়া দিগ্বিদিক জ্ঞানশূন্য হইয়া সে একমাত্র স্বর লক্ষ্য করিয়া ছুটিত। কত বিষধর সর্প কাননপথে তাহার পা জড়াইয়া ধরিত, অপরিমেয় প্রেমাবেগের আত্ম-বিস্মৃতিতে জাহাদিগকে নীতল নুপুর বলিয়া মনে হইত। দুইটি আত্মা যখন মিলনাকাজী তখন দেহই তাহার প্রবল প্রতি-বন্দী, তাহার উপর বন্ধবিলম্বী হারের ব্যবধান আরও অসহ্য বোধ হইত। তাই রাধা বলিতেছেন—

একদিন কুঞ্জে মিলনে দোহার
গলে ছিল আমার নীলমণি হার,
বিচ্ছেদের ভয়ে তাজিরে পে হার
অমনি তুলে নিলেম বন্ধে শ্রামচন্দ্রহার,

এমনি আবেগেই “উদ্ভাস্তপ্রেম” চীৎকার করিয়া বলিয়াছিল যে স্পর্শ পঙ্করের উপর না হইয়া বন্ধের ভিতরে হয় না কেন? এমনি সময়েই—

“বৃক্কতমু মরি যার, অন্তর কেবল
অঙ্গের সীমান্ত প্রান্তে উন্মাদিয়া উঠে,
এখনি ইন্দ্রিবন্ধ বুঝি টুটে টুটে।

আমাদের আধুনিক কবি গাহিয়াছেন—

এত প্রেম আশা প্রাণের পিপাসা
কেনে আছে সে পাসরি?
জুকে, সেখা কি হাসেনা চাঁদ্রিনী যামিনী
সেখা কি বাজে না বাশরী?”

কিন্তু কত প্রেম আর কত আশা তাহা জীবন্ত নাট-কীর চরিত্রে দেখাইতে গিয়া কক্ষকমল বোধ হয় চণ্ডীদাস বিজ্ঞাপতির চেয়েও স্থানে স্থানে বেশী দেখাইতে পারিয়াছেন।

পরবর্তী ঘটনাবলীর বর্ণনা আরও সুন্দর। রাধা তাহার অঙ্গের সমস্ত অলঙ্কার বিলাইয়া দিয়া প্রাণ বিলম্বনের জন্য কৃতসঙ্কল্প হইয়াছেন, কিন্তু সহসা মনে পড়িল, মরিলে ত দেহ দাহন করিয়া ফেলিবে। তাহার দেহও যে তাহার নহে! তাহার নিজের নিকট তাহার দেহের আদর কিছুই নাই, কিন্তু যেই মনে পড়িল যে ইহা কক্ষবিলাসের ক্ষেত্র, তখন যেন

তাহার নিকট তাহার দেহের মূল্য বাড়িয়া গেল। সে সখীগণকে সাহসনয়ে অনুরোধ করিতে লাগিল—আমি মরিয়া গেলে দেহ পোড়াইও না তাহাকে কক্ষবরণ তমালের ডালে বাঁধিয়া রাখিও, যদি কোন দিন কক্ষ আবার বৃন্দাবনে ফিরিয়া আসে তবে কক্ষ অঙ্গ-সমীর পরশে দেহ জুড়াইয়া যাইবে। * কিন্তু আর এক বিপদ! যদিও নিষ্ঠুর কক্ষ মথুরায় চলিয়া গিয়াছে, তবু সে যে রাধাকে ভোলে নাই, রাধার প্রেমে যে কক্ষের প্রাণ তেমনি ভরপুর সে বিষয়ে প্রেমময়ী রাধার কোন সন্দেহই নাই। কাষেই মথুরা হইতে ফিরিয়া আসিয়া রাধার মৃতদেহ দেখিলে কক্ষের কি অবস্থা হইবে তাহা সে সহজেই কল্পনা করিতে পারিতেছে! সে যে রাধাকে মৃত দেখিলে সতীহারী শিবের মত রাধার মৃতদেহ স্বন্ধে উন্নত হইয়া পৃথিবীর ঘুরিয়া বেড়াইবে! রাধার কত যতনের কক্ষ রাধার অকিঞ্চিৎকর দেহের ভার বহন করিয়া ফিরিলে, সে চিন্তাও রাধা সহিতে পারিতেছেন না। তাই সখীগণকে সে বলিয়া যাইতেছে যে কক্ষ যদি ঐরূপ চেষ্টা করে তবে তাহারা যেন তাঁহাকে প্রবোধ দিয়া অমন কার্য্য হইতে নিবৃত্ত করে। রাধা আরও বলিয়া যাইতেছেন যে সে মরিলে তাহার শোকে ব্যাকুল হইয়া কক্ষ আসিলে তাঁহাকে যেন সখীগণ অনাদর না করে—কত আদরের ধন কক্ষ তাহার—তাহার অনাদর পরলোকেও রাধার বিষম বাজিবে। সখীগণের অবহেলা পাইবার যোগ্য কোন কাষ কক্ষ করেন নাই, কারণ রাধাই অযোগ্য হইয়া কক্ষপ্রেম লাভ করিয়াছিল, তাহাঁকে পরিত্যাগ করিয়া মথুরায় যাইয়া কক্ষ ঠিক কাষই করিয়াছেন। এইখানে রাধার বিপরীতগামী ভাবপরম্পরার স্বাভাবিক প্রতিঘাত অতি নিপুণ ভাবে চিত্রিত।

তৃতীয় দৃশ্যে চন্দ্রাবলীর কুঞ্জে রাধার কুঞ্জের কোলাহল যাইয়া পশিয়াছে, চন্দ্রাবলী তাহা শুনিয়া রাধাকে দেখিতে

* কিন্তু এই সুন্দর অংশটুকু কক্ষবিলাসের নিজের মনে অন্তরে নিকট হইতে যার করা। লেখক।

আসিতেছিল। রাধার অসীম হৃৎথে প্রেমের প্রতি-
বন্দী চন্দ্রাবলীর মন পর্যন্ত নরম হইয়া গিয়াছে, সে দীর্ঘ
নিঃশ্বাস ছাড়িয়া বলিতেছে—

প্রতিকুল ভাবে যা বলি তা বলি,

কতু তুলা নহে রাধা চন্দ্রাবলী।

চতুর্থ দৃশ্বে চন্দ্রাবলী যমুনাতীরে যেখানে রাধা
মুচ্ছিতা হইয়া পড়িয়া আছে এবং সধিগণ চতুর্দিকে
ঘিরিয়া বিষম বদনে বসিয়া আছে, সেখানে যাইয়া উপস্থিত
হইয়াছে। রাধার অবস্থা দেখিয়া তাহার অতীতের
স্মৃতি, হৃৎথের সিন্ধু উখলিয়া উঠিল। তাহারা যে একই
হৃৎথের হৃৎখিনী, একই নিষ্ঠুরের নিষ্ঠুরতায় যে তাহাদের
এই দশা! সহাতুত্বিতে আজ দুই প্রতিদ্বন্দ্বীকে
মিলাইয়া দিল, হৃৎথাবেগে চন্দ্রাবলীও মুচ্ছিত হইয়া
পড়িল। কৃষ্ণনাম শ্রবণে চন্দ্রার চৈতন্য হইল, তখন
সকলে রাধারও চৈতন্য সম্পাদনের জ্ঞাত তাহার কর্ণের
নিকট উঠেঃস্বরে বলিতে লাগিল যে কৃষ্ণ আসিয়াছে!
তাহা শুনিয়া রাধার অচিরাত চৈতন্য হইল, চেতনা পাইয়া
রাধা অগৎ কৃষ্ণময় দেখিতে লাগিল। সম্মুখে তমাল
তরুকে কৃষ্ণ ভাবিয়া যাইয়া আলিঙ্গন করিল, রাধার মোহ
ভাঙ্গিয়া গেল। কাছে সমদুঃখিনী চন্দ্রাবলীকে দেখিয়া
সে কতক সাপ্তনা লাভ করিল। রাধা তাহাকে বলিল,
এস বোন, আমার হৃৎথনে বিরলে বসিয়া নিষ্ঠুর কৃষ্ণের
কথা বলি—

আয় গো বলি চন্দ্রাবলী,

আয় গো হৃৎথন বিরলে বসিয়ে,

কাঁদি হুয়ে ধরে হুয়ের গলে।

যরে গুরুজন্য গল্পনার ভয়ে

হুকারিয়া নারি বলিতে!

এই দুই প্রতিদ্বন্দ্বীকে হৃৎথে এক করিয়া দিয়াছে,
আজ একে অন্তের শ্রেষ্ঠ সুহৃদ। এই দুই প্রতিদ্বন্দ্বীর
মধুর মিলন দৃশ্বে এই দৃশ্য শেষ হইয়াছে।

পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে চতুর্থ দৃশ্য ও পঞ্চম দৃশ্যের
মধ্যে একটি প্রস্তাবনা আছে। প্রস্তাবনার কবি দূর্লভ-
দ্বিপকে জানাইয়াছেন যে যখন যদিও কৃষ্ণের কর্ণভূমি

তবু কর্ণক্রান্ত কৃষ্ণের হৃদয় বৃন্দাবনের কথা স্মরণ করিয়া
যাকে যাকে হাহাকার করিয়া উঠিত। তাই তিনি দেশ
ভ্রমণে বাহির হইলেন এবং ভ্রমণ করিতে করিতে
বৃন্দাবনে যাইয়া উপস্থিত হইলেন। পরবর্তী দৃশ্যগুলি
মিলনদৃশ্য। কৃষ্ণকমলের কবির মরুবাহিনী নির্ঝরিতীর মত
এখানে ক্রমশঃ শুকাইয়া গিয়াছে। অস্তিত কৃষ্ণের চরিত্র
কেমন যেন ম্যালেরিয়াগ্রস্ত রোগীর শ্রায় শীর্ণ ও দুর্বল,
কেবল রাধায় চরিত্রের স্থানে স্থানে কবিত্ব-ক্ষুদ্র দৈর্ঘ্য
বুঝা যায় যে অগ্নি একেবারে নির্মাপিত হয় নাই।

পঞ্চম দৃশ্বে যশোদা তাহার হারানিধিকে ফিরিয়া
পাইল। ষষ্ঠ দৃশ্বে যশোদার বাড়ীর আনন্দ-কোলাহল
রাধার কুঞ্জে গিয়া পশিয়াছে, বৃন্দা ব্যাপার কি জানিবার
জ্ঞাত বাহির হইল। সপ্তম দৃশ্বে ব্রজপথে কৃষ্ণের সঙ্গে
সুবলের দেখা হইল, সুবল কৃষ্ণ-বিরহিণী রাধার দুর্দশা
বর্ণনা করিতে লাগিল। এই সময় বৃন্দা আসিয়া কৃষ্ণকে
হুচারিটি বেশ কড়া কড়া কথা শুনাইয়া দিল। কৃষ্ণকে
সে চিনিতে পারিল না এবং কৃষ্ণ-বিরহে “তাহারা যে
মরিয়া যায় নাই তাহা কৃষ্ণকে ভালমত বুঝাইয়া দিল,

মোরা, হারাইয়া এক কৃষ্ণ ব্রজময় দেখি কৃষ্ণ

কৃষ্ণ সবার অন্তরে বাহিরে,

সবে, প্রাণ সঁপে কৃষ্ণপায় ক্ষণে ক্ষণে কৃষ্ণ পায়

কৃষ্ণের কি অভাব ব্রজপুরে!

৮ম দৃশ্বে বৃন্দার বিলম্ব দেখিয়া রাধা অধীর হইয়া
উঠিয়াছে, সে ললিতাকে তাহাদের সন্ধানে যাইতে
বলিতেছে। এই দৃশ্বে বেশ একটু নাটকীয় ভাবের
বিকাশ হইয়াছে। রাধা ললিতাকে পাঠাইবার সময়
তাহাকে সাবধান করিয়া দিতেছে, গ্রামকে কিছু ভৎসনা
করিও না;—

শোন গো ললিতা, তুমি স্বভাবে গ্রামা

সব সধিগণ হতে চতুরা মুখরা

বহুদিনে বঁধু যদি এল বৃন্দাবনে,

বলো না বলো না কিছু আদরের ধনে।

যখন, বলবে তাকে মনোহরণে

তখন, শুনে বঁধু অধোমুখে

সে মুখ মনে করে ও না। আমার বেদ-বাজে বুকে।

শ্রাবণ-ভাদ্র ১৩২০

কক্ষকে ক্ষুদ্রতম দুঃখের হাত হইতে বাঁচাইবার জন্য রাধার এই আগ্রহ আমরা পূর্বের এক দৃষ্টেও দেখিয়াছি। প্রিয়ভ্রমের মঙ্গলের জন্য এই যে আত্ম-বিস্মৃতি ও সদা আগ্রহ চিন্তা, ইহা অতি মধুর, অতি রমণীয়। ইহা ভারত-রমণীতেই সম্ভবে! ঐ রকম দুই একটি ছন্দে রাধার যে মূর্তি ফুটিয়াছে, তাহার তুলনা নাই, কিন্তু রাধা কি অভিমান একেবারে বিসর্জন দিয়াছে? তাহা মোটেই নয়! রাধার কথা শুনিয়া ললিতা জিজ্ঞাসা করিল যে, তবে কি কক্ষকে পায়ে ধরিয়া সাধিয়া আনিতে হইবে? না, না, তাও না। রাধা বলিলেন, ছি ছি, তা কখনও হইবে না, সাধিয়া আনা হইবে না, এ দিকে কড়া কথাও বলা যাইবে না! নারীর ভালবাসা ও অভিমান এইরূপই বটে!

২ম দৃষ্টে বৃন্দা কক্ষকে ব্রজের পথদিয়া রাধার নিকট লইয়া আসিতেছে। হৃদয়ে নানা সুখদুঃখের কথা হইতেছে। ১০ম দৃষ্টের প্রথম লাইনটি পড়িয়াই ভারী একটা অপ্রত্যাশিত আনন্দ লাভ হয়। নেপথ্যে সহসা কক্ষের বাঁশী বাজিয়া উঠিয়াছে রাধার দেহমনপ্রাণের উপর দিয়া যেন একটা তড়িৎ-স্রোত প্রবাহিত হইয়া গেল। চমকিয়া সে বলিল—

বাঁশী বাজে গো অনেক দিনে,

নাম ধরে মনচোরের বাঁশী ঐ বাজে বিপিনে।

এই মধুর বংশীধ্বনি বৃন্দাবনের প্রাণ ছিল। বাঁশী কখনো কুঞ্জবনে, কখনো বিত্তীর্ণ শ্বেতচরা মাঠে, কখনো কালিন্দীকূলে থাকিয়া থাকিয়া বাজিয়া উঠিত আর বৃন্দাবনের তন্ত্রেতন্ত্রে আনন্দ-শিহরণ জাগিত। সহসা একদিন যখন বাঁশী ধামিয়া গেল, তখন গভীর হাহাকাারে অবসর বৃন্দাবন ভূমিতে লুটাইয়া পড়িয়াছিল, আনন্দময় বৃন্দাবনে সহসা যেন শ্মশান-ভীতির আবির্ভাব হইয়াছিল। সে যে কি হৃদয়-বিদারী অসীম পরিবর্তন, তাহা ভাবায় প্রকাশ করা যায় না। জীবনের উত্তেজনা সমস্ত কুরাইয়া গিয়াছে, এখন কেবল অতীতের স্মৃতির চর্চা আর অস্বপ্ন ধারে আধিজল, এমন সময়ে আবার বাঁশী

বাজিয়া উঠিয়াছে। পূর্বের মত আনন্দ হইল কি না বলা শক্ত, কারণ এই গমনশীল জগতে যেটি যায় সেটি আর ফিরিয়া পাওয়া যায় না। আমাদের জীবনের প্রত্যেক আনন্দানুভূতির চারিদিকে ঘটনা, লোক-সমবায়, বয়স, মনের অবস্থা ইত্যাদির বেঁটনো থাকে, যাহা কেন্দ্রস্থ আনন্দ সঙ্গীতটির সঙ্গে একতালে বাজিয়া আনন্দকে একটি বিশেষত্ব প্রদান করিয়া পূর্ণানন্দে পরিণত করে। যখন তাহা শেষ হইয়া যায়, তখন তাহার অভাব বোধে, তাহার স্মৃতিতে যে একরকম মধুর দুঃখ লাভ হয়, তাহাই পূর্বতন আনন্দের স্থান অধিকার করিয়া হৃদয়কে নূতন উপায়ে এক বিশেষ তৃপ্তি প্রদান করে। ইহারই নাম বিরহ। মিলনানন্দের পরেই বিরহানন্দের আগমন ইহাই স্বাভাবিক। বিরহের আনন্দ মিলনের আনন্দের চেয়ে অনেক গভীর ও পবিত্র; কারণ মিলনের আনন্দে দৈহিক ও মানসিক অনুভূতি সমভাবে মিশিয়া যায়, কিন্তু বিরহে দেহ অনুপস্থিত। বিরহে শুধু মানস-অনুভূতি ও ধ্যানযোগে মিলনের পূর্বাভূত আনন্দগুলির পুনরাবুত। মিলনে আনন্দের আত্মা ও দেহ দুইই থাকে, বিরহ কেবল আত্মসার। মিলন যেন খাদযুক্ত সোনা, বিরহ তপ্ত কাকন। চিনির পরে মধু আনন্দদায়ক, কিন্তু মধুর পরে চিনি পীড়া-জনক।

কক্ষমলের গ্রন্থে তাই দীর্ঘ বিরহের পরে বৃন্দাবনে, বাঁশী আবার বাজিয়া উঠিয়াছে সত্য, শুনিয়া রাধাও শিহরিয়া উঠিয়াছে, কিন্তু বৃন্দাবনের অতীত আনন্দময়তা আর ফিরিয়া আসে নাই, গ্রন্থও এর পরে আর জন্মে নাই। একটা দীর্ঘ প্রবল বিরহের পরে নায়ক-নায়িকার মিলন ঘটাইয়া দিবার ইচ্ছা স্বাভাবিক। এমন কি কবি কালিদাসও এই দুর্বলতার হাত এড়াইতে পারেন নাই, তিনিও হৃদয় শব্দভালাকে আবার মিলাইয়া দিয়াছেন। কিন্তু—“সখি আমি এখান হইতে চলিয়া যাইব,”—“পৌরুষ, হৃদয়লতাচরণ করিও না” যে রাগিনীতে বাজিয়াছিল তাহার নিকট শেষ কথা “বৎস আপনার ভাগ্যকে

জিজ্ঞাসা কর" নেহাৎই ছিন্নতার বোণার আওয়াজের মত ভয়কণ্ঠ বলিয়া বোধ হয়। কালিদাস তবু মিলনটাকে বধাসম্ভব চূপেচাপে সারিয়াছেন, কিন্তু কৃষ্ণকমল বিরহে যে আসন্ন জমাইয়া বসিয়াছিলেন, তাহাদেরই সম্মুখে মিলন গাহিয়া এক স্বপ্ন-বর্ণনাই হইতে থাকে। দিয়া তাহাদিগকে মর্তে পাতিত করিয়াছেন। এই ক্ষণ কৃষ্ণকমলকে শার ভাগবতের নজির পর্যাস্ত অগ্রাহ্য করিতে হইয়াছে। মথুরা হইতে কৃষ্ণের বন্দাবনে প্রত্যাবর্তন সম্পূর্ণ কৃষ্ণকমলের কল্পনা, ইহা কোন প্রাচীন গ্রন্থে আছে বলিয়া মনে হইতেছে না। কিন্তু বিরহের দেবী রাধিকা মিলনে পুতুল হইয়া পড়িয়াছেন।

১১শ দৃশ্যে রাধাকৃষ্ণের মিলনে গ্রন্থ শেষ হইয়াছে। কৃষ্ণরাধাকে বলিতেছেন যে রাধার প্রেমের ঋণ কলিতে গৌররূপ ধারণ করিয়া তিনি শোধ দিবেন। রাধা সেইরূপ দেখিতে চাহিলে বক্ষবিলম্বীকৌস্তুভে প্রতিবিন্মিত সেইরূপ কৃষ্ণ রাধাকে দেখাইলেন। গ্রন্থ সমাপ্ত হইল। এই দৃশ্যে রাধার অভিমান বর্ণনাত্মক গানটি বড়ই সুন্দর,—

তোরা বলিস গো আমার যেতে শঠের নিকটে।

মন যে আমার পড়েছে সই উত্তর সতটে ॥

এক কর্ণ বলে আমি কৃষ্ণনাম শুনিব।

আর কর্ণ বলে আমি বিধির হয়ে রব ॥

(ও নাম শুনব না শুনব না—নিলাজ বঁধুর নাম)

এক নয়ন বলে আমি কৃষ্ণরূপ দেখিব।

আর এক নয়ন বলে আমি মুদিত হয়ে রব ॥

(ও রূপ দেখব না দেখব না,—কালীর কুটিলের রূপ)

এক করে সাধ করে খরি কৃষ্ণকরে।

আর এক করে, করে করে নিবেশ করে তারে ॥

(ও কর ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না, কালীর কুটিলের অঙ্গ)

এক পদে কৃষ্ণপদে ঘাইবারে চার।

আর এক পদে পদে পদে ধারণ করে তার ॥

(ও পদে বেও না বেও না, সিঁহুর বঁধুর কাছে)

বপ্ন-বিলাসের পূর্বে রচিত কৃষ্ণকমলের কোন গ্রন্থ

উল্লেখযোগ্য নহে : প্রথম রচনা না হইলেও তাহার প্রকৃত কবি-জীবনের আরম্ভ বপ্ন-বিলাস হইতেই, এবং বপ্নবিলাসেই তিনি যে সাক্ষ্য লাভ করিয়াছেন, তাহা অসাধারণ।

শ্রীনলিনীকান্ত ভট্টশাল।

ক্ষেত্রপালের ত্রত

পৃথ্বী দেবতাই ক্ষেত্রপাল রূপে আঞ্জিও বঙ্গের কৃষি-সম্বল অগ্রহায়ণের গৃহে দীনভাবে পূজিত হইয়া থাকে।

বঙ্গ অগ্রহায়ণ মাসেই শস্ত-সংগ্রহের প্রধান ঋতু আরম্ভ হয়। এই অগ্রহায়ণই ক্ষেত্রপালের ত্রতের নির্দিষ্ট কাল। অথবা কৃষিদেবতার পূজা করিয়া কৃষকগণ বর্ষ আরম্ভ করিয়া থাকে, এইরূপ বিবেচনা করিলেও অগ্রহায়ণ (বর্ষের প্রথম মাস) মাস এবং ত্রতের বিশিষ্ট কাল বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে।

অগ্রহায়ণ মাসে যে কোন মঙ্গলবারে ক্ষেত্রপালের পূজা হয়। ক্ষেত্রপালের প্রসাদে ক্ষেতে ক্ষেতে প্রচুর ধান হইবে, এই বিশ্বাসেই ত্রতিনীগণ এই ত্রত করে।

ভাঙ্গা চাউলের শাড়, খৈ, চিড়া, পূজার উপকরণ। এই সকল উপকরণ দিয়া কলার "ডিগে" ত্রতিনীগণ একটি মাত্র নৈবেদ্য করে, এবং অল্প পাত্র চাউল কলার একটি সাধারণ নৈবেদ্য দেয়।

আঙ্গিনায় গোময়লিপ্ত একটি স্থানে ভূবর ছাই দিয়া একটি চতুর্ভুজ অঙ্কিত হয়, এবং ইহার মধ্যস্থলে ছুইটি মূর্তি অঙ্কিত হইয়া থাকে। এই মূর্তি দুটির মধ্যে একটি পুরুষ ও অপরটি স্ত্রী। অঙ্কিত চতুর্ভুজটির নাম "খাট"। পুরোহিত এই মূর্তির সম্মুখে বিষ্ণুর পূজা করিয়া থাকে। ত্রতের দিন ত্রতিনী ক্ষেত্রপালের উদ্দেশে নিবেদিত উপকরণ বাতীত আর কিছুই খাইতে পার না।

ব্রতের কথা

এক গ্রামে ছিল এক “বাড়ীর পুত্র দুইখ্যা” * তার ক্ষেত পাতর + নাই। অগ্রহায়ণ মাস, সকলেই ক্ষেতে যায়, ধান কাটে, বাড়ী আনে। মারা মারে (১) গোলায় তুলে। দুইখ্যা দেখে, মনে বড় কষ্ট পায়।

বড় মর্ম্মাহত হইয়া একদিন দুইখ্যা তার মাকে বলিল, “মা, আমার ক্ষেত কড়ি ইচ্ছা অয় (হয়)।”

“আবাগ্যা, (২) তর এক বেলা খাইলে আর একবেলার উপায় নাই, তুই ক্ষেত পাইবি কৈ!”

যাহা হউক দুইখ্যা গ্রামের জমিদারের নিকট গিয়া তাহার ক্ষেতের আইলটি (আলি) ভিক্ষা চাহিল, এই আইলটিতে সে ধান বাইন (৪) করিবে। জমিদার দয়া করিয়া দুইখ্যার প্রার্থনা মঞ্জুর করিলেন।

সন্ধ্যা দুইখ্যার আইলে প্রচুর ধান হইল। অস্তের ক্ষেতের আটটি ছড়ার মত তাহার এক একটি ধানের ছড়া হইল।

দুইখ্যায় কাচি (৫) নাই, ধান দাইবে (৬) কি করিয়া! দুইখ্যা অনেক ভাবিয়া একটা উপায় ঠাওরাইল। যখন অস্তের ক্ষেতের মুনরা (৭) ধান কাটিতে কাটিতে শ্রান্ত হইয়া তামাক খায় তখন দুইখ্যা তাহাদের কান্ডে চাহিয়া লইয়া ধান কাটে। এইরূপে ধান কাটিয়া দুইখ্যা এই বছরের সমস্ত ধান গোলায় তুলিয়া রাখিল।

বছর ফিরিয়া আসিল। ধান বাইনের সময় হইল। দুইখ্যা জমিদারের নিকট এইবার তিনটি আইল ভিক্ষা করিয়া ধান বুনিল। এবারও তাহার আইলে প্রচুর ধান হইল। প্রকাণ্ড ছড়া! এমন ছড়া আর কেহ কখনও দেখে নাই। এবারও কান্ডে চাহিয়া লইয়া দুইখ্যা ধান কাটিল।

গৃহস্থেরা ভারে ভারে ধান পইয়া যায়। দুইখ্যার অল্প ধান, তার এত তার হয় না। দেখিয়া দুইখ্যার বড় কষ্ট হইল। দুইখ্যা মনের কষ্টে গামোছা বিছাইয়া আইলে সমস্ত দিন শুইয়া রহিল। শীতের মিষ্ট রৌদ্র ক্রমে তাক হইয়া আবার মিষ্ট হইল, শেষে একেবারে পৃথিবী হইতে সরিয়া পড়িল, দুইখ্যা উঠিল না। ক্ষেত্রপালের মনে দয়া হইল; তিনি ব্রাহ্মণের বেশে দুইখ্যার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, বলিলেন,

“আরে দুইখ্যা তুই কা এম্নে পইড়া রইছত?” (৮)

* নিধবার দুঃখী পুত্র + শতক্ষেত্র ১ ধান মারাইয়া লয়। ২ অভাগা।

(৪) বপন; (৫) পূর্ববঙ্গে কান্ডেতে ‘কাচি’ বলে, (৬) কাটিবে; (৭) মুজুর, ‘ম’ অক্ষরটির উপর জোর দিয়া উচ্চারণ করিতে হয়।

৮। ওরে তুই কেন এরূপ ভাবে গড়িয়া আছিস?

দুইখ্যা তার দুঃখ-কাহিনী সরল ভাবে বলিয়া শেষ করিল। দুইখ্যার চোখে জল আসিল।

ঠাকুর বলিলেন, “ওঠ! বাড়ী যা; রোজ সকালে আইয়া দেখবি তোর নারা (৯) ক্ষেতে ছড়া অইয়া রইছে। যত দিন ইচ্ছা তুই তোর ক্ষেত দাইতে পারবি। কিন্তু দেখিছ, তোর মা যেন কোন দিন ক্ষেত না দেখে। দেখলে কিন্তু নারা ক্ষেতে আর ছড়া মেলবে না।”

দুইখ্যার মা দেখিল দুইখ্যা ধানের পাড়া (স্তুপ) দিয়া বাড়ী ভরিয়া ফেলিল। বুড়ীর মনে ঘোর সন্দেহ হইল। দুইখ্যা এত ধান আনে কোথা হইতে! বুড়ীর সন্দেহ হইল, বুঝি দুইখ্যা অস্তের ক্ষেতের ধান চুরি করিয়া আনে।

বুড়ী দুইখ্যাকে অনেক প্রশ্ন করিল দুইখ্যা কিন্তু কিছুই বলিল না। পরে একদিন বুড়ী খুব সকালে ‘নারা’ ক্ষেতে গিয়া দেখিল নারার মাথায় ধানের ছড়া বাহির হইয়া রহিয়াছে। বুড়ী সমস্ত চিন্তে বাড়ী ফিরিয়া গেল।

দুইখ্যা ধান কাটিতে আসিল, দেখিল শুধু মারা শুকাইয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে, আর আর ছড়া নাই! দুইখ্যা কাদিয়া ফেলিল। ক্ষুব্ধ মনে বাড়ী ফিরিয়া বুড়ীকে অনেক গালাগালি দিল।

সন্ধ্যাকালে দুইখ্যা আবার ক্ষেতের আইলে পড়িয়া হত্যা (ধরা) দিল। ক্ষেত্রপাল ঠাকুর আসিয়া দুইখ্যার মনের দুঃখ আবার শুনিল। শুনিয়া বলিল, “তোমার নারা ক্ষেতে আর ছড়া মেলবে না; তবে তোর মাকে বল গিয়া সে যেন বছর বছর অগ্রহায়ণ মাসে ক্ষেত্রপালের ব্রত করে। তাহা হইলে তোর আইলে এত ধান হইবে যে, এক বছরে তোর সমস্ত ধান লাগিবে না।”

ক্ষেত্রপালের আদেশ মত বুড়ী তুষের চূর্ণে ক্ষেত্রপাল আঁকিয়া পর বৎসর ক্ষেত্রপাল ঠাকুরের পূজা করিল। এবার দুইখ্যার আইলের ধান দেখিয়া সকলেই স্তম্ভিত হইল। জমিদার দুইখ্যাকে জিজ্ঞাসা করিল, “দুইখ্যা, তোর আইলে এত ধান কি করিয়া?”

“ক্ষেত্রপাল ঠাকুরের বরে।”

ইহা শুনিয়া সকলেই ক্ষেত্রপালের ব্রত করিতে লাগিল। এইরূপে ক্ষেত্রপালের ব্রত প্রচারিত হইল। *

শ্রীশুকবল্লভ ভট্টাচার্য্য।

৯। ধান কাটিয়া মিলে ধান গাছের যে অংশ দাঁড়াইয়া থাকে।

* বঙ্গদেশে কৃষক পদ্ধতিগণ শস্য ক্ষেত্রে বাইয়া কৃষি-কার্যের সাহায্য করে না। আসামে কিন্তু করিয়া থাকে। এই ব্রত কথায় “দুইখ্যার ঝাঁর” শব্দ্যক্ষেত্রে গমনের নিষেধ আজ্ঞা হইতেই ইহার আভাস পাওয়া যায়।—লেখক।

প্রতিভা

৩য় বর্ষ

আশ্বিন-কার্তিক ১৩২০

৫ম ও ষষ্ঠ সংখ্যা।

নাটকীয় সাহিত্য-

ও

বঙ্গালার নাটক।*

অল্প সাহিত্য জগতের যে প্রদেশে বিচরণ করিতে আমরা প্রস্তাব করিতেছি তাহা অতি বিপুল। স্বল্প সময়ে ইহার বিস্তৃত বিবরণ প্রদান করা সম্ভবপর নহে; ভূতবর্ষবিদের জ্ঞান আমরা ইহার অস্থি-কঙ্কাল বিচার করিতে পারিব না, ভৌগোলিকের মত আমরা ইহার অবস্থান ও স্থানভেদ বিশদ আলোচনা করিবার অবসর পাইব না এবং ইহার বিস্তৃত অরিপ পূর্বক পরিমাপ করিয়া সদয় শ্রোতৃবর্গের বৈধব্যচ্যুতির কারণ হইব না। কোনও স্বল্পপ্রাণ স্বল্পাবসর পর্য্যটক যেমন কোন প্রদেশের দুই একটি উন্নত গিরি-সামুদ্র, দুই চারিটি স্বচ্ছসলিলা প্রোতবতী, এক আধটি অরণ্যাবীর জাম শোভা, ত্রমর-চূষিত দুই একটি তড়াগের কমল-সম্পদ, কিম্বা নিখরিশী মুখরিত মিহৃত কুঞ্জ-কাননের অর্ধফুট বিহঙ্গ-কাকলির

আভাসমাত্র দিয়া পথিকের চিত্তে ভ্রয়োদর্শনের কৌতূহল মাত্র জাগরিত করিয়া আপনাকে কৃতার্থ মনে করে, তেমনই এ ক্ষেত্রে আমরাও যথাসাধ্য একটি সামান্য চিত্র অঙ্কিত করিতে প্রয়াসী হইব, এবং নাটকীয় সাহিত্যের সৌন্দর্য ও বিপুলতার আভাসমাত্র প্রদান করিব।

কল্পনার রথে সৌন্দর্য্য রাজ্যে বিচরণ করাই কবিত্বের কার্য্য। সৌন্দর্য্য-সৃষ্টি কবিতার প্রাণ। মধু-কর যেমন স্নিগ্ধ-পরিমল কমল হইতে আরম্ভ করিয়া সামান্য বন-কুম্বের মধু আহরণ পূর্বক তাহার মধুচক্র নির্মাণ করে, কবি সেইরূপ সংসারের পাপতাপ ও ধূলি-জালের মধ্যে সৌন্দর্য্যকণা বাছিয়া লইয়া জন-সমূহের চক্ষু অথবা কর্ণের সমক্ষে উপস্থিত করেন। তাহাই কাব্য; তাহাই “রসাত্মক বাক্য”। সৌন্দর্য্য-লিপ্সা মানুষের স্বাভাবিক, তাই প্রকৃত কবির নিকট মানুষ ক্রীতদাস। কর্ণাট বর্ণনায় একটি কিম্বদন্তি শ্লোক-নিবদ্ধ হইয়া আছে। কথিত আছে। কালিদাস ছদ্মবেশে কর্ণাট রাজসভায় উপস্থিত হইয়া কবিত্বের চমৎকারিতার মহারাজকে মুগ্ধ

* ঢাকা সাহিত্য পরিষদের দ্বিতীয় বার্ষিক অধিবেশনে পঠিত।

ও স্তম্ভিত করিয়াছিলেন। কিন্তু মহারাজ কোনও রাজ-
কীয় খেলার বশবর্তী হইয়া কালিদাসের দিকে মুখ
ফিরাইয়া বসিয়া রহিলেন। তাহা দেখিয়া কবি কহি-
লেন :—

“পুরো বা পশ্চাদ্ বা কচিদপি বসামঃ ক্ষতিপতে !

তদা কা নো হানির্কচন-রচনৈঃ ক্রীতজগতাং ।” (১)

আবার বলিলেন :—

“মাগাঃ প্রত্যাশকারতয়া বৈকর্য্য মাকর্য্য—

হে কর্ণাট বনুন্ধরাধিপ সুধাসিক্তানি স্ক্রুতানি মে ।

বর্ণ্য্যন্তে কতিভূষণানুদনদী ভূগোল বৃন্দাটবী—

ঝঙ্কা-মাক্তত চন্দ্রচন্দনগণা শুভ্য কিমাপ্তং ময়া ॥” (২)

কালিদাস এই কবিতার রচয়িতা কি না জানি না ;
কিন্তু এটা কবির উচ্চ স্থান প্রচার করিতেছে। বস্তুতঃ
কবিদের দিব্য দৃষ্টি in fine frenzy rolling ছালোকে
ভুলোকে অপর মহিমাময় সৌন্দর্য্যরাজি লোকচক্ষুর
সমক্ষে আনয়ন করে। স্থূল দৃষ্টিতে যাহা ধরা পড়ে না
কবিগণ তাহা দেখাইয়া দেন। টেইন্ (Taine) বলিয়াছেন
পৃথিবীর সৌন্দর্য্য-রাজির উপর একটা আবরণ পড়িয়া

আছে, সেই আবরণ উন্মোচন করিতে কেবল কবিগণই
সমর্থ। রবীন্দ্রনাথ সেই জগ্গই

“কত যে মদ্র পড়িল ভ্রমর মধুর মাধবীকাণে

বড় বড় সব পণ্ডিতজনা বুঝিল না তার মানে” ইত্যাদি
কবিতায় পরিণুট করিয়াছেন।

কেনই বা কমল স্মিতমুখে স্রব্দ্যপানে চাহিয়া চাহিয়া
মুদিয়া যায় আর কেনই বা চন্দ্রকে দেখিয়া “পাণ্ডু-
কপোলা কুমুদীর চোখে সারারাত নিদ নহি” ; ইহা
কেহই বুঝিল না ; কতযুগ—কতযুগ চলিয়া গেল এ
ভালবাসার লুকোচুরি জগতের কপিল, শঙ্কর, নিউটন,
ডার্কহইন, লাপ্লাস বুঝিলেন না। একদিন কবি সব ধরিয়া
ফেলিল—সে বীণার ঝঙ্কারে ‘মধুর প্রেমের মত মধুর
গাথার’ ভালবাসার লুকোচুরি কহিয়া দিল ; আর
অমনি—

“ওনিয়া তপন অন্তে নামিল

সরমে গগন ভরি—

ওনিয়া চন্দ্র ধমকি রহিল

বনের আড়াল ধরি।”

(১) হে মহীপতে ! আপনার সম্মুখেই বসি আর
পশ্চাতেই থাকি তাহাতে আমাদের কোন হানি নাই।
আমরা কাব্য রচনা দ্বারা জগৎকে ক্রয় করিয়াছি।

(২) হে কর্ণাট-ভূপাল ! আমার প্রত্যাশকার
করিবার ভয়ে পরাধীন হইবেন না। আপনি আমার
অমৃতোপম কবিতাগুলি শ্রবণ করুন। আমি আপনার
নিকট কত কত শৈলমালা, মেঘ, নদী, ভূগোল, প্রেমোদ-
কানন, ঝঙ্কাবাতের, চন্দ্র-চন্দনের বর্ণনা করিতেছি
এবং ইহাদের নিকট আমি কি লাভ করিয়াছি তাহাই
ওমাইতেছি।

পণ্ডিতগণ করিতাকে বা কাব্যকে তিন শ্রেণীতে
বিভাগ করিয়াছেন :—মহাকাব্য, গীতিকাব্য, আর দৃশ্য-
কাব্য। মহাকাব্যের কবি বীর, স্থির ভাবে তাঁহার বর্ণ-
নীয় বিষয়ের সৃষ্টি করেন। বিশাল-সলিলা ভাগীরথীর
মত সুবহুঃখ লইয়া মহাকাব্য বীর গভীর প্রবাহে গন্তব্য
পথে অগ্রসর হয়। ইলিয়াদ, রামায়ণ, মহাভারতের
সঙ্গীত উদাত্ত স্বরে গীত হইয়া গগন স্পর্শ করে। গীতি-
কাব্য মনের একটা আবেগের বাহ্যিক অভিব্যক্তিমান।
গীতি কবিতা বসন্তবাতান্দোলিতা সুখিকার মত সু-

স্বিক্স সৌরভ বিকীর্ণ করিয়া আপনাকে লইয়া আপনি মৃত। একটীমাত্র তাহাই তাহার সমস্ত জগৎ। মহাকাব্য বাহুজগতের বিরাট ঘটনাবলীর বিশাল চিত্র আর গীতিকাব্য অন্তঃকরণের একটী ভাবের আবেগময়ী অভিব্যক্তি। মহাকাব্য মহাসমুদ্র; গীতিকাব্য বনযুধীসমাক্ষয় নগ-নদী। মহাকাব্য নানাকলপ্রস্থ উর্ধ্বরভূমি; গীতিকাব্য ফলপাকান্তা ওষধি।

মেঘদূত বিরহ-সঙ্গীত; ইন মেমোরিয়াম্ (In Memoriam) শোকগাথা; গীত-গোবিন্দ প্রেমগীতি; ব্রজাঙ্গনা কাব্য মিলনের আবেগময়ী আকুলতা; ল্যা'লেগ্ৰো (L'Allegro) দেহবন্ধ প্রফুল্লতা; স্কাই লার্ক (Sky lark) অশ্রুস্রী সঙ্গীত-স্বকার।

দৃশ্যকাব্য কি? দৃশ্যকাব্যও মহাকাব্যের তায় বাহু জগতের চিত্র। তবে কবি তাহা স্বয়ং না বলিয়া বর্তমান এবং বাস্তব রূপে চক্ষুর নিকট উপস্থিত করেন। সেই জন্তই তাহার সংস্কৃত নাম “রূপক”। সাহিত্য দর্পণকার বলিয়াছেন—

“দৃশ্যশ্রব্যবভেদেন পুনঃ কাব্যং দ্বিধা মতম্

দৃশ্যং তত্রাভিনয়েন তৎরূপারোপাত্তু রূপকম্।”

কাব্য দুইপ্রকার দৃশ্য ও শ্রব্য। যাহা অভিনীত হয় তাহাই দৃশ্য এবং তাহাতে কোনও চরিত্রের স্বরূপ আরোপিত হয় বলিয়া “রূপক” তাহার নামান্তর।

গীতিকাব্যের তায় দৃশ্যকাব্য অথবা তাহার সাধারণ পরিচিত নাম নাটকও আমাদের মনোবৃত্তিগুলি উত্তেজিত করিয়া থাকে। কিন্তু দৃশ্যকাব্যে মনোবৃত্তির আবেগ একটু তীব্র। কারণ চক্ষুর সম্মুখে অত্যাচার সংঘটিত হইতেছে, চক্ষুর সম্মুখে পাপের শাস্তি-বিধান হইতেছে,

বাস্তব জীবন্ত ঘটনাবলি প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইতেছে, এরূপ অবস্থায় মানসিক আবেগ যে অধিকতর উত্তেজিত হইবে তাহাতে সন্দেহ কি? আমরা মহাকাব্য কিম্বা গীতিকাব্য অপেক্ষাকৃত শাস্ত ভাবে পাঠ করিতে পারি, কিন্তু শক্তিশালী নাটক অবিজ্ঞ চিত্তে দর্শন করিতে পারি না। কারণ কল্পনার বলে অতীত যে বর্তমান হইয়া যায়। উদাহরণ স্বরূপ আধুনিক রঙ্গমঞ্চে নীলদর্পণ অভিনয়ে সাহেবের আচরণে, কিম্বা “সিরাঙ্গদৌল” নাটকে হোসেনকুলী খাঁর প্রতিহিংসাপরায়ণা পত্নীর আচরণে, দর্শকবৃন্দের আত্মহারা হওয়ার বিষয় উল্লেখ করা যাইতে পারে।

নাটকের শ্রেণীবিভাগ করিবার পূর্বে আমরা সভ্যজগতে নাটকের উৎপত্তি সম্বন্ধে দুই একটা কথা বলিব। নাটকের উৎপত্তি কোথা হইতে এবং নাটকের উদ্দেশ্য কি?

একজন জার্মান পণ্ডিত বলিয়াছেন :—

“Action is the true enjoyment of life, nay, life itself.”—কর্মই জীবনের প্রকৃত সুখস্বাদ; কর্মই মনুষ্যের জীবন। নাট্যভিনয়ে আমরা এইরূপ কর্ম যেন প্রত্যক্ষ দেখিতে পাই। আমাদের দৈনন্দিন জীবন সাদামাঠা ভাবে অতিবাহিত হয়। অকিঞ্চিৎকর চিরান্ত্যস্ত কার্য্যগভীর মধ্যে আমরা জীবন যাপন করি। তাই কোনও অদ্ভুত বিষয়কর ঘটনা নিজের জীবনে সংঘটিত হইলে আমরা আত্ম-বিস্মৃত হইয়া কবির সহিত চলিতে চাই :—

“One crowded hour of glorious life
Is worth an age without renown”.

—অনন্ত মহিমাময়, জীবনের একদিন যশোহীন শতযুগ

কিন্তু সেরূপ অদ্ভুত বিষয়কর ঘটনা লক্ষ জনের মধ্যে
কজনেরও জীবনে ঘটে কিনা সন্দেহ, বিশেষতঃ আজ-
কালের সভ্য সমাজে। সুতরাং বিরক্তিকর বৈচিত্র্যহীন
নিয়মের গভীব দৈনন্দিন জীবনে মানুষ স্বভাবতঃই নানা-
প্রকার আনন্দ উপভোগ করিতে প্রয়াসী হয়। তন্মধ্যে
কল্পনার রথে চড়িয়া স্বীয় জগৎ হইতে পৃথক অঞ্চল সেইরূপ
প্রকৃতি বিশিষ্ট সুন্দরতর, উজ্জলতর জগতে বিচরণ
করিতে মানুষ সমধিক ভালবাসে। এই জন্যই নাটক
সর্বাপেক্ষা আনন্দ-প্রদ জিনিষ। নাটকে আমরা অল্প
ব্যক্তির অদ্ভুত বীরত্বপূর্ণ, উদার বা মহৎ কার্যাবলি দর্শন
করিয়া চিন্তকে উন্নত করি; পাপের বীতংস চিত্র দেখিয়া
ভয়ে শিহরিয়া উঠি, পুণ্যের সমুজ্জল জ্যোতিতে আত্মাকে
পুলকিত করি, প্রেমের জয়ে পুলকিত হই এবং
ঐতিহাসিক নাটকে অতীত যুগের কাহিনী লোচন-সমক্ষে
অনুষ্ঠিত হইতেছে বলিয়া আত্মবিস্মৃতির মধ্যে মুগ্ধ হইয়া
যাই।

অনুকরণ মনুষ্যমাত্রেরই স্বাভাবিক প্রবৃত্তি। যাহা
হৃদয়ের অতীষ্ট তাহার অনুকরণ করাই আমাদের প্রকৃতি।
যখন আমরা অশ্রের অবস্থা, মনোভাব, সুখদুঃখ বিরোধ
অনুভব করি, তখনই তাহার অনুকরণের প্রবৃত্তি জাগিয়া
উঠে। তখনই আত্মবিস্মৃত হইয়া আমরা সেই চরিত্রের
অনুকরণ করিয়া আনন্দ লাভ করি। শিশুগণ নিরন্তর
পিতা, মাতা, শিক্ষক, রাজা, রাখাল সাজিতেছে।
নিম্নোক্তমান, প্রকৃত হিন্দুস্থানী তাহার কথা বলিবার সময়
অঙ্গভঙ্গী করিয়া প্রতিনিয়ত তাহার মনের ভাব ব্যক্ত
করিতেছে। আত্ম-সংযত শিক্ষিত ইংরেজ কোন ঘটনা
বিবৃত করিবার সময় তাহার মুখের একটা দায়ুও বিকৃত

হইবে না, কিন্তু করানী কথা ইতালি বাসী সেই কথাগুলিই
উচ্চারণ করিতে। সেই মনোভাবই প্রকাশ করিতে অঙ্গ-
ভঙ্গীর সহায়তায় তাহা কার্যতঃ অর্ধেক ব্যক্ত করিবে।
একে কল্পনার অভাব;—অপরে তাহার সন্ধান। ইহাই
কি নাটকের প্রথম সোপান নহে? অনুকরণ প্রবৃত্তি
নাটকের জননী। এইজন্য সাহিত্যদর্পণকার বলিয়াছেন

“ভবেদতিনয়োহবস্থাঙ্ককারঃ স চতুর্নিধঃ

আগ্নিকো বাচিকশৈব মাহার্যঃ সাত্ত্বিক স্তথা ॥”

অবস্থার অনুকরণ অভিনয়। তাহা চারি প্রকার,
অঙ্গভঙ্গী দ্বারা, বাচ্য দ্বারা, বেশরচনাদি দ্বারা এবং
শরীরশুভ্র, স্বদেশোদ্গম প্রভৃতি দ্বারা। শেষোক্তটির
উদাহরণস্বরূপ ষিঙ্গেজলালের “চঞ্জগুপ্তে” ছায়ার
নৈরাশ্যে তাহার হির দৃষ্টি ও নিশ্চল ভাবের উল্লেখ করা
যাইতে পারে।

সুতরাং দেখা যাইতেছে যে, স্বাভাবিক অনুকরণ
প্রবৃত্তি কল্পনার সহায়তা লইয়া মানুষকে নাটক সৃষ্টি
করিতে প্রণোদিত করে। সাধারণতঃ যে জাতিতে যত
অধিক কল্পনাশক্তি বিস্তৃত, আমাদের বিবেচনার সেই
জাতি নাটকীয় সাহিত্য রচনায় তত অধিক নিপুণ।

প্রাচীন গ্রীক ও হিন্দু নাটক
গ্রীক ও হিন্দু নাটক ইহার উদাহরণ। এই উভয়
জাতির কল্পনার সম্পদ পুরাণ-
সমূহ জগতে অবিভীত। উভয় জাতির বুদ্ধি যেমন
পরিমার্জিত তেমনই সূক্ষ্মচিস্পন্ন। বাহা অসুন্দর, বাহা
অশ্লীল তাহা কবিতায় স্থান পায় না। সাহিত্যদর্পণে
উভয় নাটকের যে সকল লক্ষণ উল্লিখিত হইয়াছে তাহার
অধিকাংশই প্রাচীন গ্রীক নাটকে পরিদৃষ্ট হইবে।

ইকাইলাসের (Aeschylus) অ্যাগামেমন্ (Agamemnon), ইলেক্ট্রা (Electra), ও ইউমেনাইডিস্ (Eumenides) নাটকত্রয়ে ভবভূতিরচিত উত্তরচরিত ও মহাবীর চরিতের সহিত অনেক স্থলে আশ্চর্য্য সাদৃশ্য লক্ষিত হয়। সেই বিরাট গভীর চরিত্র, সেই অপরিসীম শোক-কাহিনী। কিন্তু গ্রীস নাটককার অপেক্ষা হিন্দু ভবভূতি বহুল পরিমাণে স্নিক। একে মধ্যাহ্ন-স্বর্ষের প্রথরতা, অপরে শরচ্চন্দ্রের শান্তোজ্জ্বল মাধুর্য্য।

আবার, শুদ্ধ কবিত্ব শক্তি ও নাক্ষীয় প্রতিভা এক জিনিষ নহে; কোনও জাতিতে কবিত্ব ও নাটকীয় সাধারণ কবিত্ব দিব্য পরিস্ফুটিত কবিত্ব। হইয়াছিল কিন্তু নাটকীয় প্রতিভা নাই। পারস্য ভাষার গীতি কবিতা

কাব্যজগতে উন্নত আসনে অধিষ্ঠিত, কিন্তু আরব্য পারস্যে নাটক নাই। স্পেইন ও পর্তুগাল পরস্পর প্রতিবেশী—সমভাবাপন্ন জাতিসম্পর্কিত জাতি, কিন্তু এই উভয় জাতিতে নাটকীয় সাহিত্য বিষয়ে কি পার্থক্য! স্পেনের লোপ ডি ভেগা (Lope de Vega), সারভ্যান্টেস (Cervantes) বা ক্যালডেরন (Calderon) এর মত নাটককার পর্তুগালে জন্মগ্রহণ করে নাই। স্পেনের উদ্ভাবনী শক্তি অতুল, অভাবনীয় ও বিস্ময়কর। কথিত আছে, একা লোপ ডি ভেগা ১৫০০, শত নাটক প্রণয়ন করিয়াছিলেন। পর্তুগাল অস্ত্রবিধ কবিত্ব-সৌন্দর্য্যে গৌরবান্বিত, কিন্তু নাটকীয় সাহিত্যে স্পেনের সহিত কিছুতেই তুলনায় হইতে পারে না।

ভারতীয় জাতি-সমূহের মধ্যে আমরা বতদূর জানি নাটকীয় প্রতিভার বাঙ্গালীই শীর্ষস্থান অধিকার করিয়া

আছে। সংসারের ঘটনাবলি ভীতভাবে অমুভব করা এবং তাহা হইতে উপযুক্ত উপাদান সংগ্রহ করিয়া একখানি পূর্ণাঙ্গ চিত্র কবিত্বের আবরণে লোকচক্ষুর সমক্ষে উপস্থিত করা, যে শক্তিবলে, যে কল্পনার সাহায্যে সম্ভব হইতে পারে, বাঙ্গালীর তাহা প্রচুর পরিমাণে বিদ্যমান আছে বলিয়া বাঙ্গালী নাটক-রচনায় এক নিপুণতা লাভ করিয়াছে।

নাটকের উৎপত্তির বিষয় বৃত্তিতে চেষ্টা করিয়া ‘শ্রোতা নাটকের উদ্দেশ্য কি?’ আমরা তাহাই সংক্ষেপে আলোচনা করিতেছি :—

হিন্দু সাহিত্যে নাটকের স্থান অতি উচ্চে নির্দিষ্ট হইয়াছিল। নাই বা হইবে কেন? গীতি-কবি যেমন ভাবের বহুয় ভাসিয়া যাইয়া কেবলই স্বপ্নরাজ্যে বিচরণ করেন, মহাকাব্যকার যেমন লৌকিক ও অলৌকিক ঘটনার একত্র সমাবেশ করিয়া যুগপৎ আনন্দ ও বিস্ময় উৎপাদন করেন, নাটককার তাহা করিতে পারেন না। পদে পদে তাঁহার আত্মসংযম চাই। লোকচরিত্রই নাটকের বর্ণনীয় বিষয়। তাহাও আবার আধ্যাত্মিক আকারে কথিত হইবে না। চরিত্র-গুলি জীবন্ত আকারে প্রত্যক্ষ প্রদর্শিত হইবে। কেবল তাহাও নহে, মাত্র কথা দ্বারা মনের ভাব ব্যক্ত করিয়া তাহাদের পূর্ণাঙ্গ চিত্র অঙ্কিত করিতে হইবে। সেইজন্যই নাট্য-কবির কার্য্য সুখসাধ্য নহে। সমবেত জনতার হৃদয়ে একটা পূর্ণাঙ্গ চিত্র প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে। আমাদের মনে হয়, এ স্থলে নাট্য-কবিকে বক্তার সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। শ্রোতৃবর্গের চিত্ত আকর্ষণ, তাহাদিগের কৌতুহল উদ্দীপন ও সহানুভূতি লাভ

করিতে হইলে বক্তা কি করেন; আবেগময়ী প্রাজ্ঞা
ভাষায় ক্ষিপ্ৰগতিতে শ্রোতবর্ণের হৃদয়ে প্রবেশ লাভ
করেন। নাট্য-কবিকেও সংক্ষেপে সহজবোধ্য ভাষায়
প্রথম হইতেই জনমণ্ডলীর চিত্র আকর্ষণ করিতে হয়।
যথেষ্ট পঙ্কজমুক্ত, বা অরণ্যানীমুক্ত পাঠ করিতে
করিতে হৃদয়ে অনির্বচনীয় গাম্ভীৰ্য্য অথবা মাধুর্য্যের উদয়
হইতে পারে, পরন্তু তাহা মন্দ মন্দ-হিল্লোলের জায় দীর্ঘ-
কাল স্থায়ী হইতে পারে না। পক্ষান্তরে লায়র বা ম্যাক্ বেথ
জুলিয়ন্স সীদ্ধার প্রথম হইতেই চিত্তকে মগ্নমুগ্ধ করিয়া
রাখে। তাই নাট্যকারের কত দূর-দৃষ্টি, কত আত্ম-
সম, কত সহিষ্ণুতার প্রয়োজন। মহাকাব্য সাহিত্য-
কার কাণ্ড হইলে, গীতিকাব্য তাহার সুরভি কুসুম আর
নাটক তাহার পরিণত অমৃতরস পূর্ণ ফল।

বিষ্ণু পুরাণে কথিত হইয়াছে:—“ত্রিবর্গসাধনং
নাট্যম্”। নাটক স্ত্রে সাহিত্যদর্পণকার বলিয়াছেন:—
নাটক “সুখদুঃখসমুদ্ভূতি নানারসসম্মিতম্” হইবে।
মানবজীবনে নানারূপ সুখদুঃখের বর্ণনায় যে বিভিন্ন
রস উপজাত হয় নাটকে তাহাই সন্নিবেশিত হইবে।
তাহাই নাটকে দর্পণের মত প্রতিবিম্বিত হইয়া লোক-
শিকার আদর্শ হইবে। নাটকের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে মনমোহ
কালীপ্রসন্ন ঘোষ বলিতেছেন:—

“মূলতঃ বলিতে গেলে অভিনায়কের (hero) সংসার
তাড়নায় বা পরকীয় আবেগ সমষ্টির উত্তেজনায় যে
চরিত্রগত পরিবর্তন ও পরিণাম হইয়া থাকে তাহা
প্রদর্শন করাই নাটকের মূল উদ্দেশ্য। যিনি শিথিতে
জানেন তিনি নাটক হইতে ইহলোকের চরম শিক্ষা
লাভ করিতে পারেন। বিষয়ক্ষেপে মৃদু হয়, বঙ্গদেশে

বাস করিলে শরীর দুর্বল হয়, কেবলমাত্র অন্তর্ভোজী
হইলে মনুষ্য লম্বোদর সূতরাং অলস-প্রকৃতি হয়, বিলাস-
প্রিয় জাতি ক্রমে কঠোর-প্রাণ জাতির করকবলিত হয়,
ইতিহাস বা বিজ্ঞানের সমাপ্তি যেমন এইরূপ নানা কথা
শিক্ষা করিতে পায়া যায়, সেই রূপ কাব্য নাটকের
স্থানেও আমরা নানা গভীর নীতি শিক্ষা করিয়া থাকি।
যদি যুগাঙ্করেও সরলা প্রণয়িনীকে অনর্থক অবিশ্বাস কর,
তবে তুমি “ওথেলো” বুধা পাঠ করিয়াছ; আবার
যদি প্রণয়িনীর অসঙ্গত আকাজক্ষা পরিপূরণ করিতে
যুগাঙ্করেও সম্মত হও, তবে তুমি “ম্যাকবেথ” বুধা
পড়িয়াছ। সম্মান-লুক ব্যক্তির চাটুবচনপ্রিয়। তুমি
লায়র পড়িয়াছ এখনও কি চাটু-বচনে নৃত্য করিবে?
.....।” [বান্ধব, ১২৮০ সন শ্রাবণ ভাদ্র সংখ্যা ১০৭ পৃঃ]

চিত্তের-উপর নাটকের এত প্রভাব কেন?—

এই প্রভাবের প্রধানতম কারণ প্রত্যক্ষ
নাটকের দর্শন। বাহ্য কেবল মানসিক কল্পনার
আধিপত্য। বিষয়, তাহার ধারণা তেমন দৃঢ়ভাবে
চিত্তে অঙ্কিত হয় না; কিন্তু বাহ্য চক্ষুর
নিকট বাস্তব বলিয়া দেখিতেছি, তাহা যে হৃদয়ের উপর
অতুল প্রভাব বিস্তার করিবে তাহাতে আর সন্দেহ কি?
প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক গ্রীন (Green) বলিয়াছেন যে
টেনিসন (Tennyson) কৃত হ্যারল্ড্ (Harold)
নাটক হইতে হ্যারল্ডের চরিত্রে তাঁহার এত
অদ্ভুত জন্মিয়াছিল যে তেমন আর কিছুতেই হয়
হয় নাই। গ্রিগর ঘোষের “বুদ্ধদেব” অভিনয় দর্শনে
জানিয়াও স্বর্গীয় মন্দলাল বসু বাহাদুর মহাশয়ের জীব-
হিংসার এতদূর বিরাগ জন্মিয়াছিল যে সেই বৎসর

হইতে তাহার বাটীতে দুর্গোৎসব বন্ধ করিয়া দিয়া-
ছিলেন। “নিমাই সন্ন্যাস” অভিনীত দেখিয়া মহাত্মা
রামকৃষ্ণ পরমহংস গিরিশ বাবুকে উদ্ভূতভাবে আলিঙ্গন
করিয়াছিলেন। নবদ্বীপের পণ্ডিত মথুরানাথ পদমর
“চৈতন্য-লীলার” অভিনয় দর্শনে উদ্ভূতের ত্রায় গ্রহ-
কারে পদধূলি লইতে পুনঃ পুনঃ অগ্রদর হইয়াছিলেন।
“নীলদর্পণের” অভিনয়ে দেশে তুমুল আন্দোলন-স্রোত
প্রবাহিত হইয়াছিল, তাহা এক্ষণে ইতিহাসের বিষয়
হইয়াছে। সুতরাং বক্তৃতায় ত্রায় নাট্যকারের শক্তিও
অসীম। সাধারণতঃ মানুষ মানুষের নিকট স্বীয় মনের
ভাব ব্যক্ত করে না। পরস্পরে কি এক অবিখ্যাস যে
মনের ভাব বিনিময় করিতে সঙ্কোচ বা দ্বিধা বোধ করে।
কিন্তু বার্ক যখন পার্লামেন্ট মহাসভায় জলন্ত জীবন্ত
বাগ্মিতায় ওয়ারেন্ হেস্টিংসের কীর্তিকাহিনী বিবৃত
করিতেছিলেন তখন সমগ্র জনতার মধ্যে যে কি
ভাবের বজ্রা বহিয়াছিল তাহা মেকলের পাঠকমাত্রই
জানেন। সেইরূপ রঙ্গমঞ্চও যখন প্রথম জুলিয়াস সীজার
অভিনীত হইয়াছিল কিম্বা ডেস্‌ডিমোনার হত্যাকাণ্ডে
শোকের স্রোত প্রবাহিত হইয়াছিল তখন দর্শকবৃন্দের
হৃদয় একই সহানুভূতি-স্বত্রে গ্রথিত হইয়াছিল। দ্বিধেন্দ্র-
লালের “রাণু প্রতাপ” বা “মেবার-পতন” দর্শক মণ্ড-
লীকে এক অপূর্ণ উদ্ভাদনায় বিজুৎ করে বলিয়াই
সরকার বাহাদুর তাহার অভিনয় বন্ধ করিয়া দিয়া-
ছিলেন। সুতরাং যে নাট্য-কাব্যের এরূপ বিপুল
প্রভাব তাহা ব্যক্তিবিশেষের হাতে পড়িয়া সমাজের
প্রভূত কল্যাণ বা পক্ষান্তরে অকল্যাণ সাধন করিবে
তাহাতে আর আশ্চর্য্যের বিষয় কি? তাই আমরা পর-

বর্তী আলোচনায় বাঙ্গালী নাটকের দোষগুণ বিচার
কালে এই বিষয়ের পুনরপি সংক্ষেপে অবতারণা
করিব।

এক্ষণে নাটকের নাটকত্ব কিসে? আমরা এই
প্রশ্নের উত্তর দিতে চেষ্টা করিব।

পূর্বেই কথিত হইয়াছে যে, নাট্যকবি পাত্রগণের
কথোপকথনরূপ উপায় অবলম্বন করিয়া তাঁহার বাক্য
রচনা করিয়া থাকেন। কিন্তু কেবল কথাবার্ত্তাই নাটকের
জীবন নহে। তাহা হইলে বঙ্কিম বাবুর “প্রচারে” গুরুশিষ্য
সংবাদে বা প্লেটোর ডায়ালগ (Dialogue) কিম্বা রেভারেন্ড
কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘ষড়্ দর্শন সংবাদ’ উৎকৃষ্ট
নাটক! কিন্তু তাহাতে তো Action বা কর্মজীবন নাই।
তাহাতে সংসারের চিত্র নাই। সংসারের তাড়না নাই
এবং সেই তাড়নাসম্বৃত্ত আবেগ নাই। কেবল রসপূর্ণ
কথোপকথন থাকিলেই নাটক হয় না। মানব-চরিত্রের
বিশ্লেষণ, মানবের বৈচিত্র্যময় কর্মজীবনের প্রতিবিম্ব
এবং সমুচিত অঙ্গভঙ্গীসহ অভিনয় না থাকিলে নাটক
নাট্য-কাব্য বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না।

আমরা এতক্ষণ নাটকের প্রকৃতি আলোচনা করিতে
প্রয়াস পাইয়াছি। এখন ভারতীয় নাটকের বিশেষত্ব
কি? তাহা আলোচনা করিতে করিতে বাঙ্গালার নাট্য
ক্ষেত্রে ক্রমশঃ প্রবেশ লাভ করিব। এই প্রবন্ধে নাট্য-
কাব্যের ধারাবাহিক ইতিহাস প্রদান করা আমাদের
অভিপ্রের্ত্ত নহে। সংস্কৃত নাটক হইতে আরম্ভ করিয়া
বাঙ্গালী নাটকের ক্রমবিকাশ বর্ণনা করাই আমাদের
উদ্দেশ্য। কোনও রাজ্যের ইতিহাস বর্ণনা করিতে
হইলে যেমন সেই রাজ্যস্থ প্রধান ব্যক্তিগণের ইতিহাস

শাব্দিক-কালিক ১০১০

বর্ণনাই বখেটে, সেইরূপ সাহিত্য রাক্ষস নাটকীয়
প্রবেশের কথোপকথন বা ক্রম-বিকাশ পরিফুট করিতে এক
এক সুপের প্রধান প্রতিনিধি নাট্যকারের বর্ণনা করাই
সরীচীন।

আমরা পূর্বে দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে নাটকীয়
প্রতিভা। সভ্য এবং উন্নত জাতিবর্গের মধ্যেও বিভিন্ন
বিধা বিভিন্ন ভাবে বিকাশপ্রাপ্ত। ভারতের নাটক
ভারতবাসীর নিজস্ব। ওয়েবার সাহেব (Dr. Weber)
তাঁহার “সংস্কৃত সাহিত্য” গ্রন্থে (Sanskrit Literature)
কালিদাসের গ্রন্থে যবনী দাসীগণের কথা
এবং অশোকের প্রাকৃত ভাষা অপেক্ষা নাতিপ্রাচীন
প্রাকৃত ভাষা প্রয়োগ দৃষ্টে জীষ্ট জন্মের বহু শতাব্দীর পরে
ঐ সকল নাটক রচিত হইয়াছে বলিয়া অনুমান করেন।
কিন্তু এ যুক্তি ঠিক নহে। আমরা যথেষ্টের তৃতীয়
মতের ৩৩ শ্লোকে বিখ্যাত এবং বিপাশা ও শতক্র
মহাশয়ের সহিত মনোহর বাক্যালাপে নাটকের অশ্রুত
স্বরূপ দেখিতে পাই :—বিখ্যাত বলিতেছেন :—

“এ পর্বতানানুশীলপহা নখে ইব বিবিত্তে হাসমানে।
ধাবেন তলে মাতরা রিহাণে বিপাটী ছুতুজী পরসাক্ষেতে।

—পর্বত গৃহ ছাড়িয়া, বন্দুগে বিরুদ্ধ হস্তপরায়ণ
অবস্থায়ের তার, মাতুলভালেহি ওল গোবৎসের তার,
যে, বিপাশে ও শতক্র নদীধর। তোমরা বিখ্যাত সলিল
রাশি বহিয়া কোথায় ধরবেগে চলিয়াছ ?

সুদীর্ঘ, অধিক বয়স মতলের ৫ শ্লোকটি নাটকের
প্রথম উদ্দেশ্য মলা বাইতে পারে। উর্কনী পুরুষবাক্যে
পরিচয় করিয়া চলিয়া আসিয়াছেন—রাজা উদ্ভক্তের
প্রতি পরিত্রা পরিচয় করিয়া একদিন বৈবাহ্য তাহার

সাক্ষাৎ পাইলেন, উদ্ভাসময়ী ভাষার বলিয়া উঠিলেন

“হরে জারে মনসা ভিট ঘোরে

বচাঙ্গি মিশ্রা কণ বাচঠে হু।

ন নৌ মন্না অহুদিভাস এতে

ময়কল্প পর তরে চ নাহনু।”

—হে নির্ভর। পূর্ব মেহ মনে করিয়া একটু
অপেক্ষা কর। এলা, কত কালের ক্রন্দ মনের কথা
ছুটি বলিয়া দেই। ক্রন্দ মনোবেগ বড় ক্রেশের কারণ।

—আমরা বৈবিক সংস্কৃত উদ্ধৃত করিয়া প্রোভবর্ণের
ধৈর্য্যচ্যুতি ঘটাইব না। প্রত্যুত্তরে উর্কনী বলিলেন—
“আমি উবার মত চলিয়া গিয়াছি। মহারাজ তোমার
সহিত কত সুখসঙ্কোপ করিয়াছি। কিন্তু যেদিন স্নান
শ্রেণি, প্রভৃতি সঙ্গীগণের নিকট প্রণয় সভাষণ নইয়া
উপস্থিত হইলে যে দিন তাহার তোমাকে প্রত্যাখ্যান
করিয়া উবার অরুণ কিরণের মত আকাশে বিলীন
হইয়া গেল সেই দিন আমি তোমাকে ছাড়িয়াছি।
নচেৎ হে বীর। তুমিই তো আমার দেহের অধীশ্বর
ছিলে [“রাজা মে বীর। তব ভবাসীঃ”]
পূরোববা বলিলেন “উর্কনী। তোমার প্রণয়ী আক
তোমাকে না পাইলে এখনেই দেহত্যাগ করিবে, অববা
যত্ন-দেবতার অক আশ্রয় করিবে তাহার প্রাণধীণ দেহ
বড় বৃকের আহার্য্য হইবে।”

উর্কনী :—“না পূরোববা। যদিও না-বৃকের আহার্য্য
হইও না। জীলোকের গ্রন্থে কি এতই আত্ম হাণন
হাণন করিতে হয় ? জান না, ইহাদের স্বরূপ যে মারি-
বীর মত” [শাল্য ব্রহ্মাণ্য হৃদয়সি এতে।] কিন্তু
রামসু। যে তারি মনোর কোথায় গেলেন হুই মারি

মৃত্যুকালে বাস করিয়াছি তাহা ভুলিতে পারি নাই সেই যুগেই এখন আমার খাদ্য আমি তাহারই কিঞ্চিৎ আহার করিয়া এখনো জীবন ধারণ করিতেছি—তাহাই আমার পরম ভক্তি আমি আর কাহাকেও চাই না। ইহ-কালে আর নয়, এস স্বর্গলোকে আমরা পুনরায় আনন্দে মিলিত হইব”।

ইহাই কালিদাসের প্রসিদ্ধ বিক্রমোর্কশী নাটকের মূল উপাদান। ইহার উপরই নিপুণ ভুলিকায় রং ফলাইয়া কালিদাসের অমর গ্রন্থ বিরচিত হইয়াছে।

গ্রীসে যখন নাটকের নামগন্ধও নাই তাহার পূর্ব হইতেই ভারতের “নটহস্ত” বা ভারত ঋষি প্রণীত “লক্ষী ময়ংগর” নাটকের প্রয়োগ ছিল বলিয়া পুরাণাদিতে দৃষ্ট আছে।

শিলালি ও কুশাব নটহস্ত প্রচার করেন বলিয়া পাণিনি “পারামর্শ শিলালিভ্যাং তিচ্ছুনটহস্তয়োঃ” এই হস্তে (৪।৩।১৪০) “শৈলাল” শব্দ দ্বারা নট বুঝায় বলিয়াছেন। শিলালির নাম শুক্ল বজ্রকোদীর শতপথ ব্রাহ্মণে (১৩।৫।৩৩), দৃষ্ট হয়। বাক্যর বাগবাক্য দীক্ষিত জ্যোতির্গণনা করিয়া লিখিত করিয়াছেন যে অত্ৰুন চারি হাজার বৎসর পূর্বে শতপথ ব্রাহ্মণ বিরচিত হয়। তখন গ্রীসের নাটক কোথায় ছিল?

যৌহ এইকার অমর সিংহ তাহার অভিধানে মটের যে কর্তী প্রতিশব্দ দিয়াছেন তাহা এইঃ—

“শৈলালিনম্ শৈলুবা কাশীজীবঃ কুশাবিনঃ ভরতা ইত্যনি নটঃ”।

এই শৈলুবা শব্দটি বাহিন্যের সারিভার উল্লিখিত করিয়া—

“মৃত্যায় হৃতং গীতায় শৈলুবাং ধর্ম্মায় সত্যচরং” (৩০।৬৫) রামায়ণের আদিকাণ্ডে মহর্ষি বায়ীকি অঘোষায় বর্ণনা করিতে লিখিয়াছেনঃ—

“বধূনাটক সংবৈশ্ণব সংযুক্তাং সর্ব্বতঃ পুরীন্।

উজ্জানাত্রবনোপেতাং মহতীং শালমেখলায়”।

সেইপুরী রমণী অভিনীত নাট্যাশালা সমূহে পরিপূর্ণ উজ্জান ও আত্মকানন পরিবেষ্টিত ও তাহার চারিদিকে মেখলার জায় শাল বৃক্ষের সার ছিল।” দেখিতেছি আজিকালি সভ্যতার চরম সীমায় যেমন বিশাল নগ-রীতে বারাকনা-অভিনীত নাট্যাগৃহ আছে, বায়ীকি-বর্ণিত অঘোষায় তাহাই ছিল।

যখন নিশাবসানে মাতুল গৃহে ভারত পিতার মৃত্যু-হচক অন্তত যগ দেখিয়া উন্মনা হইয়া আছেন, তাঁহাকে প্রফুল্ল করিবার নিমিত্ত তাঁহার প্রিয় বরস্তম্ভের কের মনোহর বাস্ত, কেহ নৃত্য, নাটকাভিনয়, কেহ বা নামাক্রম হান্তজনক কার্য্য করিতেছেন।

“বানরস্তি তথা শাস্তিঃ লাসরস্ত্যপিচাপরে।

নাটকান্তপরে ন্যাহ হাঁসগানি বিবিধানি চ”

৬২অ—৪মো।

মহাভারতের সভাপর্বে ময়নির্ম্মিত সভায় সুবিষ্টির যে দিম প্রবেশ করিলেন সে দিনকার আনন্দোৎসবে “তত্র বলা নটা বলা হতা বৈতালিকাতথা

উপত্যক মহান্ধানং বর্ম্মরাজং সুবিষ্টিরম্” সভা—চতুর্থ অ—এখানেও মটের উল্লেখ আছে। ওয়েবার সাহেব বাবাই বলেন, গুলোভূত বিধরভূমি হইতে দেখা যাইতেছে যে যখন ইউরোপ-পথে সভ্যতার উদ্বেগ বাজিত হয় নাই

তখন হইতেই জানের লীলাভূমি ভারতে নাট্যকাব্যতার হইয়াছিল। *

একপক্ষে দেখিতে হইবে, এই ভারতীয় নাটকের বিশেষত্ব কি?

অথবা অগতির অন্ত্যস্ত ক্রান্তির

ভারতীয় নাটকের বিশেষত্ব. দৃশ্যকাব্যের সহিত ভারতীয়

দৃশ্যকাব্যের পার্থক্য কোথায়?

সংস্কৃত নাটক পাঠে একটি বিষয় বিশেষ পরিলক্ষিত হয়। তাহা আত্ম-সংযম। এখানে ম্যাকবেথের মত রাজ্যলিপ্সার পঙ্কিল মলিনতা নাই; এখানে রোমিও বা জুলিয়েটের মত গভীর প্রেম থাকিলেও অসংযমের পরাকর্ষ্য আত্ম-হত্যা নাই। ভবভূতির মালতীর প্রেম জুলিয়েট অপেক্ষা কম গভীর নহে, কিন্তু হিন্দুগভীর সেই মধুর সলজ্জ অথচ গভীর অনুরাগে অনুচিত আত্ম-বিস্মৃতি

অধ্যাপক উইলসন (Prof. Wilson) বলেন:—

“The Nations of Europe possessed no dramatic Literature before the 14th or 15th Century, at which period the Hindu Drama had passed into its decline.” (“Theatre of the Hindus”)

সংস্কৃতজ্ঞ জর্জান পণ্ডিত—শ্লেগেল (Schlegel) বলেন

“Among the Indians whose social institutions and mental cultivation descend unquestionable from a remote antiquity, plays were known long before they could have experienced any foreign influence.....They possess a rich dramatic literature which goes backword through nearly two thousand years”—

A. W. Schlegel's "Dramatic Art & Literature," Black's translation.

নাই। ইহাই হিন্দুজাতির নিজস্ব। ইহাই খাঁটি হিন্দু চরিত্রের আদর্শ।

দ্বিতীয় বিশেষত্ব প্রাচীনে হিন্দু নাটকে ইংরাজীতে বাহাকে wit বলে তাহা নাই। বিদূষক দ্বারা হস্তেরসের অবতারণা করিবার চেষ্টা করা হয় বটে কিন্তু তাহা কি অকিঞ্চিৎকর! এখানে ফলষ্টাক্ (Falstaff) নাই, এরিয়েল বা পাক্ (Ariel or Puck) নাই, মৃচ্ছকটিকে এক নগর কোভেন্সালের (শকারের) চরিত্র আছে কিন্তু তাহাতে ভদ্রোচিত রসিকতা নাই, হেলেনাস্থয়ের মত সুখ-ভঙ্গী আছে যাত্র। প্রকৃত প্রহসনেরও দুর্দশা তাই। অপেক্ষাকৃত আধুনিক প্রহসন “ধূর্তসমাগমম্”, “ধূর্তনর্তকম্”, “হাস্তার্ণবম্”, “কৌতুক সর্বস্বম্”, ইহার উদাহরণ।

তৃতীয় বিশেষত্ব, সংস্কৃত নাটক অধিকাংশই পণ্ডিত মণ্ডলীর উদ্দেশ্যে লিখিত।

কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতি নাটকের পূর্বপীঠিকায় আমরা “গুণগ্রাহিনী পরিবৎ”, “বিদ্যভূষিত পরিবৎ” ইত্যাদির উল্লেখ প্রাপ্ত হই। আমাদের মনে হয় গ্রীসে লোকশিক্ষার জন্য পেরিক্লিস (Pericles) যেমন নাটক অভিনয় করাইতেন ভারতে তেমন কিছুই ছিল না।

কিন্তু একটি বিশেষত্ব আছে বাহা পৃথিবীর কোন নাটকে এমন কি গ্রীক বা স্পেনিশ বা ইংরেজী নাটকেও আছে বলিয়া আমরা অবগত নহি। তাহা সংস্কৃত নাটকের অনির্লুপ্তনীর মদালস কবিত্ব। এ কবিত্ব, কুসুমের গন্ধের মত, চন্দের কৌমুদীর মত, কুবকর্ভের মাধুর্যের মত, কমলের কমলীর সৌন্দর্যের মত সংস্কৃত নাটক হইতে অভিন্ন। শকুন্তলার বনজ্যোৎস্না ও সহকারে-বিবাহ; সৈকতলীলহলেনিধুনা প্রোভোদ্য

মালিনীর চিত্র; ভবভূতির পদগদনদিনী গোদাবরীর কলকল; রত্নাবলীর “উদ্যোতকলিকা বিপাশুর-রুচি উদ্ভানলতা”র উপমাঙ্গল রাজবধু; যেখানে যেদিকে চাই সেখানেই কবিতা যেন সুন্দরীর চরণ ঘাতে অশোকের মত ফুটিয়া রহিয়াছে।

প্রাচীন গ্রীক নাটকের ত্রায় প্রাচীন সংস্কৃত নাটকেরও কতকগুলি আলাংকারিক নিয়মের বিধানে চলিতে হইত। সাহিত্য দর্পণের ষষ্ঠ পরিচ্ছেদে তাহা বিশদ ভাবে বিবৃত হইয়াছে। অনেক সময় আলাংকারিকের নিবন্ধ গুণীতে বাস করিতে যাইয়া কবিত্বের স্বাধীন শ্রুতি গ্রীষ্মকালে পল্লব-জলের মত শুষ্ক হইয়া যাইত। আমরা দুটি একটি উদাহরণ দিতেছি :—

সংস্কৃত নাটক বিরোগান্ত হইতে পারে না; দীর্ঘকাল ব্যাপী ঘটনা নাটকে নিবিষ্ট হইবে না। ফরাসিস্ নাটকে এই শৈবোক্ত unity of time অনুসরণ করিতে যাইয়া স্পেন কি ইংলণ্ড দেশীয় নাটকের ত্রায় শ্রেষ্ঠত্ব লাভ করিতে পারে নাই। নাটকে তিন চারিটি মাত্র অভিনেতা বা পাত্র থাকিবে। জেস্কাইলাস্ সফোক্লিস (Sophocles) প্রভৃতি প্রাচীন গ্রীক নাটকেও তাহাই আছে। এবং ঐ গ্রীক নাটকের মতই “প্রখ্যাত বংশোদ্ভূত রাজা ধীরোদাত্তঃ প্রতাপবান্। দিব্যোপ দিব্যাদিব্যো বা গুণবান্ নারকো মতঃ”—বিখ্যাত ব্যক্তি নাটকের নায়ক হওয়ার রীতি আছে।

কুতরাং আপনারা দেখিবেন সংস্কৃত নাটক সাধারণতঃ রাজরাজ্যের দেবদেবী নির্যাত ব্যস্ত। চারুদত্ত, নাগদত্ত বা মাধব ইহার ব্যতিক্রম; Exception, rule নহে। আমরা পরে দেখিতে পাইব যে,

বাঙ্গালার নাটকের প্রথম অবস্থায় এই প্রাচীন সংস্কৃত নাটকের অনুসরণ হইয়াছিল এবং সংস্কৃতের নিয়মাবলী অঙ্কভাবে অনুসরণ করিতে যাইয়া তাহার অতুলনীয় সৌন্দর্য্যের পরিবর্তে কেবল আলাংকারিকের গুণীনিবন্ধ নীরসতাই অবতীর্ণ হইয়াছিল।

সংস্কৃত বাঙ্গালাভাষার মাতামহী হইলেও বাঙ্গালা সংস্কৃতের সম্পদেই পরিপুষ্ট। তাই আমরা এতদূর সংস্কৃত নাটকীয় সাহিত্যের অপেক্ষাকৃত দীর্ঘ আলোচনা করিয়াছি। কিন্তু আমরা দেখিতে পাইব যে যদিও বাঙ্গালার প্রথম নাটকাবলি সংস্কৃতের ছাঁচে গঠিত হইয়াছিল—যদিও সংস্কৃত পণ্ডিতগণের হাতে পড়িয়া—প্রাচীন বাঙ্গালা ভাষার ত্রায়, নাটকীয় সাহিত্য কতকটা অল্পত অস্বাভাবিক বৃত্তি পরিগ্রহ করিয়াছিল, কিন্তু ইদানীংকালে কতকগুলি ইংরেজী শিক্ষিত প্রতিভাসম্পন্ন লেখকের হাতে পড়িয়া বাঙ্গালার নাটক ক্রমোন্নতির পদবী আরোহণ করিয়া ক্রমশঃ জগতের সাহিত্যে উচ্চস্থান অধিকার করিবার যোগ্য হইতেছে। আমরা বঙ্গীয় নাটকের ঐতিহাসিক ইতিহাস লিখিতে বসি নাই, যোগ্যতর ব্যক্তি সে ভার গ্রহণ করিবেন। আমরা বাঙ্গালা নাটকের ক্রম-বিকাশের আভাসমাত্র দিয়া সন্তুষ্ট হইব এবং আমার ক্ষুদ্র প্রণোদনায় যদি কোনও মনস্বীর এই অভিনব পথে বিচরণ করিবার ক্ষণিক ইচ্ছাও আগ্রহক হয় তবে এই পরিচর্য্য ব্যর্থ হয় নাই মনে করিব।

আধুনিক রঙ্গক্ষেত্রে অভিনীত বাঙ্গালার নাটকের আধিপত্যকে?

বঙ্গদেশে বহুকাল হইতে পাঁচালি প্রচলিত ছিল। পাঁচালি শব্দ বোধ হয় যে সকল সঙ্গীত বা কবিতা

আধুনিক-কালিক ১০২০

আসরের একদিক হইতে অত্রদিকে “পাদ-চালনা” করিয়া গীত বা পঠিত হইত—তাহাদিগকে বুঝাইত। সেইরূপ ‘নাচারি’ ছন্দ বাহা ‘নাচে’ গীত হইত তৎপ্রতি প্রযুক্ত হইত। ক্রমে যাত্রাগানের আবির্ভাব হইতে থাকে। ‘যাত্রা’ শব্দের অর্থ উৎসব এবং এই অর্থেই উত্তরচরিতের প্রস্তাবনায় “ভগবতঃ কালপ্রিয়নাথস্ত যাত্রায়ানং” উক্ত নাটক অভিনীত হইবার কথা আছে। প্রায় ৩০ বৎসর পূর্বে ৮ সঞ্জীব চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় “বঙ্গ দর্শনে” যাত্রাগানের সমালোচনা করিয়াছিলেন। ‘যাত্রাগান’ বাঙ্গালীর গীতাভিনয়। উহা একাধারে প্রাচীন পাঁচালির উত্তরাধিকারী সঙ্গীত ও প্রাচীন নাটকের অভিনয়ের সমাবেশ।

উনবিংশ শতাব্দীর প্রথমভাগে নদীয়ার রাজা ঈশ্বর চন্দ্রের অনুরোধে পণ্ডিত বৈষ্ণবনাথ বাচস্পতি ভট্টাচার্য্য পুরাণের দক্ষোপাখ্যান লইয়া “চিত্র যজ্ঞ” নামে এক ধানি পঞ্চাঙ্গ সংস্কৃত নাটক রচনা করেন। এখানি অভিনয় ও গীতের খিচুড়ী এবং নাটকীয় রীতি, বিরুদ্ধ বস্তু বর্ণনার (narration) পরিপূর্ণ। আমাদের মনে হয় তখন হইতে বাঙ্গালীজীবনে যাত্রার বাতাস বহিতে ছিল বাঙ্গালীর প্রাণে যাত্রাগানের প্রথম সুর জাগিতে ছিল। “সঞ্জীব বাবুর উল্লিখিত সমালোচনা পাঠে জানা যায়, তাঁহার সময়ে যাত্রাবলিতে সাধারণতঃ বিজ্ঞান-সুন্দরের পালা বুঝাইত, নচেৎ কালিরদমন কিম্বা রাম বন-বান সঞ্জীব বাবুর সমালোচনার পর যাত্রাগানের দুইটা যুগ অজীত হইয়াছে। তাঁহার পরবর্তী যুগকে পৌরাণিক যুগ বলা যায়। এই পৌরাণিক যুগেই যাত্রাগানের প্রকৃত উন্নতি হইয়াছিল।” (১) এই সময় একদিকে যেমন

যাত্রাগানের গীতাভিনয়ের প্রভাব প্রতিপত্তি বাড়িতেছিল, তেমনই খাঁটি অভিনয় ধীরে ধীরে প্রসার লাভ করিতে ছিল। গ্রীক নাটকীয় ইতিহাসে দেখা যায় গ্রীসের রাজধানী এথেন্স নগরেই নাটকের প্রথম উৎপত্তি হয় এবং সেখানেই ইহা পরিণতি লাভ করে। দুই একজন ব্যতীত গ্রীসের প্রসিদ্ধ নাট্য কবি এথেন্সে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। (২) বাঙ্গালার প্রথম নাটক ও তেমনই রাজধানী কলিকাতায় জন্মগ্রহণ করে।

পণ্ডিত রামগতি ত্রায়বর এবং তাঁহাকে অনুসরণ করিয়া রমেশচন্দ্র দত্ত বলিয়াছিলেন যে রামনারায়ণ তর্করত্নের “কুঙ্গীনকুল-সর্কস্ব” বাঙ্গালা ভাষার প্রথম নটক। বস্তুতঃ তাহা নহে। শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বসু গ্রীষ্মীয় ষোড়শ ও সপ্তদশ শতাব্দীতে অনুদিত কতকগুলি নাটক পাইয়াছেন। আমি সে গুলির নাম করিয়া করিয়া পাঠক বর্গের ধৈর্য্যচ্যুতি ঘটাইব না। কিন্তু অভিনীত না হইয়া (Taylor) প্রণীত Philip van Artevelde এর মত কেবল নাট্যকার কাব্য রূপে পঠিত হইত বলিয়া অনুমান হয়। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি—“চিত্র-যজ্ঞ” সংস্কৃত হইলেও প্রকৃত প্রস্তাবে উহা আধুনিক বাঙ্গালীর প্রথম নাটকের ছায়া। ১৮২১ খ্রীষ্টাব্দে “কলিরাজার যাত্রানাটক” অভিনীত হয়। ১৮৩১ খ্রীষ্টাব্দে “বিজ্ঞানসুন্দর নাটক” প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। বাক্য, এ সকল নাটকের কথা উল্লেখ করিয়া আমরা বৃথা সময় নষ্ট করিব না। এ সকলের নিজের কোনও বৈচিত্র্য বা লিপিকুশলতা নাই

(২) Schlegel's "Dramatic Literature" Lecture II,

কেবল বাঙ্গালীর নাটকীয় প্রতিভার অনুরোধেই সাক্ষী বলিয়া ইহাদের প্রতি একটা ঐতিহাসিক কুতূহল মাত্র।

বসন্তঃ বঙ্গীয় নাটকের প্রাণ প্রতিষ্ঠা ধরিতে গেলে রামনারায়ণ তর্করত্নের “কুলীনকুলসর্গস্ব” নাটকই বাঙ্গালার প্রথম নাটক বলিয়া গণ্যহইতে পারে। মহা-রাজা যতীন্দ্রমোহন ঠাকুরের অনুরোধে এই নাটক ১৮৫৬ খ্রীষ্টাব্দে ওরিয়েন্টাল সেমিনারী গৃহে প্রথম অভিনীত হয়। নাটকখানি রসিকতায় পরিপূর্ণ। সংস্কৃত নাটকের রীতিনুসারে নান্দী ও প্রস্তাবনা লিখিত হইয়াছে কিন্তু ইহা কৃত্রিম কৌলীনা প্রথার একখানি চিত্র নিনোদক চিত্র। সাহিত্যদর্পণের ধীরোদাত্ত বদ্যাদিব্য নায়ক নাই, পুরাণের গন্ধ নাই শুধু এক ধার্মিক সামাজিক চিত্র। প্রথম হইতেই বাঙ্গালীর প্রতিভা আলাংকারিকের নিবিড় নিগড় ছিন্ন করিতে প্রয়াস হইতেছে।

১৮৫৭ খ্রীষ্টাব্দে মহাত্মারত্নের প্রসিদ্ধ বঙ্গানুবাদ কলিকাতার জমিদার কালীপ্রসন্ন সিংহ তাঁহার নিজ বাড়ীতে সংস্কৃত “বিক্রমোক্ষনী” স্বয়ং বঙ্গানুবাদ করিয়া অতিশয় আড়ম্বরের সহিত অভিনীত করিয়াছিলেন।

এই সময়ে মহারাজা যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর ও পাইকপাড়ার রাজা প্রতাপচন্দ্র ও ঈশ্বরচন্দ্র স্থায়ী রঙ্গমঞ্চ স্থাপন পূর্বক বাঙ্গলা নাটক অভিনীত করাইতে মনঃস্থ করেন। পণ্ডিত রামনারায়ণ “রত্নাবলী” অনুবাদ করিয়াছিলেন। কিন্তু অনুবাদ অবিকল নহে। আধুনিক রূপে অনুসারে অভিনয়োপযোগী করিবার নিমিত্ত উহার অনেক পরিবর্তন ও পরিবর্দ্ধন করিতে হইয়াছিল। তবে তাব সংস্কৃত নাটকের মত সন্দেহ নাই। রত্নাবলী গ্রীষ্মের রচনা কিন্তু রামনারায়ণ তাহাতে যে বাঙ্গালীর নিবেশিত করিয়াছিলেন তাহা তাঁহার প্রতিভার পরিচায়ক। অগ্নগ্রহণে দোষ নাই, কিন্তু জিনিষটিকে নিজের করিয়া লইতে পারিলেই কৃত্ত্ব। কেবল অনুকরণ

নিতান্তই অসার ও নিষ্ফল। (১) এই সময় বাঙ্গালী সাহিত্যের এবং বাঙ্গলা নাটকীয় সাহিত্যের এক শুভ মুহূর্ত্ত। যখন পাইকপাড়া রাজাদিগের বেলগাছিয়ার উত্তানে বাড়ীতে “রত্নাবলী” অভিনীত হইতেছিল, যখন তাহা দর্শন করিতে ছোট নাট, হাইকোর্টের জজ প্রভৃতি মহাগণ্যমান্য ব্যক্তিগণ আসিতে লাগিলেন, সেই সময় রত্নাবলীর ইংরাজী অনুবাদের ভার তরুণবয়স্ক পুলিশ কোর্টের কেরানী মধুসূদন দত্তের প্রতি জ্ঞাত হইল। বলা বাহুল্য অসামান্য প্রতিভাশালী মধুসূদন তাঁহার কার্য্য প্রশংসার সহিত সম্পন্ন করিয়া ছিলেন।

“রত্নাবলীর” শোভাগ্য দর্শনে মধুসূদনের উচ্চাকাঙ্ক্ষা জাগরিত হয়। তিনি “শর্মিষ্ঠা নাটক” রচনা করেন। ইহার গল্পাংশ যথার্থ দেবদানীর উপাখ্যান, শুক্রাচার্য্যের অভিসম্পাতে পিতা যথাতীক পুত্রর যৌবনরান। কথিত আছে মধুসূদন নাটকখানি রচনা করিয়া পণ্ডিত প্রবর প্রেমচাঁদ তর্কবাগীশকে দেখিতে দিয়াছিলেন। তর্কবাগীশ এই বলিয়া নাটকখানি ফেরৎ দিলেন যে ইহা সংস্কৃত নাটকের প্রত্যেক বিধানই উল্লংঘন করিয়াছে। কিন্তু মধুসূদন নিজের ব্যক্তিত্ববজায় রাখিয়া নাটকখানি ইয়ুরোপীয় আদর্শে রচিত করেন। এই নাটকে আমরা ইয়ুরোপীয় ও সংস্কৃত রচনা প্রণালীর এক অপূর্ব সমাবেশ দেখিতে পাই। ইহাতে সংস্কৃত নাটকের মত সেই ঔদারিক মাধব্য নামধারী বিদূষক আছে। রত্নাবলীর মত মহিষীষয়ের প্রতিদ্বন্দ্বিতা আছে। হাহতো-হস্মি, কস্তং ভো কপিল। প্রভৃতি সংস্কৃত মিশ্রিত বাঙ্গলা আছে। কিন্তু রচনা প্রণালী ও বিষয় বিস্তার ইংরেজী রীতি অনুযায়ী। সেই প্রস্তাবনা বা বিফলক জাতীয় কিছুই নাই। স্থল কথা “শর্মিষ্ঠা নাটকে” স্বাধীন প্রতিভা কৃত্রিম নিয়মাবলীর শৃঙ্খল ছিড়িয়া ও

(১) In fine Arts mere imitation is always fruitless, even what we borrow from others, to assume a true poetical shape, must as it were be born again within us.—Schlegel.

দাখিন-কার্টিক ১৩৭০

ধেন ছিঁড়িতে পারিতেছে না। তার পর “কৃষ্ণকুমারী” নাটক ইহাই বাঙ্গালার প্রথম বিয়োগান্ত নাটক (Tragedy) সংস্কৃত নাটকের বিধান অনুসারে নাটক বিয়োগান্ত হইতে পারে না ইহা পূর্বে বলিয়াছি। মধুসূদন এবার কৃত্রিম নিরমাবলীর হাত ছাড়াইয়া উর্ধ্বে উঠিয়াছেন। কৃষ্ণকুমারীতে সংস্কৃত গন্ধি রচনা নাই, কৃত্রিম শব্দ বিভ্রাস নাই। ইহাতে এক অভিনব প্রতিভা প্রকাশিত হইতেছে। রজন্যকের উপরি আত্মহত্যা সংসাধিত হইতেছে। উন্মাদের অভিনয় হইতেছে। আত্মসংযম কোথায় উড়িয়া যাইতেছে এবং ঘটনাবলি ঘন ও দ্রুত সন্নিবিষ্ট হইয়া শ্রোতৃবর্গকে বিম্বিত ও চমৎকৃত করিতেছে।

পূর্বে বলিয়াছি বাঙ্গলা নাটকের ইতিহাস লেখা আমার উদ্দেশ্য নহে তাহার ক্রমবিকাশ দেখাইতে চেষ্টা করা এই প্রবন্ধের আলোচ্য বিষয়। সুতরাং আমরা এক এক শ্রেণীর নাটকের আদর্শ গ্রন্থখানি অবলম্বন করিয়া সেই শ্রেণীর বিশেষত্ব বুঝিতে চেষ্টা করিব।

১৮১০ খ্রীষ্টাব্দে রায় দীনবন্ধু মিত্র বাহাদুর তাঁহার সুপ্রসিদ্ধ “নীলদর্পণ” প্রচারিত করেন। প্রথমতঃ গ্রন্থকারের নাম প্রকাশিত হইয়াছিল না। তাঁহার নিজ বাসস্থানের চতুর্দিকে নদীয়া জেলায় নীলকরদিগের অমানুষিক অত্যাচার স্বচক্ষে দর্শন করিবার তাঁহার যথেষ্ট সুযোগ ছিল।

ইহাতে নীলকরদিগের অত্যাচারের চিত্রই একমাত্র উৎকৃষ্ট বিষয় নহে। “নীলদর্পণে” গোলক বসু নামক এক সমৃদ্ধ কায়স্থ পরিবারের নীলোপদ্রবে ধনে প্রাণে ধ্বংস হইবার বর্ণনা প্রসঙ্গে বলপূর্বক প্রজার ভূমিতে নীল বপন, দাঘন না লইলে কুঠীতে লইয়া গিয়া জুতা প্রহার, গ্রাম দহন করা, দাঘন গ্রহণে অনিচ্ছুক প্রজাকে মিথ্যা মোকদ্দমায় কেসাইয়া বন্দু মাঝিষ্ট্রেট সাহেব কর্তৃক জেলে দেওয়া, নরহত্যা করা প্রভৃতি নীলকর সাহেবদিগের পৈশাচিক অত্যাচার-কাহিনী ক্রটিভের সহিত চিত্রিত হইয়াছে। বাঙ্গালার শোকার্ত নাটকের মধ্যে আধুনিক

“প্রফুল্ল,” “রাণা প্রভাপ” প্রভৃতি দুই চারিখানির ব্যতীত উল্লেখযোগ্য আর কিছু নাই। কিন্তু “নীলদর্পণ” সর্বশ্রেষ্ঠ। অথচ এই “নীলদর্পণ” একেবারে সংস্কৃত বিধানের বিদ্রোহী—সংস্কৃত নাটকের proprieties বা সুরুচিগুলি ফুৎকারে কোথায় উড়াইয়া দিয়াছে। তাই সংস্কৃত পণ্ডিত রামগতি স্মারকর দ্বংধ করিয়া বলিতেছেন :—

“নীল দর্পণ করুণরসপূর্ণ হইলেও ইহা যে নাটক্যাংশে সর্বাঙ্গসুন্দর হইয়াছে তাহা বলা যায় না। কারণ নাটকের সকল অংশই অভিনয়ে হওয়া উচিত ; কিন্তু প্রজাদিগের উপর শাস্তি ও রামকান্ত প্রহার ; গর্ভবতী ক্ষেত্রমণির উদরে মুষ্টাঘাত ; উড়ানি পাকান দড়ীতে গোলোকচন্দ্রের মৃতদেহ দোহুল্যমান রাখা, গলার পা দিয়া (ইন্দু মাধবের স্ত্রী) সরলতাকে হত্যা করা প্রভৃতি কাণ্ড অভিনয়ের যোগ্য হইতে পারে না। ইংরেজী এ সকল সম্পূর্ণ দোষাবহ হয় না বটে, কিন্তু আমাদের বিবেচনায় ওরূপ কাণ্ড সকল অভিনয়ের যোগ্য হইতে পারে না।” প্রাচীন সংস্কৃত রীতি লংঘনে প্রাচীন পণ্ডিতের মনে আঘাত লাগিয়াছে। এই “নীলদর্পণ” সম্বন্ধেই কালীপ্রসন্ন ঘোষ বলিতেছেন :—

“দীনবন্ধু বাঙ্গালার উৎকৃষ্ট নাটককার। কিন্তু তৃতীয়া ক্রমে নীলদর্পণ রচনার পর হইতেই তাঁহার কাব্যরস তরল হইতে থাকে।” নীলদর্পণ দুর্জলের উপর অত্যাচারের শোক কাব্য। ইহা অবিনশ্বর—ইহা আকল্ টমস্ কেবিনের (Uncle Toms Cabin) মত সাহিত্য জগতে চিরসমাদৃত থাকিবে।

“Our sweetest songs are those that tell of saddest thought”. (Shelly)

—সঙ্গীত মধুর তাই বাহে ভীত শোকতান।

আমরা সংস্কৃত নাটক হইতে উল্লিখিত বাঙ্গলা নাটকগুলির যে সকল পার্থক্য দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি তদ্ব্যতীত বিবাদ-পরিণামই সর্বপ্রধান।

ড্রাইডেন (Dryden) একস্থানে কাব্য নাটকের সমালোচনা করিতে বলিয়াছেন যে “ Poetical justice ” না থাকিলে কাব্য নাটক অঙ্গহীন হয়। কিন্তু বাস্তবজগতে কিম্বা পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ কাব্যসমূহে সর্বদা poetical justice—“সুবিচার” অর্থাৎ পাপের দণ্ড, পুণ্যের পুরস্কার, প্রেমের প্রতিদান, বিরহে মিলন দেখা যায় না। রামায়ণের সীতাদেবী যদি লবকুশের বধ বরণ করিয়া পৌত্রমুখ সন্দর্শন পূর্বক রাজমাতার পদবী আরোহণ করিতেন তবে কি আর সীতার জন্মদুঃখের কথা লোকের মনে জাগিত ? লিয়ার (Lear) যদি কর্ডেলিয়ার পুত্রকে কাঁখে লইয়া ঠাকুরদাদার গল্প করিতে বসিতেন—তবে কি উহা জগতের একখানি শ্রেষ্ঠ কাব্য হইতে পারিত ?

সেই রূপ ব্যাসের মহাভারত, হোমরের ইলিয়াদ বিষাদ-পরিণাম না হইয়া মিলনান্ত হইলে জগৎবাসীর হৃদয় কি সেই মহান শোক সঙ্গীতে ডুবিয়া বাইত, না পরস্পরে সহৃদয়তা হইত ?

“নীলদর্পণের” পরে বাঙ্গালার এমন আবেগপূর্ণ নাটকের খুব অল্পই সৃষ্টি হইয়াছে। সঞ্জীব বাবু আক্ষেপের সহিত একদিন বলিয়াছিলেন :—

“বাঙ্গালার আর বড় শোকের স্মরণ নাই। কু-চিহ্ন। শোকে সহৃদয়তা জন্মে ! ঐক্য হয়। আন্তরিক শোক সকলের অন্তরে ঘটে না, শোক পবিত্র ; শোক স্বর্গীয় ; শোক আবশ্যিক”। ইহাই এরিষ্টটলের এর ভাষায় বলিতে গেলে, “করুণা ও শোকের উচ্ছ্বাস দ্বারা আত্মাকে পবিত্র করাই বিষাদ-পরিণাম নাটকের উদ্দেশ্য” (১)

আমরা বলিয়াছি পাইকপাড়া রাজবাটিতে রত্নাবলি প্রভৃতির অভিনয় বাঙ্গালী সাহিত্যের—বিশেষ নাটকীয় সাহিত্যের শুভ দিন। সেই সময় আধুনিক নাট্য কবি গিরিশচন্দ্র ঘোষ কৈশোরে পদার্পণ করিয়াছেন। সেই সময় তাঁহার মনে ঐরূপ একটা ধিরেটার করিবার বাসনা জাগরিত হইয়াছিল। প্রসিদ্ধ অর্কেন্টুশের যুক্তফী

প্রভৃতিকে লইয়া তিনি এক দল বান্ধেন এবং দীনবন্ধু মিত্রের প্রহসন “সম্ভার একাদশী” অভিনয়ে স্বয়ং নিমিষীদের ভূমিকা (part) গ্রহণ করিয়া রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হন।

এই গিরিশ ঘোষ বাঙ্গালী নাটকের আধুনিক যুগের প্রবর্তক ও নেতা। গিরিশচন্দ্র বহু সংখ্যক নাটক রচনা করিয়াছেন তাহার অধিকাংশই সাময়িক কৌতুহল চরিতার্থ করিয়া বিস্মৃতি-সাগরে বিলীন হইবে। কিন্তু তাঁহার সামাজিক নাটক “প্রকৃষ্ট”, ঐতিহাসিক নাটক “সিরাজদৌলা”, “মীর কাসেম”, বঙ্গনাট্য সাহিত্য ভাণ্ডারে অমূল্য অমলিন রত্নপাঞ্জি। ইহা অবিকল ইংরেজী শ্রেষ্ঠ নাটকের অনুকরণে গঠিত। এই যুগের প্রধান লক্ষণ একবারে সংস্কৃত পদ্ধতি পরিত্যাগ করিয়া ইংরেজী আদর্শে নাটক রচনা করা। অনুবাদ করিতে হইলেও ‘রত্নাবলী’ ‘মালবিকাগ্নিমিত্র’ বা ‘বিক্রমোর্কলী’ আর মনে হয় না। ম্যাক্বেথ, হ্যামলেট, প্রভৃতিই হইয়া থাকে। বৈজ্ঞানিক শিল্পকলার সাহায্যে অপূর্ণ দৃশ্য পট, অপূর্ণ সরোবর সৃষ্টি, বড়োতর আশ্চর্য্য দৃশ্য (“সত্যতার পাণ্ডায়”) প্রভৃতি নাট্য বিষয়ের গৌরব ও সৌন্দর্য্য বর্দ্ধন করিতেছে।

ইয়ুরোপে আধুনিক নাট্য সাহিত্য সম্বন্ধে ফরাসী পণ্ডিত মরিস্ ম্যেটারলিন্ক্ (Maurice Maeterlink) বাহা বলেন ইউরোপের অনুকরণকারী আধুনিক বঙ্গীয় নাটক তাহা অল্লাধিক পরিমাণে প্রয়োগ হইতে পারে। তিনি বলেন :—

“আমরা আধুনিক নাটকের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেই তাহার প্রধান লক্ষণ ইহাই দেখিতে পাই যে বাহ্যিক আচরণ (action) যেন ক্রমশঃই ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইতেছে। নাট্যকারের দৃষ্টি যেন মনুষ্য-হৃদয়ের অন্তস্তল ভেদ করিয়া মনোবৃত্তিগুলি বিশ্লেষণ করিতে চাহে ; বাহ্যিক সৌন্দর্য্য অপেক্ষা আন্তরিক সৌন্দর্য্য ও চমৎকারিত্ব সৃষ্টি করাই যেন এখনকার নাট্যকবির উদ্দেশ্য হইয়া দাঁড়াইয়াছেন। রঙ্গমঞ্চে আর রক্তপাত

(১) The object of tragedy is to purify the passions by pity and terror.—Aristotle quoted by Schlegel.

শাশ্বত-কার্তিক ১৩২২

নাই; চিত্তের সেই অদম্য আবেগ নাই; বীরত্ব পৃথিবী হইবে অপমৃত্যু হইতেছে। বসন্তের মনোহারিণী রজনীর অবসান হইয়াছে—প্রাচীন নাটকের সেই গভীর শোককাহিনী নাই, ওথেলোর সন্দেহ, ম্যাক্বেথের উচ্চাকাঙ্ক্ষা, হ্যামলেটের অস্থিরচিত্ততা আর তেমন গৌরব ও গান্ধীধীরের সহিত অঙ্কিত হয় না।মনোবৃত্তির বিশ্লেষণ করাই বর্তমান যুগের সভ্যতা ও অবস্থাধীনে কবির একমাত্র কর্তব্য হইয়া দাঁড়াইয়াছে।” (১) সমাজের পরিবর্তনের সহিত শিক্ষার বিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে সামাজিক চিত্র নাটকেরও পরিবর্তন লক্ষিত হইয়া থাকে। তাই বঙ্গ-নাটকের আধুনিক যুগে রবীন্দ্রনাথের “রাজারাজীতে” রাজার চিত্তের আবেগময়ী বৃত্তিগুলিরই বিশ্লেষণ করা হইয়াছে। অন্তঃপুর চারিগী মহিষীর অঞ্চলাশ্রিত নরসিংহচর রাজা অভিভ্রংশ হইতে অভিনিষ্ঠ হইয়াছেন। শিরীষমুগ্ধচিত্ত বজ্রাদপি কঠোর হইয়াছে। এবং চিত্তবৃত্তির এই অস্বাভাবিক বিকল্পের পরিণাম কবির নিপুণতুলিকায় দিব্য পরিস্ফুট হইয়াছে। বিজ্ঞেয়লালের “সাজাহান” এক স্নেহময় পিতার পুত্রপ্রেমের পরাকাষ্ঠা।

সুতরাং দেখা যাইতেছে সাহিত্যের অজ্ঞাত বিভাগের জায় নাটকীয় সাহিত্যেও দেশীয় প্রভাব বিলুপ্তপ্রায় হইয়া ইংরেজীর আধিপত্য দিন দিন প্রসারলাভ করিতেছে। ইহাতে যেমন এক দিকে প্রাচীন গান্ধীধী ও সরসতা এবং উচ্চ অঙ্গের কবিত্ব অস্তিত্ব হইতেছে তেমন অপর দিকে বৈচিত্র্যে, নাটকীয় চরিত্র চরিত্রের বাহুল্যে, রসিকতার অবতারণায়, এক অভিনব অথচ মনোহর পরিবর্তন ঘটয়াছে। সংস্কৃতে এক “মুদ্রারাক্ষস” ভিন্ন ঐতিহাসিক নাটক নাই, কিন্তু আধুনিক নাট্য সাহিত্যে “চন্দ্রগুপ্ত,” “অশোক” “দুর্গাদাস,” “রাণা-প্রতাপ,” “মেবার-পতন” “সাজাহান” প্রভৃতি কতই না সৃষ্টি হইতেছে। ইহার কোনটী স্থায়ী হইবে বা কোনটী অনন্ত বিশ্বস্তি-সমুদ্রের কবল হইতে রক্ষা পাইবে না তাহা নির্ণয় করিবার সময় এখন নহে। কিন্তু ইহা ঘায়া যে জ্ঞানের, ইতিহাস শিক্ষার, প্রকৃত জীবন্ত মহচ্চরিত্রের প্রভাব জন-সমাজে বিস্তৃতিলাভ করিতেছে তাহা অস্বীকার করা যায় না।

অতঃপর আমরা বাঙ্গালার প্রহসনের বিষয় সংক্ষেপে

দুইচারিটা কথা বলিব। গুরুগম্ভীর নাটকে বাঙ্গালী তেমন কৃতিত্ব প্রদর্শন করিতে না পারিলেও প্রহসনে বাঙ্গালী সিদ্ধহস্ত। মধুসূদনের “একেই কি বলে সভ্যতা” “বুড়শালিকের ঘাড়ে রোঁ,” দীনবন্ধুর “জামাই বারিক” বা “সধবার একাদশী,” আধুনিক রঙ্গমঞ্চের “রাজা বাহাদুর,” আবু হোসেন” “তাজ্জব ব্যাপার আরো কত নাম করিব? উত্তম প্রহসন। কারণ আমাদের প্রাণে তেমন আবেগ নাই। ইংরাজীতে যাহাকে Energy বা একনিষ্ঠ অধ্যবসায় বলে, তাহা আমাদের জাতীয় প্রভাব; গভীর ধারণা আমাদের জাতির মধ্যে বিরল। আমাদের মানসিক হৃদে সামান্য কুলুকুলি আছে, কিন্তু গভীর প্রপাতের সহিত কল্লোল নাই।” (১)

দীনবন্ধু “নৌদর্পণে” যে গভীর আবেগ অনুভব করিয়াছিলেন তাহার স্বল্পও “নবীন তপস্বিনী” বা “লালাবতীতে” উপলব্ধি করেন নাই। তাই নাটক লিখিতে প্রহসন লিখিয়াছেন, তাই বিজ্ঞেয়লালের “অহ-ম্যায়” অস্থানোচিত হাস্যপরিহাসের অবতারণা হওয়ায় রসভঙ্গ হইয়াছে। গভীর নাটকে প্রহসনের ছায়া পড়িয়াছে।

আমাদের বক্তব্য শেষ করিয়াছি।

বক্তার ন্যায় নাট্যকারের ক্ষমতা অসীম। নাটকীয় কবি যে ইচ্ছাকালে চিত্ত বশীভূত করেন তাহার শক্তি তড়িৎ-শক্তির জায় ক্ষিপ্ত অথচ দুর্বীর। তাহার হাতে ভবিষ্যৎ বংশের শিক্ষার ভার। তাহার কর্তব্য কর্ম অতি মহৎ ও পবিত্র। সুতরাং সংঘত হইয়া, ভবিষ্যৎকে সম্মুখে রাখিয়া, যাহাতে তাহার অসীম অপরিমেয় শক্তি সংপথে নিয়োজিত হয় তাহাই তাহার পবিত্র ও একমাত্র কর্তব্য। তাহার অপব্যবহারে পাপ—সামাজিক, আধ্যাত্মিক ও নৈতিক পাপ। আজকালকার রঙ্গমঞ্চে কুৎসিৎ রুচি পরিভূষ্ট করিতে যাইয়া উজ্জ্বল মুগ্ধ ও মধুর সঙ্গীতে যে বিষ প্রদানের ব্যবস্থা হইতেছে, তাহা যেন না করা হয়, ইহাই বিনীত নিবেদন। কণিত হইয়াছে :—

ধর্ম্মার্থকামমোক্ষেণ বৈচক্ষণ্যং কলায় চ।

করোতি কীর্ত্তিং প্রীতিং সাধুকাব্য শিবেবনম্ ॥”

শ্রীকামিনীকুমার সেন।

আমন্ত্রণ

শারদার স্বর্ণদ্বার

গেল আজি খুলিয়া !

বিহান কে দিল সাড়া

বনে বাজে সানাই-কাড়া

নীলাকাশে লাল পতাকা

কে গো দিল তুলিয়া ?

চরে, চকা উঠলো ডাকি

সরে ভাসে সরাল পাখী

নদীর নীরে দিক্-বধু কি

হিঙ্গুল দিল গুলিয়া !

পূর্বাশার সিংহদ্বার

গেল আজি খুলিয়া !

ভাঙন লাগা গাঙের কূলে

কে তুমি গো আপন ভূলে

পর্যাপ্তানি দে'ছ মেলে

ওগো স্বপ্নময়ি !

নিশিষেবে সিক্ত চূলে

মুক্তা কুড়াও শিউলি-মূলে—

পল্লীপথে ছড়িয়ে দিলে

মুঠি মুঠি ধই ?

উজ্জুরে বায় বইছে ধীরে

আবার কি মা এলি কিরে ?

মেহশীতল পরশ যে গো

অঙ্গে আমার লাগে,

ত্রিভুখের সে শুভ হাসি

কাশের বনে জাগে।

শিশির ধোয়া যুঁথীর বাসে

অন্ধ-সৌরভ অই গো আসে

শ্রামা যাবের শাড়ীর প্রান্ত

প্রান্তরে যে লোটে !

মুপুর বাজে বনে বনে—

পুঞ্জ অলির গুঞ্জরণে

চরণতলে আলতা দিতে

পদ্ম-ভবা ফোটে !

মা আসে অই পুষ্পরথে

বাষ্পময় ছায়াপথে

স্বচ্ছ-নব-নীহারনীরে

সত্তাঃ অবগাহিয়া

জোনাকীর পনস ডালে

পানাহীরার ফাহুস জালে

টিপ্ কপালে দিক্‌বালা

অনিমেষে চাহিয়া !

পাড়ার যত কিল্লীমেয়ে

সাড়া পেয়ে উঠলো গেয়ে

হলুধ্বনি—কুলু কুলু

স্বরধুনীর তান

এমন, পারদ পারা শারদ রেতে

কে তুই মা আঁচল পেতে

তুয়ে আছিস্‌ ঘানের ক্ষেতে—

তোর, কিসের অভিমান ?

ওগো সখী শিখরিণি !

শশিমুখী নিশীথিনি !

লৌ সুল্লরী বসুন্ধরা !

তোরা মাকে ডেকে আন

ত্রীকুলচন্দ্র দে।

শক-ক্ষত্রপ চর্চন

ও

তাঁহার কালনিরূপণ*

জৈন গ্রন্থোক্ত প্রবাদ অনুসারে খৃষ্ট ভয়ের ৫৭ বৎসর পূর্বে রাজা বিক্রমাদিত্য উজ্জয়িনীর সিংহাসনে অধিষ্ঠিত করেন। তাঁহার পিতা গর্দভিল্ল শকগণ কর্তৃক রাজ্য হইতে বিতাড়িত হন। বিক্রমাদিত্য উক্ত শকগণকে পরাভূত করিয়া পুনরায় পিতৃরাজ্য অধিকার করেন এবং এই সময় হইতে বিক্রম সংবৎ অব্দের আরম্ভ হয়। কিন্তু ১০৫ বৎসর পরে শকগণ পুনরায় উজ্জয়িনী অধিকার করেন এবং এই সময় হইতে শকাদের আরম্ভ হয়।

সকলেই অবগত আছেন যে ইউরোপীয় পণ্ডিত-মণ্ডলী এই সমুদয় কাহিনীতে কোন আস্থা স্থাপন করেন না। কিছুদিন পূর্বে ঢাকা সাহিত্য পরিষদের কোন অধিবেশনে বিক্রমাদিত্য সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলাম।

জৈন গ্রন্থোক্ত বিক্রমাদিত্যের বিবরণটি ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত ইহাই তাহাতে প্রতিপন্ন করিতে প্রয়াস পাইয়াছিলাম।

অল্প উক্ত জৈন কাহিনীর অবশিষ্টাংশ অর্থাৎ বিক্রম সংবৎ প্রতিষ্ঠার ১০৫ বৎসর পরে, শকগণ কর্তৃক উজ্জয়িনী পুনরধিকৃত হয়, এই উক্তিটির ঐতিহাসিক সত্যতা নির্ধারণে যত্নবান হইব।

ইতিহাসের পাঠকবর্গ অবগত আছেন যে, ক্ষত্রপ উপাধিধারী এক পরাক্রান্ত রাজবংশ তিনশত বৎসরের অধিক কাল মালব, সৌরাষ্ট্র ও তৎসম্বন্ধিত জনপদসমূহে আধিপত্য বিস্তার করিয়াছেন। এই রাজগণ ভারত-বাসীনহেন। পণ্ডিতগণ একবাক্যে তাহাদিগকে শকজাতীয়

বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। তাঁহাদের মুদ্রা ও লেখমালায় তাঁহারা যে অব্দের ব্যবহার করিয়াছেন তাহা শকাদ বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে। এ দুইটি বিষয়ে বর্তমানে কোন প্রমাণ প্রয়োগের আবশ্যক নাই। কারণ এ বিষয়ে পণ্ডিতমণ্ডলীর মধ্যে মতভেদ নাই। এ বিষয়ে তত্ত্বপিপাসু শ্রোতৃবর্গকে সুপ্রসিদ্ধ ফরাসি পণ্ডিত 'বয়্যার' লিখিত 'নহপন ও শকাদ' (Nahapana et Uero Saka) * নামক প্রবন্ধ পাঠ করিতে অনুরোধ করি। উক্ত প্রবন্ধোক্ত সকল মতবাদই গ্রহণযোগ্য এমন নহে, কিন্তু ক্ষত্রপগণের মুদ্রা প্রভৃতিতে ব্যবহৃত অক্ষ যে শকাদ তাহা নিঃসংশয়রূপে নির্ণীত হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। কোন কোন অক্ষশাসনলিপিতে এই ক্ষত্রপগণের বংশাবলী প্রদত্ত হইয়াছে। ইহাদের প্রায় প্রত্যেক রাজার মুদ্রায় তাঁহার পিতার নাম উল্লিখিত আছে। এই সমুদয় হইতে ক্ষত্রপ রাজগণের নামের ধারাবাহিক তালিকা সঠিকরূপে প্রস্তুত করা সম্ভবপর হইয়াছে। ইহা হইতে জানা যায় যে, ভূমক ও তৎপুত্র নহপন ব্যতীত অল্প সমুদয় ক্ষত্রপ রাজগণই চট্টন নামক ক্ষত্র রাজার বংশধর। ভূমক ও নহপন যে চট্টনের বংশের অন্তর্গত নহেন তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। নহপন সম্বন্ধে কিছু ঐতিহাসিক তথ্য আমরা শিলালিপি হইতে অবগত হইতে পারি। তাঁহার জামাতা উবভদাত ও মন্ত্রী অয়মের লেখমালা হইতে জানা যায় যে, তিনি শকাদ ৪১ হইতে শকাদ ৪৬ বর্ষ পর্যন্ত নিশ্চয়ই রাজত্ব করিয়াছিলেন। অক্ষ, বংশীয়া রাজা বালশ্রীর নাসিকস্থ শিলালিপি ও জগল অশ্বি নামক স্থানে আবিষ্কৃত বহুসহস্র মুদ্রা হইতে জানিতে পারা যায় যে, অক্ষ-রাজ গৌতমিপুত্র শাতকর্ণির হস্তে নহপন পরাজিত, রাজ্যচ্যুত, ও নিহত হন। এই ঘটনা ৪৬ শকাদের অনতিকাল পরেই সংঘটিত হইয়াছে বলিয়া অনুমিত হয়।

এইরূপে নহপনের সময় মোটামুটি নির্ণীত হইয়াছে। অতঃপর আমরা অপর ক্ষত্রপ রাজবংশের আদিপুরুষ চট্টনের কালনিরূপণে প্রবৃত্ত হইব। সুপ্রসিদ্ধ গ্রীক লেখক টলেমি তাঁহার ভারতবর্ষের ভৌগোলিক বৃত্তান্তে উজ্জয়িনী নগরী সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, “ওজিনি বেসিলিয়স টিয়াস্টানয় (Ozene Baseleios Tasthanoy)। ইহা হইতে আমরা নিঃসন্দেহে জানিতে পারি যে উজ্জয়িনী নগর টিয়াস্টানীস রাজার রাজধানী ছিল। এই টিয়াস্টানীস যে চট্টনেরই গ্রীক রূপান্তরমাত্র তাহা সকলেই এক বাক্যে স্বীকার করিয়াছেন। সুতরাং ইহা প্রমাণিত হইল, শক ক্ষত্রপ রাজগণের একশাখার আদিপুরুষ চট্টন উজ্জয়িনী নগরে রাজত্ব করিতেন। টলেমির যে গ্রন্থে তাঁহার উল্লেখ আছে উহা খৃষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দীর মধ্যভাগে লিখিত হয়। সুতরাং দেখা যাইতেছে যে শক রাজত্বের প্রতিষ্ঠাতা চট্টন উজ্জয়িনী নগরে দ্বিতীয় শতাব্দীর মধ্যভাগের পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন। ও দিকে জৈন গ্রন্থে পাইতেছি যে বিক্রম সংবৎ প্রতিষ্ঠার ১৩৫ বৎসর পরে অর্থাৎ খৃষ্টাব্দে শকগণ কর্তৃক উজ্জয়িনী অধিকৃত হয়।

এই দুইটি বিভিন্ন প্রমাণ হইতে এই ধারণায় উপনীত হওয়া স্বাভাবিক যে চট্টনই এই জৈনগ্রন্থোক্ত শকবংশের প্রতিষ্ঠাতা এবং তিনিই আনুমানিক ৭৮ খঃ অব্দে উজ্জয়িনীর সিংহাসনে আরোহণ করেন।

কিন্তু ইউরোপীয় পণ্ডিতগণ এই সহজ ব্যাখ্যা গ্রহণ করেন নাই। ওলডেনবার্গ প্রথমে এই মতবাদ প্রচলিত করেন (I. A. 1881) যে চট্টন নহপনের পরবর্তী এবং নহপনের পরাজয়কারী অন্ধ রাজগণের প্রতিনিধি মাত্র। বার্গেস ‘পশ্চিম ভারতীয়’ পুরাণীর্থে বিবরণীর চতুর্থ ভাগে ও ‘ভিনসেন্ট স্মিথ’ প্রাচীন ভারতের ইতিহাসে এই মতের পোষকতা করেন। পণ্ডিত ভগবান লাল ইন্দ্রজী পূর্বে বিভিন্ন মত পোষণ করিলেও, তাঁহার জীবনের শেষ গ্রন্থ ও তাঁহার মৃত্যুর পরে প্রকাশিত বোম্বাই গেজেটিয়ারের

(Bombay Gazetteer) অন্তর্গত গুজরাটের ইতিহাসে চট্টনকে নহপনের পরবর্তী বলিয়াই স্বীকার করিয়াছেন। বোম্বাইর সুপ্রখ্যাতনামা প্রত্নতত্ত্ববিদ ভাণ্ডারকর মহাশয় তাঁহার সুপ্রসিদ্ধ গ্রন্থ ‘দাক্ষিণাত্যের প্রাচীন ইতিহাস’ গ্রন্থেও এইরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। প্রত্নতত্ত্ববিদ র্যাপসন (Rapson) তাঁহার সম্প্রতি প্রকাশিত “অন্ধ্র, পশ্চিম ক্ষত্রপ, ত্রৈকুটক ও বোধী রাজগণের মুদ্রার তালিকা” নামক গ্রন্থে (Catalogue of the coins of the Andhra Dynasty, the W. Kh., the Traikutaka Dynasty, and the Bodhi Dynasty) এই মতেরই পোষকতা করিয়াছেন। *

এক্ষণে দেখা যাউক পণ্ডিতমণ্ডলী কি কারণাবলীর উপর নির্ভর করিয়া এইরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। প্রথমতঃ টলেমি কর্তৃক চট্টনের উল্লেখের বিষয় পূর্বেই বিবৃত হইয়াছে। ইহা হইতে তাঁহার এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন যে, চট্টন টলেমির সমসাময়িক। টলেমি আনুমানিক ১৫০ খঃ অব্দে তাঁহার গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন, সুতরাং চট্টন উহার দশ পনের বৎসরের মধ্যেই জীবিত ছিলেন। এই মতের অঙ্গুলে তাঁহার আর একটি যুক্তি প্রয়োগ করেন। সুপ্রসিদ্ধ গির্ণার শিলা-লিপি হইতে জানিতে পারা যায় যে চট্টনের পৌত্র রুদ্র-দমন ৭২ শকাব্দ অথবা ১৫০ খৃষ্টাব্দে রাজত্ব করিতেন। সুতরাং ইহা হইতেও অনুমান করিতে পারা যায় যে তাঁহার পিতামহ চট্টন ইহার ১৫১২০ বৎসর পূর্বে জীবিত ছিলেন।

প্রায় এক বৎসর পূর্বে কোন প্রবন্ধ রচনা উপলক্ষে আমি প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টা করিয়াছি যে ইহার কোন যুক্তিই বলবৎ নহে। তৎকালে ইহার বিরুদ্ধে যে

* “All that is known as to the duration of Ghashtana's reign is that it must be included together with the reign of his son Jayadaman in the period limited by the years 46 and 72 S = A. D. 124 and 150.”

আধুনিক-কালিক ১০২০

আপত্তি উপস্থিত করিয়াছিলাম তাহা এই। টলেমি লিখিত বিবরণ হইতে এমন বুঝা যায় না যে চট্টন তাঁহার সমসাময়িক। উজ্জয়িনীর উল্লেখ করিতে যাইয়া তিনি লিখিয়াছেন যে ইহা চট্টনের রাজধানী। ইহা হইতে এই-মাত্র প্রমাণিত হয় যে, টলেমীর পুস্তক লিখিবার পূর্বে উজ্জয়িনী নগরে চট্টন নামে একজন সুপ্রসিদ্ধ রাজা ছিলেন। তাঁহার রাজ্যকাল সম্বন্ধে এইমাত্র প্রমাণিত হয় যে তিনি টলেমি কর্তৃক উক্ত গ্রন্থ লিখিত হওয়ার পূর্বেই রাজত্ব আরম্ভ করিয়াছেন। কতকাল পূর্বে, ১০৮২-সর, ২০ বৎসর, কি ১০০ বৎসর, তাহার কিছুই নিরূপণ করা অসম্ভব। কিন্তু মাত্র এই বিবরণ হইতে উভয়কে সমসাময়িক বলিয়া নির্দেশ করিবার কোন হেতু নাই।

দ্বিতীয়তঃ নির্ণায় শিলালিপি হইতে এইমাত্র প্রমাণিত হয় যে কুজদমন ১৫০ খৃঃ রাজত্ব করিতেন, কিন্তু তিনি কোন সময়ে রাজত্ব আরম্ভ করেন বলা যায় না। অসম্ভব নহে যে ১৫০ খৃঃ অঃ তাহার রাজ্যকালের শেষাংশ, তিনি ইহার বহু পূর্বেই সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। সুতরাং তাঁহার পিতামহ যে ১৫০ খৃঃ অব্দের ১৫২০ বৎসর পূর্বে রাজত্ব করিতেন এরূপ বলা যায় না।

সৌভাগ্যের বিষয় আমি এখন নিঃসন্দেহে প্রমাণিত করিতে সমর্থ হইয়াছি যে আমার এই উভয় অনুমানই সত্য। চট্টন নহপনের পরবর্তী হইতে পারেন না। সুতরাং পণ্ডিতমণ্ডলীর অনুমান ভ্রাম্যক।

ভারতবর্ষীয় প্রত্নতত্ত্ববিভাগের সুদক্ষ কর্মচারী ত্রীযুক্ত দেবদত্ত স্বামীকৃষ্ণ ভাণ্ডারকর মহাশয় ১৯০৬ খৃঃ কচ্ছ প্রদেশের রাজধানী ভোজনগরে কয়েকখানি শিলালিপি প্রাপ্ত হন। সেই বৎসরের ‘পশ্চিম ভারতীয় প্রত্নতত্ত্ব’ (Arch. Sur. W. I.) বিবরণী পুস্তকে এগুলির সংক্ষিপ্ত বর্ণনা প্রদান করেন। ইহার মধ্যে চারিখানি ক্ষত্রপ কুজদমনের রাজ্যকালে উৎকীর্ণ। এ সকলগুলিরই তারিখ—বর্ষ ২৫ ফাল্গুন মাসের রুকপক দ্বিতীয়।

তথি। এই শিলালিপিগুলির বিবরণ এখন পর্য্যন্ত কোন সুপরিচিত পত্রিকায় আলোচিত বা প্রকাশিত হয় নাই। আমি ভাণ্ডারকর মহাশয়ের মূল কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। “Five of these stone sare, on the whole well preserved and belong to the time of the W. Kshatrapas. Of these four refer to the reign of Rudradamana and all bear the same date viz the year 52 on the 2nd day of the dark half of Phalguna.”

এই লেখমালা হইতে জানা গেল যে, ৫২ শকাব্দে অর্থাৎ ১০০ খৃঃ অব্দে কুজদমন রাজত্ব করিতেন।

কুজদমনের মুদ্রার লিখিত আছে, “রাজো ক্ষত্রপস জয়দাম পুত্রস রাজো মহাক্ষত্রপস কুজদামস।”

আবার প্রথম কুজসিংহের গুণা ও জুনাগড় শিলালিপি ও কুজসেনের যশধন শিলালিপি প্রভৃতি হইতে ক্ষত্রপ রাজগণের সে বংশাবলী প্রাপ্ত হওয়া যায় তাহাতে আদি পুরুষ রাজা মহাক্ষত্রপ স্বামী চট্টন, তৎপুত্র রাজা ক্ষত্রপ স্বামী জয়দমন ও তৎপুত্র রাজা মহাক্ষত্রপ স্বামী কুজদমন এই তিনজন পর্য্যায় ক্রমিক রাজার নাম দেখিতে পাওয়া যায়।

মুদ্রা ও শিলালিপির বিবরণের এই ত্রৈক্য হইতে আমরা নিঃসন্দেহে জানিতে পারি যে প্রথমে চট্টন, তৎপরে জয়দমন এবং তৎপরে কুজদমন ক্রমান্বয়ে এই তিনজন রাজা উজ্জয়িনীর সিংহাসন অধিকার করেন।

পূর্বেই বলিয়াছি, মহাক্ষত্রপ স্বামী নহপনের নব্বী অয়ম কর্তৃক উৎকীর্ণ একখানি শিলালিপি জুনাগড়ে পাওয়া গিয়াছে, তাহার তারিখ ৪৬ শকাব্দ। নহপনের ‘মহাক্ষত্রপ’ এই উপাধি হইতে বুঝিতে পারা যায় যে এই সময়ে অর্থাৎ ১২৪ খৃঃ অব্দে তিনি পরাক্রান্ত রাজা ছিলেন। ইহার কয় বৎসর পরে তিনি পরাজিত হইয়াছিলেন জানা নাই। এই কয় বৎসরকে ‘ক’ এই অক্ষর দ্বারা নির্দেশ করা বাউক। কুজদমন ১৩০ খৃঃ

অন্ধ রাজা ছিলেন। ইহার কত বৎসর পূর্বে রাজ্য আরম্ভ করেন তাহাও জানা নাই। এই সংখ্যাকে 'খ' দিয়া নির্দেশ করা যাউক।

এখন পণ্ডিতগণের প্রকৌতুক মত যদি সত্য হয় অর্থাৎ চট্টন যদি নহপনের পরবর্তী হন, তবে চট্টন ও জয়দমনের রাজ্যকাল নহপনের রাজ্যশেষ ও রুদ্রদমনের রাজ্যারম্ভ এ উভয়ের মধ্যে অর্থাৎ চট্টনের রাজ্যকাল + জয়দমনের রাজ্যকাল + ক + খ = ৬ বৎসর (১৩০—১২৪)

ক ও খ কে যদি দুই দুই বৎসর করিয়াও ধরা যায় তবে চট্টন ও জয়দমনের রাজ্যকাল মাত্র ২ বৎসর হয়। সাধারণ অবস্থায়ই ইহা নিতান্ত অস্বাভাবিক বলিয়া মনে হয়, কিন্তু চট্টনের রাজ্যকাল যে কিছু সুদীর্ঘ ছিল আমরা তাহার প্রমাণ পাই। প্রথমতঃ চট্টনের মুদ্রা হইতে আমরা জানিতে পারি যে তাঁহার রাজত্বের মধ্যে এক সময়ে তিনি ক্ষত্রপ মাত্র ছিলেন, অল্প সময়ে মহাক্ষত্রপ হইয়াছিলেন। ইহা হইতে স্হচিত হয় যে তাহার রাজ্য একেবারে স্বল্পকাল-স্থায়ী ছিল না। দ্বিতীয়তঃ, টলেমি উজ্জয়িনী নগরীর নাম উল্লেখ করিতে যাইয়া রাজা চট্টনের নামোল্লেখ করিয়াছেন। ইহাতে বুঝা যায় যে চট্টন দীর্ঘকাল উজ্জয়িনীতে রাজত্ব করিয়াছিলেন এবং উজ্জয়িনীর সহিত তাঁহার স্মৃতি এতদূর জড়িত ছিল সে উজ্জয়িনীর উল্লেখ করিতে যাইয়া তিনি তাঁহারও নামোল্লেখ করিয়াছেন।

এ স্থলে তর্ক উঠিতে পারে যে চট্টন টলেমির সমসাময়িক বলিয়াই তিনি তাহার উল্লেখ করিয়াছেন এতদ্বিধি অল্প কোন সিদ্ধান্ত সম্ভবপর নহে। সুতরাং অতঃপর চট্টন যে টলেমির গ্রন্থ লিখিবার সময় জীবিত ছিলেন না তাহাই প্রমাণিত করিব। টলেমি যে ভাবে উজ্জয়িনী নগরীর বর্ণনা উপলক্ষে চট্টনের নাম উল্লেখ করিয়াছেন সেইরূপ প্রতিষ্ঠান নগরীর উল্লেখ কালে তাহার রাজা 'সাইরো পোলেমেইয়সেরও' (Siro Polemaios) উল্লেখ করিয়াছেন। এই পোলেমেইয়স যে

অন্ধ রাজা নৌতমিপুত্র শাতকর্ণির পুত্র বাশিষ্টি পুত্র ত্রীপুলমায়ি সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। পুলমায়ির রাজ্যারম্ভকাল ১৩০ খৃঃ অব্দের পরে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। এ বিষয়ে বিস্তৃত প্রমাণ এখানে অনাবশ্যক। 131 + X A. D. অর্থাৎ ১৩১ খৃঃ অব্দের অনির্দিষ্ট সংখ্যক বৎসর পর, র্যাপসন্ প্রদত্ত তাঁহার এই রাজ্যকাল-সংজ্ঞা অবিসংবাদিত বলিয়া বলিয়া গৃহীত হইতে পারে। টলেমি যখন এই রাজা পুলমায়ির নামোল্লেখ করিয়াছেন তখন বুদ্ধিতে হইবে তাঁহার গ্রন্থ ১৩১ খৃঃ অব্দের পরে লিখিত। সুতরাং চট্টন এ সময় জীবিত থাকিতে পারেন না, কারণ তাঁহার পৌত্র রুদ্রদমন ১৩০ খৃঃ অব্দে রাজত্ব করিতেছিলেন।

পূর্বে বলিয়াছি, পণ্ডিতগণ নিম্নলিখিত দুইটি সিদ্ধান্তের উপর নির্ভর করিয়া চট্টনকে নহপনের পরবর্তী বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন।

১। চট্টন টলেমির সমসাময়িক।

২। তাঁহার পৌত্র রুদ্রদমনের রাজ্যকাল ১৫০ খৃঃ এই উভয় ধারণাই যে লম্বাক তাহা প্রতিপন্ন করিয়াছি। সুতরাং চট্টনকে নহপনের পরবর্তীকালে স্থাপন করিবার কোন কারণ নাই।

আমরা আরও দেখাইয়াছি যে চট্টনকে নহপনের পরবর্তী বলিয়া ধরিলে, চট্টন ও জয়দমনের রাজ্যকাল অনধিক ২ বৎসরের মধ্যে সম্পন্ন হইয়াছে স্বীকার করিতে হয়, কিন্তু তাহা অসম্ভব।

সুতরাং চট্টন নহপনের পরবর্তী হইতে পারেন না, নহপনের পবাক্ষরকারী অন্ধ রাজার প্রতিনিধি হওয়া তো হুয়ের কথা।

এখন চট্টনের রাজ্যারম্ভ কোন সময়ে হইয়াছিল তাহারই অনুসন্ধান প্রবৃত্ত হইব।

রুদ্রদমন ৫২ শকাব্দে রাজত্ব করিতেছিলেন। সাধারণতঃ পুরুষানুক্রমিক চারিজন রাজার রাজত্বকাল ১০০ বৎসর ধরা হয়। সুতরাং চট্টন ও জয়দমনের

জ্যৈষ্ঠ-কার্তিক ১৩২০

রাজত্বকাল ৫০ বৎসর ধরিলে, শকাব্দের প্রারম্ভেই চট্টন উজ্জয়িনীর সিংহাসন অধিকার করেন, এইরূপ অনুমিত হয়। রুদ্রদমনের পুত্র ও চট্টনের অধস্তন চতুর্থ পর্যায়ের রাজা দামজদ্রী ১০০ শকাব্দ পর্যায় রাজত্ব করেন। ইহা হইতেও চট্টনের রাজ্যারম্ভ শকাব্দ প্রারম্ভের মিকটবর্তী বলিয়া অনুমিত হয়। রুদ্রদমনের পুত্র ও পৌত্র ৭২ শকাব্দ হইতে ১২০ শকাব্দ পর্যায়, অর্থাৎ ৪৮ বৎসর রাজত্ব করেন। অনুমান করা অসম্ভব নহে যে, তাঁহার পিতা ও পিতামহ ঐ পরিমাণ সময় রাজত্ব করিয়াছিলেন। ইহাতেও চট্টনের রাজ্যকাল শকাব্দের প্রথম ৩৪ বর্ষের মধ্যে পড়ে। আমরা জানি, নহপনের রাজ্যশেষ ও রুদ্রদমনের রাজ্যারম্ভ প্রায় সমকালেই ঘটে। সুতরাং নহপন ও তাহার পিতা ভূমকে জয়দমন ও তাহার পিতা চট্টনের সমসাময়িক মনে করিতে পারি। নহপন ও ভূমক প্রায় ৪৮ বৎসর রাজত্ব করেন। সুতরাং চট্টন ও জয়দমন এ উভয়ের রাজ্য-কালও আমরা প্রায় ৪৮ বৎসর ধরিতে পারি। সুতরাং যে দিক দিয়াই দেখা যাউক, চট্টনের রাজ্যকাল শকাব্দের প্রারম্ভেই পতিত হয়। অপর পক্ষে, চট্টন যে শক রাজগণের আদিপুরুষ তাহা সর্ববাদীসম্মত। সুতরাং তাঁহার বংশীয় শকরাজগণ যে অঙ্গ ব্যবহার করিতেন, তিনি যে তাহার প্রারম্ভেই বিদ্যমান ছিলেন তাহা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক ও বিশ্বাসযোগ্য। সুতরাং উজ্জয়িনীর প্রথম শকরাজ চট্টন প্রায় ৭৮ খৃঃ অব্দে রাজ্য লাভ করিয়াছিলেন ধরিয়া লইতে পারি। পূর্বেই বলিয়াছি যে জৈনগ্রন্থোক্ত প্রবাদ অনুসারে বিক্রম সংবতের ১৩৫ বৎসর পরে, অর্থাৎ ৭৮ খৃঃ অব্দে শকগণপুনরায় উজ্জয়িনী অধিকার করিয়াছিল।

সুতরাং জৈন গ্রন্থোক্ত এই প্রবাদটি ঐতিহাসিক সত্যের উপর নিহিত বলিয়াই অনুমিত হয়। “ইতিহাসে বিক্রমাদিত্য” [“প্রতিভার” এই সংখ্যার পূর্ববর্তী দুই সংখ্যায় প্রকাশিত] প্রবন্ধে অন্তবিধ প্রমাণ

দ্বারা প্রতিপন্ন করিতে প্রয়াস পাইয়াছি যে, জৈন প্রবাদ ও কাহিনীর ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে। উক্ত প্রবন্ধের পাঠকগণ বর্তমান প্রবন্ধকে তাহারই অংশ বলিয়া গ্রহণ করিতে পারেন। ইউরোপীয় ঐতিহাসিকগণের মতানুযায়ী আমাদের দেশের অধিকাংশ লোকেরই ধারণা যে ভারতবর্ষীয় পুরাতন গ্রন্থাদিতে যে সমুদয় ঐতিহাসিক তথ্য আছে তাহার কোনই মূল্য নাই। এই দুইটি প্রবন্ধ দ্বারা এইরূপ মতেরই প্রতিবাদ করিতে প্রয়াস পাইয়াছি মাত্র।

উপসংহারে বক্তব্য এই যে র্যাপসন যে গ্রন্থ লিখিয়াছেন ২ তাহা দেবদন্ত ভাগুরকরের উল্লিখিত শিলালিপির আবিষ্কারের পরে, অথচ তাঁহার গ্রন্থে ঐগুলির কোন উল্লেখ নাই। ভিনসেন্ট স্মিথ তাঁহার গ্রন্থ “ভারতের প্রাচীন ইতিহাসের” (Early History of India) যে দ্বিতীয় সংস্করণ বাহির করিয়াছেন, তাহাতে একস্থলে পাদটীকায় উহার উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু ইহাতে চট্টন সম্বন্ধে তাঁহার মত যে ভ্রান্ত প্রমাণিত হয়, তাহা তিনি লক্ষ্য করেন নাই, চট্টন সম্বন্ধে তাঁহার পূর্ব ধারণাই অক্ষুণ্ণ আছে। সুতরাং কতকটা পূর্বেকার মত এবং কতকটা নবাবিস্কৃত মত গ্রহণ করায় তাঁহার শক রাজগণের সময় নির্ধারণটা কিছু অদ্বুত হইয়াছে তিনি লিখিয়াছেন।

১২৬ খৃষ্টাব্দে অন্ধ্র নৃপতি কর্তৃক নহপনের প্রভাব সম্পূর্ণরূপে বিনষ্ট করেন।*

অন্যত্র “নহপনের বিনাশের পর পশ্চিম দিকের স্থানীয় শাসন ভার চট্টন নামক একজনের প্রতি অর্পিত হয়।”†

* “In the year 126 A. D. the Andhra king utterly destroyed the power of Nahapana”.

† “After the destruction of Nahapana the local government of the west was entrusted to one Chastana”.

অথচ “১৩০ খৃষ্টাব্দের পূর্বে চষ্টনের পৌত্র, ক্ষত্রপ রুদ্রদমন পশ্চিম প্রদেশগুলির শাসনভার গ্রহণ করিয়াছিলেন।” ‡

এতদ্ব্যতীত আর একটু রহস্য আছে। চষ্টনের পৌত্র রুদ্রদমন ১৩০ খৃষ্টাব্দের পূর্বে রাজত্ব আরম্ভ করিয়াছেন এ কথা ভিনসেন্ট স্মিথ স্বীকার করিয়াছেন। পুলুমায়ির রাজ্যারম্ভও, তিনি ১৩৮ খৃঃ অব্দে ধরিয়া লইয়াছেন। (In the year 138 A. D. Vilivayakura II was succeeded on the throne by Pulumayi II, the Siro Polemaios of Ptolemy)”. অথচ তিনি বলেন, “চষ্টনের ‘সমকালবর্তী’ টলেমি কর্তৃক চষ্টনের উল্লেখ রহিয়াছে।” (“Chashtana is mentioned by his contemporary Ptolemy).”

ইহার উপর টীকা অনাবশ্যক। নবাবিকৃত সত্যের ফলে পুরাতন মত পরিত্যাগ না করিলে কিরূপ পরস্পর বিরুদ্ধ মতের সৃষ্টি হয়, ইহা তাহারই প্রকৃষ্ট নিদর্শন।

শ্রীরমেশচন্দ্র মজুমদার।

ভাটিয়াল গান

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

(১৪)

(এটি ভগবানের নামে বিচ্ছল ভক্তজন্মের গান।)

মন পাগেলায়ে, আরে হরদমে গুরুজির নাম লইও।

(ওরে লইও নামটী পরম যতনে)

ওরে দিবা নিশি লইও নাম,

কামাই নাহি দিও।

ওরে ভাই বল, বন্ধু বল, সব সম্পদের সাথী,

ওরে অসময় নিদানকালে গুরুর নাম সারথি।

ওরে টাকা বল, কড়ি রে বল, সব পুরাণ হয়ে যায় ;

আমার গুরুজির নাম সদা নতুন রয়।

হরদমে = প্রতি নিঃশ্বাসে।

কামাই = বাধা।

নিদানকাল = শেষকাল।

(১৫)

আমি দোষী হইয়াছি,—

দোষী হইয়াছি—আমি শ্রীগুরু গৌরান্বপদে

প্রাণ সঁইপাছি গো।

দোষী হইলাম ভাল হইল গো,—

তাতে ক্ষতি নাই ;—

ওগো যার জন্মে হইলাম গো দোষী—

তারে যদি পাই গো।

পরের মন্দ পুষ্প-চন্দন গো,—

ওগো অলঙ্কার গায়,—

নেইচে গেয়ে ব্রজে গো যাব—

নিতাই মাঝির নায় গো।

ভগবানের জন্ম উন্মত্ত হইলে সাংসারিক লোকের নিকট অনেক সময় দোষীই হইতে হয় ;—অনেকে পাগল আখ্যাও পাইয়া থাকে ! কিন্তু তাহাতে সেই প্রেমপাগলের কি আসিয়া যায় ? তাহার উদ্দেশ্য তাহার প্রাণের দেবতাকে লাভ করা,—সে যদি সঙ্গুরু সহায়ে সেই আনন্দধামের অভিযাত্রী হইয়া তার অভীষ্ট দেবের সম্মুখে উপস্থিত হইতে পারে, তাহা হইলে সে অতের গালমন্দকে পুষ্পচন্দন বলিয়াই মনে করে।

(১৬)

ভেবে দেখলাম ভবনদীর নাইরে পারাপার।

আমি যেই দিকে চাই সেই দিকে দেখি অকূল পাথার।

উল্লুখু নইরাকারে, সে কথা মনে পইলে ফাপর করে,

চিন্তায় অর অরে—না দেখি উপায় (গুরুবিনে)।

‡ “Previous to 130 A. D. the Satrap Rudradama, grandson of Chashtana, had assumed the government of the W. Provinces.”

আখির-কার্তিক ১৩২০

নৈরাকারে = নিরাকারে।

পইলে = পড়িলে।

কাপর করে = দম বন্ধ হইয়া আসে।

সংসারের অনন্ত রহস্য ভেদ করিতে অক্ষম হইয়া
এবং নিজের পরিণাম চিন্তা করিয়া মানব যখন চারিদিকে
তমসামুদ্র দেখে তখন ভগবানকেই একমাত্র আশ্রয়
জানিয়া তাঁহারই শরণাপন্ন হয়; এই ভাবটিই এখানে
প্রকাশ করা হইরাছে।

(১৭)

দুঃখু কইওরে—

নিষ্ঠুরের কাছে সই দুঃখু কইওরে।

সইগো সই, যেই কালে পীরিত্তি করলাম

যমুনার ঘাটে,—

ছাড়ু না ছাড়ু না বইলা—

হাত দিল মাথে রে।

সই গো সই, যখন গো পীরিত্তি করলাম

তুমি আমি জানি।

এখন কেন সে সব কথা—

লোকের মুখে শুনি রে।

সই গো সই, বট বিরিকের তলে গেলাম

ছেওয়া পাইবার আশে,

পাতা ভেইদা রৌদ্ গো লাগে

আপন করম দোষে রে।

ছাড়ু না = ছাড়িবে না।

ছেওয়া = ছায়া।

ভেইদা = ভেদ করিয়া।

সরলা বালিকা বড় আশা করিয়া গোপনে প্রাণ মন
সমর্পণ করিয়াছিল। কিন্তু হায়, যে প্রণয়ী কখনও
তাহাকে ছাড়িবে না বলিয়া মাথায় হাত দিয়া শপথ
করিয়াছিল, সে এখন ফিরিয়াও চাহিতেছে না! তাই
সে পাহিতেছে :—

সই গো সই, বট বিরিকের তলে গেলাম

ছেওয়া পাইবার আশে,

পাতা ভেইদা রৌদ্ গো লাগে

আপন করম দোষে রে।

(১৮)

গ্রাম্য-বিরহিণী সাংসারিক কায কর্মে ব্যাপ্ত থাকিয়া
তাহার স্বামীবিরহের কষ্টটা কোন প্রকারে ভুলিয়া
থাকে; কিন্তু দিনান্তে যেই সে পাখীর “বৌ কথা কও”
ডাক শুনিতে পায় অমনি তাহার সুপ্ত বিরহ উধলিয়া
ওঠে,—তখন তাহার সন্ধ্যাদীপটি জ্বলিতেও ইচ্ছা হয়
না,—বুঝি সে গৃহের অন্ধকারের সঙ্গে হৃদয়ের অন্ধকার
মিশাইয়া বিষাদে ডুবিয়া রহিতে চাহে। আবার নিষ্ঠুর
পাখী যখন নিশীথ সময়ে ডাকিতে থাকে তখন একটি
একটি করিয়া কত স্মৃতিই না তার মনে জাগে—আর
নলিন নয়ান চল চল করিয়া আসে! তখন সে তার
চক্ষের জল থামাইয়া রাখিতে পারে না,—তাই পাখীকে
করুণ স্বরে বলে :—

পাখী তোমার পায়ে ধরি মিনতি গো করি

আর আমার জ্বলাইও না—আমার মাথা ধাও

জ্বলাইও না—“বউ কথা কও” বলে গো ডাইকো না।

পাখী ডাকে সন্ধ্যাকালে,

আমি সন্ধ্যা দিতে যাই গো ভুলে;

যদি ডাক নিশি কালে

আমি কাইন্দা ভিজাই বিছানা।

(১৯)

দিবা নিশি হরি বলে কে

—বান্ধবীর মায়রা

অহনিশি হরি বলে কে।

হরি বলে কে, গৌরাজ বলে কে

ওরে মনের সাথে হরি বলে কে

—বান্ধবীর মায়রা।

কে শুনাইলা এই হরির নাম,

শুণের বান্ধব বলি তারে,

ওরে ভক্তবৃন্দ সঙ্গে কইরা

দয়াল নিতাই এইসেছে রে

—বান্ধবীর মায়রা।

হরি হরি হরি হবে মায়া-বৃমের থনে

উঠলাম জেইগে ;—

হরির নামে পাষণ গলে।

—বান্ধবীর মায়রা।

হরি হরি বইলে আমার নিতাই নাচে

বাহু ডুইলে,

হরির নামে মন প্রাণ হরে

—বান্ধবীর মায়রা।

থনে=থেকে।

এ গানটি শুনিগে বুঝিতে পারা যায় কি প্রকারে মহাপ্রভু নিত্যানন্দ নধুর হরিনাম প্রচার করিতেন, এবং তাহাতে কত মোহান্তিভূত মানব মায়ানন্দা হইতে উদ্ধৃত হইয়া প্রেমভক্তিতে ধ্বং হইয়াছে। এখনও গ্রাম্য সাধারণ লোকেরা এই সব গান করিয়া, কণকালের জন্ত সংসার ভুলিয়া, বিমল আনন্দ উপভোগ করে।

(২০)

এই না কালরূপ আমার লাগিল নয়নে গো—

কলঙ্ক রইল জলে।

ভরা না দুইফরের কালে জল ভরিবার যাই,

জলের ছায়ায় কৃষ্ণরূপ গো—(যেমন) দেখিবারে পাই গো,

কলঙ্ক রইল জলে।

সব সখী লাল গো, নিল

গউর বরণ সাড়ি ;

শ্রীরাধার পৈরপে শোভে গো—

কৃষ্ণ নীলাম্বরী গো—

কলঙ্ক রইল জলে।

... ..

রইল=রহিল। দুইফর=দ্বিপ্রহর।

ভরা না দুইফরের কালে=ঠিক দ্বিপ্রহরের সময়।

যেমন=যেমন। পৈরপে=পরিধানে।

সেই অসীমের রূপ কেমল করিয়া কাহার হৃদয়ে প্রবেশ করে তাহা বুঝা যায় না। দিবা দ্বিপ্রহরে জল ভরিতে যাইরা শ্রীরাধার জটনকা সখী নদীসৈকতে প্রকৃতির উন্মুক্ত সৌন্দর্যের মধ্যে সেই অনন্ত শোভার নিদান শ্রীমসুন্দরের রূপ দেখিতে পাইল, আর অমনি সেই রূপ তাহার নয়নে লাগিয়া গেল। কলনাদিনী স্রোতস্বতীর জলেও যেন সেই ঢলঢল রূপের ছায়া পড়িল। সে দেখিল, অজ্ঞাত সখীবা কেহ লাল, কেহ বা “গৌর বরণ” সাড়ি পরিয়া আসিয়াছে, কিন্তু কৃষ্ণপ্রাণা রাধিকা তাহার হৃদয়দেবতার বর্ণিতকারী “কৃষ্ণ নীলাম্বরী” পরিধান করিয়া আসিয়াছেন। তিনি যে কৃষ্ণতাবেই বিভোরা!

(২১)

হাস্তরসের অস্থির কবি বিজ্ঞানাল “কালো রূপে মজেছে মন” গাইয়া শিক্ষিত সমাজে হাসির তুফান চুটাইয়াছেন ; কিন্তু আমাদের গ্রাম্য কবি রচিত বক্ষ্যমাণ গানটিতেও পল্লীলক্ষীর কুসুমিত কলহাথে মুগ্ধিত হইয়া উঠে।—

আ-গো মা কাল কামাই ভাল লাগে না —

একে ত চিকন কালা, গলে দোলে বনমালা,

ওগো আমাবস্থা রাইতে গো মা,

আমি চক্ষে তারে দেখি না।

(ক্রমশঃ)

শ্রীযোগেন্দ্রকিশোর রক্ষিত।

(শেষাঙ্ক)

তবে, সাহস করিয়া বলিতে পারি যে, সাধারণের দিকে দৃষ্টি রাখার দরুণ, দ্বিজেন্দ্রের নাটকগুলির প্রধান দোষ বা গুণ প্রায় সমস্তই এই সাধারণের গুণ বা দোষ হইতেই সজুত হইয়াছে। এবং উহার গতিকেই তাহাদের বর্তমান প্রতিষ্ঠা দীর্ঘকাল অক্ষুণ্ণ থাকিতে পারিবে। কাব্যকলার হিসাবে উহার প্রধান দোষ হয়ত, ঘটনা-দৃশ্যের বাহুল্য, ঘটনাচক্রের মধ্যে এবং তদ্বারা আবর্তিত চরিত্রগুলির মধ্যেও একটা দৃঢ়-সম্বন্ধ ক্রমিক পরিণতি-

স্বতন্ত্রের অভাব; চরিত্রের অঙ্কন কিংবা উপস্থাপনের মধ্যেও হয়ত, পরস্পর সহায়তার একটা ঘনীভূত কিংবা চূড়ান্ত ফলের দিকেও লেখকের দৃষ্টি বিশেষ ভাবে নিবদ্ধ নহে। প্রত্যেক দৃষ্টিকে কোন না কোন রূপে চিত্তাকর্ষক করিয়া শেষ করিতে পারিলেই হয়ত কবির প্রয়োগবিজ্ঞান চরিতার্থ হইয়াছে। পাঠকের অন্তরের দিকে লক্ষ্য না করিয়া—মর্ম্মপটে উপচয়মান চিত্রের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া, কবি হয়ত অপেক্ষাকৃত বহিঃপ্রায় দৃশ্য-চাক্চিক্য-স্বপ্নের দিকেই অবস্থিত। কিন্তু এই সমস্ত শিল্প-দোষ সাধারণের প্রীতি কিংবা শিক্ষাসাধক দৃষ্টিকাব্য-মাত্রের দোষগুণ বলিয়াই বিবেচিত হইবে; আবার ভাবুক বা সঙ্গীত সাধক কবিমাত্রেরই হয়ত ইহা সাধারণ দোষ; এবং অনেক সময় দোষই প্রগুণতা লাভ করিয়া তাঁহাদের প্রতিষ্ঠা সাধারণে বর্দ্ধিত করিয়া থাকে। তাইরা মনোমাদী ভাব কিংবা প্রাজ্ঞ বাহ্যচিত্র উপস্থাপিত করিয়া, ভাবুকতার উদ্দাম তরঙ্গের চূড়ায় চূড়ায় সামাজিকের হৃদয়কে নব্বিত করিয়াই তাহাদিগকে আবিষ্ট করিয়া রাখেন। এই অবস্থায় কাব্যকলার নির্ম্মিত শিল্প-আদর্শ কিংবা অনবস্থতার দিকে দৃষ্টি রাখিতে গেলে পোষায় না। দ্বিজেন্দ্রলাল, প্রধানতঃ সঙ্গীত কবি; এখন বঙ্গসাহিত্য গীতি কবিতার বা সঙ্গতে ভাব-সাধক কবিতারই যুগ। আমাদের নিরেট পুস্ত সাহিত্য পর্য্যন্ত, আমাদের জাতীয় হৃদয়ের চিরন্তন লক্ষণ-গত এই ভাবুকতার রং ধরিতে আরম্ভ করিয়াছে। দ্বিজেন্দ্র এই সঙ্গীত কবির হৃদয়টুকু লইয়াই স্বদেশী জীবন-সাধনার শক্ত মূর্ত্তিকার উপরে অবতরণ করিয়াছিলেন। তিনি অনেক স্থলেই হয়ত জীবনের শক্ত বস্তুটাকে ন্যূনাধিক শক্তভাবে ধরিয়া উহার উপরে ভাবের রং ফলাইয়াছেন; আমাদের নাট্য সাহিত্যে বিশেষতঃ জাতীয় জীবনের বস্ত-সাধনার ক্ষেত্রেও বিশিষ্ট মন-বিতার পরিচয় সূত্রিত করিতে পারিয়াছেন। কিন্তু ভিতরে দৃষ্টি করিলেই বুঝিবেন, সঙ্গীতই বিশেষভাবে সঙ্গীত-অধিকারের প্রণালী।

অনেক সময় তিনি তাঁহার সঙ্গীত প্রতিভার নীল, সূত্ররূপেই যেন এক একটা দৃশ্য গ্রহণ করিয়াছেন; এবং সঙ্গীতগুলির সার্থকতা-উদ্দেশ্যেই দৃশ্য হইতে দৃশ্যান্তরে ছুটিয়া গিয়াছেন। তাঁহার নাটকীয় পাত্রগুলির কথাবার্তার মধ্যেও অনেক স্থানে সঙ্গীত-জাতীয় উচ্ছ্বাস এবং রসোৎসাহই লক্ষ্য করিবেন; সময় সময় এক একটা অপেক্ষাকৃত বিদ্যুৎ-বিভাসের ত্রায় সঙ্গীতের আকস্মিক আভোগ-মুচ্ছনার ত্রায় উচ্ছ্বাস প্রকট করিয়াই অচিরে বিদীন হইতেছে! বাক্যরীতির মধ্যেও সর্বত্র এমন একটা তীক্ষ্ণ দীপ্তি এবং স্বল্প-নিঃসংযুক্ত ক্ষুণ্ণ আছে যে, সঙ্গীতের আকস্মিকতা দেখাইয়া মুহূর্ত্ত-মৃত সঙ্কেত বা ক্ষণ-ভঙ্গুর আভাষ মাত্র দিয়াই হয়ত উহা ত্রিয়মান হইতে থাকে! কিন্তু এই সমস্ত গুণ বা দোষের দৃষ্টান্ত দিয়া, দ্বিজেন্দ্রলাল অপরিহার্য্যতা লাভ করিয়া বর্ত্তমান হইতেছে।

তাঁহার প্রতিভা এবং প্রতিষ্ঠার এই নিজের লক্ষণ হয়ত এক কালে নিপুণ সাহিত্য-রচিকার চক্ষে এই সকল নাটকের শিল্পগৌরব বৈশীক্য পর্য্যন্ত করিতে থাকিবে, এবং যোগ্যতার শিল্পী বা কৃষ্ণ-বর্ত্তুক এই ক্ষেত্রে অতিক্রান্ত হইবার আশঙ্কাও কোন কালে পরিহার করিতে পারিবে না। অনবস্থ শিল্প-ঘটনা পরম সৌভাগ্যের কথা, কে সন্দেহ করিবে? কিন্তু কেবল শক্তিসংস্থান হইতেই এই সৌভাগ্য ঘটে না। জগতের কয়জন কবি এই সৌভাগ্য লাভ করিতে পারিয়াছেন? নিজের শিল্প-প্রতিভার যোগ্যতাবশে, অথবা অদৃষ্ট-দেবতার অমূল্য গতিবশেই হোক, দ্বিজেন্দ্র বঙ্গ-রঙ্গের দিকে আকৃষ্ট হইয়াছিলেন। বাঙ্গালী আমরা, আমাদের জাতীয় জীবনের খাতার ঐ ঘটনা হইতে নিঃসন্দেহে লাভ উত্তর করিয়াছি। তারাবাই, দুর্গাদাস, প্রতাপরাণা বা মেবার-পতনের মধ্যে হয়ত (এই জাতীয় নাটক-রচনার শীর্ষ স্থানীয়) শিলারের ওয়ালেনষ্টাইন (Wallenstein), উইলিয়াম টেল (Wil-

খ্রিস্ট-কালিক ১০২০

I am Tell) বা জোয়ান অব আর্ক (Joan of Arc) এর ছায় ছিন্ন-সংযত কবিত্ব প্রতিভা বা নিপুণ আদর্শ-সাধনা নাট ; কিন্তু তথাপি উহারা নিঃসন্দেহে চিত্তাকর্ষক। প্রত্যেক পাঠকের হৃদয়েই তাহার সাক্ষ্য দিবে। শিলারের সম-সাময়িক জর্জের জাতি মধ্যে জাতীয়তার জন্ম তৃষ্ণা নামাদের ছায় এত প্রবল ছিল না ; জর্জের নামাজিকগণও আমাদের অপেক্ষা অনেক উচ্চশ্রেণীর ছিলেন। শীলার তাঁহার বিষয়গুলির দিকে নিরবচ্ছিন্ন সাহিত্য-সাধনার হিসাবে দৃষ্টি করিতে পারিয়াছিলেন। শীলারের পক্ষে যাহা বেশীকম বুদ্ধি-ব্যবসায়গত সৌন্দর্য্য-সমাধানে পরিণত হইয়াছে, অবস্থা-গতিকের দ্বিজেন্দ্রের পক্ষে তাহা জাতীয় অভাব-পূরণের দুর্লভত্ব জুধা এবং কবিরাম 'দে হি দেহি' আহ্বানের পরিবেশন কার্য্যেই জাতিসমাপ্ত ! জর্জের পক্ষে যাহা সাহিত্যরসের উপভোগ-সত্তা আমাদের পক্ষে তাহাই অনিবার্য্য তৃষ্ণা ! সাহিত্য-রস নাকি গুণীভূত করিয়াও এই তৃষ্ণার পরিতৃপ্তি সাধনই বুড়তা ছিল। জগতের অতীত কোন সভ্যজাতির অবস্থাই আদর্শদের সঙ্গে তুলনায় নহে।

পুনঃ কিন্তু, স্থায়ী সাহিত্যের স্রোতি কিংবা আদর্শের ঘনতা সাধনায় দ্বিজেন্দ্র শীলারের সমকক্ষ না হইলেও, পরিব্যাপ্ত মহত্ব এবং পরিপ্লাবী হৃদয়োচ্ছ্বাসের ঘটনায় স্বদেশের জাতীয়তা-সাধনার ক্ষেত্রে তিনি শীলারকেও অতিক্রম করিয়াছেন ; এবং এই বিষয়ে তাঁহার রচনাগুলির মধ্যে 'মেবার-পতন' যে অতুলনীয়তা লাভ করিয়াছে, তাহাতেও সন্দেহ হয় না। এই কাব্যের "মেবার পাহাড়—মেবার পাহাড়" হইতে আরম্ভ করিয়া, "আবার তোরা মাহুস হ" বলিয়া পরিশেষের মধ্যে এমন একটা হৃদয়োচ্ছ্বাস, এবং ঐ উচ্ছ্বাসের পাকে-পাকে এমন অপরূপ আলোক-মধুর ভরস-ভঙ্গ, এবং সমগ্র শিল্প-সমাধানের মধ্যে এমন একটা সুমার্জিত দীপ্তি আছে, ভারতের জাতীয় ব্যাধি এবং উহার প্রতীকার নিরূপণ আছে যে, সকল দিকে বিবেচনা করিলে উহা তাঁহার এই যুগের সর্ব-গুণ-ঘনীভূত 'শ্রেষ্ঠ'

প্রকাশ বলিয়া নিঃসন্দেহে উল্লেখ করিতে পারা যায়। আমাদের জাতীয় জীবন-সাধনার চিরস্থায়ী সাহিত্য ভাণ্ডারে উহার স্থান নির্দেশ করিতেও ইচ্ছা হয়।

দেশপ্রাণতা এবং জাতীয়তা ! নীতিধর্ম এবং সমাজের হিতার্থে আত্মোৎসর্গ ! দ্বিজেন্দ্রের নাটকগুলি এই সকল আদর্শের ভাবোচ্ছল প্রতিমূর্তি উপস্থিত করিয়া বাঙ্গালীকে যেই শিক্ষাদান করিয়াছে, সাহিত্যের কথা ছাড়িয়া দিয়া এইরূপে লোকশিক্ষক হওয়াও কম সৌভাগ্যের কথা নহে। এই সকল নাটক চিরকাল বাঙ্গালীর সমুন্নত ভাব-প্রয়াণের গুরু এবং সহায়ী হইয়া থাকিবে ! কবি এইরূপ পুণ্যব্রত হইয়া লেখনী ধারণ করিয়াছিলেন যে, উহাদের মধ্যে মনুষ্য-হৃদয়ের কিংবা তাহার মেরুদণ্ডের অবসাদক কোনরূপ পরামর্শ বা ইঙ্গিত ইশারাও মুখ দেখাইতে পারে নাই ; নিঃসন্দেহে বলিতে পারা যায় He uttered nothing base. দ্বিজেন্দ্র যে সমস্ত দৃষ্টপরিচয়নার সাহায্যে এই সকল নাটকের ভাব-প্রাণতা সিদ্ধ করিয়াছেন, ইহারা বঙ্গ সাহিত্যে অতুলনীয় ! ভবিষ্যতের সম্ভাবনা বা যোগ্যতার পরবর্তী কর্তৃক কখনো নির্জিত হইবার আশঙ্কা ভবিষ্যতের অন্ধ গহবরেই নিহিত থাকুক ! বর্তমানের অভিনয়-রঙ্গ এবং জাতীয়তার প্রত্যক্ষ-শিক্ষা-ক্ষেত্রে দ্বিজেন্দ্রলাল অপ্রতিদ্বন্দ্বী।

পূর্বোক্ত মতে, দেশধর্ম, দেশপ্রাণতা, সত্যনিষ্ঠা এবং তৎকালে আত্মোৎসর্গের আদর্শকে—নীতি-অধিকারের আদর্শকে—উপজীব্য করিয়া দ্বিজেন্দ্রের নাটকগুলি পাত্রগণের সুপরিচ্ছন্ন এবং সুদৃঢ় চরিত্র-রেখা উপস্থাপন পূর্বক হৃদয়ে মুদ্রিত হইতেছে—মনুষ্যমনকে নির্জীবতা এবং জড়তা হইতে মুক্ত করিয়া দিতেছে ! দ্বিজেন্দ্রের বিশিষ্ট চরিত্রগুলির পরিকল্পনাও (study) কি শ্রেষ্ঠ কবির যোগ্য নহে ! তাঁহার হুজুহান, আরংজেব বা চানক্য ! উহারা এলিজাবেথ যুগের ছদ্মছা-চরিত্র (fiend) হইতে কতদিকে সমুন্নত, অথচ মনুষ্যত্বের নিগূঢ়

সত্যকে ভিত্তি করিয়াই দাঁড়াইয়াছে। এই study সম্পূর্ণ আধুনিক। উহার ভারতবর্ষীয়—এবং এই ক্ষেত্রে সাহিত্য জগতে অভূতনায়! নির্জলা হ্রদাত্মক কোন রূপ পুণ্যসম্পর্কহীন দুর্বৃত্ত চরিত্র দ্বিজেন্দ্রলালের গ্রন্থে নাই! দ্বিজেন্দ্রলাল কৌতুক-রসিক; কিন্তু এই কৌতুক ততটা বুদ্ধি-অধিকারের নহে; তাঁহার হাস্যো-ল্লাস সর্বথা স্তব্ধ হইতে, নিজের সদয় সজদয়তা হইতেই উৎসারিত। তিনি বার-বপিতাকে পর্য্যন্ত মহব্বর আলোকে মণ্ডিত করিয়া উপস্থিত করিয়াছেন। এই লক্ষণটুকুর মধ্যে সমস্ত লোকটার অধ্যাত্ম চরিত্রের রহস্যতত্ত্ব নিহিত আছে! তাঁহার নীতি-উপদেশও কুতোপি উপদেষ্টার অহংকৃত উচ্চ আসন হইতে, কিংবা স্বর্ণা-গম্বীর মুখ-রন্ধ্র হইতে বহির্গত হয় না! তাঁহার জ্ঞান-চরিত্রগুলির মধ্যেও নির্মূল হ্রদাত্মা বা লেডী ম্যাকবেথ জাতীয় জ্ঞান নাই! রমণীভাবের প্রতি একটা অন্তর্নিহিত সম্মানের ভাব হইতেই তাঁহার জ্ঞান-চরিত্রগুলি অঙ্কিত! কমলমণি, গিরিজায়া কিংবা শান্তি জাতীয় জ্ঞান-লোকই তাঁহার লেখনীমুখে পুনঃ পুনঃ আমাদের দৃষ্টিপথে আসিতেছে! মনুষ্যচরিত্রের অবিমিশ্র হ্রদাত্ম-ভাব তাঁহার দৃষ্টির অসহ!

ইহা ভারতীয় দৃষ্টি—এবং ভারতীয় সমাজের অপ্রকৃত ফল! যে দৃষ্টি মনুষ্য-জগকে প্রকট পুণ্যফলরূপে—জীবনের উল্লাসিত স্ত্রে সমুন্নত প্রাপ্তি বলিয়া ধারণা করে! যে দৃষ্টি রাবণাদিকে, দুর্গাসুর, মহিষাসুর প্রভৃতি ব্যতিক্রমকেও পুণ্য-অভিব্যক্তি-স্ত্রের সহিত জন্মান্ত-বাদ এবং অভি-শাপ-পতন প্রভৃতির সাহায্যে বিশ্বনীতির সহিত সম্মত করিয়া বুঝিয়া লইতে চেষ্টা করে! ভারতবর্ষীয় সমাজে নিরবচ্ছিন্ন হ্রদাত্মতার সম্ভাবনাও দুর্ঘট! সমাজবন্ধনের বিশেষ আদর্শকালে এই সমাজে মধ্যম-শ্রেণীর ব্যক্তি-সংখ্যাই অধিক; বর্তমান মানব-সভ্যতার স্ত্রেই তাই ভারতবর্ষ কেবল মধ্য-পথসেবী এবং স্থিতিশীল। এই অভাবিত্ত আদর্শ এবং সমাজ-পরিবেশের দরুণেই

দ্বিজেন্দ্রের হ্রদাত্ম-সমূহ তৃতীয় রিচার্ড বা আয়াগো লেডী ম্যাকবেথ, গনিরোল বা রীগান হইতে পারে নাই। এই লক্ষণটুকুর মধ্যে সর্বস্ত লোকটার অধ্যাত্ম চরিত্রের প্রতি-মূর্তি আছে! এই রঙ্গ-প্রিয় এবং ভিতর-বাহির-বোলা, এই দোষে-গুণে সরল এবং সহৃদয় ব্যক্তিকে কবি দ্বিজেন্দ্রলাল! প্রথম পরিচয় এবং আলাপের দিনেই লোকটা তাহার সমগ্র চরিত্রটি নিরাপণ করিয়া আমা-দিগকে আকৃষ্ট করিয়াছিল। মনুষ্যত্বের হিসাবেও ইহা একটা পরম দুর্লভ গুণ বলিয়া মনে করি।

ভিতর চরিত্রের এই আবাসমুন্নত সরলতা হইতেই দ্বিজেন্দ্রলালের রচনার সর্বত্র ভাবোন্নত উচ্ছ্বাসের লক্ষণ সংক্রামিত হইয়াছে! উহা সম্পূর্ণ আধুনিকতার সম্পত্তি! উহা বিশ্বসাহিত্যের আধুনিকতা! ইংরাজীর ভিতর দিয়া, বঙ্গীয় পূর্ণাপর কবিগণের ভিতর দিয়া, ইহা বঙ্গসাহিত্যে নূনাদিক সাধারণ হইয়া পড়িতেছে। কিন্তু, দ্বিজেন্দ্র এই সাধারণতার ক্ষেত্র হইতেই নিজের অনন্য-সামান্য ব্যক্তির সিদ্ধি করিয়াছিলেন! তাঁহার ব্যক্তিত্বের এই মূল লক্ষণটুকুই সাহিত্যকলার অধিকারে সৌন্দর্য্য-তুষা নামে নির্দিষ্ট হইতে পারে। সৌন্দর্য্য-তুষা নামক কথাটা, সাধারণ কবিতা-লেখকের পক্ষে, অনেক সময় প্রথম যৌবনের শারীরিক উন্নয়ন-জনিত ‘আনচান’ বই নহে—মানসিক বিকার—ইঞ্জিয়জগত বিকার বই নহে। এই অবস্থারই প্রাচীন কবির ভাষায় বলা যায় :—

যদাভূৎ অজ্ঞানং স্মরতিমিরমোহাক্ষজনিভম্

তদাপশ্রমং সর্বং নারীময়মশেষং জগাদদম্।

এই যৌন তুষাকে স্পষ্ট বর্ণনা কিংবা অস্পষ্ট ইঙ্গিতের সাহায্যে সংকেতিত করিয়া মনুষ্যদেহের স্নায়ুগত উত্তেজনা-সাধারণকেই সাধারণ লোক ‘আধ-রস’ বলিয়া ভুল করে—সৌন্দর্য্য-সৃষ্টি বলিয়া মনে করে। কেবল বেচারী ভারতচন্দ্রের দোষ দিলে চলিবে না, অবস্থা-গতিকে অনেক বড় বড় কবির বেলাতেও এই

প্রাণি বটিতে পাবে। দ্বিজেন্দ্র মহুয়া-ছদ্মের মূল ভাব-
শিল্পের উপরে প্রতিষ্ঠাপন পূর্বক সৌন্দর্যের মূর্তি-
মন্দির পরমের দিকে—বহৎ বহৎ এবং প্রসারিতের
দিকে উত্তোলিত করিয়াছেন। উহা চূড়া-শীর্ষে “কুমায়
গোবিন্দায় নমোনমঃ” বলিয়া আত্মবিলয় না করিলেও
‘ঈগন্ধিতায়’ বলিয়াই আত্মোৎসর্গ করিতেছে। রসজ্ঞ
মাত্রই বুঝিবেন, “ঈগন্ধিতায়” এবং “কুমায়” কত
অভিন্নভাবে এবং অপরিহার্য্য ভাবেই সম্বদ্ধ।
সৌন্দর্যের সাধক এতদুভয়ের যে কোনটা অবলম্বন
করিয়াই পরমার্থে প্রবেশ করিতে পারেন। দ্বিজেন্দ্র-
লালের সাধনপ্রণালী কিংবা সমাধান শ্রেষ্ঠ কবি-
কৌলিন্যের যোগ্য কি না তা দ্বিষয়ে বর্তমান
নিঃসন্দেহ হইতে না পারিলেও, ইহা নিশ্চিতমতে
মিলিতে পারি যে, তাহার কবিকৃত্যমধ্যে কোথাও
উৎপত্ত-গামিত্যের পরিচয় নাই।

ঘননিহিত সৌন্দর্য্যবুদ্ধি, স্থিরসংযতীকৃষ্টি, ভাবরসের
স্থির প্রবাহিত প্রকাণ্ড কিংবা গভীর উচ্ছ্বাস, বিপুল-
গভীর কিংবা পরিণাহী চরিত্রাঙ্কন এবং এই সমস্তের
নিয়ামক ও সমস্ত কাব্যের অন্তরঙ্গীয় একটা সত্য-সঙ্গ
মূললক্ষ্য, এক কথায় অসাধারণ চমৎকার-বিধায়িনী
কবিত্ব-প্রতিভাই কবিকে সাহিত্য-জগতে প্রৌত্তোম্যে
অটল করিয়া কৌলিন্য প্রদান করিতে পারে। রঙ্গ-
সাহিত্যে এইরূপ দৃষ্টান্ত পরিমাণে কিংবা সংখ্যায় স্বল্প
সন্দেহ নাই। কিন্তু এই যে একটা কবি-প্রতিভা
অসাধারণ শক্তি-ক্রীড়া দেখাইয়া অকালে অন্তর্হিত
হইয়া গেল, বঙ্গসাহিত্যের সাধারণ সমস্তল নানাদিক
উন্নতি করিয়া গেল, এই সাহিত্যের উপরিস্তরের
স্বল্পসংখ্যক মহাজ্ঞান-নামের তালিকামধ্যে নিজের নাম
মুদ্রিত করিয়া গেল, আমাদের ইতিহাস তাহা কোন
কালে অস্বীকার করিতে পারিবে না।

দ্বিজেন্দ্রের ‘এবারত’ বা রীতির মধ্যে যেমন একটা
তীক্ষ্ণ দীপ্তি প্রত্যক্ষ হইতেছে, তাহার চরিত্রাঙ্কন

প্রণালীর মধ্যেও তেমন একটা সুসজ্জিত সীমা-পরিচয়
এবং রেখা ব্যবহারের প্রণালীও বোধগম্য ; সময় সময়
দৃঢ়-চঞ্চল অথচ বহৎ তুলিকা সঞ্চালনে বর্ণসৌন্দর্য্য
পরিমুগ্ধ করার অপরূপ ক্ষমতাও প্রত্যক্ষ হইবে
বঙ্গসাহিত্যে এই জাতীয় আর একজন শিল্পী গিয়াছেন—
বঙ্কিমচন্দ্র। এই সাহিত্যে বঙ্কিমী গুণের উত্তরাধিকারী
কেহ থাকিলে, তিনি দ্বিজেন্দ্রলাল। এই কারণেই
দৃঢ় এবং বহৎ তুলি-শিল্পী, স্পষ্ট-শিল্পী দ্বিজেন্দ্রলাল, বঙ্গ-
সাহিত্যের সুস্মৃশিল্পী এবং রেখা-আভাস শিল্পীগণের—
‘অস্পষ্ট’ শিল্পীগণের বিরুদ্ধে যুদ্ধঘোষণা করিয়াছিলেন।
নিজের অধ্যাত্ম প্রকৃতির বশবর্তী হইয়া, নানাদিকে
উহা অপরিহার্য্য ছিল বলিয়াই এই কার্য্যে ত্রুটি হইয়া-
ছিলেন। আমরা জানি, দ্বিজেন্দ্রের এই কার্য্যকে
নানাজনে নানাভাবে গ্রহণ করিয়াছে। কেহ কেহ
উহাকে কেবল দলাদলির ভাব কিংবা আত্মপ্রতিষ্ঠার
চেষ্টা বলিয়া কটাক্ষ করিতেও কপুরু করে নাই। আমা-
দের মধ্যে চিরকাল সামাজিক দলাদলির ঝোঁক প্রবল
বলিয়া সাহিত্যের spirit বা সাহিত্যসাধনার নিঃস্বার্থ
ভাব অধিকাংশ লোকই বুঝে না বলিয়া, অনেকে ‘সমা-
লোচনা’ জ্ঞানিষটাও বুঝে না। সাহিত্য কি পদার্থ,
উহার ভালমন্দ বা দোষগুণ সমগ্রজাতির অন্তর্গতকে
নিয়ন্ত্রিত করিতে পারে বলিয়া, ঐ ভালমন্দকে কিরূপ
নাছোড়-বান্দা ভাবেই সমালোচনা করিতে হয় আমরা
তাহা বুঝিতে পারি না। সাহিত্য সমালোচনাকেও
ব্যক্তিগত সম্পর্কের আমলে আনিয়াই গ্রহণ করি।
এখন দ্বিজেন্দ্রলাল নাই, স্মৃতাং আলোচনার মধ্যে
কোনরূপ ব্যক্তিগত ‘কোঁড়’ থাকিলে তাহাও অন্তর্হিত।
কিন্তু, আমরা দেখিতেছি, দ্বিজেন্দ্রের স্বকীয় শিল্প-
আদর্শের হিসাবে, এই প্রতিবেদ উচ্চারণ না করাই
তাঁহার পক্ষে অসম্ভব ছিল। নিজের বিপরীত সাহিত্য-
আদর্শকে কেবল ‘মুকার্ণিতাঙ্গুলিসংগঠনের’ পাশ-কাটিয়া
বাওয়া তাঁহার অসাধ্য ছিল। বরং এই কার্য্যে তাঁহার

স্বকীয় বিশ্বাস-অনুগত সাহসের পরিচয়টাই পাইতেছি, এবং উহা হইতে বঙ্গসাহিত্যের লাভ দাঁড়াইয়াছে। আর আত্মপ্রতিষ্ঠা হইলেই বা কি? জগতে বিশেষতঃ সাহিত্য-জগতে এখন স্বার্থপরতা নাই, যদ্বারা পরার্থও বিশেষভাবে লক্ষিত না হইয়া পারে! সাহিত্যজগতে ইহার ভূরি-ভূরি দৃষ্টান্ত আছে। ইংরাজী নবেলের ইতিহাসে দেখিব, রিচার্ডসন, স্কট, ফিল্ডিং ইহারা কেমন ক্রমান্বয়ে, একে-অন্নের আদর্শকে প্রতিমিত্ত করিয়া একে-অন্নের চিন্তার বিকৃতি বা সং দেখাইয়াও, সমগ্র ইংরাজী সাহিত্যের নবেলের ‘আর্ট’ কত দিকে অগ্রসর করিয়া দিয়াছেন!

বরঞ্চ, দ্বিজেন্দ্রলালের এই কার্য্যকে আমরা বঙ্গ-সাহিত্যের একটি বিশেষ অরণীয় ঘটনা বলিয়া মনে করি। বঙ্গসাহিত্যে দুইটি ঘটনা লিপিবদ্ধ থাকিবে। যদ্বারা এই সাহিত্যের জীবন বিশেষভাবে অগ্রসর করিয়াছে! অশেষ শুভই সাধিত হইয়াছে! প্রথমটি হেমচন্দ্র ও নবীনচন্দ্রের দ্বারা হৃদয় খুলিয়া মনুষ্যদের সমর্থন; দ্বিতীয়, দ্বিজেন্দ্রলাল কর্তৃক হৃদয় খুলিয়া রবীন্দ্রনাথের প্রণালী-বিশেষের প্রতিবেশ। ইহা স্বীকার করিতে হয় যে, এইরূপ কার্য্যে আসন্ন পক্ষগণের কিছুমাত্র লাভ নাই; বরং ব্যক্তিগত প্রীতি-সম্পর্কের হিসাবে বিশেষ ক্ষতি। প্রকৃত কবিমাত্রই নিজের সজ্ঞান-জাগ্রত এবং অপরিহার্য্য দোষ-গুণেই কবি। বিপক্ষীয় সমালোচনা কিংবা গালাগালির দ্বারাও কোন গঠিত-চরিত্র প্রকৃত কবির বিশেষ কোনরূপ লাভলাভ ঘটে বলিয়া মনে করি না। কিন্তু সাহিত্যের পাঠক-সংঘ, বিশেষতঃ এই সাহিত্যের সেবকবৃন্দ এই কার্য্য হইতে যথেষ্ট লাভবান হইয়াছে। এই লাভের সুস্পষ্ট উপলব্ধি হইতে এখনো অনেক বিলম্ব আছে—কিন্তু সচেতন সাহিত্যসেবীমাত্রই আমাদের কথায় সায দিবে বলিয়াই মনে করি। এই প্রতিবেশ অত্যন্ত সুসময়ে উদ্ভূত হইয়া নিঃসম্পর্ক পাঠক বাহারা—ততঃ

যাহারা—যাহারা অগঠিত-মতি—যাহারা ভিড়ের মধ্যে সাহিত্যশিল্পের ভিন্ন ভিন্ন আদর্শ বা ‘খণ্ড’ জানে না—চরমপন্থী আদর্শগুলির বিভিন্নতাও বুঝে না—যাহারা অজ্ঞান এবং অসতর্ক,—এক কথায় আমরা সর্বসাধারণের অশেষ উপকার করিয়াছে! যাহারা সতর্ক হইবার, তাহারা সতর্ক হইয়া গিয়াছে!

দ্বিজেন্দ্রলাল সাহস করিয়া বলিয়াছেন, কাব্যে গ্রামশাস্ত্রটাকে মানিয়া চলা একান্ত আবশ্যক—এবং রবীন্দ্রনাথ সময় সময় গ্রামশাস্ত্রকে পদদলিত করেন! রবীন্দ্রনাথও ততোহদিক সাহসের সহিত বলিয়াছেন, গ্রামশাস্ত্রটাকে মানিয়া চলিতে গেলে সকল সময় (?) ভাল কবিতা হয় না! এই উভয় সাহসিকতার মধ্যে হইতেই আমরা লাভ উদ্ভূত করিয়াছি।

ব্যারেট ব্রাদার্স ইংরেজী কাব্যের ছন্দঃশাস্ত্রটাকে ফ্লোরেন্সের সাগরতলে ডুবাইয়াছিলেন, তবু তিনি আজ ইংলণ্ডের মহিলা—মহলের শ্রেষ্ঠ কবি—পরম ছন্দঃ-ঐশ্বর্য্যশালিনী গ্রীসিলা রসেটা বা বিপুল শক্তিসামর্থ্যবতী ফেলিসিয়া হীমেন্স এই পদ লাভ করিতে পারেন নাই! কবি কীটস্ ইংরাজী শব্দশাস্ত্রকে “পদবনে মত্তকরী সম” দ্বন্দ্বিত করিয়াছিলেন বলিয়া তাহার একান্ত ভক্তগণও স্বীকার করেন! স্বয়ং বায়রণে এইরূপে Queen’s Englishটাকে খুন করার দৃষ্টান্ত আছে! তবু ইহার চিরকালের বরণীয় কবি! পাঠকগণ অগ্নানমুখে তাঁহাদের এই সমস্ত দোষ স্বীকার করিয়া লইয়াই তাঁহাদের, কবিতার বিশিষ্ট রস-ভোগে প্ররুত হন। ইংরাজী বিজ্ঞানকে কীটস্ ও বায়রণ অধীত হইতেছে—মুখবন্ধে মাথার দিয়া দিয়া বলা হইয়াছে—“সাবধান, ইহার এইরূপ উন্নত, বাতুল এবং খুন!” কিন্তু তাঁহাদের মাথা না তুলিয়া উপায় কি? দ্বিতীয় ব্যারেট দ্বিতীয় কীটস্ বা দ্বিতীয় বায়রণ জন্মাইলে ত! আমরা টের পাইয়াছি, সহস্র দোষের সন্নিপাতসত্ত্বেও কোন অপরূপ এবং অসাধারণ বিশিষ্টতার উপরেই

কবি-মাহাত্ম্যের প্রতিষ্ঠা! এই বিশিষ্টতা বা দুর্লভতা লাভ না করিয়া, সহস্র দিকে অশেষ-বিশেষ গুণ-গরিমায় একেবারে নৈকম্য হইলেও কবি-কৌলিন্য লাভে যোগ্যতা জন্মে না! এই দুর্লভতার অভাবে কত কত গুণী-জ্ঞানী, ভাষা-আয়শাস্ত্র এবং ছন্দোবদ্ধ বিষয়ে পরম বিদ্বৎ-গন্ধের কবিও বিস্মৃতি-নীরে হারাইয়া গিয়াছেন!

আমরা এই প্রসঙ্গের বহুস্থানে বিজেজেকে একজন সঙ্গীত-কবি বলিয়া উল্লেখ করিয়াছি। আমাদের রবীন্দ্রনাথের আয় দ্বিজেন্দ্রলাল একজন জন্মসিদ্ধ গায়ক; এবং এই প্রতিভার বশবর্তী হইয়াই উভয়ে অতুলনীয় সঙ্গীত-সম্ভারে বঙ্গ-ভাঙার পরিপূর্ণ কবাইয়াছেন। ললিত কলার অধিকারে সঙ্গীতকে কাব্য হইতে একটা সতন্ত্র শিল্প বলিয়া নির্দেশ করা হয়। ফলে, সঙ্গীত বাক্যকে অবলম্বন করিয়া দাঁড়াইলেও, আয়পদার্থ কিংবা অলঙ্কার শাস্ত্রের নিয়মাবলী অতিক্রম করিয়া কোনরূপ সুস্পষ্ট অর্থ-সঙ্গতির দিকে দৃষ্টি না রাখিয়াও নিজের একটা মাহাত্ম্য এবং চমৎকারিতা সিদ্ধ করিতে পারে। সঙ্গীত-প্রতিভার কবিগণ সাহিত্যের আসরে আসিয়া গান ধরিলে তাহার নাম হয় গীতি কবিতা। অনেক সময় তাহা প্রকৃত প্রস্তাবে সঙ্গীত-কবিতা বই নহে। এই ভেদটুকু এখন আমাদের পক্ষে পদেপদে মনে রাখা আবশ্যক হইতেছে। রবীন্দ্রনাথের গীতাঞ্জলি অমুবাদিত হইয়া ইয়োरोपीय জাতির সমক্ষে বাঙ্গালীর প্রতিভা প্রমাণিত করিতেছে। গীতাঞ্জলি রবীন্দ্রনাথের একটা বিশিষ্টতা-সূচক-ভারতীয় বৈষ্ণব আদর্শের লক্ষণাক্রান্ত অধ্যাত্ম ভাবের নীতি কবিতায় বিশেষতঃ সঙ্গীত কবিতায় পূর্ণ। বিলাতের পক্ষে উহা সম্পূর্ণ নূতন না; চৈকিয়া পারে না। কাব্য বিভাগের সুস্ব-শিল্পী রবীন্দ্রনাথ, ইয়োरोपीয় সাহিত্যের আধুনিক মানসিকতা বা বুদ্ধিবৃত্তিকে (intellectuality), ইয়োरोपीয় ‘সিদ্ধোপলিষ্ট’ কবি-সম্প্রদায়ের আদর্শকে অতুলনীয় ভাবে আশ্রয় করিয়া ভারতের প্রাচীন দ্বৈত আদর্শের আধ্যাত্মিকতার সহিত উহাকে সংমিলিত করিয়াছেন।

ইয়োरोपीয় কবিতার ক্ষেত্রে, এই সিদ্ধোপলিষ্ট আদর্শের নেতা মৈতরলিংক অপরূপ প্রতিভা, অপিচ অপরূপ উদ্যমতা এবং স্বামথেনালীর বশবর্তী হইয়া ‘দৃষ্টিহার্য’ ‘পিলিয়াস এবং মলিসিন্দা’ প্রভৃতি তরলার্থক এবং অপরূপ যুষ্টি-পলাতক ইঙ্গিত-আদর্শের যেই সমস্ত গন্ত-কাব্য লিখিয়াছেন সেই সমস্ত যে আমাদের রবীন্দ্রনাথের ‘রাজা’ বা ‘ডাকঘর’ প্রভৃতি হইতে নিজেদের বিশেষ শিল্প আদর্শের মাহাত্ম্যে কত নিম্নে, ইয়োरोपीয় গ্রীষ্ঠশিক্ষাগণের, বিশেষতঃ বিলাতের বিশেষজ্ঞগণের পক্ষে তাহা স্পষ্ট না হইয়া পারে না! ভারতবর্ষ নিজের প্রাচীন অধ্যাত্মিকতাকে ভালরূপে বুঝিয়া আধুনিক সাহিত্যের নামরূপে উহাকে আকারিত করিতে পারিলে এই দিকে তাহার গুণ পরম পূজা-গৌরব লাভের পন্থা রহিয়াছে। ইহা আমরা ইতিপূর্বে বহুবার বলিয়াছি। নয় বৎসর পূর্বে সাহিত্য পত্রিকায়, “বঙ্গসাহিত্যের বর্তমান অবস্থা” নামক প্রবন্ধে লিখিয়াছিলাম প্রাচীন বেদ উপনিষদের যে পাবনী ভাব-ধারা এতকাল আর্য্য-রক্তের সঙ্গে বাঙ্গালীর জাতীয় ছদয়ে প্রবাহিত হইয়া আসিয়াছে, তাহা বাঙ্গালী এখনো জগতের সমক্ষে অমরূপ সাহিত্যমূর্ত্তি প্রদানে প্রকাশ করিতে পারে নাই। তাহা পারিলে সে সমগ্র জগতের বিশ্বয়স্থলী হইবে। আমাদের রামমোহন, কেশবচন্দ্র বিবেকানন্দ প্রভৃতি এবং পরিশেষে এই রবীন্দ্রনাথ বিলাতী গ্রীষ্ঠানগণের এবং গ্রীষ্ঠান সাহিত্য-সেনীগণের উচ্ছ্বাসিত সাধুবাদ অর্জন করিয়াছেন! * উহার হেতু কি? আমাদের দেশের এই সকল সুপুত্র, উহাদের কোন নাড়ী টিপিয়া, ছদয়ের কোন রক্ত দ্বারে আঘাত করিয়া, এই সম্মান আয় করিয়াছেন? বিশ্ব সাহিত্যের দরবারে বাঙ্গালী কোন্

* বলা বাহুল্য, রবীন্দ্রনাথের ‘নোবেল’ পুরস্কার প্রাপ্তির সংবাদ এই প্রবন্ধ আমাদের হস্তগত হইবার অনেক পরে প্রকাশিত হইয়াছে। প্রঃ সঃ

একটা বিশেষত্বের নির্ভরে দাঁড়াইতে পারেন? এই ঘটনার ভিতর এই সকল প্রশ্নের একটা সীমাংসা আছে। কিন্তু দুঃখের বিষয়, আমাদের আত্মবোধ এখনো এই দিকে উপযুক্ত ভাবে বা ব্যাপক ভাবে জাগ্রত হয় নাই। রবীন্দ্রনাথের এই বিলাতযাত্রা একদিকে সমগ্র বঙ্গ-সাহিত্যের পরম সৌভাগ্য সূচনা করিতেছে। ইহার পর হইতে, ইয়োরোপীয়গণ আগ্রহ সহকারে আমাদের সাহিত্যের মতি-রতি এবং গতি পরিদর্শন করিতে থাকিবে! প্রকৃত সহৃদয় থাকিলে, সমজ্ঞদার থাকিলে তাহা ইয়োরোপে আছে! আমাদের দেশে সমালোচনা বলিয়া পদার্থ এখনো জন্মলাভ করে নাই। ইয়োরোপীয় সমজ্ঞদারগণের সমক্ষে উপস্থিত করিতে না পারিলে আমাদের আত্ম সম্মান বা প্রকৃত আত্মবোধ জন্মিবারও সম্ভাবনা নাই! আমাদের সাহিত্যে শিল্পে বিজ্ঞানে দর্শনে, সর্বত্র এখন এই অবস্থা! আমরা এই দ্বিজেন্দ্রলালের সঙ্গীত প্রতিভা পরম মহার্ঘ বলিয়াই মনে করি। তাঁহার গ্রন্থাবলী হইতে, সঙ্গীত কবিতাগুলি চয়ন পূর্ব্বক একটা অপরূপ গীতাঞ্জলি রচনা করিতে পারা যায়! বাস্তবিক এইকালে, চয়ন-গ্রন্থ ব্যতীত সাহিত্যিকগণের প্রকৃত মাথাব্য জ্ঞানের অণু কোন উপায় নাই। মুদ্রাযন্ত্র এবং সাময়িক পত্রিকার অবিশ্রাম দাবী-দাওয়ার মধ্যে পড়িয়া কবিগণ যখন-তখন এবং যাহা-তাহা লিখিতে বাধ্য হইতেছেন। উপযুক্ত পাত্রের দ্বারা, তাঁহাদের বিশিষ্টতা-জ্ঞাপক শিল্পগুলির সংগ্রহ ব্যতীত, সমস্তই এ কালের বিগহন জনতা এবং বেচা-কেনার হলহলার মধ্যে হারাইয়া যাওয়ার সম্ভাবনা। দ্বিজেন্দ্র লালের মধ্যে ভারতীয় বিশেষ আদর্শের আধ্যাত্মিক দস্তোদগম হইবার সময়-যোগ ঘটে নাই; তাঁহার জীবনে উহা হয় ত আরো কিছুকাল পরে উপস্থিত হইত—তাহার উপক্রমও দেখা দিয়াছিল। সুতরাং অকালেই মহাকালের শমন আসিয়া তাঁহাকে আমাদের মধ্য হইতে পরপারে আহ্বান করিয়াছে! তথাপি,

তাঁহার সঙ্গীতাত্মক কবিতাগুলি সমূহিত করিয়া দৃষ্টিপাত করিলে, তাঁহার মধ্যে একটা ‘অনির্বচনীয়’ এবং চমৎকারী’—(এগুলি সংস্কৃত সাহিত্য শাস্ত্রের প্রাচীন কথা), ‘অস্পষ্ট বলিলে হয়’ ত দ্বিজেন্দ্রের পরলোকগত আত্মা রুট হইবেন—রসের সমাধান আছে এবং বিশেষত্ব আছে, যাহাতে এই কবি সঙ্গীত-কাব্য জগতের গণনীয় কবি-গণের মধ্যে—ভাবুক বা ভাব-সাধক কবিগণের মধ্যে নিজের স্থির-নির্দিষ্ট পদবী লাভ করিতে, পারিবেন। তাঁহার উত্তরাধিকারী বা সন্নিহিত বঙ্গগণের মধ্যে কোন যোগ্য ব্যক্তি এই কর্তব্য গ্রহণ পূর্ব্বক, এই চয়নিকা রচনা করিলে, ততোহদিক ইংরাজী ভাষার মধ্যে উহার যথার্থ অনুবাদ প্রকাশ করিলে, কবির চিরস্থায়ী স্মৃতি-রক্ষা বিষয়ে বঙ্গদেশবাসীর সর্বাপেক্ষা প্রধান কর্তব্যটাই সমাহিত হইবে।

শ্রীশশীধ্র মোহন সেন।

আর্য্য ঋষিদিগের প্রথম জন্মপরিচয়ের বিচিত্র ইতিহাস

(উত্তর কুরুবাসের প্রমাণ)

আর্য্যদিগের প্রথম জ্ঞান, প্রথম অভিজ্ঞতা বেদে সন্নি-
বদ্ধ হইয়াছে এবিষয়ে কোনও মতবৈধ নাই। তাঁহাদের
প্রথম জন্মজ্ঞান সম্বন্ধে বেদে যে নিদর্শন পাওয়া যায় তাহা
তাঁহাদের জাতীয় প্রাচীন ইতিহাস প্রকাশেই কেবল
আলোক বর্জিকার কার্য্য করে তাহা নহে, কিন্তু ভাষার
প্রাচীন ইতিহাস প্রকাশেও আলোক বর্জিকার কার্য্য
করে।

বেদে সিংহ, হাতী, মৃগ, গো, অশ্ব, মহিষ, উষ্ট্র, মেঘ,
প্রভৃতি কয়েকটা জন্তুরই উল্লেখ পাওয়া যায়। সুতরাং

ইহাদের মধ্যে কোন জাতীয় জন্তুর সহিত ঋষিগণ প্রথম পরিচিত হন তৎসম্বন্ধে তথ্য নির্ধারণ একেবারে সহজ সাধ্য নহে। ইহাদের সম্বন্ধে বেদের বর্ণনা নিবিষ্টভাবে আমরা যতদূর বিবেচনা করিতে পারিয়াছি তাহাতে আর্য্য ঋষিগণ যে প্রথমই মৃগজাতীয় জন্তুর সংশ্রবে আনেন তাহাই আমাদের নিকট বিশেষভাবে প্রতীয়মান হয়।

আমরা নিম্নে সিংহ, হাতী, অশ্ব, মৃগ, প্রভৃতি কয়েক-টা প্রধান জন্তু সম্বন্ধে ঋষিদের বর্ণনা উদ্ধৃত করিতেছিঃ—

“মহিষাসো মায়িন শ্চিত্রভানবো গিরয়োন স্বতবসে”
রঘুয়দঃ।

মৃগাইব হস্তিনঃ স্বাদখা বনা যদারুণীণু তবিযীর-
যুগধ্বম্ ॥ ৭

সিংহাইব নানদতি প্রচেতসঃ পিশাইব সুনিশো
বিশ্ববেদসঃ।

কপো জিহ্বন্ত পৃষিতিভিঋষিভিঃ সমিৎ সবাধঃ সব-
সাহিমন্তবঃ” ॥ ৮

১ম মণ্ডল—৬৪ সূক্ত।

‘হেমরুংগণ ! তোমরা মহৎ, প্রাজ্ঞ, সুন্দর দীপ্তিমান, পরুষের ত্রায় বলবান্ এবং শীঘ্রগতি ; তোমরা কর্ষযুক্ত গজের ত্রায় বন ভক্ষণ কর, যেহেতু তোমরা অরুণ বর্ণ বড়বাকে বল প্রদান করিয়াছ’ ॥ ৭

“প্রকৃষ্ট জ্ঞানসম্পন্ন ময়ংগণ সিংহের ত্রায় নিনাদ করেন। সর্কজ মরুংগণ হরিণের ত্রায় সুন্দর ; তাহারা (শক্র) বিনাশকারী, (স্তোতার) প্রীতিকারী, এবং ক্রুদ্ধ হইলে বিনাশকম বলযুক্ত, এতাদৃশ মরুংগণ তাহাদের বাহন মৃগের সহিত এবং আয়ুধের সহিত শত্রুপীড়িত যজ্ঞমানদিগকে (রক্ষা করিতে) যুগপৎ আনিত্তেছেন” ॥ ৮
রমেশ বাবুর অনুবাদ।

মরুংগদিগের বাহনরূপে মৃগের কল্পনাতে আমরা যেন আর্য্যদিগের অরণ্যভীত কালের বিলুপ্ত ইতিহাসেরই সন্ধান পাইতেছি। ‘মৃগ’ আর্য্যদিগের নিজ বাহনরূপে ব্যবহৃত হইত বলিয়াই যে ইহা তাঁহাদের উপাশ্রয় দেবতারও,

বাহনরূপে কল্পিত হইয়াছিল, তাহাই সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়া বোধ হয়। কিন্তু আর্য্যদিগের পরবর্তী ইতিহাসে মৃগকে কোথায়ও বাহনরূপে কল্পিত দেখা যায় না। সুতরাং তাঁহাদের জাতীয় ইতিহাসের প্রথম যুগেই যে মৃগ বাহনরূপে ব্যবহৃত হইত তাহাই আমাদের অল্পমান করিতে হয়। বর্ত্তমানে উত্তর মেরুবাসী ল্যাপল্যান্ডার (Laplander) গণ কর্তৃক যে গাড়ী (sledge) বহন জন্ত বলগাহরিণ (Reindeer) ব্যবহৃত হয় তাহা সকলেরই সুবিদিত। আর্য্যগণেরও উত্তর কুরুবাসকালে পূর্ব্বোক্ত যানেরই ত্রায় যানে মৃগের দ্বারা বাহিত হওয়া অসম্ভাবিত বোধ হয় না। বর্ত্তমান সময়ে যেমন ইউরোপের অগ্রত্রে অল্পযোগী বলিয়া ল্যাপ ল্যান্ডারদিগের হরিণ বাহিত যানের প্রচলন হয় নাই তদ্রূপই উত্তর কুরু ভিন্ন অগ্রত্রে অল্পযোগী বলিয়া আর্য্যগণ তাঁহাদের আদি নিবাস ছাড়িলে পর নূতন দেশে মৃগ বাহন প্রচলিত হয় নাই ইহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। এই প্রকারে বেদের প্রাপ্তকৃত বর্ণনায় আমরা আর্য্যদিগের উত্তর কুরু বাসেরই প্রমাণ আবিষ্কার করিতে পড়িতেছি।

বেদের পূর্ব্বোক্ত ঋকে যে হস্তী, মৃগ শব্দের দ্বারা বিশেষিত হইয়াছে তাহাতে মৃগ ও হস্তীর মধ্যে একটা ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধের প্রচ্ছন্ন ইতিহাসেরই যেন আভাস পাওয়া যাতেছে। প্রত্নতত্ত্বানুসন্ধীৎসুদিগের দ্বারা উত্তর আশিয়া বা সাইবেরিয়াতে যে অতিকায় জন্তুকালের বিশালক্ষেত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে সেই অতিকায় জন্তু প্রাচীন mammoth (ম্যামথ) বা হস্তিজাতীয় জন্তু বলিয়াই বিবেচিত হইয়াছে। সাইবেরিয়া উত্তর কুরুই বর্ত্তমান নাম। সুতরাং মৃগও হস্তীর যোগে যে আর্য্যদিগের উত্তর কুরু বাসেরই পক্ষে প্রমাণ দিয়া থাকে। তাহা আমরা বুঝিতে পারিতেছি।

হস্তী যে বেদে মৃগের নামে পরিচিত হইয়াছে তাহাতে বুঝিতে পারা যায় যে মৃগই আর্য্যদিগের প্রথম অভিজ্ঞতার বিষয় হয় এবং তৎপর যখন হস্তীর সহিত প্রথম

পরিচয় হয় তখন মৃগেরই নাম ইহাকে পশুজাতি বলিয়া বুঝিতে পারিয়া ইহাকেও তাঁহারা মৃগ নামই প্রদান করেন কিন্তু হস্তীর গুণের দ্বারা মৃগহইতে বিশেষত্ব লক্ষিত করতঃ ইহাকে হস্তী বা হস্তযুক্ত এই বিশেষ নামে আখ্যাত করে। এইরূপে ইহার সম্পূর্ণ নাম ‘হস্তীমৃগ’ অর্থাৎ হস্তযুক্তমৃগ হয়।

“মৃগশব্দ” হস্তীশব্দের সহিত এইরূপে সংযুক্তহইয়া যে সাধারণ সংজ্ঞাশব্দে পরিণত হইতেছে তাহার স্পষ্ট প্রক্রিয়াই বেদে দেখিতে পাওয়া যায়। এখানে আমরা বেদের অন্য দুইটীস্থল উদ্ধৃত করিতেছি তাহা- হইতেই আমাদের উক্তির সত্যতা প্রতিপাদিত হইবে।

“দনামৃগো নবারণঃ পুরুত্রা চরণং দধে ॥” ৮

ঋগ্বেদ ৮ম মণ্ডল ৮ম সূক্ত।

“(শক্রগণের) অশ্বেষণকারী হস্তী যেরূপ মদজল ধারণ করে, সেইরূপ ইন্দ্র যজ্ঞে মত্ততা ধারণ করে ॥ ৮

“সুবাং মৃগেব বারণা মৃগণ্যবো দোষাবস্তোহবিষা-
নিষ্বয়ামহে ॥ ৪

ঋগ্বেদ ১০ম মণ্ডল ৪০ সূক্ত।

“যেরূপ ব্যাধেরা বৃহৎ বৃহৎ মৃগকে (হস্তীদিগকে) বাছাকরে, তদ্রূপ তোমাদিগকে আমি দিবারাত্রি যজ্ঞের দ্রব্য লইয়া আহ্বান করিতেছি ॥ ৪

রমেশ বাবুর অনুবাদ।

শেবোদ্ধৃত ঋকে আমরা হস্তীকে কেবল যে সাধারণ মৃগরূপে সংজ্ঞা দ্বারা উল্লিখিত পাইতেছি তাহা নহে, কিন্তু এক সাধারণ ‘মৃগশ’ শব্দেরদ্বারা যে পশুশীকার বুঝায় “মৃগণ্যবঃ” শব্দ যে হস্তীশীকার অর্থে উদ্ধৃত ঋকে প্রযুক্ত হইয়াছে তাহাতে আমরা তাহার উৎপত্তি ইতিহাসও পাঠকরিতে পারিতেছি।

পূর্কোক্ত হস্তীর নামরূপে “মৃগ” শব্দের ব্যবহার হইতেই ইহা পশুর সাধারণ নামে পরিণত হইয়াছে আমরা দেখিতে পাই। তাহাতেই “পশবোহপি মৃগঃ” অভিধানে এইরূপ নির্দেশ দেখিতে পাওয়া যায়। সিংহের

‘মৃগরাজ’ নামও পশুরাজ অর্থেই যে হইয়াছে তাহাতে সন্দেহ নাই।

মৃগ যে আর্য্য ঋষিদিগের আদিমৃগের পরিচিত জন্তু তাহার আরও বিশিষ্ট প্রমাণ এই যে আর্য্য ঋষিগণের আশ্রমেও তপোবনে মৃগই আমরা প্রধান পালিত পশু-রূপে বর্ণিত দেখিতে পাই। এই পশু, ঋষিদিগের এইরূপ স্নেহের বিষয় ছিল যে ইহাকে তাঁহাদের পরিবার মধ্যেই পরিগণিত দেখা যায়। সংস্কৃত কাব্যে আমরা মৃগের প্রতি এই বলাভাবের বিশেষ মাধুর্য্য-পূর্ণ বিবরণ পাঠ করিয়া থাকি। আর্য্যগণের শৈশব কালের স্নেহ-বন্ধন দ্বারাই যেন এই সম্বন্ধটি বিশেষ রূপে মধুময় হইয়া রহিয়াছে। ইহা একরূপই মধুময় যে একরূপ মধুময় সম্বন্ধ আর্য্যদিগের আর কোন পশুর সহিতই দেখিতে পাওয়া যায় না।

মৃগের সহিত আর্য্য ঋষিদিগের সর্বাপেক্ষা প্রাচীনতম সম্বন্ধের আর একটি প্রমাণ এই যে, মৃগমাংস আর্য্যগণ কর্তৃক বিশেষরূপে পবিত্রও প্রশস্ত বলিয়া বিবেচিত হইয়া থাকে। এই মাংসদ্বারা যেমন দেবগণের পরিতৃপ্তি সাধিত হইয়া থাকে তেমনই পিতৃগণেরও পরিতৃপ্তি হইয়া থাকে, যথা—“ঋষ্য ঋজো রুরুশ্চৈব পৃক্ষিষ্ঠ মৃগস্তথা! এতে বলিপ্রদানেচ চর্মদানেচ কীর্তিতাঃ।” ইতি শব্দকল্পদ্রুমমুত কালিকাপুরাণে ৬৭ অধ্যায়।

“ঋষী, ঋজা, রুরু, ও পৃক্ষি এই সমস্ত মৃগবলিদান-ও চর্মদানে প্রশস্ত বলিয়া কীর্তিত হইয়া থাকে।”

যে দশবিধ পশু আমরা বলির জন্ত শাস্ত্রে নির্দিষ্ট দেখিতে পাই তন্মধ্যে মৃগেরই প্রথম উল্লেখ দেখা যায় যথা—“মৃগচ্ছাগশ্চ যেষশ্চ লুপাঃ শূকরস্তথা। শলকী শশকো গোষা কূর্মঃ খড়্গীদশম্বতঃ।” ইতি প্রকৃতি বাদে উদ্ধৃত।

“দ্বৌমাসৌ মৎস্তমাংসেন জীর্ণ মাসান্ হরিনেনতু।
ঔরজ্জ্বেণাশ্চতুরঃ শাকুনেনাথ পঞ্চবৈ। ২৬৮

বাধিন-কার্তিক ১০২০

যথাগান ছাগমাংসেন পার্শ্বতেন চ সপ্তবৈ। আটাবেনশ্চ
মাংসেন রোরবেণ নবৈবতু। ২৬৯

মন্ত্রসংস্থিতা। ৩য় অধ্যায়।

পিতৃগণ মৎস্যদ্বারা দুইমাস, হরিণমাংসদ্বারা তিনমাস
মেঘমাংসদ্বারা চারিমাস ও পক্ষিমাংস দ্বারা পাঁচমাস
ভুগ্ণথাকেন।”

“ছাগমাংসদ্বারা ছয়মাস, চিত্রিত মৃগমাংসদ্বারা সাতমাস
এণমৃগমাংসদ্বারা আটমাস এবং রুরুমৃগ মাংসদ্বারা নয়মাস
পরিভূক্ত থাকেন।”

মৎস্য হরিণ কৌরুড় শাকুনিচ্ছাগ পার্শ্বতঃ। ঐণ
রোরব বারাহ শাশৈর্মাংসৈষথাক্রমম্। মাসবৃদ্ধ্যভিতৃপ্যস্তি
দন্তেনেহ পিতামহঃ।” ইতি শব্দকল্পদ্রুমম্বত শ্রদ্ধ তস্ম।

“মৎস্য ও হরিণ, মেঘ পাখী। ছাগ, নানাজাতীয় মৃগ,
বরাহ, শশা প্রভৃতির মাংস প্রদত্ত হইলে পিতামহগণ
স্বথাক্রমে এক এক মাস অধিক পরিভূক্ত থাকেন।

যাহার যেখান প্রিয় শ্রাদ্ধে তাহাকে সেই খাদ্যের
উপহার দেওয়াই নিয়ম। এস্থলে পিতৃগণও পিতামহ
গণের উদ্দেশে নানাজাতীয় হরিণ মাংস বলিরূপে প্রদত্ত
হওয়ার বিধান হইতে এই মাংস যে পূর্ব পুরুষদিগের
বিশেষ প্রিয় খাদ্য ছিল তাহাই অনুমান হয়। সুতরাং
আমাদিগের আর্ধ্য আদিপুরুষদিগের হরিণমাংস ভক্ষণের
প্রথা হইতেই যে শ্রাদ্ধে মৃগমাংস বলিরূপে প্রদত্ত হওয়া
শাস্ত্রবিধি আবহমান কালহইতে প্রচলিত হইয়া
আসিতেছে তাহা আমরা বুঝিতে পারিতেছি।

মৃগের সহিত আর্ধ্যদিগের প্রথম পরিচয় হইতে
ঐহাদিগের উপর ইহার এরূপই উচ্চপ্রভাব প্রতিষ্ঠিত
হইয়াছিল যে মৃগের বিচরণ দেশকেই ঐহারা পুণ্যদেশ

ও আর্ধ্যবাসের উপযোগী বলিয়া নির্দেশ করিতে কিছু
মাত্র কুণ্ঠিত হন নাই যথা—

“রুক্সসারাস্ত চরতি মৃগোযত্র স্বভাবতঃ।

সজ্জেরাক্ষিয়োদেশো স্নেচ্ছদেশ স্ততঃ পরঃ॥

এতান্ দ্বিভাতয়ো দেশান্ সংশ্রয়েরন্ প্রযত্নতঃ।

শূদ্রস্ত যশ্মিন্ কশ্মিন্ বা নিবেসন্তু স্তিকর্ষিতঃ॥” ২৪

মন্ত্রসংস্থিতা। ২য় অধ্যায়।

যে স্থানে রুক্সসার মৃগ স্বাভাবিক ভাবে বিচরণ
করিয়া বেড়ায়, সেই দেশকে যজ্ঞীয় দেশ বলে, তন্নিম্ন
স্থানকে স্নেচ্ছদেশ বলা যায়।

দ্বিজাতিগণ প্রযত্ন সহকারে এই সকল পবিত্রদেশ
আশ্রয় করিবেন। কিন্তু শূদ্রের আপন জীবিকার জন্ত
যে কোন দেশে বসতি করিতে পারে।”

শ্রীশ্রীতলচন্দ্র চক্রবর্তী।

বিশ্বাসী

যে বিশ্বাসে যে নির্ভরে তোমা দেবী, বেগেছিছু ভালো,
আধীর হৃদয়ে মোর চিরদিন জালিবে তা আলো।
বিশ্ব থাক ভেঙ্গে চুরে—ত্রোহী হোক সকল সংসার—
তবু শুধু তুমি মোর—আমি প্রিয়ে, কেবলি তোমার !
তুমি আজ কত দূরে—কোন মহাসাগরের তীরে—
আমি বসে এই পারে, নিরাশা ঘিরিছে ধীরে ধীরে,
ভেঙ্গেগেছে সারা বুক—খেঁচে গেছে উচ্ছ্বসিত তান—
কি জানি মরণ কোলে কবে হবে নীরবে শয়ান !
সে নহে অশ্রুধী তবু—প্রাণে তার বাজাইছে বাঁপী
তোমারি মধুর স্মৃতি—চির-স্থির সৌদামিনী-হাসি।
“আবার মিলন হবে” বলেছিলে তুমি কতবার,
সেত কতু খেলা নহে—আশাস সে মহাদেবতার !
না জানি আসিবে কবে সে পবিত্র বাহেস্ত্র লগণ,
ত’রি প্রতীক্ষায় শুধু জন্মে জন্মে বাঁধিব জীবন।

শ্রীজীবেন্দ্রকুমার দত্ত।

নামিকো

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

প্রলোভন

পয়লা সেপ্টেম্বরের পর দুইমাস, জুশির রৌদ্র-লোকিত তীরভূমিতে প্রৌঢ়বয়স্কা পরিচারিকার সহিত এক রমণীকে বেড়াইতে দেখা যাইত। গ্রীষ্ম কাল আসিয়াছে, সহরের লোকেরা প্রায় সকলেই তখন বিদায় হইয়াছিল।

জেলেরা ও যে-সব পীড়িতেরা তখনো সেখানে ছিল, সকলে রমণীর ছায়ার মত মূর্ত্তি দেখিতে দেখিতে অভ্যস্ত হইয়া গিয়াছিল। যতবার তাহার সহিত সাক্ষাৎ হইত, ততবারই তাহার তাহাকে অভিবাদন করিত। তাহারো দুঃখের ইতিহাসের কিছু কিছু সকলেই জানিত।

রমণী নামি।

জীবনে কোনো আশা নাই, তবুও সে এখনও বাঁচিয়া আছে। নিরানন্দ শরৎকাল আবার ঘুরিয়া আসিয়াছে।

গত জুনমাসে মামীমাতার সহিত নামি তোকিও গিয়াছিল। যে মুহূর্ত্তে সে তার হৃর্ভাগ্যের কথা জানিতে পারিল, তখন হইতেই ক্রমশ পীড়া গুরুতর হইতে লাগিল, রক্তবমন বাড়িতে লাগিল। চিকিৎসক কিছুই করিতে পারিলেন না, পরিবারস্থ সকলে শোকে মুহমান হইয়া পড়িলেন, এবং সে নিজে সানন্দে মৃত্যুরই প্রতীক্ষা করিতে লাগিল। জীবন তাহার একটি স্তায় সুলিতেছিল। এক আঘাতে সহসা অতল গুহার অন্ধকারের মধ্যে নিক্ষিপ্ত হইয়া সে প্রেম বা ঘৃণা বোধ করিবার কোনো অবসর পাইল না। ভীষণ অবস্থার ভারে পীড়িত হইয়া সে কেবল মুক্তি চাহিতেছিল—মৃত্যুই মুক্তির একমাত্র উপায়, তাই সে মৃত্যুকামনা করিতেছিল। দেহ তার যখন পীড়াশয্যায় যন্ত্রণা ভোগ করিতেছে, মন তখন পরপারে চলিয়া গিয়াছিল।

আজ বা কাল নখর দেহ ধসিয়া পড়িলেই জ্বালাময় জগৎকে পশ্চাতে ফেলিয়া তার আত্মা অসীম শূন্যের মধ্য দিয়া স্বর্গে ধাইয়া চলিবে। সেখানে সে মার কোলে শুইয়া প্রাণ ভরিয়া কাঁদিবে। মৃত্যুর দূতকে এখন সে বরণ করিয়া লইবে। কিন্তু মৃত্যুও যে আসে না! প্রতিদিনই সে ভাবে যে সেই দিন তার জীবন প্রদীপ নিবিবে কিন্তু কোথায় অবসান? একমাস পরে, ইচ্ছা না থাকিলেও সে কতকটা সারিল, আর এক মাসে অবস্থা আর একটু ভালো হইল। আবার বাঁচিতে হইবে, অশ্রুসিক্ত দুঃখময় জীবন আবার বহন করিতে হইবে! অদৃষ্টের এ কি পরিহাস! জীবনে তার আনন্দ নাই, মৃত্যুতে ভয় নাই। আর কেন সে চিকিৎসকের অধীন থাকিবে, ঔষধ খাইয়া কেন ব্যর্থ জীবন বাঁচাইতে চেষ্টা করিবে?

কিন্তু আছে, পিতার ভালোবাসা আছে। তিনি মাঝে মাঝে দেখিতে আসেন, স্বহস্তে ঔষধ দেন। তাহার স্বাস্থ্যের জন্য ছোট পাট সুন্দর বাড়ী তৈয়ার করাইয়া দিয়াছেন, তাহাকে সরাইবার জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছেন। যখন সে পিতার পদধ্বনি শোনে, যখন দেখে তার অবস্থার উন্নতি দেখিয়া পিতার মুখ আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছে, অশ্রু তখন আর বাধা মানে না, দুই গণ্ড বাহিয়া গড়াইয়া পড়ে। মৃত্যুর সাক্ষাৎলাভে অসমর্থ হইয়া পিতার গুণ সে শরীরের যন্ত্র লইতে লাগিল। আর একটা কারণ ছিল,—স্বামীকে সে সন্দেহ করে না। তাহাকে সে ভাল রকমই জানে, স্ত্রী-বর্জনের দোষ তার উপর চাপানো যায় না। রোগশয্যায় যখন সে তার পত্র পাইল তখন স্বামীর উপর বিশ্বাস আরো দৃঢ় হইল, সে অনেকটা সান্ত্বনা পাইল। অবশ্য ভবিষ্যতের কথা সে কিছুই জানে না। ভালো হইয়া উঠিলেও যে ছিন্ন বিবাহ-বন্ধন পুনরায় জোড়া লাগিতে পারে এ কথা সে মোটেই ভাবে নাই। কিন্তু সে তাহাদের আত্মার যোগে দৃঢ় বিশ্বাস করিত,

বাধিন-কার্তিক ১৩২০

আর বিশ্বাস করিত যে, তাহাদের অনন্ত প্রেম কিছুতেই ধ্বংস হইবার নহে।

পিতার ভালোবাসা, স্বামীর প্রেমে স্থির বিশ্বাস ও সূচিকিৎসার গুণে নামির নির্দোষিতপ্রায় জীবন-প্রদীপ আবার জ্বলিয়া উঠিল। সেপ্টেম্বর মাসের প্রারম্ভে আবার সে ইকু ও ধাত্রীকে লইয়া জুশির 'ভিলায়' আসিয়া উপস্থিত হইল।

সেখানে আসিয়া নামি স্তম্ভ বোধ করিল। স্থানটির নীরবতা তাহার মনে শান্তি আনিয়া দিল। যে দিন বৈকালবেলায় সমুদ্র গড়াইয়া দূরে সরিয়া যাইত ও নামি স্নান সাড়িয়া আরাম কেদারায় অর্দ্ধশায়িতাবস্থায় পাখীর কলকুজন শুনিত, তখন মনে হইত বিগত বসন্তে কে যেন তাহাকে টানিয়া আনিয়াছে, হয় তো বা তার স্বামী যে কোনো মুহূর্তে তার সামনে আসিয়া দাঁড়াইবেন।

এখানকার জীবন ছয় মাস পূর্বে যেমন এখনো প্রায় তেমনই আছে। ইকু ও ধাত্রীর সাহায্যে প্রত্যহ সে নিজের পরিচর্যা করে। চিকিৎসক প্রদর্শিত নিয়ম মানিয়া চলে। মাঝে মাঝে কবিতা রচনা করিয়া বা পুষ্প সাজাইয়া আনন্দ উপভোগ করে। সপ্তাহে তোকিও হইতে একবার বা দুইবার ডাক্তার আসিতেন, মাসী বা মাসভুতো ভগ্নীকে এত ঘনঘন দেখিতে পাইত না, বিমাতার সহিত কচিং কখনো দেখা হইত। তাহার গীড়ার সংবাদ পাইয়া কোনো কোনো পুরাণে ইকুলের বহু সহানুভূতি জানাইয়া পত্র পাঠাইয়াছিল, কিন্তু সে-সব পত্রে আন্তরিকতার বড়ই অভাব। নামি কিন্তু তাহার মাসভুতো ভগ্নী চিকুর আগমনের জন্য অধীর হইয়া উঠিয়াছিল। জ্ঞাতব্য সবই সে চিকুর নিকট জানিতে পারে।

বিবাহ বন্ধন ছিন্ন হইবার পর কাওয়াশিমা পরিবার তাহার নিকট হইতে দূর হইতে দূরে সরিয়া গিয়াছে। সত্য বটে যে শত শত কোশ দূরে অবস্থিত প্রিয়ের চিন্তা

দিনরাত তাহার মনে আনাগোনা করিত, কিন্তু তাহার স্বপ্নের কথা সে কখনো ভাবিত না। চেষ্টা করিয়া সে-চিন্তাকে সে দূরে রাখিত। বৃদ্ধা শান্তড়ির কথা শ্রবণে আসিলেই মন তার ঘুণা ও বিরক্তিতে পূর্ণ হইয়া উঠিত। তাহার ভাবনা টাকেই সে ভয় করিত, সে ভাবনা হইতে দূরে পালাইতে চাহিত। যখন শুনিল য়্যামাকির কথা কাওয়াশিমা পরিবারে প্রেরিত হইয়াছে, তখন স্বভাবতঃই সে একটু চিন্তিত হইয়া উঠিয়াছিল, কিন্তু সে এক মুহূর্তের জন্য। সে জানিত যে তাহার প্রিয়ের সহিত এ ব্যাপারের কোনো সংশয় নাই, তাহাকে সে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করিত। সাজামি উপসাগরের বালুকা-ময় তীরভূমিতে ছোট একখানি 'ভিলায়' বাস করিলেও মন তাহার অহরহ পশ্চিমদিকে ধাবিত হইত।

পৃথিবীতে যে দুটি লোককে সে সর্বাপেক্ষা ভালোবাসে, তাহারা উভয়েই চীনের সহিত যুদ্ধে ব্যাপৃত। সে জুশি আসিবার অনতিকাল পরেই পিতা হিরোশিমা যাত্রা করিলেন। তাহার সহিত বিদায় কালীন সাক্ষাৎ করিবার তাহার খুব ইচ্ছা হইয়াছিল, কিন্তু তিনি বলিয়া পাঠাইলেন, শরীরের খুব যত্ন লইয়া ভালো হইয়া উঠিয়া, তিনি জয়লাভ করিয়া প্রত্যাবর্তন করিলে তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিতে সে যেন প্রস্তুত থাকে। সে শুনিল তাকেও সম্মিলিত রণপোত বাহিনীর অধিনায়কের জাহাজে নাই। তাহার ভয় হইল, যদি তাকেও পীড়িত হইয়া পড়েতো প্রয়োজনের সময় যুদ্ধে যোগদান করিতে পারিবে না। যদিও সে নিশ্চিত বুঝিয়াছিল যে এ পৃথিবীর সহিত তাহার আর কোনো সংশয় নাই, তবুও নামি দিনরাত স্থলযুদ্ধ ও জলযুদ্ধের চিন্তায় ব্যাপৃত হইয়া রহিল, দেশের য় পিতার অক্ষুণ্ণতা ও তাকেওর সফলতার জন্য চিন্তাঘিত অন্তঃকরণে সে সংবাদপত্র পাঠে মন ডুবাইয়া দিল।

সেপ্টেম্বরের শেষে সে ইয়ানুর যুদ্ধের সংবাদ শুনিল এবং কয়েকদিন পরে আহতের তালিকার মধ্যে তাকেওর নাম দেখিল। সে রাতে নামি ঘুমাইতে পারে নাই।

তোকিওতে তাহার মাসীমাতা তাকেওর অবস্থার কথা জানিয়া তাহাকে জানাইলেন যে তাকেওর আশাত মারাত্মক নয় এবং সে এখন সাসেবোর হাসপাতালে আছে। সে অনেকটা আশস্ত হইল বটে, কিন্তু পতির রোগশয্যার পাশে তাহার মন ছুটিয়া চলিল, পতির জ্ঞান সে যে কিছুই করিতে পারে না সেই কথাই বার বার মনে পড়িতে লাগিল। হৃদয়ে হৃদয়ে তাহারা অভিন্ন কিয় বিবাহ-বন্ধন ছিন্ন হওয়াতে দুঃখজ্ঞাপন করিয়া একখানা কার্ডও সে পাঠাইতে পারে না! এ দুঃখ রাখিবার কি টাই আছে!

ভাবিয়া ভাবিয়া সে একটা উপায় স্থির করিল। ইকুর সাহায্যে পতির জ্ঞান কতকগুলি পোষাক তৈয়ার করিল। যে-সব ফল তাকেওর খুব প্রিয়, পোষাকের সহিত সেই ফল কতকগুলি ছদ্মনামে সাসেবো পাঠাইল।

দিনের পর দিন অতিবাহিত হইল, অবশেষে নোবে-ম্বর মাসের মাঝামাঝি একদিন সাসেবো ডাকঘরের ছাপমারা একখানি পত্র নামির হস্তগত হইল। পত্র পড়িয়া নামি অনেক কাঁদিল।

শনিবার সন্ধ্যা হইতে চিছু ও নামির ভগ্নী কোমা নামির কাছে ছিল। পরদিন প্রাতে তাহারা তোকিও প্রত্যাবর্তন করিল। তাহাদের আনন্দপূর্ণ কণ্ঠস্বরে বাড়ী মুখরিত ছিল, এখন আবার তাহা স্বাভাবিক নিঃশব্দ নির্জ্ঞান ভাব ধারণ করিল। নামি সেই নিরানন্দ দিনে দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া স্বর্গীয়া মাতার চিত্রের সম্মুখে একাকিনী বসিয়া রহিল।

আজ উনিশে নোভেম্বর। পৃথিবীতে মাতার জীবনের শেষ দিন। নামি ছবিখানি বাহির করিয়া ক্রমে পুরিয়া দেওয়ালে টাঙাইয়া দিল। চিছু যে ফুল আনিয়াছিল সেই প্রফুটিত চন্দ্রমলিকা দিয়া ছবিখানি সাজাইল। কিছুক্ষণ ইকুর নিকট কোঁচুকপূর্ণ গল্প শুনিয়া, এখন সে একাকিনী চিত্রের সামনে চিন্তায় নিমগ্ন।

দশ বৎসর পূর্বে সে মাতাকে শেষবার দেখিয়াছে। এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে একবারও সে তাঁর কথা ভুলে নাই। কিন্তু পূর্বে কখনো তাঁর জ্ঞান হৃদয় এত উতলা হয় নাই। মা যদি বাঁচিয়া থাকিতেন তবে সে তাঁর কাছে তার সব দুঃখকাহিনী বিবৃত করিয়া দুর্জল স্বস্তি হইতে দুঃখের ভার অনেকটা লাঘব করিতে পারিত। কেন তাঁর অসহায় সন্তানকে পশ্চাতে ফেলিয়া তিনি চলিয়া গেলেন? এই চিন্তা চোখে তার সুপ্ত অশ্রু জাগাইয়া দিল।

মাতার মৃত্যুর কয়েকমাস পূর্বেকার একটি সুখের দিন তাহার মনে পড়িল। তার বয়স তখন মাত্র আট বৎসর, তার ভগ্নীর বয়স পাঁচ। দুজনেই ঠিক একই বকম পোষাক পড়িয়াছিল—চেরি কুল আঁকা গোলাপী রঙের ক্রেপের পোশাক। মাতাকে মধ্যে বসাইয়া গাড়ী চড়িয়া তাহারা কুদানের সুজুকির চিত্রশালায় গিয়াছিল। তাহার সামনের এই ছবিখানি সেই দিন সেখানেই তোলা হয়। দশ বৎসর স্বপ্নের ঝায় অতীত হইয়া গেছে, ছবিতে যেমন তার মনেও তেমনি তার মাতা বিরাজিত, আর সে—

সে স্থির করিল নিজের কথা আর ভাবিবে না। কিন্তু কি করিবে? তার নিরানন্দ জীবনের কথাই যে ঘুরিয়া ফিরিয়া মনে জাগিতেছে! তাহার বোধ হইল, তার নিরাশ জীবন যেন গাঢ় মেঘে আচ্ছন্ন, ঘরটা যেন একটা শীতল অন্ধকূপে পরিণত হইয়াছে, স্বর্গের একটা ক্ষীণ রশ্মিরেখাও সেখানে প্রবেশ করিতে পারে না।

হঠাৎ ষড়িতে দুইটা বাজিল। ধ্যান ভাঙিয়া গেল। দ্রুতপদবিক্ষেপে সে পাশের ঘরে চলিয়া গেল, যেন পালাইতে চায়। সেখানে কেহ ছিল না। পশ্চাতে ইকু ও খাজী কথা কহিতেছে শুনা গেল। কি করিবে স্থির করিতে না পারিয়া সে ক্ষণকাল দাঁড়াইয়া রহিল, তার পর ঘর হইতে বাহির হইয়া বাগানে নামিল ও ফটক পার হইয়া তীরভূমিতে গিয়া পড়িল।

আকাশ মেঘাচ্ছন্ন। শরৎকাল হইলেও গাঢ় পুঞ্জীভূত

আখিন-কাষ্টিক ১০২০

যেদ নামিয়া আসিয়াছিল। সমুদ্রের বৃষ্টি কালো করাল। প্রকৃতি শুষ্ক, কণামাত্র বাতাসও জলরাশিকে কম্পিত করিতেছিল না। সাগরের বক্ষে দৃষ্টি যতদূর চলে একখানা পালও কোথাও নাই।

নামি চলিতে লাগিল। আজ সেখানে কোনো ধীর নাই, তাঁরভূমির উপর কেহ নেড়াইতেছে না। কেবল একটি ছোট মেয়ে একটি শিশুকে পিঠে বাঁধিয়া লইয়া গান গাহিতে গাহিতে ঝুঁকু কুড়াইতেছিল। নামিকে দেখিয়া সে স্মিতহাস্তে অভিবাদন করিল। নামি মাথা নত করিয়া একটু মান হাসি হাসিল। পরক্ষণেই গভীর চিন্তায় নিমগ্ন হইয়া নত চোখে চলিতে লাগিল।

এইবার সে ধামল। বালুকাময় তীরভূমি যেখানে শেষ হইয়াছে সেইখানে দাঁড়াইল। এখন হইতে একটা সরু পথ পাহাড়ের উপর দিয়া জলপাতের ধারে ফুদো মন্দিরে গিয়া পৌঁছিয়াছে। বিগত বসন্তে স্বামীর সহিত সে যেখানে গিয়াছিল।

সেই পথ ধরিয়া সে চলিল।

ফুদো মন্দির অতিক্রম করিয়া গিয়া একটা পাথরের উপর সে বসিল। গত বসন্তে এই পাথরটার উপরই সে পতির সহিত বসিয়াছিল। সে দিন আকাশ ছিল স্বচ্ছ নির্মল, আর সাগর ছিল দর্পণ অপেক্ষাও মন্থণ। আজ কিন্তু আকাশ অদ্ভুত আকারের কালো মেঘে ছাইয়া গেছে, সাগর ফুলিয়া উঠিয়া একেবারে পাহাড়ের পাদদেশ পর্যন্ত পৌঁছিয়াছে, আর তার মসীকৃত বৃকের উপর সাদা পালের চিহ্নমাত্রও নাই।

নামি পত্রখানি বাহির করিল। দ্রুতলিখিত কয়েক ছত্র মাত্র, কিন্তু নামির নিকট উহা মোলায়েম স্পন্দিত ভাষার দীর্ঘ গাঁথুনি অপেক্ষা অনেক অর্থপূর্ণ। “নামি সানের কথা না ভাবিয়া একদিনও কাটে না”—যতবার সে তাকেওর এই সরল উক্তি পড়ে ততবারই হৃদয় স্পন্দিত হইয়া ফাটিয়া যাইবার উপক্রম হয়।

অগৎ কেন তার সঙ্গে এমন ব্যবহার করে? সে

তাহাকে এত ভালোবাসে, তবে তাহাদের বন্ধন ছিন্ন হইল কেনন করিয়া? এ পত্র কি তিনি তাঁর হৃদয়ের রক্ত দিয়া লেখেন নাই? এই পাহাড়ের উপরই তো গত বসন্তে তাহারা উভয়ে অঙ্গীকার করিয়াছিল চিরকাল অভিন্ন থাকিবে বলিয়া। সাগর সে কথা শুনিয়াছে, পাহাড় উহা চিহ্নিত করিয়া রাখিয়াছে। কেন অগৎ এত নিষ্ঠুর হইল, কেন তার লোহার পায়ে তাহাদিগকে পিষিয়া দিল? ওগো প্রিয়! ওগো দয়িত! এই পাহাড়ের উপরই গত বসন্তে—

নামি চোখ মেলিল। পাহাড়ের উপর সে একাকিনী বসিয়া। শুষ্ক সমুদ্র সমুখে বিস্তারিত, পশ্চাতে কেবল প্রস্রবণ-ধারার নিরানন্দ ধ্বনি। দুই হাতে মুণ ঢাকিয়া সে ফুঁপিয়া ফুঁপিয়া কাঁদিতে লাগিল। শীর্ণ অঙ্গুলির মধ্য দিয়া অবারিত ধারায় অশ্রু গড়াইতে লাগিল।

মনের মাঝ দিয়া চিন্তা-ধারা দ্রুতগতি ছুটিয়া চলিয়াছে। তাহার মাথা দপ্ দপ্ করিতে লাগিল, বৃকের ভিতর শীতল হইয়া গেল। নামি ভাবিতে লাগিল—পতির সহিত এখানে যখন ছিল তখনকার কথা, প্রথম যখন সে পৌঁড়িত হইল, ইকাওতে যে সময় কাটা-ইয়াছে, যখন সে নববধূ ছিল তখনকার কথা। মাসীমাতার সহিত যে দিন তোকিও প্রত্যাবর্তন করিয়াছিল, বৎসর আগে মা'কে যে দিন হারাইয়াছিল; মাতার মুখ, পিতার মুখ, বিমাতা ও ভাই বোনেদের মুখ, আরো কতজননের মুখ তার মনের মাঝ দিয়া ক্ষণপ্রভার মত অবিরত চমকিতে লাগিল। এইবার নামির চিন্তা তাহার এক বজুর উপর গিয়া পড়িল। গতকল্য চিহ্ন তাহার কথা বলিতেছিল। সে নামির চেয়ে দুই বৎসরের বড়। নামির বিবাহের এক বৎসর আগে এক চালাকচতুর নবীন কাউন্টের সহিত তাহার বিবাহ হইয়াছিল। খাণ্ডী তাহাকে খুব পছন্দ করিতেন, কিন্তু তার পতি তাহাকে মোটেই ভালোবাসিত না। তাহার একটি শিশুও ছিল। স্বামীর উচ্ছৃঙ্খলতার জন্য গত বৎসর

স্বামী হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া সে অল্পকাল মধ্যেই মারা যায়। বন্ধু মরিল স্বামী কর্তৃক পরিত্যক্ত হইয়া, আর সে মরিতে বসিয়াছে স্বামীর নিকট হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া। বিচিত্র এই মানুষের অদৃষ্ট! কিন্তু সবই হুঃখ আর দুঃখ। আমি হুঃখের নিশ্বাস ফেলিয়া কালো সমুদ্রের দিকে চাহিয়া রহিল।

যতই ভাবে ততই তাহার মনে হয় এ পৃথিবীতে তাহার স্থান আর নাই। সঙ্গতিপন্ন পরিবারে জন্মগ্রহণ করিয়া আট বৎসর বয়সে মাতৃহারা হইয়াছে। তারপর বিমাতার তত্ত্বাবধানে কত হুঃখকষ্টে দশবৎসর কাটাইয়া যেই জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ সুখের অধিকারিণী হইল অমনি কাল-ব্যাধি তাহাকে আক্রমণ করিল। তারপর যে শান্তি লাভ করিল তা মরণ অপেক্ষাও ভয়ঙ্কর। পতি তাহার প্রতি অমুরক্ত থাকিলেও তাঁহাকে পতি বলিবার বা আপনাকে তাঁহার স্ত্রী বলিবার অধিকার আর তাহার নাই। যদি এমন দুর্ভাগ্য জীবন যাপন করিতেই হইবে তবে সে জন্মগ্রহণ করিল কেন? মাতার সহিত তাহার মৃত্যু হইল না কেন? কেন তাকেওর সহিত বিবাহ হইল? যখন প্রথম পীড়া হইল তখন সে পতির বুক মেরে নাই কেন? তাহার দ্রুদদৃষ্টের কথা যখন জানিতে পারিল। তখনই বা সে মরিল না কেন? অসাধ্য রোগে যে ভুগিতেছে, অসম্ভব প্রেমের প্রত্যাশী যে, তার বাঁচিয়া থাকার আর কি প্রয়োজন আছে? আর রোগ যদি সরিয়াই যায় তবুও পতিকে না পাইলে সে তো বাঁচিতে পারিবে না। ভয়ঙ্কর লইয়া মরিয়া যাইবে। মরণ! মরণ! মরণে ছাড়া আশা নাই!

নামি অশ্রু মুছিবার চেষ্টা করিল না। সমুদ্রের দিকে চাহিল।

ওশিমার দিকে সহসা কালো কালো মেঘের আবির্ভাব হইতেছিল, আকাশের সুদূর প্রান্ত হইতে একটা অবর্ণণীয় কোলাহল জাগিয়া উঠিতেছিল। চ'কতের মধ্যে বিপুল সাগরে তুমুল কাণ্ড বাধিয়া গেল। একটা

দমকা বাতাস উঠিল। সেটা যেই বহিয়া গেল, অমনি কালো জলের মাঝে সহসা তুষারের মত ফেনপুঞ্জ প্রকাশিত হইল ও পাগলা ঘোড়ার মত বুক ফুলাইয়া দাঁড়াইয়া। নামি যে পাহাড়ের উপর বসিয়াছিল, তার গায়ে আছড়াইয়া পড়িল। সাগামি সমুদ্রের বারিরাশি ফেনিল হইয়া উঠিল, তরঙ্গের জল উন্নত উল্লাসে ছুটছুটি হুড়াহুড়ি মাতামাতি করিতে লাগিল।

জলের ঝাট উপেক্ষা করিয়া নামি তখনো সমুদ্র দর্শিতেছিল। সে ভাবিতেছিল—ঐ সমুদ্রের তলে মৃত্যু! জীবন অপেক্ষা মৃত্যুই হয়তো স্বাধীন! নিরাশা লইয়া বাঁচিয়া থাকা অপেক্ষা নিরাকার ছায়ার মত পতির সঙ্গে নিয়ত বাস করা কি বাঞ্ছনীয় নয়? তিনি এখন পীত সমুদ্রে। হউক দূর, এই জলই তো সেখানেও বহিতেছে! সাগরের ফেনার মত আমি মিলাইয়া যাইব, আত্মা আমার তাঁর কাছে ছুটিতে যাইবে!

কোমরবন্ধের ভাঁজে তাকেওর পত্রখানা সযত্নে রাখিয়া নামি দাঁড়াইয়া উঠিল। বাতাসে কেশপাশ খুলিয়া পড়িল।

আকাশের অন্ততুল হইতে অবিরাম বাতাস বহিতেছিল। কষ্টেস্থষ্টে নামি দাঁড়াইল। উপরে মেঘের দল পরস্পরেব পিছু পিছু দ্রুত ছুটিয়া চলিতেছে, সম্মুখে সাগর জোখে তোলাপাড়া করিতেছে। সাকুরা পাহাড়ের উপর বাতাস গর্জিতেছিল, দেবদাক্ষ গাছগুলি অশ্বের কেশরের ঝায় কম্পিত হইয়া উঠিতেছিল। ঝড়ের চীৎকার, সাগরের গর্জন, পাহাড়ের বিলাপ মিলিয়া মিশিয়া একটা বজ্রনিম্নাদে আকাশ ও পৃথিবী পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল।

সময় আসিয়াছে। এই উপপুক্ত সময়। যা আমার হাত ধর। বাবা, তোমার কন্যাকে ক্ষমা কর! আমার অসম্পূর্ণ জীবন স্বপ্নের মত লুপ্ত হয়ে যাক!

কাঠপাহুকা খুলিয়া ফেলিয়া দুই হাতে পোষাক ভুলিয়া ধরিয়া সে ফেনিল সমুদ্রে কাঁপ দিবার উপক্রম করিল। ঠিক সেই মুহূর্তে পশ্চাতে কে চিৎকার করিয়া উঠিল—কে তাহাকে দৃঢ় হস্তে আঁকড়াইয়া ধরিল।

শ্রীহেমনলিনী রায়।

কেশগুচ্ছ।

ধোবানী, মনকা, আঙুর, সেউ প্রভৃতি মেবা লইয়া উটের পিঠে চড়িয়া বেলুচীহানের মরুপ্রান্তর পার হইয়া দুর্গম গিরিগাত্র বহিয়া জালাল রুমা প্রতি বৎসরই ভারতবর্ষে আসে; করাচি ও সিন্ধুনদীর উপকূলস্থান-গুলিতে তাহার বাণিজ্য-প্রসার। এই ব্যবসায়ে প্রচুর অর্থোপার্জন করিয়া প্রতি বৎসর সে স্বদেশে ফিরিয়া যায়। ভারতের শস্তশ্রামল স্থান অপেক্ষা বেলুচিস্থানের বহু পৰ্ব্বতসঙ্কুল বালুকাময় প্রদেশ তাহার সমধিক প্রিয়। পৰ্ব্বতবৃকে মূলা নদীর তীরে ক্ষুদ্র গ্রাম্য নৌহার—তাহার জন্মভূমি, তাহার চক্ষে নন্দন-কানন সদৃশ ছিল।

জালাল রুমা প্রতি বৎসরই করাচিতে আসিয়া খুসনারা নাম্নী এক দরিদ্রা অনাথা স্ত্রীলোকের গৃহে আতিথ্য স্বীকার করিত এবং তৎ বিনিময়ে প্রত্যাৰ্থনের সময় একমুষ্টি অর্থ ঐ ইরানী মহিলার করে দিয়া আসিত। ইরানী ইহা পাইয়া যথেষ্ট লাভ মনে করিত, কাজেই তাহার অতিথির প্রতি যত্নস্নেহের বিলুমাত্র ক্রটি ছিল না। দরিদ্রা ইরানী তাহার সৰ্ব্বাপেক্ষা ভাল গৃহস্থানি অতিথির বাসের জন্ত প্রদান করিত এবং তাহার অশন ও পরিচর্যা সম্পাদন করিয়া কৃতার্থ হইত। বিনিময়ে অৰ্ধমুষ্টিও প্রাপ্ত হইত।

এই যত্ন ও স্নেহ যতই ঘনিষ্ঠতায় পরিপাক হইতে লাগিল, জালাল রুমার গৃহ-প্রত্যাগমনের সময় ইরানী মহিলা তত বেশী শ্রুততা অল্পতব করিতে লাগিল। খুস-

নারার মনে হইত, এবার জালাল রুমা দেশে না গেলেই ভাল হইত; হা! তাহার তা হ'লে অধিক অর্থপ্রাপ্তি ঘটিত। কিন্তু তাহার মন পূৰ্বে অর্থের প্রতি যত আকৃষ্ট ছিল, এখন আর তদ্রূপ মনে হইত না। অর্থ অনাবশ্যক সম্পদের মত তাহার গৃহে জমিতে লাগিল।

অপরাত্ন রবির আধিজ্যোতিরোধে যখন জালাল ছিদ্রপথে কুছুমকনককণস্রাবের মত জালাল রুমার মুখে মাথাইয়া দিতেছিল, তখন খুসনারা আহা ও পানীয় লইয়া তাহার সমীপবর্তী হইল। খুসনারা ভুলিয়া গিয়াছিল, কি জন্ত সে সেই স্থানে আগমন করিয়াছে। সে মুন্সের মত হইয়া নিনিমেষ নেত্রে পিয়াসী চকোরের মত কাগার সৌন্দর্য্য পান করিতেছিল। জালাল আহা-রের প্রতীক্ষায়ই বসিয়াছিল, সে বহুকণ খুসনারাকে নিম্পন্দ অবস্থায় থাকিতে দেখিয়া হাস্ত করিয়া বলিল,—খুসন কি দেখিতেছ?

খুসনের স্বপ্ন চকিতে ভাঙ্গিয়া গেল, সে লজ্জাবনতমুখী হইয়া কোন রকমে আহাৰ্য্যের থালথানা জালালের সম্মুখে রাখিয়া প্রস্থানের উত্তোগ করিল। সে সময় জালাল স্নেহপূর্ণস্বরে বলিল,—খুসন, কালই প্রাতে আমি দেশে ফিরিব। এবার আমি তোমাকে বেশী অর্থদিয়া যাইব, যেন তোমার বাকী ক'মাস কষ্ট না হয়।

খুসনারা সলজ্জ ভাবে বলিল,—এবার কেন থেকেই যান না। এ দিকে কাজ কৰ্ম্মের চেষ্টা দেখুন।

জালাল মৃদু হাস্তে বলিল,—না, বাড়ীতে সব রয়েছে, তাদের তো দেখতে হয়। এখানেই তো বছরের বেশী ভাগ থাকি।

খুসনারা বিষম ভাবে বলিল,—প্রত্যেক বারই তো দেশে যান, আমার জন্ত তো আপনাদের দেশ থেকে কিছুই আনেন না।

জালাল—এবার আনিব; বল, তোমার কি ভাল লাগে।

খুস—আপনার যা ভাল লাগে। আপনার দেশে

কি আছে আমি কি করে জানবো,—আপনার যা সব চেয়ে ভাল লাগে, যা দেখলে আপনার আপনার সব চেয়ে প্রীতি হয় তাই আনবেন।

“তা’ আনবো বলে” পর দিন জালাল রুমা উটের পিঠে চড়িয়া দেশে যাত্রা করিল।

যতক্ষণ না সে চালগুজা ও পেস্তার বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র পার হইয়া দৃষ্টির বাহিরে গেল, তত ক্ষণ খুসন এক দৃষ্টে তাহার দিকে তাকাইয়া রহিল।

বহুদিন পরে পুত্রকন্ঠা ও স্ত্রীর মধ্যে আসিয়া জালাল আনন্দে মত্ত হইল। বর্ষের দীর্ঘ আটমাসের স্থতি মূলতের জন্ত তাহার মনে উদ্ভিত হইল না। এই আট মাস কঠোর পরিশ্রম করিয়া যে অর্থ উপার্জন করিয়া আনিয়াছে, তদ্বারা স্ত্রী পুত্রকন্ঠা লইয়া সে সুখে দিন অতিবাহিত করিতে লাগিল।

জালাল রুমার স্ত্রীর নাম মজিনা খাতুন; জালাল তাহাকে আদর করিয়া কখনো “গুলগুলাব,” কখনো “হি আসমান,” কখনো “রজীনা বুল” বলিয়া ডাকিত; বাস্তবিকই তাহার চিত্ত-সৌন্দর্য্য গোলাব ফুলের মত মনোরম, প্রেমিকা বুলবুলের মত সুখপ্রাপ্তি ও ‘হি আসমান’ বা সুখিকা ফুলের মত নত নম্র ছিল। তাহার দেহ-সৌন্দর্য্যও চিত্তস্ত্রীর অনুরূপ মাধুর্য্যে পূর্ণ ছিল। জালাল রুমাও বলিষ্ঠ সৌষ্ঠবপূর্ণ ও সুপুরুষ ছিল। তাহার বলিষ্ঠ দেহ যেমন কোন সময়ই কৰ্ম্মবিমূখ ছিল না। তাহার চিত্তও তেমনি স্নেহহীন ছিল না, সে সর্বদা পরের উপকার করিয়া কৃতার্থ হইত। তাহার উপাস্তিত অর্থের অর্দ্ধ কপর্দকও অস্ত্রায় রূপে ব্যয়িত হইত না। এ হেন স্বামী পাইয়া মজিনা বিবি যেমন তুষ্ট হইয়াছিল, এ হেন স্ত্রী পাইয়া জালাল রুমাও তেমনি কৃতার্থ হইয়াছিল। আবার মেবা লইয়া জালাল রুমার ভারতবর্ষে যাইবার সময় হইল, সে ভারে ভারে মেবা সব বোঝাই করিয়া লইল। কাজেই সে সময় তাহার প্রবাসের আশ্রয় কুটীর-খানির স্বভি মনোমধ্যে উদ্ভিত হইল, এবং তৎসঙ্গে

প্রবাসীর সেই আশ্রয়দাত্রী অতিথিবৎসলা ইরানী মহিলাকেও মনে পড়িল। ইরানী মহিলার সেই অনুরোধের কথাও জালাল রুমা বিস্মৃত হয় নাই। কাজেই সে ভাবিতে লাগিল,—কি জিনিষ নিলে প্রকৃত পক্ষে ইরানীর উপযুক্ত হইবে! সে বলিয়াছিল, আমার যাহা সর্বাপেক্ষা ভাল লাগে তাহাই লইয়া যাইতে—

জালাল স্ত্রীর নিকট যাইয়া বলিল,—আমি তো অনেক দিনের জন্ত বিদেশে থাকবো, তোমার একটা প্রিয় দ্রব্য আমাকে দেও।

মজিনা সহাস্ত উত্তর করিল,—আমার আবার কি আছে, সকলি তো তোমার পদতলে বিক্রিত। আমার প্রিয় দ্রব্য তুমি বাণীত আর কিছুই নাই।

তখন জালাল বলিল,—আচ্ছা, ঐ যে তোমার মাথার সামনে ফণা ধরে এক গুচ্ছ কেশ রয়েছে তাই আমাকে দেও।

মজিনা তৎক্ষণাৎ কাঁচি লইয়া নিজের কুঞ্চিত কেশ-গুচ্ছটা কাটিয়া স্বামীর হস্তে অর্পণ করিল।

জালাল সেটা চুষন করিয়া নিজের ইজারের পকেটে রাখিল। তার পর স্ত্রী পুত্র কন্ঠা সকলকে আলিঙ্গন ও চুষন করিয়া জালাল বিদায় গ্রহণ করিল।

মজিনা বিবি তাহার সঙ্গে সঙ্গে অনেক দূর গেল। যখন জালালের উট প্রান্তর পার হইয়া একটা পর্বতের প্রত্যন্ত দেশে গিয়া পড়িল তখন আর তাহাকে দেখা গেল না। মজিনা কাদিতে কাদিতে গৃহে ফিরিল।

মরু পর্বত প্রান্তর দেশ পার হইয়া জালাল রুমার উট করাচিতে আসিয়া পৌছিল। খুসনারা সযত্নে তাহার অভ্যর্থনা করিল।

পর দিবস খুসন জালাল রুমাকে বলিল,—দেখি আমার জন্ত কি প্রিয় দ্রব্য আনিয়াছেন?

জালাল নিজের ইজারের বক্ষস্থ পকেট হইতে সেই কেশগুচ্ছটি হস্ত যুষ্টির মধ্যে রাখিয়া বলিল,—বল দেখি কি আনিয়াছি।

খুসনারার উৎকর্ষা বর্দ্ধিত হইল। সে জালালের হস্ত ধরিয়া বলিল,—দেখি দেখি—কি আনিয়াছেন ?

জালাল সহাস্তে বলিল,—বলিতে পারিলে—

খুসল হাসিয়া বলিল,—আপনার প্রিয় দ্রব্য আমি কি করিয়া বলিব।

“এই নেও” বলিয়া ক্ষুদ্র কেশগুচ্ছটি জালাল খুসনের হাতে দিল।

খুসনারা এই কেশগুচ্ছ দেখিয়া বিস্মিত ও স্তম্ভিত হইল, মনে করিল—এ কি !

জালাল খুসনের পূর্ববৎ হর্ষনা দেখিয়া একটু বিমর্ষ হইল।

খুসনারা বলিল,—এ কার—কোথা হইতে আনিলেন ?

জালাল ক্রমা হস্ত সহকারে বলিল,—এ আমার প্রাণ-প্রায়সীর। তার চক্ষের উপর ফণা ধরে এই কেশগুচ্ছটি হুলতো, কি সুন্দর দেখাতো ! তুমি যদি দেখতে, নিশ্চয় খুসী না হয়ে থাকতে পারতে না।

খুসনারা খুব হাসিতে চেষ্টা করিল, কিন্তু সে হাসি তাহার প্রাণের কি না বলিতে পারি না।

খুসনারা সুন্দর কেশগুচ্ছটি লইল। কিন্তু ইহা তাহার শান্তিপূর্ণ জীবনের মধ্যে অশান্তির সৃষ্টি করিল। খুসনারা বুঝিতে পারিল, জালাল তদীয় স্ত্রীর প্রতি একান্ত অনুরক্ত। ইহা যেন খুসনারার প্রাণে সহ্য হইল না। কাজেই এই কেশগুচ্ছটি, জালালের পূর্ণ প্রণয়ের প্রেমনিদর্শন-টুকু তাহার জীবনের মধ্যে অশান্তির সৃষ্টি না করিয়া ছাড়িল না। এই কেশগুচ্ছটি যেন মূর্তিমান বিরোধ বাধার মতো তাহার প্রাণের মধ্যে আসন জুড়িয়া বসিল। এতদিন সে যে উচ্ছ্বসিত আনন্দ আবেগে মত্ত থাকিত, আজ যেন তাহাতে কি বাধা পড়িল। এখন তাহার প্রতি কর্ণের মধ্যেই যেন কি বাধা কি অশান্তি আসিয়া উপস্থিত হইল :—যখন স্বপনে ভ্রমণে উপবেশনে সর্বত্র যেন বাধা। এই বিষয়ের কোন কারণও সে সমুখে খুঁজিয়া পাইল না। পূর্বে তো তাহার কার্যে এমন বাধা উপস্থিত হয় নাই।

খুসনারা এবার অশেষবিধ যত্ন সহকারে অতিথির পরিচর্যা করিতে লাগিল। খুসনারার আত্মীয়স্বজন কেহ ছিল না। বহু বৎসর পূর্বে প্রথম যৌবনের সময় তাহার স্বামী লোকান্তরিত হইয়াছিল। অতিথিকে পাইয়া তাহার স্নেহপরিচর্যা যেন দিন দিন অধিকতর ভাবে ফুটিয়া উঠিতে লাগিল। অতিথির রোগে তাহার শয্যা-পার্শ্বে কলাগীরূপে ; সারা দিনমানের পরিশ্রমের পর অতিথির পার্শ্বে বসিয়া আহার প্রদানে, এবং মানব জীবন যাপনের অশেষবিধ প্রয়োজনের একমাত্র পরামর্শদাত্রী-রূপে খুসন অবস্থান করিত।

রোগে কাতর হইয়া একান্ত বিষন্ন চিত্তে জালাল যখন একখানি স্নেহ-করুণার মুখ খুঁজিত তখন একমাত্র খুসনকেই দেখিতে পাইত ! রোগসম্ভাপকটিকিত দেহে একটু স্নেহস্পর্শ অমুভব করিতে যখন মন ব্যাকুল হইত, তখন একমাত্র খুসনের কোমল হস্তখানি তাহার দেহে অমুভব করিত। ক্রমে জালাল সে হস্তখানি যেন হৃদয়ের অভ্যন্তরেও খুঁজিয়া পাইল। কাজেই জালাল এবং খুসনের আভাস্তরীণ দূরত্ব ক্রমেই হ্রাস প্রাপ্ত হইতেছিল।

এমন সময় আবার জালালের গৃহ প্রত্যাগমনের সময় উপস্থিত হইল। জালাল প্রবাসিনী স্নেহশীলার নিকট বিদায় লইতে গেল।

জালাল বলিল,—স্নেহশীলা, আমি এবার দেশে যাত্রা করি।

নিকটে একটা কপোত-দম্পতি চঞ্চু-চঞ্চনে প্রেম জানাইতেছিল, তাহাদিগের দিকে চাহিয়া খুসন বলিল,—আপনি চলে গেলে ত আমার সব শূন্য হয়ে যায়, আমার বড় একেলা মনে হয়।

জালাল—আবার এই কয়েক মাস পরেই তো আসছি।

খুসন অধোমুখে বলিল,—আচ্ছা, এবার আমাকে কেন আপনাদের দেশে লইয়া যান না।

জালালের নিকট এ প্রস্তাব কেমন অসঙ্গত ঠেকিল !
—এ ভিন্ন দেশের প্রবাসিনী, সঙ্গে যাইতে চাহিতেছে !
তবু এর মেহ তো অস্বীকার করা চলে না !

জালাল ভাবিয়া বলিল,—তুমি অতো দূর দেশে
কি করে যাবে, কত ভয়ঙ্কর স্থান দিয়া যেতে হয় ! তুমি
কি যেতে পারবে ?

খুসন দৃঢ় ভাবে বলিল,—কেন পারবো না, খুব
পারবো। নিয়ে যাবেন কি ?

জালাল অগত্যা বলিল,—তবে চল।

কিন্তু সে ভাবিতে লাগিল, ইহাকে দেশে লইয়া
গেলে জ্বীপুত্র ইহার কি বলিবে, পাড়া-প্রতিবাসীই বা
কি ভাবিবে ! কিন্তু কি করিব, যখন বলিয়া ফেলিয়াছি
তখন সঙ্গে লইতেই হইবে।

তারপর দিবস এক উটের পিঠে চড়িয়া হুজনে
বেলুচীস্থানের দিকে রওনা হইল। গৃহে পৌছিয়া
জালাল সম্মুখে জ্বীপুত্র কন্যাদিগকে চুম্বন ও আলিঙ্গন
দিল।

মজিনা জিজ্ঞাসা করিল,—এ জ্বীলোকটি কে ?

জালাল এ প্রশ্নের কি উত্তর দিবে ভাবিয়া স্থির করিতে
পারিল না। প্রবাসিনী যে তাহাকে এত মেহ যত্ন
আদর করিয়াছে, কি বলিয়া পরিচয় দিলে তাহার
সমস্ত কথা বিজ্ঞাপিত হয়, জালাল তাহা ভাবিয়া
স্থির করিতে পারিল না ; অবশেষে বলিল,—এ আমার
করাচীর সর্কাপেক্ষা হিতৈষী বন্ধু, ইহার কুটীরেই
আমি থাকি।

মজিনা বলিল,—দেশ ছেড়ে, আত্মীয় বন্ধুবান্ধব
ছেড়ে সে এখানে আসিল কি প্রকারে ?

জালাল বলিল,—ওর কেহ নাই, আমিই সঙ্গে
আনিয়াছি।

মজিনার মনে কেবলি প্রশ্ন উঠিতে লাগিল, এ প্রবা-
সিনী এখানে কেন ? এখানে তার প্রয়োজন ? স্বামী
তাহাকে একজন হিতৈষী বলিয়া পরিচয় দিলেন, কিন্তু

জ্বীলোকটি কি ভ্রষ্টা যে সে অনায়াসে একজন পুরুষের সঙ্গে
এত দূর দেশে চলিয়া আসিল ? স্বামীর চরিত্রে সে কিছু-
তেই সন্দেহ করিতে পারিল না, তবু তাহার মন কেমন
অভিমান ঈর্ষায় দগ্ধ হইতে লাগিল !

মজিনা চিরকাল স্বামীর অহুগত, কিন্তু এবার সে
স্বামীর প্রত্যেক কাজে কেমন বিরোধ উত্পাদন করিতে
লাগিল। অত্যাশ্রয় বৎসর সে যেরূপ হাসিয়া নাচিয়া প্রাণ
খুলিয়া স্বামীর সহিত প্রাণ মিশাইয়া কাব্য করিত ও
তাহার সেবাশ্রমায় তৎপর থাকিত, এবার তাহার
কিছুমাত্র পারিল না। কিসে যেন তাহার সমস্ত কার্য্যে
বাধা উত্পাদন করিতে লাগিল। মজিনার এই প্রকার
ব্যবহারে জালাল প্রাণে প্রাণে নিরতিশয় ক্ষুব্ধ হইল।
সমস্ত দেখিয়া শুনিয়া তাহার মনেও অভিমান জন্মিল।

জালাল জ্বীর সহিত প্রাণ খুলিয়া কথা কহিলে সে
যেন উপেক্ষার ভাবে সে স্থান পরিত্যাগ করে।

এতদিন মজিনা স্বামী-প্রেমের একনিষ্ঠ সেবিকা
ছিল, আজ এ কী হইল !

জালাল ভাবিল, তবে মজিনা কি নিরর্থক আমাকে
দোষী সাব্যস্ত করিয়া পাশও মনে করিল।

মজিনার এই প্রকার উদা সীন ভাবের জন্য সম্যক
রূপে তাহাকে দোষী করা যায় না। সে পূর্বের ন্যায়ই
স্বামীর সহিত সোহাগ ভালবাসা দেখাইতে চায়, কিন্তু
কি যেন তাহার প্রতি কার্য্যে বাধা উত্পাদন করে : সে
শেষে নিজের ব্যবহার উপলব্ধি করিয়া লজ্জিত হয়, কিন্তু
সংশোধনের কোন উপায়ই সে খুঁজিয়া পায় না।

এই ভাবে চার মাস কাটিয়া গেল, জালালের করা-
চিতে ফিরিয়া আসিবার সময় হইল।

খুবানী, আব্দুর, পেস্তা বোকাই করিয়া জালাল ও
খুসন এক উটের পিঠে চড়িয়া রওনা হইল। তাহা
দেখিয়া মজিনা বলিল,—খামিন। আমিও তোমার সঙ্গে
যাব।

আখিন-কার্তিক ১৩২০

এক উটে এতগুলি লোকের জায়গা হওয়া অসম্ভব, কাজেই জীকে রাখিয়াই জালাল হিন্দুস্থান যাত্রা করিল।

মজিনা একদৃষ্টে তাহাদিগকে দেখিতে লাগিল, উটের পিঠে থাকিয়া খুসনের মাথা কেমনে জালালের বুকে হেলিয়া পড়িতেছে, আর জালালের দেহ খুসনের দিকে ঝুকিয়া পড়িতেছে।

উট যখন আর দেখা গেল না, মজিনার দুই চক্ষু বাহিয়া অবিরল অশ্রুধারা পড়িতে লাগিল।

* * *

জালাল কমা খুসনকে লইয়া করাচীতে ফিরিয়া আসিল। এবার জীর ঔদাসিন্য যেন তাহার স্নেহ-হীনতার পরিচয়পত্রস্বরূপ জালালের মনে হটল এবং এ দিকে সেবারতা প্রবাসিনীর স্নেহটুকু যেন অমল আভাষ উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। জালাল জীর প্রতি মনে মনে অত্যন্ত বিরক্ত হইয়াছিল, এখন খুসনের ব্যবহারের তুলনায় তাহা যেন বিদ্রোহে পরিণত হইল। সে এতদিন মনে করিত, এই প্রবাসিনী অর্থের প্রলোভনে বুঝি তাহাকে এত স্নেহযত্ন করিয়া থাকে। এতদিন পরে সে স্নেহাতুর রমণীর সংগুপ্ত হৃদয়খানি আবিষ্কার করিয়া ফেলিল। তখন লোভাতুর রমণীর হৃদয়খানি বিচার-বিচার্য্য সত্ত্বে কাছে মোটেই ধরা পড়িল না। জালাল ভাবিল, কি নিঃস্বার্থ ভালবাসা! কাজেই অতি সহজেই প্রবাসিনী খুসনের প্রতি তাহার মন আকৃষ্ট হইল। এবার উভয়ের পরিচয়ের সীমা বন্ধুত্বের সংগোপন অবগুষ্ঠনকে উন্মুক্ত করিল এবং দুইজনে প্রেমালোকে পরস্পরের হৃদয়ের অসীম পরিসীমা দেখিতে পাইল। খুসন বিহনে নিজের হৃদয়ের একদিকটা যেন শূন্য বলিয়া জালালের মনে হইল। কাজেই অতি সহজেই খুসনের সৌভাগ্য উদ্ভিত হইল।

জালাল একদিন খুসনকে বলিল,—এ ভাবে আর আমায় পরস্পর পৃথক থাকি কেন?

অতি সহজেই খুসন এ প্রশ্নাবে স্বীকৃত হইল। এক-

দিন জালালের সহিত তাহার শুভ পরিণয়-ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া গেল।

সে বৎসর জালাল আর দেশে গেল না, করাচিতেই একখানি ছোট দোকান খুলিল।

দুই বৎসর জালাল স্বীয় গৃহের স্ত্রীপুত্রের কোন সংবাদ লইল না।

দুই বৎসর জালাল ও খুসন দাম্পত্য প্রণয়েই অতি-বাহিত করিল। জালাল কিছুদিনের জন্য দেশে যাইবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেই, খুসন বিমর্ষ হয়, এমন কি দুই একদিন আহার নিদ্রা পর্যা্যস্ত পরিত্যাগ করে, বহু সাধ্যসাধনা ও ক্রিয়ের পর খুসল শান্ত হয়।

খুসন এখন আর কোন সময়ই জালালকে বৈশীকণ বাহিরে থাকিতে দেয় না, অন্তরে সর্বদা শঙ্কিত চিন্তা, কি জানি জালাল দেশের লোকের সহিত কি পরামর্শ করে। খুসন নানাপ্রকারে জালালের স্বাধীনতা ধর্ম করিতে চেষ্টা করে। জালাল এ সমস্ত শাস্ত ধীর ভাবে সহ্য করিলেও মনে হয়,—এই কি খুসনের ভালবাসা? কই মজিনার ভালবাসায় তো এমন বিষমাখা নিষ্ঠুরতা ছিল না। খুসন নানাপ্রকারে জালালকে ত্যক্ত ও বাক্যবাণে বিদ্ধ করিলেও জালাল নিতান্ত সহজ ভাবে তাহা সহ্য করিত। খুসনের প্ররোচনায়ও অধিক লাভের আশায় জালাল খুসনকে লইয়া বোম্বে যাইয়া দোকান খুলিল।

* * *

দুই বৎসর মজিনা জালালের কোন সংবাদই পাইল না। সে যাহা কল্পনা করিয়াছিল, তাহাই ঘটিয়াছে মনে করিয়া হৃদয়ে তীব্র নৈরাশ্র ও যাতনা অনুভব করিল। তাহা নানা শোক ও অহুতাপ উপস্থিত হইল—হায়! সে সে বৎসর স্বামীকে ভালরূপ যত্ন করে নাই এবং নানাপ্রকারে ঔদাসীণ্য দ্বারা স্বামীর অন্তরে বেদনা দিয়াছে। হয়তো স্বামী সে জন্ত বিরক্ত হইয়াই তাহাকে পরিত্যাগ করিয়াছে, অথবা সেই কুলটা তাহার স্বামীকে ভুলাইয়া রাখিয়াছে।

অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া মজিনা করাচিতে যাওয়াই যুক্তিযুক্ত বিবেচনা করিল, এবং তাহার যাহা কিছু সম্ভব ছিল সমস্ত বিক্রয় করিয়া তদ্বারা একটি উট ক্রয় করিল, এবং প্রয়োজনীয় খাদ্যদ্রব্যাদি সঙ্গে লইয়া করাচি অভিমুখে যাত্রা করিল।

এক মাস কাল দুর্গম পথ অতিবাহনের পর পুত্রকন্ঠা লইয়া মজিনা করাচিতে আসিয়া পৌঁছিল। তখন মজিনা একপ্রকার নিঃসম্বল। সঙ্গে দুটি শিশু পুত্রকন্ঠা, মজিনা বড় ভাবনায় পড়িল। সমস্ত শহর তন্ন তন্ন করিয়াও সে জালালের কোন সন্ধান পাইল না। অবশেষে একজন লোকের কাছ শুনিল, জালাল জী হইয়া বোম্বে চলিয়া গিয়াছে। মজিনা অতি কষ্টে তিষ্কারুতি করিয়া শিশু পুত্র কন্ঠা দুটির কোন প্রকার ক্ষুধিবৃত্তি করিতে লাগল। সন্তান দুটিকে খাওয়াইয়া মজিনার প্রায়ই আহার জুটত না। মজিনা মনে করিল, আমি মরি তাহাতে ক্ষতি নাই। কিন্তু এই শিশু পুত্র দুটি কি প্রকারে বাচিবে।

অবশেষে মজিনা বোম্বে যাইয়া জালালের অহুসন্ধান করাই স্থির করিল। স্বীয় পরিধেয় একখানা মাত্র বস্ত্র রাখিয়া গাত্রে যে সামান্য কিছু অলঙ্কার ছিল তাহা বিক্রয় করিয়া মজিনা কিছু অর্থ প্রাপ্ত হইল; তদ্বারা মজিনা শিশু পুত্র কন্ঠাদুটিকে লইয়া বোম্বে যাত্রা করিল।

বোম্বে অত্যন্ত প্রকাণ্ড শহর। বোম্বে পৌঁছিয়া মজিনা হতাশ হইল, এত বড় শহরে সে কোথায় জালালের সন্ধান পাইবে।

দুইদিন তাহার আহার জোটে নাই, বুদ্ধিহীন শিশুদুইটিও তাহার পার্শ্বে বসিয়া কাঁদিতেছিল; বেদনায় মজিনার বুক যেন ফাটিয়া যাইতেছিল।

সারাদিন বোম্বের রাস্তায় রাস্তায় ঘুরিয়া মজিনা অবসন্ন দেহে সমুদ্রের পারের এক পাশে কাতর হইয়া পড়িয়াছিল।

কত লোক সেই স্থান দিয়া চলিয়া যাইতেছে, কেহ এই অভাগিনীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিল না।

সন্ধ্যার পর একজন দরিদ্র বৈশ্যধারী একজন লোক আসিয়া তাহাদের সম্মুখে কিছু খাদ্য দ্রব্য রাখিয়া গেল।

মজিনা পুত্রকন্ঠাদিগকে তাহা খাওয়াইতে লাগিল। মাকে খাইতে না দেখিয়া পুত্রকন্ঠারাও খাইতে অস্বীকৃত হইল, কাজেই দু'এক বার তাহাদের মনঃস্বার্থ নিজের মুখে কিছু দিল।

খাওয়া শেষ হইলে সারাদিনের পরিশ্রান্ত শিশু দুটি সেই অবস্থায়ই মায়ের কোলে ঘুমাইয়া পড়িল।

মজিনা বলিতে লাগিল,—খোদা, আমাকে তোমার চরণে স্থান দাও, আর এই অনাথ শিশুদুটিকে তুমি রক্ষা করিও।

শোকে দুঃখে ক্লান্ত অবশ হইয়া মজিনা গাঠিতে লাগিল—

হায় কোই এইসা স্বজন মিলা দে
স্বজনকো মুখবা হমে দেখা দে
নতো খোদায়া হামে উঠা লে—ইত্যাদি।

এ গান শুনিয়া পথপার্শ্বে একজন পথিক যেন থমকিয়া দাঁড়াইল। কান পাতিয়া সে গানের সমস্ত শুনিল। তাহার মনে স্মৃতির আবেগে কোন বিষয় যেন জাগিয়া উঠিল।

পথিক অগ্রসর হইয়া গায়িকাকে জিজ্ঞাসা করিল, কে তুমি?

মজিনা বিষয়সহকারে ক্ষণকাল শুক থাকিয়া উত্তর দিল, আমি ভিখারিণী।

পথিক পুনরায় অধিকতর বিষয়সহকারে প্রশ্ন করিল,—কোন দেশ—কোন দেশে তোমার বাড়ী।

ভিখারিণী উত্তর করিল,—বেলুচী নিহারী।

আঁ আঁ—তুমি কি মজিনা? পথিক উদ্ভ্রান্ত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল।

ভিখারিণী অগ্রসর হইয়া পথিকের পা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল,—হাঁ, আমি আপনার চরণপ্রিতা দাসী মজিনা।

পথিক আর কেহই নহে, স্বয়ং জালাল। জালাল তৎক্ষণাৎ মজিনাকে বুকে জড়াইয়া ধরিল এবং অজস্র চুষনে নিদ্রিত পুত্রকন্ডার মুখ ভরিয়া দিল।

অনেকক্ষণ অশ্রুবর্ষণের পর জালাল বলিল,—মজিনা, গৃহে চল।

মজিনা সাক্ষ নয়নে বলিল,—স্বামিন এই পুত্রকন্ডা ছুটীকে লইয়া যাও, তোমার স্নেহের জীবনে আমি কষ্টক হইব না। তুমি এ ছুটীকে প্রতিপালন করিও। এই প্রার্থনা, আর আমার অস্ত্র কিছু আকাঙ্ক্ষা নাই। ক্ষমা করিও—বিদায় দেও।

জালাল মজিনাকে বুকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল,—মজিনা, মজিনা, তুমি এ কী বলিতেছ! তুমি কি এই অধম স্বামীকে ক্ষমা করিতে পারিতে পারিবে না। আমি তোমাকে যে ভয়ানক যন্ত্রণা দিয়াছি, তাহা ক্ষমার অযোগ্য বলিয়া কি আমাকে শান্তিপ্রদানেও বিরত থাকিবে। কিন্তু তোমার বিরহ-শান্তি অসহ্য—তুমি যে দেবী, তুমি আমাকে অত গুরুতর শান্তি দিও না। চল এখন গৃহে।

মজিনা গদগদ কণ্ঠে বলিল,—না স্বামীন, আমি গেলে খুসনের কষ্ট হবে। তুমি তাহাকে লইয়া স্নেহী হও। আমাকে বিদায় দেও, জন্মজন্মান্তরে আবার মিলন হবে।

জালাল অশ্রু-আবেগ-পূর্ণ কণ্ঠে বলিল,—মজিনা, আমার এ পাপের কি প্রায়শ্চিত্ত নাই। তুমি পরিত্যাগ করিলে যে আমার জীবন দুর্বল হবে।

মজিনা বলিল,—আচ্ছা চল এখন, যাহার ধন তাহাকে বুকাইয়া আমি বিদায় লইব।

জালাল মজিনা ও পুত্রকন্ডাদিগকে লইয়া গৃহে

আসিল, ইহাদিগকে দেখিয়াই খুসন অস্ত্র কক্ষে বাইয়া ধারকদ্ধ করিল।

জালালের শত সাধ্যসাধনায়ও আর দ্বার খুলিল না।

পরদিন প্রভাতে মজিনা খুসনের দরজায় গিয়া আঘাত করিল,—বোন, বোন, দরজা খোল, স্বামীর উপর কি এত অভিমান করিতে আছে। তোর স্বামী চিরকাল তোর থাকিবে, মিছা কেন এই অভিমান করিস।

অনেক বেলা হটল তবু খুসন দরজা খুলিল না। অগত্যা জালাল গৃহদ্বার অস্ত্র উপায়ে উন্মোচন করিয়া দেখিল, শাণিত ছুরিকা বুকে বিদ্ধ করিয়া গতজীবন হইয়া মেজের উপর লুটাইয়া পড়িয়া রহিয়াছে—খুসন।

মজিনা খুসনের মাথা বুকে লইয়া অনেক কাঁদিল—হায়, তুই এই পাপ কেন করিলি; আমি কি তোর জীবনসর্বস্ব লইতে আসিয়াছিলাম—সে যে তোরই একমাত্র ছিল আমি তোকেই সব দিতে আসিয়াছি। এত কি তোর অভিমান, ছুই দণ্ডের বিচ্ছেদ তোর সহ হইল না।

জালাল খুসনের জন্ত দুই ফোটা অশ্রুজল বিসর্জন করিল। তার পর যথাবিধি খুসনের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন করিয়া একটা চমৎকার গোরস্থান নির্মাণ করাইয়া দিল।

খুসনের মৃতদেহের পাশে একটা কোটার একগুচ্ছ কেশ পাওয়া গিয়াছিল।

কেশগুচ্ছটি লইয়া জালাল মজিনা বিবির হাতে দিয়া বলিল,—এই লও তোমার সেই কেশগুচ্ছ, তোমার পবিত্র প্রেমের অরণ্য-চিত্র।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ সেন।



প্রতিভা



৩য় বর্ষ

অগ্রহায়ণ-পৌষ ১৩২০

৮ম ও ৯ম সংখ্যা

ধামরাইর পুরাকীর্তি

(ঢাকা সাহিত্য পরিষদে পাঠিত)

ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি সুলতান প্রতাপ পরগণাধিত ধামরাই গ্রাম ইতিহাস-প্রসিদ্ধ স্থান। কাকলাজানি এবং বংশাই নদীর সঙ্গমস্থলে ধামরাই গ্রাম অবস্থিত। ঢাকার মসলিন যে রূপ পৃথিবী-বিখ্যাত, ধামরাইর বস্ত্রবয়নশিল্পও সেইরূপ বহু প্রাচীন ও উৎকর্ষজ্ঞাপক। কেবল ধামরাই গ্রামেই অতাপিও প্রায় সহস্র বর তত্ত্বাবায়ের বাস। ধামরাই-জাত সূক্ষ্মবস্ত্র বস্ত্রের সর্বত্র প্রভূত পরিমাণে ব্যবহৃত হয়। এই বয়ন-শিল্পের ইতিহাস সর্বথা আশ্চর্য্য হইলেও বর্তমান প্রবন্ধের বিষয় উহা হইতে স্বতন্ত্র।

ধামরাই অঞ্চলে অতাপি বহু বৌদ্ধ, পাঠান ও মোগল কীর্তির নিদর্শন বর্তমান আছে শুনিয়া ঐতিহাসিক উপাদান সংগ্রহের উদ্দেশ্যে, গত আষাঢ় মাসে (১৩২০ সন) আমরা ঐ স্থানসমূহ দর্শন করিতে গমন করি। অল্পসন্ধানের ফলে কতিপয় শিলালিপি, এবং ঐতিহাসিক হিসাবে মূল্যবান কয়েকখানা বাদশাহী সনদ, প্রাচীন দলিল প্রভৃতি আবিষ্কৃত হয়। ঐ উপাদান-সমূহের সাহায্যে বহুল পরিমাণে স্থানীয় ইতিহাসের উদ্ধার হইবে, এইরূপ আশা করা যায়।

ধামরাই নিবাসী শ্রীযুক্ত শ্রীশচন্দ্র রায় মৌলিক মহাশয় এবং মিলকিটোলা নিবাসী কাজি বংশজ শ্রীযুক্ত সৈয়দ তুজুম্মল আলি পূর্বপুরুষগণের কীর্তিচিহ্নরূপ কতিপয় দলিল পত্র স্ব স্ব গৃহে রক্ষা করিয়া আসিতেছেন। তাঁহারা লেখককে প্রয়োজনীয় দলিলসমূহ প্রকাশিত করিবার অনুমতি প্রদান করিয়া ধন্যবাদার্থ হইয়াছেন।

শ্রীযুক্ত মৌলিক মহাশয়ের গৃহে রক্ষিত দলিলসমূহের একখানার [১নং চিত্র দ্রষ্টব্য] অমূল্যলিপি এই :—
প্রথম পৃষ্ঠা।—

* স্বস্তি সমস্ত সুপ্রশস্তলঙ্কিত সততবিরাজমান মহারাজা-
ধিরাজ বাদশাহক শ্রীযুত অরংজেব পাদান [৩]
যিনি শুভরাজ্যে তন্নিযুক্ত নবাবক শ্রীযুক্ত * *
খানক মহাশয়া নামধিকারে তন্নিযুক্ত জায় [গি]
রিদারক শ্রীযুত ইম্পিঞ্জিয়ার খানক মহাশয়া নামাধি [কা]
রে তন্নিযুক্ত সিগদারক শ্রীলালবেহারী মহাল *
অ বিবয়িণি সুলতান প্রতাপাধ্বর্গত ধর্ম্মরাজী *

পাকীয় কায়স্থপন্নীগ্রাম নিশাসিনঃ শ্রীগোপী
নাথ মজুমদারকন্ত সভায়ামনেকেষামুপস্থি *
পঞ্চনবত্যধিক পঞ্চদশ শত শকাব্দে সুলতান
প্রতাপাধ্বর্গত কায়স্থ পন্নীগ্রাম নিবাসি গোপীনা
থ দেবকন্ত ত্রী শ্রীমতী গঙ্গাদাসী তৎপতে [গো]
পীনাথ দেবকন্ত স্বর্গকামনয়া তন্তু জলভূমি [য়]
অ সমেতং নিজাংশ তাদ্রুকং তত্র নিবাসিনে শ্রীরা [য়]

শ্রীমতী গঙ্গাদাসী

অগ্রহায়ণ-পৌষ ১৩২০

জীবন মৌলিকায় দত্তবতীতি সন ১০৮২ *

২৩ অগ্রহায়ণশত (১)

বিতীয় পৃষ্ঠা।—

* * * * *	অত্রার্থে সা				
	ক্ষি।—				
	শ্রীগোপীনাথ	শ্রীমহেশ	দেবক	দেবক	দেবক
	শ্রী	শ্রী	শ্রী	শ্রী	শ্রী
	শ্রীগোপীনাথ	শ্রীঅভিরা	শ্রী	শ্রী	শ্রী
	দেবক:	ম দাস			

দলিলখানার উপরিভাগে কোনও রাজকীয় কর্মচারী দলিলের উক্তি সমর্থন করিয়া পারশু ভাষায় কয়েক পংক্তি লিখিয়া দিয়াছেন। তাহার মর্ম্ম এই;—“পারলৌকিক হিতকামনায়। ধর্ম্মের * * * * * স্তব্ধতা এই বাক্যাবলী সনদরূপে প্রদত্ত হইল * * * * * ২৪ শে শাবন, ১০৮৪ হিঃ।”

(১) এই দলিলে বাদসাহ, নবাব, খাঁন, জায়গিরদার, সিগদার, মজুমদার, দেব, প্রভৃতি শব্দের পর ‘ক’ সংযুক্ত রহিয়াছে। ইহা ঐ যুগের বঙ্গভাষার একটি বিশেষত্ব। অত্য়াপি গ্রাম্য ভাষায় ঐরূপ ব্যবহার কোনও কোনও শব্দে দৃষ্ট হয়।

এই দলিলের দানগ্রহীতা রামজীবন মৌলিক ধর্ম্ম-রাইর শ্রীশ্রীযশোমাধবের সেবাইত, এবং বর্তমান সেবাইত মৌলিক বংশের পূর্বপুরুষ ছিলেন।

দলিলের উল্লিখিত “কারত্বপন্নী” অথবা চলিত ভাষায়, কার্যেখণ্ডা নামক স্থান ধামরাই গ্রামে অত্য়াপি বিস্তৃত। এই স্থানেই যশোমাধবের মন্দির এবং সেবাইত মৌলিক মহাশয়দের বাসগৃহ বর্তমান।

দলিলখানার নকল শ্রীযুক্ত বতীন্দ্রমোহন রায় প্রণীত “ঢাকার ইতিহাসে” প্রকাশিত হইয়াছে। কিন্তু, তাহাতে কতিপয় ভ্রমপ্রসব লক্ষিত হইল।

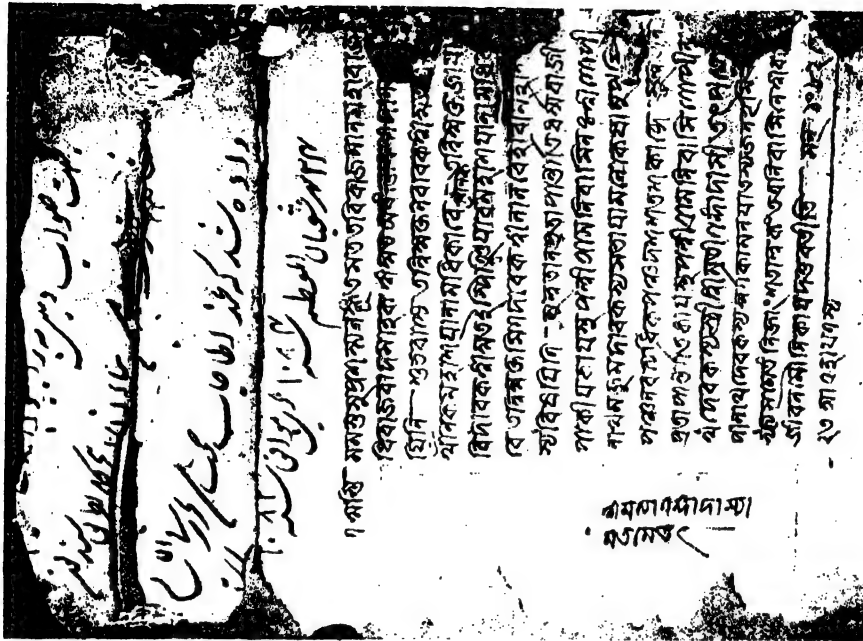
দলিল সম্পাদনের তারিখ ১০৮২ বঙ্গাব্দ, ১৫২৫ শকাব্দ, ১০৮৪ হিঃ, অথবা ১৬৭৫ খৃষ্টাব্দ। এই সময়ে সম্রাট আওরঙ্গজেব দিল্লীর সিংহাসনে আরুঢ় ছিলেন।

“ধর্ম্মরাজী *” শব্দটির জন্মেই এইস্থানে এই দলিল খানার উল্লেখ করা হইল। বলা বাহুল্য, উহা ধামরাই গ্রামের প্রাচীন নাম। আওরঙ্গজেবের সময়েও ধামরাই “ধর্ম্মরাজী [কা]” নামেই প্রসিদ্ধ ছিল। পরে, ক্রমে ধর্ম্মরাজি হইতে ধামরাজি, এবং ধামরাজি হইতে ধামরাই নামের উৎপত্তি হইয়াছে; ধামরাই ধর্ম্মরাজী শব্দেরই অপভ্রংশমাত্র। এই ধর্ম্মরাজিকা নামের সহিত বহু প্রাচীন বৌদ্ধ ইতিহাস জড়িত রহিয়াছে। সম্রাট অশোক দেশদেশান্তরে বৌদ্ধ ধর্ম্ম প্রচারিত করিয়া তাঁহার সমগ্র সাম্রাজ্যে ৮৪০০০ বৌদ্ধ ধর্ম্মের বিজয়-স্তম্ভ স্থাপিত করিয়াছিলেন। ঐ স্তম্ভনিচয় ধর্ম্মরাজিকা নামে খ্যাত ছিল।

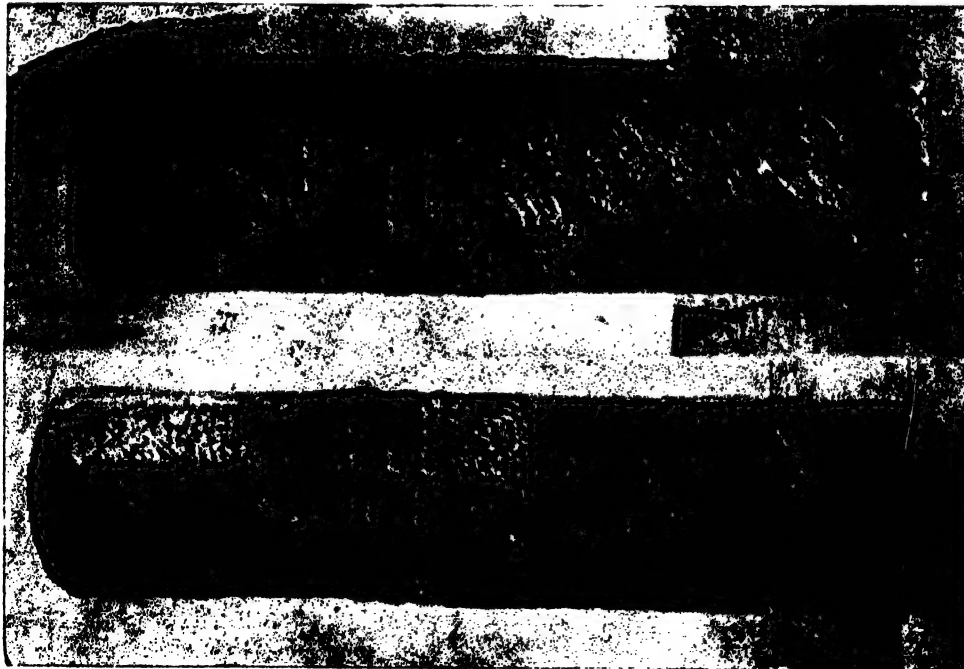
“অশোকো নামা রাজা বভূবেতি। তেন চতুরনীতি ধর্ম্মরাজিকা সহস্রং প্রতিষ্ঠাপিতং। যাবৎ ভগবচ্ছাসনং প্রাপ্যতে তাবৎ তন্ত্ৰ যশঃ স্থাস্ত্যৌ।”—অশোকাবদানম্।

সুদৃঢ় বংশীয় পুণ্ড্রমিত্র অথবা পুষ্পমিত্র বৌদ্ধধর্ম্মের বিলোপ সাধন করিয়া হিন্দুধর্ম্ম পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করিতে যত্নপর হন। তিনিই এই ধর্ম্মরাজিকাসমূহ ও অত্য়াত্র বহু বৌদ্ধকীর্ত্তির ধ্বংস করেন।

ধামরাইর প্রাচীন নাম ধর্ম্মরাজী [কা] র সহিত অশোক-প্রতিষ্ঠিত ধর্ম্মরাজিকা স্তম্ভের কোনও সম্পর্ক আছে কিনা, তাহা বিবেচনা করিয়া অনুসন্ধান করা প্রয়োজন। অনেকে আমার এই কথা শুনিয়া উপহাস করিয়াছেন; কেহ কেহ বা বলিয়াছেন, অশোকরাজত্বের সময়ে পূর্ববঙ্গ বনাযুক্ত ও জলাকীর্ণ, এবং অনাধারগণের বাসভূমি ছিল। কিন্তু, নিম্নে আমরা চীনদেশীয় পরিব্রাজক হিউয়েন্থ সিয়াঙের বিবরণ হইতে যে অংশ উদ্ধৃত করিলাম, তাহা হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হইবে, যে পূর্ববঙ্গে বহুসংখ্যক সজ্জাবাস, এবং অশোক প্রতিষ্ঠিত স্তম্ভ বর্তমান ছিল।



১৯ঃ ধর্মপ্রাণিকা দলিল।



২৯ঃ শাক্যসত্ত্ব।

ইহে বেঙ্গল প্রিন্টিং এন্ড পাবলিশিং হাউস, ঢাকা।

আমরা আমাদের মাতৃভূমির প্রতি এতই প্রেমাত্মক, যে প্রত্যেক প্রমাণ থাকিলেও কিছুতেই আমরা বিশ্বাস করিতে চাহি না যে, আমাদের দীনা মাতৃভূমিও এককালে জ্ঞানগরিমায় পৃথিবীর শীর্ষস্থানীয় ছিল। আমরা এতই দীন হইয়া পড়িয়াছি যে একথা ভাবিতেও আমাদের সাহস হয় না।

সমতট (২) রাজ্যের বর্ণনায় হিউয়েন-সিয়াঙ বলিয়াছেন,—

“There are thirty or so *Sangharams* with about 2000 priests. They are all of the *Sthavira* school. * * * * Not far from the city is a *stupa* which was built by Asoka-*raja*. In this place *Tathagata* in former days preached the deep and mysterious law for seven days for the good of the *Devas*. By the side of it are traces where the four *Buddhas* sat and walked for exercise.

Not far from this, in a *Sangharama*, is a figure of Buddha of green jade. It is eight feet high, with the marks on its person perfectly shown, and with a spiritual power which is exercised from time to time.”

—Samuel Beal's “Buddhist Records of the Western World.”

(২) বরাহমিহির আধুনিক পূর্ববঙ্গকে ‘সমতট’ আখ্যা প্রদান করিয়াছেন। (Dr. Kern's “*Brillat Samhita*” XIV. L. 6. দ্রষ্টব্য)। প্রয়াগসম্বন্ধে মহারাজ সমুদ্রগুপ্তের যে প্রস্তরলিপি উৎকীর্ণ রহিয়াছে, তাহাতে পূর্ববঙ্গ ‘সমতট’ আখ্যায় বর্ণিত হইয়াছে। (J. A. S. B. VI. শিলালিপির ১৬ পংক্তি দ্রষ্টব্য)। Sir Alexander Cunningham নানারূপ প্রমাণ সহ দেখাইয়াছেন যে পূর্ববঙ্গকেই হিউয়েন-সিয়াঙ ‘সমতট’ বলিয়াছেন। (Cunningham's “*Ancient Geogaphy of India*,” ৫০২, ৩ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)।

“(সমতট রাজ্য) আনুমানিক ৩০টি সঙ্ঘারাম আছে, এবং তাহাতে ২০০০ পুরোহিত (ভিক্ষু) বাস করেন। তাহার সকলেই স্থবির শ্রেণীভুক্ত। * * * * নগর হইতে অদূরে অশোকরাজ বিনির্মিত একটি স্তূপ বিদ্যমান আছে। পুরাকালে এইস্থানে তথাগত দেবগণের হিতার্থ সাত দিন গভীর এবং অলৌকিক ধর্ম-মন্ত্রসমূহ প্রচার করিয়াছিলেন। যে স্থানে বুদ্ধ চতুর্দশ উপবেশন করিতেন এবং ব্যায়ামার্থ ভ্রমণ করিতেন, সেই স্থানসমূহের চিহ্নাদি ঐ স্থানের পার্শ্বেই বর্তমান।

“ইহার অদূরেই, একটি সঙ্ঘারামে শ্রামণ্য বুদ্ধমূর্তি প্রতিষ্ঠিত আছে। উহা ৮ ফুট উচ্চ, এবং শরীরের স্বাভাবিক চিহ্নাদি উহার গাত্রে অতি পরিফুটরূপে খোদিত আছে, এবং উহার অলৌকিক ক্ষমতা সময়ে সময়ে প্রকটিত হয়।”

সম্রাট অশোক যে পূর্ববঙ্গেও বৌদ্ধ-ধর্ম প্রচারিত করিয়াছিলেন পূর্বোক্ত বিবরণ হইতেই আমরা তাহার যথেষ্ট প্রমাণ পাইতেছি। সুতরাং ধামরাইতে অশোক-কীর্তির নিদর্শন ছিল, একথা অসম্ভব বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে না।

সম্রাট ধামরাইর অনতিদূরে শাকাসুর নামক গ্রামে একটি প্রস্তর-স্তম্ভের বিবরণ [২নং চিত্র দ্রষ্টব্য] আমি সুধীবর্গের গোচরার্থ মৎপ্রণীত “পূর্ববঙ্গে পালরাজগণ” নামক গ্রন্থে এবং “প্রতিভা” [অগ্রহায়ণ ও পৌষ সংখ্যা, ১০১৯] ও “ঢাকা রিভিউ” পত্রিকাতে প্রকাশিত করিয়াছি। (৩) ভাওয়াল পরগণার অন্তর্ভুক্ত শাকাসুর গ্রামের বহির্দেশে এই স্তম্ভটি পতিত ছিল; এখন গ্রামবাসীগণ ভরাগ নদীর তটদেশে অবস্থিত শাকাসুর গ্রামের বাজারে একখানা টিনের ঘর প্রস্তুত

(৩) বিভাগীয় পরিদর্শক শ্রীযুক্ত এচ. ই. টেপলটন মহোদয় এই স্তম্ভটি সম্বন্ধে আমাকে প্রথম সংবাদ প্রদান করেন। তৎকালে আমি তাঁহাকে আনুষ্ঠানিক ধর্মবাদ জ্ঞাপন করিতেছি।

অগ্রহায়ণ-পৌষ ১০২.

করিয়া ভগ্নাশ্মে উহা প্রোথিত করিয়া রাখিয়াছে। বহুকাল যাবৎ গ্রামবাসিগণ মাধব জ্ঞানে শুভ্রটীকে পার্শ্বগাদিতে তৈল সিন্দূর প্রভৃতি প্রদান করিয়া থাকে, এবং 'শাকাসরের মাধব' আখ্যাতেই এতদঞ্চলে উহা বিখ্যাত। কতিপয় বর্ষ পূর্বে কোন হিন্দুবিদেষী মুসলমান ফকির স্থানীয় মুসলমানগণের সাহায্যে হিন্দু-পুঞ্জিত এই প্রস্তরখণ্ডকে নিকটবর্তী তুরাগ নদীতে নিক্ষেপ করে। হিন্দুগণও ইহাতে উত্তেজিত হইয়া তাড়াতাড়ি স্বর্গীয় কুমার বাহাদুরের সাহায্যে ফকিরের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। শুনিয়াছি নাকি হাইকোর্ট পর্য্যন্ত মোকদ্দমা হয়। কার্য্যটি নিতান্ত অসঙ্গত হইয়াছে বিবেচনা করিয়া ঢাকার নবাব বাহাদুর মধ্যবর্তী হইয়া স্বীয় বায়ে হিন্দু দ্বারা শুভ্রটীকে পুনরায় নদীগর্ভ হইতে উত্তোলিত করাইয়া সংস্কারাদি করাইয়া দেন। তদবধি উহার মহিমা হিন্দুর নিকট আরও বর্দ্ধিত হইয়াছে। বলাবাহুল্য মাধব (বিষ্ণু) মূর্তির সহিত শুভ্রটীর কোনই সম্পর্ক অথবা সাদৃশ্য নাই। শুভ্রের আবিষ্কৃত অংশ সমগ্র শুভ্রটীর উপরিভাগ মাত্র। নিম্নভাগ হয় ত কোথাও ভূগর্ভে নিহিত আছে। শুভ্র-লিপি সচরাচর ভিত্তিমূলেই খোদিত থাকে; বর্তমান শুভ্রটীর অনাবিষ্কৃত নিম্নভাগেও হয় ত কোনরূপ খোদিত লিপি থাকিতে পারে। শুভ্রটী এত ভারী যে উহা দূরদেশ হইতে তথায় আনীত হইয়াছে এরূপ অনুমিত হয় না। কিন্তু, 'উহা যে স্থানান্তরে ছিল, তদ্বশ্যে সন্দেহ নাই, কারণ দুই তিনবার স্থানান্তরিত হওয়ার সংবাদ আমরা অবগত আছি। শুভ্রটী স্যান্ডষ্টোন (Sandstone) নির্মিত, অষ্টকোণ, এবং আবিষ্কৃত অংশ দৈর্ঘ্যে সাত ফুট। উপরিভাগে আট দিকে আটটি বৌদ্ধমূর্তি খোদিত আছে; মূর্তিগুলির কোনটির ধ্যানাসন, কোনটির বা ভূমিস্পর্শ মুদ্রা, মস্তকে কিরীট, পাদনিরে পদ্ম। মূর্তিগুলির নিম্নে কিঞ্চিৎ স্থান ব্যাপিয়া নানাবিধ কারুকার্য্য খোদিত আছে। শুভ্রগাত্রে আরও

কতিপয় মূর্তি অঙ্কিত ছিল; একখানি এখনও অনেকটা সুস্পষ্ট আছে। অঙ্কিত মূর্তিগুলি কালের প্রভাবে স্থানে স্থানে অত্যন্ত অস্পষ্ট হইয়া পড়িয়াছে; বহু প্রাচীন না হইলে উহা এইরূপ ভাবে বিনষ্ট হওয়া সম্ভবপর নহে। শুভ্রটীর শীর্ষদেশ সুগোল এবং উহা যে কোন প্রাসাদাদির অংশবিশেষ ছিল না, তাহা নিশ্চিত। দর্শনমাত্রই প্রতীয়মান হয় যে উহা পুরাকালে কোনও নৃপতির কীর্ত্তিস্তম্বরূপ কোনও স্থানে প্রোথিত ছিল। শুভ্রটী যে বৌদ্ধযুগের, তাহা গাত্রে অঙ্কিত বৌদ্ধমূর্তি-সমূহ হইতেই প্রমাণিত হইতেছে। শুভ্রটী বহু বিশেষত্ব পূর্ণ, এবং পূর্ববঙ্গের অত্র কুত্রাপি এইরূপ কোন শুভ্র আছে কি না জানি না।

যদিও বর্তমান অবস্থায় ইহার সময় নির্দ্ধারণ করা সুকঠিন, তথাপি ঐতিহাসিক হিসাবে ইহা উল্লেখযোগ্য। ধামরাই অথবা ধর্ম্মরাজী গ্রামের সহিত অশোক-প্রতিষ্ঠিত ধর্ম্মরাজিকার কোনও সম্পর্ক আছে কিনা তাহা বিবেচ্য। শাকাসর ধাম-রায়ের অনতিদূরবর্তী তাহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। ধামরাই অঞ্চলে অশোকের ধর্ম্মরাজিকা শুভ্র প্রতিষ্ঠিত ছিল। এইরূপ অনুমান সুধীসমাজে গ্রাহ্য হইলে, বর্তমান শাকাসর শুভ্রই উক্ত ধর্ম্মরাজিকাস্তম্বের ভগ্নাবশেষ হইতে পারে, এইরূপ অনুমান করিতে আমরা ইচ্ছুক। সম্প্রতি এই অনুমানের কোনরূপ সন্তোষজনক ভিত্তি না থাকিলেও, ভবিষ্যতে উহা প্রমাণিত করিবার উপযোগী উপাদান হয় ত সংগৃহীত হইতে পারে, এই আশায় এই সময় আমাদের অনুমান উপস্থিত করিয়া রাখিলাম। কেহ মনে করিবেন না যে আমরা কোনও সিদ্ধান্তে উপনীত হইতেছি।

ধামরাই এখন খ্রীষ্টীয়শোমাধব বিগ্রহের জন্ম বিখ্যাত। রথযাত্রার সময়ে ধামরাইতে প্রতি বৎসর প্রায় লক্ষ লোকের সমাগম হইয়া থাকে; রথযাত্রা দ্রিডল অট্টালিকা হইতেও উচ্চ, সূচিক্রিত, এবং বহু

কারুকাৰ্য্য-শোভিত। মাধব সম্বন্ধে বহু জনশ্রুতি প্রচলিত আছে। মূর্তিখানা নিম্বকাঠ-নির্মিত, এবং যে কাঠ-দ্বারা শ্রীক্ষেত্রের জগন্নাথ মূর্তি প্রস্তুত হইয়াছিল, ইহারই অবশিষ্টাংশ দ্বারা বিশ্বকর্মা মাধব মূর্তি নির্মাণ করিয়াছেন, সাধারণের এইরূপ বিশ্বাস। এইরূপ সুন্দর মূর্তি এ প্রদেশে অত্র কুত্রাপি দৃষ্ট হয় না। নবজলধরশ্রামবর্ণ, চতুর্ভুজ, শঙ্খচক্রগদাপদ্মধারী, পীতবাস ঐ মোহন মুরতি দর্শন মাত্রই ভক্তহৃদয়ে ভক্তির উচ্ছ্বাস স্বতঃই স্পুৰিত হয়। মাধবমূর্তির পদনিম্নে প্রস্তুতিত পদ্ম, শীর্ষদেশে দশাবতারের ভিন্ন ভিন্ন মূর্তি, এবং ঠিক মন্তকোপরি বৃষভবাহন মহাদেব মূর্তি অঙ্কিত, উভয় পার্শ্বে কমলোপরি লক্ষ্মীসরস্বতী দণ্ডায়মানা, তৎপার্শ্বে ভক্তশ্রেষ্ঠ নারদ ও প্রহ্লাদ, নিম্নদেশে উভয় পার্শ্বে যশোপাল নৃপতি ও রামজীবন মৌলিকের প্রতিমূর্তি অঙ্কিত, তৎপার্শ্বে নন্দ, উপানন্দ নামক গোপদ্বয় দধিহৃদ্ব সঙ্কে দণ্ডায়মান, পদনিম্নে গরুড় গজকচ্ছপের দ্বন্দ্ব মীমাংসা করিতেছে, ইত্যন্তঃ কয়েকটি রাজহংস বিচরণ করিতেছে। এতস্তিন্ন প্রত্যেক মূর্তির নিকটে এক একটি কদম্ববৃক্ষ অঙ্কিত আছে। মাধবের পদতল হইতে দুইপার্শ্বে দুইটি সর্প দণ্ডায়মান রহিয়াছে। কেহ কেহ উহাকে বাসুকি মনে করেন, কিন্তু, লহরক্ষণ বাসুকির সহিত উহার কোন সাদৃশ্য লক্ষিত হয় না। বোধ তাত্ত্বিক যুগের অনেক মূর্তিতে এইরূপ সর্প দৃষ্ট হয়। ঐ যুগের নির্মিত মূর্তি বলিয়া শিল্পী কর্তৃক সর্পদ্বয় খোদিত হইয়াছে কিনা, তাহা বিশেষজ্ঞগণের বিচার্য্য।

অতঃপর, মাধব মূর্তির আবিষ্কার হইতে বর্তমান কাল পর্য্যন্ত উহার ইতিহাস অনুসন্ধানে আমরা চেষ্টিত হইতেছি। কাশীমপুর এবং টাঙ্গাপুর পরগণার মধ্যবর্তী স্থলে গাঙ্গীখাল নদী (যেজয় রেণেলের মানচিত্রে ইহা কানাই নদী নামে চিত্রিত হইয়াছে) অবস্থিত বাইদুর্গাও গ্রামে মাধবচালা অথবা মাধবট্যাক নামে একটা উচ্চভূমি দৃষ্ট হয়। বাইদুর্গাও গ্রামে যশোপাল

নৃপতির প্রাসাদের ভগ্নাবশেষ ও তৎখনিত দীর্ঘিকানিচয় অজ্ঞাপি বর্তমান আছে। দেশপ্রচলিত প্রবাদ এই, একদা যশোপাল নৃপতি এক খেতহস্তীপুষ্ঠে ভ্রমণ করিতেছিলেন। তাঁহার রাজধানীর অদূরেই একটা স্থানে উপস্থিত হইয়া হস্তী হঠাৎ চকিত ভাবে দণ্ডায়মান হইল, শত অস্থূল প্রহারেও অগ্রসর হইল না, এবং হস্তী উত্তালন করিয়া স্থানটী পুনঃ পুনঃ প্রদর্শন করিতে লাগিল। সুশিক্ষিত হস্তীর দৈর্ঘ্য অদ্ভুত ব্যবহারে বিস্মিত হইয়া রাজা ঐ স্থানে খনন করিতে আদেশ করিলেন। রাজ্যদেশে বহুদূর খনিত হইলে একটা মন্দির এবং তন্মধ্যস্থ মাধব মূর্তি আবিষ্কৃত হয়। তখন হঠাৎ দৈববাণী হয় যে, যশোপাল মাধবকে স্থানান্তরিত করিলে তাঁহার রাজ্য এবং বংশ নষ্ট হইবে। ভক্ত নৃপতি ইহাতে বিচলিত হইলেন না। পার্থিব সম্পদ অপেক্ষা পারলৌকিক কল্যাণকে অধিক বাঞ্ছনীয় মনে করিয়া যশোপাল মাধবকে মৃত্তিকাত্তর হইতে উত্তোলিত করিলেন, এবং তথায় মন্দির নির্মাণ করিয়া তাঁহাকে তথায় স্থাপিত করিলেন। এই মাধব মন্দিরের ভগ্নভূপই অধুনা মাধবচালা অথবা মাধবট্যাক নামে খ্যাত। উহা একটা ইষ্টকবহল মৃৎভূপ। যে স্থান হইতে মাধবকে উত্তোলিত করা হয়, সেই গর্তটী এখনও বর্তমান এবং “মাধবের চৌবাচ্চা” নামে খ্যাত; উহা মাধবচালার পার্শ্বেই অবস্থিত। “মাধবের চৌবাচ্চা” একটা ক্ষুদ্র পুষ্করিণীর ভায়া, এবং আনুমানিক ২৫ হাত লম্বা ও ২০ হাত প্রশস্ত। কথিত আছে, মাধব প্রতিষ্ঠার পর যশোপালের উপর স্বপ্নাদেশ হয় যে মাধবের জী তখনও ঐ গর্তমধ্যে বিরাজ করিতেছেন। রাজ্যদেশে পুনরায় সেই গর্ত খননকালে খননকারীদের অনবধানতা বশতঃ খনিজের আঘাতে মাধবের জীর নাসিকা তথ্য হইয়া যায়। ইহাতে তিনি ভূপ্রাণিভা হইলেন, বহু চেষ্টাতেও আর তাঁহাকে পাওয়া গেল না।

দৈববাণী কার্য্যে পরিণত হইলে যশোপালের রাজ্য

এবং বংশ নষ্ট হইল। রাজ্য এবং বংশ নাশ নিশ্চিত জানিয়াও যিনি অবিচলিত চিত্তে মাধব প্রতিষ্ঠা করিলেন, সেই ভক্তের স্মৃতি অক্ষুণ্ণ রাখিবার জন্ত মাধব তদবধি নিজ নামের পূর্বে ভক্তের নাম সংযোগ করিয়া যশোমাধব নামে খ্যাত হইলেন। যশোপালের রাজ্যবিনাশের পর তাঁহার রাজধানীও ক্রমে জনশূন্য হইয়া পড়িল। মাধব বোধ হয় অনাদৃত অবস্থাতেই তথায় অনির্দিষ্ট কাল অবস্থান করেন। তথা হইতে মাধব কখন কুমড়াইল গ্রামে স্থানান্তরিত হন তাহার সময় নির্দেশ করা সুকঠিন। বাইদুর্গীও গ্রাম কান্দিমপুরের জমিদারগণের অধিকারভুক্ত। জনপ্রবাদ এই, কান্দিমপুরের জমিদার গোবিন্দপ্রসাদ রায় বনমধ্যে মাধবমূর্তি প্রাপ্ত হইয়া শিমুলিয়া গ্রামবাসী জৈনক ব্রাহ্মণকে উহা দান করেন। পরে সেই ব্রাহ্মণ নিজ জামাতা ধামরাইর পার্শ্ববর্তী কুমড়াইল নিবাসী শ্রোত্রীয় ব্রাহ্মণ রামজীবন রায় মৌলিককে বিবাহের যৌতুকস্বরূপ উক্ত মূর্তি দান করেন। কিন্তু, নিম্নোক্ত দলিলখানায় লিখিত আছে যে রামজীবন মৌলিক ‘পুরুষাঙ্কুসে সেবার সরবরাহ’ করিতেছেন। সুতরাং তিনি বিবাহের যৌতুকস্বরূপ মাধবমূর্তি প্রাপ্ত হন নাই, তাহা নিশ্চিত। হয়ত তাঁহার কোন পূর্বপুরুষই গোবিন্দপ্রসাদ রায়ের নিকট হইতে উহা পূজা করিবার জন্ত পাইয়াছিলেন, এবং তদবধি মৌলিকগণই মাধবের সেবাইত নিযুক্ত আছেন। কথিত আছে, আধুনিক সেবাইতগণের পূর্বপুরুষ যশোপাল নৃপতির রাজ্য এবং বংশনাশকারী মাধবের সেবার ভার গ্রহণ করিতে অস্বীকৃত হইয়াছিলেন। কিন্তু, মাধব যখন তাঁহাকে আশ্বাস দিলেন যে তাঁহার বংশ নষ্ট হইবে না, বরঞ্চ মাধবের বৃত্তি এবং সেবালক ধন দ্বারা তাঁহার সন্তানগণ স্বচ্ছন্দে জীবিকা নির্বাহ করিতে পারিবেন, তখন মৌলিক বংশের সমস্তচিত্তে মাধবের সেবার ভার গ্রহণ করিলেন।

পূর্বোল্লিখিত দলিলের [৩নং চিত্র দ্রষ্টব্য] অনুলিপি

এই :—

* * * * ও মহ * ব শ্রীযুত জসোমাধব ঠাকুর কুমড়াইল গ্রামে দেবালয়ত আছিল। রামসর্মা ও ভগী রত সর্মা ও গয়রহ সেবকেরা আপনার আপনায় ওয়াদামামির সেবা করিতে ছিল রাত্রিদিন চোকী দিতেছিল শ্রীরাম জীবন মৌলিক সেবার সরবাহ পুরুসা [নু] ক মে করিতেছেন ইহার মৌধ্যে পরগণা পরগণাতে দেওতা ও মুকুত তোড়িবার আহাধে হ * * থাকীয়া পরোয়ানা লইয়া আর আর পরগণাত দেওতা ও মুকুত তোড়িতে আসীল এ বার্তা শুনিয়া ঠাকুর ঠাকুর রামজীবন মৌলিকের বাড়িতে বাহির বাড়িতে আসিয়া রহিলা রামসর্মা ও ভগীরথ সর্মা ও গয়রহ ঠাকুরের সেবা ও চৌকীপহরা রাত্রিদিন নিযুক্ত আছিল তাহার পর ২৭ মহরম মাহে ২৮ জৈষ্ঠ ঠাকুর দেখিবার প্রাতে:কালে সকল লোক গেল ঠাকুর সেখানে না দেখিল রাম সর্মা ও ভগীরথ সর্মা ও গয়রহ সেবা করিতেছিল তারায় সেখানে

নাহি তদবদি রামজীবন মৌলিকের বা [ডি] তে ঠাকুর ও রাম সর্মা ও ভগীরথ সর্মা ও গয়রহ কেহো নাহি

ইতি স ১০৭২ তেং ২২ মহরম মাহে ৩০ জ্যৈষ্ঠ (৪)

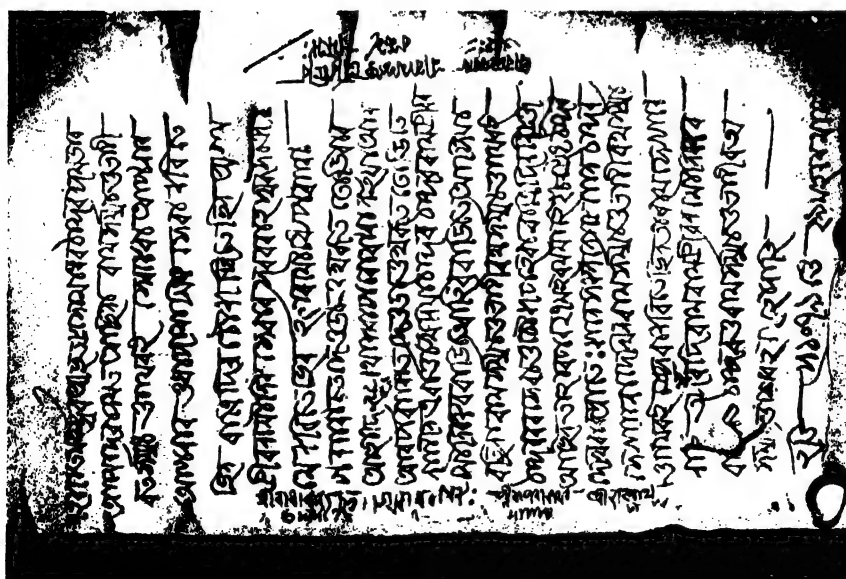
উল্লিখিত দলিলখানা হইতে ধামরাইর মাধবের পূর্ব ইতিহাসের অনেকটা উদ্ধার হইয়াছে। প্রথমতঃ

(৪) দলিলখানা ধামরাই নিবাসী শ্রীযুক্ত শ্রীশ বাবুর সম্পত্তি। দলিলখানার উপরিভাগে পারস্ব ভাষায় লিখিত দলিলের একজন সাক্ষী সৈয়দ আবদুল আজিজের স্বাক্ষর আছে।

প্রতিভা, অগ্রহায়ণ-পৌষ ১৩২০ ।



৪নং আনুগ্ৰহেব প্রদত্ত নাথেরাজ পাতা।



৩নং নাথেরাজ আনুগ্ৰহিত হইবার নিদর্শনের নকিল।

দেখা বাইতেছে যে মাধব পূর্বে কুমড়াইল গ্রামে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। বাইদুর্গাও (মাধবচালা) হইতেই বোধ হয় মাধব কুমড়াইল গ্রামে আনীত হইয়াছিলেন। কোন সময়ে, কাহা দ্বারা, এবং কিরূপে এই স্থানান্তর ঘটে, তাহা জানা যায় না; বাইদুর্গাও হইতে কুমড়াইল আনীত হইবার পূর্বে, এই মাধবর্তী সময়ে মাধব অপর কোন স্থানে ছিলেন কিনা; তাহাও জানিবার উপায় নাই। বৌদ্ধযুগে যশোপাল নৃপতির রাজত্বের অবসান হইতে সত্ৰাট আওরঙ্গজেবের রাজত্বের প্রারম্ভ পর্যন্ত এই সুদীর্ঘকাল মাধব কোথায় এবং কি ভাবে ছিলেন, তাহার ইতিহাস অত্য়পি অজ্ঞাত রহিয়াছে। ধামরাইর পার্শ্ববর্তী কুমড়াইল গ্রামে মাধবের পূর্ব-মন্দিরের নিদর্শনাদি অত্য়পি বর্তমান। তথায় পুরাতন ইষ্টকবহল মৃৎস্তূপ পূর্ণ প্রায় আট কাঠা ভূমি প্রাচীন মাধব মন্দিরের স্থান বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়া থাকে। নবাবী আমলের কাগজপত্রে ঐ ভূমিখণ্ড “পুরাতন মাধববাড়ীর ঘাট” বলিয়া চিহ্নিত আছে। মন্দিরের ভগ্নাবশেষ হইতে বিজয়ী মুসলমানগণ তাঁহাদের গৃহাদি নির্মাণের জন্য প্রস্তরলুপ্তাদি এবং অত্য়ন্ত উপকরণ লইয়া যান। (প্রবন্ধের শেষাংশে তদ্বিষয়ে আলোচনা করা হইবে।) আওরঙ্গজেবের রাজত্বকালে যখন হিন্দু দেবদেবীর মূর্ত্তি ভগ্ন করিবার আদেশ প্রচারিত হয়, তখন মাধব কুমড়াইল মন্দির হইতে পার্শ্ববর্তী ‘পঞ্চাশ’ গ্রামের সেবাইত রামজীবন মৌলিকের বহির্কীর্টিতে স্থানান্তরিত হন। এই আদেশের ফলই এই স্থানান্তরের মূলকারণ, তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিছুকাল পরে রামজীবন পৈতৃক আবাসভূমি ত্যাগ করিয়া ধামরাই গ্রামে বাটী নির্মাণ করেন, এবং তৎসঙ্গে মাধবকেও স্থানান্তরিত করিয়া ধামরাই গ্রামে মন্দির নির্মাণ করিয়া তথায় স্থাপন করেন। ১০৭১ বঙ্গাব্দের ২৮ শে জ্যৈষ্ঠ মাধব ধামরাই আগমন করেন, এবং তদবধি

তথায়ই প্রতিষ্ঠিত আছেন; রামজীবন মৌলিকের বংশধরগণই অত্য়পি মাধবের সেবাইতরূপে নিযুক্ত আছেন।

এইস্থানে বলা আবশ্যক যে সেবাইত মৌলিক মহাশয়গণ মাধবের পূজা করেন না, তাঁহারা সেবার তত্ত্বাবধান করেন মাত্র; বৃত্তিভোগী পাণ্ডা অথবা পূজারী ব্রাহ্মণগণ মাধবের পূজা এবং ভোগরাগাদি যাবতীয় কার্য্য করিয়া থাকে। এই নিয়ম প্রাচীনকাল হইতে চলিয়া আসিয়াছে, এবং অত্য়পি এই নিয়মই বলবৎ আছে। পূর্বোক্ত দলিল এবং নিয়ে পাদটীকায় উদ্ধৃত দলিলদ্বয় (৫) হইতে রামজীবন মৌলিকের সমসাময়িক, অর্থাৎ আওরঙ্গজেব বাদসাহের রাজত্বকালে বর্তমান, মাধবের কতিপয় সেবক এবং কর্মচারীর নাম পাওয়া যায়। অমূল্যসিদ্ধিঃ পৃষ্ঠা ১০৮-১০৯-এ গৌচরার্থ নিয়ে আমরা তাহা উদ্ধৃত করিলাম।

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| ১। রাম শর্মা | } মাধবের পূজারী অথবা পাণ্ডা। |
| ২। ভগীরথ শর্মা | |
| ৩। রাধাবল্লভ শর্মা | |

(৫) দলিলদ্বয়ের প্রথমখানা পারশ্ব ভাষায়, এবং দ্বিতীয়খানা বাঙ্গালায় লিখিত। প্রথমখানাতে বিচারালয়ের সিলমোহর আছে এবং উহা বিচারপতির “রায়” (judgment) বলিয়া অমূল্যসিদ্ধিঃ লিখিত হয়। দ্বিতীয়খানা রামজীবন মৌলিকের বিরুদ্ধে শ্রাম এবং গোকুল মালির আনীত কোনও মোকদ্দমায় রামজীবনের স্বপক্ষে রাম, ভগীরথ, এবং রাধাবল্লভ শর্মা যে জবানবন্দী দেন, বোধ হয় তাহার নকল।

- | | |
|------------------|------------------------------|
| ৪। শ্রাম মালিকর। | } মালিকর, কীর্ত্তিনিয়া, এবং |
| ৫। গোকুল মালি। | |

গোবিন্দপ্রসাদ রায় শিমুলিয়াবাসী জনৈক ব্রাহ্মণকে মাধবমূর্ত্তি প্রদান করেন, এইরূপ কিংবদন্তীর বিষয় পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে। বোধ হয়, রামশর্মা প্রভৃতি পূজারীগণের পূর্বপুরুষ শিমুলিয়াবাসী ছিলেন, এবং

অগ্রহায়ণ-শৌব ১০২০

তিনি মাধবের পূজারীরূপে নিযুক্ত থাকায়, পূর্বোক্তরূপ সত্যমিথ্যায় জড়িত এবং অতিরঞ্জিত এক কিংবদন্তীর সৃষ্টি হইয়াছে।

দলিলে লিখিত আছে, যে আওরঙ্গজেব বাদসাহ পরগণা পরগণাতে হিন্দুর দেবমূর্তি ভগ্ন করিবার আদেশ প্রচার করিয়াছিলেন। দলিলখানা আওরঙ্গজেব বাদ সাহের রাজত্বকালেই লিখিত ; সুতরাং এই উক্তি বিশ্বাস্য বলিয়াই মনে হয়। “হিজরী ১০৭২ সালে বাদসাহ যে ভারত ব্যাপিয়ারদেবমূর্তি ভাঙ্গার আদেশ দেন, সেই সময়ের সরকারী ফার্সি ইতিহাসে তাহার উল্লেখ আছে।” (৬)

পারস্ত ভাষায় লিখিত প্রথম দলিলের বঙ্গানুবাদ।—

পিতৃপিতামহের কাল হইতে ঠাকুর যশোমাধবের সেবক ব্রাহ্মণ বংশীয় (উপবীতধারী) রাম, ভগীরথ, এবং রাধাবল্লভ আমার (রাজত্বোত্তোর) সন্মুখে উপস্থিত হইয়া স্বীকার করিতেছে যে শ্রাম, গোকুল মালি, এবং অশ্রাম মাল্যাকার ও মুদঙ্গবাদক ভূতরূপে নিযুক্ত আছে। রামজীবন মৌলিকের পূর্বপুরুষগণ সেবাইত ছিলেন, এবং তিনিও এখন উক্ত কার্যে নিযুক্ত আছেন। পূর্বোক্ত গোকুল, শ্রাম, প্রভৃতির মোকদ্দমায় উপরোক্ত সাক্ষীগণ জবানবন্দীতে ইহাও বলিয়াছে যে তোমরা,—শ্রাম প্রভৃতি,—ঢাকা সহর আদালতেও রামজীবন মৌলিকের বিরুদ্ধে এক মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়াছিলে। আমার (রাজত্বোত্তোর) সন্মুখে তাহারা এই জবানবন্দী দিয়াছে, সুতরাং ব্রাহ্মণবংশীয় (উপবীতধারী) রাম, ভগীরথ, এবং রাধাবল্লভের স্বীকারোক্তি অনুসারে ইহা সংক্ষেপতঃ লিপিবদ্ধ করা হইল।

(বঙ্গভাষায় লিখিত) দ্বিতীয় দলিলখানার অমূল্যলিপি নিয়ে প্রদত্ত হইল। দলিলখানার কাগজ এত জীর্ণ, এবং লেখা এত অস্পষ্ট যে, উহার উপরিভাগে ফার্সিতে লিখিত অংশের বহু চেষ্টাতেও ধারাবাহিক পাঠোদ্ধার করা গেল না। সেই জন্য ফার্সি অংশ বাদ দেওয়া হইল।

প্রথম পৃষ্ঠা।—

নিম্নে যে ফার্সিতে লিখিত দলিলদ্বয় উদ্ধৃত হইল, তাহা হইতে দৃষ্ট হইবে যে আওরঙ্গজেব বাদসাহ সম্ভবতঃ মাধবের সেবার জন্য বহুভূমি রামজীবন মৌলিককে দান করিয়াছিলেন। এই ঘটনাও যদি সত্য হয়, তবে পূর্বের উক্তির সহিত ইহার সামঞ্জস্য সাধন করা সুকঠিন। নিম্নোদ্ধৃত দলিলখানাতে “বাদসাহ আলমগির ১০২১” অঙ্কিত সিলমোহর দেওয়া আছে, এবং উহার অমূল্যলিপি

শ্রীযুক্ত জসোমাধব

ঠাকুরের

শ্রীশ্রাম মাল্যাকার তথা শ্রীগোকুল মালি ও গ
এরহ মালিবর্গ তথা শ্রীকুলিলত সূচরিতেষু আগে
তোমরা যে কারণ শ্রীরামজীবন মৌলিকে
র নামে ফৈরাদ করহ কারণ কী তোমরাকে তো
মরা মালিনত পঞ্চবিধি আবদরুন তোমরা
৬দাও আকারণ ও শ্রীরামজীবন মৌলিক
পুরুসানক্রমেই ৬ সেবার অধিকারি মনিব
আমরা পূজাহারি ব্রাহ্মণ ও মুজ পরিচারক
তোমরা নহঃক ফৈরাদকরহ শ্রাম মালি তোমা
কে চই বছর ধরিয়া চাকর রাখাইছি কীর্তোন ক
রিতে কারণ তুমি যে ফৈরাদ করহ নাহঃক আ
মরা পুরুসানক্রমেই ৬ সেবা করিতেছি।

ইতি সন ১০৭২ তেং ২১ আষাঢ়।

দ্বিতীয় পৃষ্ঠা।—

ইসাদি

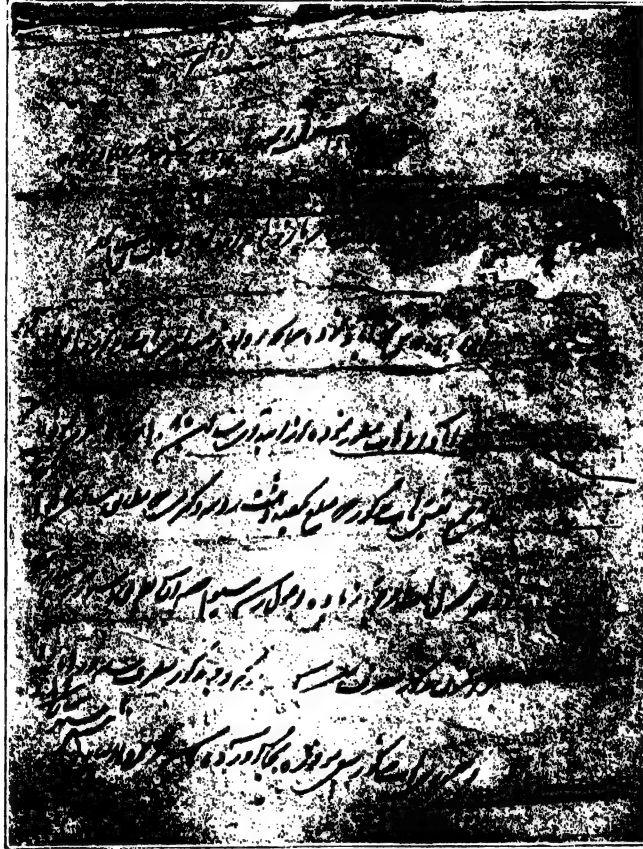
শ্রীধনশ্রাম নরোত্তম শ্রীনরোত্তম শ্রীরাধাবল্লভ
রায়ঃ ধ্যানন্ত মিত্রঃ দাস

(৬) অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বহুনাথ সরকার।—“পূর্ববদ”
—প্রবালী, শ্রাবণ, ১৩২০।

দ্বিতীয়
রত শ্রম:

শ্রীরাধাব
রত শ্রম:

প্রতিভা. অগ্রহায়ণ-পৌষ, ১৩২০।



৫নং আরংজেব প্রদত্ত সনদ।

নিম্নে প্রদত্ত হইল (৭)। দলিলখানা অর্দ্ধ ছিন্ন, সুতরাং, অবশিষ্টাংশের পাঠ অসংলগ্ন। [৪ নং চিত্র দ্রষ্টব্য]।—
বঙ্গানুবাদ।—

বাদসাহ
আলমগির

(শিলমোহর)

* * *
১০২১

বাদসাহ
আলমগির

(শিলমোহর)

* * *
১০২১

পাট্টালাধরাজ রামজীবন মৌলিক চৌধুরী, মহারাজ-
পুর আমল, পরগণা সুলতান [প্রতাপ] * * * মৌজা
গোবিন্দপুর, * * * পরগণা সুলতান পর [তাপ]
* * * উক্ত মৌজাস্থ আবাদি এবং অনাবাদি
(বনাকীর্ণ) ভূমি নাথেরাজ প্রদত্ত হইল।

উক্ত দলিল হইতে আমরা জানিতে পারি যে সম্রাট
আওরঙ্গজেব রামজীবন মৌলিক চৌধুরীকে সুলতান
প্রতাপান্তর্গত গোবিন্দপুর মৌজা নিষ্কর প্রদান করেন।
কিন্তু, পাট্টাখানা অর্দ্ধাঙ্গ হওয়াতে কি নিমিত্ত তিনি
এই ভূমি পান, তাহা জানা যায় না। এ বিষয়ে দলিল-
খানার মালিক শ্রীযুক্ত শ্রীশচন্দ্র রায় মৌলিক মহাশয়কে
জিজ্ঞাসা করাতে তিনি বলিলেন যে, কতিপয় বর্ষ পূর্বে
কোনও মোকদ্দমায় দলিলখানা কাচারীতে দাখিল করা
হইয়াছিল, এবং তখন উহা অর্দ্ধাঙ্গ অবস্থাতেই ছিল।
তখন উহার যে বঙ্গানুবাদ করা হইয়াছিল, তাহা হইতে
জানা যায় যে উহা মহম্মদ মজহরের দস্তখতি, এবং
ইহা দ্বারা রামজীবন মাধবের সেবার জ্ঞ ৩৭ বিঘা ভূমি
নিষ্কর প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। উক্ত বঙ্গানুবাদ আমি

(৭) ধাঁ বাহাদুর শ্রীযুক্ত সৈয়দ আওলাদ হোসেন
এই দলিলের পাঠোদ্ধার করিয়াছেন। অক্ষ দ্বারা ভূমির
পরিমাণ প্রকৃতি লিখিত আছে, কিন্তু, অপ্রয়োজনীয়
বোধে তাহা প্রকাশিত হইল না।

নিজের দেখি নাই, সুতরাং এই ভূমি মাধবের সেবার জ্ঞ
প্রদত্ত হইয়াছিল কিনা, তদ্বিষয়ে আমার সন্দেহ আছে।
নিম্নে আমরা সম্রাট আওরঙ্গজেবের শিলমোহর যুক্ত
(শিলমোহরের অর্দ্ধাংশ ছিন্ন হইয়া গিয়াছে) আর এক-
খানা দানপত্র উদ্ধৃত করিতেছি। উহা হইতে দৃষ্ট হইবে
যে ইসলামপুর হাটের প্রভূত আয়বৃদ্ধি করাতে পুরস্কার
স্বরূপ রামজীবন মৌলিক উহার আয়ের এক তৃতীয়াংশ
প্রাপ্ত হন। রামজীবন তাঁহার কৃত কর্মের পুরস্কার
স্বরূপই উহা প্রাপ্ত হন, মাধবের সেবার জ্ঞ নহে।
তদ্রূপ পূর্বেই পাট্টাখানার প্রদত্ত ভূমিও মাধবের সেবার
জ্ঞ কিনা তাহা নিশ্চিতরূপে জানা যায় নাই। ফার্সিতে
লিখিত দানপত্রের অনুলিপি নিম্নে প্রদত্ত হইল (৮)।
[৫ নং চিত্র দ্রষ্টব্য]।—

বঙ্গানুবাদ :—সরকার বাজুহার, অর্গত সুলতান-
প্রতাপ পরগণাস্থিত বর্তমান এবং ভবিষ্যৎ কর্মচারীগণ,
চৌধুরীগণ, কার্যানির্বাহকগণ, প্রজাগণ, এবং কৃষকগণ
অবগত হও যে, ইসলামপুর হাট সংক্রান্ত জমীদারি-
পরওয়াণা দৃষ্টে জানা গেল যে রামজীবন মৌলিকের চেষ্টায়
ও পরিশ্রমে উক্ত হাট পুনঃ প্রতিষ্ঠিত ও সুপরিচালিত
হইয়াছে। * * * * * উক্ত হাটের পুনঃ প্রতিষ্ঠা ও
উন্নতির বিষয় বিবেচনা করিয়া এই আদেশ করা
যাইতেছে যে, হিঃ ১০৮৫ সালের প্রারম্ভ হইতে উক্ত
হাটকে একটি পরগণাতে পরিণত করা হউক, এবং
উহার সমগ্র আয়ের—বাহার পরিমাণ ১০৮, এবং
তত্ত্বিন্ন ফলকর, যাহা হিঃ ১০৮৪ সাল হইতে উপরন্তু
আদায় হইতেছে,—একতৃতীয়াংশ জমীদারী রীতি
অনুযায়ী * * * * * কে প্রদত্ত হউক, এবং * * * *
উক্ত হাট নিজের দখলে রাখিয়া উহার উন্নতি সাধনে
যত্নবান হউক।

মাধবের সেবার জ্ঞ আওরঙ্গজেব রামজীবন মৌলিককে
৩৭ বিঘা ভূমি দান করিয়াছিলেন, শ্রীযুক্ত শ্রীশ বাবুর

(৮) ধাঁ বাহাদুর শ্রীযুক্ত সৈয়দ আওলাদ হোসেন
এই দলিলের পাঠোদ্ধার করিয়াছেন।

এই উক্তি সত্য বলিয়া ধরিয়া লইলে এক মহা সমস্তা উপস্থিত হয়। যে আওরঙ্গজেব প্রত্যেক পরগণাতে হিন্দুর দেবমূর্তি ভগ্ন করিবার আদেশ প্রচার করিলেন এবং যে অত্যাচারের ভয়ে রামজীবন মাধবকে স্বীয় গৃহে লুকাইয়া রাখিলেন, সেই আওরঙ্গজেবই যে আবার মাধবের সেবার জগু ভূমি দান করিলেন, ইহা কিরূপে সম্ভবপর হইতে পারে? রাজ্যের কোনরূপ কল্যাণজনক কার্য্য করিয়া রামজীবন পুরস্কারস্বরূপ নিজের ভূমি প্রাপ্ত হন, এইরূপই অনুমিত হয়। শ্রীশ বাবুর উক্তি যদি সত্য হয়, তবে হয়ত হিন্দুবিদ্বেষহীন তদানীন্তন বঙ্গের কোন সুবাদার অথবা তাঁহার কোন উচ্চ কর্মচারী,—— বাঁহারা বাদসাহের নামাঙ্কিত মোহর ব্যবহার করিতে পারিতেন,——ঐ ভূমি মাধবের সেবার জগু রামজীবন মৌলিককে দান করিয়াছিলেন।

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ বসু ঠাকুর।

সৌন্দর্য্য *

১

কোমল কমলে কুমুদে,
চন্দ্রমা-কিরণে শরদে,
নিদাঘে তপন-করে বরষার জলধরে
দামিনী দমকে বমকে,
শিশির-মুকুতা-ফলে শীতল হেমন্তে,
নবকিশলয়দলে মোহন বসন্তে ;

২

ষড়্জে, ঋষভে, গাক্কারে
মৃদঙ্গ, মন্দিরা, সেতারে,
রাগরাগিনীর সঙ্গে, কে ভূমি মিশিয়া রঙ্গে,
রঙ্গে, ভঙ্গে, রঙ্গমঞ্চে, রে,
কমনীয় কামিনীর মধুময় তানে,
তান-লয়-স্বরময় বালকের গানে,

* আমার পিতৃদেবের ‘পৃথিবী ও সৌররাস’ নামক কবিতা ইতিপূর্বে প্রতিভায় প্রকাশিত হইয়াছে। এই কবিতা-টিও উহার সমসাময়িক কালে বিরচিত—শশাঙ্কমোহন।

৩

শিশুর হাসিতে তুমি কে ?
প্রফুল্ল কুমুদদলে কে ?
কি ভাব খেলিছে তায়, কি আশা ভাসিয়া যায়,
ভাষায় পায় না ধরিতে !
অমরের অমর ভাষাটি যদি পাই,
পারি না বলিতে, যাই আপনা হারাই।

৪

কেবা রে বিপিনে বন্ধারে
পাগল করিল আমারে
কেবা রে বাজায় বাঁশী, উদাস করিল আসি
পর্য্য লইল কাড়ি’ রে ;
কে রে ওই স্বরে স্বরে পাতিয়া আসন,
অলঙ্কে করিয়া লয় আমারে হরণ।

৫

অচল পর্ত্ততোপরে কে ;
ডাকি ডাকি ডাকি নেয় আমাকে !
কেন ওথা বসে থাকি, না জানি কাহারে দেখি,
যতদূর দৃষ্টি চলে রে।

মেঘের মরালে চলে সুদূর আকাশে
কে যায় কে যায় ওই ধীরে ভেসে ভেসে ?

৬

নিব্বারের ধারে ধারে কে
ডাকিয়া নেয় রে আমাকে
ঝর ঝর ঝরে নীর, ফেনাফুলে ধীর ধীর,
ঝলকে ঝলকে চলকে,
কেন শিলাতলে বসি কি দেখি কি ভাবি,
কেন নিজে হারা হই কার ভাবে ডুবি।

৭

কে রে লয়ে যায় আমারে,
তটিনী পুলিন মাঝারে,
শশীকরে হাসি হাসি, তরঙ্গিনী যায় ভাপি,
আমারে ভাসিয়ে নিল রে।

হাসে চাঁদ, হাসে তারা সুনীল অন্ধরে,
হাসির লহর খেলে আমার ভিতরে ।

৮

নিশির নিবিড় আঁধারে,

নিবিড় ঝোপের কিনারে,

দাঁড়ায়ে জোনাকি গায়, কি জ্বলে কি নিবে যায়,

কি দেখি বুঝিতে নারি রে !

নীচের এ রঙ্গ দেখে উপর আকাশে
থেকে থেকে তারাগুলি কেনই বা হাসে !

৯

নিশীথে ঘুমের বিখোরে,

বসিয়া বিছানা উপরে ;

নিবিড় নিশ্চলতায়, কি বা রে ডুবিয়া যায়,

আমারে লইয়া ভিতরে !

শরীর শবের প্রায় বিছানার গায়

পড়ে থাকে নাহি জানি রজনী ফুরায় ।

১০

প্রভাতের ধীরে সমীরে,

কি যেন কি যেন মিশি রে,

নবীন জীবন নিয়া, স্তরে স্তরে সঞ্চারিয়া

জাগায় আবার শরীরে ;

ভুবন জাগিয়া উঠে পাখীগণ ডাকে

কলকল কলকণ্ঠে না জানি কাহাকে !

১১

কাহার হাসিটি হাসে রে !

সৌরকররাশি সনে, হাসাইয়া জিভুবনে,

লহরে লহরে লহরে,

হাসিল পরাণ মোর হাসির সাগরে,

ভাসিয়া চলিল কোথা লইয়া আমারে ।

১২

পাগল করিল মোরে কে ?

মাতাল করিল কোরে কে ?

কি মদ ঢালিয়া দিল, ধমনীতে প্রবেশিল,

হৃদয় কটকে কটকে !

কি চায় কি চায় মন কাহার পুলকে

মজিয়া ডুবিয়া যায় কাহার কুহকে !

১৩

ধরিয়া রাখিতে মানসে,

পারি না আনিতে স্বপ্নে ।

স্বদূরে পাহাড়গুলি থাকে থাকে মাথা তুলি

ডাকে রে আমারে হরষে !

ডাকে মাঠ, ডাকে বাট, ডাকে গাছপালা,

ঝিল ঝিল সরিৎ তড়াগ বীচিমালা ।

১৪

সাগর গরবে হাঁকারে,

যাই বা দেখিতে তাহারে !

উপরে সুনীলাকাশ পরিয়া বিচিত্র বাস

বলিছে যাইতে কোথা রে,

দেশ, মহাদেশ ডাকে, দ্বীপ, মহাদ্বীপ,

উপদ্বীপ, উপকূল ডাকে অন্তরীপ ।

১৫

টিপ টিপ নয়নঠারে,

তারাগুলো কেন আমারে,

ডাকে তথা যাইবারে, আকাশের পারাবারে,

সাঁতারে সাঁতারে সাঁতারে !

কি দিবে কি দিবে তারা, কি আছে তাদের

বুঝি না ক আখিয়ার, বুঝি না ক ফের ।

১৬

উষা সন্ধ্যা কেনই বা রে

সাজিয়া এমন বাহারে,

মোর কাছে এসে চায়, না জানি যে কি বা চায়,

দিবার রাতির মাঝারে !

ডাকি ডাকি আসে তারা ডাকি ঠাঁকি যায়,

নিতি নিতি এই রীতি, রীতি না ফুরায় ।

১৭

ভূত, ভবিষ্যৎ, হাঁকে রে,
পক্ষ, মাস, ঋতু বছরে,
কেন এত ডাকাডাকি কেন এত তাকাতাকি,
না জানি কিছু না বুঝি রে,
ডাকাডাকি, তাকাতাকি, কিসে হই স্থির
সদাই অস্থির, আগ্রা সদাই অস্থির !

১৮

পাগল করিল মোরে কে !
মাতাল করিল মোরে কে !
প্রকৃতির মহাসিদ্ধি মথিয়া অমৃতবিন্দু
হৃদয় আমারে এনে দে ।
দেবতা অস্তুর নই বাসুকি মন্দর,
কিরূপে মথিব হায় পাগল অন্তর !

১৯

বছর হাজারে হাজারে
অপার সংসার মাঝারে
দুরি ফিরি যদি চাও, কণামাত্র নাহি পাও
সে ঐশ্বর্য্যে সে সৌন্দর্য্যে ;
অনন্ত সুন্দর যিনি তাঁহার আভাস
ভাসে প্রকৃতির গায় অনন্ত সে হাস ।

২০

ডুব রে, ডুব রে, ডুব রে
প্রকৃতির সৌন্দর্য্য-সাগরে,
অনন্ত সুন্দর ইন্দু, পাইলে খুঁজিয়া সিদ্ধ
কৃতার্থ জনম হবে রে !
ফিরিয়া আসিতে আর হবে না হবে না
সুন্দরে পাইলে যাবে ভবের বেদনা ।

৬ ব্রজকুমার সেন ।

সমাজ-তত্ত্ব *

সম—অঙ্গ + ঘঞ হইতে সমাজ পদটি নিষ্পন্ন হইয়াছে ।

উহার সাধারণ অর্থ দল । বহু লোকের
সামুখ্য কতদিন স্বার্থ বা লক্ষ্য একদিকে কেন্দ্রীভূত না
হইলে দল সংগঠিত হইতে পারে না !
পরস্পর পরস্পরের উপকার করিব, এই বিধানে যে অতি
বিশীর্ণ কারবার চলিতে থাকে, তাহার নামই দল বা
সমাজ । সমষ্টিগত স্বার্থরক্ষার দিকে সমাজের দৃষ্টি নির-
পেক্ষ ও সুতীক্ষ্ণ দৃষ্টা আর নাই । সমাজের কথা চিন্তা
করিলে মানবের প্রাণ যেন কেন সসীম ভাব হইতে
অসীমত্বে ছুটিয়া যায়, ক্ষুদ্রতা বা সঙ্কীর্ণতার কল্পনা মন
হইতে অপসারিত হয়, সাগরোদ্দেশে নদী-প্রবাহের তায়
মানবের ব্যষ্টি সমাজরূপ সমষ্টি-জলধিতে ডুবিয়া যায় ।
তরঙ্গ যেমন সমুদ্রের রূপান্তর, বাষ্প যেমন জলের ঘনী-
ভূতাবস্থা, ব্যক্তি মাত্রই তেমন সমাজ-শরীরের অঙ্গ-বিশেষ ।
এ হেন সমাজ বাক্যটি গূঢ়ার্থবোধক । দেখা যাউক,
উহার সারতত্ত্ব আমরা বিশ্লেষণ করিতে পারি কি না ।
পরস্পর পরস্পরের উপকার করিব, এই চুক্তিই যদি
সমাজের উদ্দেশ্য হইল, তাহা হইলে এরূপ উদ্দেশ্য
সাধনের বাসনা মানবমনে কখন বিকাশ হইয়াছে ?

ইতিহাস মনুষ্য সৃষ্টির বিষয়ে যে সাক্ষ্য দেয় তাহা ভ্রম-
পূর্ণ বলিয়াই বোধ হয় । ইতিহাস বলে, মনুষ্যের সৃষ্টি
তিনি চারি সহস্র বৎসরের পূর্বে নহে ইতিহাস অপেক্ষা
ধর্মগ্রন্থ অনেকটা ভ্রমশূন্য বলিয়া মনে হয় । ধর্মগ্রন্থের
মধ্যেও বাইবেল ও কোরাণ অপেক্ষা হিন্দুদের ধর্মশাস্ত্র যে
অধিকতর প্রাচীন তাহা বিশ্বাস করার যথেষ্ট কারণ আছে ।
কিন্তু উহা পাঠ করিয়াও আমরা এই জটিল বিষয়ের কোন

* বরিশাল বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ শাখার দ্বিতীয়
বর্ষের অষ্টম মাসিক অধিবেশনে লেখক কর্তৃক পঠিত—
সম্পাদক ।

মীমাংসা করিতে পারি না। হিন্দুদের ধর্মগ্রন্থও প্রাচীনের গাঢ়তম অঙ্ককারে প্রবেশ করিতে পারে নাই। ঋক্বেদ পাঁচ ছয় সহস্র বৎসরের মনুষ্যের পরিচয় দেওয়ার স্পর্শ করেন। প্রকৃতই কি উহার পূর্বে মনুষ্য ছিল না? ক্ষীরোদ বাবুর “মানব প্রকৃতিতে” বিবর্তবাদীদের যে যত সঙ্কলিত হইয়াছে, তাহাতে বেশ তন্মূহিত হয় যে, ইতিহাস ও ঋক্বেদ মনুষ্যের আদিম সৃষ্টির যে প্রমাণ দেয় তাহা ভ্রম-শূন্য নহে। উহার পূর্বেও মনুষ্য ছিল, কিন্তু সমাজবদ্ধ ছিল কি না তদ্বিশেষে ঘোরতর সন্দেহ আছে। তবে কখন সমাজের সৃষ্টি হইল?

আর্যগণ যখন উত্তর কুরুবর্গে বাস করিত, তখন তাহারা জনসংখ্যায় সামান্য না থাকিলেও, তাহাদের আচারব্যবহার নিতান্ত ঘৃণ্য ছিল। উহাদের তখন মৃগয়ামাত্র উপজীবিকা ছিল এবং অরণ্যচর হইয়া উহারা পরস্পর বিবাদ-বিসম্বাদে রত থাকিত। ক্রমশঃ বাসস্থানের অভাব হওয়ায় ঐ আর্যগণ বিভিন্ন প্রদেশে গিয়া বাস করিতে লাগিল। বলা বাহুল্য, যে স্বাধীনবায়ী, টিউটন, রোমক, পারসিক প্রভৃতি অপর্যাপ্ত বহুতর জাতি এই আর্যবংশ হইতে উৎপন্ন। উহারা মৃগয়ালব্ধ মাংসে উদরপূর্তি করিত, কাজেই উহা মনুষ্য সমাজের প্রথম অবস্থা। মৃগয়ায় প্রত্যহ সফলকাম হওয়া কাহারও পক্ষেই সম্ভবপর নহে। উহারা মৃগয়ার অভাবে উপবাস যন্ত্রণার হস্ত হইতে অব্যাহতি লাভের জ্ঞাত পশুপালন আরম্ভ করিল। জীবিকানির্বাহার্থ মনুষ্যের পশুপালন মনুষ্যসমাজের দ্বিতীয় অবস্থা। পশুপালনের পর উহারা শস্তাদি রোপণ করিতে আরম্ভ করিল! এই সময় হইতে উহাদের মনে পরোপকার প্রবৃত্তি প্রবল হইল; কারণ মৃগয়া ও পশুপালন অপেক্ষা কৃষিকার্য্য নির্বাহে পরস্পরের সাহায্য অধিকতর প্রয়োজনীয়। এই কৃষিকার্য্যের সময় ভূমির স্বত্ব ও উহার পরিমাণ সকলের মধ্যে স্থিতির রাখার জ্ঞাত কতকগুলি বিধিবদ্ধ নিয়মাবলীর

আবশ্যক হইল। স্বার্থসংরক্ষণের নিমিত্ত সকলেই সেই নিয়মাবলীতে বাধ্য হইল। ত্যাগ ভিন্ন আধ্যাত্মিকতার বুদ্ধি হয় না। সমাজের প্রথম অবস্থায় আর্থাগতির তিতিকার পরিচয় না দিয়া স্বার্থরক্ষার দিকে অধিকতর মনোযোগী ছিলেন। বহিঃ-প্রকৃতির প্রভাব তাহাদের চরিত্রকে অনেক সময় বিপথগামী করিত। এই সময় হইতে আর্থাগতির সমাজের উপকারিতা উপলব্ধি করিতে শিথিলেন।

আমরা দেখিতে পাই, মনুষ্যজীবনগঠনে সমাজ পরম সহায়। মনুষ্য জন্মধারণ করিয়া সমাজের উপকারিতা মনুষ্যের সাহায্যে উপযুক্ত সময় কথা বলে, মনুষ্যের ঋণ চিন্তা করে, কোন কর্ম অমূল্য বা অনমূল্য তদ্বিশেষে মনুষ্য কর্তৃক উপদিষ্ট হয়। মোটের উপর সে যতকাল অপর লোকের সঙ্গে মিশামিশি করিয়া একযোগে কর্ম নির্বাহ করিতে না পারে, ততকাল সে সংসার জ্ঞান লাভের নিমিত্ত অপরের ভাব ও অভিজ্ঞতা আশ্রয় করিয়া তাহাদের ঋণ শিক্ষিত ও চরিত্রবান হইতে চেষ্টা করে। এক কথায় মনুষ্যে যাহা কিছু মনুষ্য তাহাই সে মনুষ্যের নিকট শিখিয়া লয়। মনুষ্যের ব্যক্তিত্ব যদি সাম্প্রদায়িক হইতে পৃথক করিয়া লওয়া যায়, তাহা হইলে সে কাহার উৎসাহে উচ্চ বৃত্তিগুলির অনুশীলনে সমুৎসাহিত হইতে পারে? কেই বা তাহার গুণ গ্রহণ করিয়া তাহাকে শ্রেষ্ঠ স্থান নির্দেশ করিয়া দেয়? সমাজের নিকট মনুষ্য এত উপকৃত যে, সে যদি সেই উপকার লাভে বঞ্চিত হইত, তাহা হইলে বহু পশু ও তাহার মধ্যে কিছু মাত্র প্রভেদ লক্ষিত হইত না। যদি বলা যায় যে মনুষ্যের যাহা কিছু যুক্তি শক্তি ও মানসিক গতিপ্রবণতা দেখা যায়, উহা তাহার পূর্ব-পুরুষগণের নিকট হইতে উত্তরাধিকারীস্বত্রে প্রাপ্ত হয়, সেই পূর্বপুরুষগণের শক্তির বিষয় চিন্তা করিলে ইহাই পাওয়া যায় যে সেই শক্তিবিকাশেও সমাজ তাহার অসা-

ধারণ হিতৈষী ছিল। সুতরাং মনুষ্যের সঙ্গে সমাজের
অচ্ছেদ্য সম্বন্ধ স্বীকার করিতেই হইবে।

সমাজ মনুষ্যহৃদয়ের উপর এত আধিপত্য বিস্তার
করিলেও সাম্প্র-
লোকের সমাজ-শরীরের অঙ্গ বিশেষ দায়িকতা সমাজ
গঠনের ও উন্নতির
পরিপন্থী। অনেক সময় সাম্প্রদায়িকতায় যথার্থ
মত প্রচারিত বা পরিগৃহীত হয় না। ইহাও দেখা
যায় যে, দুর্বল সম্প্রদায় কোন একটি সত্য আবিষ্কার করিয়া
তাহা জীবনে বা কার্যে প্রায়ই প্রতিকলিত করিতে
পারে না। উহা যদি প্রবল সম্প্রদায়ের স্বার্থবিরোধী হয়,
তাহা হইলে উহারা সত্যপ্রিয় নিঃস্ব সম্প্রদায়ের হৃদয় হইতে
সত্যের আদর্শ মুছিয়া ফেলিতে চেষ্টা করেন ; যদি প্রত্যেক
সম্প্রদায় সত্যরক্ষণে বদ্ধপরিকর না হয়, তাহা হইলে
সমাজের ভিত্তি কি সুদৃঢ় হইতে পারে? সত্যই সমাজ
দেহের প্রাণ। যদি সমাজকে সংস্কারপ্রভাবে সকলের
শ্রদ্ধেয় করার আবশ্যকতা থাকে, তাহা হইলে সত্য নির্ণয়ের
জন্ত সকল সম্প্রদায়েরই অল্প বিস্তার চেষ্টা করা কর্তব্য।
সমাজের যাহারা অন্ধ বিশ্বাসী অর্থাৎ ধর্ম, নীতি ও চির
প্রচলিত প্রথাগুলির সত্যানুসন্ধানে পরাশ্রয় হইয়া কেবল
নিয়মানুবর্তনে সকলকে প্রোৎসাহিত করেন, তাহারা
কদাচিৎ দেশহিতৈষণার যোগ্যতা লাভ করিয়া থাকেন।
পরন্তু তাহাদের শাসনাধীনে বাস করিয়া লোকে স্বাভাবিক
শক্তির বিকাশ করিতে না পারিয়া মনুষ্যহীন হইয়া
পড়ে। অনেকের বিশ্বাস আছে যে, বহু লোক যাহা সত্য
বলিয়া ধারণা করেন, তাহাই চিরন্তন সত্য, তাহাদের
মতের বিরুদ্ধে কাহাকেও তর্ক বিতর্ক করিতে স্বাধীনতা
দেওয়া উচিত নহে। সমাজের কোন প্রাণে সত্যের প্রতি
দৃষ্টি না রাখিয়া সাম্প্রদায়িক মতের উপর নির্ভর করা উচিত
নহে। অনেক সমাজে এরূপ মনোবী জন্মিয়াছেন, যাহার
মত প্রথম গৃহীত না হইলেও শেষে সত্য বলিয়া আদৃত
হইয়াছে। প্রাচীন কালের কথা স্মরণ করিলে এ বিষয়ের

সমর্থনোপযোগী অনেক দৃষ্টান্ত দেওয়া যায়। উদাহরণ-
স্থলে ভাস্করাচার্য্য ও গ্যালিলীওর নাম উল্লেখযোগ্য। ঐ
ক্ষণজন্মা মহাপুরুষদ্বয়ের মত তৎসাময়িক লোক গ্রহণ না
করিলেও আমরা কি উহাদের বাক্য অধুনা সত্য বলিয়া
স্বীকার করিতেছি না? ব্যাধিগ্রস্ত সমাজে একটানুতন
সত্য পাঠিয়া অনেক সময় সমাজস্থ লোক সবল হইয়া দাঁড়ায়।
তাই বলি কেবল অধিকাংশ সাময়িক মতের দিকে লক্ষ্য
না রাখিয়া সমাজ যদি সত্যের প্রতি দৃষ্টিশালী হইত, তাহা
হইলে অনময়ে ইউরোপ পণ্ডিতাগ্রগণ্য সেক্রেটিশকে হারাইত
না। ভারত শতাব্দী বসিয়া যে শিক্ষা করিয়াছে, তাহা
বোধ হয় ২১০ মাসে শিখিয়া উন্নত হইতে পারিত। বহু
লোকের মতের বিরুদ্ধে যখন কোন লোক দাঁড়ায়, তখন
তাহাকে উপহাস না করিয়া, পরাধীন করিতে না চাহিয়া
তাহার স্বাধীন মত সর্বসাধারণে প্রচারের সুযোগ দেওয়া
উচিত। যদি উহার মত ভ্রমপূর্ণ হয়, তাহা হইলে সে মত
নিয়া অনেক সময় সে আন্দোলন করিতে পারে না। যখন
সমাজের একটি লোকের অশ্রান্ত মতের উপর নির্ভর করিয়া
জাতীয় জীবনের উদ্ধার হয়, তখন সমাজের ব্যক্তিমান্রই যে
আশাস্বরূপ, হিতসাধনক্ষম, উদ্ধারকারী তাহা কে অস্বীকার
করিবে? এই জগৎই বলিতে হয়, লোকমান্রই সমাজের অঙ্গ-
স্বরূপ, উহার উন্নতি ও অবনতির সঙ্গে সমাজের বিশেষ
সম্পর্ক আছে। সত্যের প্রতি অনাদর বা সত্য আবিষ্কারের
দিকে লক্ষ্য না রাখায় অনেক সমাজ উন্নতি-সাধনে বিমূধ
হইয়াছে।

জগৎ যে ক্রমবিকাশের প্রভাবে উন্নতির দিকে অগ্রসর
হইতেছে, জাগতিক কার্য্য পর্যালোচনা
কিরূপে সত্য করিয়া দেখিলেই এই সার তত্ত্ব অবগত
আবিষ্কৃত হয় হওয়া যায়। যাহারা সত্যের প্রতি প্রত্যা-
পরায়ণ, সত্যানুসন্ধীনে তৎপর, তাহাদের অসাধারণ কার্য্য-
বলীর বিষয় একটু আলোচনা করিলেই বোধ হয় যে, তাহারা
যেন জগতের গতি পরিণতির দিকে পরিচালিত করার
জন্তই ধরাতলে আবিভূত হইলেন। যখন ব্রাহ্মণ্য ধর্ম

এ দেশের লোকদিগকে সত্য গোপন করিয়া কেবল কুসংস্কারাচ্ছন্ন আনুষ্ঠানিক ব্রতে আবদ্ধ রাখিয়াছিল, তখন বোধিক্রমের মূলে কঠোর তপশ্চর্য্যায় নিরত হইয়া ষোগিরাজ শাক্যসিংহ জ্ঞানালোকে উদ্ভুদ্ধ হইলেন, এবং সাধারণে মহাসত্য প্রচার করিয়া জগতের মঙ্গল সাধন করিলেন। যখন রোমের পোপ যিশু প্রচারিত অপূর্ব্ব ধর্ম্মকে ক্রৌড়া-কন্ডুক মনে করিয়া স্বার্থসিদ্ধির পথ উন্মুক্ত করিতেছিলেন, তখন প্রাণপণে সাধনায় সিদ্ধি লাভ করিয়া নির্ভীক লুথার ইয়োরোপে ধর্ম্মের প্রকৃত মর্ম্ম প্রচার করিয়া, শত শত লোককে পাপপথ হইতে পরিব্রাজ্য করিয়া ধন্ত হইলেন। সত্যসাধনে ও সত্যপ্রচারে উক্ত সত্যপ্রাণ মহাপুরুষদ্বয় কি আন্তরিক অমুরক্তি দেখাইয়াছিলেন, তাহা চিন্তা করিলে স্তুতি হইতে হয়। বাহারা সর্ব্বদা সত্যের লব্ধনে তৎপর, তাহাদের আচরণে যে জাগতিক কার্য্যে বাধা প্রাপ্ত হয়, তাহা জ্ঞানাবতার বুদ্ধ ও লুথারের অভ্যাসের পূর্ব্বাবস্থা স্বরণ করিলেই বোধগম্য হইবে। যেখানে সাম্য সেইখানেই সত্য বিরাজমান, কিন্তু বৈষম্য সংসারের একটা অপরিহার্য্য নিয়ম। ধনবৈষম্য, শক্তি বৈষম্য, আরও কত বৈষম্য। এই বৈষম্যের ফলে সত্য চাপা পড়িয়া যায়। যেখানে শক্তিমান স্বার্থসিদ্ধির নিমিত্ত সত্য গোপনে ব্যতিব্যস্ত হয়েন, সেখানে সমাজ এত দুর্ব্বল হইয়া পড়ে যে, সমাজস্থ লোক সংপথে পরিচালিত হইয়া স্বাভাবিক শক্তির বিকাশ করিতে পারে না। তাহারা যুক্তি ও তর্ক দ্বারা যাহা চিরন্তন সত্য বলিয়া ঠিক করেন, তাহা সত্য হইলেও কে তাহা সাদরে গ্রহণ করে? সমাজের এক শ্রেণীর লোক যদি অপর শ্রেণীর দ্বারা নিগৃহীত ও উপেক্ষিত হয়, তাহা হইলে সমাজের সজীবতাও কেহ আশা করিতে পারে না। যতকাল শক্তিমান বিষয়-বিশেষে শক্তিশূন্যেরও সারবত্তা স্বীকার না করিবেন,—সামাজিক ব্যাপারে ব্যক্তিগত মন্তব্য সমাজদেহ পরিপুষ্টির সহায়ক বলিয়া সিদ্ধান্তে উপনীত না হইবেন, ততকাল সমাজের কোন মতই জনসাধারণের হৃদয়ে স্থায়ী ও নিঃসংশয় ভাবে ক্রিয়া করিবে

না। আধ্যাত্মিকতা বাড়িলেই লোকের সত্যের প্রতি আসক্তি জন্মে।

আত্মরিক শক্তি সমাজকে উৎপীড়ন হইতে রক্ষা করিতে পারে, কিন্তু আধ্যাত্মিক সাহসিক ও আধ্যাত্মিক শক্তি সমাজকে উদ্ধার করিয়া থাকে।

শক্তি বিভিন্ন বিভাগ রক্ষার্থ উভয় শক্তি সম্পন্ন লোকই সমাজে প্রয়োজনীয়। কিন্তু আত্মরিক শক্তি যদি আত্মরক্ষার হেতু না হইয়া পরের অধিকার ও পরের আধ্যাত্মিক শক্তি ধ্বংস করিতে উদ্বৃত্ত হয়, তাহা হইলে সেই আত্মরিক শক্তিতে সমাজ লয়প্রাপ্ত হয়। প্রাচীন গ্রীসে বল-বীর্ঘ্যশালী স্পার্টাগণ (Sparta) শক্তিমতে প্রমত্ত হইয়া যখন অপরের উপর অবৈধ উৎপীড়ন করিতে, লাগিল তখন সমাজের আধ্যাত্মিক শক্তি তাহাদিগকে পরাভূত করিতে না পারাতে অধর্মাচরণের ফলে দুর্ব্বল স্পার্টাগণ সমাজকে কলঙ্কিত করিয়া ফেলিয়াছিল। স্পার্টাসৈন্য যদি আধ্যাত্মিক শক্তিবলে নিয়ন্ত্রিত হইত, তাহা হইলে গ্রীসের মস্তক অসময়ে হেঁট হইত না। কক্ষক্ষেত্রে স্পার্টাদের ঐ আত্মরিক শক্তি প্রয়োজনানতিরিক্ত ব্যয় হইয়াছিল বলিয়াই স্পার্টাগণ গ্রীসীয় সমাজে নিন্দনীয়। কিন্তু তাই বলিয়া যে সমাজে বলবীর্ঘ্য সম্পন্ন লোকের একেবারেই প্রয়োজন নাই, এ কথা বলা চলে না। যে সমাজে ঐ উভয় শক্তির অপূর্ব্ব বিকাশ লোকচরিত্রে পরিফুট হয় না, সে সমাজের দুর্ব্বলা একরূপই হইয়া থাকে। কুরুক্ষেত্র সমরে যোদ্ধাদের ভিতর ঐ উভয় শক্তির যে একত্র সমাবেশ দেখা গিয়াছে, পৃথিবীর অস্ত্র কোথায় সেরূপ দেখা যায় না। সে শক্তি প্রকৃতই বিশ্বয়কর ও সকল সমাজস্থ লোকের অমুকরণীয়। মনোবৃত্তির অমুশীলন দ্বারা সত্য হইতে অধিকতর সত্যে প্রবেশ করা উহাদের স্বভাবসিদ্ধ হইয়া উঠিয়াছিল।

অগ্রহায়ণ-পৌষ ১৩২০

সত্যানুসন্ধিৎসায় শারীরিক ও আধ্যাত্মিক শক্তির উন্মেষ জন্মায়। সমাজস্থ মনোবৃত্তির অহুশীলন লোকের চিত্ত কি উপায়ে সত্যের প্রতি আকৃষ্ট হইতে পারে, তদ্বিষয়ে চিন্তা করা দরকার। আমাদের মনোবৃত্তির অহুশীলনের সঙ্গে সঙ্গে যদি শারীরিক বৃত্তিও বৈধভাবে পরিশুদ্ধ হয়, তাহা হইলে কেবল সত্যের প্রতি আসক্তি কেন, আমরা সত্যরক্ষার্থ সহস্র বিপদকে আলিঙ্গন করিতে পারি। সত্য মিথ্যা নির্ধারণক্ষম হওয়াই কেবল আমাদের জীবনের লক্ষ্য হইতে পারে না। সত্যস্বরূপ ভগবানের রাজ্যে যাহাতে সত্যেরই প্রতিষ্ঠা হয়, তজ্জন্ম প্রাণপণ সাধনায় ব্রতী হওয়া সমাজস্থ লোকের প্রধান কর্তব্য। আমরা যখন কোন বস্তুকে সুন্দর বলি, তখন দেখিতে পাই, আমাদের মধ্যে একটি সৌন্দর্য্যের আদর্শ আছে, সেই আদর্শের সঙ্গে প্রাপ্ত সৌন্দর্য্যের আদর্শ তুলনা করিয়া যদি সেই আদর্শানুরূপ উহা দেখিতে পাই তাহা হইলেই উহাকে সুন্দর বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়া থাকি। সেইরূপ সত্যেরও একটা আদর্শ আমাদের মনে বর্তমান থাকে। কোন একটা বিষয়ের সত্য নির্ধারণের সময় সেই বিষয়গুলি ভাগ ভাগ করিয়া যাহা পাই, তাহার সঙ্গে আদর্শের তুলনা করিয়া সত্য মিথ্যা নির্ধারণ করিয়া থাকি। উপনিষদ্ বলেন ঈশ্বর সত্যস্বরূপ। ইহা হইতে এই ঠিক হয়, যে ঈশ্বরে যতদূর অগ্রসর হইয়াছে তাহার পক্ষে সত্য নির্ধারণ তত সহজ ব্যাপার। জাগতিক কার্য পর্যালোচনা করিলেও বোধ হয়, জগৎ ক্রমশঃ ভগবানের অভিপ্রায়-উন্নতির দিকে চলিয়াছে, তাহাকে পরিণতির দিকে পরিচালিত করা জগদীশ্বরের একটা অভিপ্রায়। মিথ্যা দ্বারা যখন যে অভিপ্রায় পূর্ণ হইতে পারে না, তখন মিথ্যা যে জৈবরৈচ্ছার বিরুদ্ধ তদ্বিষয়ে সন্দেহ কি! যাহারা মিথ্যাবর্জন ও সত্যগ্রহণে উৎসাহদাতা, তাহারা ই সমাজের প্রকৃত হিতৈষী। মন যখন উচ্চ আদর্শের প্রতি সঞ্চালিত হয়, তখনই মিথ্যা পরিত্যাগ করিতে পারা যায়, মিথ্যা বস্তুর তুষ্ণা অসার বলিয়া বোধ হয়। সমাজের প্রত্যেক

লোক উচ্চ আদর্শের সমুখীন হইতে চেষ্টা করিলেই সমাজস্থ লোকচরিত্রে বলবীৰ্য্যের সঙ্গে সঙ্গে আধ্যাত্মিক শক্তির বিকাশ দেখা যাইতে পারে। কারণ উভয় দিকে লক্ষ্য না রাখিয়া উচ্চ আদর্শের সমুখীন হওয়া সম্ভব নহে।

সমাজের অনেকে প্রাচীন আচার ও রীতিগুলির প্রতি এত শ্রদ্ধাপরবশ যে উহার ভিতর সত্যানুসন্ধিৎসা কতটুকু সত্য আছে, তাহা বিচার না করিয়া তদহুশীলনে বিশেষ আগ্রহ প্রদর্শন করেন। ঐগুলি পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে যাহারা উহাদের প্রবর্তক তাহারা সাময়িক অবস্থার প্রতি দৃষ্টি করিয়া কতকগুলি আচার ও রীতি সর্বসাধারণের মধ্যে প্রবর্তন করিতে অভিলাষ করিয়াছিলেন, কিন্তু সময়ের পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে উহাদের কতকগুলি যে পরিবর্তনীয় তাহা রীতিনিষ্ঠ ও আচারপরায়ণগণ স্বীকার না করিলেও সমাজের গতিই উহার সাক্ষ্য দিতেছে। প্রাচীন কালের রীতিনীতির উপর বিশ্বাসস্থাপন প্রশংসাহ। কিন্তু প্রাচীন রীতিনীতির অনুসরণের মূলে জ্ঞান থাকা চাই। মনুষ্য ভ্রমসম্মুল, কিন্তু তাহা হইলেও সকল লোকেরই বিচার করিয়া কার্য্য করিতে হয়। এই বিচার দ্বারা সম্যক সত্য প্রকটিত না হইলেও, যতটুকু আবিষ্কৃত হয়, তাহা পরবর্তী লোকের পথপ্রদর্শক হইয়া দাঁড়ায়।

কোন কঠিন সমস্যার ব্যাখ্যা করিতে হইলে আমাদের দেশীয় লোক অত্যাশ্রয় দেশের ন্যায় তাহাতে যোগদান করেন না। বোধ হয় প্রাচীন কালের ঋষিবাক্যে ইহাদের শ্রদ্ধা বড়ই বলবতী। উহাদের বাক্য তর্কবিতর্ক করিয়া বুঝিয়া লওয়া উহার পশ্চিম মনে করেন। অন্তঃসঙ্কুসম্পন্ন ঋষিগণ আজকাল যখন সমাজের নিয়মসংস্থাপক নহেন, অথচ সমাজসংক্রান্ত নিয়মাবলীর পরিবর্তন ও পরিবর্জন যখন একান্ত আবশ্যক, তখন উহা সমন্বয়পযোগী করার জন্য অত্যাশ্রয় দেশের ন্যায় ভারতের লোকেরও আন্দোলন ও চর্চায় যোগদান করা উচিত।

যে সমাজস্থ লোক অন্ধ বিশ্বাস দ্বারা পরিচালিত হয়, সে সমাজস্থ লোকের ভিতর একা বন্ধন মৌলিকতা থাকিলেও তাহারা পরিণতির দিকে অগ্রসর হইতে পারে না। ভারতের ইতিহাস এমন অনেক কুসংস্কারমূলক ঘটনার সাক্ষ্য দেয় যে উহা যথোপযুক্ত তর্কবিতর্কের অভাবে শ্রেণীবিশেষের হৃদয়ে এত বদ্ধমূল হইয়াছিল যে, উহার বিষময়ফলে অনেক লোকের শাস্তি অন্তর্হিত হইয়াছিল। সকলে একটা নির্দিষ্ট রীতি আশ্রয় করিলে লোকচরিত্র এক ছাঁচে ঢালা যাইতে পারে বটে। কিন্তু সমাজের শ্রেষ্ঠ উদ্দেশ্য লোকমাত্রকে সত্যানুসন্ধানে প্ররুতি প্রদান। এই সত্য নানা কার্যে নানারূপ চিন্তায় উদ্ভাবিত হইতে পারে না কি? সমাজের স্থিতির দিকে দৃষ্ট রাখিলে, বিভিন্ন ব্যবসায়ালোকের বিভিন্ন উপায়ে বিভিন্ন কার্যসাধনের অধিকার দেওয়া কর্তব্য। এই বিভিন্নতা লোকচরিত্র একটু পরিবর্তিত করিয়া দিতে পারে, কিন্তু তাহাতে আশঙ্কার কারণ নাই। মৌলিকতা মনুষ্য-চরিত্রের প্রধান ভূষণ। যেখানে একই আচার সকলের অবলম্বন হয় সেখানে মৌলিকতা পরিষ্কৃত হইতে পারে না। প্রত্যেক লোকই স্বীকার করেন যে, মনুষ্য মাত্রকে প্রকৃতির অনুকূল কার্যক্ষেত্রে নির্দেশ করিয়া দেওয়া উচিত। উহার ফলে যে বিভিন্ন লোকের বিভিন্ন ভাবে জীবন নির্বাহ করিতে হইবে, তাহাতে কোনই সংশয় নাই। বিভিন্ন ব্যবসায় জীবন নির্বাহ করিতে হইলে, এক দিকে যেমন সমাজের আচার লজ্জিত হয়, অপর দিকে তেমনই চরিত্রের মৌলিকতা প্রকাশ পায়। সমাজদেহের পরিপুষ্টি ব্যক্তিগত মৌলিকত্বের উপর যতটা নির্ভর করে, ততটা আচারানুবর্তনের উপর নহে।

গুনিতে পাই বেদে বর্ণবৈষম্যের কথা নাই। এই বর্ণবৈষম্যের কথা বেদে না বর্ণ বৈষম্য থাকিলেও অত্যাচার শাস্ত্রগ্রন্থে পাওয়া যায়। বেদে যাহা নাই তাহাই যে সমাজ শরীরের প্রতিকূলোৎপত্তি এ কথা স্বীকার

করা যায় না। যাহারা এই বর্ণবৈষম্যের প্রবর্তক, তাহারা চরিত্রের মৌলিকত্বের উপর বড়ই দৃষ্টিশালী ছিলেন। ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র এই জাতিচতুষ্টয়ের উৎপত্তির কারণ চিন্তা করিলে বোধ হয় যে, যাহারা এই সময় বিশেষ বিশেষ কার্যে বিশেষত্ব দেখাইয়া ছিলেন, তাহারাই গুণানুসারে এক এক শ্রেণীভুক্ত হইয়াছিলেন। এই শ্রেণীভুক্ত হওয়ার সময় নিশ্চয়ই উহাদের চরিত্রগত মৌলিকত্ব নানাভাবে পরিষ্কৃত হইয়া উহাদিগকে যোগ্যতানুসারে স্থানাধিকার করার সাহায্য করিয়াছিল।

জাতিবিভাগ আজকাল একটা মহা অনর্থের মূল বলিয়া কীর্তিত হইতেছে, কিন্তু কি উদ্দেশ্যে উহা গঠিত হইয়াছিল, তাহা ভাবিলে আর্য্যবৃদ্ধির প্রশংসা না করিয়া থাকা যায় না। এক ব্যবসায় অধিকার জাতিবর্ণ নির্কিংশে সাধারণের পক্ষে উন্মুক্ত রাখিয়া দিলে, যাহারা অশক্ত তাহাদের দাঁড়াইবার স্থান হয় না। পাছে নিতান্ত অকর্ম্মী দুর্বল ব্যক্তিও প্রতিদ্বন্দ্বিতায় তিষ্ঠিতে না পারিয়া উপায়হীন হইয়া পড়ে, এই জ্ঞান আর্য্যগণ সমাজকে ভিন্ন ভিন্ন অংশে বিভক্ত করিয়া প্রত্যেকের জ্ঞান পৃথক পৃথক বৃত্তি নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন। নিয়ম হইল যে, কেহই জাতিগত ব্যবসায় পরিত্যাগ করিয়া অন্য ব্যবসায় অবলম্বন করিতে পারিবে না। সমাজের অতি হেয় ব্যক্তির জ্ঞানও এত সতর্কতা শুধু এই রক্ষণশীল হিন্দুসমাজেরই সম্ভবপর। বর্তমান সময়ে জাতিভেদ শক্তি ও সামর্থ্যের উপর নির্ভর করে না। এই-জ্ঞান শ্রেণীবিশেষ সমাজকে বিদ্বেষের চক্ষে দেখিয়া থাকেন। ইহা দ্বারা যেমন সমাজের প্রতি কতকগুলি লোকের সহানুভূতি হারাইতেছি, তেমনই আমরা উপযুক্ততার দিকে লক্ষ্য না রাখিয়া ব্যক্তিবিশেষকে উপযোগী বৃত্তি বা অধিকার দিতে বিরত হইতেছি। এইরূপ নিয়মের সংস্কার না হইলে আর্য্যদিগের সামাজিক জীবন দিনদিনই দুর্লব হইবে। ক ও উচ্চাকাঙ্ক্ষাশূন্য হইবে।

আমার এই কথায় কাহারও মনে যেন ধারণা হয় না যে, আমি বর্ষ বৈষম্য উঠাইয়া দিতে বলিতেছি। যোগ্যতা নির্ধারণ করিয়া স্বভাবের অনুকূলে জীবিকা নির্বাহের বৃত্তি স্থির করিয়া দেওয়া যখন বর্ণ-বৈষম্যের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল, তখন প্রতিদ্বন্দ্বিতা ক্ষেত্রে চিরকালই লোকের বর্ণবৈষম্য স্থির রাখা কর্তব্য। কারণ একই ব্যবসায় যদি সকল লোকই বুদ্ধিবৃত্তি বা শক্তি নিয়োগ করে, তাহা হইলে অগ্রাধিকার বিভাগের কৰ্ম কিরূপে অনুষ্ঠিত হইবে? বিশেষতঃ শক্তি-সম্পন্ন কৃতী পুরুষদের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিয়া শক্তিহীন লোক আটিয়া উঠিতে পারিলে না। কৰ্ম না করিয়া যখন জীবনযাত্রা নির্বাহ করা যায় না, তখন কৃতী ও অকৃতী গণবান নিষ্ঠুর, গণ্ডিত ও মুখের প্রবেশের জ্ঞ কন্মের শ্রেণীবিভাগ উন্মুক্ত না রাখিলে চলিবে কেন? সমাজ যখন বর্তমান সময় গুণানুসারে কৰ্ম যোগাইতে পারিতেছে না, এবং পূর্ণ প্রচলিত প্রথার অনুবর্তন করিয়া অযোগ্যকে যোগ্য স্থান প্রদান করিতেছে, এবং যোগ্যকে অযোগ্য বৃত্তিতে নিয়োগ করিয়া সত্যপথভ্রষ্ট হইতেছে তখন যে রূপ সংস্কার দ্বারা সমাজের এই দোষ সংশোধিত হয়, তাহার চেষ্টা করা কর্তব্য। বলা বাহুল্য যে বর্তমান সময়ের বর্ণ বৈষম্য দ্বারা লোকচরিত্রের মৌলিকতা নষ্ট হইতেছে।

মানবচরিত্রের মৌলিকতা বৃদ্ধির নিমিত্ত স্বাধীন মত ও স্বাধীন ব্যবসায় অবলম্বন করিতে দেওয়া স্বাধীন মত কর্তব্য। অনেকে মনে করেন যে শাসনপত্র ছাড়া দিলে যে রূপ বৃক্ষের সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি হয়, তদ্রূপ মনুষ্যমাত্রকে কঠোর শাসনের মধ্যে রাখিয়া পূর্ণপ্রচলিত নিয়মানুসরণ করিতে বাধ্য করিলে মনুষ্যচরিত্র সুন্দর ও স্বাভাবিক হয়। আদর্শকে ধরিবার জ্ঞ কতকগুলি নিয়মের বাধ্যবাধি কর্তব্য বটে, কিন্তু যে সব মত পোষণ করিলে বা যে সব বৃত্তির অনুশীলন করিলে আদর্শ হইতে পিছাইয়া পড়িতে হয় না,

সে সব মত পোষণ করিতে দেওয়াই কর্তব্য। ভগবানের সৃষ্টির বিষয় চিন্তা করিলে বোধ হয় যে, কোন প্রবৃত্তি বা বৃত্তির চরিতার্থতায় যদি ভগবৎ-সৌন্দর্য্য হ্রাসজন্য করা যায়, তাহা হইলে উহা আচার বা নিয়ম বহির্ভূত হইলেও চরিতার্থ করিতে দেওয়া সম্ভব। কিন্তু এই কার্য্যে এইটুকুমাত্র লক্ষ্য রাখিতে হইবে যে, উহা পূর্ণ বা চরিতার্থ করিতে দিলে ব্যক্তিগত জায়াস্বার্থ সংরক্ষিত হয় কি না? কোন ব্যক্তির সুখ বা মঙ্গলের পথে ঐরূপ কোন বৃত্তির অনুশীলন যদি কটকবৎ পরিগণিত হয়, তাহা তাহা হইলে সেই বৃত্তির অনুশীলনে বাধা দেওয়া কর্তব্য। অনেক সময়ে আমরা দেখিতে পাই যে অনেক স্থলে অনেকে স্বাধীন মত প্রকাশ করিতে না পারিয়া ক্ষুব্ধ হইয়াছেন। তাহারা বলেন যে, তাহাদের ক্ষমতা সীমাবদ্ধ হওয়াতে, তাহাদের বুদ্ধিবৃত্তির ক্ষুধা হয় না। সমাজে স্বাধীন মত প্রকাশ করা ও স্বাধীন ভাবে কার্য্য করার গুরুত্ব তুল্য নহে। কোন একটি মত প্রকাশিত করার সময় বিশেষ দৃষ্টি রাখা উচিত যে, তাহাদের মধ্যে উহা প্রকাশিত হইল, তাহারা সেই মতটি কার্য্যক্ষেত্রে কিরূপ ভাবে ব্যবহার করে। এইজন্য কোন কোন ক্ষেত্রে স্বাধীন মতও সীমাবদ্ধ হওয়া উচিত। মনুষ্য যখন নিভূল বা পূর্ণতাপন্ন নহে, তখন তাহাকে স্থানবিশেষে স্বাধীন মত প্রকাশের অধিকার দিলেও অপরের সঙ্গে তাহার মতবিরোধ হওয়া স্বাভাবিক। কতকগুলি সামবায়িক মত সংগ্রহ করিয়াই কোন বৃহৎ কার্য্যে হস্তক্ষেপ করা সম্ভব নহে; লোকমাত্রই যাহাতে উহার প্রতিবাদ করার স্বাধীনতা প্রাপ্ত হয়, তদ্বিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখা কর্তব্য। প্রতিবাদহীন মত সমাজে প্রবর্তন করিলে অনেক সময় সমাজ অনেক কার্য্যের কৈফিয়ৎ দিতে বাধ্য হয়।

প্রকৃতির আধিপত্য প্রত্যেক সমাজের উপরই পরিদৃষ্ট হয়। অনেকে উহা না বুঝিয়া প্রকৃতিবিরোধীয়

ভাব অপর সমাজ হইতে উদ্ধার করিয়া নিজ সমাজে প্রবর্তন করেন। এরূপ অমুকরণ পরিত্যজ্য।

প্রত্যেক সমাজই কিছু না কিছু অমুকরণপ্রিয়। গুণের অমুকরণ অনেক সময় প্রশংসনীয়, কিন্তু অমুকরণ যাহার হৃদয়ে পরিণতির একটা আদর্শ আছে, তাহারা সর্বথা কখনও অমুকরণ করিবার পক্ষপাতী হন না। সংসর্গফলে যে উদার ভাব ও নীতি শিক্ষা করা যায়, উহা চরিত্রে প্রতিফলিত করাকে অমুকরণ বলে না। পৃথিবীর নিকট বা লোক-বিশেষের নিকট যে অভিযোজ্য লাভ করা যায়, উহা চরিত্রে ফলাইলেই যদি অমুকরণ করা হইত, তাহা হইলে অভিজ্ঞ বয়োবৃদ্ধদের নিকট আমাদের কি শিখিবার কিছুই নাই? স্বাধীন ভাবে কার্য্য করার অধিকার দেওয়ারও একটা নির্দ্ধারিত সময় থাকা উচিত। প্রত্যেক সমাজস্থ লোকের অন্ততঃ যৌবনকালটা অভিজ্ঞ লোকের শিক্ষার অধীনে ব্যয় হওয়া কর্তব্য। লোকের যখন মানসিক শক্তি বর্দ্ধিত হয়, নৈতিক বলে চরিত্র উন্নত ও নির্দোষ হয়, মুখখানিতে সংযমের কঠোরতা স্ফুটিত হয়, তখন তাহাকে কাব্য-বিশেষে যদৃচ্ছাক্রমে হস্তক্ষেপ করিতে দেওয়া কর্তব্য। অল্পযুক্ত সময়ে স্বাধীন ভাবে চলিতে দিলে লোকের উচ্ছৃঙ্খলতা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। স্থূল কথা, জীবনের কতকাংশ বিচার উপলব্ধি এবং প্রভেদাত্মক জ্ঞানার্জনে ব্যয় করিয়া প্রত্যেক লোকের স্বচ্ছানুরূপ পন্থাবলম্বনের যোগ্য হওয়া উচিত। যাহাদের জীবন কেবল প্রচলিত রীতি ও পুরাতন প্রথা অধীনে ব্যয় হয়, তাহারা যেমন বুদ্ধি দ্বারা ভালমন্দ প্রভেদ করিতে পারে না, তেমন উৎকৃষ্ট পথে অগ্রসর হইবার জ্ঞান অভিলাষও করে না। ব্যারামের ফলে যেমন মাংসপেশী সূদৃঢ় হয়, তেমন মানসিক শক্তিও উপযুক্ত ব্যবহারে বর্দ্ধিত হইয়া থাকে। মানসিক বৃদ্ধির যত স্ফুরণ হইবে, তত সত্যের ভিতর হইতে অধিকতর সত্য বাছিয়া বাহির করা যাইবে। কিরূপে মানসিক শক্তির পরিচালন করা যায়, তাহা জানিয়া লওয়া কর্তব্য।

যখন সমাজে একটা সত্য প্রচা্লিত হয়, তখন উহা নিজের যুক্তিতর্কের সঙ্গে মিলাইয়া লওয়া উচিত। যুক্তি তর্ক না খাটাইয়া অপরের প্রচারিত সত্য বিনা আপত্তিতে গ্রহণ করিলে অনেক সময় যুক্তিশক্তি নষ্ট হয়। যে কোন জটিল বিষয়ই হউক না কেন, যুক্তিতর্ক বলে একবার বুঝিয়া লইতে পারিলে, তৎপ্রতি লোকের একটা আসক্তি জন্মে। যে কার্য্যের প্রতি আন্তরিক অনুরাগ থাকে না, সে কার্য্য সহ্য হইলেও সূচাচরুপে সম্পাদিত হইতে পারে না। বিষয়বিশেষে যুক্তিতর্কের প্রয়োজন এই জন্তই কতটা বাধ্যনীয়। সমাজের যাহারা প্রধান লোক, সময়ের গতির দিকে তাহাদের লক্ষ্য রাখা উচিত। আমরা সাধারণতঃ দুই প্রকার সমাজ দেখিতে পাই। এক প্রকার হ্রাসবৃদ্ধিরহিত বদ্ধ সমাজ, অপর প্রকার উচ্চাকাঙ্ক্ষাপূর্ণ উদ্যমশীল লোকের উন্নতিশীল সমাজ।

যে সমাজ পুরাতন প্রথা একটুও পরিবর্তন করিতে চাহে না, যে বদ্ধ ও উন্নতিশীল সমাজ সময়ের দিকে লক্ষ্য না রাখিয়া, কেবল শাস্ত্রীয় অনুশাসন মানিয়া চলে, সময় তাহার প্রতিকূল হওয়াতে, উহা উন্নতির পথে বাধা প্রাপ্ত হয়। বিশেষতঃ যে সমাজস্থ লোক কোন এক সময় স্বাধীন ভাবে জীবিকা নির্বাহ করিত, তাহাদের জীবনধারণের উপায় যদি পরহস্তগত হয়, তাহা হইলে সময়ানুসারে পুরাতন বিধিব্যবহার পরিবর্তন না করিয়া উহারা যদি প্রাচীন প্রথা ও রীতিই সমাজরক্ষণের শ্রেষ্ঠ উপায় মনে করেন, তাহা হইলে তাহাদের সমাজ যে ধ্বংসের পথে অগ্রসর হইবে, তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি? ভাগ্যক্রমে যদি ঐ শ্রেণীর লোকের সমাজ টিকিয়া যায়, তাহা হইলে তাহাই যথেষ্ট। বিজয়ীর সংগ্রবে বিজিতের কেবল ব্যবসায় বাণিজ্য এবং প্রাচীন রীতিনীতিরই পরিবর্তন ঘটে না, আদর্শেরও পরিবর্তন

ঘটিয়া থাকে। যে সময় কোন জাতির আদর্শের পরি-
বর্তন ঘটে, সে সময় সে জাতি মৃত্যুবস্থায় গিয়া
দাঁড়ায়। আর্য্যাস্তানেরা যখন মধ্য এশিয়া পরিত্যাগ
করিয়া ক্রমশঃ দক্ষিণ পথ ধরিয়া ভারতের দিকে অগ্রসর
হইতেছিল, তখন প্রকৃতি সুন্দরী তাহাদের উপাশ্রয়
হইয়াছিলেন। কেনই বা না হইবেন! সেই শস্যগ্রামলা
বসুন্ধরা, অন্নভেদী শৈলমালা, অনায়াসলভ্য ফলমূল
শোভা অরণ্যাবলী, যাহার কথাই বল, সকলগুলিই তাহাদের
জীবিকানির্ভারের হেতু হইল। প্রকৃতিপ্রদত্ত ঐ সব
আশ্চর্য্যজনক জিনিষ অবলোকন করিয়া আর্য্য সন্তানেরা
প্রকৃতিকে উপাসনা করিতে শিখিল। আজও প্রকৃতির
বিচিত্র হস্তনির্মিত সেই সব শোভমান দৃশ্য বর্তমান,
কিন্তু বিজয়ীর সংশ্বে বিজিতের আদর্শেরও এত পরি-
বর্তন ঘটিয়াছে যে, উহারা আর শিক্ষিত লোকের নিকট
পূজ্যই নহে! হিন্দুরা প্রকৃতির প্রসাদে যে রমণীয় স্থানে
বাস করিতেছে, তাহাতে মনকে মহানের দিকে প্রসা-
রিত করার পক্ষে ঐ নয়নাভিরাম দৃশ্যগুলি কি অমূল্য
সম্পদ নহে? বিজয়ীর গুণগ্রহণ করা পরাধীন জাতিরই
মঙ্গলজনক, কিন্তু পরাধীন জাতির যাহা স্বাভাবিক
আদর্শ, তাহা পরিত্যাগ করার কল্পনা কি পরিতাপের
বিষয় নহে! যে সমাজ সময় ও প্রকৃতির অনুকূলে চলে,
সেই সমাজই উন্নত হয়। হিন্দুসমাজ বর্তমান সময় প্রকৃতির
ও সময়ের প্রতিকূলেই চলিতেছে। এইজন্য বলিতে হয়
যে তাহা ধ্বংসোন্মুখ নতুবা স্থিরভাবেপন্ন বা Stationary.

পাশ্চাত্য সমাজ দোষবর্জিত না হইলেও যে অনেক
বিষয়ে উন্নত, এ কথা অস্বীকার করা যায় না। আমাদের
দেখা উচিত কোন গুণে উহা এত অল্প সময়ের মধ্যে
আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছে। পাশ্চাত্য সমাজের
অধিকাংশ লোকই যে আধ্যাত্মিকতা বৃদ্ধি করিয়া শ্রেষ্ঠ
স্থান অধিকার করিয়াছেন, এমন কথা বলা যায় না।
তাহাদের উন্নতির মূল অনুশীলন ও চরিত্রের নানাত্ব
(Diversity of character)। ইউরোপীয় লোকের

প্রধান গুণ এই যে, উহারা স্থিরলক্ষ্য, এবং উহা উহাদের
স্বভাবানুযায়ী করা চরিত্রের একটা বিশেষত্ব। বোধ হয়
এই জ্ঞানই অল্পায়াসে প্রায় কার্য্যে অপ্রত্যাশিত ফল লাভ
করিয়া উহারা সমাজ ও দেশের মুখোচ্ছল করিয়া
থাকেন। এ দেশের লোকের যেরূপ অবস্থা ও সামাজিক
রীতিনীতি, তাহাতে কয়জন প্রকৃতির অনুকূলে কর্ম্মক্ষেত্র
নির্দেশ করিতে সাহসী হয়েন? সমাজ সুসংস্কৃত নহে
বলিয়াই যিনি যে বিভাগে নিযুক্ত হইয়া স্বাভাবিক
শক্তিবলে বিশেষত্ব দেখাইতে পারিতেন, সে বিভাগ
তাহার জন্য উন্মুক্ত নহে! সমাজের এই দোষ
অমার্জনীয়। ইহার ফলে সমাজ অনেক প্রতিভাবান
যোগ্য পুরুষের উপযুক্ত সাহায্য লাভে বঞ্চিত হইতেছে।
প্রতিভা ও শক্তির অনুকূলে কর্ম্ম যোগাইয়া হিন্দু সমাজ
যদি হিন্দুদের কর্ম্মক্ষেত্র নির্দেশ করিয়া দিতে পারিত,
তাহা হইলে সমাজ অনেক উন্নতাবস্থায় আরোহণ করিয়া
বিদেশীয় লোকের শ্রদ্ধা ও ভক্তি আকর্ষণ করিতে পারিত।
পাশ্চাত্য সমাজের এই গুণ যে, তাহারা সমাজস্থ লোকের
প্রতিভা পরিষ্কৃত করার জন্য কর্ম্মের নানারূপ বিভাগ
খুলিয়া রাখিয়াছে, কিন্তু বড়ই দুঃখের বিষয় বিরাট হিন্দু
সমাজ তদ্বিকে দৃকপাতশূন্য। একটি বর্দ্ধমান বৃক্ষের
মূল দেশে সার দেওয়ার পরিবর্তে যদি ধ্বংসকারী ঔষধ
দেওয়া যায়, তাহা হইলে বৃক্ষটি স্বভাবের নিয়মানুসারে
বদ্ধিত না হইয়া যেমন দিন দিন অসুঃসারশূন্য হয়,
আমাদের সমাজস্থ লোকও প্রকৃতির অনুকূলে কর্ম্মক্ষেত্র
উন্মুক্ত না দেখিয়া শুকতরুর তায় অসুঃসারশূন্য হইতেছে।
ক্রমাগতই যদি হিন্দু সমাজের লোক এইরূপ প্রকৃতি-
বিরুদ্ধ কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়া প্রতিভা ও শক্তি জলাঞ্জলি
দিতে বসে, তাহা হইলে সমাজ কতজন উপযুক্ত লোক শিক্ষা
দেওয়ার স্পর্ধা করিতে পারিবেন? বহু অত্যাচার হিন্দু
সমাজ অতিক্রমশে সহ্য করিতে পারিয়াছিল, কিন্তু তাহার
শরণাগত লোকের প্রকৃতির অনুকূলে কর্ম্মচার রুদ্ধ দেখিয়া
সমাজ বুঝি মরমে মরিয়া যাইতেছে। যে সমাজের

অধীনে থাকিয়া মানুষ মনুষ্য লাভ করার উপাদান পায় না, সে সমাজের অবস্থা বড়ই শোচনীয়। চারিদিকে ব্যবসায় বাণিজ্যের কথা শুনিয়া আশান্বিত হইতেছি যে, বিধাতা বুঝি এখন একবার অভাগা ভারত-সন্তানের প্রতি প্রসন্নমুখে চাহিবেন। ধনী সম্প্রদায়ের নিকট আমাদের এই বিনীত নিবেদন যে, তাঁহারা যেন ধনের প্রয়োজনীয়তার বিষয় একবার এই অবসরে চিন্তা করিয়া দেখেন।

সমাজ যখন মনুষ্যের অসাধারণ হিতৈষী তখন মনুষ্যের উপর কি তাহার কোন প্রভুত্ব
সমাজের প্রভুত্ব নাই? মনুষ্যমাত্র সমাজের অধীন হইলেও, সমাজ তাহার কতকটা ব্যক্তিগত স্বাধীনতা রক্ষা করিতেছে। এই উপকারের জন্ত ব্যক্তি মাত্রেরই তৎপ্রতি কৃতজ্ঞ থাকা উচিত। যেখানে ব্যক্তি বা জনসাধারণের কোন গ্ৰায্য স্বার্থ বা অধিকার কাহারও কর্তৃক বিলুপ্ত হয়, সেই ধানেই সমাজ শাস্তিহারকের উপর প্রভুত্ব বিস্তারের অধিকারী। এই অধিকারের সীমা দুই প্রকার নির্দিষ্ট আছে, একপ্রকার আইনসম্মত অধিকার, অপর প্রকার সমাজনির্ধারিত অধিকার। ব্যক্তিবর্গকে এই দুই অধিকার প্রদানের জন্ত সমাজ যখন কাতর তখনই বিশৃঙ্খলতা উপস্থিত হয়, এবং সমাজের শক্তিহীনতা প্রকাশ পায়। ব্যক্তিবর্গকে এই বিবিধ অধিকার প্রদানের জন্ত সমাজ কেবল দুইদমন ও শিষ্টপালন করিয়াই কি নিশ্চিন্ত বা নিশ্চেষ্ট থাকিতে পারেন? তৎ সঙ্গে সঙ্গে সর্বসাধারণের উচ্চশিক্ষা প্রদানের বন্দোবস্ত দরকার। আমার মনে হয় প্রকৃত শিক্ষা পাইলে অর্থাৎ আধ্যাত্মিক শিক্ষায় অগ্রসর হইলে মনুষ্য-মাত্রই শান্তভাবেপন্ন হইবে এবং বিভিন্ন সমাজস্থ লোক একই সমাজের অন্তর্ভুক্ত হইয়া সর্বদাই পরস্পরের উপকার-চেষ্টায় রত থাকিবে। তখন হয় ত সমাজে আনুগতিক শক্তি সম্পন্ন লোকের মোটেই দরকার হইবে না। কিন্তু সেরূপ সময় উপস্থিত হইবার বিশেষ বিলম্ব

আছে বলিয়া বোধ হয়। যতকাল পর্য্যন্ত আমরা না বুঝিব যে পরের উপর কর্তব্য পালন করিয়াই আমরা সমাজকে সবল রাখিতে পারি না, নিজেরাও যদি কর্তব্যের রেখা বিন্দুমাত্র উল্লঙ্ঘন করি, তাহা হইলেও সমাজ-দেহ রুগ্ন হইয়া পড়ে, ততকাল পর্য্যন্ত আমাদের শিক্ষা অসম্পূর্ণ, আমাদের দৃষ্টি সীমাবদ্ধ, আমরা আশ্রয়হী। সমাজতত্ত্ববিদ মনস্টী জেমস ষ্টুয়ার্ট (?) মিল (James Stuart Mill) তাহার একখানি গ্রন্থে এ সম্বন্ধে কি বলিতেছেন তাহা শুনিলেই ইহার তাৎপর্য্য হৃদয়ঙ্গম করা যাইবে। তিনি লিখিয়াছেন,—

“No person is an entirely isolated being. It is impossible for a person to do anything seriously or permanently hurtful to himself without mischief reaching at least to his near connexions, and often far beyond them. If he injures his property, he does harm to those who directly or indirectly derived support from it, and usually diminishes by a greater or less amount, the general resources of the community. If he deteriorates his bodily or mental faculties he not only brings evil upon all who depend on him for any portion of their happiness, but disqualifies himself from rendering the services, which he owes to his fellow-creatures generally.”

সমাজ-তত্ত্বের এরূপ সার আলোচনা অল্প গ্রন্থেই পরিদৃষ্ট হয়। ইহার তাৎপর্য্য চিত্রা করিতে গিয়া লেখকের উপর আমার বিশেষ ভক্তির সঞ্চার হইল। মনে হয় সমাজতত্ত্ব সম্বন্ধে ইহাই চূড়ান্ত কথা, ইহার উপর আমার কোন বক্তব্য নাই।

৮ সুরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী।

স্মৃতির মন্দির

আজি মোর সব গেছে ! শুধু স্মৃতি তব
এখনো রয়েছে বুকে করিতে গৌরব
তোমারে আমারে বলি ! অন্ত মধু-রাতি
শুধু রেখে একখানি ফুল মালা গাঁথ'
অমলিন সুধা মাখা। নিত্য যথা প্রিয়ে,
তোমারি চরণ-রেণু বিধে পবিত্রয়ে
অলঙ্ক্যে পড়িত বরি' গভীর মিলনে
ভূষিতে অধম দাসে, সপ্রেম সাধুনে
জুড়াতে সকল ব্যথা, আজিকে সেখায়
প্রতি বিন্দু হৃদি-রক্ত বিনিময়ে হায়,
উদার অম্বর-চুঘী মহাকালজয়ী
স্মৃতির মন্দির এক অরি প্রাণময়ী,
অজ্ঞাতে উঠেছে গড়ি' ! এ তো নহে "তাজ"—
তোমারি তিথারী কবি ধন্ত তবু আজ।

শ্রীজীবেন্দ্রকুমার দত্ত।

মাণিক দত্তের "মঙ্গল চণ্ডী"*

মালদহের অধীন শিরণী নামক ক্ষুদ্র পল্লীতে
প্রতি বৎসর দুর্গোৎসবের সময় সপ্তমী হইতে আরম্ভ
করিয়া দিবস চতুষ্টয় পূজার আসরে মঙ্গল চণ্ডীর
গান গীত হইয়া থাকে। বর্ষীয় দিন যে কিছু না
হয় তা নয় ; সে দিনও গণেশ, দুর্গা প্রভৃতি দেবদেবীর
এবং গুরু প্রভৃতি পুঙ্জনীয় ব্যক্তির বন্দনাদির পর মঙ্গল-
চণ্ডী গানের পূর্বাভাস দেওয়া হয়। তাহাতে স্মৃতিতত্ত্বের
কথা অর্থাৎ প্রথমে সমস্ত বিশ্বব্রহ্মাণ্ড কিরূপ ছিল, ক্রমে

* মালদহ-সাহিত্য সম্মেলনের কলিগ্রাম অধিবেশনে
পঠিত, কালিক, ১৩২০।

কিভাবে তাহাতে স্থলের সৃষ্টি হইল, পরে কি প্রকারে
দেবমানবের সৃষ্টি ও বসবাস হইল, ইত্যাদি পৌরাণিক
বিষয়ের বিবরণ সংক্ষেপে দেওয়া হয়। সপ্তমী হইতে
মূল পালা আরম্ভ করিয়া দশমীর সন্ধ্যায় "বহিত" তুলিয়া
তাহা শেষ করা হয়। "বহিত" তোলা ব্যাপারটা বড়
কৌতুকপ্রদ। আসরের একপার্শ্বে একটা ছোট পুষ্করিণী
কাটিয়া তাহার চারিটা ঘাট করা হয় ; পুষ্করিণীর চারি
কোণে চারিটা কদলীশাখা প্রোথিত করিয়া আলিপনাদির
দ্বারা উহার চতুর্দিক চিত্রিত করা হয়। পরে পুষ্করিণীটি
জলপূর্ণ করিয়া ও চারি ঘাটে চারিটা গোটা পান ও সুপারি
স্থাপন করিয়া ব্রাহ্মণ দ্বারা ধূপ দীপ নৈবেদ্যাদি সহযোগে
তথায় গঙ্গা পূজা করান হয়। এ দিকে কাষ্ঠনির্মিত ক্ষুদ্র
নৌকা একখানি আলিপনাদির দ্বারা বিচিত্র করিয়া
তদুপরি স্বর্ণ, রোপ্য, কড়ি ও চামর রক্ষা করা হয় ;
একখানি কুলায় পাঁচসের ধাতু ঢালিয়া হরিদ্রা রঞ্জের
বস্ত্রখণ্ড দিয়া আবৃত রাখা হয়। বস্ত্র সহিত একটা
কুম্ভাণ্ড ও এক গাড়ু জলও প্রস্তুত রাখা আবশ্যক। গঙ্গা
পূজা শেষ হইলে নায়কদের মধ্য হইতে অর্ধাৎ যাঁহাদের
অর্থসাহায্যে ও উদ্যোগে পূজা হইতেছে—দুইজন বালক
বা অবিবাহিত যুবককে ডাকিয়া সজ্জিত নৌকাখানি
পুষ্করিণীর জলে ভাসাইয়া এ ঘাট ও ঘাট করিয়া চারিঘাটে
চারি বার লাগানর পর হলুধ্বনি সহকারে একজনের
মাথায় তুলিয়া দেওয়া হয়। ধাতুপূর্ণ কুলাখানি অপরের
মাথায় দেওয়া হয়। পুষ্করিণী হইতে পূজার স্বর পর্য্যন্ত
এক খণ্ড নুতন বস্ত্র পাতিত করিয়া তাহার উপর দিয়া
সর্কাগ্রে একজন জলের গাড়ু লইয়া ধীরে ধীরে জল
ঢালিয়া চলিবেন, তৎপশ্চাতে একজন বৃত্তসাহায্যে
কুম্ভাণ্ডটি গড়াইয়া লইয়া যাইবেন, তৎপশ্চাতে ধাতুপূর্ণ
কুলা, ও সর্কশেষে নৌকা যাইবে। বোধ হয় ইহার
তাৎপর্য্য এই :—অগ্রে জলের কারা দিয়া মহালাচরণও
হয় এবং বাণিজ্যশেষে গৃহে প্রত্যাগত সাধুর বহুতর
বাণিজ্য-সম্ভার তুলিবার অগ্রে জল দ্বারা পথের ধুলি

নিবারণ করাও হয়। তৎপরে “ধন”, অর্থাৎ তাল তাল বা কুয়াণ্ডাকার সুবর্ণ, তৎপরে “বাহু”, সর্বশেষে “বাহত্র” অর্থাৎ নৌকা, যাহাতে বোঝাই দিয়া স্বর্ণ ও ধাতের ত্রায় মূল্যবান দ্রব্যজাত আনা হইয়াছে তাহাই, গৃহে উঠিবে। বহিত্র গৃহে উঠানর অর্থ, বোধ হয়, বন্দরে আনিয়া নিরাপদ স্থানে রাখা। এই “বাহত্র” কথার অপভ্রংশেই “বাহিত্র” কথার সৃষ্টি হইয়া থাকিবে। পূর্বে যখন দেশের সওদাগরেরা বাণিজ্যপ্রিয় ছিলেন তখন বাণ্ণবিকই তাঁহার্য্য নানাদেশ হইতে ঐরূপ কুয়াণ্ডাকার অর্থাৎ ভূরিপ্রমাণ সুবর্ণ আনয়ন করিতেন। এক্ষণে বাণিজ্যহীন দেশে তরকারির কুয়াণ্ড তাহার স্থান অধিকার করিয়াছে, ইহাপেক্ষা অধিকতর অবনতি আর কি হইতে পারে। পূর্বেকার এমন জলন্ত দৃষ্টান্ত চক্ষুর সম্মুখে উপস্থিত থাকা সত্ত্বেও এবং হাতে কলমে প্রতি বৎসর তাহার একটা বীভৎস অভিনয় করা সত্ত্বেও আমাদের জড়তা ভাঙ্গে না, ইহা আরও পরিতাপের বিষয়! বাণিজ্যলব্ধ দ্রব্যজাত গৃহে তুলিবার সেক্ষেত্রে ব্যবস্থাও কেমন সুন্দর! অগ্রে ধন, তৎপরে “বাহিত্র”।

নবমীর রাত্রিশেষে আর একটা কৌতুকবহ ঘটনা ঘটে। দক্ষিণ পাটনের মশানে উপস্থিত করিয়া শ্রীমন্তের প্রাণদণ্ডের জন্ত যখন কোটাল শাগিত খড়্গ উত্তোলন করে, তখন তাঁহার উদ্ধারার্থ চণ্ডী দেবী পঙ্ককেশা ব্রহ্ম রূপে মশানে অবতীর্ণ হন; আসরে গায়কদের একজন বুড়ীর মুখোষ মুখে দিয়া ঐ অংশ অভিনয় করে। তৎপরে ভৈরবী বেশে চুর্গার আগমন, সর্বশেষে চামুণ্ডা রূপে দেবী মশানে অবতীর্ণ হইয়া রাজার সৈন্তসামন্ত সংহার করিতে লাগিলে শ্রীমন্তের মুক্তি হয়।

এই চামুণ্ডা নামা অংশটি নিম্ন কাণ্ডে নির্মিত চামুণ্ডার মুখোষ মুখে দিয়া গায়কদের একজন অভিনয় করিয়া থাকে। এই অভিনয় ও ঐ মুখোষখানি তাহারই চিরন্তন সম্পত্তি। তাহার পিতৃপিতামহও ঐ চামুণ্ডা নাচত, সেও

নাচে, তাহার পুত্রপৌত্রও নাচিবে, এইরূপই প্রথা। অবশ্য ইহাতে কিছু প্রাপ্যও আছে; পূর্বে বিলক্ষণই ছিল, এক্ষণে বিস্তর কমিয়াছে। মুখোষ মুখে দিয়া আসরে নামিলে সেই ব্যক্তির উপর না কি দেবী আবিস্টা হন; সেই সময়ে দর্শক মণ্ডলীর কেহ কোন কামনা করিলে তাহা পূর্ণ হইবে কি না মুখোষ পরা ব্যক্তিটা ঘাড় নাড়িয়া তাহার উত্তর প্রত্যুত্তর করে। তাহার কামনা পূর্ণ হইবে বালায়! অশীর্ষাদ দেওয়া হয়, তাহাকে হয় পূজা, নয় গান, না হয় চামর, কিম্বা শাড়ী বা নুপুর ইত্যাদি দিতে প্রতিশ্রুত হইতে হয়।

কোটালের মুখোষ আছে, ভৈরবীর কেবল “কপালী” অর্থাৎ শোলার মুকুট, মুখোষ নাই। ইহা ব্যতীত গানের মধ্যে মধ্যে হাশ্বোদীপক সংও অনেক দেওয়া হয়। দশমীর প্রভু্যে চামুণ্ডা নাচার পরই গান সঙ্গ করিয়া, আবার বৈকালে আরম্ভ হয় ও সন্ধ্যায় “বাহিত্র” তুলিয়া একবারে পালা শেষ করা হয়।

দক্ষিণ পাটনের মশানে প্রাণদণ্ড হইতে মুক্তি লাভ করিয়া শ্রীমন্ত তথাকার রাজকন্ঠা, অস্ত্রাণ্ড উপঢৌকন ও বাণিজ্য সত্তার গৃহে আনয়ন করিলে পালা শেষ করা ও দেবীর প্রতিমা বিসর্জন করা প্রথা; কিন্তু মূল পালার আরও অবশিষ্ট থাকে। এই পালা আট দিনে গীত হইলে তবে সম্পূর্ণ হয়, কিন্তু পূজার স্থায়িত্ব মাত্র চারি দিন, স্মৃতরাং চারিদিনে শেষ করিবার জন্ত উহাকে কাটিয়া ছাঁটিয়া ছোট করা হইয়াছে। যে সমস্ত গীতে দেবদেবীর মাহাত্ম্য বর্ণিত হয় তাহাকে প্রায়ই মঙ্গল গীত বলে; যথা, অন্নদামঙ্গল, মনসামঙ্গল ইত্যাদি। এগুলি সচরা-দর অষ্ট রাত্রি ও সপ্ত দিবস ব্যাপিয়া গীত হইত, সেই জন্ত “অষ্টমঙ্গল” নামেও এগুলি আখ্যাত হইয়া থাকে। পূর্বে বিবাহ, অন্নপ্রাশন ইত্যাদি শুভকার্য্যে এই অষ্ট-মঙ্গল গীত না হইলেই চলিত না, কিন্তু লোকের রুচি পরিবর্তিত হওয়াতে এক্ষণে উহার আদর গিয়াছে; যদিও ভ্রমক্রমে কেহ করায় তবে চারি দিনের বেশী নয়;

সুতরাং সম্পূর্ণ গ্রন্থভাগ এখন পাওয়া সুকঠিন। আবার এই গানের গায়কেরা প্রধানতঃ কোচ, পোলি ও রাজ-বংশী জাতীয়; ইহারা এমন কুসংস্কারপন্ন যে গ্রন্থভাগ কাহাকেও দিলে বা দেখাইলে ইহাদের বংশদেবীর অরূপা হইবে, ইহাই তাহাদের ধারণা। অনেক স্থলে গায়নেরা তাহাদের নিজ নিজ গুরু বা ওস্তাদের নিকট মুখে মুখে গান শিখিয়া থাকে, কেহ কেহ বা স্বপ্নেও শিখিয়াছে, এরূপ প্রবাদ প্রচলিত। এই কারণে বিশেষ অল্পসঙ্কানেও হস্তলিখিত মূল গ্রন্থ সংগ্রহ করিতে পারা যায় নাই। বহুকালব্যাপী চেষ্টায় আধুনিক লোকের লিখিত নকল গ্রন্থ পাওয়া গিয়াছিল, কিন্তু বর্ণাঙ্কিত ও লিখনভঙ্গীর দোষে এবং মাঝে মাঝে কতক শব্দ পড়িয়া যাওয়ায় তাহারও সম্পূর্ণ পাঠোদ্ধার করিতে পারি নাই। কোন কোন স্থানে কতকাংশ একেবারে পরিত্যক্ত হওয়ার গ্রন্থভাগ অসম্পূর্ণ অবস্থায় পাইয়াছি। যাহা সংগ্রহ করিতে পারিয়াছিলাম তাহার অধিকাংশ যে খাতায় লেখা ছিল, তাহা আজ ৬৭ বৎসর হইল মালদহ জেলাস্থলের ভূতপূর্ব শিক্ষক পরমপূজ্যপাদ ত্রীযুক্ত রজনীকান্ত চক্রবর্তী মহাশয় দেখিতে লইয়াছেন, এ বাবৎ কেরং পাই নাই। যৎকিঞ্চিৎ যাহা নিকটে আছে তাহা হইতে মূলগ্রন্থ ও গ্রন্থকার সম্বন্ধে কথঞ্চিৎ আভাস দিবার চেষ্টা করিব। আবশ্যক হইলে গ্রন্থভাগ পরে পাঠাইতেও পারি। সাহিত্য সম্মিলনীর অগ্রগ্ৰহ-আইবানে ও সম্পাদক মহাশয়ের আগ্রহাতিশয়ে আপনাকে পরম সম্মানিত জ্ঞান করিয়া শারীরিক অসুস্থতা সত্ত্বেও লেখনী ধারণ করিয়াছি; নগণ্যব্যক্তির লেখায় পদে পদে ত্রুটি ও ভ্রমপ্রমাদ অনিবার্য; সুধী সভাবৃন্দ ও উপস্থিত ভদ্রমহোদয়গণ রূপাণুর্কক ত্রুটি মার্জনা ও ভ্রম সংশোধন করিয়া লইলে পরম কৃতার্থ ও বাঞ্ছিত হইব।

একশ্রেণী আধ্যাত্মিক সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করা আবশ্যক। মঙ্গলচণ্ডী গ্রন্থের প্রথমেই মঙ্গলাচরণের স্থানে লিখিত আছে—

“ওঁ মঙ্গলে মঙ্গলাদেবী সর্বমঙ্গলকারিণী। প্রসীদ মম কল্যাণি শুভামঙ্গলচণ্ডিকায়ৈ নমঃ॥”

পরে বন্দনার স্থানে মঙ্গলচণ্ডীর পরিচয় দেওয়া হইয়াছে এইরূপ :—

বন্দিব ভবানী, জগতজননী, গিরিবর নন্দিনী মাতা।

স্বামী ত্রিলোচন পুত্র গজানন, সুখমোক্ষ বরদাতা ॥

অথচ এ হেন জগতজননী ভবানীদেবীকে মঙ্গলচণ্ডী রূপে মর্ত্যে পূজা পাইবার জন্য নানা কলকৌশল অবলম্বন করিতে হইয়াছিল। যখন ধনপতি সদাগর ভেট-দ্রব্য সহিত গোড়রাজের দরবারে উপস্থিত হইয়া সুবর্ণ পিঞ্জর প্রস্তুতের প্রার্থনা জানান, তখন গোড়রাজ পিঞ্জর প্রস্তুত করাইয়া দিতে সম্মত হইলেন।

... ..

স্বর্গে চিন্তিত হইল দেবী ভগবতী ॥

দুর্গা বলে পদ্মা কি শুনহ বচন।

রাজা কালি গঠিয়া দিবে সুবর্ণ পিঞ্জর ॥

মর্ত্যে ধনুস্ত্র বাছা না হৈল আমারে।

সুযুক্তি দেহ বাছা যে আইসে বিচারে ॥

পদ্মা বলে কারিকরেক দেখাহ স্বপন।

রাজ্য ছাড়ি পলাক যত কারিকর ॥

বিশাইর মূর্তি দুর্গা ধরণ ধরিয়া।

কারিকরে স্বপন দেখায় ঘোরমূর্তি হৈয়া ॥

কারিকরের গালে মারে চড়।

চৈতন্য পাইল যত কারিকর ॥

আকাশবাণী কথা কহে সর্বত্র মঙ্গল।

গোড় ছাড়ি পলাও যত কারিকর ॥

গোড়তে আসিয়াছে এক সদাগর।

তোমাকে বাকিয়া লবে উজানি নগর ॥

এ কথা শুনিয়া ভারা হৈল ভাবিত।

গোড় ছাড়িয়া পলাইল কারিকর যত ॥

(গ্রন্থের অন্তর্গত লিখিত আছে, এই কারিকরেরা ঢাকা জেলার সুবর্ণগ্রামে আশ্রয় পাইয়াছিল। আজকাল

ঢাকার কারিকরেরা স্বর্ণ-শিল্পে বিখ্যাত ! তাহাদের
পূর্বপুরুষ যে গোড়ের অধিবাসী, তাহার আভাষ এই
খানেই পাওয়া যায়।

আবার যখন ছকুলা দাসীর কুযুক্তিতে লহনা ঔষধ
খাওয়াইয়া খুলনার যৌবন ও প্রকারান্তরে প্রাণ নষ্ট
করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন সেই সময়ে—

দুর্গাবলে খুলনা যদি ঔষধ খাইয়া মরে।

ব্রত নষ্ট হবে মোর অবনিমাকারে ॥

সেই ক্ষণে ভবাণী খুলনাকে দিল বর।

ঔষধ খাইয়া রূপ হৈল স্বর্ঘ্য কলেবর ॥

মর্ত্যে ব্রত প্রচারের জ্ঞান এইরূপ আরও বহুস্থানে দেবীর
আকুল প্রয়াস দেখা যায়। বিষহরি দেবীও তাঁহার
পূজার জ্ঞান বিনা দোষে বেহুলা লখিন্দরের প্রতি কত
অত্যাচারই না করিয়াছেন ! তিনি প্রায়ই বলিয়াছেন।

“বুদ্ধি দেহ নেতাই দিদি কি করি উপায়।

কেমনে বানিয়ার হাতে ফুল জল পাই ॥”

তাৎকালিক বণিকগণের বিশেষ মায়া ছিল। তাঁহার
রাজসভায় একাসনে বসিয়া রাজার হাতে পান পাইতেন ;
রাজাদের সহিত পাশা খেলা ও হাস্তপরিহাসাদিও
চলিত। রাজার হাতে পান খাওয়াটা বিশেষ সম্মানসূচক
ছিল। যখন অগুরু চন্দন আনিবার জ্ঞান ধনপতিকে
দক্ষিণ পাটনে পাঠান হইতেছে তখন,

হস্তে পান লইয়া রাজা ধর ধর বলে।

কুলিন বাণিয়ার পুত্র লজ্জার লাইগা (লাগিয়া) মরে ॥

সভার মধ্যে ধনপতি রাজপ্রসাদ পাইল।

গৃহের মধ্যে কিছু হউক মাথা নোয়াইল ॥

উক্ত বণিক সম্প্রদায় শৈব ধর্মাবলম্বী ছিলেন ধনপতির
যাত্রা কালে তাঁহার মঙ্গলার্থে খুলনা যখন “ষট্ বারি”
বারা দুর্গার পূজা করিতেছিলেন সেই সময়ে ছট্‌বুদ্ধি
লহনা ধনপতিকে ডাকিয়া খুলনার বিক্রেতে মিথ্যা পবাদ
দিলে ধনপতি ক্রোধে ষটে লাগি মারেন ও

মন্দবাক্য খুলনাকে কহিল বিস্তর।

মায়া দুর্গার সেবা কর ঘরের ভিতর ॥

পূজা কর মহামায়া জগতের দাতা।

শিবের রূপায় মোর দুর্গার নাহি চিন্তা ॥

এমন অর্থসামর্থ্যশালা ও রাজসম্মান প্রাপ্ত এবং শৈব
ধর্মাবলম্বী বাণিয়া বংশের নিকট পূজা আদায় করিতে
পারিলে মর্ত্যে তাহাদের ব্রতপ্রচার হওয়া সহজসাধ্য
হইবে, ইহা মঙ্গলচণ্ডী ও বিষহরী দেবী বেশ বুঝিয়া
ছিলেন ; সেই জ্ঞানই তাঁহারা উজানী নগরে ধনপতি
সদাগর ও চম্পকনগরে চাঁদ সদাগরকে উপবৃত্ত পাত্র
বোধে আক্রমণ করিয়াছিলেন। তাঁহারা এই দেবীষয়ের
পূজায় অসম্মত হওয়ায় অশেষ কষ্টভোগও করেন ;
কিন্তু তাঁহাদের অন্তঃপুরে দেবীষয় পূজা পাইবার ব্যবস্থা
করিয়া লইলে ক্রমে পুরুষ মহলেও তাঁহাদের প্রাধান্য
বিস্তারিত হয়। এইরূপে চণ্ডীদেবীর নিজমাহাত্ম্য ও
ব্রত প্রচারই যেন মঙ্গলচণ্ডী উপাখ্যানের মূল উদ্দেশ্য
বলিয়া বোধ হয়। উপাখ্যানভাগে দেখা যায় প্রথমে
কলিঙ্গে সুরথরাজা, পরে কালকেতু নামক ব্যাধ মঙ্গল
চণ্ডীর পূজা করেন। সর্বশেষে উজানীনগরে তাঁহার
পূজার প্রচার হয়।

মঙ্গলচণ্ডী গীতের আদি রচয়িতা কে, তাহা সঠিক
নির্ণয় করা সুকঠিন ; কিন্তু মাণিক দত্তের মঙ্গলচণ্ডী
যে অতি প্রাচীন তাহাতে অণুমাত্র সন্দেহ নাই। বর্ত্ত-
মান গ্রন্থকার কোন্ সময়ের ও কোন্ দেশের লোক তাহা
ঠিক জানা যায় না ; তবে গ্রন্থে বর্ণিত আচারব্যবহার-
গুলির বিশেষ অনুসন্ধান লইলে তাঁহার সময় নির্ণয়
করা কতকটা সহজ হইতে পারে। সম্পূর্ণ গ্রন্থভাগ
উপস্থিত না থাকায় এ বিষয়ে আপাততঃ নীন্তন থাকাই
সুযুক্তি। তাঁহার বাসস্থান সম্বন্ধে গ্রন্থাত্তরে কতক
আভাষ পাওয়া যায়। মগরার জলে সাধুর বহর ডুবা-
ইবার সময় চণ্ডীর আদেশে তথায় বহু নদনদীর আবির্ভাব
হইয়াছে, তদ্বাধ্যে মালদহের মহানন্দা, কালিন্দী, পুনর্ভবা

রাও ছিলেন। ইহা হইতে গ্রন্থকারকে মালদহ বা তন্নিকটবর্তী স্থানের অধিবাসী বলিয়া অনুমান করা দোষাবহ নয়। দ্বিতীয়তঃ গোঁড়ে আসিবার সময় ধনপতি ছেতেভেতের বিল পার হইয়াছিলেন। যথা :—

মোড়গ্রামে করি স্নান, রন্ধন ভোজন পান, ছাত্তা ভাত্যা এড়াইল তথি।

তেমনি বিদায়ের সময় তিনি “গোঁড়েশ্বরীকে” প্রণাম করিয়া গিয়াছেন। গ্রন্থকার মালদহবাসী না হইলে মোড়গ্রাম, ছেতেভেতের বিল, গোঁড়েশ্বরী প্রভৃতি মালদহের অন্তর্নিহিত স্থানসকল ও দেবদেবীর উল্লেখ অশ্বেদ্বারা সম্ভবে না। গ্রন্থের ভাষাও অনেকটা মালদহের ছাঁচে ঢালা।

আবার চৌত্রিশ অঙ্করে দেবীর স্তবের সময় তাঁহাকে “দ্বারবাসিনী” বলিয়া সম্বোধন করা হইয়াছে। এই দ্বারবাসিনী দেবীর মন্দির গোড়ের উপকণ্ঠে স্তূপাকারে এখনও বর্তমান। এই সমস্ত প্রমাণবলে গ্রন্থকার মাণিক দত্তকে মালদহ বা তন্নিকটবর্তী স্থানবাসী বলিয়াই অনুমিত হয়।

আবার বর্তমান গ্রন্থে গোড়বাসীকালে ধনপতি যে পথে গিয়াছিলেন তাহার এইরূপ বর্ণনা আছে :—

উজানি লইল সাধু পাছু করিয়া।

ইছানি নগরে সাধু উত্তরিল গিয়া।

মঙ্গল কোট লইল সাধু পাছু করিয়া।

সতীর জাঙ্গাল সাধু উত্তরিল গিয়া।

সতীর জাঙ্গাল লইল পাছু করিয়া।

হসনাপুর দৌলতপুর উত্তরিল গিয়া।

আর কত ঠিকানা সাধু পাছু করিয়া।

ধানাঘাটা সদাপুর উত্তরিল গিয়া।

ছুইদিনে থানাঘাটা দিল দরশন।

সেখানে করিল সাধু রন্ধন ভোজন।

ধানাঘাটা ছাড়িয়া সাধু চলিল সন্ধ্যায়।

তৃতীয় দিবসে আইল মজনি সহরে।

বালিঘাটা ডুবিল দিনমণি।

রন্ধন ভোজন করি পোহাই রজনী।

রাত্রিকালে চলি যায় সাধুর নন্দন।

ধিরখণ্ড চলি দধি করিল ভোজন।

বর্ষ (?) পুরেতে আইল চতুর্থ দিবসে।

বিশ্রাম করিয়া চলে নিশি অবশেষে।

শীতলপুরেতে আইল পঞ্চম দিবসে।

বড়গঙ্গা পার হইয়া গোঁড়ে প্রবেশে।

ইহা পাঠে গ্রন্থকারের বাসস্থান সম্বন্ধে পূর্বধারণায় সন্দেহ জন্মে। কিন্তু এই বর্ণনাটি যেন বেশী-স্বাভাবিক; কেন না, বর্তমান জেলায় অবস্থিত মঙ্গলকোট হইতে বীরভূম, মুর্শিদাবাদ অতিক্রম করিয়া মালদহে আসিতে হইলে অনেক নগর উপনগর অতিক্রম করা আবশ্যিক। মঙ্গলকোটের ৭৮ মাইল উত্তর পূর্বে, “শ্রীখণ্ড” আছে কিন্তু “ধিরখণ্ড” কোথায় জানিনা। আবার “কান্দির” ১৪।১৫ মাইল উত্তরে এক “মরগ্রাম” আছে। ধনপতি দক্ষিণ হইতে আসিয়াছিলেন, সুতরাং উপরোক্ত জনপদগুলি অতিক্রম করাই তাঁহার পক্ষে স্বাভাবিক।

মাণিক দত্তের রচনায় দেখা যায় সে সময়ে জ্ঞান-শিক্ষার প্রচলন ছিল। যখন লহনা ঔষধপ্রয়োগে খুলনার যৌবন নষ্ট করিতে পারিলেন না তখন তিনি তাঁহার ব্রাহ্মণী সই-এর মুক্তি মত ধনপতির হস্তাক্ষরে ঢোল (ছাগল) চরাইবার আদেশ যুক্ত একখানি জাল চিঠি লেখাইয়া খুলনাকে দেন। তখন খুলনা হস্তাক্ষরে সন্দেহ করিয়া হাসিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণী-সই বলিতেছেন—

মিথ্যাকরি মায়াপত্র করহ লিখন।

পত্র পাঠাঞা দেহ খুলনার সদন।

আপন হস্তে পত্র রাখা করিল লিখন।

পত্র পাঠাঞা দিল খুলনার বিজ্ঞান।

দ্বারে রহিয়া চোর (দুত ?) ডাকে মায়া করি।

ধনপতির পত্র পড় খুলনা সুন্দরী।

... ..

... ..

পত্র পড়ে লহনা হইয়া জঙ্জর ।
 মিথ্যা পত্র নহে প্রভুর হস্তের অঙ্কর ॥

 লহনার বচনে খুলনা পড়ে পাঁতি ।
 হাসেন খুলনা অঙ্কর অগ্র ভাতি ॥
 প্রভুর অঙ্কর তবে দেখিতে সুন্দর ।
 কে বা আনিয়াছে পত্র করিয়া প্রবন্ধ ॥

 খুলনা বলেন দিদি না কর তরাস ।
 পত্র লিখিয়াছে কেবা করে উপহাস ॥

ইহা ব্যতীত গ্রন্থকারের সমসাময়িক আরও নানা বিষয়ক আচারব্যবহার, রীতিনীতির বিশদ পরিচয় তাঁহার গ্রন্থে পাওয়া যায় । কিন্তু সময়ভাষে ও বাহ্যিক ভয়ে তৎসমস্তের উল্লেখে বিরত থাকা গেল ।

খুলনাকে ধাওয়াইবার জন্ত যে ঔষধ প্রস্তুত হইয়াছিল তাহার উপকরণগুলি ম্যাক্বেথের ডাইনীদেব জলন্ত কটাহে নিক্ষিপ্ত উপকরণগুলির অপেক্ষা বরং অধিক অধিক কার্য্যকারী । দৃষ্টান্তস্বরূপ কয়েক বচন উদ্ধৃত হইল—

সতীর চুলির আঙ্গার বড় যত্নে পাই ।
 বানিয়ার দোকানের আন হাই হামলাই ॥
 চিলের বাসার কুটা আর পোড়া হাঁড়ি ।
 দাইয়ের ঠাই কিনিয়া আন ছাওয়ালের নাড়ী ॥
 তেপথার ধূলা রাহ চণ্ডালের নাড়ি ।
 বিপাকে সজ্জাকে পাই নাথাড়ের দড়ি ॥
 ঔষধ আনিতে সহি না হবে কাতর ।
 রক্তশলা জীলোকের লাগিবে কাপড় ॥
 মঙ্গলবারের কেঁলাই বিস্তর যার পাও ।
 সূর্যের আনিলে চাহ চিনা জোকের ছাও ॥ ইত্যাদি

মাণিক দত্তের রচনাপ্রণালী মুকুন্দরামের অপেক্ষা নিম্ন দরের ; মাণিক দত্তের রচনা অনেকটা পণ্ডের আকারে গঠিত । পৌরাণিক এবং চরিত্র বর্ণনাতেও মুকুন্দরামের কৃতিত্ব আছে ; তাঁহার বর্ণনা হিন্দু পুরাণানুযায়ী, কিন্তু মাণিকদত্তের বর্ণনা বৌদ্ধশাস্ত্রানুযায়ী বলিয়া বোধ হয় । তাঁহার মতে

অনাচ্চের উৎপত্তি জগৎ সংসারে ।
 হস্তপদ নাহি ধর্ম্মের ভ্রমে নৈরাকারে ॥
 আপনে ধর্ম্ম গোসাঞি গোলক ধেরাইল ।
 গোলক দিয়াইতে ধর্ম্মের মুণ্ড হুজিল ॥
 আপনে ধর্ম্ম গোসাঞি শূন্য ধেরাইল ।
 শূন্য ধিয়াইতে ধর্ম্মের শরীর হইল ॥
 জন্ম হৈল ধর্ম্ম গোসাঞি গুলে অল্পপামা ।
 পৃথিবী হুজিয়া তৈহো রাখিবে মহিমা ॥
 —জিনিয়া তবে সিদ্ধ উথলিল ।
 মুখের অমৃত ধর্ম্মের খসিয়া পড়িল ॥

তাহাই জলরূপে পরিণত হইল ; সুতরাং জলেই ধর্ম্মের আসন বৈসন ইত্যাদি হইতে লাগিল । ক্রমে পাতাল ভুবনে গিয়া “দ্বাদশ” বৎসরে মুক্তিকার লাগি পাইল ।” তাহারই বাটুল প্রমাণ লইয়া ভাসিয়া উঠিল ও তদ্বারা পৃথিবী সৃষ্টি হইল ; গজ ও কুম্ভ পৃথিবীর ভারধারণে অসমর্থ হইলে ধর্ম্ম নিজ পৈতা ছিঁড়িয়া বাসুকীর সৃষ্টি করিলেন ও তাহার মাথায় পৃথিবী স্থাপন করিয়া নিশ্চিন্ত হইলেন, ইত্যাদি । অর্থাৎ ধর্ম্মই সব, তাহা হইতে ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বরাদির উদ্ভব হয় । ইহাতে শূন্যবাদেরও উল্লেখ করা হইয়াছে । এই সমস্ত দোষেরা বোধ হয় দেশে বৌদ্ধপ্রভাব বিস্তারিত থাকি। কালেই মাণিক দত্ত প্রাকৃতিক হইয়াছিলেন ; সুতরাং তাঁহার প্রাচীনত্ব সম্বন্ধে সন্দেহান হইবার কোন কারণ দেখা যায় না । তবে গ্রন্থকলেবরে স্থানে স্থানে তাহার আধুনিকত্বেরও আভাস পাওয়া গিয়াছে । হইতে পারে, আধুনিক কোন

কবি নিজ মস্তিষ্কপ্রসূত কোন রচনা উহার সহিত জুড়িয়া দিয়া “সাত নকলে আসল নষ্ট” প্রবাদ বাক্যের সার্থকতা করিয়াছেন।

শ্রীভবেন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী বি এ

নামি কো

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

পোর্ট আর্থার

বাইশে নভেম্বর জাপানী সেনা পোর্ট আর্থার দখল করিয়াছিল।

“মা! মা! ও মা!”

সংবাদপত্র হস্তে লইয়া উত্তেজিত কণ্ঠে চিছু চীৎকার করিয়া উঠিল।

“হয়েছে কি? অমনি করে চোঁচাতে হয়, ছি!”

মাতার ভৎসনার লজ্জায় চিছুর মুখে ঈষৎ রক্তিম হইয়া উঠিল। ঈষৎ হাসিয়া আবার গম্ভীর হইয়া সে কহিল—“মা চিজিওয়া মারা গেছে।”

“চিজিওয়া! চিজিওয়া মরেচে? কেমন করে? যুদ্ধে?”

“হাঁ। খবরের কাগজে তার নাম রয়েছে। ঠিক হয়েছে।”

“ছি! ও কথা বলতে নেই—যুদ্ধে মরেচে সে! কিন্তু এত সাহস হ'ল কি করে তার?”

চিছু কহিল—“তার পক্ষে মরারই ভালো হয়েছে।”

কাতো গৃহিণী নীরব রহিলেন।

“মরার পর কাঁদবার কেউ থাকবে না, এটা কি কুম কষ্টের কথা চিছুমান?”

চিছু বিক্রপের স্বরে কহিল—“কাঁদবার লোকের ভাবনা কি? কাওয়াশিমা বুড়ী রয়েছে তো! হাঁ,

কাওয়াশিমা বলতে মনে পড়ল—ওতোয়োসান ও বাড়ী থেকে বিদায় হয়েছেন।”

“ঠিক জানিস?”—কথাটা শুনিয়া মাতা বিস্মিত হইয়া গিয়াছিলেন।

“হাঁ। কাল আরো কি গোলমাল হয়েছিল বুড়ীর সঙ্গে, সহ করতে না পেরে কাঁদতে কাঁদতে বাড়ী ফিরে গেছে। শুনলুম। ও বাড়ী ছেড়েচে বেশ করেছে।”

“ওখানে বেশী দিন কেউ টিকতে পারে বলে তো বোধ হয় না।”

কাতোগৃহিণী দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, চিছু নীরব রহিল।

চিজিওয়া মরিয়াছিল। উপরোক্ত কথোপকথনের তিন সপ্তাহ পরে কাওয়াশিমার নিরানন্দ বাড়ীতে একখানা পত্র ও একখণ্ড মনুষ্য-অস্থি আসিয়া পৌঁছিল। অস্থিখণ্ড চিজিওয়ার; পত্র তাকেওর নিকট হইতে আসিয়াছিল।

সে লিখিয়াছিল—“পোর্ট আর্থার দখলের দুইদিন পরে সকল পোত ও পোতাশ্রয়গুলি নৌবিভাগের হস্তে অর্পিত হইবে স্থির ছিল—সেই উপলক্ষ্যে আমার জাহাজের অগ্র কয়েকজন কর্মচারীর সহিত তীরে নামিয়াছিলাম। ভীষণ যুদ্ধের পরবর্তী সে ভয়ানক দৃশ্য বর্ণনার অত্যন্ত! আমি একটা অস্থায়ী যুদ্ধ হাসপাতালের সামনে দিয়া চলিয়াছিলাম। দেখিলাম কয়েকজন লোক ডুলিতে একটা মড়া বহন করিয়া যাইতেছে। মড়ার গা একখানা নীল কব্বে এবং মুখ সাদা কাপড়ে ঢাকা। আচ্ছাদনের মধ্য দিয়া যেটুকু মুখ ও খুঁতনি দেখা যাইতেছিল তাহা দেখিয়া আমার পার্শ্বে একজন কথ্য মনে পড়িতেছিল—তাই নাম জিজ্ঞাসা করলাম। যখন শুনিলাম মৃতদেহ লেফটেন্যান্ট চিজিওয়ার, তখন আর বিশ্বাসের অবধি রহিল না।

“তাহার যুদ্ধের আবরণ খুলিয়া দিলাম। দেখিলাম মুখ তার বিবর্ণ, পাংগুল, দাঁতে দাঁতে লাগিয়া গেছে। ইচ্ছান

কেল্লা দখল করিতে গিয়া সে গুলির দ্বায়ে সাংঘাতিকরূপে আহত হয়। সকাল অবধি জ্ঞান ছিল, তার পর মরিয়াছে।
 গুলিলাম তার দলের লোক তাকে একেবারেই পছন্দ করিত না; কিন্তু সে যুদ্ধ লড়িয়াছে ভালো—চিন্তা আক্রমণের সময় সেই লোকজন লইয়া উত্তর দ্বার ভাঙ্গিয়া সর্বপ্রথম প্রবেশ করিয়াছিল। কিন্তু অনেক সময়ই সে সৈনিকের অযোগ্য ব্যবহার করিত। সঙ্গে তার বিস্তর অর্থ ছিল। একবার পিৎজুতে সে নাকি কয়েকজন চীনার প্রতিনিধি তারি নিষ্ঠুর ব্যবহার করে, কড়া হুকুম অমান্য করিয়া তাহাদিগের অর্থ কাড়িয়া লইবার চেষ্টা করে। সে জ্ঞাত তার শাস্তি হইবারও কথা ছিল। সে যাই হোক, যুদ্ধক্ষেত্রে মৃত্যু হওয়াতে ত সে কলঙ্কের মোচন হইয়াছে।

“তুমি ত জানই সে আমাকে অনেক কষ্ট দিয়াছে—সে জ্ঞাত তার সকল সংশ্রব ত্যাগ করিয়াছিলাম; কিন্তু তার স্মৃতির বিরুদ্ধে আমার বলিবার কিছু নাই। আর যখন ভাবি কতদিন আমরা একত্র সহোদরের মত কাটাইয়াছি, তখন বাস্তবিকই বেচারার জ্ঞাত কষ্ট হয়। তার দেহ তস্মীভূত করিবার অহুমতি পাইয়াছিলাম—তাই একথণ্ড অস্থি পাঠাইতেছি। যথাবিধি সমাহিত করিও।”

পোর্ট আর্থারে তাকেও যে কেবল ইহাই দেখিয়াছিল তা নয়। আর একটি ঘটনা ঘটয়াছিল। ইচ্ছা করিয়া সে পত্রে সেই বিষয়ের উল্লেখ করে নাই।

চিঞ্জিয়ার মৃতদেহ যে দিন মিলিয়াছিল সে দিন জেটিতে ফিরিতে তাকেওর বিলম্ব হইয়া গেল। সূর্য অস্ত গিয়াছিল।

সভীন উঠাইয়া শাস্ত্রী দাঁড়াইয়া আছে, অঝোরোহী সেনাপতি বুরিয়া ফিরিতেছে, নিম্ন কর্মচারিবৃন্দ উপর-ওয়ালার নিকট হুকুম গ্রহণ করিতেছে, চীনারা বিশ্বয়ে মুখ্যবাদান করিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে, তাবদারেরা হুকুম তামিল করিবার জ্ঞাত ঘোরাঘুরি করিতেছে। এক স্থানে কয়েকজন কুলি একটা প্রকাণ্ড আশুন তৈয়ার

করিতেছিল, তাকেও অবশেষে সেইখানে আসিয়া পৌঁছিল।

তাহাদের মধ্যে একজন কহিল—বেজায় শীত! বাড়ী থাকলে মাছপোড়ার সঙ্গে দিব্যি এক পান্তর খাওয়া যেত। কিচি, তোর গায়ে তো বেড়ে জিনিস দেখচি!

কিচি একটি চমৎকার বেগুনে রঙ্গের সাটিনের তুলা ভরা কোর্তা পরিয়াছিল। সম্ভবতঃ সেটি সে কাহারো নিকট হইতে হাতড়াইয়াছে।

কিচি উত্তর করিল—আমার ত কি! একবার গেনের দিকে দেখ! একটা লোমের কোর্তা গায়ে দিয়েচে, ওর দাম চারশো টাকার কম নয়।

প্রথম কুলি কহিল,—অমন বরাত! না হ'লে ওর হাত থেকে শীকার কখনো ফস্কাই না, ওর গায়ে বন্দুকের গুলি কখনো লাগে না, কিছু না করেই ও বকসিস পায়! আমার দিকে দেখ, এই পাতলা ধুরধুড়ে জামা। পোড়া অদৃষ্ট আমার! তাইলিয়েনওয়ানে সব খোয়া গেল। শীগগিরই একটা কিছু জোগাড় করতে হবে।

অপর একজন কহিল—সাবধান ভাই। আজ বিকালে একটা বাড়ীতে ঢুকেছিলাম—হঠাৎ একটা বান্ধুর পিছন থেকে এক টিকিধারী খোলা তলোয়ার হাতে লাফিয়ে বেরুল। সে ভেবেছিল আমি তাকে খুন করতে যাচ্ছিলুম, সত্য কথা বলতে কি আমি তার ভয়ে প্রায় মরবার দাখিল হয়েছিলুম। ভাগ্যে আমাদের সৈন্য এসে পড়ে বৈটাকে সাবাস করে দিলে। নইলে যমের বাড়ী পৌঁছে দিয়েছিল আর কি!

পোর্ট আর্থার দখলের পর দু এক দিন স্নান হইয়াছে। ইহার মধ্যে বাড়ীর মধ্যে লুক্কায়িত বহু পলাতক চীনা সৈনিক জাপানীদিগকে বাধা দেওয়ার অপরাধে নিহত হইয়াছে।

সাধারণ সৈনিকদের কথাবার্তা শুনিতে শুনিতে তাকেও জেটির দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল। পথে আলোকের সংখ্যা কমিয়া আসিয়াছে, লোকচলাচলও

বিরল হইয়াছে। একধারে শেলাধানার দীর্ঘ দেওয়াল ভূমির উপর রক্ষা ছায়া বিস্তার করিয়াছে ও অন্য দিকে ভূমি ভ্রাণ করিতে করিতে ধাবমান শীর্ণদেহ কুণ্ডরের উপর রাস্তার স্নান অস্পষ্ট আলো আসিয়া পরিয়াছে।

অন্ধকারে চলিতে চলিতে প্রায় পঞ্চাশ গজ লম্বা তাকেও দুইটি মনুষ্যমূর্তি দেখিতে পাইল। সে বেশ বুকিল, তাহার কক্ষচারী। একজন বলিষ্ঠ স্থলবন্ধ, অপরটি পাতলা ছিপছিপে। তাহার যথা কহিতে কহিতে অগ্রসর হইতেছিল, হঠাৎ তাকেও লক্ষ্য করিল, কে একজন চুপে চুপে তাহাদের অনুগমন করিতেছে। দেখিয়া তাহার বুকের ভিতরটা অব্যাবহিকভাবে দপ্ দপ্ করিয়া উঠিল। সে স্পষ্ট দেখিতে পাইতেছিল না। হঠাৎ সেই লোকটা এক পদ অগ্রসর হইল। একটু ইতস্ততঃ করিয়া আর এক পদ অগ্রসর হইল, বোধ হইল সে যেন সূযোগের প্রতীক্ষা করিতেছে। এই বার মূর্তিটা দুইটা বাড়ীর মাঝামাঝি একটা আলোকিত স্থানে আসিয়া দাঁড়াইল—লোকটা চীন। ঠিক সেই সময়ে তাহার হাতে একটা কি বস্তু মক করিয়া উঠিল। তাকেও উত্তেজিত হইয়া দ্রুতপদবিক্ষেপে তাহার অনুগমন করিতে লাগিল।

সন্মুখের লোক দুইজন এইবার পথের শেষে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে; কালো মূর্তিটা অন্ধকার হইতে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল ও তাহাদের দিকে ছুটিয়া গেল। ভীত হইয়া তাকেও সন্মুখে ছুটিল। চীনটা তাহাদের প্রায় দশ গজ তফাতে গিয়া উপস্থিত হইল, ও নিমেষ মধ্যে হাত তুলিয়া এক গুলিতে পাতলা কক্ষচারীটিকে ভূপাতিত করিল। অপর কক্ষচারীকেও সে গুলি করিতে উত্তত হইয়াছে, এমন সময় তিনি হঠাৎ ফিরিলেন, এবং ঠিক সেই সময়ে তাহাকেও উপস্থিত হইয়া খুনেটার ডান বাহতে কঠিন আঘাত করিল। পিস্তলটা ভূমিতে পড়িয়া গেল। ব্যর্থকাম ক্রুদ্ধ খুনেটা ফিরিয়া তাওকে আক্রমণ করিল। দুজনে তখন হাতাহাতি বাধিয়া গেল। বলিষ্ঠ কক্ষচারীটি তাকেওকে সাহায্য করিতে অগ্রসর

হইলেন। একদল জাপানী সেনা শব্দ শুনিয়া ছুটিয়া আসিয়াছিল, তাহার খুনেটাকে বাধিয়া ফেলিল। তাকেও ক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল, দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া সে স্থলবন্ধ কক্ষচারীর দিকে চাহিল, তিনিও তাহার দিকে ফিরিলেন।

রাস্তার আলো কক্ষচারীর মুখের উপর পড়িল, তিনি আর কেহ নন—লেফটেন্যান্ট জেনারল কাতাও কা। তাকেও কহিল—আপনি!

সেনাপতিও বিস্মিত হইয়া কহিলেন—ভূমি! তাকেও নামির পিতার প্রাণরক্ষা করিয়াছে!

নামির নিকট যখন এ সংবাদ পৌঁছিল, তখন ইকুর আনন্দ আর ধরে না। সে কহিল—“আহা তাঁরই উপযুক্ত কাজ হয়েছে! শীগ্গির করে সেরে ওঠ দিদিমণি।”

নামি একটু বিবাদের হাসি হাসিল।

ত্ৰিহেমেনলিনী রার

বেদনা।

স্মৃতির দর্পণধানা ধূলিতে মগ্ন
যতদূর হ'তে হয় হ'য়ে গেছে বুকি।
সারাটি হৃদয়ে আজ দীর্ঘ নিশিদিন
কোথাও সন্ধান তার পাই না তো খুঁজি।
শুধু যেন একি তার পাষাণের মত
রহিয়াছে আজি মোর বক্ষটা জুড়িয়া;
কি যেন অনল-উৎস চলিছে নিয়ন্ত
মর্শের নিভৃত পথে নীরবে বহিয়া।
সেকি রে বন্ধের কোন আধার গুহায়—
সংসারের হাসি-কান্না যেখা নাহি পশে,

নীরবে বসিয়া সেথা, অজ্ঞান ধারায়
 জয়ানো অশ্রুর জল আঁধারে বরষে !
 কিন্তু আঁধারি আঁধি মুদি দেখি যতবার
 মলিন সে মুখশানা কোথাও না পাই ;
 মর্মের সারাটী কোষ—শূন্য চারিধার,—
 সকলি রে বলে যেন নাই নাই নাই !
 সে কি রে আসিবে বলে গিয়াছে প্রবাসে,
 হৃদিখানা তার বুঝি কুলিশ কঠিন !
 স্তব্ধ মৌন হিয়া মোর এ জীর্ণ আবাসে
 চেয়ে আছে শূন্য পানে দৃষ্টি উদাসীন !
 পত্রের মর্ম্মরথবনি নদী কলকলে
 কি যেন অব্যক্ত-বার্তা শুনায় আমার,—
 সুদূর ধরার প্রান্তে অনন্তের কূলে
 সে বুঝি বসিয়া আছে মোর অপেক্ষায় !

শ্রীযোগেশচন্দ্র চক্রবর্তী।

গাংচিল

গাংচিল দেখিতে অতি মনোহর পাখী। বড় বড়
 নদী, হাওর প্রভৃতির উপর আকাশের কোলে এই সুদৃশ্য
 বিহঙ্গম আনন্দে উড়িয়া বেড়ায় এবং ছোঁ মারিয়া ক্ষুদ্র
 ক্ষুদ্র মাছ ধরিয়া ভক্ষণ করে। ইহার নদীর ধারে ছন
 ক্ষেতে, বিয়া ঝোপে বা কাশ বনের মধ্যে বাসা নিৰ্ম্মাণ
 করে। খড় কুটা প্রভৃতি দিয়া মাটি হইতে অতি অল্প
 উচ্চে বাসা প্রস্তুত করিয়া তাহাতে দুই বা তিনটী ডিম্ব
 প্রসব করে। ডিম্বগুলি দেশী কুল অপেক্ষা বড় নহে।
 পক্ষিনী মাঘ মাসে গর্ভ ধারণ করিয়া চৈত্র মাসে ডিম্ব
 প্রসব করে। যৌন সম্মিলনের সময় সমাগত হইলে

আসঙ্গলিঙ্গু বিহঙ্গমিথুন উষার রক্তরাগরঞ্জিত নদী
 জলের উপরে পরস্পরের বড়ই সন্নিধানে উড়িয়া বেড়ায়
 এবং পুংপক্ষী সম্মিলনের আকাঙ্ক্ষার স্বী-পক্ষীর গায়ে
 ঝাপ্টা মারিতে থাকে। স্বী-পক্ষী তখন ছোঁ মারিয়া পুং
 পক্ষীকে বিব্রত করিতে ক্রটি করে না।

গাংচিলের মধ্যে দাম্পত্য প্রণয় অতি অল্প। স্বেচ্ছা
 বিহার ইহাদের মধ্যে একটু বেশী। বিহঙ্গিনী ডিম্ব প্রসব
 করিবার পর যখন স্মৃতিকাগৃহে ডিমে তা দিতে আবদ্ধ
 থাকে, তখন তাহার হৃদিশার আর সীমা থাকে না।
 স্বামী সেই প্রাতঃকালে আহারাবেশে গমন করার পর
 দীর্ঘ সময় তাহার সন্ধান পাওয়া যায় না। হয়ত মাছ
 ধরিবার আশায় তাহাকে দুই চারি মাইল দূরে যাইতে
 হইয়াছে, হয়ত আজ মাছ সহজে মিলিতেছে না, পক্ষি-
 মাতা ক্ষুধার তাড়না সহিতে সহিতে ক্রমে কঙ্কালসার
 হইয়া পড়ে। স্মৃতিকাগৃহ হইতে মুক্তিলভ্য করিয়াও
 বেচারীর কষ্ট দূর হয় না; তখন নিঃশেষ আহারের চিন্তা
 অপেক্ষা সদ্যোজাত ছেলেমেয়েদের চিন্তায় সে বড়ই
 ব্যতিব্যস্ত থাকে। জলের মাছ ইচ্ছা করিলেই ত আর
 সর্বদা পাওয়া যায় না; বেচারী তখন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ভেক
 বা কাঁট ধরিয়া বাসায় যায়। স্বামী কতক সাহায্য
 করে বটে, তবে তাহাতে মায়ের মত “অবশ্য কর্তব্য”
 টুকুর অভাব।

গাংচিলের মাথার উপরিভাগ গাঢ় রক্তবর্ণ এবং
 অত্যন্ত চক্চকে। ঠোঁট হলুদ এবং গোড়ার দিকে
 ঈষৎ লালের আভাযুক্ত। ঠোঁটের অগ্রভাগ অতিসামান্য
 বক্র কিন্তু তীক্ষ্ণাগ্র। ঠোঁটের উভয় পার্শ্ব ধারাল।
 ইহাদের শরীরের সমুদয় অংশ সাদা। ডানার উপরের
 পালক ঈষৎ ধূস্র। এই পালকগুলির উপরদিক একটু
 গাঢ় ধূস্র, ক্রমে ক্রমে সাদার ছায়া যুক্ত হইয়া শেষ
 ভাগে প্রায় সাদা হইয়া গিয়াছে। শরীরের তুলনায়
 ডানা লম্বা। ইহাদের ডানা খুব হালকা কিন্তু অত্যন্ত
 মজবুত। এত মজবুত যে গাংচিল বিশ্রাম না করিয়াও

অগ্রহায়ণ-গৌর ১০২০

তিন চারি মাইল উড়িয়া আবার নিজবাসায় ফিরিয়া আসিতে পারে। ইহাতে বিশেষ ক্লান্ত হয়, এমন বোধ হয় না। অকুল মেঘনা বা ঝলার বক্ষে গাঙ্গচিল তিন চারি মাইল উড়িয়া আবার অশ্রান্ত দেহে নিজালয়ে আসিতে পারে। ডানা অপেক্ষাকৃত বড় হওয়া সঙ্গেও দৃঢ়তা নিবন্ধন প্রতিকূল বায়ুতেও ইহারা উড়িয়া যাইতে অসমর্থ নহে। ইহারা দ্রুতগামী ষ্টীমারের অমুগমন করিতে পারে। *

* একবার ষ্টীমারে গোয়ালন্দ হইতে নারায়ণগঞ্জ আসিতে এক বিচিত্র দৃশ্য দেখিয়াছিলাম। রাজাবাড়ীর নিকট যখন ষ্টীমার আসিয়াছে তখন এক দল গাঙ্গচিলা কোথা হইতে আসিয়া মহা আনন্দে প্রায় ১০০ শত গজ দূরে থাকিয়া ষ্টীমারের অমুসরণ করিতে লাগিল। দলে ত্রিশটি গাঙ্গচিল ছিল, জল হইতে বার চৌদ্দ হাত উচুতে থাকিয়া তাহারা ষ্টীমারের সমান গতিতে উড়িতেছিল। ষ্টীমারের সঙ্গে পাল্লা ধরিয়া তাহারা যেন আনন্দে আত্ম-হারা হইয়া পড়িয়াছিল। নাগরদোলার দোলাগুলি যেমন একবার ভূমিতে নামে একবার আকাশে উঠে প্রত্যেকটি গাঙ্গচিল ও তেমনি ছোঁ মারিয়া পদ্মা তরঙ্গে পড়িতেছিল, পরক্ষণেই দ্রুতগতিতে উপরে উঠিয়া ষ্টীমারের সঙ্গে উড়িতেছিল। মধ্যে মধ্যে আকাশে একে অন্নের গায়ে পাখার ঝাপটাও মারিতেছিল পর মুহূর্তেই আবার পদ্মাতরঙ্গে ঝাপাইয়া পড়িয়া স্নান করিয়া উঠিতেছিল। এই বিচিত্র স্নানলীলায় তাহাদের যে কি

গাঙ্গচিলের পায়েয় রক্ত হুলদে। পা দুটিকে বকের নীচে ঠিক করিয়া রাখিয়া গাঙ্গচিল মাছ সন্ধান করে। ইহাদের দৃষ্টি এত তীক্ষ্ণ যে দ্রুত উড়িবার সময়ও চঞ্চল লহরীমালার মধ্য হইতে ছোঁ মারিয়া ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মাছ ধরিয়া ফেলে। পা দুখানি এমন ভাবে রাখে যে শিকার ধরিবার সময় তাহার পা আর ঘুরাইতে ফিরাইতে হয় না। ইহাদের নখ তীক্ষ্ণ এবং বক্র, পুচ্ছগ্র প্রসারিত। দ্রুতগতি পরিবর্তনে এবং লুফিয়া শিকার ধরিবার পক্ষে ইহাদের পুচ্ছই প্রধান সহায়।

গাঙ্গচিল খুব উচ্চ আকাশে উড়িতে যায় না—প্রয়োজনও নাই। জলে মাছ ধরাই ইহাদের ব্যবসায়। জলে মাছ ধরিয়া উড়িতে উড়িতে তাহা ভক্ষণ করে।

ইহারা উড়িবার সময় একরূপ সাক্ষেতিক শব্দ করে এই শব্দ মধুর। এই শব্দ শুনিয়া আবার সঙ্গের অত্যাগ্ন গাঙ্গচিলও তদনুরূপ শব্দ করিয়া থাকে। কখন কখন ইহারা দুই চারিটা বা দশটি সম্মিলিত হইয়া উড়িতে উড়িতে বেশ একটু গান করিয়া লয়।

গাঙ্গচিল কাহাকেও পুষিতে দেখি নাই।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।

আশ্চর্য্য লঘু আল্লাদ উচ্ছলিত হইতেছিল, তাহা না দেখিলে ঠিক ধারণা করা যায় না, পদ্মা মেঘনা সঙ্গম পর্য্যন্ত অক্লান্ত ভাবে ষ্টীমারের অমুসরণ করিয়া পাখীর দল এক দিকে উড়িয়া চলিয়া গেল।—প্রঃ সঃ

সন্তানের মানসিক শিক্ষা

মানসিক শিক্ষার আবশ্যিকতা সম্বন্ধে যদিচ দুই মত নাই তথাপি এবিষয়ে আমাদের কতটা চিন্তা করা উচিত, যতট মাথা খাটান উচিত তাহা কদাপি করিয়া থাকি। আমরা ছেলেকে স্থুলে দিলেই খালাস। ছেলে যদি স্থুলে ভাল পড়া দেয় তা হলে তো সব দিকেই মঙ্গল। দুর্ভাগ্যক্রমে যদি তাহা না হয় তাহা হইলে, শিক্ষক মহাশয় বেত্র সাহায্যে তাহার নিকট পড়া আদায় করিবার চেষ্টায় থাকেন। হতভাগ্য শিশুটি পড়াকে এবং শিক্ষক মহাশয়কে বাঘ ভালুকের মত ভয় করিতে থাকে। এরূপ অবস্থায় ফল যে খুব সহোম-জনক হইবে এমন আসা কেহই করিতে পারেন না। ছাত্রকে তাড়না করিবার সময় বিশেষে একটু আধটু প্রহার করিবার যে আবশ্যক হয় না তাহা নহে। আমি এই বলিতে চাহি অধিক তাড়না এবং নির্দয় প্রহারের ফল কদাপি ভাল হইতে দেখা যায়। আজকাল প্রহার ও তাড়না না করিয়া, বিবিধ কৌশলে, শিশুর চিত্ত বিনোদন করিয়া, শিক্ষা দিবার চেষ্টা হইতেছে। ইহাতে প্রায় স্থানেই উত্তম ফল হইতে দেখা যাইতেছে। আমাদের দেশে নামতঃ এই পদ্ধতির অনুসরণ হইতেছে বটে, কিন্তু অল্পপয়ুক্ত ব্যক্তিদিগের হস্তে শিশুদিগের ভার গুলু থাকাতে কাজে কিছুই হইতেছে না। এই পদ্ধতি অনুসারে শিক্ষা দেওয়াকে কিণ্ডারগার্টেন প্রণালী অনুসারে শিক্ষা দেওয়া বলে।

যাঁহাদের শিশুর প্রকৃতি সম্বন্ধে সামান্য মাত্র জানা আছে, তাঁহারা অবশ্য জানেন—শিশুদের ভালবাসিয়া, তাহাদের সহিত মিলিয়া মিশিয়া যত সহজে এবং সন্তোষকর ভাবে শিক্ষা দেওয়া যাইতে পারে, এমন মারিলে, ধরিলে, এবং কঠোর শাসন অনুশাসনে হয় না। শিশুর মন যাহাতে শিক্ষকের প্রতি অল্পরক্ত হয়—সে

যাহাতে তাঁহার উপর সম্পূর্ণ ভাবে আত্মনির্ভর করিতে পারে, শিক্ষক মহাশয়, কথায় কাজে অহোরহ সেইরূপ আচার অনুষ্ঠান করিবেন। যেখানে তিরস্কারের আব-শ্যক কঠোর বাক্যে তাহা না করিয়া মিষ্ট বাক্যে তাহাকে বুঝাইতে চেষ্টা করিবেন। গল্পছলে শিক্ষা দিলে, শিশু তাহা যত সহজে ও শীঘ্র আয়ত্ত করিতে পারে এমন অল্প উপায়ে হয় না। শিশুর মনে এই বিশ্বাসটি বদ্ধ-মূল হওয়া উচিত যে, শিক্ষক মহাশয় তাহার একান্ত বন্ধু, তিনি যাহা করেন তাহা ছাত্রের মঙ্গলের জন্যই করেন, ছাত্রকে কষ্ট দেওয়া শিক্ষক মহাশয়ের পক্ষে কখনই সম্ভব নয়। এইরূপ বিশ্বাস উৎপন্ন করিতে পারিলে, শিক্ষক মহাশয়ের সঙ্গ শিশুর নিকট কোন কালেই অপ্রীতিকর হয় না। গুরুশিষ্যের মধ্যে পূর্বোক্ত ভাবটি জন্মাইলে, সাধারণতঃ তাহাকে প্রহারের আবশ্যক করে না। তথাপি সময় বিশেষে সকল শিশুকেই এক আঘ বা যে না দিতে হয় এমন নহে। সে স্থলে তাহাকে নির্দয় ভাবে বেত্রাঘাত না করিয়া, তাহার পাছায় আস্তে আস্তে ২১টা চাপড় বসাইয়া দিবে যেন—সে বুঝিতে পারে, অধিক প্রহারে বা বেত মারিলে তাহার কষ্ট হইবে বলিয়াই, তুমি তাহা হইতে বিরত হইয়াছ। শিশুর মাথায়, কখনও প্রহার করিতে নাই। শিশুকে নির্দয় নিষ্ঠুর ভাবে প্রহার করিবার কাহারও অধিকার নাই। এরূপ ভাবে প্রহার করিলে শিশুটির ভবিষ্যৎ একেবারে নষ্ট হইয়া যায়। যিনি এরূপ ভাবে প্রহার করেন, তাঁহার প্রতি শিশুর যে শ্রদ্ধা, ভক্তি, ভালবাসা ছিল তাহা অবিলম্বে দূরীভূত হইয়া, তাহার স্থলে অশ্রদ্ধা, ভীতি প্রভৃতি ভাবের উদয় হয়। যিনি কথায় কথায় অধৈর্য্য ও আত্মবিস্মৃত হন, শিশুদের শিক্ষার ভার তাঁহার হস্তে কখনও দেওয়া উচিত নহে। যিনি অল্পেতে বিচলিত হ'ন না, শিশুর সহিত অবাধে ও সহজে মিলিতে মিশিতে পারেন—যিনি কথায় কাজে সত্য ভিন্ন কদাপি মিথ্যার অনুসরণ করেন না—শিশুর মনে কি করিয়া উৎসাহ সঞ্চার করিতে

হয়, ইহা যাহার জানা আছে, কঠোরতার অবলম্বন না করিয়াও যিনি শিশুদের নিকট হইতে সম্মান ও শ্রদ্ধা আদায় করিতে পারেন—এইরূপ ব্যক্তিই শিশুদের উপযুক্ত শিক্ষক। এমন অনেক শিক্ষক আছেন, উহাদের গুণের সীমা নাই, কিন্তু শিশুদিগের সহিত ব্যবহার করিতে হইলে, তাঁহার পক্ষে কতটা দৃঢ়তা অবলম্বন করা উচিত তাহার ওজনজ্ঞান ন। থাকিতে শিক্ষকতা কার্যে যশস্বী হইতে পারেন না। হয়তো তাঁহার অকারণ অধিক শক্ত হন, তাহাতে শিশুর বিশ্বাস ও শ্রদ্ধা হারাইয়া বসেন; হয়তো এত আলগা ও ঢিলা হন যে শিশুরা তাঁহাদিগকে গ্রাহ্যের মধ্যেই আনিতে চাহে না।

ভূমিষ্ঠ হইবার কালে, শিশুর মন বলিয়া বড় একটা কিছু থাকে না। একথা অবশ্য সত্য যে নবজাত শিশুর মুখে শুন দিলে, সে তাহা লইয়া কি করিতে হইবে তাহা বেশ বুঝে বটে, এবং ভিজ্জে বিছানায় শোয়াইয়া দিলে, কিংবা কোন কষ্ট বা অসুবিধা ঘটিলে তাহা যে অনুভব না করিতে পারে এমন নয়। তথাপি শিশু যে নিতান্ত অজ্ঞানাবস্থা লইয়াই জন্মগ্রহণ করে, একথা স্বীকার করিতেই হইবে। কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে জন্মের পর কয়েক দিবস মধ্যেই তাহাদের জ্ঞানেন্দ্রিয়গুলির শক্তি ধীরে ধীরে পরিপূর্ণ হইতে থাকে। সে অনতিকাল বিলম্বে চোখ দিয়া দেখিতে শিখে, কান দিয়া শ্রবণে শিখে, হুক দিয়া বিবিধ প্রকার স্পর্শানুভব করিতে পারে। ইহার পর সর্বশেষে নাক দিয়া আত্মাণ লইতে শিখে।

শিশু তাহার বাহ্যেন্দ্রিয় কয়টির দ্বারা যাহা যাহা উপলব্ধি করে, দীর্ঘকাল সময়ের জন্তই হোক আর স্বল্পকালের জন্তই হোক, সে সকলকে আপনার স্মৃতিপটে অঙ্কিত করিতে থাকে। এই স্মৃতির সাহায্যেই তাহার মনে জ্ঞান ও বুদ্ধির উদয় হইতে থাকে। একটা চুড়ান্ত দিলে কথটা স্পষ্টতর হইতে পারে। মা শিশুকে

তুলিয়া কোলে করিয়া শুন দেন। মা যেই শিশুকে বিছানা হইতে তুলিয়া কোলে করেন অমন সে বুঝিতে পারে আমাকে কি করিতে হইবে। ঠিক নিয়মিত সময়ে যদি শিশুকে শুনপানাভ্যাস করান হয়, তাহা হইলে এমন দেখিতে পাওয়া যাইবে, যে ঠিক শুন দেওয়ার সময়টি হওয়ামাত্র শিশুর মুখ ভাঙিয়া যাইবে। শিশুর অনুভব ও বোধ শক্তি এত শীঘ্র প্রকাশ পাইবে তাহা শুনিতে আশ্চর্য্যজ্ঞান করিতে হয়। কয়েক দিনের শিশুটিও তাহার মাতার ক্রোড় বা অপার একজনের ক্রোড় বুঝিতে সক্ষম হয়। ২১ দিনের শিশুর কানের গোঁড়ায় একটা ঘড়ি ধরিলে সে মনোযোগ সহকারে ঘড়িটার টিক্‌টিক শব্দ শুনিতেছে এইরূপ মনে হয়। দুধ আর ভেরাণ্ডার তেল যে এক পদার্থ নয় তাহা দিব্য বুঝিতে পারে। মাতা যদি একটু ত্যাগস্বীকার করেন, তাহা হইলে ২৪ মাসের শিশুকে যথাসময়ে নিয়মিত ভাবে মলমূত্রত্যাগ অভ্যাস করাইতে পারেন।

এইরূপে শিশুর মস্তিষ্ক বাহ্যেন্দ্রিয় সাহায্যে পদার্থ ও ভাব গ্রহণ করিতে সমর্থ হয়। শুধু গ্রাহ্য করা নয় এগুলি তাহার মস্তিষ্কে অঙ্কিত হইয়া যায়। এবং ইহাদেরই স্মৃতি-সাহায্যে তাহার বুদ্ধি ও জ্ঞান ক্রমশঃ বিকশিত হইতে থাকে। সে যতই বড় হইতে থাকে, তাহার কাছে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য পদার্থের সংখ্যাও ততই বাড়িতে থাকে—তাহার সঙ্গে তাহার জ্ঞানের সীমানা ততই বিস্তৃত হইতে আরম্ভ করে। সে দেখিল ছুঁচ হাতে বিধে, অতএব সে আর ছুঁচ হাতে দেয় না; কেননা হাতে বিধার কথা সে তখনও ভুলিতে পারে নাই। আগুণে হাত দিয়া দেখিল যে হাত পুড়ে, আর সে আগুণ দেখিলে হাত বাড়ায় না। এইরূপে অভিজ্ঞতা দ্বারা তাহাদের জ্ঞানবুদ্ধির বৃদ্ধি হয়। শিশু যেই একটু বড় হয়, কে যে তাহার মা তাহা বেশ বুঝিতে পারে। তাঁহাকে “মা, মা” বলিয়া ডাকিতেও শিখে। বাবাকে বাবা বলে। ঘোড়া “টিহি” কায়রা ডাকে, তাই

তাই শিশু ষোড়া দেখিলে তাহাকে “চিহি” বলে। গাড়ী গড়্ গড়্ করিয়া যায়—এই কারণে গাড়ীর নাম শিশুর নিকট “গড়্ গড়্”। এই প্রকারে বাহ্যিক্রিয় সাহায্যে ক্রমশঃই তাহার পদার্থ জ্ঞান ও বুদ্ধির বৃদ্ধি হয়।

শিশু যত অনুকরণ করিতে ভাল বাসে এমন আর কেহ নহে। অনুকরণ দ্বারা সে অনেক বিষয়ই শিখে। এই জন্য তাহার চারি পার্শ্বের অবস্থাসমূহ এমন হওয়া উচিত যাহাতে অনুকরণ দ্বারা ভাল ভিন্ন মন্দ কিছু শিখিতে সমর্থ না হয়। শিশুর সম্মুখে কোনরূপ কুদৃষ্টান্ত স্থাপন করিতে নাই। মাতালের ছেলে যে বড় হইয়া মাতাল হয়—অসচ্চরিত্র ব্যক্তির ছেলে যে মন্দস্বভাব হয়, তাহার কাণে সে জন্মাইয়া অবধি ঐ সব কদমুঠান দেখিতে পায়, এবং তাহা অনুকরণ করিতে থাকে। শিশু যত বড় হয় নূতন নূতন কথা শিখিতে থাকে। অনেকের কেমন দোষ, শিশুর বয়স বিচার না করিয়া, তাহাকে অকারণ কতকগুলো বেশি শব্দ শিখাইতে থাকেন। ইহা ভারি অত্যাচার। ইহাতে শিশুর মস্তিষ্ক অত্যাচারভারাক্রান্ত হয়। শব্দ শিখাইবার জন্য কিছুমাত্র বেগ পাইবার বা ব্যস্ত হইবার আবশ্যক নাই—সে আপনা হইতেই যাহা শিখিবার শিথিয়া লইবে।

শিশু আমাদের মত হস্ত দ্বারা চিত্তের আনন্দ প্রকাশ করিতে পারে না। তাহার মনে আনন্দ বা কষ্ট হইলে, সে মুখ হস্ত দ্বারা তাহা ব্যক্ত করিয়া থাকে। একটু বড় হইলে তবে উচ্চ হস্ত করিতে সমর্থ হয়। কোন বিষয় যদি তাহার মনের মতন না হয়, তাহা হইলে ভুরু কঁচকাইয়া অথবা ঠোঁট ফুলাইয়া, নয়তো কাঁদিয়া তাহা প্রকাশ করিয়া থাকে। কিন্তু যেই তাহার মুখে ২১০টি কথা ফুটে কোন বিষয়ে সম্মতি অসম্মতি প্রকাশ করা তাহার পক্ষে সহজসাধ্য হইয়া পড়ে।

চরিত্রের দোষগুণ খুব শৈশবেই প্রকাশ পাইতে

পারে। আমরা দেখিতে পাই মানুষের মধ্যে কেহ হয়তো ভারি একগুঁয়ে, কেহ বা অতিশয় স্বার্থপর, কেহ বা ভারি পরশ্রীকাতর, কেহ বা অত্যন্ত লোভাচুর। চরিত্রের এই সব দুর্দলভার চিহ্ন ছেলেবেলাকার বিবিধ ছোটখাট কাজের মধ্যে প্রকাশ পাইতে পারে। বাবা মা যদি চেষ্টা যত্ন করেন তাহা হইলে তাঁহাদের সন্তানের এই সব ক্রটি শৈশবেই ধরিতে পারেন, এবং বিশেষ যত্ন ও কৌশল দ্বারা শৈশবে ইহাদের মূলোচ্ছেদ করিতে পারেন। এ বিষয়ে উদাসীন হইলে, বড় হইলে তাঁহাদের সন্তানের ব্যবহার তাঁহাদের নিকট এবং তাহার নিজের নিকটও বিশেষ পীড়াকর হইয়া দাঁড়ায়। অতএব শৈশব হইতেই সন্তানের ব্যবহারাদির প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাখার আবশ্যক। তাহার মনের গতি বুঝিয়া তাহার অনুসারে ব্যবস্থা করা কর্তব্য। চরিত্রের বিশেষ কোন দোষের সম্ভাবনা যেমন শৈশবকাল হইতেই টের পাওয়া যায়, সেইরূপ কোন গুণের সম্ভাবনা থাকিলে তাহাও যে জানিতে না পারা যায় তাহা নহে। এই সময় হইতেই শিশুর চরিত্রে স্নেহ মায়া মমতা, উদারতা, সত্যপ্রিয়তা, পরহৃৎকাতরতা, দয়া, নিঃস্বার্থপরতা, বয়োজ্যেষ্ঠাদিগের প্রতি সম্মানপ্রদর্শনেচ্ছা, দৃঢ়চিত্ততা ও কার্যতৎপরতা প্রভৃতি সদগুণবৃদ্ধির চিহ্ন প্রকাশ পায় এবং যথোচিত ভাবে অনুশীলন করলে বিশেষ ভাবে পরিপুষ্টি প্রাপ্ত হয়। এ স্থলে একটা কথা মনে রাখা আবশ্যক। দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ও কার্যতৎপর না হইলে সংসারের কেহই উন্নতি লাভ করিতে পারে না। কিন্তু খুব শৈশবে এই দুটি বৃত্তির যদি অস্বাভাবিক পুষ্টি ঘটে, তাহা হইলে তাহা শিশুর ভবিষ্যৎ পক্ষে উপকারের না হইয়া বরঞ্চ অপকারেরই হইতে দেখা যায়। দৃঢ়প্রতিজ্ঞতা সে স্থলে শেষে একগুঁয়েমিতে পরিণত হয়, আর কার্যতৎপরতা অস্থিরতা ও চঞ্চলতায় পর্যাবসিত হয়। এই কারণে কাহারও পক্ষে ঐ দুটি গুণের উৎসাহ দেবার আবশ্যক, কোথা ও বা বিশেষ কৌশল অবলম্বন

করিয়া উহাদেয় কমাইতে চেষ্টা করিতে হয়। সন্তান বড় হইয়া জীবন সংগ্রামে যাহাতে জয়লাভ করিতে পারে এমন ইচ্ছা সকলেরই হয়। কিন্তু ইচ্ছাটাকে কার্যে পরিণত করিতে হইলে নিজেদের অঙ্ক হইয়া থাকিলে চলিবে না।

শৈশবের ক্রীড়াকৌতুকগুলিতে ও খেলেনা লইয়া খেলাতে শিশুর মানসিক শক্তি দিব্য পরিম্পূর্ণ হইতে দেখা যায়। এই কারণে এ সকল হইতে শিশুকে নিবৃত্ত করিতে নাই, বরঞ্চ উৎসাহ দিতে হয়। খেলেনা সম্বন্ধে ধর্মীর ঘরে প্রায়ই অন্তায় ঘটতে দেখা যায়। সকলেই এই কথাটি মনে রাখা আবশ্যক একদিনে শিশুকে এশুটি, খুব জোর দুইটির খেণী খেলেনা দিতে নাই। আধক খেলেনা দিলে, শিশু কোনটিরই মর্যাদা রক্ষা করিতে পারে না, কাষেই খেলেনার যাহা উদ্দেশ্য সেটি সম্পূর্ণ বিফল হয়। কোন বিশেষ পক্ষোপলক্ষে শিশুর পুরাণ খেলেনাগুলি তাহার দ্বারা দরিদ্র শিশুদের মধ্যে বিলাইয়া দিতে হয়। শিশুর এই দানে দরিদ্র শিশুদের মনে আনন্দ হয়। ইহাতে দাতার হৃদয়ে দয়াবৃত্তির ও উদারতার বৃদ্ধি হয়, সুতরাং পরের আনন্দ বর্ধন করা এবং ভাল কাজ করার প্রবৃত্তিটি যেন স্বভাবজাত হইয়া দাঁড়ায়।

শিশুদের কেমন স্বভাব যাহা দেখে কি শুনে, তাহার বিষয়ে নানা প্রকার প্রশ্ন করিতে ভাল বাসে। সৃষ্টির সকল বিষয় জ্ঞানিবার জন্য তাহাদের মনে কেমন একটা কৌতূহল জন্মায়। শিশুর প্রশ্নে তাহার পিতামাতা তাহার উপর বিরক্ত হন এবং সময়বিশেষে হয়তো তিরস্কারও করিয়া থাকেন। ইহা ঠিক নাই। শিশুর প্রশ্নে বিরক্ত হইলে চলিবে না। শিশুর সহিত ব্যবহার কালে অতিশয় ধীরতা অবলম্বন করা উচিত। শিশুর হৃদয় অভিমানে পরিপূর্ণ—তাহাকে “মুখনাড়া” দিলে সে হৃদয় মধ্যে অতিশয় বেদনা পায়। তাহার ফলে তাহার মনের স্বাভাবিক ক্ষুধার বিলোপ

ঘটিতে পারে। শিশু যদি সত্যই এমন প্রশ্ন করে যাহার উত্তর ঠিক তাহার বুদ্ধির উপযোগী নহে, তাহা হইলে মিষ্ট কথায় তাহাকে সেটা বুঝাইয়া দেওয়া উচিত, এবং বড় হইলে তাহাকে ইহা বুঝাইয়া দেওয়া বাইবে একরূপ আশা দেওয়া কর্তব্য। কতকগুলি শিশু এমন থাকে তাহারা অবশ্যই পক্ষতা লাভ করিয়া থাকে। ইহাদের ব্যবহার ও কথাবার্তা বাস্তবিকই বড়ই বিরক্তিকর গোধ্য হয়। ইহারা এমন সব কথা কহে এবং কাজ করে, যাহা কিছুতেই ইহাদের বয়সোচিত বলা যায় না। চলিত ভাষায় ইহাদের “জেঠা” ছেলে বলে। অনেকে ইহাদের খুব চতুর ও বুদ্ধিমান বলিয়া ভুল করিয়া বসেন। “জেঠামি” আর চতুরতা ঠিক এক জিনিস নহে। পিতামাতা যদি শিশুর অকালপক্কতায় উৎসাহ দেন, তাহা হইলে শিশুটির ভবিষ্যৎ একবারে নষ্ট হইয়া যায়। উৎসাহ ত দূরের কথা বাপমার কার্য্য, দৃঢ়ভাবে অথচ রাগ প্রকাশ না করিয়া বুঝাইয়া দেওয়া যে, তাহাদের এই ব্যবহার বা কথা ঠিক নহে, ইহাতে নিন্দার পাত্র হইতে হয়, ইহা পরিত্যাগ করাই শ্রেয়স্কর।

শিশুদের কোন বিষয়ে কথা দিলে তাহা পরিপূরণ করা কর্তব্য। শিশু কাহারও প্রতিজ্ঞা ভঙ্গের কথাটা কিছুতেই ভুলিতে ও মার্জনা করিতে পারে না। ইহাতে সত্যের প্রতি তাহার শ্রদ্ধালোপ হয়। বাস্তবিকই যদি এমন ঘটে, পূর্বে শিশুকে যে কথাটা দেওয়া হইয়াছিল, অনিবার্য কারণ বশতঃ তাহা ভঙ্গ করিতে হইতেছে, তাহা হইলে শিশুকে কথাটা বেশ করিয়া বুঝাইতে চেষ্টা করিতে হয়। তাহা না করিলে, শিশুর মনে তোমার প্রতি অবিশ্বাস ও অশ্রদ্ধার উদ্রেক হইবে। শিশুর কথায় ও ব্যবহারে যাহাতে সত্য ভিন্ন মিথ্যা প্রকাশ না পায় সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখার আবশ্যক। যাহার তাহার সম্মুখে শিশুকে তাড়না করিতে নাই। যে সব বাপমা এ নিয়মটি রক্ষা না করেন তাহারা সন্তানের মিত্র নহেন, ঘোরতর শত্রু। শিশুর চরিত্রের কোন দোষ

সংশোধন করিতে হইলে, তহোকে নির্জনে লইয়া গিয়া উপদেশ দিতে হয়। ইহাতে শীঘ্র ফল পাওয়া যায়। দশ জনের সম্মুখে তাহার লাজনা করিলে সে একেবারে বিগড়াইয়া যায়।

মনে করা যাক শিশুটি চারি বৎসর বয়স পূর্ণ করিয়াছে। এখন হইতে তাহার শিক্ষা বিষয়ে কিরূপ ব্যবস্থা অবলম্বন করা আবশ্যক? এখন তাকে কিণ্ডার গার্টেন পদ্ধতি অনুসারে শিক্ষা দেওয়া উচিত। ৪ হইতে ৭ বৎসরের বয়স পর্য্যন্ত শিশুর শিক্ষার পক্ষে কিণ্ডার গার্টেনের পদ্ধতিই সর্বপ্রথম বণিয়া বোধ হয়। কেবল মুখস্থ করাইয়া পাঠাভ্যাস করাইলে শিশুর মস্তিষ্কের ক্ষতি ভিন্ন উন্নতি হয় না। যে স্থলে কিণ্ডার-গার্টেনের কোন সুবিধা নাই, সেখানে ৭ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত তাহাকে প্রকৃতির শিক্ষারই অধীন রাখিতে হয়। বিদ্যাশিক্ষার জন্ত কোনরূপই আয়োজন করিবার আবশ্যক নাই। এমন কি এই সময় তাহাকে বর্ণপরিচয় পর্য্যন্তও শিখাইতে নাই।

কিণ্ডারগার্টেন শিক্ষাপ্রণালীতে যে সকল অনুষ্ঠান করা হয়, নিম্নে সংক্ষেপে তাহা লিখিত হইতেছে। শিশুকে একলা আপনমনে খেলিতে দেওয়া, তাহার সমবয়স্ক দশজনের মধ্যে মিলিয়া মিশিয়া স্বাধীন ভাবে খেলিতে দেওয়া, বিবিধ ব্যায়াম; তাহার দ্বারা যাহা সম্ভব এই রকম কার্য্য করিতে দেওয়া; বেড়াইতে দেওয়া; গান বাজনা শিক্ষা; কবিতা আবৃত্তি; গল্প বলা; ভাল ভাল ছবি দেখা; ঘরের কাছে যোগ দেওয়া; এবং বাগানে গাছ লাগান ও গাছে জল প্রভৃতি দেওয়া; বলা বাহুল্য আমাদের দেশে আজ পর্য্যন্ত এ পদ্ধতির ভেমন আদর হয় নাই। কিন্তু ইহার উপকারিতা ও আবশ্যিকতা বিষয়ে যখন আর কোন সন্দেহই নাই, তখন কাল বিলম্ব না করিয়া ইহার অনুষ্ঠান করা উচিত। এই প্রকার বিশেষত্ব এই যে, খেলা করিতে করিতে শিশুর বর্ণ পরিচয় হয় এবং সে এক ছুই গণিতে শিখে।

নানা প্রকার খুড়ি বুনিতে শিখে; দক্ষতানুসারে ছবি আঁকিতে চেষ্টা করে। অক্ষর দেখিয়া, কাঠখণ্ড সমূহ দ্বারা সেইরূপ অক্ষর প্রস্তুত করিতে চেষ্টা করে। এ সব ছাড়া তাহাকে বিবিধ ফলপুষ্প পশুপক্ষী প্রভৃতি দেখান হয়। প্রথমতঃ শিক্ষক মহাশয়ের সাহায্য ব্যতিরেকে ঐ সকল পদার্থের পর্য্যবেক্ষণ করে, তাহার পর উহাদের সম্বন্ধে যতটা জ্ঞান আবশ্যক শিক্ষক মহাশয় তাহা বুঝাইয়া দিয়া থাকেন। একদিন শিশুকে একটীর অধিক বিষয়ে শিক্ষা দিতে নাই। ইহার পর শিশুর ব্যায়াম করে, মার্চ করে, আর গান গাহে। ইহার যাহা করে, তাহারই সহিত খেলা মিশ্রিত থাকে। মোটের উপর বলিতে গেলে, কিণ্ডার গার্টেন পদ্ধতিতে শিশুর মনে আনন্দ ও সম্ভ্রামের সঞ্চার হয়। ইহাতে তাহার চরিত্রের মহত্ত্ব ফুটাইয়া তুলে। তাহার স্বভাবের ছোট ছোট দোষগুলি সংশোধিত হইয়া যায়। ইহাতে তাহার নীতিবৃত্তি সমূহ ও পরোপকার বৃত্তি প্রভৃতির বৃদ্ধি হয়, পরস্পর ভালবাসা জন্মায়, জীবের প্রতি দয়া হয়, স্বাধীন চিন্তার অভ্যাস জন্মায়। গান গাওয়া, গল্প বলা ও কবিতা আবৃত্তির জন্ত উচ্চারণ-দোষ সংশোধিত হয়। শব্দের তালিকা পুষ্টি হইতে থাকে। ড্রয়িং ও ছবি আঁকার চেষ্টা করায়, সৌন্দর্য্যবোধশক্তিটির অনুশীলন হইতে থাকে।

শিশু ৭ বৎসর অতিক্রম করিয়া ৮ বৎসরে পড়িলে আর তাহাকে কিণ্ডার গার্টেন পদ্ধতিতে শিক্ষা দেওয়ায় কোন আবশ্যক নাই। এখন তাহাকে সাধারণ স্থলে দিতে দিতে পারা যায়। ইচ্ছা করিলে স্থলে না দিয়া উপযুক্ত শিক্ষকের দ্বারা গৃহেতেই শিক্ষা দেওয়া যাইতে পারে। এ সময় সব চেয়ে লক্ষ্য করিবার বিষয় এইটি যে, শিশুর স্বন্ধে যেন এক রাশি পুস্তক না চাপান হয়। আর তাহার মুখস্থ করিবার বাস্তবিক প্রশ্রয় না দেওয়া যায়। মনে কর শিশুটির স্বাস্থ্য ভাল, তাহার শরীরের উন্নতি দিন দিন বৃদ্ধিতে পারা যাইতেছে, তাহার মনের উন্নতি হইতেছে, বটে কিন্তু তাহা অতি ধীরে। এ স্থলে শিশুর

অগ্রহায়ণ-পৌষ ১০২০

পিতামাতাকে উহাতেই তৃপ্ত থাকিতে হইবে। ছেলে যদি আপনার ক্রাশে উচ্চ স্থান অধিকার না করিতে পারে তাহার ক্ষণ তাহাকে তিরস্কার করা উচিত না। অবশ্য যদি এমন বুঝা যায় যে পড়াশুনায় একবারে ঔদাস্য বশতঃই এমন ঘটতেছে, তাহা হইলে স্বতন্ত্র কথা। যদি এমন বুঝা যায় যে ছেলেটি চেষ্টা করিতেছে কিন্তু কৃতকার্য হইতে পারিতেছে না, তাহা হইলে তাহাকে তৎসনা করা মিথ্যা। যে সকল ব্যক্তি পৃথিবীতে শ্রেষ্ঠ বলিয়া সম্মান পাইয়াছেন, তাঁহাদের কেহই ১২ বৎসরের পূর্বে আপনাদের ভবিষ্যৎ প্রতিভার কোনই নিদর্শন দেখাইতে পারেন নাই। যে সকল ছেলেদের স্বভাবতঃই বুদ্ধি বেশী, তাহারা বুদ্ধির কাজ লইয়াই থাকিতে ভাল বাসে, খেলা খেলা ব্যায়াম প্রভৃতিতে তাহাদের তেমন আসক্তি থাকিতে দেখা যায় না। এরূপ স্থলে তাহাদের বুদ্ধির চালনা হ্রাস করিয়া শরীরের চালনা বাহাতে বুদ্ধি পাইতে পারে, তাহার চেষ্টা করা কর্তব্য। ছেলে বেলায় সকলকে এমন একটা কাজ শিখান ভাল, যাহা ভবিষ্যতে তাহার কাজে লাগিতে পারে। গাছ-পালা, চাষ আবাদ প্রভৃতি সম্বন্ধে সকলকেই একটু আধটু শিক্ষা দেওয়া মন্দ নহে।

পিতামাতা যেন সর্বদা লক্ষ্য রাখেন, তাহাদের সম্বন্ধে যেন কোন কালেই ঝগড়া হইয়ানা বসে। এক একটি ছেলের কেমন অভ্যাস ঝগড়া না হইয়া লিখিতেই পারে না। এইরূপ অভ্যাস কিছুতেই হইতে দিতে নাই। পড়িবার বা লিখিবার কালে এমন ভাবে বস। উচিৎ যাহাতে আলোকরশ্মি তাহার বামদিকের উপর দিয়া আসিয়া কাগজ বা পুস্তকের উপর পড়িতে পারে। পড়িতে পড়িতে বা লিখিতে লিখিতে যদি চোক দিয়া জল পড়ে, কিম্বা চোখের মধ্যে বেদনা হয়, তাহা হইলে অবিলম্বে চক্ষু-চিকিৎসকের দ্বারা চক্ষুর পরীক্ষা করা উচিত। সহর অপেক্ষা পাড়াগাঁয়ের বাতাস বিশুদ্ধ ও নির্মল। এই কারণে ছেলেদের পাড়াগাঁয়ে রাখিয়া

শিক্ষা দেওয়াই যুক্তিযুক্ত বলিয়া মনে হয়।

পল্লীগ্রাম অপেক্ষা সহরে পাপের প্রলোভন অনেক বেশী। এই কারণে সহরে ছেলেদের নৈতিক অবনতির অধিক সম্ভাবনা রহিয়াছে। পুরুষ প্রকৃতি ও স্ত্রী প্রকৃতি ঠিক একরূপ নহে, এই কারণে শিক্ষা কালে যাহাতে স্ত্রীপুরুষের প্রকৃতির বিশেষত্ব রক্ষিত হয়, তাহার প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। স্ত্রী পুরুষভাবাপন্ন আর পুরুষ স্ত্রীভাবাপন্ন হউক, ইহা কেহই ইচ্ছা করে না।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনারায়ণ বাগচি।

রেডিয়াম

আবিষ্কারের ইতিহাস।

পিচব্লেন্ড (pitch blend) নামক এক প্রকার পাথর হইতে মাদাম কিউরি (Madame Curie) রেডিয়াম নামক নূতন ধাতুর আবিষ্কার করিয়াছেন। যখন এই নবাবিষ্কৃত ধাতুর অল্পতম গুণসমূহ পরীক্ষিত ও প্রমাণিত হইল, তখন সকলেই সন্মিলনে একে অল্পকৈ জিজ্ঞাসা করিয়াছিল যে কি উপায়ে মাদাম কিউরি এই আশ্চর্য্য ধাতু আবিষ্কার করিলেন? অনেক সময়ে অনেক বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব ঘটনাবশাৎ আবিষ্কৃত হইয়া গিয়াছে; কিন্তু রেডিয়াম সেরূপ দৈববাণীনে আবিষ্কৃত হয় নাই। তবে যে আবিষ্কারপরম্পরার ফলে মাদাম কিউরি রেডিয়ামের সন্ধান পাইয়াছিলেন, তাহার প্রথমটীর মূলে একটা আকস্মিক ঘটনা বই আর কিছুই ছিল না।

১৮৯৫ খৃষ্টাব্দে রঞ্জন (Rontgen) নামক অষ্ট্রিয়া দেশের এক অধ্যাপক এক দিন একটা কাচের নলের

বায়ু নিষ্কাশিত করিয়া তাহার মধ্য দিয়া তাড়িত স্রোত প্রবাহিত করতঃ নানারূপ পরীক্ষা করিতেছিলেন। নিকটে একটি বায়ুর মধ্যে কয়েকখানা ফটোগ্রাফের প্লেট ছিল। ফটোগ্রাফের প্লেটে আলোক লাগিলে তাহা বিকৃত হইয়া যায়; তদ্বারা আর ফটোগ্রাফ তোলা যায় না। এই জ্ঞাত সেগুলি এরূপ বায়ুতে রাখা হয় যাহাতে কোন মতেই আলোক প্রবিষ্ট হইতে পারে না। পূর্বকথিত কাচের নল লইয়া পরীক্ষা করার সময়ে এরূপ একটি বায়ু ঘটনাবশ্যং তাহার সম্মুখে ছিল। তিনি বায়ু খুলিয়া দেখেন যে উপরি উক্ত প্লেটগুলি বিকৃত হইয়াছে,—যেন তাহাদের উপর আলোকের ক্রিয়া হইয়া গিয়াছে। ইহা দেখিয়া রঞ্জন সিদ্ধান্ত করিলেন যে ঐ তাড়িতাবিষ্ট কাচের নল হইতে নিশ্চয়ই এরূপ কোন আলোক নির্গত হইয়াছিল, যাহা কাচের মধ্য দিয়া অনায়াসে চলিয়া যাইতে পারে; এবং তাহা অদৃশ্য হইলেও দৃশ্য আলোকের ত্রায় ফটোগ্রাফের প্লেট বিকৃত করিয়া ফেলিতে পারে। তিনি পুনঃ পুনঃ পরীক্ষা দ্বারা দেখিলেন যে উপরি উক্ত সিদ্ধান্ত অমূলক নয়। অজ্ঞাত রাশিকে বুঝাইবার জ্ঞাত অক্ষরান্ত্রে এক্স (x) অক্ষর ব্যবহৃত হয়, বলিয়া তিনি এই অজ্ঞাত পূর্ব আলোকের নাম রাখিলেন এক্স আলোক। আবিষ্কারকের নামানুসারে ইহাকে রঞ্জন আলোকও বলা হইয়া থাকে।

রঞ্জনের এই আবিষ্কারের পর অত্যন্ত বৈজ্ঞানিক-রাও এই সম্বন্ধে পরীক্ষা করিতে আরম্ভ করিলেন। রঞ্জন আলোকের নলগুলি অন্ধকারে উজ্জ্বল দেখায়। এই জ্ঞাত, যে সমস্ত পদার্থ অন্ধকারে উজ্জ্বল দেখায় অনেকে তাহা লইয়া পরীক্ষা আরম্ভ করিলেন। একজন বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার করিলেন যে সাধারণ জোনাকি পোকা হইতে দৃশ্য আলোক ছাড়াও এক প্রকার অদৃশ্য আলোক নির্গত হয়; এবং সেই অদৃশ্য আলোক কালো কাগজের মধ্য দিয়া অনায়াসে চলিয়া গিয়া ফটোগ্রাফের প্লেট বিকৃত করিয়া ফেলিতে পারে।

রঞ্জনের আবিষ্কারেরও পূর্বে লেনার্ড (Lenard) নামক অষ্ট্রিয়া দেশের আর এক জন অধ্যাপক আবিষ্কার করিয়াছিলেন যে বায়ুশূন্য কাচের নল তাড়িতাবিষ্ট হইলে তাহা হইতে অল্প এক প্রকার অদৃশ্য আলোক নির্গত হয়; সেই আলোক যদি কোন কাচপাত্রের উপর পতিত হয় তবে ঐ কাচপাত্রকে আলোকিত করে; এবং তাহা পাতলা ধাতুর পাতও তেদ করিয়া চলিয়া যাইতে পারে।

রঞ্জন আলোকের আবিষ্কারের পর ১৮৯৬ খৃষ্টাব্দে সুবিখ্যাত ফরাসী বৈজ্ঞানিক বেকারেল (Becquerel) আবিষ্কার করিলেন যে সুপরিচিত ইউরেণিয়াম (Uranium) ধাতু হইতেও এরূপ আলোক নির্গত হয়, যাহা রঞ্জন আলোকের ত্রায় কাঠ তেদ করিয়া ফটোগ্রাফের প্লেট বিকৃত করিতে পারে এবং লেনার্ড আলোকের ত্রায় কোন কোন পদার্থকে আলোকিত করিতে পারে। পিচব্লেন্ডেও হইতেই ইউরেণিয়াম পাওয়া যায় পিচব্লেন্ডেও অল্পাধিক পরিমাণে এই সমস্ত গুণ আছে।

বেকারেলের এই আবিষ্কার রেডিয়াম আবিষ্কারের পথ সুগম করিয়া দিয়াছিল। মাদাম কিউরি পিচব্লেন্ডে নানা রাসায়নিক উপায়ে বিশ্লেষণ করিতে আরম্ভ করিলেন; এবং যে সমস্ত পদার্থে ইউরেণিয়ামের গুণ সর্বাঙ্গাঙ্গী অধিক পরিমাণে বর্তমান আছে, রাসায়নিক বিশ্লেষণ দ্বারা তিনি প্রথমতঃ সেগুলি নিষ্কাশিত করিলেন। পরে আবার সেইগুলিকে বিশ্লেষণ করিয়া তদপেক্ষা অধিকতর ইউরেণিয়াম ধর্মাক্রান্ত পদার্থ নিষ্কাশিত করিলেন। এইরূপ বিশ্লেষণ করিতে করিতে তিনি অবশেষে এরূপ এক পদার্থ প্রাপ্ত হইলেন যাহাতে ইউরেণিয়ামের পূর্ববর্ণিত লক্ষণসমূহ ইউরেণিয়াম অপেক্ষা ১৮, ০০, ০০০ গুণ অধিক বর্তমান আছে। এই অদৃশ্য পদার্থের নাম রেডিয়াম।

তিন প্রকার আলোক

মাদাম কিউরি পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন যে রেডিয়াম হইতে তিন প্রকার আলোক নির্গত হয়। কিন্তু সাধারণ আলোক হইকে রেডিয়ামের আলোকের,—অন্ততঃ রেডিয়ামের দুই প্রকারের আলোকের, বিশেষ পার্থক্য আছে। সাধারণ আলোক ঈথরের তরঙ্গ বই আর কিছুই নহে। বৈজ্ঞানিকেরা বলেন যে ঈথার নামক এক সূক্ষ্ম পদার্থ আমাদের চক্ষুর দৃষ্টিতে প্রকাশিত করিয়া আছে। তাহা বায়ু হইতেও সূক্ষ্ম এবং বায়ুর ত্রায় অদৃশ্য। পৃথিবী হইতে কতক দূর পর্য্যন্ত বায়ু পৃথিবীকে বেষ্টিত করিয়া আছে, কিন্তু ঈথর অনন্ত আকাশব্যাপী। পুরু-রিণীর জলে যদি লোষ্ট্র নিক্ষেপ করা যায়, তবে তাহাতে ঘেরূপ চক্রাকার তরঙ্গের পর তরঙ্গ উৎপন্ন হয় একটা পদার্থের দ্বারা অথবা কোন পদার্থকে আঘাত করিলেও বায়ুতে ঠিক সেইরূপ তরঙ্গ উপস্থিত হয়। এই তরঙ্গ যখন আমাদের কর্ণপটে আঘাত করে তখন আমরা শব্দ শুনিতে পাই। ঠিক সেইরূপ, কোন আলো জ্বলিলে ঈথার সমুদ্রেও এক প্রকার তরঙ্গ উৎপন্ন হয়। সেই ঈথার তরঙ্গ যখন আমাদের চক্ষুর মধ্যস্থিত রেটিনা (retina) নামক পরদায় আঘাত করে; তখন সেই আলো আমরা দেখিতে পাই। নিউটন বিশ্বাস করিতেন যে উজ্জ্বল পদার্থ হইতে সূক্ষ্মাদি সূক্ষ্ম আলোককণা সমস্ত ছুটিয়া আসিয়া আমাদের চক্ষুর উপর পতিত হয়; তাহাতেই আমাদের সেই পদার্থ দৃষ্টিগোচর হয়। কিন্তু আধুনিক বৈজ্ঞানিকেরা আর তাহা বিশ্বাস করেন না। তাঁহারা বলেন যে সাধারণ আলোক ঈথরের তরঙ্গ বই আর কিছুই নহে।

কিন্তু রেডিয়াম পরীক্ষা করিয়া গিয়াছে যে তাহা হইতে অনবরত অতি সূক্ষ্ম আলোক-কণা সমূহ চতুর্দিকে বিচ্ছুরিত হইতেছে। এই সমস্ত আলোককণা এত সূক্ষ্ম যে যদিও সেগুলি অনবরত বিক্ষিপ্ত হইয়া থাকে, তথাপি তাহাতে বহুবৎসর পরেও এক ষণ্ড রেডিয়ামের

পরিমাণ কি ওজনের হ্রাস হইতে দেখা যায় না। অবশ্য রেডিয়ামের এই আলোক-কণা বিক্ষেপের ক্ষমতা চিরস্থায়ী হইতে পারে না। কিন্তু কত হাজার হাজার বৎসর পরে এক ষণ্ড রেডিয়ামের ক্ষমতা হ্রাস হইবে তথা বলা কঠিন।

পূর্বে বলিয়াছি যে রেডিয়াম হইতে তিন প্রকার আলোক নির্গত হয়। গ্রীক বর্ণমালায় প্রথম তিন অক্ষরের নামানুসারে এই তিন প্রকারের রেডিয়াম আলোকের নাম যথাক্রমে আলফা, বিটা, এবং গামা রাখা হইয়াছে। ‘আলফা’ আলোক অল্প দুই প্রকার আলোক অপেক্ষা মন্দগতি। অভ্রের একখানা পাতলা পাত ধরিলে আলফা আলোক তাহা ভেদ করিয়া যাইতে পারে না। ‘বিটা’ আলোকের গতি অত্যন্ত দ্রুত। সাধারণ আলোক এক সেকেন্ডে ১,৮০,০০০ মাইল চলিয়া যায়। ‘বিটা’ আলোকের গতিও প্রায় তদ্রূপ। কিন্তু ‘আলফা’ আলোকের গতি তদপেক্ষা অনেক কম। ‘আলফা’ আলোক এক সেকেন্ডে ১৫,০০০ মাইলের অধিক যাইতে পারে না। ‘বিটা’ আলোক এইরূপ দ্রুত-গামী বলিয়া অভ্রের পাত সহজেই ভেদ করিতে পারে; এমন কি, সিকি ইঞ্চি পুরু সীসার পাতও ভেদ করিয়া যাইতে ইহার কোন কষ্ট হয় না। কিন্তু ‘গামা’ আলোকই সর্বাপেক্ষা অধিক দ্রুতগামী। ইহা প্রকাণ্ড লৌহ-পিণ্ড অনায়াসে ভেদ করিয়া চলিয়া যাইতে পারে।

পরীক্ষা দ্বারা প্রমাণিত হইয়াছে যে, আলফা ও বিটা আলোক রেডিয়ামের অতি সূক্ষ্মাদিসূক্ষ্ম কণা মাত্র। কিন্তু গামা আলোকও এইরূপ রশ্মিকণা কি না তাহা বিবেচনা এখনও বৈজ্ঞানিকদিগের সন্দেহ আছে। সম্ভবতঃ গামা আলোক, সাধারণ আলোকের মত, ঈথরের তরঙ্গ বই আর কিছুই নহে।

আগামী বারে আমরা এই তিন প্রকার আলোকের বিশেষ লক্ষণ ও রেডিয়াম সম্পর্কিত অন্যান্য তথ্য বিবৃত করিব।

শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র ওহ।

ঢাকা সাহিত্যপরিষৎ

দ্বিতীয় সাংবৎসরিক কার্যবিবরণী

(সন ১৩১৯)

ঢাকা সাহিত্যপরিষৎ দ্বিতীয় বর্ষ আঁতিক্রম করিয়া তৃতীয় বর্ষে পদার্পণ করিয়াছে। প্রার্থনা করি যে ভগবানের অঙ্গুগ্রহে পরিষদের ক্ষুদ্র চেষ্টা বিগত বৎসর যেরূপ সফলতালাভ করিয়াছে বর্তমান বৎসরেও তাঁহারই অঙ্গুগ্রহে উহা যেন তদ্রূপ বা তদধিক সফলতা লাভ করিতে সমর্থ হয়।

সভার উদ্দেশ্য ও প্রয়োজন

নানা উপায়ে বাঙ্গালাভাষা ও সাহিত্যের অঙ্গুশীলন ও ঐতিহাসিক কতিপয় মাতৃভাষার সেবক কর্তৃক এই পরিষৎ ১৩১৮ সনে প্রতিষ্ঠিত হয়। বঙ্গদেশের দ্বিতীয় রাজধানী ঢাকা নগরীতে এরূপ একটা সভার যে বিশেষ প্রয়োজন ছিল এ কথা বোধ হয় কেহই অস্বীকার করিবেন না। কলিকাতা মহানগরীতে এমন কি বঙ্গদেশের অনেক নগরে এই জাতীয় ক্ষুদ্র বৃহৎ অনেক সভা সমিতি সংস্থাপিত হইয়াছে ও হইতেছে। বর্তমান সময়ে বাঙ্গালা ভাষা, সাহিত্য, ও প্রাচীন ইতিহাসের আলোচনা, অঙ্গুশীলন, ও উদ্ধার কল্পে দেশবাসী যে চেষ্টা চলিতেছে একমাত্র ঢাকা নগরীই কি সে চেষ্টায় যোগদান করিতে বিরত থাকিবে? এতদিন পর্যন্ত আমরা এ বিষয়ে উদাসীন ছিলাম, ইহা কি আমাদের কলঙ্কের কথা নহে? ঢাকা সাহিত্য পরিষৎ তাহার ক্ষুদ্র চেষ্টা দ্বারা সে কলঙ্ক মোচনের প্রয়াসী হইয়াছে। সে প্রয়াস বিফল হইবে আমাদের এরূপ বিশ্বাস নহে। ঢাকা জিলায় শিক্ষিত লোকের অভাব নাই। অথচ বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস পাঠ করিয়া দেখুন, ঢাকা জিলায়, তথা পূর্ববঙ্গের, সাহিত্যিকদিগের সংখ্যা কত। বোধ হয় তাঁহাদিগকে করাগ্রভাগে গণনা করা যাইতে পারে। ইহার একমাত্র কারণ এই যে আমাদের শিক্ষিত ব্যক্তিগণ আলম্পরায়ণ, মাতৃভাষার প্রতি

উদাসীন; এবং ঘাঁহাদের এ বিষয়ে চেষ্টা আছে, আগ্রহ আছে, তাঁহারাও স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র ভাবে চেষ্টা ও চিন্তা করিয়া আশামুরূপ সফলতা দেখাইতে পারিতেছেন না। এই সমস্ত বিচ্ছিন্ন চেষ্টা কেন্দ্রীভূত করিয়া, আলম্পরায়ণ ব্যক্তিদ্বিগের সুপ্তশক্তি জাগরিত করিয়া, তাহা মাতৃ ভাষার সর্বাঙ্গীন উন্নতিসাধনকার্যে নিয়োজিত করিবার আকাঙ্ক্ষা লইয়া ঢাকা সাহিত্যপরিষৎ জন্মগ্রহণ করিয়াছে। যদি দেশের শিক্ষিত ব্যক্তিগণ পরিষদের সহিত সর্মান্বকরণে সহায়ত্ব প্রদর্শন করেন,—ঘাঁহাদের অর্থ আছে তাঁহারা যদি অর্থ সাহায্য করেন, ঘাঁহাদের প্রতিভা আছে তাঁহারা যদি আলম্পরায়ণে দিন কর্তন না করেন,—তবেই পরিষদের উদ্দেশ্য সম্যক রূপে সাধিত হইবে।

সভ্য-সংখ্যা

দুই বৎসর হয় এই পরিষৎ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, এই অল্প সময়ের মধ্যে ইহা যে কাজ করিয়াছে তাহা নিতান্ত নৈরাশ্রুচক বলিয়া মনে হয় না। ১৩১৮ সনে এই সভা যখন প্রতিষ্ঠিত হয় তখন তাহার সভ্য-সংখ্যা ৩১ জন ছিল। ১৩১৮ সনের শেষভাগে সভ্য-সংখ্যা ১৪৯ জন দাঁড়াইয়াছিল। আলোচ্য বর্ষের শেষভাগে ঐ সংখ্যা আরও বর্দ্ধিত হইয়া ৩৬০ জনে পরিণত হইয়াছে যথা,—

আজীবন সভ্য—	৪
সাধারণ সভ্য—	২৮৬
ছাত্র সভ্য—	৬৭
পরিপোষক—	৩
	<hr/>
	৩৬০
সাধারণ সভ্য মধ্যে—	
সহরে—	১৫৪
নগরস্থলে—	১৩২
	<hr/>
	২৮৬

মোট সভ্য-সংখ্যার মধ্যে আলোচ্য বর্ষে ১০ জন ছাত্র সভ্য ও ৫০ জন সাধারণ সভ্যের নাম সভ্য-তালিকা হইতে অপসৃত করা হইয়াছে। ইহার মধ্যে মফঃস্বলস্থ ৪২ সভ্য সারা বৎসর আমাদের পত্রিকা গ্রহণ করিয়াছিলেন; কিন্তু বর্ষশেষে তাঁহাদিগের দেয় টাকা আদায়ের জন্য পত্রিকা ভি পি ডাকে প্রেরিত হইলে তাঁহারা ভি পি গ্রহণ না করিয়া আমাদের পত্রিকা অন্ময়রূপে ক্ষতিগ্রস্ত করিয়াছেন। ভবিষ্যতে বাহাতে পরিষৎকে এইরূপ ক্ষতিগ্রস্ত হইতে না হয় তজ্জন্য বর্তমান বৎসরে কার্য্য নির্বাহক সমিতি এরূপ নির্ধারণ করিয়াছেন যে প্রত্যেক তিনমাস অন্তর পত্রিকা ভি পি ডাকে পাঠাইয়া মফঃস্বলস্থ সভ্যগণের টাকা অগ্রিম আদায় করা হইবে।

টাকা আদায়

সহরস্থ সভ্যগণের টাকাও অনেক বাকী পড়িয়াছে। রীতিমত টাকা আদায় না হওয়াতে আমাদের যে কি রূপ অনুবিধায় পড়িতে হইয়াছে, তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। বাহাতে সভ্যগণ স্ব স্ব দেয় টাকা নিয়মিতরূপে আদায় করেন এবং পূর্ব বাকী শীঘ্র শীঘ্র পরিশোধ করেন তজ্জন্য সভ্যমহোদয়গণকে পুনঃ পুনঃ অনুরোধ করিতেছি।

আজীবন সভ্য

যাঁহারা পরিষৎ ভাঙারে এককালীন ১০০ টাকা দান করেন তাঁহারা পরিষদের আজীবন সভ্যরূপে পরিগণিত হন। বড়ই সুখের বিষয় আলোচ্য বৎসরে চারিজন মহোদয় পরিষদের আজীবন সভ্যপদ গ্রহণ করিয়াছেন; যথা,

- (১) কালীমবাজারের মহারাজ শ্রীযুক্ত মনীন্দ্রচন্দ্র নন্দী।
- (২) ভাওয়ালের পরলোকগত ৬ কুমার রবীন্দ্র-নারায়ণ রায়।
- (৩) মালদহের উকিল শ্রীযুক্ত বিপিন বিহারী ঘোষ

(৪) ঢাকার উকিল শ্রীযুক্ত মহেন্দ্রলাল রায়।

উক্ত মহোদয়গণ পরিষৎকে এই রূপে উৎসাহ প্রদান করিয়া পরিষদের অশেষ কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। ভরসা করি, অন্যান্য মহোদয়গণও তাঁহাদের মহৎ দৃষ্টান্তের অনুসরণ করিয়া ঢাকা সাহিত্য পরিষৎকে অনুগৃহীত ও উৎসাহিত করিবেন।*

মৃত সভ্যগণ

(১) পরিষদের অষ্টমতম আজীবন সভ্য ভাওয়ালের কুমার রবীন্দ্রনারায়ণ রায় মহাশয় পরলোকগমন করিয়াছেন। যদিচ এই শোচনীয় ঘটনা বর্তমান বৎসরের কার্য্যবিবরণীরই অন্তর্ভুক্ত হওয়া উচিত, তথাপি আমি ইহার উল্লেখ না করিয়া বিষয়াস্তরের আলোচনা করিতে পারিতেছি না। তাঁহার অকাল মৃত্যুতে পরিষদের গুরুতর ক্ষতি হইয়াছে। ভাওয়ালের রাজবংশ চিরকালই বিখ্যাতসাহী। তাঁহার পিতা রাজা রাজেন্দ্রনারায়ণ রায় বাহাদুরও সাহিত্যসেবীদিগকে উৎসাহ-প্রদানের জন্য বিখ্যাত ছিলেন। পরলোকগত কুমার বাহাদুর যে পিতার এই গুণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, ঢাকা সাহিত্য পরিষদের আজীবন সভ্যপদ গ্রহণই তাহার প্রকট প্রমাণ। পূর্ববঙ্গে বিখ্যাতসাহী লোকের প্রাচুর্য্য আছে বলিয়া বোধ হয় না। এরূপ অবস্থায় কুমার বাহাদুরের অকালে পরলোক গমন সাহিত্য পরিষদের গুরুতর ক্ষতির কারণ হইয়াছে সন্দেহ নাই।

(২) ৬বিজয় কুমার রায়। ঢাকা সাহিত্য পরিষদের অষ্টমতম সাধারণ সভ্য ৬বিজয় কুমার রায়ও

* এই কার্য্যবিবরণী প্রস্তুত হইবার পরে ইতিমধ্যেই ঢাকার নবাব ষাজে সলিমুল্লাহ বাহাদুর পরিষদের পরিপোষক ও ধানকোরার জমিদার শ্রীযুক্ত হেমচন্দ্র রায় মহাশয় ও মুরাপাড়ীর জমিদার শ্রীযুক্ত কেশবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় পরিষদের আজীবন সভ্যপদ স্বীকার করিয়া পরিষদের কৃতজ্ঞতা ভাজন হইয়াছেন।

আমাদিগকে অকালে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছেন। তিনি ঢাকা কলেজ হইতে বি, এ উপাধি গ্রহণ করিয়া এম, এ পরীক্ষার জ্ঞাত প্রস্তুত হইতেছিলেন। কিন্তু ইতিমধ্যেই তিনি পুরাতত্ত্ব আলোচনা ও প্রাচীন তথ্য সংগ্রহে একরূপ রুতিহ দেখাইয়াছিলেন যে তাহা বিশেষ প্রশংসাযোগ্য। তিনি সাভার অঞ্চল স্বয়ং পরিদর্শন ও অনুসন্ধান করিয়া তথাকার পুরাতত্ত্ব সম্বন্ধে মৌলিক গবেষণা পূর্ণ প্রবন্ধ ঢাকা সাহিত্য পরিষদে পাঠ করিয়াছিলেন। (‘‘সাভারে প্রাচীন কীর্তি’’—প্রতিভা, ১৩১২। কাষ্টিক) যাহারা তাঁহার প্রবন্ধ শুনিয়াছিলেন তাঁহার সকলেই তাঁহার নিকট অনেক আশা করিয়াছিলেন। পূর্ববঙ্গের হিন্দুশাসন কালের ইতিহাস আঙ্কিও লিখিত হয় নাই। সেই ইতিহাস সম্বলনে তিনি যথেষ্ট সাহায্য করিতে পারিতেন তাহা বলাই বাহুল্য। নাম কিনিবার আকাজ্জা তাঁহার মোটেই ছিল না। তাঁহার মত বংশঃস্পৃহাশূন্য, অক্লিষ্টকর্মী যুবকের অভাব পরিষদের গুরুতর শোকের কারণ হইয়াছে। তাঁহার অভাবে পরিষৎ এক জন প্রকৃত কর্মী হারাইয়াছে।

পত্রিকা

এই পরিষৎ ‘প্রতিভা’ পত্রিকা পরিচালন করিয়া আসিতেছে। পূর্ববঙ্গে শ্রেষ্ঠ মাসিক পত্রের নিতান্ত অভাব। দেশের লোকের সাহিত্য চর্চায় অনুরাগ জন্মাইতে হইলে প্রতিভার জায় একখানা প্রথম শ্রেণীর মাসিক পত্রিকা পরিচালন করা যে নিতান্ত আবশ্যিক তাহা সকলেই স্বীকার করিবেন। এই জাতীয় অগ্ৰাঙ্গ সমিতির পত্রিকাগুলি ত্রৈমাসিক। অসীম সাহস সহকারে ঢাকা সাহিত্য পরিষদের মুখপত্রকে মাসিক করা হইয়াছিল। বৎসর তিন টাকার মধ্যে প্রতিভার আয়তনের মাসিক পত্রিকা প্রতি সভ্যকে প্রদান কতদূর কষ্টসাধ্য তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। আলোচ্য বৎসরে (১৩১২) ত্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রকুমার সেন মহাশয় একরূপ বন্দোবস্তে প্রতিভা প্রকাশের তার গ্রহণ করিয়াছিলেন যে তিনি

পরিষদের প্রত্যেক সভ্যকে ৯/০ আনা মূল্যে পত্রিকার প্রতি সংখ্যা দিবেন এবং তদতিরিক্ত প্রতি সংখ্যার ২৫ খানা বিনামূল্যে পরিষদে অর্পণ করিবেন; পত্রিকা প্রকাশের লাভ লোকসানের জ্ঞাত তিনি দায়ী থাকিবেন, উহার সহিত পরিষদের কোন সংশ্লিষ্ট থাকিবে না; কেবল, প্রতিভা পরিচালনে লাভ দাঁড়াইলে সেই লাভের শতকরা ১০ টাকা মাত্র তিনি পরিষৎকে প্রদান করিবেন। আলোচ্য বর্ষে এই নিয়মে প্রতিভা পরিচালন করিয়া সত্যেন্দ্র বাবু পরিষদের ধন্যবাদ ভাজন হইয়াছেন সন্দেহ নাই। তবে নানা কারণে তিনি বিগত (১৩১২) বর্ষের শেষ ভাগে পত্রিকা নিয়মিতরূপে প্রকাশিত করিয়া উঠিতে পারেন নাই। বর্তমান বৎসরে (১৩২০) সত্যেন্দ্রবাবু কেবলমাত্র বৈশাখ ও জ্যৈষ্ঠ সংখ্যা প্রকাশিত করেন। তাহাও অসময়ে প্রকাশিত হয়। পরে এই সনের ভাদ্র মাসে তিনি পত্র দ্বারা সম্পাদকের নিকট প্রস্তাব করেন যে বর্তমান বৎসরে যে পর্যন্ত পত্রিকা প্রকাশিত হইয়াছে তাহার পর হইতে প্রতিভা প্রকাশের কার্য হইতে তাঁহাকে অব্যাহতি দেওয়া হউক। কার্য্য নির্বাহক সমিতি সত্যেন্দ্র বাবুকে ঐ কার্য্য হইতে অব্যাহতি দেওয়াই সম্মত মনে করেন। তখন আষাঢ়ের সংখ্যা যন্ত্রস্থ। কাজেই ঐ আষাঢ়ের সংখ্যা পরিষৎ কর্তৃক সম্প্রতি প্রকাশিত হইলেও শ্রাবণ ভাদ্রের সংখ্যা এখনও প্রকাশিত হইতে পারে নাই।

এইরূপ অপ্রত্যাশিত ভাবে প্রতিভা প্রকাশের তার পরিষদের উপর অর্পিত হওয়াতে পরিষৎ যে কিছু বিব্রত হইয়াছে তাহা বলাই বাহুল্য। অতি শীঘ্র পত্রিকা পরিচালনের জ্ঞাত অর্থ-সংগ্রহ না করিতে পারিলে প্রতিভা নিয়মিতরূপে প্রকাশিত হইতে পারিবে না। তাহাতেও, প্রতি দুই মাসের জ্ঞাত এক এক সংখ্যা প্রকাশিত করিতে হইবে। পত্রিকা পরিচালনের জ্ঞাত ইতিমধ্যেই কয়েকজন সভ্য অর্থ সাহায্যের প্রতিশ্রুতি করিয়াছেন। শীঘ্রই এ বিষয়ে আমরা অগ্ৰাঙ্গের নিকটও উপস্থিত হইব।

মাসিক অধিবেশন

গত বর্ষে পরিষদের ১২ টি অধিবেশন হইয়াছিল, যথা—

১৫ই বৈশাখ রবিবার

এই সভায় ১৩১৮ সনের কার্য-বিবরণী পাঠ, নিয়মাবলী সংশোধন, কর্মচারী নিয়োগ প্রভৃতি আবশ্যিক কার্য নিষ্পন্ন হয়। ইহাট পরিষদের প্রথম বার্ষিক অধিবেশন। এই সভায় কোন প্রবন্ধ-পাঠ হয় না।

প্রবন্ধ

লেখক

১৩ই জ্যৈষ্ঠ	রবিবার	ভাটিয়াল গান	শ্রীযোগেন্দ্রকিশোর রক্ষিত।
৯ই আষাঢ়	„	মেঘদূত	পণ্ডিত শ্রীরাঙ্গকুমার চক্রবর্তী।
৫ই শ্রাবণ	„	(১) ধামরাইর যশোমাধব (২) সাভারে প্রাচীন কীর্তি	শ্রীমেষনাদ সাহা। ৮বিজয়কুমার রায় বি এ।
৯ই ভাদ্র	„	(১) মেঘদূত (দ্বিতীয়ংশ) (২) কাছারী গান	পণ্ডিত শ্রীরাঙ্গকুমার চক্রবর্তী। শ্রীগুরুবদ্ধ ভট্টাচার্য্য বি এ।
৭ই আশ্বিন	„	দ্বিজ রামপ্রসাদ	শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য।
২০শে আশ্বিন	„	পূর্ববঙ্গের পালরাঙ্গগণ	শ্রীবীরেন্দ্রনাথ বসু।
১৭ই অগ্রহায়ণ	„	পণ্ডিত ভবানীনাথ রুত রামাভিষেক কাব্য	শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
২০শে অগ্রহায়ণ	„	পূর্ববঙ্গের একটি বিস্তৃত জনপদ	শ্রীনলিনীকান্ত ভট্টাচার্য্য এম্, এ।
৬ই মাঘ	„	চন্দ্রসিংহ বা চন্দ্রসেন	শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র গুহ বি এ, বি টি।
৭ই মাঘ	„	ইতিহাসে বিক্রমাদিত্য	শ্রীরমেশচন্দ্র মজুমদার এম এ, পি আর এস।
৩১শে চৈত্র	„	বার্গসোঁ ও তদীয় দার্শনিক মত	শ্রীমন্নথনাথ মুখোপাধ্যায় এম এ।

মাসিক অধিবেশনে প্রবন্ধ পাঠ ব্যতীত বিবিধ

পুরাতত্ত্ব বিষয়ক দ্রব্যাদি প্রদর্শিত হইয়াছিল। তন্মধ্যে প্রস্তর মূর্তি ও তাহার আলোক-চিত্র, প্রাচীন মূদ্রা, ইতিহাস-প্রসিদ্ধ স্থানসমূহের মানচিত্র, কারুকার্য্যখচিত প্রাচীন ইষ্টক, প্রাচীন কামানের প্রস্তরময় গোলা, তাম্র-শালন ও প্রস্তর-লিপির ছাপ ও আলোক-চিত্র, পুরাতন দলিল, তালপত্রে লিখিত প্রাচীনপুঁথি ইত্যাদির উল্লেখ করা যাইতে পারে। ইহার অধিকাংশই পরিষৎ কার্য্যালয়ে রক্ষিত আছে।

আয়ব্যয়

আলোচ্য বর্ষে সর্ব প্রকারে ৬৬৩৭/৫ আনা পরিষদের আয় হইয়াছে এবং ৬৫৮৭/১০ আনা ব্যয় হইয়াছে। শ্রীযুক্ত শ্রীমাশঙ্কর দাসগুপ্ত ও শ্রীযুক্ত কৈলাশ চন্দ্র চক্রবর্তী মহাশয়দ্বয় আয়ব্যয়ের হিসাব যত্নপূর্বক পরীক্ষা করিয়া দিয়া আমাদিগকে অস্বগৃহীত করিয়াছেন।

পরিষৎ কার্য্যালয়

পরিষৎ কার্য্যালয় পূর্ববৎ ৪৩নং আশক লেনে স্থাপিত আছে। তথায় প্রতিভা পত্রিকার বিনিময়ে প্রাপ্ত হিন্দি,

মারাসী ও ইংরেজী পত্রিকাদি টেবিলের উপর রক্ষিত হয়। পাঠগৃহে সাধারণের প্রবেশাধিকার আছে। ঐ পাঠগৃহ ক্রমশঃ সাহিত্যাহুগী ব্যক্তিদিগের সাহিত্য চর্চা ও ভাব বিনিময়ের কেন্দ্রস্বরূপে পরিণত হইয়া উঠিতেছে। যদি অধিকতর প্রকাশ্য স্থানে ঐ পাঠগৃহ সংস্থাপিত হইতে পারিত, তবে ইহার আরও সম্ভাবহার হইত সন্দেহ নাই। জানি না, কবে আমাদের সে আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হইবে।

পুরাতত্ত্ব সমিতি

প্রাচীন কীর্তির ধ্বংসাবশেষ, স্থানীয় ইতিহাস ও প্রাচীন সাহিত্য ও প্রাদেশিক ভাষার আলোচনা ও উদ্ধারের জ্ঞান আলোচ্য বর্ষে সাহিত্য পরিষদের এক পুরাতত্ত্ব সমিতি গঠিত হইয়াছে। অল্প কালের মধ্যেই এই সমিতি বিশেষ রুচিত্ব দেখাইয়াছে।

স্থানীয় ইতিহাস

স্থানীয় ইতিহাস সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত মেঘনাদ সাহা, পর-লোকগত বিজয় কুমার রায়, শ্রীযুক্ত বীরেন্দ্র নাথ বসু ও শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত ভট্টশালী এম. এ, মহাশয়ের অনু-সন্ধান বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এই অনুসন্ধান ব্যাপারে লিপ্ত হইয়া শ্রীযুক্ত মেঘনাদ সাহা ধামরাই, ও বিজয় কুমার রায় সাতার, ও বীরেন্দ্র নাথ বসু ঠাকুর সাতার ও ভাওয়াল অঞ্চল পরিদর্শন করিয়াছেন। বীরেন্দ্র বাবু সাতার ও ভাওয়াল ভ্রমণ কালে কয়েকখানা ইষ্টক ও কতকগুলি মুদ্রা সংগ্রহ করিয়াছেন। ইষ্টকের মধ্যে একটীতে বৌদ্ধ মূর্তি অঙ্কিত, অপরটীতে একজন পাল রাজার নাম লিখিত রহিয়াছে। এই দুইটী যে পূর্ববঙ্গের পালরাজগণের অস্তিত্বের অতি প্রামাণিক নিদর্শন তাহাতে সন্দেহ নাই। এতদ্বিন্ন বীরেন্দ্র বাবু ঐ অঞ্চলে একটা শিলা-স্তম্ভও আবিষ্কার করিয়াছেন। তাহা অশোকের সময়ের নিদর্শন বলিয়া তিনি অনুমান করেন। উল্লিখিত মহোদয়গণ এই সমস্ত বিষয়ে মৌলিক গবেষণা

পূর্ণ প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন, তাহা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। প্রবন্ধগুলি আলোচ্য বর্ষের প্রতিভায় প্রকাশিত হইয়াছে।

এতদ্বিন্ন পুরাতত্ত্ব সমিতির অনুরোধে শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত ভট্টশালী এম এ মহাশয় ত্রিপুরা হইতে শিব নর্ত্তেশ্বরের একটি প্রস্তর মূর্তি আনয়ন করিয়াছেন। উহার পাদ-পীঠে উৎকীর্ণ শিলা-লিপির পাঠোদ্ধার করিয়া তিনি দেখাইয়াছেন যে ত্রিপুরার বরকামতা নগরে প্রাচীন কালে এক হিন্দুরাজ্য সংস্থাপিত ছিল। এই সম্বন্ধে তিনি যে মৌলিক গবেষণা পূর্ণ প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন তাহা শীঘ্রই প্রতিভা পত্রিকায় প্রকাশিত হইবে।

তাহার এতৎ-সম্পর্কিত প্রবন্ধ কলিকাতায় এসিয়াটিক সোসাইটির অধিবেশনেও পঠিত হইয়াছিল এবং সোসাইটির পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছে।

ত্রিপুরা শ্রীহট্ট ও বিক্রমপুর অঞ্চলে শ্রীযুক্ত উপেন্দ্র চন্দ্র গুহ বি এ, বি টি মহাশয়ও অনুসন্ধান কার্যে লিপ্ত হইয়াছেন। শ্রীযুক্ত পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য মহাশয় ময়মন-সিংহের চারিপাড়ার রাজা নবরঙ্গ রায়ের ইতিহাস উদ্ধারে নিযুক্ত আছেন।

প্রাচীন সাহিত্য ও প্রাদেশিক ভাষা

এই বিষয়ে শ্রীযুক্ত গুরুবন্ধু ভট্টাচার্য্য বি, এ মহাশয় ত্রিপুরা ও শ্রীহট্ট অঞ্চলের ত্রতকথা ছড়া পাঁচালী ও কাহিনী সংগৃহীত ও প্রকাশিত করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রকিশোর রক্ষিত মহাশয় ঢাকা জিলার মেয়েলী ছড়া ও ভাটিয়াল গান সংগ্রহ করিয়াছেন। কয়েকটি ভাটিয়াল সঙ্গীত হারমোনিয়াম সংযোগে পরিষদের মাসিক অধিবেশনে গান করিয়া তিনি সভ্যদিগকে অনুগৃহীত করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র মজুমদার এম. এ, বি, এল মহোদয়গণ পরিবৎ কর্তৃক সংগৃহীত প্রাচীন হস্তলিখিত পুথির সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদান করিয়াছেন।

জীবজগতের বৃত্তান্ত

এই বিভাগে একমাত্র পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য মহাশয় কাজ করিতেছেন। তিনি গায়ক পাখীর আকৃতি প্রকৃতি পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে পর্যবেক্ষণ করিয়া তাহার ফল প্রতিভা পত্রিকায় প্রকাশিত করিতেছেন। এই প্রবন্ধগুলি কোন প্রাণীতত্ত্ব বিষয়ক ইংরেজী পুস্তকের সার সঙ্কলন নহে। আধুনিক বঙ্গে যে প্রকৃতি পর্যবেক্ষণের অভাব পরিলক্ষিত হয় এইগুলিতে সেই পর্যবেক্ষণের বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়। এই কারণে পূর্ণ বাবুর প্রবন্ধগুলি মূল্যবান।

সংগ্রহ

আলোচ্য বর্ষে প্রাচীন পুথি অধিক সংগৃহীত হয় নাই। পূর্ব বৎসরে প্রায় ১৫০ খণ্ড পুথি সংগৃহীত হইয়াছিল। তন্মধ্যে বেগুলি অতিশয় মূল্যবান ও প্রকাশযোগ্য সেগুলিও অর্থাভাবে প্রকাশিত হইতে পারে নাই। প্রাচীন পুথি প্রকাশের জন্য স্বতন্ত্র অর্থভাণ্ডার সংস্থাপিত না হইলে পরিষদের সভ্যগণের পুথি সংগ্রহে উৎসাহ হইবে বলিয়া মনে হয় না।

আলোচ্য বর্ষে বিষ্ণুমূর্তি, সূর্য্যমূর্তি, ত্রৈলোক্য বিজয়িনী মূর্তি, লিপি সংযুক্ত শিব নর্ত্তেন্দ্রের মূর্তি, সাতারের কাক্কাকার্য্য খচিত ও বুদ্ধ মূর্তিযুক্ত ইষ্টক প্রভৃতিও সংগৃহীত হইয়াছে। ইহার মধ্যে কতকগুলির বিশেষ বিবরণ ইতিপূর্বেই উল্লেখ করা হইয়াছে। মূর্তি ও পুথি প্রভৃতি সমস্তই পরিষৎ কার্যালয়ে রক্ষিত হইয়াছে।

অন্যান্য কার্য্য

(ক) শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রচন্দ্র গুহ বি, এ, বি, টি ও শ্রীযুক্ত অশ্বিনীকুমার শর্মা পূর্ববঙ্গের প্রস্তরমূর্তিগুলির চিত্র-সঙ্কলিত তালিকা প্রস্তুত করিতেছেন। এই কার্য্যের তদ্বাবধানের জন্য এক স্বতন্ত্র সমিতি গঠিত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত রমেশচন্দ্র মজুমদার এম, এ, পি, আর, এস,

শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র মজুমদার এম, এ, বি, এল, শ্রীযুক্ত গুরুবন্ধু ভট্টাচার্য্য বি, এ ও শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রচন্দ্র গুহ বি, এ, বি, টি উক্ত সমিতির সভ্য।

(খ) শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র মজুমদার এম, এ, বি এল, মহাশয় পূর্ববঙ্গের ব্যবসায়ী ও শিল্পীগণের ব্যবহৃত পারি-
ভাষিক শব্দভাণ্ডারের তালিকা করিতেছেন।

(গ) তিনি এবং শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় প্রাচীন পুথিগুলির পাঠোদ্ধার ও সম্পাদন কার্য্যে ব্যাপৃত হইয়াছেন। শ্রীযুক্ত নৃপেন্দ্রকুমার দত্ত এম, এ মহাশয় পূর্ববঙ্গের হিন্দুধর্ম ও সমাজের ক্রমোন্নতি ও তৎসহ ভারতবর্ষের অন্যান্য দেশের ধর্ম ও সমাজের তুলনা মূলক বিবরণ প্রকাশিত করিবার জন্য তথ্য সংগ্রহ করিতেছেন।

পদক ও পুরস্কার

আলোচ্য বর্ষে পরিষদ দুইটি স্বর্ণপদক প্রদান করিবার সক্ষম বিজ্ঞাপিত করিয়াছেন। তন্মধ্যে একটি বিজ্ঞান ও একটি সাহিত্য বিষয়ক উৎকৃষ্ট রচনার লেখককে প্রদত্ত হইবে।

গ্রন্থ প্রকাশ

ঢাকা সাহিত্য পরিষদের গ্রন্থাবলী ভুক্ত গ্রন্থ মধ্যে শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রমোহন রায়ের 'ঢাকার ইতিহাস' ও শ্রীযুক্ত বীরেন্দ্রনাথ বসুর পূর্ববঙ্গের 'পালরাজগণ' প্রকাশিত হইয়াছে।

'ঢাকার ইতিহাস' বিষয়ে বেশী বলা নিম্নয়োক্তন। এই গ্রন্থের প্রথম সমস্ত মাসিক ও সাপ্তাহিক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছে। এই জাতীয় যত গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে তন্মধ্যে এই গ্রন্থই যে সর্বশ্রেষ্ঠ তাহা সকলেই এক বাক্যে স্বীকার করিয়াছেন। ঢাকা জিলায় এরূপ প্রাচীন কীৰ্ত্তি নাই, এরূপ ধ্বংসাবশেষ নাই যাহার বিবরণ এই গ্রন্থে স্থান লাভ করে নাই। কিরূপ অক্লান্ত পরিশ্রম ও অসাধারণ অধ্যবসায় সহকারে গ্রন্থকার এই কার্য্য সম্পন্ন

করিয়াছেন তাহা ভাবিলে বিস্মিত হইতে হয়। সুখের বিষয় যে পরিষদের পুরাতত্ত্ব সমিতির সভ্যগণের অমূল্য ফল ঢাকার ইতিহাস প্রণয়নে কথঞ্চিৎ সাহায্য করিয়াছে। অপর পক্ষে একরূপ গ্রন্থের প্রয়োজনীয়তাও কেহ অস্বীকার করিত পারিবেন না। ঢাকা জিলার গ্রামে গ্রামে নগরে নগরে যে সমস্ত পুরাকীর্তির চিহ্ন বিদ্যমান আছে তাহার বিবরণ ও ঐতিহাসিক তথ্য অবগত হওয়া কি আমাদের অবশ্য কর্তব্য নহে? যাহারা তাহা অবগত হইবার বাসনা রাখেন তাঁহাদিগকে যতীজবাবুর ইতিহাস পাঠ করিতে অনুরোধ করি। এই পুস্তকের মূল্য ৩০ টাকা, ঢাকা সাহিত্য পরিষদের সভ্যগণের পক্ষে ৩ টাকা মাত্র।

“পূর্ববঙ্গের পালরাঙ্গণ” নামক গ্রন্থেও অনেক অজ্ঞাত পূর্ব ঐতিহাসিক তথ্য সন্নিবেশিত হইয়াছে। এই গ্রন্থ পূর্ববঙ্গের হিন্দুশাসন কালের ইতিহাস রচনা সম্পর্কে যথেষ্ট সহায়তা করিবে। বহু মূল্যবান কীর্তিনিদর্শনাদির আবিষ্কার ও উহাদের চিত্রাদি সংগ্রহে বীরেন্দ্র বাবু যে কৃতিত্ব দেখাইয়াছেন তাহা বিশেষভাবে প্রশংসাহী।

পুস্তকালয়

আলোচ্যবর্ষে কতিপয় মহোদয় গ্রন্থোপহার প্রদান করিয়া ঢাকা সাহিত্য পরিষদকে কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ করিয়াছেন। আমরা অনুরোধ করি যে, প্রত্যেক গ্রন্থকার যেন স্ব স্ব গ্রন্থের এক এক খণ্ড পরিষদকে উপহার প্রদান করিতে বিস্মৃত না হন। উপযুক্ত পুস্তকালয়ের অভাবে আমাদের সাহিত্য-চর্চা অঙ্গহীন হইবে। অথচ আমাদের

একরূপ অর্থবল নাই যে অগ্রের সাহায্য ব্যতীত আমরা একটি উৎকৃষ্ট পুস্তকালয় সংস্থাপন করিতে পারি। যে সমস্ত বিদ্যোৎসাহী মহাত্মা গ্রন্থোপহার প্রদান অথবা অর্থ সাহায্য দ্বারা একটি উৎকৃষ্ট পুস্তকালয় স্থাপনের সহায়তা করিবেন তাঁহারা এদেশে মৌলিক গবেষণার পথ উন্মুক্ত করিয়া দিবেন সন্দেহ নাই।

উপসংহার

উপসংহারে বক্তব্য এই যে যে সমস্ত মহোদয়গণ পরিষদের উন্নতির জন্য অক্লান্ত পরিশ্রম করিয়াছেন এবং যাহারা আজীবন সভ্য কি পরিপোষক হইয়া কি অনুরূপ অর্থ সাহায্য করিয়া আমাদের উৎসাহিত করিয়াছেন, তাঁহারা আমাদের অশেষ ধন্যবাদের পাত্র। আলোচ্য বর্ষের যে কার্যবিবরণী পঠিত হইল তাহা হইতে সকলেই বুঝিতে পারিয়াছেন যে পরিষৎ যে সমস্ত আবশ্যিক কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন তাহা ব্যয়সাধ্য। সকলের নিকট বিনীত নিবেদন এই যে তাঁহারা যেন আমাদের কার্যের সহিত সর্সান্তঃকরণে সহায়ত্ব প্রদর্শন ও সাধ্যানুরূপ আনুকূল্য প্রদানে পশ্চাদ্দ না হন। অত্যা পরিষৎ মাতৃভাষা ও সাহিত্যের উন্নতি ও ইতিহাসাদির উদ্ধার করা রূপ যে ব্রত গ্রহণ করিয়াছেন সেই ব্রত উদ্যাপন করিতে সমর্থ হইবেন না। ভগবান আমাদের এই শুভ অনুষ্ঠানের সহায় হউন।

শ্রীউপেন্দ্রচন্দ্র গুহ

সম্পাদক।

প্রতিভা

৩য় বর্ষ

মাঘ ১৩২০

১০ম সংখ্যা ১

বার্গসেঁ দর্শন

(ঢাকা সাহিত্য পরিষদের মাসিক অধিবেশনে পঠিত।)

আজ আমি আপনাদের নিকট একটু নূতন বিষয়ের অবতারণা করিতেছি। ঢাকা সাহিত্য পরিষদে এতদিন পর্যন্ত আপনারা ইতিহাস ও পুরাতত্ত্ব সম্বন্ধীয় প্রবন্ধ বেশি শুনিয়াছেন। বলা বাহুল্য, ইহা অজ্ঞায় হয় নাই। সকল সময়েই যুগধর্মকে (Time-Spirit) মানিয়া চলিতে হয়—ইহার ব্যতিক্রম করিলে শেষ ফল কোন কালেই সফলসুন্দর হয় না। বর্তমান যুগধর্ম মানুষকে ইতিহাস ও পুরাতত্ত্বের আলোচনার দিকে লইয়া যাউতেছে, সুতরাং ঐগুলিই এ কালের বিশেষ আলোচ্য ও চিন্তনীয় বিষয়। জর্জেন্ট জর্জ মনীষী সত্যই বলিয়াছেন : “পণ্ডিত তাঁহার আলোচনার বিষয় কেবল নিজে পছন্দ করিয়া লন না, পরন্তু কালবশে বিষয়বিশেষ তাহার আলোচনার জন্য স্থিরীকৃত হয়। ১৪শ শতাব্দীতে বস্তুর প্রকৃতি সম্বন্ধে জ্ঞানের বিচার ; ১৬শ শতাব্দীতে ভাষিক-লৈর অমুযায়ী ল্যাটিন কবিতা ; ১৮শ শতাব্দীতে গণিত ও পদার্থ বিজ্ঞান সম্বন্ধীয় অমুসন্ধান, অথবা কুসংস্কারের অপকারিতা সম্বন্ধে সন্দর্ভ রচনা, ইত্যাদি বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন বিষয়ের আলোচনা কালের রুচি অনুসারে

স্থিরীকৃত হইয়া থাকে। বর্তমান কালে পণ্ডিতেরা হয় কোন অধুনা-বিস্মৃত গ্রীক গ্রন্থকার সম্বন্ধে ঐতিহাসিক পরীক্ষায় নিযুক্ত হন, বা মাটি খুঁড়িয়া প্রাগৈতিহাসিক কালের কতকগুলি নিদর্শন বাহির করিতে ব্যাপৃত থাকেন।”* এতদ্বারা ইহাই প্রতিপ্রসন্ন হইতেছে যে বর্তমান যুগে পণ্ডিতগণের আলোচ্য বিষয়—ইতিহাস ও পুরাতত্ত্ব।

তাহা হইলে, এই ক্ষুদ্র দার্শনিক প্রবন্ধের স্থান কোথায়! জর্জেন্ট পণ্ডিতের উক্তি অনুসারে আমাদের স্থান চতুর্দশ শতাব্দীতে—এ যুগে আমরা পুরাতন ও অপ্রয়োজনীয় হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু এ সম্বন্ধে একটা বিষয় আপনাদের নিকট নিবেদন করি। অজ্ঞাত দেশ সম্বন্ধে বাহাই হউক না কেন—আমাদের ভারতবর্ষ

* Nor does the Scholar choose his scientific task, his age selects it for him : in the 14th century, a logical disquisition on Substance and Accident ; in the 16th Latin Verses modelled after Virgil ; in the 18th a Mathematical-Physical investigation or a treatise on the harmfulness of Superstition. In our days he makes an historical examination of a lost Greek writer or digs up pre-historic ruins. Paulsen,—Ethics P. 458.—

সম্বন্ধে এ কথা সম্যক খাটে না। প্রত্যেক জাতিরই এক একটি বিশেষত্ব আছে। দর্শন ও দার্শনিক গবেষণা ভারতের চিরন্তন সামগ্রী। সুতরাং এ বিষয়ে একেবারে উদাসীন হইলে আমরা আমাদের আত্মগৌরব অধিকার (birth right) হারািব বলিয়া আমার মনে হয়। আরও, দর্শনের কাজ আজকাল একটু অতরূপ হইয়াছে। এখন যদি দর্শন জগৎকে বাদ দিয়া শুধু অতীন্দ্রিয় তত্ত্বে নিবিষ্ট থাকে তাহা হইলে তাহার কাজ সম্পূর্ণ হয় না। এখন দর্শনের কাজ জগতের সকল বিষয়ের সামঞ্জস্য বিধান করা—দেখাইয়া দেওয়া, কেমন করিয়া সাহিত্য, বিজ্ঞান, ইতিহাস, ও ধর্ম সম্বন্ধীয় গবেষণার ফল এক করা যাইতে পারে—কেমন করিয়া আমরা সমস্ত জগৎ সম্বন্ধে একটা সত্য ও সুশৃঙ্খল মত প্রতিষ্ঠা করিতে পারি। পরলোকগত অধ্যাপক জেমস বলিয়াছেন যে আমেরিকাতে ‘কলেজ’ বলিলে আমরা বাহা বুঝি, দর্শন সম্বন্ধে তাহাই বুঝা উচিত; অর্থাৎ যথার্থ কলেজে লোকে সকল বিষয়ের জ্ঞান পাইয়া পরে তাহা হইতে সত্য ও জগৎ সম্বন্ধে একটা ধারণা (Conception) স্থির করিয়া থাকে। সুতরাং দর্শন দ্বারা আমরা আমাদের ঋণ জ্ঞানসকল শৃঙ্খলাবদ্ধ ও ‘এক’ করিতে সক্ষম হই।

এই জন্তই আমি দার্শনিক প্রবন্ধ আপনাদের নিকটে উপস্থিত করিতে সাহসী হইতেছি। আরও একটু বিশেষ কারণ আছে। ভারতীয় দর্শন শুধু কথার গভীর মধ্যে আবদ্ধ নহে ইহার উদ্দেশ্য দর্শন করা বা ‘দেখা’। আজ যাহার কথা আপনারা শুনিবেন, তিনি দর্শনকে এই চক্ষেই দেখিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, দর্শনের উদ্দেশ্য কেবল কথার ভড়াভড়ি করা নহে, ইহার উদ্দেশ্য যথার্থ ভাবে দেখা—To see. পাশ্চাত্য দর্শনে এ ভাব বড় বেশী দেখা যায় না—অন্ততঃ সকলের কাছ হইতে এই ভাবটি পরিষ্কার ভাবে পাওয়া যায় না। বার্গসোঁ ইহা প্রচার করিয়া ইউরোপীয় দর্শন অন্ধ দিকে চালাইতেছেন। ইহাই তাঁহার নূতনত্ব, ইহাতেই তাঁহার বিশেষত্ব।

বার্গসোঁর নাম ইউরোপে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। আমাদের দেশে সকলে ইহার কথা অবগত হইয়াছেন কিনা, জানি না। বার্গসোঁ ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দে প্যারিস নগরে জন্মগ্রহণ করেন। ১৯০০ সালে তিনি কলেজ ডি ফ্রান্সে (College De France) অধ্যাপক হন। তাঁহার উল্লেখযোগ্য লেখাগুলি ইহার পর হইতে প্রকাশিত হয়।

পূর্বেই বলিয়াছি, বার্গসোঁর নূতনত্ব তাহার দার্শনিক গবেষণার প্রণালীতে (method)। এই প্রণালী সম্পূর্ণ অভিনব। ইহা বাক্যে নহে—অনুভবে। যুক্তিমূলক ধারণা (concept) দ্বারা নহে, কিন্তু অনুভূতি (Intuition) দ্বারা। আর এক বিশেষত্ব, তাহার বলিবার ভঙ্গী (style)। জেমসের মতে “বার্গসোঁর প্রতি পৃষ্ঠায়ই যেন এক একটা নূতন দিক আমাদের চোখের সামনে খুলিয়া যায়। তাঁহার রচনায় যেন প্রভাতের নিঃশ্বাস আর পাখীর গান অনুভব করিতে থাকি। ইহাতে বাহা আমাদের নিকট উপস্থিত হয়, তাহা যেন সত্যের স্বরূপ—পুরাতনের ধূলিতে পূর্ণ কোন আধুনিক অধ্যাপকের মন-উদ্দীপিত পূর্বপণ্ডিতগণের চিন্তার উদ্গার মাত্র নহে। বার্গসোঁর রচনার কিছুই দোকানে আসিয়া লাট হইয়া যায় নাই, বা পাইকারের নিকট হইতে লওয়া নহে।” আর “বার্গসোঁর ভাববিচার-প্রণালীর প্রাঞ্জলতার প্রতিই প্রথমতঃ সকলের দৃষ্টি পড়ে। ইহাতে আগে হইতেই এক রকম ভুলাইয়া ও ঘূষ দিয়া পাঠককে তাহার শিষ্টশ্রেণীভুক্ত করিয়া ফেলে। বোধ হয়, এ যেন একটা অত্যাশ্চর্য্য দৈব আবির্ভাব, আর বার্গসোঁ যেন এই আশ্চর্য্যের বিষটক একজন যাদুকর।”†

† Open Bergson and new horizons loom on every page you read. It is like the breath of the morning and the song of birds. It tells of reality itself, instead of merely re-iterating what dusty-minded professors have written about what other previous professors have thought. Nothing

ইংরাজী বাক্য উদ্ধৃত করিলে সাহিত্য পরিষৎ হয়ত আমার উপর খড়্গহস্ত হইবেন। কিন্তু কথামূলি এত সুন্দর ও যথার্থ, যে অনুবাদে উহার মাধুর্য্য একেবারে গিয়াছে।

এখন তাঁহার প্রণালী বা ‘method’ কি দেখা যাউক। ইহা বুঝিতে হইলে পাশ্চাত্য দর্শন একটু পূর্ব হইতে বিচার করিতে হইবে। প্লেটোর সময় হইতে দর্শনে যুক্তিরই প্রাধান্য চলিয়া আসিয়াছে। যাহা যুক্তিযুক্ত তাহাই দর্শনে স্থান পাইবে, অথ কিছু দর্শন হইতে বহির্ভূত করিতে হইবে। এই প্রণালীই বহু পূর্বকাল হইতে দর্শনে অবলম্বিত হইয়াছে; অথ প্লেটো, আরিস্টটল প্রভৃতি মনীষীগণ এই ‘যুক্তির’ সদ্যবহারই করিয়া আসিতেছেন, কিন্তু কোন কোন স্থলে ইহার ব্যতিক্রম ঘটয়াছে। অর্থাৎ এই ‘যুক্তিকে’ (Reason) সত্য ও সত্তার সহিত একেবারে এক করিয়া ফেলা হইয়াছে। ‘যুক্তিই সত্য, যুক্তি ও সত্তা একই কথা—Idea ও Reality একই পদার্থ। এই ভাব আমরা দার্শনিক-শ্রেষ্ঠ হেগেলে সম্পূর্ণভাবে দেখিতে পাই। হেগেল ‘লজিক’ (Logic) সত্য ও তত্ত্ব নির্ধারণের একমাত্র দ্বার স্বরূপ করিয়াছেন। তাঁহার ‘পদার্থ’ বা category মনের জিনিষ নহে—তাহা বহির্জগৎ ও অন্তর্জগৎ উভয়কেই নিয়মিত করে। তাঁহার ‘ডায়েলেকটিক্’ নামে পরিচিত যুক্তিপ্রণালী (Dialectic) কেবল মনোরাজ্য চালনা করে এমন নহে—বহির্জগতেও তাহার ক্রিয়া সম্পূর্ণ ভাবে বর্তমান।

এ স্থলে হেগেলের সম্বন্ধে আমরা কোন মতামত

in Bergson is shop-worn or at second hand.” “The lucidity of Bergson’s way of putting things is what all readers are first struck by. It seduces you and bribes you in advance to become his disciple. It is a miracle, and he a real magician.”—Pluralistic Universe.

প্রকাশ করিব না। তবে ইহাই বলিলে যথেষ্ট হইবে, যে হেগেলের এই মত কিছুকাল পরে অশ্রবণীয় হইয়া যায় নাই। অনেক মনীষী ‘speculative philosophy’ বলিয়া ইহাকে গালি দিয়াছেন। আমার মনে হয় লটজাই (Lotze) প্রথমে হেগেল-মতের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হন। তাঁহার “মাইক্র-কস্মাস্” (“Microcosmus”) নামক প্রসিদ্ধ গ্রন্থে ও পরবর্তী গ্রন্থে হেগেলের মতের দোষ দিয়া তিনি যুক্তি ও সত্তা (Reality) এই উভয়েরই সামঞ্জস্য রক্ষা করতঃ তাঁহার নূতন যুক্তিবাদ (Idealism) মত স্থাপন করিয়াছেন। লটজাই বলিয়াছেন যে, ‘যুক্তি’ কি বুঝিতে হইলে ‘যুক্তির’ উৎপত্তি কোথা হইতে, তাহা প্রণিধান করিতে হইবে; ‘যুক্তি’ কি জন্ম জগতে আসিল, ইহা কি কার্য্য সম্পন্ন করে, তাহা বুঝিতে হইবে। ‘লটজাই’ বলেন যে, আমরা সকল কক্ষই কোন উদ্দেশ্য সাধনের জন্ত করিয়া থাকি। যুক্তিও এ নিয়মের বহির্ভূত নহে। সত্য কি, যথার্থ সত্তা কি, ইহাই অবধারণের জন্ত ‘যুক্তি’ নামক পদার্থ জগতে আসিয়াছে। সুতরাং ‘যুক্তি’ যুক্তিরই জন্ত, ইহা বিবেচনা করার কোন কারণ নাই। হেগেল প্রমুখ দার্শনিকেরা ‘যুক্তি’ যুক্তিতেই পর্যাবসিত হয় ইহা বলিয়াছেন। ইহাতে সত্যের অপলাপ করা হইয়াছে। জগতের সকল বিষয়ই উদ্দেশ্য-প্রণোদিত ও ‘যুক্তি’ তাহার অন্তর্ভূত, এই তথ্য ‘লটজাই’ তৎকালীন জগৎ সমাজে প্রচার করেন।

তিনি যাহা বলিয়াছিলেন, আধুনিক প্র্যাগ্‌মেটিষ্টগণ (Pragmatist) তাহাই আরও বিশদরূপে বলিয়াছেন। জেমস্ (James), শিলার (Schiller) ডিউই (Dewey) প্রমুখ প্র্যাগ্‌মেটিষ্টগণের মত আলোচনা করিলে আমরা ইহাই বুঝিতে পারিব। সকল জিনিসই কোন না কোন উদ্দেশ্যসাধনের নিমিত্ত; —‘যুক্তি’ সত্য (Truth) সকলই আমাদের ঐ উদ্দেশ্যের সহায়তা করে। ‘যুক্তি’ সত্তা কি তাহা

জানিবার নিমিত্ত; ‘সত্য’ তাহাই, যাহা মানবকে তাহার মঙ্গলের দিকে লইয়া যায়। প্র্যাগ্‌মেটিষ্টগণের ‘সত্য’ সম্বন্ধে মত প্রাধান্যের বিষয়। মানুষ সত্যের জ্ঞান নহে, সত্য হইয়াছে মানুষের মঙ্গলের জ্ঞান। যাহা মানুষের অত্যন্তিক মঙ্গল বিধান করে, তাহাই সত্য। ইহাই প্র্যাগ্‌মেটিষ্টগণের মত। এখন আপনারা বিচার করুন। এই তত্ত্বের সহিত আমাদের মহাভারতোক্ত “যদুতহিতমত্যন্তং তৎ সত্যমিতি ধারণা” (বনপর্ব, ২০৮ অধ্যায়) এই বাক্যের কোন সম্বন্ধ আছে কি না।

বলা বাহুল্য, এই মত আজ কাল ইউরোপীয় দর্শনে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। এমন কি নব্যতত্ত্বের হেগেল, শিগগণও ইহার পোষকতা করিতেছেন। ব্র্যাডলী (Bradley), জোসিয়া রইস্ (Josiah Royce), ও হালডেন (Haldane) এই প্রভাব কিছু কিছু উপলব্ধি করা যায়।

এখন বার্গসোঁ সম্বন্ধে আলোচনায় প্রত্যাবৃত্ত হওয়া যাউক। বার্গসোঁও সম্পূর্ণ ভাবে এই মতের পোষকতা করেন। প্রথম হইতেই তিনি বলেন যে, দর্শন কোন পণ্ডিত বা সম্প্রদায় বিশেষের জিনিস নহে, দর্শন সকলেরই সামগ্রী। ‘যুক্তি’ দর্শনের গোড়ায় নহে, সাধারণ জ্ঞান (Common sense) দর্শনের মূলে পূর্ণভাবে বর্তমান। এই সাধারণ জ্ঞান হইতে দর্শন কিরূপ ভাবে উদ্ভূত, তাহা বার্গসোঁ দেখাইয়াছেন।

বার্গসোঁ বলেন যে, এই প্রণালী বুদ্ধিতে হইলে আমাদের বর্তমান জাগতিক জ্ঞানের পূর্ব অবস্থায় যাইতে হইবে। আমাদের বর্তমান জ্ঞান কয়েকটি বিষয় লইয়া; যথা, কতকগুলি ধারণাসমষ্টি ও তাহাদের পরস্পরের সম্বন্ধ। এই ভাব উৎপত্তি হওয়ার পূর্বে কি ছিল! সে এক অবস্থা, যখন সত্য সাক্ষাৎ ও অপরোক্ষ ভাবে আমাদের নিকট উপস্থিত হইত—যখন ধারণার (Ideas) কোনরূপ বাধাবাধি হয় নাই, এবং জগতের সকল বস্তু একে একে আমাদের সমক্ষে নৃত্য করিত—

প্রতিদ্রব্য প্রতি মুহূর্তে নব নব মূর্তিতে সাক্ষিয়া এক অভিনব সৌন্দর্য্যে ফুটিয়া উঠিত। তখন আমরা কতকগুলি ধারণাসমষ্টির গভীর ভিতর দিয়া সত্যকে দেখিতাম না—তখন সত্য আপনাকে নিজ মূর্তিতে ধরা দিত এবং প্রতি মুহূর্তে নিজরূপ বদলাইয়া নূতন হইতে নূতনতর মূর্তিতে আমাদের সম্মুখীন হইত। তখন প্রকৃতিতে আমরা কতকগুলি বাধাবাধি, আঁটসাঁট বস্তু দেখিতাম না—তখন দেখিতাম, প্রকৃতি প্রাণ মুহূর্তেই বদলাইতেছে—এই এক মুহূর্তে এক বস্তু দেখিতেছি, পরক্ষণেই সেই বস্তু সরিয়া গিয়া আর একটা নূতন বস্তুকে আনিতেছে, সেটিও আবার অপসারিত হইয়া আবার একটা নূতন জিনিসের জনক হইতেছে। বার্গসোঁর ভাষায় ইহা এক অন্তহীন ভাবস্রোতঃ, “Endless Stream of Becoming”, এবং ইহাই যথার্থ সত্যের অবস্থা।

কিন্তু এই অবস্থা আমরা বেশি ক্ষণ ধরিয়া রাখিতে পারি না। এই অনন্ত পরিবর্তন, Endless flux, কেবল অনুভব করিতে পারি মাত্র। তাহার দ্বারা জাগতিক বিষয়ে আমরা কিছু করিতে পারি না। এই জ্ঞান এই সত্য-স্রোতের মধ্য হইতে আমাদের আবশ্যক কতকগুলি বিষয় আমরা বলপূর্বক ধরিয়া রাখিয়াছি, সেগুলিকে আটকাইয়া আমরা নিজের মত করিয়া লইয়াছি। আমার ধারণা অপরের ধারণার সঙ্গে মিলাইয়াছি, এবং এইরূপে সামঞ্জস্য বিধান করিয়া পরস্পরের সহিত আলাপ ও ব্যবহারের পন্থা আবিষ্কার করিয়াছি। ওয়ার্ড (Ward) সাহেব যাহাকে “সামাজিক ব্যক্তিগণের পরস্পর ভাববিনিময়” (“Trans-subjective Intercourse”) বলিয়াছেন, সেই প্রক্রিয়ার সাহায্য আমরা এই ধারণা-গুলিকে বাধাবাধি করিয়াছি ও তদ্বারা কতকগুলি ধারণা (‘Concept’) পাইয়াছি। আমাদের বর্তমান জ্ঞান এই ধারণার (Concept) উপর দাঁড়াইয়াছে।

এই প্রক্রিয়াতে অবশ্য আমাদের লাভ হইয়াছে—ইহা দ্বারা আমরা সকলের সহিত মিলাইয়া এক ধারণা-

মূলক জগৎ সৃষ্টি করিয়াছি। কিন্তু ইহাতে আমরা কি হারাইয়াছি? আমরা হারাইয়াছি বিশ্বসত্তার সেই স্বাভাবিক নৃত্য, যদ্বারা আমরা প্রতি মুহূর্তেই নূতন হইতে নূতন তর বিষয় উপলব্ধি করিতাম। তাহার স্থানে পাইয়াছি কতকগুলি কৃত্রিম ও মৃত ধারণা—যেগুলিকে বলপূর্বক পিঞ্জরবদ্ধ করিয়া আমরা মারিয়া ফেলিয়াছি ও যাহার মূলে আমরা যুক্তিবৃত্ত ধারণা (Logical Concept) মূলক এই বর্তমান জাগতিক জ্ঞান লাভ করিয়াছি। ইহার ফলে আমরা যথার্থ সত্তা হইতে দূরে পড়িয়া গিয়াছি, এখন সত্তাকে আমরা অপরোক্ষ ভাবে দেখি না, দেখি কতকগুলি কৃত্রিম ও মৃত ধারণা-সমষ্টির ভিতর দিয়া।

এ কথাগুলি আমি স্পষ্ট করিয়া বলিতে পারিলাম কি না জানি না। তবে ইহার ফল এই যে বার্গসোঁর মতে ‘Permanence’ বা ‘স্থায়িত্ব’ সত্তার পরিচায়ক নহে, সত্তার প্রকৃত পরিচায়ক Change বা পরিবর্তন। বলা বাহুল্য, দার্শনিক জগতে এতকাল পর্যন্ত ‘স্থায়িত্ব’ই সত্তার প্রকৃত গুণ বলিয়া গৃহীত হইয়াছে; বার্গসোঁর মতে ইহা যথার্থ নহে। কারণ ‘স্থায়িত্ব’ বা ‘পরিবর্তনশূন্যত্ব’ সত্তার স্বাভাবিক অবস্থা নহে; সত্তার যথার্থ অবস্থা পরিবর্তন। এই পরিবর্তন-স্রোতের মধ্যে কতকগুলি ভাব আমরা বলপূর্বক আটকাইয়াছি ও এই ‘আটকান’ বা ‘ধরিয়া রাখার’ অবস্থা হইতে ক্রমে ক্রমে ‘পরিবর্তনশূন্যত্ব’, Changelessness, এই ভাবে উপনীত হইয়াছি। ফলতঃ যথার্থ ভাবে ‘পরিবর্তনশূন্যত্ব’ বলিয়া কোন বিষয়ই নাই—ইহা আমাদের মনগড়া ও কৃত্রিম। পরিবর্তনের ভাবই যথার্থ ভাব ও ইহাই সত্তার প্রকৃত অবস্থা।

এই কথাটি আমাদের দার্শনিক নানা ভাবে তাঁহার নানা গ্রন্থে বিবৃত করিয়াছেন। এখন আমরা ক্রমে ক্রমে ঐ গ্রন্থগুলির অতি সংক্ষেপে আলোচনা করিব।

প্রথম আলোচ্য গ্রন্থ “টাইম এণ্ড ফ্রি উইল” (“Time and Free Will”)—“কাল ও মুক্ত ইচ্ছা”।

এই গ্রন্থে বার্গসোঁ যথার্থ ‘স্থায়িত্ব’ বা Duration কি তাহা আলোচনা করিয়াছেন। যথার্থ ‘স্থায়িত্ব’ কোন পরিবর্তনশূন্য অবস্থা নহে, কারণ ঐ অবস্থা কৃত্রিম। যথার্থ ‘স্থায়িত্ব’ ভাব আমরা অল্প ভাবে প্রাপ্ত হই। যখন আমাদের অন্তঃকরণ ‘যুক্তিমূলক ধারণার’ বা Logical Concept এর গভী হইতে অপসারিত করি, তখন সত্তা আমাদের নিকট যথার্থ ভাবে আবিভূত হয়। তখন আমরা প্রতি সেকেণ্ডে সেকেণ্ডে পরিবর্তন অনুভব করি, এবং এই পরিবর্তন প্রতি ক্ষণেই নব নব অবস্থার বিকাশ করে। প্রথম অবস্থা হইতে দ্বিতীয় অবস্থা তৎ পরে এই দুইটি ও তাহার আনুমানিক মিলিয়া তৃতীয়, তাহার পর পূর্বোক্ত প্রণালী অনুসারে পর পর অবস্থাগুলি আবিভূত হয়। আর এই অবস্থাগুলি প্রতি ক্ষণে নব নব সম্পদ প্রাপ্ত হয়। এই অবস্থাতে আমরা বুঝিতে পারি যে ‘কাল’ অর্থাৎ Time আপনার মধ্যে এই সকল অবস্থাগুলিই ধরিয়া রাখিতেছে ও নিজস্ব মধ্যে সামঞ্জস্য করিতেছে। এই স্রোতের মধ্যে কোন স্থানে ‘শূন্য’ বা Gap নাই; এই অঞ্চল রাগিনীর মধ্যে কোন তালই ভঙ্গ হয় না। সকলগুলিই এক স্রোতে গ্রথিত। পরন্তু সকলগুলিই প্রতি মুহূর্তে নব নব ভাবের ‘সৃষ্টি’ করিতেছে। ইহাই যথার্থ Duration বা ‘স্থায়িত্ব’, ইহাই যথার্থভাবে ‘Time’। আর এই ‘Time’ সত্তার আর এক নাম।

সুতরাং আমরা পাইলাম, ‘Time’ই যথার্থ ‘Reality.’ কালই প্রকৃত সত্তা। আর একটু প্রণিধান করিলেই বুঝিব যে এই অবস্থাটি ‘মুক্ত’ অবস্থা। এই অবস্থাতেই আমরা মুক্তি বা ‘Freedom’ কি, তাহা যথার্থ ভাবে উপলব্ধি করিতে সক্ষম হই।

সাধারণতঃ আমরা বিষয়গুলি যুক্তিবৃত্ত ধারণার (Logical Concept) গভীর দিয়া ভিতর অনুভব করি; এই গভীর মধ্যে আবদ্ধ বলিয়া তাহার বাহিরে বাইতে

পারি না, ও উহার বাহিরের বস্তুগুলিকে অযথার্থ বলিয়া জ্ঞান করি। সুতরাং এই ‘আবদ্ধ ভাব’ ধারণার (Logical Concept) মধ্যেই হইয়াছে। এ বিষয়টি আমরা একটু প্রণিধান করিলেই বুঝিব। আমরা অলৌকিক ব্যাপার (miracle) অবিশ্বাস করি কেন? কারণ আমরা যুক্তিযুক্ত ধারণা (Logical Concept) দ্বারা জাগতিক ব্যাপার সম্বন্ধে এক ধারণা বা Idea করিয়া রাখিয়াছি; অলৌকিক ব্যাপার এই ধারণা-সমষ্টির সঙ্গে খাপ খায় না, কাজেই এ স্থলে এই অসামঞ্জস্য হৃদয়ঙ্গম করি। এইরূপ অত্যাশ্চর্য বিষয়েও আমরা দেখিব যে যতক্ষণ আমরা ধারণার (Concept) গুণ্ডীর ভিতর দিয়া জগৎ দেখি, ততক্ষণ ‘মুক্ত’ অবস্থা কি, তাহা জানিতে পারি না। কিন্তু যে ক্ষণেই আমরা ইহার বাহিরে যাই, অর্থাৎ Duration বা সত্তা-স্রোতের মধ্যে আপনাকে ভাসাইয়া দিই, তখনই ‘মুক্ত’ অবস্থা কি, তাহা জানিতে পারি। বার্গসোঁ এক স্থানে মানব-মনকে কূপের সহিত তুলনা করিয়াছেন। এই কূপটি জলে পরিপূর্ণ, কিন্তু তাহার উপরিভাগ গলিত লতাপত্রের আচ্ছাদিত। সচরাচর কূপের জল না দেখিয়া আমরা এই লতা-পত্রের আবরণমাত্র দেখি, এবং তদ্বারা কূপ সম্বন্ধে এক সিদ্ধান্তে উপনীত হই। কিন্তু যদি কোন প্রকারে এই পত্রের আবরণ ঠেলিয়া অবগাহন করি, তাহা হইলেই কূপের জলস্রোতে, নীতলতা, জলের স্বাদ অনুভব করিতে সক্ষম হই। এইরূপ ‘সত্তা’ ও যুক্তিযুক্ত ধারণা (‘Concept’) ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে আমাদের বোধের বিষয় হইয়া থাকে।

“টাইম এণ্ড ফ্রি উইল” গ্রন্থে এ ইহাই প্রধানতঃ বিবেচ্য বিষয়। এটি প্রমাণ করিবার জন্য বার্গসোঁ মনোবিজ্ঞানের (Psychology) অনেক বিষয়ের অবতারণা করিয়াছেন। সেগুলি এ স্থলে আলোচনা হয়ত সাধারণের প্রীতিকর হইবে না। যাহা এই গ্রন্থের

মূল তত্ত্ব তাহাই আপনাদের নিকট বলিয়া রাখিলাম। তবে এ সম্বন্ধে উদাহরণ সম্পর্কে বার্গসোঁ দেখাইয়াছেন যে, যুক্তিমূলক ধারণা (Logical Concept) অবলম্বন করিয়া ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কোন কথা আমরা বলিতে পারি না। এক্ষণে ধারণা কেবল গণ্ডিবদ্ধ বিষয় লইয়াই থাকে, সুতরাং সুদূর ভবিষ্যতে যাহা হইবে তৎসম্বন্ধে কোন কথা বলা তাহার অধিকার বহির্ভূত। কিন্তু কাল (Duration) প্রভাবে আমরা ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে বলিতেও সক্ষম হই। এইরূপে ‘কারণ’ (‘Causality’) যথার্থ কালের (duration) কাছে টিকে না। এইরূপে একটী একটী করিয়া বার্গসোঁ বদ্ধভাব (Determinism) সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন, ও দেখাইয়াছেন যে কালস্রোতই (Duration) যথার্থ সত্তার অবস্থা। এই অবস্থা পরিবর্তনের অবস্থা (dynamic) এবং ইহার দ্বারা আমরা প্রতি মুহূর্তে নবনব ভাবের উপলব্ধি করিতে পারি—এই জ্ঞানই এ অবস্থাতেই আমরা যথার্থ ‘মুক্তি’ (freedom) কি, তাহা বুঝিতে পারি। অন্য দিকে Determinism বা বদ্ধভাব যুক্তিমূলক ধারণা (Logical concept) দ্বারা অন্তর্ভুক্ত হয়। যতক্ষণ আমরা এই ধারণার (concept) এর গণ্ডিতে আবদ্ধ থাকিব, ততক্ষণ পর্যন্ত মুক্তি বা freedom কি বুঝিব না—ততক্ষণ ভাবগুলি অপরিবর্তনীয় আঁটসাঁট বলিয়াই আমাদের মনে হইবে।

প্রধানতঃ ইহাই “টাইম এণ্ড ফ্রি উইল” (Time and Free-will) গ্রন্থের আলোচ্য বিষয়। যদি ইহা শুনিয়া আপনাদের কোতূহল ও আকাঙ্ক্ষা অক্ষুণ্ণ থাকে তাহা হইলে ভবিষ্যতে বার্গসোঁর অত্যাশ্চর্য গ্রন্থগুলি ক্রমে আপনাদের সম্মুখীন করিব।

ত্রীমন্মথনাথ মুরোপাধ্যায়।

শেষ যাত্রী

সাক কোরে শীতের খেয়া

পশ্চিমের ঘাটে,

ভাঙ্গা পাড়ির আড়াল ধোরে

হর্য্য গেল পাটে ।

এমন সময় গ্রামের শেষে

শ্রান্তদেহে উর্দ্ধ্বাশে

ছুটোছুটি ঐ কে আসে

সন্ধ্যাধূসর মাঠে ।

শীতের খেয়া বন্ধ হ'ল

পশ্চিমের মাঠে ।

ভরা সাঁজের রশি খুলে

একলা উঠে নায়ে ।

শুধাও দেখি, এত স্বরা,

যাবে ও কোন্ গাঁয়ে ?

জীর্ণ তরী নেইকো মাঝি,

পার হ'তে কি হ'বে আঞ্জই !

আঁধার রাতে কেমন কোরে

বাঁহবে ডা'নে বায়ে !

নিবেধ করো, ও যেন আজ

ওঠে না কো নায়ে ।

কাল প্রভাতে ফাগুন হাওয়ার

জন্মে প্রথম পাড়ি ;

শ্রান্ত পথিক তখন এসো,

কিসের তাড়াতাড়ি ।

এখনো বয় শীতের বাতাস,

কুজাটিতে ঝাপসা আকাশ,

এখন কি কেউ নৌকা খুলে ?

কালকে যখন ফাগুন হাওয়ার

জন্মে নুতন পাড়ি ।

উত্তর বায় লাগে যদি

পালের 'পরে সোজা,

কঠিন হ'বে এই আঁধারে

বাঁধাঘাটটি ধোঁজা ।

যে আঁধাটে শীতের খেয়া

কবুতেছিল দেওয়া নেওয়া,

ক'মাস কেবল পার করেছে

শুকনো পাতার বোকা,

সেই আঁধানে লাগ'বে তরী

শীতের বায়ে সোজা ।

কালকে যখন ফাগুন দিনে

দখিন হাওয়ার ভরে,

ভিড়'বে তরী বকুল তলে

বাঁধাঘাটের পরে,

ফুটবে ফুল, ডাকবে পাখী,

সখার তরে আসবে সখী,

যার কাছেতে যাচ্ছ, সে কি

রৈতে পারবে ঘরে !

কাল ফাগুনে তোমায় চেয়ে

আস্বে ঘাটের ধারে ।

ধেকে ধেকে যাচ্ছে ডেকে

উত্তরে বাতাস,

হিমালয় মুমূর্ষু শীত

টান্ছে নাভিখাস ।

হায় অভাগা এই অকালে

যেও না কো বাঁধন খুলে ;

সাধ কোরে কি পাববে গলে,

ঘূর্ণাজলের কঁাস !

এক যাত্রি হেরী করে

আস্ছে বধুমাস ।

“কমা করো, বন্ধু আমার !

দিলাম খুলে রশি ।

ফাশুন দিনে আমায় চেয়ে

ধাক্বে না কেউ বসি ।

কনকোনে এ শীতের হাওয়া

অনেকটা মোর আছে সওয়া।

সকল চেয়ে দখিন বায়ে

ওয় করি যে বেশী ।

বাই, বন্ধু ! গেছে যেথায়

ভুক্‌নো পাতার রাশি।”

শ্রীযতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত ।

ভারতে রেশমশিল্পের অবনতি *

অতি প্রাচীন কাল হইতে রেশম ভারতবর্ষের একটি প্রধান পণ্যদ্রব্য । বাঙ্গলা দেশেই অন্যান্য প্রদেশ অপেক্ষা ইহা প্রচুর পরিমাণে উৎপন্ন হয় । তন্মধ্যে আবার আমাদের মালদহ জেলাই রেশমের জন্য সমধিক প্রসিদ্ধ । পৌরাণিক যুগের অনেক পূর্বে হইতে মালদহে রেশম শিল্প প্রচলিত আছে, তাহারও প্রমাণ আমরা রামায়ণ মহাভারতাদি মহাগ্রন্থ পাঠে কিয়ৎ পরিমাণে জানিতে পারি । পাঠান ও মোগল শাসন সময়ে মালদহে রেশম ও রেশম বস্ত্র যে একটি প্রধান শিল্প ছিল, তাহারও প্রমাণ পাওয়া যায় । কিন্তু এই প্রবন্ধে বর্তমান রেশম শিল্পের সম্বন্ধে আলোচনা করাই আমার উদ্দেশ্য । এইজন্য অতীত সম্বন্ধে বিশেষ আলোচনা হইতে বিরত হইলাম; আর সে সম্বন্ধে আমার জ্ঞান নগণ্য ব্যক্তির জ্ঞানও খুব অল্প ।

* মালদহ সাহিত্য-সম্মিলনের কলিগ্রাম অধিবেশনে পঠিত—কার্তিক, ১৩২০ ।

খৃঃ জন্মোদ্দেশ ও চতুর্দশ শতাব্দিতে আরবদিগের হাত দিয়া ইউরোপে যে কল বহুমূল্য দ্রব্য রপ্তানি হইত, তন্মধ্যে রেশম একটি প্রধান বাণিজ্য-দ্রব্য ছিল । তারপর পোর্টুগীজ নাবিক ভাস্কো ডি গামা কতৃক সমুদ্র-পথে ভারতে আসিবার পথ পরিজ্ঞাত হইলে অবধি বাণিজ্যচার সম্পূর্ণরূপে উদ্ঘাটিত হয় এবং তখন হইতে এতদ্দেশীয় প্রচুর রেশম ও রেশম বস্ত্র বিদেশে রপ্তানী হইত । রেশম বাণিজ্যের অবস্থা এত দিন পর্যন্ত খুব উন্নত হই ছিল, কিন্তু সম্প্রতি কিছুদিন হইতে অকস্মাৎ এরূপ অবনতির পথে দাড়াইয়াছে যে, যদি ইহার প্রতিকারের পস্থা সত্তর আবিষ্কৃত না হয়, তাহা হইলে সমূলে উৎপাটিত বিচিত্র হওয়া নহে । মালদহের রেশম বস্ত্র কিছুকাল পূর্বেই অর্থাৎ অল্পমানিক ৫০।৬০ বৎসর পূর্বে একরূপ লোপ প্রাপ্ত হইয়াছে : পুরাতন মালদহ হইতে ভিখুশেখ যে জাহাজ বোঝাই করিয়া এক জাহাজ রেশম ও রেশম বস্ত্র ই।রোপে রপ্তানী করিয়াছিলেন তাহা আমরা লোকপরিম্পরায় শুনিতে পাই । পুরাতন মালদহে রেশম ও কার্পাস সূত্র মিশ্রিত করিয়া একরূপ থান প্রস্তুত হইত ; তাহাও এখন প্রায় দেখা যায় না । পুরাতন মালদহ ও সাহাপুর অঞ্চলে কেবল রেশম বস্ত্র প্রস্তুত করিবার জন্যই বিশ্বর তাঁত ও চরকা চলিত, এ কথা অতি প্রাচীন নহে; কিন্তু অল্প দিনের মধ্যেই উক্ত স্থানসমূহ হইতে ঐ ব্যবসা প্রায় একেবারে লোপ প্রাপ্ত হইয়াছে । এখন মালদহের মধ্যে কেবল শিবগঞ্জ ও কানসাট অঞ্চলে অল্পাধিক পরিমাণ রেশম বস্ত্র প্রস্তুত হইয়া থাকে ।

যাহা হউক মালদহে রেশম বস্ত্র বয়ন কম হইয়া গেলেও প্রচুর পরিমাণে রেশম সূত্র ও রেশম কোষ (কোয়া) (Raw materials) উৎপন্ন হইতেছিল । ইউরোপীয় রেশম ব্যবসায়িগণ বাঙ্গলা দেশে স্থানে স্থানে কৃষী সংস্থাপনের পর হইতে রেশম সূত্র অপেক্ষা রেশম ব্যবসায়ী অর্থাৎ পোহুপোবা বসনিগণ অধিক পরিমাণে রেশম কোষই

উৎপন্ন করিতেছিল। ইউরোপীয় বণিকগণ যদিও বিদেশী, তথাপি তাঁহাদের দ্বারা এ দেশের অনেক লোক প্রতিপালিত হইতেছিল। তাঁহাদের দ্বারা পশুব্যবসায়ীগণ অপ্রত্যক্ষ ভাবে উপকার পাইত। এতদ্ভিন্ন আমলা-করাণী হইতে কুলী মজুর পর্য্যন্ত এদেশের কত শত লোক তাহাদের নিয়োজিত মূলধনের উপর নির্ভর করিয়া নিজেদের এবং পরিবারবর্গের ভরণপোষণ করিত। প্রত্যেক কুঠীতে একজন সাহেব ম্যানেজার ব্যাণ্ডিত আর সমস্ত কার্য্যই বাঙ্গালী দ্বারা নির্বাহিত হইত। কিন্তু অধুনা পৃথিবীর বিভিন্ন অংশে বিবিধ রকমের

রেশম প্রচলিত হওয়াতে ভারতবর্ষ হইতে রেশমের ব্যবসা একরূপ লোপ পাইবার উপক্রম হইয়াছে। কোম্পানীর রাজত্বকালে ভারতবর্ষ হইতে প্রায় সমস্ত রেশম বিলাতে রপ্তানী হইত। ক্রমশঃ চীন ও জাপান রাজ্যের দ্বারও ইউরোপীয় বণিকদিগের জন্ত উদ্বাটিত হইল। ভারতবর্ষের সহিত চীন ও জাপানের প্রতিযোগিতা এবং ইংলণ্ডের সহিত ফ্রান্স ও ইউরোপের প্রতিযোগিতা বৃদ্ধি হওয়াতে আরও সুবিধা হইয়াছে। এই প্রতিযোগিতা দ্বারা ফ্রান্স ও ইটালীর সাহায্যে চীন ও জাপান ভারতবর্ষকে পরাস্ত করিয়াছে। ইংরাজ রাজত্বে ব্যবসায়ের উপর গভর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপ করিবার নিয়ম এখন উঠিয়া গিয়াছে। কিন্তু ফ্রান্স ও ইটালী স্বাধীন বাণিজ্যের মন্ত গ্রাহ্য করেন না; আবশ্যক হইলে ঐ দুই দেশের গভর্ণমেন্ট রাজস্বাভার হইতে অর্থব্যয় করিয়া স্বদেশীয় বণিকদিগকে উৎসাহ-দান ও শুদ্ধ বসাইয়া বিদেশীয় বণিকদিগকে নিরুৎসাহ করিয়া থাকেন। ইহার উপর আবার সম্প্রতি কৃত্রিম রেশমের আবিষ্কার হওয়াতে ভারতের রেশমের আরও শোচনীয় অবস্থা দাঁড়াইয়াছে।

নূতন আবিষ্কারের ফলে যে ভারত হইতে নীলের ন্যায় একটা প্রধান লাভজনক ব্যবসা এককালীন লয় প্রাপ্ত হইয়াছে, বৈদেশিক বাণিজ্যের প্রভাবে সেই ভারত হইতে রেশম ব্যবসাও ধ্বংস

হইবার পথে দাঁড়াইয়াছে। ইউরোপীয় বণিকদিগের এ দেশে যে সকল রেশম কুঠী ছিল তাহা হইতে উৎপন্ন রেশম তাঁহারা নিজেদের দেশে রপ্তানী করিয়া বিস্তর ক্ষুভ করিতেন। অধুনা তাঁহাদের দেশে এবং চীন ও জাপান প্রভৃতি স্থান হইতে বিবিধ রকম রেশম ও কৃত্রিম রেশম আমদানী হইতেছে বলিয়া ভারতবর্ষের রেশম প্রতিযোগিতায় আর কম দরে বিক্রীত হইতে পারিতেছে না। কাজেই বাঙ্গলা দেশের মধ্যে তাহাদের যে সমস্ত রেশম কুঠী ছিল, তাহা উঠিয়া যাওয়াতে রেশম ব্যবসাও এদেশ হইতে ক্রমশঃ কম হইয়া যাইতেছে। যখন তাঁহাদের ব্যবসা খুব উন্নত ছিল, তখন তাঁহারা এদেশে রেশম অধিক পরিমাণে জন্মাইবার জন্য কত প্রচেষ্টা করিতেন। তাঁহারা তিনটি কোম্পানী অর্থাৎ লুইপেন, বেঙ্গল সিক, ও ফারগুসন কোম্পানী মিলিয়া একটা কমিটি গঠন করিয়াছিলেন।

সেই কমিটির উদ্দেশ্য ছিল, বঙ্গদেশে প্রচুর পরিমাণে রেশম উৎপাদন করা ও ইউরোপ প্রভৃতি দেশের ন্যায় রেশম কীটকে নানাবিধ ব্যাধির হস্ত হইতে রক্ষা করা। এতদুদ্দেশ্যে তাঁহারা কমিটি হইতে একজন সুপারিন্টেন্ডেন্ট এবং তাহার অধানে বহুতর ওভারসিয়ার ও সব ওভারসিয়ার নিযুক্ত করিয়াছিলেন। তাঁহারা পোহু পোষা বসনীদিগের বাটী বাটী ঘুরিয়া তাহাদিগকে অশুভীক্ষণ যন্ত্র দ্বারা বীজনির্বাচন প্রণালী ও পোহুপোষা স্বর বিশোধিত রাখিবার জন্ত নানাবিধ দ্রব্যের ব্যবহার বিষয়ে উপদেশাদি প্রদান করিতেন।

একণে গভর্ণমেন্ট এই কাজ স্বহস্তে গ্রহণ করিয়াছেন; অধিকন্তু তাঁহাদের অপেক্ষা অধিকতর অর্থব্যয় করিয়া বিস্তৃত বীজ সরবরাহ করিবার জন্ত বাঙ্গলা দেশের মুনীদাবাদ রাজসাহী বগুড়া মালদহ বীরভূম জেলার স্থানে স্থানে বীজাগার প্রস্তুত করিয়াছেন; এবং আদর্শ ভাবে বৈজ্ঞানিক নিয়মে রেশমকীট পালনের জন্ত রাজসাহী বহরম-

পুর প্রকৃতি স্থানে বিজ্ঞানময় স্থাপন করিয়াছেন।
ঐ সকল বিজ্ঞানময় হইতে উত্তীর্ণ ছাত্রগণকে এবং
বহিরাবাসী বৈজ্ঞানিক নিয়মে রেশম কাট পালনে অভিজ্ঞ
তাহাদিগকে ওভারসিয়ার ও সর্ব ওভারসিয়ার নিযুক্ত
করা হয়। পূর্বেও অবশ্য এ কার্য গভর্ণমেন্টের হাতে
ছিল; কিন্তু তাহাও বৈদেশিক রেশম ব্যবসায়িকগণের
উত্তেজনা, আর তখন ইহা তাদৃশ প্রসার লাভ করে নাই।
এখন অবশ্য গভর্ণমেন্ট স্বতঃ প্রণোদিত হইয়াই এদেশের
রেশম ব্যবসায়ী পোম্মুপোষাবসনাদিগের উপকারার্থেই
এই অর্থব্যয় করিতেছেন। কিন্তু ইহাতে যে অস্তবায়
দাঁড়াইয়াছে, তাহা গভর্ণমেন্টের গোচর হওয়া উচিত।

অধুনা বাহিবাণিজ্য ক্রমশঃ অবনতির পথে দাঁড়াই-
য়াছে। রেশম উৎপাদন করা অপেক্ষা রেশম কাট
করাই অধিকতর আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। পোম্মু-
পোষা বসনিগণ বংশানুক্রমে পোম্মুপোষা ব্যবসাতে
অভ্যস্ত থাকার এবং বেঙ্গল সিদ্ধ কমিটি ও গভর্ণমেন্টের
অনুগ্রহে বৈজ্ঞানিক নিয়মও কিছু কিছু পরিমাণে আয়ত্ত
করিতে শিক্ষা করার, এখন রেশমকাট প্রতিপালনের জ্ঞান
তাহাদিগকে ততদূর ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় না। রেশম
ব্যবসায়িকগণ হইতে রেশমসূত্র প্রস্তুতকারী এবং
রেশম বস্ত্র বানকারী তত্ত্ববায়গণ পর্যন্ত সকলেই অশিক্ষিত
ও দরিদ্র। পৃথিবীর কোথায় কি পরিমাণ রেশম
উৎপন্ন হয়, ও কোন দেশ হইতে কত রেশম আমদানী
ও রপ্তানী হয়, এবং কোন দেশে কত কত রেশমের
ব্যবহার হয়, এই সকল বিষয়ে তাহারা একেবারে
অনভিজ্ঞ। অল্প দেশের কথা দূরে থাকুক, ভারতবর্ষেরই
কোন কোন স্থানে কত রেশমের দরকার এ জ্ঞান
তাহাদের নাই। প্রধানতঃ মারয়ারী ও বেনারস প্রকৃতি
স্থানের রেশম ব্যবসায়িকগণের নিকট এ দেশের রেশম
ব্যবসায়িকগণ তাহাদিগের দ্বারা উৎপন্ন রেশম সূত্র বিক্রয়
করিয়া থাকে, এবং তাহারাই এদেশের উৎপন্ন রেশম
ভারতের বিভিন্ন অংশে ও বিদেশে চালান দিয়া অধিকতর

লাভবান হইয়া থাকে। তাহারা রেশমীদিগের নিকট
হইতে রেশম সূত্র পাইবার জ্ঞান বহুতর দান দিয়া
থাকে; কাষেই কোথায় রেশমের কি পরিমাণ কাট
হয়, এবং সেই সকল স্থানে তাহার দরই বা কি, এ
সকল কথা চিন্তা করিবার অবসরও এ দেশের রেশম
ব্যবসায়িকগণ পায় না। কারণ ভিন্ন স্থানে পাঠাইবার
ইচ্ছা থাকিলেও দাননের জ্ঞান বাধ্য হইয়া তাহাদিগকে
তাহাদের উৎপন্ন রেশম-সূত্র দানন-দাতাগণের নিকট
বিক্রয় করিতে হয়। এইরূপ ভাবে রেশম ব্যবসা
অবলম্বন করিয়াও রেশম সূত্র প্রস্তুতকারী ব্যবসায়িকগণ
একরূপ নিঃস্বদের জীবিকানির্ভাহ করিয়া আসিতে-
ছিল; কিন্তু বর্তমানে বৈদেশিক রেশম ব্যবসায়িকগণের
কুঠি উঠিয়া যাওয়াতে প্রায় সমস্ত রেশমই যুক্ত
প্রদেশ বাঙ্গলা দ্বারা প্রস্তুত হইয়া মারয়ারিগণের দ্বারা বিদেশে বা
ভারতের বিভিন্ন অংশে চালান হইতেছে; অর্থাৎ অল্পদিন
পূর্বে এ দেশের উৎপন্ন অধিকাংশ রেশম কোষ হইতেই
ইয়ুরোপীয় বণিকগণের সাহায্যে রেশম প্রস্তুত হইয়া
পৃথিবীর সুদূর প্রদেশে রপ্তানী হইত; বাঙ্গলা দ্বারের
অল্প রেশমই চালান দিবার জ্ঞান মারয়ারিগণের হাতে
আসিয়া পড়িত। সেইজন্য পক্ষান্তরে বৈদেশিক বণিক-
গণের সহিত মারয়ারিগণের একরূপ প্রতিযোগিতা ছিল,
এবং সেই প্রতিযোগিতার ফলে এ দেশের পোম্মুপোষা
ব্যবসায়িকগণ ও সূত্রপ্রস্তুতকারী ব্যবসায়িকগণ সচ্ছন্দে
আপনার নিজ জীবিকানির্ভাহ করিত, কিন্তু এখন আর সে
প্রতিযোগিতা নাই; কাষেই প্রায় সমস্ত রেশম সূত্রই
মারয়ারিদিগের হাত দিয়া চালান হইতেছে। তাহারা
সময় সময় এক যোগে কাষ করিয়া রেশম ব্যবসায়িকগণের
একেবারে সর্বনাশ সাধন করিতেছে। অধিকন্তু পূর্বে
এক মণ রেশম প্রস্তুত করিতে যাহা ব্যয় হইত, বর্তমানে
দেশের কলকারখানার প্রভাবে কলীয়জরের বেতন বৃদ্ধি
হওয়াতে প্রায় তাহার দ্বিগুণ খরচ পড়িতেছে, অর্থাৎ
রেশমের দর বরং পূর্বাপেক্ষাও কম হইয়াছে।

দেশের এ অবস্থায় যদি ধনশালী ব্যক্তিগণ এবং এদেশীয় রাজা ও জমিদারবর্গ আপনাদের অর্থকোষ উন্মুক্ত না করেন, তবে বহুকালের প্রাচীন আর একটি শিল্প প্রদেশ হইতে বিলুপ্ত হইবে, সেই সঙ্গে সঙ্গে রেশম ব্যবসায়ীগণের মধ্যে অনেকেই অন্নভাবে জর্জরিত হইবে। কারণ তাহারা প্রায় অনেকেই অশিক্ষিত ও দরিদ্র, বিশেষতঃ মালদহের রেশম-ব্যবসায়ী গণের অন্ন-সংস্থানের আর কোনই উপায় নাই। তঁত জমি ৪।৫ বিঘা হইলেই রেশমকাট প্রতিপালন দ্বারা একটি ছোট পরিবারের অনায়াসেই জীবিকানির্ভাহ হইত। ৪।৫ বিঘা ধানের জমি বা অল্প কোন ফসলা জমি হইতে সে প্রকার আয়ের সম্ভাবনা নাই। কাজেই তাহাদের ধ্বংস এক প্রকার অবশ্যজ্ঞাবী। আর সদাশয় গবর্ণমেন্টের নিকট আমাদের এই নিবেদন যে গবর্ণমেন্ট রেশম শিল্পের উন্নতির জন্য যে অর্থব্যয় করিতেছেন, তাহা যেন এ দেশের রেশম ব্যবসায়ীগণের উপকারার্থ ব্যয় করা হয়। নচেৎ তাহাতে এ দেশের লোকের তাদৃশ উপকার দর্শিবে না। গবর্ণমেন্ট যে অর্থ বিলুপ্ত বোধ সরবরাহ করিবার জন্য, কারখানা স্থাপন ও বসনীদিগকে বৈজ্ঞানিক নিয়মে রেশম কাটপালনের জন্য খরচ করিতেছেন, তাহা না করিয়া যদি কেবলমাত্র অল্প সুদে পোছপোষা বসনীগণকে কিছু কিছু ধার দেন, ও কোথায় কি পরিমাণ রেশমের কাটি হইয় কর্মচারিগণের সাহায্যে তাহার সজ্জান দিয়া, এবং কি উপায় অবলম্বন করিয়া তাহারা মারয়ারিগণের হাত হইতে রক্ষা পাইয়া নিজেরা সেই সব স্থানে রেশম চালানোর বন্দোবস্ত করিতে পারেন, ঐ সকল বিষয়ে পরামর্শ, সাহায্য, ও সুবিধা প্রদান করেন, তবে এখনও বাঙ্গলার রেশম শিল্প অব্যাহত গতিতে চলিতে পারে। কারণ পোছপোষা বসনিগণ এতদেশীয় মহাজনদিগের নিকট হইতে যে টাকা ঋণ করেন তাহার সুদ অত্যন্ত বেশী; বসনীদিগের অধিকাংশই সেই সুদের দায়ে

একবারে সর্বস্বান্ত হইয়া পড়িয়াছে। গবর্ণমেন্ট এই নিয়মে অর্থব্যয় করিলে বোধ হয় তাহা অধিকতর কার্যকারী হইতে পারে, এবং গবর্ণমেন্টের প্রদর্শিত পথে এ দেশের অনেক ধনশালী ব্যক্তিও আপনাদের অর্থ নিয়োজিত করিতে পারিবেন।

কেবল গবর্ণমেন্ট ও ধনশালী ব্যক্তিদিগের অর্থসাহায্য দ্বারাই রেশম শিল্পের সম্যক উন্নতির আশা করা যায় না। কারণ উদার-চরিত্র খুব অল্প লোকই সদিচ্ছা-প্রণোদিত হইয়া এ কার্যে হস্তক্ষেপ করিতে পারেন। যে সকল উপায় অবলম্বন দ্বারা রেশম ব্যবসায়ের উন্নতি হওয়া সম্ভব, সেই সমস্ত যাহাতে কার্যে পরিণত হয়, তজ্জন্ম প্রধান রেশম ব্যবসায়ীগণের একটি সমিতি থাকা কর্তব্য। এই সমিতির সদস্যগণ কেবল বাঙ্গালী, অথবা কেবল ইংরেজ হইলে চলিবে না। এই সমিতি কেবল রেশম সূত্র রপ্তানীর স্বার্থরক্ষায় নিযুক্ত থাকিলেও বিশেষ উন্নতি হইবে না। কি তত্ত্ববায়, কি সূত্রপ্রস্তুতকারী, কি পশুব্যবশায়া, সকলেই একমত এবং বন্ধপরিষ্কার হইয়া ব্যবসায়ের উন্নতিসাধনে যত্নবান হইলে উন্নতি নিশ্চয় হইবে। সমিতির সদস্যগণ যাহাতে রেশম ব্যবসায়ের সকল শাখা সম্বন্ধে নিয়মিত সংবাদ পাইয়া নিজ নিজ কার্যে উন্নতিসাধনে ব্যাপৃত থাকিতে পারেন, তজ্জন্য বাঙ্গলা ভাষায় একখানি পত্রিকা হইলে আরও ভাল হয়। রেশম ব্যবসায় সম্বন্ধে জ্ঞানবৃদ্ধি দ্বারা বিশেষ উন্নতি হওয়া সম্ভব। জ্ঞানাভাবই অবনতির সমস্ত কারণ বলিলে অত্যাুক্তি হয় না। রেশম ব্যবসায় সম্বন্ধে ইংলণ্ড ও ভারতবর্ষের স্বার্থ যেরূপ ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত, তাহাতে বোধ হয় যে ভবিষ্যতে ইংলণ্ডের সাহা-য্যেই এ দেশের রেশম শিল্পের ও রেশম বাণিজ্যের সম্যক উন্নতি হইবে। বহির্বাণিজ্য ভারত হইতে এক-কালীন লুপ্ত হইয়া গেলেও যে এ দেশে দেশেমের কাটি হইতা কম নহে, তাহা পরলোকগত রেশম-তত্ত্ববিদ,

বঙ্গীয় গভর্ণমেন্টের কৃষিবিভাগের সহকারী ডিরেক্টর, মিষ্টার এন্ড জি. মুখার্জীর রেশম বিজ্ঞান নামক পুস্তকের সাহায্যে প্রতীয়মান হয়। তবে উপরোক্ত নিয়মে মারয়ারিগণের দ্বারা বরাবরই এই ব্যবসা চলিতে থাকিলে সমুহ রেশম ব্যবসায়ীগণের সম্পূর্ণ ক্ষতি, এমন কি সমুহে বিনাশ হওয়ারও সম্ভাবনা।

মিষ্টার মুখার্জী তাহার পুস্তকে কোন দেশে কি পরিমাণ রেশম উৎপন্ন ও আমদানী রপ্তানী হয়, কোন দেশে কি পরিমাণ তাহা ব্যবহৃত হয় তাহার যে তালিকা দিয়াছেন সাধারণের অবগতির দ্বারা সেই তালিকা এবং তাহার নিজ মত এই স্থানে উদ্ধৃত করা হইল।

উৎপন্ন

(ওজন সের)

দেশ	রেশম	চশম	মোট উৎপন্ন
চীন	১০৫০০০০	৮৫০০০০০	১৯০০০০০
জাপান	৩৯০০০০০	৩২০০০০০	৭১০০০০০
মালয় উপদ্বীপ	২৫০০০০	৭৫০০০০	১৭০০০০০
ভারতবর্ষ	৬২৫০০০	৫৫০০০০	১১৭৫০০০
মধ্য এশিয়া	১০৪০০০০	৮৬৫০০০	১৯০৫০০০
ইউরোপীয় কৃষিয়া	—	—	—
এশিয়াটিক তুরস্ক	৭০০০০০	৬৫০০০০	১৩৫০০০০
ইউরোপীয় তুরস্ক	১৬০০০০	৫০০০০	২১০০০০
বন্ধান রাজ্য	৩০০০০	১৫০০০	৪৫০০০
গ্রীস	৩৫০০০	২০০০০	৫৫০০০
অষ্ট্রিয়া হঙ্গেরী	২৬৫০০০	২২০০০০	৪৮৫০০০
ইটালী	৪২০০০০০	৩৬০০০০০	৭৮০০০০০
ফ্রান্স	৭২০০০০	৬০০০০০	১৩২০০০০
স্পেন ও পর্তুগাল	৮০০০০	৫০০০০	১৩০০০০
সুইজারলণ্ড	৩০০০০	৫০০০০	৮০০০০
জার্মানী	—	৫০০০	৫০০০
ব্রিটেন	—	৩০০০০	৩০০০০

মোরোক্কো	৫০০০	৫০০০	১০০০০
ইউনাইটেড স্টেটস	—	—	—
ও কেনেডা	৫০০০	৫০০০০	৫৫০০০
মেক্সিকো	১০০০	—	১০০০
মোট	২৩২৪৬০০০	১৯২১০০০০	৪২৪৫৬০০০

আমদানী—ওজন সের

দেশ	রেশম	চশম	মোট আমদানী
চীন	—	—	—
জাপান	১০০০০	২০০০০	১২০০০০
মালয় উপদ্বীপ	১৭৫০০০	—	১৭৫০০০
ভারতবর্ষ	৬০০০০০	৬০০০০০	১২০০০০০
মধ্য এশিয়া	৪০০০০	—	৪০০০০
ইউরোপীয় কৃষিয়া	৪৫০০০০	২০০০০০	৬৫০০০০
আরব	১২০০০	—	১২০০০
এশিয়াটিক তুরস্ক	২০০০০০	—	২০০০০০
ইউরোপীয় তুরস্ক	২০০০	—	২০০০
বন্ধান রাজ্য	৬০০০	—	৬০০০
অষ্ট্রিয়া ও হঙ্গেরী	৫০০০০০	৫৪০০০০	১০৪০০০০
ইটালী	১৪০০০০০	৭৬৫০০০	২১৬৫০০০
ফ্রান্স	৫৩১০০০০	৬৫২০০০০	১১৮৩০০০০
স্পেন ও	—	—	—
পর্তুগাল	১২৫০০০	—	১২৫০০০
সুইজারলণ্ড	২১৭৫০০০	১৩০০০০০	৩৪৭৫০০০
জার্মানী	২৩৯০০০০	৯০০০০০	৩২৯০০০০
বেলজিয়াম	৭৫০০০	—	৭৫০০০
ব্রিটেন	১১৪০০০০	৩২৯০০০০	৪৪৩০০০০
মিসর	১৭০০০০	—	১৭০০০০
টিউনিস ও	—	—	—
ট্রিপোলি	৭৫০০০	—	৭৫০০০
আলজিরিয়া	৩০০০০	—	৩০০০০
মোরোক্কো	৬১০০০	—	৬৫০০০

ইউনাইটেড্

ও কেনেডা	২৬৫০০০	৬৩০০০০	৩২৮০০০০
মেক্সিকো	১০০০০	—	১০০০০
অষ্ট্রেলিয়া	—	১৪০০০০	১৪০০০০
মোট	১৭৬১০০০০	১৪৯৫০০০০	৩২৫৬০০০০

রপ্তানী

(ওজন—সের)

দেশ	রেশম	চশম	মোট রপ্তানী
চীন	৪৭৫০০০০	৩৭৮০০০০	৮৫৩০০০০
জাপান	২৮৪০০০০	১৭০০০০০	৪৫৪০০০০
মলয় উপদ্বীপ	৭৫০০০	১২০০০০	১২৫০০০
ভারতবর্ষ	১৬০০০০	৬০০০০০	৭৬০০০০
মধ্য এশিয়া	১২৫০০০	৬৩০০০০	৭৫৫০০০
এসিয়াটিক তুরস্ক	৬২০০০০	৫৫০০০০	১১৭০০০০
ইউরোপীয় তুরস্ক	১৩৫০০০	২০০০০০	১৫৫০০০০
বঙ্গদেশ	১০০০০	—	১০০০০
গ্রীস	২২০০০	—	২২০০০
অস্ট্রিয়া ও হংগেরী	৪১৫০০০	৩৮৫০০০	৮০০০০০
ইটালী	৫২০০০০০	১৬৭০০০০	১৮৭০০০০
ফ্রান্স	২৪৩০০০০	১২০০০০০	৪৩৩০০০০
স্পেন ও পর্তুগাল	৫০০০০	৪০০০০০	২০০০০০
সুইজারলণ্ড	৭৪০০০০	৭০০০০০	১৪৪০০০০
জার্মানী	৪০০০০	৫৫০০০০	১০৪০০০০
বেলজিয়াম	২০০০	—	২০০০
ব্রিটেন	১৫০০০	৪৩৫০০০	৫৪০০০০
মিসর	৪০০০	—	৪০০০
মোট	১৮১২১০০০	১৩১৮০০০০	৩১৩০১০০০

রেশমের ব্যবহার

দেশ	দেশীয়	বিদেশীয়	মোট
চীন	৫৭৫০০০	—	৫৭৫০০০০
জাপান	১১৫০০০০	১০০০০০	১২৬০০০০
মলয় উপদ্বীপ	১০০০০০০	১৭৫০০০	১১৭৫০০০
ভারতবর্ষ	১৭৫০০০	৬২৫০০০	১১০০০০০
মধ্য এশিয়া	৮৫০০০০	—	৮৫০০০০
ইউরোপীয় রুশিয়া	—	৪৫০০০০	৪৫০০০০
লেভান্ট	১১৫০০০	৪০০০০০	৫১৫০০০
অস্ট্রিয়া ও হংগেরী	১০০০০০	৩৬০০০০	৪৬০০০০
ইটালী	১৫০০০০	২৫০০০০	৪০০০০০
ফ্রান্স	৮২০০০০	২৯১০০০০	৩৭৩০০০০
স্পেন ও পর্তুগাল	৪০০০০০	১২০০০০	১৬০০০০
সুইজারলণ্ড	—	১৪০০০০০	১৪০০০০০
ব্রিটেন	—	২০০০০০	২০০০০০
ইউনাইটেড্‌স্টেটস্	—	—	—
ও কেনেডা	—	২৬৫২০০০	২৬৫২০০০
মেক্সিকো	—	১০০০০	১০০০০
মিসর ও আফ্রিকা	—	—	—
অন্যান্য দেশ	—	২৫০০০০	২৫০০০০
মোট	১০২৮০০০০	১২৪৫০০০০	২২৭৩০০০০

চশম সূত্রের ব্যবহার

(Rough Silk)

সেরের হিসাব

দেশ	দেশীয়	বিদেশীয়	মোট
চীন	১৫০০০০০	—	১৫০০০০০
জাপান	৪০০০০০০	—	৪০০০০০০
মলয় উপদ্বীপ	২০০০০০	—	২০০০০০০
ভারতবর্ষ	২০০০	২০০০০০০	২২০০০০০
মধ্য এশিয়া	২১৫০০০	—	২১৫০০০০
মোট	২৩৩৫০০০	২০০০০০	২৫৩৫০০০

	২৩৩৫০০০	৩০০০০০	২৩৩৫০০০
ইউৰোপীয় ৰুশিয়া	—	১০০০০০	১০০০০০
লেভাণ্ট	২০০০০	—	২০০০০০
অষ্ট্ৰিয়া ও হংগেৰী	১০০০০০	১৩০০০০	২৩০০০০
ইটালী	২০০০০০	৩০০০০০	২৩০০০০
ফ্রান্স	১১০০০০০	৫০০০০০	১৬০০০০০
স্পেন ও পৰ্টুগাল	—	৪০০০০০	৪০০০০০
সুইজাৰলণ্ড	১২৫০০০	—	১২৫০০০
জৰ্মানী	১৫০০০০	২৫০০০০	১২০০০০০
ব্ৰিটেন	৫৫০০০০	—	৫৫০০০০
ইউনাইটেড ষ্টেট্‌স			
ও কেনেডা	১২০০০০	১০০০০০	২০০০০০
মেক্সিকো	—	৫০০০০০	৫০০০০০
মিসৰ ও আফ্ৰিকা			
অন্যান্য দেশ	—	২০০০০০	২০০০০০
অষ্ট্ৰেলিয়া	—	৫০০০০০	৫০০০০০
মোট	৪৮৭০০০০	২১০৫০০০	৬২৭৫০০০

মোট ৰেশমসূত্ৰৰ ব্যৱহাৰ—

দেশ	মোট ৰেশমসূত্ৰৰ ব্যৱহাৰ
চীন	৭২৫০০০০
জাপান	১৫৬০০০০
মলয় উপদ্বীপ	১৩৭০০০০
ভাৰতবৰ্ষ	১৩২০০০০
মধ্য এচিয়া	১০৬৫০০০
ইউৰোপীয় ৰুশিয়া	৫৫০০০০
লেভাণ্ট	৫৩৫০০০
অষ্ট্ৰিয়া ও হংগেৰী	৬২০০০০
ইটালী	৬৩০০০০
ফ্রান্স	৫২০০০০

স্পেন ও পৰ্টুগাল	২০০০০০
সুইজাৰলণ্ড	১৫২৫০০
জৰ্মানী	৩১০০০০০
ব্ৰিটেন	১৪৫০০০০
ইউনাইটেড ষ্টেট্‌স ও	
কেনেডা	২৮৪০০০০
মেক্সিকো	১৫০০০০
মিসৰ ও আফ্ৰিকা	
অন্যান্য দেশ	৩৪০০০০
অষ্ট্ৰেলিয়া	৫০০০০০

মোট ২২৭০৫০০০

ৰেশম শিল্প কতিপয় কাৰণবশতঃ পূৰ্ণাপেক্ষা হীন হইয়া পড়িয়াছে বটে, কিন্তু এখনও ভাৰতবৰ্ষে এই শিল্পটোৰ গৌৰৱ তিৰোহিত হয় নাই। যে দেশে কেবল ৰেশম বস্ত্ৰ প্ৰস্তুত হইয়া থাকে, কিন্তু মূল উপাদান (অৰ্থাৎ ৰেশম কোষ) উৎপন্ন হয় না, সে দেশেৰ বাণিজ্যেৰ অবস্থা স্থিৰ ও দৃঢ়বদ্ধ হইতে পারে না। জৰ্মানী, ইংলণ্ড, ইউনাইটেড ষ্টেট্‌স, কেনেডা, অষ্ট্ৰেলিয়া প্ৰভৃতি দেশে বহুপৰিমাণে ৰেশম বস্ত্ৰ প্ৰস্তুত হয় বটে, কিন্তু ঐ সকল দেশে ৰেশম কোষ একেবাৰে উৎপন্ন হয় না, অথবা অতি সামান্যৰূপে উৎপন্ন হয় বলিয়া ঐ সকল দেশেৰ ৰেশম বাণিজ্যেৰ অবস্থা নিতান্ত চঞ্চল।

(১) উপাদান উৎপাদন (২) উপাদান শিল্প নৈপুণ্য (৩) শিল্পজাত দ্ৰব্যেৰ ব্যৱহাৰ, এই তিনিটা অবস্থাই দেশে বৰ্ত্তমান না থাকিলে বাণিজ্যটো সুদৃঢ় ভিত্তিৰ উপৰ স্থাপিত হইতে পারে না। সুধেৰ বিষয় ভাৰতবৰ্ষে উক্ত তিনিটা অবস্থাই বৰ্ত্তমান আছে; (১) যথা, ৰেশম কোষ প্ৰধানতঃ জাতিবিশেষ দ্বাৰা উৎপন্ন হইয়া থাকে। (২) এ দেশেৰ ৰেশম বস্ত্ৰেৰ শিল্পনৈপুণ্যও কোনও দেশেৰ ৰেশমী কাপড় অপেক্ষা হীন নহে। (৩) পটু বস্ত্ৰেৰ ব্যৱহাৰও এ দেশে বড় কম নয়। কি অন্নপ্ৰাশনে, কি কৰ্ণবেধে, কি উপনয়নে, কি বিবাহে, কি নিত্য উপাসনাৰ সময়

দেশীয় পটুবস্ত্র ভিন্ন বিদেশীয় পটুবস্ত্রের ব্যবহার আজিও হিন্দুদিগের মধ্যে প্রচলিত হয় নাই। হিন্দুর অনুকরণে ভারতবর্ষের মুসলমান এবং পার্শ্বরাও সংস্কার-বিশেষে চেলী প্রভৃতি রেশম কাপড় ব্যবহার করিয়া থাকেন। ভারতবর্ষে যে ৬২৫০০০ সের অর্থাৎ ১৫৬২৫ মণ রেশম সূত্র প্রস্তুত হয়, তাহার মধ্যে কেবল ১৬০০০ সের অর্থাৎ ৪৫০০ মণ, রেশম অন্যান্য দেশে রপ্তানি হইয়া যায়। অবশিষ্ট ৪৫৬০০০ সের অর্থাৎ ১১৬২৫ মণ মাত্র যে ভারতবর্ষে শিল্পকার্যে ব্যবহৃত হয় তাহাও নহে। অতঃপর দেশ হইতে যে ৬২৫০০০ সের অর্থাৎ ১৫৬২৫ মণ রেশম সূত্র ভারতবর্ষে আমদানি হয়, তাহাও সমস্ত এ দেশের শিল্পকার্যে ব্যবহৃত হইয়া থাকে। বস্তুতঃ ভারতবর্ষের রেশম শিল্পের ব্যবসা, রেশমের বহিবাণিজ্য হইতে অনেক প্রকৃষ্ট।

৪০। ৪৫ বৎসর পূর্বে ভারতবর্ষ হইতে যে পরিমাণ রেশম রপ্তানী হইত, এখন তাহা অপেক্ষা রপ্তানীর পরিমাণ অনেক কমিয়া গিয়াছে। ১৮৬৭—৬৮ খৃষ্টাব্দে যে রেশম বিদেশে চালান যায়, তাহার মূল্য ১ কোটি ৫০ লক্ষ টাকারও অধিক ছিল। ১৮৮৭—৮৮ খৃষ্টাব্দে যে রেশম চালান যায়, তাহার মূল্য ৪৮ লক্ষ টাকা এবং ১৮৯২—৯৩ খৃষ্টাব্দে যে রেশম এদেশ হইতে রপ্তানী হয়, তাহার মূল্য ৬৭১৫০০০ টাকা। যদি পূর্বের ত্রায় টাকার দাম এখন দুই শিলিং থাকিত, তাহা হইলে রেশমের রপ্তানী আরও কমিয়া যাইত। এক্ষণে রেশম অপেক্ষা পাট, চা, চাউল ও তৈলপ্রদ বীজ সমস্তের রপ্তানির দ্বারা ভারতবর্ষে অনেক অর্থ আসিয়া থাকে। ১৮৬০ খৃষ্টাব্দের পূর্বে চশমের অর্থাৎ Rough silk এর রপ্তানী একেবারে ছিল না। ঐ সময় হইতেই চশমের রপ্তানি ক্রমশঃ বাড়িয়া যাইতেছে। চশম রপ্তানী আরম্ভ হইবার পরে, তসর, মুগা ও এণ্ডির রেশম কোয়াও এদেশ হইতে রপ্তানী আরম্ভ হইয়াছে। লাট বা মটকার সূতা অধিকাংশ বহুদেশে কাপড় প্রস্তুতের লক্ষ্যে ব্যবহৃত হইয়া

থাকে। ১৮৯৩ খৃষ্টাব্দে ভারতবর্ষ হইতে ১৬৬৪৫১৪ টাকার রেশমী বস্ত্র অত্র দেশে রপ্তানী হইয়াছে, তাহার মধ্যে ইংলণ্ডে ১০১০৯০২ এবং ফ্রান্সে ২৮৭৮১৪ টাকার কাপড় বিক্রীত হইয়াছে।

পূর্বাপেক্ষা এক্ষণে অন্য দেশ হইতে ভারতবর্ষে অনেক অল্প পরিমাণ রেশম সূত্র আমদানী হইয়া থাকে। বাঙ্গলা দেশ হইতে ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে কয়েক বৎসর ধরিয়া অধিক রেশম সূত্র চালান যাইতেছে।

অন্যান্য দেশ হইতে ভারতবর্ষে রেশম সূত্র অপেক্ষা রেশম বস্ত্রের আমদানী অধিক হইয়া থাকে। ১৮৮৯ খ্রীঃ হইতে ৪ বৎসর ধরিয়া মোট কত টাকার রেশম বস্ত্র ও রেশম সূত্র আমদানী হইয়াছে, তাহা নিম্নের তালিকা দ্বারা বুঝা যাইবে।

সাল	টাকা
১৮৮৯—৯০	২৮৪৫১৫৯০
১৮৯০—৯১	২৫০১৪৩০০০
১৮৯১—৯২	৩০১৪৬৯০০
১৮৯২—৯৩	২৮১৬৫১০

এই তালিকাটি দ্বারা স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে যে ভারতবর্ষে বিদেশ হইতে বৎসরে ২১৩ কোটি টাকার রেশম বস্ত্র ক্রয় করিয়া থাকে। ভারতবর্ষীয় রেশম ব্যবসায়ের ইহাই সর্বাপেক্ষা শোচনীয় লক্ষণ।

এই ২।৩ কোটি টাকা যদি ইংলণ্ডীয় রেশমবস্ত্র ক্রয় করিতে ব্যয় হইত, তাহা হইলেও ভারতবর্ষের মনে শান্তি থাকিত; কিন্তু ভারতবর্ষে যে সকল রেশম বস্ত্র অথবা রেশম সূত্র আসিয়া থাকে, তাহার প্রায় সমস্তই ইংলণ্ড হইতে না আসিয়া অন্যান্য দেশ হইতে আসিয়া থাকে।

শ্রীভগবচ্চরণ দাস।

রেডিয়াম

(পূর্বপ্রকাশিতের পর ।)

আলফা আলোক

সাধারণ আলোকের ঠায় আলফা আলোকও ফটোগ্রাফের প্লেটের উপর ক্রিয়া করিয়া থাকে। কিন্তু এ বিষয়ে বিটা আলোক অপেক্ষা আলফা আলোকের শক্তি অনেক কম। বিটা আলোক একখানা কাঠের বা ধাতুর পাত ভেদ করিয়াও ফটোগ্রাফের প্লেটের উপর ক্রিয়া করে, কিন্তু আলফা আলোক সে রূপ পায় না। আলফা আলোকের আর এক গুণ আছে। উহা যদি কান কোন ধাতুর পদার্থের উপর পতিত হয় তবে ঐ সমস্ত পদার্থ অন্ধকারে উজ্জ্বল দেখায়। আলফা আলোক দ্বারা আলোকিত কোন পদার্থকে কাচের পরকলা দ্বারা নিরীক্ষণ করিলে দেখা যায় যে ঐ পদার্থ অসংখ্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র আলোকশিখায় আবৃত হইয়াছে, এবং তজ্জগুই উহাকে উজ্জ্বল দেখাইতেছে। আলফা আলোকের অতি সূক্ষ্ম কণা উপরি উক্ত ধাতুর পদার্থ-গুলির যে স্থানে সবেগে আঘাত করে সেই স্থানে ক্ষুদ্র আলোক-শিখা দেখা যায়। আলফা আলোকের কণা খুব উৎকৃষ্ট অম্লবীক্ষণ যন্ত্র দ্বারাও দেখা যায় না। কিন্তু উহা যে স্থানে আঘাত করে সেই স্থানে যে আলোক শিখার সৃষ্টি হয় তাহা, উজ্জ্বল্যের গতিবে, আমাদের নয়ন গোচর হয়। যেমন পিস্তল ছুড়িলে তাহার গুলি আমাদের নয়ন গোচর হয় না, কিন্তু অন্ধকার ঘরে দেওয়াল লক্ষ্য করিয়া পিস্তল ছুড়িলে তাহার গুলি আমাদের নয়ন গোচর না হইলেও, ঐ গুলি দেওয়ালের যে স্থানে আঘাত করে সেই স্থানে ক্ষুদ্র একটি অগ্নিশিখা দেখা যায়, ইহাও ঠিক তজ্জপ। অতএব আলফা আলোক রেডিয়ামের এক প্রকার অতি সূক্ষ্ম রশ্মিকণা; তাহা অবিরত রেডিয়ামের উপরিভাগ হইতে চতুর্দিকে বিচ্ছিন্ন হইতেছে।

আশ্চর্যের বিষয় এই যে হাজার হাজার বৎসর পরেও এই বিচ্ছেদের কোন হ্রাস দেখা যায় না।

আলফা আলোক সম্পর্কে আরও আশ্চর্যাজনক কথা আছে। আলফা আলোক যে কেবল রেডিয়ামের উপরিভাগ হইতেই বিক্ষিপ্ত হয় তাহা নহে; এই রশ্মিকণা রেডিয়ামের ভিতরেও অবিরত ছুটাছুটি করিতেছে। রেডিয়াম নিত্যন্ত ঘন শক্ত পদার্থ হইলেও তাহার অভ্যন্তর প্রদেশে আলোক-কণার যথাসম্ভব দ্রুত গমনাগমনের কোন বাধা হয় না। ঘন পদার্থেরও অণুগুলির মধ্যে সামান্য একটু ফাঁক আছে। তাহা অনাবৃত চক্ষে এমন কি অম্লবীক্ষণের সাহায্যেও দেখা যায় না বটে, কিন্তু তাহার অস্তিত্ব অস্বীকার করিবার উপায় নাই। লৌহের অণুতেও এই সমস্ত ফাঁক আছে, রেডিয়ামেরও আছে। এই কারণেই রেডিয়ামের ভিতরে আলোক-কণার গমনাগমনের সুবিধা হয়। গমনাগমনের আর একটি ফল হয়, তাহারও উল্লেখ আবশ্যক। আলোক-কণার গমনাগমনের সময়ে একটীর সহিত অপরটীর সংঘর্ষ উপস্থিত হয়। এই সংঘর্ষের ফলে সামান্য তাপের উৎপত্তি হয়। যেমন কোন লৌহদণ্ডকে হাতুড়ী দ্বারা আঘাত করিতে থাকিলে তাহা ক্রমে গরম হয়, সেইরূপ একটি রশ্মিকণার সহিত অপরটীর সংঘর্ষ হইলেই তাহাতে তাপ উৎপন্ন হয়। এই কারণেই রেডিয়াম যেখানে থাকে তাহার নিকটস্থ অগ্নাশ্রয় পদার্থ অপেক্ষা উহা তিন ডিগ্রি অধিক উত্তপ্ত অবস্থায় দেখিতে পাওয়া যায়। রেডিয়ামের এই সঞ্চিত উত্তাপ সামান্য হইলেও তাহা হাজার হাজার বৎসর স্থায়ী হয়। অন্ততঃ ২০ হাজার বৎসর ব্যাপিয়া অর্ধসের রেডিয়ামের দ্বারা শীতপ্রধান দেশে প্রতি ঘণ্টায় অর্ধসের বরফ গলাইতে পারা যায়।

এই স্থানেই অপর একটি কৌতূহলপূর্ণ বৈজ্ঞানিক সমস্তার কথা উত্থাপন করিতে হয়। বৈজ্ঞানিকেরা বলেন যে আমাদের এই পৃথিবী পূর্বে তরল উত্তপ্ত অবস্থায় ছিল, কালক্রমে তাহা শীতল ও কঠিন হইয়া মজ্জ্বল

বাসোপযোগী হইয়াছে। পৃথিবীর বর্তমান তাপের দ্বারা পৃথিবীর বয়স নির্ণয় করিতে পারা যায়। ভূস্তর পরীক্ষা করিয়াও পৃথিবীর বয়স নির্ণয় করা যায়। কিন্তু এই দুই ভিন্ন প্রণালীতে বয়স নির্ণয় করিলে ফল দুই প্রকার হয়। পৃথিবীর তাপের দ্বারা পৃথিবীর বয়স নির্ণয় করিলে উহার বয়স কম হয়। কিন্তু ভূস্তর পরীক্ষা করিয়া পৃথিবীর বয়স নির্ণয় করিলে উহার বয়স অনেক বেশী হইয়া দাঁড়ায়। ইহার কারণ কি? বৈজ্ঞানিকেরা এই সমস্তার পূরণ করিতে এতদিন অসমর্থ ছিলেন। রেডিয়ামের আবিষ্কার সেই সমস্তা পূরণ করিয়া দিয়াছে।

পূর্বে কহিয়াছি যে রেডিয়ামে তাপ সঞ্চিত আছে। পৃথিবীতে ইতস্ততঃ অনেক রেডিয়াম বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। পৃথিবীস্থ এই রেডিয়ামই পৃথিবীকে দ্রুতগতিতে শীতল হইতে দেয় নাই। যদি পৃথিবীতে রেডিয়াম না থাকিত তবে পৃথিবী বর্তমান অবস্থায় যেরূপ শীতল তদপেক্ষা অনেকগুণ অধিক শীতল হইয়া যাইত। রেডিয়াম আবিষ্কারের পূর্বে এই জ্ঞান এক শ্রেণীর বৈজ্ঞানিকেরা বলিতেন যে ভূতত্ত্ববিদ পণ্ডিতেরা পৃথিবীর যে বয়স নির্দেশ করেন তাহা ঠিক নহে; কেন না, পৃথিবীর বয়স এত অধিক হইলে পৃথিবী এতদিনে অনেক বেশী শীতল হইয়া পড়িত। কিন্তু রেডিয়াম আবিষ্কারের পরে দেখা যাইতেছে যে ভূতত্ত্ববিদ পণ্ডিতদিগের কথাই ঠিক। পৃথিবীতে রেডিয়াম বর্তমান থাকাতাই পৃথিবীর উত্তাপ রক্ষিত হইয়াছে।

আলফা আলোক বায়ুর মধ্য দিয়া প্রবল বেগে গমনের সময়ে বায়ুর পরমাণুগুলিকে চূর্ণ করিয়া চলিয়া যায়। বায়ুর এই চূর্ণিত পরমাণুগুলিকে আইয়ন (ion) বলে। সাধারণতঃ বায়ু তাড়িত-পরিচালক পদার্থ নহে; কিন্তু, আলফা আলোক দ্বারা উহার পরমাণুগুলি চূর্ণিত হইলে উহা তাড়িত-পরিচালক পদার্থে পরিণত হয়। বায়ুতে জলকণা বর্তমান থাকিলেও উহা তাড়িত-পরিচালক হয়। কারণ, জল কতক পরিমাণে তাড়িত-

পরিচালক। এই জ্ঞানই বর্ষাকাল তাড়িত-বর্ষা পড়িয়া উপযুক্ত সময় নহে। কোন পদার্থকে তাড়িতা বিষ্ট করিলে বায়ু অপরিচালক বলিয়া তাহা হইতে তাড়িত চলিয়া যাইতে পারে না। কিন্তু রেডিয়াম কোন তাড়িতাবিষ্ট পদার্থের নিকট আনীত হইলে ঐ তাড়িতা-বিষ্ট পদার্থের তাড়িত উহা হইতে অতি শীঘ্র নিঃসৃত হইয়া যায়। ইহার কারণ এই যে আলফা আলোককণা রেডিয়াম হইতে সবেগে নিঃসৃত হইয়া নিকটস্থ বায়ুর পরমাণুগুলিকে চূর্ণিত করতঃ বায়ুকে পরিচালক পদার্থে পরিণত করে, কাজেই তাড়িতাবিষ্ট পদার্থের তাড়িত সহজেই তাহা হইতে বহির্গত হইয়া যায়।

কিন্তু আলফা আলোককণা নিজেই তাড়িতাবিষ্ট। তাড়িত দুই প্রকার,—ধন তাড়িত ও ঋণ তাড়িত। এক খণ্ড কাচের দণ্ডকে একখানা শুষ্ক রেশমের বস্ত্র দ্বারা ঘর্ষণ করিলে, কাচের দণ্ড ও রেশমের বস্ত্র, উভয়েই তাড়িত উৎপন্ন হয়। কাচের দণ্ডে যে তাড়িত উৎপন্ন হয় তাহার নাম ধন তাড়িত, এবং রেশম বস্ত্রে যে তাড়িত উৎপন্ন হয় তাহার নাম ঋণ তাড়িত। আলফা আলোক কণায় যে তাড়িত বর্তমান থাকে তাহার নাম ধন তাড়িত।

বিটা আলোক

বিটা আলোকের গতি আলফা আলোকের গতি হইতে অনেক দ্রুত। ইহা পূর্বেই বলা হইয়াছে। বিটা আলোকের কণা পরমাণু হইতেও অনেক ক্ষুদ্র। এইজন্য ইহাদের এক নূতন নাম সৃষ্টি করা হইয়াছে—ইলেকট্রন বা তাড়িতাণু। বৈজ্ঞানিকদিগের বিশ্বাস যে বিটা আলোক তাড়িতেরই ক্ষুদ্রতম অংশ বা পরমাণু। কিন্তু এখানে একটুকু গোলযোগ হওয়ার সম্ভাবনা আছে। এ পর্যন্ত ধন তাড়িতের কোন পরমাণু দেখা যায় নাই। ঋণ তাড়িতের পরমাণু আছে। বিটা আলোকের কণা এই ঋণ তাড়িতের পরমাণু। ইহাদিগকে এখানে পরমাণু বলিয়া

উল্লেখ করা গেল বটে। কিন্তু মনে রাখিতে হইবে যে ইহাদের আকার পরমাণু হইতে অনেক ক্ষুদ্র; ইহা পরমাণুর এক হাজার ভাগের এক ভাগের সমান। এইজন্যই ইহাদের নূতন নাম তাড়িতাণু।

ফটোগ্রাফের প্লেটের উপর আলফা আলোক অপেক্ষা বিটা আলোকের ক্রিয়া বেশী হয়। কাঠের পরদা বা ধাতুর পাত ভেদ করিয়াও এই আলোক ফটো গ্রাফের প্লেট বিকৃত করিতে পারে।

এই আলোকের আর এক লক্ষণ এই যে ভাল চুম্বক লৌহ ইহার নিকট আনয়ন করিলে ইহার গতি পরিবর্তিত হইয়া যায়। বিটা আলোকেও কোন কোন পদার্থ উজ্জ্বল দেখায়। কাগজ, রবার বা মনুষ্যগাত্রে এই আলোক পতিত হইলে অনিষ্ট উৎপাদন করে। এইজন্য রেডিয়াম পকেটে লইয়া চলিতে হইলে উহা পুরু সিলের বাগে আবদ্ধ করিয়া লইতে হয়; কারণ অর্ধ ইঞ্চি পুরু সীসের পাত বিটা আলোক ভেদ করিতে পারে না। আলফা আলোকের জায় বিটা আলোকও বায়ুর পরমাণু চূর্ণ করিয়া চলিয়া যায়। কিন্তু আলফা আলোক অপেক্ষা এ বিষয়ে বিটা আলোকের ক্ষমতা কম; যে হেতু বিটা আলোক-কণা আকারে অনেক ক্ষুদ্র।

গামা আলোক

গামা আলোক রেডিয়াম হইতে বিক্ষিপ্ত রেডিয়ামের কণা নহে, জঁথারের তরঙ্গ,—অনেক বৈজ্ঞানিক এইরূপ মনে করেন। কিন্তু বৈজ্ঞানিকগণ এ বিষয়ে এখনও কোন রকম সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারেন নাই। এই আলোক রঞ্জন আলোকের অনুরূপ। কিন্তু রঞ্জন আলোকে পদার্থ ভেদ করিতে পারে না ইহা তাহা হইতে অনেক দূর পদার্থই ভেদ করিয়া যাইতে পারে। রঞ্জন আলোকের দ্বারা মনুষ্যের হাতের ফটোগ্রাফ তুলিলে অভ্যন্তরস্থ

হাড়ের ছবি উঠে। কারণ রঞ্জন আলোক মাংসভেদ করিতে পারিলেও হাড় ভেদ করিতে পারে না। কিন্তু গামা আলোকের দ্বারা ঐরূপ হাড়ের ফটো তোলা যায় না, কারণ মাংস, হাড়, উভয়ই গামা আলোকের নিকট স্বচ্ছ। গামা আলোক ১২ ইঞ্চি দূরে লৌহখণ্ড ভেদ করিয়াও ফটোগ্রাফের প্লেট বিকৃত করিতে পারে।

গামা আলোকের সহিত যেমন রঞ্জন আলোকের, আলফা আলোকের সহিত তেমনি লেনার্ড আলোকের সাদৃশ্য আছে। এবং কোন বায়ুশূন্য কাচের নলের মধ্যে তাড়িত-স্রোত প্রবাহিত করিলে যে তাড়িতাণু প্রবাহ ধাতব পদার্থে আপতিত হইয়া রঞ্জন আলোক উৎপাদন করে, বিটা আলোক সেই তাড়িতাণুর প্রবাহ (Cathode rays) হইতে অভিন্ন। এই তিন আলোকই পূর্বে ভিন্ন ভিন্ন অবস্থায় প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল; কিন্তু রেডিয়ামেই এই তিনের একত্র সমাবেশ দেখা যায়। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে রেডিয়ামের এই তিন প্রকারের আলোকের উৎপাদন করিবার ক্ষমতা কোন তাড়িত-স্রোতের আবশ্যক হয় না, স্বভাবতঃই উহা রেডিয়াম হইতে নিঃসৃত হইয়া থাকে।

রেডিয়াম হইতে উৎপন্ন পদার্থ

রেডিয়ামের পূর্ববর্ণিত গুণ অপেক্ষাও অধিকতর আশ্চর্য্যজনক আর এক প্রকার গুণ আছে। রেডিয়াম হইতে সর্বদাই গ্যাসের ন্যায় এক পদার্থ নির্গত হয়। ইহা নিকটস্থ বস্তুর উপর পতিত হইয়া তাহাকেও রেডিয়াম ধর্ম্মাক্রান্ত করিয়া তোলে। কিন্তু তাহা বেশী দিন স্থায়ী হয় না। সার্ক তিন দিবসের মধ্যে উহার ক্ষমতা অর্ধেক কমিয়া যায়। রেডিয়াম হইতে নিঃসৃত এই গ্যাসবৎ পদার্থ ধ্বংস হইয়া পুনরায় বিভিন্ন পদার্থে পরিণত হয়। এবং এই সমস্ত পরিবর্তিত পদার্থও অল্পাধিক রেডিয়ামের ন্যায় গুণবিশিষ্ট হয়। কোনটা বা কয়েক সপ্তাহে কোনটা বা কয়েক দিনে কোনটা বা কয়েক

* There is yet no general consensus of opinion as to the true nature of the gamma rays—Encyclopaedia Britannica.

ষট্টিয় ধ্বংসযুগে পতিত হয়। কিন্তু প্রত্যেকটাই এক একটা নির্দিষ্ট নিয়মের অধীন। যেটা এক সপ্তাহে ধ্বংস হয় সেটা সর্বদাই এক সপ্তাহে ধ্বংস হইবে; যেটা একদিনে ধ্বংস হয় সেটা সর্বদাই একদিনে ধ্বংস হইবে, এইরূপ।

পলোনিয়াম

মাদাম ক্যুরি রেডিয়াম ধ্বংসক্রান্ত আর একটা ধাতুর আবিষ্কার করিয়াছেন, তাহার নাম পলোনিয়াম। অনেকের বিশ্বাস যে তিনি রেডিয়াম আবিষ্কারের পর উহা আবিষ্কার করিয়াছিলেন; কিন্তু তাহা ঠিক নহে। রেডিয়ামের পূর্বেই তিনি পলোনিয়াম আবিষ্কার করিয়াছিলেন; কিন্তু পূর্বে তিনি ইহাকে অমিশ্রিত অবস্থায় প্রাপ্ত হন নাই। ইহাকে সর্বদাই বিসমাথের (Bismuth) সহিত মিশ্রিত অবস্থায় দেখা যাইত। কিন্তু রেডিয়াম আবিষ্কারের পরে তিনি ইহাকে বিসমাথ হইতে পৃথক করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

এই পলোনিয়াম হইতে কেবল মাত্র আলফা আলোক নির্গত হয়। কিন্তু ইহার শক্তি বেশী দিন স্থায়ী হয় না। ১৪০ দিবসের মধ্যেই ইহার শক্তি অর্ধেক হ্রাস হইয়া যায়।

পূর্বে বলিয়াছি যে রেডিয়াম হইতে যে একটি গ্যাস বৎ পদার্থ নির্গত হয় তাহা পরিবর্তিত হইয়া পুনরায় রেডিয়ামের লক্ষণাক্রান্ত বিভিন্ন পদার্থে পরিণত হয়। রেডিয়াম হইতে উৎপন্ন এই পদার্থশ্রেণীর সপ্তমটির নাম দেওয়া হইয়াছে রেডিয়াম জি (Radium (I)) পলোনিয়ামের যে লক্ষণ, এই রেডিয়াম জিরও ঠিক সেই লক্ষণ। রেডিয়াম জি হইতেও কেবলমাত্র আলফা আলোক নির্গত হয় এবং ১৪০ দিবসে ইহার শক্তি অর্ধেক হ্রাস হইয়া যায়। এই জন্য অনুমান হয় যে পলোনিয়াম ও রেডিয়াম জি একই পদার্থ।

এই পলোনিয়াম জীব-শরীর অতি শীঘ্র নষ্ট করিয়া

ফেলে এবং ইহা হইতে আলফা আলোক এত সবেগে নির্গত হয় যে ইহা কোন ক্ষটিক পাত্রের রাধিলে এই আলোককণার ষাতে ক্ষটিকপাত্র ফাটিয়া যায়।

পরশ পাথর

পলোনিয়ামের শক্তি যখন নষ্ট হইয়া যায় তখন ইহা অল্প দুই পদার্থে পরিণত হয়; ইহার একটা হিলিয়াম নামক সুপরিচিত মৌলিক পদার্থ, এবং অপরটা বোধ হয় সীস। এক ধাতু যে অল্প ধাতুতে পরিণত হইতে পারে, বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা দ্বারা এই সর্ব প্রথম তাহা প্রমাণিত হইল।

রেডিয়াম হইতে নির্গত গ্যাসবৎ পদার্থের পরিবর্তনের ফলেই বৈজ্ঞানিকগণের এখন বিশ্বাস হইতেছে যে, রেডিয়ামও বোধ হয় অল্প এক উৎপন্ন পদার্থের পরিবর্তনের ফল। সেই উৎপন্ন পদার্থের ধ্বংস এক দিন দুই দিন নয় সহস্র সহস্র বৎসরে সংঘটিত হইয়াছে। যদি তাহাই ঠিক হয়, তবে বোধ হয় রেডিয়ামও অল্প কোন মৌলিক পদার্থ হইতে নির্গত হইয়াছে এবং ভবিষ্যতে স্বয়ংও অপর এক আকারে উপস্থিত হইবে। তাহা হইলে পরশ-পাথরের গল্প আর দিদি মার গল্প বলিয়া উড়াইয়া দেওয়া চলে না; তবে দিদি মার গল্পে যে মানুষের কর্তৃত্ব কল্পিত হয় তাহা স্বীকার করিতে পারা যায় না।

এক ধাতু আর এক ধাতুতে পরিবর্তিত হয় বটে কিন্তু তাহাতে মানুষের কর্তৃত্ব নাই। প্রাকৃতিক নিয়মের বশে এক ধাতু অপর ধাতুতে পরিবর্তিত হইতেছে। যদুচ্চ তাহার সহায়তাও করিতে পারে না কি বাধাও দিতে পারে না। লোহকে স্বর্ণে পরিণত করিতে পূর্বেও পারিত না এখনও পারে না। কিন্তু এখন আমরা এই শিক্ষা লাভ করিয়াছি যে এক ধাতু আর এক ধাতুতে পরিবর্তিত হইতে পারি, এবং সত্য সত্যই আমাদের চারিদিকে এই পরিবর্তন ধীরে, অতি ধীরে, সংঘটিত হইতেছে।

স্বাভাবিক নিয়মে সীস যে স্বর্ণে পরিণত হইতেছে তাহা বিশ্বাস হয় না। কিন্তু এইরূপ বিশ্বাস করার যথেষ্ট কারণ আছে যে, রেডিয়ামের প্রত্যেক পরমাণু সীসে পরিণত হইতেছে। ইহার প্রধান প্রমাণ এই যে যে সমস্ত খনিজ পদার্থে রেডিয়াম পাওয়া যায় তাহাতে নির্দিষ্ট পরিমাণে সীসও পাওয়া যায়। কিন্তু অল্প কোন বস্তু যদি রেডিয়ামে পরিণত না হইত তবে সমস্ত রেডিয়ামই সীসে পরিণত হইয়া যাইত। ইউরেনিয়াম হইতেই রেডিয়াম উৎপন্ন হয় বলিয়া বৈজ্ঞানিকগণের বিশ্বাস; কারণ উভয়ই এক স্থানেই,—পিচব্লেন্ডেই প্রাপ্ত হওয়া যায়।

উপসংহার

অতএব রেডিয়াম আলোচনার আমাদের এই প্রধান শিক্ষা হইল যে আমরা পূর্বে যে মনে করিতাম যে এই বিশ্বের পদার্থ-নিচয় স্থির, অপরিবর্তনীয়, তাহা ঠিক নহে। আমরা বুঝিলাম যে, উহার পরিবর্তন-শীল; এবং সেই পরিবর্তন এমন ধার গতিতে সম্পন্ন হইতেছে যে তাহা কেবল তিনিই উপলব্ধি করিতে পারেন, যাহার নিকট কোটি কোটি বৎসর একটী দিনের অনুরূপ। আমরা এ পর্যন্ত কেবল রেডিয়াম এবং তদ্রূপ-বিশিষ্ট কয়েকটা পদার্থেরই আণবিক পরিবর্তনের বিষয় অবগত হইতে পারিয়াছি। কারণ তাহাদের পরমাণু এত দ্রুত গতিতে বিক্ষিপ্ত হয় যে তাহার ফল মানব নয়নের গোচরীভূত হয়। হইতে পারে যে অত্যাশ্চর্য পদার্থ হইতেও এরূপ পরমাণু বিক্ষিপ্ত হইয়া থাকে কিন্তু তাহাদের গতি নিত্যন্ত মন্থর বলিয়া বোধ হয়। অল্প ধাতব পদার্থে পড়িয়া তাহাকে উজ্জ্বল করিতে, কি ফটোগ্রাফের প্লেট বিকৃত করিতে, কি বায়ুর পরমাণু চূর্ণ করিতে পারে না, এবং তজ্জন্ত সেই পরমাণু বিক্ষেপের বিষয় আমরা অবগত হইতে পারি না। কিন্তু তাহাদের পরমাণু বিক্ষেপ যতই মন্থর গতিতে সম্পন্ন হউক না কেন, পরমাণু বিক্ষেপ হইলেই তাহাদের পরিবর্তনও অবশ্যস্বাবী। অতএব দেখা গেল যে পরিবর্তন বা ক্রমবিকাশ যে কেবল প্রাণী-জগতেই নিষদ্ধ তাহা নহে। বিশ্বের তাবৎ সজীব ও নিষ্কীব পদার্থেই ক্রম-বিকাশের ক্রিয়া চলিতেছে।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ গুহ।

নামিকো

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

তাকেওর প্রত্যাবর্তন

যুদ্ধে বৎসর আরম্ভ হইয়াছিল, যুদ্ধেই বৎসরের অবসান হইল।

প্রথম দুই মাসের মধ্যে উই-হাই-উই দখল ও চীনা রণপোতবাহিনীর ধ্বংস হইয়া গেল। মার্চ মাসে জাপানী সেনা বস্তার মত শত্রুকে সম্মুখ হইতে ভাসাইয়া লইয়া গেল, তাহাদের চিরুমাত্র রাখিল না। পর মাসে সন্ধিদূত জাপানে আসিয়া উপস্থিত হইল। মে মাসের শেষে জাপান সম্রাট মহাসমারোহে রাজধানীতে ফিরিয়া আসিলেন।

পোর্ট আর্থারে চিকিৎসার দেহভ্রম সমাহিত করিয়া এবং জেনারেল কাতাওয়াকার জীবন-রক্ষা করিয়া তাকেও উই-হাই-উই দখলে যোগদান করিয়াছিল। জুনের প্রারম্ভে তাহার জাহাজ য়োকোসুকা বন্দরে ফিরিয়া আসিল। তাকেও গৃহে প্রত্যাবর্তন করিল।

এক বৎসরের অধিক হইল সে 'ক্রোধবশে মাতার নিকট হইতে চলিয়া গিয়াছিল। সেই সময়ের মধ্যে এত সব আশ্চর্য্য ব্যাপার ঘটয়া গেছে যে তাকেওর মন কতকটা কোমল হইয়া আসিয়াছে। সাসেবো হাঁসপাতালে বর্ষার দিনে, উই-হাই-উই বন্দরে দাঁকপ নীতের রাত্রে, তাহার গৃহহারা অন্তঃকরণ তোকিওর পুরাতন বাড়ীতে ফিরিবার জন্য ব্যাকুল হইয়া উঠিত।

বাড়ী আসিয়া তাকেও কোনো পরিবর্তন লক্ষ্য করিল না, কেবল দেখিল, যে পরিচারিকাটি সদর দরজার কাছে আসিয়া তাহাকে অভ্যর্থনা করিল সে নূতন লোক। মাতার শরীরের আয়তন কিছুমাত্র কমে নাই, বাতে তিনি শয্যাশায়িনী। তাকাকি প্রত্যহ আসিয়া পূর্ব্বেকার মতই তাহার ছোট কামরায় বসিয়া সাংসারিক হিসাব পত্র লেখে। সবই ঠিক আছে, কোনো পরিবর্তন নাই। অথচ এমন কিছুই তাকেও খুঁজিয়া পাইল না, যাহা দেখিয়া বা শুনিয়া মনে আনন্দ পাওয়া যায়। বহুদিনের পর মাতার সাহিত তাহার সাক্ষাৎ হইয়াছে। নিজের বাড়ীতে বেশ আরাধ্য করিয়া বান করিয়া পুরু কোমল আসনে বসিয়া সে তাহার বিশেষ প্রিয় ব্যঞ্জন খাইয়াছে,

ও এক্ষণে নরম বালিস মাথায় দিয়া শুইয়া পড়িয়াছে তবুও তাহার ঘুম আসিতেছিল না। ঘড়িতে একটা বাজিল, দুইটা বাজিল, তবু তাহার চোখে ঘুম নাই, হৃদয়ের ভারেরও কোনো লাঘব হইতেছিল না।

এক বৎসরে মাতাপুত্রের মনোমালিন্য কাটিয়া গিয়াছে; অন্তত দেখিয়া তাহাই বোধ হইতেছিল। মাতা অবগু পুত্রকে স্নেহে অত্যর্থনা করিলেন, পুত্রও তাঁহাকে দেখিয়া নিশ্চিন্ত হইল। কিন্তু উভয়েই প্রথম সাক্ষাতেই লক্ষ্য করিল যে তাহাদের মধ্যে হৃদয়ের যোগ কোথাও নাই। পুত্র মাতাকে নামি সঙ্ক্ষে কোনো কথা জিজ্ঞাসা করিল না, মাতা তাহার বিষয়ে কিছু বলিলেন না—পুত্রের জ্ঞানিবার ইচ্ছা ছিল না বা মাতা যে জানিতেন না এমন নয়; কিন্তু তাহারা উভয়েই জানিত যে, সে আলোচনায় বিপদের সম্ভাবনা; তাই এমন হইল। তাহারা উভয়েই লক্ষ্য করিতেছিল যে প্রত্যেকেই ঐ আলোচনাটি এড়াইবার চেষ্টা করিতেছে; তাই কথাবার্তা ধামিয়া গেলেই পাছে অপ্রীতিকর আলোচনাটা লাগিয়া উঠে, তাই ভাবিয়া বিশেষ চিন্তিত হইয়া উঠিতেছিল।

নামিকে স্মরণ করিবার জন্য বিশেষ কোনো আলোচনার অপেক্ষা ছিল না। পুরাতন বাড়ীতে ফিরিয়া আসিয়া তাকেও দেখিল, সকল জিনিসই তাহাকে সেই এক নামির কথাই স্মরণ করাইয়া দিতেছে। তাহার অন্তর তার জন্য ব্যাকুল হইয়া উঠিল। সে এখন কোথায়? সে কি তাহার প্রত্যাবর্তনের কথা শুনিয়াছে? প্রেম দূরত্বের ব্যবধান জানে না। কিন্তু এখন নামির সহিত সঙ্ঘর্ষ ছিন্ন হইয়াছে, তাই খণ্ডরালয় এক ক্রোশের পথ মাত্র হইলেও, তাহাই তাকেও নিকট গ্রহভারকার মত স্মদুর বলিয়া বোধ হইতেছিল। নামির মাসী-মাতার নিকট গিয়াও নামির কথা জিজ্ঞাসা করিবার জো নাই। গত বৎসর যে মাসে জুঁশি গিয়া সে যখন তাহার নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়াছিল, তখন সে তো স্বপ্নেও ভাবে নাই যে সেই বিচ্ছেদ তাহাদের চিরবিচ্ছেদ হইবে। বাড়ীর ফটকের নিকট দাঁড়াইয়া নামি বলিয়াছিল, শীগ-গিরি ফিরে এস। সে ধ্বনি এখনো তাহার কানে বাজিতেছে, কিন্তু এখন সে তাহার নিকট গিয়া বলিবে—আমি ফিরে এসেছি?

এই সব কথা ভাবিতে ভাবিতে য়োকোনুকার পথে জুঁশিতে অবতরণ করিয়া তাকেও উদ্ভানবাটিকা

অভিমুখে অগ্রসর হইল, দেখিল সম্মুখে ফটকটি বন্ধ রহিয়াছে। বাড়ীর মালিক তোকিও গিয়াছে ভাবিয়া সে ঘুরিয়া বাড়ীর পশ্চাতে গেল। উদ্ভানে বৃদ্ধ ভৃত্য একাকী আগাছা তুলিতেছিল।

পদশব্দ শুনিয়া বৃদ্ধ মুখ ফিরাইল। আগন্তুককে চিনিতে পারিয়া সবিস্ময় সম্মুখের সহিত তাহাকে অভি-বাদন করিয়া কহিল—“নমস্কার হই, কবে ফিরলেন আপনি?”

তাকেও কহিল—“এই দিন কতক হোল। ভালো আছ, মোহেই?”

বৃদ্ধ কহিল—“আজ্ঞে হ্যাঁ। ভালোই আছি আপ-নাদের আলীর্কাদে।”

তাকেও জিজ্ঞাসা করিল—“তুমি কি এখানে একলা রয়েছ?”

“ব্যারণেস—না দিদিমণি—এই ঝাঁর অসুখ হয়েছিল, তিনি ইকুর সঙ্গে গত মাসের শেষ পর্য্যন্ত এখানেই ছিলেন। তখন থেকে আমি একলাই রয়েছি।”

তাকেও নিজের মনে বলিল—“গত মাসে ফিরেছে? তা হোলে এখন সে তোকিওতেই আছে।”

বৃদ্ধ বলিতে লাগিল—“কর্তাবাবু চীন থেকে ফেরবার আগেই তিনি তোকিও গিয়েছিলেন। তার পর তিনি কর্তার সঙ্গে কিওতো গিয়েছিলেন, এখনো ফেরেন নি বোধ হয়।”

তাকেও নিজের মনে বলিল—“কিওতো? তা হোলে সে ভালো আছে নিশ্চয়।” তারপর জিজ্ঞাসা করিল—“কবে কিওতো গেলেন?”

“এই হপ্তাখানেক—” বলিতে বলিতে বৃদ্ধ সহসা ধামিয়া গেল। ভাবিল এতটা বলা ঠিক নয়। তাকেও বুঝিতে পারিল, বৃদ্ধ ভৃত্যের মনের মাঝে কোন্ চিন্তা উদ্ভিত হইতেছে, তাই তাহার মুখ রক্তিম হইয়া উঠিল।

কিছুকণ তাহারা নির্ঝাঁক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। তাকেওর অবস্থা দেখিয়া বৃদ্ধের মনে দুঃখ হইল, সে সামলাইয়া লইয়া বলিল—“দোর খুলে দি। ভেতরে বসুন, একটু চা পান।”

তাকেও কহিল—“না না বাস্তব হোয়ো না। য়োকো-নুকার ফিরিলুম, তাই একবার দেখে গেলাম।”

পরিচিত উদ্ভানটি দেখিবার জ্ঞ তাকেও মুখ ফিরাইল। উদ্ভানরক্ষক ছিল বলিয়া বনজঙ্গল হয় নাই। বাড়ীর সমস্ত দ্বার বন্ধ, চৌবাচ্চা জলশূন্য। বৃক্ষগুলি পত্রবহুল হইয়া উঠিয়াছে। ভূমির উপর প্রায়-ফল ঝরিয়া ঝরিয়া পড়িতেছিল। শম্পাচ্ছাদিত ভূমির উপর বৎসরের শেষ গোলাপ তার অন্তিম নিঃশ্বাসের মূহ সুরভিতে উদ্ভান পূর্ণ করিয়া তুলিতেছে। কোথাও জনমানবের চিহ্ন নাই। কেবল দেবদারুগাছ হইতে পতঙ্গের কর্কশ চীৎকার নিম্নকতা ভঙ্গ করিতেছিল।

তাকেও বৃদ্ধের নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া চিন্তা-ভারাক্রান্ত মনে চলিয়া গেল।

কিছুদিন পরে আবার দক্ষিণে যাইবার হুকুম আসিল।

দুই সপ্তাহ সে বাড়ীতে ছিল ; কিন্তু সে সময় যুদ্ধ জয়ের আনন্দ উৎসবে অতিবাহিত হয় নাই। দূরে থাকিয়া সে মনে করিত বাড়ীর মত স্থান পৃথিবীতে কোথাও নাই, কিন্তু এখন শত চেষ্টা করিয়াও অন্তরের শূন্যতা কিছুতেই পূর্ণ করিতে পারিল না।

মাতা তাহার মনের ভাব বুঝিতে পারিয়া বিরক্তি প্রকাশ করিতে লাগিলেন। যখন তাহারা কথা কহে, তাকেও মনে হয়, তাহাদের মধ্যে যেন একটা দেওয়ালের ব্যবধান রহিয়াছে। সে ব্যবধান কিছুতেই যুটিতে না।

য়োকোসুকা হইতে বাহাজে যাত্রা করিবার কথা ছিল। কিন্তু সেখানে যাইবার গাড়া ধরিতে না পারিয়া তাকেও কুরে হইতে জাহাজে উঠিতে স্থির করিল। দশই জুন তারিখে সে একাকী তোকাই-দো রেলপথে যাত্রা করিল।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

চকিতের দেখা

উজির মন্দির হইতে তিন জন লোক বাহির হইয়া আসিল। পঞ্চাশোর্ধ্ব বয়স্ক একজন স্থলাকার ভ্রমলোক রুরোপীয় পোশাকে সজ্জিত ; তাহার হাতে এক গাছা সোনা, বাধানো বেতের লাঠি। প্রায় বিংশবর্ষীয়া একটি রমণী, হাতে তাহার একটি কালো ছাতা। একটি বর্ষীয়সী পরিচারিকা, হাতে তার একটি ছোট থলি।

তাঁহাদিগকে বাহির হইতে দেখিয়া তিন জন লোক তিন খানি রিক্স টানিয়া আনিয়া ফটকের নিকট হাজির হইল। তাহারা তাঁহাদের জ্ঞাই অপেক্ষা করিতেছিল। রমণীর দিকে চাহিয়া বৃদ্ধ ভ্রমলোকটি কহিলেন, “চমৎকার দিনটি দেখা যাচ্ছে। একটু হাঁটবে কি না?”

“বেশ তো।”

পরিচারিকা রমণীকে জিজ্ঞাসা করিল—“হাঁপিয়ে যাবে না দিদিমণি?”

রমণী কহিল—“না না হাঁপাবো কেন? একটুখানি হাঁটি।”

“তাঁহলে চল আস্তে আস্তে যাই, দরকার হ’লেই রিক্স চড়া যাবে।”

তিন জনে ধীরে ধীরে চলিতে লাগিল, রিক্স তিন খানা তাহাদের পশ্চাতে চলিল। এ তিন ব্যক্তি আর কেহ নয়, জেনারল্ কাতাওকা, নামি, ও ইকু। গতকল্য নারা হইতে এখানে আসিয়াছিলেন, এখন ওৎসু যাইবার জ্ঞ য়ামাশিনা ষ্টেশনের দিকে চলিয়াছেন।

জেনারল গত মে মাসে প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। এক দিন গোপনে তিনি নামির চিকিৎসকের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তাহার দুই দিন পরেই কন্যা নামি ও ইকুকে লইয়া কিওতো যাত্রা করিলেন। নদীর ধারে একটি কোলাহলবর্জিত নিম্নক হোটেলে আড্ডা গাড়িয়া সৈনিকের পোষাক ছাড়িয়া ফেলিয়া, কয়েকদিন ধরিয়া নামিকে লইয়া তিনি বেড়াইয়া বেড়াইতেছিলেন। সভাসমিতির সমস্ত নিমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিয়া, জগতের সহিত সকল সংস্রব ত্যাগ করিয়া, এ কয় দিন তিনি একান্ত নামির হইয়া পড়িয়াছিলেন।

চা তুলিবার প্রেষ্ঠ সময় অতিবাহিত হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু বাতাসে মাঝে মাঝে শুষ্ক চা এর গন্ধ ভাসিয়া আসিতেছিল। চাএর ক্ষেত্রের মাঝে মাঝে গোধূমের ক্ষেত্রগুলি হরিজাবর্ণ হইয়া উঠিতেছিল। ক্ষণে ক্ষণে কান্তের ধস্ ধস্ শব্দ শুনা যাইতেছিল। দূরে খ্যামাতোর পাহাড়গুলি গ্রীষ্মের তরল কুহেলিসমাচ্ছন্ন। বহুদূরে নৌকার শুভ্র পাল গোধূমের ক্ষেত্র ছাড়াইয়া উঠিয়া উজি নদীর অন্তিম জ্ঞাপন করিতেছিল। নিকটবর্তী গ্রাম হইতে কাকের আলস্যবিগড়িত কণ্ঠের শব্দ শুনা যাইতেছিল। মাথার উপর আকাশে একখানা পাখুরবর্ণ মেঘ স্থির হইয়া ভাসিতেছিল। নামি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল।

সেই সময় বাম দিকের একটা পথ হইতে এক কৃষক ও তাহার পত্নী কথোপকথন করিতে করিতে বাহির হইল। দ্বিপ্রহরের আহারের পর তাহারা কাজে চলিয়াছে। পুরুষটির কোমরবন্ধে একখানি কাস্তে গোঁজা, জ্বালোকটির দাঁত কৃষ্ণবর্ণ ও মাথায় একখণ্ড সাদা কাপড় জড়ানো। তাহার হাতে একটি প্রকাণ্ড চাএর কেটলি। নামিদের দল দেখিবামাত্র সে চমকিয়া দাঁড়াইয়া কিছুক্ষণ তাহাদের দিকে চাহিয়া রহিল; তারপর দ্রুতপদবিক্ষেপে স্বামীর নিকট উপস্থিত হইয়া ফিশ ফিশ কি বলিল। উভয়েই ফিরিয়া চাহিল। জ্বালোকটি মুহূর্ত্ত হাস্য করিতেছিল, তাহার রঞ্জিত দাঁতগুলি দেখা যাইতেছিল। কথা কহিতে কহিতে তাহারা একটা মেঠো রাস্তায় গিয়া পড়িল। সেখানে বহু কাঁটাগাছ ফুলে ফুলে ভরিয়া উঠিয়াছিল।

নামির দৃষ্টি তাহাদিগকে অনুসরণ করিয়া চলিতেছিল। কৃষকের খালার ঞায় প্রকাণ্ড গোল খড়ের টুপি ও কৃষক-পত্নীর শ্বেত মস্তকাবরণ ক্রমশঃ গোধূম ক্ষেত্রের হরিদ্রাবর্ণের মধ্যে ডুবিতে ডুবিতে অবশেষে অদৃশ্য হইয়া গেল। তারপর শুনা গেল মনের আনন্দে কৃষক গান ধরিয়াছে।

নামি তাহার বিষাদমাখা চোখ দুটি ভূমির উপর স্থাপিত করিল।

জেনারল তাহার দিকে ফিরিয়া কহিলেন—“তুমি কি হাঁপিয়ে উঠেছ মা?” কন্ঠার হাত তিনি নিজের হাতের মধ্যে গ্রহণ করিলেন।

চলিতে চলিতে জেনারল নামির সহিত কথা কহিতে ছিলেন।

“সময় যেন উড়ে চলেচে। তোমার কি মনে পড়ে মা যখন তুমি ছোট ছিলে, তোমাকে আমি পিঠে করে নিয়ে বেড়াভূম, আর তুমি পা ছুড়তে। তোমার বয়স তখন নিশ্চয়ই পাঁচ ছ’ বছর ছিল।”

ইকু বলিয়া উঠিল—“আমার মনে পড়ে, কর্তাবাবু তোমায় যখন পিঠে নিতেন, তখন ছোট দিদিও ওঁর পিঠে চড়বার জন্তে কি রকম কান্নাকাটি আরম্ভ করতেন। এখনো তিনি নিশ্চয়ই ভাবচেন আমাদের সঙ্গে থাকলে কি মজাটাই হোত।”

নামি একটু বিষাদের হাসি হাসিল।

জেনারল কহিলেন—“কে? কোমা? তার জন্তে আমরা অনেক ভালো ভালো জিনিষ নিয়ে যাব’খন। কিন্তু কোমার চেয়ে চিজুসানই আসতে চেয়েছিল বেশি, না মা?”

ইকু পুনরায় বলিতে লাগিল—“আমারো তাই মনে হয়। তিনি আমাদের সঙ্গে থাকলে খুব আমোদ হোত। কর্তাবাবু আপনাকে গোটাকতক কথা জিজ্ঞেস করতে চাই। যে নদীটা আমরা এই যাতুর পেরুলুম ওটা কি উজ্জিন নদী? ঐ নদীটাই তো জোনাকী পোকার জন্ম বিখ্যাত? আর এখানেই তো কোমাজাওয়া তার প্রেয়সী মিলুকির দেখা পেয়েছিল?”

জেনারল সহাস্তে কহিলেন—“আমাদের ইকু ত কম নয়, সে তো সব জানে দেখছি।

কালে কালে কত জিনিষই বদলাচে। আমি যখন ছোট ছিলাম তখন ওসাকা থেকে কিওতো যেতে হ’লে নৌকোর গাদাগাদি করে যেতে হোত। প্রাণ একেবারে ওষ্ঠাগত হয়ে যেত। আমার যখন কুড়ি বছর বয়স তখন এর চেয়েও মজার ব্যাপার হয়েছিল। একবার একটা জরুরি কাজে ওসাকা যেতে হয়েছিল, পথে এসে দেখি ট্যাকে একটিও টাকা নাই। কি আর করি, খালি পায়ে রাস্তির বেলায় নদীর ধারে দিয়ে ওসাকা পর্যন্ত সমস্ত পথটা ছুটতে ছুটতে গেলুম। হা, হাঃ, হাঃ!

গরম বোধ হচ্ছে। নামি, মা! তোমার আর চলে’ কাজ নেই। গাড়িতে ওঠো।”

ইকু রিকস্‌ওয়ালাদের ডাক দিল। তিনজনে রিকস্‌ চড়িয়া ধীরে ধীরে চা ও গোধূম-ক্ষেত্রের মধ্য দিয়া রাস্তাশিনার দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল।

পিতার মস্তকের স্তম্ভকেশ দেখিয়া নামির মনে নানা প্রকার চিন্তার উদয় হইতেছিল। সে ভাবিতেছিল যে, জগতের সমস্ত আশা ও আনন্দ হইতে বঞ্চিত হইয়া অদূরবর্তী মৃত্যুর অপেক্ষায় সে বলিয়া আছে— তাহার ভাগ্য কত মন্দ! কিন্তু এরূপ মন্দভাগ্য কন্ঠার যিনি পিতা তাহার অবস্থা কী শোচনীয়! তাহার প্রতি পিতার অসীম স্নেহ ভালোবাসার সে কী প্রতিদান দিবে? মনে মনে তাহার বিগত বালাজীবনে ফিরিয়া গিয়া, জগতের কথা ভুলিয়া, পিতার বন্ধে আশ্রয় গ্রহণ করা ব্যতীত আর কিছুই সে করিতে পারে না! সেই

জ্ঞ সে শিশুর মত আগ্রহে নূতন নূতন দৃশ্য দেখিতে ছিল। কিওতোয় যখন সে রেশমের কাপড় খরিদ করিতেছিল, তখন সে জানিত, উহা তাহার কোনো কাজেই লাগিবে না; তবুও সে খুব রং চংএ কাপড়ই বাছিয়া কিনিল। তাহার ভগ্নি সেগুলি পাইলে তাহাকে মনে রাগিবে বলিয়া।

পিতার দুঃখ প্রাণে প্রাণে অনুভব করিলেও নামি তাকেওর কথা একমুহূর্তও বিস্মৃত হয় নাই। তাহার কোনো সংবাদই সে পায় নাই। পোর্ট আর্থারে সে পিতার প্রাণরক্ষা করিয়াছিল কেবল এই সংবাদ পাইয়াছিল। তাহার কত ভাবনা হইত। স্বপ্নে সে তাহার দেখা পাইত, কিন্তু সে যে কোথায় তাহার কিছুই সে জানিত না। তাহাকে দেখিবার ইচ্ছা হইত,—জীবনে কেবল আর একবার দেখিবার ইচ্ছা হইত, কিন্তু হায়! সে সাধ তাহার অপূর্ণই রহিয়া গেল। ভাবিতে ভাবিতে তাহার সেই ক্লষক-দম্পতীর কথা মনে পড়িয়া গেল। তাহার কী নিবিড় সুখে কথা কহিতে কহিতে চলিয়াছিল। জীর্ণ চির পরিয়া তাহার কত সুখী, তাহাদের কি সৌভাগ্য! আর বহুমূল্য রেশমের পোশাক পরিয়া সে—!

চক্ষু তাহার জলে ভাসিয়া উঠিল। অশ্রুরোধ করিবার চেষ্টা করিতে গিয়া সে ভয়ানক কাশিতে লাগিল।

কাশির শব্দে চিন্তিত হইয়া জেনারেল ফিরিয়া চাহিলেন।

অমনি অশ্রুর মধ্যে হাসি ফুটাইয়া নামি কহিল “কিছু নয়, সেরে গেছে।”

গ্যামাশিনার তাহার একখানা পূর্বদিক্‌গামী টেণে চাপিল। প্রথম শ্রেণীর কামরায় কেবল তাহার তিন জন। নামী খোলা জানালার ধারে বসিল, তাহার পিতা তাহার সম্মুখে বসিয়া কাগজ পড়িতে লাগিলেন।

অনতিকাল পরেই একখানা কোবের গাড়ী পূর্বদিক

হইতে আসিয়া তাহাদের গাড়ীর পাশে থামিল। অল্প দিকে ট্রেনের দরজা খুলিবার শব্দ ও কুলিদের ‘গ্যামাশিনা’ ‘গ্যামাশিনা’ বলিয়া চীৎকার হইতেছে, এমন সময় নামিদের ট্রেনের ইঞ্জিন বাঁশি বাজাইয়া ধীরে ধীরে চলিতে আরম্ভ করিল। জানালা হইতে নামি পাশের ট্রেনখানার দিকে চাহিয়াছিল। যেই একখানা দ্বিতীয় শ্রেণীর কামরার সামনে আসিয়াছে অমনি দেখিল, একটি যুবক হস্তে কপোল রাখিয়া বসিয়াছে। যুহূর্তের জ্ঞ তাহাদের চোখে চোখে সাক্ষাৎ হইল। নামি একটা অক্ষুট শব্দ করিয়া উঠিল। তাহার কথা কহিবার শক্তি ছিল না।

যুবক ‘নামি সান্।’ বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল।—সে তাকেও।

ট্রেন চলিয়া যাইতেছে। নামি উন্মাদিনীর মত লাফাইয়া উঠিয়া জানালা দিয়া মুখ বাড়াইয়া যুবকের দিকে হস্ত প্রসারিত করিয়া তাহার বেগুনে রঙের রুমালখানি নাড়িতে লাগিল।

‘পড়ে যাবেন যে, দিদিমণি!’ বলিয়া ব্যস্ত চকিত হইয়া ইকু তাহার আন্তর চাপিয়া ধরিল।

জেনারেল তাহা দেখিয়া কাগজ হাতে লইয়া জানালা দিয়া মুখ বাড়াইলেন।

ট্রেন দুইখানার মধ্যে ব্যবধান ক্রমশঃ বাড়িয়া উঠিতেছিল। নামি জানালা দিয়া আরও তাকিয়া উঠিয়া দেখিল, তাকেও অধীরভাবে রুমাল নাড়িতেছে, ও কি বলিতেছে। তাহার কথা নামির কানে পৌঁছিল না। সহসা ট্রেনখানা একটি পাহাড়ের পাশ দিয়া বাকিয়া গেল। এখন উভয় দিকে কেবল তৃণচ্ছাদিত ঢালু জমি। পশ্চাতে কাপড় ছেঁড়ার মত একটা ফ্যাশ শব্দ হইল। তাকেওর ট্রেন পশ্চিমে যাত্রা করিল।

দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া নামি পিতার জাহুর উপর মাথা নত করিল।

শ্রীহেমলিনী রায়।

ধামরাইর পুরাকীর্তি (ঢাকা সাহিত্য পরিষদে পঠিত) (দ্বিতীয়র্ধ)

এ পর্য্যন্ত বৌদ্ধযুগ হইতে আরম্ভ করিয়া বর্তমান কাল পর্য্যন্ত মাধবের একটা ধারাবাহিক ইতিহাস প্রদান করিতে আমরা চেষ্টিত হইয়াছি। অতঃপর আমার ধামরাইর চতুঃপার্শ্ববর্তী গ্রামসমূহে, বিশেষতঃ কুমড়াইল এবং ধামরাইর মধ্যবর্তী পাঠানটোলা নামক গ্রামে, অত্য়পি যে সমস্ত পুরাকীর্তির নিদর্শন বর্তমান রহিয়াছে তাহার একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদান করিতে প্ররৃত্ত হইব। পাঠানটোলাতে এবং তৎসান্নিধ্যে পাঠান রাজত্ব-কালের প্রাসাদ এবং বহু মসজিদাদির ভগ্নাবশেষ অত্য়পি দৃষ্ট হয়। পূর্ববঙ্গে পাঠান জাতীয় লোক কদাচিত্ দৃষ্ট হয়। কিন্তু, এই গ্রামে কতিপয় পাঠান পরিবার অত্য়পি বাস করিতেছেন। দুর্দ্ধর্ষ পাঠান দল-পতি ওসমান্ খাঁ সদলে মোগল কর্তৃক বিতাড়িত হইয়া এই জলবেষ্টিত পূর্বাঞ্চলে আবাস স্থাপন করিয়া মোগল সৈন্তের সহিত বহু ষণ্ডযুদ্ধ করেন। পাঠানটোলার অদূরে “রগস্থল” নামক গ্রামে মোগল পাঠানে এইরূপ কোনও যুদ্ধ সংঘটিত হয়, এইরূপ প্রবাদ। পুরাকালের সেই রণাভিনয়ের স্মৃতি বহন করিয়া অত্য়পি এ স্থান “রগস্থল” নামে খ্যাত।

ধামরাইর মৌলবী সামসুদ্দিন আহাম্মদের বাড়িতে (সাহ সাহেবের দরগাতে) দুইটা প্রস্তর-স্তম্ভ পতিত আছে।

[৬নং চিত্র দ্রষ্টব্য]। স্তম্ভদ্বয় সাত ফুটের কিঞ্চিদধিক লম্বা, অষ্টকোণ, এবং লোহিতাভ গ্রেনাইট (granite) প্রস্তর নির্মিত; উহাতে কোনরূপ মূর্তি অথবা লিপি খোদিত নাই; দেখিলেই বোধ হয় কোনও অট্টালিকা হইতে উহা স্থানান্তরিত হইয়াছে। ধামরাই গ্রামের প্রান্তভাগে আরমান বিবির বাড়ীর যে ধ্বংসাবশেষ দৃষ্ট হয়, ৫০।৬০ বৎসর পূর্বেও উহার দ্বারদেশে এই স্তম্ভদ্বয় প্রোথিত ছিল; পূর্বোক্ত মৌলবী সাহেব কতিপয় বর্ষ পূর্বে আরমান বিবির কোন দরিদ্র বংশধর হইতে স্তম্ভদ্বয় ক্রয় করিয়া নিজবাটীতে রক্ষা করিয়াছেন। স্তম্ভদ্বয়ের গঠন-প্রণালী দেখিলেই প্রতীতি জন্মে যে মুসলমান রাজত্বের বহু পূর্ববর্তী সময়ে নির্মিত। সম্ভবতঃ মুসলমান বিজ্ঞেতৃগণ তাঁহাদের পূর্ববর্তী হিন্দু অথবা বৌদ্ধ যুগের কোনও অট্টালিকা হইতে ঐ সমস্ত উপকরণ সংগ্রহ করিয়া স্বীয় ভবনাদি প্রস্তুত করিয়াছিলেন। এতদঞ্চলে যে বহু বৌদ্ধকীর্তির নিদর্শন অত্য়পি বর্তমান আছে, তাহা আমরা প্রবন্ধান্তরে আলোচনা করিয়াছি। ধামরাইর যশোমাধবও যে বৌদ্ধযুগের নির্মিত দেবমূর্তি পূর্বে তাহারও আলোচনা করিয়াছি। সম্ভবতঃ বৌদ্ধযুগের কোনও অট্টালিকা হইতেই ঐ স্তম্ভদ্বয় আরমান বিবির প্রাসাদের শোভাবর্দ্ধনার্থ আনীত হইয়াছিল।

এতদঞ্চলের অত্য়ন্ত বৌদ্ধ নিদর্শনের চিত্র স্বরূপ ধামরাইর অনতিদূরস্থ নাম্নার গ্রামের “বাজাসনের ভিটার” উল্লেখ করা যাইতে পারে। কোনও কোনও বিশেষজ্ঞের ধারণা যে সুপ্রসিদ্ধ বজ্রাসন বিহার এই স্থানেই অবস্থিত ছিল, এবং তিস্তে বুদ্ধের অবতাররূপে পূজিত বৌদ্ধ

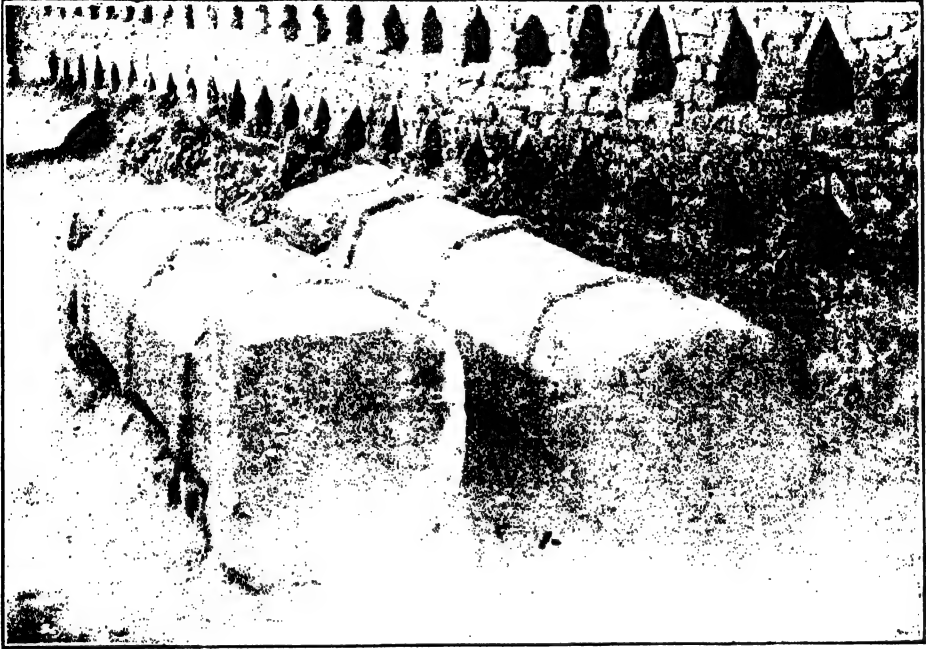
বাব ১০২০

এই প্রকারক দীপকর এই বিহারেই শিকালাত করিয়া-
ছিলেম। [প্রবন্ধান্তরে এই বিষয়ের আলোচনা
করিবার ইচ্ছা রহিল।]

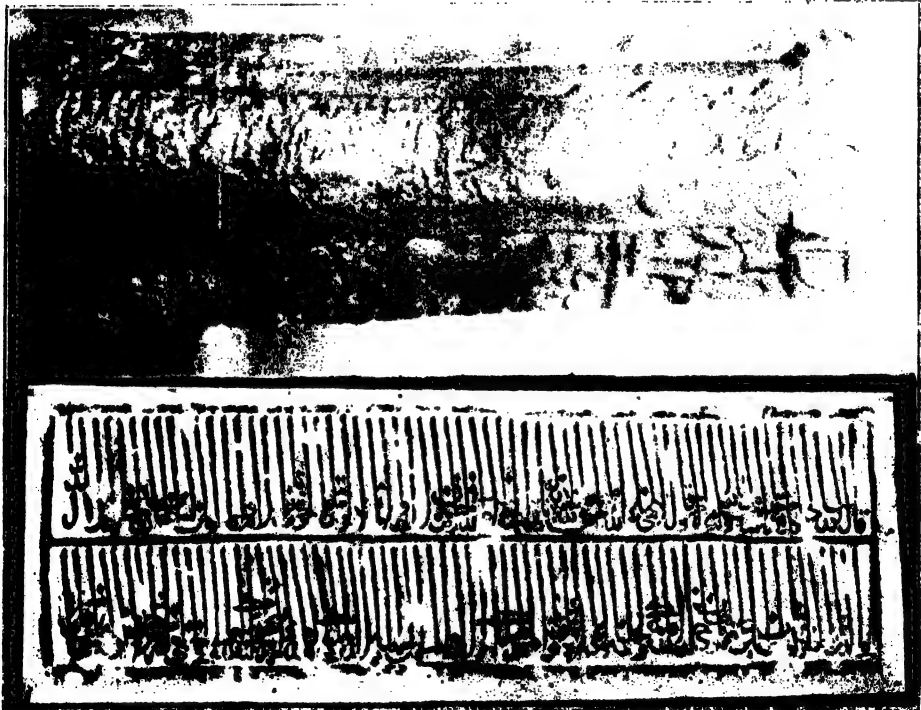
পূর্বেই উক্ত হইয়াছে, ধামরাইর প্রান্তভাগে আরমান
বিবির বাড়ীর ধ্বংসাবশেষ বর্তমান। এই আরমান বিবি
জাঙ্গি গাজি বংশজ আলওয়ার অথবা দেল-
ওয়ার গাজীর পুত্র। গাজীবংশ পলওয়ার অথবা
পহলুন সাহের প্রতিষ্ঠিত। আলওয়ার অথবা দেল-
ওয়ার গাজী প্রথমে এতদঞ্চলে আসিয়া মেঘসিফলিয়ার
নিকটবর্তী রাজবাড়ী নামক স্থানে তাঁহার রাজধানী
স্থাপন করেন। ঐ রাজধানী আধুনিক মানিকগঞ্জের
অন্তর্ভুক্ত জারগীর বন্দরের সন্নিকটে অবস্থিত ছিল ;
এখন তাহা ধলেশ্বরীর নদীর কুলিগত হইয়াছে।
আলওয়ার অথবা দেলওয়ার গাজীর চাঁদ গাজী,
সেলিম গাজী, এবং মুলতান গাজী নামক তিন পুত্র
ছিল। তাঁহার মৃত্যুর পর ঐ তিন পুত্রের মধ্যে
তাঁহার রাজ্য বিভক্ত হয়, এবং তাঁহাদের নামানুসারে
তাঁহাদের পৃথক্কৃত রাজ্য চাঁদপ্রতাপ সেলিমপ্রতাপ
ও মুলতানপ্রতাপ নামে খ্যাত হয়। আইন্-
ই-আকবরী গ্রন্থে লিখিত আছে যে, উক্ত পরগণার
সরকার বাজার অন্তর্গত ছিল, এবং উহার
রাজস্ব ৪৬২৫৪৭৫ দান একত্র প্রদত্ত হইত। এই
তিন পরগণার রাজস্ব একত্র গৃহীত হওয়ার বিবরণ
হইতেই প্রমাণিত হইতেছে, যে পরগণার এক ভূমি-
কারীরই সম্পত্তি ছিল। মুলতান প্রতাপ পরগণার
স্থাপিতা মুলতান গাজী ধামরাইতেই বাস করিতেন
এবং ধামরাইতেই তাঁহার রাজধানী ছিল; ধামরাই
প্রাচ্যের প্রান্তভাগে অবস্থিত আরমান বিবির বাড়ী
তাঁহারই প্রাসাদের ভগ্নাবশেষ। উহা মুলতান গাজীর
মাতা আরমান বিবির নামানুসারে খ্যাত ছিল, এবং
অত্যাশিষ্ট আছে। বোধ হয় এই আরমান বিবি অত্যন্ত
কবচাঙ্গারী রমণী ছিলেন, তাই অত্যাশিষ্ট তাঁহার নাম

বিস্মৃতি-সাগরে বিলীন হইয়া যায় নাই। আরমান
বিবির বাড়ীর বনাকীর্ণ ভগ্নাবশেষ বহুবিস্তৃত ভূমিখণ্ড
ব্যাপিয়া রহিয়াছে; কয়েক বৎসর পূর্বেও তথায় প্রাচীর
প্রভৃতির, চিহ্নাদি সুস্পষ্টরূপে দৃষ্ট হইত, এখন শুধু
ইষ্টক ও মৃৎস্তম্ভসমূহ প্রাসাদের অতীত গৌরবের সাক্ষী
স্বরূপ বিস্তৃত। গ্রামবাসীগণ স্ব স্ব গৃহাদি নির্মাণ
করিবার জন্য ইষ্টকগুলিও প্রায় নিঃশেষে স্থানান্তরিত
করিয়াছে। আরমান বিবির বাড়ীর পূর্বদিকে মসজিদ
পুষ্করিণী এবং দক্ষিণ দিকে জীয়াস পুষ্করিণী নামক
দীর্ঘিকাধর অত্যাশিষ্ট বর্তমান। পূর্বোক্তিতত্ত্ব
আরমান বিবির বাড়ীর দ্বারদেশে প্রাণিত ছিল, কিন্তু
উহা যে মূলস্থান যুগের পূর্বের নির্মিত, আমাদের
এইরূপ অনুমানের বিষয় আমরা পূর্বেই বলিয়াছি।
হয়ত বৌদ্ধযুগের কোনও অট্টালিকা হইতে বিক্রেতা
মুসলমানগণ অস্ত্রাস্ত্র জব্যাদির সহিত ঐ তত্ত্বদ্যও
স্থানান্তরিত করিয়াছিলেন।

এইরূপ ঘটনা যে পূর্বে সংঘটিত হইত, আমাদের
অনুমান যে সম্পূর্ণ অমূলক নহে, তাহা প্রদর্শন করিবার
জন্য নিম্নে আমরা একখানা প্রস্তর খণ্ডের বিবরণ
প্রদান করিতেছি। উহার এক পৃষ্ঠে ফার্সিতে কয়েক
পংক্তি লিপি খোদিত আছে। পাঠান টোলার একটা
বহু প্রাচীন মসজিদ পায়ে উহা সংলগ্ন ছিল। মসজিদটি
ধ্বংসযুগে পতিত হইবার পর বাগনগর ঘাটের অপরূপিত
একটি কবরে উহা সংলগ্ন করা হইয়াছিল। পরে উহাও
বিলুপ্তপ্রায় হওয়াতে কতিপয় বর্ষ বীথৎ শিলালিপি
খানা পাঠানটোলা নিবাসী বৃত্ত মুলী হাকিম রহমানের
দ্বারা সংরক্ষিত হইয়াছে। [৭মঃ চিত্র জটক্য]। পরীক্ষার
দ্বষ্ট হইল যে, প্রস্তরকলকথামার অপর পৃষ্ঠে কয়েকটি
বৃত্তি খোদিত আছে। নিম্নতাপে একটা উপবিষ্ট বৌদ্ধ
বৃত্তি, তদুপরি গজাঙ্গর সিংহবৃত্তি, এবং তদুপরি আর
একটা সুতারমান বহুস্ত বৃত্তি। প্রস্তরখণ্ড কিকিঞ্চিক
তিন ফুট লম্বা এবং উহা নিম্নরূপে কোন বৌদ্ধ বৃত্তির



(৬নং) আরমান বিবির বাড়ীর দ্বারদেশে প্রাপ্ত স্তম্ভদ্বয় ।



(৭নং) ফতে শাহের প্রস্তরলিপি—অপর পৃষ্ঠে (বোদ্ধ) বৃত্তিযুক্ত ।

ইট বেদল প্রকৃতি এও পাবলিসিং হাউসং ঢাকা ।

অথবা বৌদ্ধযুগের কোনও অট্টালিকার অংশবিশেষের ভগ্নাবশেষ। গজারূঢ় সিংহ মূর্তি পালরাজগণের রাজ-চিহ্ন ছিল। (৯) সুতরাং প্রস্তরখণ্ডের অপর দিকস্থ মূর্তিগুলি যে বৌদ্ধযুগে পালরাজগণের রাজত্বকালে খোদিত গজসিংহমূর্তি এবং উপবিষ্ট বৌদ্ধমূর্তি হইতেই তাহা নিঃসন্দেহরূপে প্রমাণিত হইয়াছে। পূর্ববঙ্গে প্রস্তর ছুপ্রাপ্য হওয়াতে মুসলমান বিজয়ের পর হয় ত ঐ প্রস্তর খণ্ড স্থানান্তরিত করা হয় এবং বিজেতৃগণ উহা নিজেদের আবশ্যকমত আকারে কাটিয়া লইয়া উহার অপর পৃষ্ঠে ফার্সি লিপি খোদিত করিয়া মসজিদ্ গায়ে সংলগ্ন করিয়া রাখে। ইষ্টকের গাঁথনির অন্তরালে লুক্কায়িত থাকায় এতদিন উহা প্রচ্ছন্ন ভাবেই রহিয়া গিয়াছিল। এতদঞ্চলের বৌদ্ধ কীর্তির এই নিদর্শনটী বহুশতাব্দীর অজ্ঞাতবাসের পর অধুনা অমুসন্ধিৎসুর কৌতূহল চরিতার্থ করিতেছে। ফার্সিতে লিখিত প্রস্তরলিপিধানার অমুলিপি প্রদত্ত হইল (১০) [৭নং চিত্র দ্রষ্টব্য]। বঙ্গাভিবাদ।—

সর্বশক্তিমান ভগবান বলিয়াছেন,—“ভগবৎবিখ্যাসী ব্যক্তি অন্তিমকালে ভগবানের জন্তে মসজিদ্ নির্মাণ করেন।” আচার্য্য (মহম্মদ)—ঈশ্বরের করুণা তাঁহার উপর বর্ষিত হউক,—বলিয়াছেন, “যিনি ভগবানের জন্ত মসজিদ্ নির্মাণ করিবেন, স্বর্গে তাঁহার জন্ত তজ্জন আবাস প্রদত্ত হইবে।” বর্তমান কালের নৃপতি, করুণাময়ের অমুগ্ধহীত, ইসলামধর্ম এবং মুসলমানগণের সহায়ক, নৃপতি মাহমুদ শাহের পুত্র, নৃপতি জালালুদ্দুনিয়া-ওয়াদিন আবুল মুজাফ্ফর ফতে শাহের রাজত্বকালে এই মসজিদ্ নির্মিত হয়; ভগবান তাঁহার রাজ্য ও রাজত্ব চিরস্থায়ী করুন, এবং তাঁহার ক্রমতা ও মর্যাদা

দিন দিন বৃদ্ধি করুন। মুসলমানগণ এবং ইসলাম ধর্ম দ্বারা পুত এই মসজিদ্ নৌসেনাপতি জাহির উল্ উলিয়াৎ ওয়াদিন মালিক্ উল্ মুলক্ আখোন্দ শের কর্তৃক নির্মিত হইল। ভগবান স্বর্গে তাঁহাকে আবাস প্রদান করুন। তারিখ ১০ই জামাদি, ৮৮৭।

উদ্ধৃত শিলালিপি হইতে আমরা জানিতে পারি যে, যে মসজিদে উহা সংলগ্ন ছিল, তাহা হিঃ ৮৮৭ অব্দে, অর্থাৎ ১৪৮২ খৃষ্টাব্দে, ফতে শাহের রাজত্বকালে তাঁহার নৌসেনানায়ক আখোন্দ শের কর্তৃক নির্মিত হয়। ইহা হইতে অনুমিত হয় যে, আখোন্দ শের সম্ভবতঃ ধামরাইর অধিবাসী অথবা ইহার সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন, অথবা হয়ত ধামরাই তাঁহার কার্যক্ষেত্র হওয়াতে দৈনন্দিন নেমাণ করিবার জন্ত ঐ মসজিদ্ নির্মাণ করেন।

ফতে শাহ বঙ্গের একজন স্বাধীন নৃপতি ছিলেন, এবং হিঃ ৮৮৭ হইতে ৮৯৬ অব্দ, অর্থাৎ ১৪৮২ হইতে ১৪৯০ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত বিচক্ষণতার সহিত রাজ্যশাসন করেন। এই সময়ে লোদি বংশীয় সম্রাট বেলোজি লোদি দিল্লীর সিংহাসনে উপবিষ্ট ছিলেন। উদ্ধৃত শিলালিপিই এতদঞ্চলে মুসলমান কীর্তির প্রাচীনতম নিদর্শন।

পাঠানটোলাতে প্রায় এই সময়েরই আর একখানা শিলালিপি আছে। ফার্সিতে লিখিত লিপি খোদিত একখানা স্তম্ভহীন প্রস্তরফলক পাঠানটোলাহ বড় পীড়ের কবরে সংলগ্ন আছে। এই বড় পীড়ের সম্পূর্ণ নাম “মুলতান উল্ আউলিয়া জনাব হজরৎ সৈয়দ সাহ্ নীর সৈয়দ আলি তেরমিজি হোসেন উল্ হোসেনি কুদিসল্ লাহ সিব্রাহ।” বড় পীড়ের মসজিদ্ পাঠানটোলাতে কাজির গানের তটদেশে অদ্যাপি অত্যন্ত অবস্থায় অবস্থিত। শিলালিপিধানা পূর্বে সন্নিকটস্থ অত্র একটী মসজিদ্গায়ে সংলগ্ন ছিল; তাহার ভগ্নাবশেষ অদ্যাপি বর্তমান। বোধ হয় উহাই বড় পীড়ের মসজিদ্ ছিল। উক্ত মসজিদ্

(৯) J. A. Vas's "District Gazetteer of Rangpur."

(১০) শ্রী বাহাদুর সৈয়দ আওলাদ হোসেন এই শিলালিপির পাঠোদ্ধার করিয়া দিয়াছেন।

বাব ১০২০

ধ্বংস প্রাপ্ত হইলে পরবর্তীকালে এই শিলালিপি তথা হইতে স্থানান্তরিত করিয়া বর্ণিত কবরে সংলগ্ন করা হইয়াছে। সম্ভবতঃ ইহা বড়পীড়ের সমাধি;—অন্ততঃ এই নামেই অধুনা ইহা খ্যাত। বড়পীড়ের মসজিদের স্বারদেশে তাঁহার সম্পূর্ণ নাম ও পরিচয় পরবর্তীকালে লিখিত হইয়াছে। উহা অধিক বিখ্যাত নহে। কবর সংলগ্ন শিলালিপির অঙ্কলিপি প্রদত্ত হইল (১১)। [৮নং চিত্র দ্রষ্টব্য]।

বঙ্গাঙ্গবাদ।—

আচার্য্য (মহম্মদ)—তাঁহার উপর ভগবানের করুণা বর্ণিত হউক,—বলিয়াছেন, “যে জীবনের জন্য মসজিদ নির্মাণ করিবে, ভগবান সর্গে তাঁহার জন্য উজ্জ্বল আবাস প্রদত্ত করিবেন।” এই সুবহু মসজিদ সৈয়দ আসরফ-উল-হোসেনির পুত্র পরম সম্মানিত আলাউদ্দীন ওয়াহিদ আবুল মুজাফ্ফর শাহ্ জুলতান হোসেন কর্তৃক নির্মিত। ভগবান তাঁহার রাজত্ব ও রাজ্য চিরস্থায়ী করুন। স্বাবিশ্বত্যাগিক নবশত অব্দে (নির্মিত), ১২২ হিঃ।

শিলালিপি হইতে আমরা জানিতে পারি যে বঙ্গের জনৈক স্বাধীন নৃপতি হোসেন শাহ্ এই মসজিদ নির্মাণ করেন। তাঁহার রাজত্বকাল হিঃ ১০৫ হইতে ১২৭ অব্দ, অর্থাৎ ১৪৯১ হইতে ১৫২০ খৃষ্টাব্দ। এই জুলতান মক্কা অথবা তেরমিজের অধিবাসী, এবং মহম্মদের বংশ দ্বারা ছিলেন। অবহার আবুলক্বা সাধনার্থ তিনি আরবের মক্কা-প্রদেশ ত্যাগ করিয়া উর্দুর বঙ্গদেশে আগমন করেন। বংশমর্যাদায় অতুল্য হওয়াতে তিনি শীঘ্রই পৌড়ের রাজসভায় সুপরিচিত হইয়া উঠিলেন, এবং তাঁহার প্রতিভাবলে রাজ্যমধ্যে তাঁহার ক্ষমতা অপ্রতিহত হইয়া উঠিল। তাঁহার পূর্ববর্তী নৃপতি মুজাফ্ফরের অত্যাচারে অনতিবিলম্বে তিনি বিদ্রোহ ঘোষণা করিয়া ভাগ্য-বিবর্তনে নিজেকে সিংহাসন লাভ করিলেন।

(১১) ধামরাই নিবাসী মৌলবী আবদুল রহমান এই শিলালিপির পাঠোদ্ধার করিয়া দিয়াছেন।

পাঠানটোলার বড় পীড় তেরমিজি অর্থাৎ তেরমিজি অথবা মক্কার অধিবাসী ছিলেন, এবং তিনি ও অন্য চারজন পীড় হোসেন শাহের সহিত মক্কা হইতে বঙ্গদেশে আগমন করেন। সিংহাসন লাভের পর, সৈয়দ হোসেন (হোসেন শাহ্) আলাউদ্দিন সেরিক মেক্কি উপাধি গ্রহণ করিয়াছিলেন, কোন কোন ঐতিহাসিকের এইরূপ মত। কিন্তু, রিয়াজ-উল-সালাতিন্‌কার বলেন যে গোড় অঞ্চলের অট্টালিকা সমূহে তাঁহার সময়ে যে সমস্ত শিলালিপি বর্তমান ছিল, তাহার সকলগুলিতেই তিনি হোসেন শাহ্ আখ্যায় অভিহিত হইয়াছেন। তাঁহার পিতা আসরফ্ উল-হোসেনি বোধ হয় মক্কার সেরিক ছিলেন, সেই জন্য বোধহয় তিনিও উক্ত বংশগৌরবের দাবী করিতেন। আলোচ্য শিলালিপিতে আমরা হোসেন শাহের সেরিক্ মেক্কি উপাধি পাইতেছি না; সুতরাং রিয়াজের উক্ত সত্য বলিয়াই প্রতিপন্ন হইতেছে।

হোসেন শাহ্ পাইকগণের সংখ্যা হ্রাস এবং বিশ্বাসঘাতক কাফ্রি সৈন্যদলকে কার্য্যচ্যুত করাতে তাহা-দিগের অত্যন্ত অপ্রিয় হইয়া উঠিয়াছিলেন। সেই জন্য নিজেকে নিরাপদ করিবার জন্য তিনি একডালা দুর্গে বাস করিতে আরম্ভ করেন। হোসেন শাহ্ গোড় অথবা পাণ্ডুয়া হইতে বঙ্গের রাজধানী স্থানান্তরিত করেন। একডালার স্থান নির্দেশ লইয়া নানারূপ মতভেদ আছে, কিন্তু, আমরা সম্প্রতি এরূপ প্রমাণ পাইয়াছি যাহাতে নিঃসন্দেহরূপে উহার স্থান নির্দেশ করা যাইতে পারে। শীঘ্রই প্রবন্ধান্তরে আমরা তদ্বিষয়ে আলোচনা করিব, সুতরাং এ স্থানে উহা হইতে বিরত হইলাম। এ স্থানে এইমাত্র বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, লক্ষ্য ও বানার নদীর সন্মিলনে যে ধ্বংসাবশেষ বৃষ্ট হয়, বাহা অত্যাধিক একডালার দুর্গ বলিয়া খ্যাত, ঐ স্থানেই প্রকৃত পক্ষে হোসেন শাহের একডালা দুর্গ অবস্থিত ছিল।

ধামরাইর পাঁচ পীড়—অন্ততঃ বড় পীড়—মকা হইতে বঙ্গদেশ পর্য্যন্ত হোসেন শাহের সহিত আগমন করিয়া, তাঁহার রাজ্যলাভের পর, তদীয় রাজধানী একডালা হইতে অনতিদূরস্থ ধামরাই অঞ্চলে বাসস্থান নির্দেশ করেন।

মুসলমান ঐতিহাসিকগণের মতে হোসেন শাহ প্রত্যেক জেলায় জেলায় মসজিদ এবং দাতব্য চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠিত করেন এবং বিজ্ঞ ও ধার্মিক ব্যক্তিগণকে বৃত্তি প্রদানের বন্দোবস্ত করেন। এখানে বলা আবশ্যক যে হোসেন শাহ খ্রীষ্টচৈতন্য দেবের সমসাময়িক ছিলেন, তাঁহার প্রিয়শিষ্য রূপ ও সনাতন গোষ্ঠীর হোসেন শাহের অধীনস্থ কর্মচারী ছিলেন। হোসেন শাহ অত্যন্ত ধর্মপ্রাণ এবং নিষ্ঠাবান মুসলমান ছিলেন, এবং প্রতিবৎসর পদব্রজে পাণ্ডুরাতে নূর কুতুব উল আলমের সমাধি দর্শনে গমন করিতেন। তাঁহার রাজত্ব কালে সেকন্দর লোদি ও ইব্রাহিম লোদি দিল্লীর সিংহাসনে উপবিষ্ট ছিলেন এবং তাঁহার রাজত্বের শেষভাগে বাবর ভারতবর্ষ আক্রমণ করেন।

ধামরাই অত্যাধি ‘পাঁচ পীড়ের দরগা’ নামে অভিহিত হইয়া থাকে। বিদেশাগত পাঁচ জন দরবেশ ধামরাইতে তাঁহাদের বাসস্থান নির্দেশ করেন, এবং তাহা হইতেই এই নামের উৎপত্তি। প্রথমাগমনকালে ক্ষুধার্ত দরবেশগণ মাঠে একটি দৃষ্টপুষ্ট বৃক্ষে চরিতে দেখেন; অতঃপর কোন খাত্তের অভাবে অগত্যা তাঁহারা উহাকে বধ করিয়া উহার মাংসে ক্ষুধিবৃত্তি করেন। ধামরাইতে ‘বৈলভলা’ নামক একটি স্থান অত্যাধি প্রদর্শিত হয়; কিংবদন্তী এই, ঐখানেই বৃষটিকে হত্যা করা হইয়াছিল। বৃষটী ধামু নামক জনেক গোপের পালিত ছিল; সে উহার হত্যার রুষ্ট হইয়া প্রতিবিধানার্থ দরবেশগণের নিকট উপস্থিত হয়, কিন্তু তাঁহাদের নানারূপ অলৌকিক ক্রমতা দর্শনে তাঁহাদের আত্মগত্যা স্বীকার করে। পীড়গণও তাহার উপর প্রসন্ন হইয়া ধামু ও তাহার জী রাইর নামানুসারে উক্ত স্থানের নামকরণ

করেন। তদবধি ঐ স্থান ধামরাই নামে খ্যাত।

বলা বাহুল্য গল্পটী গ্রাম্য ব্যক্তিগণের কল্পনাপ্রসূত। ধামরাই নামের উৎপত্তি সম্বন্ধে পূর্বেই আলোচনা করা হইয়াছে। পাঁচ পীড়ের সহিত সংযুক্ত করিয়া তাহারা এই কৌতুকজনক গল্পের সৃষ্টি করিয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু, পূর্বে যে পাঁচ পীড়ের উল্লেখ করা হইল তাঁহাদের অস্তিত্ব বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই, কারণ তাঁহাদের সকলের সমাধিই অত্যাধি ধামরাই গ্রামে বর্তমান। তাঁহারা যে বিশেষ রাজাভুগৃহীত ছিলেন, বাদশাহ হোসেন শাহ কর্তৃক বড় পীড়ের মসজিদ নির্মাণ হইতেই তাহা প্রমাণিত হইতেছে। নিম্নে পাঁচ পীড়ের নাম ও তাঁহাদের সমাধিস্থানের বর্ণনা প্রদত্ত হইল।—

(১) সুলতান-উলা-উলিয়া জনাব হজরৎ সৈয়দ শাহ মীর সৈয়দ আলি তেরমিজি হোসেনি-উল-হোসেনি কুদ্দিসল-লাহ সিররাহ। ইনি সাধারণতঃ বড় পীড় বলিয়া এতদঞ্চলে খ্যাত। [ইহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ পূর্বেই প্রদত্ত হইয়াছে।]

(২) হজরৎ সৈয়দ শাহ মিব্তাহুদ্দিন তারেকি; সাধারণতঃ হাজিসাহেব নামে খ্যাত।

(৩) হজরৎ সায়েক মীর মহম্মদ মেসরি; সাধারণতঃ গাজি সাহেব নামে খ্যাত।

হুজি ও গাজি সাহেবের সমাধি ধামরাই বড়-বাজারে অবস্থিত, এবং সমাধিঘরের উপরে একটি মসজিদ অত্যাধি বর্তমান। তদুপরি একখানি প্রস্তর লিপিতে লিখিত ছিল,—

“আলমাক হজরৎ শাহ হাজি গাজিসাহেব কুদ্দিসল-লাহ এস্বাবুহমা ১০০” (১২)

(৪) মীর মকদম।

(৫) জজি পীড়।

(১২) শিলালিপিবানী এখন স্থানচ্যুত হইয়াছে। ধামরাইর মৌলবী আবদুল রহমান লেখককে অল্পপ্রহ পূর্বক উহার নকল প্রদান করিয়াছেন।

এই দুই পীড়ের সমাধি ধামরাই মেছুয়াপাড়াতে অবস্থিত, কিন্তু, তাহাদের উপর কোন মসজিদ নাই।

ধামরাইতে আমরা আরও দুইখানি শিলালিপি পরীক্ষা করিয়াছি। কিন্তু, পরবর্তী কালের হওয়াতে তদ্বিবরে অতি সংক্ষেপে নিয়ে উল্লেখমাত্র করা হইল। প্রথমখানা বড়পীড়ের মসজিদের পার্শ্ববর্তী একটি কবরে সংলগ্ন। উহার মর্ম্মার্থ এই যে, উক্ত কবর সম্রাট মহম্মদ শাহের রাজত্বকালে (যখন আলীবর্দী খাঁ বঙ্গের সুবাদার ছিলেন) ১১৫৩ হিঃ অব্দে (১৭৪০ খৃষ্টাব্দে) আবদুল রশ্মুল নামক জনৈক ব্যক্তি কর্তৃক নির্মিত। দ্বিতীয় শিলালিপিখানা পাঠানটোলার মুচি মিক্কাণ বাটীস্থ একটি মসজিদে সংলগ্ন; এবং উহার মর্ম্মার্থ এই যে, উক্ত মসজিদ (দ্বিতীয়) আকবরের রাজত্বকালে ১২২৮ হিজরী অব্দে আজমের পুত্র খাজে মহম্মদ এনায়েৎ কর্তৃক নির্মিত।

ধামরাইতে অর্দ্ধভগ্ন একটি অট্টালিকা দেখিলাম। অনুসন্ধানে জানা গেল যে উহা ফরাসীদিগের কুঠ ছিল। ফরাসীগণ ঐ স্থানে স্ততার কারবার করিতেন এবং ধামরাইবাসী তন্তবায়দিগকে স্ততার দাদন দিতেন। ১৮০০ খৃষ্টাব্দের লিখিত একখানি প্রাচীন দলিলেও ঐ অট্টালিকা ফরাসীদিগের স্ততার কুঠি বলিয়া বর্ণিত আছে। বোধ হয় উহার অনতিকাল পরেই ফরাসীদের রাজ্যলোপের সঙ্গে সঙ্গে উক্ত কুঠি উঠিয়া যায়। ঐ কুঠি কোন সময়ে স্থাপিত হইয়াছিল, তাহা জানা যায় নাই, তবে উহা বিশতাধিক বৎসরের প্রাচীন বলিয়া অনুমিত হয়।

মোগল বাদসাহদিগের, বিশেষতঃ আওরঙ্গজেবের রাজত্বকালে ধামরাই একটি উল্লেখযোগ্য স্থান বলিয়া পরিগণিত ছিল। বশোমাধবের খ্যাতি সেই সময় হইতেই চতুর্দিকে বিস্তৃত হইয়া পড়ে, এবং বহুসংখ্যক বাকী সর্দার মাধব দর্শনে গমন করিত। সুদক্ষ সেবাইত রামকীবন মৌলিকের তথ্যবশানে আওরঙ্গ-

জেবের সময়ে মাধবের সেবার্থ্য সুচারুরূপে সম্পন্ন হইত, এবং তাঁহার উদ্যোগেই স্থানীয় বহু ভূম্যধিকারী মাধবের সেবার জন্য বহু সম্পত্তি দান করেন। এমন কি সম্রাট আওরঙ্গজেবের সরকার হইতেও এই সময়ে মাধবের সেবার জন্য বহু সম্পত্তি লাধেরাজ দেওয়া হয়; আমরা ইতিপূর্বে তাহার উল্লেখ করিয়াছি।

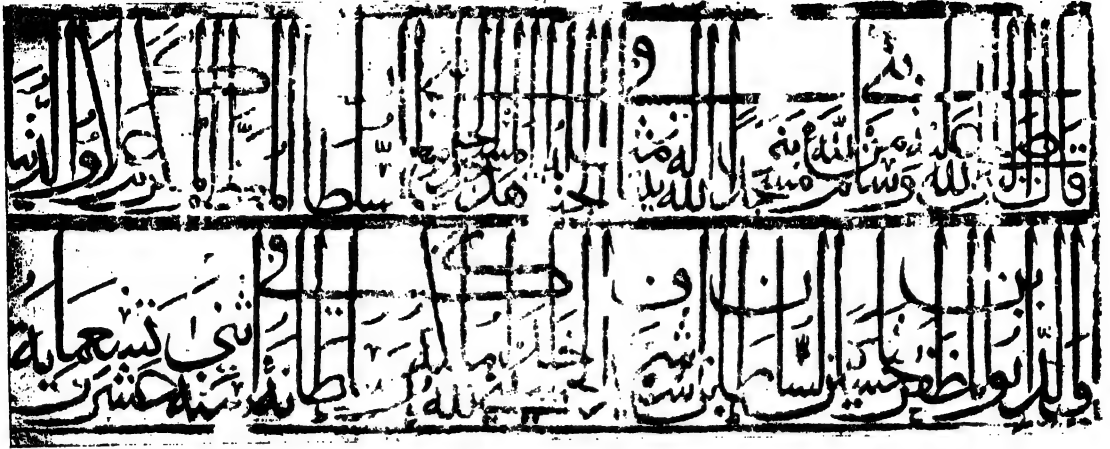
মোগল রাজত্বকালে ধামরাইতে খাদেম-এ-সরা অথবা কাজিগণের কাচারী ছিল; তৎকালে তাঁহাদের ক্ষমতা প্রায় আধুনিক ম্যাজিষ্ট্রেটের তুল্য ছিল। তুজুমল আলি নামক ধামরাইর কাজিগণের জনৈক দরিদ্র বংশধর পাঠানটোলার সংলগ্ন মিল্কিটোলা পল্লীতে বাস করিতেছেন। তাঁহার নিকট পূর্বপুরুষগণের কীর্তি-চিহ্নস্বরূপ পূর্বতন কাজিগণের পাঁচখানা নিয়োগ-জাপক সনদ ও নয়টি সিলমোহর অষ্টাপি রক্ষিত আছে। নিয়ে তাহার অতি সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদত্ত হইল।

নয়টির মধ্যে একটি সিলমোহর ডিহাকার, এবং বাকী আটটি গোল। সমস্তগুলিই পূর্বতন কাজিগণের এবং তাঁহাদের সহকারিগণের নাম সংযুক্ত। উহাদের লিপির পাঠ প্রদত্ত হইল (১৩)। [১নং চিত্র দ্রষ্টব্য]।

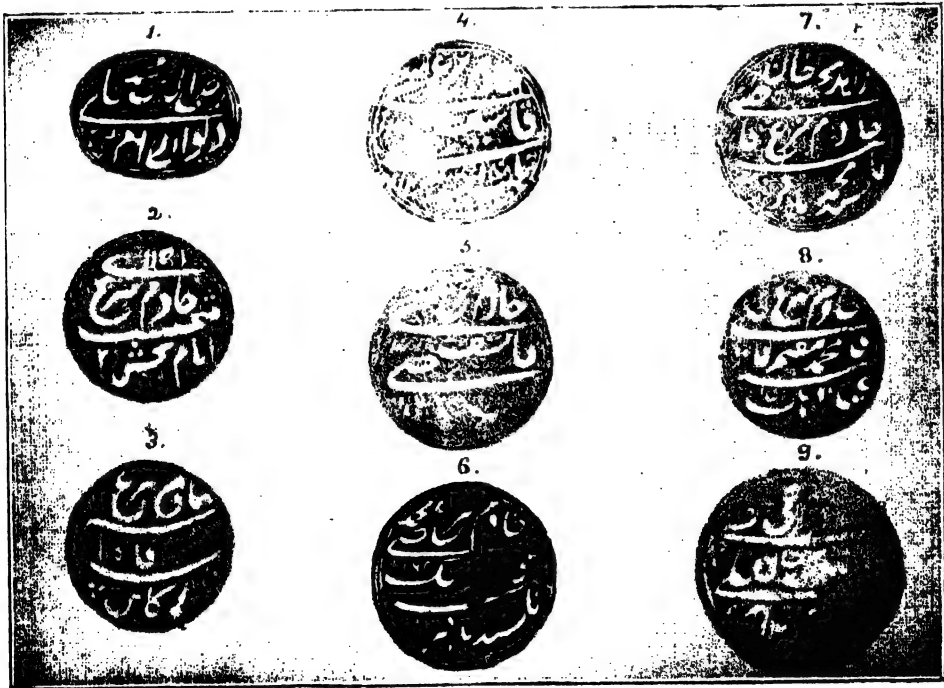
(১) রাজিউদ্দিন মহম্মদ দেওয়ান রাম খানে ২৪ [সম্ভবতঃ রাম নামক জনৈক হিন্দু এই কাজির দেওয়ান ছিলেন। ‘খানে’ শব্দের অর্থ ‘ঠিকানা’।]

(২) ১১৫১ খাদেম-এ-সরা-নবি মোহতাসিব ইমাম বহুস্ ২১ [“খাদেম-এ-সরা-নবি” শব্দের অর্থ আচার্য্য (মহম্মদ) প্রবর্তিত আইনের কৃত্য। “মোহতাসিব” উক্ত রাজকীয় কর্মচারী। বালারে বাহাতে উচিত মূল্যে এবং ঠিক ওজনে পণ্য জব্বাদি

(১৩) খাঁ বাহাছর ত্রীমুস্ত সৈয়দ আওলাদ হোসেন সিলমোহর সমূহের লিপির পাঠোদ্ধার করিয়া দিয়াছেন।



(৮ নং) হোসেন শাহের প্রস্তর লিপি ।



(৯ নং) ধার্মরাজের পুরাতন কাজীগণের সিল-মোহর ।

বিক্রয় হয়, তিনি তাহা পরিদর্শন করিতেন। তাঁহার ক্রমতা আধুনিক ম্যাজিষ্ট্রেটের তায় ছিল।]

৩। খাদেম-এ-সরা ৪৮ মহম্মদ কাসেম নায়েব মহম্মদ কামেল ১১১৫।

৪। খাদেম-এ-সরা নবি কাজি সায়েফউল্লা ১১৪৩ নায়েব-অ-হ মহম্মদ মতিন ১৩।

[“নায়েব-অ-হ” শব্দের অর্থ ‘এবং তাঁহার সহকারী’।]

৫। খাদেম-এ-সরা নবি কাজি সায়েফ উল্লা ১১৪৩ নায়েব-অ-হ আহাম্মদ ১৩।

৬। খাদেম-এ-সরা কাজি মহাম্মদ নজর বেগ ১১৬৫ নায়েব-অ-হ সৈয়দ বাকর ৫।

৭। খাদেম-এ-সরা কাজি জাহেদ মহম্মদ খাঁ নায়েব-অ-হ সৈয়দ মহম্মদ বাকর।

৮। খাদেম-এ-সরা কাজি মহম্মদ মোকিম নায়েব অ-হ আবদুল ওয়াহাব।

৯। খাদেম-এ-সরা কাজি জাহেদ মহম্মদ খাঁ নায়েব-অ-হ সেখ গোলাম আলি ৫।

[পূর্বোক্ত লিপিসমূহে একক এবং দশম সংখ্যক সংখ্যাগুলি রাজত্বজ্ঞাপক বৎসর, এবং সহস্র সংখ্যক সংখ্যা গুলি হিজরী অব্দ।]

ত্রিযুক্ত সৈয়দ তুজুমুল আলির নিকট পূর্বতন কাজিগণের নিয়োগজ্ঞাপক ৫ খানা সনদ রক্ষিত আছে। পাঠকবর্গের অবগতির নিমিত্ত উহার একখানার প্রতিলিপি প্রকাশিত হইল, বাকী ৪ খানার সংক্ষিপ্তসার নিয়ে প্রদত্ত হইল। (১৪) সমস্তগুলির মর্ম্মই প্রায় এক প্রকার, সুতরাং, প্রকাশিত দলিলখানা হইতেই সমস্তগুলির মর্ম্মার্থ পাঠকবর্গের বোধগম্য হইবে।

১। প্রথম সনদের ফার্সি পাঠের অল্পলিপি [১০ নং চিত্র দ্রষ্টব্য।]

(১৪) ঢাকার মৌলবী এলাহ্ নেওয়াজ খাঁ সনদগুলির পাঠোদ্ধার করিয়া দিয়াছেন।

উদ্ধৃত সনদখানা ধামরাইর নায়েব কাজি সৈয়দ মহম্মদ বাকরের নিয়োগপত্র। ইহাতে কাজি জাহেদ মহম্মদ খাঁর সিলমোহর অঙ্কিত আছে। তারিখ ২রা রজব, রাজকীয় ৩ সন। উপরে প্রকাশিত ৭নং সিলমোহরে কাজি জাহেদ মহম্মদ খাঁ এবং তাঁহার নায়েব সৈয়দ মহম্মদ বাকরের নাম অঙ্কিত আছে।

(২-) দ্বিতীয় সনদ দ্বারা সৈয়দ মহম্মদ বাকরকে ধামরাইর এবং খুবুর্দ ধামরাইর নায়েব কাজি নিযুক্ত করা হইরাছে। সনদে কাজি জাহেদ মহম্মদ খাঁর সিলমোহর অঙ্কিত আছে, এবং উহার তারিখ ২রা রজব, রাজকীয় ৩ সন।

(৩) তৃতীয়খানা জাহাজিরনগর চাকলাতে যে কোন নায়েব মোহতাসিব নিযুক্ত হইবেন, তাঁহার কৃতকার্য্যের জ্ঞান সমস্ত দায়িত্ব গ্রহণ করিয়া ধামরাইর নায়েব কাজি সৈয়দ মহম্মদ বাকরের একরার পত্র।

(৪) চতুর্থ সনদ মহম্মদ হামিদের পুত্র মহম্মদ মামুদের ধামরাইর এবং খুবুর্দ ধামরাইর নায়েব কাজি রূপে নিয়োগপত্র। সনদে কাজি ওয়াজিহুদ্দিন আহম্মদের সিলমোহর অঙ্কিত আছে। তারিখ ২রা সফর রাজকীয় ১৩ বৎসর।

(৫) পঞ্চম সনদ সৈয়দ মহম্মদ ফকরের কানীমপুরের নায়েব কাজি রূপে নিয়োগপত্র। সনদে কাজি মহম্মদ হামিদের সিলমোহর অঙ্কিত আছে। তারিখ রজব মাসের প্রথম ভাগ।

এই সমস্ত নিয়োগপত্র এবং সিলমোহর হইতে আমরা জানিতে পারি যে, মোগল সম্রাটগণের সময়ে ধামরাই এবং কানীমপুরে নায়েবকাজিগণের কাচারী ছিল। কাজিগণের ক্রমতা প্রভৃতির একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদান করিয়া আমরা বর্তমান প্রবন্ধের উপসংহার করিব।

প্রধান কাজিকে “সদরস্ সত্বর” বলা হইত, এবং তাঁহার আদালত “মহকুমে কাজা” রাজধানীতে প্রতিষ্ঠিত

ধাকিত। এই আদালতে মুসলমান ধর্ম ও মুসলমানী বিষয়াধিকার সম্বন্ধে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইত। পূর্বে এই কাজির আদালতে হিন্দুর ফৌজদারী বিচারও নিষ্পত্তি হইত, কিন্তু, অনেক সময়ে কাজিগণের ধর্মাত্মতায় হিন্দুগণের উপর অত্যাচার উৎপীড়ন হয় দেখিয়া নবাব মুর্শিদকুলী খাঁ ঐ ক্ষমতা নিজামের আদালত এবং আদালত ফৌজদারীর উপর প্রাপ্ত করেন।

“সদরস্ সদরের” অধীনে একজন কাজির উপর পূর্ববঙ্গের ভার প্রাপ্ত ছিল, এবং “দার-উল-কালা” নামক তাহার আদালত ঢাকাতে স্থাপিত ছিল। তাহার অধীনস্থ নায়েবকাজিগণের উপর বিভিন্ন জেলার ভার প্রাপ্ত ছিল। ধামরাই এইরূপ একজন নায়েবকাজির অধীনস্থ জেলা ছিল।

“মুসলমানগণের বিবাহ সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা, নিরুদ্দেশ লোকের বিষয় সম্বন্ধে ব্যবস্থা, অসিয়ৎ (উইল), উত্তরাধিকার, তৌলিয়ৎ (trustee—ভাসরক্ষী) প্রভৃতি ও সর্বপ্রকার লোকের বিষয় ক্রয়বিক্রয়, স্থিতিবন্ধ, কটকোবালা (বরবিল ওকা), মুসালেহা (মীমাংসা নিষ্পত্তি), এবরা (নাদাবিনামা), ইজারা, হেবা (দান), ইত্যাদি বিষয়ের বিচার ভার কাজির হস্তে প্রাপ্ত ছিল। কাজির কার্যপ্রণালী নিজামের আদালতেরই মত; পার্থক্যের মধ্যে এই, এখানে

জমিদারের বা অল্প কাহারও উকীল উপস্থিত থাকিতেন না। কাজি স্বাধীনভাবে বিচার করিতেন; কচিং নাজিমের নিকট আদেশ প্রাপ্ত হইত। দস্তক-গুলিতে কাজির মোহর থাকিত। মফঃস্বলের কোন মোকদ্দমা সহরের কাজির আদালতে, উপস্থিত হইলে তাহার সুবিচারের জন্য তত্ত্ব স্থানের ফৌজদার বা কাজির মতামত অবগত হওয়ার ব্যবস্থা ছিল।” (১৫)

বৌদ্ধ এবং মুসলমান যুগে ধামরাই একটি বিখ্যাত স্থান ছিল বর্তমান প্রবন্ধে তাহা প্রমাণিত করিতে চেষ্টা হইয়াছে। অধুনা ত্রিপ্রীযশোমাধব ও প্রসিদ্ধ বয়নশিল্প ব্যতীত ধামরাইর গৌরবের কিছুই নাই। অতাপি ইহা একটি সমৃদ্ধ জনপদ, এবং এখানে বহুলোকের বাস। ধামরাই এবং তাহার চতুঃপার্শ্ববর্তী গ্রামসমূহে এখনও অনেক প্রাচীন কীর্তির চিহ্নাদি লুপ্তপ্রায় অবস্থায় বিরাজ করিতেছে। ঐতিহাসিকগণের দৃষ্টি এদিকে আকৃষ্ট হইলে আরও অনেক মূল্যবান সত্য আবিষ্কৃত হইতে পারে।

শ্রীবীরেন্দ্রনাথ বসু ঠাকুর।

(১৫) ত্রিমুক্ত কাশীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত “বাল্যলার ইতিহাস—নবাবী আমল।”

৪৭৭, ৭৮ পৃষ্ঠা।

বিদায়কালে

(Rossetti)

আমার বখন মৃত্যু হবে, ও গো আমার প্রিয়তম !

করুণ সুরে বিবাদ-গাথা গেয়ো না ;

আমার সুগু শিয়র দেশে জন্মায়ো না গোলাপবন,

ছায়ানিবিড় কুঞ্জবনে ঢেকো না ;

ধাক্বে আমার বন্ধপরে শ্রামল কোমল শম্পাসন,

বৃষ্টিধারে শিশিরপাতে ভিজিয়া,

যদি আমার মর্মে জাগে—রেখো আমার মর্মে গো.

নয় তো ধীরে যেয়ো মোরে ভুলিয়া ।

২

আমার দেহে স্বর্বে না কো স্বকরিয়া বর্ষাজল,

দেখ্বে নাকো কুঞ্জশোভা চাহিয়া,

আমি কভু শুন্ব নাগো উচ্ছ্বসিত বেদনায়

পাপিয়া সে উঠবে যবে গাহিয়া ;—

আমায় ঘিরে থাক্বে শুধু অন্তহারা অন্ধকার—

স্বপ্নমোরে রাখ্বে মোরে ঘিরিয়া,

ইয়াকৈ তোমায় জাগ্বে মনে—রাখ্বে তোমায় মর্মে গো

হয় তো আমি যাব তোমায় ভুলিয়া ।

ত্ৰিপরমলকুমার ঘোষ

চিল

বঙ্গদেশীয় শিকারী পক্ষিকুলের মধ্যে চিল সর্বশ্রেষ্ঠ ।
ইহারা হিংস্র প্রাণী । বলিতে গেলে চিল শাদুল জাতীয়
বিহঙ্গম ।

আমরা সচরাচর চারি জাতীয় চিল দেখিতে পাই ।
চিল নামীয় হইলেও দুই জাতীয় চিল দৈনিক গঠন

এবং প্রকৃতিতে অনেকটা পৃথক । মোটের উপর আমরা
দুই শ্রেণীর চিলই আলোচ্য বিষয়ের অন্তর্ভুক্ত করিয়া
লইব । ইহাদের একটীর নাম “গোদাচিল”, “ডোমচিল”,
বা “টাড়ালে চিল”, আর দ্বিতীয় প্রকারের চিল “শঙ্কর
চিল”, বা “বামুন চিল” ।

(১) গোদা চিল

ইহাদের চক্ষু ও ঠোঁট বিশেষভাবে লক্ষ্য করিবার
বিষয় । ঠোঁট বক্র এবং অগ্রভাগও বড়শীর মত বাকানো ।
ঠোঁটের অগ্রভাগ স্থল, দৃঢ়, এবং পার্শ্বও ধারাল ।
ঠোঁটের মূল হইতে কপালটা ক্রমে একটু বিস্তৃত হইয়াছে,
কিন্তু চক্ষুর নিম্নভাগ দ্বিধ্বনিত বিধায় উভয় চক্ষুর দৃষ্টি
ঠিক সম্মুখে একত্র হইতে পারে । ইহার ফলে চিল
অব্যর্থ সন্ধানে শিকারের উপর পতিত হয় । চক্ষুর
তীক্ষ্ণদৃষ্টিসম্পন্ন এবং বেশ বড় । অতিশয় দ্রুত গতিতে
মস্তকসঞ্চালন করিয়া ইহারা লক্ষ্যান্তরে দৃষ্টি নিবদ্ধ
করিয়া থাকে ।

গোদা চিলের গায়ের পালকের বর্ণ পাতলা কালো
রঙের সহিত গাঢ় পিঙ্গলের মিশ্রণে উৎপন্ন এক প্রকার
মিশ্র রং । ডানার রঙ্গ অপেক্ষাকৃত গাঢ় । পেটের বর্ণ
জৈব পাতলা । গোদা চিল ২২—২৫ ইঞ্চি লম্বা দেখা
দেখা গিয়াছে । ইহাদের ডানাও প্রায় ১৬—১৮ ইঞ্চি ।
গোদা চিলের ডানা খুব শক্ত এবং কঠিনসিঁহু ।
আমাদের দেশে প্রায় কোনও পাখীই ইহাদের মত
অধিক সময় আকাশে বিচরণ করিতে সমর্থ হয় না ।
শুকন, কোড়াল ও চিলই বোধ হয় উর্দ্ধগগনবিহারী
বিহঙ্গম । এক মাইলেরও বেশী দূর হইতে ইহারা শান্ত
সামগ্রীর সন্ধান পায় ।

গোদা চিলের পা দুটি খুব মজবুত । নখগুলি
তীক্ষ্ণ, শক্ত এবং বাঘের নখের অনুরূপে গঠিত ।
আঙুলের পর্ক সাধারণতঃ তিনটী, কিন্তু প্রত্যেকটি
আঙুলই অনায়াসে বাকিয়া থাকিতে পারে । এই জন্তই

ইহার। সহজে সৰু শাখায় বসিবার এবং শিকার ধরিবার পক্ষে সুবিধা প্রাপ্ত হয়। ইহাদের হাঁটু পর্য্যন্ত লোমহীন আবৃত। জাম্বুতে প্রচুর শক্তি আছে। শিকার ধরিতে চিল প্রথমে ঠোঁট অপেক্ষা নখের সাহায্যই অধিক পরিমাণে প্রাপ্ত হয়।

ইহার। উড়িবার সময় কিম্বা বসিয়া শিকারের দিকে লক্ষ্য করে এবং তীরের মত তাহার উপর ঝাপাইয়া পড়িয়া ছুটিয়া যায়। নখ তীক্ষ্ণধার এবং বক্র হওয়াতে অতি সহজেই শিকারের দেহে বিদ্ধ হয় এবং শিকার আটক পড়ে। একবার নখ বিদ্ধ হইলে বাহির করিয়া একটু কষ্টসাধ্যই বটে।

গোদাচিল খুব সাহসী। মানুষকেও বড় বেশী ভয় করিতে ইচ্ছা নাই। অনেক সময়ই মানুষের হাত হইতে মাছ বা অন্য ভক্ষ্য দ্রব্য কাড়িয়া লইয়া যায়। সময় সময় তাহার কলে মানুষের গায়ে আঁচড় লাগিয়া গভীর ক্ষত হয়। পুঙ্খের ছোট ছোট মাছ, বেঙু, গৃহস্থের হাঁস, কপোত বা মুরগীর ছানা গোদা চিলের বিশেষ প্রিয় খাদ্য। গোদাচিলের উপদ্রবে গৃহস্থ সর্বদাই গৃহপালিত নিরীহ পক্ষীগুলিকে লইয়া বিব্রত হয়। ইঁদুর বা ছোট সাপও ইহার। ভক্ষণ করে।

ইহার। উচ্চ কাঁঠাল, আম, নারিকেল তাল প্রভৃতি বৃক্ষে বাসা নির্মাণ করে। ইহাদের বাসার অন্ততঃ ১৫১২০ হাতের মধ্যেও অপর বৃক্ষে আরোহণ করা নিরাপদ নয়। অনেক সময় তাহাতে বিপন্নই হইতে হয়। স্নান করেক বৎসর আমাদের বাড়ীতে এক জোড়া গোদা চিল, এক জোড়া শঙ্কর চিল এবং দুই জোড়া কাক বাসা লইয়াছে। সখের খাতিরে বাসা তাল্লিতে ইচ্ছা হয় না, কিন্তু ইহাদের ব্যবহার এমনই উৎকর্ষ, যে, শুনিতে অনেক পাঠকের মনে করণ রসের সঞ্চার হইবে।

খড় কুটা ছোট ডাল প্রভৃতি দিয়া চিল বাসা নির্মাণ করে। মধ্যস্থলে গাছের পাতা, ধানের খড় ইত্যাদি

বিছাইয়া লয়, এবং তদুপরি একজোড়া ডিম পাড়ে। কখন কখন তিনটি ডিম পাড়িতেও দেখা যায়। ডিম গুলি প্রায় মুরগীর ডিমের মত বড়, রং দীর্ঘ নীলাভ সাদা।

চিল দম্পতী ৬শারদীয় পূজার ছুটিতেই আপনাদের গৃহস্থালী সাজাইবার যোগাড়ে লাগিয়া যায়। পূর্ব-বৎসরের জায়গাটা পছন্দ হইলে সেখানেই স্বতঃসাব্যস্ত করে। কার্তিক মাসের শেষভাগেই খড়কুটা সংগ্রহ করিতে থাকে এবং অগ্রহায়ণ মাসে বাসা নির্মাণ শেষ হয়। পৌষ মাসে ইহার। ডিম্ব প্রসব করে। জ্বী-চিল তিন মাসাধিক কাল গর্ভধারণ করে। ডিম্ব প্রসবেক্স পরে প্রায় পনের দিন ডিম্ব তা দিতে হয়। অতঃপর এক উদর, চক্ষু, চঞ্চু সর্বস্ব জীবের আবির্ভাব হয়। ইহার সর্বাপেক্ষ কোমল পালকে ঢাকা। ক্ষুদ্র দুইটি ডা নার চিহ্ন থাকে, চরণের অবস্থাপ্রাপ্ত তদ্রূপ। ফাল্গুনের শেষ বা চৈত্রের মাঝামাঝি চিলশাবক উড়িতে শিখে এবং বৈশাখ মাসে স্বাধীন ভাবে শিকার করিতে যায়। এই সময় হইতেই মাতাপিতার সংস্রব পরিত্যাগ করে।

যদি কখন রাজার পুণ্যে মাঘের শেষে বর্ষণ হয়, তবে চিল পাখা বিস্তার করিয়া শাবককে ঢাকিয়া রাখে। শীতাতপ হইতে চিলের সন্তানপালন বড়ই শিক্ষাপ্রদ।

জঠরজালায় বা অতিমাত্রায় ক্রুদ্ধ হইলে কখন কখন পুরুষ-চিল আপন ছানার মাংসে উদর পরিতোষ করে। এইজন্তই দেখা যায় ডিম্ব ফুটিলে জ্বী-চিল বাসা ছাড়িয়া কদাচিত্ত বাহির হয়। পুরুষগুলি সর্বদা আহার অব্যর্থন করিয়া বেড়ায়।

চিলের পুঙ্খ তাহার শিকার-সন্ধান, ক্ষত গতিপরি-পরিবর্তন প্রভৃতি কার্যের প্রধান সহায়। নৌকার হাল আর পাখীর পুঙ্খ একই কার্য নির্বাহ করে। চিলের পুঙ্খ বিবৃত বা সংকুচিত করা তাহাদের অভিপ্রায়ের উপর নির্ভর করিয়া থাকে। চিলের ডাঁসা লোকা নখে,

ঈষৎ বক্র। ইহাতে শিকারের উপর পড়িবার সাহায্য হয়।

চিল কত দিন বাঁচে নির্ণয় করিতে পারি নাই। সম্ভবতঃ ইহারা ৫০ বৎসরের বেশী বাঁচে। নৈসর্গিক কারণ ব্যতীত স্বাভাবিক অবস্থায় মৃত চিলদেহ কদাচিৎ দৃষ্ট হয়। জনৈক বৃদ্ধের মুখে শুনিয়াছি, তাহাদের ভাল গাছে একজোড়া চিল অনেক দিন ধরিয়া (৩০ বৎসরেরও বেশী সময়) বাস করিতেছে।

এ দেশে চিলের অভাব নাই, সর্বত্রই ইহার প্রচুর্য। পল্লীগাম অপেক্ষা সহরে বা মাছের আড্ডায় চিলের খুব আমদানী। ঝাঁকায় করিয়া ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মাছ লইয়া গেলে চিলের দৃষ্টান্ত দেখা যায়। উপরে হয় ত ঐকধানা লাঠি ঘুরান হইতেছে, কতিপয় চিলও উপরে ঘুরিতেছে। একটা হঠাৎ ছোঁ মারিয়া অনেকগুলি মাছ মাটিতে ছিটাইয়া ফেলিল, আর পলকের ভিতর অন্যান্য চিলগুলি সেই মাছ ছোঁ মারিয়া উঠাইয়া লইয়া গেল।

চিলের মায়াকান্না ধরণের রাগিনী সকলেরই পরিচিত। এই অবস্থার ডাকে চিল যদি “গায়ক পাখীর” শ্রেণীতে স্থান পায়, আমার আপত্তি নাই।

(২) শঙ্কর চিল বা বায়ুন চিল

শঙ্কর বা বায়ুনের সম্পর্ক থাকার দরুণ, অথবা শরীরে অপেক্ষাকৃত কম শক্তি থাকার দরুণই হউক, এই জাতীয় চিল একটু ভয়; অর্থাৎ গোদা চিল অপেক্ষা ইহারা অনেক কম অত্যাচার করিয়া থাকে।

শঙ্কর চিলের মাথা, গলা, বুক ও পেটের মাঝামাঝি পর্যন্ত সাদা, অবশিষ্টাংশ পাটকিলে লাল। গলার লোম একটু লম্বা এবং চুর হইতে কেশরের মত দেখায়। (দুই বর্ষের বলিয়া কি ইহদিগকে শঙ্কর চিল বলা হয়?)

শিকার ধরিতে শঙ্কর চিল পোদা চিল অপেক্ষা কম ক্ষিপ্ৰকারিতায় পরিচয় দেয় না। তবে ইহারা মাছকে ভয় পায়। কিন্তু সুবিধা বুঝিলে মাছের

হাত হইতেও মাছ বা খাবারের ঠোকা লইয়া যাইতে কষ্ট করিবে না।

এই জাতীয় চিল গোদা চিল অপেক্ষা ২৩ ইঞ্চি ছোট, ইহাদের দৈহিক গঠনও তেমন বলিষ্ঠ নহে। ইহারাও ইাসের ছানা, মুরগির ছানা, কিসা পারাবতের ছানা প্রভৃতির ঘম। ইহারাও ফাল্গুন মাসে একজোড়া ডিম পাରେ। ডিম গোদাচিলের ডিম অপেক্ষা ছোট; রং প্রায় একই রকম।

অত্যাচার বিষয়ে উভয় চিলের প্রায় সৌসাদৃশ্য আছে।

শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

বসন্ত-ব্যথা

বসন্ত এসেছে ফিরে আসেনি হৃদয়-রাণী,
সাজে নি মধুর সাজে আমার ধরণীখানি।
আমার দুয়ারে আজ কোকিল কাদিয়া মরে,
মাতে না পরাণ আর আকুল আবেগ-ভরে।
বুধায় বাগান মোর ছেয়ে গেছে ফুলে ফুলে,
মধুময় ফুল-মালা কেহ ত গাঁধে না ভুলে।
বুধায় মলয় আজি মৃদু মৃদু বয়ে যায়,
কাঁপে না আঁচল কারো, নাচে না চিকুর হায়।
কেবলি বিফলে আসে এমন জ্যোছনা-রাতি,
আঁধার ঘরের কোণে বারেক জলে না বাতি।
ধেমে গেছে হাসি-গান, ভুলে গেছি সাধ-আসা,
হাহাকার করে শুধু বুক ভরা ভালবাসা।
সকল সুখমা মাঝে যে দিবে চেতনা দান,
তাহারি অভাবে আজি সব-কিছু পরিমান।

শ্রীজীবেন্দ্র কুমার দত্ত।

শ্রীহট্টের রঘুনাথ ও বঙ্গের রঘুনাথ শিরোমণি

প্রথম প্রস্তাব

আজ চারিশত বৎসরের অধিক হইল, একটি পিতৃহীন দরিদ্র বালক সমস্ত বাধা বিপত্তি অতিক্রম করিয়া নিজ প্রতিভার পূর্ণ প্রতিষ্ঠা স্থাপন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। এই মহাত্মা ভারতের অদ্বিতীয় নৈয়ায়িক নবদ্বীপ নিবাসী রঘুনাথ শিরোমণি। প্রতিকূল সাংসারিক অবস্থায় প্রতিভার আত্মপ্রতিষ্ঠা বড়ই দুরূহ ব্যাপার; সুতরাং উক্ত মহাপুরুষের জীবনের আলোচনা হওয়া একান্ত বাঞ্ছনীয়। ইহাতে বহু নৈরাশ্রপূর্ণ নবীন হৃদয়ে আশার সঞ্চার হইতে পারে।

রঘুনাথ শ্রীশ্রীচৈতন্য ও বঙ্গাধিপ হুসেন শাহের সমসাময়িক ব্যক্তি ছিলেন। রঘুনাথের সমসাময়িকগণ। চৈতন্যদেব ১৫৮৫ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৫৩০ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত জীবিত ছিলেন। আর হুসেন শাহ ১৪৯৯ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৫১০ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত রাজত্ব করেন। রঘুনাথ সম্বন্ধে অপর একটি কথা এই যে তিনি নবদ্বীপে বাস্তুদেব সার্কর্ভোমের নিকট এবং মিথিলায় পক্ষধর মিশ্রের নিকট বিদ্যাশিক্ষা করিয়াছিলেন। এই সমুদায় হইতে নিঃসন্দেহে জানিতে পারা যায় যে, রঘুনাথ ষোড়শ শতাব্দীর প্রথম ভাগে বর্তমান ছিলেন।

রঘুনাথ নিজজীবনী সম্বন্ধে কোনও বিবরণী রাখিয়া যান নাই। তিনি নিজ প্রতিভার রঘুনাথ জীবনীর মিদর্শনরূপ “দীপ্তি” প্রভৃতি কয়েকখানি গ্রন্থমাত্র দেশবাসীকে উপহার দিয়া গিয়াছেন। কিন্তু পোড়ার বৈক্যব সমাজে এবং বঙ্গের চতুর্পাঠ-সমূহে

রঘুনাথ-সংশ্লিষ্ট অনেক ইতিকথা প্রচারিত আছে। এতদ্ব্যতীত বিগত দশ বৎসর মধ্যে রঘুনাথের সম্বন্ধে অনেক নূতন কথা শ্রীহট্ট হইতে প্রচারিত হইয়াছে। “রঘুনাথ জীবনী” প্রসঙ্গে আমরা এই সমুদয় আলোচনা করিব।

আধুনিক মত আলোচনা—শ্রীহট্টের রঘুনাথ

আমরা প্রথমেই শ্রীহট্ট হইতে উত্থাপিত ও আধুনিক মত-সমূহের আলোচনা করিতে প্রবৃত্ত হইব। রঘুনাথ শিরোমণি নবদ্বীপবাসী বলিয়াই সাধারণ্যে পরিচিত। কিন্তু আজ দশ বার বৎসর যাবৎ শ্রীহট্টবাসী কতিপয় ব্যক্তি সংবাদপত্রে প্রচার করিতেছেন যে রঘুনাথের জন্মভূমি শ্রীহট্ট। তাঁহারা ভিন্ন ভিন্ন মাসিক পত্রিকায় বিভিন্ন প্রবন্ধের অবতারণা করিয়া শ্রীহট্টই যে রঘুনাথের প্রকৃত জন্মভূমি বঙ্গবাসীকে ইহা ভুলিবার অবসর দিতেছেন না। তাঁহাদের আলোচনার ভাবে মনে হয় যে শ্রীহট্ট যে রঘুনাথের জন্মভূমি তাহা এক প্রকার নির্দ্ধারিত সত্য। কিন্তু আমাদের বিবেচনায় এই প্রকার স্থির সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়ার পক্ষে প্রমাণাবলী এখনও পাওয়া যায় নাই। বরং ইহার বিরুদ্ধে কয়েকটি গুরুতর আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে। আমরা এই আপত্তিগুলির আলোচনা করিব।

প্রথমে দেখা যাউক, শ্রীহট্ট হইতে যে ব্যক্তিকে নবদ্বীপের রঘুনাথ শিরোমণির সহিত একীকরণের চেষ্টা হইতেছে, তিনি কোন্ বংশ সত্ত্ব, শ্রীহট্টের কোন্ স্থানে জন্মগ্রহণ করেন, এবং কি উপায়ে তাহার সময় নির্দ্ধারিত হইতে পারে। : বাস্তবিকই শ্রীহট্টের রঘুনাথ কালক্রমে বঙ্গের রঘুনাথ শিরোমণিরূপে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন, অথবা তিনি বঙ্গীয় নৈয়ায়িক রঘুনাথ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন, রঘুনাথ নামধের অপর ব্যক্তি, এই আলোচনায় তাহাও স্থির হইবে। শ্রীহট্টে রঘুনাথের জন্মস্থান নির্দেশ করিয়া “শ্রীহট্টের ইতিহাস” গ্রন্থে যে মত

প্রচারিত হইয়াছে আলোচনার সৌকর্য্যার্থ আমরা প্রথমে তাহারই বিচারে প্রবৃত্ত হইব।

রঘুনাথ সম্বন্ধে আলোচনায় ‘শ্রীহট্টের ইতিবৃত্ত’ লেখক শ্রীযুক্ত অচ্যুতচরণ তত্ত্বনিধি শ্রীহট্টের ইতিবৃত্ত লিখিত মহাশয়, ১৩১১ সনের সাহিত্য সুবিদ্য নারায়ণ ও তৎকুটুম্ব পরিষৎ পত্রিকার প্রথম রঘুনাথ বিবরণ। সংখ্যায় প্রকাশিত একটি

প্রবন্ধ ও শ্রীযুক্ত নগেন্দ্র নাথ বসু প্রণীত বঙ্গের জাতীয় ইতিহাসোক্ত বিবরণের (১৮৭-১৯০ পৃঃ) অনুকরণ করিয়াছেন। উক্ত প্রবন্ধটি তত্ত্বনিধি মহাশয়ের স্বরচিত, এবং জাতীয় ইতিহাসের মত * লেখকের নিজ মতের পরিপোষক। নিয়ে জাতীয় ইতিহাস প্রদত্ত বিবরণ উদ্ধৃত হইল—“যখন দিল্লীর সিংহাসন লইয়া হুমায়ুন ও শেরশাহের প্রতিদ্বন্দ্বিতা চলিতেছিল, তখন শ্রীহট্টে ইটার সুবিদ্যনারায়ণ স্বাধীন ভাবে শাসনদণ্ড পরিচালন করিতেছিলেন। রাজা সুবিদ্য নারায়ণের চারিটি পুত্র ও তিনটি কন্যা ছিল, তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠ কন্যা ঋজু ছিলেন। তাঁহার নাম ছিল রত্নাবতী। রাজা কাত্যায়ন গোত্রীয় গোবিন্দ চক্রবর্তীর পুত্র রঘুপতিকে কৌশলে বশীভূত করিয়া তাঁহার সহিত রত্নাবতীর বিবাহ দিয়াছিলেন। উক্ত বিবাহে ‘কৌশলে বশীভূত করিয়া’ লেখার তাৎপর্য্য এই যে (৬৪১ খৃষ্টাব্দে) জিপুরা রাজার নিকট দানগ্রহণের পর হইতে কাত্যায়নাদি পঞ্চগোত্রীয়গণ বৎস প্রকৃতি পঞ্চগোত্রীয়দিগকে প্রতিগ্রাহী বলিয়া স্থণিত মনে করিয়া তাঁহাদের সহিত আদানপ্রদান রহিত করেন। পরন্তু সাধারণের নিকট ও সাম্প্রদায়িকগণের মধ্যে শোষণিত পঞ্চগোত্রীয়গণই অপেক্ষাকৃত সম্মানিত। এই কারণেই সুবিদ্য নৃপতির

* এইরূপ অবগত হওয়া যায় যে রঘুপতি বংশীয় শ্রীযুক্ত রামকৃষ্ণ দাস মহাশয় এবং উক্ত বংশের শিষ্য শ্রীযুক্ত হরকৃষ্ণ দাস ঐকিল মহাশয় জাতীয় ইতিহাস প্রদত্ত বিবরণ শ্রীহট্ট হইতে প্রেরণ করিয়াছিলেন।—লেখক।

কৌশল অবলম্বন করিতে হইয়াছিল। কিন্তু তাহাতেও তিনি কেঁবে বিশেষ কোনও ফল পাইয়াছিলেন মনে হয় না। কেন না এই বিব্রাহের পর তাঁহার জামাতা রঘুপতির আত্মীয় কুটুম্ব এমন কি তাঁহার ১১ শ বর্ষীয় ভ্রাতা পর্যন্ত তাঁহাকে (কুলগৌরবক্ষৎসকারী বলিয়া) ত্যাগ করেন। রঘুপতির সেই ভ্রাতাই ভারতবিখ্যাত রঘুনাথ স্মিরোমণি।

এই বিবাহে রঘুনাথের মনে আত্মগ্লানি হওয়ায় এবং সমাজে অহরহঃ ভ্রাতার নিন্দাবাদ শ্রবণে তিনি ও তাঁহার মাতা রঘুপতির সংগ্রহ এমন কি স্বীয় জন্মভূমি পর্যন্ত ত্যাগে কৃতসংকল্প হইয়া নবদ্বীপাভিমুখে গমন করেন।” (১৮৬-৭ পৃঃ—জাতীয় ইতিহাস) ১৮৭ পৃষ্ঠার পাদটীকা † হইতে দৃষ্ট হইবে যে নবদ্বীপে বাস্তুদেব সার্বভৌমের নিকট ঋায়শাস্ত্র অধ্যয়ন করিবার পূর্বে তিনি পঞ্চথণ্ডে বিদ্যাভ্যাস করেন।

জাতীয় ইতিহাস ২২১ পৃষ্ঠায়, আধুনিক কুলগ্রন্থ বৈদিক সংবাদিনী হইতেও ঐকিঞ্চিৎ স্থান পাইয়াছে। রঘুনাথের প্রাদুর্ভাবকাল আলোচনার সাহায্য হইবে বলিয়া নিয়ে উহার কিয়দংশ উদ্ধৃত হইল—“ততো নিধিপতির্গাম বিপ্রবরস্ত বংশাবতার সুবিজ্ঞনারায়ণ নামা কশ্চিৎপ্রবরঃ পৈতৃকগৃহীত ভূমিযুর্করাং কর্তৃ মিচ্ছুঃ। প্রাপ্তস্ত ধর্মপাল মহারাজবংশীয়তঃ কস্মাদতিমহীপালতঃ সম্বন্দতঃ স্বাধিকারার্থং স্বকীয়শেষসদৃশাদিবলেন মহারাজেভ্যুপাধিং লকঃ। সুবিজ্ঞনারায়ণ নৃপতে-

† জাতীয় ইতিহাস ১৮৭ পৃষ্ঠার পাদটীকা—

“প্রসিদ্ধি আছে, পঞ্চথণ্ডে অবস্থানকালে পঞ্চম বর্ষ বয়সে নিজগ্রামস্থ শিবরাম ভর্ক সিদ্ধান্তের টোলে অধ্যায়নার্থ প্রেরিত হইয়া দুই দিবসে স্বরবর্ণের পরিচয় ও অভ্যাস হওয়ার ও বাঞ্ছন বর্ণ পরিচয়কালে, রঘুনাথ অধ্যাপককে প্রশ্ন করেন যে, ‘ক’ ‘ব’ ইত্যাদি ক্রমে না পড়িয়া ‘ব’ ‘ক’, ‘ক’ ‘ট’ ইত্যাদি ক্রমে পড়িলে ‘কি দোষ হয়; আর দুইটি ‘ক’ তিনটি ‘ন’ ও দুইটি ‘ব’ কেন?’।

দ্বিতীয়া ভাষ্যমতি নারী পদ্মিনী কন্তাতিসুন্দরী বয়োগুণ-
সম্পন্ন চান্দ্রী। অধৈক্য। মুরসিদাবাদি নগরীয় নবাব
কন্ত রাণ্যপরিদর্শকঃ মৌলবী ওসমান খাঁ নামকঃ কশিৎ
সেনাপতিরাগত্যাত্র দেশে ভায়ুতমাং কন্তাং দৃষ্ট। তন্মৈ
নবাবকপুত্রায় সুবরাজ্যায়োক্তবান্ ।...তন্ম নিরুপায়-
মালোক্য স রাজা তন্ত কন্তাপি ধর্মশাস্ত্রাৎ বেজাতঃ
কেনচিছুপায়েন প্রাণান্ তত্যাগ।”

এতদ্ব্যতীত, নূতন কথার মধ্যে ‘ইতিবৃত্ত’ লেখক
বলেন—

১। “যখন দিল্লী সিংহাসনে বেহলুল লোদী অধিষ্ঠিত
থাকিয়া নিজ পরাক্রমে দিল্লীর প্রাণট গৌরব উদ্ধার
করিয়াছিলেন, সুবিদ নারায়ণ সেই সময়ে জন্ম গ্রহণ
করেন।”—শ্রীঃ ইঃ, ২ভাঃ ২য় খণ্ড

২। তৎকালের রাজা ও রাজকন্তা ব্যক্তিগণের ভ্রমণ-
কালেও তাহুল (১৩৪ পৃঃ) ও তাত্রকুট সেবন করিবার
রীতি দেখা যাইত।” (১৩৭ পৃঃ)—ঐ

“শ্রীহট্টের ইতিবৃত্ত” ও “জাতীয় ইতিহাস” প্রভৃতিতে
বর্ণিত উল্লিখিত বৃত্তান্তের আলোচনা দ্বারা আমরা প্রমাণ
করিব যে,

(১) রঘুনাথের শ্রীহট্ট ত্যাগের কারণরূপে কল্পিত
সুবিদ নারায়ণের সম্পর্কহেতু প্রতিগ্রাহিত অপবাদ
যথার্থ নহে।

(২) সুবিদনারায়ণের কাল বিচার করিয়া দেখিলে,
শ্রীহট্টের সাম্প্রদায়িক সমাজের বাৎস্ত বা কৃষ্ণাজেয় রঘুনাথ
ও বঙ্গের মৈয়রিক রঘুনাথ এক ব্যক্তি হইতে পারেন না।

(১) জাতীয় ইতিহাস বর্ণিত প্রতিগ্রাহী অপবাদ—

কাত্যায়ন রঘুপতি বাৎস্ত রাজকন্তা রত্নাবতীকে বিবাহ
করিতে তাহার জননী ও শিওত্রাতা রঘুনাথ তাঁহাকে কুল
দৌরব্যবসকারী জানে তাহার সন্তোষ এমন কি দেশ
ত্যাগ করিয়া নবদ্বীপ গমন করেন, এইরূপ জাতীয়
ইতিহাসে স্মরণিত হইয়াছে, অধিকন্তু ‘শ্রীহট্টের ইতিবৃত্ত’

এহে সমর্থিত হইয়াছে। এইরূপ কাহিনী অপ্রকৃত কি না
আমরা এক্ষণে তাহারই আলোচনা করিব।

এই আখ্যানের বিরুদ্ধে আমরা নিম্নে কয়েকটি বৃত্তি
প্রদর্শন করিতেছি।

১। উক্ত আখ্যানে বর্ণিত হইয়াছে যে ৬৪১ খৃষ্টাব্দে
ত্রিপুরা-রাজ পঞ্চগোত্রীয় ব্রাহ্মণগণকে শ্রীহট্টের অন্তর্গত
পঞ্চখণ্ড প্রদান করেন। কিন্তু পঞ্চখণ্ডে প্রাপ্ত নবাবিকৃত
ভাস্করবর্মার জাত্নশাসন হইতে জানিতে পারা যায় যে,
উক্ত সময়ে পঞ্চখণ্ড প্রাগজ্যোতিষেশ্বর ভাস্করবর্মার অধীনে
ছিল। *

২। উপরোক্ত আখ্যানে দেখিতে পাই যে কাত্যা-
য়নাদি পঞ্চগোত্রীয় অর্থাৎ কাত্যায়ন, কাশ্যপ, মৌদগল্য,
শ্বর্ণ কৌশিক, ও গৌতম, এবং বৎসাদি পঞ্চ গোত্রীয়
অর্থাৎ বৎস, বাৎস্ত, ভরদ্বাজ, কৃষ্ণাজেয় এবং পরাশর,
ব্রাহ্মণগণ ৬৪১ খৃষ্টাব্দে একত্র আসিবার এক বৎসর
অতিবাহিত না হইতেই শ্রীহট্টে প্রতিষ্ঠিত হন। কিন্তু এই
দশ গোত্রীয় ব্রাহ্মণগণ মধ্যে কয়েক শাখা যে অত্যন্ত আধু-
নিক তাহার বিশিষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়।—

(ক) প্রথমতঃ আমরা জানি এবং উপরোক্ত এই মতের
প্রস্তাবকগণ স্বীকার করেন যে, এই দশ গোত্রের অন্তর্গত
বাৎস্ত গোত্রের প্রতিষ্ঠাতা নিধিপতি, রাজা সুবিদ নারায়ণের
উর্দ্ধতন দশম পুরুষের ব্যক্তি। এই আখ্যানকারী
গণের মতানুসারে সুবিদনারায়ণকে যদি পঞ্চদশ শতাব্দীর
লোক বলিয়াও ধরা যায়, তাহা হইলেও স্বীকার করিতে

* প্রাক্তন ভূমির এক সীমা, ব্যবহারী “খাসোকের
পুহুরী”,। “গদনিকা” উক্ত ভূমির অপর এক সীমা।
খাসা গ্রামের অতি প্রাচীন দাবীর জীরে দাবীর পার্শ্বস্থ
হিত। খাসা গ্রাম পঞ্চখণ্ড জিলা ভূমির প্রান্তে অবস্থিত।
“মরা গাছ” এইস্থান হইতে অধিক দূরবর্তী নহে। এই
সমস্ত নিকটবর্তী আধুনিক স্থানের উল্লেখ হইতে বুঝা
যাইবে যে তাত্নশাসনধারি পঞ্চখণ্ড সংশ্লিষ্ট ভিন্ন দেশ
হইতে তথার আনীত, এরূপ মত ঠিক নহে।

হইবে যে ৬৪১ খৃষ্টাব্দের বহুশত বৎসর পরে নিষিদ্ধতা বাৎস্ত শ্রীহটে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিলেন।

(৫) দ্বিতীয়তঃ শ্রীহটের ব্রাহ্মণ সমাজে সকলেই অবগত আছেন যে, এই দশ গোত্রের মধ্যে একাধিক গোত্রের খ্যাতি নিতান্ত আধুনিকতা জ্ঞাপক। এস্থলে ইহাদের উল্লেখ শিষ্টাচার বিরুদ্ধ বোধে পরিত্যক্ত হইল। এই দশ গোত্রের অন্ততম ঢাকা দক্ষিণ দত্তরালীর বৎস্ত গোত্রে * শ্রীচৈতন্ত জন্মগ্রহণ করেন বলিয়া শ্রীহটে প্রসিদ্ধি†। ঐতিহাসিকগণের মতে শ্রীচৈতন্তের প্রপিতামহ মধুকর মিশ্র ১৪৫১ খৃষ্টাব্দে উড়িষ্যা হইতে শ্রীহটে আসিয়া বসবাস করেন। ইহা যদি সত্য হয়, তবে ঢাকা দক্ষিণ দত্তরালীর বৎস্তগোত্র এবং তাঁহাদের জাতি বলিয়া পরিচিত, বুদ্ধদায় বৎস্তগণ ৬৪১ খৃষ্টাব্দে ত্রিপুরা যজ্ঞোপলক্ষে শ্রীহটে আগমন করেন, ইহা কিরূপে সম্ভব হয় ?

* শ্রীহটে সামবেদী বৎস্ত গোত্রীয় তিনটি পৃথক বংশ আছেন। সাধারণতঃ আলোচনা স্থলে ইহাদের পরস্পর পার্থক্য জ্ঞান দেখা যায় না বলিয়া ইহার স্পষ্ট নির্দেশ করা হইল।—

(১) বুদ্ধদায় সামবেদী বৎস্তগোত্রীয় বিপ্রগণ, চৌধুরী, ভট্টাচার্য্য, পুরকারস্ব, চক্রবর্তী এবং গোস্বামী এই সকল শ্রেণীতে বিভক্ত এবং ইহাদের শাখা রেঙ্গা ও ইন্দ্রেশ্বর বিদ্যমান। ইহাদের পরস্পর স্নানানুষ্ঠান আছে এবং ইহারা সকলেই সাম্প্রদায়িক সমাজে সুপ্রতিষ্ঠিত।

(২) ঢাকা দক্ষিণ রায়গড়ের সামবেদী বৎস্তগোত্রীয় বিপ্রগণ সাম্প্রদায়িক শ্রেণীভুক্ত হইলেও তাঁহারা পৃথক বংশীয়রূপে শ্রীহটে স্বীকৃত। তাহাদের উপাধি ভট্টাচার্য্য।

(৩) ঢাকা দক্ষিণ দত্তরালীর সামবেদী বৎস্ত বিপ্রগণের উপাধি মিশ্র। ইহাদের সহিত উপরোক্ত দুই বংশের স্নানানুষ্ঠান নাই।

† শ্রীচৈতন্তের বংশ সামবেদী ভরদ্বাজ গোত্রীয় রূপে বহু সুপরিচিত।

সুতরাং দেখা যাইতেছে যে আধ্যাত্মিক দশগোত্রীয় ব্রাহ্মণগণের একযোগে ত্রিপুরা হইতে শ্রীহটে আগমন সম্পূর্ণ আধুনিক কল্পনা। যদি তাহাই হয়, তবে ইহার মধ্যে বৎসাদি পঞ্চগোত্রের, ত্রিপুরাতে রাজার দান প্রতিগ্রহ স্বীকার করাতে, কাত্যায়নাদি পঞ্চগোত্র কর্তৃক পতিত রূপে গণনা, এবং যজন যাজনে বঞ্চিত না হইলেও, আদান-প্রদানরাহিত্য ইত্যাদি কথা কল্পনার বিকাশ যাত্র। অতএব দশগোত্রীয়গণের শ্রীহটে উপনিবেশের পর রঘুপতিকর্তৃক সর্বপ্রথম বাৎস্ত সুবিদনারায়ণের কন্যা বিবাহ হেতু সমাজচ্যুতির আশঙ্কা, এবং তজ্জন্ত শিবরাম তর্কসিদ্ধান্ত-শিষ্য একাদশ বর্ষীয় রঘুনাথের জননীসহ শ্রীহটে পরিত্যাগ প্রভৃতি অর্থহীন ও অসঙ্গত কল্পনামাত্র। এইরূপ দেখা যাইবে যে পতিত প্রভৃতি অপবাদ প্রকৃত নহে।

ইহার অন্তর্বিধ প্রমাণও প্রাপ্ত হওয়া যায়।

(১) আখ্যানকারীগণের মতে রাণা সুবিদনারায়ণ চৈতন্তের পূর্ববর্তী লোক। কিন্তু তাঁহারা যে কুলগ্রন্থের উপর নির্ভর করিয়াছেন সেই বৈদিক-সংবাদিনী মতে “মুর্শিদাবাদ নগরীয় নবাবস্ব রাজ্যপরিদর্শকঃ মৌলবী ওসমান খাঁ” সুবিদনারায়ণের সমসাময়িক ব্যক্তি।

চৈতন্তের সময়ে বা তাহার পূর্বে ‘মুর্শিদাবাদের’ অস্তিত্বই ছিল না। সকলে জানেন, উহা আরংজেবের রাজত্বকালে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

(২) কাত্যায়নাদি পঞ্চগোত্রীয় বিপ্রগণ বর্তমান দশগোত্রীয় সাম্প্রদায়িক সমাজের বাহিরে আদানপ্রদান করেন না। বলা বাহুল্য, পূর্বে এ সম্বন্ধে সামাজিক নিয়ম আরও কঠোর ভাবে প্রতিপালিত হইত।

কাত্যায়নাদি মধ্যে আবার সামাজিক মর্যাদায় বিষম পার্থক্য দৃষ্ট হয়। ইহাদের শ্রেষ্ঠ গোত্রগুলি স্বীয় শাখার অন্তর্গত অপর গোত্রের কন্যা গ্রহণে এখনও সন্কোচ বোধ করিয়া থাকেন, কিন্তু “প্রতিগ্রাহী” বৎসাদি পঞ্চগোত্রীয়গণের সহিত সন্মুখে আদানপ্রদান করিয়া

ধাকেন। কেহই স্বপোত্রে ও মাতৃগোত্রে জ্ঞাতসারে আদানপ্রদান করেন না; সুতরাং পূর্বে বংশাদির সহিত আদান-প্রদানের রীতি না থাকিলে কাহার সহিত আদান প্রদান হইত তাহা বিবেচ্য।

(৩) সাম্প্রদায়িক শ্রেণীভুক্ত রাজা সুবিদনারায়ণের বংশ-পত্রিকা ও কুলগ্রন্থ হইতে নিঃসন্দেহে অবগত হওয়া যায়, যে এই বংশের প্রতিষ্ঠাতা নিধিপতি নামক কনোজবাসী জনৈক তেজস্বী সাম্বিক ব্রাহ্মণ সর্ব-প্রথম খ্রীষ্টে উপনিবিষ্ট হন, এবং উক্ত নিধিপতির বংশে রাজা সুবিদনারায়ণ দশম পুরুষের ব্যক্তি। অতএব বাৎস্র নিধিপতি ৬৪১ খৃঃ অব্দের বহু শত বৎসর পরে খ্রীষ্টে প্রতিষ্ঠিত হন *। সুতরাং উক্ত সময়ে খ্রীষ্টে আগত দশগোত্রীয় ব্রাহ্মণগণের মধ্যে প্রতিগ্রাহী অপবাদ ত্যাহার স্বক্কে কিরূপে আরোপিত হইতে পারে?

(২) রাজা সুবিদনারায়ণের সময় নিরূপণ—

সুবিদনারায়ণের কাল নিরূপণের সহায় হইতে পারে একরূপ দুইটি তথ্য ‘জাতীয় ইতিহাস’ ও ‘খ্রীষ্টের ইতিবৃত্তে’ই প্রদত্ত হইয়াছে।

(১) সুবিদনারায়ণ ও ওসমান নামধেয় এক জন সেনাপতি সমসাময়িক।

(২) সুবিদনারায়ণের সময় ‘তাম্রকূটের ব্যবহার প্রচলিত হইয়াছে।

আমরা এই দুই তথ্যের আলোচনা দ্বারা সুবিদনারায়ণের কালনিরূপণের চেষ্টা করিব।

আমরা ওসমানের কাল অন্বেষণ [“প্রতিভা, ১৩২০, জ্যৈষ্ঠ—“বঙ্গের ওসমান খাঁ

১। ওসমান ও সুবিদনারায়ণ। ও খ্রীষ্টের ষাড়ে ওসমান”]

নির্ধারণ করিয়াছি। জাতীয় ইতিহাস বর্ণিত সময়ে, অর্থাৎ হুমায়ুন এবং শের শাহের

* সুবিদনারায়ণের জন্মকাল খৃঃ বোড়িশ শতাব্দীর শেষপাদে ইহা অঙ্গুপরি প্রদর্শিত হইবে।

বিরোধকালে, এবং ‘খ্রীষ্টের ইতিবৃত্তে’ বর্ণিত বেহলুল লোদীর সময়ে বহু অন্বেষণ করিয়াও আমরা ওসমানের কোনও সন্ধান পাই নাই। মুসলমান ঐতিহাসিক ইনায়েৎ উল্লাহ, “তাক্বিম আকবরনামা” গ্রন্থে সম্রাট আকবরের রাজত্বকালের সপ্তচত্বারিংশৎ (৪৭) বর্ষের ঘটনা সমূহের বর্ণনায় সর্বপ্রথম বঙ্গে পাঠান দলপতি ওসমানের সন্ধান পাই। এতদ্ব্যতীত মুর্শিদাবাদের নবাবের রাজ্যপরিদর্শক ও সেনাপতি ওসমান নামধেয়, আকবরের পূর্ববর্তী, কোনও ওসমানের অস্তিত্ব পাই-তেছি না। পাদটাকার ইনায়েৎ উল্লাহ প্রদত্ত বিবরণ উদ্ধৃত হইল।

১। ‘খ্রীষ্টের ইতিবৃত্ত’ লেখকের মতে ঋষনাথ রাজা সুবিদনারায়ণ সমসাময়িক অথবা একপুরুষ ব্যবধানবর্তী, এবং সুবিদনারায়ণ ও ওসমান বেহলুল লোদীর সমসাময়িক। কিন্তু ইতিপূর্বে “বঙ্গের ওসমান খাঁ ও খ্রীষ্টের ষাড়ে ওসমান” নির্ধক প্রবন্ধে (প্রতিভা—জ্যৈষ্ঠ ১৩২০) বিভিন্ন মুসলমান ঐতিহাসিক প্রদত্ত বিবরণ, নসিরুদ্দিনের সনদ, বংশ-পত্রিকা ও অত্যন্ত বিশিষ্ট প্রমাণ হইতে প্রদর্শিত হইয়াছে যে, রাজা সুবিদনারায়ণ, নসিরুদ্দিন খাঁ, এবং ষাড়ে ওসমান একই সমসাময়িক ব্যক্তি। ইহারা সকলেই সপ্তদশ শতাব্দীর প্রারম্ভে সম্রাট জাহাঙ্গীরের রাজত্বকালে বর্তমান ছিলেন—বেহলুল লোদীর সময়ের হইতে পাবেন না।

* “Usman the Afghan trod in the path of rebellion, and crossing the Brahmaputra river, was in vain opposed by Baz Bahadur, the Imperial thanadar, who retired to Bhowal.”—Illiot, P. 106, vol. vi.

রাজা সুবিদ নারায়ণের সময় নির্দেশ করে আমরা এক্ষেপে একটি কৌতুহলজনক
২। সুবিদনারায়ণের সময়ে প্রমাণ উপস্থিত করিব।
তাম্রকুটের ব্যবহার। শ্রীহট্টের ইতিহাসে বর্ণিত আছে,

এবং স্থানীয় অমুসন্ধানও
এইরূপ অবগত হওয়া যায় যে, রাজা সুবিদনারায়ণের
সময়ে তাম্রকুটের ব্যবহার রাজ্য মধ্যে সর্বত্র প্রচলিত
ছিল, এবং রাজা স্বয়ং তাম্রকুট সেবনে একান্ত অমুরক্ত
ছিলেন। দোলা আরোহণ পূর্বক রাজ্যমধ্যে পরি-
ভ্রমণ কালে জলপূর্ণ হকার ঘূষণানের নিমিত্ত এই
আচারনিষ্ঠ নৃপতি বর্তমান কালে বাহাড়া বা মালা
নামে পরিচিত জল আচরণীয় সম্প্রদায়বিশেষের সৃষ্টি
করিয়াছিলেন।

এই স্ত্রে আমরা রাজা সুবিদনারায়ণের সময়
নির্দেশ করিবার সুযোগ পাইতেছি। নিম্নোক্ত মুসল-
মান ঐতিহাসিকের বর্ণনায় স্পষ্টই প্রতীয়মান হইবে
যে রাজ্য পক্ষে সত্রাট আকবরের পূর্ববর্তী হওয়া
অসম্ভব—কারণ তখনও ভারতে তামাকের প্রচলন
হয় নাই।

Introduction of Tobacco—"In Bija-
pur I had found some tobacco. Never having
seen the like in India, I brought some with
me, and prepared a handsome pipe of jewel
work, with purple velvet."

His Majesty (The Emperor Akbar) was
enjoying himself after receiving my pre-
sents, when his eye fell upon the
tray with the pipe and its appurtenances; he
expressed great surprise and examined the
tobacco, which was made up in pipefuls; he
inquired what it was and where I had got it.
The Nawab Khan-i 'Azam replied: "This is
tobacco, which is well known in Macca and
Medina, and this doctor has brought it as a
medicine for your Majesty." His Majesty

looked at it, and ordered me to prepare and
take him a pipeful. He began to smoke it,
when his physician approached and forbade his
doing so. But His Majesty was graciously
pleased to say he must smoke a little to grati-
fy me, and taking the mouthpiece into his
sacred mouth, drew two or three breaths. The
physician was in great trouble, and would not
let him do more. He took the pipe from his
mouth, and bid the Khan-i 'Azam try it, who
took two or three puffs. He then sent for his
druggist and asked what were its peculiar qua-
lities. He replied that there was no mention
of it in his books; but that it was a new in-
vention, and the stems were imported from
China and European doctors had written much
in its praise. The first physician said, "In
fact, this is an untried medicine, about which
the doctors have written nothing. How can
we describe to your Majesty the qualities of
unknown things? It is not fitting that your
Majesty should try it." * * * *

The physician was going to say more, when
His Majesty stopped him and called for the
priest. * * *

As I had brought a large supply of tobacco
and pipes, I sent some to several of the nobles,
while others sent to ask for some; indeed, all,
without exception, wanted some and the prac-
tice was introduced. After that the merchants
began to sell it, so the custom of smoking
spread rapidly. His Majesty, however, did
not adopt it.—Historian—Asad Beg.—Book—
'Wikaya' Vol VI, Page 165.

আমরা এক্ষেপে রাজা সুবিদনারায়ণের সময় নির্দায়ণের
জ্ঞান নতুন করে আরও
৩। বংশ-পত্রিকার হিসাবে কিছু প্রমাণ উপস্থিত
সুবিদনারায়ণের কালনিরূপণ। করিব।

এই জন্ত আমরা শ্রীহট্টের বিভিন্ন স্থান ও পরিবার হইতে সংগৃহীত রাজা সুবিদনারায়ণ সম্পর্কিত কয়েকটি বংশ-পত্রিকা আপনাদের সমক্ষে উপস্থিত করিব।

১। সুবিদনারায়ণের বংশপত্রিকা (পরিশিষ্ট 'ক')—

সুবিদনারায়ণ-বংশীয় শ্রীযুক্ত আব্দুল করিম চৌধুরী প্রণীত বংশলতা প্রবন্ধের শেষভাগে প্রদত্ত হইবে। এই বংশ-পত্রিকার সহিত 'শ্রীহট্টের ইতিহাস' উদ্ধৃত বংশ-পত্রিকার তুলনা আবশ্যিক। এ সম্বন্ধে কয়েকটি কথা উল্লেখযোগ্য।

রাজবংশীয়গণ নিজ বংশবিবরণ সম্বন্ধে যতদূর জানিবার সুযোগপ্রাপ্ত হইবেন অপরের পক্ষে তাহা সম্ভবপর নহে। অতএব যদি অপর কেহ প্রকাশ করেন যে, রাজা সুবিদনারায়ণের পুত্রগণের পর তিন পুরুষ ছিল, কিন্তু উহাদের নাম তৎবংশীয়গণের নিকট অজ্ঞাত, তাহা হইলে এইরূপ উক্তির প্রতি মনে স্বতঃই অশ্রদ্ধার ভাব জাগিয়া উঠিবে। 'ইতিহাস' লেখক সুবিদনারায়ণের পর তৎবংশে অজ্ঞাত তিন পুরুষ আবিষ্কার করিয়াছেন।

২। রাজা জামাতা কাত্যায়ন রঘুপতির বংশপত্রিকা (পরিশিষ্ট 'খ')—

রাজজামাতা রঘুপতি বংশীয় স্বর্গীয় রাজগোবিন্দ সার্কভৌম মহাশয় প্রণীত বংশ বিবরণীও প্রবন্ধের শেষভাগে প্রদত্ত হইবে। এই বিবরণী

প্রণয়নের পর বহু শাখায়ই আর এক পুরুষ বৃদ্ধি ঘটয়াছে। যে বংশ-বিবরণী হইতে নিয়োদ্ধৃত বংশ-পত্রিকা প্রণীত হইয়াছে তাহা নানা কারণে অত্যন্ত মূল্যবান। সার্কভৌম মহাশয় রাজ-জামাতা রঘুপতির বংশধর, এবং শ্রীহট্টের ব্রাহ্মণ সমাজে সুপরিচিত এবং বিশেষ সম্মানিত ছিলেন। এই বংশ-পত্রিকার সহিত তুলনায় আশোচনার নিমিত্ত আধুনিক কালে প্রচারিত দুইটি কাত্যায়ন বংশ-পত্রিকাও প্রবন্ধের শেষভাগে প্রদত্ত হইবে। ইহার একটি (পরিশিষ্ট 'গ') 'জাতীয় ইতিহাস' দ্বারা কাত্যায়ন বংশাবলী, অপরটি (পরিশিষ্ট 'ঘ') পঞ্চাশতাব্দীর কাত্যায়ন মূল শাখার বংশাবলী।

রঘুনাথ আবিষ্কারের পর রঘুপতি বংশীয়গণের যে সকল বংশাবলী প্রচারিত হইয়াছে, তৎসমুদয়ের সহিত সার্কভৌম-প্রণীত বংশাবলীর তুলনা করিলে কয়েকটি বিষয় পার্থক্য দৃষ্ট হইবে। ওয়াখো রঘুনাথের নাম নাই। তিনি রঘুনাথ শিরোমণিকে নিজ বংশীয় বলিয়া জানিতেন না, ইহাই এস্থলে বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য।

৩। পঞ্চাশতাব্দে অবস্থিত রাজ-জামাতা রঘুপতির জাতিগণের বংশ-পত্রিকা—

পঞ্চাশতাব্দী দাস গ্রামের কাত্যায়ন মূল শাখার বংশ-পত্রিকাও প্রবন্ধের শেষভাগে প্রদত্ত হইবে। এস্থলে সংক্ষেপে আপনাদের নিকট উপস্থিত করিতেছি—

লক্ষ্মীকান্ত

রঘুপতি (১) (পঞ্চাশতাব্দী যুগাদিয়া দিবাসী)

রঘুপতি (২)
(ইনি ইটার বাস স্থাপন করেন।)

রঘুপতি (২)
(ইনি পঞ্চাশতাব্দী যুগাদিয়া গ্রাম হইতে আসিয়া কিছুকাল পঞ্চাশতাব্দী দিবসগ্রাম গ্রামে ও পরে নিকটবর্তী দাস গ্রামে বাস স্থাপন করেন।)

(বংশাবলী প্রণেতা) তারক চন্দ্র (১০) } ইহার বর্তমান পুরু-
নিধিকান্ত (১০) } বংশ ব্যক্তি। সম্ভ্রান্তি
কালীকান্ত (১০) } প্রতি পরিবারেই এক
প্রসন্নকুমার (১০) } পুরুষ বৃদ্ধি পাইয়াছে।

এই বংশাবলীতে রঘুপতির পিতার নাম গোবিন্দ চক্রবর্তী নহে এবং তাহার ভ্রাতার নামও রঘুনাথ নহে। আর রঘুপতির ভ্রাতার পিতার পূর্বনির্ধারিত দীর্ঘ পীর নহে। এইবংশ-পত্রিকা হইতেও রঘুপতির ভ্রাতা ও তদ্বংশীয়গণের মধ্যে ৯ পুরুষের অধিক ব্যবধান দৃষ্ট হইবে না।

মুসলমান বংশাবলীতে রাজপুত্রগণের বংশ-পত্রিকা নানা কারণে অতীব মূল্যবান। এই বংশ-পত্রিকা অনুসারে সুবিদ-নারায়ণ ও তাঁহার বর্তমান বংশধরগণ মধ্যে নয় পুরুষ অতিবাহিত হইয়াছে। অর্থাৎ বর্তমান হইতে ১১ পুরুষ পূর্বে রাজা সুবিদনারায়ণ প্রাদুর্ভূত হন। আর সার্বভৌম বিরচিত কাভ্যায়ন বংশ-বিবরণী হইতেও দৃষ্ট হয় যে, রাজকামাতা রঘুপতি ও তাহার বর্তমান বংশধর সার্বভৌম-পুত্র তারাকিশোর স্মৃতিরত্ন মধ্যে ছয় পুরুষ মাত্র ব্যবধান। কিন্তু ইহার পরে কিঞ্চিদধিক এক পুরুষ চলিতেছে। ‘জাতীয় ইতিহাস’ উদ্ধৃত কাভ্যায়ন বংশ-পত্রিকায়ও এতদুত্তরের মধ্যে ছয় পুরুষ ব্যবধান দেখান হইতেছে।

এমতাবস্থায় কোন বংশাবলী অনুসারেই রাজা সুবিদ নারায়ণ বর্তমান হইতে ১১ পুরুষের অধিক পূর্বের এবং তথাকথিত রঘুনাথ ৮শ পুরুষের অধিক পূর্বের লোক বলিয়া প্রমাণিত হন না।

এক্ষণে রাজা সুবিদনারায়ণ ১১ পুরুষ পূর্বের লোক ধাৰ্য্য হইলে কিরূপে তাহার সময় নির্দেশ করিতে হইবে? উহা কোন সময়ের কথা?

সমাজে তৎকালীন প্রচলিত বিবাহের বয়স দ্বারা একপুরুষ কাল নির্ণীত হইতে পারে।

উচ্চ শ্রেণীর মধ্যে, বিশেষতঃ ঐহট্টের অধ্যয়নশীল ব্রাহ্মণ বংশে, পুরাকালে সচরাচর সমাবর্তন

অর্থাৎ অধ্যয়ন সমাপনান্তে দারপরিগ্রহ ঘটিত। সে অধ্যয়ন দীর্ঘকালব্যাপক ছিল বলিয়া চব্বিশ বৎসর বয়সের পূর্বে সচরাচর দারপরিগ্রহ ঘটিত না। কস্তার বিবাহ অষ্টম বর্ষেই সম্পাদিত হইত। দশম বর্ষ মধ্যে কস্তা বিবাহিতা না হইলে সমাজে অপদস্থ হইতে হইত। উপরোক্ত কারণে তিন পুরুষে শত বর্ষ ধরিলে সম্ভবতঃ কাহারও আপত্তি থাকিবে না। তিন পুরুষে শত বর্ষ হিসাবে সুবিদনারায়ণের আনুমানিক জন্মকাল ১৫৮০ খৃষ্টাব্দে।

রাজার সময় নির্দেশ করিবার এইরূপ উৎকৃষ্ট সুযোগ থাকিতেও কেন যে রাজা ও তৎসহ ওসমানকে পঞ্চদশ শতাব্দীর শেষ পাদে বেহুল লোদির সমসাময়িক রূপে প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টা হইতেছে, তাবিলে বিম্বিত হইতে হয়। এক্ষেত্রে দেখিতে হইবে রাজা সুবিদ-নারায়ণকে তাঁহার প্রকৃত সময় হইতে শতবর্ষাধিক পূর্বের লোকরূপে প্রতিপন্ন করিবার মূলে, কোনও পূর্ব সিদ্ধান্ত বা স্বার্থ প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে কি না।

ঐহট্টের বহু বিশিষ্টব্যক্তি প্রকৃত সংবাদপত্রে দৃঢ়ভাবে প্রকাশ করিয়াছেন যে রাজাকে বেহুল লোদির সমসাময়িক রূপে প্রতিপন্ন করিবার মূলে গোবিন্দাঙ্গজ কাভ্যায়ন রঘুনাথের ঐহট্টে জন্মস্থান বলিয়া এই দাবী। এই নিমিত্ত পূর্বোক্ত প্রবন্ধের উপসংহার-ভাগে রঘুনাথকে লইয়া ঐহট্টের ব্রাহ্মণ-সমাজে এক বিষম মনোমালিঙ্গের আভাস প্রদান করিতে বাধ্য হইয়াছিলাম।

ভারতের অধিতীয় নৈরায়িক রঘুনাথকে ঐহট্টের ব্রাহ্মণ সমাজ ভুক্ত আদি বাসিন্দারূপে প্রমাণিত করিতে পারিলে, ঐহট্টের পক্ষে এবং পরিবারবিশেষের পক্ষে স্লামা কারণ ঘটবে, ইহা বলাই বাহুল্য। এক্ষণে রাজকুটুম্ব কাভ্যায়ন রঘুনাথকে চৈতন্যের সমসাময়িক না দেখাইতে পারিলে তাঁহাকে নৈরায়িক-শিরোমণি রঘুনাথরূপে প্রমাণ করা যায় না এবং কাভ্যায়ন রঘুনাথ চৈতন্যের নব-সাময়িকরূপে প্রমাণিত হইলে, রাজা সুবিদনারায়ণ ও

ওসমানকে নিশ্চয়ই চৈতন্তের পরবর্তীরূপে কীর্তিত করিতে হয়।

কিন্তু আমরা বিভিন্ন প্রণালী দ্বারা বিচার পূর্বক দেখাইয়াছি। যে সুবিদনারায়ণের জন্মকাল আনুমানিক ১৫৮০ খৃষ্টাব্দ এবং তৎকালীন কাত্যায়ন রঘুনাথের জন্মকাল আনুমানিক ১৬১৩ খৃষ্টাব্দে।

পক্ষান্তরে নৈয়ায়িক রঘুনাথ চৈতন্তের সমসাময়িক। চৈতন্তের জন্মকাল হইতে বর্তমান পর্য্যন্ত ৪২৮ বৎসর এবং আনুমানিক ১৫ পুরুষ চলিতেছে।

ইহা হইতে নিঃসন্দেহ রূপে প্রমাণিত হইতেছে যে বর্ণিত রাজকুটুম্ব রঘুনাথ চৈতন্তের সমসাময়িক রঘুনাথ নহেন। সুতরাং রাজ-জামাতার ভ্রাতা রঘুনাথের অস্তিত্ব ঠিক হইলে বীকৃত হইলেও তিনি বঙ্গের নৈয়ায়িক রঘুনাথ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক ব্যক্তি, কারণ উভয়ের মধ্যে শত বর্ষাবধি কালের ব্যবধান।

বড়ই আশ্চর্যের বিষয় যে সময় নির্ধারণের এতটা সুযোগসম্বন্ধও কেহ কেহ প্রকাশ করিতেছেন যে রঘুনাথ শিরোমণি সপ্তদশ শতাব্দীতে প্রারম্ভিত এবং ব্যক্তিবিশেষের কুটুম্ব এবং রঘুনাথের সময় হইতে বর্তমান কাল পর্য্যন্ত দশ পুরুষ চলিতেছে। কিন্তু আশা করি যে উপরোক্ত সুদীর্ঘ বিচার কালে দেখা যাইবে যে রাজকুটুম্ব রঘুনাথ ও বাসুদেবশিষ্য রঘুনাথ মধ্যে শতাব্দিক বর্ষ ব্যবধান, এবং উহার এক ব্যক্তি হইতে পারেন, না।

ত্রিহট্টে রঘুনাথ আবিষ্কার চেষ্টার বিভিন্ন অধ্যায়

আমরা বিস্তারিত আলোচনার ফলে হেরিকাম কে 'ভাতীয়া ইতিহাস' ও 'ত্রিহট্টের ইতিহাস' প্রচারিত হইতে ত্রিহট্টের রঘুনাথ ও বঙ্গের নৈয়ায়িক রঘুনাথের অস্তিত্ব স্থাপন করিতে পারি।

একটি দেখা যাইবে, কি প্রণালীর উপর নির্ভর করিয়া উভয়ের মধ্যে একা স্থাপনের প্রয়াস হইয়াছে। কিন্তু তৎপূর্বে এই বৃত্তন একা আবিষ্কার সম্বন্ধে

কয়েকটা রহস্য আপনা দের নিকট উপস্থিত করিতেছি। আমরা এই উপলক্ষে দেখিব যে এই জাল রঘুনাথ কোন ঐতিহাসিক ব্যক্তি নহেন, এবং সংকীর্ণ দেশগৌরব বর্দ্ধন প্রয়াসে অল্পদিন হইল ত্রিহট্টে ইহার আবিষ্কার হইয়াছে, এবং এই প্রস্তাবিত রঘুনাথের (অতএব রাজা সুবিদনারায়ণের) সময়ের ও বঙ্গের রঘুনাথের (অতএব চৈতন্তের) সময়ের দেশের অবস্থা এক নহে।

দশ বার বৎসর পূর্বে রঘুনাথকে ত্রিহট্টবাসী বলিয়া ত্রিহট্টের কেহ জানিত না। কিন্তু ৪১২ গোঁরাংকে শ্রীশ্রীগৌরবিকৃষ্ণা এবং ১৩১০ বঙ্গাব্দে "নব প্রতিভা" নামক মাসিক পত্রিকার জন্তে ত্রিহট্টের কাত্যায়নগোত্রের রঘুনাথ আবিষ্কার কাহিনী বিবোধিত হইলে পর রঘুনাথকে লইয়া ত্রিহট্টে পক্ষাপক্ষ গঠিত হইল।

এক মল কথিয়া উঠিলেন, 'রঘুনাথ নিশ্চয়ই কাত্যায়ন গোত্রীয় ও তাঁহার বালিলেন, নৈয়ায়িক গদাধর মিত্র টীকাক্ত প্রারম্ভে রঘুনাথকে "কাত্যায়ন ধনিজমণি" বলিয়াছেন। ত্রিহট্ট ও মিথিলা ভিন্ন বঙ্গে কাত্যায়ন গোত্রীয় ব্রাহ্মণ নাই। (পূর্বে ছিল কিনা বলা হইল না)। রঘুনাথ মিথিলাবাসী ছিলেন বলিয়া কোনও প্রমাণ পাওয়া যায় না। সুতরাং, 'ইতিবৃত্ত' লেখকের কথায় (১৭২ পৃঃ), "কাত্যায়ন ধনিজমণি" রঘুনাথকে ত্রিহট্টবাসী বলিতে আপত্তির পথ কোথায়? (প্রমাণ কোথায় বলা হইল না।) ত্রিহট্টের অতীত কাত্যায়ন বংশ—শানিয়া-চুঙ্গের কাত্যায়ন স্মারিকের বংশ—রঘুনাথকে আপনাদের বলিয়া দাবী করেন না। সুতরাং, পঞ্চম ও কাত্যায়ন বিখ্যাত কাম্পিলায়ণের ইটা শাখার দাবী সর্বপ্রাণ্য।' এইরূপে প্রচারিত হইল, রাজজামাত উপরোক্ত কাত্যায়ন রঘুনাথের রঘুনাথ নামক এক ভ্রাতা নবদ্বীপে গমন পূর্বক কালক্রমে রঘুনাথ শিরোমণি নামে প্রসিদ্ধি লাভ করেন। কিন্তু ইহা প্রমাণ করিতে যাইয়া যখন রাজবংশীয়গণের প্রতি আক্রমণ করা হইল—যখন প্রচার করা হইল যে বিজয়ীরা স্বপত্তির বিবাহে সামাজিক

বংশমর্যাদার লাভ হওয়াতে, বালক রঘুনাথ দেশত্যাগী হইয়া নবদ্বীপ গমন করেন, অমনি মনোমালিন্যের সূত্রপাত হইল।

এদিকে পঞ্চমও হইতে আগত দক্ষিণ শ্রীহট্টের কৃষ্ণাশ্রয়গণও নিজ বংশাবলী মধ্যে রঘুনাথের নাম দেখিয়া নাম-সাদৃশ্যে নিজ দাবী লইয়া উপস্থিত হইলেন। এই উভয় পক্ষ নিজদাবী প্রমাণে সচেষ্ট হইলেন। বাকযুদ্ধ ও মসিযুদ্ধে সমাজে এক অভিনব বিপ্লবের সূত্রপাত হইল। জীর্ণ বংশ-পত্রিকার অঙ্গসঙ্কান ও আলোচনা আরম্ভ হইল।

রহস্তের* বিষয় এই যে, কাত্যায়ন ও কৃষ্ণাশ্রয় এই দুই বিরোধী পক্ষের মধ্যে এক পক্ষের (কাত্যায়ন) বংশধরগণ দুই শ্রেণীতে বিভক্ত। তন্মধ্যে এক শ্রেণী বলেন, রঘুনাথ আমাদের লোক; আর এক শ্রেণী (রাজগোবিন্দ সার্কভৌম প্রভৃতি) বলেন, আমাদের কি না জানি না। তাঁহার বংশপত্রিকায় রঘুনাথের নাম নাই।

স্বনামধন্য সার্কভৌম রচিত এই বংশবিবরণী বিরোধের বহু পূর্বে রচিত। বড়ই আশ্চর্যের বিষয় যে ইহাতে রঘুনাথের নামোল্লেখ নাই। তিনি রঘুনাথকে নিজ বংশীয় রূপে জানিতেন না। এই বিবরণী দৈবচক্রে সার্কভৌম মহাশয়ের “পুত্র মৌলবীবাজার মুন্সেফী আদালতে সাক্ষ্যদান কালে দাখিল করেন। উক্ত দলীলের সহীমোহর যুক্ত দফা হইতে নিম্নে যৎকিঞ্চ উদ্ধৃত হইল।

“কাত্যায়নীং মহেশানীং সার্কেশানীং সন্নীতনীং।

তপোধনতমং বন্ধে দুনিং কাত্যায়নক ভৎ। ১।

গোত্রেষ্টিকারিণা তেন বৃত্তান্ মুনিবরান্ তুভ্যম্।

কাত্যায়ন বিখ্যাত্যে কাম্পিলা প্রক্যাপিতা ২।

* (বৎ) শে কাত্যায়নীয়েহস্মিন্ যজ্ঞে রঘুপতির্নহান্।

নানা শাস্ত্রে প্রবণতাস্তট্টাচার্য্য ১) আগতঃ। ৩।

বৈধক্রিয়া সূনিপুণঃ সদা নির্মল মানসঃ।

শাস্ত্রো দাত্তপঃসারঃ পারদর্শী সদাশয়ঃ। ৪।

স্থিরকীৰ্ত্তিঃ শুভাকারঃ সাদরঃ করুণাকরঃ।

সৰ্বকল্যাণনিলয়ঃসত্যব্রতপরায়ণঃ। ৫।

স্ববুদ্ধি নারায়ণ ভূমিপালঃ সত্রাঙ্গ সাধুমতির্নহান্।

রত্নাবতীঃ সৰ্ব গুণৈরুপেতাং সূতাং দদৌ দিব্য বরায়

ভমৈ। ৬।

ভূমিক বৃত্তেরুপযোগিনীং সুধীর্কিৰ্ত্তক দিব্যং পরমার্থ-

সবিকং।

রূপান্ সুবিজ্ঞান্ সকলেষ্টকারকান্ দদৌ স রাজা সদয়ঃ

সদাশয়ঃ। ৭।

তস্তাং ভেন সূতৌ জাতৌ রমাপতি রকম্ববঃ।

রূপতিষ্ঠ সারজ্যো শুভ ব্রতপরায়ণৌ। ৮।

রমাপতেঃ সূতৌ যজ্ঞে রঘুদেবঃ প্রসন্নবীঃ। ইত্যাদি।

শ্রীহট্টের রঘুনাথ আবিষ্কারের পরক্ষণেই শ্রীযুক্ত কালিদাস ভট্টাচার্য্য নামক জনৈক ভ্রলোক “শ্রীশ্রীগৌর বিষ্ণুপ্রিয়া” পত্রিকার ৩য় বর্ষ দশম সংখ্যায়” (৪২০ নম্বর) “শ্রীশ্রীরঘুনাথ শিরোমণি যথেষ্ট করেকটী কথা” নামক প্রবন্ধ ব্যক্তিগত প্রতিবাদ প্রকাশ করেন। এই প্রতিবাদপত্র বড়ই মূল্যবান, কারণ ইহা হইতে শ্রীহট্টে কাত্যায়ন রঘুনাথের আবিষ্কারক ভক্তি-ভাজন শ্রীযুক্ত অচ্যুতচরণ তবনিধি মহাশয়ের নাম এবং এই আবিষ্কারের সময়, ১১৯ গোঁরাবের, সন্ধান পাওয়া যাইতেছে।

নিম্নে ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের প্রবন্ধ হইতে যৎকিঞ্চ উদ্ধৃত হইল—

“তৃতীয় বর্ষের (১১৯ গোঁরাবের) শ্রীশ্রীগৌর বিষ্ণুপ্রিয়া পত্রিকার ৩য় ও ৪র্থ সংখ্যায় শ্রদ্ধা প্রতিষ্ঠ ভক্ত

* পুরাণের জীর্ণ কাগজ হইতে অকরুণী উঠিয়া গিয়াছে।

লেখক শ্রীযুক্ত অচ্যুতচরণ চৌধুরী তত্ত্বনিধি শ্রীহট্টের সর্বশ্রেষ্ঠ স্বনামধন্য নৈয়ায়িক পণ্ডিত রঘুনাথ শিরোমণির* (ফুটনোটে আছে, “রঘুনাথ শিরোমণি শ্রীহট্টবাসী কিনা এ সম্বন্ধে এখনও সুপ্রমাণাভাব। — সম্পাদক।”) পুণ্যময় জীবনকাহিনী বিবৃত করিয়া আমাদের এ পতিত ও হতভাগ্য দেশের যে কি মহত্বপূর্ণ সাধিত করিয়াছেন তাহা বলাই বাহুল্য।”

অতঃপর লেখক অচ্যুত বাবুর প্রবন্ধের তীব্র প্রতিবাদ করিয়া লিখিতেছেন.....“নব প্রতিভা নামক একখানি অজ্ঞাতপূর্ব মাসিক পত্রিকার ২য় বর্ষের (১৩১০) একত্র প্রকাশিত অগ্রহায়ণ, পৌষ ও মাঘ সংখ্যায় রঘুনাথ শিরোমণি শীর্ষক একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছিল।”“সম্প্রতি ভক্তপ্রবর অচ্যুত বাবুর নামে উক্ত প্রবন্ধটি “শ্রীশ্রীগৌরবিষ্ণুপ্রিয়া পত্রিকায় প্রকাশিত হওয়াতে আমরা আর উহাকে পূর্ববৎ উপেক্ষা করিতে পারিলাম না। উভয় প্রবন্ধের ভাষা পারিপাট্যে ও রচনাকৌশলে একরূপ সুসাদৃশ্য রহিয়াছে যে ‘নব প্রতিভায়’ প্রকাশিত প্রবন্ধটিও অচ্যুত বাবুর লেখনী-নিঃসৃত বলিয়া আমাদের সন্দেহ হইতেছে।” ইত্যাদি।

এক্ষণে আমরা দুই পক্ষের দুই রঘুনাথের কথা আগুনাদের নিকট উপস্থিত করিতেছি।

প্রথম পক্ষের কৃষ্ণাজ্যেয় রঘুনাথের কথা— ইহারী বলেন যে, বঙ্গের রঘুনাথ করিমগঞ্জ মহকুমার অন্তর্গত পঞ্চদশ কালার সুপাতলা গ্রামে কৃষ্ণাজ্যেয় গোয়ে জন্মগ্রহণ করেন।

বৈদিক পুরাণের নামক কুলগ্রন্থে এই সম্বন্ধে নিম্নোক্ত বর্ণনা স্থান পাইয়াছে :—

“আসন্তো জয়ঃ পুত্রা রঘুনাথ মহেশ্বরঃ।

উনাকান্তান্ত তে সর্বে বিভাজ্ঞানবিশারদাঃ।

বিজ্ঞা বুদ্ধিভীরঃ স ব্রহ্মহতি রিষা পরম্।

লক্ষা শিরোমণি নাম সভায়াং বিদ্বৎসম্পতেঃ।

পাণ্ডিত্য পদবীং লেভে কানন্তার্কিক কেশরী।

ভয়াং প্রকম্পিতা স্তম্ভ যে যে স্তার্কিক দিগ্গজাঃ।

পুনরৈত্য নবমীপে রঘুনাথ শিরোমণিঃ।

বিজিত্য বিদ্বৎ সর্বান রাজসম্মানভূষিতঃ।

অধ্যাপনার্থং তত্রৈব তত্রো জহু স্তাতাতে।

আয়ত্ত্ত বিবিধান্ গ্রহান্ দীপিত্যাদীন চকার হ ॥”

—তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

এই কুলগ্রন্থে বিবরণের বিরুদ্ধে আমাদের যুক্তি এই, প্রথমতঃ, উক্ত কুল-গ্রন্থ হইতে একরূপও অবগত হওয়া যায় যে, মহেশ্বর ১৩৮৪ খৃষ্টাব্দে শাহ জালাল * কতক পরাজিত রাজ্য গৌরগোবিন্দের সভাপত্তিত ছিলেন ১৩৮৪ খৃষ্টাব্দেই বাহার সময় কাল তাঁহার ভ্রাতা শ্রীচৈতন্যের সমসাময়িক কিরূপে হইতে পারেন?

দ্বিতীয়তঃ, কয়েকটি প্রচলিত কৃষ্ণাজ্যেয় বংশাবলী হইতে দৃষ্ট হয়, যে তিনি ও তাঁহার বর্তমান বংশধরগণ মধ্যে ৬। ৭ পুরুষ ব্যবধান। সুতরাং কৃষ্ণাজ্যেয় রঘুনাথের অস্তিত্ব স্বীকৃত হইলেও তিনি অনধিক দুই শত বৎসর পূর্বে জীবিত ছিলেন, ইহাই প্রমাণিত হয়। তাঁহাকে কোন মতেই শ্রীচৈতন্যের সমসাময়িক বলিয়া কল্পনা করিতে পারা যায় না।

বর্তমানে কৃষ্ণাজ্যেয় রঘুনাথের পৃষ্ঠপোষকগণ নিজ দাবী পূর্বের আয় দৃঢ় ভাবে প্রচার করিতে বিরত আছেন। অতএব এই পক্ষ সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা নিম্নয়োজন।

* P. 24. Dt. Gazetteer Sylhet.—

“Dr. Bloch is of opinion that the narration of Shah Jalal's life is so thickly overgrown with fiction that it remains a matter of doubt whether he is an historical person at all.”

The generally accepted date of Shah Jalal is 1384. A. D.

• (A short Note on Panchakhanda.)

দ্বিতীয় (কাভ্যায়ন রঘুনাথের) পঙ্কের

কথা—আজ ১০ বৎসর হইল শ্রীযুক্ত অচ্যুতচরণ তত্ত্বনিধি সর্বপ্রথম এই মত প্রচার করেন। তাঁহার মতে বঙ্গীয় রঘুনাথ পঞ্চখণ্ড দীক্ষীরপার নিবাসী গোবিন্দ চক্রবর্তীর কনিষ্ঠ পুত্র এবং বেহুল লোদীর সমসাময়িক ব্যক্তি। কিন্তু পঞ্চখণ্ডে তৎকালে রঘুনাথের জন্ম অসম্ভব। বেহুল লোদীর সময়ে পঞ্চখণ্ড টীলাভূমিতে অবস্থিত গ্রামগুলি ঘোর অরণ্যময় ছিল, এবং এক জাতীয় কুকী তৎকালে তথায় বাস করিত। দ্বিতীয়তঃ, তর্কসিদ্ধান্ত ইত্যাদি উপাধি-বিশিষ্ট অধ্যাপকগণের তৎকালে পঞ্চখণ্ডে বসবাস করিবার কাহিনীও অসম্ভব বলিয়া বিবেচিত হইবে। বর্তমান পঞ্চখণ্ডের স্থাপিতা পাল ও দত্ত বংশীয়গণের বংশপত্রিকা হইতে দৃষ্ট হইবে যে ১২ পুরুষের অনধিককাল পূর্বে, তাহারা বর্তমান পঞ্চখণ্ডে উপনিবিষ্ট হন। তাহাদের আগমনের পর হইতেই অরণ্য পরিষ্কৃত হইয়া বিভিন্নগামী স্থাপিত হইতে থাকে। দত্তগণের স্থাপিত স্থপতলা গ্রামের লোক বসবাসের বৈরূপ শৃংখলা তাহা অতি প্রাচীন গ্রামে রক্ষিত হইতে পারে কি না বিবেচ্য।

নৈময়িক রঘুনাথের শ্রীহটে জন্মান কল্পনা বিশেষরূপে প্রমাণিত হইলেও কতিপয় বিচারকের ক্রমবিকাশ শিকিত ব্যক্তি তাহার অবতারণায় অক্লান্তভাবে দীর্ঘকাল কাব্য লেখনী পরিচালনা করিতেছেন। তাহাদের এই চেষ্টা ও অধ্যবসায় তিন অধ্যায়ে বিভক্ত করা যায়। প্রথমতঃ ইহার বিবরণ নাই।

নবপ্রতিভা, শ্রীশ্রীগৌরবিকৃষ্ণা পত্রিকা, আনন্দ-বালায়, পরিদর্শক, শিলচর প্রভৃতি সাময়িক পত্রে রঘুনাথ সাহিত্যের প্রথম অধ্যায় লব্ধে যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়। এই সকল প্রবন্ধের বিশেষত্ব এই যে সর্বত্রই এক প্রকার কৃত্তিকারের সন্ধান পাওয়া যায়, যেন ইহার সকলেই কোনো একই কৃত্তিকার হস্তচালিত।

পরবর্তী দুইটি অধ্যায়ে কিরূপে ধীরে ধীরে কৃত্তিকার প্রমাণগুলির পরিবর্তন অথবা পরিমার্জন করিয়া হইয়াছে, এই সমুদয় প্রবন্ধ হইতে তাহারও আভাস পাওয়া যায়।

দ্বিতীয় অধ্যায়ের পরিচয় পাইতে হইলে, সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা, বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস ব্রাহ্মণ্যকোষ, বিশ্বকোষ, নবপ্রতিভার প্রবন্ধ প্রভৃতি পাঠ করা একান্ত প্রয়োজনীয়। আর ‘শ্রীহট্টের ইতিবৃত্ত’ গ্রন্থে রঘুনাথ সাহিত্যের প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায় মনন করিয়া বাহ প্রচারিত হইয়াছে, তাহাও বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। আমরা ইতিপূর্বে ইহাদের প্রচারিত মতের বিস্তারিত বিচার করিয়াছি।

তৃতীয় অধ্যায়ে সাহিত্য-সংবাদ, বিজয়া, সুরমা প্রভৃতি পত্রে প্রকাশিত রঘুনাথ সংশ্লিষ্ট প্রবন্ধগুলি উল্লেখ যোগ্য। তন্মধ্যে বিজয়া পত্রিকার ‘শ্রীহট্টের কানা ছেলে’, ‘শ্রীহট্টের পাগুলা ছেলে’ প্রভৃতি উপাধের প্রবন্ধে পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ দেবশর্মা, এবং সাহিত্য সংবাদ নামক পত্রিকার মৌলবী বাজারের গৃহীতাবসর প্রবীন উকিল এবং ইটা রাজনগরের নবগঠিত ‘শিরোমণি চতুপাঠির’ সুরোগ্য সম্পাদক শ্রীযুক্ত হরকিশর দাস মহাশয় রঘুনাথ সাহিত্যের বর্তমান অধ্যায় বঙ্গীয় সাহিত্যক্ষেত্রে উপস্থিত করিয়াছেন।

মাস ১৩১০ সনের সাহিত্য সংবাদ পত্রিকার এবং বিগত ১২, ১১, এবং ২৬শে আগষ্ট

রঘুনাথ সাহিত্য-তারিখের সুরমা পত্রিকার প্রকাশিত বর্তমান যুগ,

‘ভায় দর্শনে শ্রীহট্ট’ নামক একই প্রবন্ধে হরকিশর দাস মহাশয় লিখিতেছেন,— ‘মিঃ খলার শ্রীর আচার্য্যের আদি নিবাস ছিল। পূর্বপন্থায় শ্রীর আচার্য্য হইতে ঈশান পর্যন্ত ২০ পুরুষ পাওয়া যায়। ঈশানের পুত্র বিদ্যামালা, তাহার পুত্র হরিহর আচার্য্য, হরিকরের পুত্র রমাকান্ত, তাহার পুত্র রামচন্দ্র, রামচন্দ্রের পুত্র গোবিন্দ চক্রবর্তী, গোবিন্দ

চক্রবর্তীর দুই পুত্র রঘুপতি ও রঘুনাথ। এই হিসাবে রঘুনাথ ৪২৫ বৎসর পূর্বে প্রাদুর্ভূত হন।” ইত্যাদি। কিন্তু এ হলে বক্তব্য এই যে, দাস মহাশয়ের প্রদত্ত হিসাব সাধারণের বোধগম্য হওয়া চক্কর। ১০১২ পুরুষ পূর্বের কোনও ব্যক্তির সময় নির্ধারণ করিতে হইলে, আধুনিক কাল-হইতে কতপুরুষ পূর্বে তিনি বর্তমান ছিলেন তাহার নিরূপণ আবশ্যক। কুলগ্রন্থ হইতে বংশ-প্রতিষ্ঠাতার পৌরাণিক নাম হইতে আরম্ভ করিয়া উক্ত ব্যক্তির নামের সংখ্যা পর্যন্ত হিসাব করিয়া তদ্বারা তাহার সময় নিরূপণ কদাচ সুক্তিসূক্ত নহে। কাত্যায়ন বংশ-পত্রিকা হইতে দৃষ্ট হইবে যে রঘুপতি বর্তমান কাল হইতে ৯ পুরুষ পূর্বের, অথবা ৩০০ বৎসর পূর্বের ব্যক্তি। দাস মহাশয় এই হিসাব দেন নাই। সম্ভবতঃ তিনি ৪২৫ বৎসরের অতুলনাদানে ছিলেন।

উক্ত প্রবন্ধে দাস মহাশয় প্রকাশ করিয়াছেন যে শকাব্দা ১৩৩৪ (?) সনে তাহার হাতে খড়ি দেওয়া হয়। তিনি বাসুদেব সার্কতৌষের নিকট জ্ঞানদর্শন পড়িয়া গুরু অমৃত্যু গ্রন্থ পূর্বক ১৪২১ শকাব্দার জ্ঞানদর্শন শিক্ষার জন্য মিথিলার গমন করেন। গৃহে থাকার কালেই তিনি ব্যাকরণ ও অভিধান পাঠ শেষ করিয়া ছিলেন। বিশেষ কোনও কারণে মাতার সহিত নবদ্বীপ চলিয়া যান।

কিন্তু তিনি সন তারিখগুলি কোথায় পাইলেন, শিবরামের নিকট কত বৎসর পর্যন্ত রঘুনাথ বিদ্যা শিক্ষা করেন, কেন তিনি দেশভ্রাঙ্গী হন, রঘুনাথ-কুটুম্ব রাজা সুবিন্দনারায়ণ কোন সময়ের লোক, গোবিন্দ ও রঘুনাথ নাম বিভিন্ন বংশাবলীতে কেন নাই, এই সকল বিষয়ের সম্বন্ধে বিচার করেন নাই।

সুতরাং পড়ে “বঙ্গ রাজ্যে শ্রীহট্টের মন্ত্রী” শিরক প্রবন্ধে দাস মহাশয় সম্প্রতিও লিখিয়াছেন—মিথিলার সেই প্রাচীন রক্তভাতার সূঁচন পূর্বক নবদ্বীপে কিরিয়া যিনি নব্য জায়ে বঙ্গদেশের মুখ উজ্জ্বল করিয়া ছিলেন,

সেই পণ্ডিতকুল-শিরোমণি একচক্কর রঘুনাথের জন্মভূমি এই শ্রীহট্ট। *

১৩১২, চৈত্র মাসের বিজয়া পত্রিকার প্রকাশিত শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ দেবশর্মা লিখিত “শ্রীহট্টের কানা ছেলে” প্রবন্ধ হইতে বৎসামান্য আপনাদের নিকট উপস্থিত করিয়া আধুনিক রঘুনাথ সাহিত্য আলোচনা পরিসমাপ্ত করিব।

“পঞ্চম ও ত্রৈপুর মহারাজ সমানীত সাম্প্রদায়িক ব্রাহ্মণগণের জাদি নিবাস ভূমি। এই স্থানে কাত্যায়ন গোত্রীয় গোবিন্দ চক্রবর্তীর বাসভূমি ছিল। যুতাকালে গোবিন্দ জীকে বলিয়া যান—‘রঘুপতি বংশবর্দ্ধন ছেলে, একদিন রাষ্ট্রেশ্বর্য পাইবে। কোলের ছেলেটিকেও বহু পড়াইও; এটি বংশের মুখ, দেশের মুখ উজ্জ্বল করিবে। রঘুপতি পিতা কর্তৃক অশিক্ষিত হন। পিতার যুতাকালে তিনি যুবক আর রঘুনাথ কোলের ছেলে। যে সময়ের কথা বলিতেছি সে খ্রীষ্টীয় পঞ্চদশ শতাব্দীর শেষপাদ। অধ্যাপক রঘুনাথের প্রদত্তগুলির উত্তর দিতে অসমর্থ হইয়া বলিলেন—‘কানা গরুর তিন্ন পথ, তুমি তোমার পথ দেখ’। তদবধি বাড়ীতেই রঘুপতির নিকট মায়ের তত্ত্বাবধানে রঘুনাথ বিভাশিক্ষা করিতে থাকেন। ষটক রঘুপতিকে রাজার গৃহজামাতা করিবার প্রস্তাব লইয়া আসিল। রঘুপতির মা এদিকে স্থির করিলেন—‘কাণা বোঁড়ার একত্র বাস করা হইবে না।’

তিনি রঘুপতিকে বলিলেন—“নবদ্বীপে আমাদের দেশের অনেককেই আছেন। ঠাকুরের আদেশ আছে রঘুনাথকে বহু পড়াইতে হইবে। বাবা রঘুপতি ঠাকুরের বাক্যে সকল কর—রাষ্ট্রেশ্বর্য বর্দ্ধন কর। রাজার মন সুর করিও না। রাজার রাজসম্পদ চিরদিন

সংগৃহীত শ্রীযুক্ত রজনীন্দ্রনাথ দেব মহাশয় ষটক এই কথাগুলিরই এরোপ করিয়াছেন ‘মিথিলার সেই.....এই শ্রীহট্ট—
গৃহ-গৌর ১০৭—আলোচন্য (১৭) শ্রীহট্টের পণ্ডিত্য পত্রিকা

ধাকিবে না—কিন্তু তোমার বংশ ধনে মানে পাতিতো
দুশু প্রধান হইবে।" ইত্যাদি। (নিম্নরেখাগুলি আমাদের
প্রদত্ত)।

আলোচ্য প্রবন্ধে কতিপয় মৌলিক গবেষণা আমা-
দের কৌতুহল চরিতার্থ করিতেছে। আজ বহুকাল
পরে শ্রীহট্টের রঘুনাথ কানা বলিয়া স্থির হইলেন।
শিবিরাম তর্কসিদ্ধান্ত শ্রীহট্টের কানা রঘুনাথের শিক্ষা-
গুরু নহেন,—এবং রঘুনাথের জননী ভূতভবিষ্যৎ দেখিতে
পাইতেছেন।

১৫৭৫ হইতে ১৬১২ খৃঃ অব্দ পর্য্যন্ত ৩৭ বৎসর কাল
শ্রীহট্টের বড়ই হুর্দ্দিনের সময়।

কাত্যারন রঘুনাথের এই সময়ে পাঠান রাজশক্তি
সমসাময়িক শ্রীহট্ট-
ক্রমেই শক্তিহীন হইতে থাকে
(ক) ঐতিহাসিক অবস্থা। এবং মোগল রাজশক্তিও ক্রমে
পূর্নাকালে সুপ্রতিষ্ঠিত হইতে
সমর্থ হয় নাই। ১৬১২ খৃঃ অব্দে ওসমানের পরাভব
হইতেই প্রকৃত পক্ষে দক্ষিণ শ্রীহট্টে মোগলশাসন সংস্থাপিত
হয়। এই অরাজকতার নিমিত্তই শিলা রায় এবং
অমর ঝাণিক্যের শ্রীহট্ট বিজয় সম্ভবপর হইয়াছিল।
এই অরাজকতার মধ্যেই ত্রিপুরা সীমান্তবর্তী ইটা রাজ্যে
সুবিদ্যনারায়ণ রাজত্ব করেন। ১৬১২ খৃষ্টাব্দে ওসমানের
পরাজয় ও মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই এই ক্ষুদ্র রাজ্য মোগল
সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হওয়াতে দেশে পুনরায় শান্তি
সংস্থাপিত হয়। বলা বাহুল্য, আমাদের প্রদত্ত রাজকুটুম্ব
রঘুনাথের সমসাময়িক ঐতিহাসিক বিবরণ শ্রীহট্ট
ঐতিহাসিকগণ প্রদত্ত বিবরণ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন।

প্রায় বাইশ পুরুষ পূর্বে ইটা অঞ্চলে ভদ্র বসতি ছিল
না। এহলে অনার্য ও পার্শ্বত্যা

(খ) সমাজের অবস্থা। জাতির বসবাস ছিল। পরে

বিশিষ্ট কার্য ও ব্রাহ্মণ পরিবার
একে একে ইটার বাসস্থাপন করিতে থাকেন এবং

রাজার সময়েই ইটা একটা ভদ্রপরিশোধিত জনপদরূপে
পরিণত হইতে পাওয়া যায়।

রাজা সুবিদ্যনারায়ণ সমাজপতি পদে বৃত্ত হইয়াছিলেন।
ভিন্ন স্থান হইতে আগত ব্রাহ্মণ ও অপর জাতীয় ভদ্র-
লোকদিগকে নিজ রাজ্যে স্থাপন করতঃ সমাজের বন্ধন
দৃঢ় করিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন।

আট মৌজা ও চোদ্দ মৌজা নামে ব্রাহ্মণ সমাজের
ষে দুইটা শ্রেণী দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাও রাজা
সুবিদ্যনারায়ণের সময়ে সৃষ্ট হইয়াছিল এরূপ অবগত
হওয়া যায়। ইহারা যথাক্রমে গুরুতা ও বাঙ্গলিক
কার্যে নিয়োজিত আছেন। রাজার সময়ে তান্ত্রিক
মতের যথেষ্ট প্রসার ছিল। রাজা সুবিদ্যনারায়ণের
আত্মীয় তান্ত্রিক সাধক রঘুদেবের সম্বন্ধে মত দুই
পরিবর্তিত করিবার কাহিনী সুপরিচিত।

রঘুনাথ সাহিত্যের ক্রমবিকাশ দৃষ্টে বোধ হয় যে,
কোন পূর্ব কল্পিত সিদ্ধান্তের সম-
র্থনের চেষ্টা হইয়াছে। আমরা

প্রমাণবিচারে যে সিদ্ধান্তে উপ-

নীত হইতে বাধ্য হইয়াছি তাহার সম্পূর্ণ বিপরীত
সিদ্ধান্ত শ্রীহট্টের ইতিবৃত্ত, সপ্তাহিক ও মাসিক পত্রিকায়
এমন কি বিশ্বকোষ প্রভৃতি মহাগ্রন্থেও ইদানীং স্থান
পাইয়াছে। জিলার ইতিহাস প্রদত্ত বিবরণ জাতীয়
ইতিহাসের প্রধান অঙ্গ। ঐ বিবরণগুলি অলৌকিক ও
ভিত্তিশূন্য হইলে জাতীয় ইতিহাসের অঙ্গহানি ঘটে।
সুতরাং স্থানীয় বিবরণগুলি বাহাতে সত্য ও অবিকৃত
হয় তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখা প্রত্যেক শিক্ষিত ব্যক্তির কর্তব্য।
বিচারে বাহা সমীচীন তাহা গৃহীত ও বাহা ভিত্তিহীন
তাহা বর্জিত হইয়া এক অবিসংবাদিত সত্য বিবরণ
বর্তমান থাকুক, এই আমাদের বাসনা।

রঘুনাথ আলোচনার জাতীয় ইতিহাসের শোচনীয়
ভবিষ্যৎ আশঙ্কা করিয়া আমি বধ্যশক্তি তারফের
বিপদের আপদন ঘোষণা করিতে বাধ্য হইলাম।

ক্রমশঃ

শ্রীউপেন্দ্র চন্দ্র বসু।

ব্রাহ্মা হ্রুবিদ্যানামায়ণের (মুদ্রাময়ান) পুত্রগণের বংশাবলী।

राजा बुद्धिमानरायण

[illegible][illegible]

বর্তমান অধ্যুত ধরেনে হেরা) নকলেই গদ্যগদ্যের নবন্যাবিক হিলেল।

[illegible]

ইটা কাভায়েন বংশ পত্রিকা—

(সার্বভৌমকৃত বিবরণী হইতে। *

	রত্নগতি (১)	কল্পগতি	ক্রিগতি সম্মোচন (৩)
১	১০২০		
২	১০২০		
৩	১০২০		
৪	১০২০		
৫	১০২০		
৬	১০২০		
৭	১০২০		
৮	১০২০		
৯	১০২০		
১০	১০২০		
১১	১০২০		
১২	১০২০		
১৩	১০২০		
১৪	১০২০		
১৫	১০২০		
১৬	১০২০		
১৭	১০২০		
১৮	১০২০		
১৯	১০২০		
২০	১০২০		
২১	১০২০		
২২	১০২০		
২৩	১০২০		
২৪	১০২০		
২৫	১০২০		
২৬	১০২০		
২৭	১০২০		
২৮	১০২০		
২৯	১০২০		
৩০	১০২০		
৩১	১০২০		
৩২	১০২০		
৩৩	১০২০		
৩৪	১০২০		
৩৫	১০২০		
৩৬	১০২০		
৩৭	১০২০		
৩৮	১০২০		
৩৯	১০২০		
৪০	১০২০		
৪১	১০২০		
৪২	১০২০		
৪৩	১০২০		
৪৪	১০২০		
৪৫	১০২০		
৪৬	১০২০		
৪৭	১০২০		
৪৮	১০২০		
৪৯	১০২০		
৫০	১০২০		
৫১	১০২০		
৫২	১০২০		
৫৩	১০২০		
৫৪	১০২০		
৫৫	১০২০		
৫৬	১০২০		
৫৭	১০২০		
৫৮	১০২০		
৫৯	১০২০		
৬০	১০২০		
৬১	১০২০		
৬২	১০২০		
৬৩	১০২০		
৬৪	১০২০		
৬৫	১০২০		
৬৬	১০২০		
৬৭	১০২০		
৬৮	১০২০		
৬৯	১০২০		
৭০	১০২০		
৭১	১০২০		
৭২	১০২০		
৭৩	১০২০		
৭৪	১০২০		
৭৫	১০২০		
৭৬	১০২০		
৭৭	১০২০		
৭৮	১০২০		
৭৯	১০২০		
৮০	১০২০		
৮১	১০২০		
৮২	১০২০		
৮৩	১০২০		
৮৪	১০২০		
৮৫	১০২০		
৮৬	১০২০		
৮৭	১০২০		
৮৮	১০২০		
৮৯	১০২০		
৯০	১০২০		
৯১	১০২০		
৯২	১০২০		
৯৩	১০২০		
৯৪	১০২০		
৯৫	১০২০		
৯৬	১০২০		
৯৭	১০২০		
৯৮	১০২০		
৯৯	১০২০		
১০০	১০২০		

Summarised from—

● Exhibit No. 3 in suit No. 1301 of 1901, Maulavibazar second Munsiff's court. Filed by witness Tarakishor Smritiratna.

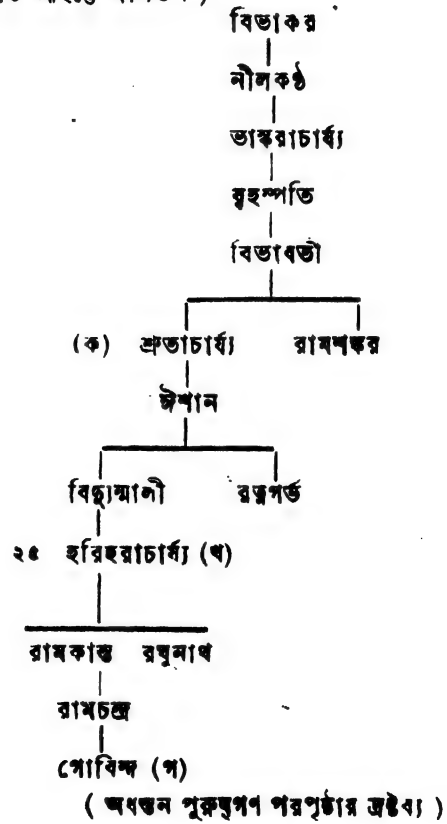
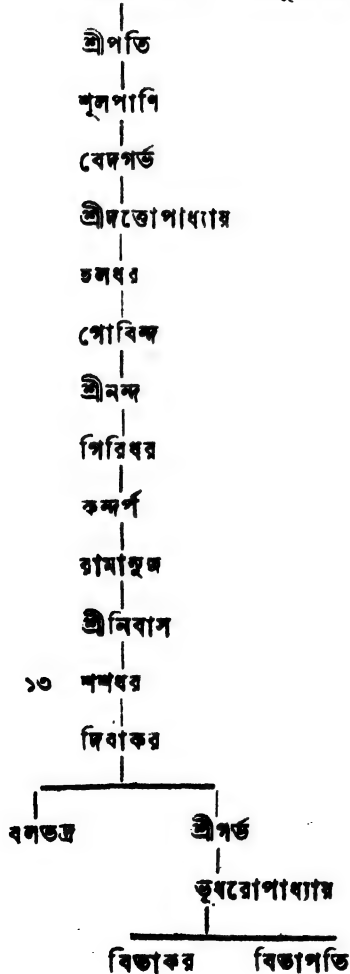
পরিশিষ্ট । (গ)

শ্রীহটে বৈদিক সমাজ ।

কাত্যায়ন গোত্র ।

(জাতীয় ইতিহাস, ৩য় অংশ, ১৯৩ পৃষ্ঠা হইতে ।)

১ শ্রীধরাচার্য্য (৫৩ ত্রিপুরাঙ্গে মিথিলা হইতে শ্রীহটে আগত ।)



(গ)

গোবিন্দ

রঘুপতি

২২ রঘুনাথশিরোমণি

কল্পপতি (চ)

(ঘ)

৩১ শ্রীবাম
(১ম পুত্র)রঘুনাথ (ঙ)
(২য় পুত্র)শ্রীনাথ
(৪র্থ পুত্র)

অন্নকৃষ্ণ তর্কবাগীশ

রামেশ্বর

শুকদেব চক্রবর্তী

রাধাকান্ত তর্কলঙ্কার

শ্রীকৃষ্ণ

ভবানীপ্রসাদ

রামেশ্বর

শিবানন্দ

গৌরীশঙ্কর

রাধাগোবিন্দ

শ্রীধর

রাজগোবিন্দ সার্কভোম

গোলকচন্দ্র জারতর

রামগঙ্গা সিদ্ধান্তবাগীশ

ভারাকিশোর স্বতন্ত্র

রমেশচন্দ্র

ভারানন্দ বিজ্ঞাবিনোদ

ভারেশচন্দ্র

৩৮ ব্রজেনচন্দ্র

গদাধর

কাত্যায়ন বংশাবলী সম্বন্ধে মন্তব্য।

(ক) প্রত্যাচার্য ও রামেশ্বর পর্যন্ত পুরুষগণনা পূর্বে ছিল না। তখন প্রধান হইতে বংশগণনা হইত। বংশের প্রাচীনত্ব দেখাইবার জন্য পরে সংযুক্ত হয়।—শ্রীশ্রীবিষ্ণুপ্রিয়া ও আনন্দ বাজার। (২৫ অক্টোবর ১৯০৬) জট্টব্য।

(খ) গণক বংশীয় হরগোবিন্দ আচার্য্য প্রভৃতি ইহার বংশধর এইরূপ ও অবগতি হওয়া যায়। আনন্দ বাজার (২৫ অক্টোবর ১৯০৬)।

(গ) পঞ্চমত বংশপত্রিকার গোবিন্দ চক্রবর্তী এই নামের পরিবর্তে কল্পপতি নাম দৃষ্ট হয়।

(ঘ) পঞ্চমত বংশ পত্রিকার রঘুনাথ শিরোমণির নাম নাই। উক্ত বংশপত্রিকার রমাপতির নাম রহিয়াছে।

(ঙ) হিন্দু পরিবারে খুরাতাত ও ভ্রাতুষ্পুত্রের একই নাম—বড়ই আশ্চর্য্যের বিষয়।

(চ) ইটার কোনও কোনও কাত্যায়ন বংশপত্রিকা মধ্যে এই নাম দৃষ্ট হয় না।

পরিশিষ্ট (ঘ)

(“রঘুপতি রাজা সুবিদ-
নারায়ণের কন্যাকে বিবাহ
পূর্বক ইটার বাস করেন।
এসিদ্ধ কনক সিংহের বাড়ীই
রঘুপতির বাড়ী ছিল। ইহা
রঘুপতি ভট ছেগার ভূমি।”)

পঞ্চমম যৌং দাসগ্রাম—
কাত্যায়ন গেজে সারনী—
লক্ষীকান্ত

রুদ্রপতি (১)

রঘুপতি (২) রমাপতি (২) (বুদ্ধাদিত্য হইতে আসিয়া দীঘীরপার বাস করেন,
পরে দাসগ্রামে বাস করেন)।

জয়কৃষ্ণ (৩)

হরকৃষ্ণ (৪)

বলরাম (৪)

রমাকৃষ্ণ (৫)

গঙ্গাধর

রামায়ণ (৫)
(রমাকান্ত)

রূপেশ্বর (৫)

রামজীবন (৫)

(৬) রামকৃষ্ণ

ভবানীচরণ

জয়কৃষ্ণ

উমাকান্ত

রাধাকান্ত (৬)

রামগোপাল (৭)

বহুনাথ (৭) রঘুনাথ (৭)

গণেশ্বর

শ্রীকান্ত

চন্দ্রকান্ত

রতিকান্ত (৭)

গোবিন্দরাম (৭)

হরেকৃষ্ণ (৬)

গঙ্গাচরণ

নীলকণ্ঠ (৮)

শ্রীকান্ত

চন্দ্রকান্ত

রতিকান্ত (৭)

গোবিন্দরাম (৭)

রাধাকৃষ্ণ (৯)

গৌরীনাথ

অভয়াচরণ (৯)

শ্রীকান্ত

চন্দ্রকান্ত

রতিকান্ত (৭)

গোবিন্দরাম (৭)

কালীকৃষ্ণ (১০)

(১০) এসদ্রকুমার ভারকচন্দ্র (১০)

হরকান্ত

ভারাকান্ত (১০)

অধিকাকান্ত

রমণীকান্ত

উপেন্দ্রকুমার

(বংশাবলী প্রণেতা)

নিধিকান্ত (১০)



প্রতিভা

৩য় বর্ষ

জৈত্র ১৩২০

১২শ সংখ্যা

আনন্দী কবি

(ঢাকা সাহিত্য পরিষদে পঠিত)

মনসা পুরাণের বহু কবির নাম শুনিয়াছি। জুই চারিজননের গ্রন্থ পড়িয়াছিও। শ্রদ্ধের শ্রীযুক্ত দীনেশ চন্দ্র বেন মহাশয় যে তালিকা বাহির করিয়াছেন, তাও চক্ষু গোচর করিয়াছি। কিন্তু মনসা পুরাণ উপলক্ষে আনন্দী কবির কোন উল্লেখ এ যাবৎ পাই নাই। আনন্দী কবির একথানা মনসা পুরাণ বহুপূর্বে আমার হস্তগত হইয়াছিল কিন্তু মনসার ভাসান চিত্রে এত কবির সমাবেশ হইয়াছে যে, তাতে আবার এক আনন্দী কবির আবির্ভাব কেবল একটা হট্টগোল আনয়ন করিবে ভাবিয়া এতদিন সে বিষয়ে কোন প্রয়াস পাই নাই।

কিছুদিন হইল পরমের ছুটিতে বাড়ী গিয়া গৃহ-সংস্কারের বড় সাধ হইল। রাত্রা ঘরে উননের কাছে চাটাবির উপর গোটা ত্রিশেক পুস্তকের বস্তানি ছিল। দীর্ঘকাল ধ্বংসেবনে তাদের বর্ণ বৈশাখীর নবজলধর-পুস্তকের প্রতিবন্দী হইয়া উঠিয়াছিল। সরস্বতীর এই অক্ষর প্রসাদগুলি বোধ হয় জুই পুরুষ যাবৎ উপযুক্ত তত্ত্ব-বায়কের অভাবে কীটাক্ষির উপর পূজি করিয়া আপনা-দিককে হত্যা করিতেছিল।

যথাসম্ভব অগ্নিদেবের তৃপ্তি সাধনের জন্য তাহাদিগকে মৃত্তিকাধারে অবতীর্ণ করাইলাম। দেখিলাম তাতে বহু পদার্থই আছে। বালি কাগজে মগ্ন হইতে আরম্ভ করিয়া বজ্রিমের বঙ্গদর্শন পর্যন্ত তা আছেই; আরও আছে দৈনিক জমাখরচের হিসাব, যাতে মানবরাজ্য জিনিস পত্রের মধ্যে পাঁচ পয়সার তেলের কথাও আছে; মাটি খরিদের হিসাব, যাতে ৮০৭ টাকার আড়াই শত বিঘা ভূমি কিনিবার কথা আছে; আর সুখহৃৎখের হিসাব—লেখক যাতে চাউলের মণ ১০০তে চড়িয়া গিয়াছে বলিয়া অত্যন্ত বেদ প্রকাশ করিয়াছেন, এবং লিখিতের সর্ব-বিষয়ক মঙ্গল প্রার্থনা করিয়া পত্রে “ইতি দিয়াছেন।”

এর পর খানকতক খাতাপত্র উন্টাইয়া একথানা হাতের লেখা পুঁথি চোখে পড়িল। রামপালের প্রকৃত আলোচনা করিয়া মাথাটা ইন্দ্রানী একটু উষ্ণ হইয়া উঠিয়াছিল; এবং ছেড়া পুরাণো কাগজের টুকরাটি দেখিলেও চোখ ছুটি শকুনির তীক্ষ্ণ দৃষ্টি লইয়া তার প্রতি ঝুঁকিয়া পড়িত। স্মরণে পুঁথিখানা দেখিবা মাত্রই ছোঁয়াইয়া তুলিয়া লইলাম এবং যেন কোন রাজ্যের রাজ্যই বা ততোহধিক মন্ত্রিবই পাইয়া বসিয়াছি, এমন পন্থার ভাবে চলমাটি মন্ত্রির আগার স্বাগত করিয়া পাটোছারে লাগিয়া গেলাম।

পুঁথিখানির জীর্ণতার পরিমাণ দেখিয়া প্রথমে মনে

হইয়াছিল, হয় ত বা দুই কি আড়াই হাজার বৎসরের পুরাতন সম্পত্তি হইবে এবং হয় ত বা ইহার পাঠোদ্ধারের জন্য কোন বৈদিক ঋষিকে চিত্রগুপ্তের খাতা খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে, কিন্তু যখন পড়িতে গেলাম, তখন দেখি এ নিতান্তই পরিচিত হস্তলিপি, এবং ইহার পাঠোদ্ধারের জন্য কোন আধুনিক বিজ্ঞাবিনোদেরও প্রয়োজন হয় না।

পুঁথিখানার নাম জয়দেবচরিত। ইহাতে গীত গোবিন্দ প্রণেতা জয়দেবের চরিত্রপুস্ত্রে লিখিত হইয়াছে। ভাষা অর্ধ ব্রজবুলি, অর্ধ বাংলা। প্রথমার্ধে ভরস্বা।

“তঁহে ঠাকুরের চরিত্র যথুময়

বর্ণাইতে আনন্দীর আনন্দ বাড়য়।”

“দীন গৌর কিশোরের” নামে পরবর্তী অধ্যায়গুলির ভরস্বা। সিদ্ধান্ত করিলাম, আনন্দী কবি পুস্তকখানা আরম্ভ করেন গৌর কিশোর শেষ করেন। হয় ত মৃত্যু কি অপর কোন দুর্ঘটনা প্রথম কবির চিত্রলেখটি পূর্ণ হইতে দেয় নাই।

জয়দেব চরিতের পর একখানা গানের খাতা হস্তগত হইল তাতে কতগুলি বৈষ্ণব কবিতা, অধিকাংশই কীটদষ্ট।

এই জয়দেবচরিত ও বৈষ্ণব কবিতা পড়িয়া কবির জীবনাখ্যায়িকাটি জানিবার জন্য বিশেষ ব্যগ্রতা হইল। বৃদ্ধদের গল্প ও পুস্তকের ভূমিকা ভরস্বা ইত্যাদি হইতে কিছু যে তথ্যোদ্ধার না হইল, তাও নয়। নিরে তার একটা হিসাব দিতেছি।

পুণ্ডরীকচন্দ্র শতাব্দীর মধ্যভাগে সিলেট জিলার অন্তর্গতী ছাতকে আনন্দী কবির আবির্ভাব হয়। এই বংশের উপর বা সরস্বতীর কিকিং কুপাটুটি ছিল খলিয়া অনুমান করি। আনন্দী কবির পর তৃতীয় পুরুষে যুগল কিশোর শর্মা, তৈরব চন্দ্র শর্মা ও গৌরকিশোর শর্মা। ইহাদের প্রথমোক্ত ব্যক্তি সিলেট জিলার প্রথম ইংরাজী-ভাষাভাষার একজন। ইহার বহু বৈষ্ণব পদাবলীর

রচয়িতা। জয়দেব প্রসঙ্গে তৃতীয়ের নামোল্লেখ করিয়াছি। ইহাদের পরবর্তী পুরুষে ঈশান চন্দ্র শর্মা + একজন সাহিত্যিক ছিলেন। সাহিত্যরসী দীনবন্ধু মিত্রের সঙ্গে তাঁর যে পত্রবিনিময় হইত, তার দুই একখানা আমাদের জীর্ণ বস্তানিগুলির মধ্যে পাওয়া গিয়াছে। পত্রগুলির অধিকাংশই সাহিত্য লইয়া আলোচনা।

আরো দুই একজন কবি এ বংশে ছিলেন, কিন্তু তাঁদের নাম উল্লেখযোগ্য নহে। তাঁদের কারো কারো কাব্যরস হয়ত সিন্দাদুতীর এক দোতোয়ই নিঃশেষ হইয়া গেছে; কারো কারো বা ভাবাবেশ রাক্ষসপুরীর রাজকুমারীর অঙ্গসন্ধানে পাতাল পর্য্যন্তই নাগিয়া পড়িয়াছে। তবু তাদের অনেকেই অল্পবিস্তর কবি।

উল্লিখিত কবিদের খাতাগুলি বিবহিতরত হইয়া উইলীতির ক্ষুধানির্দোষের জন্য এমনি ভাবে আত্মসমর্পণ করিয়াছিল যে, দুই একটা সন্নীত ছাড়া তাদের পাঠোদ্ধারের আর কোনই আশা নাই। আনন্দী কবির বৈষ্ণব সন্নীতগুলিরও প্রায় তদশা। তবে তার একখানি পুস্তক একটা মূলমাখাকাটা পাছের মত পাওয়া গিয়াছে; এ প্রবন্ধে তারই আলোচনা করিব কিন্তু তার আগে কবির জীবনী সম্বন্ধে দুই একটা কথা বলা আবশ্যক; কারণ তাও একটা ছোটখাটো কাব্য বিশেষ।

কবির পিতার নাম খোদাবক্সই ছিল, কি দ্বিতীয় নারায়ণ ছিল, বলিতে পারি না, তবে লোকে তাকে

+ শনি শায়ে ও ইহার বিপ্লব অধিকার ছিল। তৎপ্রসিদ্ধ গণিত ভূগোলীর একখানা হস্তলিপি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ত্রিমুক্ত জানকী নামে দান মহাশয়ের কাছে আছে। আজকাল যে প্রবন্ধে ভূগোল শিক্ষা চলিতেছে, ৩৫ বৎসর পূর্বে প্রবন্ধে তারই আলোচনা করিয়াছেন।

ধুঁঠাকুর বলিয়া ডাকিত। ধুঁঠাকুর তিনটি শিশুকে খাতার জমা দিয়া সংসারের কাজে ইচ্ছাকা দেন। আনন্দী কবি ইহাদের জ্যেষ্ঠ। বংশ হিসাবে সে আজ প্রায় ১৫০ বছরের কথা। ইংরাজ রাজত্ব তখন বহুদূর না হইলেও মুসলমানের প্রভাব একবারেই ধ্বংস হইয়া হইয়া পড়িয়াছে এবং মারহাটা ও ইংরাজের রাজ্য লইয়া একটা বোকাপড়া চলিতেছে। দেশবাপী রক্তারক্তির মধ্যে মানুষ তখন আদর্শ হারাইয়া, স্বতাকাটা ঘুড়ির মত বাতাসে বাতাসে ছুটিতেছে এবং যথেষ্টাচারকে বিচার ও লাল্পট্যকে ধর্ম বলিয়া গ্রহণ করিয়া ইহজীবনের মধ্যেই নরকের পথে কার্পেট বিছাইতেছে। তান্ত্রিক ধর্ম বিকারগ্রস্ত হইয়া বুজবুজি ও মদ্যমাংসেব্যয় পরিণত হইয়াছে আর চৈতন্যের হরিপ্রেম বিকৃত আচারের আশ্রয় নিয়াছে। বাদসাহী-বিলাসে জর্জরীভূত এদেশের নৈতিক মজ্জার উপর বাণিজ্যের স্বার্থের নিদারুণ কশাঘাত পড়িয়াছে এবং কাব্যও তার তাড়নায় মানুষের বিকৃত রুচির হেয় তোষামোদে আত্মসমর্পণ করিয়াছে—অলঙ্কার, শব্দবিত্তাস আর অঙ্গীলতাকেই বরণ করিয়া ভাবকে তেপান্তরপারে নির্বাসন দিয়াছে। এক কথায় ভারতবর্ষের একপ্রান্তে তখন রক্ততৃকা, অপর প্রান্তে অনাচার; একপ্রান্তে যুদ্ধ অপর প্রান্তে ডাকাতি; একপ্রান্তে অশান্তি, অপর প্রান্তে ভ্রান্তি। কাব্য এর মধ্যে একটা আঘাটী বজ্রের মত অসংযত অথবা কৃতদাসের যুক্ত সত্তাহীন না হইয়া পারে না।

এই নিরনবজননীয় কালে কবি রামানন্দ (আনন্দী) জন্মগ্রহণ করেন এবং সম্ভবতঃ পিতৃবাড়ীতে হারাইয়া কাতারী হারা ভরীর মত সংসারলাগরে ঘুরিতে থাকেন। বাহিরে বেমন শীতের বহন তেমন শক্ত ছিল না। ঘরেও তেমনি দেহের বহন বড় কিছু বর্তমান ছিল না। বহন এখন অবশ্যই আবশ্যিক; বর্ণই হইয়া থাকে। কিন্তু আনন্দীকবিতা হইলেন না। বৈক্য গ্রহ ও সংকট কাব্য

লইয়া তিনি যে মাতিয়া পড়িয়াছিলেন তাঁর প্রণীত গ্রন্থসমূহেই তার প্রমাণ পাওয়া যায়।

বাল্যকাল হইতে রামানন্দের হৃদয় ভাবপ্রবণ ছিল। তিনি রাধাকৃষ্ণের উপাসক ছিলেন এবং নির্বর চিত্রিত শেলা শৈলমালার নীলায়ত দেহে সেই পরমপুরুষের দেহকান্তি দেখিয়া দেখিয়া বনকুন্তলা সুরমার তীরে এক একদিন আত্মহার্য হইয়া বলিয়া থাকিতেন।

নিশান্তের উষ্মপ্রতিভা পূর্ণ মহিমার লাগিয়া উঠিয়া তাঁর অসংযত কেশদামের উপর শিশিরবারি সিঁচিয়া যাইত, সন্ধ্যার বর্ণবৈচিত্র্য ভরানদীর উজ্জ্বল জলবন্ধে প্রতিহত হইয়া তাঁর ভাবালস অক্ষিপটে চূষন করিত। শুনা যায় একদিন বালক রামানন্দ কি করিয়া হারাইয়া গেলেন। পথে হাটে ঘাটে মানুষ বুজিতে লাগিল; বুজিতে বুজিতে পাওয়া গেল, তিন চিকুর জললে একটা সুন্দর ছোট গাছের গলার ফুলের মালা পরাইতেছেন।

বয়সের সঙ্গে সঙ্গে কবির ভাবসাগরে লহরীমুতা আরম্ভ হইল। পরে যখন নবযৌবনের প্রথম অরুণ-রশ্মি সেই তরল সুনীল ফেনল জলরাশিতে প্রতিবিম্বিত হইল, যখন শীত-সূর্য্যের মত অশুট, বানের মত উদ্দাম, মহাকাশের মত বুজুজু এক বাসনালালা হৃদয়ের মধ্যে জলকম্পের মত চঞ্চল হইয়া উঠিল, তখন সূক্ষ্মে হউক, কুক্ষ্মে হইক, পূর্বজন্মের পুণ্যের ফলেই হউক, পাপের ফলেই হউক, সেই উদ্বেল ভাবসাগরের ঘূর জলান্তে একদিন চাঁদের উদয় হইল—সাগরের বুক ফুলিয়া উঠিল—জোয়ার ছুটিল।

* ছাতক বাজারের দক্ষিণে এক গভীর জললে চিকু নামক ডাকাত থাকিত। তার নামানুসারে জলের নাম চিকুর জল হয়। সে জল এখন আবাদ হইয়া অল্প মাঝেই অবশিষ্ট আছে। পুকুরের চির এখনও দেখা যায়। বর্ষা কালে ছেলেবেলার এ পুকুরে মাছ ধরিতে বাইতাম।

সে চাঁদ এক ভিক্ষুণী। ভিক্ষুণী রূপবতী ছিল, কি রূপ ছিল; বৈশাখী মেঘের মত তাঁর কেশের রাশি ছিল, না চাঁছাছোলা নারিকেলটির মত তার মাথার খুলি ছিল; চৌঁট চুখানি বাঁধুলির মত রান্ধা ছিল, না শীতের গোল-ফুলের মত পাংগু ছিল; জানিবার আমাদের উপায় নাই। তবে এটুকু বলিতে পারি যে তার বয়স ছিল। পরিশ্রমে দেহ সবল ছিল; কপোলে স্বাহ্যের লালিমা ছিল, চক্রে মনমোহনের ছায়াময়ী উদ্ভাসনা ছিল। সেই আনন্দময় রূপ লইয়া, হাতে ভিক্ষাপাত্র লইয়া ভিক্ষুণী ঠাকুরবাড়ীর দ্বারে হরেকৃষ্ণ বলিয়া দাঁড়াইল। ভাগ্যেরও উপহাস, সেই সময়ে আর কেহ বাড়ী ছিলেন না; তাই কবিকেই ভিক্ষা দিতে হইল।

কবি রামানন্দ ভিক্ষা দিলেন, ভিক্ষুণী জোড়হাতে পাত্র ধরিয়া ভিক্ষা লইল। দিবার নিবার সন্ধিকালে চারিচকুর সন্ধি হইল। কবির হাত কাঁপিল, নারীর হাত দামিল, কবির মুখ রান্ধা হইয়া উঠিল, নারীর চোখ নত হইয়া পড়িল; তারপর? তারপর প্রকৃতি যা চায় তাই করিল, বিশ্বপরিণয়ের অদৃশ্যত প্রণয়ী-প্রণয়িনীর হাতে হাতে বাঁধিয়া দিল।

বারা প্রেমে মজিয়াছে, প্রেমের শক্তি তারাই জানে। অনন্ত নীল আকাশ যেমন জ্যোতিষ্কমালাকে ধরিয়া আছে, প্রেম ভেমনি সৃষ্টির নানান বৈচিত্র্যকে এক গ্রহিতে বাঁধিয়া রাখিয়াছে। ইহা স্বর্ণতন্ত্রী মত উজ্জল, বায়ুতন্তর মত স্নেহ, সিংহনায়ক মত স্পৃহা। ইহার প্রবল আকর্ষণে কত রাধিকা কুল ত্যাগ করিয়াছেন, কত চণ্ডীদাস জাতি ত্যাগ করিয়াছেন, কত ভ্রমর প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। আনন্দী কবি সে আকর্ষণে পড়িলেন এবং গৃহত্যাগ করিয়া বৈরাগী হইলেন। বার প্রেমে বৈরাগী হইলেন, আমরা তার নাম পাই নাই; কি করিয়া উভয়ের পূর্বরূপ মিলনে পরিণত হইয়াছিল, তারও কোন সংবাদ জানি নাই। হয় ত কোন স্থানের রোগশয্যায় একে অন্নের পরিচর্যা

করিয়াছিলেন, হয় ত কোন জলোন্মেষ বর্ষার নৌকা ডুবি হইতে একে অন্নের বাঁচাইয়াছিলেন, হয় ত কোন নির্মল শরৎকোষার গন্ধবিধুর বকুলতলায় উভয়ে পাশাপাশি দাঁড়াইয়াছিলেন—জানি না কি হইয়াছিল। শুধু এইমাত্র জানি যে রামানন্দ বৈষ্ণবীকে হইয়া গৃহ-ত্যাগী হইয়াছিলেন। আর একটু জানি যে সর্পাঘাতে সে প্রেমিকা বৈষ্ণবীর ইহজীবনের প্রেমলীলা সাক্ষ্য হইয়াছিল। এই গেল কবির জীবনতিহাস। এর পর তাঁর কাব্যের কথা তোলা যাইতে পারে। তাঁর কাব্যের মধ্যে প্রধান পদ্মাপুরাণ। আজিকার আলোচনা আমি উহারই মধ্যে আবদ্ধ রাখিতে চাই।

এই বিরাট গ্রন্থখানি তিনখণ্ডে বিভক্ত। স্বর্গখণ্ড, মর্ত্যখণ্ড ও পাতালখণ্ড। তুলসীলীলা লইয়া স্বর্গখণ্ড আরম্ভ। তারপর সমুদ্র মনন, গন্ধর্ভের জয়কাহিনী ও গজকচ্ছপের যুদ্ধ; তারপর দক্ষযজ্ঞ, হরপার্বতীর বিবাহ, ও তারকসংহার এবং মনসার বাঘালীলা। এর একটি অধ্যায় এক একটি কাব্য বিশেষ।

তুলসীলীলায় কবি একটি অতিবড় দার্শনিক তত্ত্বের অবতারণা করিয়াছেন। সে অজ্ঞানকৃত ও জ্ঞানকৃত পাপের তুলনা। পাপ—পাপ, সে অজ্ঞানেই কর, আর জ্ঞানেই কর। কর্ত্ত্বের যদি একটা ফল থাকে, তবে অজ্ঞানকৃত পাপেরও ফল একটা ফলিবেই ফলিবে। না জানিয়া বিব খাইলে মানুষ মৃত্যু হইতে রক্ষা পায় না, না জানিয়া পাপ করিলেও পাপের শক্তি তরু হইয়া থাকে না। বাহুবের কাছে তুমি নিন্দা কম বেশী পাইতে পার, সমাজের বিচারে তুমি নিকৃতি পাইতে পার, কিন্তু তুমি যে না জানিয়া করিয়াছ, সেই জন্ত প্রকৃতি তোমাকে ক্ষমা করিবে না—অটল নিরপেক্ষ নিয়তি তোমাকে ক্ষমা করিবে না। অজ্ঞান যে নিজেই একটা পাপ। সুতরাং তোমার অজ্ঞানকৃত পাপেরও ফল ফলিবে—সে ফল তুমি নিজেই ভোগ কর, তোমার পুঞ্জপৌত্রই ভোগ করুক, আর তোমার সমাজই ভোগ

করুক। তুলসী অজ্ঞানে পাপ করিয়াছিলেন, - সে পাপের ফলে শম্ভুচূড় প্রাণ হারাইল। ইহা প্রকৃতির প্রতিশোধ।

শম্ভুচূড়ের চরিত্র আদর্শ। সে কালের সময় ও অত্যাচ কাব্যের সঙ্গে মিলাইয়া দেখিলে এই চরিত্র আরও ফুটিয়া উঠে। পূর্বে প্রেম হইয়া পরে বিবাহ বিজ্ঞানসুন্দরেরও হইয়াছিল, তুলসী শম্ভুচূড়েরও হইয়াছিল। কিন্তু বিজ্ঞানসুন্দরে সে প্রেমের কি বিকট অসংযম, তুলসীলীলার তার কি পুণ্যপরিণতি। শম্ভুচূড়তুলসীর প্রেম বিবাহের পূর্ব পর্য্যন্ত মনের মধ্যেই চাপা ছিল—সংযমের আশুপে নিকষিত হইয়া উঠিয়াছিল—বিজ্ঞানসুন্দরী ভুবড়ির মত উচ্ছসিত হইয়া পড়ে নাই। একদিন মাত্র শম্ভুচূড় একটু চঞ্চল হইয়াছিলেন। তুলসী তৎক্ষণাৎ তাঁহাকে প্রবোধ দিয়া বলিলেন “মার্জনা কর; আমি কুমারী। তোমার সঙ্গে প্রেমালাপে আমার সত্য নষ্ট হইবে, তোমারও হইবে। আমি বা ধর্মসম্বৃত তাই বলিতেছি, তুমি আমার অপরাধ নিও না, আমার প্রতি মনজুগ্ন হইও না।” গুরুগৃহে শাস্ত্রালাপমধ্যে এই প্রণয়ী-প্রণয়িনীর পূর্বরাগ সজাত হয়। শম্ভুচূড় তখন ব্রাহ্মণ-পুত্রের ছদ্মবেশে ছিলেন। বিবাহের পর একদিন সেই ছদ্মবেশ পরিত্যাগ প্রথম যৌবনের সেই উন্মাদক স্মৃতি লইয়া রসিক প্রেমিক তুলসীর সাক্ষাতে উপস্থিত হইলেন এবং প্রেম ভিক্ষা করিলেন। সত্যী উত্তর করিলেন

অকারণে আমারে না দিও ব্রহ্মশাপ,

শম্ভুপরে যতেক পুরুষ মোর বাপ।

এই তুলসী বিবাহিত জীবনে পতিব্রততার আদর্শ। তাঁর কাছে শিবও নাই, বিষ্ণুও নাই, ব্রাহ্মাও নাই ইন্দ্রও নাই; এক পতিই তাঁর সর্বস্ব। কিন্তু একদিনকার এক ব্রহ্ম তাঁর সমস্ত নষ্ট করিয়া দিল। ব্রহ্মের অপরাধ, অজ্ঞানের অপরাধ মহাদেব ক্ষমা করিলেন না। তার ফলে বিষ্ণুর হাতে শম্ভুচূড়ের নিধন।

শম্ভুচূড়ের নিধনে তুলসীর বিলাপ ও আত্মধিকার কি মর্মস্পর্শী! ইহাতে অজবিলাপের উন্মাদনা নাই, রতিবিলাপের রচনা-চাতুর্য্য নাই; কিন্তু বাহা আছে, তা খাটি; তা বাস্তব—তা আর কিছুতে নাই।

শম্ভুচূড়ের মৃত দেহকে বেঁঠন করিয়া তুলসী কাঁদিতেন—

“উঠ উঠ আরে প্রভুরে, শম্ভুনরপতি
আমি যে অভাগী নারী—কি হইবে গতি ?

দেবতা অমর নাগ নরপশু মত
আপনার ভুজবলে করিলায় হত !

হৈলায় অবোনিজ্ঞ হরের রূপায়
জিনিলায় ত্রিভুবন ইঞ্জিত লীলায়।

শিবের আজ্ঞায় পাইলা পতিব্রতা নারী
কোন দেবে মায়া করি আইল মোর পুরী ?

ধরিল তোমার রূপ সত্য কৈল নাশ,
তেকারণে হৈলে প্রভু অকালে বিনাশ !”

এই শেষ কথাটুকু বলিবার সময় তুলসীর হৃদয় যেন ছিন্ন হইয়া যাইতেছে চক্ষু কাঁটিয়া রক্ত বাহির হইতেছে; তাই দুই হাতে জোরে চুল ছিঁড়িতেছেন—কপালে কাঁকন দিয়া আঘাত করিতেছেন। আবার কখন রুগ্ন হইয়া বলিতেছেন—

“বিনা অপরাধে মোরে যে কৈল নৈরাশী

শাপ দিয়া তাহাকে করিব ভস্মরাশি

কিবা ব্রহ্মা কিবা বিষ্ণু কিবা সুরপতি,

বৃন্দার শাপেত কারো নাহি অব্যাহতি।”

তার পর আবার আক্ষেপ করিতেছেন—

“নব যুবাকাল প্রভু তোমার বনিভা

হেন নারী শূন্য ঘরে প্রভু গেলা কোথা ?

কোথা ছাড়ি গেলা প্রভু রত্নসিংহাসন,

কোথা ছাড়ি গেলা প্রভু গজবাল্লভন

কোথা ছাড়ি গেলা প্রভু কাকন নগরী

শূন্য ঘরে কান্দে তোমার বৃন্দা পাটেশ্বরী।”

কাঁদিতে কাঁদিতে অনাধিনী পাগলের মত হইয়া
উঠিল, কপালের সিন্দুর মুছিয়া ফেলিল, আর

“ছিঁড়িলা মুক্তার হার ভাঙ্গিল কঙ্কণ।”

এই পতিব্রতা নারীর উপযুক্ত স্বামীই ছিলেন
শঙ্খচূড়। তিনি অনার্য্য রাজা কিন্তু শিবভক্ত, বিদ্বান এবং
বীর। ভুলসীও বিদ্বা ছিলেন। ইহা দেখিয়া পুরাতত্ত্ববিদ
সে কালে ক্রীড়াকার প্রচলন ছিলই ধরুন আর নাই ছিল
ধরুন, এটা কিন্তু বেশ বুঝা যায় যে অনার্য্যের বেদপাঠে
আর্য্যব্রাহ্মণের বিশেষ কোন আপত্তি ছিল না। শঙ্খ
অনার্য্য হইয়াও বেদজ্ঞ ছিলেন এবং এমনি বীর ছিলেন
যে বিকুর সহিত যুদ্ধকালে

বাধিলেক মল্লযুদ্ধ হই বলবান

হুজনার পদাঘাতে মহী কম্পমান।”

আবার

“কেহ কারে নাহি জিনে সম দুই জন।”

এই বীরের প্রাণ লইবার জন্য বিকূকে বিশ্বস্তরূপ ধারণ
করিতে হইয়াছিল।

ভুলসীলীলার পর দক্ষযজ্ঞ ও উমাপরিণয় উল্লেখ
যোগ্য। এ অধ্যায়ের রচনা বড় চমৎকার। কবি এখানে
হাসিয়াছেন : কাঁদিয়াছেন, বকিয়াছেন : আবার শাস্তির
কথাও কহিয়াছেন। কখনো হাসির পর অশ্রু উথলিয়া
উঠিয়াছে, কখনো অশ্রুবিন্দুর ভিতর দিয়া হাসির ছায়া-
পাত হইয়াছে। আরম্ভটী ধরা থাক্। তুবারভক্ত কৈলাসের
লোকাভীত সিংহাসনে শিবসতী বসিয়া আছেন। দক্ষ-
যজ্ঞের কথা উঠিয়াছে। সতী বলিলেন

“আসিয়াছে যত দেবগণ

তোমা কেন পিতায় না করিলা বার্তন?”

শিব রহস্ত করিয়া উত্তর দিলেন

“মোর সঙ্গে তোমার না হইল নিমন্ত্রণ

আমারে বরিয়া প্রিয়া হইলা অভাজন।”

সতী জোরের সহিত সে কথা স্বীকার করিলেন।

বলিলেন,

“শিবব্রহ্মা অনাদি নিধন

ভূমি পরে পতি যোগ্য হয় কোন জন?

অগতে পুরুষ নাই একমাত্র শিব।”

সুতরাং “হেন শিব ছদ্মড় যজ্ঞ কে করিতে পারে?” সতী
দাবি করিলেন। রসিক শিব সতীকে ক্ষেপাইয়া বলা
দেখিবেন; তাই হাসিয়া হাসিয়া উত্তর করিলেন

“আমি বৃদ্ধ আর অনাচারী

পরিধান পণ্ডচন্দ্র, জনম ভিকারী।

ভূষণ বাহন মোর দেখিতে কুৎসিত

ভূত বেতাল সঙ্গে করি নৃত্যগীত ॥

আমি গেলে হরিষেতে হইবে বিবাদ

তে কারণে দক্ষ মোরে না দিল সংবাদ ॥”

এখানে শিবের হাসির ভিতরে অবজ্ঞাত জামাতার
অভিমানের ছায়া স্পষ্টই দেখা যায়। কিন্তু আর একটু
তলাইয়া দেখিলে বুঝা যাইবে যে, এই সতীদেখান
অভিমানের অভ্যন্তরে একটা অটল সংযম আছে, একটা
অনাবিল বৈরাগ্য আছে যা ঝড়ের মত প্রবল, ঝড়ের মত
নিভাম, অথচ বিশ্বপ্রেমের মত অকঠোর, যার বলে
মহাদেবের কাছে সকল বিলাসবিভব, সকল ধনমান
সকল সাংসারিক ঐশ্বর্য্য ও ব্যাতি তুচ্ছাদপিভূহ।

শাই হউক, শিব সতীকে উত্তেজিত করিতে
চাহিয়াছিলেন—সতী উত্তেজিত হইলেন—বলিলেন, “ছার
যজ্ঞ করে মূর্থ পিতা।”—শিবের তামাসা দেখিবার
অভিপ্রায় সিদ্ধ হইল। কিন্তু হায়, কে জানিত, এই
তামাসার ভিতর দিয়া নিষ্ঠুর নিয়তি তার ধ্বংসলীলার
কোন চাল চালাইবে? কে জানিত, এই প্রেমিক
দম্পতির রহস্তের হাসি মৃত্যুর দূতকে ধরে ডাকিয়া
আনিবে—চক্ষুর ভলে অবসান পাইবে? তাই স্বয়ং
সংযমের অবতার মহাদেবকে কাঁদিয়া বলিতে হইল

“উঠ উঠ প্রাণপ্রিয়া প্রাণেশ্বরী সতী

তোমার অভাবে মোর কি হইবে পতি?

... ..

কুঞ্জে কহিছ কথ্য আমি অভাজন

কুঞ্জে কহিছ হায় রহস্য বচন ।

কুঞ্জে করিল যজ্ঞ দক্ষ মতিনাশ

তার পাপে আমার হইল সর্বনাশ !

... ..

সন্তিতে না পারি সতী তোমার সন্তাপ

অনলেতে পুড়ি কিম্বা জলে দেই কাঁপ ।

... ..

কর্মদোষে কুবচন কৈল পাপমতি

আপনার দোষে তার হইল অধোগতি ।

কোপ পরিহর প্রিয়া চল বাই ঘরে

আনন্দে বসতি করি কৈলাস শিখরে ।”

কিন্তু সতী উঠিলেন না, ঘরে গেলেন না ! সুতরাং শিব
আর কি করিবেন ? প্রাণপ্রিয়ার মৃতদেহ কাঁধে লইয়া
দেশে দেশে ঘুরিতে থাকিবেন ।

সতীর মৃত্যুসংবাদ শুনিয়াই শিবের যে অবস্থা হইল,
তার কথা বৈজ্ঞানিকের নিপুণ হাতে লেখা হইয়াছে ।

“কি বোল নারদ ?” বলি কহিলেক বাণী

এক দৃষ্টে রহিলেক দেব শূলপাণি !

এক বাক্য পরে মুখে না আসে দোসর”

সত্য কথা, এমনি হয় বটে । তার পর যখন জ্ঞান
কিরিয়া আসিল, কথার অর্থ বোধ হইল, তখন

“কাল রুদ্র অবতার হৈলা শূলপাণি

কাঁপে স্বর্গ রসাতল কাঁপয়ে মেদিনী ॥

শিব অজ কাঁপিতে কাঁপয়ে ত্রিভুবন

প্রমাণ (৭) গণিতে লাগে দেব ঋষিগণ ।”

কিন্তু তিনি কাঁদিয়া অধীর হইলেন না । আগে দক্ষ-
যজ্ঞ ধ্বংস হউক, পাপের ফল ফলুক, তবে ত কাঁদিবার
সময় !

এই শিবচরিত্রের সঙ্গে কবির সমসাময়িক ভারত
চন্দ্রের শিবের তুলনা করিলে মন্দ হয় না । প্রসিদ্ধ সমা-
লোচক ঐযুক্ত বীণেশ চন্দ্র সেন মহাশয় বলেন, “অপরূপ

কাব্যেও কবি জীবনের কোন গুঢ় সমস্তা কি কঠোর
পরীক্ষা উদ্ঘাটন করিয়া উন্নত চরিত্রবল দেখান নাই ।
নির্বাতনিকম্প দীপশিখার জ্বায় মহাবোগী মহাদেবকে
ভারতচন্দ্র একটা বেদিয়ার মত চিত্রিত করিয়াছেন ।
শিশুগুলি তাঁহাকে ঘেরিয়া দাঁড়াইয়াছে । “কেহ বলে
জটা হৈতে বার কর জল । কেহ বলে জাল দেখি কপালে
অনল ॥ কেহ বলে নাচ দেখি গাল বাজাইয়া । ছাই মাটি
কেহ গায় দেয় ফেলাইয়া ।” সমালোচ্য কাব্যের শিব
চরিত্রে কবির এবস্থি প্রকারের রহস্যপ্রিয়তা বড় দেখা
যায় না । ভারতচন্দ্রের ভাষার উপর প্রবল অধিকার
ছিল, ইহাকে লইয়া তিনি আতসবাকিওয়ালার মত
ইচ্ছাখুসি খেলাইতে পরিতেন । ভাষা সম্বন্ধে এ যুগে
রবীন্দ্রনাথের যে স্থান সে যুগে ভারতচন্দ্রের স্থান বোধ
হয় তারো উচ্চে ছিল । কিন্তু ভাব ও ভক্তির হিসাবে
আনন্দীকবিকে পাছে স্থান দেওয়া হয় ত অস্বাভাবিক হইবে ।
হৃদয়ে ভক্তি থাকিলে লেখায় তার আনন্দ কি ভাবে
ফুটিয়া উঠে, কবির উম্মাদ পড়িয়া তার আভাষ
পাওয়া যায় —

“জন্মিলেক মহামায়া ধরি তামসিক কায়া আনন্দে নাচয়ে
দেবগণ ।

প্রসন্ন হইলা বিধি সিদ্ধি হইল মহানিধি রক্ষা হইল এ তিন
ভুবন ॥

চন্দ্রস্বর্ষ্য হরষিত নন্দনদী প্রনতিত দশদিক হইল উজ্জল,
পুষ্পবন প্রকাশিত ধ্বজনে করয়ে নৃত্য কোকিলায় গায়ন্তি
মদল ॥

ময়ূরে পেখম ধরে ভ্রমরে গুঞ্জন করে কপোতকপোতী
ছাড়ো বোল ।

হরষিত তরুলতা ফলপুষ্প সনে পাতা মৃগপক্ষী আনন্দ
সকল ;

পাতাল পৃথিবী স্বর্গ হরষিত উপবর্গ হরষিত সপ্ত সাগর ।
পক্ষীগণ বৃকডালে রব করে কুতূহলে আনন্দিত গর্জর
কিন্নর ।”

তার পর উমার রূপ বর্ণনা। এই রূপবর্ণনা করিতে গিয়া ভারতচন্দ্র লিখিতেছেন

“কথার পঞ্চমধর লিখিবার আশে ।
দলে দলে কোকিলকোকিলা চারিপাশে ॥
কঙ্কন বন্ধার হৈতে লিখিতে বন্ধার ।
ঝাঁকে ঝাঁকে ভ্রমর ভ্রমরী অনিবার ॥
চক্কুর চলন দেখি লিখিতে চলনি ।
ঝাঁকে ঝাঁকে নাচে কাছে খঞ্জনখজনী ॥”

কবি ঝাঁকে ঝাঁকে “অতিশয়োক্তি” বসাইয়াছেন বটে, কিন্তু রূপ প্রকাশের স্বাভাবিক চেষ্টা এতে কিছুমাত্রই নাই। এর পাশে আনন্দী কবির স্বলালকারী উমাকে দাঁড় করাইয়া দেখুন :—

“কিবা দীপ্তি করে আঁহা নধর অধর ।
পদ্মমুখে শোভে যেন চন্দ্র শশধর ॥
দন্তের অঙ্কুর মুখে নাহিক তুলনা ।
কুন্ত কেশ অন্তে শোভা করে বর্ষকণা ॥”

এই শেষ চরণটির ভিতর কবিরূপের কতটুকু কোমলতা, কতটুকু স্নেহ লুকাইয়া আছে তা তিনি বুঝিবেন না, বিনি কোনদিন কেলিপ্রাপ্ত। বালিকার চাঁদমুখের ঘামের কণা কদরের পরিপূর্ণ আবেগে মুছাইয়া না দিয়াছেন।

তারপর—“যবে হাসে মহামায়া দেখাইয়া দন্ত ।

সেই যে লাবণ্য সূত্র নাহি তার অন্ত ।”

অন্ত নাইই বটে। কুন্ত কুন্ত বালকবালিকার হাসিভরা মুখের ছোটছোট দাঁতগুলি দেখিয়া সংসারের সকল গাপ, সকল কুটিলতা সকল দুঃখ যে মরিয়া যায়।

আবার “মা বাপের প্রাণ তুল্য লাবণ্য চলন ।

মহাবীর কামালীলধরগী সমান ।”

এ না হইলে বালিকার দেবস্ব কুটিবে কেন? কবির অগাধ তত্ত্ব বুকভরা দেহ কুটিবে কেন? কিন্তু রামানন্দের কল্পনা যে কেবল বাস্তবেই রহিয়াছে, আদর্শের দিকে ছুটে নাই, তা নয়। কবিরচিত “বর্ণ ভগবতীর” রূপ দেখিয়া অঙ্ক ও

প্রাণ পায়, অঙ্ক ও আত্মহারা হইয়া পড়ে তাই

“লাবণ্য কমল তমু চরণ চঞ্চল

তাহে রঙ্গ অলঙ্কার খেলায় বিহ্বল ।”

আনন্দী কবির নাগিকারা সকলেই বিদ্ববী! তাই উমা

“পড়িল বিংশতি দিন বৃহস্পতি স্থানে

সরস্বতী রহিতে না পারে বিজ্ঞমানে ॥

পঠিলেক বেদ গীতা শাস্ত্র ও পুরাণ ।”

কালিদাসের কুমারসম্ভব হইতে এই আধ্যাত্মিকা গৃহীত, ঘটনা-সমাবেশ হইতে ইহা বেশ অনুমান করা যায়। ছই একস্থলে কৃতজ্ঞতার কথাও আছে

যথা,—“কবিমুখে শুনি হিঙ্গ রামানন্দে গায় ।”

কিন্তু অগ্রাগ্র কবির মত ইনি কালিদাসের প্রায়শ্চুদ করেন নাই। কবি জয়নারায়ণ চণ্ডীকাব্যের মধ্যে ছন্দে ভারতচন্দ্রের ও বস্তুতে কালিদাসের অনুকরণ করিয়া লিখিতেছেন—

“মহেশে করিতে জয় রতিপতি সাজিল।

দাম্যাম্রমররঙ্গ সঘনে বাজিল ॥

নবকিশলয়েতে পতাকা দশদিশেতে ।

উড়িল কোকিলদেনা সব চারিপাশেতে ॥

ত্রিগুণ পবন হয় যোগ গতি বেগেতে ।

ফুলধনু পিঠে, ফুলশর কর পরেতে ॥

ভ্রমাইয়া ভাদ্রে আড় হেঁরি আঁধিকোণেতে ।

কুসুমের কবচ হাতে কিরীট সাজে শিরেতে ।

বামবাহ রতিগলে রতিবাহ গলেতে ।

ভুবনমোহন কর হরমন মোহিতে ॥

বায়ুবেগে সকলে উত্তরে হিমগিরিতে ।

আগমন মদন সকল ঋতু সহিতে ॥

কুসুমের প্রকাশ গিরি বন উপবনেতে ।

নানামূল ফুটিল ফুটিল রব শিকেতে ॥

ছুটিল মানিনীমান লাগিল ধনি কানেতে ।

মৃততরু জীবিল নবীন ফুলপাতেতে ॥



ধরধর কেতকী কাঁপিছে বৃহ বাতেতে ।
অকালে অশোক ফোটে শেফালিকা দিনেতে ॥
ললিত মালতী ফোটে সুধিকার ডালেতে ।
বকুল কদম্ব নাগকেশরের পরেতে ইত্যাদি ।*

(বঙ্গভাষা ও সাহিত্য হইতে উদ্ধৃত)

এই স্থলে কাব্য হিসাবে রামানন্দের বর্ণনা জয়নারায়-
ণের বর্ণনার অনেক নীচে । কিন্তু তিনি ছন্দেও কারো
অনুকরণ করেন নাই, ভাবেও কারো অনুকরণ করেন
নাই । তিনি সরল সহজ নিজস্ব কথায় লিখিয়া গেছেন,
“চলিলা অনঙ্গরাজ নানা পুষ্পে করি সাজ পুষ্পের বিমানে
করি ভর ।

পুষ্পধনুক হাতে পঞ্চ বিশিষ্ট তাজে, যথা আছে ত্রিলোচন
হর ॥

নানা পুষ্পের রেণুবিভূষিত সর্বভনু কুম্ভ-মুকুট শোভে শিরে ।
কুম্ভমে নির্মিত হার কুম্ভমে বলয়া তার পদে সাজ কুম্ভমী
হুপরে ॥

... ..

পুষ্পের ধনুক হাতে কুম্ভমিত গুণ তাজে তাহাতে সজ্জিয়া
পঞ্চবাণ ।

বিভূতের যেন গতি তেন চলে রতিপতি কর্ণময় পুরিয়া
সন্ধান ॥

... ..

সকল কুম্ভমী সাজ অভিনব সুবরাজ কামদেব নাহিক
ভুলনা ।

দেখিয়া কামের সাজ অকালেত ঋতুরাজ ‘বরষর নব
বারিকণা ॥’*

অকালে বসন্ত হয়ে অধীর সমীর বহে পুষ্পর সকল কানন ।
হরিণ হরিণী চরে মধুর পেখম ধরে কোকিলার পঞ্চম
গায়ন ॥

*এই চিত্রিত স্থলটি অনেকটা জয়নানদের উপর নির্ভর
করিয়া লিখিতে হইয়াছে, কারণ মূল পুঁথিতে এই লেখা-
ইহু অনেকটা মুছিয়া গিয়াছে ।

মধুলোভে ভ্রমরায় কপোতে মজল গায় পুষ্পের সৌরভে
নাহি অন্ত ।

এই সব মলেবলে হরের নিকটে চলে অকালেতে করিয়া
বসন্ত ।*

জয়নারায়ণের রতিবিলাপ কালিদাসের অনুবাদ
বলিলেও চলে ।

“অন্ত নারিকার ঘরে নিশিথে বঞ্চিয়া ভোরে মোর কাছে
এয়েছিল। তুমি ।
খণ্ডিতা অধীরা হৈয়া মনরাগ না সহিয়া মন্দকাজ করিছিনু
আমি ।”

আনন্দী কবির রতি বিলাপ করিতেছেন,

“পতিয়ে পত্নীয়ে আর নাহিক সম্বন্ধ ।

সৌরভবিহীন পদ্মে রে নাহি মকরন্দ ॥

মন্দ মলয়া বাত্যা কোকিল হরন্ত ।

মোর প্রাণনাথ বিনা অসার বসন্ত ॥

কুম্ভম সৌরভ আজি রে ব্যাধা হেন গণি ।

বৃথা মধুকরধ্বনি বিধ হেন শুনি ॥

মোর পতি বিনা বৃথা রে, কোকিলের নাদ ।

আর মোর মলয়াবসন্তে নাই সাধ ॥”

হর বেখানেে ছদ্মবেশে পার্শ্বতীকে ছলনা করিতেছেন,
সেখানে কবি একটু বিশেষ ভাবে কালিদাসের অনুকরণ
করিয়াছেন । কিন্তু সে অনুকরণ অনুবাদ নয়—বদ-
হজমের ফল নয় । কালিদাসের সরস রসিকতা কবির
রক্তমাংসের সঙ্গে মিশিয়া গিয়া স্বাভাবিক চেষ্টারূপে
প্রকাশ পাইয়াছে ।

অন্নদামঙ্গলের পর মনসা মজল । মনসা মজলে
কবি বসন্তের ও নারাইণ কবির পদানুবর্তন করিয়াছেন ।
কিন্তু স্থলে স্থলে এমন সরস হাতে তুলিকা ধরিয়াছেন,
এমন নিপুণ ভাবে চরিত্রাঙ্কন করিয়াছেন এমন বাতা-
সের মত সহজ, কিরণ-লেখার মত সরল, বীণাতন্ত্রী
মত গানে স্বরকারে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছেন যে অস্বাক
হইয়া তাঁর কাব্যলীলার ভূমি। থাকিতে হয় । এই

কুই এভাবে তার পরিচয় দেওয়া অসম্ভব। আমি যাত্র
হই একটি স্থলের উল্লেখ করিয়া দেখাইব। চন্দ্রধর
খণ্ডরবাড়ী গিয়াছেন। শাপীরা তাঁকে লইয়া আমোদ
করিভেছে। কবি সেই হস্তপরিহাসের একটি মনোরম
চিত্র দিয়াছেন। কিন্তু নিজের বর্ণনা পূর্ণ হইল না
মনে করিয়া শেষকালে বলিতেছেন

“যত পরিহাস কৈল বলিতে তা না পারি
যে জানে সে জানে—যেই গেছে খণ্ডর বাড়ী।”

আর এক স্থলে—

“কুই বেহাই গলাগলি করিলা বিস্তর।
কুই পেটে লাগালাগি পাঁচ হাত অন্তর॥

আমার একান্ত অস্বরোধ, কেহ যেন সেকলে
রসিকতার পরিমাণ করিতে গিয়া, এই দেড় শ বছর
পরের মাপকাঠি না লাগান।

একটু বিরহের কথা তুলি—দেখিবেন কবির চিত্রটি
কি আভাবিক! কেমন সহজ! অথচ কেমন উজ্জ্বল!
কবির দৃষ্টি কি অতর্কিত!

“সম্বৎসর করে রাজা তীর্থ পর্যটন।

এখার শুভ্রকা রাণী বিবাদিত মন॥

নবীন যৌবন ধনি উন্মাদিত চিত।

আমীর বিরহে রান্না হইল মুজ্বিত॥

তাহাতে বসন্তকাল হৈল আগমন।

নামাপুষ্পে বিকসিত কুমুম কানন॥

গন্ধ লইয়া বন্দ বহে মলয় পবন।

কুহ কুহ ধরে ডাকে যত পিকগণ॥

সুবকসুবতী যত সদা আমোদিত।

মদন অনলে অলে বিরহিণীচিত।

বৎসরেক হৈল চান্দ ধরে না আইল।

পথ নিরখিয়া সুনাই আকুল হইল॥

আহার নিজা ভাজি বাবা সদায় বেতুল।

জিজ্ঞাসিলে কেহ কিছু নাহি মোলে বুল॥”

এই অবস্থার শুভ্রকা চাঁদকে বনে দেখিল। দেখিয়া

যে আশুন এতদিন চাপিয়া রাখিতে চেষ্টা পাইয়াছিল,
পলে পলে যুহুর্ভে যুহুর্ভে যে আশুণে শযীলতার বকের
মত জলিতেছিল—আর তা সামলাইতে পারিল না।
তাই—

“কান্দে সুনাই হইয়া আকুল—

হাহা রে পরাধন্য কি করিলে বজ্রাঘাত কোথা রইলে
হইয়া বেতুল॥

এতু রইল দেশান্তরে, কি মোর পরাণে করে, উপসর্গ এই
ঋতু কাল।

কারে কি কহিতে হয়, কহিবার কথা নয়, কাল হৈল
যৌবন জঞ্জাল॥

তাহে কাল ঋতুরাজ সদায় হৃদয় মাঝে জলি উঠে অনল
আশুন।

যৌবন উদ্বিগ্ন কাল, অন্তরে দারুণ শাল, বিচ্ছেদেতে দহিলু
দ্বিগুণ

কোকিল ভুলের রাও, তনিয়া চমকে গাও, অজ দহে মলয়
পবনে।

রজনী হইল কাল, শয্যা লাগে যেন শাল বিরহিণী বাঁচিবে
কেমনে॥

যত অলঙ্কার গায়, অলঙ্ক অনল প্রায়, পরিধানে না রহে
কাপড়।

শীতল চন্দন বারি অঙ্গে দিল বহু করি তবু না জুড়ায় কলেবর॥

চাঁদ বাণিজ্য হইতে ফিরিতেছিলেন। বিবহরির
কোপে সাগরে তুফান উঠিয়াছে। বিপন্ন চন্দ্রধর বলিতেছেন।

“শুন তাই কাঁড়ারী সুনাই।

কি হইল অকস্মাৎ, শিলারটি বজ্রপাত, মনে আমি স্বস্তি
নাহি পাই।

বিবহ তুফানী বাও, কেমনে রাখিবা নাও, হৃৎ হুটে ধরিবা
কাঁড়ার

মুশলপ্রমাণ কোটা, ঘন ঘন বজ্রাটা, আজি আমার না
দেখি নিভায়।

বিদ্যুতের চমৎকার, ঘন ঘোর অলঙ্কার, পথের লালিক
দেখি তিনা

অর্দ্ধাঙ্গি সাগরে, বিধাতা ডুবাইল মোরে, আজি হৈল
জীবনে নৈরাশ।

বিষম মেঘের ডাক, চৌদ্দডিকার লইল পাক, পাইক
সবে না পারে রাখিতে

যন যন বজ্র পড়ে, হস্তী ষোড়া পাইক মরে, না পারিহু
সাগর তরিতে।

চেউয়েতে পর্কত লড়ে, আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়ে, আজি মোর
ভোগ হৈল শেষ

ধনে প্রাণে একেবারে, বিধাতা ডুবাইল মোরে, আর না
বাইহু জন্মদেশ ॥

চাঁদ বিপদে পড়িয়া ভবাণীকে ডাকিল। ভবাণী
ভক্তের নৌকার কাণ্ডারী হইলেন। এই চিত্রটি কি
সুন্দর—কি কবিত্বপূর্ণ। বজ্রহুটি ঝাঝাতের মধ্যে,
ফেনিল উষ্ম উন্মাদ তরঙ্গতাওয়ের মধ্যে, মহাকালের
রুদ্ধ নৃত্যের মত সেই দিগন্তব্যাপী প্রলয়োচ্ছ্বাসের মধ্যে
কাঠের ডিকার ভবাণী কাণ্ডারী—সে খোলের ডিকাই
টলায় কার সাধ্য? বাতাসে তাঁর এলোকেশরাশি
উড়িতেছে। সমুদ্রবারি তাঁর চরণ চূষন করিয়া ভাঙ্গিয়া
পড়িতেছে। তাঁর রক্তনয়নের বিদ্যুৎ দৃষ্টিতে তড়িৎ
লেখা গ্লান হইয়া বাইতেছে। ধ্বংসে আর রক্ষার—মুহুর্তে
আর জীবনে, সুন্দরে আর ভৈরবে কি অপূর্ণ মিলন!
রবীন্দ্রনাথের গানটি মনে পড়িতেছে—

“হালিকান্না হীরাপান্না দোলে তালে

নাচে অগ্ন নাচে মৃদু তালে তালে।”

লরপালনের এমন অপূর্ণ খেলা, রক্তকরণের এমন
অপূর্ণ মিশামিশি, বোবার ইন্দ্রিতের মত অর্ধপূর্ণ,
রবিন চিত্রের মত সুন্দর, বিশ্বপ্রকৃতির মত জীবন্ত
একটি কাব্যলীলা মনসাপুরাণের আর কোন কবিত্তে
দেখি নাই।

এর পর আমার প্রবন্ধ শেষ করাই উচিত ছিল। কিন্তু
আর একটি কথা না কবির পারিতোষি না, সে চরিত্রাচরন।
তার মধ্যে বেহলা ও পয়ার চরিত্রে এ কবির বিশেষত্ব।

বেহলা সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন কেম্যানন্ডের যে
সমালোচনা করিয়াছেন, আনন্দী কবির সমালোচনার্থ
আমি তাই উদ্ধৃত করিব।

“আমরা যখন এই পুঁথি পড়িয়াছিলাম, তখন
মানবী বেহলাকে দেবী বলিয়া বোধ হইয়াছিল, বেহ-
লার পাতিত্বের কথা পড়িতে পড়িতে ভাবিয়াছিলাম—
বাধুলী, তিলকুল ও চতুর্দশীর চাঁদ দিয়া কবিগণ সচরাচর
যে সব সুন্দরী সৃষ্টি করিয়া থাকেন তাহাদের অনেকে
বেহলার বাদী হইবার যোগ্য নহে।” এক কথায়
আনন্দীকবির বেহলা অন্ততঃ বঙ্গীয় ও নারায়ণ
কবির বেহলার অনেক উপরে। কিন্তু তা প্রমাণ করি-
বার মত অবসর এ ক্ষুদ্র প্রবন্ধে আমার নাই।

তারপর মনসা চরিত্র। মনসার বহু কার্যকলাপ
আমাদের কাছে নিত্য কঠোর বলিয়া মনে হয়। কিন্তু
তাঁর বাল্যলীলা আলোচনা করিলে এ রুঢ়তার জন্ত
আমরা তাঁকে ক্ষমা না করিয়া পারি না। কি কঠোর
জীবন সে। এই মাতৃহীন বালিকার উপর বিমাতার
অত্যাচার—প্রাণপণ সেবার পরও স্বামীর বিরাগ—ক্ষুদ্র
অপরাধে জরৎকারের অমায়ুষ ব্যবহার—এই সমস্তই
মনসার চরিত্রগঠন করিয়াছে। সুতরাং মনসার চরিত্র
রুঢ় বালিলেও অস্বাভাবিক বলিতে পারি না। তার পর,
তাঁর সেই রুঢ়তা ও পূজাপ্রিয়তার ভিতরে যে করুণার
মন্দাকিনীও বহিয়া যায়, সে কথা কে অস্বীকার করিবে?

শিবচরিত্র সম্বন্ধে আর একটি কথা। অন্নদামঙ্গলে যে
শিব দেখতা, মনসামঙ্গলে সেই শিব একটি অসংবেত চরিত্র
“বাঙড়”। এর কারণ, অন্নদামঙ্গল আনন্দী কবির নিজস্ব;
মনসামঙ্গল অমুকরণ। বেহলার রূপ দেখিয়া শিব ভুলিয়া
ছিলেন, একথা মনসামঙ্গলের সকল কবিই লিখিয়াছিলেন,
আনন্দীকবিও লিখিয়াছেন। কিন্তু আনন্দী কবির
বিশেষত্ব এই যে শিবের এই বৈধাত্যটি বাহ্যিক। অন্তর
তাঁর “নির্ঝাত নিঃশব্দ নিঃশব্দীপ”। মনসা তাঁর অত্যন্ত
আদরের কথা—কিন্তু তার বিচারের সময় শিবের কাছে

স্নেহ নাই, মমতা নাই কষ্টা নাই, পুত্র নাই,। এখানে তিনি বিচারক, এখানে তিনি দেবতা--এখানে তিনি বিধাতা। অসুখরূপে কবিলেখনী এখানে এই দেব-চরিত্রে অঙ্কন করিয়া পুণ্য হইয়াছে, সার্থক হইয়াছে।

এই অজ্ঞাত কবিটির পূর্ণ আলোচনা এখানে অসম্ভব। আমি বহু কথা ছাড়িয়া আসিয়াছি, বহু স্থল উদ্ধৃত করিবার লোভ অতি কষ্টে দমাইয়া আসিয়াছি। লবিন্দরের বিবাহে, মনসা নারদ সংবাদে, চন্দ্রধরের বাণিজ্যে বহু রসিকতা আছে; সুহৃৎকার পুত্রমিত্রবিয়োগে বহু অশ্রুধারা আছে; চন্দ্রধরের অদ্ভুত চরিত্রে ভীষ্মের অটলতা আছে। আজ তার বিস্তৃত সমালোচনা অসম্ভব। আমার এই রচনা যদি এই বনলতাটির দিকে কোন উত্তানবিহারী রাজনারকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারে, তবে ইচ্ছা করি আবার আপনাদের সমক্ষে আমার এই বারো আনা দামের ম্যাজিক লাণ্টার্নটি লইয়া হাজির হইব।

শ্রীঅধিনী কুমার শর্মা

কপিলাবতার ও তত্ত্ব সংহিতা *

অতুলকীর্তিশালিনী, পুণ্যময়ী, ভারত-ভূমির তপোবন তেলোদৌপ শান্তআশ্রমবাসী ধ্যানপরায়ণ আধ্যাত্মবিগণের মনীষা-গোমুখী হইতে যে চিন্তার অমলা-ধবলা-নির্মলা মন্ডাকিনীধারা বিনিঃসৃত হইয়াছিল, তাহা কত দেশ, কত নগর, ও কত গ্রামের তত্ত্ব-বিষয়ী হইয়া পিপাসা নিবারণপূর্বক, শতমুখী হইয়া অবশেষে অনন্তজ্ঞানরত্নাকর পরিপূর্ণ করিয়া দিয়াছিল; আবার, সেই রত্নাকর কতবার যে কালাগন্ত্য কর্তৃক স্নীত ও উদ্গীর্ণ হইয়াছে, আর কতবারই যে উহা বিদ্যাত্মশ্রদ্ধাকরের গবেষণা-চক্রিকা-সম্পাতে উদ্বেল হইয়া, জোরার ছুটাইয়াছে এবং কালবশে তাহাতে ভাঁটা

পড়িয়া গিয়াছে; তাহা আমরা বিনষ্ট-পুনরুদ্ধৃত ও মৃগ্য-বশিষ্ট রত্নরাজি পরীক্ষা করিলেই বুঝিতে কতকটা ধারণা করিতে পারি। আমরা সৌভাগ্য ও পূর্ব-পিতৃগণের তপস্তার বলে যে সমস্ত চিরভাস্বর ও অনর্থ রত্ন লাভ করিয়াছি, দর্শন ও তত্ত্বশাস্ত্র তাহার অত্যন্তম। তদন্ততম সাংখ্য ও কপিলদেব সম্বন্ধে যৎকিঞ্চিৎ আলোচনা করিতে অত্র প্রবৃত্ত হইয়াছি। জানি না উহা সমীচীন কিনা। তবে পরমতত্ত্ব প্রবের কথায় এইমাত্র বলিতেছি,—

“যোহন্তঃ প্রবিষ্ট মম বাচস্মিমাং প্রমুগ্ধাং

সঞ্জীবন্ত্যখিলশক্তিধরঃ স্বধারা।

অত্যাশ্চ হস্তচরণশ্রবণ ইগাদীনু—

প্রাণানু, নমো ভগবতে পুরুষায় তমৈ ॥”

যে অখিল শক্তিধর, আমার অন্তঃকরণে প্রবিষ্ট হইয়া স্বকীয় চিৎশক্তি দ্বারা আমার এই প্রমুগ্ধা বাণী এবং অত্র অত্র—হস্ত, চরণ, শ্রবণ, বাক্য ও প্রাণকে সঞ্জীবিত করিতেছেন, সেই অন্তর্ধামী ভগবানকে প্রণাম করি।

সাংখ্যাতত্ত্ব বা সাংখ্যজ্ঞান অতি প্রাচীন। কপিল-দেবকে সাংখ্যকর্তা বলা হইলেও তৎপূর্ব্বেও যে সাংখ্য বর্তমান ছিল, তাহার প্রমাণ পাওয়া যায়।—

“পঞ্চমঃ কপিলো নাম সিদ্ধেশঃ কালবিদুতং।

প্রোবাচাস্থরয়ে সাংখ্যং তত্ত্বগ্রামবিনির্গমং ॥ ৯

তা, ১।৩।১০

পঞ্চমাবতার সিদ্ধেশ কপিল, বাহাতে তত্ত্বসমূহ বিনির্গত হইয়াছে, এতাদৃশ, কালক্রমে বিনষ্ট সাংখ্য আস্থরিকে বলিয়াছিলেন।

ইহাতে জানা গেল, কপিলদেব, পূর্বেই উদ্ধৃত অথচ কালক্রমে বিনষ্ট সাংখ্য আস্থরিকে বলিয়াছিলেন। তিনি সাংখ্য-জ্ঞানের প্রথম উদ্ভাবয়িতা না হইলেও তিনি যে উহার প্রণেতা তাহারও প্রমাণ আছে।

পুরাণ মতে কপিলদেব—বিশি কাহ্নি বা দেবহুতি-তনয় তিনি ভগবানের অবতার বলিয়া কথিত

* মালদহ-সাহিত্য-সম্মিলনের কলিগ্রাম অধিবেশনে গঠিত, কার্তিক, ১৩২০

হইয়াছেন। তিনি কদম্বের পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ করিয়া কি করিবেন, তাহা পূর্বেই বলিতেছেন :—

“সহস্রং স্বাংশকণয়া তদ্ব্যর্থো মহামুনে।

তবন্ধেত্রে দেবহুত্যাং প্রণেত্রে তত্ত্ব-সংহিতাং।”

(ভা ৩২।১৩০)

আমি স্বীয় অংশ-কণার সহিত তোমার প্রভাব যুক্ত হইয়া তোমার ভার্য্যা দেবহুতিতে জন্মগ্রহণ পূর্বক তব-সংহিতা প্রণয়ন করিব।

মূলে “প্রণেত্রে” এই ক্রিয়ার প্রণয়ন ভিন্ন আর কিছুই নহে। সুতরাং দেবহুতি তনয় কপিলদেব যে একখানি সাংখ্যশাস্ত্র রচনা করিয়াছিলেন, তাহাতে আর সন্দেহের কারণ নাই।

আমরা পুরাণশাস্ত্রে দুইজন কপিলকে দোঁধিতে পাই :—
ব্রহ্মা, কদম্ব ও দেবহুতিকে বলিতেছেন :—(ভা ৩২।৪।১২)

“অয়ং সিদ্ধ গণাধীশঃ সাংখ্যাচার্য্যৈঃ সুসম্মতঃ।

লোকে কপিল ইত্যাখ্যাং গন্তাতে কীৰ্ত্তিবর্দ্ধনঃ॥”

এই যে তোমাদের পুত্র--ইনি সিদ্ধগণের অধীশ, সাংখ্যাচার্য্যগণের সুসম্মত,—ইনি “কপিল” এই আখ্যা প্রাপ্ত হইবেন।

এখানে বলা হইয়াছে, “ইনি সাংখ্যাচার্য্যগণ কর্তৃক সুসম্মত,” ইহাতেই ব্যঞ্জনা হইতেছে যে, আর একজন কপিল ছিলেন, বা আছেন, তিনি “সাংখ্যাচার্য্য-সুসম্মত নহেন”।

ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যও বাদরায়ণস্বত্রে তাহা সাংখ্য-মত-খণ্ডন প্রসঙ্গে এ কথা বলিয়াছেন।

এ স্থলে (ক্রম সম্বর্তে) পরম-দার্শনিক জীবগোপালী লিখিয়াছেন, “অত্র বিশেষঃ কপিলঃ দর্শনকর্তা ন সুসম্মতঃ। বেদ বিজ্ঞানীশ্বর বাদাং।”

অত্র একজন কপিল—দর্শনকর্তা, তিনি সুসম্মত নহেন, কেন না, তিনি বেদ-বিজ্ঞান অনীশ্বরবাদ প্রচারক।

পরমপণ্ডিত বিশ্বনাথ চক্রবর্তীও সার্বার্দর্শনীতে

এই কথাই বলিয়াছেন। বৃন্দাবনের রাধামোহন গোস্বামীও ইহাই অভিপ্রায়। অধিকন্তু, তিনি বলিয়াছেন, “সেই অত্র কপিল অগ্নিবংশজ”। প্রাচীন বিজয়-ধ্বজ পণ্ডিতও বলিয়াছেন, (সাংখ্যাচার্য্যৈঃ সুসম্মতঃ অবিশ্রুতিগতঃ নায়ং কুতর্কং সংহিত, সাংখ্য কর্তা ” অর্থাৎ ইনি বিরুদ্ধবাদী ও কুতর্ক বর্জিত সাংখ্যের কর্তা নহেন।

শ্রীমদ্ভাগবতের এই ব্যঞ্জিতার্থই স্পষ্ট করিয়া, পদ্ম-পুরাণে লিখিত হইয়াছে :—

“কপিলো বাসুদেবাখ্যন্তত্ত্বং সাংখ্যং জগাদহ।

ব্রহ্মাদিত্যশ্চ দেবেভ্যো জ্ঞানাদিত্য শুধৈবচ।

তথৈবাসুরয়ে সর্ব বেদার্থৈরুপসংহিতং॥”

“সর্ব-বেদ-বিরুদ্ধক কপিলোহন্তো জগাদহ।

সাংখ্যমাসুরয়েহতস্মৈ কুতর্ক-পরিবৃংহিতঃ॥”

বাসুদেবের অবতার কপিল, সকল প্রকার বেদার্থ দ্বারা পরিবর্জিত সাংখ্যতত্ত্ব ব্রহ্মাদি দেবগণকে, জ্ঞান প্রভৃতি (মুনিগণ) কে ও আসুরিকে বলিয়াছিলেন; আর একজন কপিল, সর্ববেদ-বিরুদ্ধ ও কুতর্ক-পরিবর্জিত-সাংখ্য অত্র একজন আসুরিকে বলিয়াছিলেন।

সেই অত্র কপিল কে, এই জিজ্ঞাসা চারিতার্থ করিবার জন্য বেদান্তদর্শনের পাণ্ডিত্যপূর্ণ ভাষ্যকর্তা বলদেব বিভাত্ত্বণ মহাশয় বলিয়াছেন,—“নমু শ্রীভাগবতোক্তঃ কপিলঃ সেখরঃ, স কথং নিরীশ্বরং সাংখ্যমকরোং ?

ইতি সন্দেহং ছেদ্যুমাং কপিল ইতি। বাসুদেবঃ কার্দ্দমিঃ। কপিলঃ অত্রন্ত জীবোহগ্নিবংশজঃ, যদুস্তং বনপর্কনি অগ্নিবংশবর্ণনে মার্কণ্ডেয়েন,—

“কপিলং পরর্ষিকং যং প্রাহর্ষতরঃ সদা।

অগ্নিঃ স কপিলোনাম সাংখ্যযোগ প্রবর্তকঃ॥

(২১০।২২)

ইতি। তথাচ নামমাত্রেণ ন ভ্রমিতব্য মিতি।”

অর্থাৎ শ্রীমদ্ভাগবতোক্ত কপিল ঈশ্বরবাদী, তিনি কেন নিরীশ্বর সাংখ্য প্রণয়ন করিলেন ? এই সন্দেহ-

হেদনের অস্ত্র (উল্লিখিত) “কপিলো বাসুদেবাখ্যঃ” ইত্যাদি শ্লোক বলা হইয়াছে। এখানে বাসুদেব শব্দে কার্দ্দমি কি না কদম্বতনয়কেই বুঝিতে হইবে। আর এক জন অস্ত্র কপিলের কথা বলা হইয়াছে, তিনি জীব—বাসুদেবের অবতার নহেন; তিনি অগ্নিবংশে অগ্নগ্রহণ করিয়াছিলেন। এ সম্বন্ধে অগ্নিবংশ বর্ণন প্রসঙ্গে মহাত্মার বনপর্বে মার্কণ্ডেয় যুগ্ন বলিয়াছেন, “যতিগণ বাঁহাকে সর্গদা কপিল ও পরমর্ষি বলেন, তাঁহার নাম অগ্নিকপিল, তিনি সাংখ্যযোগপ্রবর্তক।” তথাপি যেন কেহ নাম যাত্রা ভ্রমে পতিত না হন।

এই যে দুই জন কপিলের কথা প্রমাণিত হইল, তাঁহাদের সম্বন্ধে কিছু না বলিয়া সাংখ্যকারিকার টীকাকর্তা গোড়পাদ স্বামী আর একজন কপিলের উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি “কপিলায় নমস্ত্যৈ” ইত্যাদি শ্লোকে নমস্করিয়া করিয়া বলিয়াছেন, “ইহ ভগবান্ ব্রহ্মাসুতঃ কপিলোনাম তদু যথা—

“সনকশ্চ সনন্দশ্চ তৃতীয়শ্চ সনাতনঃ

আসুরিঃ কপিল শ্চৈব বোদ্ধু পঞ্চশিখণ্ডথা।”

“ইত্যেতে ব্রহ্মাণঃ পুত্রাঃ সপ্ত প্রোক্তা মৎস্যয়ঃ।”

“এখানে কপিল ব্রহ্মার পুত্র। কপিল যে ব্রহ্মার পুত্র তাহার প্রমাণ—“সনকাদি (শ্লোকোন্নিখিত) সাতজন মর্ষি ব্রহ্মার পুত্র।” উক্ত বচন দ্বারা সনকাদি ও কপিল যে ব্রহ্মার পুত্র, এই মাত্র প্রমাণিত হইতেছে। কিন্তু উক্ত সপ্তের অন্ততম কপিল যে সাংখ্যের কর্তা বা বক্তা তাহা কিছুতেই সিদ্ধ হইতেছে না। আমরা এ বাবৎ অনুসন্ধান করিয়াও জানিতে পারি নাই যে ব্রহ্মপুত্র কপিল সাংখ্যশাস্ত্রের প্রবর্তক। ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যেরও গুরু, আচার্য্য গোড়পাদ স্বামী কেন যে ব্রহ্মপুত্র কপিলকে “সাংখ্যময়ী নৌকার” কর্তা বলিয়াছেন, তাহা বিশেষরূপে আলোচ্য ও চিন্তনীয় বিষয় বটে।

আমরা প্রতিভে কপিলের নাম দেখিতে পাই :—

“স্বাৰিং প্রসুতং কপিলং যন্তমগ্রে

জানৈবিত্তি জায়মানঞ্চ পশ্চেৎ।”

এখানে তাঁহার আদিজ্ঞানিষ্ট উল্লিখিত হইয়াছে। ইহাতে ইহাও অনুমান করা যাইতে পারে যে, দেবহুতি তনয়ের পূর্বেও একজন জানী কপিল ছিলেন। ইনিই কপিলের আবির্ভাবের পূর্বেও যে সাংখ্য-জ্ঞান প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহা অনুমান করা যাইতে পারে। এ কথা প্রথমোক্ত ভাগবতীয় পঞ্চদ্বারাও প্রমাণিত হইতেছে।

এ পর্য্যন্ত যে চারিজন তত্ত্বজ্ঞানীর উল্লেখ হইল, তাঁহারা সকলেই কপিলনামে অভিহিত হইয়াছেন, ইহার কারণ কি?

পূজ্যপাদ রূপ গোস্বামী লিখিয়াছেন—

“প্রোক্তঃ কপিলবর্ণনায় কপিলাত্মো বিরিকিনা।”

(লঘুভাগবতায়ুত ১৪২)

কপিলবর্ণ বলিয়া, ব্রহ্মা তাঁহার নাম কপিল রাখিয়াছিলেন।”

একথা তিনি দেবহুতির পুত্র কপিল সম্বন্ধেই বলিয়াছেন; নচেৎ প্রত্যেক তত্ত্বজ্ঞানীই যে কপিলবর্ণ হইবেন এবং সেই জন্যই তাঁহাদের নাম কপিল হইবে পুরাণে বা অস্ত্র শাস্ত্রে তাহার কোন প্রমাণ আমরা পাই নাই। কথাটা যুক্তিসহ বলিয়াও বিবেচিত হয় না। সম্ভবতঃ সেই জন্যই বিজয়ধ্বজদীর্ঘ বলিয়াছেন,—

“সংসার-কম্প-লয়হেতুস্বাং কপিলঃ ইত্যশ্মিরর্থে বিপ্রতিপত্তির্নাতি।”

তিনি সংসারের কম্পের কি না ভীতিজনক বেগনের লয় অর্থাৎ বিনাশের হেতু, এ অস্ত্র তাঁহার নাম কপিল। এই অর্থে আর কোনই দোষ হয় না।

ইহাতে বুঝিতে পারা যাইতেছে, তৎকালে কপিল শব্দ বিজ্ঞানাদিত্য ও বেদব্যাস শব্দবৎ উপাধিরূপে—তত্ত্বজ্ঞানোৎপাদক এই অর্থে ব্যবহৃত হইত।

পূর্বে প্রদর্শিত হইয়াছে, কপিলদেব—যিনি কার্দ্দমি—
বেদার্থোপবৃংহিত সাংখ্যের উপদেষ্টা, এবং অগ্নিকপিল
সর্ব্ববেদ-বিরুদ্ধ, কুতর্ক-পরিবৃংহিত সাংখ্যের প্রবর্তক।
মূল কথায়, একজন ঈশ্বরের অস্তিত্ববাদী। অপর জন
ঈশ্বরের নাতিত্ববাদী।

বর্তমান কালে একখানি মাত্র দর্শন—সাংখ্য প্রবচনমূল—
কপিল প্রণীত বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে। ইহাতে ঈশ্বর
সম্বন্ধে যে তর্ক উত্থাপিত হইয়াছে, এবং তাহার যে
প্রকার সম্মতান করা হইয়াছে, তাহাতেই বুঝা যাইবে,
এ দর্শনখানি সেখর কি নিরীশ্বর।

সাংখ্য দর্শনে ত্রিবিধ প্রমাণ স্বীকৃত হইয়াছে।—
প্রত্যক্ষ, অনুমান ও শব্দ। প্রত্যক্ষের লক্ষণ এইরূপ
করা হইয়াছে :—

“যৎ সম্বন্ধং সৎ তদাকারোন্মেষি বিজ্ঞানং
তৎপ্রত্যক্ষং।”

কোন বস্তুর সহিত বুদ্ধি সম্বন্ধ-বৃত্তা হইয়া সেই
বস্তুর আকার ধারণ করিলে, যে বিজ্ঞান হয়, তাহা
প্রত্যক্ষ। ইহাতে বিষয়ের সহিত ইন্দ্রিয়ের সঙ্গিকর্ম
আবশ্যক। কিন্তু ঈশ্বর শাস্ত্রানুসারে অতীন্দ্রিয়, তাঁহার
সহিত ইন্দ্রিয়ের সম্বন্ধ হয় না; তিনি অপরিচ্ছিন্ন,
এ অস্ত বুদ্ধিতে তাঁহার ধারণা হইতে পারে না; সুতরাং
ঈশ্বর-প্রত্যক্ষে লক্ষণের অব্যাপ্তি হইয়াছে। এই
বিপ্রতিপত্তির সমাধান অস্ত মূলকার বলিয়াছেন—

১। “ঈশ্বরাসিদ্ধেঃ” (১।৬১)

ঈশ্বরে কোন প্রমাণ না থাকার তাঁহার সিদ্ধি নাই।

যদি ঈশ্বর নাই থাকেন, তবে “একোহং বহুঃ
জ্ঞানং” “স ইমান্ লোকান সৃজত”—এক আমি বহু হইব,
তিনি এই সমস্ত লোক সৃষ্টি করিয়াছেন, ইত্যাদি শাস্ত্র
কেস রহিয়াছে? ইত্যাদি আশঙ্কা করিয়া বলা
হইয়াছে—

২। “মুক্তাশ্রমঃ প্রশংসা, উপাসা সিদ্ধত বা”

(১।৬৫)

ঐ সমস্ত শাস্ত্র মুক্তাশ্রমাদিগের প্রশংসাপর, অথবা
সিদ্ধগণের উপাসনাপর। ইহাতেও ঈশ্বর-সিদ্ধি হইতে
পারে না।

এ জগতে মুক্ত বা বদ্ধ পুরুষ ভিন্ন অণু কোন
পুরুষ নাই। যদি বা ঈশ্বরকে সৃষ্টিকর্তা ধরিয়া লওয়া
যায়, তবে তিনি উক্ত ঘরের মধ্যে কি? যদি বল,
তিনি মুক্ত, তবে তাঁহার কোনই বাসনা নাই, সুতরাং
তাঁহার সৃষ্টিতে প্রবৃত্তি হইতে পারে না। আর যদি
তিনি বদ্ধ হন, তবে ত তিনি আমাদের মতই, তাঁহার
সৃষ্টি-সামর্থ্য থাকিতে পারে না। এ জগৎ বলিতেছেন—

৩। “মুক্তবদ্ধয়োঃ সত্ত্বাত্মাভাবাৎ তৎসিদ্ধিঃ”।

(১।৬৬)

তিনি যখন মুক্তও নন, বদ্ধও নন, তখন আর
তাঁহার সিদ্ধি হইতে পারে না।

যদি বল, জীবের কর্ম্মাধর্ম্মরূপ কর্ম্মের ফলদাতা
ঈশ্বর, তবে জিজ্ঞাসা করি, তিনি কি ইচ্ছাপূর্ব্বক ও তান্ত্রিক
বিধান করেন, কি জীবের কর্ম্মানুসারে তাহা সম্পাদন
করেন? যদি ইচ্ছানুসারে হয়, তবে তিনি পক্ষপাতী,
লৌকিক বিচারকের স্থায় ঘেবাদির অধীন; আর যদি
বল, কর্ম্মানুসারে ফলদান করেন তবে বলি,—

৪। “নেশ্বর্যাদিষ্ঠিতে ফল নিষ্পত্তিঃ,

কর্ম্মণা তৎ সিদ্ধেঃ।” (১।৭২)

অর্থাৎ ঈশ্বর দ্বারা ফল নিষ্পত্তি হয় না, কর্ম্ম দ্বারাই
ফলসিদ্ধি হইয়া থাকে। অনর্থক ঈশ্বর স্বীকারের
প্রয়োজন কি?

অনুমান দ্বারাও যে ঈশ্বর সিদ্ধি হয় না তাহাই দৃঢ়-
তার সহিত বলিতেছেন :—

৫। “সম্বন্ধাতাব্যাহারানুমানং”। (১।১১)

জগৎ প্রকৃতির কার্য, তাহার ঈশ্বরের সহিত কোনই
সম্বন্ধ নাই, এ অস্ত অনুমানও ঈশ্বর-সিদ্ধি করিতে
পারে না।

শব্দপ্রমাণও ঈশ্বর স্থাপন করিতে পারে না এতদর্থে ব লিভেছেন—

৬। ঋতিরপি প্রধান-কার্য্যবস্ত্র

ঋতি জগৎকে প্রধান কি না প্রকৃতিরই কার্য্য বলিয়াছেন, (ঈশ্বর-সৃষ্টি বলেন নাই, অতএব ঈশ্বরসিদ্ধি তাহাতেও হইতেছে না) সেই ঋতি

“অজ্ঞানেকাং লোহিতকৃষ্ণরূপাং

বহ্বীঃ প্রজাঃ সৃজমানং স্বরূপাঃ”

একা লোহিতকৃষ্ণরূপা অজ্ঞা, নিজরূপিণী বহু-প্রজার সৃষ্টির কারিণী। এখানে অজ্ঞা অর্থে জড়ময়ী প্রকৃতি।

প্রথমোক্ত বিষয় দৃঢ়ীকরণার্থ পুনর্বার বলিতেছেন,

৭। “প্রমাণাভাবায় তৎসিদ্ধিঃ” (৫।১০)

যখন কোনই প্রমাণ নাই, তখন (তর্কের প্রয়োজন কি?) ঈশ্বরসিদ্ধি হইতেই পারে না।

সাংখ্যপ্রবচনের ঈশ্বর সম্বন্ধে যে সমস্ত সূত্র উল্লিখিত হইল, তাহাতে উক্ত দর্শনে যে নিরীশ্বরত্ব, বেদবিরুদ্ধত্ব ও কূতর্কপরিবৃংহিতত্ব পরিলক্ষিত হইতেছে, তাহাতে অসম্মতি দিবার সবিশেষ কারণ দেখা যাইতেছে না।

“সহি সর্কবিৎ সর্ককর্তা” (৬.৫৬)

“ঈদৃশেশ্বর সিদ্ধিঃ সিদ্ধা” (৬।৫৭)

এই দুইটি সূত্র দ্বারা কেহ কেহ ঈশ্বরাস্তিত্বের আংশিক প্রমাণ করিয়াছেন; কিন্তু, যদি ঐ সূত্রদ্বয় দ্বারা বাস্তবিকই ঈশ্বর প্রমাণ করিতে পারা যাইত, তবে ভাষ্যকার বিজ্ঞান-ভিক্ষু বলিতেন না যে “অস্মিন্ শাস্ত্রে ব্যবহারিকস্তেব ঈশ্বরপ্রতিবেদস্ত ঐশ্বর্য্যবৈরাগ্যার্থং অহুবাচৌচিত্যম্।” অর্থাৎ বৈরাগ্য উপাদনার্থেই এই শাস্ত্রে যে ব্যবহারিক ঈশ্বর-প্রতিবেদ করা হইয়াছে তাহা অস্বচিত্র নহে।” ইহা দ্বারা তিনিও স্বীকার করিয়াছেন যে, ইহাতে ঈশ্বর প্রতিবেদ করা হইয়াছে। তবে তাহা বিবেকোৎপাদনের জন্ত বলা হইয়াছে, এই ব্যক্তি তিনি প্রকাশ করিয়াছেন।

বিজ্ঞানভিক্ষু নিজে ঈশ্বরবাদী ছিলেন, তাহা তাঁহার

সাংখ্য-ভাষ্য পাঠে অবগত হওয়া যায়। যদি উক্ত সূত্র-দ্বয়োতে ঈশ্বর সিদ্ধি হইত বা উহা তদ্বিবরক হইত, তবে তিনি তৎসমাধানে সবিশেষ চেষ্টা করিতেন, তাঁহার শক্তি নিশ্চয়ই তদুপযোগিনী ছিল।

দার্শনিকচূড়ামণি মাধবাচার্য্যও নিজকৃত সর্বদর্শন-সংগ্রহে বহুকথার আলোচনা করিয়া “নিরীশ্বর-সাংখ্য-শাস্ত্র-প্রবর্তক কপিলানুসারিণাং মত যুগন্তন্তঃ।”—নিরীশ্বর-সাংখ্যশাস্ত্রের প্রবর্তক কপিলের অনুগামিগণের মত উপগন্ত হইল—বলিয়াছেন। বাহ্যাত্ম্যে তৎসমস্ত এখানে আলোচিত হইল না।

পূর্বেই পাশ্চবচন ও অজ্ঞাত প্রমাণ দ্বারা প্রতি-পাদিত হইয়াছে যে, বেদ-বিরুদ্ধ, কূতর্ক-পরিবৃংহিত, নিরীশ্বর-সাংখ্যের প্রবর্তক দেবহুতি-তনয় কপিল নহেন। সাংখ্যপ্রবচন সম্বন্ধে যে সকল কথা আলোচিত হইল, তদবলম্বনে জানিতে পারা গেল যে, দেবহুতি-নন্দন কপিল-দেব সাংখ্যপ্রবচনসূত্র বা তদনুসারকুল কোন তত্ত্ব প্রণয়ন করেন নাই বা বলেন নাই।

কেহ কেহ অনুমান করেন, তৎসমাসই কার্দ্দমি কপিল কর্তৃক উক্ত হইয়াছে। কিন্তু ইহা এতই সংক্ষিপ্ত যে উহাকে “বেদার্থৈকপরিবৃংহিতঃ” বলিতে পারা যায় না।

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতোক্ত ব্রহ্মবিশ্বাংশ যে শ্রীকৃষ্ণ উপদেশ করিয়াছেন, তাহা মহাভারত কর্ত্তা ঋষির বাক্যেই জানিতে পারি; ঠিক সেই রূপেই আমরা জানিতে পারি যে, শ্রীমদ্ভাগবতোক্ত সাংখ্য-তত্ত্বই কার্দ্দমি কপিল-দেব কর্তৃক উক্ত ও প্রণীত “তত্ত্ব-সংহিতা”। কৃষ্ণেরাশ্রয়ন ব্যাসদেব, গীতোক্ত ভগবদ্বাক্যের যদি কিছু পরিবর্তন বা সংকরণ করিয়া থাকেন, তবে ইহাতেও করিয়া থাকিবেন। ভাগবতের তৃতীয়স্কন্ধের একবিংশতিতম অধ্যায় হইতে কপিল দেবের উপাখ্যান আরম্ভ হইয়া স্বকশেবে ত্রয়ত্রিংশ অধ্যায়ে শেষ হইয়াছে। ইহার মধ্যে পঞ্চবিংশ অধ্যায়ের ত্রয়োদশ শ্লোক হইতে কপিলদেবের উপদেশ বা তত্ত্বসংহিতা আরম্ভ হইয়া ষাট্রিংশাধ্যায়ে উহা

শেষ হইয়াছে। এই অষ্টাধ্যায়ী যে কপিল-প্রণীত, তাহাই প্রখ্যাপনের নিমিত্ত, স্বয়ং ব্যাস, বা শুকদেব কিংবা সৌতি প্রত্যেক অধ্যায়ের শেষে ইতি ত্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে—অত্র অত্র অধ্যায়ের শেষে বেরূপ আছে বলিয়া, “কপি-লেন্সেন্সে তত্ত্বিযোগো নাম” “কপি-লেন্সেন্সে তত্ত্ব-সমারায়ো নাম” ইত্যাদি লিখিয়াছেন। যদি কপিলো-পাখ্যান আছে বলিয়া অথবা কপিলের তত্ত্ব আলোচিত হইয়াছে বলিয়া, “কপিলেন্সে” এই বিশেষণ প্রদত্ত হইয়া থাকে, তবে অত্র পাঁচটি অধ্যায়ের শেষেও উহা লিখিত থাকিত; ঐ পাঁচটি অধ্যায়েরও কপিলো-পাখ্যান ও কপিলের তত্ত্ব আলোচিত হইয়াছে। অতএব কপিলদেব কর্তৃক উপদিষ্ট বা প্রণীত বলিয়াই যে অষ্টাধ্যায়ীতে কপিলের বিশেষণ প্রযুক্ত হইয়াছে, তাহাও সন্দেহের কারণ দেখিতে পাওয়া যাইতেছে না।

আরও এক কথা এই যে, এই অষ্টাধ্যায়ী ও সাংখ্য-প্রবচন, এই দুই গ্রন্থেই কপিল-প্রণীত বলিয়া জানিতে পারা যাইতেছে। সাংখ্য-প্রবচনখানি যে কার্দ্দমি কপিল প্রণীত নহে তাহা বিশেষরূপে প্রমাণীকৃত হইয়াছে। সুতরাং অপরখানি, অর্থাৎ অষ্টাধ্যায়ীই তৎপ্রণীত বলিয়া গ্রহণ করিতে হইবে। এতদ্ব্যতীত সাংখ্য যে, “বেদার্থৈরুপবৃংহিতঃ”—সেখর—বিস্তৃত, এ কথাও আমাদেরই স্বীকার করিতে বাধ্য দেখিতেছি না।

পঞ্চবিংশ অধ্যায়ের পৰ্য্যন্ত কপিলোক্ত সাংখ্যতত্ত্বে কি কি বিষয় আলোচিত হইয়াছে, তাহা জীবন-বাহী ও বিশ্বনাথ চক্রবর্তী মহাশয়ের কারিকা আলোচনা করিয়া প্রদর্শিত হইতেছে।

পঞ্চবিংশাধ্যায়েরে তত্ত্ব ও তাহার লক্ষণ, এবং প্রভাব, ও উৎকর্ষ, এবং গুণভাবে যোগ উপদিষ্ট হইয়াছে। ষড়্বিংশাধ্যায়েরে—বহুদ্বাদশের উৎপত্তি, বিভাড়াবিভাব, আত্ম-প্রবেশে তাহার চৈতন্য প্রাপ্তি (উত্থান) এবং একত্ব ও পুরুষের লক্ষণ বর্ণিত হইয়াছে।

সপ্তবিংশাধ্যায়েরে—বহুপ্রকার সাধন যোগ হইতে—ভক্তি-মিশ্র জ্ঞান সাধন হইতে এবং পুরুষ ও প্রকৃতির জ্ঞান হইতে কি প্রকারে মোক্ষ হয়, তাহা বিবৃত হইয়াছে। অষ্টবিংশাধ্যায়েরে ধ্যানযুক্ত অষ্টাদশ যোগ দ্বারা স্বরূপ জ্ঞান প্রাপ্তি (যুক্তি); সংকীর্ণ-স্বভক্তি-মিশ্রিত, বিস্তৃত সাংখ্য-তত্ত্ব ও অষ্টাদশযোগ উপনিবদ্ধ হইয়াছে। একোন-ত্রিংশাধ্যায়েরে—সত্ত্ব ও নিগুণ ভক্তিযোগ সংসারের ঘোরতর, কালের বল—বিরক্তির উৎপাদনার্থ—কথিত হইয়াছে। ত্রিংশাধ্যায়েরে—শরীর ও ভাষ্যাদির লালনা-দিতেই সংযুক্ত জীবের ভ্রামণী অধোগতি প্রকটীকৃত হইয়াছে। একত্রিংশাধ্যায়েরে—বিমিশ্র পুণ্যে পাপাত্মকিত মনুষ্যযোনি প্রাপ্তি স্বাক্ষরী গতি—গর্ভ, জন্ম ও বাল্যাদির দুঃখ এবং গর্ভেও ভক্তি হইতে পারে, তাহা প্রদর্শিত হইয়াছে।

ষাট্রিংশাধ্যায়েরে—ধর্ম অর্থাৎ নিকাম কর্ম দ্বারা সাত্বিকী উর্দ্ধা গতি, অবিবেক ও সকাম কর্ম দ্বারা পুনরাবৃত্তি, ও তত্ত্বাত্মকে সাংখ্যযোগের কথনাকথন উদ্বেষিত হইয়াছে।

এই বিষয়-সূচীতেই বুঝিতে পারা যায়, ইহা কিরূপ পূর্ণাঙ্গ সাংখ্যতত্ত্ব। সাংখ্য-দর্শন-প্রবচন-সূত্রের সংযোজিত পরমতত্ত্বাদি মাত্র ইহাতে নাই।

পুজ্যপাদ জীবগোস্বামীর বাক্য ও উল্লিখিত বিচার দ্বারা স্থিরীকৃত হইতেছে যে, সাংখ্য-প্রবচন-সূত্র নামধের সাংখ্যদর্শনই অগ্নিবংশজ পরমর্ষি কপিল প্রণীত। কিন্তু, বিজ্ঞানভিকুর লিখিত—

“কালার্কতকিতং সাখ্যং শাস্ত্রং জ্ঞান সুধাকরং
কলাবশিষ্টং তুরোহপি পুরয়িষ্যে বচোহনুভেদেঃ।”

জ্ঞান-সুধাকর সাংখ্য-শাস্ত্র কাল-রূপ স্বর্ঘ্য কর্তৃক ভক্তি হইয়াছে, (সংপ্রতি তাহার) কলাবাক্য অবশিষ্ট রহিয়াছে। (তাহাই) আমি বাক্যরূপ অব্যত দ্বারা পরিপূর্ণ করিতেছি।

চৈত্র ১৯২০

এই দ্রোকে এবং ঈশ্বরকৃষ্ণ সাংখ্যকারিকার

“এতৎ পবিত্রমগ্রাং মুনিসাম্মতয়েনু কল্পয়াৎদদৌ।

আনুরিপিপক্ষশিখায় তেন চ বহুধাকৃতং তত্ত্বং।”

শিখাপরম্পরগততীর্থরক্ষণে চৈতন্যার্থ্যাভিঃ।

সংক্ষিপ্তমার্থ্যমভিনা সম্যগ্ বিজ্ঞায় সিদ্ধান্তং।

(এই পবিত্র ও শ্রেষ্ঠ সাংখ্যশাস্ত্র কপিল মুনী আনু-

রিকের আনুরি পক্ষশিখাকে প্রদান করেন। পক্ষশিখা
আবার তাহা বহুধা বিস্তার করেন।

শিখাপরম্পরগত ইহা আর্থ্য-মতি ঈশ্বরকৃষ্ণ কর্তৃক
সম্যক অবগত হইয়া আর্থ্যাছন্দে সংক্ষিপ্ত হইল।)

এই আর্থ্যাছন্দের অভিপ্রায় পর্যালোচনা করিলে,—

সংপ্রতি আমরা যে আকারে সাংখ্যদর্শন দেখিতে পাই-
তেছি, বিজ্ঞানভিক্ষু ও ঈশ্বর কৃষ্ণের সময়ে যে ঠিক
সেইরূপই ছিল, নিশ্চয়তঃ ঈশ্বরকৃষ্ণের সময়ে উহা কপিল
প্রণীত রূপে আদৃত হইয়াছিল কি না, এ সমস্ত বিষয়ে
সন্দেহের অবকাশ নাই, এ কথা দৃঢ়তার সহিত বলিতে
পাড়া যায় না। বাহা হউক, এ সম্বন্ধে ইতঃপূর্বে কেহ
কেহ আলোচনা করিয়াছেন এইতত্ত্ব এবং এই প্রবন্ধে
উহার আলোচনা তাৎপূর্ণ আবশ্যক নহে বলিয়া তদ্বিবরণ
প্রদর্শনে বিরত হইলাম।

আরও এক কথা এই যে, আরও ক্রম-বাহু প্রবাহিত
করিয়া, সম্মিলনে উপস্থিত সদঃসঙ্গণের সাহিত্যরসে সরস-
স্বৰ্ণ শুভ করিয়া, তাঁহাদের বহুভাষন হইতে আমি
সাহসী হইতে পারিতেছি না।

শ্রীকৃষ্ণকেশব শাস্ত্রীর গোবানী।

রাগিনী।

আমরা কেবলি ধনি!

শূন্যের বুকে ঘুরিয়া ফিরিয়া

হুটির জাল বুনি!

কে জানে কখন হ'ল হকার -

‘আকাশ—আকাশ হোক

আজ্ঞে কণে সে উঠিল ডাকিয়া

আলোক—আলোক হোক!

দেখিলাম যোরা উঠেছি জাগিয়া

‘আপনাতে তর করি,’

দেখিলাম আমরা উঠেছি জাগিয়া

শূন্যেরে পরিপূরি!

কালের দেশের হুত্রে বিনায়ে

ছায়া-মুক্তার হার,

জমিয়াছি যোরা-গগনে ভরিয়া

ভুবনে চমৎকার!

কীওজলবাহু আঙনে জমেছি,

—অন্তুত সে কাহিনী

আমরা কেবলি ধনি!

২

কে তনিতে চাও মোদের কাহিনী

—‘অবোকা’ মোদেরি বাহা?

রচেছি অমন ঝড়ু দিবা পল

পড়েছি বর্ষমাহা!

ধনি যোরা শুধু জমিয়া হয়েছি

হৃদয় চক্রে তারা;

রচিয়াছি ধরা-জীবন ধাতী

—সাক্ষারে এ’ নিরাকার!

* এই কবিতা লেখকের প্রকাশমান কাব্য ‘কিন-
সিকা’ বা ‘ব্যোমসকলোত্তর’ অন্তর্ভুক্ত।

কোটি কোটি হেন শূন্য ভরিয়া
জন্মিয়া গিয়েছি যোরা
বিনা স্নাত্ত বীৰি' ভুবনে ভুবনে
অলম্ব্য রাখি-ডোরা!
বিনা স্নাত্ত বীৰি প্রত্যেক অণু
ভুবনে ভুবনে গণি—
আমরা কেবলি ধনি!

০

বুঝিয়াছি বেন, নাহি বুঝি পুনঃ
আমাদের সে কাহিনী
—আমরা কেবলি ধনি!
সেই হতে, সেই আদিনির্দেশে
বর্গ ও ধরাভল,
রচি চরাচর রচি যরাযর,
গড়েছি জলহল!
সাগর ভূধর মলীনহ বন
স্বর্বা কি খন্ডোৎ,
যত বিশেষে, আর বিশেষণে
আমরা ওতঃপ্রোত!
ভাবেতে ক্রিয়ার শব্দে আমরা
রচি নিখিলের সত্য,
অনাদি কালের অনন্ত বাচ্য
সদস্য—পুন নিত্য!
অব্যয় যোরা প্রকৃতি কিত্য
যোরা পুন অগণ্য
—আমরা কেবলি ধনি!

৪

আছে-নাই হেন ছায়া-অণুলরে
সত্য কেলেছি বুনি'
ভাব-অভাবের অবর বিধান
—আমরা কেবলি ধনি!

ভাব হয়ে যোরা ভাবনা কলাই,
বিষয় হইয়া ভাস,
রূপে রসে জমি, যৌচাক সম
ইন্দ্রিয়ে পরকাশি!
অণু হয়ে যোরা বিশ্বমনেরে
সৃষ্টি-বেপারে চালি
বিজলী-আভাসে করি তার কাছে
অসীমের ঘটকালী!
বিজ্ঞা হইয়া লই মানবেরে
সত্যতা-গতিরধে;
গোপনে গোপনে লই কোলে করি'
অনন্ত নীতি পথে!
নয়নে-নয়নে বীৰি বিনা স্নাত্ত
রচি পরাণের মালা
নিত্য-নিয়ত ভাঙ্গা ফুল দলে
ভরি সংসার ডালা!
জগতের আদি শেষের বিজ্ঞা
শক্তি সে সনাতনী—
আমরা কেবলি ধনি!

৫

কত ভাবে কত ভঙ্গী-আবেশে
ছায়ায় তন্ত বুনি
নরের নয়নে শ্রবণে পরশে-
—আমরা কেবলি ধনি!
পর্কত শিরে ঘুয়াই আমরা
দিশুর বৃকে ভাসি;
গরজ উদ্গি গোদিত কুহরে,
হহ করে ছুটে আসি
দূর নীলিমার বেশ রেখা দিলে!
বিজলী-বিজ্ঞাসে ভরা
আকাশে পাতালে উষ্ণি মেঘেছে
ভিগ্বাখী খেলি যোরা!

বনে-অরণ্যে বসিয়া সে মোরা
 রিম-কিম সুরে কাদি,
 বিশ্ব ভুবনে এইরূপে সৰু
 সুরের সুরে বাঁধি।
 তামসী নাগিনী কণা'পরে মোরা
 বগাই তারকা-মণি।
 —আমরা কেবলি ধ্বনি।

৬

সিদ্ধ সাগর আকাশের বাণী
 সঙ্গতি যেথা আসি'
 সেই পদে নিতি ভয় মোদের
 মোরা উভলোক-বাসী!
 অগতের আদি অন্ত ভাবের
 নিদান গোমুখী ধারা
 সঙ্গীত করী কাব্য জননী
 —বিশ্বের কবি মোরা।

হৃদয়ের কথা স্তম্ভ স্তম্ভে
 লই পদে দেবতার
 দেবতার কথা মর্মের পথে
 আনি অন্তরে তার।
 নিসর্গ মুখে আকাশমুখিনী
 ভাষা বেই নীরবতা
 শুদ্ধতা হতে নর-বুকে আনি
 অন্তরে তার ব্যথা,
 সূর্য-জীবন হৃদয়ে বহিয়া
 আনে যথা নিশামণি—
 আমরা কেবলি ধ্বনি।

৭

বুঝিবে কি নয়, কে আমরা তুমি,
 কে তোমরা মোরা পুনঃ?
 এখনো বাজিছে, নিত্য লেখা
 ওই শোন—ওই শোন।

হয়েছে হইবে বিশ্বাধারে,
 বাহা আছে বাহা নাই,
 আঙ-পাছু বাহা অহর-বহিঃ
 সর্ব সে আমরা ই।
 জানা-জানায় বিনাইয়া মোরা
 বিশ্বভুবন গড়ি—
 চলিয়াছি মোরা অনাদি কালের
 অনন্ত বাঁশি ধরি'।
 বাজিছে আসিয়া বিশ্বের বুকে
 ধার-ধরা' সে রাগিনী।
 ডাকিছে কোথায়—টানিছে নিত্য।
 আমরা কেবলি ধ্বনি।

৮

কোথা এর শেষ, কোথা উদ্দেশ,
 সীমা কোথা, কি বা জানি।
 —আমরা কেবলি ধ্বনি।
 জানি না কবে সে শেষের বিধাপ
 কোথায় উঠিবে বেলে,
 ধ্বনির সিদ্ধ ফিরাইয়া পুনঃ
 অনাদি বিন্দু মাঝে।
 ভাব অভাবের ভিতর বাহির
 হয়ে যাবে বাহে এক
 একের সঙ্গে হৃদের বিভেদ
 নহে যেথা পরন্তেক।
 আছে-নাই যেথা এক হয়ে যাবে
 নিরাত নিরাধার,
 দেশে কালে যবে গরাসি বাজিবে
 প্রাণের ওড়ার।

ঐশ্বর্যমোহন সেন।

নামিকো

যষ্ঠপরিচ্ছেদ

চিরবিদায়।

সাতই জুলাই সন্ধ্যাকালে জেনারল কাতাওকার গৃহে অনেক লোক সমবেত হইয়াছেন। সকলেই চাপা গলায় কথা কহিতেছিলেন, কারণ তাঁহার কন্যা নামির মৃত্যুকাল উপস্থিত।

গভাসের শেষে যখন নামি ও তাহার পিতা হঠাৎ কিওতো হইতে ফিরিয়া আসিল, তখন সকলেই দেখিল নামির অবস্থা অনেক খারাপ হইয়াছে। চিকিৎসক বিস্মিত হইয়া গেলেন। তিনি দেখিলেন, এই অল্প সময়ের মধ্যে কেবল যে তাহার স্বাস্থ্যের যথেষ্ট অবনতি হইয়াছে তাহা নয়, তাহার হৃদযন্ত্রের অবস্থাও সঙ্কটাপন্ন। সেই সময় হইতে কাতাওকার গৃহে গভীর রাত্রিতেও বাতি জলিত, চিকিৎসকেরা অহরহ আনাগোনা করিতেন। কাতাওকা গৃহিণী গ্রীষ্মাবাসে বাইবার অল্প মনস্থ করিয়াছিলেন, আপাতত সে সংকল্প তাঁহাকে হৃগিত রাখিতে হইল।

অুচিকিৎসা, দিবাৱাত্রি ইকুর অশ্রুসিক্ত প্রার্থনা, কিছুতেই কিছু হইল না—নামির অবস্থা ক্রমশ মন্দ হইতে লাগিল। উপরি উপরি কয়েকবার রক্তবমন হইল। যে দিন রক্তবমন হয় সে দিন সে আধবৃন্ত অবস্থায় আপনার মনে কত কি বকে। দিন দিন সে দুর্বল হইয়া পড়িতেছিল। তাহাকে কাশিতে শুনিয়া যখন তাহার পিতার ঘুম ভাঙিয়া বাইত, তিনি উঠিয়া কক্ষকে দেখিতে আসিতেন, নামি অমনি মুখে রান হাসি ফুটাইয়া পরিষ্কার গলায় কথা বলিত—তাহার যে নিশ্বাস ফেলিতে কত কষ্ট হইতেছে সে কথা গোপন করিতে চেষ্টা করিত। আধবৃন্ত অবস্থার সে ওণ ওণ করিয়া কেবলই তাকেওর নাম উচ্চারণ করিত।

চিকিৎসক যে মিনটিকে ভয় করিতেছিলেন

সে দিন শেষ হইয়া আসিতেছিল। ঘরে ঘরে আলো জালা হইয়াছে। কেহই উচ্চ কণ্ঠে কথা কহিতেছে না, সমস্ত বাড়ী সমাধিভূমির স্তায় নিস্তব্ধ। পীড়িতার ঘর হইতে দুইটি মহিলা বাহির হইয়া আসিলেন—

একজন কাতোগৃহিণী ও অপরটি একটি বৃদ্ধা। এই বৃদ্ধাই জুশিতে সমুদ্রে লক্ষপ্রাণে উদ্ধতা নামিকে বাধা দিয়াছিলেন। গত বৎসরের শরৎকালের পর আর তিনি নামিকে দেখেন নাই। নামির বিশেষ অনুরোধে আজ তাহাকে আহ্বান করিয়া আনা হইয়াছে।

“আপনার দয়ার একবার তার প্রাণ রক্ষা হয়েছিল। আপনার কাছে আমরা যে কত কৃতজ্ঞ তা আর কি বলব! নামি আর একবার আপনাকে দেখতে চেয়েছিল। আপনি এসেচেন দেখে নিশ্চয়ই সে খুব খুশী হয়েছে।” কাতো-গৃহিণী আর কথা কহিতে পারিলেন না।

বৃদ্ধা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, কি যে বলিবেন কিছু ভাবিয়া পাইলেন না। আশ্তে আশ্তে জিজ্ঞাসা করিলেন,

“তিনি কোথায়? ওঁর স্বামী?”

“ওঁনচি তিনি ফর্সোসায়।”

“ফর্সোসা।”

বৃদ্ধা আবার দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন।

কাতো-গৃহিণী অনেক কষ্টে অশ্রুসংবরণ করিয়া কহিলেন—“নামি সন্ধ্যাই তাঁর কথা ভাবচে, কাছাকাছি হোলে তাঁকে আমরা ডাকিয়ে পাঠাতুম, একবার ওদের শেষ দেখাটা হয়ে যেত। কিন্তু সে এখন ফর্সোসায়; শুধু তাই নয়, বৃদ্ধজাহাজে রয়েছে—”

এখন সময় কাতাওকা গৃহিণী প্রবেশ করিলেন, তাঁহার পশ্চাতে চিহ্ন আসিয়া ব্যস্তভাবে মাতাকে কি বলিল।

প্রশস্ত যবটি বাতির রান আলোতে আলোকিত। তুষার-ওল্ল শব্দ আর উপর নামি চিহ্ন বুদিয়া শরম করিয়া ছিল, সে দুই বৎসর ধরিয়া ভূগিতেছে। এখন তাহাকে

দেখিতে ছায়া বলিয়া ভ্রম হয়। তাহার পাণ্ডুর মুখ প্রায় স্বচ্ছ হইয়া উঠিয়াছে, কিন্তু কেশ পূর্ব্বেরই মত মন্থন রহিয়াছে। শয্যার পার্শ্বে ধাত্রী বসিয়া সুশীতল মস্তে তাহার ওষ্ঠ ভিজাইয়া দিতেছিল। ইকুর চক্ষু কোটরগত, মুখ রক্তহীন পাণ্ডুর। সে অল্প একজন ধাত্রীর সাহায্যে নামির বন্ধদেশ মালিস করিতেছিল। ঘর নিম্নক, কেবল নামির মিথাস ফেলিবার শব্দ শুনা যাইতেছিল।

সহসা সে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল, চোখ খুলিয়া ক্রীণ কর্তে জিজ্ঞাসা করিল—“মাসী কোথায়?”

“এই যে মা,” বলিয়া কাতোগৃহিণী চেয়ারখানা শয্যার নিকট টানিয়া লইয়া নামিকে কহিলেন—“একটু ঘুম হোল কি? কি বলচ? আচ্ছা।” ধাত্রী ও ইকুর দিকে ফিরিয়া কহিলেন, “তোমরা একবার বাইরে যাও তো বাছা।” তাহার চলিয়া গেলে তিনি শয্যার আরো নিকটে চেয়ার টানিয়া লইলেন। নামির কপালের উপর হইতে বীরে বীরে চুলগুলি সরাইয়া দিয়া তাঁহার স্নান বিবধ দৃষ্টি বোনকির উপর স্থাপিত করিলেন। নামিও মাসিমাতার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

কিছুক্ষণ পরে বালিসের তল হইতে কম্পিত হস্তে নামি একখানি খামে মোড়া চিঠি বাহির করিল। ক্রীণ কর্তে কহিল—“এখান—আমি—মরে’গেলে—তাকে—দিও।” কাতোগৃহিণী চক্ষু মুছিতে পত্রখানা বন্ধের কাপড়ের মধ্যে রাখিয়া কহিলেন—“কিছু ভেবো না মা। আমি নিঃশেষ হাতে তাকেওকে দেবো।”

“কিন্তু এই—এই আঁটি—”

নামি তাহার বাম হাতখানি মাসীমাতার আলুর উপর রাখিল। সেই হাতের একটি অঙ্গুলিতে একটি হীরক-জুরীর দীপ্তি পাইতেছিল। সেটি তাকেও বিবাহের সময় নামিকে দিয়াছিল। স্বামীগৃহ হইতে যখন সে বিভাড়িত হইয়াছিল তখন সকল জিনিসই সে খণ্ডরাগ্নয়ে ফিরাইয়া দিয়াছিল, ফিরাইয়া দিতে পারে নাই কেবল এই অঙ্গুরীয়টি। নামি কহিল—“এটি—আমি মরে—নিরে-বাবো।”

মাসীমাতা চক্ষু মুছিতে মুছিতে ঝাড় নাড়িলেন। নামি চক্ষু মুদিল। কিছুক্ষণ পরে আবার চক্ষু খুলিয়া নামি কহিল—“তিনি—কি—করচেন—তাই—ভাবচি।”

“তাকেওমান ফর্মোয়ার পৌছে কাজ করচেন। নিশ্চয়ই নদাই আমাদের কথা ভাবচেন। তোমার বাবা বলচেন, সম্ভব হয়ত তাঁকে ডাকিয়ে পাঠানো হবে। নিশ্চয় বলচি আমি মা? আমি তাঁকে তোমার কথা বলব, এই চিঠিখানাও দেবো তাঁর হাতে।”

নামির অঙ্গুর একটু ক্রীণ হাসির রেখা দেখা দিল। পরক্ষণেই তাহার রক্তহীন কপোল রক্তিম হইয়া উঠিল, চক্ষু স্পন্দিত হইতে লাগিল, চক্ষু দিয়া উষ্ণ অশ্রু পড়াইতে লাগিল। যন্ত্রণার অস্থির হইয়া সে বলিয়া উঠিল—“উঃ, বুক গেল! বড় ব্যথা।”

কপাল কুঞ্চিত করিয়া বন্ধদেশ হস্ত দ্বারা চাপিয়া ধরিয়া বেদনার সঙ্গে ছটকট করিতে লাগিল। কাতো-গৃহিণী ডাক্তার ডাকিবার জন্য উঠিতেছিলেন, এমন সময় সে শয্যার উপর উঠিয়া বসিয়া তাঁহার হাত চাপিয়া ধরিল, তারপর কানিতে কানিতে শয্যার লুটাইয়া পড়িল।

চিকিৎসক ও অগ্ন্যস্ত সকলে ঘরের মধ্যে আসিলেন। ধাত্রীর সাহায্যে চিকিৎসক নামিকে কতকটা সুস্থ করিলেন। শয্যার নিকটের একটা জানালা খুলিয়া দেওয়া হইল।

দ্বিধা নিশীথ-সমীরণ ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। বাহিরে সেইমাত্র ঠান্ড উঠিয়াছিল। চাদের আলো বৃক্ষ শাখার কঁাকে কঁাকে রূপার বারী ছড়াইতেছিল।

জেনারেল, তাঁহার পত্নী, কাতোগৃহিণী, চিচ্ছ, কোন্স ও ইকু—সকলেই শয্যার পার্শ্বে বসিয়া। বীর সমীরণ নামির কেশগুচ্ছ কম্পিত করিতেছিল, সে মৃতের ভায় নিম্পন্দ হইয়া গিয়াছিল। চিকিৎসক তাহার মাড়ী টিপিয়া ধরিয়া এক দৃষ্টে তাহার মুখের দিকে তাকাইয়া ছিলেন। ধাত্রী একজন তাঁহার নিকটে বাতি ধরিয়া দাড়াইয়াছিল। বাতির আলো মিটমিট করিতেছিল।

এইরূপে দশ মিনিট—পনের মিনিট অতিবাহিত হইল। ঘরের মধ্যে কেবল একটু নিশ্বাসের শব্দ শুনা গেল, তারপর নামির অধর কল্পিত হইল। চিকিৎসক তাহার মুখে এক চামচ মদ ঢালিয়া দিলেন। আবার একটা দীর্ঘনিশ্বাস শুনা গেল, নামি বিড় বিড় করিয়া বলিতে লাগিল—“চল চল। ফিরে চল। এই যে যা আমরা আসছি। ও এখনো এখানে?” নামি চক্ষু মেলিল।

উত্তানের উপরে চাঁদ উঠিয়া মায়াবর আলোকে নামির মুখ উদ্ভাসিত করিয়া তুলিল। চিকিৎসক নামির পিতার দিকে চাহিয়া শয্যাপার্শ্ব পরিত্যাগ করিলেন। জেনারেল নামির হাত হৃৎখানি তুলিয়া লইলেন। “নামি, যা! শুনচ। আমি তোমার বাবা। আমরা সবাই এখানে রয়েছি।”

নামি উদ্বাসনেতে চাহিল, একটু নড়িল, তারপর পিতার অশ্রুতরা চোখের দিকে একদৃষ্টে চাহিল। “বাবা, অ বাবা! কেঁদে না বাবা!”

নিঃশব্দে কাদিতে কাদিতে নামি ডান হাতখানি ধীরে ধীরে উঠাইয়া পিতার হাত চাপিয়া ধরিল। নামি জিজ্ঞাসা করিল—“বা?”

ভারক্যাউন্টেন নিকটে আসিয়া নামির অশ্রু মুছাইতে লাগিলেন। নামি তাহার হাত ধরিয়া কহিল—“তবে চমুখ না।”

ভারক্যাউন্টেনের অধর কল্পিত হইল, তিনি একটিও কথা কহিতে পারিলেন না। দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

রোজ্জখানা কক্ষকে সাঙুনা দিয়া কাতোগৃহিণী নিকটে আসিয়া নামির হাত হৃৎখানি নিজের হাতের মধ্যে গ্রহণ করিলেন। কোথা আসিয়া দ্বিদির শয্যার পার্শ্বে হুই নড়িয়া বসিল। দীর্ঘ কল্পিত হাতখানি তুলিয়া নামি কোবার মাথার উপর হাপন করিয়া কহিল—

“কোমা-চান, বিদায় ভাই”—

নামির নিশ্বাস কেলিতে কষ্ট হইতেছিল। কোমা তাহাকে এক চামচ মদ দিল। চোখ মেলিয়া নামি চারিদিক দেখিতে লাগিল।

জিজ্ঞাসা করিল—“কি-চান—মি-চান?”

শিশু দুটিকে গ্রীষ্মাবাসে পাঠাইয়া দেওয়া হইয়াছিল। নামি মাথা নাড়িল। তাহার চারিদিকে কি যে হইতেছে সে যেন তাহা কিছুই বুঝিতেছিল না। এমন সময় ইকু আসিয়া কাদিতে কাদিতে নামির শিথিল হাত চাপিয়া ধরিল।

নামি কহিল—“ইকু”—

“দ্বিদিমণি আমরা একলা ফেলে কোবার বাও—” বলিয়া ইকু কাদিতে লাগিল।

বহু কষ্টে ইকুকে পার্শ্বের ঘরে পাঠানো হইল। আবার সব নিশ্চল। নামি মুখ ও চোখ বন্ধ করিল। তাহার মুখের উপর যত্নের ছায়া নামিবার আর বিলম্ব নাই।

জেনারেল দ্বিতীয় বার নিকটে আসিয়া বলিলেন, —“নামি আর কিছু কি ভুবি বলতে চাও। বল, বা, বল।”

পরিচিত কণ্ঠস্বর শুনিয়া নামি চক্ষু মেলিয়া মাসী-মাতাকে দেখিতে পাইল। তিনি কহিলেন—“নামি তোমার অন্তে সব করব না। কিছু তেবো না। বাও না। তোমার মার কাছে বাও।”

নামির অধরে একটুখানি হাসি ফুটিয়া উঠিল। তারপর তাহার চক্ষু মুদ্রিয়া গেল, তাহার সকল আলার অবসান হইল।

দ্বিদি চন্দ্রালোক তাহার যত্নপাণ্ডুর মুখ উদ্ভাসিত করিয়া তুলিল। হাসিটি তখনো অধরে লাগিয়াছিল, কিন্তু তাহার সে যুগ আর তাণ্ডিবে না।

* * * * *

চারিমানের অধিক উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে।

শরভের আকাশে মেঘের লেশমাত্র নাই। অপরাহ্ন সূর্যের আলোতে সমাধিভূমি প্রাবীত। চেরি গাছ হইতে একটি নীহারক্লিষ্ট পাতা নিশেধে ঝরিয়া পড়িল। বেড়ার গায়ে প্রস্ফুটিত পুষ্প বাতাস সুরভিত করিয়া তুলিতেছিল। কোণের মধ্যে কোথায় একটা পাখী ভয়ে ভয়ে চিরিকু চিরিকু করিয়া ডাকিতেছিল। কোঙাইচো অভিমুখে একখানা রিক্সা ছুটিয়া গেল, তাহার শব্দ শব্দ আর শুনা গেল না তখন স্থানটিতে পরিপূর্ণ শান্তি বিরাজ করিতে লাগিল। মাঝে মাঝে কেবল সূর্য হইতে নগরের জীবন-কল্লোলের ক্ষীণ আভাস বাতাসে ভাসিয়া আসিতেছিল।

একজন নৌকর্ণচারী হস্তে কতকগুলি খেজু চন্দ্র-মল্লিকা লইয়া আওরামার সমাধিভূমিতে প্রবেশ করিল। সে ধামিয়া ধামিয়া নূতন সমাধিস্তম্ভগুলির লেখা পড়িতে পড়িতে অগ্রসর হইতেছিল। এক স্থানে কতগুলি সমাধি, তাহাদের চারিদিকে নীচু কোণ। কয়েকটি চেঁচী ও দেবদারু বৃক্ষ স্থানটিতে ছায়াবিস্তার করিতেছিল। সম্মুখে একটি পুরাতন সমাধি প্রস্তর। তাহার পার্শ্বেই একটি নূতন সমাধি। একটি সুন্দর দেবদারু উহার উপর ক্রিয়াকর্মী আচ্ছাদন রচনা করিয়াছে। রক্ত ও হরিত্রা বর্ণ চেরিপাতা উহার চতুর্দিকে ঝড়িয়া পড়িতেছিল। সমাধির উপর পাচকক্ষ কালিতে লেখা রহিয়াছে, “নামি কাতাওকার সমাধি।” কর্ণচারীটি লেখা পড়িয়া প্রস্তর-মূর্তির ভাৱ নিশ্চল হইয়া দাঁড়াইয়া পড়িল।

সেখানে দাঁড়াইয়া সে বালকের ভাৱ হুঁপিয়া হুঁপিয়া কাদিয়া উঠিল।

গতকাল্য তাকেও কন্ঠোসা হইতে প্রত্যাগর্তন করিয়াছে।

পাঁচ মাস পূর্বে কন্ঠোসা বাইবার পথে কণেকের জন্ত সে নামিকে দেখিতে পাইয়াছিল। তাহার পর কতোগৃহীণীর পথে গুলিল—নামি আর ইহলগতে নাই।

সমাধির সম্মুখে দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া তাকেওর জলভরা

চোখের সামনে গত ভিন বৎসরের স্মৃতিগুলি ভাসিয়া উঠিতেছিল। বিবাহের দিন, ইকাওএর সূর্যালোক, সুদোমন্দিরের অলৌকিক, জুশির শেষ সন্ধ্যা এবং অবশেষে রামাশিনায় ট্রেনে বসিয়া সেই চকিতের দেখা, একে একে সকল কথাই মনে পড়িতেছিল। একদিন সে বলিয়াছিল—“শিগগির ফিরে এস,” সে কণ্ঠস্বর এখনো সেদিনকার মতই কানে বাজিতেছে, কিন্তু কোথায় সে!

তাকেও কাদিতে কাদিতে বলিতেছিল—“নামি আমার! কোথায় তুমি? এমনি করে কি চলে’ বেতে হয়।

মাথার উপর দিয়া বাতাস বহিয়া গেল। সির সির করিয়া কতগুলি চেরি পাতা সমাধির উপর ঝড়িয়া পড়িল। তাকেওর চমক ভাঙিল। চক্ষু মুছিয়া সে সমাধির নিকট অগ্রসর হইল। বরা পাতা ও শুষ্ক ফুল-গুলি পরিষ্কার করিয়া ফেলিয়া সে হস্তস্থিত চন্দ্রমল্লিকাগুলি সেই স্থানে সাজাইয়া দিল। তারপর পকেট হইতে কি একটা বাহির করিল।

নামির শেষ পত্র। তাকেও পত্রখানি খুলিল। নামির সে সুন্দর হস্তাক্ষরের চিত্রমাত্রও নাই। অক্ষরগুলি আঁকাবাঁকা, স্থানে স্থানে কালি লেপিয়া গিয়াছে, কাগজে অশ্রুচিহ্ন এখনো সুস্পষ্ট রহিয়াছে।

সে লিখিয়াছিল—“আমার দিন শেষ হয়ে এসেছে তাই তোমার কিছু বলে’ যাচ্ছি। এ জগতে তোমার দেখা পাবার আশা আমার মোটেই ছিল না, কিন্তু ভগবানের রূপার তোমার সঙ্গে সে দিন দেখা হয়ে আমি যে কত সুখী হয়েছিলুম তা আর কি বলব। সেই এক মুহূর্ত যে কেমন করে কি করে, কাটাব তা ভেবেই পাই নি।”

তাকেও বেন পরিষ্কার দেখিতে পাইল নামি ট্রেনের জানালার ভিতর দিয়া মুখ বাড়াইয়া অধীর আগ্রহে তাহার রূপাল নাড়িতেছে। তাকেও মুখ তুলিয়া চাহিল। দেখিল, কেহ কোথাও নাই, কেবল সম্মুখে সমাধিস্তম্ভটি নিশ্চল হইয়া রহিয়াছে।

“আমাদের সকল কল্পনা ব্যর্থ হয়েছে। তা হোক, তার জন্তে আমি কা’কেও দোষ দিই না। আমার ধূলার শরীর ধূলয় মিশলেও আত্মা আমার চিরদিন তোমার পাশে থাকবে—”

একটি বালক চীৎকার করিয়া উঠিল—“বাবা, বাবা, কে রয়েছে দেখ।” সেই কণ্ঠে আবার বলিয়া উঠিল, “বাবা, তাকেও সান—”, কথা অসমাপ্ত রাখিয়াই ফুল হাতে লইয়া বালক দৌড়াইয়া তাকেওর নিটে আসিয়া উপস্থিত হইল।

বিস্মিত তাকেও নামির পত্র হস্তে লইয়া পিছনে ফিরিয়া চাহিল। দেখিল নামির পিতা দাঁড়াইয়া।

তাকেও সে দিকে আর চাহিতে পারিল না। মাখা নত করিয়া নিশ্চল হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

সহসা কে আসিয়া তাহার হাত চাপিয়া ধরিল। ধীরে ধীরে তাকেও মুখ তুলিল।

হৃদয়ে চোখো চোখি হইল। বৃদ্ধ জেনারল বলিলেন—
“তাকেও আমারও বুক ভেঙে গেছে।”

জগতে যে দুই জনকে নামি প্রাণ ভরিয়া ভালো বাসিয়াছিল, তাহারা দিনান্তের অস্পষ্ট আলোকে দাঁড়াইয়া নামির সমাধি অশ্রুসিক্ত করিয়া দিল।

সমাপ্ত

শ্রীহেমলিনী রায়

যুবার কথার

শেষ বয়সের শোকে তাপে

হৃৎকের একটা বিনীততা কিবা ?

অবাক হয়ে যুবার কথার

অবাক খুঁজি হুঁইয়ে পঠ, গ্রীবা।

সত্য, ছেলেবেলা থেকে

জন্ম-মৃত্যুর উদয়াস্ত রবির—

একই রকম আসছি দেখে

দৃশ্যপটে একই চিত্র ছবির।

কিন্তু পূর্বে কেহ সরে’

গেলে পরেও থাকত পড়ে হাসি ;

যেথায় যেতাম, ঘরে ঘরে

বলত লোকে তোমার ভালবাসি।

পর পারে এখন যে যায়

সে যে দেখায় বেজায় কঠিন সাক্ষা,

হাড় ভেঙ্গে সে মজ্জা নে যায় ;

এ হার জুড়ে হবে না আর তাক্স।

জরায় শুষ্ক দেহে শোকের

অনুভূতি কেন থাকে বজায় ?

কেন পোড়া হাড়ে লোকের

ছুঁচের-খোঁচ-তোলা দুর্বা গজায় ?

মরুর মাঝে মনসা কাঁটা !

বন্ধ তাক্স, শুষ্ক দেহের মাটি ;

বাহুড়-চোখা শ্মশাল-কাটা

ফলের খানি শক্ত হৃৎকের আঁটা।

বাড়ছে ছায়া পূর্ব দিকে

আঁধার চেপে রাখব তবু, যুবা ?

ভালবাস বুড়াটিকে ?

আয় রে তবে স্নেহের মাঝে ডুবা।

শ্রীবিজয় চন্দ্র মজুমদার

পূর্ববঙ্গের একটি বিস্মৃত জনপদ

(ঢাকা সাহিত্যপরিষদে পঠিত)

প্রায় পচিশ বৎসর অতীত হইল, নারায়ণগঞ্জের অনুরুদ্ধ আশরফপুর গ্রামে দেবখড়া নামক এক বৌদ্ধ রাজার দুইবানী তান্ত্রশাসন ও একটি মন্ত্রধাতুর

চৈত্র্য পাওয়া গিয়াছিল। একখানি শাসনের প্রাপ্তভাগ অত্যন্ত ক্ষয়প্রাপ্ত হইয়া নষ্ট হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু অপর শাসনখানা অবিকৃত এবং সম্পূর্ণ ছিল। ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের বঙ্গদেশীয় এসিয়াটিক সোসাইটির কার্য-বিবরণীর ৪২—৫২ পৃষ্ঠায় ডাঃ রাজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশয় প্রথমোক্ত শাসনখানার পাঠ প্রকাশিত করিয়াছিলেন। ১৮৯০ খৃষ্টাব্দের কার্যবিবরণীর ২৪২ পৃষ্ঠায় এবং ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের কার্যবিবরণীর ১১৯ পৃষ্ঠায়ও এই শাসন দুইখানির কিছু কিছু বিবরণ বাহির হইয়াছিল। ১৮৯১ খৃষ্টাব্দের বিবরণীতে চৈত্রের আলোকচিত্র প্রকাশিত হইয়াছিল।

১৯০৪ খৃষ্টাব্দে পূর্ববঙ্গের গৌরব পরলোকগত ৮ গঙ্গামোহন লঙ্কর মহাশয় এই শাসন দুইখানি অবলম্বন করিয়া এসিয়াটিক সোসাইটিতে একটি উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ পাঠ করেন। এই প্রবন্ধে তিনি তাম্রশাসন দুইখানি লইয়া অনেক আলোচনা করেন, এবং যথাসাধ্য তাহাদের শুদ্ধ পাঠ ও ব্যাখ্যা প্রকাশিত করেন। পূর্ববঙ্গের এই আদি প্রত্নোপাসকের এই প্রথম চেষ্টা তাহার আজীবন প্রত্নতত্ত্বচর্চার একমাত্র স্মৃতিরূপে বর্তমান রহিয়াছে। অত্যন্ত আনন্দের বিষয় যে গঙ্গামোহন বাবুর পাঠই এই পর্য্যন্ত আদর্শ পাঠ বলিয়া গৃহীত হইয়া আসিতেছে।

গঙ্গামোহন বাবুর পরে এই তাম্রশাসন দুইখানা লইয়া উল্লেখযোগ্য আর কোন আলোচনা হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না। উভয় তাম্রশাসনেই উল্লিখিত আছে যে উহার “জয়কর্ণাস্তবাসকং” প্রদত্ত। এই কর্ণাস্ত নগর কোথায় এবং ঋগবংশ বঙ্গদেশের কোন প্রদেশে রাজত্ব করিতেন, গঙ্গামোহন বাবু অথবা তাহার পূর্ববর্তী প্রবন্ধলেখকগণ তাহার নির্দেশ করেন নাই। এই পর্য্যন্ত তাহা নির্দেশ করিতে কেন যে কেহ অগ্রসর হন নাই তাহাই আশ্চর্যের বিষয়। ঋগবংশ যে বিকৃত সাম্রাজ্যের অধিকারী ছিলেন এমন মনে হয় না, কিন্তু তবু সেন এবং পাল রাজগণের শাসনাধীন বহু পূর্ববর্তী

এই শাসনদ্বয় ঐতিহাসিকগণ অজ্ঞায় রূপে অবহেলা করিয়াছেন।

গত বৎসর কুমিল্লার অবস্থান কালে সুহৃদ্বর শ্রীযুক্ত বৈকুণ্ঠনাথ দত্ত মহাশয় আমাকে একখানি খোদিত লিপির প্রতিলিপি আনিয়া প্রদর্শন করেন। সেই লিপির মধ্যেও কর্ণাস্ত নামক নগরের উল্লেখ পাইয়া ইহার বিষয় বিশেষ অতুসন্ধান করিতে প্রবৃত্ত হই। বৈকুণ্ঠ বাবু একখানি নটেশ শিবমূর্ত্তির পাদপীঠ হইতে উক্ত লিপিখানা সংগ্রহ করিয়াছিলেন। অতুসন্ধান অবগত হই যে, যেখানে এই মূর্ত্তিখানি পাওয়া গিয়াছে, তাহার নিকটেই বড়কামতা নামক এক স্থান আছে। এই বড়কামতা কুমিল্লা নগরী হইতে প্রায় বার মাইল পশ্চিমে। স্থানটি অসংখ্য প্রাচীন কীর্ত্তির ভগ্নাবশেষ-সমাকীর্ণ। বড়কামতার এবং তল্লিকটবর্তী স্থানসকলে প্রাপ্ত অসংখ্য শৈব ও বৌদ্ধ প্রস্তরমূর্ত্তি, বহু প্রাচীন দুর্গ ও প্রাসাদের ভগ্নাবশেষ, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড প্রাচীন পুষ্করিণী ইত্যাদি, দেখিবামাত্র মনে হয় যে প্রাচীন কালে বড়কামতা মহা ঐশ্বর্যশালিনী নগরী ছিল। এই বড় কামতাই যে ঋগবংশের রাজধানী এবং অধুনা-প্রাপ্ত লিপিতে উল্লিখিত কর্ণাস্তনগরী সেই। বসয়ে কোন সন্দেহই নাই।

কর্ণাস্তের ঋগবংশ কোন সময়ে অভ্যাদিত হইয়াছিল? কতদূর পর্য্যন্ত তাহাদের রাজ্য বিস্তৃত ছিল? কিরূপে ঋগবংশের পতন হয়? নবাবিকৃত শিলালিপির সাহায্যে আমরা এই সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে চেষ্টা করিব।

গঙ্গামোহন বাবুর প্রবন্ধে তিনি লিখিয়াছেন—
“(অতুবাদ)—অক্ষর-তত্ত্বের বিচারে আশ্রয়কপুণ্ড্রে প্রাপ্ত তাম্রশাসনগুলি অষ্টম শতাব্দীর বলিয়া বোধ হয়।” ডাঃ রাজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশয়ও এই মতাবলম্বী ছিলেন। কিন্তু ইহারা কেহই এই বিষয় লইয়া বেশী বিচার করেন নাই, এবং প্রধানতঃ অতুমানের আশ্রয় লইয়াই ঐক্য

সিদ্ধাণ্ডে উপনীত হইয়াছেন। অশ্বশাসনধর যে অত পর-বর্তী নহে, তাহার অকাট্য প্রমাণ পরে প্রদত্ত হইবে; কিন্তু অক্ষর-ভঙ্গের বিচারেও তাম্রশাসনধর অত পরবর্তী হইতে পারেনা। অষ্টমশতাব্দীর শাসনাবলী এবং লেখ-মালার সহিত তুলনা করিলে নিম্নে প্রতীয়মান হইবে যে এই তাম্রশাসনধর উহাদের চেয়ে অনেক প্রাচীন। এমন কি ৭ম শতাব্দীর শেষভাগের লিপিমালার সহিত তুলনা করিলেও দেখিতে পাওয়া যাইবে যে তাম্রশাসন-ধর তাহাদেরও পূর্ববর্তী। হর্ষ সম্বতের ৬৬ বৎসর (৬৭২ খৃষ্টাব্দ) মানাক যুক্ত মহারাজ আদিত্যসেনের সাহাপুরের মুস্তিলিপি (১) এবং মহারাজ আদিত্যসেনেরই আপসড় শিলালিপির (২) সহিত আশরফপুর তাম্রশাসনের অক্ষরের তুলনা করিলে দেখা যাইবে যে আশরফপুর তাম্রশাসনের অক্ষরগুলি উক্ত লিপির সহিত প্রাচীন-তর। মহারাজাধিরাজ হর্ষবর্দ্ধনের মধুবন (৩) এবং বাঁশখারায় (৪) প্রাপ্ত তাম্রশাসনধরের অক্ষরের সহিত আশরফপুরের তাম্রশাসনধরের অক্ষরের এত সাদৃশ্য আছে যে দেখিয়াই মনে হয়, এই চারিখানি তাম্র-শাসন একই সময়ের।

সমুদ্র গুপ্তের এলাহাবাদ স্তম্ভলিপি হইতে প্রথম আমরা সমতট রাজ্যের নাম অবগত হই। “সমতট ডবাককামরূপনেপালকর্তৃপুরাদি” রাজ্য তাহার রাজ্যের প্রান্তভাগে অবস্থিত ছিল। কাজেই আমরা দেখিতে পাইতেছি, যে অতি প্রাচীন কাল হইতেই সমতটাদি রাজ্য গঠিত হইয়া উঠিয়াছিল এবং মহা-রাজাধিরাজ সমুদ্র গুপ্তের সময় সমতটাদি অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জনপদ একাধি ভারত সাম্রাজ্যের পূর্ব দ্বার রক্ষা করিয়া অবস্থিত ছিল। স্তম্ভলিপিতে উল্লিখিত

কামরূপ ও নেপাল রাজ্যের বিষয়ে কোন সন্দেহই নাট, তাহার আজিও বর্তমান রহিয়াছে। কিন্তু ডবাক ও সমতট রাজ্যের অবস্থান আজও নিঃসন্দেহে নির্ণীত হয় নাই। এলাহাবাদ স্তম্ভলিপি ভিন্ন আর দেখাও ডবাক রাজ্যের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় না। অনেকের মত, ডবাক নাম ঢাকাতে পরিবর্তিত হইয়া এখনও আত্মরক্ষা করিতেছে, এবং সমুদ্রতীরবর্তী সমতট এবং হিমালয়প্রান্তবর্তী কামরূপের মধ্যবর্তী বর্তমান ঢাকা খেলাই প্রাচীন ডবাক রাজ্য। সে যাহা হউক, ডবাক রাজ্যের কি হইল কিছুই জানা যায় না; কিন্তু সমতট রাজ্য যে বহুদিন পর্যন্ত বর্তমান ছিল, হিউএনসাং এবং ইংচিংয়ের বিবরণ হইতে তাহা অবগত হওয়া যায়। অত্যন্ত দুঃখের বিষয় যে, হিউএনসাং সমতটের বর্ণনা প্রসঙ্গে সমতটের রাজার নাম উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু তাহার বর্ণনা হইতে দেখা যায় যে সমতটে ৩০টি সজ্জারাম এবং দুই হাজার বৌদ্ধ ভিক্ষু ছিলেন। ইহাদের পোষণ এবং প্রতিপালনের ব্যয় রাজাই সমস্ত বহন করিতেন। ইহা হইতে বুঝা যায় যে রাজা নিজে বৌদ্ধ ছিলেন। হিউএনসাংয়ের শিক্ষক নালন্দা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ প্রসিদ্ধ শীলভজ সমতট রাজপরিবার হইতে উদ্ভূত হইয়াছিলেন। এবং ইংচিং পরিবারই বলিয়া গিয়াছেন যে সমতটরাজ গোড়া বৌদ্ধ ছিলেন। এখন আমাদের অশ্বসন্ধের বিষয় এই যে, সমতট রাজ্য ঠিক কোথায় অবস্থিত ছিল, হিউএনসাং এবং ইংচিং কতৃক দৃষ্ট এবং বর্ণিত দেব-মন্দিরাদির ভগ্নাবশেষ কোথায় থাকা সম্ভব, এবং সম-তটের যে রাজবংশ হইতে প্রসিদ্ধ শীলভজ অভিযুক্ত হইয়াছিলেন তাহা কোন রাজবংশ।

আমাদের বিশ্বাস এই বৌদ্ধ রাজবংশ কল্যাণ নগরের খড়্গ রাজবংশ।

পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি যে হর্ষবর্দ্ধনের মধুবন এবং বাঁশখারায় তাম্রশাসনধরের অক্ষর আশরফপুরের তাম্রশাস-

(১) Pl. XXIX Fleet's Gupta Inscriptions.

(২) Ibid Pl. XXVIII.

(৩) Epi. Ind. Vol. I. P. 67

(৪) Ibid Vol VI. P. 210.

নের অক্ষরের অনুরূপ। ইহা হইতেই প্রমাণ হয় যে আশরফপুরের তাম্রশাসনের ভূমিদাতা মহারাজ দেব-খড়্গ হর্ষের সমসাময়িক রাজা। ইংচিঙ্গের বিবরণ পড়িয়া এ বিষয়ে সন্দেহ মাত্র থাকে না।

আশরফপুরের প্রথম তাম্রশাসনে লিখিত আছে যে, কুমার রাজভট্টের দীর্ঘজীবন কামনায় মহারাজ দেব-খড়্গ আর্ঘ্যসত্ত্বে ভূমিদান করিতেছেন। দ্বিতীয় তাম্র-শাসনে রাজভট্ট নিজের সম্পত্তি হইতে ত্রিগঙ্গের জন্ত ভূমিদান করিতেছেন, এবং তাঁহার পরিচয় হইতে বুঝা যায় যে তিনি মহারাজ দেবখড়্গের পুত্র এবং রাজ্যের ভাবী অধিকারী। সৌভাগ্যক্রমে ইংচিঙ্গ তাহার বিবরণে এই সম্ভাব্য রাজকুমারের নাম উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। ইংচিঙ্গ ৬৭০ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত ভারতবর্ষে ছিলেন। তিনি লিখিয়া গিয়াছেন যে তাহার সময়ে সমতট মহারাজ রাজ-ভট্ট রাজত্ব করিতেছিলেন। (৫) রাজভট্ট মহা উৎসাহী বৌদ্ধ ছিলেন। বৌদ্ধধর্মের বিস্তারে তাহার অনন্ত-সাধারণ যত্ন ছিল। হিউএনসঙের সময় সমতটে ২০০০ ভিক্ষু বাস করিত, কিন্তু পঞ্চাশ বৎসর পরে ইংচিঙ্গ সমতটে বাইরা দেখেন যে মহারাজ রাজভট্টের উৎসাহে বৌদ্ধ ভিক্ষুর সংখ্যা বর্দ্ধিত হইয়া ৪০০০ এ দাঁড়াইয়াছে। এই সমস্ত ভিক্ষু এবং বৌদ্ধ দেবালয়াদির ব্যয়ভার সমস্ত মহারাজ রাজভট্ট বহন করিতেন। তিনি কুমারাবস্থায় নিজের সম্পত্তি হইতে ত্রিগঙ্গের জন্ত ভূমিদান করিয়া-ছিলেন, রাজা হইয়াও দানে তাহার সেই মুক্তহস্ততা ব্যাহত হয় নাই। খড়্গাবংশ যে প্রকৃতই ব্রাহ্মণবংশ ছিল, রাজভট্টের নামই তাহার প্রমাণ। তাম্রশাসনে এবং ইংচিঙ্গের বিবরণে উভয়ত্রই তিনি রাজভট্ট বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছেন।

সমতট কোথায় ছিল তাহা লইয়া অনেক বাকবিতণ্ডা হইয়াছে, কিন্তু কেহই স্থির সীমাংসায় উপনীত হইতে পারেন নাই। সেই সমস্ত যত উদ্ধৃত করিয়া গোন

লাভ নাই। ইংচিঙ্গের বিবরণ এবং আশরফপুরের তাম্র-শাসন হইতে আমরা দেখিলাম যে সমতটরাজ বৌদ্ধ রাজভট্টের রাজধানী কুমিল্লার নিকটবর্তী কক্ষান্ত নগরীতে ছিল। সমতট রাজ্য যে খুব ছোট ছিল এমন বোধ হয় না। রাজ্যটি যে পশ্চিমে অনেক দূর পর্য্যন্ত বিস্তৃত ছিল তাহা কক্ষান্তপতি সমতটরাজ কর্তৃক নোয়ায়গঞ্জের অদূরস্থিত আশরফপুর গ্রামের ভূমি দান দেখিয়াই বুঝা যায়।

হিউয়েনসঙের বর্ণনা অনুসারে সমতট রাজ্যের পূর্বে শ্রীহট্টরাজ্য অবস্থিত ছিল। উত্তরে কামরূপ রাজ্য বর্তমান ছিল। আমাদের বোধ হয়, পূর্বে শ্রীহট্ট, উত্তরে কামরূপ, পশ্চিমে করতোয়া, গঙ্গা ইত্যাদি নদী, এবং দক্ষিণে সমুদ্র এই চতুঃ সীমায় মধ্যে সমতট রাজ্য অবস্থিত ছিল। বর্তমান ত্রিপুরা, নোয়াখালী বরিশাল, ফরিদপুর, এবং ঢাকা জেলা লইয়া এই রাজ্য গঠিত ছিল বলিয়া বোধ হয়।

কুমিল্লার নিকটবর্তী কক্ষান্ত নগর এই বৃহৎ রাজ্যের রাজধানী ছিল। হিউএনসঙ লিখিয়া গিয়াছেন যে সমতট রাজ্যের রাজধানীর পরিধি প্রায় পাঁচ মাইল। রাজধানীর অভ্যন্তরে ত্রিশটি সজ্জারাম এবং প্রায় শতাধিক দেবমন্দির বর্তমান আছে। রাজধানীতে অনেক নিগ্রহু জৈনও বাস করিত। সহরতলীতে অশোকরাজনির্মিত এক স্তূপ বিদ্যমান ছিল। স্তূপের নিকট একটি সজ্জারামে সবুজ বসনে ভূষিত প্রায় ছয় হাত উচ্চ একটি বুদ্ধ মূর্তি ছিল। অনুসন্ধান করিলে নিশ্চয়ই ঐ সমস্তের ধ্বংসাবশেষ আবিষ্কৃত হইবে। [এই বর্ষের কৈাঠের প্রতিভায় প্রকাশিত “প্রত্নাত্ম-সন্ধানের স্মৃতি চুঃখ” প্রবন্ধে পাঠক দেখিতে পাইবেন যে] সেই স্তূপ ও সজ্জারামের ধ্বংসাবশেষ এখনও কামতার নিকট-বর্তমান আছে।

পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে যে ইংচিঙ্গ ৬৭০ হইতে ৬৮৮ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত ভারতবর্ষে ছিলেন। কাজেই

প্রতিভা, চৈত্র ১৩২০।



বড় কামড়ার প্রাপ্ত নংকম্বর লিপি :

রাজভট্ট সপ্তম শতাব্দীর শেষভাগে সমতটে রাজত্ব করিতেছিলেন, এই বংশের চারি জন রাজার নাম দ্বানিতে পাওয়া গিয়াছে যথা,—খড়্গোত্তম, তাহার পুত্র জাতখড়্গ, তাহার পুত্র দেবখড়্গ, এবং তাহার পুত্র রাজা রাজভট্ট। কাজেই দেখা যাইতেছে যে ষষ্ঠ শতাব্দীর শেষভাগে গুপ্ত সাম্রাজ্যের পতনের পর সমস্ত ভারতবর্ষময় যখন অরাজকতা বিবাক করিতেছিল, এই বংশের প্রথম রাজা খড়্গোত্তম সেই সময় সমতট রাজ্যে রাজত্ব স্থাপন করেন।

রাজভট্টের পরে সমতটে কে রাজত্ব করিয়াছিলেন এবং খড়্গবংশের প্রাধান্য সমতটে কতদিন পর্যন্ত বর্তমান ছিল, তাহা সঠিকরূপে জানিবার কোনও উপায় নাই। বড় কামতা হইতে আবিষ্কৃত [এখন ঢাকা সাহিত্য পরিষদে রক্ষিত] নটেশ শিবমূর্তির খোদিত লিপি হইতে সমতটের পরবর্তী ইতিহাসের কিঞ্চিৎ আভাস পাওয়া যায়।*

পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে যে লিপিস্থ মূর্তিটি বড় কামতার নিকটে পাওয়া যায়। মূর্তিটি অষ্টাদশ হস্ত বিশিষ্ট নটনশীল শিবের মূর্তি। সম্প্রতি সুহৃৎ শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত মহাশয় বিক্রমপুরের কলিকাল গ্রামে প্রাপ্ত ঐরূপ একখানা মূর্তির চিত্র ঢাকা রিভিউতে প্রকাশিত করিয়াছেন। ষষ্ঠ শতাব্দী হইতে নটেশ শিবের পূজা বহুল ভাবে ভারতবর্ষে প্রচলিত হইতে আরম্ভ করে। সমস্ত ভারতবর্ষেই নটেশ শিবের মূর্তি দেখিতে পাওয়া যায়। বিক্রমপুর হইতে এ পর্যন্ত তিনখানা নটেশ মূর্তি আবি-

ষ্কৃত হইয়াছে। মাল্লাজ মিউজিয়মে চারিখানা নটেশ মূর্তি আছে কিন্তু তাহার প্রত্যেকটিই চারিহস্ত বিশিষ্ট। বাদামী, এলিফেণ্টা এবং এলোরাতে যে নটেশ মূর্তি আছে তাহাদের চতুর্ভুজক হস্ত। বাদামীর নটেশ মূর্তিটি ঠিক কুমিল্লা নটেশ মূর্তির অনুরূপ।

কুমিল্লার নটেশ মূর্তির খোদিত লিপির পাঠ এবং অনুবাদ নিয়ে প্রদত্ত হইল:—

মূল

(১ম) শ্রীমল্লহচন্দ্র দেবপাদীর বিজয় রাজ্যে অষ্টা...
যে চতুর্দশা তিথৌ বৃহস্পতি বারে পুণ্যানক্ষত্রে। কক্ষান্ত
পালশ্রী

(২য়) কুম্ভদেবস্বত শ্রীভারুদেব কারিত শ্রীনর্থে
খর ভট্টা... ... আষাঢ় দিনে ১৪। খনিতঞ্চ রতোকেন
সর্বাঙ্করঃ।

(৩য়) খনিতঞ্চ শ্রীমধুসূদনেনেতি ॥

অনুবাদ

(১ম) শ্রীমল্লহচন্দ্রদেবের বিজয়-রাজ্যের অষ্টাদশ
বৎসরে কক্ষচতুর্দশী তিথিতে বৃহস্পতি বারে পুণ্যানক্ষত্রে
কক্ষান্তরাজ শ্রী

(২য়) কুম্ভদেবের পুত্র শ্রীভারুদেব নর্থেখর
ভট্টারকের প্রতিমা (?) করাইয়াছেন। আষাঢ় মাসে
১৪ (তারিখে)। সমস্ত অঙ্কর রতোক দ্বারা খনিত।

(৩য়) মধুসূদন দ্বারাও খনিত।

খুব সম্ভব, লিপিখানিতে অঙ্ক দেওয়া ছিল; কিন্তু
দ্বিতীয় অংশের প্রথম ভাগ ভাঙ্গিয়া যাওয়াতে বোধ হয়
তারিখটি লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। “আষাঢ়” শব্দটির পূর্বে
কয়েকটি অঙ্করও পড়া যায় নাই। তাহাতে শক কিবা
তজ্রপ কিছু লিখিত আছে বলিয়া বোধ হয়। যাহা হউক,

* মধুসূদন বোধ হয় ভারবের নাম। “পূর্ববঙ্গের
ভাষ্কর্য পদ্ধতি” নামক গ্রন্থে এই বিষয়ে বিশেষ
আলোচনা করিবার ইচ্ছা রহিল।

* মূর্তিটি ঢাকা সাহিত্য পরিষদে আনয়নের
পূর্বেই উপরিস্থ শিবমূর্তিটি ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। কিন্তু
প্রস্তরের উপর নটনভঙ্গিতে স্থাপিত পদযুগলের চিত্র
এখনও বর্তমান রহিয়াছে। হৃৎকেশববিষয়, আলোকচিত্র
গ্রন্থের ক্রটিতে উপরিভাগ না উঠাতে সেটা চিত্রে দৃষ্ট
হইতেছে না—প্র, স।

তারিখ না থাকিলেও লিপিতে এমন সকল তথ্য আছে যে হয়ত তাহা অবলম্বনে জ্যোতিষিক গণনা দ্বারা সন তারিখ ঠিক করা যায়। প্রশ্ন এইরূপ হইবে—কোন বৎসরে ১৪ই আষাঢ় রহস্পতি বার, কৃষ্ণচতুর্দশী তিথি এবং পুষ্যা নক্ষত্র মিলিয়াছিল? আমি এই প্রশ্ন বড় বড় জ্যোতিষ-শাস্ত্রবেত্তাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম। কটক কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র রায় এম এ ও ঢাকা কলেজের, ভূতপূর্ব অধ্যাপক শ্রীযুক্ত রাজকুমার সেন এম, এ, মহাশয় উভয়েই আমার এই প্রশ্ন বিচারে বহু পরিশ্রম করিয়াছেন; কিন্তু উভয় মহাশয়ই এক বাক্যে বলেন যে চতুর্দশী তিথিতে পুষ্যা নক্ষত্রের সমাগম অসম্ভব। অথচ লিপিতে তাহা অতি স্পষ্ট লিখিত রহিয়াছে। এই আশ্চর্য্য সমস্তার মীমাংসা কি হইতে পারে বুঝিতে পারিতেছি না। অক্ষর-তত্ত্বের বিচারে লিপিকে কিছুতেই ১০ম শতাব্দীর পূর্ববর্তী বলা যায় না।

লিপি হইতেই প্রতীয়মান হইবে যে লিপির সময়ে কৰ্ম্মান্তের রাজগণ পূর্বাপেক্ষা অনেক হীনবল হইয়া পড়িয়াছেন। কৰ্ম্মান্তরাজ কুসুমদেবের নামের পূর্বে কোন রাজোপাধি সূচক শব্দ ব্যবহৃত হয় নাই! ইহা হইতেই বুঝা যায় যে কৰ্ম্মান্তের রাজগণ স্থানীয় জমীদারের মত হইয়া পড়িয়াছিলেন। লিপি হইতে ইহাও দেখা যায় যে কৰ্ম্মান্ত স্বাধীনতা হারাইয়াছে। কুসুমদেব লয়হচন্দ্র দেব নামক জনৈক অজ্ঞাতপূর্বনামা রাজার অধীনে সামন্ত রাজা স্বরূপ রাজত্ব করিতেছিলেন।

বর্ত্তমান সময়ে চন্দ্র উপনামধেয় দুই রাজবংশের বার্ত্তা আমরা অবগত আছি। একটি বিক্রমপুরের চন্দ্র রাজবংশ, অপরটি আরাকাণের চন্দ্র রাজবংশ।

অল্প দিন হইল বিক্রমপুরের চন্দ্রবংশের

* এই প্রবন্ধ লিখিত হইবার পরে অধ্যাপক শ্রীযুক্ত রাধাগোবিন্দ বসাক শ্রীচন্দ্রের একখানা তাম্রশাসন “সাহিত্যে” প্রকাশিত করিয়াছেন।

বিবরে সঠিক খবর পাওয়া গিয়াছে। মিঃ রেক্সিং ঢাকা রিভিউর গত অক্টোবর সংখ্যায় রাজা শ্রীচন্দ্রের ইদিলপুর তাম্রশাসনের বিষয় প্রকাশিত করিয়াছেন। ১৯০৫ খৃষ্টাব্দে পরলোকগত গঙ্গামোহন লঙ্কর মহাশয় মিঃ রেক্সিংকে ইদিলপুরের তাম্রশাসনখানা পরীক্ষা করিয়া তাহার এক সংক্ষিপ্তসার প্রদান করিয়াছিলেন। তাহাই মিঃ রেক্সিং প্রকাশিত করিয়াছেন। ইহা হইতে বিক্রমপুরের চন্দ্র রাজবংশের তিনজন রাজার নাম অবগত হওয়া যায়—যথা—সুবর্ণচন্দ্র, ত্রৈলোক্যচন্দ্র এবং শ্রীচন্দ্র। ইদিলপুরের তাম্রশাসনের প্রতিকৃতি সহ সম্পূর্ণ পাঠ প্রকাশিত না হইলে ইহা লইয়া বেশী আলোচনা সম্ভবপর নহে; কিন্তু গঙ্গামোহন বাবুর সংক্ষিপ্ত মন্তব্য হইতে বুঝা যায় যে রাজা চন্দ্র বৌদ্ধ ছিলেন এবং তাম্রশাসনের অক্ষরাবলী ষাদশ শতাব্দীর। কাজেই কুমিল্লা নর্দেবের লিপির লহচন্দ্রের জ্ঞাত আরাকাণের চন্দ্রবংশ খুঁজিতে হইবে।

আরাকাণের চন্দ্র রাজবংশের ইতিহাস বড়ই অসম্পূর্ণ রূপে জানা গিয়াছে। মিঃ ফেরার তৎকৃত ব্রহ্মদেশের ইতিহাসে আরাকাণের চন্দ্রবংশের বিবরণ যতদূর অবগত হওয়া যায় লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তাহা হইতে জানা যায় যে আরাকাণের চন্দ্রবংশের প্রতিষ্ঠাতার নাম রাজা মহাট্টেচন্দ্র। তিনি ৭৮৮ খৃষ্টাব্দে সিংহাসনে আরোহণ করেন এবং রাজ্যলাভ করিয়াই বৈশালী নামক নুতন রাজধানী প্রতিষ্ঠিত করেন। এই বংশের নয় জন রাজা বৈশালী নগরে ১৫৭ খৃষ্টাব্দ পর্য্যন্ত রাজত্ব করেন। ফেরার সাহেবের “নিউমিসমেটা অরিয়েণ্টেলিয়া” দ্বিতীয় খণ্ড প্রথম ভাগ, ৪২ পৃষ্ঠাতে আরাকাণি তাহা হইতে অক্ষরান্তরিত এই নয় জন রাজার সম্পূর্ণ নাম দেওয়া আছে। এই সকল নাম শুনিতে এমন অদ্ভুত যে ইহাদের মূল সংস্কৃত নামগুলি যে কি ছিল তাহা ঠিক করা দুঃসাধ্য।

আরাকাণের চন্দ্ররাজাদের কয়েকটি মুদ্রাও পাওয়া

গিয়াছে। অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয় যে মুদ্রা হইতে যে সকল নাম পাওয়া গিয়াছে, তাহার কোন নাম আরাকাণী ভাষার পুস্তক হইতে সঙ্কলিত নয় জন রাজার এক জনের নামের সহিতও মিলে না। মুদ্রা হইতে বর্ষচন্দ্র প্রীতিচন্দ্র এবং বীরচন্দ্র এই কয় রাজার নাম পাওয়া গিয়াছে, কিন্তু উল্লিখিত নয়জন রাজার এক জনের নামও এইরূপ নহে।

এমতাবস্থায় কুমিল্লা নর্ত্তেখর লিপির লয়হচন্দ্রকে নির্দিষ্ট করা সহজ নহে। কিন্তু ঐ নয় জন রাজার শেষ রাজার নাম—চুল টেং ছন্দ্র (Tsu-la-taing-tsandra) ইহাই শ্রীলয়হচন্দ্র হইতে পারে। চুলটেংচন্দ্র ১৫১ খৃষ্টাব্দে সিংহাসনারোহন করেন এবং কুমিল্লা লিপিও ঐ সময়ে-রই হওয়া সম্ভব।

যদি চুলটেংচন্দ্রই শ্রীলয়হচন্দ্র হইয়া থাকেন তবে এই অল্পমান অজ্ঞান নহে যে রাজভট্টের বংশধরগণ সমতটের কর্ণাস্ত নগরে রাজভট্টের তিরোধানেরও একশত বৎসর পর পর্যন্ত রাজত্ব করিয়াছিল। পরে আরাকাণের চন্দ্র বংশ তাহাদিগকে রাজ্যচ্যুত করিয়া অষ্টম শতাব্দীর শেষ ভাগে সমতট রাজ্য অধিকার করেন। লয়হচন্দ্রের সময় অর্থাৎ দশম শতাব্দীর শেষভাগে রাজা কুমুদেব লুণ্-গৌরব কর্ণাস্তের সিংহাসনে বসিয়া আরাকাণের সামন্ত রাজরূপে কর্ণাস্ত শাসন করিতেছিলেন। অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয় যে আশরফপুরের তাম্রশাসনদ্বয়ে রাজকীয় লাহনে বেক্রপ একটি শয়ান রুবের আকৃতি আছে, আরাকাণের চন্দ্ররাজদের মুদ্রায়ও সেইরূপ শয়ান রুবের মূর্ত্তি অঙ্কিত। ইহাতে বোধ হয় যে খড়্গ ও চন্দ্রবংশের মধ্যে কোনও রূপ অজ্ঞাত সূত্ব ছিল।

বড়কাষতার চতুর্দিকস্থ পরগণার নাম পাটিকারা। মহারাজোরাং নামক ব্রহ্মদেশের ইতিহাসে লিখিত আছে যে একাদশ ও দ্বাদশ শতাব্দীতেও এই স্থানে এক রাজ্য প্রতিষ্ঠিত ছিল। পাটিকারার এক রাজকুমার পেগুর রাজা কিংমিখার কন্যাকে বিবাহ করেন। এই বিবাহ পুত্র

রাজা অলংশিও আবার পাটিকারার এক রাজকন্যাকে বিবাহ করেন। রাজা অলংশিও ১০৮৫ খৃষ্টাব্দ হইতে ১১৬০ খৃষ্টাব্দে পর্যন্ত রাজত্ব করেন এবং তিনি অনেক বার পিতৃভূমি সন্দর্শন করিতে আগমন করেন। ১৮০৩ খৃষ্টাব্দে কুমিল্লা হইতে পাঁচ মাইল পশ্চিমে লাগমাই পাহাড়ে রণবন্ধ মল্ল নামক এক রাজার একখানা তাম্রশাসন পাওয়া যায়। তাহাতে দেখা যায় যে রণবন্ধমল্ল দ্বাদশ শতাব্দীর শেষ ভাগে এই প্রদেশে রাজত্ব করিয়াছিলেন। ১৮০৭ খৃষ্টাব্দের এসিয়াটিক রিসার্চেস নামক পত্রের নবমখণ্ডের ৩৯৮ পৃষ্ঠায় কোলকর সাহেব এই তাম্রশাসনখানির পাঠোদ্ধার করেন। সেই পাঠই তাহার রচনাবলী সংগ্রহের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৪১ পৃষ্ঠায় পুনর্মুদ্রিত হইয়াছে। তাম্রশাসনখান! তৎকালে এসিয়াটিক সোসাইটিতে প্রেরিত হইয়াছিল, কিন্তু এখন আর ইহার কোন খোঁজ পাওয়া যায় না।

শ্রীনলিনীকান্ত ভট্টশালী।

লুকা

আধারে তরঙ্গী বাহিয়া চলছি,
নাচে জল-রাশি হুঁধারে,
মত্ত জলধি উঠেছে গরজি,
জাগে ভীতি হৃদি-মাঝারে !
গরজি'ছে ঘন জলদ-নিকর,
চমকি' হাসি'ছে দামিনী,
প্রলয়ের শত ভীম উচ্ছ্বাসে
নাচি'ছে ভীষণা বামিনী।
আজি এ' বিষম ঘোর দুর্ঘ্যোগে
আমি ওধু হেথা' একাকী,
কেবলি বাহিয়া চলছি তরঙ্গী,
পথ, ঘাট কিছু না দেখি !

জন-মানবের নাহি হেথা' সাড়া,
চীৎকারে বায়ু-বারিষি,
বিচরে চৌদিকে বিভীষিকা-রাশি
ব্যাপিয়া বিশ্ব-পরিধি !

সুন্দর যোর বাস-ভূমি ছাড়ি'
কোন্ কুহকেতে মজিয়া,
কা'র মোহ-মাখা সোহাগ-মালাটি
অন্তর মাঝে যাচিয়া,

অজ্ঞাত কোন্ মায়িক প্রদেশে
চলেছি, কহিবে কে মোরে !
প্রিয়-বন্ধন ছিঁড়িয়া, কাহারে
বাঁধিতে চলেছি সে ডোরে !

কে আসি.' আশার দীপ্ত আগোকে
অধর মধুর খচিয়া,
উজ্জল দু'টি নয়নের কোণে
বিশ্ব-সুখমা রচিয়া,

ভুলা'য়ে, ভুলা'য়ে, আনিয়া আমাদের
ভীষণ সাগর-মাঝারে,—
সহসা স্রুদুরে গেছে গো লুকা'য়ে,
দু'হাতে টানিয়া আঁধারে !

বহুদূরে এবে আসিয়া পড়েছি,
পারি না ফিরা'তে তরণী,
কোথা' এ' সময়ে অগ্নি স্রুহাসিনি,
অগ্নি কুহকিনী-রমণি ।

সাগরের পারে তব মায়া-পূরে
আলোটি আলিয়া ধর গো ;
শত বিভীষিকা ভাসি'ছে আঁধারে,
এ ভিমির-রাশি হর গো ।

এ' কাল নিশীথে, কুহকে তোমার
মতাও, মোহিনি, আমারে
তোমারি লক্ষ্যে বাহিব তরণী,
আজি দুর্যোগে' আঁধারে !

শ্রীনগেন্দ্রনাথ চৌধুরী ।

স্মৃতি ও জাগরণ *

চুষনে কার, আঁধির পাতা পড়লো নমি রে,
অবশ হলো সকল শরীর অলস সমীরে ॥

গেলাম মুদি—ছিলাম ফুটে ;

মুচ্ছা এলো নেত্রপুটে

মৃণাল তরু এলিয়ে গেল তাহার শরীরে ।

তার পরে সে সংজাহতা,

শুনি নি ক একটি কথা ;

কেমন যেন নেশার মোহে ছিলাম আমি রে ॥

চুষনে কার, আঁধির পাতা উঠলো ফুটিয়া ।

শিউরে দিল দেহ হঠাৎ শোণিত ছুটিয়া ॥

শিথিল হলো শক্ত মুঠি

অমল আলোর গেলামি ফুটি ।

মরমকোষের কুণ্ডলতরা গ্রহি টুটিয়া ।

দাঁড়িয়ে উঠে মৃণাল তরে,

চেয়ে তাহার বদন পরে

শিলাম শিরে, পারের অরুণ রেণু লুটিয়া ॥

শ্রীকালিদাস রায় ।

মগধের রাজা “দর্শক” * ।

“অহো ! প্রচ্ছন্ন-রত্নতা পৃথিব্যাঃ” —ভাসঃ

পরহিতকামী আর্ধ্যগণ স্বরণাতীত প্রাচীন কাল হইতে ভবিষ্যৎ জনসমাজের কল্যাণার্থ নানাবিধ বহুমূল্য সম্পত্তি রাখিয়াছিলেন । ধর্মশাস্ত্র, দর্শন, কাব্য, অলঙ্কার, ব্যাকরণ প্রভৃতি বহুবিধ সম্পত্তি আমরা পরম্পরাক্রমে পূর্বাচার্য্যগণের নিকট হইতে প্রাপ্ত হইয়াছি ; কিন্তু এই সমস্ত বিষয়ে এতদূর আচা হইয়াও, আমরা একটি বিষয়ে ততদূর সৌভাগ্যবান হইতে পারি নাই । সে বিষয়টি “ইতিহাস” । ইদানীন্তন লোকে “ইতিহাস”-শব্দে যাহা বুঝেন, সে প্রকার ইতিহাস আমাদের নাই.— এইমাত্র বলা যাইতে পারে । কিন্তু প্রাচ্য প্রতীচ্য প্রখ্যাতনামা অনেক শিক্ষিত ব্যক্তিই, ভারতীয় আর্ধ্যগণের “ঐতিহাসিক প্রতিভা” [“historical sense”] একবারেই ছিল না বলিয়া যেপ্রকার দোষারোপ করেন, বোধ করি তাঁহারা ততটা দোষের পাত্র ছিলেন না । তাঁহাদের রচিত পুরাণ-গ্রন্থ-নিচয়, ঐতিহাসিক আখ্যান-মালা, এবং পর্কতগাত্রে, শিলাস্তম্ভে, তাম্রাদি ধাতুপট্টে ত্রীমূর্ত্তিপাদপীঠে, মন্দিরপ্রাচীরে, মুদ্রা-পৃষ্ঠে, খোদিত বা উৎকীর্ণ প্রস্তম্ভ-লিপি প্রভৃতি দেখিয়া, পড়িয়া বা জানিয়া তাঁহাদিগকে “ঐতিহাসিক প্রতিভাহীন” বলিয়া কলঙ্কিত করিতে কাহারও প্রবৃত্তি হওয়া উচিত নয় । ধারাবাহিক, প্রণালী-বদ্ধ ইতিহাস তাঁহারা রচনা করেন নাই মাত্র । ভারতীয় জাতীয়-ইতিহাস লিখিত হয় নাই,—বধাযথ ভাবে তাহা লিখিত হইতে আরও বহুকাল লাগিবে । পর্য্যায়-গত, শৃঙ্খলাবদ্ধ ইতিহাস লিখিত নাই সত্য, কিন্তু ইতিহাস রচনার উপাদানের

অভাবও নাই । অভাব কেবল উপকরণ-সংগ্রহের, অভাব তাহা সঙ্কলন কবিবার উপযুক্ততার, অভাব উদ্ভবের ও ধৈর্য্যের, এবং অভাব দেশের সর্বশ্রেণীর লোকের সহানুভূতির । আমরা নিম্ন দোষে গৃহেয় দ্বার রুদ্ধ করিয়া রাখিয়া, অন্ধকার অমুভব করিতেছি ।

প্রাচীন ঐতিহাসিক তথ্যের সঙ্কলন-বিষয়ে, বৈদেশিক পর্য্যটকগণের লিখিত বর্ণনা প্রভৃতি যেমন প্রয়োজনীয়, প্রাচীন কালে লিখিত কাব্য-নাটকাদির বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে পাঠ ও আলোচনাও তদ্রূপ প্রয়োজনীয় । প্রাচীন কবিগণ প্রাচীনতর ঘটনা বা বিষয় অবলম্বন করিয়া কাব্যাদি রচনা করিয়া থাকিলেও, নিজ আবির্ভাব কালের অনেক তথ্য স্বরচিত গ্রন্থে পিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন । অন্ততঃ কবি-কাল-প্রচলিত রীতি-নীতি, আচার-ব্যবহার, ভাব-ভাষা, ধর্ম-কর্ম, শব্দ-শাস্ত্র, আহার-বিহার, বাণিজ্য-ব্যবসায়, স্থাপত্য-ভাস্কর্য্য, চিত্র-সঙ্গীত প্রভৃতি নানা বিদ্যা ও নানা ললিত কলার অনেক আভাস কবি-রচিত গ্রন্থ হইতে পাওয়া যাইতে পারে ।

মহাকবি ভাসের ‘নবাবিষ্কৃত নাটক-চক্র’ হইতে প্রাচীন ভারতের বহু বিলুপ্ত তথ্য আবিষ্কৃত হইতে পারিবে । সংক্ষিপ্ত উপক্রমণিকা সহ ভাস-নাটক-চক্রের কথা-বস্তু প্রবন্ধাকারে প্রকাশিত করিয়া,—(১) মহাকবির প্রাহর্ভাব কাল, (২) তাঁহার কাব্যে তৎকালীন ভারতবর্ষের সমাজ-চিত্র, ও (৩) তৎপরবর্তী কবিগণের উপর ভাসের প্রভাব—এই বিষয় কয়টি সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিবার জন্য “সাহিত্য”-সম্পাদকের নিকট প্রতিজ্ঞা-বদ্ধ হইয়াছি । মহাকবি ভাস যে কালিদাসেরও পূর্ববর্তী ছিলেন, তাহা প্রবন্ধান্তরে [সাহিত্য ১৩২০ সনের, পৌষ সংখ্যা] পর্য্যালোচিত হইয়াছে । ভাসের উদ্ভব-কালের নিশ্চিত নির্দেশ বড়ই কঠিন । কিছুকাল হইল, স্বদেশীয় ও বিদেশীয় পণ্ডিতগণ তদ্বিষয়ের বিচারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন । “সংস্কৃত-সাহিত্যের ইতিহাস”-রচয়িতা পণ্ডিতপ্রবর ত্রীমুক্ত ম্যাক ডোলেম সাহেব রয়েল এসিয়াটিক

* উদ্ভব-বদ্ধ সাহিত্য সম্মিলনীর পাবনা অধিবেশনে পঠিত ।

সোসাইটির (Royal Asiatic Society) [১৯১৩ জাহুয়ারী সংখ্যা] পত্রিকার একটি প্রবন্ধে ভাস্কর প্রাচীন-কাল-সঙ্কেত নিম্ন মত বিজ্ঞাপিত করিয়া লিখিয়াছেন যে, এই মহা-কবির উদ্ভব-কালের নিম্নতম সীমা অন্ততঃ খৃষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দী ধরিতা লওয়া যাইতে পারে। কিন্তু বিচার-সমর্থন-পটু বাহু ও আভ্যন্তরীণ প্রমাণাবলী যথা-যথ-রূপে ও সাবধানে পরীক্ষিত ও পর্যালোচিত না হওয়া পর্যন্ত এই প্রশ্নের সম্যক্ মীমাংসা সহজ নয়। সে যাহা হউক, ভাস্কর যে অতি প্রাচীন কালের কবি সে বিষয়ে কোন মত-বৈধ নয়। এই মহাকবি বহু নাটক রচনা করিয়া গিয়াছেন, তন্মধ্যে “প্রতিজ্ঞা যোগদ্ধারায়ণ” ও “স্বপ্ন বাসবদত্ত” নামক নাটক দুইখানিকে তিনি ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর সংস্থাপিত করিতে যত্নবান হইয়াছিলেন বলিয়াই বোধ হয়। অবন্তি-পতি প্রজ্ঞোত্তের কারাগার হইতে, মহাসচিব-যোগদ্ধারায়ণ কর্তৃক বৎসরাজ উদয়নের কারাবৃত্তি,—প্রজ্ঞোত্তের কথা বাসবদত্তকে অপহরণ করিয়া তাঁহাদের স্বদেশে প্রত্যাবর্তন এবং পরে উদয়ন-বাসবদত্তের বিবাহ-সম্পাদনই প্রথমোক্ত নাটকের প্রধান কথা। তৎপর বৎসরাজ্য শত্রু-হন্ত গত হইলে, যখন উদয়নের হৃদয় উপস্থিত হইল, তখন মহাসচিব যোগদ্ধারায়ণ আদেশিকগণের সিদ্ধান্তে বিবাহ-প্রবণ হইয়া, মগধরাজ “দর্শকের” ভগিনী পদ্মাবতীর সহিত স্বপ্রভু উদয়নের বিবাহ সম্পাদন বিষয়ে উদ্যোগী হইলেন, কারণ আদেশিকগণ বলিয়াছিলেন যে, মগধনাথ “দর্শকের” ভগিনী পদ্মাবতীর পাণিগ্রহণ করিলে পর, বৎস-রাজ্য পুনরায় উদয়নের স্বহস্তগত হইবে। উদয়ন মৃগয়ায় বহির্গত হইলে, রাজনীতিবিচক্ষণ যোগদ্ধারায়ণ গোপনে রাজ্যমধ্যে ঘোষণা করিয়া দিলেন যে রাজ-মহিষী বাসবদত্তা লাবণ্যক গ্রামে অগ্নিদাহে দগ্ধ হইয়া পরলোক-প্রাপ্ত হইয়াছেন এবং তিনি নিজেও রাজমহিষীকে অগ্নি হইতে উদ্ধার করিতে যাইয়া সমান অবস্থাই লাভ করিয়াছেন। কিন্তু তিনি ছদ্মবেশী ভ্রাতৃগণ সাজিয়া প্রহরবেশধারিণী বাসবদত্তাকে সঙ্গে লইয়া মগধে গেলেন এবং সেই স্থানে অবন্তি-রাজ-কন্যাকে আশ্রয়-ভগিনী বলিয়া পরিচয় দিয়া মহারাজ দর্শকের ভগিনী পদ্মাবতীর হস্তে ক্রাসরূপে রাখিয়া দিলেন। ঘটনাক্রমে

উদয়ন কার্যোপলক্ষে মগধে গিয়াছিলেন। মহারাজ দর্শক ইতিপূর্বেই বাসবদত্তার মৃদুসংবাদ অবগত হইয়াছিলেন; তিনি উদয়নের বয়সানুরূপ রূপগুণাদিতে মোহিত হইয়া, নিজ-ভগিনী পদ্মাবতীকে তাঁহার হস্তে সম্প্রদান করিলেন। কিছুকাল পর মগধ-পতি দর্শকের চতুর্দশ-বলের সহায়তায় উদয়ন শত্রু-হন্ত নিজ রাজ্য পুনরায় আত্মাধিকারে আনয়ন করিতে সমর্থ হইলেন, এবং মগধেই ঘটনাক্রমে স্ব-মহিষী বাসবদত্তা ও স্ব-সচিব যোগদ্ধারায়ণের সহিত পুনর্মিলিত হইলেন। ইহাই দ্বিতীয় নাটকের বর্ণিত বিষয়।

প্রাচীন কবির এই নাটক দুইখানিতে যে তিনটি প্রধান রাজকূলের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়, তাহার কোন ঐতিহাসিক ভিত্তি আছে কি না,—তাহা আলোচ্য। যদিও নাটকোক্ত ঘটনাবলির মূল অসুসঙ্গান করিয়া বাহির করিতে সম্পূর্ণভাবে সমর্থ হই নাই, তথাপি পালি-সাহিত্য এবং বৌদ্ধ ও জৈন সম্প্রদায়ের ধর্মগ্রন্থাদি হইতে জানিতে পারিয়াছি যে, বৌদ্ধ-ধর্মের অভ্যুদয়ের কিঞ্চিৎ পূর্বে ও তৎ-সম-সময়ে ভারতবর্ষে ষোলটি স্বতন্ত্র ক্ষুদ্র রাজ্য ছিল, যথা, অঙ্গ, মগধ, কাশি, কোশল, মল্লদিগের দেশ, চেড়ি-দিগের দেশ [বর্তমান নেপালের অধিকাংশ], বৎস দেশ, কুরু, পঞ্চাল, মৎস্য, শ্রবসেন, অশ্বকদেশ, অবন্তি, গান্ধার, ও কাশ্মীর। এই ষোলটি রাজ্যের মধ্যে মগধ, কোশল, বৎস ও অবন্তি—এই প্রধান রাজ্যচতুষ্টয় বুদ্ধদেবের সম-সাময়িক ছিল। পালি-গ্রন্থে আমরা আরও দেখিতে পাই যে, সেই সময়ে মগধের রাজধানী রাজগৃহ-নগরে [বর্তমান রাজ-গির] শিশুনাগ-বংশীয় রাজা বিম্বিসার ও তদনন্তর তদীয় পুত্র অজাতশত্রু রাজত্ব করিতেছিলেন। কোশল-রাজ্যের রাজধানী প্রাবস্তী-নগরে প্রসেনজিৎ তদানীন্তন রাজা ছিলেন। বৎসরাজ্যের রাজধানী কোশাম্বি-নগরে উদয়ন শাসন পরিচালনা করিতেছিলেন। অবন্তি রাজ্যের রাজধানী উজ্জয়িনী-নগরে প্রদ্যোত সিংহাসনাধিকৃত ছিলেন। এই প্রাচীন রাজ্য-চতুষ্টয় পরস্পর বিবাহ-মূলে সম্পর্কিত ছিল বলিয়া ইতিহাসে পরিচয় পাওয়া যায়; এই বিবাহ-সম্বন্ধই সময়ে সময়ে বিগ্রহ-সম্বন্ধেরও কারণ হইয়া উঠিত। বৎসরাজ উদয়ন কর্তৃক বাসবদত্তার যে অপহরণ বৃত্তান্ত লইয়া “প্রতিজ্ঞা-যোগদ্ধারায়ণ” নাটক রচিত হইয়াছে,

সেই বৃত্তান্ত আমরা বৌদ্ধগ্রন্থেও ভুল্য ভাবে বর্ণিত দেখিতে পাই [৬ম্পদের ২১-২৩ শ্লোকের চীকা দ্রষ্টব্য] । এই বাসুলদত্তা বা বাসবদত্তাই উজ্জয়িনী-পতি প্রদ্যোত্তের কন্যা । তাঁহার পাণি-গ্রহণে উৎসুক হইয়া সেই কালের অত্যাচ নরপতি-গণও প্রদ্যোত-পাদ-প্রান্তে দূত প্রেরণ করিয়া-ছিলেন—এই কথা আমরা “প্রতিজ্ঞা যোগদ্ধায়ণম্” নাটকের দ্বিতীয়াঙ্কে উল্লিখিত নিম্নোক্ত শ্লোক হইতে জানিতে পারি । যথা

অস্বং সম্বন্ধো মাগধঃ কাশিরাজো বাজঃ সৌরাষ্ট্রো মৈথিলঃ
শুরসেনঃ ।

এতে নানার্থলৌভয়ন্তো গুণৈর্মাং কস্তে বৈতেষাং পাত্রতাং
যাতি রাজা ॥

কত্কার জন্য পাত্র নির্বাচন সম্বন্ধে কথোপ-
কথন-কালে, প্রদ্যোত স্বমহিবীর নিকট এই
রাজাবলীর নাম উল্লেখ করিয়াছিলেন । বলা বাহুল্য,
বংশরাজ উদয়নের ভাগ্যই সুপ্রসন্ন হইয়াছিল । বংশরাজ-
বংশের সহিত অবশিষ্ট-রাজ-বংশের বিবাহ-সম্পর্ক প্রমাণিত
হইল । ইতিহাস-পাঠে জানা যায় যে মগধ-নাথ বিম্বিসার
কোশল-রাজের এক ভগিনীকে বিবাহ করিয়াছিলেন, এবং
পরে তিনি স্বপুত্র অজাতশত্রুর হস্তে নিধন প্রাপ্ত হইলে,
পতি-বধে শোকাকুলা ভগিনীর দুঃখ-নিরূপণ-কল্পে
কোশলরাজ পিতৃহত্যাঅজাতশত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধযোষণা
করেন । যুদ্ধে মগধরাজেরই জয় হয় এবং যুদ্ধের ফলে
অজাতশত্রু কোশল-রাজবংশীয়া এক কত্কার পাণিগ্রহণ
করেন । এই বৃত্তান্ত হইতে কোশল-রাজকুলের ও মগধ-
রাজকুলের মধ্যে বৈবাহিক-সম্বন্ধ প্রতিপন্ন হইল ।

এখন দেখা যাউক, মগধের সঙ্গে বৎসরাজ্যের এইরূপ
কোন সম্পর্ক বিদ্যমান ছিল কি না ? ভাসের “স্বপ্নবাসবদত্তম্”
নাটক হইতে আমরা দেখাইয়াছি যে, বৎসরাজ-সচিব
যোগদ্ধায়ণের বুদ্ধি বলে, অবভিনাথ প্রদ্যোত্তের হুহিতা
বাসবদত্তার জীবদশায়ই অজাতসারে কোশাধিপতি
উদয়ন মগধনাথ “দর্শকের” ভগিনী পদ্মাবতীকে মগধ

রাজধানী রাজগৃহ নগরেই বিবাহ করেন, এবং এই
বিবাহের ফলেই, মগধনাথ “দর্শকের” হস্তি-হয়-রথ-
পদাতি চতুরঙ্গ সৈন্যের সহায়তায় উদয়ন শত্রুহন্ত
হইতে আত্মরক্ষা পুনরায় কাড়িয়া লয়েন । এখন বিচার
আবশ্যক, এই “দর্শক” কে ?

বায়ু, মৎস্ত, বিষ্ণু ও ভাগবত পুরাণে শৈবনাগ
রাজগণের যে বংশাবলী প্রদত্ত আছে, তাহাতে রাজ-
গণের সংখ্যা ও সংজ্ঞা বিষয়ে কিঞ্চিৎ বৈষম্য পরিলক্ষিত
হয় । পুরাণের মতে শৈবনাগবংশের পঞ্চম নৃপতি
বিম্বিসার । কথিত আছে, তিনিই সর্বপ্রথম মগধের
রাজধানী রাজগৃহ-নগর নির্মাণ করান, এবং অঙ্গদেশ
জয় করিয়া মগধ-রাজ্যকে অধিকতর সমৃদ্ধিশালী করেন ।
তাঁহার পুত্র অজাতশত্রুও রাজগৃহ-নগর হইতেই
রাজ্যশাসন করিতেন ; লিচ্ছবি-বংশীয় প্রতিপক্ষগণের
পথ রুদ্ধ করিবার জন্ত তিনি কেবল পাটলি নামক স্থানে
এক দুর্গ প্রস্তুত করাইয়াছিলেন । “মহাপরি-নির্মাণ হৃত্র”
নামক বৌদ্ধগ্রন্থে এই দুর্গ সংস্থাপনের কথা লিপিবদ্ধ
আছে । বায়ুপুরাণের মতে, অজাতশত্রুর পৌত্র মহারাজ
উদয়ী সর্বপ্রথম পাটলিপুত্র নগর সংস্থাপিত করিয়া, রাজ-
গৃহ নগর হইতে রাজধানী তথায় উঠাইয়া লইয়া যান ।
পাটলিপুত্র বা কুম্ভমপুর সংস্থাপনের কথা বায়ুপুরাণের
১৯ অধ্যায়ের, ৩১৯ শ্লোকে পাওয়া যায়, যথা—

স বৈ পুরবরং রাজা পৃথিব্যাং কুম্ভমাহবরম্ ।

গঙ্গায় দক্ষিণে কুলে চতুর্বেদ্যে করিষ্যতি ॥

উত্তরকালে পাটলি বা কুম্ভমপুরই কেবল মগধের নয়,
সমগ্র ভারতবর্ষেরও রাজধানী ছিল । উপরি উল্লিখিত
পুরাণ সমূহের মতে অজাতশত্রুর পর, তদীয় পুত্র “দর্শক”
মগধের সিংহাসন প্রাপ্ত হইলেন । কেবল বায়ুপুরাণেই
এই ক্রমের কিঞ্চিৎ বৈলক্ষ্য্য দৃষ্ট হয় । তন্মতে, “দর্শক”
অজাতশত্রুর পুত্র না হইয়া বিম্বিসারের পুত্ররূপেই উল্লি-
খিত ; মৎস্ত, বিষ্ণু ও ভাগবতপুরাণের মতে “দর্শক”
অজাতশত্রুরই পুত্র ছিলেন বলিয়া উল্লিখিত ; এবং

তাহাই সমীচীন বলিয়া প্রতিভাত হয়। বৌদ্ধগণও তাঁহাদের অনেক গ্রন্থে, অজাতশত্রুর পর, “দর্শকের” নাম উল্লেখ না করিয়া, পাটলিপুত্রনগরসংস্থাপক উদয়ী বা উদয়িভদ্রকেই অজাতশত্রুর পুত্র ও উত্তরাধিকারী বলিয়া লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। এ স্থলে একটি কথার উল্লেখ প্রয়োজনীয়। কেবল বায়ুপুরাণের মতে এই রাজার নাম “দর্শক” বলিয়া উল্লিখিত, যথা—

“পঞ্চবিংশৎ সমা রাজা দর্শকস্ত ভবিষ্যতি”।

৯৯ অঃ। ৩:৮ শ্লোঃ

মৎস্যপুরাণের মতে অজাতশত্রুর পুত্রের নাম “বংশক”, বিষ্ণু ও ভাগবত পুরাণের মতে তাঁহার সংজ্ঞা “দর্ভক”। “বংশক”, “দর্ভক” ও “দর্শক”—ইহারা একই ব্যক্তির নাম, তাহাতে সন্দেহ করিবার কারণ নাই; এবং পুরাণোক্ত বংশতালিকাতেও তাঁহার স্থান অজাতশত্রুর পুত্র রূপেই ধৃত আছে। গো-তীর্থের [Oxford] পণ্ডিত-বর শ্রীযুক্ত পার্জিটার সাহেব মহোদয় তৎসম্পাদিত “কলিযুগ রাজ-বংশ সহস্রক পুরাণোক্তপাঠ নিচয়” [“The Purana Text of the Dynasties of the Kali Age”] নামক সত্ত্বঃপ্রকাশিত গ্রন্থের দ্বাবিংশ পৃষ্ঠায় ২৯ নং পাদটীকায় লিখিয়াছেন যে, “দর্শক” নামটি ভিন্ন ভিন্ন পুরাণে (লিপিকর প্রমাদবশতঃ) “বংশক”, “দর্ভক” প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন সংজ্ঞারূপে ব্যবহৃত হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেন যে, “Darsaka seems the most central form”; অর্থাৎ, নামটির মৌলিক আকার “দর্শকই” ছিল। এখন দেখা যাইতেছে যে, অজাতশত্রুর পর, তদীয় পুত্র “দর্শকই” মগধের রাজপদে অভিষিক্ত হইয়াছিলেন। যদিও কোন কোন বৌদ্ধগ্রন্থে অজাতশত্রুর পর তৎপুত্র “দর্শকের” নাম উল্লিখিত না দেখিয়া, উদয়ীকেই তৎপুত্র ও উত্তরাধিকারী বলিয়া উদ্ধৃত দেখিতে পাওয়া যায়, তথাপি প্রসিদ্ধ ঐতিহাসিক ভিন্সেন্ট স্মিথ সাহেব মহোদয় পুরাণোক্ত পর্যায়কেই গ্রহণীয় বলিয়া ধরিয়াছেন, এবং লিখিয়াছেন,—“It is difficult to decide which

version is correct, but on the whole the authority of the Puranas seems to be preferable in this case. If Darsaka or Harshaka was a reality nothing is known about him”—History of India, Second Edition P. 35.

যতদিন ভাসের নাটকাবলী আবিষ্কৃত হইয়াছিল না, ততদিন পর্য্যন্ত আমরা বাস্তবিক বলিতে বাধ্য ছিলাম যে, “দর্শক” ঐতিহাসিক রাজা হইয়া থাকিলেও, তাঁহার সম্বন্ধে পুরাণোক্ত বংশ-পরিচয় ব্যতীত আর বেশী কিছু জানা বাইত না। কিন্তু, ভাসের নাটক হইতে এই বংশ-পরিচয় ঐতিহাসিক সত্য বলিয়া সমর্থিত হইল, এবং “দর্শক” নামটি যে শশ-বিবাহের আয় অবস্তু নহ্ন, তাহার প্রমাণ পাওয়া গেল। তিনি মগধের রাজা ছিলেন; তিনি তাঁহার ভগিনী পদ্মাবতীকে বৎসরাজ উদয়নের সহিত বিবাহ দিয়াছিলেন; এবং তিনি তাঁহার নিজ সৈন্যসামন্ত দিয়া ভগিনীপতির শত্রু-দ্রুত রাজ্যের পুনরুদ্ধার সাধন করিয়াছিলেন। “স্বপ্নবাসবদন্তম্” নাটকের ‘পঞ্চমাক্ষের একস্থানে মগধরাজের কঙ্ককৌ উদয়নের নিকট দর্শকের বার্তা বহন করিয়া আনিয়া বলিতেছেন,—

“অশ্বাকং মহারাজো দর্শকো ভবন্তমাহ—এষ খলু ভবতোহমাত্যো কুমদান্ মহতী বলসমুদয়েনোপযাতঃ স্বাক্ষরগিমভিষাতয়িতুম্। তথা হস্ত্যশ্বরথপদাণীনি মাম-কানি বিজয়াকানি সন্নদ্ধানি। তদুত্তিষ্ঠ তু ভবান্। অপি চ,

ভিন্নান্তে রিপবো ভবৎসুগরতঃ পৌর্যঃ সমাশ্বাসিতাঃ পার্শ্বী চাপি ভবৎপ্রায়গময়ে তস্তা বিধানং কৃতম্।

যন্তৎ সাধ্যমরিপ্রমাথজননং তত্তদগ্নয়াহুতিং

তীর্ণা চাপি বলৈর্দদী ত্রিপথগা বৎসান্ হন্তে তব্।”

“আমাদের মহারাজ দর্শক আপনাকে বলিয়া পাঠাইয়াছেন,—আমার অমাত্য কুমদান্ মহতী সেনা লইয়া আক্রমণের অভিযাতের উদ্দেশ্যে এখানে উপস্থিত হইয়াছেন। বিজয়ের অদৌত আমার হস্তী, অশ্ব, রথ, পদাতি—এই চতুর্বিধ সৈন্যও সন্মুক্ত আছে। অতএব, আপনিও

উখিত হইল। আরও দেখুন,—আপনার রিপুকুল উৎসাদিত হইয়াছে; আপনার গুণে অনুরক্ত প্রজাবর্গ সম্মুখস্থ হইয়াছে; আপনার যুদ্ধযাত্রা-সময়ে সৈন্যের পৃষ্ঠদেশ রক্ষারও বিধান করা হইয়াছে। [মোট কথা.] শত্রু-নাশ-জনক যাহা যাহা কর্তব্য, তত্তাবতেরই বিধান করা হইয়াছে। সম্প্রতি, গঙ্গা পার হইলেই বৎসরাজ্য আপনার করতল-গত হইতে পারিবে।”

“স্বপ্নবাসবদন্তম্”—নাটক হইতে আমরা আর একটি ঐতিহাসিক তথ্যেরও সমর্থন প্রাপ্ত হইয়াছি। “দর্শকের” সময় পর্য্যন্ত রাজধানী যে, রাজগৃহ নগরেই সংস্থাপিত ছিল, তাহার প্রমাণ এই নাটকের প্রথমদৃশ্যেই দুইবার পাওয়া যায়, যথা—

“সৈবা নো মহারাজমাতরং মহাদেবীমাপ্রমহ্যামভি-
গম্যাত্যাহুজাতা তত্রভবত্যা রাজগৃহমেব যাস্ত্যতি”।

অত্ৰ, এক ব্রহ্মচারী মন্ত্রী যোগেশ্বরায়ণকে “কৃত আগম্যতে?” এই প্রশ্নের উত্তরে বলিতেছেন “ভোঃ শ্রয়তাম্। রাজগৃহতোহহং”। সুতরাং পুরাণোল্লিখিত দর্শক পুত্র উদয়িকর্তৃক পাটলিপুত্র নগরনির্মাণ বিবরণ সত্য বলিয়া গৃহীত হইতে পারিবে। “দর্শকের” রাজ্যকাল পর্য্যন্তই রাজধানী রাজগৃহ নগরে সংস্থাপিত ছিল। পুরাণোল্লিখিত রাজবংশাবলীর বিবরণ উপেক্ষায় উড়াইবার উপায় নাই। অত্ৰ প্রমাণাবলীর সহিত তত্ত্ববিচ্ছেদে বিচার করিয়া যাহা গ্রহণীয়, তাহার গ্রহণ হইতেই হইবে।

“দর্শক” ঐতিহাসিক রাজা বলিয়া স্থিরীকৃত হইল। তাহার অভ্যুদয়-কাল গৌতম-বুদ্ধের মহা-নির্কানের অল্পকাল পরেই নির্দিষ্ট করিতে হইবে। কারণ, অজাতশত্রুর রাজত্বের শেষভাগেই বুদ্ধ মহাপরিনির্বাণ লাভ করিয়াছিলেন। বৎসরাজ উদয়ন ও অবন্তিরাজ প্রভোতের রাজত্ব চলিত থাকিতেই মগধরাজ অজাতশত্রুর মৃত্যু ঘটয়া থাকিবে, এবং তৎপরেই “দর্শক” মগধের রাজসিংহাসনে অধিরোহণ করিয়া থাকিবেন। মগধরাজ-কুলের সহিত বৎসরাজকুলের বৈবাহিকসম্পর্ক ছিল

বলিয়া যে পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে, তাহাও প্রমাণিত হইল। “দর্শক উদয়নের হস্তে ভগিনী পদ্মাবতীকে দান করিয়া স্বসৈন্ত-সাহায্যে বৎস-রাজের পুনরুদ্ধার সাধন করিয়া ছিলেন, এই জ্ঞাত মহারাজ অবন্তিপতি প্রভোতও মগধরাজ “দর্শককে” অভিনন্দন-বাণী প্রেরণ করিয়া-ছিলেন। তাহাও এই নাটকে উল্লিখিত আছে।

অবাস্তুর আরও অনেক ঐতিহাসিক তথ্য ভাস-নাটক-চক্র হইতে সংকলিত হইতে পারিবে। বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে নাটকগুলির পাঠ ও আলোচনা আবশ্যক। ইত্যলমতি বিস্তরণ

শ্রীরাধাগোবিন্দ বসাক।

ঢাকার ইতিহাস

প্রথম খণ্ড

(ঢাকা সাহিত্য-পরিষদের গ্রন্থাবলীভুক্ত)

শ্রীযতীন্দ্রমোহন রায় প্রণীত।

বিগত ১৩১৯ সালের সাহিত্য জগতে ইতিহাস সৃষ্টিই প্রধান স্থান অধিকার করিয়াছিল, একথা আমরা “গৌড়-রাজ মালার” আলোচনা সম্পর্কে বলিয়াছি। বক্ষ্যমাণ গ্রন্থ “ঢাকার ইতিহাসও” সেই ইতিহাস বিভাগেরই প্রাধান্যের পরিচয় দেয়।

আধুনিক বাঙ্গালার দীক্ষাগুরু বঙ্কিমচন্দ্র লিখিয়া-ছিলেন ‘বাঙ্গালার ইতিহাস চাই, নহিলে বাঙ্গালী মানুষ হইবে না।’ কিন্তু বাঙ্গালী বাঙ্গালার ইতিহাসের যে ধ্যান ধরিতে চায়, বাহিরের লোকে তাহা ধরাইতে পারিবে না; বাঙ্গালী তাহার ইতিহাসের যে রূপ দেখিতে চায়, বাহিরের লোকে তাহা দেখাইতে পারিবে না। তাই বঙ্কিম বলিয়াছিলেন, ‘একখানি ইংরাজি গ্রন্থও বাঙ্গালার ইতিহাস নাই। ঐরূপ গ্রন্থের সহিত বাঙ্গালার ইতিহাসের কোন সম্বন্ধও নাই। বাঙ্গালী জাতির ইতি-

হাস উহাতে কিছুই নাই। কিন্তু বাঙ্গালীর ইতিহাস চাই, নহিলে বাঙ্গালীর ভরসা নাই।’ কিন্তু ‘কে লিখিবে?’ বঙ্কিমই উত্তর করিয়াছেন, ‘তুমি লিখিবে, আমি লিখিব, সকলেই লিখিবে। যে বাঙ্গালী তাহাকেই লিখিতে হইবে।আইস আমরা সকলে মিলিয়া বাঙ্গালার ইতিহাসের অল্পসন্ধান করি। যাহার যতদূর সাধ্য সে ততদূর করুক। একের কাজ নয়, সকলে মিলিয়া করিতে হইবে।’

বঙ্কিমের আগ্রহের আহ্বান বাঙ্গালী শুনিয়াছে। আমরা প্রকৃত বাঙ্গালার ইতিহাস পাইতেছি। অক্ষয়কুমার, কালীপ্রসন্ন, রমাপ্রসাদ, যতীন্দ্রমোহনের গ্রন্থগুলিতে দেখিতে পাইতেছি, বাঙ্গালার ইতিহাসের কত বিচিত্র দিকে কর্মীগণের প্রযত্ন নিয়োজিত হইতেছে।

সংক্ষিপ্ত ভাবে হইলেও “গৌড়রাজমালা” একটা রাজ্যের ইতিহাস। বর্তমান স্বাধীনতার দিনে গৌড়-রাজমালার প্রতি বাঙ্গালীর চিত্ত প্রবল আগ্রহে ধাবিত হয়; কারণ ঐ গ্রন্থে যাহা লিপিবদ্ধ হইয়াছে, তাহা বহুকাল আখ্যাবর্তের কণ্ঠলগ্ন প্রাচ্য ভারতের দেশগত জাতীয়ত্বের প্রথম উন্মেষের ইতিহাস, বাঙ্গালার রাষ্ট্রীয় সত্তার প্রথম স্বতন্ত্র বিকাশের ইতিহাস। যে বাঙ্গালী সেই এই ইতিহাস পাঠে তাহা বিস্তারিত হইয়া উঠিবে। কিন্তু “ঢাকার ইতিহাসের” আকর্ষণ অন্তরঙ্গ। ইহা স্থানীয় ইতিহাস শ্রেণীর অন্তর্গত। কিন্তু অল্প সকল জেলার ইতিহাস হইতেও “ঢাকার ইতিহাসের” একটা বিশেষত্ব থাকিবে। এই জেলার বিভিন্ন স্থানকে কেন্দ্র করিয়া বিভিন্ন রাজশক্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল। সাতার প্রদেশে বৌদ্ধ পালবংশীয়গণের, বিক্রমপুরে হিন্দু সেন ও বর্ম বংশীয়গণের, সোনারগাঁ প্রদেশে মুসলমান পাঠানগণের এবং নিজ ঢাকার মুসলমান মোগলগণের রাজ্যের রাজধানী প্রতিষ্ঠিত থাকিতে, ইতিহাসের বিভিন্ন সময়ে ঢাকার ইতিহাস বঙ্গরাজ্যের ইতিহাসে মিশিয়া বাইবে। “ঢাকার ইতিহাসে” স্থানীয় ইতিহাসের সর্জন সীমা ছাড়াইয়া

রাজ্যের ইতিহাসের বিশালতর প্রবাহের সহিত পরিচয় হইবে। এই দুই প্রকৃতির যথোপযুক্ত সামঞ্জস্য সার্থকি অন্বেষণসাধ্য নহে। কিন্তু আশা করি যতীন্দ্রমোহন তাহাতে কৃতকার্য হইবেন। যতীন্দ্রমোহন আমাদের বহু, তাঁহার গ্রন্থ ঢাকা সাহিত্য-পরিষদ-গ্রন্থাবলীর অন্তর্ভুক্ত; তাই ভয় হইত, পাছে আপনার লোক বলিয়া অতি প্রশংসা দ্বারা তাঁহার কৃত কর্মের গৌরবলাঘব ঘটাই। কিন্তু জ্ঞানসন্মিলিত মনোবলীনের লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠা সুধীগণও যতীন্দ্রমোহনের কণ্ঠে জয়মাল্য অর্পণ করিয়া বলিয়াছেন যে, এই শ্রেণীর গ্রন্থ মধ্যে ঢাকার ইতিহাস সর্বশ্রেষ্ঠ হইয়াছে। আশা করি গ্রন্থ সম্পূর্ণ হইলে দেখিব, গ্রন্থকারের কৃতিত্বে ঢাকার স্থানীয় ইতিহাস যথোপযুক্ত ভাবে বঙ্গের রাজ্যেতিহাসের গুণগৌরব প্রাপ্ত হইয়াছে।

উপরোক্ত বিশেষত্বের সম্যক সম্পাদনে যতীন্দ্র বাবুর যোগ্যতার প্রমাণ আমরা তাহার অমূল্য কর্মের মধ্যেই পাইতেছি। যতীন্দ্র বাবু তাহার কর্মের যে অংশ সম্পন্ন করিয়াছেন, তাহাতেও তাহার বিশেষত্ব রহিয়াছে। তিনি কেবল ইতিহাস রচয়িতা নহেন, তিনি ইতিহাস নির্মাতা— ইতিহাস রচনার উপকরণের উদ্ধার কর্তা। উন্নত পাশ্চাত্য দেশসমূহে প্রতিভাশালী লেখক এখন ঘরে বসিয়াই ইতিহাস রচনা করিতে পারেন। রাজ্য সম্বন্ধীয় দলীলপত্র, শিলালিপি, ধাতুপট্র প্রভৃতি পুরাতনের নিদর্শন-গুলি এখন প্রতীচ্য-মণ্ডলের সর্বত্রই ব্যবহার্য্য স্থানে স্থানে সমৃদ্ধ সুরঞ্জিত থাকে। তালিকা, বিষয়সূচী, সংক্ষিপ্তসার প্রভৃতি প্রস্তুত হইয়া ঐতিহাসিকের পথ সুগম ও তাহার সময়ের অপব্যয় নিবারিত করিয়া দিয়াছে। উনবিংশ শতাব্দী হইতে পাশ্চাত্য দেশ সমূহে ঐতিহ্যের আলোচনা কারখানার স্তায় শ্রেণীবিভাগে সুবিস্তৃত, সমবার-শক্তিতে পরিচালিত, ও সুপ্রণালীসংবদ্ধ হইয়া চলিয়া আসিতেছে। কিন্তু এতদ্বশে, বিশেষতঃ বাঙ্গালার ইতিহাস বিষয়ে, এখনও সে দিম আসে নাই। বাঙ্গালার ঐতিহাসিকের এখনও মাঠে বাইরা শিলালিপির উদ্ধার

করিয়া, জমলে প্রবেশ পূর্বক ধ্বংস-স্তূপের আবিষ্কার করিয়া, প্রাচীন গ্রামবাসীর নিকট হইতে কিসদস্তী সংগ্রহ করিয়া, তাহারই ইতিহাস রচনা করিতে হয়। যতীন্দ্র বাবু পনের বৎসরের অধিক কাল হইতে এই উদ্ধার-কার্য্য করিয়া আসিতেছেন। তাহারই ফলে “ঢাকার ইতিহাসের” প্রথম খণ্ডে আমরা ঢাকা জেলার যে বিবরণ পাইয়াছি, তাহা অমূল্য।

গ্রন্থকার নিজেই জানাইয়াছেন, “ঢাকার ইতিহাস ৪ খণ্ডে সম্পূর্ণ হইবে। ভৌগোলিক বিবরণ, ভূতত্ত্ব, কৃষি, শিল্প, বাণিজ্য ও বন্দর, জমি ও জমা, প্রাচীন কীর্ত্তি, ভীৰ্হস্থান ও পুণ্যস্থান, দেবালয় এবং ঐতিহাসিক স্থান প্রভৃতির বিবরণ প্রথম খণ্ডে লিখিত হইল। দ্বিতীয় খণ্ড হইতেই প্রকৃত ঐতিহাসিক তথ্য লিপিবদ্ধ করিবার বাসনা আছে। দ্বিতীয় খণ্ডে হিন্দু শাসনকাল হইতে বারভূঞার আমল পর্য্যন্ত এবং তৃতীয় খণ্ডে মোগল ও ইংরেজ শাসনকালের ইতিহাস লিখিত হইবে। চতুর্থ খণ্ডে বিভিন্ন পরগণার বিবরণ এবং জমিদারদিগের বিষয় আলোচনা করিব”।

ইতিহাসের চিরপ্রবহমান ঘটনা-স্রোতের যে অংশগুলি খণ্ডিত হইয়া নিশ্চল ভাবে এখন অতীতের নিদর্শন স্বরূপ রহিয়া গিয়াছে, সেইগুলিই ঢাকার ইতিহাসের প্রথম খণ্ডে ঢাকার বিবরণ রূপে উপস্থিত করা হইয়াছে। এগুলি কি ছিল এবং কি হইয়াছে, তাহার কারণ নির্দেশ পূর্বক ব্যাখ্যানই পরবর্ত্তী গ্রন্থভাগে ঢাকার ইতিহাসরূপে রচিত হইবে।

সংগৃহীত বিবরণগুলির যথোপযুক্ত সন্নিবেশে যতীন্দ্র বাবুর আসাধারণ কৃতিত্ব প্রদর্শিত হইলেও দুই একটি ক্রটিও লক্ষিত হয়। স্থানে স্থানে পুনরাবৃত্তিবেড়ু গ্রন্থকালের অনাবশ্যক ভাবে বৃদ্ধি পাইয়াছে। সর্বসাধারণের সম্পত্তি উচ্চদরের ইতিহাসে ব্যক্তিবিশেষের কর্মের উল্লেখ বতটুকু স্থানের দাবী করিতে পারে, তদপেক্ষা অধিক পরিমাণ স্থান অধিকার করিয়া

বসিয়াছে। একেবারে আধুনিক বিষয় বা ব্যক্তি-সম্পর্কে এরূপ ঘটিলে, বর্ণিত বিষয়ের সহিত সম্পর্ক রাহিত্য রূপ ঐতিহাসিকের পক্ষে সর্বথা বাঞ্ছনীয় মহৎগুণটী ক্ষুণ্ণ হইবার সম্ভাবনা হয়। কিন্তু সুখের কথা, এই সকল সামান্য ক্রটিতে যতীন্দ্র বাবুর আসল কার্য্যের গৌরবের লাঘব হয় নাই। তাহার বিবরণীর সম্পূর্ণতা ও বিশালতা হইতে ঢাকার ইতিহাসের উচ্চাঙ্গের যে আভাষ পাই, তাহাতে স্থির বুঝা যায় যে, অনাবশ্যক বর্ণনার পরিত্যাগ, বর্ণিত বিষয়ের সহিত নিঃসম্পর্ক ভাব, সমগ্র বিষয়ের তুলনায় বর্ণিত বিষয়-বিশেষের উপযুক্ত পরিমাপবোধ প্রভৃতি ঐতিহাসিকোচিত গুণাবলীর অভাব গ্রন্থকারের হইবে না।

ইতিহাস রূপে আকারিত না হইলেও, এই খণ্ডের ষাণ্বিংশ, ত্রয়োবিংশ, ও চতুর্বিংশ অধ্যায়ে যে সকল প্রাচীন কীর্ত্তি, প্রসিদ্ধ দেবালয়, পুণ্যস্থান ও ঐতিহাসিক স্থানের বিবরণ আছে, তাহা বাঙ্গালা দেশবাসী পণ্ডিত-সাধারণ সকলের নিকট বিশেষ আদরণীয় হইবে। আজকাল এগুলির মূল্য সকলেই অল্পবিস্তর বুঝিতেছেন। কিন্তু হয়ত এই খণ্ডের অবশিষ্ট অধ্যায়গুলিকে নীরস ভৌগোলিক বা অর্থনৈতিক তথ্যের তালিকামাত্র মনে করিয়া, ইতিহাসগ্রন্থে স্থানদান করিতে অনেকে ঘিবা করিতে পারেন। বাস্তবিক কিন্তু, নদ নদী, খাল বিল, গ্রাম নগর, কৃষি বাণিজ্য, জমি জমা, হাট বন্দর, মেলা বাজার, স্থাপত্য ভাষ্কর্য্য, ও অগ্ৰাণ্ড শিল্পনিদর্শন—এই গুলিকেই দেশের বস্তুগত ইতিহাস বলিতে হইবে।

ইতিহাস কেবল অক্ষরেই লিখা থাকে না। প্রাকৃতিক আবেষ্টনের মধ্যে মানুষের প্রবেশকাল হইতেই ইতিহাস গঠিত হইতে থাকে। “মানব যখন বাসাবর অবস্থার চর্চ ও কাঠ নিশ্চিত পাত্র পরিত্যাগ করতঃ কোথাও বসতি করিয়া অপর ত্র্যমাত্রেয় অধিকারী হইয়াছে, তখন হইতেই ইতিহাস-গঠনের আরম্ভ হইয়াছে। যখনই ভূমিপুর্বে রাডা, গড়খাত ও ক্ষেত্রের পত্তন

হইয়াছে, তখনই মানুষের কার্যনিদর্শন ভবিষ্যতের জন্য রক্ষিত হইতে আরম্ভ হইয়াছে।” “সত্য মানব যে দেশেই বাস করিয়াছে সেখানেই এমন সকল বস্তুগত নিদর্শন রহিয়াছে, যদ্বারা আমরা মানবের ইতিহাসের পুনর্গঠন করিয়া তুলিতে পারি।”*

কেবল শিল্পনিদর্শন নহে, মানচিত্রে প্রদর্শিত তথা সকল হইতেও আমরা ঐতিহাসিক পরিবর্তনের ধারার অনুসরণ করিতে পারি। মিশরপুরাতত্ত্ববিদ ঐতিহাসিক পণ্ডিত ক্লীভার্স পেট্রী বলিয়াছেন “ইংলণ্ডের সবিস্তার মানচিত্রের যে কোন খণ্ডে দেশবাসীর ইতিহাসের প্রধান ঘটনাগুলি অঙ্গীভূত হইয়া রহিয়াছে। কোন নগরের রাস্তা ও সরকারী কার্যস্থানগুলির অবস্থান দৃষ্টে ঐ নগর কিরূপে জন্মঃ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে তাহা জানিতে পারা যায়। রাজবস্ত্রসমূহের গতিপথ দৃষ্টে বুঝা যায়, কোন পথটি নগর প্রতিষ্ঠার পূর্বেই বর্তমান ছিল কোনটি পরে হইয়াছে। নগর হইতে নগরান্তরে যাতায়াতের পথ দৃষ্টে বিচার করিলে নগরগুলির প্রতিষ্ঠাকালের পৌরোপাখ্য মোটামুটি ধরা পড়ে। পল্লীপ্রদেশের প্রান্তরবাহী সোজাসুজি মেঠো পথগুলি এখনও আমাদিগকে দেখাইয়া দেয় যে, ঐ পথগুলির যেখানে আরম্ভ ও শেষ, তদন্তস্থলে বহু পুরাতন কালে দেশের কর্মক্ষেত্রগুলি প্রতিষ্ঠিত ছিল। উহাদের মধ্যে যাতায়াত জন্মই ঐ পথগুলির পত্তন হইয়াছিল। এই রূপ, যদি কোন

দেশের ছয় ইঞ্চিতে এক মাইল হিসাবে একখানি মানচিত্র মাত্র পাওয়া যায়, তাহা হইলেও দেশবাসীগণের বসতি-স্থাপন, সংখ্যাবৃদ্ধি, ও আর্থিক অবস্থার ইতিহাসের উদ্ধার করা যায়।”† পেট্রী বুঝাইয়া দিয়াছেন, মানবাধ্যুযিত জড়জগতের অবস্থার বিচার দ্বারা, কেবল সাময়িক ব্যাপারবিশেষের নহে, পরন্তু ব্যাপার হইতে ব্যাপারান্তরে পরিবর্তন-প্রবাহের, এমন কি দীর্ঘকাল-ব্যাপী সামাজিক অবস্থার ইতিহাস পর্যন্ত আমরা গড়িয়া তুলিতে পারি।

অতএব দেখা যাইতেছে, ঢাকার ইতিহাসের এই খণ্ড কিরূপ বহুমূল্য তথ্যে পরিপূর্ণ। এতদেশের ইতিহাস সম্পর্কে এই বিবরণ-রূপের প্রয়োজনীয়তা অত্যধিক। ঢাকার ইতিহাস রচনার পথে এখনও বহু পথিকের পদচিহ্ন দেখা দেয় নাই। এরূপ অবস্থায় এই বিবরণ-ভাগ সম্মুখে থাকিলে পরবর্তী ঐতিহাসিক ব্যাখ্যানের কৃতিত্ব বিচার সহজ হইবে। বর্তমানের সঙ্গে মিলাইয়া লইয়া আমরা বুঝিতে পারিব যে গ্রন্থকারের কারণ নির্দেশ যথেষ্ট হইতেছে কি না।

এই বিবরণ-সংগ্রহের আর একটি মূল্য এই যে, সর্ব-বিশ্ববাসী কালের সংহার-হস্ত হইতে যাহা কিছু অতীতের চিহ্ন এখনও রক্ষা পাইয়াছে, তাহার একটি মুদ্রিত বিবরণ ভবিষ্যতের ব্যবহারের জন্য পাওয়া গেল। পূর্ব-বঙ্গের প্রাকৃতিক শক্তিসমূহের ক্রিয়াবিশেষে অতীতের নিদর্শন যে রূপে দ্রবিত গতিতে অগৃহীত হয়, তাহাতে ভবিষ্যৎ তথ্যানুসন্ধানকারীর পক্ষে বর্তমান বিবরণ অমূল্য-সম্পদ স্বরূপ হইবে।

এরূপ সংগ্রহ যে কেবল প্রভূত শ্রমের পরিচায়ক তাহা নহে, পরন্তু গ্রন্থকারের সততারও সাক্ষ্য প্রদান করে। ভুল ভ্রান্তি সকলেরই হইতে পারে। তাই যেন

† Petrie's Essay on “Archaeological Evidence”—Lectures on the Method of Science.

* “So soon as man becomes a settler and acquires anything beyond the skin and wood vessels of the nomad, he begins to lay by history ; so soon as he disturbs the surface of the land by roads, entrenchments, or fields, he leaves the proof of his industry to the future,.....There is no land in which civilized man has lived in which we can not reconstruct his history entirely from his material remains.”—Flinders Petrie's Essay on Archaeological Evidence—“Lectures on the Method of Science.”

গ্রন্থকার বলিয়া দিতেছেন যে উপাদানরাজি সমুখেই উপস্থিত রহিয়াছে, বিভিন্ন যুক্তিপ্রয়োগ সম্ভব হইলে শেহ ঘটনাসম্পর্কে বিভিন্ন সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারেন।

সর্বোপরি আমরা দেখিতেছি যে এইরূপ বিবরণেই প্রবন্ধারম্ভে উল্লিখিত বহুমতচক্রে বাসনা ফলবতী হইয়াছে। ইহার মধ্যেই আমাদের বাঙ্গালী জাতির ইতিহাস রহিয়াছে। বাদশাহ সুবাদারের জন্মমৃত্যু গৃহ-বিবাদ এবং খিচুড়ীভোজন বাঙ্গালার ইতিহাস নয়। আজ বাঙ্গালী ইতিহাস লিখিতে অগ্রসর হইয়াছে, তাহার অমূল্যমানের ফলে আমরা বাঙ্গালার প্রকৃত ইতিহাস পাইতেছি। আমরা এখন দেখিতে পাইব, 'এই বৃহৎ দেশের অবস্থা কিরূপ ছিল। রাজ্যশাসনপ্রণালী কিরূপ ছিল, শাস্তিরক্ষা কিরূপে হইত। রাজ্য কি প্রকারে আদায় হইত, কে আদায় করিত, কি প্রকারে ব্যয়িত হইত। কে বিচার করিত, বিচারের নিয়ম কি ছিল, বিচারের সার্থকতা কিরূপ ছিল, দণ্ডের পরিমাণ কিরূপ ছিল। ধাতু কিরূপ হইত, রাজা কি লইতেন, মধ্যবর্তীরা কি লইতেন, প্রজারা কি পাইত। তাহাদিগের সুখদুঃখ কিরূপ ছিল। কোন কোন ধর্ম প্রচলিত ছিল,—বৈদিক, বৌদ্ধ, পৌরাণিক চার্বাক, বৈষ্ণব, শৈব, অনার্য—কোন ধর্ম কতদূর প্রচলিত ছিল। শিক্ষা, খাদ্যলোচনা কতদূর প্রবল ছিল। কোন কোন কবি, কে কে দার্শনিক, জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, কোন সময় জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, কি কি গ্রন্থ লিখিয়াছিলেন। তাহাদিগের গ্রন্থ হইতে কি শুভাশুভ ফল জন্মিয়াছে। বাঙ্গালীর চরিত্র তদ্বারা কি প্রকারে পরিবর্তিত হইয়াছে। তখনকার লোকের সামাজিক অবস্থা কিরূপ ছিল, সমাজ-তন্ত্র কিরূপ, ধর্মতত্ত্ব কিরূপ, বিবাহ, জাতিভেদ কিরূপ। বাণিজ্য কিরূপ, কি কি শিল্পকার্যে পরিপাট্য ছিল, কোন কোন দেশোৎপন্ন শিল্প, কোন্ কোন্ দেশে পাঠাইত। বিদেশবাসীর পদ্ধতি কিরূপ ছিল।

সমুদ্র পথে বিদেশে যাইত কি? যদি যাইত, তবে জাহাজ বা নৌকার আকার প্রকার কিরূপ ছিল, কোন দেশীয় লোকেরা নাবিক হইত, কোম্পান্স ও লগবুক ভিন্ন কি প্রকারে নৌযাত্রা নির্বাহ করিত। ভিন্ন দেশ হইতে কি কি সামগ্রী আমদানী হইত, পণ্য কার্য কি প্রকারে নির্বাহ হইত। ... দেশীয় লোকের অর্ধেক অংশ কেবে মুসলমান হইল। কেন মুসলমান হইল? কোন জাতীয়েরা মুসলমান হইয়াছে?

বাঙ্গালার ইতিহাসে এই সকলের অপেক্ষা গুরুতর তত্ত্ব আর নাই। যে গ্রন্থে এই সকল তত্ত্বের সমাধানের আয়োজন আমাদের সমক্ষে উপস্থিত একরূপ গ্রন্থের প্রকাশ বাঙ্গলা ভাষার স্মরণীয় ঘটনা। অনেকে সে কথা স্বীকার করিয়াছেন ইহা স্মরণের কথা।

ঢাকার ইতিহাস ঢাকা সাহিত্য পরিষদের গ্রন্থাবলী-ভুক্ত। ইহা পরিষদের সৌভাগ্য। 'পরিষদে' আলোচিত ও 'প্রতিভায়' প্রকাশিত কতিপয় প্রবন্ধ ঢাকার ইতিহাসের গঠন-কার্যে কথোচিত সাহায্য করিয়াছে, ইহা সংশ্লিষ্ট সকলের স্মরণের কথা।

এই গ্রন্থ প্রকাশে গ্রন্থকারের বহুল অর্থ ব্যয় হইয়াছে। গবর্ণমেন্ট কতকগুলি গ্রন্থ ক্রয় করিয়া গুণগ্রাহিত্বের পরিচয় দিয়াছেন। দেশবাসীর, বিশেষতঃ ঢাকা সাহিত্য পরিষদের সভ্যবৃন্দেরও এ বিষয়ে কর্তব্য আছে, তাহা ভুলিলে চলিবে না। পরিষদের সভ্যগণের জ্ঞান মূল্য ৩০ টাকা স্থলে ৩০ টাকা করিয়া দিয়া গ্রন্থকার তাহার পরিষদ-প্রীতির পরিচয় দিয়াছেন। আমাদের মনে রাখা উচিত যে বাঙ্গালা গ্রন্থের বিদেশে বিশেষ কাঁচিতি নাই, অতএব এ বিষয়ে আমাদের কর্তব্য সর্বথা পালনীয়। ঢাকার ইতিহাস গ্রন্থখানি বাহুবৃন্দেও অতি মনোরম হইয়াছে। ঢাকা জেলার স্কুলসমূহে পুরস্কার বিতরণ কালে ছাত্রগণকে এক এক খণ্ড ঢাকার ইতিহাস পুরস্কার দিলে কেবল গ্রন্থকারের ও সাহিত্যের উপকার হইবে তাহা নহে, পশ্চিম জেলার অধিবাসী বালকবৃন্দ

অল্প বয়সেই দেশের সহিত পরিচিত হইয়া দেশকে ভাল বাসিতে শিখিলে। আশা করি স্কুলের কর্তৃপক্ষগণ এই বিষয়টি ভাবিয়া দেখিবেন।

শ্রীঅবিনাশ চন্দ্র মজুমদার।

পূর্ববঙ্গে পালরাজগণ *

গ্রন্থখানির নাম দেখিয়া ব্ততঃই অস্বস্তিত হয় যে ইহা পূর্ববঙ্গের পালরাজগণের ধারাবাহিক ইতিহাস, কিন্তু বস্ততঃ তাহা নহে। গ্রন্থকার এই পুস্তকে পাল উপাদি-ধারী তিন জন রাজার সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিয়াছেন। এই তিন জন রাজার নাম শিশুপাল, যশো-পাল ও হরিশ্চন্দ্র পাল। গ্রন্থকারের মতে শিশুপাল ভাওয়ালের অন্তর্গত কাপাশিয়ায়, যশোপাল তালিপাবাদ পরগণার অন্তর্গত মাধবপুরে, এবং হরিশ্চন্দ্র পাল কালীমপুর পরগণার অন্তর্গত সাভারে রাজত্ব করিতেন।

এই তিন জনের মধ্যে অন্ততঃ প্রথম দুইজন সম্বন্ধে জন-প্রবাদ ব্যতীত অল্প কোন ঐতিহাসিক ভিত্তি নাই। একরূপ অবস্থার ইহাদের সম্বন্ধে কোন কথা লেখা বাস্তবিকই কঠিন। একদল লোক আছেন বাহারা ইহাদিগকে কাল্পনিক বলিয়াই উড়াইয়া দিবে, এবং ইতিহাসের গভীর ভিতর টানিয়া আনিতে যথেষ্ট সন্দেহ বোধ করিবেন। অপর একদল লোক আছেন, বাহারা ইহাদের সম্বন্ধে প্রচলিত সমুদয় প্রবাদ-বাক্যই বেদবাক্যবৎ মানিয়া লইয়া ভ্রূপরি ইতিহাস রচনা করিতে প্রয়াস পাইবেন। এ ক্ষেত্রে শ্রীযুক্ত বীরেন্দ্র বাবু যে পন্থা অবলম্বন করিয়াছেন তাহা সর্বিশেষ প্রশংসনীয়। তিনি ইহাদের সম্বন্ধে প্রচলিত প্রবাদবাক্যগুলি সম্বন্ধে সংগ্রহ করিয়া-

ছেন, এবং প্রবাদ-বাক্যধারী ইহাদের রাজ্য ও বাসস্থান বোঝানে ছিল, তাহার বর্তমান অবসাবশেষের পুথাপুথ্য বিবরণ প্রদান করিয়াছেন। বীরেন্দ্র বাবুর কৃতিত্ব এই যে, তিনি ইহাপেক্ষা বেশী কিছু করিতে প্রয়াসী হন নাই।

কিন্তু আমাদের বিবেচনায় বীরেন্দ্র বাবুর বিশিষ্ট কৃতিত্ব, হরিশ্চন্দ্র পালের নামাঙ্কিত ইষ্টক আবিষ্কার। হরিশ্চন্দ্র যে ঐতিহাসিক ব্যক্তি, এতদ্বারা তাহা নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হইতেছে। বর্তমান মনে পড়ে, হরিশ্চন্দ্রের অস্তিত্ব সম্বন্ধে একরূপ সন্তোষজনক প্রমাণ এ পর্যন্ত আর আবিষ্কৃত হয় নাই। বীরেন্দ্র বাবুর ভায় যুবকের পক্ষে ইহা কম স্নান্যার কথা নহে। জনশ্রুতি হরিশ্চন্দ্র পাল সম্বন্ধে নানা বিচিত্র কাহিনী বহন করিয়া আনিয়াছে। বীরেন্দ্র বাবু সেই হরিশ্চন্দ্রের অস্তিত্ব নিঃসন্দেহে প্রমাণিত করিয়া বাঙ্গালীর ঐশ্বর্য্যবাদ ভাঙ্গন হইয়াছেন, সন্দেহ নাই।

বস্ততঃ পুস্তকখানি আকারে ক্ষুদ্র হইলেও ইহার মূল্য অনেক বেশী। আজকাল বাঙ্গালীর ইতিহাস লেখা অর্থে প্রায়শঃ ইংরেজীর তর্জমা বুঝায়; কিন্তু বীরেন্দ্র বাবুর পুস্তক এই শ্রেণীর অন্তর্গত নহে। বাঙালীর নিকট যে সমুদয় প্রাচীন অবসাবশেষ অবশ্যে ক্রমশঃ লুপ্ত হই-তেছে, তিনি অশেষ শ্রম অর্ধাবসার ও অর্থব্যয় সহকারে তাহার কিয়দংশ বচকে দেখিয়া তাহাই আমাদের নিকট উপহার দিয়াছেন। পাঠক-সমাজে বীরেন্দ্র বাবুর পুস্তকের বিশেষ সমাদর হইবে, একরূপ তরঙ্গা আমাদের নাই; কারণ, বাঙালী ঐতিহাসিক গবেষণা ও অন্বেষণের মূল্য এখন পর্যন্ত এতদেশবাসীর সম্মানন হইয়া নাই। কিন্তু তথাপি এ কথা নিঃসন্দেহে বলিব যে বীরেন্দ্র বাবু যে পথে অগ্রসর হইয়াছেন, তাহাই প্রকৃত পথ। দেশের নানাবিধ বস্তু সমুদয় প্রাচীন কীর্তি অবশেষে প্রায়শঃ করিতেছে, বীরেন্দ্র বাবুর প্রদর্শিত পথ অবলম্বন করিয়া যদি কেহ আমাদের নিকট তাহার বিবরণ প্রদান

* শ্রীবীরেন্দ্রনাথ বসু ঠাকুর প্রণীত মূল্য ৮০ পানা। ঢাকা সাহিত্য-পরিষৎ গ্রন্থাবলীর অন্তর্ভুক্ত।

করেন, তবেই এ দেশের লুপ্ত ইতিহাস উদ্ধারের পথ অপেক্ষাকৃত সুগম হইবে।

গ্রন্থের দুই একটি ভুল অমার্জনীয়। যথা “খৃষ্টপূর্ব তৃতীয় শতাব্দীতে টলেমি ভারতের যে ভৌগোলিক বৃত্তান্ত লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন” পৃঃ ৪। বলা বাহুল্য, ভৌগোলিক টলেমি দ্বিতীয় খৃষ্টাব্দের লোক।

গ্রন্থকার যে প্রমাণাবলীর সাহায্যে একডালা দুর্গের স্থান নির্ণয় করিয়াছেন তাহা সুসঙ্গত মনে হয় না (১৬ পৃঃ)। একডালা দুর্গ লইয়া শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়, বেভারিজ ও অন্যান্য অনেকে তর্কবিতর্ক করিয়াছেন, এমনতাবস্থায় গ্রন্থকার একডালা সম্বন্ধে একটু বিস্তৃত আলোচনা করিলেই ভাল হইত। গ্রন্থকার এক স্থলে লিখিয়াছেন, “কায়স্থ এবং ক্ষত্রিয় শব্দদ্বয় তখন প্রায় একার্থবোধকই ছিল,” অথচ হইার কোন প্রমাণ দেন নাই। পরিশিষ্টে গ্রন্থকার শাক্যসর নামক স্থানে প্রাপ্ত ভ্রমের যে সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদান করিয়াছেন তাহা অতীব মূল্যবান।

দেশের পুরাকীর্তি সম্বন্ধে যাহাদের আগ্রহ আছে তাহাদের সকলকেই এই পুস্তক পাঠ করিতে অনুরোধ করি। এইরূপ গ্রন্থের যত সম্মান হয়, দেশের পক্ষে তত পৌরবের বিষয়।

শ্রীরমেশ চন্দ্র মজুমদার।

ময়নামতীর গানের

আলোচনা *

[চট্টগ্রাম হইতে শ্রীযুক্ত মৌলবী আব্দুল করিম ও শ্রীযুক্ত মোহিনী মোহন দাস মহাশয় “প্রতিভার” প্রকাশিত ময়নামতীর গান সম্বন্ধে আলোচনা করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া লিখিয়াছেন :—]

“গত কয়েক সংখ্যা হইতে আপনাদি পত্রিকায় ময়নামতীর পুঁথি” প্রকাশিত হইতেছে। সম্ভবতঃ শীঘ্রই তাহার শেষ হইবে। এই পুস্তক সম্বন্ধে আমাদের অনেক কথা বলিবার আছে। নানা বিষয়ে উক্ত সংস্করণে ভ্রমপ্রমাদ দৃষ্ট হইতেছে। নানা স্থানে পাঠের এবং প্রদত্ত শব্দার্থ ও ব্যাখ্যা ইত্যাদির বিশেষ অসঙ্গতি পরিলক্ষিত হইতেছে আমরা মৌলবী আব্দুল করিমের প্রাপ্ত পুস্তক দেখিয়াছি ও তাহার একটী অবিকল নকল লইয়াছি। এবং এই পুস্তক সম্বন্ধে এক বিস্তৃত প্রবন্ধ রচনা করিয়াছি। তাহা চট্টগ্রাম সাহিত্য পরিষদের গত মাঘ মাসের অধিবেশনে পঠিত হইয়াছে।* শ্রীযুক্ত মৌলবী আব্দুল করিম সাহেব অনেক বিষয়ে তাহার মত পরিবর্তন করিয়া আমাদের সহিত একমত হইয়াছেন। সম্ভবতঃ শীঘ্রই উক্ত প্রবন্ধ মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইবে।

তৎপূর্বে আপনাদি পত্রিকায় প্রকাশিত পুঁথির বিশেষ আলোচনা করিতে বিরত রহিলাম। কিন্তু মাত্র দুই একটি কথার প্রতিবাদ না করিয়া থাকিতে পারিলাম না। তাহা এই—

১। “তোর বাপের ঘর ছিল শম্মছরা মাটি।”

এই স্থলে “শম্মছরা” অর্থে “শম্ম বসান গৃহস্থল” করা হইয়াছে। কিন্তু এই “শম্মছরা” যে একটা গ্রামের নাম, বোধ করি প্রকাশকেরা তাহা অবগত নহেন। উক্ত শম্মছরা বর্তমান সময়েও “শম্মছাইল” নামে ত্রিপুরা জিলার বিদ্যমান আছে। তাবিয়া দেখিলে শম্মছরা মাটি অর্থে শম্ম বসান গৃহস্থল কোন প্রকারেই হইতে পারে না। এই ছত্রের প্রকৃত অর্থ “তোর বাপের বাড়ী শম্মছরা গ্রামে ছিল।” এই সম্বন্ধে আমাদের প্রবন্ধে বিশেষ ভাবে আলোচিত হইয়াছে। গোপীচাঁদের পিতা মণিক চাঁদ শম্মছরা গ্রামে বাস করিতেন। এই শম্মছরাই আমাদের বাণত শম্মছাইল। ময়নামতী ও মানিকচাঁদ যে পুঁথক বাড়ীতে বাস করিতেন তাহার প্রমাণ পুঁথির কয়েক ছত্র পরেই পাওয়া বাইতেছে।

ময়নামতী মানিকটাদের মৃত্যু-কাহিনী পুত্রের নিকট বলিতেছেন—

তোর বাপে পড়ি মৈল রাত্রি নিশা ভাগে
আমি ধবর না পাইলাম সকালের আগে।
লড় দিয়া গেল মুই রাজা দেখিবারে।
মৃত্যু দেহ লাগ পাইল শৈল্যার উপরে।”

ভিন্ন গ্রামে ও ভিন্ন বাড়ীতে না থাকিলে কেন রাত্রি নিশাভাগে মানিক টাদের মৃত্যু হইল অথচ ময়নামতী রাত্রি প্রভাতের পূর্বে ধবর পাইল না এবং লড় দিয়া রাজাকে দেখিতে গেল ?

“তোর বাপের ঘর” এই কথাটিই কি পৃথক বাড়ীর পরিচায়ক নহে ? ভিন্ন না হইলে আমার বাড়ী বা তোর বাপের বাড়ী ইত্যাদি বলিবার প্রয়োজন কি ছিল ?

আর লড় দিয়া যাওয়া কথাটা উক্ত পৃথক বাড়ীর নৈকট্যের পরিচায়ক। আমরা ময়নামতীর বাড়ী “কলিকা নগরকে” * “কলিকাপুর” বলিয়া নির্দেশ করিয়াছি। উক্ত শব্দছাইলও কলিকাপুরের নিকটবর্তী স্থান এবং “লড় দিয়া” যাইবার মতই নিকটবর্তী।

“মাটি” অর্থ যে গ্রাম বা বাসস্থান তাহা দেখাইবার অল্প সমালোচ্য পুস্তক হইতে কয়েকটি ছত্র উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

আজ মাটি আছে কিছু মেহারকুল নগরে।
আজ মাটি আছে কিছু বিক্রমপুর সহরে।
আর আছে আজ মাটি তরপের দেশ।
ছাটি গ্রাম পূর্ব মাটি জানিবা বিশেষ।” +

* আমাদের গ্রাণ্ড পুস্তকের পাঠ। বৈকুণ্ঠ বাবুর গ্রাণ্ড পুস্তকে “কলিকা নগর” বৃষ্ট হইতেছে। ইহা সম্ভবতঃ ‘ন’ এর নীচের বিন্দু-লুপ্তির ফল। পূর্ব কালে ‘ন’ এর নীচে বিন্দু দিয়া ‘ল’ লিখা হইত ইহা কাহারো অবদিত নহে।

+ নীচের দুই ছত্র “প্রকিপ্ত” বলিয়া নির্দেশের কারণ কি ?

উল্লিখিত করণী স্থানে বাস করিয়া লিখা গোপনীয় ভোগ তপস্বী করিয়াছিলেন। এবং এই চারি স্থানে তাহার চারিটা আত্মনা ছিল বলিয়াই বুঝা যায় না কি ? ইহার পূর্ববর্তী দুইটা চরণ—

অত্রৈখা হইল সিদ্ধা যেতির উপর।
এক নাম রাখিবারে মেহার কুল সহর।”

যারা সিদ্ধা বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছেন যে পর স্থানেই আমার নাম আছে অত্ ময়নামতীকে ব্রহ্মজ্ঞান দিয়া যমের হাত হইতে রক্ষা করিয়া মেহার কুলে “এক নাম রাখিয়া যাইব। মতুবা সিদ্ধা নামের খ্যাতির উপর কলঙ্ক হইবে।

২। “অবশ্য মরিবা তুমি আমার বাশরে।
সপ্ত দিনের বাশি মরা করিব তোমারে।”

এখানে “বাসরে” অর্থ “আমরা বাঁচিয়া থাকিতে থাকিতে” করা হইয়াছে। কিন্তু তাহা নহে। “বাসরে” অর্থ “বাড়ীতে”। অবশ্য তুমি আমাদের বাড়ীতে মরিবা, তখন তোমাকে সাত দিনের বাশিমড়া করিব। তাব তুমি মরিয়া গেলে সমস্ত বাড়ীঘরই আমাদের হইবে। সমালোচ্য গ্রন্থেই বাসর শব্দ গৃহের পরিবর্তে ব্যবহৃত হইয়াছে। গোপীচাঁদ বলিতেছে—

“শাছা মি রাসিব জম বাড়ির ভিতর।
তবে লোহাএ বান্দিব পুনি আমার বাসর।
অতঃপর বাসরের অল্প অর্থ করা চলে কি ?

আমরা আমাদের প্রবন্ধে মানিকটাদ, গোপীচাঁদ, ময়নামতী, পদ্মনা প্রভৃতি প্রত্যেকের পৃথক পৃথক মহল বা বাড়ী ছিল তাহা দেখাইয়াছি। তাহার প্রমাণ স্বরূপ এখানেও দু একটা ছত্র উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। মানিক টাদের বাড়ীর কথা পূর্বেই বলা হইল। এখন—

“তুমি মায়ের বত বাড়ী কলিকানগর।
আমি বাড়ী বান্দিয়াছি মেহারকুল সহর।

“এক দিন ছিল রাজা নিকুঞ্জ মন্দিরে।

প্রভাতে চলিয়া গেল ঝায়ের হজুরে ॥”

* * *

“ভেট বাট ভেতক বেগারের * মাথায় দিয়া।

খাত্তরী দর্কারে বধু চলিল হাটিয়া ॥”

ময়নামতী

“গোপীচাঁদের মহম্মাতে উত্তরিল গিয়া।” ইত্যাদি উক্তি দ্বারা অস্ত্রগুলিরও বিশেষ প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে না কি ?

৩। “তরাঙ্কু” অর্থে “ছুরি” নহে, “দাঁড়ি পাল্লা বা নিক্তি”।

“একে ত বানিয়ার পুত্র বিকির লাগল পাএ।

হস্তেতে তরাঙ্কু নিয়া ভাণ্ডার ঘরে যাত্র” ॥

এখানে ছুরি নিয়া ভাণ্ডার ঘরে যাওয়া অপেক্ষা দাঁড়ি পাল্লা বা নিক্তি নিয়া যাওয়াই স্বাভাবিক নহে কি ? অভিধানেও তরাঙ্কু অর্থ দাঁড়ি পাল্লা বা নিক্তিই লিখিত আছে।

৪। “ঐকতা” অর্থ “পাকাটি” নহে “ছন বাস”। ইহা দেশপ্রচলিত শব্দ। ত্রিপুরা পর্বতের নিকটবর্তী লালমাই ও ময়নামতী নামক স্থানে ছন বাসের বাহুল্য সত্ত্বেও সহস্র বৎসর পূর্বে শোলা বা পাকাটি দিয়া ঘর ছাউনি দেওয়া হইয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। বদিও অগ্রাণ্ড পক্ষে আজকাল দেশে কোথাও কোথাও তাহার ব্যবহার দৃষ্ট হয়। সহস্র বৎসর কেন ? শত বর্ষ পূর্বেও ত্রিপুরা জিলার পাট খেতের চিহ্ন স্বাক্ষর ছিল কি না সম্ভব। তাই পাকাটি দিয়া ঘর ছাউনির কল্পনাটা খাপছাড়া বলিয়া মনে হয় না কি ? বিশেষতঃ দেখা যায়।

জৈন্তার আটনি ঘর জৈন্তার ছাউনি।

আনা বাকে রাহে ঘর বিশাই কারিণী ॥”†

ছনের ছাউনির ঘর ছন দিয়াই বন্ধন করা হইয়াছিল। যেমন বিবিকর্ণার নির্মিত ঘর আনা বাকেই থাকে।

* বৈকুণ্ঠ ঈশ্বর পুঁথিতে “পাবরের” দৃষ্ট হয়। পাবর হইতে বেগার কথাটাই টিক। বেগার অর্থে বুকুর।

† আনাদের প্রাণ পুতকের পাঠ।

নীচের ছত্রটি উপযুক্ত। শোলা দিয়া শোলার ঘর বান্ধা অবশ্যই অসম্ভব, কিন্তু কাঁচা ছন দিয়া ছনের ঘর যেমন তেমন করিয়া বান্ধা যায়। এই ঘরটা বাস করিবার জন্য নির্মিত হইয়াছিল না। ময়নামতীকে পোড়া দিয়া অগ্নি পরীক্ষার জন্য করা হইয়াছিল, তাই সম্ভব যেন তেন প্রকারে ছন দিয়াই বন্ধনের কার্য সমাপ্ত করা হইয়াছিল।

৫। “চারি বর্ষ লাগিল থলার কারবার।

ভান্ন খাই সিধ্যাএ লাগিল চুলিবার ॥”

এখানে বর্ষ অর্থে ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বৈশ্য, শূদ্র কিনা ? বড়ই হাস্যকর কথা। ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বৈশ্য, শূদ্র কেন যে বৈশ্য * গোপীচাঁদের বাড়ীর বাড়ী বা মেথরের কর্ম করিতে আসিবে বুঝা গেল না। এরূপ আজগুবি অর্থ করা সঙ্গত হয় নাই। আমাদের মতে এই “বর্ষ” শব্দ “বরণ” শব্দের লিপিকর প্রমাদ। “বরণ” অর্থ “প্রতিস্থিতি”। ইহাই সমীচীন বলিয়া মনে হয়। কেন না দেখা যাইতেছে বাড়িফার চারিজন প্রতিনিধি বা অস্থচর থলার অধীশ উঠানের কাজে লাগিয়া গেল, সিধ্যা নিজে ভান্ন খাইয়া চুলিতে লাগিল। তাহার অস্থচরগণ যে তাহার সঙ্গে আসিয়াছিল তাহা ২৪ ছত্র পূর্বে লিখিত হইয়াছে।

“রজনী প্রভাতে হইল উদিত তপন।

কান্দেতে কোদাল হাড়ি করিল গমন ॥

একজন আগে জাএ দুইজন গিছে।

জন্মের পুত্র মেঘনালে ছত্র ধরিয়াছে ॥”

৬। “রাজ আজা পাই জ্বলী খড়ি হাতে লৈল ॥

পাকি দেখিয়া তবে গনিতে লাগিল ॥”

এই স্থলে “বলী” শব্দের অর্থ “বলবী” কল্পনা করা হইয়াছে তাহাও ভুল। এখানে বলী শব্দ জ্যোতিষী শব্দের অপভ্রংশ। ইহাও লিপিকরপ্রমাদ। “পাকি

* আমাদের প্রবন্ধে আমরা গোপীচাঁদ ও বানিগাঁদ প্রভৃতিকে বৈশ্য বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টা করিয়াছি।

সেরক।

দেখিয়া হাতে খড়ি লইয়া গণনা করা গণকের কর্ম, যশস্বীর তাহাতে কোন হাত নাই। অথচ ইহার পূর্বকণ্ঠে গোপীচাঁদ তাহার অমুচরকে দৈবজ্ঞ আনিবার জন্ত আত্মা করিয়াছিলেন। যথা:—

“রাজাএ বলে শুন ছত বাটার পান খাইবা।

দৈবজ্ঞক আনিয়া শিশ্রে দিন করি দিবা।

তবে হুতে গাইল যদি রাজার প্রমাণা (কর্মণ)

দৈবজ্ঞক আনিয়া শিশ্রে দিল তুরমান।”

অতঃপর বলা শব্দকে যশস্বী বলা চলে কি?

৭। “ধর্ম ধর্ম করিয়া শিখাতে দিল হুক।

পুরী থাকি চারি বধুর তনিতে লাগে সুখ।” (শোক)

এই ধর্ম ধর্ম হলে আমাদের প্রাপ্ত পুণিতে—

“ধোও ধোও করিয়া শিখাতে দিল হুক।”

এইরূপ পাঠ লিখা আছে। ইহাই ঠিক বলিয়া মনে হয়। কেন না শিকার ধনি সাধারণতঃ ধু ধু বলিয়াই উক্ত হইয়া থাকে। আর ধর্ম ধর্ম বলিয়া হুক দিলেও যে তাহাকে কেবল বুদ্ধ জিরঙ্গের এক রস (।) মনে করিতে হইবে তাহার কোন অর্থ নাই। ধর্ম শব্দ কেবল বৌদ্ধ-ধর্মের একটেরা নহে। এরূপ স্থানে অহানে বুদ্ধ ধর্মই বা কেন? উক্ত ধর্ম ধর্ম শব্দটাকে ধোও ধোও লিপিকর-প্রবাদ বলিয়াই মনে হয়।

৮। তুমি হও মোর ঘরের বে গিরি।

আনি নাকি হই তোমার ঘরের বে গিরি।

ঘরের রক্ষণী স্থানে জান কে শাসি।

ওরুলি কোন বতে পর খুলি লৈ।

এই হলে “গিরি” অর্থ “যশস্বী” করা হইয়াছে। ইহাও হাস্যজনক। কেন না নানিকটায় যশস্বীভিত্তিক বক্তৃত্তে “তুমি হও আমার ঘরের জী আর আনি হই তোমার ঘরের গিরি বা গৃহী। ঘরের জীর নিকট জ্ঞান রাখিয়া ওরুলি বাকারে পরখুলি কেমন করিয়া লইব? জী বলিতে হয়, জীর আবার যশস্বী কেমন? যশস্বী অর্থও জী। এই গিরি শব্দটি বে গৃহী শব্দের রূপান্তর

তাহা সাধারণ চিন্তাতেই উপলব্ধি করা যায়। গৃহী অর্থ যাবী এ কথা কাহাকেও বলিয়া দিতে হয় না।

৯। “জিয়া থাকে গুপীচাঁদ নাথে দেউক বর।

চারি বধুর দু কু স্থাঞা চল দেশান্তর ॥

এই খানে “বধুর দু কু খাইয়া কথাকি উপহাসশ্রুতক মনে করা হইয়াছে। তাহাও ঠিক নহে। কেন না যশস্বীভিত্তিক ন্যায় জ্ঞানবুদ্ধা স্বাতা পুত্রকে উপহাস করিবেন এরূপ ধারণায় আসে না। বিশেষতঃ এই স্থলে যশস্বীভিত্তিক পুত্রকে যোগী হইয়া জ্ঞান সাধিবার জন্ত বরাবরই জেদ করিতেছেন এবং কেবলই জ্ঞান উপদেশ প্রদান করিতেছেন। হাস্যপরিহাসের ভাব এ স্থলে আসিতে পারে কি না সুধীগণের বিচার্য। আমাদের মতে এই দু কু খাইয়া শব্দের তাহার “মাতৃ মমা মনে করিয়া”—মায়ের স্তনের দুধ খাইতে বেকপ বিধা আসে না সেইরূপ বিধা শ্রুত ভাবে বধুগণকে মাতৃ সন্তোষন করিয়া দেশান্তরে যাও। অর্থাৎ কামিনীর লোভে আর ভুলিয়ে না। কামিনী কাকনে আসক্তি থাকিতে নাকি যোগসাধন হয় না, তাই।

এইরূপ উক্তি যশস্বীভিত্তিক আরও একবার করিয়া-ছিলেন, যখন তাহার বাক্যে প্রবুদ্ধ হইয়া গোপীচাঁদ বিদেশ গমনে বীকৃত হইয়া মাতৃ অমুভতি লইয়া মাত্র এক রাত্রির জন্ত নিকুঞ্জ মন্দিরে বাস করিয়া বধুদিগকে প্রবোধ দিয়া আসিতে গিয়াছিলেন এবং প্রত্যন্তে যশস্বীভিত্তিক দরবারে আসিয়া হাজির হইয়াছিলেন।

“সর্বজ্ঞএ * নেত নৃপ গলাএ বাজিয়া।

প্রণাম করিল মাএর চরণে ধরিয়া।

জিউ জিউ গুপীচাঁদ নাথে দিউক বর।

চারি বধুর দু কু খাইয়া চল দেশান্তর ॥

* আমাদের প্রাপ্ত পুত্রকের সর্বজ্ঞানের “সর্বজ্ঞএ” এবং বৈকুণ্ঠ বাবুর প্রাপ্ত পুণিতে “সর্বজ্ঞএ” দুই হয়। ইহাও সত্যতঃ পাঠ্যভিত্তিক বক্তৃত্তে হইয়া থাকিবে। কিন্তু “সর্বজ্ঞএ” পাঠই সত্য বলিয়া মনে হয়। বিশেষতঃ সর্বজ্ঞানে নেত থাকিলে তাহা গলায় কিরূপে বাজা-বার কথা বাইরেই না।

ইহাও কি পরিহাস? তবে ময়নামতী কি কেবলই পুত্রের সহিত পরিহাসের ভাবেই ব্যবহার করিতেন? কখনই নয়। শ্রীযুক্ত বৈকুণ্ঠ বাবুই “প্রতিভা, ২য় বর্ষ ১১শ সংখ্যায়” তাঁহার প্রবন্ধে ময়নামতীকে “নাছোড়-বান্দা” বিশেষণে বিভূষিত করিয়া রাখিয়াছেন।

আরো দেখা যায় গুণীচাঁদের গুরু হাড়িকাও গোপীচাঁদের সন্ন্যাস যাত্রার পূর্বে তাঁহার জীবনকে মাতৃ সঞ্চোধন করিয়া আসিবার জন্য আদেশ করিলেন, এবং অনিচ্ছা সত্ত্বেও গোপীচাঁদকে তাহা করিতে হইয়াছিল।

“মোহা জ্ঞান শিখ তুমি রৈতে না চাহ ঘরে।

ঘরে আছে চারি বধু না বোলাও তারে”

... ..

“মাএ না ডাকিয়া যদি রৈতে চাহ ঘরে।

পিছেতে উপায় নাই জন্মে যদি ঘরে।”

ইহাকে পরিহাস বলিবেন কি?

* সর্বজয় নেতা বা কাপড় সম্বন্ধে হু একটা কথা বলিতেছি। পূর্ব কালে একপ্রকার মন্ত্রপুত: বা দৈবশক্তি সম্পন্ন বস্ত্র, যষ্টি, ও কবচ ইত্যাদি ব্যবহার করিবার প্রথা ছিল। এই সর্বজয় নেতাও তাহারই অন্যতম সম্বন্ধ নাই। একরূপ বস্ত্র ও যষ্টি ইত্যাদি ধারণ করিয়া যেখানে যে উদ্দেশ্যে গমন করা বাইত, তাহা সর্বদা সূক্ষ্ম হইত। তদ্ব্যতীত সর্পের বৈধুন সময়ে এক প্রকারে বস্ত্রকে শক্তিসম্পন্ন করা হইত। সর্পের বৈধুন সময়ে কেহ কোন প্রকার বস্ত্র বিভূষিত করিয়া দিলে উক্ত সর্প-বৈধুন যদি স্বেচ্ছায় সেই বস্ত্রোপরি আসিয়া সন্ধান সমাধা করিত, তবে উক্ত বস্ত্র একরূপ সর্বজয়গুণসম্পন্ন হইত। আমরা আমাদের পাঠ্যাবস্থায় কলিকাতা ভবানীপুর লগুন মিশনারী কলেজের সন্নিকটস্থ জলটঙ্গির ধারে এইরূপ দৃষ্ট দর্শন করিয়াছি। তখন দেখিয়াছিলাম, এক ব্যক্তি এই দৃষ্ট দর্শন করিয়া তৎক্ষণাৎ তাহার গাত্র বস্ত্র উক্ত সর্প-বৈধুনের সন্নিকটে আত্মত করিয়া দিয়াছিল। কিন্তু চূড়ান্তাবশ্যত: কিবা বহুল জমসমাগমে চমকিত হইয়াই সর্প-বৈধুন বরাহ জলটঙ্গির পুকুরিণীর জল স্তব্ধ করিয়া অতঃপর হইয়াছিল। সেই সময়ে কোঁড়-হল পরণ হইয়া উক্ত বস্ত্রবিভার কারী ব্যক্তিকে ইহার জন্য জিজ্ঞাসা করিয়াই উপরি উক্ত সর্বজয় বস্ত্রের কথা জানিতে পারিয়াছিলাম।

এই ঘটনার পর বহুলোকের কাছে এই কথা শুনি-

১০। কেদা ফলের অর্থ মাকাল ফল করায়ও আমাদের আপত্তি আছে।

“ভাদ্র চাও কেদাফল ভিতর আদার।” বৈকুণ্ঠ বাবুর পাঠে ‘কেদা’ স্থলে ‘কেদা’ বৃষ্ট হয়। আমাদের মতে তাহাও লিপিকরপ্রমাদ বা পাঠোদ্ধারের ত্রুটি। “কেদা” নামে কোন ফল নাই। মাকাল ফলের নাম যে কেদা তাহাও কোথাও প্রাপ্ত হওয়া যায় না। তাই মনে হয়, আমাদের প্রাপ্ত পুস্তকের “কেদা” কেদা বা কেয়ার পরিবর্তে ব্যবহৃত হইয়াছে। কেদা পাছের ফল গুলিও বেশ সুন্দর ছোট কাঁঠালের মত, কিন্তু তাহা অভক্ষ্য ও অসার বলিয়া জানি।

২। “জে ঘরে থাকয়ে জান আপনবুকা নারী।

ভাগ্য বুদ্ধি নাহি তার পুঙ্কবের নহে শ্রী।”

“আপনবুকা” নারীর অর্থ ‘অলম্বী’ না হইয়া ‘আত্মসুখী’ হইলেই যেন সামঞ্জস্য রক্ষিত হয়। যে ঘরে আত্মসুখী রমণী বিরাজ করে সেই ঘরের পুঙ্কবের ভাগ্য বুদ্ধি হয় না এবং লম্বী-শ্রী থাকে না। আর “আপনবুকা” কথাটা স্বয়ংই “আত্মসুখী” বলিয়া পরিচয় দিতেছে। এ অবস্থায় “অলম্বী” টানিয়া আনিয়া লাভ কি?

অন্ত এই পর্য্যন্ত। পুষ্টির মুদ্রণ শেষ হইলে ও আমাদের প্রবন্ধ মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইলে অন্তান্ত কথার বিশেষ আলোচনা করিবার ইচ্ছা রহিল।

আমাদের বিবেচনায় এই পুস্তকখানি বৈকুণ্ঠ বাবুর প্রাপ্ত পুষ্টির পাঠ ও আমাদের হস্তগত পুষ্টির পাঠাদি মিলাইয়া সঙ্গত ও অসঙ্গত বোধে ঠিক পাঠ উদ্ধার করিয়া ও উত্তমরূপে শকার্ণ ঠিক করিয়া পুন: মুদ্রিত হওয়া কর্তব্য। প্রাচীন কালের যে ইতিহাসের ছায়া এই পুস্তকে আছে তাহা অমূল্য।

শ্রীমোহিনীমোহন দাস।

শ্রীআবদুল করিম।

রাহি। আমাদের পূর্ববর্তিগণ যথোক্ত কেহ কেহ তাহা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন জানা যায়। বস্ত্রপুত: ও দৈব শক্তি সম্পন্ন বস্ত্র যষ্টি ও কবচ ইত্যাদি ব্যবহার বিবল নহে।—লেখক।

তৃতীয় বর্ষের সূচী

প্রতিভা, ১৩২০

বর্ণানুক্রমিক সূচী ।

অতীতের এক পৃষ্ঠা	...	শ্রীগোপীনাথ দত্ত	...	১১৪
আকাশ (কবিতা)	...	শ্রীযোগেশ চন্দ্র চক্রবর্তী	...	২১০
আনন্দী কবি	...	শ্রীঅখিনীকুমার শর্মা	...	৩৫৫
আন্তর্জাতিক কর্মক্ষেত্রে নবযুগের স্থচনা	...	শ্রীনবীন চন্দ্র দাস (উইসকন্সিন্ বিজ্ঞানরের ছাত্র)	...	১৫২
আর্য্য-ঋষিদিগের প্রথম জন্ত পরিচয়ের ইতিহাস	...	শ্রীশীতলচন্দ্র চক্রবর্তী এম্, এ,	...	২৫৩
আলোচনা	...	শ্রীআবদুল করিম শ্রীমোহিনীমোহন দাস	...	৩২৭
আমন্ত্রণ (কবিতা)	...	শ্রীকুলচন্দ্র দে	...	২৩৭
ইতিহাসে বিজ্ঞানাদিত্য	... অধ্যাপক	শ্রীরমেশ চন্দ্র মজুমদার এম্, এ, পি, আর এম্	...	১২২, ১২৫
উপবাস ও ক্রান্তি	... অধ্যাপক	শ্রীনিবারণ চন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম্, এ	...	১
উপলব্ধি	...	শ্রীগিরীন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় এম্, এ, বি, এম্	...	১৩
উপেক্ষিতা (কবিতা)	...	শ্রীপরিমল কুমার ঘোষ	...	২৭
একখানি প্রাচীন বাঙ্গলা পুথি	...	মুন্সি আবদুল করিম বি, এ	...	৩১
কপিলাবতীর ও তব সংহিতা	...	শ্রীকৃষ্ণকেশব শাস্ত্রীর গোস্বামী	...	৩৬৬
কবির প্রতি (কবিতা)	...	শ্রীঅখিনী কুমার শর্মা	...	৪০
কাণ্ডারী (কবিতা)	...	শ্রীহর্গামোহন কুশারী	...	১৮৬
কালু বন্ বন্	...	শ্রীকুরুল হোসেন কালীমপুরী	...	১০২
কেশবচন্দ্র (গল্প)	...	শ্রীরবীন্দ্র নাথ সেন	...	২৬২
বর্জ্য	৩৭
পাংচিল	...	শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	...	২২২
গোসাই ও ভক্ত	...	শ্রীপদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য এম্, এ	...	১০৭
এই সমালোচনা	৫৬, ১১২, ১৭৬
চট্টলা (কবিতা)	...	শ্রীসত্যেন্দ্র নাথ দত্ত	...	১৭২
চিল	...	শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	...	৩৪১
অপরাধপুত্রের বেলা	...	শ্রীঅতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	...	২০৫
ইন্সট্রিনি	...	শ্রীপূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	...	১৪৬
চাকার ইতিহাস (এই পরিচয়)	... অধ্যাপক	শ্রীঅবিনাশচন্দ্র মজুমদার	...	৩২১
হুনি (কবিতা)	...	শ্রীহর্গামোহন কুশারী	...	৭৫
বিশেষ লাল	...	শ্রীশশীকমোহন সেন বি, এল	...	১৭৭, ২৪৬

